Tutto può succedere.


# LA STAMPA

ANNO 128. N. 199 · SABATO 23 LUGLIO 1994 · SPEDIZIONE ABBONAMENTO POSTALE - PUBBLICITA' 50% · L. 1300

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32, CENTRALINO 65681, TELEX 221121, FAX 655305. ABBONAMENTI: 10121 TORINO, VIA ROMA 80, TEL. 6568 334/335; TARIFFE ITALIA 6 NUMERI (CCP 7104) CONSEGNA DECENTRATA ALLA POSTA ANNO L. 288.000. TARIFFE ESTERO L. 649.000. ARRETRATI L. 2.600. USA: LA STAMPA (USPS 684-920) PUBLISHED AND PRINTED DAILY IN TURIN ITALY, $ USA 600 YEARLY. SECOND CLASS POSTAGE PAID AT LIC NY AND ADD. MAILING OFFICES. SEND ADDRESS CHANGES TO LA STAMPA C/O SPEEDIMPEX USA INC. - 2502 46TH AVENUE - L.I.C. NY 11101 - 2421

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: ALBANIA Lek 150; AUSTRALIA $ A. 4.00; ARGENTINA Pesos 4; AUSTRIA SC. 28; BELGIO FB. 75; BRASILE Cr$ 3,50; BULGARIA Lewa 70; CANADA $ Can. 3; CIPRO Mils 650; CROAZIA Kuna 9,5; DANIMARCA KR. 15; EGITTO E.P. 8.000; FINLANDIA FMK 10; FRANCIA FR. 12; GERMANIA D.M. 3,50; GRECIA DR. 450; INGHILTERRA P. 1,30; LUSSEMBURGO FL. 75; MALTA Cents 60; MESSICO N$ 10; NORVEGIA KR. 18; OLANDA FL. 4; PORTOGALLO esc. 350; SLOVENIA Tal. 200; SPAGNA PTS. 200; CANARIE PTS 300; SUD AFRICA RD. 7; SVEZIA SKR. 15; SVIZZERA FRS. 2,80; SVIZZERA TICINO FRS. 2,50; UNGHERIA FRN. 215; USA $ 2.50

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PUBBLICITA': PUBLIKOMPASS SPA. TARIFFE, MODULO MM 45X30: FESTIVI, POSIZIONE O DATA DI RIGORE: TARIFFA IN PARENTESI. OCCASIONALI 1.080.000 (1.296.000); COMMERCIALI 970.000 (1.164.000); RICERCHE DI PERSONALE, VENERDI' 810.000 (1.164.000), VENERDI' + DOMENICA 1.340.000; FINANZIARI LEGALI 970.000 (1.164.000); NECROLOGI 14.500 LA PAROLA (FAMIGLIA 11.300); ANNIVERSARI/RINGRAZIAMENTI 13.500; ECHI DI CRONACA 29.000 LA LINEA; ECONOMICI VEDI TABELLA. PAG. IVA

IL GIORNALE SI RISERVA DI RIFIUTARE QUALSIASI INSERZIONE


RadioRai è già lì a raccontarlo.

Sì al disegno di legge: niente arresto per i reati punibili con un massimo di 4 anni

# Compromesso sulle manette facili

## *Torna il carcere preventivo per i tangentisti*

**ROMA.** Hanno discusso per dieci ore. Poi il governo ce l'ha fatta a licenziare un disegno di legge che riscrive totalmente la custodia cautelare, sia rispetto alla situazione attuale, sia in confronto al decreto abortito nei giorni scorsi. Le manette sono tornate negli incubi dei tangentisti.

Ora si guarda alle pene finali: per tutti i reati che prevedono una condanna sotto i 4 anni, la custodia cautelare non si fa; per quelli che la prevedono sopra i 4 anni, in casi eccezionali, si fa; per quelli da ergastolo (omicidio, strage, sequestro di persona a criminalità organizzata), la custodia cautelare resta così com'è oggi. Per arrivare a questo compromesso, i ministri si sono sottoposti a un lunghissimo braccio di ferro, che a un certo punto s'è frazionato per tre. Da una parte, quelli che litigavano sul condono edilizio. Da un'altra parte, quelli che discutevano sulla diminuzione del prezzo dei farmaci. Infine, le polemiche sulla custodia cautelare.

Alla fine, però, c'è scappata una stretta di mano tra i due «nemici» Biondi e Maroni.

**Francesco Grignetti** A PAGINA 3

## RECUPERARE LA DIGNITA' DEL PAESE

APPRESA la notizia delle decisioni, finora sommariamente indicate, dal Consiglio dei ministri, non posso nascondere che la mia prima impressione – direi a prima vista – è stata di sollievo. Le gravi caratteristiche dei provvedimenti annunciati qualche giorno fa, soprattutto nella delicatissima materia della custodia cautelare, che avevano suscitato tanto turbamento nelle stesse file della maggioranza come, ancor più, nella opposizione (e, per un riflesso istintivo, nella opinione pubblica) sono state abbandonate dal governo, sia per la discutibilissima forma del decreto legge – un vero colpo di mannaia – sia per l'esclusione di specifiche categorie di reati particolarmente odiosi in questo difficile momento. Si è fatto un deciso passo all'indietro, si è sentita la genuinità della insurrezione di coscienza da parte di tanti cittadini. Un segno positivo e incoraggiante per tutti, oppressi da tanti crucci, e inquietudini, e delusioni; un invito solenne a non cedere, a non rassegnarsi; una protesta che trascende gli interessi contingenti e a volte meschinamente egoistici di ogni strato sociale. In questi ultimi giorni abbiamo sentito che il nostro è ancora un Paese vivo, che sa e vuole reagire di fronte a tutto ciò che può apparire un'ingiusta prevaricazione dei potenti dell'ora.

C'è da augurarsi che, nella sede parlamentare, in un libero e aperto e insieme corretto confronto delle idee, si vorrà affrontare il problema della custodia cautelare, della necessità di un'inflessibile severità verso i tanti, i troppi responsabili della situazione a cui siamo giunti, si possa dar vita a una legge meditata ed

**Alessandro Galante Garrone**

CONTINUA A PAG. 6 PRIMA COLONNA

**INTERVISTA CON FERRARA**

### *«Un errore necessario»*

**ROMA.** «Chi perde è sempre in errore - dice Giuliano Ferrara, ministro per i rapporti col Parlamento (nella foto) - ma era urgente, secondo noi, limitare i poteri dei procuratori della Repubblica, ormai oltre la tollerabilità».

**A. Statera** A PAG. 3

## Arriva il condono edilizio

### *«Assolti» tutti gli abusi dall'85 Tagli alle Usl, ticket fino a 65 anni*

**ROMA.** Ecco i provvedimenti economici approvati ieri dal Consiglio dei ministri.

**CONDONO** - La sanatoria edilizia si applica ai fabbricati ultimati entro il 31 dicembre '93 e le domande andranno presentate entro ottobre. Non sarà applicabile nel caso di violazione di vincoli ambientali o archeologici. Potranno essere condonate solo le nuove costruzioni fino a 750 metri cubi (pari a 200-250 metri quadri). L'Iva per le ristrutturazioni scende al 4%.

**PENSIONI** - Entro il 15 settembre dovrà prendere corpo la nuova riforma pensionistica. Al ministro Dini, che chiede per il '95 ottomila miliardi di tagli, i sindacati hanno però già risposto con un secco rifiuto.

**SANITA'** - I prezzi dei farmaci a carico del servizio sanitario (classe A, gratuita, e classe B, con il 50% di ticket) saranno ridotti dal 1° gennaio '95 di una quota pari al 10% del prezzo medio europeo. I ticket dovranno essere pagati, dal primo gennaio '95, anche dai cittadini tra i 60 e i 65 anni. L'indennità di tempo pieno per i medici ospedalieri sarà ridotta del 50%. Il ddl prevede anche la chiusura dei piccoli ospedali.

**PUBBLICO IMPIEGO** - E' stato approvato il decreto legge che mette a disposizione 320 miliardi per finanziare gli aumenti di stipendio per pubblici dipendenti relativi al periodo di «vacanza contrattuale».

**Cornero, Lepri e Patruno** A PAG. 2 E 23

Il colera sta sterminando intere città

# In Ruanda è l'apocalisse Ponte aereo dei marines

### *Washington vara gli aiuti d'emergenza Un sos di Ghali: servono 700 miliardi*

Una fossa comune. Immagine emblematica dell'immane tragedia ALLE PAG. 6 E 7.

Quarto suicida tra i militari. Dai verbali il sistema delle mazzette alle Fiamme Gialle

# Tangenti, si spara un finanziere

### *Maxiretata in vista, trema la Milano degli affari*

**MILANO.** La paura di Mani pulite ha mietuto un'altra vittima. Un sottufficiale della Guardia di Finanza, il quarto nelle ultime settimane, si è suicidato con un colpo di pistola in bocca: è il maresciallo maggiore Cataldo Santoro di 48 anni, in servizio dal 1989 al comando del gruppo delle Fiamme gialle di Legnano, nell'Alto Milanese. Non è escluso che Santoro, a lungo nella squadra speciale di polizia tributaria, temesse di essere chiamato dai giudici e, non reggendo alla vergogna, abbia deciso di togliersi la vita. Intanto la Milano degli affari trema per una maxiretata annunciata: si parla di 80 arresti e 100 memoriali di confessione. Alla Procura anche ieri è continuato l'andirivieni di legali. Tra i più attivi, Oreste Dominioni della Fininvest. Una presenza tutt'altro che casuale, si sa infatti che nell'inchiesta si parla di alcune aziende del gruppo, come le assicurazioni Mediolanum. Ma sono molte altre le aziende coinvolte. SERVIZI A PAG. 5

## La Menarini va in Germania

### *«Troppo bassi i prezzi dei farmaci in Italia non ce la facciamo più»*

**di Cosimo Mancini** A PAGINA 25

## Salta la riforma di Hillary

### *Piano-sanità, no dei democratici E i Clinton si appellano alla gente*

**di Franco Pantarelli** A PAGINA 9

## Pesce al mercurio nel Tirreno

### *Il ministro Costa lancia l'allarme «Forse dovremo vietare la pesca»*

**di Marina Verna** A PAGINA 11

**GUIDO CERONETTI**

### *Irene Pivetti e il Totoduemila*

Irene Pivetti (nella foto), il personaggio del Duemila, l'intrepido macchinista del nostro futuro. Quasi un gioco. Un gioco come esorcismo, ma senza presunzione di profezia.

SERVIZIO A PAG. 4

## OLOCAUSTO DI SPETTRI

NELL'ULTIMO mese abbiamo avuto occasione di distrarci con il Mondiale di calcio, e poi con il braccio di ferro tra magistrati e governo sulla custodia cautelare, con i milioni di auto sulle strade delle vacanze, e altri innumerevoli pretesti di spensieratezza e scontento. Ma i dannati del Ruanda sono sempre là, abbiamo un bel dire e fare e dimenticare, ma loro non ci dimenticano, vengono a visitarci ad intermittenze, e sono cataste di immagini, folle innumerevoli di spettri che non chiedono niente, gli basta soltanto farsi vedere. Per investire con il soffio potente della tragedia - quella dei grandi libri fondatori, dei popoli migranti, delle doglie epocali - le disattenzioni e i belletti della nostra storia.

Eravamo rimasti, l'ultima volta che avevamo aperto il ciglio alla commozione, a una guerra infame che non distingueva tra colpevoli e innocenti, armati e disarmati, adulti e bambini, dove il machete rimediava agli errori del mitra, come se si fossero confusi i fili e le tavole dell'evoluzione omicida. La furia tra i popoli dalle gambe lunghe e quelli dalle gambe corte finiva per offuscare, come in un bizzarro apologo, le contrapposte intenzioni e ragioni, i possibili rimedi. Adesso la guerra è apparentemente finita ma, non fidandosi delle promesse dei vincitori, a centinaia di migliaia fuggono nei Paesi confinanti, nelle desolate «enclaves» assistite dai militari francesi, dai volontari delle or-

**Lorenzo Mondo**

CONTINUA A PAG. 7 SESTA COLONNA

Nasce a Londra «Telefono Maschio»: nel '93 seviziati dalle donne 900 mariti

# «Pronto, mia moglie mi picchia»

**LONDRA**

TAVOLI e sedie volavan per ca'; era la mamma che picchiava il papà». Mai questo adagio è stato più attuale in Inghilterra. Sfregiati col portacenere, bruciacchiati con un mozzicone acceso, spediti al traumatologico con le ossa rotte: i maschi britannici si accasciano sotto i colpi bassi delle loro compagne.

Gli episodi di violenza domestica a spese degli uomini sono raddoppiati negli ultimi cinque anni e rappresentano ormai il 12 per cento delle denunce. Contusioni e fratture sono il pane quotidiano dei volontari di Telefono Maschio, istituito lo scorso aprile per fornire soccorso e consiglio alle vittime. Le sevizie raccontate sul filo sono raccapriccianti quanto quelle documentate dalle donne. Eppure, sindrome di Stoccolma o estremo gandhiano, i pesti gentiluomini non rispondono alle botte con le botte e continuano ad amare le loro persecutrici.

Novecento mariti e compagni sono stati picchiati a Londra durante il '93; ad essi va ad aggiungersi il mezzo migliaio di casi di cui la polizia ha fatto rapporto nelle Midlands. Le trecento storie riferite al Telefono Maschio sono proprio compassionevoli. A chiamare non sono stati soltanto gracili intellettuali, ma uomini la cui forza fisica avrebbe potuto facilmente tenere a bada le signore. Si sono qualificati così: muratori, pompieri, soldati, autisti di autobus, assistenti universitari, ingegneri, parlamentari, diplomatici. Da un primo censimento delle età dei tartassati, risulta che le donne inglesi mulinano colpi durante tutto il loro arco vitale. La vittima più giovane ha detto di avere 21 anni, la più vecchia 82.

Quella di Steve, 48 anni, è una storiaccia. Ex pugile dilettante, in casa sua le ha sempre prese: ha avuto il setto nasale spappolato da un formidabile gancio della moglie ed è finito miserevolmente al tappeto più volte, senza aver mai provato a far altro che incassare. «La prima volta che Barbara mi ha picchiato, eravamo al pub. Mi stavo pavoneggiando un po' e lei tutto d'un tratto mi ha dato un pugno in faccia - ha raccontato il poveretto all'*Independent* -. Ho cercato di riderci su, ma il naso mi sanguinava come una fontana. E' successo anche quando ho fatto un commento ironico su un suo cappello. Si infuriava se non facevo quello che voleva e mi colpiva con tutto ciò che le capitava sotto mano: bottiglie, padelle, pezzi di legno e bicchieri. Una volta me la ritrovai alle spalle, mentre dormivo, intenta a schiacciarmi una sigaretta accesa nella schiena». Quel che più costerna Steve è che la sua Barbara commettesse queste crudeltà senza che vi fosse stato neppure uno screzio.

Pur fiero di potersi definire un perfetto uomo di famiglia, il commercialista Tony si dispera: «La cosa più triste è che probabilmente il mio matrimonio con Monique finirà senza che io abbia fatto niente di male. Non sono una pappamolla: ci vuole molta forza per non fare rappresaglie. Picchiare una donna va contro ogni mio valore». Cicatrice sulla guancia provocata dal lancio di un piatto scheggiato, riferisce col magone l'implorazione ricorrente della sua bambina: «Mamma, non picchiare papà».

**Maria Chiara Bonazzi**

**OGGI**

*di Guido Ceronetti*

Passare del tempo in silenzio, ringiovanisce individui e popoli.

Cesare Pavese,
*Il mestiere di vivere*, 7 luglio 1939

Dilaga il gioco criminale: lanciare sassi contro le auto nell'altra corsia

# Pietre assassine, paura sull'esodo

### *A rischio le autostrade, altri feriti in Toscana*

**ROMA.** Sembra una vera sfida dei teppisti contro chi transita in autostrada. Dopo i gravi episodi verificatisi in Toscana tra lunedì e martedì scorsi (nove feriti e dodici auto danneggiate), ieri è stata un'altra giornata campale: sassi contro vetture nell'altra corsia oppure lanciati dal cavalcavia ancora in Toscana, poi in Liguria, Emilia Romagna e Veneto. Con il rischio che prima o poi ci scappi nuovamente il morto. Com'era avvenuto a Nogaro, a fine dicembre '93, dove aveva perso la vita Monica Zanotti. Nel mirino dei «killers» del sasso sempre la superstrada Firenze-Pisa-Livorno, con momenti di terrore per gli automobilisti nel tratto fra Lastra a Signa e San Miniato. Cinque le auto colpite dai sassi, di oltre cinque centimetri di diametro, e tre le persone che hanno riportato contusioni ed escoriazioni.

**Paolo Querio** A PAG. 11


Antonio Pennacchi
MAMMUT
«Narrativa», pp. 160 L. 25.000

Ersi Sotiropoulos
MEXICO
Traduzione di Paola Maria Minucci
«Narrativa», pp. 80 L. 22.000

A. Galante Garrone
IL MITE GIACOBINO
Conversazione raccolta da Paola Bongo
«Interventi», pp. 112 L. 16.000

Jean Clair
IL NASO DI GIACOMETTI
*Una scultura, un simbolo*
Traduzione di Laura Bossi
«Saggi», pp. 80 L. 25.000

Marc Bloch
LA GUERRA E LE FALSE NOTIZIE
*Ricordi (1914 - 1915) e riflessioni (1921)*
Introduzione di Maurice Agulhon
Traduzione di Gregorio De Paola
«Biblioteca», pp. 128 L. 28.000

Francesco Manconi
CASTIGO DE DIOS
*La grande peste barocca nella Sardegna di Filippo IV*
«Centauri», pp. 416 L. 38.000

DONZELLI EDITORE ROMA


40723 9771122175003

# Dedicata a chi sa riconoscere il valore della tecnologia

AUTO DELL'ANNO 1994

**Dynamic Safety Engineering (D.S.E.),** il progetto di sicurezza globale Ford che prevede di serie: Airbag lato guida • Sedili antiscivolamento • Cinture con pretensionatore e bloccaggio istantaneo • Abitacolo a guscio di sicurezza con barre d'acciaio laterali • Telaio e controtelaio ad assorbimento progressivo • Sistema FIS antincendio.

**Motori ZETEC 16 valvole su tutta la gamma** con maggiore efficienza e prontezza di risposta rispetto ai motori tradizionali • **Servosterzo di serie** per un grande confort di guida • **Climatizzatore di serie** con dispositivo di ricircolo d'aria e filtro Micronair, per assicurare, anche nel traffico urbano, aria pulita, clima ideale e perfetta visibilità • **Sospensioni Quadralink** su berlina e coupé e **Sistema SLA** a bracci longitudinali su Station Wagon che, esaltando le caratteristiche del telaio, offrono una sintesi ideale tra confort e tenuta di strada. **Privilege Leasing,** l'esclusivo finanziamento Ford che comprende per tre anni o 90.000 Km, manutenzione ordinaria e straordinaria, riparazioni, tagliandi, cambi olio e assistenza 24 ore su 24.

Mondeo BIELLA

**Il Concessionario Ford di Biella vi dedica una versione prestigiosa di Mondeo, con la tecnologia dell'ABS elettronico sulle 4 ruote integrato dal sistema antipattinamento TCS che consente un controllo totale della vettura in ogni condizione ed inoltre sedili avvolgenti, pneumatici 205/55 a profilo ribassato, cerchi in lega da 15" e Airbag lato passeggero inclusi nel prezzo.**

**Mondeo Biella è in edizione limitata**

**2.0 Coupé L. 33.850.000** chiavi in mano*

**2.0 Station Wagon L. 34.970.000** chiavi in mano*

**Oggi prezzi sicuri e garantiti fino alla consegna, con il nuovo contratto "Prezzo bloccato Ford"**

* A.R.I.E.T. esclusa

## Una esclusiva del Concessionario Ford di Biella

**Nuova Assauto s.r.l.**

Via Cavour, 75 - Tel. 015/542947-8-9
Gaglianico

Ford
QUALITA' IN AZIONE

Tutto può succedere.


# LA STAMPA

ANNO 128. N. 199 · SABATO 23 LUGLIO 1994 · SPEDIZIONE ABBONAMENTO POSTALE - PUBBLICITA' 50% · L. 1300

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32, CENTRALINO 65681. TELEX 221121. FAX 655306. ABBONAMENTI 10121 TORINO, VIA ROMA 80, TEL. 5538 334/335, TARIFFE ITALIA E NUMERI (CCP 7104) CONSEGNA DECENTRATA ALLA POSTA ANNO L. 288.000. TARIFFE ESTERO L. 648.000. ARRETRATI L. 2.600. USA: LA STAMPA (USPS 684-830) PUBLISHED AND PRINTED DAILY IN TURIN ITALY, $ USA 600 YEARLY. SECOND CLASS POSTAGE PAID AT JIC NY AND ADD. MAILING OFFICES. SEND ADDRESS CHANGES TO LA STAMPA C/O SPEEDIMPEX USA INC. - 35-02 48TH AVENUE - L.I.C. NY 11101 - 9601.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: ALBANIA Lek 150; AUSTRALIA $ A 1.60; ARGENTINA Pesos 1; AUSTRIA SC 20; BELGIO FB 75; BRASILE Cr$ 3.50; BULGARIA Leva 70; CANADA $ Can 3; CIPRO Mils 650; CROAZIA Kuna 6.5; DANIMARCA KR. 15; EGITTO E. P. 6.000; FINLANDIA FMK 10; FRANCIA FR. 12; GERMANIA D.M. 3.50; GRECIA DR 450; INGHILTERRA P. 1.30; LUSSEMBURGO FL. 75; MALTA Cents 50; MESSICO N$ 10; NORVEGIA KR. 15; OLANDA FL. 4; PORTOGALLO Esc. 350; SLOVENIA Tal 200; SPAGNA PTS. 330; CANARIE PTS. SUD AFRICA RD. 7; SVEZIA SKR 15; SVIZZERA FRS 2.50; UNGHERIA FRN 215.

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PUBBLICITA': PUBLIKOMPASS SPA TARIFFE: MODULO MM 45X30, FESTIVI, POSIZIONE O DATA DI RIGORE TARIFFA IN PARENTESI. OCCASIONALI 1.080.000 (1.296.000); COMMERCIALI 970.000 (1.164.000); RICERCHE DI PERSONALE, VENEREDI', 970.000 (1.164.000), VENERDI' + DOMENICA 1.240.000; FINANZIARI LEGALI 970.000 (1.164.000); NECROLOGI 14.500 LA PAROLA (FAMIGLIA 11.500); ANNIVERSARI/RINGRAZIAMENTI 13.500, ECHI DI CRONACA 29.000 LA LINEA; ECONOMICI VEDI RUBRICHE. PIU' IVA

IL GIORNALE SI RISERVA DI RIFIUTARE QUALSIASI INSERZIONE.


RadioRai è già lì a raccontarlo.

Sì al disegno di legge: niente arresto per i reati punibili con un massimo di 4 anni

# Compromesso sulle manette facili

## *Torna il carcere preventivo per i tangentisti*

ROMA. Hanno discusso per dieci ore. Poi il governo ce l'ha fatta a licenziare un disegno di legge che riscrive totalmente la custodia cautelare, sia rispetto alla situazione attuale, sia in confronto al decreto abortito nei giorni scorsi. Le manette sono tornate negli incubi dei tangentisti.

Ora si guarda alle pene finali: per tutti i reati che prevedono una condanna sotto i 4 anni, la custodia cautelare non si fa; per quelli che la prevedono sopra i 4 anni, in casi eccezionali, si fa; per quelli da ergastolo (omicidio, strage, sequestro di persona e criminalità organizzata), la custodia cautelare resta così com'è oggi. Per arrivare a questo compromesso, i ministri si sono sottoposti a un lunghissimo braccio di ferro, che a un certo punto s'è frazionato per tre. Da una parte, quelli che litigavano sul condono edilizio. Da un'altra parte, quelli che discutevano sulla diminuzione del prezzo dei farmaci. Infine, le polemiche sulla custodia cautelare.

Alla fine, però, c'è scappata una stretta di mano tra i due «nemici» Biondi e Maroni.

Francesco Grignetti A PAGINA 3

## RECUPERARE LA DIGNITA' DEL PAESE

APPRESA la notizia delle decisioni, finora sommariamente indicate, dal Consiglio dei ministri, non posso nascondere che la mia prima impressione - direi a prima vista - è stata di sollievo. Le gravi caratteristiche dei provvedimenti annunciati qualche giorno fa, soprattutto nella delicatissima materia della custodia cautelare, che avevano suscitato tanto turbamento nelle stesse file della maggioranza come, ancor più, nella opposizione (e, per un riflesso istintivo, nella opinione pubblica) sono state abbandonate dal governo, sia per la discutibilissima forma del decreto legge - un vero colpo di mannaia - sia per l'esclusione di specifiche categorie di reati particolarmente odiosi in questo difficile momento. Si è fatto un deciso passo all'indietro, si è sentita la genuinità della insurrezione di coscienza da parte di tanti cittadini. Un segno positivo e incoraggiante per tutti, oppressi da tanti crucci, e inquietudini, e delusioni; un invito solenne a non cedere, a non rassegnarsi; una protesta che trascende gli interessi contingenti e a volte meschinamente egoistici di ogni strato sociale. In questi ultimi giorni abbiamo sentito che il nostro è ancora un Paese vivo, che sa e vuole reagire di fronte a tutto ciò che può apparire un'ingiusta prevaricazione dei potenti dell'ora.

C'è da augurarsi che, nella sede parlamentare, in un libero e aperto e insieme corretto confronto delle idee, si vorrà affrontare il problema della custodia cautelare, della necessità di un'inflessibile severità verso i tanti, i troppi responsabili della situazione a cui siamo giunti, si possa dar vita a una legge meditata ed

**Alessandro Galante Garrone**

CONTINUA A PAG. 6 PRIMA COLONNA

**INTERVISTA CON FERRARA**

### *«Un errore necessario»*

ROMA. «Chi perde è sempre in errore - dice Giuliano Ferrara, ministro per i rapporti col Parlamento (nella foto) - ma era urgente, secondo noi, limitare i poteri dei procuratori della Repubblica, ormai oltre la tollerabilità».

A. Statera A PAG. 3

## Arriva il condono edilizio

### *«Assolti» tutti gli abusi dall'85 Tagli alle Usl, ticket fino a 65 anni*

ROMA. Ecco i provvedimenti economici approvati ieri dal Consiglio dei ministri.

**CONDONO** - La sanatoria edilizia si applica ai fabbricati ultimati entro il 31 dicembre '93 e le domande andranno presentate entro ottobre. Non sarà applicabile nel caso di violazione di vincoli ambientali o archeologici. Potranno essere condonate solo le nuove costruzioni fino a 750 metri cubi (pari a 200-250 metri quadri). L'Iva per le ristrutturazioni scende al 4%.

**PENSIONI** - Entro il 15 settembre dovrà prendere corpo la nuova riforma pensionistica. Al ministro Dini, che chiede per il '95 ottomila miliardi di tagli, i sindacati hanno però già risposto con un secco rifiuto.

**SANITA'** - I prezzi dei farmaci a carico del servizio sanitario (classe A, gratuita, e classe B, con il 50% di ticket) saranno ridotti dal 1° gennaio '95 di una quota pari al 10% del prezzo medio europeo. I ticket dovranno essere pagati, dal primo gennaio '96, anche dai cittadini tra i 60 e i 65 anni. L'indennità di tempo pieno per i medici ospedalieri sarà ridotta del 50%. Il ddl prevede anche la chiusura dei piccoli ospedali.

**PUBBLICO IMPIEGO** - E' stato approvato il decreto legge che mette a disposizione 320 miliardi per finanziare gli aumenti di stipendio per pubblici dipendenti relativi al periodo di «vacanza contrattuale».

Cornero, Lepri e Paltrinò A PAG. 2 E 23

Il colera sta sterminando intere città

# In Ruanda è l'apocalisse Ponte aereo dei marines

### *Washington vara gli aiuti d'emergenza Un sos di Ghali: servono 700 miliardi*

Una fossa comune, immagine emblematica dell'immane tragedia ALLE PAG. 5 E 7.

Quarto suicida tra i militari. Dai verbali il sistema delle mazzette alle Fiamme Gialle

# Tangenti, si spara un finanziere

### *Maxiretata in vista, trema la Milano degli affari*

MILANO. La paura di Mani pulite ha mietuto un'altra vittima. Un sottufficiale della Guardia di Finanza, il quarto nelle ultime settimane, si è suicidato con un colpo di pistola in bocca: è il maresciallo maggiore Cataldo Santoro di 48 anni, in servizio dal 1989 al comando del gruppo delle Fiamme gialle di Legnano, nell'Alto Milanese. Non è escluso che Santoro, a lungo nella squadra speciale di polizia tributaria, temesse di essere chiamato dai giudici e, non reggendo alla vergogna, abbia deciso di togliersi la vita. Intanto la Milano degli affari trema per una maxiretata annunciata: si parla di 80 arresti e 100 memoriali di confessione. Alla Procura anche ieri è continuato l'andirivieni di legali. Tra i più attivi, Oreste Dominioni della Fininvest. Una presenza tutt'altro che casuale, si sa infatti che nell'inchiesta si parla di alcune aziende del gruppo, come le assicurazioni Mediolanum. Ma sono molte altre le aziende coinvolte.

SERVIZI A PAG. 5

## La Menarini va in Germania

### *«Troppo bassi i prezzi dei farmaci in Italia non ce la facciamo più»*

di Cosimo Mancini A PAGINA 25

## Salta la riforma di Hillary

### *Piano-sanità, no dei democratici E i Clinton si appellano alla gente*

di Franco Pantarelli A PAGINA 9

## Pesce al mercurio nel Tirreno

### *Il ministro Costa lancia l'allarme «Forse dovremo vietare la pesca»*

di Marina Verna A PAGINA 11

**GUIDO CERONETTI**

### *Irene Pivetti e il Totoduemila*

Irene Pivetti (nella foto), il personaggio del Duemila, l'intrepido macchinista del nostro futuro. Quasi un gioco. Un gioco come esorcismo, ma senza presunzione di profezia.

SERVIZIO A PAG. 4

## OLOCAUSTO DI SPETTRI

NELL'ULTIMO mese abbiamo avuto occasione di distrarci con il Mondiale di calcio, e poi con il braccio di ferro tra magistrati e governo sulla custodia cautelare, con i milioni di auto sulle strade delle vacanze, e altri innumerevoli pretesti di spensieratezza e scontento. Ma i dannati del Ruanda sono sempre là, abbiamo un bel dire e fare e dimenticare, ma loro non ci dimenticano, vengono a visitarci ad intermittenze, e sono cataste di immagini, folle innumerevoli di spettri che non chiedono niente, gli basta soltanto farsi vedere. Per investire con il soffio potente della tragedia - quella dei grandi libri fondatori, dei popoli migranti, delle doglie epocali - le disattenzioni e i belletti della nostra storia.

Eravamo rimasti, l'ultima volta che avevamo aperto il ciglio alla commozione, a una guerra infame che non distingueva tra colpevoli e innocenti, armati e disarmati, adulti e bambini, dove il machete rimediava agli errori del mitra, come se si fossero confusi i fili e le tavole dell'evoluzione omicida. La faida tra i popoli dalle gambe lunghe e quelli dalle gambe corte finiva per offuscare, come in un bizzarro apologo, le contrapposte intenzioni e ragioni, i possibili rimedi. Adesso la guerra è apparentemente finita ma, non fidandosi delle promesse dei vincitori, a centinaia di migliaia fuggono nei Paesi confinanti, nelle desolate «enclaves» assistite dai militari francesi, dai volontari delle or-

**Lorenzo Mondo**

CONTINUA A PAG. 7 SESTA COLONNA

Nasce a Londra «Telefono Maschio»: nel '93 seviziati dalle donne 900 mariti

# «Pronto, mia moglie mi picchia»

LONDRA

TAVOLI e sedie volavan per ca'; era la mamma che picchiava il papà». Mal questo adagio è stato più attuale in Inghilterra. Sfregiati col portacenere, bruciacchiati con un mozzicone acceso, spediti al traumatologico con le ossa rotte: i maschi britannici si accasciano sotto i colpi bassi delle loro compagne.

Gli episodi di violenza domestica a spese degli uomini sono raddoppiati negli ultimi cinque anni e rappresentano ormai il 12 per cento delle denunce. Contusioni e fratture sono il pane quotidiano dei volontari di Telefono Maschio, istituito lo scorso aprile per fornire soccorso e consiglio alle vittime. Le sevizie raccontate sul filo sono raccapriccianti quanto quelle documentate dalle donne. Eppure, sindrome di Stoccolma o eroismo gandhiano, i pesti gentiluomini non rispondono alle botte con le botte e continuano ad amare le loro persecutrici.

Novecento mariti e compagni sono stati picchiati a Londra durante il '93; ad essi va ad aggiungersi il mezzo migliaio di casi di cui la polizia ha fatto rapporto nelle Midlands. Le trecento storie riferite al Telefono Maschio sono proprio compassionevoli. A chiamare non sono stati soltanto gracili intellettuali, ma uomini la cui forza fisica avrebbe potuto facilmente tenere a bada le signore. Si sono qualificati così: muratori, pompieri, soldati, autisti di autobus, assistenti universitari, ingegneri, parlamentari, diplomatici. Da un primo censimento delle età dei tartassati, risulta che le donne inglesi mulinano colpi durante tutto il loro arco vitale. La vittima più giovane ha detto di avere 21 anni, la più vecchia 82.

Quella di Steve, 48 anni, è una storiaccia. Ex pugile dilettante, in casa sua le ha sempre prese: ha avuto il setto nasale spappolato da un formidabile gancio della moglie ed è finito miserevolmente al tappeto più volte, senza aver mai provato a far altro che incassare. «La prima volta che Barbara mi ha picchiato, eravamo al pub. Mi stavo pavoneggiando un po' e lei tutto d'un tratto mi ha dato un pugno in faccia - ha raccontato il poveretto all'*Independent* -. Ho cercato di riderci su, ma il naso mi sanguinava come una fontana. E' successo anche quando ha fatto un commento ironico su un suo cappello. Si infuriava se non facevo quello che voleva e mi colpiva con tutto ciò che le capitava sotto mano: bottiglie, padelle, pezzi di legno e bicchieri. Una volta me la ritrovai alle spalle, mentre dormivo, intenta a schiacciarmi una sigaretta accesa nella schiena». Quel che più costerna Steve è che la sua Barbara commettesse queste crudeltà senza che vi fosse stato neppure uno screzio.

Pur fiero di potersi definire un perfetto uomo di famiglia, il commercialista Tony si dispera: «La cosa più triste è che probabilmente il mio matrimonio con Monique finirà senza che io abbia fatto niente di male. Non sono una pappamolla: ci vuole molta forza per non fare rappresaglie. Picchiare una donna va contro ogni mio valore». Cicatrice sulla guancia provocata dal lancio di un piatto scheggiato, riferisce col magone l'implorazione ricorrente della sua bambina: «Mamma, non picchiare papà».

**Maria Chiara Bonazzi**

### OGGI

*di Guido Ceronetti*

Passare del tempo in silenzio, ringiovanisce individui e popoli.

Cesare Pavese, *Il mestiere di vivere*, 7 luglio 1939

Dilaga il gioco criminale: lanciare sassi contro le auto nell'altra corsia

# Pietre assassine, paura sull'esodo

### *A rischio le autostrade, altri feriti in Toscana*

ROMA. Sembra una vera sfida dei teppisti contro chi transita in autostrada. Dopo i gravi episodi verificatisi in Toscana tra lunedì e martedì scorsi (nove feriti e dodici auto danneggiate), ieri è stata un'altra giornata campale: sassi contro vetture nell'altra corsia oppure lanciati dal cavalcavia ancora in Toscana, poi in Liguria, Emilia Romagna e Veneto. Con il rischio che prima o poi ci scappi nuovamente il morto. Com'era avvenuto a Nogara, a fine dicembre '93, dove aveva perso la vita Monica Zanotti. Nel mirino dei «killer» del sasso sempre la superstrada Firenze-Pisa-Livorno, con momenti di terrore per gli automobilisti nel tratto fra Lastra a Signa e San Miniato. Cinque le auto colpite dai sassi, di oltre cinque centimetri di diametro, e tra le persone che hanno riportato contusioni ed escoriazioni.

Paolo Guerio A PAG. 14


Antonio Pennacchi
MAMMUT
«Narrativa», pp. 160 L. 25.000

Ersi Sotiropoulos
MEXICO
Traduzione di Paola Maria Minucci
«Narrativa», pp. 80 L. 22.000

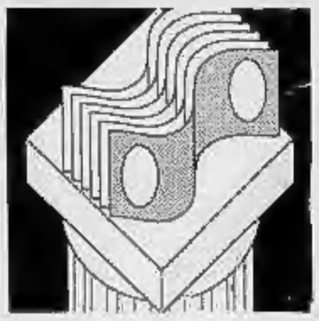
A. Galante Garrone
IL MITE GIACOBINO
Conversazione raccolta da Paola Borgna
«Interventi», pp. 112 L. 16.000

Jean Clair
IL NASO DI GIACOMETTI
*Una scultura, un modello*
Traduzione di Laura Bossi
«Saggi», pp. 80 L. 25.000

Marc Bloch
LA GUERRA E LE FALSE NOTIZIE
*Ricordi (1914 - 1915) e riflessioni (1921)*
Introduzione di Maurice Agulhon
Traduzione di Gregorio De Paola
«Biblioteca», pp. 128 L. 28.000

Francesco Manconi
CASTIGO DE DIOS
*La grande peste barocca nella Sardegna di Filippo IV*
«Contrasti», pp. 416 L. 38.000

DONZELLI EDITORE ROMA



Le opposizioni protestano, delega per l'urbanistica al governo. Entrate fiscali, è allarme

# Dal condono edilizio 6000 miliardi

## *Approvato il decreto, le domande entro il 31 ottobre*

**ROMA.** Tanto deprecato in pubblico quanto desiderato in segreto da molti, alla fine il condono edilizio arriva ugualmente per decreto-legge. Si è ristretto i termini e nelle condizioni ma il gettito previsto rimane lo stesso, 5-6000 miliardi, essenziale per far tornare i conti della manovra economica. Tanto più che i dati sulle entrate tributarie nei primi 6 mesi di quest'anno, diffusi ieri dopo una lunga attesa, sono da «valutare con preoccupazione» nelle parole dello stesso ministero delle Finanze.

Era stata soprattutto la Lega Nord a chiedere che il condono fosse più limitato dell'originaria ipotesi preparata dai ministeri dei Lavori pubblici e del Tesoro. Ma l'altra richiesta dei leghisti, di procedere per disegno di legge, non è passata. Nel disegno di legge approvato ieri a fianco del decreto è contenuta invece la delega al governo per riordinare entro sei mesi tutta la normativa urbanistica; non poteva essere diversamente, perché è incostituzionale che il governo si conceda deleghe per decreto-legge.

**Quale sanatoria.** Potranno essere condonate - è questa la maggiore novità rispetto alla bozza originaria - solo le nuove costruzioni fino a 750 metri cubi (equivalenti a 200-250 metri quadri) o gli ampliamenti di superficie non superiori al 30%. La sanatoria si applica ai fabbricati ultimati entro il 31 dicembre '93, non il 31 maggio '94 come nella prima ipotesi. Nel caso di violazione dei vincoli ambientali e archeologici non sarà possibile «definire» (la parola che il ministro dei Lavori pubblici, Roberto Radice, preferisce) nulla; ma chi vi ha costruito «per necessità» sarà indennizzato.

Le domande dovranno essere presentate entro il 31 ottobre; entro quella data dovranno anche avvenire i primi versamenti. Le somme da pagare saranno più basse per le costruzioni ultimate durante l'esame del vecchio condono, ovvero fino al 16 marzo '85; più alte (sei volte le tariffe del vecchio condono) per quelle successive. Nei centri oltre i 100.000 abitanti e nelle località turistiche ci sarà un ulteriore aumento del 50 per cento; nei paesi sotto i 3000 abitanti uno sconto del 50 per cento.

**Quanto vo in cassa.** Radice si aspetta un gettito lordo ancora superiore, 7000 miliardi, di cui però il 30% sarà utilizzato per distruggere gli abusi «non sanabili» e indennizzare i proprietari di prime case lì costruite «in stato di necessità». Il ministro fa poi la cifra di 12.000 miliardi ai Comuni con lo sblocco delle pratiche di concessione relative al vecchio condono.

**Giusto o sbagliato?** La tesi pro condono è sintetizzata dal presidente della Confedilizia, Corrado Sforza Fogliani: «Molti italiani sono stati costretti a commettere abusi da normative urbanistiche che, nel clima di Tangentopoli, si sono spesso volute troppo vincolistiche perché si fosse costretti a ricorrere al politico di turno». La tesi contraria, sostenuta tra gli altri dal sindaco di Napoli Antonio Bassolino e dai Verdi, è che oggi l'abusivismo - presente solo da Roma in giù - non è più «di necessità», ma una vera e propria industria illegale guidata dalla malavita organizzata.

**Funzionerà?** Un altro tipo di obiezione al condono è pragmatica: non darà i risultati previsti. Il capogruppo dei Progressisti alla Camera, Luigi Berlinguer, fa questi calcoli: «Il condono dell'allora ministro Franco Nicolazzi, che riguardava 40 anni di abusivismo, ha dato un gettito di 226 miliardi nel primo anno, e un totale di 5500 miliardi in nove anni»; mentre negli ultimi 10 anni, l'abusivismo pare molto diminuito.

**Per costruire di più.** L'aliquota Iva da pagare sulle ristrutturazioni edilizie scende dal 19% al 4%, ovviamente per promuoverle. Per le concessioni edilizie si adotta il silenzio-assenso: in mancanza di risposta degli uffici comunali entro 90 giorni, la concessione si intende ottenuta. Il sindaco di Roma, Francesco Rutelli, giudica devastante questa innovazione: «Tutte le aree comunque inserite nei piani regolatori rischiano di divenire edificabili, senza aggancio alle opere di urbanizzazione».

**Entrate fiscali.** Il ministero delle Finanze, dopo molti ritardi, ha fornito i dati delle entrate fino a tutto maggio. Da gennaio ad aprile c'era un minaccioso calo del 4,4%, in maggio c'è stato un brusco aumento per cause eccezionali che rovescia in +10% il dato dei 5 mesi; ma l'andamento è «poco lusinghiero» sia per l'Irpef che per l'Iva.

**Occupazione.** Nel testo completo del «documento di programmazione '95-'97» approvato ieri l'altro, il governo in certo modo smentisce le sue stesse promesse di forte aumento dei posti di lavoro. Le previsioni macroeconomiche danno l' l'occupazione in crescita solo dello 0,4% nel 1995: in cifra, 80-90.000 posti di lavoro. Il numero dei disoccupati diminuisce dello 0,3%, cioè ancora meno.

**Stefano Lepri**

### DEBITO PUBBLICO

## *Cento milioni per famiglia*

**ROMA.** Ha raggiunto i 100 milioni a famiglia il debito statale che, a fine aprile '94, ha toccato 1.822.091.000.000.000 lire, cioè oltre un milione e ottocentomila miliardi. Dal 31 marzo al 30 aprile il debito è cresciuto di 16.000 miliardi: 600 miliardi al giorno; 25 miliardi all'ora. Il dato, che è provvisorio, è della Banca d'Italia. Secondo l'Istat, le famiglie in Italia sono 18 milioni e 600 mila, fatte in media di tre persone: il debito a testa, neonati e pensionati compresi, tocca i 32 milioni di lire. Le stime della Banca d'Italia si riferiscono alla nuova definizione del debito statale che tiene conto della trasformazione in società per azioni di una serie di enti pubblici. Utilizzando la vecchia classificazione, anch'esso resa nota da Bankitalia l'ammontare del debito delle amministrazioni pubbliche sale a 1.666.374 miliardi, in aumento rispetto al dato di marzo, pari a 1.848.464 miliardi.

Il ministro Roberto Radice

### I NUMERI DEL PROVVEDIMENTO

**QUANTO VALE:**

PER LO STATO 5000 MILIARDI
PER I COMUNI 12.000 MILIARDI

**A QUALI ABUSI SI APPLICA:**

QUELLI COMMESSI TRA IL 2 OTTOBRE 1983 E IL 31 DICEMBRE 1993, TRANNE I GROSSI ABUSI

**A QUALI IMMOBILI:**

PER I NUOVI IMMOBILI LA COSTRUZIONE ABUSIVA NON DEVE SUPERARE I 750 METRI CUBI (CIRCA 200 METRI QUADRI)

PER GLI AMPIAMENTI DI SUPERFICIE NON DEVE SUPERARE IL 30% DELLA SUPERFICIE GIA' ESISTENTE

**QUANDO FARE LA DOMANDA:**

ENTRO IL 31 OTTOBRE 1994, INSIEME CON IL PAGAMENTO DI UNA PRIMA RATA DELLA SANZIONE

**COSA SUCCEDE AGLI ALTRI:**

LE OPERE NON SANATE O REALIZZATE DOPO IL '93 VERRANNO ACQUISITE DAI COMUNI

## Tremonti

### *Il ministro in lite col Fisco*

Anche il ministro delle Finanze Giulio Tremonti non trova pace con il Fisco

**ROMA.** Anche il ministro delle Finanze Giulio Tremonti si rivolgerà ad un giudice tributario per far valere le proprie ragioni di fronte ad un suo contenzioso con il fisco. Lo afferma - in una nota - il portavoce dello stesso ministro specificando che la contestazione, «puramente amministrativa», riguarda la deducibilità del canone di leasing del suo ufficio. La precisazione si riferisce alle anticipazioni su articoli che saranno pubblicati oggi dai settimanali *Panorama* e *l'Espresso* sulle verifiche fiscali compiute dalla Guardia di Finanza di Milano negli ultimi tempi e tra le quali - rivelano - è emersa anche una sulla «Tremonti e associati», di cui Tremonti è stato amministratore unico, per un valore - secondo *Panorama* - di 1290 milioni. «La verifica si è conclusa - precisa la nota del ministro - alla fine di marzo, quando Tremonti era (ed ancora si considera) un semplice cittadino. La verifica, molto accurata, non ha fatto emergere evasioni, essendo risultato tutto documentato in contabilità. I verificatori hanno riconosciuto la deducibilità dell'intero importo del canone, ma hanno sostenuto che una parte di questo non poteva essere dedotta nel 1992-93 bensì nei periodi successivi». «In casi del genere - conclude la nota - i cittadini si rivolgono al giudice tributario. E' esattamente ciò che intende fare Tremonti affidandosi esclusivamente all'imparzialità del giudice competente».

In ballo è, comunque, una cifra assai inferiore a quella indicata dall'accertamento: riguarda infatti solo gli interessi che lo Stato avrebbe incamerato se la deduzione fosse stata applicata nel '94 anziché nei due anni precedenti, circa 25 milioni. E del resto - sottolineano gli amici del ministro - è un po' improbabile che proprio Tremonti, da anni fra i primissimi contribuenti milanesi, gettonato in tutta Italia come superconsulente fiscale dalle maggiori aziende, sia andato a scivolare proprio su una buccia di banana contabile. **[r. e. s.]**

# Il ticket fino a 65 anni

## *Sanità: risparmi per 5000 miliardi*

**ROMA.** Il governo continua la caccia ad ogni possibile risparmio per riempire la voragine del deficit pubblico, ma il Consiglio dei ministri di ieri ha anche trovato modo di mettere 320 miliardi a disposizione degli aumenti dei dipendenti pubblici per il periodo in cui erano bloccati i contratti della categoria. Il governo ha invece usato le scure sulla Sanità e lo ha fatto con un decreto legge, approvato ieri, che prevede tagli per 5000 miliardi: «La Sanità è l'unico settore dove si è tagliato veramente - ha commentato il ministro Costa -; il collega del Tesoro, Dini, mi aveva chiesto di stringere le spese per 7000 miliardi, ma siamo riusciti a fermarci a 5000. Non che io non fossi disponibile ai risparmi, ma avrei voluto che altri ministeri facessero altrettanto».

E con questa punta polemica il ministro passa ad enumerare le economie previste dalla manovra: riduzione del 15 per cento della spesa per acquisti di beni e servizi (che nel '93 è stata pari a 18 mila miliardi), aziendalizzazione delle Usl, la chiusura dei piccoli ospedali, esenzione del ticket per bambini fino a dieci anni e anziani oltre i 65 dal primo gennaio '95, riduzione del ticket per le prestazioni specialistiche e riduzione del 10 per cento del prezzo dei medicinali.

La spesa sanitaria pro-capite, spiega ancora Costa, è fissata a 1 milione 532 mila lire e, dal primo gennaio '95 i nuovi direttori generali delle Usl risponderanno sia della spesa sanitaria, sia delle prestazioni, sia della qualità dei servizi. Ma vediamo in dettaglio i punti del provvedimento.

**Ospedali.** Saranno disattivate o trasformate le strutture con meno di 120 posti letto che per gli anni '92-'93 abbiano avuto un tasso di occupazione inferiore all'80% ed una degenza media per paziente non superiore a 9 giorni. Saranno esclusi quelli specializzati e quelli che operano le zone montane o densamente abitate. Per gli ospedali psichiatrici entro il 31 dicembre 1995 si provvederà alla chiusura di quelli ancora in funzione e prenderà il via il progetto «Tutela della salute mentale 94-96».

**Camere.** Per le camere a pagamento negli ospedali pubblici, previste tra il 5 e il 10 per cento del totale, la gestione avrà contabilità separata e non potrà avere disavanzi.

**Liste d'attesa.** Usl, ospedali e aziende ospedaliere dovranno tenere il registro delle prestazioni ambulatoriali specialistiche, di diagnostica strumentale e di laboratorio, nonché dei ricoveri. Chiunque potrà chiedere informazioni su prestazioni e tempi di attesa.

**Ticket.** Dal primo gennaio dell'anno prossimo saranno esenti da ticket i bambini con meno di 10 anni e gli anziani di oltre 65 anni. Per tutti i cittadini non esenti il ticket per le prestazioni specialistiche viene ridotto da 100 a 50 mila lire. Se le prestazioni specialistiche sono l'una di genere diverso dall'altra la richiesta deve essere fatta su ricette distinte, ogni ricetta può invece contenere fino a otto richieste di prestazioni comprese nella stessa «branca» medica. Il ticket sul pronto soccorso verrà applicato esclusivamente quando il medico di guardia attesti che non vi era motivo di ricorrere all'urgenza.

**Farmaci.** Dal primo gennaio e tutto il '95 i prezzi di alcune specialità medicinali (classi A e B) saranno ridotti del 10 per cento rispetto al prezzo che risulterà dalla delibera Cipe che introduce i nuovi listini medi europei.

Il disegno di legge stabilisce ancora che, nel '95, per la copertura dei posti vacanti, le Regioni potranno bandire concorsi pubblici solo dopo aver dato corso alle procedure di mobilità e dopo che Usl e ospedali abbiano provveduto ad utilizzare il personale degli ospedali disattivati.

Infine il capitolo acquisti e servizi: per i primi la riduzione della spesa dovrà essere realizzata usando criteri di centralizzazione ed effettuando il pagamento delle forniture entro 90 giorni. Per i servizi, invece, colpo di freno agli appalti: ci si potrà avvalere di mense e lavanderie esterne alla struttura ospedaliera solo nel caso in cui ci siano le ragioni di non mantenere servizi gestiti direttamente.

**Vanni Cornero**

A sinistra il ministro Costa. Qui accanto ricoverati in ospedale

### IL CASO

## LE CONFESSIONI DI SILVIO

Nella foto grande Sigmund Freud A destra Alessandro Meluzzi

*Meluzzi: ha una capacità di introspezione che mi piacerebbe vedere in Di Pietro*

# L'Ego negativo del Cavaliere

## *Gli psicanalisti: non crede alla sua superiorità*

**ROMA**

FORZA Silvio: tra una burrasca e un'altra, ci scappa pure il momento del *training* autogeno. Il momento magico in cui ci si racconta di essere «il migliore», il super, il numero uno, l'asso pigliatutto. In cui ci si convince di essere baciati dalla fortuna e dal talento. Magari dimenticando le amarezze, i rovesci della sorte, le umiliazioni, il sapore agro della marcia indietro. Nel senso della marcia indietro del governo. Che avrà pure subito il peso di una cocente sconfitta, ma resta pur sempre il «governo migliore», sorretto da un leader che l'altro ieri sera si è fatto forza con: «Ho un complesso di superiorità che devo frenare».

Si entra nei meandri dell'inconscio politico, negli anfratti oscuri e selvosi della psicopatologia del potere. Non è la prima volta che Silvio Berlusconi, uomo del mistero che conosce tutti i segreti della comunicazione, rischia l'uso pubblico della risorsa psicologica. Ma mai da quando è diventato capo del governo Berlusconi si era lasciato andare a una confessione così imbarazzante sul grado di illimitata autostima, considerazione di sé e apprezzamento delle proprie doti che evidentemente alimenta l'immagine che il presidente del Consiglio nutre di se stesso. Con un'avvertenza formulata da chi conosce bene le tortuosità della nostra psiche: mai fidarsi di ciò che un uomo, a maggior ragione se potente, arma dire di se stesso. Mai credere a chi sbandiera come un vessillo il proprio «complesso di superiorità».

Lo psicanalista Aldo Carotenuto: «Chi si lascia andare a simili dichiarazioni denuncia senza volerlo il complesso esattamente contrario». Vale a dire che Berlusconi in realtà soffre di un «complesso di inferiorità»? «Vale a dire che chi si sente forte non ha bisogno di ribadirlo in ogni momento. Chi non si insospettirebbe di chi ad ogni istante sente l'urgenza di dichiarare "io non dico mai bugie, io dico sempre la verità"? Il sospetto di aver a che fare con un bugiardo matricolato sarebbe in questo caso più che legittimo. In termini clinici...». In termini clinici? «Sì, in termini strettamente clinici chi afferma di soffrire di un "complesso di superiorità" in realtà patisce un drammatico senso di inadeguatezza. E per sfuggire alla sua inadeguatezza non confessa alla fine pretende di voler parlare ogni giorno al Paese a reti unificate».

Vertiginosa mescolanza di psiche e politica, di clinica e potere. La predominanza dell'elemento simbolico-psicologico, caratteristico di un'epoca che ha visto tramontare la politica fondata sugli apparati tradizionali, introduce inedite commistioni e confusioni. Alessandro Meluzzi, psichiatra e deputato di Forza Italia, offre però una chiave psicologica tutt'affatto diversa della sortita del presidente del Consiglio: «Berlusconi sta vivendo il passaggio decisivo dall'adolescenza della politica alla maturità adulta».

Ossia? «Vuol dire», spiega Meluzzi, «che i rovesci degli ultimi giorni stanno insegnando una dolore e sofferenza a Berlusconi che per diventare adulti bisogna esser disposti a riconoscere il senso del limite. Berlusconi è entrato in politica con un sentimento di onnipotenza, e adesso sta scoprendo di essere entrato in una dinamica a lui estranea e che la "relazione con l'oggetto" è difficile e dolorosa». «L'importante», prosegue Meluzzi, «è che il dolore venga elaborato e riconosciuto come tale. La dichiarazione di Berlusconi mette in luce una capacità introspettiva davvero positiva. Mi piacerebbe vedere la stessa capacità in Di Pietro, che invece conosce soltanto la santificazione degli altri e l'autosantificazione». Opposto il parere di Emilio Servadio, uno dei decani della psicoanalisi in Italia: «"Complesso di superiorità" è un termine che Sigmund Freud non ha mai usato. Si parla piuttosto di narcisismo megalomaniaco, che è una forma estrema di autopromozione dell'Ego, di inflazione dell'Io. Purtroppo accade di frequente che dopo un grave rovescio, il narcisista ferito si ripari inflazionando ulteriormente il proprio Io». Di chi sta parlando, professor Servadio? «Di nessuno in particolare, per carità».

**Pierluigi Battista**

LA STAMPA
*Quotidiano fondato nel 1867*
DIRETTORE RESPONSABILE
Ezio Mauro
VICEDIRETTORI
Lorenzo Mondo, Luigi La Spina
Gad Lerner
REDATTORI CAPO CENTRALI
Vittorio Sabadin, Roberta Bellato
Franco Tropea, Dario Cresto-Dina
ART DIRECTOR
Angelo Rinaldi
EDITRICE LA STAMPA SPA
PRESIDENTE
Giovanni Agnelli
VICEPRESIDENTI
Vittorio Colaiacovo di Chiusano
Umberto Cuttica
AMMINISTRATORE DELEGATO E DIRETTORE GENERALE
Paolo Pulocchi
AMMINISTRATORI
Enrico Auteri, Lucia Cordero di Montezemolo
Jas Gawronski, Giovanni Giovannini
Francesco Paolo Mattioli, Alberto Nicolello
STABILIMENTO TIPOGRAFICO
La Stampa, via Marenco 32, Torino
STAMPA IN FACSIMILE
La Stampa, v. G. Bruno 84, Torino
SIT srl, v. C. Pesenti 130, Roma
STS spa, Quinta Strada 35, Catania
Nuova SAMI spa, v. della Giustizia 11, Milano
S.Unione Sarda spa, v.le Elmas, Cagliari
CONCESSIONARIA PUBBLICITA'
Publikompass Spa
v. Carducci 29, Milano, tel. (02) 86478.1
c. M. d'Azeglio 60, Torino, tel. (011) 65.231
(altre filiali locali numeri telefonici)

© 1994 Editrice La Stampa SpA
Reg. Trib. di Torino n. 0/1949

Certificato n. 2175 del 22/12/1993
La tiratura di Venerdì 22 Luglio 1994 è stata di 661.781 copie

Carcere preventivo per tutti i reati che prevedono una condanna di almeno quattro anni

# Tangentisti, rispuntano le manette

## *Dieci ore di scontri, ma il disegno di legge è pronto*

**ROMA.** Hanno discusso per dieci ore. Ma alla fine il governo ce l'ha fatta a licenziare un disegno di legge che riscrive totalmente, rispetto alla situazione attuale, ma anche rispetto al decreto abortito nei giorni scorsi, la custodia cautelare. E alla fine le manette restano tra gli incubi dei tangentisti.

«Siamo qui a Teano», ha ironizzato il ministro Giuliano Ferrara, nell'illustrare, con a fianco i due «nemici» Maroni e Biondi, le decisioni prese. Ma nel merito, cambia praticamente tutto. Viene in piedi una tripartizione di reati tra gravissimi, medio-gravi e leggeri. Cioè tra quelli che prevedono custodia cautelare «pesante», quelli che ne prevedono soltanto un po' e quelli esentati. Non c'è più, però, l'elenco sterminato dei reati «fortunati» e non. No, il governo ha cambiato completamente filosofia. Ora si guarda alle pene finali: per tutti i reati che prevedono una condanna sotto i 4 anni, la custodia cautelare non si fa; per quelli che la prevedono sopra i 4 anni, in casi eccezionali, si fa; per quelli da ergastolo (omicidio, strage, sequestro di persona e criminalità organizzata), la custodia cautelare resta così com'è oggi.

A dirla così, sembra facile. Ma per arrivare a questo accordo, che il ministro Maroni definisce «un compromesso sofferto, che il Parlamento può migliorare», il Consiglio dei ministri ha litigato per dieci ore. Un lunghissimo ed estenuante braccio di ferro che a un certo punto s'è frazionato per tre. Da una parte, quelli che litigavano sul condono edilizio. Da un'altra parte, quelli che discutevano sulla diminuzione del prezzo dei farmaci. Da una terza parte ancora, quelli della custodia cautelare.

E alla fine c'è scappata la stretta di mano, tra Biondi e Maroni. L'hanno persino ripetuta a beneficio di fotografi e telecamere. Ma dentro il clima è stato ben diverso. Tanto per cominciare, Silvio Berlusconi ha voluto fare una veloce premessa. Leggendo un testo che si era preparato nella notte, ha illustrato una sorta di «Città del sole» italiana, dove mai nessun cittadino va in galera se non quando è condannato in forma definitiva. Poi ha preso la parola Alfredo Biondi, che da buon avvocato ha arringato i colleghi. L'unico a non parlare è stato Maroni, che però s'è dimostrato un osso durissimo quando si è entrati nel merito delle proposte.

Il primo scoglio, il principale, ruotava attorno alla soglia entro cui fare scattare la custodia cautelare. Tutti d'accordo sul nuovo principio: se n'era parlato anche al vertice di maggioranza. E anche le opposizioni sono ben disposte. Le frizioni sono cominciate quando s'è trattato di decidere: 6 (come proponevano Berlusconi e Biondi), 5 o 4 (come chiedevano gli altri) anni? Una decisione cruciale. Tanto per essere chiari, gli imputati di corruzione e concussione scampavano a ogni pericolo di custodia cautelare se il tetto si alzava a sei anni. Alla fine, visto che ha prevalso la versione più restrittiva, i reati contro la pubblica amministrazione rientrano tra quelli che portano in galera.

Ma quando scattano, le manette? E per quanto tempo? Secondo il disegno di legge governativo, il pm chiede il provvedimento al gip. Quest'ultimo lo concede soltanto quando ravvisa «situazioni di concreto e attuale pericolo per l'acquisizione o la genuinità della prova». E naturalmente davanti al pericolo di fuga. Rientrano nella valutazione anche gli eventuali precedenti penali. Ma il gip potrà anche scegliere diversamente. E anziché il carcere, disporre gli arresti domiciliari. Se poi si tratta di imputati che, a fine processo, potranno beneficiare del patteggiamento o della sospensione condizionale della pena, il gip non concederà la custodia cautelare.

In ogni caso, esclusi naturalmente i reati gravissimi, collegati alla criminalità organizzata, la custodia cautelare non potrà superare i trenta giorni, rinnovabile per due volte. E anche su questo punto, le resistenze di Maroni e degli altri «oppositori» interni alla maggioranza hanno prodotto effetti. La prima bozza, infatti, prevedeva al massimo un solo rinnovo. Da 60 giorni, dunque, a 90.

Cadono del tutto, invece, le limitazioni alla libertà di stampa. Il segreto, «come già - ha tenuto a precisare Biondi - accade oggi», rimane in piedi fino al primo atto in cui ha diritto di essere presente l'avvocato difensore dell'interessato. E si modificano le norme sulla segretezza per gli avvocati. Come si ricorderà, per protestare contro questa segretezza, ci sono stati lunghissimi scioperi dei penalisti. Se ne discusse anche al ministero di Grazia e Giustizia e al Quirinale. Anche qui, come per la custodia cautelare, si distingue: per i reati leggeri, sotto i 4 anni, la segretezza non c'è più. Per i reati medio-gravi e per quelli gravissimi, la segretezza rimane.

**Francesco Grignetti**

### WALL STREET JOURNAL

## «Leggi orribili in Italia»

**ROMA.** «L'*Habeas corpus* è un principio fondamentale negli Stati di diritto. Evidentemente, c'è chi pensa che in Italia non dovrebbe essere applicato. Il *Wall Street Journal* prende posizione sul decreto Biondi in materia di carcerazione preventiva in un editoriale significativamente intitolato «Berlusconi ha sbagliato, ma le leggi italiane sono orribili». E prende posizione anche contro il *New York Times*, che sul decreto ha scritto in abbondanza: «Anche il *N. Y. T.* curiosando da lontano, sembra pensare che gli italiani non hanno diritto agli stessi diritti civili così strenuamente difesi dagli amici che quel quotidiano ha presso L'Unione delle Libertà Civili Americane». [Agi]

### LE NOVITA'

Queste le principali innovazioni del disegno di legge:

**QUANDO LE MANETTE.** Scattano solo per i reati sopra i quattro anni, corruzione e concussione comprese. Per tutti reati che prevedono una pena inferiore ai quattro anni, la custodia cautelare non si fa. E non si fa anche quando si può accedere al patteggiamento o alla sospensione condizionale della pena.

**«CUSTODIA» PER 30 GIORNI.** Si accorcia la durata della custodia cautelare: al massimo trenta giorni, che possono essere rinnovati per due volte. Questa misura non si applica a mafiosi e assassini.

**LIBERTA' DI STAMPA.** Nessuna nuova limitazione alla libertà di stampa: il segreto permane, come accade oggi, fino al primo atto che richiede la presenza dell'avvocato difensore.

**REGISTRO INDAGATI.** Accesso al registro degli indagati: il segreto non si applica ai reati leggeri, sotto i quattro anni. Per tutti gli altri, situazione immutata.

## Pace fatta tra Biondi e Maroni Il ministro dell'Interno «Un compromesso sofferto, che il Parlamento può migliorare»

Giuliano Ferrara portavoce del governo. A destra Francesco De Sanctis





Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

«Gli alleati? A Fini ho chiesto di darsi coraggio Bossi è simpatico, sennò lo prenderei a botte»

**INTERVISTA**

**IL PORTAVOCE DEL PREMIER**

# «Sì, Berlusconi doveva fare la crisi»

## *Ferrara: il governo non è morto, ma ferito grave*

**ROMA**

GIULIANO Ferrara stasera è in un pregevole lino inglese di un bianco quasi virginale, ma il cuore e l'intelletto li porta fumo di Londra: quanti guai - gli diciamo - son venuti dal ferrarismo, malattia infantile del berlusconismo! La battuta - lo ammettiamo - non sarà un granché, ma lui ci risponde in colore piombo: che non è più una star della tv ma un ministro, che la storia dei falchi e delle colombe nel governo è l'effetto perverso della pigrizia intellettuale che affligge il giornalismo politico italiano, che lui non fa pettegolezzi. L'umore del capo, poche stanze più in là, non dev'essere molto più sollazzevole, anzi: «Dopo parecchi giorni - ci racconta - stamattina son riuscito finalmente a far sorridere il presidente facendogli vedere questo titolo del *Wall Street Journal*: "Berlusconi ha sbagliato, ma le leggi in Italia fanno schifo"».

**E' una consolazione?**

«No, chi perde è sempre in errore e io mi metto tra i colpevoli. Ma bisogna vedere se l'errore era necessario e se, per caso, le conseguenze non possano portare qualcosa di buono».

**Che cosa può mai portare di buono un vulnus così grave subito da un governo in carica da poche settimane?**

«Se vuole glielo spiego, ma mi deve lasciar fare la storia».

**Siamo qui per questo...**

«Chiunque era convinto una settimana fa della necessità di un atto che segnalasse con durezza l'urgenza di limitare i poteri dei procuratori della Repubblica, che sono debordati oltre ogni soglia di tollerabilità. Non importa se questa invadenza riguarda la Fiat o Telepiù, Botteghe Oscure o altri partiti, la Falck o l'ultima piccola impresa. Sta di fatto che, in un'Italia democristiana vissuta per un cinquantennio in un clima di corruttela - secondo il termine di Francesco De Santis - i pm sono diventati contropoteri rispetto a istituzioni sovrane che ricavano il loro potere non da concorso, ma dal suffragio universale...»

**Abbia pietà, ministro, questo l'ha già detto alla Camera...**

«Guardi che io alla Camera sono corso d'impulso, vedendo il solitario sottosegretario Contestabile, perché non potevo lasciar passare la tesi che avevano vinto le opposizioni, per il semplice fatto che le opposizioni non hanno determinato alcunché. La sconfitta del governo non è dovuta alle opposizioni o alla maggioranza ma ai trombettieri di Milano».

**Chi?!**

«Sono i componenti di quel *pool* giudiziario, che alle ore 19 di giovedì 14 luglio 1994 ha mandato Antonio Di Pietro in maglietta, con la barba lunga e la voce rotta, davanti alle telecamere a decretare la ribellione, dimenticando che il compito dei giudici è quello di parlare per sentenze e di essere leali alla Costituzione, non quello di incidere come un partito sulla legislazione. Ecco, se Di Pietro non fosse uscito allo scoperto lanciando una bomba atomica, dichiarando la rivolta contro una legge dello Stato, il decreto sarebbe passato, magari con qualche modifica».

**Ma scusi le opposizioni erano pronte a dare su un piatto d'argento la corsia preferenziale a un disegno di legge.**

«Per favore, Violante e D'Alema questo lo raccontino ai loro nipotini. In realtà, avrebbero fatto una legge su misura non per diminuire, ma per aumentare il potere dei procuratori. Adesso invece il Parlamento approverà una legge giustamente garantista».

**Sarà ma la scorsa settimana già incalzava l'inchiesta sulla Guardia di Finanza, che sarà uno sfracello, e lei aveva detto che per una sopravvivenza dignitosa il governo doveva far vedere subito chi comanda.**

«Le inchieste giudiziarie ci sono tutte le settimane e sono tutte enormi. Questa forse lo è di più perché va nel profondo dei peccati di questa società: tutta. Ma l'urgenza non ci è stata suggerita da questo».

**Va bene, parola di re. Ma lei crede ci sia differenza tra governare e comandare?**

«No, comandare è governare in condizioni di democrazia politica, preparandosi a far comandare gli altri. Questa è la vera storia della settimana: tutto il resto, Bossi, Maroni, gli imbroglioni, non ha nessuna importanza, è il festival un po' stucchevole della buona fede. Tanto che Berlusconi non ha fatto la crisi di governo».

**Lei l'avrebbe fatta?**

«Sì, io avrei fatto la crisi e Berlusconi, facendola, sarebbe stato premiato dal reincarico. Perché questo non è un qualsiasi governo balneare, ma un governo legittimato dal voto popolare. Proprio per questo l'opposizione non ha chiesto la crisi e né i ministri della Lega né quelli di An hanno mai accennato seriamente a dimettersi».

**Perché Berlusconi ha deciso di non dimettersi?**

«Credo a quel che mi ha detto: meglio l'immagine di un uomo che limpidamente fa un passo indietro che una crisi che danneggerebbe l'economia».

**Ma Montanelli, che lo conosce bene, sostiene che il presidente è un po' bugiardo.**

«Non m'interessano le analisi psicologiche, la gente capirà che questo è stato uno scontro tra un governo e un pugno di magistrati troppo potenti, non un'azione per scarcerare i corrotti».

**Eppure lei ha insistito per le dimissioni?**

«Sì, ma io sono un politico di vecchia cultura, il presidente è sul crinale tra il vecchio e il nuovo. Se ha ritenuto di fare un passo indietro, pagando un prezzo così alto, avrà le sue ragioni. Io non sono la sua anima nera: dò i miei consigli, lui poi fa come vuole. Mi son soltanto preoccupato di ribadire che il passo indietro andava fatto cascando in piedi».

**Ma si è visto che la maggioranza politica che governa l'Italia è soltanto virtuale.**

«Qualunque maggioranza politica sarebbe stata dissolta da Di Pietro, anche un'eventuale maggioranza di ciampiani, pidiessini e di verdi del giustizialista Ripa di Meana, perché Di Pietro è i giudici sono più forti di tutti, in un Paese segnato dalla corruttela, che ha scelto la gogna e la vendetta perché soltanto così può sputare sugli altri anche i propri peccati».

**Dicono che Fini, nel vertice di giovedì, più che un potenziale grande statista sia sembrato un piccolo bancario bolognese.**

«Ma che dice? Fini si deve soltanto convincere che difficilmente si conquisterà un posto nella destra costituzionale europea a furia di articoli sul fascismo e di interviste sul primo e il secondo Mussolini. Ne abbiamo parlato con franchezza e gli ho chiesto di darsi coraggio: mi pare non ce l'abbia fatta...»

**E Bossi?**

«Mi è simpaticissimo, così simpatico che gli perdono i toni che ha usato. Se no gli darei un sacco di botte. E' proprio il tipo cui, a un certo punto, si deve dire: "Vieni fuori che ti meno". Ma poi, alla fine, non si è comportato mica male, a Di Pietro ha detto quello che doveva».

**E il Reagan della Brianza che dirà da lunedì?**

«Chi sarebbe?»

**Scusi, se non lo sa lei...**

«Sa, Reagan e la Thatcher, sono stati che, con Churchill, De Gaulle e Adenauer, passeranno alla storia di questo secolo. Non credo passeranno alla storia Ciampi e Spaventa, mentre Berlusconi ha le sue chances. La Brianza, poi, è una regione all'avanguardia...».

**Comunque che dirà il presidente da lunedì?**

«Sbaglia chi pensa che Berlusconi scaricherà Biondi dicendo che il decreto non l'aveva letto: di un Berlusconi fatto così mi vergognerei di essere amico. Penso invece che sarà sulla splendida linea del discorso fatto a Trieste. Dirà che la signora Poggiolini è uscita dal carcere pesando 33 chili, che Di Donato sarebbe stato liberato dopo tre giorni e che De Lorenzo era in galera sulla base di competenze che i suoi giudici non avevano».

**Ma ha già anticipato che farà il pelo ai giornali e alle tv.**

«Questo è il Berlusconi degli stati d'animo: se lo facesse, sbaglierebbe. E' vero che la stampa italiana è corriva, ma il presidente Berlusconi non dovrebbe mai fare polemiche astratte con l'informazione».

**Ma si parla di teste di direttori già richieste...**

«E io mi batterò contro la tendenza di chiedere le teste dei direttori, compresi quelli della Rai, visto che il problema non è questo, ma la pigrizia culturale dell'informazione italiana. Per esempio, dov'è oggi un Pasolini che dalle colonne del giornale dice basta con la tv?».

**Lei sostiene che il generale von Below che ha provocato la vostra Caporetto parlando in tv si chiama Di Pietro: non è colpa della politica in diretta che avete inventato voi?**

«Sì, la politica in diretta, che ho inventato anch'io, è pericolosissima. E' un accesso elettronico a piazzaiolo che dovrebbe cessare».

**Ministro, non le chiederemo se lei fino a poche ore fa ha pensato di dimettersi, perché crediamo di saperlo, dopo quello che ci ha detto. Vorremmo conoscere invece il bollettino medico del governo Berlusconi: è clinicamente morto?**

«Non è morto, ma ha una ferita di 38 centimetri, quasi uno squarcio sul petto, dal cuore all'ombelico, come dopo un intervento pericardico. C'è un dato positivo: finito così in basso, non ha fatto la fine di Amato e Conso».

**E allora ?**

«Se non è morto con questa ferita, vuol dire che la fibra è forte. E chi ha una fibra forte, con le tecniche cardiache, può anche vivere a lungo».

**I mercati non ci credono.**

«Sa, lì è un caso singolare: i mercati hanno scontato l'euforia quando hanno capito che a governare l'Italia non sarebbero stati Spaventa, Visco e D'Alema. Poi, quando hanno capito che c'erano Ferrara, Berlusconi, Gnutti, Maroni, Biondi, Pagliarini, l'euforia è un po' svanita».

**Alberto Statera**

«Di Pietro e gli altri trombettieri di Milano hanno lanciato una bomba atomica contro una legge dello Stato»

Il ministro dell'Interno Roberto Maroni

Nascite: il controllo naturale.

Milano Lazzati Pubblicità

Il volume presenta gli Atti completi dell'incontro promosso dal Pontificio Consiglio per la Famiglia svoltosi a fine '92 raccogliendo un insieme estremamente aggiornato di informazioni e riflessioni scientifiche, tecniche, filosofiche, antropologiche, teologiche e morali relative alla regolazione naturale della fertilità.

VITA E PENSIERO
Pubblicazioni dell'Università Cattolica

LIBRI PER CAPIRE

«Alleanze? Il ppi non ha fretta. Rivoglio i nostri voti andati a Forza Italia»

# «D'Alema non è un radical-chic»

## *Buttiglione: è vicino ai nostri valori*

Rocco Buttiglione il filosofo candidato alla segreteria del partito popolare

**ROMA.** Il professore è avvolto in una nube di fumo di sigaro. Siamo all'ultimo piano di piazza del Gesù nella sede della vecchia dc: tre moquettes scorticate e stanze vuote. Rocco Buttiglione si guadagna al telefono gli ultimi voti per diventare il primo segretario del partito popolare. Ma a pochi giorni dall'apertura del congresso (nel quale si presenterà in *pole position*), lui, l'amico del Papa, lui, il filosofo che occhieggia a Berlusconi, ha spiazzato tutti: «Un'alleanza con il pds? Teoricamente è possibile...».

**Onorevole Buttiglione, come sboccia questo improvviso feeling per Massimo D'Alema?**

«Non è un feeling. La mia è la proposta di un metodo. Scelte ideologiche, a sinistra o a destra, farebbero morire il ppi. A noi interessano buone leggi sulla famiglia, un'informazione e una scuola pluraliste. Chi è più vicino a noi su questi temi sarà il nostro alleato».

**Di D'Alema le piace più l'approccio togliattiano, «concordatario», oppure la rinuncia al progetto del partito democratico, del partito unico del centro-sinistra?**

«Quello che mi piace di D'Alema è che è pugliese...».

**Pugliese? Ma perché è una categoria dello spirito?**

Buttiglione, che è di Gallipoli, sorride: «D'Alema è un pugliese d'adozione e la storia del comunismo di questa regione è segnata dalla figura di Di Vittorio. Prima di essere comunista, Di Vittorio era un lavoratore che difendeva i diritti dei lavoratori. Questo è il filone sul quale ci si può incontrare, non quello di una sinistra tutta borghese. D'Alema esprime una guida che può essere vicina ai nostri valori. Più popolare e meno radical-chic».

**Insomma Massimo D'Alema le piace. Avrà un difetto?**

«Certo, è un comunista!».

**E il suo pregio più grosso?**

«Quello di essere un comunista...».

**Prego?**

«Ma sì... Chi può riuscire meglio a far emergere quel che di positivo c'è nella tradizione comunista italiana?».

**Chi?**

«Non certo uno che non è stato comunista, ma uno che lo è stato e ci ha creduto come Massimo D'Alema e che organicamente può superare i limiti di quella esperienza».

**L'ultima volta che vi siete visti?**

«I contatti privati sono privati...».

**Suvvia, questa estate vi vedrete a Gallipoli?**

«E' un paese piccolo...».

**Nella repentina svolta dalemiana su aborto, scuola privata c'è più convinzione o calcolo?**

«Non vedo un cambio repentino. C'è una disponibilità a ragionare su posizioni fino a ieri dogmatiche. Vedremo».

**Ma cosa manca ancora alla sinistra per fare un accordo già oggi con i popolari?**

«Tutto».

**Tutto?**

«Sì, sulla scuola c'è un dialogo, ma senza soluzioni concrete. C'è un problema famiglia, di cui molti a sinistra non vogliono sentir parlare. Il luogo della procreazione è la famiglia. Possiamo pensare politiche demografiche centrate sull'individuo che saltino la famiglia?».

**Il «nuovo» pds le piace anche perché non sarebbe subalterno al quotidiano «La Repubblica». Ma che vuol dire?**

«L'ipotesi di Repubblica è che si formi in Italia una sinistra radicale borghese. D'Alema mi sembra contrasti questa ipotesi e si batta per la giustizia sociale, capendo che il socialismo non esiste e che senza mercato non c'è efficienza. Un cammino impervio, ma interessante».

**Dica la verità: in questa sua apertura a sinistra c'è anche un calcolo congressuale? Così lei si pone al centro del partito, o no?**

«Non è così. Quando non vedevo possibilità di dialogo a sinistra, non dicevo queste cose».

**Ma non siamo di nuovo alla politica andreottiana dei due forni?**

«No. Quella teoria diceva prendiamo uno o l'altro di volta in volta. Qui no. Dobbiamo costruire un sistema con alleanze stabili e con due blocchi alternativi. I due forni sono tattici, noi invece dovremo prendere decisioni strategiche. Nessuno ci obbliga a farle adesso».

**E quando mai il Ppi si deciderà a fare la sua scelta tra D'Alema e Berlusconi?**

«Prima delle prossime elezioni. Una scelta che dovremo fare uniti. Una scelta non aprioristica».

**E in attesa delle prossime elezioni?**

«Per noi si prepara una legislatura di opposizione. L'obiettivo? Riprenderci una parte del nostro elettorato andato verso Forza Italia».

**Fabio Martini**

A Roma la convention dei pattisti

# Segni: all'arma bianca contro Berlusconi

## *«Serve un partito liberaldemocratico» Casini: il Cavaliere chiuda ai falchi*

Mariotto Segni leader dei pattisti punta al partito liberaldemocratico

**ROMA.** «Chi vuole salpare con noi verso la casa comune dei liberaldemocratici deve mettersi il coltello tra i denti e l'elmetto in testa; dove sapere che una volta salpata la nave non ci sono stazioni intermedie: si va dritti alla meta». Con questo messaggio, Mario Segni ha incitato i quadri del suo movimento, convenuti a Roma, a lanciarsi «senza esitazione in una battaglia contro il Caf del Duemila», quello rappresentato dal governo Berlusconi.

Il porto indicato dal leader pattista è quello di costruire il partito liberaldemocratico, diventare il primo polo del paese e vincere le prossime elezioni politiche: «Non facciamoci illusioni però. Non illudiamoci di poter passare dal 4 al 44 per cento. Non dobbiamo chiuderci in noi stessi ma essere lo strumento per qualcosa di più grande». Per Segni «c'è tanta Italia che non crede a Berlusconi, c'è molta gente che si è accorta di essere stata truffata, imbrogliata da Berlusconi. C'è anche chi non si riconosce nella sinistra e cerca un'alternativa, una nuova cosa che noi dobbiamo costruire». Con chi costruire questa cosa dei liberaldemocratici, Segni lo ha detto indicando soprattutto il partito popolare il quale, al congresso, «deve scegliere se rimanere immobile o rompere i ponti col passato». Segni è convinto che «se il ppi si butta tra le braccia della destra o della sinistra scompare. Io conosco bene Buttiglione - ha aggiunto - e sono convinto che eviterà di andare a destra o a sinistra. Bisogna capovolgere il concetto secondo cui l'Italia e le alleanze si costruiscono a tavolino».

Se Segni spara su Berlusconi, Pierferdinando Casini, leader dei Ccd lo difende: «Con Forza Italia c'è un grande rapporto di sintonia, ma noi non rinunciamo alla nostra identità. Siamo la quarta forza della coalizione di governo. Se qualcuno se ne dimentica e va incontro ai guai di questi giorni, fa uno sgarbo a se stesso prima che a noi». Per questo i Ccd terranno la loro prima assise nazionale e Casini dà un consiglio a Berlusconi: «E' meglio che chiuda i suoi falchi in gabbia, una minore sprovvedutezza di alcuni consiglieri del presidente del Consiglio avrebbe evitato al governo un percorso che oggettivamente non è stato positivo». **[r. i.]**

FUORICAMPO

**CERONETTI INCONTRA LA PIVETTI**

Irene Pivetti
Sotto, Umberto Bossi
A destra: Cacciari

# Irene regina del Totoduemila

## *Uno scettico e i leader del prossimo secolo*

**ROMA**

UN gioco? Il Totoduemila. Questa data detestabile è un incubo. Il gioco serve da esorcismo. Ma niente presunzioni di profezia.

All'entrata del secolo - Umberto I al Quirinale e Gaetano Bresci ancora nell'ombra - il capo del governo italiano era Luigi Pelloux, che durò dal giugno 1898 al giugno 1900, con una specie di centro-destra, che caricava (non su carrozze di prima classe) gli scioperanti.

MA CHI CI SARA' ALL'USCITA? Chi sarà l'intrepido, fischiante Macchinista di questo treno stremato, lercio, sovraffollato, violento, senza orario, sul punto di sparire dentro la galleria della Fine e del Principio, per abbandonare i suoi passeggeri nella stazione subnarziana del Nuovo Eone?

La rosa dei probabili eccola.

Abbiamo: Berlusconi Silvio (ma si sta bruciando adesso, e ogni anno conta per dieci), Fini Gianfranco, Veltroni Walter, D'Alema Massimo. Ectoplasmatico e periferico, però non da escludere: Cacciari Massimo. Fuori gioco, per ora, gli altri... Meno uno. Una donna, stavolta.

Pivetti Irene.

Non ha solo molto meno anni degli altri: ha più destino. Nelle date cruciali, il destino conta più di qualsiasi altra cosa.

Il Totoduemila la nomina.

In caso di elezione diretta, popolare, del primo ministro, una candidatura Pivetti non partirebbe perdente.

Mi sembra seduta, ora, alla presidenza della Camera come in una Sala d'Attesa appartata, con un bagaglio insolito, un biglietto per altre destinazioni nello zainetto firmato, viaggiatrice in transito, solitaria.

Già sapere che il retroterra mentale è altro, che non si trovi soltanto l'osceno schema *democrazia-sviluppo* in equazione invariabile, consente un po' più di parole, un ampliamento del giudizio e del dubbio, a chi a ragione dispera di poter incontrare, in quei santuari dell'allucinazione ripetitiva, un punto, un piccolo punto d'imprevedibile, d'inconsueto...

Ho avuto con lei un colloquio su parecchi argomenti, ma rinuncio a farne un resoconto nella forma asiderata dell'intervista. Domande e risposte servono a farsi una certa idea del soggetto: nel riferirle, la figura perde unità. Tutto inoltre va lasciato aperto. Nessuno è identico alla somma delle sue apparenze.

La Pivetti mi appare più degli altri *dentro al tempo*, proprio per le sue nostalgie vandeane e la sua determinazione, proclamata fin dalla sua investitura, a legare fede e dottrina religiosa all'attività pubblica.

Questo è un punto di forza.

La situazione italiana è paradossalmente *postcomunista con vetrine piene*, spiritualmente molto vicina a una Polonia, a una Russia, dove di politica indifferente al potere e al sentimento religioso popolare non si può più parlare.

Le correnti sotterranee vanno anche qui nella stessa direzione: chiamiamola sindrome Duemila o come vogliamo, ma la *domanda* di religione è in crescita silenziosa, e finirà per battere i consumi (si continua ad offrire Hi-Fi e automobili a gente che ormai se ne ingozza per disperazione, ma ha fame d'altro). Rincretinito da un tirare avanti (scuola-lavoro-pensione-ospedale) che non è un vivere, drogato e pervertito dalla tecnica, l'uomo realmente malcontento prepara qualcosa di terribile... Sentendo il bisogno metafisico tafanario intollerabilmente si metterà a correre, correre, correre, in cerca di strade che non saranno autostrade, sotto la sferza di avvenimenti angosciosi o incomprensibili...

Questi i sogni. Resta da vedere, in concreto, se *l'offerta* in religione storica (da noi, Chiesa cattolica), da parte, supponiamo, delle due F (Papa-Pivetti) sarebbe a misura di quella domanda irresistibile.

Nei paesi islamici chi ha fame di Dio e nello stesso tempo di pane, ha l'offerta di un integralismo tradizionalista, senza che gli sia data la possibilità di consolarsi con altri Orienti. In Italia si può scegliere fra decine d'iniziazioni e di conversioni, farsi guidare a Dio e raccomandare a Satana, numerosi sono i cammini di filosofia e di religione che oltrepassano l'orizzonte delle fedi abramiche promettendo più lucer. Tuttavia il branco disperato si accontenterà, come guida istituzionale, di qualcuno che si presenti affetto il meno possibile di vecchio *materialismo*. L'importante è non essere governati solta .o come dei ventri, dei portafogli e degli utenti.

Mancano cinque anni esatti al settimo mese del Millenovecentonovantanove, nominato per esteso nella quartina 72 della Decima Centuria di Nostradamus, che non usò date nel suo libro se non per eventi importantissimi e certissimi. Questa è l'ultima di quelle rarissime: chi ci sarà, vedrà (ma molti vedono senza capire). L'evento previsto per quell'anno e mese è la venuta dal cielo di un «grande re che incoterà spaventoso il quale risuscitera la monarchia di diritto divino (la sua caduta, nel 1792, era stata esattamente prevista). L'ultimo verso, il più controverso, parla di guerre che cessano o che cominciano; ma il più importante è certamente il primo, *perché stabilisce una data* (che non si riferisce alla ripresa della lira o al raddoppio delle vendite di reggiseni).

Cito la quartina a Irene Pivetti: un vecchio politico di professione avrebbe sogghignato, ma non sbagliavo pensando che lei, invece, non l'avrebbe trovata strana, né fuori luogo.

A sinistra: Giovanni Paolo II
Sotto: il segretario del pds Massimo D'Alema

Tanto più a luogo, in quanto ad aspettare tra fiumi di dolore quella apparizione-resurrezione così lunatica e trascendente, qualcuno c'è, di sicuro, nel profondo labirinto della memoria vandeana, e che nulla c'è, in Nostradamus, di meno che devoto alla Madre Chiesa, vista in grandi travagli e in decisivi combattimenti nell'epoca moderna.

Questa proiezione personale in un *oltre* temporale - di passato vivente e di futuro incombente - rende il caso Pivetti intensamente attuale.

Se a Berlusconi la collocazione *nell'attimo*, la dipendenza dai sondaggi e dall'incoscienza dei calcolatori è fatale, alla Pivetti sorride un'onda di tempo virtuale più lunga, che gli assicura più elasticità nel gioco e più distacco dalla bestia del contingente.

Infatti appare molto meno coinvolta degli altri, in quel che è cronaca, ha è appena quel tanto che è inerente alla carica. Forse non è una tattica, ma senso che lì non valga un impegno al di là del necessario, che sprecarsi per poco è punito, che l'inessenziale uccide... Se è così, meno farà dichiarazioni pubbliche, meno si farà attrarre dentro lo strottolare di una maggioranza che perde colpi, più avrà pezzi da muovere, in seguito, intatti.

Lo straniamento, non il coinvolgimento, è da raccomandare.

Ma arrivare fino al luglio 1994 senza aver ceduto al logoramento distruttore, all'incalzare del falso, è possibile? (Il segno pivettiano è l'Ariete, che resiste bene ai colpi perché se dà).

C'è tempo sufficiente per maturare, perché diventi più flessibile un'osservanza catechistica, una conformità papistica che consentono il dialogo soltanto con pochi amici, e tagliano fuori dal vero dramma religioso di tutti, che avrà pur forma di croce, ma di una croce di cui è introvabile il *lignum* e che trascende ogni vangelo mondano.

C'è tempo sufficiente per capire che qui non è finita una repubblica e un'altra se è cominciata, ma semplicemente è boccheggiante un'intera società civile.

Che tra *aver fede* e *aver fiducia* c'è una bella differenza. Che sul fondo di tutto c'è disordine e crimine come mai ce ne furono. Che il ponte di comando sarà sempre più terribile e ustionante. Che se si parla in pubblico non si parla a degli ammassati, a dei convenuti, a dei «popoli di Pontida», ma sempre più a delle solitudini. Che l'economia e la tecnica sono degli assassini in libertà più terrificanti di ogni mafia.

Che il tempo in cui stando alla testa di un governo o di uno Stato si poteva ancora fare del bene reale e piegare gli avvenimenti, renderli meno atroci, anche questo è finito.

Che *destupidizzare* è perfino più importante che moralizzare; ed è più difficile.

Che ci vogliono, per volare oltre questa cieca frontiera di secolo senza essere abbattuti prima o subito dopo, delle ali veramente predestinate. E queste si hanno o non si hanno, non sono in vendita nelle sacrestie.

Mi astengo dal votare, per ora: temo i teocratici, anche se hanno tratti gentili. Ma le riserve di uno scettico valgono più del favore di uno di parte.

Mi dispiace abbia perso, Irene Pivetti, nelle sue prime decisioni per dare alla Camera una propria impronta, una bella occasione. La Messa nella cappella dei parlamentari, peccatori impuniti, perché non farla dire, polemicamente, intrepidamente, in latino? Il Papa glie l'avrebbe concessa: e una contraria perfino al divorzio si può negare un soffio di latino liturgico?

Udendolo, qualche parlamentare del tutto riluttante, qualche brancolante del suo gregge, ben lontano dal ricordo del proprio battesimo, ne sarebbe attratto, come da una voce flebile di defunta madre.

**Guido Ceronetti**

Qui accanto, il generale Luigi Pelloux presidente del Consiglio all'inizio del secolo

Berlusconi, Fini, Bossi, ma anche D'Alema e Veltroni hanno più anni e meno destino

Sottufficiale si spara a Legnano, temeva di essere chiamato dai giudici

# Fiamme gialle, un altro suicidio

*Non aveva ricevuto avvisi di garanzia*
*In servizio a Milano fino al 1989*

Il maresciallo maggiore Cataldo Santoro era in servizio al comando delle Fiamme gialle a Legnano

**LEGNANO**
NOSTRO SERVIZIO

L'approssimarsi della semplice ombra delle indagini di Mani pulite che da qualche tempo è rivolta ad accertare casi di corruzione nell'ambito delle guardie di finanza, ha mietuto un'altra vittima. Un sottufficiale delle Fiamme gialle, il quarto nelle ultime settimane, si è suicidato con un colpo di pistola in bocca: è il maresciallo maggiore Cataldo Santoro di 48 anni, in servizio dal 1989 al comando del gruppo delle fiamme gialle di Legnano, nell'Alto Milanese.

Il sottufficiale ieri mattina si è recato come al solito al lavoro in perfetto orario. Alle 12,30 ha salutato i colleghi di lavoro per andare a pranzo. Giunto nel suo appartamento, nel centro storico di Legnano, ha trovato ad attenderlo la moglie Annamaria Citossi. L'ha salutata come tutti gli altri giorni e, mentre questa finiva di preparare il pranzo, si è recato in bagno. «Erano circa le 13,10 - ha raccontato più tardi la moglie agli agenti del commissariato di Legnano -, pensavo che mio marito fosse sotto la doccia e non ho dato eccessivo peso all'insolito ritardo accumulato. Improvvisamente ho sentito un colpo d'arma da fuoco e, intuendo che cosa poteva essere accaduto, mi sono precipitata di corsa verso il bagno. Cataldo era a terra in una pozza di sangue e a fianco aveva la pistola d'ordinanza».

La signora Annamaria ha immediatamente chiamato per telefono un'ambulanza della Croce Rossa. Cataldo Santoro è stato prelevato e trasportato all'ospedale civile di Legnano dove i sanitari l'hanno sottoposto ad un lungo e delicato intervento chirurgico. Si è accertato che il proiettile sparato con la pistola d'ordinanza era penetrato in bocca ed era fuoriuscito dalla parte superiore della testa. Dopo l'intervento, il maresciallo è stato trasferito in una stanzetta al piano terra del centro di rianimazione del nosocomio legnanese e i medici hanno tentato inutilmente di tenerlo in vita.

Ma, alle 18,35, il cuore del sottufficiale non ha retto ed ha cessato di battere. La salma di Cataldo Santoro per ordine del magistrato è stata subito trasportata presso l'obitorio di Legnano in attesa dell'autopsia che probabilmente verrà effettuata oggi stesso.

Per tutta la serata colleghi, amici e parenti del sottufficiale hanno fatto visita alla salma presso l'obitorio. Nel frattempo si cerca di dare una risposta e una giustificazione al disperato e imprevedibile gesto del maresciallo della Guardia di finanza. Sembra che Cataldo Santoro finora non sia stato mai raggiunto da alcun avviso di garanzia dei giudici dell'inchiesta Mani pulite né risulta che in passato sia mai stato semplicemente convocato e sentito come teste dagli stessi giudici che stanno accertando una lunga serie di reati che coinvolgono le Fiamme gialle.

Per gli altri finanzieri di Legnano il maresciallo Santoro era un uomo cresto e al di sopra di ogni sospetto. Lo stesso comandante, colonnello Eugenio Izzo, esclude nella maniera più categorica che il suo sottoposto possa aver compiuto qualche illecito durante la sua permanenza in servizio nel gruppo di Legnano. «Santoro era giunto a Legnano nel 1989 - ha detto il colonnello Izzo - e da allora ha svolto normali compiti di istituto e quindi insospettabili. Anche i colleghi che gli erano più vicini sono rimasti sorpresi, e non sanno dare una risposta al gesto del maresciallo».

Non è escluso che il maresciallo Santoro, il quale aveva fatto a lungo parte della squadra speciale di polizia tributaria in servizio a Milano fino al 1989, temesse come altri suoi colleghi di essere un giorno o l'altro chiamato dai giudici dell'inchiesta di Mani pulite e non reggendo alla vergogna abbia deciso di togliersi la vita in un momento di depressione.

**Romolo Amicarella**

**UNA «SINDROME»**

## *In due settimane 4 morti*

**ROMA.** Con quello di ieri sono quattro i casi di militari della Guardia di finanza che si sono uccisi o hanno tentato il suicidio. Un altro episodio, forse emblematico di una specie di «sindrome» da suicidio, che sembra diffondersi al di là di un effettivo collegamento con inchieste in corso. Il 9 luglio si era suicidato il maresciallo Agostino Landi, uno dei sottufficiali effettivamente indagati per presunti episodi di corruzione. Pochi giorni più tardi, il 13 luglio, si era ucciso invece il generale Sergio Cicogna, comandante della zona di Trieste: era stato in passato al centro di due inchieste della magistratura militare, dalle quali era peraltro uscito assolto. Il terzo episodio riguarda poi il maresciallo maggiore Michele Albano, che pochi giorni fa, il 19 luglio, si è tagliato la gola ed in seguito è stato dichiarato guaribile in pochi giorni. Albano non risultava peraltro indagato nell'inchiesta di Mani pulite. [Ansa]

Uomini della Guardia di finanza in azione

## In arrivo altri 80 arresti

*Già 100 i memoriali di confessione*
*In Procura i legali della Fininvest*

**MILANO.** Si fa sempre più serrato il tam-tam di prossimi arresti: a decine, finanzieri e imprenditori, stanno parlando di «busterelle» ricevute e date. Sono certo, a quanto pare, i memoriali arrivati in questi ultimi giorni alla procura di Milano: tutte persone che confessano «in anticipo» sperando con ciò di evitare provvedimenti restrittivi, adesso che è rimpasso lo spettro del carcere.

Alla Procura anche ieri è continuato l'andirivieni di legali. Tra i più attivi, in questi giorni, Oreste Dominioni, avvocato della Fininvest. Una presenza, la sua, che appare tutt'altro che casuale. Si sa infatti che nell'inchiesta si perla di alcune aziende del gruppo, come le assicurazioni Mediolanum. L'ufficiale Giuseppe Licheri avrebbe poi raccontato di milioni arrivati dopo un'ispezione alla Videotime e il maresciallo Francesco Nanocchio (il primo arrestato) di soldi «da Telepiù». Con un nome a far da filo conduttore: Salvatore Sciascia, responsabile dei servizi fiscali della Fininvest. Ma non c'è solo il gruppo di Berlusconi: un altro episodio riguarderebbe invece la Gomma. Il maresciallo Livio Ballerini avrebbe infatti ammesso di aver incassato 200 milioni. Per questo episodio sarebbero indagati il direttore finanziario della società Roberto Signorecci, già interrogato dai magistrati e il direttore generale Felice Vitali. E poi la Guardia di Finanza avrebbe parlato di denaro incassato dalla Rinascente (300 milioni), dalla Falck (500 milioni), dalla Banca Popolare di Novara per la Italease (600 milioni), dalla Kodak, dalla Barklays e da decine di altre società.

Sono 80, stando ai «sì dice» le richieste d'arresto presentate al gip Andrea Padalino.

Molto lavoro anche al quarto piano: una riunione con Borrelli per studiare il da farsi; per discutere come comportarsi con quelli che non hanno confessato: lasciarli a casa o mandarli in carcere? «Valuteremo caso per caso». Intanto Gherardo Colombo, che sperava di passare l'estate con la sua bimba appena nata, è stato richiamato dalle ferie. [r. m.]

RETROSCENA

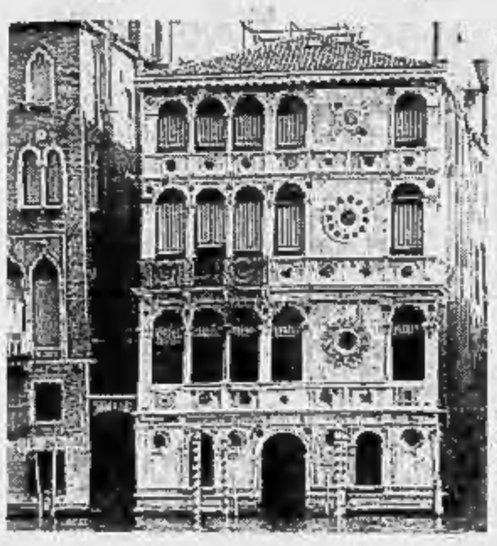
**L'EREDITA' DI RAUL**

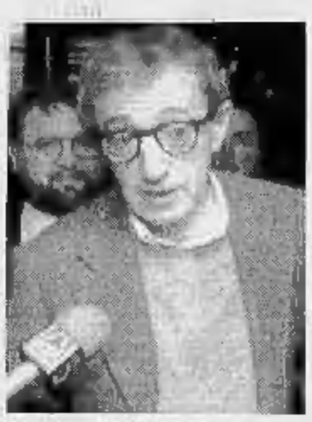
A un anno dal suicidio, aerei e barche hanno cambiato padrone, le case sono sotto sequestro cautelativo

# Woody sfida la maledetta Ca' Dario

*Il regista vuole il palazzo veneziano di Gardini*

Il direttore del gruppo: la tragedia iniziata con il divorzio dai Ferruzzi





Da sinistra: Raul Gardini, Ca' Dario, il palazzo veneziano, e l'attore-regista Woody Allen

IL Moro a Carlo De Benedetti. Il Falcon 900 a Niki Grauso. L'elicottero a Francesco Caltagirone. Il vaso cinese all'anziana signora curiosa dell'asta di giugno. E Ca' Dario a Woody Allen. Aerei, navi, palazzi, «cose». Raul Gardini era anche questo. Oggi, a un anno dal suicidio, le aziende ereditate dai figli vanno avanti bene, ma i simboli tangibili del potere, dei sogni, dell'ambizione dell'uomo, si sono dispersi, seguendo i percorsi strani del genio e del denaro. Fino all'ultimo colpo di teatro, con la residenza veneziana nelle mani, forse, del regista newyorkese: lui la vorrebbe, ma per ora è sotto sequestro cautelativo, come ogni altro bene «non deperibile», in attesa della soluzione delle cento cause che dividono Ferruzzi e Gardini.

Ca' Dario è maledetta, dice la leggenda. Certo non hanno avuto molta fortuna i proprietari del palazzo costruito sul Canal Grande nel 1487. Morta d'amore la figlia del primo proprietario, la giovane Marietta. Morto in un agguato l'ultimo della dinastia, Giacomo, nel XVII secolo. Fallito Arbit Abdoll, mercante di diamanti armeno, all'inizio dell'800. Morto suicida il successivo proprietario Rawdon Brown. Morto per malattia il poeta Henri De Reigner. Morto suicida l'amante di un proprietario americano, Charles Briggs. Gravissimo incidente per il tenore Mario Del Monaco, che ascoltò l'«avvertimento» e recedette dall'acquisto appena trattato. Assassinato ai piedi del letto il conte Filippo delle Lanze. Fallito l'imprenditore Fabrizio Ferrari, penultimo proprietario. Una serie impressionante di disgrazie, una sfida irresistibile per Raul Gardini, in gara sempre e comunque, che si trattasse di Borsa, di mare o di sorte.

La maledizione, per Gardini, è stata il colpo di Walter Ppk 765 che ha messo fine alla sua vita, un anno fa, nella casa milanese di Piazza Belgioioso. Il responso del pm Licia Scagliarini non c'è ancora, ma nessuno dubita che si tratti di suicidio. Neanche la moglie Idina, che pure si sfogava con il *Corriere della Sera*: «Gli hanno messo una rivoltella in mano. «No, non era soggetto a depressione - racconta il direttore generale del gruppo Gardini, Roberto Michetti - certo era in crisi profonda». La sera prima di morire, il summit con gli avvocati, che non gli nascondono il carcere dietro l'angolo. «L'ultimo atto di una tragedia iniziata l'anno prima - dice Michetti - quando era stato buttato giù dal treno Ferruzzi, ancora in corsa. Un anno dopo si sentiva legato sulle rotaie, in procinto di essere travolto da quello stesso treno, ridotto a ferraglia».

«Dio è morto, Marx è morto e anche io sto poco bene», minimizzerebbe forse Woody Allen con uno dei suoi più famosi aforismi, accogliendo a suo modo la sfida di Ca' Dario. O magari ammetterebbe, con espressione storta di bambino: «Sono sempre ossessionato dalla morte. C'è una vita nell'aldilà? E se c'è mi potranno cambiare un biglietto da cinquanta?». Le sue paure, esorcizzate attraverso scene e dialoghi ormai entrati nella memoria di tutti, sono altre. Un tumore al cervello, come in *Hannah e le sue sorelle*. O la cecità di *Crimini e misfatti*, la solitudine e di *Ombre e nebbia*. Le maledizioni? «Di avvenimenti inspiegabili me succedono di continuo. Uno vede gli spiriti. Un altro sente delle voci. Un terzo si sveglia e si trova a correre a Central Park. Cosa c'è dietro? O anche davanti, già che ci siamo? E sarà possibile, dopo la morte, fare la doccia?».

A Venezia, Allen è stato protagonista di tanti Festival del Cinema. A Venezia ha passato l'ultimo Capodanno, con il nuovo e discusso amore Soon Yi. Notti in una suite dell'Hotel Gritti sul Canal Grande. Pranzi all'Harry's Bar, «tagliolini al pomodoro come sempre» ha raccontato Arrigo Cipriani, che lo vede spesso all'Harry's di New York. Con lui tutto il clan, compreso il fotografo Carlo De Palma, che si è lasciato scappare: «Woody ha qualcosa in mente, forse un nuovo film da girare qui». Trasloco e set a Venezia, sarebbe un binomio davvero eccezionale, dato che Allen ha sempre vissuto e girato a New York. «Ma Venezia mi piace tantissimo, proprio perché è così meravigliosamente diversa da New York. E' splendida, sotto le chiare luci d'inverno. I suoi fantasmi mi potrebbero ispirare». Il cinema sfida Ca' Dario. La maledizione accetterà di essere ridotta a 76 mm?

**Raffaella Silipo**

SCHEGGE DI **UN IMPERO**

*Le vele del Moro a De Benedetti*
*Sul Falcon 900 vola Niki Grauso*

### Le residenze

Le residenze di Raul Gardini, si è detto, sono tutte sotto sequestro cautelativo, come beni «non deperibili», e attendono la parola del giudice sul loro destinatario definitivo. Oltre a Ca' Dario a Venezia, c'è innanzitutto Palazzo Prandi a Ravenna, nella centralissima via D'Azeglio. Vuoto, abbandonato anche dal maggiordomo Porcari: la vedova Idina vive d'inverno all'albergo Diana e d'estate al Park Hotel di Marina di Ravenna. Invece l'amatissima casa di campagna, poco distante da Ravenna, dove Gardini amava trascorrere tutto il tempo libero e che aveva arredato palmo a palmo in base ai suoi gusti personali, la «Monaldina», è oggi abitata da Eleonora Gardini, una delle due figlie (forse la prediletta), con i bambini avuti dal matrimonio, finito, con il figlio del ristoratore veneziano Arrigo Cipriani.

### Le squadre sportive

Intricata e difficile l'attribuzione proprietaria delle squadre di basket e pallavolo. Erano di di Gardini o della Ferruzzi? Comunque la squadre di basket di Roma (il figlio di Gardini, Ivan, ne era dirigente, e Carlo Sama presidente), sponsorizzata Messaggero, è stata ceduta al democristiano Rovati, che l'ha venduta a sua volta a Corbelli, proprietario della Telemarket, specializzata in vendite attraverso aste televisive.

Le due squadre di pallavolo Messaggero (originariamente Porto Ravenna), maschile, e Teodora Ravenna, femminile, sono state rilevate da Pasini e Brusi, rispettivamente presidente e direttore sportivo delle due società. Nell'accordo c'è anche l'uso per due anni del PalaDeAndré, il palazzetto sportivo fatto costruire a Ravenna da Gardini.

«Il Moro di Venezia», la barca costata cinquanta milioni di dollari che ha fatto sognare gli italiani nell'America's Cup del 1992

### Il Moro di Venezia

Nessuna barca italiana ha mai avuto tanta considerazione all'estero come il Moro di Venezia, prodigio in fibre di carbonio lungo sei metri e alto 35, 16 persone di equipaggio, costato cinquanta milioni di dollari, che ha fatto sognare l'Italia in una memorabile America's Cup: correva l'anno 1992. Dallo skipper al magazziniere, dalla barca al tender, tutto era stato ottimizzato per la vittoria che poi non venne. Ora il Moro è del patron dell'Olivetti, Carlo De Benedetti, appassionato velista. Ma intanto gli uomini dell'equipaggio Paul Cayard (il timoniere, statunitense laureato in Economia e Commercio, per carattere e formazione assai affine a Gardini e infatti divenuto uno dei suoi più grandi amici) e German Freers stanno mettendo in piedi l'Associazione Amici dell'Europa yacht club, per ricordare Raul.

### Il Falcon 900

Luci lampeggianti e motori al massimo, il Falcon 900 di Raul Gardini, la Rolls-Royce dei cieli che era uno dei mezzi di spostamento prediletti dall'imprenditore ravennate, su cui spesso ha viaggiato anche il «faccendiere» Sergio Cusani, è toccato a un giovane e distinto businessman: Niki Grauso, cagliaritano poco più che quarantenne, impegnato in affari editoriali che lo conducono continuamente in Polonia e in altri Paesi dell'Est.

Uno dei due elicotteri, invece, è andato a Francesco Caltagirone, dell'omonima dinastia edilizia di Roma. Lavora a Milano e tutte le sere torna, via cielo, a Montecarlo, principato di Monaco, dove risiede l'ultima moglie, orfana di Nino Rovelli, cui sono toccati 830 miliardi come rifusione da parte dell'Imi per i torti patiti dal padre.

IN **BREVE**

### Scalfaro visita Spadolini in clinica

**ROMA.** Il presidente Scalfaro, accompagnato dal segretario generale della Presidenza della Repubblica Gaetano Gifuni, ha fatto visita ieri pomeriggio a Giovanni Spadolini, ricoverato in una clinica romana. Nell'incontro, particolarmente affettuoso, il senatore a vita ha ringraziato il Capo dello Stato per il suo costante interessamento e per le sue premure. [Ansa]

### Sondaggio pds: cala la fiducia nel governo

**ROMA.** Per la prima volta una direzione nazionale del pds si è aperta con l'esposizione delle cifre di un sondaggio. Lo ha fatto Fabio Mussi, riferendo le percentuali elaborate dalla Cirm il 19 luglio scorso sulla popolarità del governo. Emerge che il 45% degli interrogati hanno fiducia, il 56% sfiducia nel capo del governo. La curva della fiducia è la seguente: maggio 60% (subito dopo il risultato delle elezioni politiche); giugno 63% (subito dopo le europee); 14 luglio (giorno del decreto Biondi) 58%; 18 luglio fiducia al 45%. Non è poco, ma in un mese Berlusconi perde 18 punti. [Ascu]

### Udienza Intermetro fax di Craxi

**ROMA.** Bettino Craxi si è fatto vivo via fax all'udienza preliminare per la vicenda Intermetro. In una memoria difensiva da Hammamet l'ex segretario del psi avrebbe dichiarato, in prima persona, di essere totalmente estraneo alla questione e di non aver mai avuto rapporti economici o politici con i personaggi coinvolti, nella storia delle presunte tangenti pagate per la metropolitana di Roma. Craxi avrebbe, inoltre, aggiunto di aver conosciuto Nobili e Romiti, ma per ragioni del tutto estranee all'Intermetro. [Agi]

### Polemica con querela tra Maroni e Sgarbi

**ROMA.** Il ministro dell'Interno Roberto Maroni, rispondendo alle dichiarazioni fatte dall'on. Vittorio Sgarbi, durante una trasmissione televisiva ha detto che «Sgarbi continua sistematicamente ad insultarmi. Per chi, come il sottoscritto, ha ancora il coraggio e la dignità di riconoscere i propri errori, le calunnie truffaldine dei nuovi giullari catodici sono un onore, soprattutto se provengono da chi di truffe, specie ai danni dello Stato, dovrebbe se ne intende...». Poi la querela. Sgarbi ha replicato: «Confermo tutto», aggiungendo che «Berlusconi deve cacciarlo». [Agi]

Duecentomila profughi stanno per morire, Ghali al mondo: dateci 700 miliardi per salvarli

# Clinton: Ruanda, ti salverò

## *Scatta il ponte aereo e partono i marines*

**WASHINGTON.** Il presidente americano Bill Clinton ha annunciato un «immediato, massiccio» aumento dell'impegno umanitario degli Usa per far fronte alla fame e all'epidemia di colera che stanno facendo strage tra i profughi. E' già partito un ponte aereo ininterrotto dell'aeronautica che dall'Europa porterà cibo e medicine. «Il flusso di profughi attraverso i confini del Ruanda - ha detto Clinton - ha creato ciò che potrebbe essere la peggiore crisi umanitaria del nostro tempo».

Il Presidente ha spiegato di aver dato istruzione al Pentagono per l'ampliamento del ponte aereo ai campi profughi di Goma e Bukavu nello Zaire e per organizzare le attrezzature per la fornitura dell'acqua potabile indispensabile per contenere l'epidemia di colera che sta mietendo morti tra il milione di profughi di Goma. Clinton ha chiesto agli americani di mandare i loro contributi alle agenzie umanitarie che sono impegnate nelle operazioni di assistenza.

Il Presidente ha comunicato che sarà il suo consigliere per la sicurezza Anthony Lake a coordinare le operazioni da Washington e che invece in Ruanda sarà inviato un alto ufficiale per assumere il comando della task force interforze Usa che dovrà contribuire a garantire la sicurezza che consentirà ai profughi di tornare alle loro case. Il Pentagono inoltre fornirà ai campi profughi 20 milioni di kit medici per combattere la disidratazione. Washington spenderà per il complesso delle misure annunciate da Clinton oltre 100 milioni di dollari, 160 miliardi di lire. La base logistica del ponte aereo degli Usa sarà stabilita in Uganda, dove sarà istituito il centro di raccolta che entro 24 ore farà arrivare gli aiuti agli oltre un milione e settecentomila profughi che si trovano attualmente nello Zaire. Clinton ha anche chiesto che l'Onu mandi un «contingente completo» in Ruanda per garantire la sicurezza dei civili in modo che possano tornare dai campi profughi alle loro case.

Nelle basi europee, le unità militari Usa stanno preparando a tempo di record i carichi di aiuti destinati ai profughi. Tre giganteschi C-5A da trasporto della aeronautica Usa sono già partiti alla volta di Nairobi (Kenia) carichi di materiale sanitario, veicoli da trasporto e altre attrezzature. In tutto saranno mille i marines che andranno in soccorso dei malati e degli affamati.

Il segretario generale delle Nazioni Unite, Boutros Boutros Ghali, ha lanciato un appello alla comunità internazionale affinché metta a disposizione nel minor tempo possibile 274 milioni di dollari, oltre 435 miliardi di lire, per l'assistenza ai profughi del Ruanda. Una somma comunque insufficiente a contenere una situazione che si fa di ora in ora più drammatica: serviranno probabilmente 434 milioni di dollari, ha rilevato Boutros Ghali, pari a poco meno di 700 miliardi di lire. Il colera infuria. Sono duecentomila i profughi che rischiano di morire.

Sale la tensione tra il milione e 200 mila rifugiati in Zaire, dove le condizioni di sicurezza per tutti vanno via via peggiorando. Tre zairesi sono stati uccisi a colpi di machete ieri nel villaggio di Nyabynuyu - a più di 20 chilometri da Goma - da soldati hutu profughi, «probabilmente perché avevano lineamenti tutsi». Un altro soldato hutu è stato arrestato dai militari zairesi perché sorpreso con una bomba in mano mentre cercava possibili vittime tra gli orfani.

Mentre da Parigi arriva in Ruanda il ministro della Sanità, la Francia conferma l'intenzione di ritirare le sue truppe entro il 21 agosto, nonostante l'appello americano a restare. Da Nairobi arriva la notizia che saranno i Caschi blu dell'Onu a prendere il controllo della «zona di sicurezza» istituita il 4 luglio scorso nel Ruanda sud-occidentale dai 2.500 soldati dell'operazione Turquoise, a partire dalla prossima settimana. Lo comunicano fonti dell'Onu da Nairobi. [e. st.]

Un soldato francese impegnato nelle operazioni di soccorso dei profughi
Qui sopra il presidente Usa Bill Clinton; a destra il segretario dell'Onu Ghali

## La Farnesina

### *«Già inviati 18 miliardi»*

**ROMA.** Facendo il punto sull'impegno umanitario dell'Italia, il ministero degli Esteri ha annunciato che ammontano a 18 miliardi di lire gli aiuti governativi a tutt'oggi stanziati sia sul piano bilaterale che mediante organismi internazionali specializzati. Quattro voli umanitari hanno trasportato a Bujumbura e Kampala 60 tonnellate di beni di prima necessità, di farmaci e di materiale di emergenza. Aiuti alimentari per un importo di 2,5 miliardi di lire sono già giunti ai profughi ruandesi via Bujumbura, mentre derrate per un valore di oltre 3 miliardi di lire sono in corso di spedizione per i rifugiati affluiti in Tanzania.

Per far fronte in particolare all'emergenza colera di questi ultimi giorni, il governo italiano ha per altro verso concordato con le Nazioni Unite e l'Oms l'immediato invio a Goma di 19 tonnellate di farmaci e fluidi per il trattamento dell'epidemia, nonché di 30 tonnellate di attrezzature di emergenza (generatori, tende, coperte, ecc.). Nella stessa città di Goma giungerà quanto prima una squadra di sanitari italiani per collaborare con la Cri.

Il ministero della Difesa ha disposto che un C-130 della 46ª brigata aerea venga messo a disposizione per l'associazione «Insieme per la pace».

[AdnKronos]

# «Basta parole, aiutiamoli»

## *La Lega: il governo fa solo promesse*

**ROMA.** Azione. Subito. Basta parole: è il momento di collegare l'Italia al Ruanda con un ponte di aiuti umanitari. La Lega Nord lancia l'appello e sceglie per il suo grido di allarme uno slogan che vuole scuotere passività e indifferenza: «Ruanda: nonostante tutto, nulla si muove». Ieri anche la direzione nazionale del pds ha approvato una risoluzione con la quale chiede al governo italiano di sollecitare «la convocazione straordinaria del Consiglio di sicurezza dell'Onu» e di mettere a disposizione delle strutture umanitarie delle Nazioni Unite dei C-130 e delle autocisterne già promesse nelle settimane scorse».

Il progetto Ruanda, dunque, non decolla. «Come al solito l'Italia non è andata oltre le dichiarazioni d'intenti», dice Chrisitian Monti, responsabile dell'area Esteri della Segreteria politica della Lega Nord.

**La Lega, dopo gli ultimi drammatici sviluppi ruandesi, scende in campo per denunciare l'inattivismo. Che cosa, in particolare, contestate al governo?**

«Di fronte a una tragedia umanitaria così imponente non si può continuare a far finta di niente. E nemmeno si possono dimenticare le promesse fatte da Berlusconi, in particolare l'avvio di un nuovo corso di politica estera basato su una maggiore collaborazione internazionale. E' sotto gli occhi di tutti: alle parole non stanno seguendo i fatti».

**Contro l'immobilismo, qual è la prima azione che suggerite?**

«E' necessario creare con la massima emergenza un legame di solidarietà con il Ruanda. Un intervento diretto, di aiuto civile. Gli Usa hanno da poco avviato un ponte aereo e persino l'Irlanda ha stanziato miliardi per quel Paese. Impariamo da loro. Qui, dopo le promesse e un avvio che lasciava ben sperare, non è accaduto ancora nulla».

**A quale avvio si riferisce?**

«Il nuovo corso di politica estera era cominciato bene, pensiamo al vertice di Corfù, al G-7 di Napoli. Abbiamo partecipato a consessi mondiali, facendoci notare in misura maggiore rispetto al passato. Ma ripeto, finora non c'è stato alcun fatto concreto. Non è sufficiente scandalizzarsi per la tragedia Ruanda».

**Dunque, come procedere?**

«Intanto prendiamo tutti esempio dalla mossa del ministro delle Politiche Umanitarie Comino che ha fatto aprire un conto corrente a beneficio dei bambini ruandesi. Sono soldi diretti alle organizzazioni umanitarie che vogliono andare sul posto per aiutarli. E' un primo, importante passo. Ma non basta».

**Le mosse successive?**

«Fin dall'inizio la Lega si è schierata contro un intervento militare in Ruanda. Adesso quel problema è superato: prima esisteva il timore che l'invio di militari per un'operazione umanitaria potesse degenerare e sfociare in un coinvolgimento diretto nel conflitto interetnico. Si tratta di fare come gli Usa, come la Comunità europea: stanziare soldi, inviare in quel Paese che sta inesorabilmente morendo del personale medico, dei viveri. Daremo appoggio a qualsiasi iniziativa umanitaria. Non è più possibile attendere». [c. f.]

**MOSCA**

«L'Urss era condannata, dunque doveva morire»

# Solzenicyn parla in tv «Russia da ricostruire»

**MOSCA.** «L'Unione Sovietica comunista era storicamente condannata perché fondata su idee false», ha detto ieri Aleksandr Solzenicyn in una trasmissione televisiva in cui ha anche lanciato un appello alla costruzione di una Russia «spirituale». L'Urss «è stata tenuta per 70 anni sotto il giogo di una dittatura inaudita, ma quando tutto ha cominciato a sgretolarsi nemmeno il giogo è servito più», ha aggiunto l'ex dissidente nella trasmissione, il cui testo è stato comunicato in anticipo dall'agenzia Itar Tass.

«Dobbiamo costruire una Russia spirituale e abbandonare», ha proseguito esortando i suoi compatrioti a «conservare e coltivare tutti i buoni semi che per miracolo non sono stati calpestati».

«Ora dobbiamo pagare - ha detto ancora - per tutto quanto è stato fatto dopo il 1917. Sfortunatamente avremmo pagato di meno se non avessimo fatto nuovi errori», ha dichiarato il premio Nobel per la letteratura, tornato a Mosca l'altro ieri dopo il viaggio in treno durato due mesi che gli ha fatto attraversare tutto il Paese, dopo 20 anni di esilio. [Ansa]

DALLA PRIMA PAGINA

## RECUPERARE LA DIGNITA'

equilibrata, severa e insieme umana. Errori sono stati commessi da tutti; dobbiamo riconoscerlo, ma non per continuare a rinfacciarceli, bensì per emendarci. Non dimentichiamo che in questi giorni tutto il mondo ci guarda. Non si parli più di sconfitte o di rivincite, di Caporetto o di Vittorio Veneto, di Rivoluzione francese o di Termidoro; che son tutti troppo facili schermi o pretesti per eludere i veri problemi del momento. La posta in gioco è il recupero della dignità di un Paese che deve restare libero, e recuperare una faccia pulita. Questo è l'essenziale. Cerchiamo che si rialzi anche il tono, il livello del dibattito politico, che non era mai sceso così in basso come negli ultimi tempi.

Un segno positivo, in queste ore - a detta di chi ha potuto assistervi - è stato ieri un convegno di avvocati a Torino, promosso dalla Camera penale, con la partecipazione di altri insigni rappresentanti forensi di altre città, e la presenza anche di magistrati: in un clima disteso ed elevato.

Questo episodio rafforza in me la speranza che esprimevo nel mio ultimo articolo: l'adoprarsi di giudici e avvocati per ripristinare quella reciproca fiducia che è - lo dico in base a un'antica esperienza di vita - un fattore essenziale perché anche in Italia si attui una giustizia umana, degna di questo nome.

**Alessandro Galante Garrone**

## Stato civile di Torino

NATI DENUNCIATI IL 18 LUGLIO 1994

**De Meo** Marco; **De Meo** Diego; **Hazmoun** Badre; **Debilio** Giulia; **Maiello** Martina; **Clemente** Alice; **Chang** Alessandro Peng; **Denaroso** Federico; **Belvedere** Michele; **Longato** Gianpaolo; **Pirazzoli** Cristina; **Lo Prinzi** Daniele; **Piovano** Sara; **Chiavarino** Stefano; **Nasso** Martina; **Sariuca** Giulia; **Rampone** Christian; **Rampone** Andrea; **Guariglia** Martina; **Bertaimio** Younas; **Mocca** Christian; **Catania** Concetta; **Zotta** Alessia; **Covino** Arianna; **Petrolli** Alessio; **Verdi** Marcello; **Ruffino** Chiara; **Busà** Federica; **Cagnolo** Edoardo Roberto; **Lo Cascio** Edoardo; **Lo Cascio** Alessandro; **Operti** Lucrezia; **Elia** Alessia; **Fraccalveri** Diego; **Gliastro** Lucrezia; **Foriano** Denisa; **Sada** Edoardo Matteo; **Poor Ahmad** Leila; **Di Paola** Maria Rosaria; **Complerchio** Noemi.

MORTI DENUNCIATI IL 18 LUGLIO 1994

*Presso Case di Cura e di Riposo:* **Barchiatti** Caterina ved. Negri a. 96. Casa di Cura S. Paolo; **Condemico** Polisena ved. Lanza a. 88. Casa di Riposo Carlo Alberto; **D'Agnelli** Maria a. 73. Casa di Cura S. Camillo; **Franzero** Maria ved. Arduino, a. 81. Casa di Riposo Istituto riposo per la vecchiaia; **Grosso** Teresa ved. Renaldo, a. 78. Casa di Cura Sedes Sapientiae; **Quinterno** Emilio, a. 80. Casa di Riposo Istituto riposo per la vecchiaia; **Rossi** Maifalda ved. Pascale a. 78. Istituto Suore Carmelitane di carità S. Picco 104; **Zanchi** Onorina, a. 81. Casa di Cura Villa Cristina.

*Presso Ospedali:* **Battaglia** Ugo, a. 56. Molinette; **Benazzo** Giuseppina ved. Scarzella a. 72. Cottolengo; **Candelo** Caterina ved. Boveri, a. 69. Ospedale MaurizIano Umberto I; **Careglio** Giovanni a. 74. Ospedale Maria Vittoria; **Eremita** Silvio, a. 64. Ospedale MaurizIano Umberto I; **Grande** Giuseppe, a. 74. Ospedale Luigi Einaudi (Ex Vecchia Ammissione); **Maccagno** Angelina ved. Racca, a. 73. Ospedale Martini; **Marrapodi** Benito, a. 57. Molinette; **Prosperio** Amalia a. 88. Ospedale Gradenigo; **Russo** Luigi a. 89. Ospedale Martini; **Salerno** Carmelo Antonio, a. 67. Ospedale Martini; **Sandulli** Maria, a. 73. Ospedale MaurizIano Umberto I; **Scaramuzza** Rosa ved. Dominici, a. 85. Ospedale Giovanni Bosco; **Sclrè** Policino Santo, a. 42. Molinette; **Tarolivo** Franco, a. 64. Ospedale MaurizIano Umberto I; **Tota** Alfonsa ved. Scamarcia, a. 74. Ospedale Maria Vittoria; **Tripodi** Francesco, a. 88. Molinette; **Varese** Mario, a. 67. Ospedale Martini; **Valluva** Chiara, giorni 1. Centro Traumatologico Ortopedico; **Verrocchia** Anna, a. 74. Molinette.

*Presso residenza:* **Caviglia** Raimondo, a. 84 c. Grosseto 145; **Fay** Paolo, a. 84, v. Cavalleimaggiore 19; **Piccolo** Domenico, a. 34. Lungo-Dora Voghera 110/E; **Santi** Italo, a. 72. Strada della Magra 82; **Tarabra** Luigi, a. 84, a. Racconigi 207; **Valcauda** Antonio, a. 91 strada Castello di Mialiosi 19/B; **Varona** Bettina ved. Polacco, a. 90, v. Bernardino Galliari 13.

*Presso Medicina Legale:* **Campochiaro** Giuseppina, a. 84. Medicina Legale; **Cura** Lorenzo, a. 18. Medicina Legale.

**Nati 46 - Morti 36**

Dopo lunga malattia cristianamente è mancato

**Pino Audibert**

Lo annunciano con profondo dolore la moglie **Elena**, i figli **Franco, Emilio** con la moglie; i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Chiesa sabato 23 c. ore 15. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Cesana Torinese**, 23 luglio 1994.

E' mancata

**Emanuele Asinari dei Marchesi di San Marzano**

A funerali avvenuti, per suo espresso desiderio, ne danno l'annuncio: la moglie **Maria Grazia Gallo**, i figli **Metella, Averardo, Cristiana**, il fratello **Vittorio**, i nipoti e parenti tutti. Le spoglie riposano nella cappella di famiglia in Pino Torinese.
— **Osimo**, 22 luglio 1994.

Cristianamente è mancato

**Elio Brezzo**

di anni 73

Lo annunciano: la mamma **Consolina**, il figlio **Silvano**, la nuora **Caterina**, i nipoti **Gabriele e Davide**, sorelle **Irma e Luciana**, fratello **Dario**, consuoceri **Carlo e Agnese**, cognato, cognati e parenti tutti. Funerali in Piova Massaia, sabato 23 luglio ore 16 in Chiesa parrocchiale.
— **Mondovì**, 23 luglio 1994.

Dopo una lunga vita si è ricongiunta in cielo ai suoi cari

**Maria Guglielmini ved. Giordano**

Nel ricordo di una mamma e nonna dolcissima ne danno il doloroso annuncio a funerali avvenuti le figlie: **Sandra** con il marito **Tino Sereno Regis, Luisa** con il marito **Carlo Alberto de Fernex**; i nipoti: **Ida, Maria Vittoria, Elisabetta, Chiara, Carlo Enrico** con le loro famiglie e parenti tutti. La famiglia ringrazia la direzione ed il personale del «Cielo azzurro» per l'affettuosa assistenza. La cara salma riposa a Chieri nella tomba di famiglia.
— **Torino**, 19 luglio 1994.

I pronipoti: **Cristina, Federica, Elena, Filippo, Francesca, Giulio, Enrica, Alessandra** ricorderanno sempre con affetto la loro terrenissima **BISNONNA**.
— **Torino**, 19 luglio 1994.

**Dado, Lolli, Mimmo, Franca, Ugo, Franca, Franco, Carla, Fiorella** con l'affetto di sempre abbracciano Sandra e Luisa.

**Matilde Falco Ponti** e famiglia **Falco** si uniscono al dolore della famiglia.

**Gigi e Maria Luisa Giordano** con **Giulietta e Massimo** piangono con grande tristezza la carissima **ZIA MARIA**.

**Gianmarco, Silvana** con **Cristina Marco** partecipano al grande dolore di Sandra e Luisa.

E' mancato all'affetto della sua famiglia

**Armand Jacquinot**

Lo annunciano: la figlia **Françoise** con **Mario, Marie-Christine** con **Franco**; i nipoti **Veronica** con **Ferruccio, Chicco** con **Lucia, Marco**; i pronipoti **Cecilia, Silvia, Sofia, Federico**. La famiglia ringrazia il dott. Renato Piovano per la premurosa assistenza. Funerali sabato 23 luglio ore 15.30 parrocchia S. Pietro e Paolo di Pianezza.
— **Pianezza**, 22 luglio 1994.

**Rosa, Augusto, Elisabetta e Savio Dominici** si associano al dolore della famiglia Jacquinot.

**Vincenza Bruno Faccenda** ricorda con affetto il caro **ARMANDO**.

I **Collaboratori** della **Direzione commerciale Nuova Magrini** e le **Filiali** sono vicini al Direttore commerciale dott. Francesco Faccenda e famiglia per la perdita del caro **CONGIUNTO**.

Improvvisamente è mancato

**Attilio Mamini**

anni 48

Affranti dal dolore lo annunciano: la moglie **Concetta La Valle**, la mamma **Maria Teresa Piccato**, la suocera **Angelica**, i cognati **Ester e Giuseppe**, l'amatissimo nipote **Marco**, parenti tutti. Funerali oggi ore 15 nella cappella di Venaria per parrocchia S. Maria (piazza Annunziata). La cara salma sarà tumulata nel cimitero di Cavour.
— **Venaria**, 22 luglio 1994.

Gli amici **Verdolini e Rosi** partecipano affettuosamente al grande dolore della famiglia per l'immatura perdita del carissimo

**Attilio Mamini**

— **Torino**, 22 luglio 1994.

**Condomini, Custode, Amministratore** di **via Garibaldi 58, Torino**, partecipano commossi al dolore della famiglia.

**Lidia Mamini** con i figli e le loro famiglie addolorati piangono la perdita del caro cugino **ATTILIO**.

**Osvaldo, Marta, Cesare, Maia, Lucia Tagliaferro** partecipano al grande dolore della famiglia per la morte del caro amico

**Attilio Mamini**

— **Torino**, 23 luglio 1994.

**Mariuccia, Guido** e famiglia vivamente commossi sono vicini a Maria Teresa e Concetta per la perdita del caro cugino **ATTILIO**.

**Attilio Mamini**

Con affetto i tuoi amici **Anna e Enrico** si uniscono al dolore di Concetta e Maria Teresa.
— **Lucerna S. Giovanni**, 23 luglio 1994.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Valentina Papone ved. Damiani**

A funerali avvenuti ne danno il triste annuncio i figli **Rosanna, Laura, Cesare**, generi, nipoti e parenti tutti. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 23 luglio 1994.

Il cognato **Michele Vallnotto** e famiglia partecipano al dolore di Rosanna.

E' mancato

**Silvio Droetto**

**ex autotrasportatore**

anni 64

Lo annunciano la moglie **Irene Poma**, la figlia **Franca** con il marito **Carmelo Minniti** e l'adorato nipote **Francesco**, sorella, fratello e parenti tutti. Funerali oggi ore 10 in Ala di Stura.
— **Ala di Stura**, 21 luglio 1994.

La sorella **Cecilia** con i figli **Franco e Dino** e rispettive famiglie, ricordano il carissimo **SILVIO**.

Il fratello **Battistino** con i figli **Renato, Ernesto, Marisa, Graziella** e rispettive famiglie si uniscono al dolore.

La figlioccia **Elvira** con **Giacomo, Valeria, Monica e Fabrizio** partecipano al dolore per la perdita di **SILVIO**.

Commossi si uniscono il nipote **Elio** con **Pinuccia, Roberto e Luigina**.

Premuroso parte al dolore la cognata **Rita** con il figlio **Elidio**.

E' mancato

**Tommaso Boero**

**Cavaliere Benemerito e di Vittorio Veneto**

Lo annunciano i nipoti **Anna, Carla, Sebastiano** e parenti tutti. I funerali a Vallenara (AT), oggi, ore 10. La presente serve partecipazione e ringraziamento.
— **Vallenara**, 22 luglio 1994.

E' mancata

**Maria Crovella ved. Castagna**

L'annunciano con profonda tristezza i funerali avvenuti il figlio **Gianfranco** con la moglie **Isa**, i nipoti **Fabio, Alberto, Paolo** con **Laura**. La cara salma riposa nella tomba di famiglia nel cimitero di Chiusa Pesio.
— **Moncalieri**, 20 luglio 1994.

I nipoti **Emanuela e Pompeo Massai** partecipano al dolore per la perdita della cara **ZIA MARIUCCIA**.

Improvvisamente è mancata

**Domenica Delpiano ved. Navone**

anni 78

L'annunciano i figli **Bruno e Gianfranco** con rispettive famiglie e parenti tutti. Funerali in Torino sabato 23 corr. alle ore 14 nella chiesa S. Giuseppe Benedetto Cottolengo (c.so Potenza). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 22 luglio 1994.

Nel anniversario del Signore e di Carlo ha compiuto il suo cammino

**Maria Ferraris in Frascarolo**

L'annunciano commossi parenti e amici. Non fiori ma contributi per completare l'opera voluta da **MARIUCCIA** in nome del figlio Carlo da versare a don Sandro parroco di S. Salvatore Monferrato. S. Messa oggi ore 11 cappella Clinica Molloni. I funerali nel pomeriggio a S. Salvatore.
— **Milano**, 23 luglio 1994.

E' mancato il

**dott. Vincenzo Landolfo**

**sindaco di Santhià**

di anni 77

L'annunciano: i figli **Nicoletta e Sante** con rispettive famiglie, **Giovanna**. Un ringraziamento ai dott. Ravazzoli e Russello per le cure prestate. Funerali in Santhià sabato 23 luglio ore 17.30 in parrocchia.
— **Santhià**, 23 luglio 1994.

L'**Amministrazione**, il **Segretario**, i **Dipendenti** del **Comune** di **Santhià** e il **Personale** operante presso la **Casa di Riposo** partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

**dott. Vincenzo Landolfo**

**sindaco di Santhià**

— **Santhià**, 23 luglio 1994.

Gli **Amici** dell'**Istituto** di **Microbiologia** prendono viva parte al dolore del prof. Landolfo per la scomparsa del **PADRE**.

Si stringono vicine a Nicoletta nel suo grande dolore le amiche di sempre, **Maddalena, Enrica e Ornella**.

Il **Consiglio d'Istituto**, il **Personale docente e non docente**, la **Segreteria** e gli **Alunni** della **S.m.s. G. Giacosa** partecipano al lutto della loro Preside, prof.ssa Nicoletta Landolfo.

La **Presidenza**, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, la **Direzione Centrale** ed il **Personale** tutto della **Banca Popolare di Novara**, hanno il dolore di annunciare la scomparsa del

**CAV. UFF. RAG.**

**Aristide Panelli**

**ex direttore di sede dell'istituto**

— **Novara**, 22 luglio 1994.

Cristianamente è mancato il

**COMMENDATORE**

**Giulio Ferrero**

Con grande dolore lo annunciano: la moglie **Clotilde**, i figli **Piergiorgio** con **Elisabetta, Alessandra** e **Giulia, Nicoletta** con **Claudio** e **Nicola**. I funerali si svolgeranno lunedì 25 ore 10, benedizione nella cappella dell'ospedale Mauriziano, la cara salma proseguirà per il comune di Piova Massaia, alle ore 11,30 si celebrerà in Santa Messa nella chiesta della parrocchia. Per volontà del defunto non fiori, ma eventuali offerte alla Conferenza di S. Vincenzo.
— **Torino**, 22 luglio 1994.

**Carla Amici Curiano** con i figli **Franco** e **Piergiorgio** partecipa con affetto al dolore di Clotilde, Piergiorgio e Nicoletta.

Affettuosamente vicini a Clotilde e familiari, **Franca, Remo Amadesi** commossi ricordano **GIULIO**.

**Tarallo Alessandro Laura** partecipano al dolore.

## ANNIVERSARI

1992 23 LUGLIO 1994

**Umberto Delvecchio**

**ex funzionario Enel**

Sei e sarai sempre vicino a me. Tua **Anna**.

1993 23 LUGLIO 1994

**avv. Ottavio Benedicti**

1993 23 LUGLIO 1994

**prof. Giacomo Ardissone**

Ricordandoti con amore e tristezza, moglie, **Marlantonietta Franco e Luca**.

1993 23 LUGLIO 1994

**Angelo Basile**

Ogni giorno un accorato ricordo e un infinito rimpianto mamma papà **Rosetta Liliana**.

1993 1994

**dott. Ermanno Rilat**

Nel ricordo. Santa Messa S. Cristina, domenica 24 ore 10,30.

1987 23 LUGLIO 1994

**Pier Luca Napolitano**

Con infinito amore.

1987 1994

**Giuseppe Rolando**

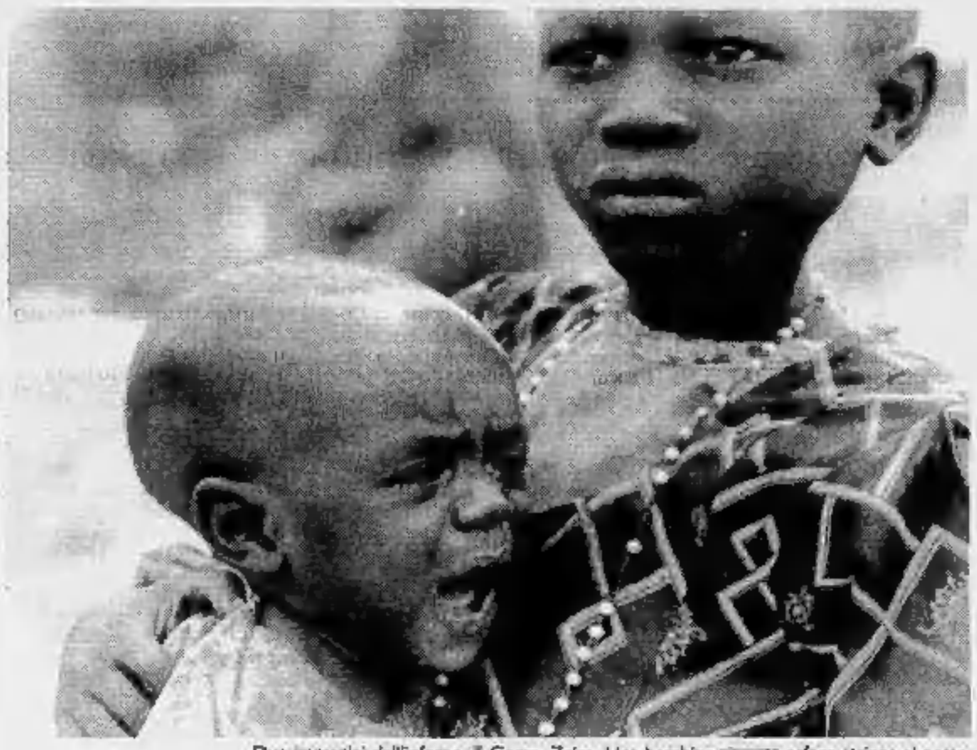
Ciao **Beppe**.

PK publikompass
C.so Massimo d'Azeglio 60 - TORINO
Tel. (011) 65.211

I volontari internazionali: «Ormai siamo ridotti a un nastro trasportatore di corpi»

# Nel lazzaretto dei morti viventi

## *Il campo di Goma, apocalisse di fine millennio*



Due immagini dall'inferno di Goma, Zaire. Una bambina rimasta orfana stringe al petto il fratellino. Una fossa comune: sono già migliaia i morti di colera

Una colonna di profughi trasporta contenitori d'acqua; l'alternativa è tra morire di sete o bere un liquido malsano e pericoloso per la salute

**Tenersi la sete o bere l'acqua col colera**
**Un bimbo poppa dal cadavere della madre**
**Solo i soldati hutu sono sazi e in salute**
**Non aiutano nessuno, e attaccano i tutsi**

**GOMA**
NOSTRO SERVIZIO

Goma è una città tanto dei morti quanto dei vivi. Accanto alle folle dei rifugiati dalla guerra civile ruandese si vedono mucchi di cadaveri accatastati. Il tanfo della carne in decomposizione pervade il campo.

Una decina di cooperanti internazionali gridano perché qualcuno li aiuti con i corpi.

«Ormai il nostro lavoro si è ridotto a una specie di nastro trasportatore - dice Kevin Noone, di un'organizzazione irlandese -. Li portiamo, poi li ammucchiamo».

Un membro locale di «Medici senza frontiere» cerca di ordinare un gruppo di persone per farle spostare altrove. Ma quelli sono troppo stanchi per dargli retta. Munigi, il centro più vicino a Goma, è ora investito dal colera. I dati ufficiali parlavano fino a ieri di 800 morti, ma il bilancio mi è sembrato di gran lunga sottostimato.

I pochi chilometri di strada fra l'aeroporto e il campo erano lastricati di cadaveri, alcuni avvolti in stuoie, altri sotto mucchi di foglie, alcuni con le facce o le schiene esposte. Altri così piccoli che non era sembrato necessario coprirli.

E' difficile camminare senza calpestare qualcuno. Un'anziana donna, tutta ossa, mi squadra con una tranquillità che forse le viene dalla consapevolezza dell'inevitabilità del destino. Si contorce spendendo l'ultima briciola di energia, avvolta in un lacero lenzuolo, e diparte da questo mondo di orrore.

Pochi metri più in là un bimbo piccolissimo si aggrappa al seno della madre. La donna giace sulla schiena. Il bambino riesce a succhiare una goccia o due di latte. La donna è morta. Ho visto molte scene del genere. I rifugiati sembrano in un mondo sospeso, a metà fra la vita e la morte. I bambini siedono giocherellando, o piangendo sommessamente, in mezzo ai cadaveri.

Vedo un uomo accovacciato a quattro zampe, e passo oltre. Torno dopo cinque minuti. L'uomo si è rannicchiato in posizione fetale, la testa appoggiata a una roccia vulcanica in questo paesaggio lunare; anche lui è morto.

I coraggiosi uomini e donne di Medici senza frontiere fanno tutto quello che possono.

A Munigi hanno alzato quattro tende e cercano di separare dagli altri i contaminati dal colera; ma sembra uno sforzo senza speranza. Dopo il lungo viaggio a piedi dal Ruanda allo Zaire questa gente è così debilitata che bastano cinque ore a passare dal contagio alla morte.

Visto quanta poca acqua pulita c'è in giro - le preziose taniche portate qui dai francesi dal lago Kivu - la gente deve scegliere fra tenersi la sete o bere melma nera, e morire di conseguenza. Gli operatori internazionali somministrano sorsi d'acqua ma in giro ce ne sono troppo pochi.

Gli unici rifugiati che non sembrano mancare di nulla sono i soldati. Su e giù lungo la strada fra Munigi e gli altri campi di Kubumba e Kitale, questi assassini armati e in uniforme si affollano nelle jeep e sugli autocarri strapieni, gridando, ridendo e gesticolando.

Da quando, giovedì, sono fuggiti da Gisony, questi giovani criminali che nel loro Paese hanno massacrato almeno 500 mila tutsi non hanno fatto nulla per aiutare l'esercito francese e le agenzie di aiuto nel loro impossibile compito; hanno anche provato ad attaccare dei tutsi all'interno dei confini dello Zaire.

Se questa crisi si risolverà mai, i capi di queste bande dovranno essere trascinati davanti alla giustizia.

Dice un cooperante internazionale, che non vuole essere citato per nome: «Non avevo mai pensato che in vita mia avrei desiderato vedere delle persone allineate al muro e fucilate. Ma il Ruanda è un'esperienza totalmente nuova che richiede soluzioni nuove».

Il capo delle operazioni di emergenza delle Nazioni Unite per i rifugiati, Filippo Grandi, dice che la catastrofe è tale che altri eserciti e aviazioni dovrebbero affiancarsi ai francesi.

«Non si può rispondere con i metodi tradizionali. La palla è ora nel campo dei governi. Le organizzazioni non governative non possono farcela: abbiamo bisogno del loro aiuto».

Dice che i francesi hanno già fatto tutto quel che potevano per riempire il vuoto. Identifica i settori in cui la comunità internazionale dovrebbe entrare in azione nel giro di giorni: riparare le piste degli aeroporti, fornire 300 autocarri e 100 veicoli leggeri e 50 serbatoi per l'acqua, mandare ingegneri per riparare strade e costruire abitazioni ed esperti sanitari che possano sovrintendere allo scavo di 60 mila latrine e inoltre esperti dell'acqua con l'equipaggiamento necessario; e infine spedire carburante a uso domestico per evitare l'ulteriore deforestazione.

Ma sia le Nazioni Unite sia il Programma alimentare mondiale, i grandi sconfitti di questa catastrofe organizzativa, ammettono che fino a ieri mattina non sono riusciti a distribuire un grammo di cibo.

L'unica agenzia che ci sia in parte riuscita - fornendo appena il 10 per cento del necessario - è la Croce Rossa Internazionale, a parte qualche piccolo gruppo. La Croce Rossa dice di aver distribuito riso e lenticchie a 517 mila persone, meno di metà del necessario, e ognuno ha avuto razioni appena sufficienti a non morire di fame. A tenere la gente in vita sono stati il bestiame e gli armenti che si è portato dietro.

Nel lasciare Munigi, vedo dei soldati francesi che distribuiscono acqua ai bambini in strada.

Dall'altra parte dell'aeroporto i militari della forza rapida di intervento hanno scavato una fossa comune profonda tre metri e lunga trenta. I cadaveri vengono semplicemente calati e messi uno sull'altro, cinque, dieci, venti per pila. Poi gli autocarri vanno a ripetere l'operazione altrove.

Un ufficiale che sovrintende esclama: «Lo dica, abbiamo bisogno di soldati, soldati Onu, qualunque genere di soldati».

**John Kampfner**
Copyright «The Daily Telegraph» e per l'Italia «La Stampa»

DALLA PRIMA PAGINA

## OLOCAUSTO DI SPETTRI

ganizzazioni umanitarie. Siedono apatici tra le poche tende da campo, sostano in lunghe file insensate, accolgono passivamente una bottiglia d'acqua o una ciotola di cibo, confondono i loro corpi stremati con i corpi ormai sconfitti dei morti. Non è più l'ora dei tagliagola ma quella della fame e del colera, l'ultimo immondo cavaliere.

Arrivano da laggiù, a poca distanza dal Kenya dei safari e delle vacanze, fotografie di una bellezza atroce, di una verità definitiva. Un ritmare di piedi nudi, avviati non si sa dove, sfiorano la testa di un morto che li saluta con la bocca semiaperta. Un uomo seduto con giacca e cappello sorveglia come un mandriano prostrato dalla canicola un gregge di cadaveri. Un altro deposita sui corpi ammucchiati, come su un carro di monatti, una donna di grande bellezza: con delicatezza, per non scomporne la povera tunica e le gambe lisce, bilanciato in un gesto di sovrumana fedeltà coniugale. Un ragazzo porta in braccio il fratellino vivo, la mano che sorregge e quasi tasta quel culetto miracolosamente paffuto sembra più forte della disperazione mentre accade in un campo di morti. Il piccolo è girato di schiena, ma certo ha gli occhi spenti, roteanti dei coetanei raccolti intorno a una donna impassibile come una Parca. Poco più in là si riempiono le fosse comuni, gambe disarticolate, stuoie, palate di terra cancellano un volto, un tratto, scampato brevemente all'impudicizia della morte di massa.

Vengono in mente, con un brivido, gli olocausti della nostra guerra, le nefande trincee dell'Europa totalitaria e razzista. Risuona nel profondo l'intimazione di Primo Levi: «Voi che vivete sicuri - Nelle vostre tiepide case, - Voi che trovate tornando a sera - Il cibo caldo e visi amici: - Considerate se questo è un uomo...». Chi arresterà questa apocalisse nera? Quale Strato o concerto di Strati saprà scrollarsi di dosso indifferenza e pigrizia, impotenza e sconforto? Frantumare per una volta lo specchio di un passato che sempre, con nuove invenzioni, ritorna? Si prova vergogna a parlare, a cercare l'aggettivo o la frase giusta che mettano a posto la decenza stilistica, non la coscienza. Scorriamo le fotografie che arrivano dal «fronte» del Ruanda e non sappiamo rassegnarci allo sterile clic della pietà.

**Lorenzo Mondo**

Il caso aperto da una coppia che aveva chiesto l'intervento per la figlia down

# Sterilizzare i minorati non è reato

## *Choc in Spagna per la sentenza dell'Alta Corte*

**MADRID**
NOSTRO SERVIZIO

Come nella Germania di Hitler, in Spagna si possono sterilizzare gli handicappati mentali gravi. Con una sentenza che ha suscitato sdegno e polemiche nel Paese, la Corte Costituzionale, dopo due anni, ha respinto un ricorso presentato da un giudice di Barcellona, che sosteneva l'incostituzionalità dell'articolo 428 che permette la vasectomia e la legatura delle tube di Falloppio degli incapaci psichici. E nella motivazione sostiene: bisogna impedire, in modo irreversibile, che gli oligofrenici possano fare dei figli.

In Spagna, un Paese in cui ci sono 150 mila handicappati mentali, è in vigore dall'89 una norma che in cinque anni ha già reso possibile la sterilizzazione di quindici malati. L'articolo incriminato stabilisce: «Non sarà punibile la sterilizzazione di una persona incapace che soffra di grave deficienza psichica, quando venga autorizzata dal giudice a richiesta del rappresentante legale dell'incapace, dopo aver sentito il responso di due specialisti e previo esame dell'incapace».

Su questo articolo, e sui suoi effetti, venne steso un pietoso velo di silenzio. Fino a quando due genitori, la cui figlia M.Z.G., colpita dalla sindrome di Down, chiesero due anni fa al giudice del tribunale numero uno di Barcellona la regolare sentenza per farle legare le tube di Falloppio. Il magistrato presentò ricorso alla Corte Costituzionale asserendo che l'articolo 428 era in netto contrasto con l'articolo 15 della Carta Magna, in cui si dice che tutti gli spagnoli hanno diritto alla vita e alla integrità fisica e morale senza che, in nessun caso, possano essere sottomessi a trattamenti inumani e degradanti.

A favore delle tesi del giudice barcellonese giocava anche la Dichiarazione dei Diritti Umani delle Nazioni Unite, che dice testualmente: «Le persone mentalmente ritardate hanno gli stessi diritti degli altri concittadini del suo Paese». Ed anche l'articolo 49 della Costituzione spagnola che prevede: «Lo Stato realizzerà il trattamento, la riabilitazione e l'integrazione dei minorati psichici, prestando loro particolare attenzione». Ma l'Alta Corte spagnola (che si è spaccata in due, sette voti a favore e cinque contrari) non li ha considerati argomenti validi.

Il verdetto (uno dei magistrati l'ha definito nazista) inizia considerando che le garanzie presenti nell'articolo 428 sono sufficienti e permettono al giudice che deve decidere la sterilizzazione di emettere una sentenza «che non ha altri fini che gli interessi dell'incapace». Poi arriva la piattaforma ideologica, in nome della libertà sessuale: «La sterilizzazione permette all'incapace mentale di non dover sottostare ad una vigilanza costante che potrebbe essere contraria alla sua dignità ed integrità morale, rendendo possibile l'esercizio della sua attività sessuale senza il rischio di una possibile procreazione le cui conseguenze non può prevedere né assumere coscientemente».

E ancora: «La sterilizzazione, con tutte le garanzie, è ancora più giustificata nella donna, considerando che la paziente di una grave infermità mentale non comprenderà le mutazioni che sperimenterebbe il suo corpo, le sofferenze della gestazione e meno ancora il finale doloroso e traumatico del parto». Infine un accenno all'articolo 49, ben contraddetto perché la sterilizzazione «favorisce le condizioni di vita dei minorati mentali».

«La sterilizzazione è una pratica fascista - sostiene lo psichiatra Enrique Gonz'alez Duro -; la legge è tanto ambigua da non definire quale sia il grado di incapacità psichica che deve soffrire il malato. E se una donna, prima dichiarata incapace e sterilizzata, dopo alcuni anni ritorna sana mentalmente e vuole avere un figlio? E poi non è provato scientificamente che due malati mentali procreino un figlio con la loro stessa tara. Basterebbe fornir loro i normali metodi anticoncezionali, cioè la pillola o la spirale. Oppure fare un aborto. Sterilizzarli è inumano».

**Gian Antonio Orighi**

L'ORRORE DI CERNOBYL

### *Nuove malattie e aumentano i suicidi*

**ROMA.** Un drastico aumento dell'incidenza di malattie psichiche e psicologiche, cardiovascolari, casi di alcolismo e suicidi: è il bilancio della catastrofe di Cernobyl che è stato possibile tracciare finora sulle persone sottoposte alle radiazioni. I dati sono stati raccolti in modo sistematico dal 1986 da istituti scientifici sovietici e dall'Istituto di medicina delle radiazioni di Kiev. Più delle radiazioni, sulla popolazione di Cernobyl sembra avere inferito lo stress e la tensione psichica.

I dati, sia quelli relativi ai primi due anni dopo il disastro, sia quelli più recenti, sono stati resi noti da un pool di medici internazionali, tra cui figurano anche professori italiani. Le osservazioni hanno dimostrato che in questi anni non si è verificata tra i soccorritori e gli abitanti della regione intorno a Cernobyl una maggiore incidenza o un aumento dei casi di leucemia. La situazione però continua a evolversi, e per questa malattia si prevede un drastico incremento di incidenza fra 15-17 anni. Per quanto riguarda i casi di tumore alla tiroide, una patologia che sta colpendo i bambini con una incidenza di 5-7, fino a 10 volte superiore alla media, non è possibile comparare i nuovi dati con statistiche locali, mai fatte nel passato.

[Adn-Kronos]

Bombe sciite

## «Buenos Aires e Panama opera nostra»

**BEIRUT.** Un gruppo islamico solo di recente venuto alla luce in Libano ha rivendicato la responsabilità delle due stragi anti-ebraiche avvenute nei giorni scorsi in America Latina, la distruzione del centro ebraico di Buenos Aires e l'esplosione in volo a Panama di un aereo con uomini d'affari ebrei a bordo.

In un volantino battuto a macchina in arabo e diffuso a Sidone, il gruppo «Ansarollah» (Partigiani di Dio) annuncia: «Sono state formate squadre di martiri suicidi per affrontare e combattere il sionismo ovunque. Le operazioni Argentina e Panama sono la prova della continuità di questa lotta».

Secondo fonti della polizia libanese, Ansarollah è legato a Hezbollah o Partito di Dio, il movimento islamico sciita che ha il quartier generale nel Libano meridionale, è legato a doppio filo all'Iran e guida il filone terroristico al quale il primo ministro israeliano Yitzhak Rabin ha fatto risalire l'attentato di Buenos Aires già martedì. Per quanto riguarda l'aereo di linea esploso in Panama le autorità israeliane non avevano finora ipotizzato matrici islamiche, mentre quelle panamensi avevano espresso il timore che ci fossero dietro i narcotrafficanti.

Ansarollah si era fatto conoscere la prima volta tre mesi fa con un comunicato di sfida alle intese di pace Olp-Israele. [Agi]

Per il sì alla pace

## Dagli Usa altro tempo ai serbi

**ZAGABRIA.** «Spero sinceramente che tra oggi e il 30 luglio i serbi ci ripensino e ci portino qualche cosa di positivo su cui lavorare alla riunione di Ginevra». Con queste parole il segretario alla Difesa americano William Perry ha offerto ai serbo-bosniaci altri otto giorni, fino alla prossima riunione del Gruppo di Contatto prevista appunto il 30 luglio, stemperando così l'intransigenza mostrata dalle grandi potenze il 6 luglio quando proposero il piano di pace per la Bosnia intimando alle tre parti in conflitto di «prendere o lasciare entro il 19 luglio».

Ancora una volta la comunità internazionale esita di fronte alla prospettiva di reagire con durezza davanti all'ambiguità del leader serbo-bosniaco Karadzic e dei deputati del «parlamento» di Pale.

Perry, che ieri doveva recarsi a Sarajevo, ha anticipato la tappa a Zagabria.

L'aeroporto della capitale bosniaca è infatti chiuso dopo che l'altro giorno tre aerei sono stati colpiti.

E ieri un altro aereo delle Nazioni Unite è stato centrato mentre decollava da Sarajevo. Secondo fonti dell'Unprofor nella capitale bosniaca la disavventura è toccata a un aereo ucraino usato per il trasporto delle truppe.

La sparatoria ha ferito una persona a bordo del velivolo. [Ansa]

IL CASO

**LE FERITE DELLA STORIA**

Lo «Smithsonian» ha organizzato una mostra per il cinquantenario del bombardamento

# Hiroshima, riesplode la polemica

## *I reduci: perché dipingete i giapponesi come vittime?*

**NEW YORK** COME celebrare il 50° anniversario delle bombe atomiche su Hiroshima e Nagasaki che cade il prossimo anno? Lo Smithsonian, la grande istituzione culturale di Washington, ha deciso di allestire una mostra al Museo dell'Aeronautica e dello Spazio, ma sul concetto base da dare a quella mostra la polemica infuria.

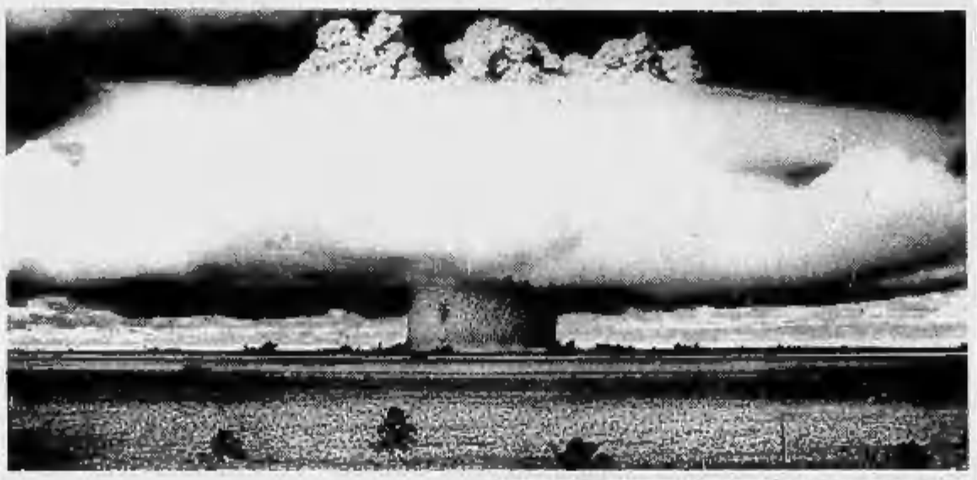
«La nostra intenzione - aveva detto Thomas Crouch, direttore del reparto aeronautica del museo, al momento di mettere a punto il programma - è quella di raccontare l'intera storia». Ma una volta diffuso il programma è stato subito accusato di dipingere i giapponesi come vittime innocenti e nobili e gli americani come razzisti, crudeli e assetati di vendetta per l'attacco contro Pearl Harbor. Al suo superiore Martin Harwit, direttore del museo, che gli chiedeva spiegazioni, Crouch aveva risposto: «Si vuole una mostra che faccia piacere ai reduci di guerra, o si vuole una mostra che porti i visitatori a riflettere sulle conseguenze del bombardamento atomico contro il Giappone? Francamente, le due cose insieme non mi sembrano possibili». Harwit si è convinto della bontà dell'impostazione di Crouch, gli ha dato il suo benestare e a quel punto gli attacchi si sono moltiplicati.

Fra i più duri, lo stesso Paul Tibbets, che il 6 agosto 1945 sorvolò Hiroshima con il suo B-29 chiamato «Enola Gay» e sganciò la bomba. Tibetts è da tempo in pensione, con il grado di brigadiere generale, e ogni tanto partecipa a qualche raduno di reduci e racconta la sua esperienza. Il mese scorso, durante una di quelle occasioni, ha definito il programma della Smithsonian «un mucchio di insulti» ed ha riferito di essersi rifiutato di lasciarsi intervistare dai curatori della mostra. Il suo è stato una specie di «veto». Saputo che nel programma c'era anche l'esibizione della carlinga dell'«Enola Gay», restaurata per l'occasione, i reduci hanno cominciato a raccogliere firme per chiedere che quel cimelio venga esposto in modo «fiero e patriottico». Le firme hanno rapidamente raggiunto il numero di 10 mila.

Anche molti storici se la sono presa con l'impostazione di Crouch. Il loro argomento principale è che pur con la loro portata terribile, anni proprio per quella, le bombe gettate su Hiroshima e Nagasaki portarono alla resa senza condizioni del Giappone evitando l'invasione di quel Paese. E poi, dicono, non va ignorato il sentimento che c'era allora nell'opinione pubblica americana, riassumibile grosso modo così: il Giappone era l'aggressore, a guidarlo c'erano dei militaristi fanatici che non si fermavano davanti a nulla e ogni iniziativa capace di porre fine alla guerra senza invaderlo meritava di essere presa.

Nel mezzo della polemica ecco uno di questi storici, farne un problema di «dosaggio» (secondo lui nel programma preparato da Crouch «ci sono pagine e pagine di riferimenti alla brutale natura delle bombe americane e alle sofferenze dei giapponesi», mentre ci sono pochi accenni alle aggressioni e alle atrocità commesse dall'esercito del Sol Levante.

**Franco Pantarelli**



Furioso il pilota dell'Enola Gay «E' solo un mucchio di insulti»

Il fungo atomico e Hiroshima rasa al suolo dalla prima Bomba della storia

(FOTO AFP)

# «Non chiediamo scusa»

## *La replica di storici e veterani*

NON è solo una mostra con l'immancabile catalogo illustrato da comprare al «bookshop», ma è anche un verdetto d'assoluzione, pieno e liberatorio. Mezzo secolo dopo la Bombe che cancellò due città di carta e bambù, Hiroshima e Nagasaki, l'America ha scoperto il volto buono del Giappone militarista che la aggredì a tradimento a Pearl Harbour e le tenne testa per 48 mesi. Parlate con le associazioni dei veterani, ascoltate storici militari e non, sondate conservatori e orfani della Guerra Fredda e molti di loro vi riverseranno addosso sempre la stessa argomentazione, condita di livore e delusione. La mostra che l'«Air&Space Museum» di Washington sta organizzando per il maggio '95 ha toccato un nervo tuttora scoperto della sensibilità americana e si è attirata un profluvio di proteste. «Hanno dipinto il Sol Levante alla stregua di una povera vittima. Questa è l'impressione che ne riceveranno i visitatori. Ma dov'è finito il Paese spietato e fascista che condusse una selvaggia guerra d'aggressione?».

Se lo è chiesto polemicamente Richard Hallion, studioso e responsabile del settore ricerche storiche della «U. S. Air Force» e con quella domanda fuori dai denti è diventato il capofila di una rivolta che vuole ristabilire la verità dei fatti. Il testo del catalogo e l'organizzazione della mostra - dice da Washington - «mancano di accuratezza e di equilibrio»; «Non si spiega perché l'operazione dell'Enola Gay fu decisa né si spiega che il bombardamento abbreviò drasticamente la Seconda guerra mondiale e scongiurò perdite altissime: almeno 700 mila G. I. e milioni di nipponici».

Hallion ha fatto parte del gruppo di consulenti interpellati da Martin Harwit, il direttore del museo più visitato del mondo. «Io e altri abbiamo suggerito molti cambiamenti - dichiara lo storico - ma solo pochissimi sono stati accettati. E questo mi disturba». Stessa rabbia hanno mostrato altri suoi colleghi: si sono indignati per ciò che considerano un rito per dissipare un senso di colpa nazionale, una maldestra operazione diplomatica oppure un clamoroso cedimento ai furori del revisionismo culturale del «politically correct».

L'«Air&Space Museum» ammette di essere nella tempesta. «Abbiamo ricevuto proteste, a cominciare dai veterani», afferma Mike Fetters. «Eppure non era nostra intenzione celebrare oppure denigrare l'Atomica. Volevamo semmai raccogliere i punti di vista di questo eventochiave del 20° secolo, quelli dei politici di Washington, dei militari nel teatro del Pacifico, degli scienziati di Los Alamos, delle vittime a Hiroshima e Nagasaki». E pensare - osserva Fetters - che tutto era cominciato dall'idea di esporre la fusoliera dell'Enola Gay, il B-29 che sganciò la prima Bomba: «Esibire l'aereo così, senza spiegarne la storia, ci sembrava sbagliato e allora abbiamo pensato di organizzare questa mostra: "Ultimo Atto"».

Al museo non pensavano di scatenare tanta furia. Probabilmente, hanno sottovalutato il fatto che il Giappone resta antipatico a milioni di «Mr. Smith», anche a distanza di cinque decenni. Il risentimento è tanto più acceso visto che il Giappone non si è rimodellato in un clone dell'America, come progettava Douglas McArthur, ma ha assunto le sembianze di un pericolosissimo nemico commerciale. «Noi americani siamo in guerra con Tokyo», sibila John Connor, detective di «Sol Levante» di Michael Crichton, non a caso best-seller e cult-book dei «nippofobi» Usa.

**Gabriele Beccaria**

La madre di Liverpool, troppo pochi

# Liverpool, 15 anni ai baby-assassini

**LONDRA**
NOSTRO SERVIZIO

Spettava al ministro dell'Interno decidere con quanti anni di galera punire i bambini massacratori del piccolo James Bulger a Liverpool. La famiglia del piccolo chiedeva l'ergastolo. Dalla loro parte c'era mezzo milione di inglesi, che ha condotto una campagna martellante, a suon di petizioni e lettere al governo, per non lasciar mai più uscire dal carcere i due assassini. Ieri Michael Howard si è in parte piegato alle pressioni dell'opinione pubblica e li ha condannati a 15 anni. E' una sentenza più pesante di quella suggerita dalla corte che ha processato i colpevoli.

«La signora Bulger prova un misto di sollievo e delusione - ha commentato ieri l'avvocato della famiglia -. Sollievo perché i colpevoli saranno sottoposti alla galera vera e propria. Se fossero stati condannati a 8 o dieci anni, come suggerivano i giudici del processo, avrebbero finito per scontare la pena in riformatorio o in un'istituzione protetta. Adesso invece finiranno in carcere con gli adulti». E tuttavia per la mamma di James, Denise, non è abbastanza. «E' delusa perché anche se i 15 anni sono soltanto il termine minimo della sentenza, la famiglia non crede che sia sufficiente».

La madre del piccolo James

Howard aveva l'ultima parola nella vicenda poiché nel caso di assassini bambini, le corte deve dichiarare che i colpevoli siano incarcerati «a piacere di Sua Maestà»: una formula che incarica il ministro dell'Interno di fissare un termine minimo che soddisfi le esigenze di «punizione e deterrenza». Ieri ha annunciato che quindici anni è la soglia minima della pena e che dunque la coppia assassina resterà in carcere almeno fino al 2008. Sarà il futuro ministro dell'Interno, a quell'epoca, a decidere se potranno tornare nella società o no. In teoria, potrebbe benissimo respingere qualsiasi richiesta di grazia e lasciarli dentro.

Frattanto Laurence Lee, avvocato di Jon Venables, uno dei bambini, ha detto che potrebbe decidere di ricorrere contro la sentenza perché ammonta a quasi il doppio di quella raccomandata dalla corte. «Comunque, ogni azione del genere dovrà essere concordata con la famiglia del mio assistito», ha spiegato. Ma intanto si sa che è stato presentato appello alla Corte europea per i diritti umani, con l'argomentazione che gli assassini hanno più bisogno di essere curati che puniti, affiché non siano più pericolosi quando metteranno piede fuori.

Se i baby-assassini, entrambi di dieci anni, avessero ottenuto una pena più mite, sarebbero usciti di galera prima di diventare maggiorenni. Lo scorso febbraio, quando i giudici avevano dato il loro parere, c'era stata una sollevazione di popolo. Il delitto di bambini, tra bambini, che ha inorridito l'Inghilterra, è diventato terreno di scontro tra chi sostiene che l'ergastolo è appropriatissimo e chi temo che sia completamente fuori luogo.

L'avvocato Lee concede che al ministro dell'Interno sia toccato un compito ingrato. «E' chiaro che i colpevoli non possono essere liberati finché non saranno in grado di riprendere il loro posto nella società: è questa la cosa da tenere in mente», raccomanda. Howard ha detto di aver tenuto conto sia dei suggerimenti dei giudici, sia delle circostanze della morte e della preoccupazione dell'opinione pubblica.

Il piccolo Jamie fu rapito da Jon Venables e Robert Thompson in un supermercato. Fu portato in aperta campagna e qui massacrato a colpi di sbarra di ferro e mattoni. I suoi massacratori infierirono su di lui con mutilazioni e calci, e quindi lo depositarono sui binari, dove un treno troncò il suo povero corpicino in due. Al processo emerse che gli assassini avevano riprodotto quasi alla lettera la trama di un film dell'orrore, «Child Play 3». Si erano identificati con il protagonista sterminatore, una bambola maledetta.

[m. c. b.]

I leader democratici bocciano il piano sanitario dei Clinton e annunciano: ne presenteremo uno alternativo

# Salta la riforma di Hillary

## *La First Lady: e io marcio sul Congresso*

La «Prima Coppia» percorrerà l'America con una carovana di autobus in cerca di consensi

sondaggi continua il periodo della coppia presidenziale «tradita» sulla riforma sanitaria anche democratico Gephardt (sotto)

**NEW YORK**
NOSTRO SERVIZIO

Ah sì? E io vi lancio contro le masse. Dev'essere stata più o meno in questi termini la risposta che Hillary Clinton ha dato giovedì sera agli esponenti del partito democratico andati alla Casa Bianca per fare il punto sulla riforma dell'assistenza medica. La riunione - da una parte Bill e Hillary, dall'altra lo speaker della Camera Thomas Foley, il leader dei deputati democratici Richard Gephardt e quello dei senatori Robert Mitchell - era stata convocata all'improvviso, tutti l'avevano trovata «estremamente insolita» e il sentore che qualcosa di grosso stesse per accadere si era subito diffuso. Che cosa si siano detti esattamente i tre personaggi e la coppia presidenziale nessuno lo sa, ma il risultato parla chiaro. Alla fine, uscendo dall'incontro, Foley e Mitchell hanno detto senza mezzi termini che il progetto di Bill Clinton, preparato come sa da Hillary, era considerare accantonato e che avrebbero provveduto loro a presentarne due «autonomi», alla Camera e al Senato.

Hanno di essere diplomatici, dicendo che comunque si tratta di «raggiungere gli stessi scopi in modo diverso», ma a tutti è apparso chiaro un concetto: il piano così com'è - con l'imposizione ai datori di lavoro di pagare per l'assistenza medica dei loro dipendenti e la scadenza del entro la quale assicurare copertura a tutti gli americani, compresi i circa 40 milioni ai quali attualmente è proibito ammalarsi - non può passare, non c'è la maggioranza sufficiente. E questo perché i deputati e i senatori democratici temono di pagare duramente, alle prossime elezioni di novembre, un loro eventuale impegno a fianco del progetto presidenziale. Per ottenerla, quella maggioranza, ci vuole un piano diverso che Mitchell ha definito «meno burocratico, più volontario e diluito in un arco di tempo più lungo». Una vera sconfessione, per Bill e Hillary, che sul momento - giovedì sera - avevano preferito non rispondere.

Ma ieri mattina la replica è arrivata. Ai calcoli elettorali dei parlamentari, verrà contrapposta di autobus che percorrerà l'intero Paese, raccoglierà consensi sul «piano Hillary» e convergerà a Washington nella prima settimana di agosto, quando appunto senatori e deputati saranno impegnati a discutere i due piani autonomi che nel frattempo stati presentati. Insomma da una parte «i politici», dall'altra «la gente».

La protagonista della scorribanda sarà Hillary, ma anche Bill, il vice presidente Al Gore e la moglie Tipper saranno della partita. Il 30 giugno, quando la carovana sarà nella città di Independence, nel Missouri (dove è previsto che decine di altri autobus, partiti nel frattempo quattro angoli degli Stati Uniti, convergeranno), i tre raggiungeranno Hillary e insieme daranno vita a una grande manifestazione. Il modello è quello della campagna elettorale. Dopo la «convention» di New York che confermò la scontata «nomination» democratica a Bill Clinton, lui, Hillary, Al e Tipper intrapresero viaggio e settimane a bordo di una carovana di autobus. Si fermavano dovunque, nei piccoli centri come nelle città medie e grandi, per ripetere instancabilmente il loro «tema», e cioè che per George Bush e i repubblicani era «tempo di andare». Al momento di partire, Bush era ancora in cima alle preferenze del pubblico, alla fine viaggio il «popolo dei sondaggi» aveva portato Clinton in testa, anche perché nel frattempo l'indipendente Ross Perot annunciato suo inopinato abbandono della corsa, salvo ripensarsi qualche settimana dopo. Quella sfacchinata rimane probabilmente il ricordo più bello dell'avventura di Bill e Hillary, soprattutto tenendo conto delle tante amarezze del dopo-vittoria.

C'è la possibilità di ripetere il trionfo di allora? Hillary certamente ci creda. Ufficialmente l'iniziativa l'ha presa per contrastare la propaganda dei repubblicani e delle grandi compagnie di assicurazione, che hanno inondato i televisori di spot contro la riforma dell'assistenza medica. Ma è chiaro che il bersaglio vero sono i parlamentari democratici e i loro timori elettorali.

Fra i programmi della spedizione c'è anche quello di meglio lungo la strada montagna di messaggi degli elettori ai «loro» deputati e senatori, per poi rovesciarla, durante la manifestazione conclusiva di Washington, davanti al Capitol, in una sorta di operazione di «lobby di massa». Ma non tutta la carovana sarà con Hillary. Gli avversari del suo piano hanno deciso di seguire passo passo la carovana. La coda del corteo, insomma, smentirà quello che dice la testa.

**Franco Pantarelli**

IL CASO

I VESCOVI SFIDANO LA CASA BIANCA

# «Sull'aborto farò la guerra»

## *Il cardinale O'Connor: chiuderò gli ospedali*

**NEW YORK**

Per contrastare l'aborto l'arcivescovo di New York è pronto ad affrontare perfino la prigione. Lo ha affermato lui stesso una clamorosa dichiarazione pubblica, dicendosi convinto che tutti gli altri vescovi americani seguiranno il suo esempio. L'immagine che le sue parole evocano, tutti i vescovi americani in galera, è decisamente «forte», ma il cardinale Joseph O'Connor vi è ricorso senza esitazione, impegnato com'è a sostenere la campagna di Giovanni Paolo II contro l'aborto.

Il fronte, come si sa, è la prossima conferenza mondiale dell'Onu sull'incremento della popolazione in programma per settembre al Cairo. Si parlerà di controllo delle nascite e di aborto, e la Chiesa cattolica - in scarsa compagnia, almeno finora - ha deciso di dare battaglia contro quello che ancora l'altro ieri il cardinale Alfonso Lopez Trujillo ha definito «il più disastroso massacro della storia». Ma per Joseph O'Connor esiste un problema in più, ed è quello che negli Stati Uniti l'interruzione volontaria della gravidanza possa «coperta» dalla mutua.

Il cardinale New York O' Connor «Meglio il carcere che tollerare l'aborto»

In sostanza, non potendo fare nulla contro il ricorso all'aborto in sé, che in questo Paese è riconosciuto diritto costituzionale sin dal 1973, il cardinale vuole che rimanga limitato a chi se lo può economicamente permettere. E a questo scopo, dice, è pronto anche ad affrontare la prigione.

Come? Nel momento in cui la riforma dell'assistenza medica dovesse garantire la copertura anche dell'aborto, ha detto, lui ordinerebbe a tutti gli ospedali New York gestiti dall'arcidiocesi di rifiutarsi di praticarlo. «E questo - ha aggiunto - mi manderebbe in prigione». Ma non solo lui. Siccome tutti gli altri vescovi americani lo seguiranno, ecco che gli interi Stati Uniti finiranno per somigliare alla Roma di Diocleziano. Divisi tutto - sull'atteggiamento nei confronti dei gay, sul sacerdozio femminile, su come affrontare il problema degli abusi sessuali dei sacerdoti nei confronti dei ragazzini (O'Connor è per la «difesa dura» in tribunale, senza pietà per le vittime, perché altrimenti i risarcimenti da pagare porterebbero alla bancarotta) - i vescovi americani sono infatti decisamente uniti sul problema dell'aborto. «Su questo - dice O'Connor - tra noi c'è completa unità di pensiero».

Possibilità realistica, quella di O'Connor e i suoi confratelli in prigione, o nuovo episodio della gara a chi la spara più grossa che anche in questo Paese ha i suoi bravi adepti? La risposta, decisamente pacata, degli abortisti accredita questa seconda ipotesi. Il piano di riforma sanitaria, come viene raccontato in altra parte del giornale, è estremamente controverso, ma su un punto le varie ipotesi coincidono: quello che debba riconosciuta l'obiezione di coscienza. «Non ci sono possibilità - spiega Nita Lowey, esponente della Pro Choice Task Force della Camera dei Deputati - che un medico o un infermiere di fede cattolica si trovi costretto a fornire un servizio cui è contrario per motivi religiosi». In sostanza, nessuno è destinato a finire in galera se dice . Il del piano è semplicemente quello che poiché il diritto all'aborto è riconosciuto («Non sono per l'aborto ma per la libera scelta», ha sempre detto Bill Clinton), è giusto che a usufruirne siano tutte le donne americane e non solo quelle che possono pagare di tasca propria.

**[C. p.]**

DAL MONDO

### Festa a casa Kennedy per i 104 anni di Rose

WASHINGTON. I membri del clan dei Kennedy si sono riuniti a Hyannis Port, la tenuta vicino a Cape Cod in Massachusetts, per festeggiare i 104 anni di Rose Fitzgerald Kennedy, matriarca della celebre famiglia. L'unico figlio rimasto, il senatore Edward Kennedy, le ha presentato 104 rose. C'erano tutti i 30 nipoti e i 27 pronipoti. [Ansa]

### Un lago a Central Park dedicato a Jackie O.

NEW YORK. Una parte di Central Park a New York porterà il di Jacqueline Kennedy Onassis, scomparsa lo scorso 19 maggio. Probabilmente si tratterà della zona prediletta da Jackie, l vecchio bacino idrico a pochi passi dalla sua abitazione sulla Quinta strada. [Agi-Ap]

### Algeria, rilasciati ambasciatori rapiti

ALGERI. Sono stati rilasciati ieri sera gli ambasciatori dello Yemen e dell'Oman, rapiti in Algeria una settimana fa. I due diplomatici sono stati ritrovati incolumi insieme a un altro yemenita e all'autista marocchino con cui erano in viaggio quando sono scomparsi, mentre l'auto che li trasportava fu ritrovata incendiata in una zona roccaforte del terrorismo islamico. [Agi]

### Simpson spavaldo «Innocente al 100%»

LOS ANGELES. O. J. Simpson si è detto innocente in relazione al doppio omicidio della ex moglie e di un amico di quest'ultima, durante l'udienza alla Corte suprema della California indetta per designare il giudice. L'ex campione di football americano si è dichiarato «innocente al 100 per cento», sorprendendo tutti per il piglio deciso rispetto all'aria avvilita con cui si era presentato all'udienza preliminare. [Agi]

### Il terrorista Carlos voleva uccidere Chirac

PARIGI. Il terrorista venezuelano Carlos, che insanguinò l'Europa tra il 1975 e il 1985 con una serie di attentati soprattutto in Francia, avrebbe tentato nel 1982 di uccidere il sindaco di Parigi e leader neogollista Jacques Chirac. Lo rivela un'inchiesta del giudice antiterrorismo francese Jean-Louis Bruguiere in base a documenti inediti dei servizi segreti di Paesi dell'Europa dell'Est. [Ansa]

La polizia inglese: era probabilmente destinata a esplodere nella sede del partito conservatore

# Ruba una borsa e sventa l'attentato dell'Ira

## *Arrivato a casa con la refurtiva, ladro maldestro scopre una bomba*

**LONDRA**
SERVIZIO

Furto con destrezza di bomba: che bottino esplosivo è capitato per le mani a uno sventurato ladro di Reading. Quando l'uomo l'ha adocchiata, borsa con l'ordigno giaceva incustodita su un portapacchi del treno Manchester-Bournemouth. Convinto di averla fatta franca, Jeffrey Baker è alla sua fermata, si è allontanato fischiettando come se niente fosse ed è filato a casa dalla mamma. Quando ha aperto la cerniera della valigetta, ha combinato un pandemonio degno di una comica di Ridolini. La polizia, per una volta, è grata a un delinquente.

Ecco che cosa succede quando si ruba un involucro in un posto pubblico preso di mira dai terroristi irlandesi. L'anno scorso un ordigno esplose proprio in un bagno della stazione di Reading, e vi sono fondati timori che questo tratto ferroviario torni ad essere improvvisamente vulnerabile agli attacchi dell'Ira. Baker ha estratto due pacchetti: uno conteneva sette chili di Semtex, l'altro detonatori, una batteria e un timer. L'uomo si è precipitato in giardino e ha sepolto la bomba sotto una pila di cuscini in mezzo al prato.

Quindi è uscito di casa a rotta di collo e si è messo a correre per le strade della cittadina, strillando: «E' una bomba, è una bomba!». Un suo vicino, il signor Ron Clark, ha alzato britannicamente il sopracciglio: «Mio figlio Michael e io abbiamo pensato che il signor Baker fosse drogato e non ci abbiamo fatto caso», ha riferito agli agenti.

Frattanto, sorella e mamma del ladro tornavano a casa e vedevano l'armamentario della borsa e dei cuscini. «Non riuscivamo a crederci - ha raccontato la prima, Jeanette King -. I miei bambini sarebbero arrivati a casa di lì a pochi minuti. Ho ordinato a mio fratello di prendere immediatamente bomba e di portarla . L'uomo l'ha presa in mano tutto tremante e l'ha scodellata davanti alla porta di un negozio. Quindi è fuggito a perdifiato. La polizia è piombata subito sul luogo e ha fatto evacuare 230 case.

Gli artificieri ci hanno messo quattro ore prima di dichiarare lo scampato pericolo. La borsa conteneva una quantità di esplosivo sufficiente a fabbricare diverse bombe. Appare plausibile che qualcuno l'avrebbe ritirata al capolinea, a Bournemouth, sede del congresso del partito conservatore in ottobre. Il ladro è stato interrogato a lungo dalla squadra antiterrorismo. Si ritiene che abbia aiutato la polizia a compilare l'identikit dei passeggeri che sedevano vicino a lui sul treno proveniente da Manchester.

Anche il treno è stato sottoposto a un attento esame. I detective non hanno escluso la possibilità che i terroristi abbiano lasciato altro bagaglio sulle carrozze. «Sul pavimento c'erano due o tre borse - ha detto un portavoce di Scotland Yard -. Vogliamo sapere dai cittadini se qualcuno ha visto chi le ha ritirate».

Per ora la polizia ha deciso incarcerare il ladro con l'accusa di furto. La sua famiglia ieri si è detta atterrita dalla prospettiva di poter diventare un possibile bersaglio dei terroristi. «L'episodio è già diventato un incubo per tutti noi», ha detto il fratello del ladro. Meglio rispettare l'avvertimento affisso su tutti i vagoni della metropolitana, sui treni e gli autobus inglesi: «Se vedete un pacco o una borsa incustodita, allontanatevi e date l'allarme». Ma prima, evitate di rubarla.

**Maria Chiara Bonazzi**

Le strangolava con la cinghia: condannato a morte

# Un altro mostro russo Ha ammazzato 53 donne

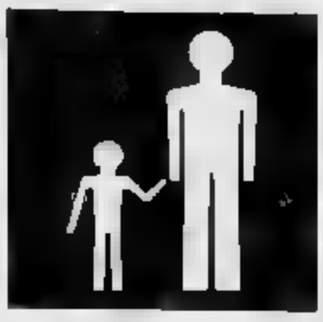
**MOSCA**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Sei vittime in più di Cikatilo. Dalla piccola città di Miciurinsk, regione Tambov, 400 chilometri Sud-Est da Mosca, è uscita la notizia che un nuovo super-mostro è stato condannato a morte per aver ucciso persone. Tutte donne. I trattati di criminologia vanno dunque aggiornati il nome Serghei Aleksandrovich Khashinzev, 54 anni, nato nel villaggio Poduga, regione di Arkangelsk, estremo Nord, ai margini del Mar Bianco. Segni particolari, zoppia alla gamba destra per un incidente infantile. Khashinzev era noto alla milizia con il soprannome che gli avevano affibbiato in carcere: «lo zoppo».

Racconta la Rossiskaja Gazeta, unico quotidiano ad aver rintracciato la notizia tra le minuzie delle cronache locali, che non vi sono dubbi sulla sua colpevolezza: ha confessato con sovrabbondanza di dettagli tutti i suoi omicidi. E pare che non se ne sia nemmeno pentito, dal momento che la furia omicida di cui è stato preda per almeno cinque anni era dovuta ad un desiderio di vendetta nei confronti del genere femminile. La prima volta finì in carcere dopo aver ucciso la compagna di fila in una coda di vagabondi intenti a raccattare qualche rublo restituendo ai chioschi bottiglie vuote. In galera, in una colonia penale dell'estremo Nord, non aveva affatto celato i suoi programmi: «La pagheranno cara», diceva ai compagni di cella, alternandosi ogni volta che si finiva a parlare di donne.

Khashinzev strangolava le vittime con la cintura. L'hanno preso ad aprile quando un gruppo di operai della ferrovia lo ha visto insieme ad una donna lungo i binari.

**[G. M.]**



La «paghetta» e le chiavi di casa simboli dell'autonomia degli under 14

# Piccoli adulti crescono in fretta

## *L'Istat: già indipendenti a sei anni*

**ROMA.** Sempre più precoci: riempiti di vitamine e televisione fin da piccoli, i bambini degli anni 90 diventano presto autonomi. Già da sei anni uno su tre riceve regolarmente la «paghetta» dai genitori, mentre quattro undicenni su dieci hanno le chiavi di casa in tasca. Una generazione di piccoli adulti, iper-vitaminizzati e super-controllati, che passano il loro tempo tra dentisti, oculisti, pediatri. Ma che sanno anche offrire un valido aiuto in casa: badano agli anziani, apparecchiano la tavola e vanno a fare la spesa. E' il ritratto che l'Istat fornisce dei suoi milioni e mezzo di bimbi e ragazzi al di sotto dei 14 anni, in trecento pagine di cifre e tabelle raccolte nel volume «Il mondo dei bambini», che sfiora i rampolli dell'Italia anni 90 in ogni suo aspetto.

Sono in tutto e per tutto figli di Ambra, teenager-simbolo di successo e autonomia. Ma convive in loro l'immagine delle fiabe di Charles Perrault e dei fratelli Grimm: in Italia resistono ancora tante Cenerentole.

**PICCOLE SPESE.** Le bambine ricevono meno denaro: soltanto il 5,3 per cento di loro hanno più di 30 mila lire al mese, contro il 9,5 per cento dei loro coetanei dell'altro sesso. I figli maschi sono più seguiti nei compiti a casa (si arrangiano da solo nel 47,7 % dei casi, contro il 38,6 dei ragazzini tra 11 e 13 anni). Alle donne si chiede fin da piccole un maggior aiuto nelle faccende domestiche (85,6 % contro 76,8 % dei maschi). Al massimo i ragazzi vanno a fare la spesa, riordinano la camera o apparecchiano, ma difficilmente si rifanno il letto o prendono uno scopa in mano.

Commenta Tilde Giani Gallino, psicologa dell'età evolutiva all'Università di Torino: «I piccoli adulti non mi spaventano troppo. E' un fatto positivo che sappiano affrontare il quotidianità del vivere. Il fenomeno nasce dalle famiglie di oggi, dove nonni, zii, fratelli e cugini sono scomparsi per lasciare spazio a un nucleo più ristretto, che conta anche su di loro. E' giusto responsabilizzarli. L'aspetto negativo è dato invece dai modelli stavici che si continuano a far passare nei confronti delle bambine».

Alla Walt Disney si sono accorti di quanto sia importante avere un target preciso, tanto che da un anno è nato il mensile *Minni*, diretto da Elisa Penna, che ha affiancato in rosa il tradizionale *Topolino*: un successo da 200 mila copie. «Ricevo 300 lettere la settimana - dice il direttore di *Minni* - e non mi stupiscono i dati dell'Istat. Le mie lettrici chiedono affetto e attenzione». E in effetti leggono di più: il 61 % per cento dei ragazzini non prende mai in mano un libro, contro il 49% delle coetanee.

**LA SALUTE.** L'attenzione è molto cresciuta. Il 42 per cento dei bambini da 0 a 13 anni va dal medico almeno una volta l'anno, e un quinto viene controllato tre volte. Nelle visite specialistiche è in testa il dentista (30,3 %), seguito dall'oculista (17,3), dall'ortopedico (7,4° dal cardiologo (3,3). Otto bambini su dieci portano gli occhiali e 6 su dieci un apparecchio per i denti.

**IL GIOCO.** Secondo l'Istat due terzi dei genitori passa qualche ora con i figli in attività ludiche. Ma più spesso (82 %) i compagni di gioco sono gli amici. Compaiono anche i nonni (52,3 %). Commenta la psicologa Giani Gallino: «E' trattas di dati sicuramente sovrastimati: mamme e papà nelle interviste sono sempre convinti di dedicare grande attenzione ai loro pargoli». C'è poi un 19,2 per cento di bimbi costretto a divertirsi da solo. E in effetti il 15,5 % di loro è figlio unico.

**LA TV.** Così le percentuali della videodipendenza: due ore al giorno 40,1; da due a tre ore 25. Una minoranza (il 14,2 %) quelli al sotto dei sessanta minuti quotidiani. Nessuna rilevante differenza tra i sessi. Per gli esperti precisano: sono dati sottostimati, per vergogna e senso di colpa verso la televisione.

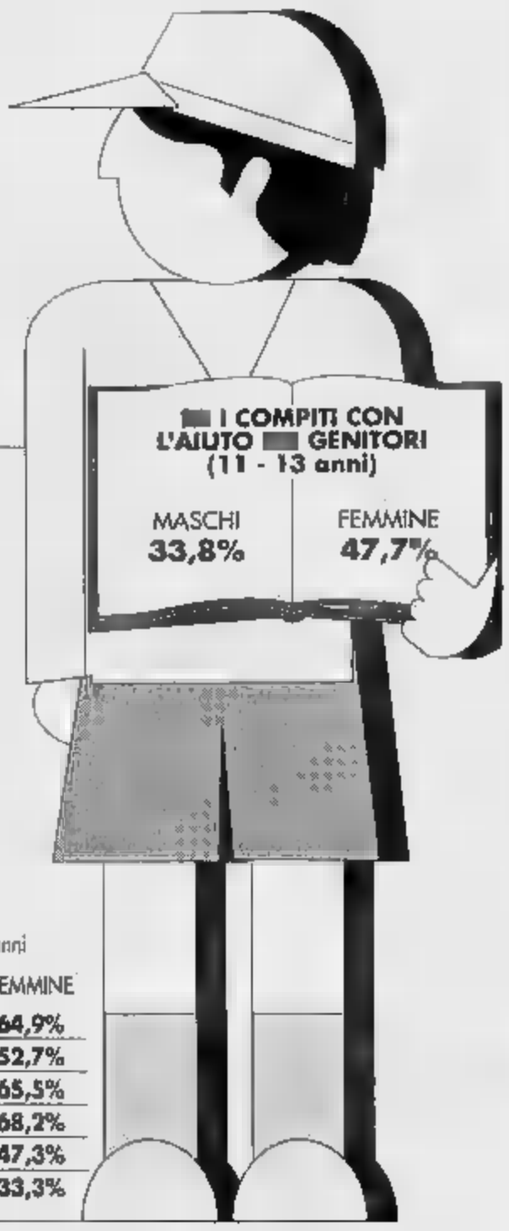
**LA SCUOLA.** Si incomincia a tre anni con il nido, ma è ancora sparuto drappello: 6 su cento. Alla materna ci va il 75 per cento, quasi tutti frequentano la scuola dell'obbligo. Impressiona un dato: fra i 3 e i 5 anni la maggioranza dei bimbi italiani (58,6 %) a pranzo gusta i manicaretti della mamma, ma è affidato alla mensa scolastica. Una rivoluzione alimentare.

**AL LAVORO.** Ci sono due milioni di minorenni che svolgono continuativamente una attività lavorativa: assistono in genere persone anziane (10%) o aiutano i genitori nei loro commerci (4,9). La famiglia è ancora risorsa.

**CHIAVI DI CASA.** Hanno le chiavi di casa in tasca il 36,9 % dei ragazzi fra gli 11 e i 13 anni e il 9,1 dei bambini tra i sei e i dieci anni. Negli Stati Uniti li chiamano i «key-children», ma da noi ci sono forti differenze: nelle metropoli è un ragazzo su tre, contro una ragazza su sei. Si inverte la proporzione in provincia, dove ci sono meno pericoli: il 41,3 % delle femmine può aprire da sola la porta di casa, contro il 37,8 dei maschi. Almeno lontano dalle grandi città, le piccole donne crescono più in fretta.

**Gigi Padovani**

Sono nove milioni i bimbi in Italia




**PIANETA INFANZIA IN ITALIA**

Bambini (meno di 14 anni): oltre 9 milioni e mezzo

**HA PROBLEMI DI SALUTE (6 - 13 anni)**

| | MASCHI | FEMMINE |
|---|---|---|
| Occhiali o lenti a contatto | 8,1% | 9,2% |
| Apparecchio per i denti | 5,6% | 6,9% |
| Scarpe ortopediche o plantari | 1,8% | 1,6% |

**GUARDA LA TV**

Il 35% dei bambini in età tra i 3 e i 10 anni almeno due ore al giorno

in Basilicata e in Campania si arriva al 45,4%

in Alto Adige la percentuale scende al 13,1%

**HA LE CHIAVI DI CASA (6 - 13 anni)**

| 6 -10 | | 11 -13 | |
|---|---|---|---|
| MASCHI | FEMMINE | MASCHI | FEMMINE |
| 9,9% | 8,4% | 37,1% | 36,6% |

**HA LA "PAGHETTA" (6 - 13 anni)**

| 6 -10 anni | | 11 -13 | |
|---|---|---|---|
| MASCHI | FEMMINE | MASCHI | FEMMINE |
| 28,1% | 44,6% | 47,6% | 41,3% |

**FA I LAVORETTI IN CASA (6 - 13 anni)**

| | 6 -10 anni | | 11 -13 anni | |
|---|---|---|---|---|
| | MASCHI | FEMMINE | MASCHI | FEMMINE |
| Fa la spesa | 39,6% | 39,7% | 61,6% | 64,9% |
| Rifà il letto | 10,8% | 24,3% | 16,7% | 52,7% |
| Riordina le cose | 41,0% | 55,0% | 44,6% | 65,5% |
| Apparecchia la tavola | 33,3% | 54,5% | 42,6% | 68,2% |
| Aiuta nelle pulizie | 12,3% | 28,9% | 13,8% | 47,3% |
| Lava i piatti | 4,3% | 12,0% | 8,3% | 33,3% |

**GENERAZIONE ALLO SPECCHIO**

Il 34 per cento degli adolescenti italiani frequenta la discoteca

# «Vita spericolata»

## *Il desiderio degli adolescenti*

Sondaggio dei salesiani tra seimila ragazzi dai 15 ai 19 anni

**ROMA.** C'è un verbo che fa forte gli adolescenti italiani: trasgredire. Sì, hanno voglia di vivere una «vita spericolata» i ragazzi degli anni Novanta, proprio come canta Vasco Rossi. Una voglia che, troppo spesso, si rivela una sfida alla morte. Tocca l'undici per cento degli adolescenti la voglia di morte del sabato sera, il desiderio di trasgressione delle regole sociali che finisce nel vandalismo e nelle esperienze limite dello sballo, della velocità folle e del teppismo.

Lo afferma una recente indagine sociologica condotta dai centri Cospes (centri di orientamento scolastico professionale e sociale) dei salesiani, i cui dati sono stati anticipati dall'Agirt, l'agenzia di informazioni religiose delle diocesi del Triveneto.

La ricerca, compiuta su tutto il territorio nazionale, interessa un campione rappresentativo di 6 mila adolescenti italiani dai 15 ai 19 anni. Il popolo della notte - risulta dalla ricerca - interessa solo il 34 per cento dei giovani. Gli altri frequentano usualmente locali di divertimento come la birreria, il bar o la pizzeria. Il quaranta per cento va in sala giochi.

Almeno un quarto di ragazzi e ragazze dichiara di andare in giro come capita, senza nessuna mete prestabilita: in moto, con la macchina, in bici, a piedi. Ragazzi e ragazze dichiarano di vivere vari programmi (48 per cento) e gli assai attratti esclusivamente dagli interessi del momento (44 per cento).

«In questi ambiti pervasi dal senso di evasione - afferma Giorgio Tonolo, psicoterapeuta di Pordenone - sembra abbiano facile presa le tentazioni del fine settimana scatenati, delle velocità da brivido».

Nel fine settimana pare si «scatenie la voglia di trasgressione dei giovani, gli episodi di vandalismo o di violenza gratuita sono condannati dal per cento degli intervistati, mentre il 37 invece «prova disgusto e irritazione». Il 9 per cento, inoltre, ammette di essere tentato di imitare i trasgressori» e l'1,6 confessa che gli piacerebbe di essere al loro posto.

Molti ragazzi sono convinti che il tempo libero vada trascorso fuori casa. Soprattutto le ragazze denunciano spesso (45 per cento dei casi) un controllo eccessivo da parte della famiglia, almeno rispetto ai coetanei maschi. Gli adolescenti, in particolare, preferiscono in modo massiccio lo stare insieme con gli amici (94 per cento) magari in gruppo (81 per cento).

Verso lo sport nutre una forte attrattiva il 77 per cento dei maschi ed il 48 per cento delle femmine. Sempre secondo la ricerca condotta dal centro studi dei salesiani veneti, molti adolescenti (33 conto i maschi e 45 per cento le femmine) vivono i limiti posti dai genitori come un'imposizione e si scontrano, ancora più che luoghi frequentati o i tipi di compagnia, sugli orari di rientro delle loro esperienze fuori casa. [r. crl.]

**COMUNITA'**

## *Guidi: accordo da rifare*

**RIMINI.** «All'ordine del giorno del prossimo Consiglio dei ministri ci sarà la revisione dell'accordo Stato-Regioni sulle strutture per la riabilitazione ed il reinserimento sociale dei tossicodipendenti». Lo ha detto a San Patrignano, il ministro per la Famiglia, Antonio Guidi presente, assieme al sottosegretario al ministero dell'Interno, Maurizio Gasparri, ad un incontro che ha riunito i rappresentanti di 43 comunità terapeutiche. L'immediata sospensione e ridefinizione dell'atto d'intesa Stato-Regioni del febbraio 1993 è stata in particolare richiesta da Vincenzo Muccioli, che, in un documento letto a nome dell'assemblea, ha sostenuto come debba essere rivisto l'accordo «che impone un unico modello di comunità e scapito della pluralità delle esperienze di recupero esistenti in Italia». «Qualcuno con questo accordo - ha notato il ministro - per scopi ideologici ha preferito dimenticarsi dell'utente. E' una cosa che non accetto. Le comunità sono una

**GLI OSPITI INDESIDERATI**

Genova, inutile l'appello a Comune e Usl. «Saremo costretti a scioperare»

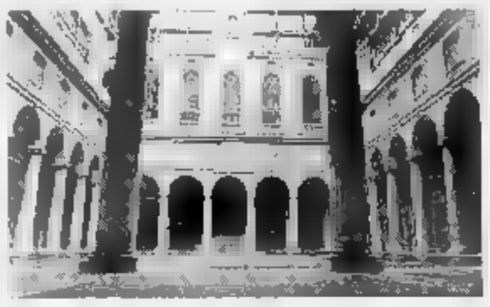
# Il tribunale invaso dalle pulci

## *Colletta dei dipendenti per la disinfestazione*

**GENOVA**

PULCI a Palazzo di Giustizia. No, non quelle usate dalle spie per le intercettazioni. Pulci vere. I dipendenti degli uffici giudiziari sono disperati. Le pulci hanno già conquistato tre degli undici piani dove si trovano aule e uffici della Pretura. E non si può ricorrere alla disinfestazione. Gli alibini archivi di atti processuali, i primi a scoprire «l'invasore», hanno appena saputo che in questa stagione il male è comune a molti altri uffici. Dunque, le ditte specializzate hanno un'agenda piena di nomi e indirizzi. Bisogna attendere.

I battaglieri dipendenti di quello che i genovesi chiamano «Palazzaccio» hanno anche pensato di rivolgersi alla Usl e al Comune. Con tutti i casi di disinfestazione che ogni anno si presentano nei locali scolastici, nei parchi, e persino nelle mense, figurarsi se manca l'attrezzatura. E, invece, è proprio così. «Mancano i mezzi per effettuare la disinfestazione», è stata la risposta.



Il palazzo di giustizia di Genova è infestato dalle pulci: i parassiti hanno già invaso due piani e nessuno è in grado di provvedere alla disinfestazione

Ad occuparsi del caso è intervenuto il cancelliere capo Vito Olivieri, al quale erano arrivate le lamentele dei colleghi e dei loro familiari. Le pulci, forse infilandosi nei vestiti o nella suola delle scarpe, erano arrivate nelle loro case e li avevano continuato a riprodursi.

A questo punto la storia si trasforma in un'ordinaria battaglia contro la burocrazia, ma fa specie che a condurla si trovi nientedimeno che il capo della cancelleria del tribunale. Dapprima chiama il Comune e si sente rispondere di rivolgersi ai vigili sanitari della Usl 12 competente per territorio. «Possiamo anche venire ma solo per constatare, perchè non abbiamo gli strumenti per la disinfestazione», è la risposta.

Vito Olivieri non si dà per vinto e dopo un altro giro di telefonate scopre che esiste un servizio comunale apposta per la disinfestazione. Potrebbe essere la svolta, ma le cose vanno diversamente: «Siamo impossibilitati a intervenire perché il Comune ci dà il materiale per operare». Cioè i disinfestanti perchè il Comune non ha destinato i soldi per l'acquisto.

Il dottor Olivieri risale sino all'ufficio patrimonio del Comune di Genova, che rimanda ad un'altra Usl, la XV. Basta. E' troppo. Un po' per scherzo e molto per necessità, i dipendenti del tribunale di Genova hanno iniziato una colletta per acquistare il materiale per la disinfestazione, che sarà donato al Comune. Servono 200 mila lire e soprattutto l'esatta indicazione dell'ufficio competente. E a questo punto ci risiamo. «Siamo in attesa di risposta», risponde sconsolato il cancelliere capo. Nel frattempo, gli impiegati di Palazzo di Giustizia meditano uno sciopero clamoroso: quello per pulci.

**Paola Cavallero**

Si fa chiamare Alessandro. In Italia sono 29 le donne che hanno cambiato sesso

# Nunzia? E' diventata un uomo

## *La ragazza è stata operata al S. Camillo di Roma*

**ROMA**
DALLA REDAZIONE

Si chiamava Nunzia ed era una bella ragazza di venticinque anni. Adesso è diventata uomo e si fa chiamare Alessandro. Ha realizzato il suo sogno al San Camillo di Roma un reparto di chirurgia plastica e ricostruttiva specializzato in transessuali.

Un'operazione, un anno fa, ha dato una nuova identità fisica a Nunzia che ha sentito da sempre come un peso, uno sbaglio della natura, l'essere donna. «Lei» - fino a pochi giorni fa lo ora ancora a tutti gli effetti - nell'anima, nella testa, nel cuore è sempre stata un maschio costretto in un corpo estraneo e nemico. Una volta decisa la via del cambio di sesso la strada è stata lunga è difficile. Prima l'analisi per capire quanto profonde fossero le radici maschili. Poi le cure ormonali, per atrofizzare le ghiandole femminili, infine le operazioni.

«Il paziente - racconta Aldo Felici il primario del reparto di chirurgia plastica e ricostruttiva del San Camillo - ha fatto prima un intervento di riduzione delle mammelle da femminili a maschili. Poi in un secondo momento, un mese fa, si è sottoposto all'asportazione di utero e vagina e alla creazione di un neo pene. Nella terza parte poi è perfezionata l'uretra». Per creare il nuovo organo sessuale maschile, spiega ancora Felici, «l'équipe del San Camillo ha trapiantato, con una tecnica di microchirurgia, parte della cute dell'avambraccio, trasportata con vasi sanguigni e nervi collegati, ai vasi epigastrici inferiori e al nervo ileo-ipogastrico».

Come Nunzia in Italia ci sono altre donne che hanno cambiato sesso. E al San Camillo altre cinquanta aspettano di finire gli esami clinici e psicologici per poi essere operate. «Sembra accertato - dice Felici - che l'intervento ha un'influenza benefica: modifica e migliora la qualità della vita diminuendo il tasso di suicidi che è altissimo in questa categoria». Ma anche una volte operate queste persone devono continuare la psicoterapia per almeno uno o due anni». Adesso per Nunzia-Alessandro la battaglia non è ancora finita, dovrà battersi per diventare anche all'anagrafe. E sono pratiche lunghe. «Interminabili», racconta Alberto anche lui con passato da donna. «E' da cinque che ho intrapreso la strada del cambio di sesso. Un anno fa ho fatto l'ultima operazione e ancora ho il nome femminile sui documenti. Così posso solo lavorare in nero. E' un calvario. E dire che per la legge italiana per essere uomo non c'è bisogno nemmeno del pene...»

Dopo i casi scoperti a Grosseto, c'è il rischio che la situazione si aggravi

# Pesce al mercurio, è allarme rosso

## *Costa: forse sospenderò la pesca*

ROMA. E' allarme. Ed è paura che la «piaga» possa estendersi, che il rischio cresca. Alcuni pesci in Italia presentano contaminazioni di mercurio. Sono pesci anche di larga diffusione sulle tavole degli italiani, che consumati in abbondanza possono anche causare problemi.

Il ministro della Sanità Raffaele Costa, dopo l'annuncio dell'allarme, ha immediatamente disposto controlli su tutto il territorio nazionale, in particolare nel medio ed alto Tirreno ed ha allertato gli assessori alla Sanità di tutte le regioni per la «forte percentuale di positività nelle specie: Argentina (argentina sphjraena), Bocca d'oro (argjrosumus regius), Ficozza (trisopterus minutus capelanus), Gamberetto (cangron cangron), Musdea (physsi blennioides), Moscardino (eledone aldrovandi - oschata - cirrhosa), Polpo (octopus vulgaris) e San Pietro (zeus faber)».

Secondo il ministero della Sanità, sono risultate anche ad alto rischio di contaminazione le seguenti specie: Grongo (conger conger), Sugarello (trachurus trachurus), Soace (citharus linguatula - arnoglossus laterna), Pesce prete (uranoscopus scaber), Rana pescatrice (lophius piscatorius), Sconciglio (murex brandaris - cassidaria echinophora) e Triglia (mullus barbatus - surmuletus). Il ministro Raffaele Costa ha anche chiesto l'eventuale sospensione temporanea della pesca nelle zone interessate.

«La procura della Repubblica di Grosseto - ha scritto Costa ai ministri della Risorse agricole e alimentari Adriana Poli Bortone e dell'Ambiente Altero Matteoli - ha segnalato che accertamenti analitici effettuati su campioni di prodotti della pesca prelevati dal servizio veterinario della Usl 28 di Grosseto sono risultati in via reiterata interessati da contaminazione di mercurio in quantità superiore ai limiti imposti dal decreto ministeriale 9 dicembre 1993».

«Si tratta - ha detto ancora il ministro della Sanità, Raffaele Costa - di una situazione particolarmente allarmante che ha già determinato da parte del mio ministero i necessari interventi volti, da un lato, a garantire controlli uniformi sui prodotti della pesca su tutto il territorio nazionale e, dall'altro, a verificare con un monitoraggio i livelli di contaminazione da mercurio, sempre sui prodotti della pesca, mirato alle coste limitrofe a quella interessata (medio ed alto Tirreno)».

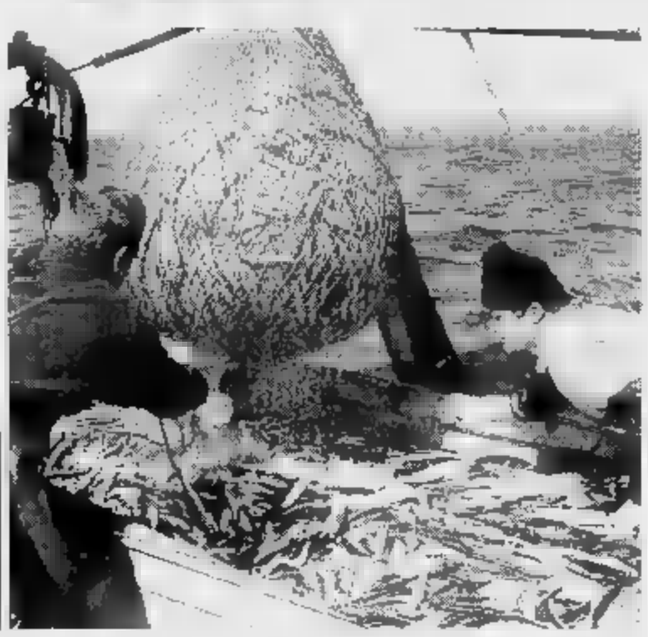
«La gravità della situazione - spiega Raffaele Costa - è soprattutto la valutazione preliminare, che sembrerebbe far risalire le cause ad una contaminazione persistente di alcune aree di pesca, suggerisce l'opportunità che alle azioni di carattere sanitario si affianchino interventi volti a verificare la possibilità di una sospensione temporanea delle attività di pesca nelle zone e per le specie interessate, sia un'attenta valutazione della situazione ambientale nel medio ed alto Tirreno, insieme con azioni mirate ad individuare le potenziali fonti di inquinamento».

«Nessun allarmismo inutile e fuori luogo - ha commentato il ministro della Sanità - ma solo le necessarie precauzioni a tutela dei consumatori e a rispetto dei limiti di legge». E proprio per questo i controlli continueranno. L'allarme non può passare sotto silenzio.

[r. cri.]

Sul problema è intervenuta anche la magistratura

A sinistra il ministro dell'Ambiente Matteoli. Costa ha chiesto di limitare la pesca



Giallo di Cuneo

## Il killer ha telefonato ai parenti

CUNEO. E' giallo a 36 ore dall'omicidio, a randellate, di un medico nel centro della città, gli inquirenti hanno piste, solo pochissimi indizi e sospetti su cui lavorare. Una sola certezza: Renato Motta, 66 anni, stimato primario in Radiologia dell'ospedale cittadino, non è la vittima di rapinatore e di balordo. Chi lo ha aggredito voleva ucciderlo. E lo ha fatto in modo premeditato, senza lasciare tracce della fuga, preoccupandosi di far sparire l'arma del delitto: martello o una sbarra a spigoli.

I fatti risalgono alla mattina di giovedì. Renato Motta, pensionato, più che benestante, sposato e separato, due figlie e nipoti, è uscito di casa alle 9. In programma aveva due commissioni per le figlie: procurare dei farmaci alla maggiore, influenzata, e prelevare tre milioni in banca per la minore, impegnata nel trasloco dell'abitazione. Alle 9,39 lo testimonia lo scontrino fiscale) esce dalla farmacia i medicinali. E' a poche decine di metri dalla casa della figlia malata, ma non la raggiunge. Torna sui suoi passi, verso via Statuto, dove ha un appartamento che utilizza come «studio», per leggere, ricevere amici. E' solo? Nessuno lo nota. Ma qui, mentre varca la soglia al primo piano, viene aggredito. Un violento colpo alla nuca che lo fa cadere a terra. Reagisce e tenta di chiudersi in stanza. Ma viene raggiunto, colpito con violenza sempre al capo. Cade a terra e l'assassino lo trascina per una decina di metri lungo il corridoio. E infierisce con altri colpi.

L'omicida (uomo o donna non è stato appurato) si allontana senza lasciare tracce. Evita di calpestare la scia di sangue sul pavimento, non si interessa al borsello, al portafogli né agli oggetti di valore che sono nell'appartamento. Si chiude la porta alle spalle e se ne va.

A mezzogiorno Elena Vinay, la convivente del medico, riceve una telefonata che la mette in allarme. Forse è l'assassino, forse qualcuno che sa dell'omicidio. La donna si precipita nella casa-studio di via Solaro e trova il corpo. Si pensa a una rapina. Ma bastano poche ore per accertare che Renato Motta non aveva prelevato i tre milioni in banca, e che il poco denaro che teneva con sé è rimasto nel portafogli.

Esclusa anche l'ipotesi del balordo, del tossicodipendente, del malato di mente: l'assassino ha dimostrato meticolosità nella fuga, nel cancellare ogni possibile traccia, che ne dipingono un contorno ben differente. Quello dell'omicidio premeditato, studiato e attuato con freddezza.

Eppure non ci sono tracce. L'ex primario, appassionato sportivo, è ricordato come persona meticolosa, precisa, senza nemici. Non prestava soldi né aveva debiti. Le sue uniche passioni erano sportive: il volo su aerei acrobatici, la bicicletta, le passeggiate. Amato dai colleghi, pochi e fidati amici, uno stretto legame con i familiari, e parenti appartenti ad alcune tra le famiglie più note di Cuneo.

**Gianni Martini**

IL PERICOLO IN AGGUATO

# Una «piaga» del Mediterraneo

## *E gli esperti: non si vince con la cottura*

IL pericolo-mercurio nel Mediterraneo è assai ricorrente, ma non ha mai scatenato vere situazioni di allarme. Per ragioni geologiche e minerarie, alle quali si aggiunge una straordinaria diffusione di attività industriali, il nostro mare si trova ad avere la più alta concentrazione di mercurio dell'intero pianeta.

Lungo le coste della Spagna, della Jugoslavia e alle pendici del Monte Amiata ci sono infatti i più importanti giacimenti di solfuro di mercurio, e le scorie degli scavi minerari finiscono inevitabilmente in mare. Vanno poi aggiunte le 30 tonnellate di mercurio che ogni anno i fiumi scaricano nel mare e i residui portati nei canali di scarico delle industrie e delle abitate. Un inquinamento certamente vistoso, che alcune leggi sugli scarichi industriali cerca da anni di ridurre, almeno là dove è possibile.

Tutto questo mercurio viene convertito, dai microorganismi che affollano le acque, in metilmercurio, un composto chimico che viene rapidamente assorbito dal plancton e poi, attraverso la catena alimentare, ad accumularsi in pesci sempre più grossi, soprattutto in quelli che hanno maggiori quantità di tessuto adiposo. Per la nostra alimentazione, dunque, è preferibile scegliere pesci piccoli, nei quali le concentrazioni di metallo ovviamente minori. I pesci superiori ai dieci chili, come il palombo o lo spada, hanno una capacità maggiore di assorbire il mercurio presente nelle acque. Ma neppure qualche tranci di questi pesci, se consumato ogni tanto, può essere davvero pericoloso.

Inutile, comunque, sperare di eliminare il mercurio con particolari cotture: una volta assorbito dal pesce, il metallo rimane nei suoi tessuti e di lì passa all'uomo. Le dosi con cui ci confrontiamo, dal punto di vista alimentare, sono comunque ridottissime. Il nostro sangue tollera 0,03 microgrammi di mercurio per millesimo di litro. E di litri di sangue noi ne abbiamo ben cinque. Ce ne sta di mercurio, nel nostro corpo, prima di avvelenarlo!

Le partite di pesce vengono controllate in base a precisi standard europei: le concentrazioni limite sono fissate in 0,5 milligrammi per chilo. Quando si supera questo limite, il pesce viene gettato.

La situazione del Mediterraneo è comunque ben diversa da quella che, negli Anni 50 e 60, provocò in Giappone la tragedia della baia di Minamata, con centinaia di casi avvelenamento e decine di morti.

In quella baia venivano infatti regolarmente scaricati i residui industriali di una fabbrica che utilizzava metilmercurio come catalizzatore per produrre di cloruro di vinile. E in quella stessa baia i pescatori gettavano le reti e tiravano su pesci e molluschi per il mercato locale.

Veramente pericoloso è soltanto il mercurio che si assorbe per inalazione nel corso di particolari lavorazioni tossiche - produzione di apparecchiature elettriche, strumenti di laboratorio, industria farmaceutica e via. Ma le precauzioni, in questi casi, sono ben note e strettamente osservate.

Ancora qualche decennio fa il mercurio era così poco temuto che lo si impiegava per una polvere dentrificia molto in voga negli Stati Uniti. Soltanto dopo un'epidemia di «malattia rosa» - un'eruzione cutanea su tutto il corpo, più evidente però sulle mani e sui piedi - il dentrificio è stato tolto dal mercato.

**Marina Verna**

LIQUAMENTI

## *«Pesticidi nella frutta»*

ROMA. Allarme per frutta, verdura e birra ai «pesticidi». Per effetto di un decreto del ministero della Sanità, entrato in vigore il 12 luglio scorso, le quantità massime di pesticidi (alcuni molto «pericolosi») ammesse nell'ortofrutta di importazione, vengono elevate fino a centoventicinque volte. La denuncia viene da Legambiente. «Il provvedimento firmato dall'ex ministro Garavaglia, era in qualche modo un atto dovuto per adeguare l'Italia alla direttiva Cee 93/58 sulla libera circolazione delle merci - sottolinea Cesare Donnhauser della segreteria nazionale di Legambiente -. L'innalzamento dei limiti inciderà essenzialmente sui prodotti importati visto che in Italia in molti casi è vietato l'uso dei pesticidi in questione». [AdnKronos]

Il ministro dell'Interno Maroni ha ammesso la sconfitta degli 007: ma ora abbiamo rimediato

# L'ultima beffa dei boss corre sul telefonino

## *Grazie ai cellulari europei Cosa nostra oscurava le intercettazioni*

Il ministro dell'Interno, Roberto Maroni

ROMA. Con l'aiuto delle tecnologie elettroniche più raffinate la mafia è riuscita a beffare gli «007» che dovevano sorvegliare le comunicazioni telefoniche dei suoi boss. Lo ha ammesso, con comprensibile imbarazzo, il ministro dell'Interno Maroni in un'intervista a «Mf». «E' vero. Alcuni esponenti della criminalità organizzata, i cui telefoni erano sotto controllo, sono riusciti a sfuggire alle nostre intercettazioni e ai nostri controlli».

La beffa è stata scoperta dopo che per alcune settimane i telefoni sotto controllo erano diventati improvvisamente muti. La prima reazione dei tecnici addetti alle intercettazioni è stata quella di pensare che i boss, avvertiti da qualche talpa che i loro telefoni cellulari erano sotto controllo, li avessero abbandonati in attesa di tempi migliori. E così molte indagini collegate a questi personaggi hanno dovuto segnare il passo. Qualche mese fa da alcune indiscrezioni si era saputo che le intercettazioni sui cellulari di boss e picciotti erano state determinanti per raccogliere indicazioni importanti sulle stragi di Capaci e di via d'Amelio. Una rivelazione che ha convinto gli uomini di Cosa nostra a essere più prudenti e a puntare sulla tecnologia più sofisticata per dare scacco alle forze di polizia. Così hanno investito cifre considerevoli per acquisire gli strumenti più avanzati e perciò più affidabili. Lo hanno accertato, con grande sorpresa, gli investigatori. Sottoponendo i cellulari dei boss al controllo di strumentazioni più avanzate hanno potuto scoprire che i boss avevano perso per nulla la parola ma preferivano affidare le loro confidenze ai cellulari del sistema cellulare europeo Gsm, che grazie all'avanzata tecnologia che lo ispira risulta sufficientemente protetto dalle intercettazioni. Non solo, ma per difendere ulteriormente le loro conversazioni ricorrevano ad un sistema di criptofonia complesso, che costituisce un vero rompicapo per chi tenta di mettere in chiaro le telefonate. Accade così che la voce non venga inoltrata direttamente in linea ma passi attraverso una serie di circuiti che ne alterano le caratteristiche, rendendola incomprensibile ad un ascolto normale. Sul cellulare a cui la conversazione è diretta un altro sistema dello stesso genere attua l'operazione inversa, rimettendola in chiaro. Il codice di criptazione, modificabile a qualsiasi momento, può essere esteso ad un gruppo più o meno grande di persone, per esempio la stretta cerchia con la quale un boss deve avere comunicazioni riservate. Telefoni da tavolo in grado di «criptare» una conversazione esistono già da più di un anno e numerose aziende li producono e li vendono liberamente. In quelli più sofisticati il codice di criptazione prevede un numero enorme di combinazioni. Ora la mafia dimostra di aver fatto un passo in più, estendendo la criptazione anche ai cellulari.

Maroni afferma che i tecnici delle forze dell'ordine sono già riusciti a colmare il gap tecnologico e a riprendere il controllo. Ma i boss, pare, stanno già studiando la contromossa.

**Bruno Ghibaudi**

Palermo, manifestazione di protesta dei parenti, irriscioni nel quartiere

# «Scarantino costretto a pentirsi»

## *La madre: mio figlio è stato picchiato in cella*

PALERMO. La suocera, due sorelle ed altri familiari di Enzo Scarantino, 29 anni, il giovane mafioso del rione Guadagna di Palermo che con le sue rivelazioni ha consentito l'emissione di 16 nuovi ordini di custodia cautelare per la strage di via D'Amelio, sono andati in procura a protestare chiedendo di poter ristabilire un canale di incontro e di comunicazione con la moglie ed i tre figli del pentito.

I familiari di Scarantino, infatti, anche contro la loro volontà, sono da alcuni giorni nascosti in una località segreta e sottoposti al programma protezione. Nel pomeriggio, poi, nel rione sono comparsi ai balconi delle abitazioni vicine a quelle degli Scarantino cartelli sui quali si legge «Scarantino innocente costretto a parlare». In uno dei cartelli, inoltre, si fa riferimento ad un esposto presentato cinque mesi fa dai familiari del killer che ebbe un ruolo centrale nell'organizzazione della strage, al sostituto procuratore Domenico Gozzo, nel quale si sosteneva che il mafioso era stato picchiato dalla polizia, in carcere, per costringerlo a confessare responsabilità sue e dei complici.

Oggi i familiari del pentito hanno chiesto di conferire con il capo dell'ufficio, ma Gian Carlo Caselli non li ha ricevuti, ed il loro legale ha allora consigliato di rivolgersi per iscritto alla procura della Repubblica di Caltanissetta.

In vicolo Buonafede alla Guadagna si apre un cortile sul quale si affacciano una decina di piccole abitazioni, i «bassi», nei quali abitano cognati, altri cugini (tre killer. Dalle finestre del vicolo, lungo una decina di metri, pendono cartelli sui quali si legge: «Innocente costretto a fare stragi di innocenti», «Scarantino ricattato per paura di finire come Gioè»; «pm Domenico Gozzo tira fuori la denuncia della moglie di Scarantino»; «sequestrati moglie e figli».

Giuseppa De Lisi, 60 anni, madre del killer pentito, dice: «Mio figlio è stato massacrato di botte dalla polizia, di notte gli buttavano l'acqua gelata addosso, portava la taglia 58, adesso ha la 44». Lucia Messineo, 55 anni, la suocera, madre di Rosalia Basile, aggiunge: «Per convincerlo a parlare gli è stato detto che aveva l'Aids e che la figlia lo aveva tradito. Una volta Rosalia è andata a trovare suo marito a Pianosa. Enzo aveva gli occhi fuori dalle orbite, sembrava un drogato, riusciva nemmeno ad alzarsi». Le due donne sostengono che è loro diritto vedere «subito quanto meno i loro nipoti».

I tre bambini erano stati sottratti ai parenti domenica scorsa.

[a. r.]

**QUEL RIDENDO NEL MONDO** I 750 milioni di cinesi non sanno che l'uomo è sbarcato sulla Luna

**LE CORTES DICONO SI' A JUAN CARLOS**

Il Parlamento spagnolo approva la scelta di Franco: il principe di Borbone salirà al trono alla morte del Caudillo

**NIXON PARTIRA' I TRE «LUNAUTI»**

Il presidente Usa parte per un viaggio nel Pacifico durante il quale accoglierà Armstrong, Collins, Aldrin

**GIALLO DELL'ESTATE A ROMA**

Trucidati a coltellate l'uomo e la donna trovati a pezzi in tre sacchi nel Tevere Forse la vendetta di un marito tradito

Anno 103 - Numero 170

Mercoledì 23 Luglio 1969

# LA STAMPA

## Alla velocità di 40 mila chilometri l'ora

# VERSO L'URTO CON L'ATMOSFERA

*Armstrong, Aldrin e Collins, riuniti di nuovo nell'Apollo, hanno dormito "senza limiti di tempo" - Al risveglio, sono stati accesi i motori del modulo di servizio e la navicella si è diretta verso la Terra - Domani la discesa nel Pacifico*

## E poi sulla Luna per quindici giorni

(Dal nostro inviato speciale)

New York, 22 luglio.

Il sovietico Yuri Gagarin, il primo astronauta ad essere posto in orbita intorno alla Terra, ha rivelato che l'umano può sopravvivere nel cosmo; Armstrong e Aldrin hanno dimostrato che l'uomo può vivere anche sulla Luna. Una nuova incertezza, i due astronauti si sono agevolmente adattati alla nuova dimensione: scivolavano sul suolo lunare con disinvoltura e apparivano giustamente affaccendati a piantar bandiere e a raccogliere pietre. Se le analisi del materiale cosmico non riveleranno preoccupanti novità, l'esplorazione più sprofondata della Luna e perfino le più ardite puntate del nostro Sistema solare sono ormai una certezza.

E' bastata una settimana per mutare tutte le prospettive. Fino a ieri potevamo comandarci, interpretando il pensiero di molti americani, se fosse opportuno spendere ventiquattro miliardi di dollari per raccogliere venticinque chili di sassolini lunari, dimenticando tutti i bisogni impellenti della Terra. Oggi questo è diventato un falso problema. Il più è stato fatto, il più è stato speso, una volta raggiunta la Luna, l'uomo non può tornare indietro.

Le altre nove missioni «Apollo», programmate entro il 1972, consentiranno di restare sul nostro satellite anche per tutta la durata di un giorno lunare, cioè per quindici giorni terrestri, e costeranno ormai circa trecentocinquanta miliardi di dollari ciascuna. Niente, in confronto a quanto è già stato investito. Una spesa relativa, se si considera l'importanza delle risposte che si attendono da queste più accurate esplorazioni: qual è l'origine della Luna e forse della stessa Terra; se è possibile installare, e così non proibitivo, qualche permanente insediamento umano nel cosmo.

Appena ieri siamo passati dalla fantascienza alla scienza, dal dopodomani al domani ora la «questione lunare» è vista sotto il profilo giuridico, non in termini pratici e immediati. Harry Schwartz è uno dei direttori del *New York Times*, un giornale che sempre pensato più ai ghetti neri alla Casa bianca nello spazio. Ma ieri Schwartz ha scritto, con tutta serietà: «*E' può ormai ritenere per certo che l'uomo andrà lunare di domani avrà miniere, fabbriche, alberghi, redazioni di giornali, stazioni radio e televisive, e magari anche qualche squadra di baseball. L'uomo lunare non ha proprietari e quindi nascono problemi giuridici notevole complessità. La soluzione potrebbe essere proclamare le Nazioni Unite proprietarie della Luna. L'Onu potrebbe assegnare i diversi settori dell'astronomia lunare all'asta, sulla base delle offerte fatte dalla compagnie private, dalle agenzie governative di tutti i Paesi. Gli utili dovrebbero essere impiegati per aiutare i più bisognosi, tener conto del loro sistema politico ed economico*».

Il dilemma di ieri, viaggi sulla Luna o ghetti neri, è ulteriormente superato. Resta la stessa scelta Lorga e proporzi in termini diversi. Oggi si dice: ci basta la Luna, oppure è il momento di inviare tre astronauti anche su Marte?

Quest'ultima impresa sarebbe certamente possibile dieci anni. Se Nixon domani questo nuovo traguardo spaziale alla nazione americana, sarebbe certamente una provvidenza richiesta di quella che Kennedy avanzò nel maggio del 1961. Allora, nessun dirigente della Nasa poteva essere certo di raggiungere la Luna; oggi tutti sanno che Marte dista dalla Terra troppe migliaia di chilometri, bensì troppi miliardi di dollari.

I conti, si osserva, ruotano in proporzione alla maggior complessità delle imprese. Ogni nuovo balzo in avanti nello spazio richiede investimenti colossali, e non si può troppo spremere, col progresso della tecnologia, il ridurre certe spese in misura drastica. Un tecnico della Nasa ha detto: «*Per certo dollaro in ogni ragionevole potete trovare un buon ragionatore. Noi invece lo paghiamo cento volte più, dobbiamo essere certi che non ci possa ingannare*».

Johnson ha detto: «*L'uomo mi è reso conto che tutto gli è impossibile*». Il *New York Times* ha scritto: «*L'uomo realizzato l'irrealizzabile, perché non sa concepire l'inconcepibile, e si può ormai ritenere che le limitazioni alle portate delle imprese umane sono soltanto la limitazioni del nostro stesso spirito*». Tuttavia altri cercano di controllare le emozioni e di ricordare che rimangono pur sempre grevi limiti alle nostre ambizioni e al nostro potere.

George Wald, un biologo di Harvard, ha ricordato che «i veri uomini ritenute ovvie, e che invece molti mostrano di avere dimenticato. «*L'uomo* — ha detto Wald — *può piangere negli altri pianeti del Sistema Solare soltanto come persona non grata, può esplorare, ma non colonizzare*». Eppoi, *la prima stella che può forse sostenere un pianeta capace di contenere vita è Epsilon Eridani: a undici anni luce da noi. Anche viaggiando alla velocità della luce, ad è difficile per chi sia luce, sarebbe un lungo viaggio, che potrebbe risultare anche inutile*».

Il Dalai Lama, per esaltando l'impresa di Armstrong, ha ricordato: «*Gli antichi testi buddisti dicono che mille milioni di sistemi solari formano una galassia, che mille milioni di galassie formano una supergalassia, che mille milioni di supergalassie formano la galassia numero uno. E così via*».

**Gianfranco Piazzesi**

### Tappe del volo oggi e domani

— *Per tutta la giornata prosegue la navigazione «inerziale» lungo la direzionale Luna-Terra. Gli astronauti non hanno manovre da compiere; altro eventuali collegamenti televisivi con il centro di Goldstone ed il lavoro di «routine» per il controllo degli strumenti.*

*Ieri alle 19,30, l'Apollo entrò nell'attrazione lunare, da quel momento la navicella è attirata sempre più rapidamente dalla Terra.*

DOMANI — *Ore 18,31 (italiane): Il modulo di dell'Apollo si libera dal modulo di servizio che ricadrà nell'atmosfera bruciando; 18,35: Rientro dell'astronave nell'atmosfera della Terra, a circa 120 chilometri di quota; 18,36: Inizio del silenzio radio*

*18,37: Massima accelerazione di gravità; Fine del silenzio radio; 18,44: Spiegamento del paracadute a parecchi*

*Ore 18,45: dei paracadute principali; 18,49: Ammaraggio nel Pacifico a 600 chilometri a sud-est delle Hawaii.*

El Lago (Texas). Andrew Aldrin, 11 anni: il padre sta tornando dalla Luna (Telefoto U.P.I.)

**Tutto "O.K." sull'Apollo**

## Giù nello spazio sempre più veloci

(Dal nostro inviato speciale)

Houston, 22 luglio.

Gli esploratori lunari sono sulla via del ritorno. Alle 12,56 di New York, le 6,56 di questa mattina in Italia, l'«Apollo 11» con un'ultima manovra piena di suspenses, è sfuggito fuori dell'orbita selenica e ha imboccato la traiettoria che lo condurrà alla Terra. Alle 5 (italiane) di domattina viaggerà a oltre ciquemila km orari e sarà a circa 370.000 km dal nostro globo.

Gli astronauti cominciano ad essere stanchi, ma è l'effetto delle emozioni e degli entusiasmi degli ultimi sei. L'ultimo pericolo da superare è adesso quello del «rientro» quando la velocità arriverà a 40.000 chilometri orari e un errore di calcolo potrebbe distruggere il veicolo sull'atmosfera e proiettarlo verso remote orbite senza possibilità di ritorno. L'ammaraggio nel Pacifico è previsto per giovedì alle 18,51 (italiane).

*Per l'«Apollo» non si è ritorno. Il judale calcolo lunare — il — è risultato per quale fu meno inferiore, con le quattro tonnellate sempre, in più tori come piattaforma lancio per il dr di Armstrong e Aldrin Luna: e lui resterà nel Mare della Tranquillità con le impronte primi nal, e sullo monumento al loro Sotanto altri uomini potranno ammirarlo e abbattarlo. si sono bufere, né aria: non sarà sapere correre. metà superiore del Lem, in cui Armstrong e Aldrin risaliranno ieri sera Luna al modulo di comando, venne abbandonato poco dopo il docking, il congiungimento. Nuvole e nembi, con le sue cattive, le sue protuberanze, il suo computer, in orbita lunare.*

*La manovre odierne è l'opposta di quella compiuta mezzo. L'«Apollo» si trasferì intorno della traiettoria Terra un'orbita attorno al satellite: oggi, è uscito dall'orbita per rientrare — come detto Armstrong — sulla «via di casa». Come la precedente operazione, anche questa è alla quale Luna, solo e noi invisibile, il che significa che per circa trenta cruciali minuti non se n'è conosciuto l'esito. Le onde radio seguono la linea retta (e neppure la tecnologia moderna è riuscita ancora a piegarle, scherza un giornale), non possono oltrepassare l'astro. Cessano quindi le comunicazioni e nascono immagine appare sugli schermi dei radar. Los chiamano a Houston questa interruzione, la sigla è quella, perdita del segnale.*

*A 0,56, ora di New York, il computer di bordo accende il motore. Era un istante critico. Se il Service propulsion fosse, tale è il suo dei motore, non avrebbe voluto all'impulso. I tre astronauti sarebbero rimasti, naufraghi, in un'orbita lunare, senza possibilità di ritorno. Non era l'unica incognita. Un'accelerazione insufficiente li avrebbe spinti verso una collisione con il satellite. Invece, successo. In secondi, la de chilometri a 8350, quella necessaria per evadere gravità lunare. Ristabilite le comunicazioni, Armstrong riferisce: «Che scatto! Mai visto nulla di più bello».*

*Dopo il docking, la separazione Apollo-Houston si fa più intensa. Il Mission Control Center chiedeva a Collins, finalmente non solo: «Che impressione fa avere un po' di compagnia?». Collins risponderà: «Damn good, I tell you», maledettamente buona, se Luna». E Houston, l'ufficiale di collegamento, l'astronauta Donald Slayton: «Avete fatto un magnifico lavoro. Adesso lavatevi la faccia e mettetevi a dormire». E tutti e tre chiusero gli occhi per un lungo sonno di quasi nove ore.*

*Domani, ad un'ora ancora imprecisata — il calcolo è difficile, perché l'«Apollo» seguirà una «traiettoria curva» e la Luna non è più alla stessa posta di sabato — l'«Apollo 11» arriverà a metà strada fra il satellite e la Terra. Più lo scafo si avvicinerà al nostro pianeta, più ne sentirà la potente attrazione: e la velocità salirà fino a 40.000 chilometri orari. Nel viaggio di ritorno, il massimo fu di 39.000 km. Poco prima d'incontrare a 120.000 metri dal suolo, la resistenza dell'atmosfera, il comando si libera del modulo di servizio (peso 25 tonnellate) con le complesse apparecchiature. Rimane coi il modulo comando (meno di 6 tonnellate) che precipita la Terra e discende nel Pacifico. Nelle sprint Armalc, la frizione dell'atmosfera innalzerà la temperatura esterna dell'«Apollo» a 2700*

**Mario Ciriello**

(Continua a 2 in quinta colonna)

intervista sovietica dopo l'impresa lo scienziato Blagonravov ci parla dell'Apollo, da Mosca pag. 2

sulla Luna: articolo di A. pag. 3

Non potremo essere come primi: articolo di Vittorio Gorresio pag. 3

Indirizzo, un passo più in là: articolo di Umpag. 3

crisi di entro domani i partiti rispondono a Rumor pag. 5

Londra e il Mec: Parigi propone un'evasione per discutere l'adesione inglese alla Comunità pag. 11

L'uomo sulla Luna 2, 3
Cronaca cittadina 4, 5
Spettacoli 6, 7
Dall'interno 8, 9, 10
Dall'estero 11
Economia 13
Automobile 14
Sport 15
Ultime notizie 16

I nostri soldi 9
Analisi dall'interno 9
Analisi dall'estero 11

## Sulle soglie del nostro mondo

**L'astronave deve imboccare uno stretto corridoio dell'atmosfera, con una inclinazione poco maggiore di 5 gradi rispetto all'orizzontale Non troppo di striscio, perché una qualsiasi via una pietra piatta sulla superficie d'uno stagno; non troppo ripida, perché lo scudo termico destinato a bruciare e consumarsi, risparmiando la cabina e i suoi abitatori, non avrebbe tempo d'assorbire l'eccesso di calore**

Armstrong e Aldrin hanno passato tre momenti cruciali, alla partenza dalla Luna, a un quarto di attende.

Il primo momento difficile ha fatto star tutti in apprensione, perché si trattava di una manovra nuova, senza precedenti, e non bisognava sbagliarla, pena la morte. Lunedì sera, alle 19,50, il *Lem*, nel quale i due si erano rifugiati e — spettatori delle pesanti tute — avevano tentato di dormire qualche poco, si staccò dal suolo lunare. O meglio, esso si divise, come previsto in due: il sottostante Uripode sulla Luna a far la parte superiore, dove stavano i due uomini, incominciando la risalita. Doveva, questa parte del *Lem*, salire motore mo, raggiungere la cabina «Apollo» che stava attendendo da lì in circolo intorno alla Luna, sul piano equatoriale assa. L'altitudine di questa cabina era di 112 chilometri, la velocità di 5600 chilometri all'ora.

Il motore del dunque portò sé stesso e il suo ca al di sopra della ficie lunare, inserendo il *Lem* in un'orbita ellittica, ionea a ondulare il veicolo fra due quote: minima di 17 chilometri, massima di 34 chilometri al di sopra del terreno della Luna. La «Apollo», intanto Mi suo modulo stava più in alto. Una nuova spinta del motore del *Lem* ed ecco questo inserito in un'orbita circolare chilometri.

Qui la seconda manovra: due veicoli percorrono orbite circolari concentriche; ma il corpo che si trova a una quota più bassa, secondo una regoletta che si ricava dalla meccanica celeste, va più veloce. o dei agno; e a un certo momento il *Lem* ha quasi raggiunto (non in altitudine, ma stando più in basso) la posizione dell'«Apollo». A questo punto, grazie a informazioni ricevute radar bordo e altre giunte terra, il pilota del *Lem* con appropriati impulsi del motore raggiunge l'altezza e la linea della cabina «Apollo».

I due sono ormai in condizione di eseguire l'innesto. Il «candidato docking, cioè facile della combaciamento delle due superfici, l'una a cono l'altra a imbuto, che si legano da sé appena il contatto è abbastanza bene equilibrato.

E' qui che appunto avvenne la sera dei lunedì, verso le 21 e rotto per un po' viaggiatore Gli uomini ebbero ancora qualche faccenda da sbrigare nel *Lem*, soprattutto dovettero preparasi per il trasloco nella cabina di comando, trasloco avvenne tra ore appresso al un cunicolo, da percorrere carponi. I esploratori lunari portarono con sé i pietrame raccolto, il foglio di alluminio arrotolato dove si sparsa polvere e rimasta le particelle dal vento solare.

A questo punto ma lenta manovra abbastanza il riterdeva. Essi ruotavano intorno alla Luna alla velocità di 5600 chilometri all'ora; e così sarebbero rimasti o in eterno, se non fosse intervenuto quel lieve colpo a allontanarli. qualche è stata spinta del motore to nel modulo di servizio. Quando il veicolo, uscendo da un emisfero pa nella zona di silenzio dietro la Luna, video la sua traiettoria verso la lontana Terra, quel motore contieri al treno dell'«Apollo» una spinta supplementare, che ne portò la velocità a 6450 chilometri all'ora.

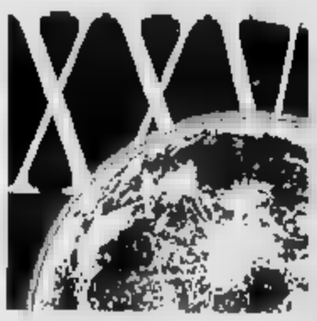
E', per la Luna, seconda velocità cosmica o di fuga (corrispondente a quella Terra, un molto più pesante, a 11 mila chilometri all'ora). Con spinta vigorosa, spinta da terzo, data dal motore modulo il tre spaziale, ridi a) modulo di servizio e alla (tutto il è stato gettato emerge, e parte verso Terra. Ormai si tratta di una passeggiata, con lunghi periodi riposo.

Notiamo di passaggio che, al principio questo gio ritorno, il veicolo pone come in salita ve pianure avanti contro forza gravitazionale della Luna che lo trattiene); ma ben presto la forza di attrazione avrà la prevalenza e per tutto il rimanente del viaggio esso si farà sentire in misura crescente. Non a portare, qui soglie di casa, nel pomeriggio di domani, il veicolo a una velocità di 39.250 chilometri all'ora: appunto quella stessa seconda velocità cosmica che il treno dell'«Apollo» aveva dovuto assumere per dirigersi verso la Luna.

Qui ci il quarto momento difficile. All'altezza di 122 chilometri sopra la superficie della Terra, quando incomincerà a farsi sentire qualche poco del vento atmosferico, bisognerà uno stretto corridoio d'entrata, con una inclinazione corretta (poco maggiore di 5 gradi) rispetto all'orizzontale; così non troppo di striscio perché la cabina sia abbastanza vicina una pietra superficie stagno, non troppo ripida, no so lo scudo termico, ha punto il massimo di bruciare e di consumarsi per risparmiare cabina e i suoi abitatori, non avrebbe po di assorbire l'eccesso calore.

Già il di servizio è stato abbandonato a se e brucia per conto suo nell'atmosfera a una temperatura sui 3 mila gradi. Delle 3 mila tonnellate e poco meno il principio dell'avventura, da Capo Kennedy, soltanto 5 tonnellate e mezzo rimangono: e debbono queste affrontare indenni nell'oceano e galleggiarvi. non è una crociera piana; la sperimentata più volte con successo. può quindi guardare oggi alla riuscita del ritorno a casa ginocchio.

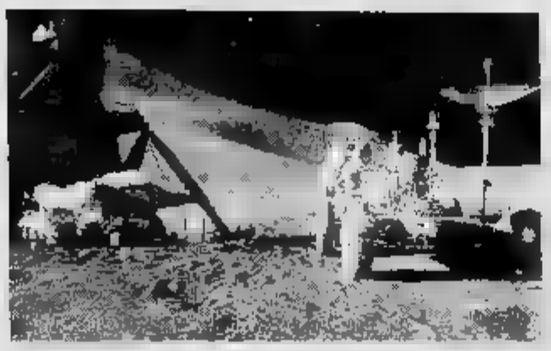
**Didimo**



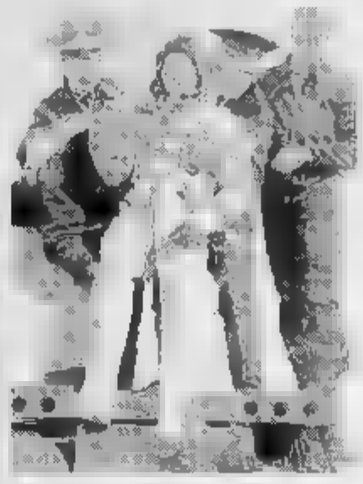
LE [illegible] TAPPE Il «calendario» dello spazio, rimane un solo obiettivo

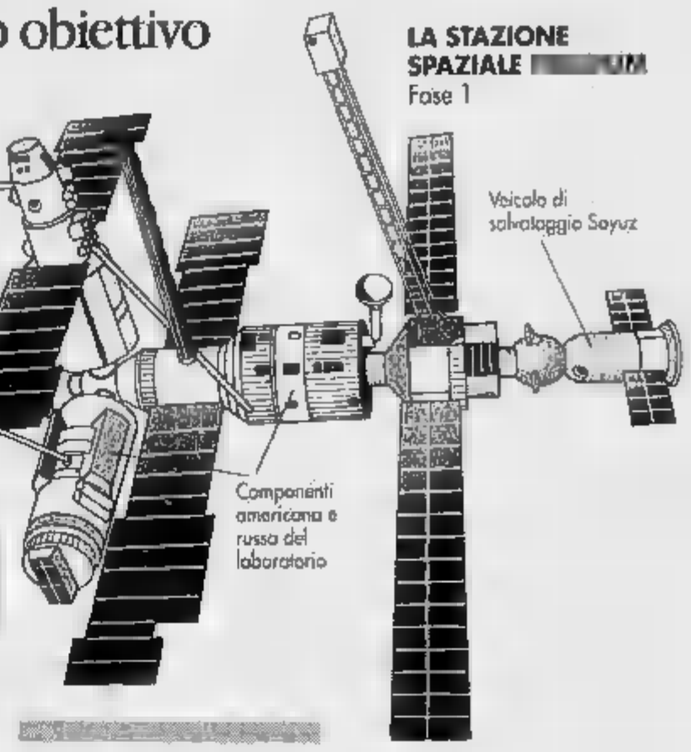
# 2002, al lavoro lassù in orbita

1° agosto 1971: David Scott esamina il suolo lunare durante la lunga esplorazione compiuta con lo speciale «rover»

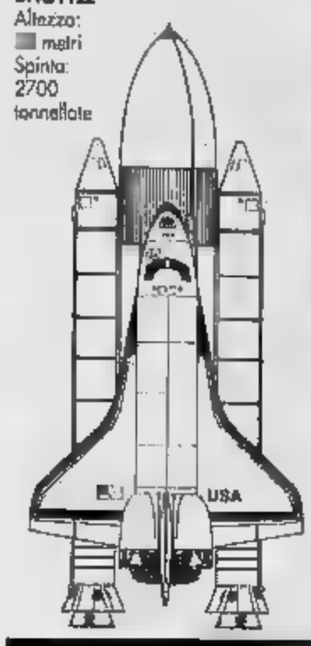


Lo Shuttle Challenger esplode poco dopo il lancio: muoiono i sette astronauti






Il russo Sergei Krikalev salvato da uno Shuttle americano dopo una lunga permanenza in orbita: l'Urss non aveva la possibilità di raggiungerlo




1975 1980 1985 1990 2000 2007

**26 luglio - 7 agosto 1971** L'Apollo 15 usa il primo autoveicolo lunare

**14 mag. 1973** Lo prima delle tre [illegible] Skylab.

**15 -24 lug. 1975** Missione congiunta Apollo - Soyuz, le due astronavi si agganciano in orbita.

**12 apr. 1981** Viene lanciato il primo shuttle, lo Columbia.

**[illegible] gen.1986** Lo shuttle Challenger esplode subito dopo il lancio. L'intero equipaggio (sette astronauti) resta ucciso.

**3 feb. 1994** Sergei Krikalev è il primo russo a bordo dello shuttle.

**Maggio 1995** Previsto aggancio dello shuttle Atlantis con la [illegible] spaziale russa Mir.

[illegible] Completamento della prima stazione spaziale permanentemente abitata, sforzo congiunto di Usa, Russia Europa, Giappone e Canada.

**LE STRADE NON ANCORA [illegible]**

Fonte: "The New York Times" e Encyclopedia of U.S. Spacecraft

**7 - 19 dic. 1972** L'Apollo 17 effettua l'ultimo sbarco sulla Luna. Le tre successive missioni vengono cancellate.

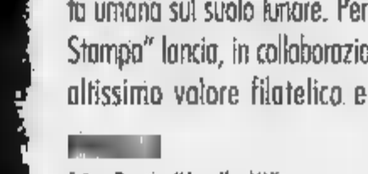
**Vettori riutilizzabili** L'obiettivo è stato conseguito parzialmente con lo shuttle.



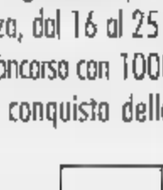
**Stazione spaziale** In grado di ospitare da 50 a 100 persone a tempo pieno, ha ottenuto il consenso politico ed è stata differita.



**Base lunare** Alla fine degli Anni 60 la Nasa la prevedeva per la [illegible] decennio 80; è stata differita.



**[illegible] su [illegible]** Nel 1969 il [illegible] Agnew sui progetti spaziali futuri prevede una missione umana su Marte entro la fine del secolo



*Guarda che luna, guarda che premi.*

Sono trascorsi 25 anni dalla storica notte in [illegible] Neil Armstrong lasciò [illegible] prima impronta umana sul suolo lunare. Per festeggiare questa ricorrenza, dal 16 al 25 luglio "La Stampa" lancia, in collaborazione con Bolaffi, un grande concorso con 1000 premi di altissimo valore filatelico e numismatico legati alla conquista dello spazio.

[illegible]

1° - Busta "Apollo XI".
2° - Busta "Moon Landing".
Dal 3° al 10° - Collezione "Protagonisti dello spazio".
Dall'11° al 50° - Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale, con firma autografa degli astronauti.
Dal 51° al 100° - Cosmogramma "Challenger".
Dal 101° al 200° - Collezione "Posta del futuro".
Dal 201° al 500° - Busta "Buran".
Dal 501° al 1000° - Medaglia "Gagarin".

**REGOLAMENTO**

Per partecipare all'estrazione dei premi in palio, occorre raccogliere i 10 bollini che troverete ogni giorno dal 16 al 25 luglio sull'apposita scheda di partecipazione pubblicata qui a fianco. Sarà possibile partecipare o ritagliando il bollino del giorno indicato dalla data e incollandolo su un'unica scheda o ritagliando direttamente tutte le 10 schede. Non sono ammesse fotocopie di bollini o delle schede. Inserite tutto in una busta chiusa, indicando il vostro nome, cognome, indirizzo e numero di telefono, e spedite a: CONCORSO "LA STAMPA - BOLAFFI" - CASELLA POSTALE 702 - 10100 TORINO CENTRO. Saranno considerate valide solo le buste contenenti i dieci bollini o le dieci schede, pervenute entro le [illegible] 14.00 del 13/08/94. L'estrazione dei premi avverrà nella settimana [illegible] il 15 e il 20 agosto. I vincitori saranno avvertiti direttamente per posta. Sono esclusi dal concorso i dipendenti dell'Editrice La Stampa, i dipendenti della Publikompass, gli edicolanti ed i familiari delle tre categorie sopra indicate.

BOLAFFI LA STAMPA

D.M. n. 8/6179 DELL'11 LUGLIO 1994

LA GUERRA DELLE PIETRE

Tre feriti in Toscana, «attacchi» anche sulle autostrade di Liguria, Emilia e Veneto

# Sull'esodo l'incubo dei sassi

## *I killer dei cavalcavia colpiscono ancora*

SEMBRA una vera sfida tra teppisti contro chi transita in autostrada. Dopo i gravi episodi verificatisi in Toscana tra lunedì e martedì scorsi (nove feriti e dodici auto danneggiate), ieri è stata un'altra giornata campale: sassi dai cavalcavia contro vetture e Tir ancora in Toscana, poi in Liguria, Emilia Romagna e Veneto. Con il rischio che prima o poi ci scappi nuovamente il morto. Com'era avvenuto a Nogara, a fine dicembre '93, dove aveva perso la vita Monica Zanotti.

Nel mirino dei «killers» del sasso sempre la superstrada Firenze-Pisa-Livorno, con momenti di terrore per gli automobilisti nel tratto fra Lastra a Signa e San Miniato. Cinque le auto colpite dai massi, di oltre cinque centimetri di diametro, e tre le persone che hanno riportato contusioni e escoriazioni. Qualcuno aveva proposto di chiudere la superstrada al traffico. Un'eventualità esclusa poichè - oltre ai disagi alla circolazione - si ritiene che questo precluderebbe molte delle possibilità di identificare i responsabili di queste scorribande teppistiche. Nel frattempo la magistratura ha già aperto due inchieste sui vari episodi di teppismo sull'autostrada. I reati ipotizzati: lesioni personali, danneggiamento e attentato alla sicurezza dei trasporti.

Il gesto ha avuto imitatori sulla Genova-Savona, nel tratto tra Arenzano e Varazze. Un automobilista ha segnalato alla Polstrada di aver notato che un Tir veniva colpito da alcune pietre. Il camionista non si è fermato ma la polizia stradale di Savona avvertita dall'automobilista (che ha chiamato dal suo cellulare fornendo le proprie generalità), ha effettuato un sopralluogo nel punto indicato dove sono stati trovati alcuni massi.

Altro episodio simile sull'Autostrada dei Fiori nel tratto Parma-Piacenza. Lo denuncia è stata fatta ieri mattina dall'avvocato milanese Ludovico Nagel, che, mentre era alla guida della sua auto, pochi chilometri dopo Parma, è stato raggiunto da un cubetto di porfido scagliato da uno sconosciuto che era a bordo di una vettura che viaggiava sulla carreggiata opposta. Il cubetto ha colpito l'auto dell'avvocato vicino al parabrezza, senza però sfondarlo, e il penalista è riuscito a fermarsi. L'avvocato era di ritorno da Pisa, dove aveva discusso una causa e stava facendo ritorno a Milano. «Ho visto bene chi ha lanciato il sasso - ha detto il legale -; era un giovane tra i 25 ai 30 anni, sarei pronto a riconoscerlo se venisse fermato. L'auto sulla quale viaggiavo era una Peugeot color beige».

L'ultimo fatto, in ordine di tempo, presso Vicenza. Sassi di piccole dimensioni sono stati lanciati da sconosciuti contro le auto che transitavano lungo l'autostrada A4 «Serenissima», nei pressi del cavalcavia di Villa Morosini, ad Altavilla. Una donna, la cui vettura è stata colpita da una pietra, ha avvertito con il telefono cellulare la polizia stradale di Verona-Sud, che ha inviato una pattuglia sul posto. Gli autori del lancio dei sassi, però, erano scappati.

Uno stillicidio di atti criminali che ha quasi sempre la stessa tecnica: da veicoli in corsa, approfittando sovente del buio, i teppisti lanciano sassi contro auto che circolano sulla corsia opposta. È che impegna le forze dell'ordine in un superlavoro proprio nel momento in cui l'attenzione dovrebbe essere concentrata sull'esodo.

I provvedimenti che la Polstrada intende adottare sono essenzialmente due: uno riguarda un monitoraggio e un'osservazione superiore, anche fatta da personale in abito civile con il concorso del personale di altri ministeri; l'altro è quello di intervento rapido immediato di identificazione e denuncia all'autorità giudiziaria. È va da sé che la collaborazione dei cittadini che avvistando il fenomeno ne danno notizia alle forze di polizia, al comando di polizia stradale più vicino è certamente utile.

**Paolo Querio**

Alla vigilia dell'esodo torna la minaccia dei sassi lanciati in autostrada. Sotto, un agente con il masso che uccise una ragazza a Verona nel dicembre '93

## Otto milioni d'auto in viaggio

### *Presi d'assalto dai turisti aeroporti e stazioni ferroviarie*

ROMA. Otto milioni di veicoli sulle principali arterie italiane, di cui 4 milioni e mezzo sulla rete della Società Autostrade, da oggi a lunedì per l'ultimo weekend prima del grande esodo di fine luglio-primi di agosto. Oggi il traffico pesante sarà bloccato dalle 16 alle 24; domani il movimento delle merci verrà sospeso dalle 7 alle 24. Il calendario delle «partenze intelligenti» segnala ieri come giorno «critico», mentre per domani la previsione è quella di «traffico intenso». Particolarmente sostenuto sarà il movimento anche nei principali scali ferroviari. In particolare Milano, Bologna, Firenze, Roma e Napoli, interessati anche da numerosi treni straordinari. Si valuta che a prendere il treno, nei prossimi giorni, saranno decine di migliaia di turisti. Prenotatissimi anche gli aerei, dopo che sono stati scongiurati gli scioperi che avevano parzialmente bloccato il movimento nei giorni scorsi.

In questo week-end il solo scalo di Fiumicino dovrebbe registrare, fra arrivi, partenze e transiti poco meno di 200.000 viaggiatori. L'intero luglio dovrebbe attestarsi intorno ai 6 milioni. Tra le destinazioni, l'Europa guida la classifica delle mete più gettonate, seguite dall'Estremo Oriente e dal Nord-America. Per chi si muove in auto vi sarà una divertente novità. Nelle sei aree di parcheggio lungo i 120 km della Udine-Tarvisio sarà possibile, da oggi e sino a tutto il 10 settembre, degustare gratuitamente i prodotti tipici friulani. L'iniziativa, in collaborazione con consorzi e ditte locali, sarà accompagnata da manifestazioni folkloristiche. L'orario si estende dalle 10 alle 18.

Di esodo estivo e di viabilità stradale si parlerà oggi nella puntata di «Sereno variabile», il programma condotto da Osvaldo Bevilacqua alle 12,15 su Raidue. Bevilacqua intervisterà Maurizio Raia della polizia stradale e Graziano Scheggi della Società autostrade. [r. cri.]

## IN BREVE

### I vip in tv dopo il G7 «Non rovinate Napoli»

NAPOLI. Manifesti sui muri della città e spot televisivi per insegnare ai cittadini a rispettare Napoli e conservarla bella e pulita come nei giorni del G7. La campagna di educazione civica per i napoletani comincerà lunedì prossimo con l'affissione di manifesti con l'immagine di piazza del plebiscito restaurata a tempi record. Fra i testimonial dell'idea lanciata da Luciano De Crescenzo, anche Marisa Laurito. Sarà lei a girare il primo spot invitando i napoletani a preservare la città. [Ansa]

### Un'isola pedonale contro le lucciole

BOLZANO. Nei prossimi giorni entrerà in vigore a Bolzano una ordinanza del sindaco che vieta il transito automobilistico notturno, fra le 22 e le ore 6, nella zona di Dodiciville frequentata dalle lucciole. La decisione è stata assunta dalla Giunta comunale e ha già provocato polemiche. [Agi]

### Ecco il numero verde per gli incendi

ROMA. Il ministro delle Risorse Agricole e Forestali Poli Bortone ha annunciato l'imminente messa in onda di alcuni spot tv volti a informare l'opinione pubblica sull'emergenza incendi durante il periodo estivo. All'interno dei brevi filmati, realizzati dalla Rai e destinati ad essere trasmessi su tutte le tre reti televisive, viene fornito anche lo strumento principale per evitare la minaccia e l'estendersi degli incendi, il numero verde 1678-69100. [Agi]

### Muore rubando benzina alle barche

VITERBO. Sono stati due ladri a provocare l'incendio di venti barche nel porticciolo turistico del lago di Bolsena: uno dei due è morto per le ustioni riportate nell'incendio, l'altro è stato denunciato. Salvatore Aricò e Alessandro Rusabi (l'uomo morto) avevano provocato l'incendio nel tentativo di «succhiare» la benzina dai serbatoi dopo aver rubato quanto c'era nelle barche. [Ansa]

### Accoltella la moglie e tenta il suicidio

BRINDISI. Sono gravi le condizioni di Michele Petrelli, 36 anni, accoltellatosi a un polmone dopo aver colpito a morte la moglie, Sandra Sansonetti, 30 anni, dalla quale era separato da pochi mesi. Il fatto è accaduto in una villa di Selva di Fasano dove la donna, con i suoi tre figli, un maschietto di cinque anni e due bambine di nove e undici, stava trascorrendo le vacanze estive. [Ansa]

### Precipita jet militare Morti i due piloti

ROMA. Un aereo militare è precipitato ieri alle 17 in mare due chilometri al largo del Circeo in località Punta Rossa, mentre era in volo di addestramento. A bordo vi si trovavano il tenente pilota Cesare Capra, 27 anni, di Valenza Po e l'allievo ufficiale pilota Fabio Bazzocchi, 19 anni, di Cesena, che sono morti nell'impatto. [Agi]

SAFARI IN CAMPANIA

Benevento, uomini ed elicotteri mobilitati dopo l'allarme lanciato da alcuni contadini

# Una task-force per la caccia al leone

### *Uccise 12 pecore, già catturato un cucciolo «Ma nella zona si aggira un esemplare adulto»*

NAPOLI I resti di due pecore tra l'erba, le carcasse di altre dieci sbranate nell'ovile e, tra i rami di un albero, gli avanzi del pasto. Quando Antonio Del Greco, pastore di Gioia Sannitica, un comune in provincia di Benevento, ha visto quello scempio, quasi non credeva ai suoi occhi. Un lupo? Impossibile. Un cane? Manco a parlarne. E allora? Allora la risposta diventa un rebus, a meno che l'assassino sia un leone. Che un felino di questo tipo si aggiri nelle campagne al confine tra il Sannio e il Casertano, è da ieri più di un sospetto, dopo che è stato trovato un cucciolo, sì, un leoncino, con accanto le impronte di una bestia di taglia decisamente superiore.

E' caccia grossa nei poderi, nei boschi e nei campi. E la paura comincia a insinuarsi fra gli abitanti dei paesi dell'entroterra campano. Il primo a dare l'allarme è stato due giorni fa un contadino di Faicchio, nel Beneventano, che ha giurato di aver visto un felino aggirarsi nel suo terreno. I carabinieri non hanno sottovalutato l'informazione e hanno dato il via alle ricerche, anche con l'aiuto di un elicottero. Sembrava che il pericolo fosse rientrato, quando ieri a Gioia Sannitica è arrivata la notizia della strage di pecore e decine di militari, guardie forestali e volontari hanno ripreso la battuta. Il pastore che ha visto decimato il suo gregge ha mostrato alle squadre i resti delle pecore: due erano state divorate, le altre soltanto sgozzate. E, come in un documentario girato nella savana, su di un albero c'era la «provvista»: un agnellino sbranato. Chi aveva combinato quel macello? La traccia per arrivare a una risposta è giunta verso mezzogiorno, quando uno degli uomini impegnati nella caccia al felino ha visto il cucciolo di leone in campo ad Alife, nel Casertano. L'animale è stato catturato e portato prima nell'oasi naturalistica di San Silvestro e poi nello zoo-safari di Mondragone.

E' un punto tutti gli esperti consultati dai carabinieri sono stati d'accordo: il leoncino non può essere certo il responsabile dell'uccisione di 16 pecore. A conferma, ci sono le impronte lasciate da una bestia molto più grande. Le guardie forestali e il proprietario dello zoo-safari ritengono che il cucciolo si sia allontanato dalla madre e forse da un altro leone adulto. Resta però il mistero sulla provenienza dei leoni.

**Mariella Cirillo**

E' scattato l'allarme nelle campagne di Benevento per l'avvistamento di un leone

PADOVA

## *Supermulte ai nemici dei cani*

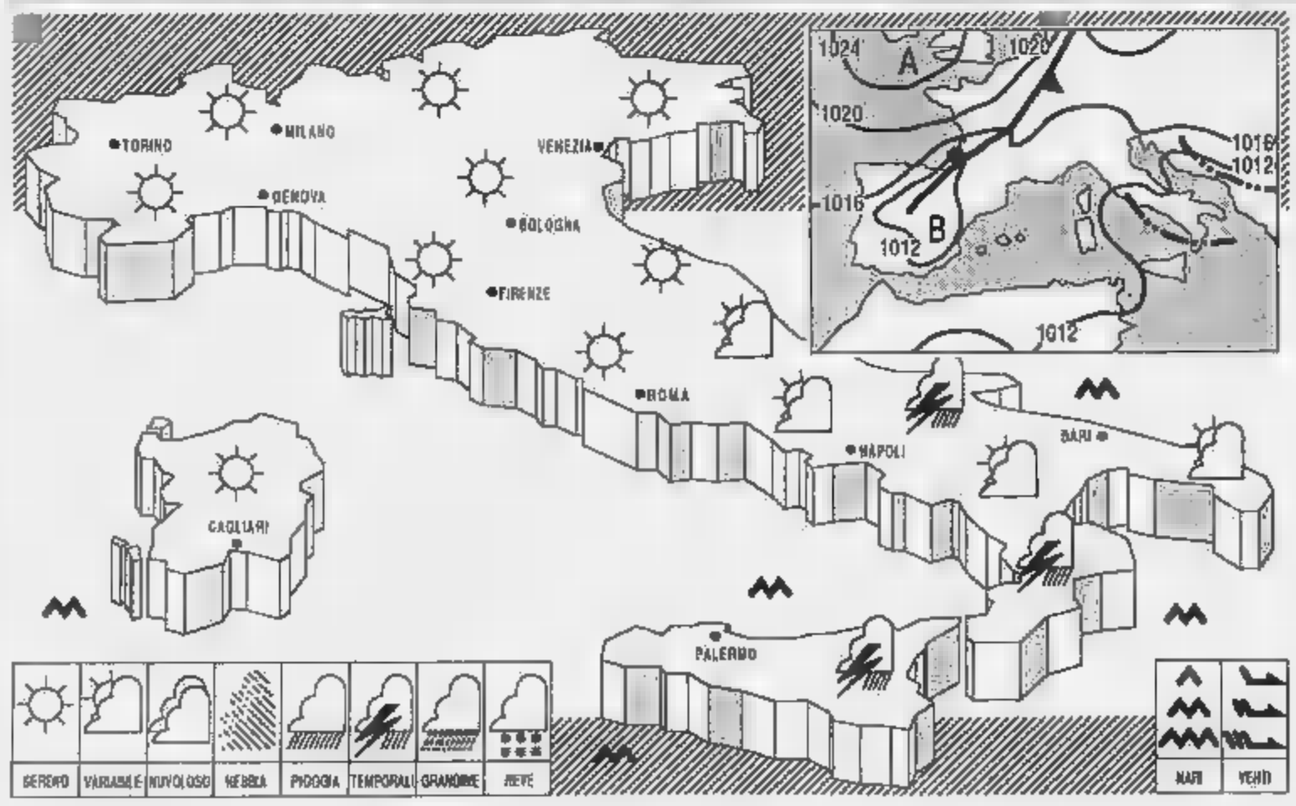
PADOVA. Stangate, dai 2 ai 10 milioni, a chi abbandona animali domestici. L'assessore all'Ambiente di Padova, Gianangelo Gennaro, ha lanciato la campagna per le «vacanze sicure di cani e gatti. In una lettera, l'assessore ricorda a chi ha animali non solo la rilevanza pecuniaria della sanzione, ma anche che l'abbandono degli animali è un reato penale: «Un fatto di grave inciviltà - aggiunge -. Il conseguente randagismo crea una elevata probabilità di maltrattamento e sofferenza per l'animale e produce effetti di rilevanza sociale per i disagi e i pericoli che produce (gli animali randagi sono causa e vittime di incidente stradali)». Oltre alle sanzioni per l'abbandono, l'assessore precisa che i proprietari dei cani sono obbligati a iscriverli gratuitamente al settore veterinario Usl e all'anagrafe canina entro i primi 3 mesi di vita. [AdnKronos]

Dopo le polemiche

## Fogar: «Ho convinto la mia compagna a lasciarmi»

MILANO. Ambrogio Fogar è intervenuto sulle polemiche tra la ex compagna e la moglie, «come ultimo atto di una vicenda che, spero, possa essere definitivamente conclusa», confermando le dichiarazioni che la compagna aveva rilasciato giorni fa. «Tengo a dichiarare che la mia compagna Caterina Sijarto non ha mai pensato di lasciarmi - si legge in una nota firmata, per Ambrogio Fogar, dal procuratore Bruno Bogarelli -, su mia proposta, e di comune accordo, abbiamo deciso di separarci per un periodo che concedesse a me una pausa di riflessione e a lei di poter disporre maggiormente della propria vita».

Caterina Sijarto aveva detto di amare Ambrogio Fogar e di aver deciso di lasciarlo su sua richiesta. Maria Teresa Fogar, moglie dell'esploratore immobilizzato a letto dopo un incidente, aveva invece affermato che quella tesi era falsa. [Ansa]




**SITUAZIONE** sull'Italia continua ad affluire aria fresca proveniente dai Balcani, favorendo lo sviluppo di nubi temporalesche sulle regioni adriatiche e su quelle meridionali.

**TEMPERATURE** in lieve diminuzione. Deboli settentrionali, con rinforzi sulla Puglia, moderati sulla Calabria.

**MARI** mossi i bacini meridionali, poco mossi quelli centro-settentrionali.

**DOMANI** su tutte le regioni iniziali condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso. Dalla mattinata, aumento di nuvolosità sulle regioni del versante adriatico mentre nel pomeriggio nubi imponenti potranno recare qualche temporale sull'arco alpino.

**CITTA' ITALIANE**

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bolzano | 12 | 31 | Firenze | 20 | 31 | Bari | 22 | 30 |
| Verona | 18 | 30 | Pisa | 18 | 32 | Napoli | 20 | 31 |
| Trieste | 24 | 33 | Arezzo | 19 | 28 | Potenza | 14 | 22 |
| Venezia | 19 | 32 | Perugia | 18 | 29 | S.M. Leuca | 20 | 27 |
| Milano | 20 | 30 | Pescara | 19 | 28 | R. Calabria | 25 | 32 |
| Torino | 18 | 30 | L'Aquila | 13 | 26 | Palermo | 24 | 29 |
| Cuneo | 20 | 28 | Roma Urbe | 18 | 31 | Catania | 21 | 30 |
| Genova | 24 | 33 | Roma Ciamp. | 18 | 31 | Alghero | 18 | 32 |
| Bologna | 20 | 30 | Campobasso | 15 | 23 | Cagliari | 18 | 33 |

**CITTA' ESTERE**

| | min | max | | | min | max | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 14 | 28 | sereno | Lisbona | 16 | 27 | variabile |
| Atene | 22 | 35 | variabile | Londra | 16 | 26 | nuvoloso |
| Bangkok | 25 | 33 | sereno | Los Angeles | 16 | 29 | sereno |
| Berlino | 18 | 30 | sereno | Madrid | 22 | 40 | sereno |
| Bruxelles | 14 | 30 | sereno | Montreal | 21 | 32 | pioggia |
| Bucarest | 18 | 27 | variabile | Mosca | 12 | 20 | nuvoloso |
| Budapest | 14 | 30 | sereno | New York | 26 | 32 | variabile |
| Buenos Aires | 1 | 11 | variabile | Parigi | 16 | 31 | sereno |
| Copenaghen | 14 | 27 | nuvoloso | Pechino | 24 | 33 | nuvoloso |
| Dublino | 9 | 20 | sereno | Praga | 11 | 30 | sereno |
| Francoforte | 17 | 29 | sereno | Rio de Janeiro | — | — | np |
| Gerusalemme | 19 | 29 | sereno | Sofia | 17 | 27 | variabile |
| Ginevra | 17 | 27 | nuvoloso | Sydney | 9 | 15 | sereno |
| Helsinki | 14 | 25 | sereno | Tokyo | 26 | 32 | sereno |
| Johannesburg | 8 | 15 | sereno | Varsavia | 10 | 28 | sereno |
| Il Cairo | 22 | 35 | sereno | Vienna | 21 | 29 | sereno |

RACCONTI

VACANZE DI GUERRA. Dalmazia: 400 mila turisti nel mare di Zara accerchiato dai serbi

*Sull'offshore dell'Ammiraglio: fino qualche mese fa lanciava missili evacuava profughi e feriti nelle onde insanguinate*

Il duomo di Zara, l'unica città dalmata ancora accerchiata: il fronte è a soli chilometri A lato: vacanza e guerra, immagini in stridente contrasto per 400 mila

# Topless & Cannone

**ZARA**
DAL NOSTRO INVIATO

Vola l'«offshore» sul color cobalto, il tramonto accende la penisola di riflessi, smossi dal vento i capelli delle ragazze paiono tentare milioni di carezze qualsiasi levigatezza. Esiste nulla di più simile alla felicità?

Boh, dipende. Quasi sempre gli stati d'animo hanno a che fare con lo sguardo e adesso, per esempio, riesci a spaziare sull'orizzonte dall'Isola Lunga alle Coronate, sugli alberghetti bianchi di Ugljan, il verde marezzato di Molat e Premuda, pensi che il paradiso deve contenere qualcosa di simile. Poi però sfrecciando vicino a una goletta succede che l'Ammiraglio te: «Guarda, sono italiani». E allora dalla barca di Ancona c'è gente che ti saluta, e tu segui lo sguardo, e senza volerlo cambi inquadratura, torni indietro fino alla costa.

Lì c'è la grande macchia bianca di Zara, bella, arabescata, romantica, languida, disperata. Che esperienza, quella di calarsi in una vacanza di guerra. Hai appena lasciato una città, la sola città dalmata che vive accerchiata dal fronte e soffocata dalla storia (i serbi a otto chilometri, negli alberghi vegetano diverse migliaia di profughi, quattro anni fa i turisti erano 60 mila al giorno e adesso sono tremila, quasi tutti croati) e solo due miglia dalla costa cambia tutto.

Il motoscafo continua a ruggire, l'Ammiraglio a governare, belle ragazze a interpretare . Fra sensazioni così lute sembra incredibile pensare che tutto questo è nato da poche righe, una notiziola d'agenzia che qualche giorno fa diceva: «In Dalmazia stanno arrivando quattrocentomila turisti».

Turisti? E i cannoni, le bombe, e le Nazioni Unite, e gli assedi e i profughi e le tregue, e la paura, e il rischio e tutto il resto? Quattro anni fa, durante un'altra estate, su un altro mare avevo visto qualcosa di simile. I luoghi però erano molto più remoti, misteriosi, e per questo comunque posti di avventura. Qui siamo a un passo dal Conero, a tiro radio e di tiggì, eppure succedono molto più straordinarie.

Scusate divagazione, eravamo partiti ricordo: succedeva in Giordania. Qualcuno ancora sperava che nel Golfo si sarebbe sistemato tutto, e sulla tv di Amman girava uno «spot» che poco alla volta rischiò di trasformarsi in tormentone. Il Kuwait invaso, Saddam Hussein tuonava, i turisti erano fuggiti via, quando «troupes» araba scovò due, dico due famiglie inglesi che facevano bagni ad Aqaba, gite a Petra ed sioni a Wadi Rum.

Erano famiglie particolari, po' alternative: felici comunque di dichiarare: «Per non c'è pericolo, qui c'è poca gente, i locali sono gentili e noi ci troviamo benissimo». E la tv a trasmettere ritrasmettere quell'intervista, un Medio Oriente già desertificato dalla presenza straniera dove iniziava il clangore delle armi.

Qui invece, dall'altra parte dell'Adriatico, sembra che quel rumore di ferraglia cominci a spegnersi. E allora coraggio, *Hrvatska Televisija*, forza Radio Sarajevo, mandate anche i vostri inviati a Zara, Spalato, Makarska, Dubrovnik. Spediteli una qualsiasi delle cinquecento isole dalmate: scoprirete che ai bordi estremi del disastro c'è un mondo strano che sta rinascendo, o forse ex novo.

E' una terra di confine che non vive dei suoi confini politici ma comincia a produrre un miscuglio mai visto. Una sterminata Zanzibar adriatica dove esaurita la capacità di disperazione la guerra comincia a produrre barche, discoteche e «café bar», nuovi naturisti che incrociano finte profughe bosniache, finte bosniache realmente fuggite dall'Ucraina, e poi famigliole italiane annichilite dai nuovi ricchi dell'Est, e shorts colorati, slip mimetici, riflessioni profonde tette al vento.

Immagini straordinarie, mmenti di documentario postbellico, postmoderno in cui pure ogni frammento di vita si colora di una luce nuova diversa, come avvolto una strana, algida elettricità.

Guardate adesso. Il motoscafo continua a fendere il mare, le ragazze cominciano a stancarsi di posare da dive e l'uomo che ha organizzato l'accoglienza, ossia l'Ammiraglio, comincia a raccontare.

Poco fa, dinanzi al porto turistico di Zara, l'Ammiraglio aveva parcheggiato una «Porsche» centoventi milioni. Tre estati fa, in tempi blocchi navali, quando ai dalmati toccò di organizzare un abbozzo di resistenza che via mare, Kreso Lovrinov (è da allora che lo chiamano Ammiraglio) possedeva il *Nirvana secondo*, una bestiaccia cinque cavalli sessanta nodi all'ora. S'improvvisò comandante. Moglie, legionario.

Su questo motoscafo l'Ammiraglio riuscì a trasportare diversi feriti (solitamente sulle coste marchigiane) oggirando le motovedette federali. A certo punto montò a poppa una piccola batteria di missili terra-terra che grazie al collegamento un joy-stick (sì, proprio un comando per i giochi computerizzati) si trasformò in inedito sistema d'arma acqua-acqua. E con quei missili e quel comando da guerre simulate, riuscì perfino affondare due sorprendentissime motovedette nemiche.

Questa però è storia di ieri. Volendo, si potrebbe consegnare alle cronache un dettaglio: il *Nirvana secondo* per evadere le tasse era stato registrato nel New Jersey, che significa che prima, provvisoria imbarcazione della nuova da guerra della Repubblica Croata una barca americana. Ormai però non conta. Adesso è più importante spiegare che Kreso (la suggestione mitologica sarebbe forte, però si pronuncia *Crescio*) è un fustacchione di 37 anni che a forza di produrre nastri adesivi ha finito col fare parecchi soldi. Bello, ricco ed anche eroe: pito, adesso, perché in tempi di pace il ponte del *Nirvana secondo* è così ben frequentato?

Vai allora, Ammiraglio. Continua a fendere il mare sulla tua ex barca da guerra e a riempirla di ragazze adoranti. Eppure, ti sembra che in qualche modo la vicenda del *Nirvana* s'impasti alle d'oggi? Scusa, tu che con un'attrezzatura da «wargame» facevi la guerra vera non trovi strano che queste isole adesso ci sia gente venuta a vivere le vacanze come un «wargame»?

Una ragazza bionda ne ha abbastanza, sistema le sue cose nel costume e decide di rifugiarsi a prua. Kreso scuote la testa e con mano sul timone comincia a ragionare.

«Vedi, il fatto è che da noi non esiste più tempo né voglia di pensare. Non parlo della vecchia Jugoslavia, né della guerra, neppure degli orrori... Basta, finito. Lo spero, almeno. Quel che voglio dire è che qualsiasi cosa succeda, la guerra è finita nelle nostre teste. Siamo tutti da un'altra parte... E a forza esserci, forse stiamo producendo qualcosa di nuovo».

Almeno qui, in Dalmazia, è verissimo. Scusate l'approssimazione, ma iniziando questo viaggio fra postbellici comincio a maturare un'impressione. Un'idea grezza, appena abbozzata che pure però mi sembra importante comunicare. Fra la Croazia e l'Italia, fra le ex Jugoslavia e l'Europa, in qualche modo sta nascendo un'entità nuova, qualcosa di simile a un lunghissimo e frazionato porto franco. Se mi si passa l'espressione, un terzo Stato del sentire.

E' una terra stranissima che ha nulla a che vedere con rivendicazioni territorali, tanto meno le stnie. Stia tranquillo, dottor Tudjman, qui nessuno individua improbabili italianità negli isolani e lei, onorevole Fini, acqueti può le sciste del suoi: questo non è una terra che sta uscendo dalla Croazia per avvicinarsi all'Italia ma un luogo che si è allontanato dall'Est per collocarsi esattamente a metà strada.

Provate a seguire le evoluzioni del *Nirvana secondo*. Siamo approdati all'isola di Ugljan, dove a fare da darsena c'è il piazzale di ristorante. Di fronte al mare, una ventina di signore fanno gin aerobica, accanto loro tre poliziotti controllano amichevoli i passaporti, cinque metri più sopra c'è un terrazzo dal quale tedeschi, austriaci, ceki e italiani del Conero bevono, chiacchierano e discutono sui programmi dello . Sotto i pini, a sinistra, c'è un gruppetto di gente che esibisce tranquilla la propria nudità.

La bionda gradevole signore arrivata sola, in aliscafo, da San Severino Marche non gradisce molto l'incontro, eppure alla fine qualcosa confessa. «Se cosa c'è? Ero venuta prima della guerra, il posto è bellissimo, poi ho sentito per telefono alcuni amici di qua, mi hanno spiegato che la guerra si era fermata sulla costa, e ho deciso di tornare. Per via dei prezzi? Anche: pur di recuperare turisti, qui certi alberghi sono tornati a offrire la pensione completa a 35 mila lire al giorno. non i soldi che contano, è l'atmosfera... Non spiegarle, ha visto "The day after"?, Ecco, qui è come se tutto stato azzerato e si stia ricominciando dall'essenziale, rapporti più aperti e più veri, senza distinzioni di nazionalità...».

Aveva gli occhi che brillavano, la signora di San Severino, e quando un gruppetto di gitanti di guerra è venuto a chiamarla è andata via lasciando una risposta a metà. Le avevo chiesto se avesse mai abbandonato l'incanto sospeso dell'isola per fare un salto sulla costa. Verso quella Zara che continua a occhieggiare in fondo alla baia, una vecchia «sera» in d'attenzione. Stava rispondendo: «Non ci andata, però...».

A chi invece c'è andato, è accaduto di parlare con funzionari che spiegavano come per i turisti la sicurezza ormai sia totale (il che è vero), le attrezzature di prim'ordine (cosa vera a metà). Ho sentito un manager spiegare che «la tecnologia turistica non ritiene compatibile la presenza dei turisti quella delle comunità allogene», dove per «comunità allogene» s'intendevano i rifugiati. Tutto per dire che ai margini di Zara bella, dopo la pineta di Borik, è stato appena riattrezzato un grande «camping» dove i turisti - se si decideranno a tornare - saranno separati dai profughi da una grande cortina verde.

Qui, sulle isole zaratine, i profughi ce ne sono. «E so che adesso la stupirò - racconta gestore un albergo - per la prossima settimana prevediamo pieno: non so cosa successo, ma mi stanno piovendo addosso prenotazioni». Cos'è successo? Domandatelo a Yelena, che si è appena alzata dal materassino della lezione di aerobica e invade delle sue forme scultoree la terrazza del bar. Prima dice di essere italiana, di Udine (e in effetti, parla benissimo la nostra lingua), poi bosniaca. Viene dai sobborghi di Zara, ma non per fare quello che si potrebbe pensare. E' in cerca d'occasioni: ogni venerdì il traghetto sta, ogni lunedì ritorno a . «Vede tutti quei villaggi sulla costa? Là si di nola vertà: è questo il posto delle grandi opportunità».

**Giuseppe Zaccaria**

*Cinquecento isole: ai bordi del disastro sta nascendo il «luogo delle opportunità»*

**IL CASO.** «Avvenire», il quotidiano della Cei, invita gli autori a scrivere thriller religiosi

# E l'ottavo giorno Dio si diede ai gialli

Qui sopra: lo scrittore Michele Prisco, autore di uno dei gialli per «Avvenire»

*Prisco e l'assassino smascherato in chiesa dal pianto di un ritratto*

**MILANO**

Mi piace il giallo che non si risolve, che inquieta», dice Michele Prisco. Ha scritto il racconto *La signora* e l'ha mandato all'*Avvenire*. E' il terzo anno che il quotidiano invita alcuni scrittori a cimentarsi su un tema: prima «Racconta il tuo Dio», poi i «Racconti morali» in piena Tangentopoli, ora «Il giallo religioso». «Ho chiesto un racconto a 45 scrittori - dice Roberto Righetto, che ha ideato l'iniziativa -. Me l'hanno mandato in 32». E così da domani, fino al 31 agosto, un giallo al giorno. Ci sono la Tamaro, Parazzoli, Pederiali, Barbolini, Milani, Pasqualino... «Ho letto tutte le storie: sono mai edificanti», dice il critico Fulvio Panzeri. Domina il malessere, il senso di colpa, un assurdo cupo e micidiale. Alcuni rispettano le regole classiche, altri no: come appunto Prisco, che sparge dubbi e spirali di nebbia.

«E' un fatto vero, il mio», racconta lo scrittore. C'era una domestica, in casa di suoi parenti, chiamata «la signora»: distinta, scostante e triste. Le avevano assassinato il suo unico figlio maschio sul corso di Torre Annunziata. Non si seppe mai né il perché né l'assassino. Un quadro ricavato da una foto del giovane venne esposto in chiesa durante la commemorazione dei defunti. I fedeli gli sfilavano davanti. D'un tratto da quegli occhi sul quadro furono viste scendere lacrime. «Ha riconosciuto l'assassino!», si gridò. Il parroco poi a sapere il segreto, perché l'assassino glielo confessò. «Ma non ha rivelato nulla a nessuno - ricorda Prisco -. Non giudicava. Neanch'io saprei giudicare. Ogni soluzione, ogni punizione è riduttiva. Il giallo è infinito».

In genere, per le anticipazioni che se ne hanno, gli scrittori che hanno risposto ad *Avvenire* scelgono cammini più definiti. Alcuni evitano sia i temi metafisici sia il modello di Padre Brown, il personaggio di Chesterton che indaga i paesaggi interiori, e fanno la scelta radicale: i protagonisti del male sono gli stessi religiosi, preti e suore. Come nel racconto di Giuseppe Bonura: «Non ho fatto nulla», ripete a se stesso ossessivamente l'io che narra mentre va in auto al mare. Dà un passaggio a un'autostoppista, giunge all'albergo, a mezzanotte esce, cinque scende con la macchina in spiaggia, ne estrae un corpo esanime, lo adagia su una barca, va al largo. In mare incontra un gruppo di ragazze che nuotano: c'è la sua autostoppista. «Mi pare che si abbia compagnia», gli dice. Lui crolla: «E' morta. L'ho uccisa io». Sulla sabbia benedice il cadavere, «sussurra le formule di rito in un latino che non gli è mai sembrato così carico di passato e di destino». E' un sacerdote.

Il racconto di Piero Meldini, l'autore di *L'avvocata delle vertigini* (Adelphi), è ambientato allo scadere del Seicento. «Un frullato di storia e d'invenzione alla Manzoni», la definisce. E' la storia di Matilde, una diciassettenne di Rimini che all'improvviso viene chiusa dai suoi in convento. Amoreggiava con uno strato, Rocco Bonadies. Matilde langue, si ammala. Si trova un diario: racconta che quando il padre confessore le avvicina l'ostia il cuore le scoppia dal desiderio di «stringere al petto Gesù Bambino, mio sposo, e offerirgli il latte». Un'altra volta «Gesù Bambino, tutto allegro» le dice: «Sposa mia carissima, prendimi in braccio». Una cronaca del tempo accenna al suicidio di una giovane conversa. Lei, Matilde. E il suo Rocco coppa di rissa e risse, un colpo d'archibugio gli maciulla il femore, il fetore annuncia la cancrena. Rocco sopravvive all'operazione, arrancherà per strade buie, non prenderà moglie e la sua famiglia si estinguerà.

Perché a Meldini piace il giallo? «Perché è una forma precisa - risponde -. E' un buon binario. Spesso ho l'impressione che gli scrittori, soprattutto gli italiani, non sanno che cosa scriveranno la pagina dopo: procedono a tentoni, improvvisano, non elaborano atmosfere. Per me invece il racconto è un congegno, un ordigno».

Nel racconto di Silvana La Spina, suor Maria Addolorata scrive alla Superiora dall'isola di Salina. Sono in cinque suore, in quel convento in pietra di Lipari, bianco e nero. Sanno tutto l'uno dell'altra. Quand'ecco giunge una nuova, suor Teresa. Chi è suor Teresa? Si distende in chiesa a braccia allargate, batte il capo sul marmo, sviene nella cappella mentre le altre, pavoncelle del Signore, cantano le Laudi. Rantola, delira, ha piaghe. Sembra voglia morire. E muore, suor Teresa. Confessa all'estremo che lì per espiare: aveva amato e ucciso un uomo; e quest'uomo era un sacerdote. «Vattene, maledetta da Dio», le disse un giorno quell'uomo. E lei lo uccise. Le ultime parole di suor Teresa sono: «Che Dio sia finalmente sazio?».

«Dio come Moloch, Super-Io che punisce - spiega Silvana La Spina -. "Dio ti vede!" scrivevano nei bagni del collegio di Roma che ho frequentato. Dio temuto, Dio distruttore, desideroso di sacrifici. Avevo il terrore di essere chiamata da Dio a fare la santa, perché poi sarebbe finita male. Fuggivo di tutto: da bambina per non piacergli. Ero terribile. Poi ho saputo che Dio preferisce i terribili. Non c'era scampo. Lo scampo è dirgli di sì, a Dio. Lo scampo è morire. E sono la stessa».

**Claudio Altarocca**

Sopra: Gilbert Keith Chesterton, inventore di Padre Brown, sacerdote investigatore.
A destra: la copertina del «Giallo Mondadori»

*L'autostoppista di Bonura uccisa da un prete?*

## SUSPENSE MONDADORI

*Dai Navajos a Roma antica Lifting per la collana*

**MILANO**

CAMPANULE e buganvillee, orchidee e alberi di corallo su torri luccicanti di lappi di bottiglia, vetri rotti e linguette di lattina, palle natalizie e orecchini spaiati. Poesia e spazzatura si abbracciano in mirabolanti costruzioni nel giardino di Mary Barton, professoressa in pensione a Calusa, Florida. Un giorno l'anno degli uomini e affiora-no i cadaveri mutilati di tre bambine. Mary Barton è arrestata. Interviene l'avvocato Hope e... Bravo Ed McBain. Questo *Mary Mary* funziona. Inaugura la nuova serie del Giallo Mondadori: numero 2373, da oggi in edicola, sempre a 5000 lire.

Che succede al Giallo Mondadori? Ha 65 anni di vita gloriosa, ma qualche ruga lo segna. Ed ecco il lifting: formato un po' più stretto, logo più civettuolo, autore e titolo in caratteri diversi e più incisivi, il cerchio rosso in copertina spezzato e spostato a destra. Sparite inoltre le rubriche finali di giochi e posta coi lettori, e le righe sono stampate a piena pagina, non più su due colonne. Il giallo diventa più simile a un libro normale, in sostanza. E non più su, si riposiziona. E per facilitargli il cammino, per alcuni numeri si regalano schede di *Trivial Pursuit*, gioco per gialli duri, più una girandola di spot televisivi.

Perché questa cura ricostituente? Il direttore Franco Amoroso viene dal Club degli Editori, ma-sta marketing con disinvoltura. Prima dato: sono calate le copie. In dieci anni sono passate da 32 mila a 8 mila settimanali. I perché sono tanti: la tv sottrae tempo alla lettura d'intrattenimento e contemporaneamente offre parecchia narrativa gialla; la cronaca gialla ha molto più spazio sui giornali; le vacanze sono più brevi, più frequenti e più dinamiche, non sono più occasione di lunghe soste ideali per leggere; e in spiaggia si lavora persino, si telefona. E più: le caratteristiche del giallo hanno ormai invaso tanta parte della letteratura corrente. Il giallo non è più soltanto un genere codificato, ma quasi un ingrediente che dà sapore a molti tipi di racconto.

Secondo dato: è cambiato il pubblico. Adesso sei lettori di gialli su dieci sono donne. E più della metà dei lettori ha più di 50 anni. Un pubblico colto, di buona posizione sociale, soprattutto pensionati e casalinghe. «Abbiamo perso smalto, non seduciamo più i giovani», riconosce Amoroso. Come rimediare? Con sventagliate di libri l'uno diverso dall'altro. C'è il giallo storico: la Roma antica di Danila Comastri Montanari con il senatore detective Publio Aurelio Stazio, la Londra vittoriana di Anne Perry. C'è il giallo con gli indiani Navajos in Tony Hillerman, il giallo con la Hollywood Anni 40 in Stuart Kaminsky. [c. a.]

**LETTERE** AL GIORNALE

# *Amor di ragazza per gli Azzurri, onor di critico per i falsi Modì*

### Grazie ai vicecampioni della quattordicenne

Sono Chiara, una giovane tifosa (ho quattordici anni). Scrivo agli azzurri per ringraziarli, e a tutti gli italiani non ancora convinti di questi Mondiali. Usa '94: Baggio, Baresi, Maldini, Massaro, Signori ma anche Romario, Bebeto, Andersson e tutti gli altri rimarranno nei nostri cuori, anche in quelli di pietra che non sono interessati dal calcio e soprattutto infastiditi dal baccano del dopo-partita. Già, accidenti, siamo solamente vicecampioni... cosa?! Ma ci pensate che non saremmo dovuti arrivare neanche agli ottavi?

Penso, insomma, che dovremmo essere felici ugualmente, è stata solo questione di... sfortuna!!!

Poveri azzurri (e Sacchi), in fondo sono stati «divini» e noi lo sappiamo. Ma, suvvia, smettiamola di fare i «duri»: scommetto che tutti gli italiani sono soddisfatti e già sentono la mancanza dei novanta minuti più emozionanti. Quei minuti misti di euforia e tensione, di fiato sospeso, di grida, di nazionalismo che ci liberano e cancellano la politica, le tasse, l'economia, le guerre, la fame, la mafia... momenti magici che ci isolano dai problemi, anzi, ne rimane uno: «Vinceremo la partita?». Ma ecco l'ultimo fischio: abbiamo vinto.

Intanto, quell'euforia imprigionata, scoppia, dilaga forse troppo. Accidenti! Morti, morti, morti! Come ogni gol importa segnasse vittime! Tutto in regola, sono i mondiali... e noi! Così aspettando il 1998, rallegriamoci con i bei ricordi e i brutti. Imponiamoci che siano gli ultimi... ma ricordiamoceli fra quattro anni! Su con il morale! Siamo secondi, ma se fosse possibile, primi a pari merito. Grazie azzurri e alla prossima!

**Chiara Lovera**

### Baggio, Buddha e la perfezione

Riferendomi a quanto si è detto riguardo a Roberto Baggio io credo che sia alquanto assurdo aspettarsi da lui la perfezione. Anche se ha abbracciato la fede buddista resta pur sempre un uomo fondamentalmente imperfetto con le sue terrene incoerenze. Pertanto non è strano che uno, volto alla non violenza, nel tempo libero vada anche a caccia. D'altra parte non è in contraddizione più di quanto non lo siano i credenti della cristianità i quali, pur proclamando l'amore fra le genti, si sono sempre tuffati in guerre sanguinarie. La storia è una aperta denuncia. La realtà quindi è che la perfezione è di questo mondo. Naturalmente ciascuno di noi è libero di imboccare la strada spirituale che preferisce, ma non è realistico aspettarsi la perfezione.

Comunque, ai credenti Gesù ha insegnato che l'uomo di fede deve protendersi verso le cose spirituali, sentirne il bisogno e cercare di soddisfarlo con sincero impegno. Le Chiese della cristianità avrebbero dovuto favorire nei fedeli una migliore soddisfazione spirituale, ma a questo sono venute meno. Sempre più persone se ne vanno verso lidi orientali e questa non è solo una moda, come qualcuno vuole far credere. Se molti cattolici si aspettano di vedere, fra quelli che hanno abbandonato la Chiesa, una coerenza di carne e spirito è perché non l'hanno mai vista nella propria Chiesa. Certo che sarebbe bello vivere circondati da persone che, pur nella imperfezione, si sforzano di essere coerenti con le cose in cui credono. Da qualche parte sicuramente esistono persone che perseguono gli insegnamenti di Cristo senza dover ripiegare su religioni di tipo orientale. Basta guardarsi un po' attorno o forse le scorgiamo o forse stanno proprio bussando alla nostra porta.

**Nicodemo Lemma, Sarre (AO)**

### La beffa di Livorno e il suo «giustiziere»

Nel decimo anniversario della «Beffa di Livorno», mi permetto di ricordare che l'unico vero dissenziente sull'attribuzione a Modigliani delle sculture ritrovate nei Fossi fu il sottoscritto. Appena potei vedere i tre reperti al Museo dissi: «Siete impazziti ad attribuire a Modigliani queste porcherie! Tra l'altro fatte da due mani differenti e le due a destra addirittura "antimodigliani"». Il Froglia, autore di quelle due, poi ha aver voluto fare delle opere «antimodigliani».

Quello stesso giorno sostenni le mie tesi davanti a molti artisti livornesi al Cenacolo di Vallebenedetta, presente il comandante di Camp Derby, il quale poi assistè al compimento della beffa dal Pentagono e si complimentò con me per essere stato l'unico a dissentire assolutamente e per essermi attirato le ire di tutti i livornesi i quali volevano che quelle teste fossero assolutamente di Modigliani.

**Carlo Pepi, Crespina (PI)**

### Italiani d'America

Fruttero e Lucentini su *La Stampa* hanno detto giusto anche sul razzismo con l'abituale caustico [illegible]. Tra [illegible] verbe generalia una boccata d'aria fresca. Razzista è accusa subito pronta, basta dica di preferire la musica classica all'afroamericana. E' successo a me. A sentire certuni, sembra che sia solo questione di buona volontà, potremmo ospitare in Italia tutta la popolazione africana. Il mio insegnante dice che le argomentazioni dei «razzisti» sono protestuose, però alle mie domande non ha dato risposta.

A parte lo stato di degrado e d'inefficienza di molte strutture, sanità, giustizia, scuola, l'insieme dei servizi pubblici, il problema secondo me andrebbe presentato com'è. Per esempio si dice che altre nazioni d'Europa hanno più immigrazione, bisogna precisare però, come si legge sui libri di storia, che si tratta di Paesi ex coloniali. Inoltre per questi Paesi il flusso è stato graduale nel corso di decenni mentre da noi in pochi anni sono arrivati oltre due milioni di immigrati tra clandestini e regolari. Tutto questo è ben visibile nelle nostre città dove scoppiano guerre tra poveri che si contendono case, cure, lavoro. Mio nonno dice che è molto offensivo paragonare la nostra emigrazione con la presente immigrazione: tutti i nostri emigranti erano onesti, non si dedicavano certo allo spaccio di droga, prostituzione, accattonaggio, vendita illegale in massa come purtroppo vediamo fare da questi immigrati. Mi sono umiliato ogni volta che a un semaforo sono circondato da lavavetri a cui non sempre posso dare soldi.

Il richiamo all'Australia e all'America fatto dal ministro Martino è poi sommamente ridicolo. Quelli erano Paesi scarsamente abitati dalle risorse naturali immense, non mi pare proprio sia il caso dell'Europa. Sarebbe utile dirle queste cose, essendo solidali e disponibili non incoscienti e creare sempre più numerosi inferni metropolitani.

**Alessandro Vecchi, Torino**

### Dalla Russia con Poste

Buon Giorno! Studio lingua italiano. Voglio fare conoscenza (mediante le lettere) con l'uomo italiano o ragazza italiana di sapere e capire l'italiano bene. Sono russa, ho anni. Scrivere:

Ukraina
640071 g. Donetsk
pr.t. Kremliovskij
d. 31, kv. 1
**Onitsenko Oksana**

### per mille elemosina Stato

Sulla *Stampa* del 26 giugno, ho letto una notizia sorprendente: il governo aprirà un conto corrente e gli italiani potranno versare somme varie e contribuire a rendere abissale la voragine del debito pubblico.

Non credo davvero che gli italiani odano quest'orecchio: ne hanno ben donde! Per carità di patria mi auguro che siano molti coloro che hanno apposto la firma sul 740 per devolvere il famoso otto per mille allo Stato anche se non ci ha mai dato il minimo rendiconto circa l'impiego della somma raccolta. Perché un decreto-legge (gli italiani ci sono avvezzi) non si dirotta la somma, giunta nella casella «otto per mille», al grande buco?

**Irma Cavallero, Torino**

**RISPONDE O.d.B.**

# Disonorevoli «tradizioni» italiane

Signor Del Buono, dopo le scatenate reazioni dei boss Rai, una scatenata, anche se pietosa, difesa dei Grandi Vecchi con a capo Montanelli. E tutti questi signori accomunati da un comun denominatore: calo di ascoltatori e calo di lettori, tentano con ogni mezzo di accusare, denunciare, gettar fango sul nuovo complesso governativo voluto (non dimentichiamolo mai!) da un voto popolare. Ora questi signori non solo stanno facendo un'azione antipopolare, e quindi antidemocratica, ma...

**Pier Giorgio Riva, Torino**

GENTILE signor Riva, purtroppo l'attuale politica italiana è così tarantolata dall'instabilità che ogni lettera sua è mia rischia di esser smentita prima di apparire sul giornale. Nella penultima lettera lei mi parlava animosamente di Bossi ormai decaduto e incapace di mantenersi a galla, spina nell'alleanza a cui lei mi pare aderire. In questa sua ultima, ma spero solo provvisoriamente, lettera, mi parla animosamente dei Grandi Vecchi, e cita in particolare Montanelli, come di un'azione antidemocratica, ma anche di qualcosa di peggio. Lei, infatti, scrive: «Ma vogliono evidentemente nascondere e far dimenticare 50 anni d'informazione legata, anzi schiava di un potere schifosamente e totalitariamente governativo con dc, psi, pci dittatori in pancofole, ma dittatori a tutti gli effetti. Spero che almeno in questo lei sia d'accordo con me! Grazie...».

Gentile signor Riva, posso anche esser d'accordo con lei perché i camaleonti abbondano, ma, nel frattempo, anche lei avrà constatato che quello che chiama «il nuovo complesso governativo» voluto da un voto popolare come, del resto, la dc dal 1948 in poi, in questi giorni non ha offerto uno spettacolo migliore di quelli offerti dai «vecchi complessi governativi».

Le spaccature nella maggioranza arrivate quasi sino allo scontro fisico e non degenerate solo per l'opera meritoria dei commessi della Camera, somigliavano come gocce d'acqua a pagine nere parlamentari del passato. C'era una grande aria di famiglia, di rispetto di una tradizione non molto onorevole degli onorevoli italiani. In realtà, l'alleanza elettorale tra forze molto diverse non ha ancora dimostrato di poter durare. E' stata indubbiamente una geniale concezione strategica, ma, a volte, la strategia non basta a superare la realtà.

**Oreste Del Buono**

Culla dell'integralismo

# Mar Morto troppo vivo

SONO arrivati in mostra alla Vaticana, in mezzo ai vapori profumari che hanno raddolcito due diffidenze ben murate, la Chiesa-Stato e l'Israele-Erez, alcuni dei famosissimi rotoli del Mar Morto. In realtà, grazie a loro, questo Mar Morto appare vivissimo.

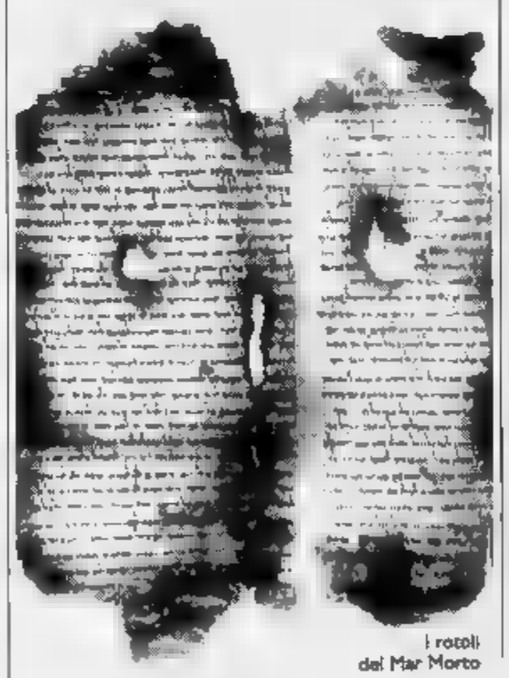
Non li si conosce ancora che imperfettamente, ma su di loro c'è già una letteratura sterminata. Da quei misteriosi Figli della Luce viene davvero luce, non quella di cui si dichiaravano figli, cattiva luce, più luce.

La luce filologica è vera luce. I messaggi di tutte le rivelazioni sono fatti di parole, se non lavori in *quelle* parole, scavandole con accanimento, segui orme false, il rapporto con quel messaggio è perduto. Poiché Dio si nasconde specialmente nelle parole, solo il filologo è vero teologo, dal suo lavoro emerge Dio in frantumi, però è *quello*, non un'altra cosa, non una pietosa menzogna, un'illusione, un fantasma.

Molta luce è già venuta dai testi dei Qûmranici: non poche varianti al testo massoretico di Isaia e dei Salmi ritrovate nei rotoli migliorano la loro conoscenza, colmano lacune. Ogni spostamento, ogni modificazione del senso di una parola antica tradizionalmente sacra come questa siano benvenuti: il vero *santuario*, il vero Luogo, è sempre oltre, bisogna attraversarne di porte.

No, anche se mi rallegra la luce che porta l'averli scoperti e indagati, non mi sono per nulla *simpatici*, quelli del Mar Morto. Erano degli integralisti, degli intolleranti, degli spietati. Una mia idea (valga che valga, io sono l'ultimo pelo della coda del grande leone Filologia) è che il testo del Qohélet (l'Ecclesiaste), supponendolo della stessa epoca, abbia in mira costantemente i conventuali del Mar Morto, convenuti ad abitare tra le non immaginarie rovine di Sodoma e di Gomorra. Quando parla di stupidi e stupidità, Qohélet sembra attaccare proprio loro, con la sua mitraglia di saggezza ortodossa, specie nell'oscuro passo che dice l'incapacità, dello stupido, di trovare il *dérek*, la strada che porta *in città* (a Gerusalemme). La figura è trasparentissima: qualcun altro l'avrà capita?

**Guido Ceronetti**



I rotoli del Mar Morto

Alberi tagliati, fontane inquinate: il Premio Hanbury denuncia lo scandalo delle «Versailles» italiane

*Villa d'Este a Tivoli: «triste giardino in gabbia». Bomarzo: incuria «che grida vendetta»*

# Oltre la siepe, Attila

## *«Delizie» addio, gli architetti insorgono*

Nell'immagine grande, il «giardino dei mostri» di Bomarzo. A destra, una fontana del parco Sempione a Milano. A fianco, uno scorcio dei giardini Hanbury in Liguria

**VENTIMIGLIA** ALTRO che giardino d'Europa. Oltre i cancelli e le siepi, spesso, c'è proprio il buio. Nel parco di Monza vogliono tagliare alberi centenari per allargare la pista automobilistica; Villa della Regina, la «reggia» torinese premiata dalla Cee come uno dei «monumenti» più importanti d'Italia, aspetta da 50 anni di essere restaurata, con il suo prezioso parco. Due esempi tra i tanti. Natura e storia in Italia non naufragano solo sotto ferro, cemento e asfalto: gli alberi e i giardini adorati da Calvino, dalla Yourcenar, decine di poeti, scrittori e viaggiatori del «Grand Tour» cadono sotto i colpi di gestioni insipienti, dell'abbandono programmato. Dietro a «delizie» come le isole Borromee sul Lago Maggiore, villa Lante di Bagnaia e quella di Caprarola, si nascondono decine di Versailles che cadono a pezzi.

Il grido di dolore si leva da un promontorio davanti all'azzurrissimo Mar Ligure, in uno dei giardini più belli d'Europa. I «giurati» del Premio Hanbury, assegnato oggi alla Mortola (Ventimiglia), parlano non solo di libri ma anche di parchi veri, in legno, fiori e clorofilla. Chi crea i giardini, li restaura, li fa nascere pianta dopo pianta, sente la differenza tra carta patinata e realtà: «Sarebbe bello - dice Ippolito Pizzetti, "guru" degli architetti del paesaggio italiani - se i parchi fossero come le opere che vengono scritte su di loro». Quanti giardini «negletti», invece. Il Parco Sempione - ricorda - l'unica grande oasi verde milanese con i Giardini Pubblici, è abbandonato. Che spreco di spazio pubblico, che misero e brutto progetto: le zone periferiche sono deserte, hanno squallidissimi viali alberati, orrende strade asfaltate. Sarebbe ora che l'asfalto sparisse e parchi e giardini». In origine si pensava al «passeggio» dei pedoni, al passaggio delle carrozze. Erano i tempi in cui il bel mondo sfilava per ammirare e essere ammirato, *Belle Epoque* di Fantomas, Rocambole e Arsenio Lupin: «Adesso la gente va solo nella parte centrale, che conserva un minimo di strutture. Bisogna indire un concorso internazionale, rifarlo radicalmente».

Pizzetti ha altri cattivi esempi: villa Doria Pamphili a Roma, ad esempio, con «piante di alloro che vengono potate in forme geometriche, secondo le regole dell'"ars topiaria"». E' stupida perdita di tempo, dimostra che non si ha nessuna idea di come sia un giardino: quelle piante non sono disposte a siepe, ma un po' qua e un po' là». Il caso più grave, però, è il parco di Bomarzo, in provincia di Viterbo. Un verdissimo anfiteatro naturale popolato da «mostri» pietrificati, usciti dalla fantasia del mecenate cinquecentesco Vicino Orsini. Animali giganteschi scolpiti nella roccia, orchi con le fauci spalancate, spettrali paurosamente inclinate come la torre di Pisa. Uno scherzo geniale del Rinascimento, conosciuto in tutto il mondo. Ma anche, incalza lo studioso, «uno scandalo internazionale, esempio di grossa ignoranza nel gestire il patrimonio culturale. Le staccionate attorno ai "mostri" gridano vendetta al cielo. Tempo fa c'erano addirittura le capretti e gli animali per i bambini. Il parco è di proprietà privata, ma la Soprintendenza dovrebbe intervenire. Un tempo l'area era un bosco naturale, i "mostri" avevano senso proprio perché "uscivano" all'improvviso tra i grandi alberi. Adesso ci sono le aiuole, ci hanno anche piantato mimosa, specie assolutamente fuori contesto».

Gli echi di tanto scempio, dice il coordinatore del Premio, Giuliano Soria, arriveranno in Sud America: «Bomarzo è entrato nell'immaginario di quel Paesi, sullo scia dei giardini metafisici amati da Borges. Uno scrittore argentino gli ha persino dedicato un romanzo». Cultura e ambiente, ecco gli invitati d'onore del Premio Hanbury: «Vogliamo creare - spiega Soria - un "parco culturale" per tutelare il territorio. Grinzane Cavour è l'emblema delle Langhe, i giardini Hanbury sono il simbolo culturale e naturalistico del Ponente ligure».

Annalisa Maniglio Calcagno, docente all'Università di Genova, i «paradisi perduti» in riva al mare li conosce bene: «Il verde è la Cenerentola della cultura italiana, il Premio Hanbury è la nostra risposta all'Europa del Nord, che ha paesaggi e giardini meravigliosi, ma anche architetti del paesaggio». La studiosa prepara la nascita in Italia del Duemila dirigendo uno dei pochissimi corsi di specializzazione in Architettura del Paesaggio (se n'è un altro a Torino, presso la facoltà di Agraria). «Le nostre città, Napoli, la stessa Genova, hanno fame di natura. I nostri quartieri di Levante sono ricchi di verde, ma è un residuo delle ville storiche. Villa Doria ha un giardino noto già nel '500, oggi è in degrado totale. In Val Polcevera ci sono tanti parchi abbandonati, utilizzabili per il pubblico. Ora, con il piano regolatore, speriamo vengano creati percorsi pedonali, fare ginnastica e piste ciclabili; speriamo si inserisca il verde nell'area colombiana e nel centro storico. C'è un grande bisogno di parchi, anche piccoli, per decongestionare i quartieri».

Gestire bene la natura esistente, significa che il verde, indispensabile all'igiene mentale e fisica, conquisti palmo a palmo la nostra vita. «Le ville palladiane del Brenta sono in cattivo stato, i giardini non vengono curati», ricorda Paolo Pejrone, tra i più noti architetti del paesaggio in Italia e membro della giuria. Franco Panzini, uno dei premiati, denuncia il caso di villa d'Este a Tivoli. Il giardino, creato a metà '500 per il cardinale Ippolito d'Este, ha splendide terrazze e decine di fontane. Legioni di visitatori arrivano da tutto il mondo. «Ma quando si è scoperto - spiega l'architetto - che l'acqua era inquinata dai liquami delle fognature cittadine e che invece della frescura diffondeva un micidiale aerosol di colibatteri, non si è mica pensato di riparare le fognature comunali o mettere un depuratore. Prima hanno chiuso le fontane, poi, dato che i visitatori erano calati drasticamente e i commercianti di Tivoli erano in piazza, hanno rimesso l'acqua, ma a potenza ridotta, transennando i giochi d'acque con balaustre metalliche. Per tenere alla larga certo i miasmi, ma i visitatori».

Il risultato? «Un paterracchio, un triste e malandato giardino in gabbia che fornisce al milione di visitatori annuali un'efficace lezione sulle raffinate tecnologie adottate dall'Italia per conservare il suo patrimonio storico più prezioso».

**Carlo**

## I VINCITORI

### *In villa trionfano i piaceri del popolo*

**VENTIMIGLIA.** Oggi pomeriggio, a Villa Hanbury (La Mortola, Ventimiglia), verranno premiati i vincitori del Premio Giardini botanici Hanbury, organizzato dal Premio Grinzane Cavour e dalla Regione Liguria. Sono Franco Panzini (*Per i piaceri del popolo*, Zanichelli) e Roger Philips e Martyn Rix (*Riconoscere le piante perenni*, De Agostini). A Massimo Venturi Ferriolo verrà consegnato un premio speciale della Giuria (presieduta da Marella Agnelli e composta da F. Biamonti, A. Maniglio Calcagno, G. Einaudi, M. Gastaldo, P. Mauri, N. Orengo, P. Pejrone, I. Pizzetti, P. Profumo, R. Villa e G. Soria), per l'opera scientifica e filosofica in favore della cultura dei giardini. Il premio per la Tesi di laurea andrà al *Progetto di riqualificazione dei Giardini Baltimora e dell'area dell'ex Caserma dei Vigili del fuoco di Genova* di Franco Pio D'Agostino e Gianluca Terragna. Durante la manifestazione si terrà un convegno sul tema: «Peinture il giardino». **[c. gra.]**

Libro-choc in Francia: violenza e descrizioni morbose di donne dell'Inghilterra vittoriana

# In viaggio con Milord nel sesso femminile

## *I cento spregiudicati ritratti di un anonimo Casanova*

**PARIGI** COME fosse un *tastevin*, ne descrive con minuzia aroma, colore, forma, morbidezza, umidità. Tutti i calici in cui ha bevuto» sfilano uno dopo l'altro per 500 pagine. Il libro si intitola *Ma vie secrète* (Edizioni Stock). L'autore, inglese, è anonimo. I calici, fuor di metafora, sono i sessi delle donne goduto. Inedito fino ad oggi, a parte sintetici estratti pubblicati per interesse scientifico da Michel Foucault, il repertorio non ha valore letterario, l'anonimo autore non è un Casanova, il suo vocabolario è povero e le descrizioni, pur nella straordinaria quantità, monotone.

Una galleria di ritratti femminili ripresi dal basso, a prima vista. In realtà è qualcosa di più. Ogni volta l'anonimo autore dà in quattro parole il contesto. Siamo nell'Inghilterra vittoriana, lui - l'esploratore dell'universo uterino - è un lord (lo si è voluto riconoscere in un ricco «gentleman», sir Ashbet), le donne descritte quasi sempre sono popolane, vittime oltreché dell'uomo della miseria e dell'ignoranza.

Alcune sono stupro. I sessi aperti dalla penna dell'autore appartengono a bambine che urlano di dolore mentre il lord gode. E questo è per Jean-Jacques Pauvert, promotore e curatore della pubblicazione, il motivo dell'interesse. «Si cerca invano, grazie a Dio, il più piccolo pensiero per le ineguaglianze sociali (...), quella filantropia talmente sospetta, di moda all'epoca (e di cui viviamo la più vischiosa delle posterità)», leggiamo dall'introduzione. E un po' oltre: «I fatti, niente altro che i fatti, l'animalità trionfante».

### *L'«animalità» trionfa ancora per l'editore pluri-censurato*

Un disegno del 1924 di G. Barbier: «Le Grand Décolletage»

Jean-Jacques Pauvert è a sua volta editore, ben noto. Il più perseguito dalla legge francese per oltraggio al comune senso del pudore. Durante la sua lunga attività è stato processato un'infinità di volte. Fanno parte della storia culturale i processi subiti per aver pubblicato Sade o Françoise Sagan. Oggi, mentre da amatore firma la presentazione dell'anonimo, da esperto manda in libreria un saggio intitolato *Nuovi e meno nuovi volti della* (Les Belles Lettres).

Buona scelta dei tempi. *Ma vie secrète* non è infatti passato tra le maglie della tolleranza. Appena uscito, si è già incagliato in una fitta rete di acerbe critiche. Basta gli estratti trascelti da Foucault, si dice. Non per ragioni morali ma estetiche. A tutto c'è un limite, si conclude. Editore e curatore replicano preparando il secondo volume. Nelle prime pagine il lord ha raccontato i sessi dei suoi primi 25 anni di vita (c'è anche quello della nurse). Il più deve ancora venire.

**Gabriella Bosco**

LA STAMPA

Gli AudioLibri di tuttolibri

Scegli i tuoi autori preferiti

Cognome Nome

Via N.

C.A.P. Città PR.

Avete già acquistato un AudioLibro della serie "Gli AudioLibri di tuttolibri"? SI NO

Della serie "Gli AudioLibri di tuttolibri" quale autore preferite?

① ANTON ČECHOV La steppa col cagnolino - Il monaco nero
② EDGAR ALLAN POE I misteri della Rue Morgue - La lettera rubata
③ TAMA JANOWITZ Schiavi di New York
④ J. W. GOETHE I dolori del giovane Werther
⑤ BEPPE FENOGLIO La malora
⑥ F. DOSTOEVSKIJ Le notti bianche

Quali autori vorreste ascoltare oltre a quelli sopra elencati?

Compilare il coupon in ogni sua parte e spedirlo in busta chiusa al seguente indirizzo: Casella postale 600 - 10100 Torino Centro. Potrete acquistare per contrassegno "Gli AudioLibri di tuttolibri" il prezzo speciale di € 12.000 segnando nell'apposita casella il numero del vostro autore preferito della collana. Spese postali a carico dell'Editore. ① ② ③ ④ ⑤ ⑥

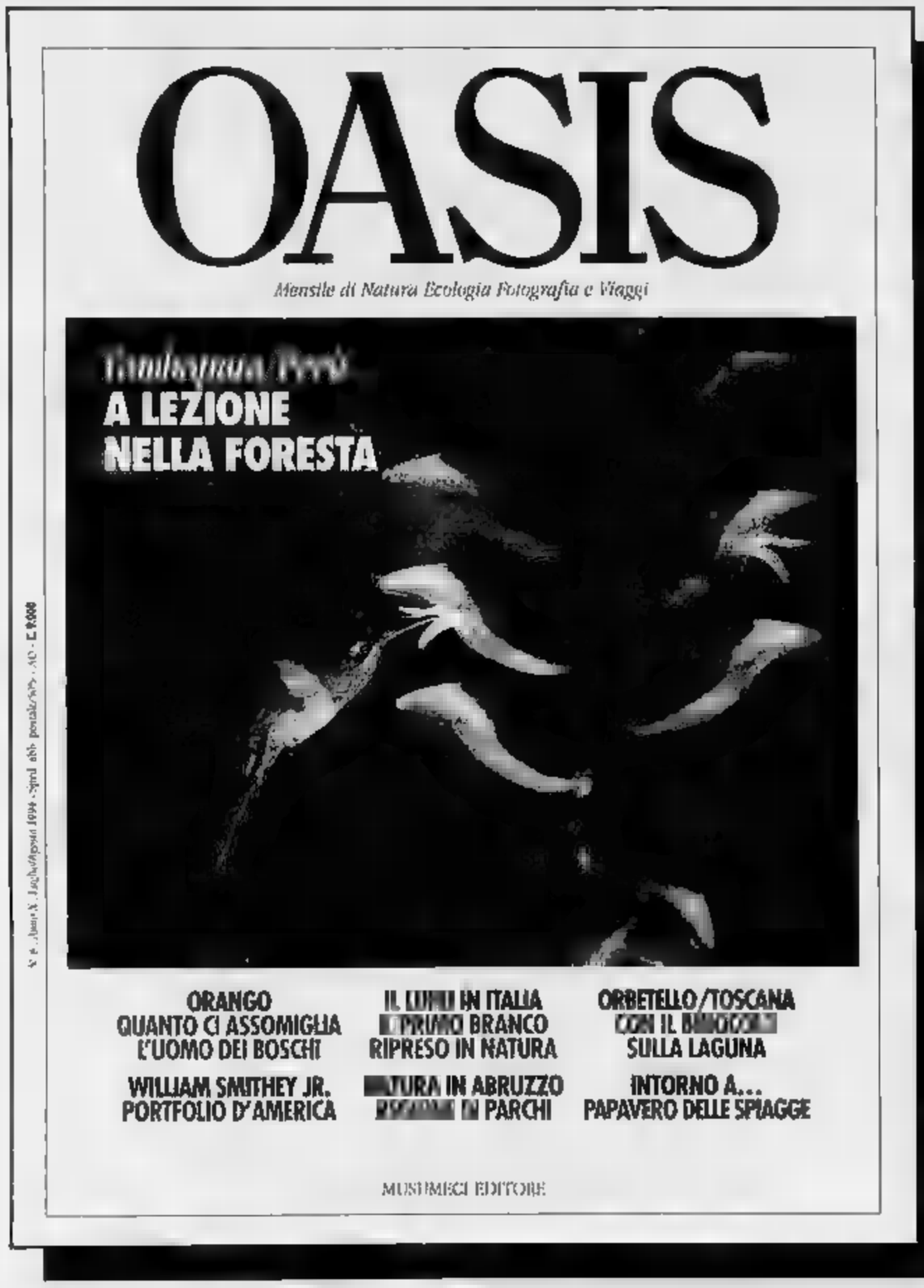
LUGLIO//AGOSTO

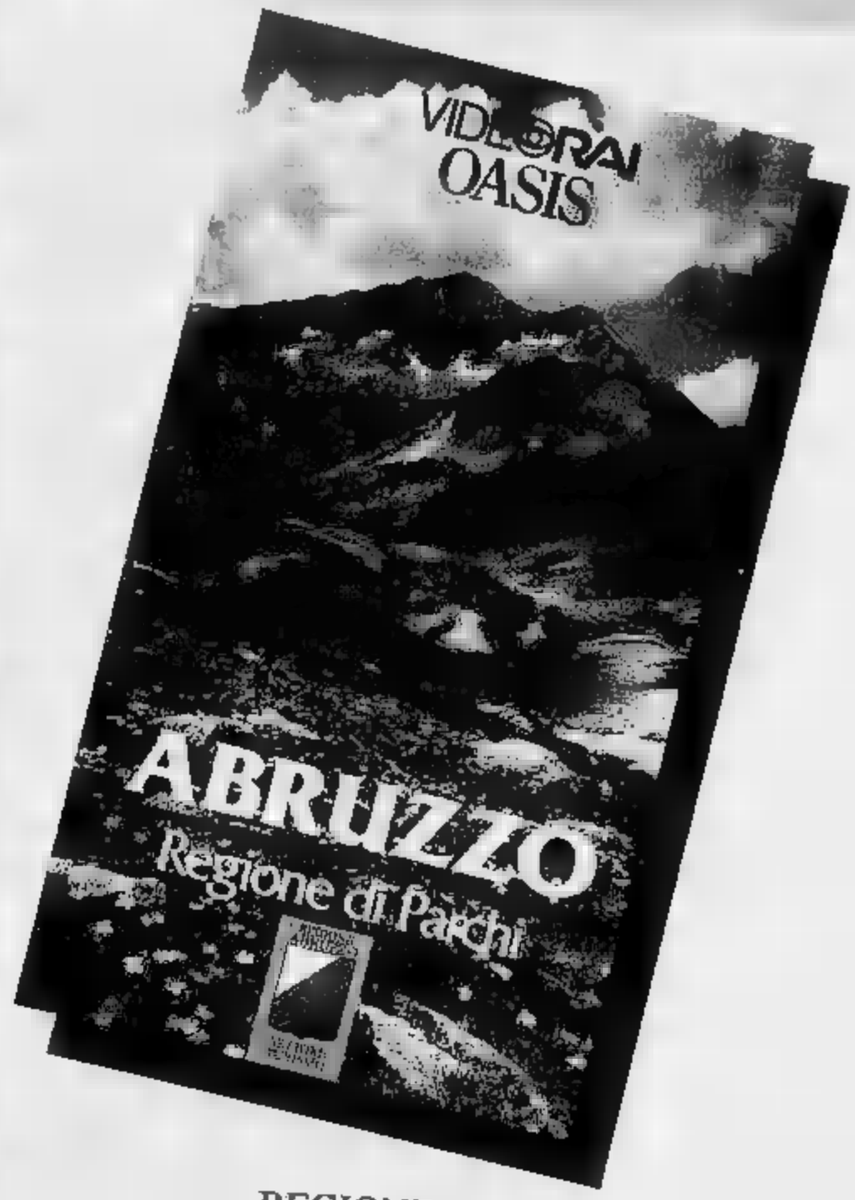
# OASIS

A sole £. 9.000

rivista + videocassetta

Abruzzo - Regione di Parchi




REGIONE ABRUZZO

SETTORE TURISMO

## Rai, in forse nomina di Billia

E' in forse la nomina di Gianni Billia (foto) a direttore generale della Rai, designato già la scorsa settimana manager Rai succeduti ai professori. Una scelta repentina, fatta senza consultare l'Iri, che Berlusconi avrebbe gradito. Il nuovo cda già precisato che l'assemblea degli azionisti che deve ratificare la nomina, sarebbe avvenuta solo dopo l'elezione del vertice Iri, ancora in alto mare. Ma ora da collaboratori di Berlusconi si viene a sapere che il presidente Consiglio ha rifiutato di vedere il direttore generale designato. Billia ha chiesto di andarlo a Arcore ha ricevuto un gentile gra- Un segno che nomina, voluta da ratti e Prosutti, è tutt'altro che sicura; con formale che il cda della Rai anziché una rosa, ha proposto un solo nome; o un gesto significativo in della nomina del nuovo Responsabile Editoriale che dovrà essere nominato proprio dal neodirettore generale, come ha precisato il presidente Moratti?

## Elton John canta Gershwin

Si annuncia un avvenimento discografico che, quasi certamente, farà discutere a lungo. Diciotto star della musica internazionale, tra cui Peter Gabriel, Sting, Elton John (nella foto), Sinead O' Connor e Lisa Stansfield, hanno interpretato alcuni dei più noti brani di George Gershwin in un disco prodotto da George Martin che sarà in vendita in contemporanea mondiale (ad dagli Stati Uniti) a partire da lunedì. disco, si legge in nota della «Phonogram», figurano, tra gli altri, brani come «Summertime», interpretata due volte, da Peter Gabriel e da Courtney Pine, «Nice Work if you Can Get It», cantata da Sting, «It Ain't Necessaraly So», tratta da «Porgy and Bess», interpretata da Chor, e «Someone to Watch Over me», cantata Elton John. Il signore indiscusso del jazz sinfonico diventa una sorta di laboratorio musicale per cantanti pop avvezzi a un repertorio di tutt'altro tipo.

LA STAMPA

SPETTACOLI

Sabato 23 Luglio 1994 19

Tv pubblica e reti private tagliano la produzione di sceneggiati. Mancano i soldi, si dice. Ma c'è dell'altro

# FICTION

# La morte è vicina Chi è l'assassino?

**SALERNO.** E' tempo di festival anche per la fiction televisiva, che poi non altro che cinema rendizzato i ritmi del piccolo schermo. Le anticipazioni italiane per la prossima stagione televisiva, proposte concorso a «Italia Fiction Tv», fanno ben sperare sul piano artistico, ma non abbondano a livello produttivo. Parecchi e convinti consen- ha già raccolto, qui a Salerno, «Due volte vent'anni» di Livia Giampalmo (Raidue) - coproduzione italo-francese - con Mariangela Melato per la prima volta nella parte di una esuberante madre, seppure con qualche pre- equilibrio. Tra l'altro «Due volte vent'anni» sui teleschermi di «Antenne 2» ha battuto la sera del 7 aprile scorso, oltre 7 milioni di telespettatori, varietà televisivo francese che ospitava Kim Basinger. Tra i prodotti italiani in concorso a «Italia Fiction Tv» ci sono anche «L'ombra della sera» di Cinzia Torrini (Raiuno), una storia d'amore di equivoci ambientata a Siena, la miniserie «Papà prende moglie» Marco Columbro Nancy Brilli che Canale ha già mandato in onda. A Roma, per quanto riguarda la Mostra di Venezia, Gillo Pontecorvo sta visionando una fiction d'autore: si tratta della «Creazione» di Ermanno Olmi, che fa parte della «Bibbia» prodotta dal Gruppo Bernabei.

Nel frattempo si stanno preparando gli eventi, sempre legati alla fiction, dal Premio Italia programma a metà settembre a Torino. Per questo appuntamento Raidue presenterà in anteprima miniserie di Nanni Loy che punto è la notte», tratta dal romanzo di Fruttero & Lucentini, Marcello Mastroianni, Max von Sydow Mario Laforêt (questo programma già stato acqui- anche dalla tv della Russia di Eltsin), Raiuno proporrà «Stato di emergenza» di Carlo Lizzani, ricostruzione del rapimento del generale americano Dozier, con l'interpretazione di Murray Abraham.

La fiction italiana, che nei Paesi europei era fino a qualche anno fa la più apprezzata, dopo quella realizzata nelle singole nazioni e dopo quella americana, attualmente in crisi per mancanza di risorse e rischia di uscire dal mercato internazionale. Nel 1992 la televisione pubblica e privata ha investito 256 miliardi, nel 1993 la cifra è miliardi, per il 1994 gli stanziamenti si sono ulteriormente ridotti 120 miliardi della Rai e a una trentina della Fininvest. Con queste cifre i grandi progetti non si possono realizzare. Per la pros- stagione la Fininvest concentra l'interesse su una ristretta offerta che si identifica con «Il grande fuoco», miniserie Carole Ait Vanessa Gravina, adattamento aggiornato di «Anna Karenina», e con la quarta edizione di «Fantaghirò». Nel frattempo prepara nuova serie di telefilm con Marco Columbro protagonista.

E' comunque curioso il fatto che, sebbene in crisi produzione, nostro Paese rimanga il maggior acquirente di fiction americana: il prodotto televisivo che unificando l'Europa. Delle 4 mila ore prodotte sul nostro continente soltanto il 10 per to è costituito da coproduzioni europee. Nel 1993, per esempio, televisione francese ha tra- neanche cento tra fiction e italiano.

Oggi consumo in Italia (Rai e Fininvest) supera la media europea (25 per cento) e raggiunge 30-35 per cento, il che significa 14 mila ore tra fiction e cinema, una situazione che incide sulla bilancia commerciale poiché lo scorso anno abbiamo acquistato audiovisivi per oltre 850 milioni dollari.

Dello «stato della fiction italiana» è discusso ieri a Salerno in un dibattito che ha coinvolto operatori italiani ed europei. «L'aspetto più preoccupante - sostiene Max Gusberti, responsabile della produzione fiction Rai - riguarda prossimo futuro, quando attraverso i satelliti si moltiplicherà l'offerta televisiva. Nei prossimi cinque anni decide l'avvenire dell'audiovi- italiano. Se il Parlamento interviene, nostra televisione sarà relegata in Europa ad un ruolo marginale. La fiction, in conseguenza crisi del cinema, è anche l'unico modo per raccontare l'evoluzione del Paese e scomparirà dai nostri teleschermi, finiremo col vedere soltanto il varietà nazional-popolare, il segno americano, e karaoke. Bisogna dunque fare presto perché il satellite Astra (tedesco-lussemburghese) verrà lanciato nel prossimo gennaio».

Il dibattito Salerno, coordinato da Riccardo Tozzi di Rete Italia, si praticamente concluso battuta Giampaolo Sodano, direttore Raidue: «Chi gli assassini della fiction italiana?». Secondo lui, si devono identificare nei direttori generali della Rai e della Fininvest, a partire dall'inizio degli Anni Ottanta: essi, per ragioni politiche e per interesse, hanno privilegiato l'informazione e la pubblicità, anziché la cultura creativa.

**Baldo**

La bella Alessandra Martines parlerà «Fantaghirò»

## Che guaio la legge Mammì

### Le accuse di Silva, padre della «Piovra»

**ROMA.** Stagione televisiva '93-'94: l'anno della crisi. Rai e Fininvest non hanno più soldi da investire e tagliano. Film-tv e miniserie, seriali lunghi e sit-com vengono falcidiati. La produzione sembra fermarsi. E' proprio in questi mesi, di fronte tanto disastro, che Sergio Silva, il padre produttivo «La Piovra» ex dirigente Rai, decide fondare l'Associazione dei produttori televisivi, un tentativo rispondere con l'unione un momento di particolare crisi.

Perché proprio quando la produzione di fiction italiana s'è ridotta a poco o niente, avete sentito il bisogno di associarvi? «Perché calano inesorabilmente. E nella stagione '93-'94 siamo ormai sotto di un 30% rispetto alla precedente. Lo vediamo anche dagli . Rai e Fininvest per la stagione prossima hanno deciso di investire 70 miliardi nella produzione e 1000 miliardi negli acquisti di fiction dagli Usa, di telenovelas dall'America Latina, di dal Giappone. Reagire era diventata una necessità». Da che dipende questo calo implacabile? «Guardando l'andamento degli ultimi cinque anni siamo accorti che a parte l'anomalia della stagione '91-'92 la fiction italiana è sempre calata, è cresciuta la messa in on- di prodotti stranieri. Il problema, ma l'abbiamo capito tardi, è la legge Mammì».

Che c'entra la Mammì tutto questo? «C'entra perché la Mammì non parla mai di fiction televisiva produzione nazionale o straniera, si occupa solo di film. Ignorando la questione ha finito per uccidere la fiction sostituita dai film, soprattutto americani». Ma la Mammì non ha recepito normativa Cee che, allo scopo di tutelare il prodotto europeo e locale, dice che solo il 50% di film trasmessi alla tv può essere italiano? «Formalmente sì. In sostanza però, siccome non ha detto in quali orari vanno trasmessi i film se devono essere di nuova o vecchia produzione, questi anni abbiamo visto il trionfo nel prime-time dei filmoni americani l'affollamento di notte di antiche pellicole italiane che non aiutano nostra industria. L'Italia, tra i Paesi della Cee, già stava malmessa. I dati dell'89 ci dicono che in Italia solo il 6% della fiction messa in onda era zionale, contro il 35% della Francia, il 30% della Gran Bretagna, il 22% della Germania. allora abbiamo fatto che peggiorare. E con la scusa che i film italiani non piacciono al pubblico, non abbiamo neanche avvantaggiato il nostro cinema. Un disastro».

Vittorio Mezzogiorno poliziotto Davide Licata nella «Piovra» programma simbolo della fiction

Sarà, ma comprare costa che produrre, Rai Fininvest che hanno pochi soldi a disposizione, difendono da un lato comprando all'estero, dall'altro producendo show a due lire. «Non credo sia solo questione di denaro. La crisi finanziaria c'è nessuno la nega. Ma secondo me c'è anche dell'altro. La fiction è un genere difficile da fare, richiede energie creative, intuito, rischio. Ci siamo stancati: abbiamo tirato i remi in barca. facevamo poco facevamo bene. Eravamo forti esportatori in Europa di fiction anche se eravamo scarsi produttori. Nel '92, per esempio, mentre la Francia ha prodotto 810 ore, Germania ore, la Gran Bretagna 1000 ore, l'Italia ne ha prodotte solo 243. Ma proprio perché ci eravamo specializzati nel film tv o nel- miniserie, un genere particolarmente , avevamo all'estero immagine ottima: le nostre cose piacevano e si vendevano.

Che si può fare adesso? «Noi produttori televisivi siamo una quarantina, dobbiamo associarci con i produttori cinematografici per ottenere il rispetto, non solo formale, delle quote che la Comunità europea concede al prodotto nazionale. Altrimenti la piccola media industria produttiva non si salva. E anche sistema televisivo va in crisi. Un Paese come l'Italia, un tempo seconda industria cinematografica del mondo dopo l'America, non può avere una televisione da piccolo Paese povero. Deve puntare sul prodotto nazionale. Altrimenti è il fallimento: culturale prima industriale poi».

**Simonetta Robiony**

A Roma successo per le due straordinarie étoiles dell'Opéra di Parigi: Isabelle Guérin Laurent Hilaire

## Amanti a piedi nudi nel Parco

### Gioco sensuale e coinvolgente: la temperatura sale

Una scena tratta da «Le parc» di Preljocaj

**ROMA.** Un parco vero - carico di suggestioni - per ambientare quello immaginato Angelin Preljocaj per festival Romaeuropa. «Le parc», per la prima volta in Italia, è stato rappresentato nel giardino del Museo degli strumenti musicali a Santa Croce Gerusalemme. E anche questo accostamento è parso significativo, considerando il percorso di delizie della musica di Mozart che accompagna il balletto. Tre atti, in un'unica soluzione, per disegnare il progressivo cammino verso la passione totale, espressa in tre fiammeggianti «pas de deux» che concludono le varie parti nell'esecuzione degli stessi interpreti che avevano tenuto a battesimo la creazione nella primavera di quest'anno a Parigi Garnier. Le due straordinarie etoiles dell'Opéra di Parigi Isabelle Guérin e Laurent Hilaire hanno strappato anche a Roma l'ammirazione per l'intensità della personificazione degli amanti, giunta nel finale a una temperatura veramente incandescente. Desta meraviglia che coreografo franco-albanese, di cui conosciamo ben diverse ispirazioni per aver rievocato rozzi e violenti amori dei contadini balcanici nella sua singolare versione della «Noces» Stravinsky, abbia potuto affrontare con tanta finezza i giochi erotici del Settecento libertino, ispirandosi a grandi scrittori dell'epoca come Laclos e altri immergendo lì spettacolo in una cornice di décor che ci ha ricordato Watteau, Fragonard o Boucher. Il costumista Hervé Pierre non ha a vestire i ballerini dell'Opéra proprio come i loro antenati settecenteschi; alcune ragazze in grandi guardinfanti ci hanno ricordato la Sallé o la Camargo. Ma sotto le crinoline i piedi nudi, l'ingombrante involucro dei paniers celava sottovesti sexy e, nel finale, la quasi totale nudità dei due amanti giunti finalmente all'estasi suprema dopo gli estenuanti giochi preparatori.

Sarebbe tuttavia erroneo pensare che il geniale coreografo si sia abbandonato a ricalchi di e cicisbei o ad assurdi manierismi avenie un tempo nel ricostruire il clima dei balletti settecenteschi. Anche quando Mozart sembra invitarlo, nella serie di «Allemande» minuettanti del primo atto, Preljocaj riesce sempre a dare un tocco di ironia e di cattiveria nelle schermaglie delle coppie, seppure appaiano in eleganti corpetti e codini mo nel balletto «Les petits riens» dello stesso Mozart. Nessuna Arcadia, pastorellerie, ma giochi che rasentano la lotta tra i sessi. Basta vedere la contesa delle sedie, carica di sarcasmo e di rabbia, per constatare che le «feste galanti» sono viste con un'ottica ben temporanea.

La si svolge in un immaginario giardino vegliato da scene moderne e mobili di Thierry Leproust, a fa contrasto lo sfondo naturale di un suggestivo rudere della casa di Costantino arcanamente illuminato. Introducono il ballo quattro giardinieri in costumi contemporanei seguiti da suoni e rumori d'oggi, gli unici che intervallano il sapiente collage mozartiano che comprende pagine famose come la sinfonia «Haffner» e la «Piccola serenata notturna». Il formidabile corpo di ballo dell'Opéra si incarica di fare da cornice alle due splendide stelle che si alternano, repliche, ad un'altra coppia di valore costituita da Elisabeth Laurin e Manuel Legris. Noi abbiamo avuto la fortuna di ammirare la Guérin e Hilaire e possiamo ben dire che la loro prestazione valeva da sola un viaggio.

**Luigi Rossi**

NEL MITO

**PICCOLE DONNE**

### Comincia un'epoca

Forse lo ricordano in pochi, ma il primo sceneggiato fu «Piccole donne», cinque puntate (rigorosamente in diretta) di Anton Giulio Majano. Le quattro sorelle March erano Emma Danieli, Lea Padovani (foto), Maresa Gallo e Vira Silenti. Doveva essere una storia in quattro In quel 1955 i dirigenti ritennero l'impresa impossibile. A furor popolo fu necessario inventare 5ª puntata.

**IL GIOVANE**

### Col primo bacio in tv

E' il 1957, anno di ben quattro sceneggiati. Fra questi, regista Silverio Blasi realizza «Il romanzo di giovane povero» con Lea Padovani e Paolo Carlini (foto), che, dopo quella performance, ottenne «Microfono d'argento» come attore più popolare della tv. programma passò alla storia perché offrì bacio profondo tra i due protagonisti: fu il primo vero bacio della televisione italiana.

**IL MULINO DEL PO**

### Un «western padano»

Fu il teleromanzo che dominò il 1963. Firmato da Sandro Bolchi e interpretato da Raf Vallone (foto), Giulia Lazzarini, Tino Carraro, Gastone Moschin, fu kolossal molto accurato, rispettoso dell'opera di Bacchelli che ne era alla radice, che, per la prima volta, uscì dagli studi televisivi. Nel '71, Bolchi girerà la seconda parte Valerio Mariconi, Ottavia Piccolo e Ornella Vanoni.

### Tutta l'Italia piange

E' il più famoso e replicato teleromanzo italiano. Segnò anche il più clamoroso di divismo televisivo. Alberto Lupo (foto), nella parte del dottor Manson creato da Cronin, commosse per 7 puntate la platea televisiva. Fu tale sua popolarità che fu persino invitato ai congressi medici. La regia, ancora una volta, era di Majano.

L'attore è tornato in scena ■ Verona con «Hamlet suite», sintesi d'una carriera

# Quel seduttore di Carmelo Bene

## *Grande serata e trionfo*

**VERONA**
DAL NOSTRO INVIATO

Seduzione. Per una volta, ■sciatecela pronunciare questa parola. Non è la seduzione mediatica a cui sembra legato - per dire - il successo politico. E' la seduzione viva ■ carnale del palcoscenico, esercitata in ■■■ grado da Carmelo Bene ■■ «Hamlet suite», andato in scena l'altra sera al Teatro Romano, dopo ■ rinvio di un giorno a causa di una pioggia torrentizia.

In questo concerto fonico-musicale (per carità, non parliamo ■ rappresentazione) ■ seduttore era Carmelo, tornato alle ■■■ dopo quattro anni di semi-inattività; nella parte del sedotto c'era il fitto pubblico della cavea romana, che a conclusione di serata ha osibito il più squillante degli entusiasmi: applaudiva come raramente accade, gridava perentorio «grande, grandissimo Carmelo». E il «grande-grandissimo», richiamato più volte in scena ■■ le attrici Monica Chiarelli e Paula Boschi, mandava baci, applaudiva a propria volta. Sul ■■ volto coperto di biacca e fortemente bistrato di nero intorno agli occhi, si riusciva a scorgere perfino ■ lampo della felicità.

«Hamlet suite» è una polifonia e una sintesi. Carmelo ha richiamato a sé tutti gli Amleto della propria carriera e gli ha conferito i mascheramenti, gli atteggiamenti, i tic dei personaggi che hanno attraversato altre sue memorabili creazioni: «Lorenzaccio», «La cena delle beffe», «Achilleide». Su un pal■■■■ arredato ■■■ uno studio ■ registrazione e domi■■ dalle torri laterali degli amplificatori, Carmelo Bene appare in frac, mentre ■ ode un insistente sciabordio di acque. Alla ■■ sinistra c'è, in candido abito nuziale, l'Ofelia-Kate ■ Paula Boschi; alla sua destra, adagiata su cuscini scarlatti, scorgiamo la Gertrude di Monica Chiarelli. Sparsi al suolo, ■■ i microfoni e i sintetizzatori, brillano le loriche, gli scudi, le armi di Achille. E vediamo veli, tanti veli bianchi. L'attore si toglie la giacca a coda e resta nella candida camicia ■ jabots del «Manfred».

Comincia da qui ■ viaggio nell'anima ■ nelle ombre di Amleto, che, nel teatro ■ Bene, ■ figlio più di Leforgue che di Shakespeare. Tuttavia l'eroe irresoluto e, in questo caso, rivistaiolo e decadente, non vuole o ■■■ può più mostrarsi nella ■■■ singolarità «morale». ■ muove meccanicamente come Lorenzaccio; nei momenti di più sontuoso èmpito drammatico tenta di crocifiggersi come Achille, ma

Carmelo Bene nei panni di Manfred e Achille due personaggi citati nell'Amleto che l'attore ha portato al Teatro Romano di Verona dopo quattro anni di «quasi assenza» dal circuito teatrale italiano

*Un emozionante spettacolo-concerto con Monica Chiarelli ■ Paula Boschi*

le ■■■ gli cadono di dosso. E mentre la musica, inframmezzata dagli schianti ■■ tuono ■ dal succo frantumarsi d'un vetro, sembra guidare i gesti di questa creatura multipla, Ofelia offre inutilmente il seno candido della sposa-non sposa ■ Gertrude, lasciando cadere per due volte le protesi di gom■■ dal proprio busto, sembra abbandonare la natura di madre ■ ■ donna.

Non avrebbe senso, in questo quadro, andare ■ ■■■■ il significato grammaticale della «moralità leggendaria» di Leforgue. Né Carmelo si sognerebbe di farlo. Il teatro ce l'ha tutto nella voce, ■■■ nella vocalità, e affida alla voce, alle musica, a minuscole ma folgoranti azioni, il senso del proprio lavoro. Dice i versi ■ Laforgue, li trasforma nella romanza di un tenore sgangherato, si rifugia nel play-back, ma sottolineando vistosamente l'assenza di sincronia ■■ suono e gesto labiale, immette in ■■ trillo di mandolini la breve tirata sulla pietà filiale. Poi, angosciosamente, solleva protesi umane, una gamba, una mano, cerca di innestare questa in quella, incastra una candida testa ■ un piccolo busto da sarto e si mette a cullare il mostro che s'è costruito, mentre arrivano i versi sulla follcità maniaca, che fa da preludio alla tragedia finale, alla morte di Ofelia, mentre tor■■ il rumore dell'acqua che lava e uccide. Ofelia sarebbe voluta andare a curare i feriti della Guerra dei Cent'anni: le tocca una sorte più triste, con Amleto che confessa: «L'ho aiutata ■ sfiorire, il fato ha fatto il resto».

Tutto ciò dura soltanto un'ora; ■■ è un'ora di grande teatro. Carmelo fa meraviglie ■■ quella sua voce che tocca tutti i registri dell'espressione, compresi gli schiocchi derisorii ■ i bisbigli lirici. Riportando in vita Amleto, ci ha offerto una sintesi di tutta ■ ■■■ attività artistica e lo ha fatto con ■■■ densità, una intensità, un amore per sé e per il pubblico (ma sì) che valgono una serata d'onore.

**Osvaldo Guerrieri**

Kelly Lang, eroina del serial tv americano, è «fuggita» per un giorno sull'isola

# Brooke: quant'è beautiful Capri

## *Dice: «Registrerò altre puntate e vi sorprenderò»*

**CAPRI.** Sulla terrazza dell'albergo affacciato sul mare più blu del mondo, tutti la chiamano Brooke. ■ lei sorride, firma autografi e annuncia ai suoi fans: «Tra una settimana torno a Los Angeles per girare ■■■■ puntate. Vedrete, le sorprese ■■■ mancheranno». Vorrebbe fare shopping negli esclusivi negozi di via Camerelle, ammirare dall'alto i Faraglioni, mostrarsi in pantaloncini e camicia annodata alla vita nella celeberrima «piazzetta», ma ■ rovinare ■ gita ci pensa un acquazzone.

Per Kelly Lang, l'eroina ■ «Beautiful», la breve visita a Capri è finita ieri sotto una pioggia torrenziale. L'attrice, che ■■ due giorni è a Salerno per partecipare alla rassegna televisiva «Italiafiction», è arrivata nel pomeriggio nell'isola dei vip, dopo aver trascorso la mattinata a Positano, sulla costiera amalfitana. Pranzo all'Hotel San Pietro e poi, a bordo di ■■■ yacht, ■ traversata del golfo. «Brooke» ■■■ ha rinunciato al progetto, neppure ■■ quando un guasto ai motori ha impedito ad altri amici e colleghi, tra i quali gli attori Ben Gazzara e Matt Dillon, di seguirla con un motoscafo per l'escursione caprese.

Nella foto Eric (Mc Cook), Brooke (Kelly Lang) e Ridge (Ron Moss) i personaggi più famosi e amati del serial «Beautiful»

Nel porto ■ Marina Grande, Kelly Lang è stata accolta dall'assessore anziano dell'isola, Teodorico Boniello, ■ da ■■■ folto gruppo di appassionati ammiratori. A bordo di ■■■ «Austin» rosa, degna di una vera diva, ha raggiunto l'Hotel Palatium dove l'attendeva un rinfresco a base di torta ■ mandorla e «limoncello». L'attrice ha gustato i dolci e il tradizionale liquore preparato ■■■ le bucce di limone, poi ha dovuto concedersi ■ fotografi e ■ sorpresissimi ospiti dell'albergo cui non pareva vero di trovarsi di fronte, in carne ed ossa, la protagonista dell'intensa love-story ■■■ Ridge. Kelly Lang avrebbe voluto visitare l'isola, come una turista qualunque, ■■■ la pioggia improvvisa l'ha costretta a tornare a Positano.

In un bus scoperto, messo a disposizione dal Comune, che le ha donato anche una campanellina d'argento in ricordo dell'isola, l'attrice ha poi raggiunto il porto turistico, con una promessa: «Capri ■ bellissima e domani torno di nuovo qui».

**[m. c.]**

E' partito ieri ■■■ il tour europeo della band

# Sbarco dei Pink Floyd in 120 mila a Lisbona

**ROMA.** E' partito ieri sera da Lisbona, il tour europeo dei Pink Floyd. La band britannica è reduce da un giro che l'ha portata con successo per gli Stati Uniti. Ora tocca all'Europa ospitare questa tournée che si è già presentata come un evento musical-spettacolare dove tutti i numeri sono grandi: 200 persone solo per l'entourage, ■■ tir ■ ■■■ 33 per il trasporto del palco; 3 giorni per piantare le basi ■■ ferro sul palco, 18 ore per completare il montaggio delle scena, 7 ore per scomporre lo stage, ■ giorni per togliere ■ struttura in ferro, ■■■ amplificatori. 8 tour bus e 1 aereo privato.

Meraviglie ha suscitato il palco: ■■■ costruzione della grandiosità estrema. I Pink Floyd si sono esibiti dentro ■■■ gigantesca conchiglia sostenuta da un muro ■ amplificatori a sovrastata da una struttura a cupola su cui si ergono due colonne che terminano con altrettanti balconcini.

A Lisbona è cresciuta subito la febbre. Tutti i biglietti dei concerti di ieri e di stasera sono andati esauriti. Si calcola che più di 120 mila persone abbiano affollato lo stadio José Alvalade. Per l'Italia, dove la band arriverà il 13 settembre (prima tappa Torino), le prevendite vanno a gonfie vele con 160 mila biglietti già venduti.

Imponenti sono stati i giochi di luce, la scritta «Hey teachers» ha iniziato a lampeggiare quando è partita la canzone «Another Brick in the Wall». Infine il colpo di scena finale, ■■■ il dirigibile «Pink Floyd Airship» (lunghezza 58 metri, altezza 20, larghezza 19) ha salutato il pubblico tra le note ■ «Run like hell».

Dopo la tappa portoghese i Pink Floyd saranno il 27 luglio a Barcellona, il 30 a Parigi, il 2 agosto a Colonia, il 4 a Monaco di Baviera, il ■ a Basilea, il 9 a Montpellier, l'11 a Bordeaux, il 13 a Hockenheim, il 19 a Vienna, il 21 a Berlino.

Dal 13 settembre i Pink Floyd arriveranno in Italia per cinque concerti: il 13 allo stadio delle Alpi di Torino, il 15 allo stadio Friuli di Udine, il 17 all'Arena Festival dell'Unità a Modena, il 19 e 20 a Cinecittà a Roma. Gran finale il 12, 13 e 14 ottobre a Londra.

**[l.cer.]**

STASERA **ESTATE**

## *Canzonacce e risate con Paolo Rossi Quattrini è «Venexiana» a Urbino*

**MUSICA** - Per il repertorio pianistico dell'Ottocento, al■■■ Palazzo Montani-Antaldi, recital di Giovanni Bellucci. A **Taormina**, Teatro Antico, 21,30, l'Orchestra Sinfonica Siciliana in ■■ repertorio mozartiano. Soprano Sylvia Greenberg, dirige Gabriele Ferro.
A **Lucca**, Villa Bernardini, 21,15, per «Il cimento dell'Armonia e dell'Invenzione», musiche medievali del Mediterraneo orientale eseguite dall'ensemble Cantilena Antiqua. A **Montepulciano** (Siena), chiesa di S. Francesco, ore 18, il Gruppo di Roma diretto da Stefano Mastrangelo in composizioni di Sinopoli. Alle 23,30 il concerto «Arc en Phoe■■■», ■■■ il contrabbassista Fernando Grillo. A ■■■■ (Vicenza), nella Villa, 21,15, l'English Chamber Orchestra diretta da Paul Barritt in opere di Vivaldi, Haydn, Janaceck. A **Rho** (Milano), nel Castello, ore 21, «Omaggio ai Beatles» con l'orchestra I Pomeriggi di Milano diretta da Francesco Vizioli. Penultimo concerto del Festival Aterforum a **Ferrara**. A Palazzo Renata di Francia, 21,15, Sclavis-Pifarély Acoustic Quartet in opere originali. A **Fiesole** (Firenze), Teatro Romano, 21,30, il Quartetto d'Archi di Torino in brani ■ Ravel, Mozart ■ Janacek. A **Grosseto**, Castel Savoia, 21,30, recital del violoncellista Anton Nicolescu in note di Bach. A **Gridolo del Friuli**, chiesa di S. Francesco, ore 19, note di Pergolesi, Sebenico, Cordans ■■■ ■ soprano Lidja Horvat-Dunjko. Direttore Igor Kuljeric.
A **Bolzano** (Bolzano), chiusura della settimana dedicata a Mahler con il concerto dell'Orchestra Haydn ■ Trento e Bolzano in pagine da Brahms, Dvorak e Mahler. Dirige Christoph Eberle. A **Castelnuovo di Piazza** (Siena), nella Fortezza, 19,30, alcuni strumentisti della rassegna «Incontri in terra ■ Siena», in pagine di Beethoven, Hanze, Bach. A **Imola**, Rocca Sforzesca, ore 21, recital pianistico ■ Luca Rasca. A **Vicchio di Mugello**, ■ Forteto, ore 21, Harmoniemusik in un repertorio di Farkas, Gershwin, Bernstein. A **Urbino**, cortile Palazzo Serpieri, 21,30, note ■ Telemann, Rameau, Scarlatti con Leonardo Muzii e Gabriele Cassone.
**DANZA.** Nel cortile dell'Ammannati di Palazzo Pitti a **Firenze**, il gruppo Smitalya di Jelum Paranjape presenta «Maya Darpena - ■ velo di Maya», balletto indiano in stile Odissi, la danza religiosa in onore del dio Jagannath. Per «Pievi e Castelli in Musica», a **Subbiano** (Arezzo), 21,30, nel Castello ■ Valenzano va in scena «Quadro Flamenco», ■■■ i ballerini del gruppo La Tani. A **Vignola**, l'Euroballetto ■■■ Anastasia Vassilieva e Denis Pivavarov in «Sheherazade», coreografia e regia di Vittoria Biagi.
■■■■ - Nuova replica de «La Bohème» di Puccini all'Arena di **Verona** (21,15). A **Montepulciano**, teatro Poliziano (21,15), secondo allestimento della «Fabula» ■ Angelo Ambrogini. Compagnia del Cantiere Internazionale d'Arte, direttore Luciano Garosi, regia di Manfredi Rutelli. A ■■■■■ (Taranto), Palazzo Ducale, ore 21, inaugurazione del Festival Valle d'Itria. Viene proposto ■ melodramma ■ Bellini «La sonnambula», con Alessandra Ruffini, Giuseppe Morino. Orchestra Internazionale d'Italia diretta da Giuliano Carella, ■■■■ Lamberto Puggelli.
■■■■ - Al chiostro di S. Francesco di **Rieti**, ore 21, «Fantasmi», di Tito Maccio Plauto. Con Gegia, Adriana Bonfanti e Maurizio Annesi, regia di Silvio Giordani. A **Cesena Valsavio** (Ravenna), doppio appuntamento per la XII edizione di «Casola è una favola». Alle 21 la compagnia Stilema in «Strip», testo e regia di Silvano Antonelli e a seguire «Lampi d'estate», scritto e interpretato da Aldo, Giovanni e Giacomo. A **Villa Farolfi**, 21,30, Laboratorio Teatro Settimo in «Dei liquori fatti in casa», con Beppe Rosso, regia ■ Gabriele Vacis. «Molto ru■■■ per nulla» di Shakespeare nella piazza ■. Agostino a **Sorgio Varenzi** (21,15). Recitano Lia Tanzi, Giuseppe e Micol Pambieri, regia di Antonio Syxty. A **Porto Recanati**, Arena Gigli, 21,30, «Il ■■■ della ■ stazione» di Pirandello, interpretazione ■ regia di Michele Placido. A ■■■■, piazza Duca Federico, 21,30, «La Venexiana», con Paola Quattrini e Massimo Venturiello, regia di Sharon Keradhman. A **Marina di** ■■■■■ teatro La Versiliana, 21,30, Paolo Rossi in «Canzonacce - Dal night a Shakespeare», con la partecipazione dei C'è quel che c'è, regia di Giampiero Solari. ■ **Volterra**, Conservatorio di S.Pietro, 21,30, prima di «Cuncettina e altri pezzi», con Carlo Cecchi, ■■ piazza dei Priori, 21,30, «marat Sade» con la regia ■ Armando Punzo. Altro debutto al Seminario, 21,30, «Club of ■■ regrets», testo e regia di Tim Etchells, con Robin Arthur.
**ROCK POP BLUES & JAZZ** - Pooh a **Boves** (Cuneo); Riuno Tribale a **Mo■■■■■** (Cuneo); Africa Unite a **Fo■■■■** (Torino); Natalie Cole ■ **Montecarlo**; Elio ■ le Storie Tese a **Grugliasco** (Torino); Stadio a **Senigallia**; Riccardo Fogli a Gallicano **Ma■■■■** (Firenze); Mau Mau ad **Alì di Stura** (Torino); Kanda Bongo Man a **Valenza**. A **Tirano** (Sondrio), parte ■ la edizione del Festival della Canzonetta. Con The New Orleans Revue si chiude a ■■■■■. Auditorium Franco Alfano, il Festival Blues. Ospiti Earl King, Irma Thomes, Clarence Frogman Henry, George Porter Jr. ■ Runnin' Pardoners, Io Vorrei la Pelle Nera a Giorgio.

Micol Pambieri


CHIEDIAMO FINO AL 20% IN MENO PER DARVI UN USATO CHE VALE DI PIÙ.

SELEZIONE SPECIALE 150 USATI COME NUOVI

| MODELLO | QUOTAZIONE QUATTRORUOTE* | | NOSTRA OFFERTA** |
|---|---|---|---|
| UNO TurboDS 5p | 2° SEMESTRE '93 | L. 14.900.000 | L. 12.800.000 |
| TIPO TurboDS 5p Eco SX | 1° SEMESTRE '93 | L. 16.300.000 | L. 13.100.000 |
| TEMPRA S.W. TurboDS SX | 2° SEMESTRE '93 | L. 21.900.000 | L. 21.000.000 |
| ALFA 33 1.3 i.e. L Cat | 1° SEMESTRE '93 | L. 13.800.000 | L. 12.900.000 |

*Listino '94 **Offerta valida fino al 31/07/1994

Presso le Succursali Fiat e da Autogestioni trovate vetture Fiat, Lancia, Alfa Romeo con pochissimi chilometri ed a ottime condizioni, in molti casi full optional e spesso con soli sei mesi ■ vita, garanzia della casa estensibile con il SuperService fino al 3° anno oppure garanzia SUS per 12 mesi. E su tutti i modelli comodi finanziamenti SAVA. Informatevi. SAVA

È UN'INIZIATIVA DELLE SUCCURSALI FIAT E DI AUTOGESTIONI

SUCCURSALE FIAT • Corso Bramante, 21 - 10134 Torino - Tel. 011/68.42.111
SUCCURSALE ■■■ • ■■■ Massobrio, 20 - 15100 Alessandria - Tel. 0131/22.65.00
SUCCURSALE FIAT • Via Piave, ■ - 16145 Genova - Tel. 010/37.041
SUCCURSALE ■■■ ■ Corso Matuzia, 113 - 18038 Sanremo ■■ - Tel. 0184/69.11.11
AUTOGESTIONI ■ Corso Giulio Cesare, ■■■ - 10154 Torino - Tel. 011/26.21.313
AUTOGESTIONI • Via Din■ Col, 4 - 16145 Genova - Tel. 010/64.59.644

Da questa sera su Raitre, per 13 settimane, la nuova serie di «Sottotraccia»

# Il viaggio in Italia di Gregoretti

## *Da Ventimiglia al Sud con l'allievo Yorick Gomez*

**ROMA.** Per definire «Sottotraccia», il programma che, giunto alla quarta edizione, andrà in onda per 13 sabati alle 22,45 su Raitre a partire da questa sera, Ugo Gregoretti parla di «sociologia campale». «Il programma - ha spiegato ieri nella sua veste di autore e di conduttore - offre uno spaccato ironico-drammatico, più ironico che drammatico, dell'Italia minore, di quell'Italia che, a furia di essere considerata "minore", ha pensato bene di emanciparsi per proprio conto diventando "maggiore", anzi maggioritaria, a suon di voti, preferenze, sondaggi. Nel bene e nel male».

Ancora una volta, dunque, Gregoretti sceglie di descrivere il nostro Paese attraverso fatti, personaggi, situazioni insoliti e poco conosciuti. E ha scelto i modi di un racconto che ha la forma del «diario di viaggio». Un viaggio che parte dal confine di Ventimiglia e giunge al Sud passando per le isole.

Utilizzando le parole di Gregoretti nell'introduzione alla prima puntata, «"Sottotraccia" si presenta con una formula rinnovata: non più soltanto un viaggiatore in giro per l'Italia ma due: io e un ragazzo che mi accompagnerà e al quale cercherò di insegnare il mestiere. Faremo un classico viaggio in Italia, come Goethe e altri, comportandoci come un precettore con il suo discepolo, Pangloss col suo alunno Candide, un brahamino con il suo scriba».

Gregoretti con Yorick Gomez

L'allievo si chiama Yorick Gomez, studente di filologia classica all'Università di Roma e ha passione per le citazioni in latino. E' stato scelto da Gregoretti dopo un provino. «E' un amico della figlia della curatrice del programma - ha raccontato il regista -, abbiamo fatto il provino e le cose sono andate talmente bene che quello girato per il provino è diventato il materiale della prima puntata».

Yorick ha vent'anni, parla, oltre all'italiano, l'inglese e lo spagnolo e cita con disarmante disinvoltura i classici latini. «In questa avventura con Gregoretti ho il rapporto dell'allievo con il maestro: lui è Virgilio e io Dante - ha spiegato Yorick -. Quella in televisione è un'avventura divertente, ma la mia aspirazione resta quella di insegnare: se avrò fortuna resterò nell'ambiente universitario, altrimenti ripiegherò sul liceo».

Come è già accaduto con i primi tre cicli di «Sottotraccia», una parte delle puntate sarà dedicata ad autocitazioni di vecchi programmi di Gregoretti: nelle trasmissioni degli anni passati sono state riproposte le immagini di «Controfagotto», questa volta saranno riutilizzati brani del «Circolo Pickwick», la riduzione del classico di Charles Dickens curata da Gregoretti nel 1968, che suscitò divertimento e sconcerto (in egual misura). Nell'Italia televisiva di allora si parlò di provocazione, di dissacrazione, ma anche di rivoluzione. [s. n.]

I DI OGGI IN TV

# Un fanciullo di 80 anni

**SOGNI**

1990, alle 22,25 su Raidue; dur: 140'

Si dice che se un occidentale fa un sogno, un orientale, al contrario, lo vede. Il film di Akira Kurosawa in prima tv è il racconto di queste visioni. La notte di un uomo come metafora della vita: un bambino spia il corteo delle volpi, scopre che i peschi del suo giardino sono stati tagliati, vede la sua vita fino alla morte tra arte e fantasia. L'opera, va ricordato, è prodotta da Steven Spielberg e da George Lucas e fra gli interpreti un magnifico Martin Scorsese nella parte di Vincent Van Gogh.

**ISPETTORE CALLAGHAN: IL CASO SCORPIO...**

1971, alle 20,30 su Italia 1; dur: 101'

«Ispettore Callaghan: il caso scorpio è tuo» questo il capolavoro, tutto americano di Don Siegel. Protagonista Clint Eastwood poliziotto senza scrupoli sullo sfondo di Los Angeles. Un personaggio indimenticabile che farà fortuna e aprirà una serie.

**IO STO CON GLI INDIANI**

1993, alle 20,30 su Canale 5; dur: 110'

Cosa nostra ha deciso di diffondere il gioco d'azzardo in Florida e vuole costruire un casinò nelle riserve degli indiani. Il capo pellirossa si oppone al progetto e così viene ucciso da un finto, poliziotto. Presto però entrerà in azione l'«extralarge» Bud Spencer che fra pugni e inseguimenti metterà a posto le cose. La regia è di Alessandro Capone.

Clint Eastwood in «Ispettore Callaghan: il caso Scorpio è tuo» in onda su Italia 1 alle 20,30

**IVANHOE**

1952, alle 20,30 su Raitre; dur: 97'

Thorpe e la leggenda della Tavola Rotonda con Robert Taylor. Il cavaliere Ivanhoe, un fedelissimo di re Riccardo Cuor di Leone, combatte contro l'usurpatore Giovanni. Dal libro di Walter Scott un classico che piace ai ragazzi.

**SORELLE**

1979, alle 0,15 su Raiuno; dur: 120'

Un racconto intimista di Margarethe von Trotta. E' un film sull'infelicità femminile. Due sorelle devono scontare gli anni trascorsi insieme, la competizione per essere le migliori o le più brave in famiglia, e una delle due cerca di prevalere sull'altra. Nel cast: Jutte Lampe e Jessica Fruth.

**IMPULSO**

1993, alle 22,30 su Canale 5, dur: 89'

Susan è un'attrice senza fama di film soft-core sospettata per la morte di un produttore. La polizia cerca di arrestarla, ma Susan all'improvviso sparisce.... Sam Irvin dirige Thomas Howell e Linda Fiorentino.

**55 GIORNI A PECHINO**

1963, alle 20,30 su Rete 4; dur: 115'

Pechino prima del '900. Un gruppo d'integralisti cinesi, aggrediscono gli stranieri, ma la rivolta è soppressa nel sangue. Un film di Ray Heston, Niven e Ava Gardner.

ANTENNA

**OGGI**

*Sottotraccia* di Gregoretti alle 22,45 su Raitre, su Tmc un nuovo varietà dedicato alle «stranezze» (*Senza fissa dimora*, alle 19,30, tra le stranezze di oggi quella del signor Vittorio Gorini che promette la felicità a chiunque visioni le sue 101 cassette).

**FIORELLO**

A Salerno, dove si svolge il Festival Italia Fiction, è stata tenuta nascosta la notizia dell'arrivo di Fiorello, ciononostante ne erano tutti a conoscenza, la folla ha cominciato a radunarsi in piazza della Concordia fin da mezzogiorno.

«Sono sicuro che chiedessi ai ragazzi se sono di destra o di sinistra si alzerebbero in tutti e due i casi moltissime braccia» (Fiorello).

**MIKE**

Mike Bongiorno potrebbe diventare consigliere d'amministrazione della Standa, al posto di Franco Tatò che ha presentato le dimissioni irrevocabili dall'incarico.

**PATERNOSTRO**

Sandro Paternostro va dicendo in giro di essere innamorato pazzo di Carmen Di Pietro e, anzi, di avere messo in piedi una storia con lei. Paternostro ha 71 anni, Carmen 28, però il giornalista assicura che quel che cercano le donne non è la prestanza fisica, ma solo «qualcuno che si occupi di loro». Lui l'avrebbe conquistata promettendole di accompagnarla dal parrucchiere, di sicuro - dice - se le avessi proposto di andare a letto insieme mi sarebbe arrivata una sberla. La scintilla sarebbe scoccata tre mesi fa, quando Carmen al Teatro Tordinona di Roma interpretava la commedia «Carne di struzzo». Dopo lo spettacolo i due andarono a cena insieme e a lume di candela lei gli disse: «Quando penso a te, mi viene da ridere». Si fidanzarono. Lui racconta che lei è gelosissima. All'Alien, l'altra sera, la Carmen si sarebbe accapigliata con Eleonora Vallone (la Vallone avrebbe detto ad alta voce, in modo da essere sentita, che la Carmen è piena di silicone). Altri sostengono che sono fandonie, l'ennesimo scherzo di Paternostro d'accordo con la Di Pietro (che quando era in Spagna raggirò tutta la stampa locale proclamandosi figlia del giudice).

**GOSSIP**

Sicuramente autentica invece la storia d'amore tra Fabio Fazio e Gabriella Sells, una ragazza di Savona timidissima che lo accompagna sempre ma non vuole comparire mai (a *Tappeto volante* Rispoli si mise a chiamarla: «Gabriella, Gabriella!» e Fazio intervenne a dire: «Meglio di no...»). I due si sono conosciuti sei anni fa a una recita scolastica dove lei si esibiva a lui faceva il giurato. Si sposeranno entro luglio, giorno segreto, ospiti sicuri Idris e suor Paola, tra i testimoni anche Marino Bortoletti.

**Giorgio Dell'Arti**

Foto: Fiorello, Paternostro

## I PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUNO

**MATTINA E POMERIGGIO**

Telegiornale: 12,30 (58385); 13,30 (99166); 18 (92168); 20 (507); 23 (18168); 0.05 (4947095)

7 — **Il sabato della «Banda dello Zecchino»** (8235781)

**9,05 L'albero azzurro** (8354651)

**10,05 Benvenuto Terra**, telefilm (5747089)

**10,55 Vietnam: morte arancio**, film tv drammatico. Jeff Bleckner (Usa, '88). Con Keith Carradine, Karl Malden, Michael Horton (2734304)

**12,25 Che tempo fa** (8669743)

**12,35 La signora in giallo**, telefilm. *La morte fa il brindisi* (5722743)

**13,25 Estrazioni del Lotto** (44783239)

**13,55 Tg 1 - Tre minuti di...** (6201439)

**14,00 Les girls**, film musicale di George Cukor (Usa, '57). Con Gene Kelly, Mitzi Gaynor, Kay Kendall, Taina Elg (4492304)

**16 — L'amico di legno**, telefilm (60694)

**16,20 Sette giorni al Parlamento** (91076563)

**17,05 Doogie Howser**, telefilm (3870945)

**17,20 Harry e gli Henderson**, telefilm. *Una cura da Yeti* (73762)

**17,50 L'altra faccia del padrino**, film comico (5114033)

**20,15 2 - Lo sport** (29028897)

**20,20 Se lo fossi Sherlock Holmes**, quiz con Jocelyn (7060436)

**20,40 regia di**, Fazzarotti, con Caterina Caselli, Fabrizio Moroni e Nino Taranto (413679)

**22,25 Sogni**, film fantastico (1733033)

**0,25 sport** (6727521)

**1,35 Reporter**, telefilm (54290540)

**2,10 Videocomic**, varietà (8882724)

**3 — Cavalleria**, film drammatico (Italia, '36). Con E. Cegani, A. Nazzari (5118219)

**4,25 IV**, prosa di Luigi Pirandello ('79). Con R. Valli, G. Giacchetti (5666960)

**5,55 Le comiche di Ridolini** (6663)

### RAIDUE

**MATTINA E POMERIGGIO**

Telegiornale: 11,45 (4228323); 13 (86830); 17,15 (4718149); 19,45 (986507); 23,20 (1469586)

**8,30 Videocomic**, varietà (8201530)

**7,10 Mille capolavori**, documenti (4395675)

**7,20 Nel regno della natura**, documenti (4155052)

**8,10 Addio, Mr. Chips!**, film drammatico. (Usa, '39), con R. Donat, G. Garson, P. Henreid, T. Kilburn (5906120)

**10 — Giorni d'Europa**, (7959)

**10,30 Bellezze bagno**, film musicale. (Usa, '44), R. Skelton, E. Williams, C. Ramirez, E. Smith (6366781)

**12,15 e**, attualità (5871584)

**13,20 Tgr - Trentatrè** (839255)

**13 — Il gorilla**, telefilm. *Nel paradiso dei forzati* (8274323)

**15,40 Estrazioni del Lotto** (7957526)

**15,45 Tom & Jerry** (6834304)

**15,55 dai capelli rossi**, (2175985)

**16,40 Capitan Planet**, cartoni (4622052)

**18,50 Quell'Italia del '43**, documenti. Di Massimo Sani. *Le fiamme e il dolore. Si parla dei mesi che precedettero il 25 luglio e caduta di Benito Mussolini* (8005912)

**19,15 Estrazioni del Lotto** (9051409)

**19,20 Il meglio di «Più sani più belli»** (3697743)

**19,35 Perole e vita: Il Vangelo della domenica** (929491)

**20,30 Tg 1 - Sport** (29604)

**20,40 E' nata una** con Barbra Streisand e Kris Kristofferson (7230323)

**Speciale Tg 1** (1404526)

**0,15** Sabato club. **Sorelle - L'equilibrio della felicità**, film drammatico. Margarethe Von Trotta (Germania Occ., '79). Con Jutta Lampe (8874298)

**1,45 Doc music club**, musicale (3257766)

**2,15** (25228989)

**2,20 rete**, varietà ('70) (7529182)

**Tg** (58602182)

**3,45 Calcio. Barcellona-Juventus.** Coppa dei Campioni '86 (4924095)

**5,20 Doc music club**, (57886366)

**17,30 Motonautica** Gran premio Norvegia (38453)

**17,45 Pugilato** Perra-Bartozzi, Campionato italiano superleggeri (3948472)

**18,50 Disobcartoon**, cartoni (2799)

**20,30 Ivanhoe**, film avventura di Richard Thorpe. (Usa, '52). Con Taylor, Elizabeth Taylor, Joan Fontaine, George Sanders, Emlyn Williams (55217)

**22,45**, attualità con Ugo Gregoretti (1273858)

**23,15 Il ventre vulcano**, documenti. (6215304)

**1 — «Fuori orario, cose vi sia»**, varietà

**«Notte di sat-ani»** (40862365)

### RAITRE

Telegiornale: 12 (80052); 14 (7217); (491); 19,30 (49410); (42101); 0,30 (9867637)

**9,50 Scheggia**, documenti (9342101)

**Al di là della vita**, film drammatico. Di Alex Segal (Usa '63). Con Jean Simmons, Robert Preston, Pat Hingle, Aline McMahon. (8269965)

**9,50 Tgr - Italia Agricoltura** (21)

**11 — 20 anni prima**, documenti (28656)

**12,15 La legge di Shannon: l'artista** (8465217)

**13,30 Ciclismo. Tour France:** ventesima tappa. (6588)

**14,30 Ciclismo. Tour France:** tappa. (8015101)

**15,40 Automobilismo. Campionato italiano F. 3**. Da Vallelunga (Roma) (8448762)

**16,40 Novara-Notturno.** Campionato italiano. (8962043)

### CANALE 5

Tg 5: (9491); 17,55 (5569174); (4205); 24 (54563)

**8,30 Tg 5 - Prima pagina**, attualità (4526322)

**9 — Donne... e bersaglieri**, film commedia. Ruggero Deodato. (Italia, '68). Con Little Tony, Renzo Montagnani, Ferruccio Amendola (2769830)

**11 — Sposati con figli**, telefilm: *La febbre dell'oro* (91472)

**12 — Sì o no**, quiz, con Claudio Lippi. Regia di Cesare Gigli (13546)

**12,30** Storia ragazze e ragazzi. **La prima Kate.** (9876)

**14 — Giovani brecciati**, film di Joyce Chopra (Usa, '91). Con Helen Hunt, Chad Allen, Howard (446762)

**15 — All'arrembaggio Sandokan**, cartoni (18743)

**15,15 Cantiamo insieme**, cartoni (8221830)

**15,45 La nostra inviata Manuela** (8732410)

**15,50 Principe Valiant** (8241594)

**17,20 L'incredibile Debbi**, telefilm (6644014)

**17,30 T-Rex**, cartoni (77385)

**18 — Il commissario Scali**, telefilm Michael Childs, Theresa Saldana. *Scheletri* (79238)

**19 — Casa Vianello**, telefilm. «Miss forme stabilizzanti». «Il sosia». Con Sandra Mondaini, Raimondo Vianello (9120)

**20,30 Io sto con gli indiani**, film avventura. Con Bud Spencer, Michael Winslow, Lou Bedford, Nicoletta Langsi (11385)

**22,30** Brividi d'estate. **Impulso omicida**, tv-thriller. Di Sam Irvin (Usa '93). Con Nancy Allen, Linda Florentino (14205)

**1 — Missione impossibile**, film. *Il Buddha di Pechino* (6584521)

**2 — Tg 5 - Edicola**, con guido Barendson (2323811)

**2,30 Sposati figli**, telefilm (23065502)

**3 — Tg 5 - Edicola** (2309231)

**3,30 La prima volta**, telefilm (2319518)

**4 — Tg 5 - Edicola** (2310347)

**4,30 I Robinson**, telefilm (1120057)

**5 — Tg 5 - Edicola** (1121788)

**5,30 Arca Noè - Itinerari**, attualità (1124873)

**6 — Tg 5 - Edicola** (24025124)

### ITALIA 1

Aperto: 12,30 (41120); 14 (8148), 19,30 (8656)

**Ciao Ciao mattina**, (37275762)

**8,30 Hazzard**, (61255)

**10,30 Starsky Hutch**, telefilm (32743)

**11,30 A-Team**, telefilm (90743)

**12,30 misfatti**, attualità (0)

**12,40 Studio sport** (9854656)

**12,45 Papà Gambalunga**, cartoni (4450081)

**13,20 Ciao Ciao Mix** (6305586)

**13,30 The Ghostbusters**, toni (48846)

**13,55 Ciao news**, varietà (4566014)

**14,30 Il co Ultraman**, telefilm. *Una valanga di guai* (8158)

**16 — Scuola guida**, commedia di Neal Israel (Usa, '85). Con Sally Kellerman (28675)

**17 — Wrestling Superstars**, sport (66762)

**— I miei due papà**, telefilm. *Joey*. Con Paul Reiser (8217)

**18,30 Baby Sitter**, telefilm. *Una cena intima*. Con Scott Baio (4236)

**19 — Genitori in blue jeans**, telefilm. *Cronaca di divorzio*. Con Alan Thicke (9385)

**20 — Tarzan**, telefilm. *Allarme nella giungla*. Con Wolf Larson (8887)

**20,30 Ispettore Callaghan: Il Scorpio tuo**, film poliziesco. Con Clint Eastwood, Harry Guardino (42255)

**22,30 Star Trek**, film fantascienza. (Usa, '79). Con William Shatner, Leonard Nimoy (2091033)

**1 — Studio** (4686989)

**1,45 Starsky Hutch**, telefilm (8224637)

**2 — Baby sitter**, telefilm (2321453)

**2,30 A-Team**, telefilm (4888095)

**3,30 Il mio amico Ultraman**, telefilm (4683911)

**4,30 Hazzard**, telefilm (4859231)

**5,30 I miei due papà**, telefilm (1122415)

**6 — Genitori in blue jeans**, telefilm (26625106)

### RETE 4

Tg 4: 11,30; 13,30; 17,30; 19; 23,45

**7,30 Love Boat**, telefilm: scommessa (2ª parte) (85323)

**8,30 giornata**, varietà. Con Patrizia i (4293052)

**8,45 Pantanal**, telenovela (6940743)

**Guadalupe**, telenovela (1123033)

**10,20 Maddalena**, telenovela (6370120)

**11,40 Antonella**, telenovela. Con Luis Luque (6284656)

**12,05 Gioco delle coppie beach**, quiz (8859033)

**13 — Sentieri**, soap opera (1ª parte) (37782)

**14 — Sentieri**, soap opera (2ª parte) (48878)

**15 — Avvocati a Los Angeles**, telefilm: *Lady Godiva e gli avvocati*. Con Jimmy Smit (7445410)

**16,15 Principessa**, telenovela (6846236)

**17,10 Topazio**, telenovela (1ª parte) (4606385)

**17,35 Topazio**, telenovela (2ª parte) (658781)

**18 — Stelle della moda**, attualità. Con Gabriella Carlucci (11526)

**19,30 Perdonami**, attualità. Con de Mangacci (9859)

**20,30 55 giorni a Pechino**, film avventura. Con Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven (7350-4507)

**I segreti di Twin Peaks**, telefilm. Con Kyle MacLachlan (79-52894)

**0,45 Top Secret**, (telefilm (1736231)

**1,50 Marcus Welby**, telefilm (7774724)

**2,40 Rassegna stampa** (8835724)

**2,50 Love Boat**, telefilm (8869637)

**3,40 Avvocati a Los Angeles**, film (5731618)

**4,30 Rassegna stampa** (9831124)

**5,40 Welby**, telefilm (9101540)

**5,40 Rassegna stampa** (3569837)

**5,50 Avvocati a Los Angeles**, telefilm (1257540)

**6,40 Top Secret**, telefilm (49666182)

### TMC MONTECARLO

Telegiornale: 14 (38101); 18.45 (371385); 22,30 (4830)

**10 — Quattro ragazzi un computer**, telefilm (58)

**11 — Natura amica**, documentario (7507)

**11,30 solisti in concerto** (9908781)

**12,45 Calcio e 5** (432265)

**13,15 Crono - Tempo ri**, (r) (9801985)

**14,55** Da Lac Saint Point: **Ciclismo - Tour de France**: Morzine-Lac Saint Point (20ª tappa) (149)

**15,45 Il ladro di Bagdad**, film con Sabu (7655782)

**17,45 Appunti disordinati di viaggio** (6652743)

**18 — Albatros** (6439)

**19,30 Senza fissa dimora** (8410)

**20 — Ciclismo - Speciale Tour de France**, conduce Davide De Zan (5323)

**20,30 In codice Ballerino**, film con Kate Capshaw (39781)

**23 — Rock Hudson**, film con (3825743)

**0,45 '94 - Incontri nel pineto**, interviste R. Battaglia (1550163)

**1,45 Cnn** (11888347)

### TELE +1

**13 — Guardia del corpo**, film

**15,15 Forza d'urto** (189101)

**15,45 sissera... porta morto**, film (2699014)

**18,25 La forza del singolo** (9139120)

**Al lupo lupo** (113963)

**22,40 Il padre della sposa** (54650656)

### TELE +3

**18,10 Tommy Dorsey band**

**21 — Omaggio a Giovanni Testori** (276052)

**23 — Marionette** (56120894)

### TELE +2

**9 — +2 Gallery**

**10 — Games**, ba femminile rinvio (in differita) (20966120)

**13 — Da Stoccarda. Tennis: Atp Stoccarda**, semifinali (56256385)

**17,30 Biliardo**, mondiale professionisti da Firenze, finali All'interno, news **Telesport** (77715033)

**22 — Goodwill Games** (in differita) (270878)

**24 — Midnight club** (60284811)

### VIDEOMUSIC

**13,30 Arrivano i nostri**

**18,35 Passenger** (5315588)

**20 — es** (356743)

**21 — The mix** (567781)

**22,30 Mix dance** (956526)

**23,30 Vm Giornale** (662101)

**24 — I video notte** (4923-0649)

### RETE A

Tg: 13.30

**20 — Shopping** (3965)

**20,30 Semplicemente Maria** (97994)

**22 — Shopping Club** (4385849)

**GUIDA AGLI SHOWVIEW**

Per registrare il Vostro Programma TV preferito digitate i Numeri **ShowView**, stampati accanto a registrare, sul programmatore ShowView. Lasciate l'unità ShowView Vostro videoregistratore il programma verrà automaticamente registrato all'ora indicata. Per ulteriori informazioni chiamate il nostro numero di assistenza (02) 210.730.70

**Diciture del Copyright**

ShowView è un marchio utilizzato dalla Gemstar Development Corporation 1993 - Gemstar Development Corp. Tutti i diritti

**I CANALI DI**

Rai1 1; Rai2 2; Rai3 3; Rete4 4; Canale5 5; Italia1 6; Montecarlo 7; Rete A 8; Videomusic 9; Tele + 1 13; Tele + 2 14; Tele + 3 15; Svizzera 16.

### ALLA RADIO

**RADIOUNO:** Gr: 6; 7; 8; 9; 10; 10,30; 11; 11,30; 12; 12,30; 13; 14; 15; 15,30; 16; 17; 17,30; 18; 18,30; 19; 22; 22,30; 23; 24; 2; 4; 5; 5,30 7,20 Gr Regione, 13,25 Estrazioni del Lotto; presenta Ciclismo: 81 Tour de France (20ª tappa); Morzine-Lac Saint Point, tappi finali e arrivo; 17,05 Gr - Speciale Formula 1; 19,21 Ascolta, si fa sera.

**RADIODUE:** Gr: 6,30; 7,30; 8,30; 12,30; 17,30; 18,30; 19,30; 22,30 6-11,13 Il buongiorno Radiodue; 8,45 Ion ci Parlamento, 9,14 Magic moments; 10,01 - Speciale Estate; 10,17 Note di servizio della piccola Banda Osiris; 11 Cetra days; 12,10 Gr Regione; 12,52 Chicche o sia; 13,35-19,30 Aspettando domenica; 16,34 vol; 17,33 Estrazioni Lotto; 17,38 I classici dell'umorismo: «Agosto, moglie mia non ti conosco»; 18,32 La Parola; 20 Trucioli; 20,05-24 Serata tre tempi; 21 Avanti brio; 22,55 Taglio classico; 24-6 Radiotte.

**RADIOTRE:** Gr: 6,45; 18,30 6-12 Radiotre mattina; 6 Ouverture; 7,30 Prima pagina; Appunti di volo; 12,01 Uomini e profeti; 12,45-18,30 pomeriggio: Sabato musica (1ª parte). Concerti Doc; 14,10 Omaggio alla fantasia; 15 Sabato musica (2ª parte); 16,31 Stone di terra e di mare; 17,40 Sabato musica (3ª parte); 18,54-24 Radiotre sera; 18,54 La stanza della musica; 19,45 Radiotre. Il Cartellone; 20,30 Si. Il sipario; 23,26 L'inferno di Dante; 24-6 Radiotre classico.

Tutto può succedere. RadioRai è già lì a raccontarlo.

A tre chilometri da via Medail rinasce un villaggio dell'Ottocento

# Viaggio nel tempo a Bardonecchia

## *A Gleise-Reüil vince il fascino del passato*

Sembrava una scommessa difficile: riportare alla vita un antico borgo di montagna, dotarlo di tutti i servizi, trasformare una delle «grange» riattate in un ristorante che fosse anche un luogo di aggregazione sociale, far sì che altre diventassero un residence per i turisti appassionati della montagna allo stato puro, per questo dimenticare le comodità e le necessità delle famiglie e dei bambini. A Gleise Reüil, una frazione di Bardonecchia disabitata da anni, il progetto che poteva sembrare ambizioso è diventato realtà.

«Ci rivolti a un pubblico ben determinato di clienti», spiega Maurizio Sica, titolare dell'omonima agenzia di Bardonecchia che cura la commercializzazione di Gleise (telefono 0122/99.716 oppure 0122/999.847). «I nostri clienti - continua Sica - sono persone che hanno precisa cultura della montagna, che vogliono assaporare il gusto delle cose antiche, lontano dalla mondanità e dall'esibizionismo più esasperato, senza peraltro rinunciare ai punti centrali di una vacanza in montagna, estiva e invernale: Gleise è a tre chilometri dal centro di Bardonecchia, al quale è collegato con un servizio di navetta. È vicinissima sia al casello autostradale sia agli impianti di risalita».

Passeggiare per le vie della borgata, esclusivamente pedonali (le auto restano alle porte del paese, custodite nei box invisibili perché interrati nella montagna) significa lanciarsi in un tuffo nel passato: l'aspetto esteriore delle baite, infatti, è rimasto inalterato grazie al lavoro dell'architetto Mauro Mainardi, che ha curato il recupero edilizio della borgata.

Le «grange» del villaggio hanno alcune caratteristiche comuni: il tetto a due spioventi con lose di pietra, l'esterno in pietra rinforzata con la calce, una parte mansardata che ha reso abitabile quello che un tempo era il fienile per il foraggio. «Le soluzioni abitative sono di tipo diverso - spiega Maurizio Sica - si va dal monolocale all'appartamento più grande, dalla residenza articolata su più piani al quartierino privato. Ce n'è davvero per tutti i gusti: a lavori ultimati, le unità abitative saranno un centinaio, in grado di contentare ogni esigenza».

Un discorso a parte meritano gli interni, curati dall'architetto Anna Matteoli. «Abbiamo cercato di rispettare il più possibile la struttura originale delle grange - dice l'architetto -, fatte salve naturalmente le esigenze di modernità. Il taglio degli appartamenti è estremamente funzionale, i materiali usati però sono quelli tradizionali: soprattutto il legno e la pietra».

L'organizzazione tradizionale delle «grange» di Gleise-Reuil, rimasta inalterata nei secoli, prevede una struttura di base rettangolare. Al piano terra, dopo il corridoio d'entrata, c'era la parte abitabile, con il camino e una piccola stalla. Sull'altro lato della stalla, al di là dell'ingresso, si trovava la stalla, generalmente interrata per metà del suo perimetro. Al piano di sopra, comunicante con il pianterreno per mezzo di una suggestiva scala di pietra, c'erano le camere da letto. Il resto dello spazio era occupato dal fienile e da una botola in cui venivano stivati il grano e i cereali da utilizzare nel corso dell'anno. C'era poi un terzo livello, mansardato, destinato alla conservazione del foraggio.

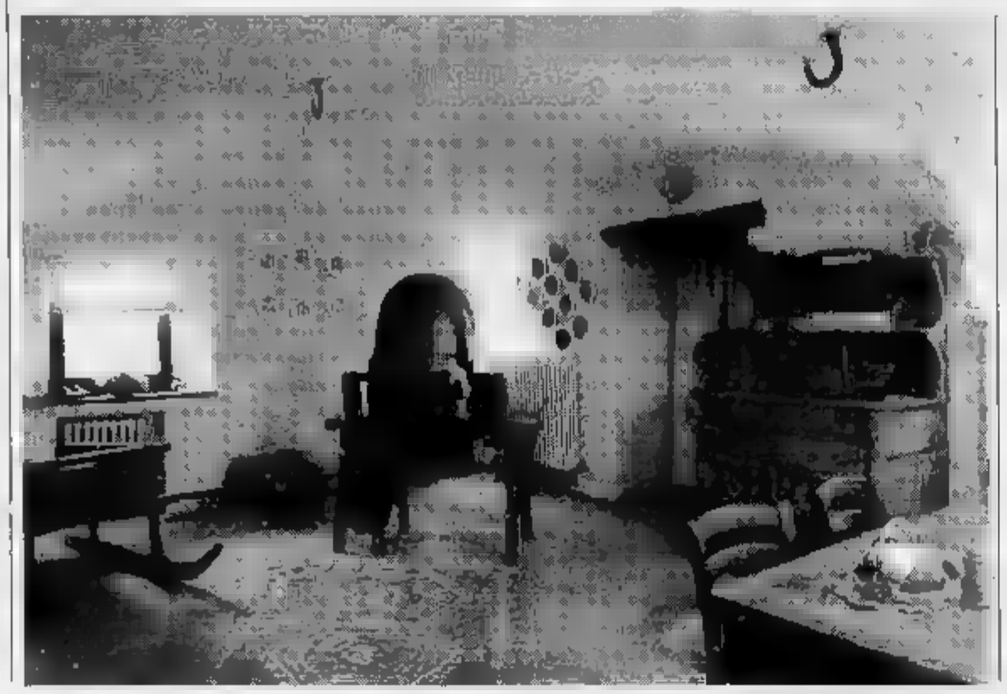
«Tutto questo è stato conservato e trasformato in superficie abitabile - continua Anna Matteoli -. Con un risultato ottimale sul piano estetico: è stata conservata la colonna centrale in pietra nei locali che erano volta erano occupati dal fienile. Le volte antiche sono state ristrutturate dove era possibile, e ricostruite secondo gli stessi criteri dove lo stato di abbandono era troppo grave. Nelle mansarde, che un tempo erano aperte sull'esterno, abbiamo inserito delle grandi vetrate che hanno trasformato gli antichi solai in camere abitabili luminosissime».

Una serie di interventi che hanno letteralmente riportato la vita in una borgata disabitata da molti decenni. Alcune famiglie si sono addirittura trasferite definitivamente a Gleise, attirate dalla bellezza naturale dei luoghi (a volte è possibile avvistare cervi e marmotte) e dalla facilità di collegamento con Bardonecchia e con le autostrade. Tra i nuovi abitanti c'è anche Marco Ventura, scultore e maestro di sci. «Gleise è uno splendido compromesso tra il passato e la tradizione - dice - cammini per le vie e ti sembra di essere nell'Ottocento, poi arrivi in casa e un computer ti ha garantito il riscaldamento. E' un paese tanto affascinante da cambiare le abitudini della gente: io ho l'abitudine di salutare i miei vicini, quando li incontro per strada. All'inizio, da buoni cittadini abituati all'anonimato dei condomini, mi guardavano con diffidenza. Adesso ci salutiamo tutti. E' vero: una borgata come questa può fare del bene anche sul piano sociale».

Ma la ristrutturazione totale degli edifici ha rispettato l'ambiente e la tradizione dell'antica montagna piemontese

# Dopo quarant'anni di silenzio in paese ritorna la vita

## *Nelle vecchie baite del secolo scorso «irrompono» i comfort dell'uomo moderno*



Una quarantina di anni fa, la frazione di Gleise Reüil contava ancora 57 abitanti: anziani montanari che vivevano nella borgata dodici mesi all'anno, lavorando nell'agricoltura e nell'allevamento. Poi, anno dopo anno, la crisi delle fonti di sostentamento tradizionali e la distanza dal centro di Bardonecchia portarono a un progressivo svuotarsi delle case.

Una delle difficoltà pratiche più difficili da risolvere, all'inizio dell'operazione, è stata la ricerca dei proprietari delle grange abbandonate. «Un progetto come quello di Gleise - spiega Maurizio Sica, dell'omonima agenzia immobiliare di Bardonecchia - ha senso soltanto se riguarda una intera borgata. Molte baite, disabitate da decenni, erano passate da erede in erede moltiplicando il numero dei proprietari». Un altro problema di non poco conto è stato il rispetto dei vincoli imposti dalla Soprintendenza alle Belle Arti, per questo venir meno alle giuste esigenze di comodità e comfort dei futuri clienti. «Credo che il lavoro nella borgata non possa essere condiderato soltanto un'operazione commerciale - continua Sica -. Il recupero di Gleise Reüil è stato il più ambizioso programma di intervento sul patrimonio edilizio di interesse storico nella conca di Bardonecchia».

Il risultato finale? Il ritorno alla vita di una borgata fantasma. E un nuovo spazio turistico, ricco di momenti di aggregazione, per chi ama davvero la vita di montagna. «L'abbandono della frazione - dice Mauro Mainardi, l'architetto che ha curato il recupero edilizio di Gleise Reüil - si spiega da un lato con gli elevati costi di ristrutturazione, dall'altro con la mancanza di quei servizi e di quelle strutture indispensabili per vivere nel paese, senza dover ricorrere per ogni minima necessità al capoluogo».

Servizi e strutture che adesso ci sono. Che, visti gli intenti anche ambientali e culturali dell'operazione, non potevano che andare di pari passo con il totale rispetto delle «grange» tradizionali.

«L'impresa Edilgros ha operato in modo organico sull'intero tessuto urbano della frazione - spiega Mainardi -. Non soltanto sono stati riattati un centinaio di edifici, tutti del secolo scorso, ma le "grange" così ristrutturate hanno potuto essere dotate dei principali servizi». Sono stati realizzati un acquedotto (con relativa distribuzione interna e rete antincendio), una linea di elettrificazione, una rete stradale, una serie di parcheggi, la rete e gli impianti per lo smaltimento dei rifiuti liquidi, l'illuminazione pubblica, le attrezzature per gli spazi verdi.

Il tutto senza violentare la struttura della borgata. «Il lavoro di analisi del patrimonio immobiliare preesistente - spiega l'architetto - ha fatto ampio riferimento ai dati storici ed etnografici riguardanti la borgata e i suoi abitanti. L'obiettivo era quello di documentare non soltanto l'attuale aspetto degli edifici, ma anche le originarie condizioni di costruzione e di utilizzo. La progettazione, in sintesi, ha voluto mantenere l'assetto originario della borgata, con la conseguente esclusione di ogni intervento di sostituzione edilizia».

Gli elementi più moderni - dalla rete elettrica ai garage - sono stati interrati e nascosti alla vista. Una cura attenta per i particolari che fa di Gleise-Reüil il luogo ideale per una vita lontana dallo stress. «Il progetto di recupero delle frazioni di Gleise e Reüil - conclude l'architetto Mainardi - ha svolto una duplice funzione. Da un lato ha offerto lavoro alle imprese edili ed artigianali locali. Dall'altro ha rivalutato un antico villaggio alpino: offrendo ai volligiani la possibilità di ritornare a vivere decorosamente ed in modo agiato sulle proprie montagne, e ai turisti un servizio particolare favorito anche dalla vicinanza agli impianti di risalita e al servizio autostradale di collegamento con il traforo del Frejus».

Tutte le iniziative per un'estate diversa: dai giochi per i bambini alle gare di mountain bike

# Quando il ristorante diventa un ritrovo di amici

## *Dopo lo svago all'aria aperta, il relax in un ambiente familiare*

Il «ristorante Gleise» è stato inaugurato lo scorso anno, insieme con i primissimi appartamenti della borgata. Non è stata una scelta casuale o di convenienza: il ristorante è il cuore pulsante del borgo. Qui ci si ritrova dopo una giornata sulle piste da sci o sui prati, qui ci si incontra, si parla, si diventa amici.

Nello spirito di Gleise-Reüil, che vuole riproporre una vita d'altri tempi non soltanto per l'aspetto esteriore delle abitazioni, ma anche e soprattutto per la semplicità e la genuinità dei rapporti sociali.

«L'obiettivo del nostro locale è quello di ricreare l'atmosfera di casa - dice Mariano, referente della società di gestione ETG -. Per questo abbiamo messo al bando le formalità. Ho notato che molti clienti sono "imbarazzati" quando entrano in un ristorante, da noi invece trovano amicizia e cordialità».

L'aspetto esteriore del locale ricorda quello delle grange private: mobili tipici in legno, pavimento in pietra. Per non parlare del menù: tipico e suggestivo come il locale. «Il cuoco Mauro - continua Mariano - propone ogni giorno un pasto casalingo, basato sulla riscoperta delle ricette più antiche. Le ricette di montagna sono forse più adatte ai climi rigidi dell'inverno, ma anche d'estate le parola d'ordine è semplicità: tagliatelle, gnocchetti e tagliolini fatti in casa, pesce di fiume, trota salmonata alle mandorle, tagliata con rucola, carbonata alla birra...».

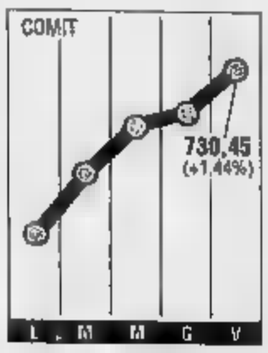
Il cibo, al ristorante Gleise, è importante ma non è tutto: «All'interno del locale - racconta Mariano, vero e proprio animatore della vita sociale di Gleise Reüil - abbiamo ricavato due salette. Una è riservata ai bambini, accuditi da una baby sitter che, dopo il pasto, li intrattiene con dei giochi di società. Abbiamo pensato anche a un menu particolare, meno costoso e più adatto ai gusti dei bambini».

Nel prossimo inverno a Gleise si aprirà anche un residence, mentre questa estate sarà possibile affittare alloggi. «Con la stagione invernale - racconta Mariano - si perfezionerà un accordo con la Valtur, che manderà nel borgo un animatore. Ma i turisti non saranno abbandonati a se stessi neppure in questa prima estate di Gleise: abbiamo organizzato una gara di mountain bike e stiamo mettendo a punto una serie di giochi all'aperto. Le iniziative non si fermano qui: per l'estate è già in programma una mostra di fotografia, dove saranno esposte vecchie foto di Bardonecchia, la festa del pane, una grande Festa d'Estate (il 12 agosto) e il Day Goffrey Jazz per le vie del borgo, con una degustazione gratuita di goffrey, una tipica bevanda locale.

Sono soltanto alcuni dei momenti di aggregazione della borgata, che si uniscono alle iniziative permanenti: uno spaccio consente a turisti e residenti di acquistare i generi di prima necessità senza dover scendere ogni giorno a Bardonecchia.

Prossimamente sarà aperto anche un piano bar per allietare le serate dei turisti.

«Volevamo tonificare la vita del borgo - dice ancora Mariano - e pensiamo di esserci riusciti. Al punto che stiamo già preparando il programma del 1995. L'anno prossimo, infatti, si svolgerà a Gleise la tradizionale mostra dei vecchi mestieri, con la partecipazione degli anziani artigiani che illustreranno ai visitatori i segreti delle loro secolari attività.




## *Iri colloca i «samurai bond»*

■ è concluso ■■ grande successo il collocamento da parte della Cofiri (controllata al 100% dall'Iri) di obbligazioni sul mercato giapponese («Samurai Bonds») per un importo di 50 miliardi di yen (circa 800 miliardi di lire). I titoli emessi hanno una durata quinquennale ed assicurano al sottoscrittore un tasso di interesse fisso pari al 4,4%. «Quella effettuata da Cofiri - informa una ■■■ - ché costituisce lo strumento operativo dell'Iri in campo finanziario, è la più importante emissione effettuata da un operatore italiano sul mercato dei Samurai Bond. ■ successo dell'operazione - alla quale ■ Nippon Investors Ser■■■ (Nis) ha assegnato l'elevato rating di «AA+» - conferma il notevole apprezzamento riservato a Cofiri dai mercati finanziari internazionali, ed in particolare da quello giapponese. L'operazione ■ stata coordinata da un sindacato di collocamento guidato dalla Yamaichi Securities.

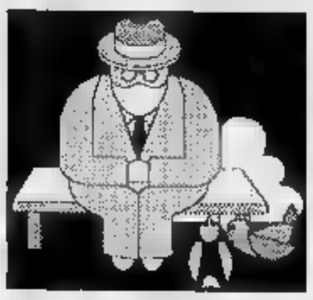
## *Vola la bilancia pagamenti*

Migliora anche ■ maggio l'andamento della bilancia commerciale valutaria: secondo i dati forniti dall'Uic, il saldo di incassi ■ pagamenti per scambi di merci con l'estero è stato positivo per 776 miliardi di lire contro +432 miliardi dello stesso ■■■ del 1993. Il dato di maggio porta ■ saldo dei primi cinque mesi dell'anno ad un +2237 miliardi di lire contro ■ deficit di 3391 miliardi ■■ gennaio-maggio '93 ■■■ un miglioramento, quindi, di ■■■ miliardi di lire. Nello scorso mese di maggio, gli incassi ed i pagamenti per scambi di merci con l'estero sono stati pari rispettivamente a 20.453 e a 19.677 miliardi ■ lire. Rispetto al maggio '93 gli incassi sono aumentati del 20,2% ed i pagamenti del 13,6%. I dati cumulati per i primi cinque mesi del '94 danno incassi per 96.400 miliardi e pagamenti per 94.163 miliardi di lire. In lista ai miglioramenti, secondo i dati Uic, figurano il settore dei prodotti tessili e meccanici.

LA STAMPA

ECONOMIA E FINANZA

Sabato 23 Luglio 1994 23



### Il Tesoro vuole risparmiare 8 mila miliardi nel '95, i sindacati preannunciano battaglia

# Pensioni, il governo affila la scure

## *Dini: la spesa è esplosiva*

**ROMA.** E' scattato l'allarme-pensioni: «Se non interveniamo entro settembre, fra 5-6 anni non avremo più i soldi per pagarle» ■■■■ il ministro del Lavoro Mastella ricevendo i sindacati dei pensionati. E il suo collega Dini, ministro del Tesoro, rincara la dose in un'intervista pubblicata ■ Panorama: «Questo sistema non è più sostenibile, bisogna frenare la dinamica della ■■■ ■■■ esplosiva». Il problema, infatti, non ■ più eludibile ■■ misure-tampone come quelle adottate spesso in passato. Perché le proiezioni dell'Eurispes sulla struttura della popolazione non danno scampo: andando avanti così nel 2030, appena lo spazio di una generazione, gli anziani saranno un terzo di tutti gli italiani e la spesa pensionistica raggiungerà il 40 per cento degli introiti dello Stato, succhiando tutte ■ ■■■■ disponibili per lo sviluppo.

Sono prospettive drammatiche per il futuro di tutti e l'allarme del governo si è trasmesso ai sindacati e al popolo dei pensionati, che sono scesi sul sentiero di guerra in attesa di conoscere le future mosse del ministero Berlusconi. Anche perché non capiscono bene dove vuol andare a parare ■ governo: anche in questo settore affiora una notevole dissonanza. Mastella, infatti, rabbonisce i sindacati ingaggiando una politica di dialogo sociale alla ricerca di una ricetta accettabile entro l'autunno. Proclama perciò il ministro del Lavoro: «Voglio suggerimenti da tutti. I diritti acquisiti saranno garantiti, anche perché ci sarebbe sempre pronta la Corte Costituzionale. Dò la ■■■ garanzia ■■ ■■ solo punto: non toccheremo ■ pensioni minime, ■■ ciò avvenisse ■■ ne andrei a ■■■. Certo, dovremo intervenire sulle finte pensioni d'invalidità, sui prepensionamenti indiscriminati. Ma fino a questo momento nessuna cifra è stata fatta».

E invece cifre ne ha fatte, pur in una sede informale come un'intervista giornalistica, il suo collega Dini, che hanno acceso i sindacati. Il ministro del Teso■■ sostiene infatti che il governo intende risparmiare nel '95 ottomila miliardi sulle pensioni e seimila nella sanità. «Entro il 15 settembre dobbiamo individuare e concordare con le parti sociali misure eque e incisive ■ riforma, capaci di risolvere il proble■■ pensioni una volta per tutte, che potremmo varare anche pri■■ della Finanziaria '95».

Dove può colpire la scure agitata da Dini? E' presto detto, per il ministro del Tesoro il primo obiettivo è l'età pensionabile: «In Italia si continua ad andare in pensione prima che negli altri Paesi. L'innalzamento a 65 anni previsto dalla riforma Amato per il 2002 è troppo lontano». Altri bersagli già individuati da Dini sono le pensioni d'anzianità «esistenti solo in Italia», l'ammontare delle pensioni («con l'80 per cento del salario sono ■ più elevate e anche il coefficiente di rivalutazione dovrà scendere all'1,75 % ■ all' 1,50»), le pensioni di invalidità per le quali «bisogna istituire una commissione medico centrale» e infine le pensioni pagate all'estero che sono «uno scandalo». In definitiva, sostiene Dini, bisogna «ripristinare il principio per cui la pensione matura in proporzione agli anni di contribuzione e renderci ■■■ to che i benefici che paghiamo alle generazioni adulte ■■■ eccessivi, insostenibili dai nostri figli».

La ricetta thatcheriana di Dini ■ stata rinviata ■ settembre, perché Mastella ha rivelato ai sindacalisti dei pensionati di ■■■■ fatto «una forma di resistenza passiva contro coloro che volevano, da subito, innalzare a 65 anni l'età pensionabile, soprattutto i ministri economici che ■■■ ■■■ privi di sensibilità sociale ma che fanno i conti». Comunque, i nodi si riproporranno in autunno, al tavolo della commissione istituita da Mastella con i sindacati.

E quale sia l'umore dei sindacalisti è chiaro: «Dini è il nemico dichiarato dei pensionati» tuona Minelli della Spi-Cgil, ma per Miniati (Uilp) anche Mastella è stato equivoco sulla richiesta di garanzia che non ci sarà slitta■■■■ nel pagamento dello scat■ di scala mobile di novembre». Insomma, ■ va verso lo scontro, perché secondo i conti della Cgil i provvedimenti prefigurati ■■ Di■ significherebbero ■■■ taglio della pensioni del 25 per cento. Lancia perciò un duro avvertimento al governo Sergio Cofferati, il leader della Cgil: attenzione, le pensioni possono diventare «il centro dello scontro sociale».

Ma sullo sfondo resta l'incubo della statistiche scaturite dalla ricerca ■ Eurispes: lo scenario di un'Italia del 2030 trasformata per l'invecchiamento della popolazione in società gerontocratica, con meno di due persone attive per ogni pensionato. Per salvarsi dal tracollo, anche Eurispes indica una ricetta severa: la spesa pensionistica dovrebbe ridursi dal 30 per cento in 15 anni, dal '95, abbinata al vincolo di una crescita annuale delle pensioni pari a quella del prodotto interno lordo. Con ■ risultato di un azzeramento del deficit. Senza correzioni, invece, la spesa pensionistica esploderà fino a oltre 500 mila miliardi. Ingovernabile per i nostri figli.

**Paolo Patruno**

PROIEZIONI DEL NUMERO DI PENSIONI FINO AL 2025
(VALORI IN MIGLIAIA)

| | 1995 | 2005 | 2015 | 2025 |
|---|---|---|---|---|
| VECCHIAIA E SUPERSTITI | ■■■ | 13.934 | 16.315 | 16.134 |
| INVALIDITA' | 3.735 | 2.603 | 2.080 | ■■■ |
| INDENNITARIE, ASSISTENZIALI E BENEMERENZA | 4.606 | 5.814 | 6.848 | 6.341 |
| TOTALE | 20.709 | 22.231 | 24.238 | 26.993 |

FONTE: ELABORAZIONI EURISPES

Il ■■■■ del Lavoro Clemente Mastella

## L'occupazione non decolla

### *In aprile -5,1% nell'industria anche il terziario segna il passo*

**ROMA.** L'indice Istat dell'occupazione nella grande industria ad aprile ha segnato una diminuzione dello 0,1% rispetto a marzo. Il calo rispetto all'aprile del '93 ■ è stabilizzato sul valore del 5,1% confermando la tendenza già osservata ■■■ mesi precedenti. Nel terziario l'Istat ha registrato una diminuzione dello 0,2% rispetto a marzo e del 3,2% rispetto all'aprile del '93.

La diminuzione di occupazione nella grande industria ha coinvolto principalmente la categoria degli operai ■ apprendisti (-6,1%) ed in misura minore quella degli impiegati ed intermedi (-3,3%). I singoli rami di attività risultano interessati al calo dell'occupazione in diverso grado: -2,4% nell'industria dell'energia, gas ed acqua, -4,4% in quelle della lavorazione e trasformazione dei metalli, -6,8% nelle industrie alimentari, tessili, legno ed altre manifatturiere, -7,5% nelle industrie estrattive, della trasformazione dei minerali non energetici e chimiche. La caduta occupazionale più significative si riscontra, come ■■■ mesi precedenti, nel settore dei tessili ed abbigliamento (-8,5%) ed in quello della chimica ed affini (-8,8%). L'analisi per destinazione economica evidenzia una flessione del 4,1% nell'industria dei beni ■ consumo, del 4,9% nell'industria dei beni di investimento e del 6,3% in quella dei beni intermedi.

Dal punto di vista tendenziale, rispetto al mese di aprile dell'anno precedente, si riscontra una diminuzione dell'1,7% nelle ore effettivamente lavorate per dipendente, dovuta soprattutto al fatto che i giorni lavorativi del mese di aprile 1994 sono stati due in meno rispetto all'aprile '93. Se si confrontano i dati di periodo, si può rilevare, invece, nei primi quattro mesi del 1994 un aumento dell'1,7% rispetto al corrispondente periodo 1993, nonostante un giorno lavorati■■■ in meno. Ciò conferma il segnale positivo manifestatosi a partire da dicembre 1993.

E' anche diminuito il ricorso alla cassa integrazione. Le ore usufruite si sono infatti ridotte del 33,7% tra aprile 1993 ed aprile 1994 e del 20,6% nei primi quattro mesi dei due anni a confronto. I guadagni lordi medi per dipendente ■■■ aumentati del 2,7% con ■■■ incre■■■ generalizzato in tutti i rami: dal minimo di +2,1% dell'industria della lavorazione e trasformazione dei metalli al massimo di 4,3% per quella dell'energia, gas ed acqua.

La flessione dell'occupazione nel terziario è ■ entità superiore a quelle verificatesi nei precedenti mesi del 1994, ha interessato sia le categorie impiegatizie (-1,3%), sia quelle non impiegatizie (-8,8%) ed è da collegarsi in via pressoché esclusiva al sensibile calo verificatosi nel ra■■ dei trasporti e comunicazioni (-5,6%). ■■ in particolare nei trasporti terrestri (-10,4%), in quelli marittimi (-3,6%) e nelle attività di intermediazione dei trasporti (-4,2%). Negli altri rami ■ ■■ serva un lieve incremento di occupazione nelle attività commerciali, alberghiere e dei pubblici esercizi (+0,5%), una stabilità in quelle del credito e assicurazione ed una riduzione di occupazione nei servizi alle imprese (-3,4%). Tra aprile 1993 e aprile 1994, le ■■ effettivamente lavorate per dipendente sono diminuite del 4,1% in presenza di due giorni lavorativi in meno, con oscillazioni tra il 4 e ■ 4,4% nei diversi comparti, fatta eccezione per i servizi alle imprese dove la flessione è risultata più accentuata (-7,7%). Il calo nel volume di lavoro prestato, valutato per il periodo gennaio-aprile dei due anni a confronto, mostra per contro una modesta riduzione (-0,1%), nonostante un giorno lavorativo in meno nel primo quadrimestre 1994. Il ricorso alle ore di cassa integrazione guadagni - sempre nel terziario - è diminuito del 28%. Occorre comunque tener conto della scarsa importanza quantitativa che tale intervento assume nel settore terziario.

(Radiocor)

**REDDITI**

### Al primo posto il Lussemburgo, anche Spagna e Portogallo retrocedono

# L'Italia più povera di tre anni fa

## *Reddito pro-capite, in Europa siamo solo settimi*

**BRUXELLES.** Tra il 1991 e il 1993, ■ei 370 milioni di cittadini dell'Unione europea solo gli italiani, gli spagnoli e i portoghesi si ■■■ impoveriti rispetto alla media. Tutti gli altri, invece, sono già riusciti a recuperare nell'ultimo anno la quasi generale diminuzione di reddito subita nei 12 mesi precedenti per ■ recessione economica. Secondo un raffronto compiuto dall'ufficio di statistica dell'Ue rispetto alla media comunitaria, gli italiani hanno inoltre perso negli ultimi due anni due posti nella classifica tra i Dodici per il prodotto interno lordo (Pil) pro-capite, passando dal quinto posto del 1991 al settimo del 1993 e facendosi superare dai tedeschi e dagli olandesi. In testa alla classifica c'è il Lussemburgo (con un Pil per abitante del 36,8% al di sopra della media europea). Il Pil per abitante negli Usa e in Giappone si è invece attestato rispettivamente al 49,5% e al 19,5% sopra la media dell'Ue.

CHI SALE ■ CHI SCENDE

Ecco ■ graduatoria del Pil procapite, fatta pari a 100 ■ media Ue

| | 1991 | 1992 | 1993 |
|---|---|---|---|
| ■■■■■ | 130,9 | 132,1 | 136,8 |
| ■■■■ | 114,9 | 113,1 | 116,3 |
| DANIMARCA | 109,7 | 106,8 | 113,3 |
| BELGIO | 107,4 | 109,6 | 111,8 |
| GERMANIA | 105,7 | 107,6 | 107,5 |
| OLANDA | 103,3 | 102,8 | 106,7 |
| ITALIA | 106,0 | 105,4 | 102,0 |
| GRAN BRETAGNA | 98,3 | 98,9 | 99,4 |
| ■■■■ | 74,1 | 76,9 | 85,5 |
| ■■■■ | 79,8 | 77,6 | 73,9 |
| ■■■■■■ | 65,5 | 67,5 | 64,5 |
| ■■■■ | 48,8 | 50,2 | 50,9 |

**MERCATI**

Il presidente della Federal Reserve Alan Greenspan annuncia mosse a favore di un dollaro forte

### Il dollaro, spinto dalla Fed, guadagna 30 punti sulla nostra moneta

# La manovra sveglia la Borsa

## *E la lira risale a quota 993 sul marco*

**MILANO.** La Borsa ritrova il «passo» e l'euforia, la lira si allontana dalla minacciosa quota mille, con un'apertura a 995,50 (956,50 la sera prima) contro marco e una chiusura a 993. E anche il dollaro persiste nella rimonta (con un piccolo stop sul finale), quotando 1,5949 al fixing di Francoforte (1,5612) contro marco, e successivamente 1,5960.

A sostenere la valuta Usa, già partita bene, sono poi arrivate le dichiarazioni del presidente della Fed, Alan Greenspan, e del sottosegretario ■ Tesoro Usa Summers. Che lasciano chiaramente intendere la volontà di un dollaro forte. «Quello che non desideriamo accada, è una perdita di fiducia nella produttività delle attività denominate in dollari» dice Greenspan. «Siamo ben consapevoli di come la tendenza del dollaro, tra le molte altre cose, influenzi la nostra ■■■■ sione su quel■ che accade nell'economia ■■ gli Stati Uniti».

«Per cui non guardiamo alla stabilizzazione del mercato dei cambi solo per i cambi, ma nella misura in cui esso influenza l'economia del Paese» conclude ■ presidente della Fed, e Summers aggiunge che un dollaro debole sarebbe controproducente per l'economia mondiale.

Va da sé che, pur riprendendo vigore contro ■ valuta tedesca, ■ lira si indebolisce viceversa verso quella statunitense. Il dollaro apre a 1579 lire, si porta a metà giornata a 1582,7 con un guadagno di circa 28 lire rispetto al fixing di giovedì, per chiudere a 1585.

Insomma, dopo giornate deprimenti e costellate da brividi di panico, la settimana si chiude per i mercati italiani con un buon bilancio. Il listino recupera rispetto a venerdì 15 il 2,72%, con una seduta tutta puntata al rialzo che vede l'indice Comit salire dell'1,44%, il Mibtel progredire dell'1,26%.

Per la Borsa, il «lea viene dall'agenda governativa, dove finalmente sono in discussione i documenti di programmazione economica e ■ pacchetto sull'occupazione, e dai dati sull'in■■■■. Tanto basta per riportare su di giri un mercato assetato di novità e di riscossa.

E difatti, fin dalle prime battute il listino punta all'alto, in una progressione che non si ferma, e in un giro d'affari vorticoso che supera i 1000 miliardi. E che viene sostenuto dall'andamento brillante della Fiat, sulla scia dell'incremento degli ordini di auto (che permettono al gruppo di recuperare 2000 posti di lavoro).

La holding torinese attira una valanga ■ ordini di acquisto, mentre il titolo sfonda la soglia 7000, arrivando fino a 7070, per chiudere in rialzo del 2,8% a 7051. Trascinando tutti, che rimbalzo del 4,48%. Rinasconte e Gemina. Buono l'interesse su Olivetti e Cir, che migliorano del 2,54% e dell'1,96%. E sempre in ascesa Comit, che sfiora quota 5000, per terminare in rialzo del 3,68%. Penalizzato viceversa la Snia: lo stop alle trattative di cessione, fa perdere al gruppo lo 0,67%.

E un piccolo crollo, pari al 5,24%, accusa Mondadori. Forse per ■■ delle notizie sull'indebitamento Fininvest. Risale viceversa del 2,95% la Giga, dopo la notizia che la Consob impone l'Opa al nuovo azionista di controllo Sheraton.

**Valeria ■■■■**

I crediti a rischio del sistema sfiorano i 76 mila miliardi

# Più «sofferenze» in banca

## *E calano impieghi e depositi*

**ROMA.** E' una continua «sofferenza» quella che il sistema bancario si trova a dover affrontare per effetto delle «code cicliche» più volte messe in evidenza dall'Abi. [illegible] sfasamento temporale tra ripresa economica e trasferimento dei relativi benefici sul portafoglio crediti delle banche e, nel contempo, la [illegible] accelerazione della domanda di finanziamenti da parte delle imprese, vengono evidenziati anche dall'ultimo supplemento del bollettino economico della Banca d'Italia.

La pubblicazione di Via Nazionale, sulla base dei dati definitivi dei mesi di marzo e aprile e di quelli in parte provvisori di maggio, registra infatti un'ulteriore crescita dal rapporto tra sofferenze e impieghi, passato dal 7,43% di marzo al 7,57% del mese successivo dal 5,98% dell'aprile '93. I crediti a rischio della voce sofferenze od effetti propri insoluti e al protesto presentano ad aprile una consistenza di 75.805 miliardi (+27,91% su base annuale), con una crescita dell'1,78% rispetto a marzo, mese in cui l'incremento era stato dello 0,86%.

Gli impieghi del sistema bancario ammontavano, ad aprile, a 1.000.555 miliardi, confermando la tendenza alla decelerazione in atto dallo scorso dicembre. In termini percentuali la variazione negativa rispetto al mese precedente è stata dello 0,18, mentre a marzo la flessione rispetto a febbraio era pari allo 0,90%. Su base annua, aprile registra ancora una dinamica positiva che si è però ridotta all'1% dal 2,18% di febbraio. In base ai dati di maggio il totale degli impieghi di sistema scenderebbe al di sotto del milione di miliardi, a quota [illegible] miliardi.

Sempre sul fronte degli impieghi, le rilevazioni della Centrale dei rischi (che differiscono metodologicamente da quelle a carattere generale) mostrano una riduzione della percentuale del credito utilizzato o accordato, il cui rapporto è passato dal 72,60% di marzo al 71,85% di aprile. Il dettaglio per settore di attività economica evidenzia, sempre tra marzo e aprile, una contrazione degli impieghi per circa 1450 miliardi nel campo delle imprese manifatturiere, e per 3700 miliardi in quello degli istituti di credito.

Sono invece saliti di circa 900 miliardi gli impieghi nel settore delle famiglie consumatrici. I trend calanti delle principali grandezze bancarie rilevate dalla Banca d'Italia non si arresta nemmeno per la raccolta del sistema. I depositi sono ulteriormente scesi, sia in marzo che in aprile, rispettivamente a 916.619 e a 909.210 miliardi. In termini percentuali la flessione è stata dell'1,48 mensile a marzo e dello 0,8 ad aprile. Conseguentemente si è ridotto anche l'incremento su base annua, passato dall'8,76% di febbraio al 7,37% di aprile.

All'interno dell'aggregato complessivo si è registrato, nei mesi di riferimento, un primo stop alla crescita dei certificati di deposito. A marzo l'ammontare dei «cd» (322.468 miliardi) è sceso dello 0,02% mensile, mentre ad aprile (320.789 miliardi) si è verificata una nuova contrazione dello 0,52% che ha portato il tasso di crescita annuale al 6,52% dall'11,50% di febbraio. I dati provvisori del supplemento al bollettino statistico della Banca d'Italia evidenziano a maggio un'ulteriore flessione dei depositi per le banche con raccolta a breve termine. L'ammontare è [illegible] a 808.195 miliardi dagli 813.195 di aprile, con una flessione di 5 mila miliardi, pari allo 0,61%. Ad aprile il calo mensile era stato dello 0,82%. [Radiocor]

Il presidente Tancredi Bianchi (a sinistra) e (sopra) il ministro Publio Fiori

Il ministro sotto accusa per la mancata fusione

# La Bnc senza tregua

## *Gli azionisti: denunciamo Fiori*

**ROMA.** E' ormai battaglia aperta tra i piccoli azionisti della Banca nazionale delle comunicazioni e il ministro dei Trasporti, Publio Fiori, il quale condivide pienamente le posizioni del presidente della banca, Giuseppe Consolo. Il direttivo dell'Associazione piccoli azionisti della Bnc (Assibancom) ha deciso di dare mandato ad un legale per promuovere specifiche azioni di responsabilità, oltre che nei confronti del consiglio di amministrazione, del presidente Consolo, e degli azionisti di riferimento, anche nei confronti del ministro Fiori. L'associazione ritiene indispensabile che la fusione della Bnc con il San Paolo di Torino avvii a rapida conclusione nei tempi previsti». Immediata è stata la replica del ministro: «Se la strada deve essere quella delle azioni giudiziarie - ha dichiarato Fiori in [illegible] - forse è giunto il momento di farlo sul serio, investendo della vicenda la procura della Corte dei Conti e la procura della Repubblica di Roma, al fine di avere una decisione sulla legittimità dei comportamenti fin qui tenuti». L'Assibancom non è però convinta che lo stop alla fusione con il San Paolo sia nell'interesse dei piccoli azionisti. Perciò l'associazione ha scritto anche al ministro del Tesoro, Lamberto Dini, esprimendo «lo scontento per i gravi danni che stanno subendo a seguito della mancata fusione con l'Istituto San Paolo».

La casa tedesca segna +44% in sei mesi

# Record per Mercedes Peugeot preoccupata

## *Francia, il presidente Calvet sollecita nuove misure a sostegno dell'auto*

**ROMA.** Vendite record per la Mercedes-Benz che nel primo semestre - annunciano da Stoccarda - ha registrato un +44% con 301.900 autovetture, mentre da Parigi il presidente del gruppo Peugeot-Citroën, Jacques Calvet, si dice «molto preoccupato» perché a giugno, per la prima volta negli ultimi sei mesi, il mercato francese dell'auto ha registrato un calo e chiede al governo di adottare nuove misure per stimolare il settore.

Partiamo dalla Germania. Le vendite dei nuovi modelli e delle station wagon sono salite del 37% a quelle dei mezzi di trasporto pesante del 13%, ha detto ieri Helmut Werner, presidente della casa automobilistica tedesca, che prevede un «consistente miglioramento dei profitti» per tutto l'anno. Negli Stati Uniti, il mercato automobilistico più grande del mondo, le vendite delle autovetture della tedesco sono salite del 28%, vale a dire 35.700 auto che, secondo le previsioni della Mercedes, dovrebbero diventare più di 72.000 per la fine dell'anno. «Ciò dovrebbe riportarci ai migliori tra gli Anni 80», ha detto il presidente. In tutto il '94 si potrebbe registrare un aumento del 15%, vale a dire 585.000 automobili, quasi 80.000 in più rispetto allo scorso anno. Ma nel secondo semestre del '94 la crescita della domanda non sarà corposa nello stesso periodo del '93. Dal gennaio al giugno dell'anno scorso, infatti, si era registrato un collasso delle vendite dovuto alla recessione. L'azienda si era poi ripresa notevolmente nel secondo semestre del '93. Anno questo in cui la Mercedes ha subito una perdita operativa equivalente a circa 1.250 miliardi di lire.

Sul fronte francese, invece, nei primi dell'anno le vendite di auto erano aumentate notevolmente grazie agli incentivi finanziari concessi da Parigi a tutti coloro che rottamavano auto vecchie più di 10 anni per comprarne una nuova. Nel mese di giugno, in cui sono scadute le agevolazioni, le prenotazioni sono scese a quota 28.000, contro i 104.000 ordini di marzo, ha detto Calvet. Nel 1° semestre del '94 la domanda è salita del 21% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente ma il secondo trimestre fa segnare un incremento dell'11% solamente. A giugno inoltre vi è stato un declino dell'1,2%. Il presidente del gruppo ha suggerito al governo francese di adottare nuove misure che stimolino il mercato, come l'innalzamento dal 15 al 30% dell'anticipo obbligatorio sul leasing - quindi una riduzione degli interessi sul minor capitale restante - e la sua esenzione dall'Iva. Calvet ha suggerito inoltre che venga rimborsata l'Iva per le auto usate rivendute al di fuori dell'Ue. [Agi]

Jacques Calvet

## FLASH

### Fininvest conferma Foscale e Tatò

Il consiglio di amministrazione Fininvest ha confermato Giancarlo Foscale nella carica di vicepresidente e Franco Tatò in quella di amministratore delegato.

### Impianto per la Russia

L'Ansaldo si è aggiudicata un contratto del valore di oltre 80 miliardi di lire per la fornitura di un impianto di elevato livello tecnologico a Novokuibisceesc (Regione di Samara, Russia).

### Fiatimpresit aumenta capitale

Fiatimpresit aumenta il capitale da 150 a 200 miliardi. L'operazione sarà deliberata da un'assemblea convocata per martedì prossimo. La ricapitalizzazione sarà interamente sottoscritta dalla Fiat che possiede il 100% del capitale Fiatimpresit.

### Apple computer torna all'utile

La Apple computer, secondo gruppo informatico del mondo, è tornata prepotentemente in attivo nel terzo trimestre '94 segnando un utile netto di 138,10 milioni di dollari a fronte di una perdita di 188,32 milioni del corrispondente periodo dello scorso anno.

### La «tazzina» per ora [illegible] prezzo

Gli amanti dell'espresso e bar possono stare tranquilli: nonostante il rincaro del caffè verde, infatti, per ora esiste l'allarme-tazzina. Lo sostiene il Consorzio torrefattori caffè bar: «E' evidente - si legge in una [illegible] - che al raddoppio del prezzo del caffè verde, prima e dopo corrisponderà l'aumento del prezzo del prodotto finito. Ma ciò non avviene in maniera automatica e nella stessa progressione».

## NOTIZIE dalle AZIENDE

### 3° giro del Piemonte 24 luglio, 1994

Era stata una promessa fin dalla sua nascita e ideazione quello di rendere un prestigioso appuntamento del mondo cicloamatoriale italiano alla sua terza edizione il «Giro del Piemonte» è diventato «La Gran Fondo del Piemonte», il cui rappresenta la 10ª Tappa e che avrebbe dovuto essere la conclusione di questa kermesse della Gran Fondo, se il maltempo non avesse causato il rinvio della a Reggio Emilia.

Una manifestazione che già dalla sua terza edizione si è vestita di internazionalità e che vuole mostrare al mondo il cicloturismo italiano il volto del Piemonte.

Teatro della partenza e dell'arrivo sarà la splendida cornice dello Stadio Comunale di [illegible].

La gara si disputa per 226 chilometri, non di sono salite leggendarie da affrontare, anche se il percorso è piuttosto nervoso e non concede spazio alle velleità passisti. Si costeggia il Po per 42 chilometri fino a Cavagnolo, dove è posta la partenza ufficiale.

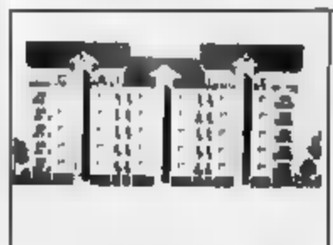
La strada si inerpica subito per circa 20 chilometri fino alla vetta del castello di Camino, posto a mezzo i vigneti delle colline vercellese. Si scende poi per 18 chilometri fino a Moncalvo, da dove inizia la salita di 10 chilometri che raggiunge Grana e Calliano, piccoli paesi della collina alessandrino-astigiana. Di qui si va in discesa fino allo strappo di Montichiaro, antico centro mercantile e poi a Valpone, attraverso Asti e San Damiano la strada è tutto saliscendi fino alla salita di 5 chilometri che conduce alla Madonna delle Grazie. Ancora discesa, ancora tracciato mosso e di nuovo e fino a Madonna della Scala, Pecetto, Reviglasco, Moncalieri ed il splendido castello.

Da Moncalieri, il tratto è breve, lo Stadio Comunale dista 10 chilometri. E lo Stadio Comunale sarà accogliere i partecipanti, primi arrivati che lottano per la classifica finale di questo 1° Tour d'Italia agli ultimi, ricchi della propria soddisfazione e gioia per portato a termine una competizione così impegnativa, con manifestazioni folkloristiche e il passo degli Alpini che provvederà al ristoro finale, alleggerendo la loro semplice e genuina allegria, le penne nere una componente inscindibile nostro vecchio, e tradizionale Piemonte. E speriamo, una cornice di pubblico degna ricca tradizione ciclistica piemontese tanti campioni ha avuto in passato e che cercando, piano-piano, di riemarre ai fasti di un tempo, aiutata anche dalle imprese dei cicloturisti.

L'organizzazione del Tour del Piemonte è affidata ad un Comitato formatosi per l'occasione nel Gruppo Ciclistico «Ottica Stefano» che, validamente supportato dall'Amministratore Stefano Pasquariello, sponsor della e orchestrato dal Presidente del Comitato Caroni Roberto che Andrea Zocchi, da mesi sta mettendo in piedi un'organizzazione che dando il e che sicuramente sarà all'altezza situazione. Il comitato d'onore è formato da autorità cittadine e dai più bei nomi del ciclismo piemontese di ieri, eroi degli anni d'oro della Due Ruote e testimone di una volontà di riscatto che riporta in più antica passione piemontese.

Sarà sicuramente manifestazione degna nota e d'altra parte il Gruppo Ciclistico Ottica Stefano ha dimostrato voler puntare sempre in alto; nato nel 1990 dalla fuoriuscita di alcuni gruppi da altre Società si è via via ingrandita ed in soli 4 anni di attività è riuscito ad ottenere obiettivi di gruppo e singoli quasi impensabili, partecipazioni a manifestazioni in tutta la Penisola e la conquista di titoli giovanili e di ottimi piazzamenti nazionali.

Al suo interno c'è un gruppo di ciclisti che ha partecipato in massa alle più importanti e famose Gran Fondo italiane ed estere; non a caso è al 1° posto nella classifica Società di questo 1° tour d'Italia di Ciclofondo Amatoriale.

**TORINO**

Via Pretali 3/5 Impresa Parisi vende alloggi signorili consegna gno '94 di 76 e 95 mq a L. 2.600.000 al mq Visite in cantiere dalle 15 alle ore 18.

**Telefonare al 626867/5800665**

**NONE**

Via Lame Villaggio residenziale «I Casali» Impresa vende villette in costruzione a prezzi di vero investimento Visite in cantiere anche sabato e domenica

**Tel. 626867/5800665**


## SPORT AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: **TORINO**, via Roma 80 - via Maroncelli 32, t. 65211; **MILANO**, via G. Carducci 29, t. 864701; **ALBA**, c.so M. Coppino 9, t. 442110; **ALESSANDRIA**, via Vochieri 80, t. 4/2543-442544; **AOSTA**, località Amérique 95 Quart, t. 765628; **ARONA**, v.le Baracca 40/a, t. 48002-41700; **ASTI**, via Antica Zecca 3, t. 32222; **BIELLA**, viale Roma 5, t. 8491212; **BOLOGNA**, via Amendola 13 t. 256952 r.a.; **BRA**, via Verdi 7, t. 431003; **CAGLIARI**, via Lanusei 47, t. 652208; **CASALE MONFERRATO**, via Corte d'Appello 4, t. 452154; **CATANIA**, corso Martiri della Libertà 38/a, t. 533027; **CATANZARO**, via M. Greco 102, t. 724090-725129; **COSENZA**, via Monte Santo 39, t. 72527; **CUNEO**, via Grandis 11, t. 690802-699939; **FIDENZA**, via Beranini 126, t. 523759; **FIRENZE**, v.le Matteotti 54, t. 561182-573668; **GENOVA**, via C.R. Ceccardi 1/14, t. 540184-592560; **IMPERIA**, via Bonfante 1, t. 273371-273373; **LECCE**, piazzetta Della Monica 3, t. 594074; **MESSINA**, via U. Bonino 15/c, t. 2930055; **NOVARA**, via S. Francesco d'Assisi 18, t. 33341; **PADOVA**, via Gattamelata 108, t. 775224-8073144; **PALERMO**, via Lincoln 19, t. 6173330; **PARMA**, v.le Mentana 8, t. 236642/3-235728-234990; **REGGIO CALABRIA**, via Ten. Pancaldi 13, t. 24478-24479; **ROMA**, via Gustavo Fontana 15, t. 4825947-4825904-4871497; via Gliberti 47, t. 501566-501556; **SAVONA**, p.zza Marconi 3/5-3/6, t. 811182; **VERCELLI**, via Duchessa Jolanda 20, t. 53754-52592; ritirate presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino**. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 19% globale. E' ammessa l'inclusione nel testo di linee alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposta un supplemento di L. 5500. Gli avvisi sono pubblicati su «La Stampa-Calcio» che desiderano impiegare lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: **«Cassette: Publikompass n.. 10100 Torino»**; l'importo del nolo cassetta è di **L. 500** per decade oltre un rimborso di **L. 5000** per spese di recapito corrispondenza.

**In tema di offerta di impiego o lavoro, l'Editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## AFFARI E CAPITALI

### F.A.I.T.

**Finanziamenti [illegible] immobili Torino. Via Avogadro 18, telefoni 562.5070 - 562.01.36.**

## ATTIVITA' COMMERCIALI

### ATTIVITA' ARTIGIANALI

**BOLLINO** vende autorizzato Benelux officina autorizzata Opel servizio tagliandi di lavori giornata Opel Service Via Lera 29 - Torino Tel 746 886

## LAVORO OFFERTE

### IMPIEGHI

**CONTABILE** [illegible] con contabilità industriale e generale Studio cerca società elettromeccanica medio/piccola Torino. Pubblikompass 2546 - 10100 Torino

**CONTABILE** massimo 40enne assumiamo ragioniere/a o laureato/a esperienza decennale [illegible] aziendale e industriale, conoscenza normativa civilistica fiscale, esperienza redazione bilanci e rendiconti amministrativi. Inviare curriculum a: Publikompass 2542 - 10100 Torino.

### TECNICI

**ELETTROTECNICO** programmatore PLC relativo hardware generale operativa società Torino progettazione, realizzazione, messa in, manutenzione piccoli impianti. S Pubblikompass 2545 - 10100 Torino

## MERCHANDISE VENDITA

### TORINO PROVINCIA

**BARDONECCHIA**

**Grange Gloton Resil Sica nel rispetto ambientale delle tradizioni recupero di una vecchia borgata vendiamo 3° lotto appartamenti di varie dimensioni consegna '94 - '95. Infrastrutture esistenti e da realizzare, ristorante aperto tutti i giorni, albergo, residence, market, ufficio gestione vendita/affitti, navetta bus. Per informazioni tel. 0122 99.715 - 999.847.**

**BARDONECCHIA** Sica prenota via S. Giorgio in costruenda palazzina con caratteristiche montane bi e trilocali consegna 1996. Pagamento a stato avanzamento lavori Tel. 0122 99 715 - 999.847.

**BARDONECCHIA** Sica vende Borgo Vecchio soleggiato ingresso soggiorno angolo cottura 2 camere servizi box auto particolare Tel 0122 99.715 - 999 847

**BARDONECCHIA** Sica vende via Einaudi soggiorno cucina 3 camere servizio 2 balconi 1° piano L. 330 milioni. Tel 0122 99 715 - 999.847

**CASTAGNETO PO** vale unifamiliari e bifamiliari con prezzi convenzionati e mutui agevolati al 3,2%. Rasoro 041 2353

**CESANA TORINESE** condominio Le Mafite, vendesi alloggio pregio arredato II piano mansardato. Cucinotta, soggiorno con camino, camera letto, servizio, mq 62 circa, posto auto comune box ecl. Richiesta 190 milioni Tel ore ufficio 011 597.471 - 0122 892 03

**NONE** casa indipendente libera 3 lati bifamiliare corpo autonomissima. Regino 990 4031

### PIEMONTE

**LINGUE** I.D.L. vende grande bilocale 4° piano bella vista sole auto L. 0171 928 093

### LIGURIA

**[illegible]**

**Irripetibili ultime opportunità direttamente dall'impresa nuova**

**BI/TRILOCALI**

**[illegible] nel verde vista mare [illegible] tire**

**146 MILIONI**

**In stupendo complesso residenziale con terrazzi soleggiati**

**semi autonomi cantina posto auto mansarda antisole. Comode dilazioni possibilità mutuo.**

**Tel. 0182 595.587 - 0337 261.876**

**BORGHETTO** ingresso soggiorno angolo cottura 800 mt mare L. 165 milioni L.P.L. 0182 950.725

panoramico e luminoso bilocale a due passi da mare arredato e finito L.P.L. 0182 950.726

**SANREMO** vendo urgentemente appartamento 70 mq garage [illegible] vista mare Affare. Amministratore tel. 181

**A. MARINA ROMEA** (Ra) nuova villetta 3 mare (2 letto soggiorno, bagno, cucinino, giardino) soli L. 110 milioni Possibilità mutuo dilazioni pagamenti. Agenzia Rimo. Tel. 0544 448.168 - 448 177.

## APPUNTI OFFERTE

### TORINO CITTA'

**BORGHETTO S. SPIRITO** alloggi 3/5 posti letto luglio agosto e settembre stessa casa. Agenzia Moreno 0182 970 095.

**MONTALFICO** villetta prossimi sposi via Belbiana 1 camera tinello L. mila contratto patio in deroga Tel 319.5503.

### LIGURIA

**CASA** vacanza in villa sul golfo di Spotorno privata affitta annualmente, ben arredata, 4/5 posti letto, 100 mq mare, panoramissima Tel 02 606 5916.

**PIETRA LIGURE** affittasi appartamento al piano e fronte mare luglio e successive, settimana, quindicina o mese. Agenzia Immobiliare Angelucci 019 612.343.

### ITALIA

**ABRUZZO** affitto e settimane appartamenti arredati in complesso mare Silvi Marina. Tel. 0854 845.050.

A Rimini affittiamo appartamenti estivi varie dimensioni anche settimanalmente. Mare Pensione. Tel 0541 387 090

**SCALEA** (Cs) a 100 mt dal mare affittasi appartamento di 4 posti letto per agosto/settembre Tel 957 4029 - 406 3025

## AUTOVEICOLI

autovetture massima valutazione pagamento contanti via S. Ottavio 32 Torino. Tel. 011 817.7242 zona Molo

A lauta massima valutazione pagamento contanti corso Monte Lungo Dora 24 B. Tel 011 778.1898 Torino.

**AUTO** acquista vetture di ogni tipo massima valutazione a sempre Corso Torino 8 tel. 017 1643 - 868.884

**CITROEN** XM Turbo CT climatizzata radio km 8. Tourinese, via 48, Torino. Tel. 319.8540

**FIAT** Coupé Plus 4 mesi km full giallo, nuovo Costo Borgo 0175 346 061

## VIAGGI E VACANZE

### ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**ABRUZZO** mare club Hotel Presidente **** 84.029 Silvi Marina (Te) aria condizionata, splendida spiaggia privata senza strade intermedie fra hotel e mare, autolitoranea, parco 10 mila mq giochi bimbi piscina tennis sports animazione miniclub spettacoli serali scelta menù specialità abbruzzesi. Informazioni: telefono (ra» 085 935 0241

Cattolica Albergo Marina. Telefonateci allo 0541 961 220, centrale, cucina accurata. Luglio L. 50 mila, agosto L. 60/50 mila, settembre L.

A Cesenatico Winter Hotel *** superiore piscina, animazione, un di vantaggi, L. 52/90 mila Tel 0547 85.386.

**AGOSTO** grossi sconti famiglie Italia Hotels Gallos Mare riviera romagnola menù 16 portate specialità Telefonate 0547 87.628 - 86.008

Albergo Sorriso 0182 642.269 vicinissimo mare pensione completa luglio L. 60 mila, compreso e garage

**ALASSIO** Hotel Piemonte 0182 644.460, giardino, parcheggio, centrale, Tv camere Prezzi speciali

**ALBA** Adriatica Hotel Lido, modernissimo, multicomfort, ampia refezione eccellente ristorazione, animazione, discoteca, annessi residences sul pendone Telefonare 0861 712 888.

**ANDORA** mare in Grand Hotel Aration **** disponibilità a prezzi vantaggiosi. Tel. 0182 61.01 - 610 853 - 610.885.

**ANDORA** mare in villaggio turistico Ariston sul mare, disponibilità, prezzi ridotti da sabato 30/7 a settembre in villini residence, prezzo concordare. Telefonare 0182 61.01 - 610 853 -

Riviera albergo Diamante 0541 990 172 luglio, 21-31/8 L. 45 mila completa, alta L. 37/40 mila permotamento.

albergo proprietario autosufficienti a quegli, posizione centrale e tranquilla, giardino, solarium, ascensore, infermiera, pensione completa da L. 55 mila al giorno. Tel. 0182 698 174.

**CATTOLICA** Hotel Conton tel. 0541 960 103 vicinissimo mare moderno, camere servizi, telefono, cucina casalinga abbondante. Luglio L. 48 mila sconto famiglie fino 50% agosto L. 69 mila.

**CATTOLICA** Hotel Parade *** tel. 0541 963.410, 50 mt moderno, arredato, piscina idromassaggio sala climatizzata parcheggio custodito scelta menù specialità marinare colazione buffet, pensione completa dal 23 agosto L. 70 mila, settembre L. 55 mila.

**CATTOLICA** Hotel Grand Pascià *** tel. 0541 959.069, direttamente sulla spiaggia prim'ordine ogni confort piscina palestra camere tv balcone sul mare sale climatizzate parcheggio il menù a scelta speciale marinare colazione buffet servizio sulla terrazza panoramica sul mare, pensione completa dal 23 agosto L. 85 mila, settembre L. 70 mila.

**CATTOLICA** Hotel Leon d'Oro *** tel. 0541 954.068, moderno, cucina casalinga, scelta menù, speciale luglio L. 49.500, agosto L. 73 mila. Sconto famiglie fino 50%.

**CATTOLICA** Hotel Metropol. Telefonare allo 0541 954.201, fronte mare, parcheggio, scelta menù, buffet. Luglio L. 46 mila, bambini metà, agosto L. 65/50 mila

**CATTOLICA** Hotel Pacific. Tel 0541 962.620, categoria superiore, piscina, pub, giardino, parcheggio, gestito proprietari, scelta menù. Luglio L. 55 mila / 65 mila, agosto L. 65 mila / mila.

**CATTOLICA** Hotel Spiaggia sul mare, piscina, solarium, parcheggio. 3 menù, buffets, luglio L. 50 mila/55 mila, agosto L. 74 mila/84 mila, dal 23 agosto L. 54 mila/64 mila, settembre L. mila/52 mila. Tel 0541 963 103

**CESANO MARINA** ottimo Albergo *** tutti i confort. Bambini 0/5 anni gratis con i genitori. Oltre le sue ultime camere Tel. 0183 495 100 - 495.096

**MARE** Hotel Spiaggia, tel. 0541 962.756, direttamente spiaggia, ogni confort, agosto L. 60 mila/50 mila

**GATTEO MARE** Hotel Ras seconda categoria sul mare piscina idromassaggio tennis L. 50/60/75 mila compreso corso tennis Tel. 0547 86.361 - fax 86 236.

**GATTEO** Hotel Roma tranquillo, vicinissimo mare, ampio parco, menù scelta, giugno L. 42 mila, luglio L. 47 mila, agosto L. 65 mila, settembre L. 38 mila

**ISOLA D'ELBA** Marina campo bilocale residence agosto. Tel 0131 252.971 - 387.179.

Hotel Garden camere terrazze vista mare spiaggia privata, parcheggio Tel 0565 903.043.

**SAVIO** (Milano Marittima) Hotel Oliver tel 0544 949.105, camere servizi balcone vista mare. Agosto L. 83/49 mila, settembre L. 39 mila.

**LOANO** Albergo Miramare servizi Tv ascensore fronte mare scelta menù. Luglio/settembre L. 70 mila, agosto L. 77 mila. Tel 019 675 691.

**MILANO MARITTIMA** Hotel Costaverde. Telefonateci allo 0544 992.385 direttamente mare colazione buffet, cena buffet, ristorante, scelta menù Luglio L. 80 mila, agosto L. 72 mila

**MONTESILVANO** (Pescara) Hotel City **** Telefonare allo 085 4452458 - fax 449 1368. spiaggia, parcheggio, schermo gigante, piscina, camere con aria condizionata, telefono, televisore, scelta menù, sconti famiglie.

Astra tel. 0541 647.460, direttamente mare, centrale, ogni confort, particolarmente proprietari, scelta menù, colazione buffet, giugno L. 45 mila / 49 mila, luglio L. 58 mila, agosto L. 73 mila.

**RICCIONE** Hotel Genevoia *** tel. 644.472. sul lungomare, completamente climatizzato, camere tv, cassaforte, sceltà menù, buffet consorti antipasti, colazione buffet, offerta mare 30/7 - 6/8 7 giorni L. 520 mila, dal 23 agosto L. 65 mila, settembre L. 50 mila.

**RICCIONE** Hotel Majorca ***. Telefonateci allo 0541 643.065, sul mare centrale. Ogni comfort, scelta menù carne e pesce alla griglia. Luglio L. 62 mila, agosto L. 62/70 mila.

Hotel 3 Stagioni, tel. 642.409, parcheggio, giardino, buffets. L. 52 mila/68 mila completissimo.

**RIMINI** Hotel Azzurra piazza Tripoli le tronto mare camere servizi cucina curata pensione completa luglio L. 39 mila, agosto L. 58 mila Tel 0541 390.704

Hotel Costanza *** tel. 0541 380.581 centrale, fronte mare, piscina camere servizi telefono, scelta menù pesce carne colazione antipasti buffet. Luglio L. 64 mila, agosto L. 70 mila/65 mila, parcheggio.

**RIMINI** Hotel Delle via Manzoni a 50 mt mare parcheggio, agosto L. 62 mila, dopo 22/8 L. 46 mila. Tel 0541 381.718.

**RIMINI** Hotel Oriente 3 stelle, superiore tel 0541 385 447, sulla passeggiata fronte mare, piacina camere tv animazione già ricca scelta menù parcheggio. Agosto L. 68 mila/62 mila.

**RIMINI** Hotel Sabrina, viale Piacoli 83, tel 381.461 - 0336 428.657, giardino, parcheggio, giugno/settembre L. 30 mila, luglio L. 38 mila/35 mila, agosto L. 50 mila/52 mila tutto compreso

**RIMINI** Marina centro Hotel Adelphi ** tel 0541 390.324 vicino mare giardino ottima cucina genuina specialissima settimana 30/7 - 6/8 pensione completa L. 097 mila dal 7 agosto L. 81 mila.

**RIMINI** Marina centro Hotel Chic tel. 0541 381.350 moderno direttamente sul mare confortevoli camere con servizi Balconi vista mare sala panoramica cucina familiare colazione buffet parcheggio Luglio 45/50 mila agosto L. 72/50 mila

**RIMINI** Miramare, Albergo Gabriella tel 0541 372.218, direttamente sul mare, nuovo, ottima cucina, ascensore, parcheggio, luglio L. 43 mila 500, agosto L. 60 mila 500/48 mila 500.

**RIMINI** (Miramare) Hotel Diana Tel. 0541 371 412. centrale, familiare, casalinga genuina abbondante. Offerta stagione luglio L. 37 mila, agosto L. 55 mila.

**RIMINI** (Rivazzurra) Hotel Telefonate allo 0541 375.580, vicinissimo mare, camere servizi, parcheggio, cucina casalinga curata dai proprietari. Bassa L. 34/36 mila, luglio L. 40/40 mila, agosto L. 52/55 mila. Sconto bambini

(Rivazzurra) Hotel Jacqueline **. Telefonateci allo 0541 372.734, vicino mare Lugliofino L. / L. 47 mila, agosto interpellateci

**S. BARTOLOMEO MARE**, affittasi appartamenti vacanze. Residence con piscina, tennis, parcheggio Tel 0183 400 208

## MATRIMONIALI

**VIVERE INSIEME**, numerosi incontri sentimentali. Costo estivo ridotto. Aperti anche agosto. Tel 011-502.687.

## VARIE

**A. GADELLERIA** M C 334 832 - 362.0666 acquista oro argenteria monete gioielli massimi prezzi corso Peschiera 163.

**A. OREFICERIA** Ge.Ma acquista oro argentaria monete preziosi alla valutazioni Via Madama Cristina 42. Tel. 650 2212.

La casa fiorentina guida la rivolta degli industriali del settore

# Menarini, Italia addio

## «Basta con i farmaci a prezzi stracciati»

**ROMA.** Le case farmaceutiche non ci stanno a ridurre i prezzi del 10%, come vuole il ministro Costa. A sguidare la rivolta è la M[illegible] che detiene il 25% del mercato italiano. Ieri ha fatto pubblicare su cinque quotidiani un'inserzione a tutta pagina dal titolo provocatorio: «Italia, addio», in cui annuncia di trasferire la produzione in Germania.

Il trasferimento significherebbe un taglio occupazionale in Italia di 7-800 posti sui 2977 totali (gli altri 2300 sono quelli nei stabilimenti all'estero suddivisi in altrettanti Paesi). I posti relativi alla produzione in quanto rimarrebbero, per il momento, a Firenze, la ricerca e sviluppo (780 addetti), la direzione generale e commerciale, i servizi amministrativi. La società ha fatturato nel '93 1727 miliardi.

Alla guida del Gruppo c'è il cavaliere lavoro Alberto Aleotti, 71 anni, tenuto per qualche giorno agli arresti domiciliari (poi il provvedimento era decaduto) dopo essere stato chiamato in causa da Duilio Poggiolini e da Pier Carlo Muzzio, del Cip farmaci, in merito ad alcune dazioni di denaro.

Secondo il presidente della Farmindustria Francesco Costantini «la decisione Menarini denuncia malessere generalizzato, è altro che l'azione di azienda che viene coraggiosamente allo scoperto per prima, altre seguiranno».

«Non credo affatto alle cifre della Farmindustria - ha detto il ministro Costa - così come credo al ricatto occupazionale Menarini. Anzi, mi stupisco che talune organizzazioni sindacali e, in particolare, la Cgil, subiscano le nefaste influenze di chi sostiene, in modo interessato, che se il prezzo del farmaco diminuisse diminuirebbero anche i posti di lavoro; in realtà diminuiranno soltanto i fortissimi utili delle aziende produttrici di farmaci. La Menarini farebbe bene a tacere».

«Invece di invitare la Menarini a tacere - ribatte Farmindustria - il ministro Costa farebbe bene a occuparsi di altro. Le gente da lui si attende la fine della paralisi del della Sanità e l'approvazione dei nuovi prodotti che aspettano da anni di essere a disposizione dei malati».

«E' difficile immaginare che l'iniziativa della Menarini possa dare inizio a una fuga delle aziende farmaceutiche dall'Italia, il quinto mercato mondiale farmaci». A parere di Silvio Garattini, farmacologo e componente della Commissione unica del farmaco (Cuf), la decisione ha un «sapore intimidatorio, non giustificato dal fatto che, anche producendo in Germania, il prezzo di vendita in Italia cambierebbe comunque».

«I discorsi sulla - ha precisato Garattini - strumentali dal che i farmaci di punta della casa farmaceutica non sono prodotti originali ma ottenuti su licenza di multinazionali».

Secondo la Federazione unitaria dei lavoratori chimici (Fulc) la Menarini ha voluta strumentalizzazione in termini provocatori e ricattatori inaccettabili ed annuncia uno sciopero nazionale del settore in mancanza di una convocazione da parte della presidenza del Consiglio. La Fulc denuncia «l'esistenza di segnali preoccupanti, provenienti da aziende italiane e multinazionali, di volontà esplicite finalizzate ad abbandonare il nostro Paese. Ad sono a rischio 4 mila lavoratori e già circa sono in mobilità o in cigs».

Duro il commento del presidente della Regione Toscana Vannino Chiti che ha ricordato «quando la Regione si adoperò per le condizioni volte a favorire un nuovo insediamento all'Elba e quando, il governo Amato, mettemmo a disposizione tutti gli incentivi previsti per le aree ex minerarie. Invece la ditta preferì «inventarsi» stabilimento all'Aquila per «assaltare la diligenza delle finanze pubbliche».

Non ha perso tempo l'associazione di consumatori Codacons che ha denunciato la Menarini alla procura della Repubblica di Roma per aggiotaggio e sorrute.

**Cosimo Mancini**

Alberto Aleotti titolare della Menarini ha provocato innumerevoli reazioni con la sua iniziativa

NOMINE IRI

## Spunta il nome di Rastelli

**ROMA.** Si avvicina la scelta del nuovo presidente dell'Iri. Tra oggi e domani il ministro del Tesoro Lamberto Dini contatterà il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi e alcuni colleghi in vista della decisione. E' probabile che l'argomento sia stato affrontato nelle pause del lungo Consiglio dei ministri di ieri. Non è sicuro tuttavia che la designazione possa avvenire entro lunedì, quando si deve riunire l'assemblea dell'Iri chiamata a eleggere a seconda nuovo consiglio di amministrazione. La prossima settimana dovrebbe essere comunque decisiva per dare volto al successore di Romano Prodi, il presidente dimissionario da due mesi. Nelle ultime ore, accanto alla candidatura di Renato Riverso (attuale presidente dell'Alitalia), a base allo ha preso quota il nome di Pietro Rastelli, 71 anni, fino a alcuni anni fa direttore finanziario dell'Iri. Come banchiere, Rastelli ha avuto negli ultimi tempi numerosi incarichi.

Ma Fim e Uilm dicono sì ai 2000 salvataggi

# Fiom: limare ancora gli esuberi alla Fiat

**TORINO.** La decisione della Fiat di ridurre di duemila unità i tagli previsti nell'area torinese alla Fiom non basta. E mentre fervono incontri e riunioni in attesa dell'appuntamento tra sindacati e azienda, previsto per martedì prossimo all'Unione industriale, per arrivare ad un accordo prima delle ferie estive, la Fiom vorrebbe: «Rientri aggiuntivi ai 2000 esuberi in meno, ma se la Fiat adottasse la formula della rotazione sarebbe meglio». La richiesta non trova però d'accordo Fim e Uilm, abbastanza soddisfatte della proposta Fiat. «La gente vuole fatti, è stanca delle parole - taglia corto Aldo D'Ottavio, responsabile Fim-Cisl di Torino per il settore auto - 2000 esuberi in meno sulle 5000 eccedenze previste all'inizio dell'anno è un buon passo . Certo sarebbe meglio di più, ma per il momento accettiamo questa proposta».

Intanto la Fiat fa sapere di voler mantenere in azienda chi già c'è anziché far rientrare chi è stato in cassa integrazione. Su eventuali rientri aggiuntivi per il momento non esistono programmi. Del resto il piano previsto per evitare i tagli (il trasferimento della fabbricazione della «Uno» da Rivalta a Mirafiori; quello di una parte della «Delta» da Pomigliano a Rivalta; e della «Tipo» da Cassino a Rivalta) non prevede rientri di lavoratori attualmente in cassa integrazione. [Agil

Lettera dei sindacati

## «Nelle casse Gepi mille miliardi mai utilizzati»

**ROMA.** Nelle casse della Gepi giacciono mille miliardi non utilizzati, nonostante l'emergenza occupazionale del Paese. Almeno questo è ciò che sostengono i sindacati in lettera inviata al sottosegretario alla presidenza del Consiglio Gianni Letta e ai ministri del Tesoro Lamberto Dini, dell'Industria Vito Gnutti e del Lavoro, Clemente Mastella.

Le organizzazioni sindacali sferrano un duro attacco al consiglio di amministrazione della Gepi «espressione di una cultura burocratica non propensa all'assunzione di responsabilità di spesa che, in quanto finalizzata all'attività produttiva, implica necessariamente l'assunzione del rischio d'impresa». L'unica risposta consiglio di amministrazione alla situazione crisi che ha investito l'azienda sarebbe stata quella di individuare «non ben identificate e motivate eccedenze di personale».

Sip, arriva lo 0360

## Nuovo prefisso per i telefonini

**ROMA.** Per i telefonini con contratto «family» arriva un nuovo prefisso, lo 0360, che si affiancherà allo 0330, già operante. Lo annuncia la Sip sottolineando che il nuovo prefisso, che in termini di servizio non comporta differenza rispetto a quelli già esistenti, nasce dall'esigenza di incrementare la disponibilità delle numerazioni, adeguandolo alle sempre richieste. Gli oltre 1,6 milioni possessori dei telefonini, inoltre - prosegue la Sip - quest'estate potranno contare su una rete radiomobile ancora più estesa. La Sip ha infatti ampliato la copertura nelle località turistiche nuove stazioni radio base, per incrementare la ricezione nelle isole e nelle vallate alpine, che si vanno affiancare alle 2240 già esistenti, permettendo alla società raggiungere oltre il 91 per cento della popolazione residente.


**CITTA' DI MARSALA**

Il Sindaco rende noto è stata indetta per il giorno 22.06.94 alle ore 10,00 Asta Pubblica da esperirsi ai sensi dell'art. 65 della L.R. n. 10/93 e con la modalità di cui all'art. 16 del D.Lgs. n. 358/92, per la «Fornitura, Trasporto ed installazione di attrezzature per i laboratori di informatica per le scuole medie del territorio comunale».
B. A. L. 233.500.000.
Il bando è stato pubblicato sulla G.U.R.S. n. 27 del 9.4.94 ed è stato inviato alla Gazzetta CEE in data 22.06.94.

IL VICE SINDACO
rag. Nicolò Inglesmi

**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PARMA**

*Avviso di rettifica bando di gara*

Fornitura e posa in opera di arredi studi, biblioteca e zone comuni - Istituti biologici - Facoltà di medicina e chirurgia.
A rettifica dell'avviso di gara in data 01.07.1994 si precisa che il termine di consegna previsto dal punto 4 dello è di giorni 90 consegna dei locali.
Parma, 14 luglio 1994

IL RETTORE
Nicola Occhiocupo

**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PARMA**

*Avviso di rettifica bando di gara*

Fornitura e posa in opera di arredi aule - Istituti biologici - Facoltà di medicina e chirurgia.
A rettifica dell'avviso gara in data 01.07.1994 si precisa che il termine di consegna previsto dal punto 4 dello stesso è di giorni 90 dalla consegna dei locali.
Parma, 14 luglio 1994

IL RETTORE
Occhiocupo

**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PARMA**

*Avviso di rettifica bando di gara*

Fornitura e posa in opera di arredi studi, biblioteca e zone comuni - Istituti biologici - Facoltà di medicina e chirurgia.
A rettifica dell'avviso di gara in data 01.07.1994 si precisa che il termine di consegna previsto dal punto 4 della stesso è di giorni 90 dalla consegna dei locali.
Parma, 14 luglio 1994

IL RETTORE
Nicola Occhiocupo

**COMUNE DI CALAMONACI**

PROV. DI AGRIGENTO

Questo Comune rende noto che è stato pubblicato sulla G.U.R.S. n° 29 del 23/7/94 P. II e III il bando di per pubblico incanto, da esperirsi ai sensi dell'art. 36 L.R. 12 gennaio 1993, n° 10 il giorno 30/8/1994 presso questo ufficio segreteria, per i lavori di costruzione di n° 19 alloggi popolari. Importo a base d'asta L. 1.283.600.000.

IL SINDACO
dott. Giuseppe Vinci

**Società Azionaria la Condotta di Acque Potabili p.A.**

SEDE TORINO CORSO RE UMBERTO 9 BIS - 5594.1
CAPITALE SOCIALE LIRE 8.123.843. INT VERS.
ISCR. TRIBUNALE DI TORINO N 91/1883 SOC.
E ALLA C.C.I.A.A. TORINO AL N 653
CODICE FISCALE E PARTITA IVA N 00489140012

**BILANCIO D'ESERCIZIO E BILANCIO CONSOLIDATO DEL GRUPPO AL 31 DICEMBRE 1993**

In ottemperanza alle disposizioni CONSOB - deliberazione n. 5553 del 14 novembre 1991, si rende noto che il Bilancio d'esercizio al 31 dicembre 1993, corredato dai documenti indicati dall'articolo 7 lettera a) della suddetta deliberazione e il Bilancio Consolidato del Gruppo al 31 dicembre 1993, già messo a disposizione in occasione dell'Assemblea Ordinaria degli Azionisti del 27 giugno 1994, sono depositati presso la Sede Sociale nonché presso il Consiglio di Borsa di tutte le borse valori per la consegna a chiunque ne faccia richiesta.

Acque Potabili

**AZIENDA PO-SANGONE**

Consorzio ai sensi dell'art. 25 legge 142/90
Via Pomba n. 29 - 10123 Torino
Tel. 011/5223.1 - Fax 011/5223.207

*Avviso selezioni pubbliche*

- n. 2 posti per Addetti Uffici Amministrativi - Livello C3 Titolo di studio: Diploma Professionale Triennale
- n. 3 posti per Addetti alla Conduzione - Livello C3 Titolo studio: Diploma Professionale Triennale

I requisiti e le modalità di partecipazione sono stabiliti rispettivi bandi selezione che possono essere ritirati presso la sede dell'Azienda, in Torino, via Pomba n. 29, 2° piano (lun.-ven. dalle 9,00 alle 16,00).

Le Domande di partecipazione devono pervenire alla sede dell'Azienda entro le 12,00 del 9 settembre .

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

ASSESSORATO DEI LAVORI PUBBLICI

Ai sensi delle leggi vigenti, si rende noto che nell'avviso inviato per la pubblicazione Bollettino Ufficiale Regionale in data 26.07.1994, nonché nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale, sono elencati i dati relativi all'avvenuta licitazione privata per l'appalto dei lavori di:
- fornitura in opera di barriere di sicurezza - sistema tangenziale di Aosta - bronco Aosta centro (lotto 1).

L'ASSESSORE AI LL.PP.
Bruno Ferrero

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

ASSESSORATO DEI LAVORI PUBBLICI

Ai sensi delle leggi vigenti, si rende noto che nell'avviso inviato per la pubblicazione al Bollettino Ufficiale Regionale in data 26.07.1994, nonché nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale, sono elencati i dati relativi all'avvenuta licitazione privata per l'appalto dei lavori di: ristrutturazione e riuso di Michetti a centro nel Comune di Pont-Saint-.

L'ASSESSORE AI LL.PP.
Bruno Ferrero

**REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA**

ASSESSORATO DEI

Ai sensi delle leggi vigenti, si rende noto che nell'avviso inviato per la pubblicazione al Bollettino Ufficiale Regionale in data 26.07.1994, nonché nell'apposito Albo dell'Amministrazione Regionale, sono elencati i dati relativi all'avvenuta licitazione privata per l'appalto dei lavori di:
- fornitura in opera di barriere di sicurezza - sistema tangenziale di Aosta - bronco Aosta Centro - Aosta Ovest (lotto 2).

L'ASSESSORE AI LL.PP.
Bruno Ferrero

**UFFICIO DEL GENIO CIVILE DI PALERMO**

*AVVISO*

La Ditta Nicastro Mauro e Gandolfo con sede in Palermo Via Pitrè n. 48 con istanza 27-4-1994 ha chiesto la concessione della derivazione di litri/sec. 0,70 di acqua dal pozzo in località Ig. 78 particella 212 Bormare di Caccamo per uso engue HA 1 54.01. L'Ingegnere Capo G. Mandalà

**LA STAMPA**

*ogni domenica*

**GIOCHI**

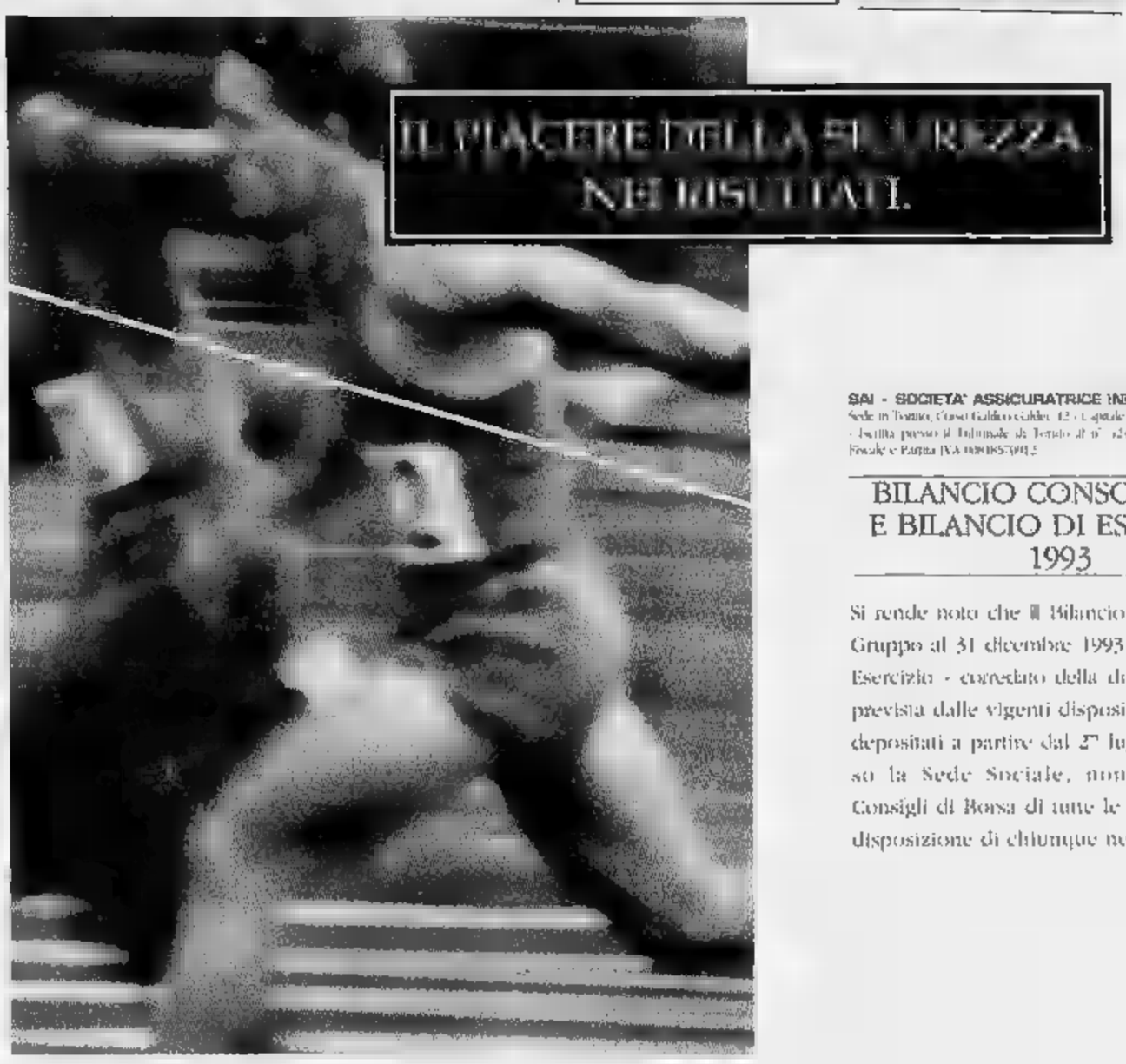
parole incrociate, rebus, dama, scacchi passatempi

*Per la pubblicità su* LA STAMPA

10126 TORINO
C.so Massimo d'Azeglio 60
Tel. 011 65.211

PK publikompass

20123 MILANO
Via Carducci 29
Tel. 02 86.471




SAI - SOCIETA' ASSICURATRICE INDUSTRIALE S.p.A.
Sede in Torino, Corso Galileo Ferraris 42 - Capitale Sociale [illegible] interamente versato - Iscritta presso il Tribunale di Torino al n° 424 del 29 Settembre - Codice Fiscale e Partita IVA n° 00185790015


## BILANCIO CONSOLIDATO E BILANCIO DI ESERCIZIO 1993

Si rende noto che il Bilancio Consolidato di Gruppo al 31 dicembre 1993 e il Bilancio di Esercizio - corredato della documentazione prevista dalle vigenti disposizioni - saranno depositati a partire dal 2° luglio 1994 presso la Sede Sociale, nonché presso i Consigli di Borsa di tutte le Borse Valori, a disposizione di chiunque ne farà richiesta.

## IL [illegible] MERCATO

San Paolo Brescia 3000; Cassa Risp. Bologna 22.100-22.300; San Geminiano e San Prospero 133.200-133.400; Banca Naz. Comunicazioni 1830; Norditalia Assicurazioni 410; Cibifin 32; Saltin 1120; Obb. Rina 4,5% 73,40.

**WARRANT:** Cbm Plast 95 18; Cbm Plast 99 28-30; Rina risparmio 980; Costa Croc. risp. 740-750; Italcementi 700-760; Sopaf 94/97 140; Sasib ordinaria 1900; Sasib risparmio 850-900; Olivetti 93/95 120; Olivetti 94/95 34; Sai risparmio 1600-1650; Banco Napoli 390; Ferfin 980-1000

## LE BORSE ESTERE

Amsterdam (Aex) 403,02 (+1%); Bruxelles (Bel-20) 1433,06 (+0,32%); Francoforte (Dax) 2150,26 (+1,75%); Hong Kong (Hang Seng) 9152,89 (+0,39%); Londra (Ft-se 100) 3114,70 (+0,64%); Madrid (Generale) 307,05 (+0,90%); Parigi (Cac 40) 2041,41 (-0,61%); Sydney (Generale) 2052,50 (+0,17%); Tokyo (Nikkei) 20462,89 (-0,78%); Zurigo (Swiss Market) 2599,20 (+0,77%); New York (Dow Jones) 3735,04 (+0,07%)

## QUOTAZIONI BOT

| Scadenza | Giorni | Prezzo | Resa |
|---|---|---|---|
| 31-08-94 | 39 | 99,295 | 7,208 |
| 30-09-94 | 69 | 98,706 | 7,250 |
| 31-10-94 | 91 | 98,097 | 7,330 |
| 30-11-94 | 131 | 97,430 | 7,400 |
| 30-12-94 | 161 | 96,915 | 7,400 |
| 31-01-95 | [illegible] | 96,291 | 7,528 |
| 28-02-95 | [illegible] | 95,677 | 7,600 |
| 31-03-95 | [illegible] | 94,980 | 7,600 |
| 28-04-95 | [illegible] | 94,420 | 7,690 |
| 31-05-95 | [illegible] | 93,825 | 7,800 |
| 30-06-95 | [illegible] | 93,245 | 7,800 |
| 14-07-95 | [illegible] | 92,986 | 7,860 |

## LIRA INTERBANCARIA

| Periodo | Denaro | Lettera |
|---|---|---|
| Overnight | 5,875 | 6,125 |
| Call | 6,250 | 6,500 |
| T/N | 6,125 | 6,750 |
| S/N | 6,125 | 6,350 |
| 1 Settim. | 6,125 | 6,250 |
| 2 Settim. | 6,125 | 6,250 |
| 1 mese | 6,125 | 6,750 |
| 2 mesi | 6,250 | 6,375 |
| 3 mesi | 6,250 | 6,375 |
| 6 mesi | 6,625 | 6,750 |
| 9 mesi | 6,750 | 7,000 |
| 12 mesi | 7,125 | 7,250 |

A cura dell'Istituto Bancario San Paolo

## MONETE E METALLI

| | |
|---|---|
| Sterlina v.c. | 139000 - 147000 |
| Sterlina n.c. | 140000 - 149000 |
| Marengo i. | 110000 - 116000 |
| Marengo ... | 112000 - 118000 |
| Marengo s. | 110000 - 116000 |
| Marengo ... | 108000 - 117000 |
| 20 $ oro | 640000 - 717000 |
| Krugerrand | 560000 - 630000 |
| Argento | 265 - 271 |
| Platino (*) | 21015 - 21019 |

(*) Per grammo [illegible]

## ORO: CHIUSURE

Prezzi in dollari per oncia

| Mercati | 22-07-1994 | 21-07-1994 |
|---|---|---|
| Londra | 383,75 | 383,75 |
| Zurigo | 386,30 | 386,30 |
| Parigi | 384,09 | 384,94 |
| New York | 384,05 | 388,10 |
| Milano (Lit) | 18658,00 | 19019,00 |
| Hong Kong | 384,50 | 385,00 |

## I CAMBI DELLE VALUTE

| Valute estere | Odierna | Precedente |
|---|---|---|
| Dollaro Usa | 1582,74 | 1559,46 |
| ECU | 1897,73 | 1904,31 |
| Marco tedesco | 991,79 | 997,43 |
| Franco francese | 290,41 | 291,12 |
| Sterlina | 2417,77 | 2408,87 |
| Fiorino olandese | 884,41 | 886,24 |
| Franco belga | 48,179 | 48,427 |
| Peseta spagnola | 12,039 | 12,084 |
| Corona danese | 253,08 | 254,04 |
| Lira irlandese | 2387,28 | 2381,88 |
| Dracma | 6,551 | 6,617 |
| Escudo portoghese | 9,670 | 9,708 |
| Dollaro canadese | 1156,29 | 1174,79 |
| Yen | 15,944 | 15,788 |
| Franco svizzero | 1172,00 | 1181,51 |
| Scellino austriaco | 140,95 | 141,75 |
| Corona norvegese | 227,47 | 228,44 |
| Corona svedese | 201,59 | 201,66 |
| Marco finlandese | 296,96 | 300,80 |
| Dollaro australiano | 1163,68 | 1145,13 |

## RISTRETTO A MILANO

| Titoli | Quotazioni | |
|---|---|---|
| Banca Agr. Mantovana | [illegible] | -8,81 |
| Cr. Agr. Bresciano | 8350 | -0,60 |
| Banca Pop. Comm. Industria | 17300 | 8,50 |
| Banca Pop. Crema | 50600 | [illegible] |
| Banca Pop. Cremona | [illegible] | 0,38 |
| Banca Pop. di Emilia | 98400 | 0,10 |
| Banca Pop. Intra | 11150 | 0,00 |
| Banca Pop. Lecco | 17750 | 0,00 |
| Banca Pop. Lodi | 11900 | 0,85 |
| Banca Pop. Luino e Varese | 15650 | 0,00 |
| Banca Pop. Brescia | 14250 | 0,00 |
| Banca Pop. Novara | 9400 | 0,00 |
| Banca Pop. Sondrio | 60000 | 0,00 |
| Terme di Bognanco | 9940 | — |
| Cab. Varese | 430 | 0,00 |
| Italiana incendio e vita | [illegible] | -8,84 |
| Banca Briantea | 11750 | 0,00 |
| Banca Prov. Napoli | 4850 | 0,82 |
| Banco Ambrosiano Sud | — | — |
| Banca Ind. Gallaratese | — | — |
| Banca Prov. Lombarda | — | — |
| Consorzio Acqua | 40 | 0,00 |
| Creditwest | 8000 | 0,00 |
| Finance ord | 1800 | — |
| Finance pri | — | — |
| Cr. Bergamasco | — | — |
| Frette | 4100 | 0,00 |
| Fermnet | 5600 | 0,00 |
| Cibustore | 60 | 0,84 |
| Ferrovie Nord Milano | 1340 | 5,95 |
| Ifis pri | 3050 | 0,00 |
| Inveriraf | [illegible] | — |
| Broggi Izar | 1350 | 0,00 |
| N Edilcal | [illegible] | — |
| N Edilc. rnc | [illegible] | — |

## OBBLIGAZIONI DEL 22-07-94

| Titoli | Milano |
|---|---|
| Enel 83/95 Ind I | 110 |
| Enel 85/00 Ind II | 108,50 |
| Enel 85/00 Ind III | 109,85 |
| Enel 86/01 Ind | 108,10 |
| Enel 87/94 Ind II | 107,35 |
| Enel 88/95 Ind II | 105,60 |
| Enel 89/95 Ind I | 105,50 |
| Enel 89/99 Ind II | 105,75 |
| Enel 90/97 Ind III | 105,65 |
| Enel 90/98 Ind I | 105,25 |
| Enel 91/01 Ind I | 103,80 |
| Enel 91/03 Ind II | 103,65 |
| Enel 92/00 Ind | 110 |
| Enel 92/97 Ind I | 103,50 |
| Eni 91/95 TV CH | 99,70 |
| Eni 93/03 TV | 101,40 |
| IRI 86/95 TV | 100,25 |
| IRI 87/94 TV III | 100,05 |
| IRI 88/95 TV I | 100,30 |
| IRI 88/95 TV II | 100,30 |
| IRI 88/95 TV III | 100,10 |
| IRI 91/97 TV I | 100 |
| IRI 91/97 TV II | 99,50 |
| IRI 97/98 TV III | 99,05 |
| CCOP 8% 1975/2005 | 92,95 |
| CCOP 8% 1976/2006 | 35,00 |
| CCOP Autost 5% 64/90 I | 57,50 |
| CCOP Autost 7% 78/98 | 97 |
| AUTO I.R.I. 93/00 TV | 101,50 |
| AZ FF.SS 85/95 Ind. II | 103,65 |
| AZ FF.SS 85/00 Ind. III | 108,75 |
| AZ FF.SS 86/96 TV | 100,30 |
| AZ FF.SS 88/99 TV | 100,20 |
| AZ FF.SS 90/01 TV | 100,80 |
| AZ FF.SS 13% 90/98 | 115,70 |
| AZ FF.SS 12/08 Ind | 100,40 |
| Aeg 85-00 Ind | 108,20 |
| Enel 86/95 Ind | 89,80 |
| IRI 87/95 TV | 104 |
| S. Paolo c.l. 5% | n.r. |
| S. Paolo c.l. 6% | 86,85 |
| S. Paolo c.l. 6% Conv | 95,75 |
| S. Paolo c.l. 7% | 87,50 |
| S. Paolo c.l. 9% | 99,50 |
| S. Paolo o.p. 6% Ex.3% | n.r. |
| S. Paolo o.p. 8% | 93,70 |
| S. Paolo o.p. 7% | n.r. |
| **CONVERTIBILI** | |
| Cir 8% 88/95 | 101,55 |
| Comit B.A.M. 8,375% 95 | 119,75 |
| Com. Spiga 8,75% 98 | 101,15 |
| Com. Bafferi 8,75% 96 | 101,50 |
| IFI Itcasa 1,8% 95 | 125 |
| Magona Mamal 8% 87/93 | 86,50 |
| Mediob.-Alessan. 4% 93/99 | 135,56 |
| Med. Cir 7% 96/98 | 103,60 |
| Med. ... 7% 96/97 | [illegible] |
| Med. Ksmcodi 7% 95/99 | n.r. |
| Med. Perm 4,5% 95/96 | 100,35 |
| Med. Saes Form 5% 96/95 | 106,62 |
| Med. Unicem 7% 89/96 | 102,80 |
| Pirelli S.p.A. 9,75% 85/95 | 138,90 |
| Snia ... 8% 95 | 104,85 |
| **TITOLI DI STATO** | |
| CCT 1/9/94 | 99,75 |
| CCT 1/10/94 | 100,04 |
| CCT 1/11/94 | 99,85 |
| CCT 1/1/95 | 99,80 |
| CCT 1/2/95 | 100,34 |
| CCT 1/4/95 | 99,96 |
| CCT 1/3/95 em 89 | 100,11 |
| CCT 1/4/95 | 99,95 |
| CCT 1/5/95 | [illegible] |
| CCT 1/5/95 em 89 | 100,10 |
| CCT 1/6/95 | 100 |
| CCT 1/7/95 | 100,25 |
| CCT 1/7/95 em 90 | 100,24 |
| CCT 1/8/95 | 100,15 |
| CCT 1/9/95 | 100,15 |
| CCT 1/8/95 em 90 | 100,31 |
| CCT 1/10/95 | 100,41 |
| CCT 1/11/95 | 100,40 |
| CCT 1/12/95 | 100,40 |
| CCT 1/1/96 | 100,46 |
| CCT 1/3/96 | 100,06 |
| CCT 1/4/96 | 100,25 |
| CCT 1/5/96 | 100,29 |
| CCT 1/6/96 | 100,57 |
| CCT 1/7/96 | 100,66 |
| CCT 1/8/96 | 100,37 |
| CCT 1/9/96 | 100,26 |
| CCT 1/10/96 | 100,51 |
| CCT 1/11/96 | 100,40 |
| CCT 1/12/96 | 100,45 |
| CCT 1/1/97 | 100,49 |
| CCT 1/2/97 | 100,32 |
| CCT 18/2/97 | 100,35 |
| CCT 1/3/97 | [illegible] |
| CCT 1/4/97 | 100,74 |
| CCT 1/5/97 | 100,15 |
| CCT 1/6/97 | 100,77 |
| CCT 1/7/97 | 100,58 |
| CCT 1/8/97 | 100,21 |
| CCT 1/9/97 | 100,75 |
| CCT 1/3/98 | 100,31 |
| CCT 1/4/98 | [illegible] |
| CCT 1/5/98 | [illegible] |
| CCT 1/6/98 | 100,53 |
| CCT 1/7/98 | 100,49 |
| CCT 1/8/98 | 100,15 |
| CCT 1/9/98 | 100,40 |
| CCT 1/10/98 | 100,35 |
| CCT 1/11/98 | 100,40 |
| CCT 1/12/98 | 100,38 |
| CCT 1/1/99 | 100,10 |
| CCT 1/2/99 | 100,18 |
| CCT 1/3/99 | 100,29 |
| CCT 1/4/99 | 100,27 |
| CCT 1/5/99 | [illegible] |
| CCT 1/6/99 | 100,30 |
| CCT 1/8/99 | 100,10 |
| CCT 1/11/99 | 100,32 |
| CCT 1/1/00 | 100,20 |
| CCT 1/2/00 | 100,13 |
| CCT 1/3/00 | 100,21 |
| CCT 1/5/00 | 100,40 |
| CCT 1/6/00 | 100,02 |
| CT Ecu 8,65% 28/7/96 | 99,30 |
| CT Ecu 8,85% 20/3/94 | 88 |
| CT Ecu 10,15% 26/10/01 | 99,26 |
| BTP 12,50% 1/9/94 em 90 | 100,10 |
| BTP 12,50% 1/11/94 | 100,51 |
| BTP 12% 1/10/95 | 102,05 |
| BTP 12% 1/1/96 | 102,80 |
| BTP 12,50% 1/1/96 | 103 |
| BTP 12,50% 1/3/96 | 103,10 |
| BTP 11,50% 1/3/96 | 101,60 |
| BTP 11,50% 1/5/95 | 102 |
| BTP 12% 1/5/96 | 103,50 |
| BTP 12% 1/9/96 | 102,80 |
| BTP 12% 1/11/96 | 102,87 |
| BTP 12% 1/1/97 | 102,85 |
| BTP 12% 1/5/97 | 103,45 |
| BTP 12,50% 1/6/97 em 90 | 105,60 |
| BTP 12,50% 16/5/97 | 105,40 |
| BTP 12,50% 1/11/97 | 104,20 |
| BTP 12% 1/1/98 | 103,20 |
| BTP 12,50% 1/1/98 | 104,70 |
| BTP 11,50% 1/3/98 | 101,85 |
| BTP 12,50% 19/3/98 | 104,90 |
| BTP 12% 20/6/98 | 103,70 |
| BTP 12% 1/9/99 | 103,78 |
| BTP 12% 1/1/99 | 103,85 |
| BTP 12,50% 1/3/01 | 107,15 |
| BTP 12% 1/8/01 | 104,30 |
| BTP 12% 1/1/02 | 103,95 |
| BTP [illegible] | 104,51 |
| BTP 10% 1/9/02 | 105,70 |
| BTP 8% 1/1/03 | 104,99 |
| BTP 11,50% 1/2/40 | 107,35 |
| CTO 10,25% 1/12/96 | 100,30 |
| CTO 12,50% 1/6/95 | 102,15 |
| CTO 12,50% 19/6/95 | 101,70 |
| CTO 12,50% 18/7/95 | 102,50 |
| CTO 12,50% 16/8/95 | 100,15 |
| CTO 12,50% 20/9/95 | 101 |
| CTO 12,50% 19/10/95 | 103,10 |
| CTO 12,50% 20/11/95 | 104,50 |
| CTO 12,50% 18/12/95 | 108,81 |
| CTO 12,50% 17/1/96 | n.r. |
| CTO 12,50% 19/2/96 | 103,36 |
| CTO 12,50% 15/5/96 | [illegible] |
| CTO 12,50% 15/6/96 | 103,25 |
| CTO 12,50% 19/9/96 | [illegible] |
| CTO 12,50% 20/11/96 | 103,70 |
| CTO 12,50% 19/1/97 | 103,80 |
| CTO 12,50% 17/6/97 | 104,35 |
| CTO 12% 19/6/97 | 103,45 |
| CTO 12% 19/8/97 | 103,15 |
| CTO 12% 20/12/96 | 103,80 |
| CTO 12% 19/5/98 | 104 |

## FONDI D'INVESTIMENTO

### ITALIANI

| Fondo | 21/07 | 20/07 |
|---|---|---|
| Adriatic Bond | 18029 | 18146 |
| Adriatic Americ. | 17326 | 17462 |
| Adriatic Europe | 17024 | 17065 |
| Adriatic Far East | 15622 | 15656 |
| Adriatic global | 18757 | 18375 |
| Agos Bond | 10697 | 10588 |
| Agrifutura | 18487 | 18489 |
| America | 29852 | 29814 |
| America 2000 | 13714 | 13798 |
| Arca Az. Italia | 19336 | 19047 |
| Arca BB | 32675 | 32572 |
| Arca Bond | 13356 | 13453 |
| Arca MM | 15402 | 15467 |
| Arca RR | 12926 | 12926 |
| Arca TE | 17764 | 17789 |
| [illegible] | 10225 | 10181 |
| Arcobaleno | 16529 | 16617 |
| Aureo | 13601 | 13592 |
| Aureo | 27931 | 27814 |
| Aureo Bond | 16803 | 16807 |
| Aureo Global | 12481 | 12497 |
| Aureo Prev | 21463 | 21723 |
| Aureo Rend | 19620 | 19550 |
| Azimut | 16912 | 16921 |
| Azimut Bil. Int | 12081 | 12174 |
| Azimut garanzia | 16456 | 16452 |
| Azimut glob. cresc. | 16890 | 16658 |
| Azimut glob. redd. | 15651 | 15653 |
| Azimut Reddito Int | 10170 | 10229 |
| Azimut Trend | 18131 | 18145 |
| Azzurro | 21052 | 21029 |
| Ba Gesti Azion. Int | 10730 | 10707 |
| Ba Gesti Azion. Italia | 10828 | 10898 |
| Ba Gesti Monet. | 10865 | 10880 |
| B.N. Cash Fondo | 14136 | 14129 |
| B.N. Mondofondo | 14643 | 14639 |
| [illegible] | 17281 | 17165 |
| B.N. Rendifondo | 15088 | 11480 |
| B.N. Sicurvita | 18634 | 18682 |
| B.N. Sviluppo | 9861 | 9861 |
| Capitalcredit | 18147 | 18137 |
| Capitalfit | 22993 | 22967 |
| Capitalgest | 22644 | 22940 |
| Capitalgest R. | 16409 | 16461 |
| Capitalgest Monet. | 12518 | 12522 |
| [illegible] | 11844 | 11857 |
| [illegible] | 12816 | 12820 |
| Carifondo | 18047 | 18188 |
| [illegible] | 13125 | 13157 |
| Carifondo Ariete | 15498 | 15540 |
| [illegible] | 15962 | 16117 |
| [illegible] | 11614 | 11646 |
| Carifondo Carical M | 10270 | 10217 |
| Carifondo Carige | 12204 | 12203 |
| Carifondo Delta | 24528 | 24487 |
| Carifondo Libra | 21758 | 21708 |
| Carifondo Lire | 16680 | 16684 |
| Carimonte P.F. | 10000 | 10028 |
| Centrale America | 11654 | 12051 |
| [illegible] | 7,68 | 7,49 |
| [illegible] Capital | 21290 | 21279 |
| Centrale Cash CC | 11640 | 11646 |
| [illegible] | 12269 | 12224 |
| [illegible] | 172,97 | 177,06 |
| Centr. Europa | 17180 | 17180 |
| [illegible] | 9,52 | 9,52 |
| Centrale Global | 18179 | 18083 |
| Centrale Money | 16468 | 16472 |
| Centrale Redd. | 20828 | 20844 |
| Cisalpino Azion. | 9825 | 9643 |
| [illegible] | 14174 | 14117 |
| Cisalpino Bilan. | 16486 | 16652 |
| Cisalpino Bond | 9626 | 9617 |
| Cisalpino Cash | 10052 | 10293 |
| [illegible] | 13848 | 13868 |
| [illegible] | 16084 | 16041 |
| [illegible] | 16073 | 16037 |
| [illegible] | 10063 | 10075 |
| [illegible] | 9516 | 9516 |
| [illegible] | 13467 | 13463 |
| [illegible] | 10772 | 10775 |
| [illegible] | 10842 | 10845 |
| [illegible] | 15817 | 15804 |
| Cristoforo Colombo | 15364 | 15315 |
| [illegible] | 15868 | 16013 |
| [illegible] | 11973 | 11879 |
| Epta Bond | 21431 | 21449 |
| Epta Capital | 13979 | 13973 |
| Epta Money | 16745 | 16748 |
| [illegible] | [illegible] | 16467 |
| Epta 92 | 14378 | 14328 |
| Euro Andromeda | 17343 | 17365 |
| Euro Antares | 20429 | 20488 |
| [illegible] | [illegible] | 13125 |
| [illegible] | 20272 | [illegible] |
| Euro Vega | 11450 | 11550 |
| [illegible] | 17265 | 17132 |
| [illegible] | 12961 | 12889 |
| Eurom. Moneta | 12744 | 12718 |
| Eurom. Reddito | 14611 | 14664 |
| Eurom. Risk F. | 21066 | 21240 |
| [illegible] | 17892 | 17676 |
| [illegible] | 17355 | 17359 |
| [illegible] | 16614 | 16558 |
| [illegible] | [illegible] | 16492 |
| Fideuram Moneta | 17636 | 17634 |
| Fideuram Performance | 16712 | 16659 |
| Fideuram Security | 11330 | 11349 |
| [illegible] | [illegible] | 17214 |
| Fiorino | 35273 | 35250 |
| Fondattivo | 17177 | 17280 |
| Fondersel | 45383 | 45375 |
| Fondersel America | 15659 | 15689 |
| Fondersel Cash | 10119 | 12190 |
| Fondersel Europa | 11324 | 11314 |
| Fondersel Ind. | 11534 | 11532 |
| Fondersel Int. | 17175 | 17234 |
| Fondersel Orient | 11164 | 11208 |
| [illegible] | 13775 | 13805 |
| [illegible] | [illegible] | 13290 |
| [illegible] | 18953 | 22133 |
| [illegible] | 11084 | 11416 |
| [illegible] | 11622 | 11487 |
| [illegible] | 16411 | 16281 |
| [illegible] | 12534 | 12475 |
| [illegible] | 6,48 | 6,51 |

| Fondo | 21/07 | 20/07 |
|---|---|---|
| [illegible] | 16810 | 16754 |
| Fondimpiego | 29236 | 29195 |
| Fondinvest 1 | 12367 | 12360 |
| Fondinvest 2 | 24580 | 24514 |
| Fondinvest 3 | 17878 | 17804 |
| [illegible] | 14786 | 14792 |
| [illegible] | 13082 | 13153 |
| [illegible] | 17286 | 11470 |
| Fondo Centrale | 24019 | 24083 |
| [illegible] | 56184 | 56221 |
| Profess. Gest. Ita. | 29717 | 29942 |
| Profess. Gest. Int. | 17295 | 17336 |
| Profess. Redd. Ita. | 13664 | 13672 |
| Profess. Redd. Int. | 9327 | 9349 |
| [illegible] | 19302 | 19244 |
| [illegible] | 8392 | 8356 |
| [illegible] | 12727 | 12718 |
| Galileo | 14436 | 14385 |
| Galileo Intern. | 13675 | 13681 |
| Genercomit | 28424 | 28340 |
| [illegible] | 13816 | 13838 |
| [illegible] | 17723 | 17746 |
| [illegible] | 19133 | 19244 |
| [illegible] | 14217 | 14338 |
| [illegible] | 14548 | 14591 |
| [illegible] | 17442 | 17473 |
| [illegible] | 8,942 | 8,969 |
| [illegible] | 8,92 | 4,88 |
| [illegible] | 8,677 | 8,745 |
| [illegible] | 5,55 | 5,58 |
| [illegible] | 16047 | 16148 |
| [illegible] | 16656 | 16642 |
| [illegible] | 16826 | 16868 |
| [illegible] | 16986 | 11094 |
| [illegible] | 13754 | 13841 |
| [illegible] | 14526 | 14540 |
| [illegible] | 13695 | 13697 |
| [illegible] | 10082 | 10056 |
| [illegible] | 9176 | 9206 |
| [illegible] | 18764 | 18819 |
| [illegible] | 14864 | 14859 |
| [illegible] | 15000 | 14965 |
| [illegible] | 16653 | 16710 |
| [illegible] | 12943 | 13070 |
| [illegible] | 13556 | 13555 |
| [illegible] | 13201 | 13230 |
| Gestielle A | 17454 | 17410 |
| Gestielle B | 13335 | 13348 |
| Gestielle I | 15566 | 15588 |
| Gestielle M | 11963 | 11984 |
| Gestielle Liquidità | 14591 | 14707 |
| [illegible] | 12803 | 12879 |
| [illegible] | 11380 | 11381 |
| [illegible] | 12516 | 12465 |
| [illegible] | 9470 | 9473 |
| [illegible] | 11657 | 11685 |
| [illegible] | 21977 | 21984 |
| [illegible] | 9454 | 9465 |
| [illegible] | 9,11 | 9,17 |
| [illegible] | 9326 | 9296 |
| [illegible] | 172,77 | 172,86 |
| [illegible] | 10707 | 10863 |
| [illegible] | 12808 | 12879 |
| [illegible] | 13401 | 13417 |
| [illegible] | 18008 | 18004 |
| [illegible] | 11986 | 11977 |
| [illegible] | 13418 | 13417 |
| [illegible] | 20510 | 20606 |
| [illegible] | 32753 | 32988 |
| Imi East | 16446 | 16629 |
| Imi Europe | 15287 | 15419 |
| [illegible] | 20746 | 20771 |
| Imi Italy | 18549 | 18602 |
| [illegible] | 12929 | 12954 |
| [illegible] | 15029 | 15028 |
| Imi West | 14157 | 14279 |
| [illegible] | 16063 | 16255 |
| [illegible] | 11353 | 11380 |
| [illegible] | 13462 | 13512 |
| [illegible] | 17156 | 17154 |
| [illegible] | 9583 | 9709 |
| [illegible] | 16843 | 16874 |
| [illegible] | 13243 | 13357 |
| [illegible] | 14281 | 14240 |
| [illegible] | 10052 | 10044 |
| [illegible] | 13076 | 13102 |
| [illegible] | 24247 | 24408 |
| [illegible] | 18453 | 18442 |
| [illegible] | 14111 | 14181 |
| [illegible] | 29547 | 29529 |
| [illegible] | 25130 | 25133 |
| [illegible] | [illegible] | 17032 |
| [illegible] | 17357 | 17293 |
| [illegible] | 11456 | 11489 |
| [illegible] | 17556 | 17686 |
| [illegible] | 17224 | 17298 |
| [illegible] | 16112 | 16065 |
| [illegible] | 10839 | 10811 |
| [illegible] | 14050 | 14064 |
| [illegible] | 11815 | 11809 |
| [illegible] | 11250 | 11414 |
| [illegible] | 11554 | 11534 |
| [illegible] | 23139 | 23138 |
| [illegible] | 17674 | 17643 |
| [illegible] | 12983 | 13080 |
| [illegible] | 25735 | 25811 |
| [illegible] | 15127 | 15212 |
| [illegible] | 19663 | 19684 |
| [illegible] | 18111 | 18122 |
| [illegible] | 26945 | [illegible] |
| [illegible] | 10077 | 10078 |
| [illegible] | 10957 | 11026 |
| [illegible] | 10996 | 10972 |
| [illegible] | 9131 | 9176 |
| [illegible] | 9459 | [illegible] |
| [illegible] | 9821 | 9817 |
| [illegible] | 10935 | 10892 |
| [illegible] | 12925 | 12942 |
| [illegible] | [illegible] | 17713 |
| [illegible] | 11712 | 11727 |
| [illegible] | 11564 | 11581 |
| [illegible] | 27511 | 27425 |
| [illegible] | 22174 | 22132 |
| [illegible] | 13664 | 13684 |
| [illegible] | 13608 | 13671 |

| Fondo | 21/07 | 20/07 |
|---|---|---|
| [illegible] | 17442 | 17438 |
| [illegible] | 10226 | 10225 |
| [illegible] | 9,97 | 9,99 |
| [illegible] | 9,12 | 9,80 |
| [illegible] | 15131 | 15409 |
| North Europe Bond | 10808 | 10807 |
| North America Bond | 10000 | 10008 |
| Oasi | 13776 | 13787 |
| [illegible] | 10279 | 10302 |
| [illegible] | 10127 | 10278 |
| Oriente 2000 | 22778 | 22649 |
| Padano Bond | 10137 | 10145 |
| [illegible] | 10252 | 10252 |
| Padano Obbligaz. | 10040 | 10040 |
| [illegible] | 13275 | 13245 |
| [illegible] | 11688 | 11757 |
| [illegible] | 11712 | 11711 |
| [illegible] | 11343 | 11353 |
| [illegible] | 10,10 | 10,40 |
| [illegible] | 10,18 | 10,31 |
| [illegible] | 13429 | 13400 |
| [illegible] | 15257 | 15458 |
| Primebond | 16446 | 16429 |
| [illegible] | 17356 | 17526 |
| [illegible] | 13373 | 13313 |
| [illegible] | 12976 | 12999 |
| [illegible] | 10085 | 10008 |
| [illegible] | 15867 | 15870 |
| [illegible] | 20946 | 20085 |
| [illegible] | 19480 | 19593 |
| [illegible] | 16003 | 16733 |
| [illegible] | 42622 | 42631 |
| [illegible] | 12130 | 12128 |
| [illegible] | 14591 | 14543 |
| [illegible] | 19174 | 19187 |
| [illegible] | 17211 | 17229 |
| [illegible] | 18706 | 18677 |
| [illegible] | 15798 | 15786 |
| [illegible] | 16331 | 16326 |
| [illegible] | 25295 | 25059 |
| [illegible] | 16276 | 16167 |
| [illegible] | 16452 | 16486 |
| [illegible] | 9471 | 9450 |
| [illegible] | 18591 | 18537 |
| [illegible] | 27092 | 27398 |
| [illegible] | 11252 | 11367 |
| [illegible] | 17824 | 17828 |
| [illegible] | 18170 | 18174 |
| [illegible] | 10518 | 10521 |
| [illegible] | 16811 | 16793 |
| [illegible] | 24537 | 24560 |
| [illegible] | 15862 | 15869 |
| [illegible] | 14250 | 14190 |
| [illegible] | 22510 | 22558 |
| [illegible] | 10000 | 10000 |
| [illegible] | 10000 | 10000 |
| [illegible] | 10000 | 10000 |
| [illegible] | 10660 | 10004 |
| [illegible] | 13005 | 10013 |
| [illegible] | 12957 | 14027 |
| [illegible] | 13997 | 13054 |
| [illegible] | 12980 | 13008 |
| [illegible] | 10000 | 10000 |
| [illegible] | 10533 | 10517 |
| [illegible] | 15967 | 16054 |
| [illegible] | 11188 | 11196 |
| [illegible] | 20937 | 20744 |
| [illegible] | 15900 | 15061 |
| [illegible] | 16014 | 16341 |
| [illegible] | 13398 | 13322 |
| [illegible] | 18567 | 19565 |
| [illegible] | 16604 | 16869 |
| Scudo | 9637 | 9464 |
| [illegible] | 12273 | 12221 |
| [illegible] | 15329 | 15504 |
| [illegible] | 10476 | 10517 |
| [illegible] | 13674 | 13680 |
| [illegible] | 18446 | 18173 |
| [illegible] | 14493 | 14458 |
| Spiga d'oro | 17431 | 17375 |
| Tallero | 9416 | 9448 |
| [illegible] | 14839 | 14846 |
| [illegible] | 14654 | 13954 |
| [illegible] | 14400 | 14370 |
| [illegible] | 15600 | 14587 |
| [illegible] | 14221 | 14324 |
| [illegible] | 15053 | 15937 |
| [illegible] | 15877 | 15878 |
| [illegible] | 11308 | 11326 |
| [illegible] | 25132 | 25061 |
| [illegible] | 16475 | 16489 |
| [illegible] | 15356 | 15372 |
| [illegible] | 16803 | 16758 |
| [illegible] | 3477,06 | 3439,06 |
| [illegible] | 1669,03 | 1671,57 |
| Sai Quota | 19759,14 | 19642,92 |

### ESTERI AUTORIZZATI

| Fondo | 21/07 | 20/07 |
|---|---|---|
| Capital Italia | 70,74 | 70,76 |
| Fonditalia | 134,51 | 134,49 |
| Interfund | 65,945 | 65,909 |
| Int. Sec. Fund | 59,211 | 59,294 |
| Italfortune cat. A | 82,161 | 82,811 |
| Italfortune cat. B | 15,119 | 15,110 |
| Italfortune cat. C | 12,104 | 12,084 |
| Italfortune cat. D | 10,476 | 10,476 |
| Italfortune cat. E | 10,417 | 10,412 |
| Italfortune cat. F | 14,413 | 14,463 |
| [illegible] | 48,845 | 48,845 |
| [illegible] | 157,243 | 158,025 |
| [illegible] | 219,810 | 219,557 |
| [illegible] | 153,711 | 155,531 |
| [illegible] | 198,512 | 198,891 |
| [illegible] | 289,251 | 288,217 |
| [illegible] | 501,314 | 508,762 |
| [illegible] | 585,651 | [illegible] |
| [illegible] | 144,749 | 146,983 |
| [illegible] | 248,695 | 248,872 |
| [illegible] | [illegible] | 58,211 |
| S. Paolo Obblig. Eur. | 148,10 | 148,10 |
| [illegible] | 144,19 | 144,19 |
| [illegible] | 161,35 | 161,35 |
| [illegible] | 644,68 | 644,68 |
| [illegible] | 508,57 | 508,57 |
| [illegible] | 93,48 | 93,48 |
| [illegible] | [illegible] | 160,81 |
| [illegible] | 113,354 | 113,356 |
| [illegible] | 147,20 | 147,20 |

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 22-07-94

Elaborazione dei dati a cura dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino. Quantità definitive della seduta precedente.

Le quotazioni [illegible] oggi: Videotel, pagina *32323#

| Azioni | Ultimo Milano | Differ. Lire | Compenso prec. | Minimo 1994 | Massimo 1994 | Quantità trattata |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **A** Abeille | 60730 | +205 | 73250 | 57000 | 81790 | 2600 |
| Acq. De Ferrari o | 5400 | — | 5892 | 5180 | 6900 | n.t. |
| Acq. De Ferrari r | 2010 | -25 | 2115 | 1966 | 2460 | 20800 |
| Acqua Marcia | 225 | - | 238 | 73 | 439 | 925000 |
| Acqua Marcia r | 218 | -5 | 224 | 35 | 328 | 525000 |
| Aedes | 13700 | — | 13975 | 12370 | 18843 | n.r. |
| Aedes rnc | 7000 | — | 7030 | 5010 | 4774 | 1000 |
| Alitalia cat. A | 1174 | +76 | 1125 | 748 | 1511 | [illegible] |
| Alitalia priv | 772 | -37 | 805 | 558 | 1079 | 175000 |
| Alitalia rnc n.c. | 850 | — | 815 | 650 | 1148 | 130000 |
| Alleanza Ass. | 17587 | +497 | 16940 | 15132 | 28396 | 855000 |
| Alleanza Ass. rnc | 15577 | +395 | 15200 | 13471 | 17744 | 74500 |
| Ansaldo | 6660 | -87 | 6700 | 5000 | 7684 | 1000 |
| Assitalia | 14703 | -850 | 13280 | 10045 | 20587 | 85000 |
| Attiv. Immobiliari | 2711 | +53 | 2627 | 2498 | 3800 | 51000 |
| Auschem | 150 | — | 150 | 35 | 980 | n.t. |
| Auschem rnc nc | 100 | — | 100 | 23 | 850 | n.t. |
| Ausiliare | 9295 | -47 | 9167 | 8500 | 9865 | 7000 |
| Autostrade To-Mi | 14580 | -7 | 11980 | 9700 | 14500 | 11000 |
| Autostrade Mi p | 1828 | -8 | 1910 | 1730 | 2563 | 1525000 |
| Avir Finanziaria | 4047 | -15 | 7045 | 5770 | 8501 | 1000 |
| **B** Bastogi Irbs | 198 | +4 | 198 | 76 | 287 | 520000 |
| Banca A. Milanese | 9500 | — | 10236 | 8500 | 12355 | n.t. |
| B. Comm. Ital. ord | n.r. | — | 6300 | 4318 | 6318 | n.r. |
| B. Comm. It. r.n.c. | 4860 | +34 | 4520 | 4176 | 5908 | 33800 |
| Banca di Legnano | 7574 | +164 | 7845 | 7260 | 4714 | 11000 |
| Banca di Roma | 2143 | +18 | 2138 | 1789 | 2482 | 372500 |
| Banca di Roma w. A | 375 | +1 | 397 | 344 | 480 | 135200 |
| Banca di Roma w. B | 358 | +5 | 358 | 218 | 325 | 175200 |
| B.ca Fideuram | 1296 | +50 | 1770 | 1438 | 2261 | 615000 |
| B.ca Naz. Lavoro r.p. | 13273 | +227 | 13190 | 11453 | 14278 | 25200 |
| B.P. Berg.-C. Varesino | 29542 | +746 | 19820 | 15087 | 24817 | 21500 |
| B.ca Pop. Brescia | 9190 | +47 | 9420 | 8159 | 9974 | 47500 |
| B.ca Pop. Milano | 5284 | -6 | 5293 | 5202 | 9295 | 81500 |
| Bna priv | 1361 | +15 | 1260 | 1261 | 2519 | 22000 |
| Bna ord | 2584 | +24 | 2910 | 2829 | 5659 | 45000 |
| Bna rnc | 958 | +9 | 837 | 765 | 1570 | 165000 |
| Banca Mercantile | 9456 | +250 | 9200 | 8540 | 11600 | 4000 |
| Banca Toscana | 3077 | +95 | 2922 | 2915 | 3961 | 165000 |
| B. Ambrosiano o | 4511 | +59 | 4536 | 4071 | 5309 | 542000 |
| B. Ambrosiano r | 2650 | +9 | 2659 | 2560 | 3457 | 540000 |
| Banca di Chiavari | 3875 | +29 | 3939 | 3450 | 4876 | 70000 |
| Banco Napoli ord | 1594 | +13 | 1189 | 1737 | 2390 | 202500 |
| Banco Napoli r.p. nc | 1334 | -18 | 1348 | 1348 | 1615 | 690000 |
| B.co Sardegna rnc | 15700 | +182 | 15106 | 12120 | 17620 | 44250 |
| Bassetti | 9489 | [illegible] | 8209 | 3400 | 10913 | 500 |
| Bayer | 345435 | [illegible] | 353580 | 305000 | 399000 | 25 |
| Benetton | 24785 | +875 | 23100 | 21906 | 28564 | 177000 |
| Berlo-Lamet | 9479 | -171 | 9500 | 8057 | 12350 | 6000 |
| Boero Bartolom. | 9438 | — | 9772 | 7250 | 10517 | n.t. |
| Bonifiche Ferrar. | 17457 | +74 | 16884 | 16000 | 24953 | 6250 |
| Bond Siele ord | 28650 | -500 | 22500 | 14600 | 28007 | 8500 |
| Bond Siele rnc | 4822 | +47 | 4608 | 2545 | 7381 | 25000 |
| Breschi | 549 | +14 | 500 | 243 | 695 | 40000 |
| Buton | 6400 | — | 6400 | 6000 | 6650 | n.t. |
| **C** Caffaro ord | 2264 | +82 | 2200 | 1590 | 3744 | 197500 |
| Caffaro rnc | 2450 | — | 2450 | 1850 | 3371 | 5000 |
| Calcestruzzi | 10700 | +125 | 10405 | 9858 | 14423 | 5000 |
| Cam | 4810 | +80 | 4730 | 3510 | 5480 | n.r. |
| Calcagnino ord | 1960 | -138 | 2250 | 1560 | 2930 | 51000 |
| Calcagnino rnc | 1880 | — | 2300 | 1420 | 3400 | 4000 |
| Cantoni | 3002 | +100 | 3133 | 2600 | 2672 | n.r. |
| Cir | 3756 | +124 | 3538 | 3500 | 4689 | 16000 |
| Cantoni Cotoni | 2550 | +40 | 2556 | 2350 | 3449 | 3000 |
| Cantoni C. rnc | 2600 | — | 2588 | 2270 | 3160 | n.r. |
| Cart. Sott. Binda | 250 | +6 | 245 | 221 | 580 | 1530000 |
| Cart. Burgo ord | 9741 | +140 | 9800 | 8550 | 12044 | 463000 |
| Cart. Burgo priv | 10000 | +730 | 9320 | 8632 | 10819 | 4000 |
| Cart. Burgo rnc | 9795 | -37 | 9000 | 7300 | 14709 | n.r. |
| Cementir | 1925 | -40 | 2070 | 1405 | 2617 | 435000 |
| Cement. Augusta | 3250 | -30 | 3500 | 2500 | 3798 | 4000 |
| Cement. Barletta | 7644 | +68 | 6604 | 5180 | 7644 | 7000 |
| Cem. Barletta r.n.c. | 4005 | — | 4343 | 3775 | 5300 | n.r. |
| Cement. Merone o | 2600 | -50 | 2170 | 1891 | 2776 | 31000 |
| Cement. Merone r | 1700 | — | 1710 | 1260 | 2760 | n.r. |
| Cement. Merone w. | 1475 | +10 | 1525 | 1135 | 1992 | 2000 |
| Cement. Merone w. r | 1850 | -50 | 2146 | 1610 | 2695 | 12500 |
| Cem. di Sardegna | 6157 | +90 | 5850 | 4710 | 7870 | 11000 |
| Cement. Siciliane | 5866 | +18 | 5470 | 4653 | 7500 | 13000 |
| Cerutti & Zerelli | 182 | +9 | 197 | 180 | 231 | 25000 |
| Ciga ord | 1117 | +31 | 1103 | 900 | 1275 | 7672000 |
| Ciga rnc | 1111 | +5 | 1110 | 359 | 1349 | 20000 |
| Cir ord | 2758 | +52 | 2640 | 1679 | 3121 | 2012500 |
| Cir rnc nc | 1569 | +18 | 1540 | 849 | 1895 | 747500 |
| Cir warrant A | 158 | + | 173 | 108 | 230 | 510000 |
| Cir warrant B | 165 | — | 169 | 105 | 241 | 320000 |
| Cerc. Bert.-De Polo | 1058 | +4 | 1044 | 944 | 1056 | 362000 |
| Cofide | 1647 | +16 | 1550 | 1233 | 1969 | 1250000 |
| Cofide rnp | 1236 | +18 | 1161 | 667 | 1384 | 457500 |
| Cofide rnc w | 209 | +2 | 216 | 90 | 292 | 630000 |
| Cogefar ord | 2372 | +54 | 2230 | 1793 | 3567 | 393000 |
| Cogefar rnp | 2592 | +32 | 2187 | 1218 | 2466 | 25000 |
| Comau | 3773 | +23 | 2748 | 2003 | 3249 | 125000 |
| Commerzbank | 339000 | — | 324562 | 295000 | 339000 | 40 |
| Cond. Acq. Torino | 10300 | — | 10710 | 8630 | 13200 | n.t. |
| Costa Crociere | 4746 | +147 | 4470 | 3642 | 5734 | 146000 |
| Costa Croc. r. n.c. | 2451 | -8 | 2480 | 2034 | 3268 | 212500 |
| Cr. Commerciale | 6380 | — | 6400 | 5600 | 6430 | n.t. |
| Credito Fondiario | 5090 | +6 | 4860 | 4687 | 6531 | 29000 |
| Credito Italiano | n.r. | — | 2070 | 2018 | 2775 | n.r. |
| Credito Ital. rnc | 2189 | +8 | 2040 | 1908 | 2786 | 72500 |
| Credito Lombardo | 3230 | -30 | 3200 | 2670 | 3690 | 16000 |
| Credito Romagnolo | 11904 | +128 | 13185 | 11275 | 16363 | 37500 |
| Credito Valtellinese | 15403 | +73 | 15500 | 15416 | 19179 | 7500 |
| Cucirini Cantoni | 1193 | — | 1210 | 1016 | 1550 | n.r. |
| **D** Dalmine | 431 | +5 | 421 | 325 | 531 | 140000 |
| Danieli & C. | 11184 | +14 | 11260 | 10200 | 13414 | 6000 |
| Danieli & C. rnc | 6800 | -169 | 5640 | 5777 | 7036 | 59000 |
| Datacomsys | 1450 | — | 1527 | 1408 | 1600 | n.t. |
| Del Favero | 1084 | +308 | 750 | 602 | 2007 | 70000 |
| **E** Edison ord | 7700 | +119 | 7775 | 5813 | 8451 | 340000 |
| Edison rnc prom | n.r. | — | 7690 | 4918 | 7045 | n.r. |
| Edison w. 94/95 | 187 | +3 | 190 | 172 | 231 | 5297262 |
| Ed. Fabbri priv | 3458 | -52 | 3580 | 3458 | 4700 | 42000 |
| Ed. La Repubblica | 3285 | +35 | 3225 | 3646 | 4598 | 73000 |
| Editoriale Monti | 999 | +4 | 1032 | 985 | 1376 | 15000 |
| [illegible] | 1320 | — | 1370 | 920 | 1676 | n.r. |
| Enimont Augusta | 2980 | -147 | 3852 | [illegible] | 3300 | 29000 |
| Ericsson | 33800 | +831 | 32258 | 24602 | 37034 | 3900 |
| Eridania Beghin-Say | 235000 | -4000 | 249257 | 272500 | 320000 | [illegible] |
| Eurmobiliare | 3504 | -22 | 3490 | 2180 | 3585 | 146000 |
| Eurmobiliare rnc | 1850 | -45 | 1780 | 1380 | 3200 | [illegible] |
| Europa Metalli | 993 | +36 | [illegible] | 510 | 1133 | 770000 |
| **F** Fimpar | 301 | +92 | 219 | 208 | 1008 | 87500 |
| Fiar | 950 | -10 | 1005 | 860 | 1285 | 12500 |
| [illegible] | [illegible] | — | 5093 | 4725 | 5384 | n.t. |
| Falck | 5210 | +60 | 5030 | 3464 | 6656 | 420000 |
| Falck rnc | [illegible] | — | 5909 | 4025 | 8128 | n.t. |
| Fata | 19400 | — | [illegible] | 18400 | [illegible] | [illegible] |
| Ferruzzi Fin | 2590 | +25 | 2904 | 1490 | 2594 | 3295000 |
| Ferruzzi fin r. nc | 1298 | +18 | 1345 | 527 | 1613 | 325000 |
| Fiar | 8000 | +650 | 7400 | 6900 | 10071 | 22000 |
| Fiat ord | 7018 | +151 | 5700 | 4147 | 7246 | 14926000 |
| Fiat priv | 4243 | +78 | 4158 | 2150 | 4587 | 6950000 |
| Fiat rnc | 4056 | +62 | 3960 | 2256 | 4388 | 2124000 |
| Fiat warrant | 2589 | +59 | 2759 | 1794 | 3587 | 2800024 |
| Fidis | 6862 | +272 | 5729 | 3728 | 7296 | 634000 |
| Fimpar rnc n.c. | 200 | +58 | 150 | 125 | 629 | 345000 |
| Fin. Agroind. ord | 6321 | +43 | 8150 | [illegible] | 11074 | [illegible] |
| Fin. Agroind. rnp | 6940 | — | 6530 | 4800 | 9453 | n.t. |
| Finarte | 1460 | -10 | 1480 | 1460 | 1805 | 22500 |
| Finarte priv | [illegible] | +12 | 304 | 491 | 795 | 25000 |
| Finarte r.n.c. | [illegible] | +1 | 308 | 445 | 785 | 75000 |
| [illegible] | 1385 | +63 | 1313 | 1230 | 1694 | 41000 |
| Finmeccanica ord | 1909 | -71 | 2039 | 1432 | 2467 | 117400 |
| Finmeccanica rnp | 1300 | +38 | 1300 | 1403 | 2499 | 7500 |
| [illegible] | 100 | +14 | 75 | 70 | 875 | 30000 |
| [illegible] rnp | 138 | +18 | 379 | 93 | 1155 | 20000 |
| [illegible] rnp | 1900 | — | 1899 | 1600 | 2300 | n.t. |
| [illegible] ord | 2260 | — | 7261 | 2070 | 3460 | n.r. |
| Fisia | 1157 | +6 | 1156 | 920 | 1436 | 72500 |
| Fochi Filippo | 4425 | -86 | 6236 | 4220 | 8678 | 254000 |
| Fondiaria SpA | 13528 | +762 | 12550 | 11548 | 17862 | 865000 |
| Fornara ord | 108 | +7 | 110 | 83 | 196 | 150000 |
| Fornara priv | 150 | +40 | 110 | 55 | 380 | 110000 |
| Franco Tosi | 19462 | -28 | 19150 | 18734 | 25019 | 18750 |
| **G** Gabetti | 2200 | -10 | 2813 | 1959 | 3001 | 5000 |
| Gaic | 981 | +8 | 926 | 767 | 1527 | 277500 |
| Gaic rnc | 960 | +5 | 976 | 741 | 1330 | 17500 |
| Gemina | 1887 | +23 | 1625 | 1355 | 1947 | 7360000 |
| Gemina r.n.c. | 1305 | +74 | 1250 | 1144 | 1502 | 105600 |
| Generali | 43387 | +894 | 42180 | 37551 | 48761 | 1417750 |
| Generali w. 91 | 36829 | +478 | 35844 | 30610 | 40879 | 53950 |
| Gewiss | 22960 | -540 | 22900 | 14710 | 25480 | 900 |
| Gilardini ord | 1100 | +5 | 1129 | 1050 | 1500 | 35000 |
| Giardini ord | 4379 | +95 | 4750 | 2804 | 4904 | 182500 |
| Giardini rnc | 3016 | +62 | 2980 | 2170 | 3209 | 47500 |
| Gim ord | 3849 | +72 | 3630 | 2150 | 4251 | 10000 |
| Gim rnc | 2060 | — | 2040 | 1395 | 2460 | 27000 |
| Gottardo Ruffoni | 182 | -146 | 220 | 182 | 1300 | 1810000 |
| Grassetto | 2154 | -15 | 2060 | 1214 | 2590 | 170000 |
| **I** Ifi priv | 29772 | +1720 | 27580 | 15420 | 29173 | 521000 |
| Ifil ord | 6849 | +159 | 6850 | 5253 | 8470 | 1360000 |
| Ifil rnc | 3823 | +62 | 3645 | 2658 | 4603 | 1455600 |
| Imi spa | 10894 | +172 | 10510 | 10164 | 14107 | 433000 |
| Imm. Metanopoli | 1527 | +20 | 1490 | 1415 | 2020 | 57500 |
| [illegible] | 2407 | +8 | 2420 | 2302 | 2477 | 1184000 |
| Industrie Secco | 249 | -5 | 250 | 248 | 1250 | 162000 |
| Ind. Secco r.p. nc | 210 | -19 | 230 | 210 | 1360 | 29000 |
| Interbanca ord | [illegible] | — | 24000 | — | — | n.r. |
| Interbanca priv | 30800 | +2500 | 29333 | 20050 | 32500 | 260 |
| Intermobiliare | 2650 | -18 | 2840 | 2500 | 3550 | 12500 |
| [illegible] | 3570 | — | 3570 | 9910 | 17754 | n.t. |
| Isefi | 681 | -9 | 680 | 509 | 864 | 10000 |
| [illegible] | 4700 | — | 4831 | 3800 | 6325 | n.t. |
| Italcable ord | 10942 | +239 | 10680 | 8590 | 11838 | 147000 |
| Italcable rnc | 9210 | +250 | 8650 | 6805 | 9853 | 242000 |
| Italcementi ord | 13777 | +240 | 12670 | 10288 | 17584 | 845000 |
| Italcementi rnc | 7257 | +115 | 5780 | 5832 | 8785 | 887250 |
| Italgas | 5624 | +45 | 5510 | 4749 | 6367 | 1891000 |
| Italgas w | 3060 | +4 | 2931 | 1650 | 3535 | 78000 |
| Italgel | 1522 | -19 | 1515 | 1466 | 1585 | 19000 |
| Italmobiliare | 45172 | -491 | 43700 | 35074 | 52540 | 42700 |
| Italmobiliare rnc | 24507 | +456 | 23600 | 18352 | 28272 | 58100 |
| Italmobil. r. nc. w | 18089 | -55 | 18535 | 14302 | 23954 | 1540 |
| **J** Jolly Hotels ord | 6700 | — | 6520 | 6200 | 9080 | 6000 |
| Jolly Hotels rnc | 11700 | — | 11700 | 11200 | 11700 | n.r. |
| **L** L'Espresso SpA | 4612 | +6 | 4500 | 4200 | 5874 | 16000 |
| La Fondiaria Ass. Spa | 8204 | +187 | 7750 | 6810 | 10006 | 48000 |
| La Fondiaria Ass. w | 7381 | +82 | 7325 | 1709 | 3481 | 126000 |
| [illegible] | 3958 | -43 | 3700 | 3690 | 4350 | 1000 |
| La Previdente | 18174 | +476 | 15050 | 12433 | 18632 | 46000 |
| Latina Ass. ord | 6008 | +230 | 5530 | 6776 | 7630 | 12000 |
| Latina rnc | 4198 | +110 | 3910 | 2883 | 4958 | 185000 |
| Linificio ord | 1575 | +7 | 1530 | 1131 | 1639 | 750000 |
| Linificio rnc | 1065 | +24 | 1040 | 908 | 1332 | 35000 |
| Lloyd Adriatico | 13585 | +344 | 14520 | 13198 | 18463 | 154500 |
| Lloyd rnc nc | 11084 | -256 | 11475 | 9457 | 13870 | 12800 |
| **M** [illegible] | 4150 | +150 | 4100 | 2710 | 4550 | 65000 |
| Magneti M. ord | [illegible] | +43 | 1398 | 859 | 1521 | 1710000 |
| Magneti M. rnp | 1401 | +36 | 1365 | 847 | 1500 | 15000 |
| Magona | 4200 | — | 5259 | 3210 | [illegible] | 1000 |
| Mandelli | 2099 | — | 2099 | 2095 | 2099 | n.t. |
| Manif. Rotondi | 690 | — | 677 | 395 | 980 | n.r. |
| Marangoni | 5375 | +75 | 5181 | 4430 | 5054 | 7500 |
| Marzotto | 10274 | +25 | 10205 | 8003 | 12071 | [illegible] |
| Marzotto rnc | 10000 | — | 10000 | 8430 | 14000 | 2020 |
| Marzotto rnp nc | 5690 | — | 5520 | 4700 | 7250 | 50000 |
| Mediobanca | 15757 | +181 | 15140 | 13558 | 19412 | 1101500 |
| Merloni | 3423 | +90 | 5525 | 4670 | 7000 | 300000 |
| Merloni rnc | 3361 | +20 | 2390 | 2170 | 3284 | [illegible] |
| Milano Ass. ord | 8552 | +125 | 8100 | 6377 | 10570 | 97300 |
| Milano Ass. rnc | 4414 | +57 | 4210 | 3543 | 5805 | 144000 |
| Mittel | 1598 | -1 | 1545 | 1220 | 1972 | 10800 |
| Mittel warrant | 620 | +22 | 636 | 370 | 624 | 54720 |
| Mondadori | 16030 | -370 | 16500 | 14000 | 21470 | n.r. |
| Mondadori rnc | 12300 | — | 12200 | 9850 | 15304 | n.r. |
| Montedison ord | 1526 | +39 | 1470 | 885 | 1831 | 79399000 |
| Montedison rnc cv. | 1005 | -2 | 1595 | 869 | 1832 | 20700 |
| Montedison rnp nc | 1024 | +30 | [illegible] | 567 | 1331 | 3756800 |
| Montedison w 94/97 | 186 | +9 | 237 | 277 | 445 | 11417177 |
| Montefibre | 1525 | -2 | 1508 | 823 | 1614 | 345000 |
| Montefibre rnp | 992 | -2 | 974 | 656 | 1163 | 30000 |
| **N** [illegible] | 422 | +5 | 414 | 241 | [illegible] | 550000 |
| Necchi ord | 1180 | +11 | 1190 | 1074 | 1586 | 30000 |
| Necchi rnc nc | 1572 | — | 1572 | 1380 | [illegible] | n.r. |
| Nuovo Pignone | 7070 | — | 7080 | 6318 | [illegible] | 5400 |
| **O** Olcese | n.r. | — | 525 | 160 | 600 | n.r. |
| Olivetti ord | 2573 | +57 | 2510 | 1848 | 3084 | 15555000 |
| Olivetti priv | 2636 | +97 | 2545 | 1591 | 3786 | 45000 |
| Olivetti rnp nc | 1996 | +4 | 1800 | 1419 | 3347 | 32500 |
| Olivetti w ord | 164 | -1 | 179 | 114 | 233 | 363400 |
| **P** Pirelli SpA | 2442 | +37 | 2710 | 1995 | 3306 | 7470000 |
| Pirelli SpA r. nc | 2274 | +15 | 2190 | 1254 | 2341 | 340000 |
| Pacchetti | 214 | +? | 215 | 184 | 341 | 750000 |
| Parmalat Fin. | 2294 | -19 | 2270 | 2055 | 2800 | 2675000 |
| Part. Fin. | 1620 | -170 | 1750 | 1520 | 2304 | 45000 |
| Part. F. r. nc w | 1063 | +14 | 1028 | 611 | 1294 | 30000 |
| Perlier | 565 | -12 | 583 | 402 | 765 | 29000 |
| Pininfarina ord | 19700 | -709 | 19100 | 11300 | 21753 | 15000 |
| Pininfarina rnc | 18050 | — | 18000 | 10200 | 20150 | 600 |
| Pirelli & C. ord | 5427 | +45 | 5130 | 3644 | 5992 | 401000 |
| Pirelli & C. rnc | 2580 | +18 | 2615 | 1477 | 3006 | 349000 |
| Poligrafici Ed. | 4800 | — | 4766 | 3600 | 5100 | 7000 |
| Pozzi-Ginori ord | 359 | — | 350 | 330 | 358 | n.t. |
| Premafin | 2415 | +9 | 2350 | 1462 | 2948 | 425000 |
| **R** Raggio Sole | 680 | -30 | 710 | 651 | 1077 | 45000 |
| Raggio Sole r. | 700 | -30 | 710 | 508 | 964 | 17500 |
| Ras ord | 27820 | +454 | 25000 | 23414 | 34390 | 337250 |
| Ras rnc | 16330 | +287 | 16010 | 12219 | 20799 | 414750 |
| Ras rnc warrant | 4188 | +50 | n.r. | 4115 | 4188 | 442380 |
| Ratti | 3978 | +67 | 3950 | 2669 | 4751 | 27000 |
| Recordati ord | 7950 | — | 8200 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Recordati rnp nc | [illegible] | +18 | 3869 | 3043 | 5310 | [illegible] |
| Rejna ord | 8000 | — | 8005 | 7300 | 9235 | n.r. |
| Rejna rnp | 41800 | — | 41800 | [illegible] | 41800 | n.r. |
| Rinascente ord | 10672 | +335 | 9850 | 4726 | 12415 | [illegible] |
| Rinascente priv | 5779 | +73 | 5700 | 4543 | 7275 | 77000 |
| Rinascente rnp | 5837 | +173 | 5715 | 5512 | 7453 | 36000 |
| Risan. Napoli rnc | 15585 | -715 | 15881 | 11500 | 18600 | 1000 |
| Risan. Napoli ord | 25969 | +64 | 29634 | 26180 | 41802 | [illegible] |
| Riva Finanziaria | 5790 | +60 | 5987 | 4080 | 6438 | 6000 |
| Rodriquez | 3420 | -407 | 3900 | 3150 | 5000 | 10000 |
| **S** Saes Getters p. | 11580 | +442 | 12260 | 11500 | 15400 | 16500 |
| Saffa ord | 5967 | +38 | 5850 | 4191 | 7159 | 26000 |
| Saffa rnp priv | 5635 | +5 | 5620 | 4050 | 6860 | 6000 |
| Saffa rnp nc | 3473 | -22 | 3350 | 2727 | 4273 | 3000 |
| Saffa warrant | 532 | +2 | 523 | 336 | 671 | [illegible] |
| Saiag ord | 6255 | +115 | 6200 | 7418 | 8444 | [illegible] |
| Saiag rnc | 8000 | — | 8000 | 8000 | 10700 | n.r. |
| Sai ord | 22924 | +545 | 21900 | *194 | 25668 | 230500 |
| Sai rnc | 11632 | +308 | 10900 | 8383 | 14342 | 265000 |
| Sasib ord | 3450 | — | 3250 | 1700 | 3935 | 42500 |
| Sasib rnc | 1747 | +47 | 1650 | 700 | 2101 | 30000 |
| Sagem | 4464 | +141 | 4065 | 2950 | 4435 | 137500 |
| Sagem rnc | 2600 | +50 | 2700 | 2143 | 3291 | n.t. |
| San Paolo | 9890 | +122 | 9900 | 9160 | 11582 | 214000 |
| Santavaleria | 795 | -5 | 790 | 700 | 1120 | 15000 |
| Sasib ord | 8302 | +185 | 7960 | 7418 | 10209 | 733000 |
| Sasib r. nc | 4632 | +119 | 4330 | 4417 | 6092 | 324000 |
| Schiapparelli w | 139 | — | 145 | 85 | 185 | n.r. |
| Schiapparelli | 276 | +6 | 271 | 225 | 381 | 150000 |
| Sci | 901 | -1 | 818 | 740 | 1268 | 37500 |
| Serfi | 6161 | -2 | 6750 | 4800 | 7079 | 23300 |
| [illegible] ord | 566 | +11 | 560 | 350 | 7881 | 61000 |
| [illegible] priv | 473 | -3 | 450 | 335 | 1455 | 38000 |
| Sip ord | 4593 | +80 | 4469 | 3087 | 5036 | 10975000 |
| Sip rnp n.c. | 3655 | +79 | 3650 | 2556 | 4254 | 8365000 |
| Sip ord warrant | 800 | +20 | 759 | 534 | 990 | 4738575 |
| Sirti | 12993 | +325 | 12640 | 9312 | 13819 | 348500 |
| Sisa | 1184 | +34 | 1100 | 1000 | 1513 | 70000 |
| Sme | 3073 | -35 | 3700 | 1503 | 4182 | 494000 |
| Smi ord | 959 | +11 | 861 | 490 | 1053 | 280000 |
| Smi rnc | 800 | -1 | 775 | 335 | 985 | 85000 |
| Smi warrant | 175 | -10 | 211 | 75 | 264 | 40000 |
| Snia Bpd ord | 2502 | +48 | 2440 | 1411 | 2702 | 3276000 |
| Snia Bpd rnc | 2600 | +70 | 2370 | 1397 | 2697 | 15000 |
| Snia rnc nc | 1300 | +14 | 1253 | 875 | 1493 | 325500 |
| Snia fibre | 1165 | +51 | 1200 | 430 | 1397 | 1625000 |
| Sogefi | 4781 | +81 | 4610 | 3380 | 4903 | 70000 |
| Sogefi w | 1249 | +35 | 1111 | 300 | 1574 | 175000 |
| Sopaf ord | 3253 | -69 | 3400 | 2460 | 4200 | 45000 |
| Sopaf rnc | 2180 | -16 | 2205 | 1041 | 2796 | 47500 |
| [illegible] | 7070 | -3 | 7085 | 1880 | 3101 | 150000 |
| [illegible] | 5186 | +33 | 5170 | 4590 | 5827 | 23000 |
| Standa ord | 36500 | -1250 | 37000 | 27730 | 43865 | 1250 |
| Standa rnc | 13410 | -65 | 13100 | [illegible] | 18741 | 7500 |
| Stefanel | 5344 | +4 | 5505 | 5054 | 6487 | 50000 |
| Stet ord | 5604 | +98 | 5610 | 4105 | 6263 | 7322500 |
| Stet rnc | 4844 | +45 | 4600 | 3223 | 5419 | 3472500 |
| Stet rnc w. 94 | 26473 | +480 | 24208 | 13750 | 23540 | 245500 |
| **T** Teknecomp | 3800 | -35 | 3880 | 3060 | 4092 | 175000 |
| [illegible] | 825 | -4 | 865 | 590 | 919 | 210000 |
| [illegible] r. nc | 559 | +2 | 540 | 386 | 613 | 120000 |
| Telecom Cavi | 9805 | +5 | 9805 | 6771 | 9805 | 30500 |
| Telecom Cavi r. nc | 5600 | +94 | 5500 | 5069 | 6248 | 15000 |
| Terme Acqui ord | 398 | +44 | 405 | 330 | 940 | 1000 |
| Terme Acqui | 1650 | — | 1810 | 1240 | 1810 | 2000 |
| Toro ass. ord | 29755 | +1005 | 27800 | 25855 | 35878 | 143500 |
| Toro ass. priv | 15020 | +259 | 14300 | 11139 | 18352 | 72500 |
| Toro ass. rnc | 12944 | +194 | 12300 | 10202 | 15640 | 84000 |
| Tirrena | 2900 | +10 | 2900 | 2705 | 3409 | 8000 |
| Tripcovich | [illegible] | — | 3034 | 370 | 3390 | n.t. |
| Tripcovich rnc | 332 | — | 1258 | 295 | 1453 | n.t. |
| **U** Unicem | 11578 | +73 | 11750 | 10590 | 16450 | 172500 |
| Unicem rnc | 5832 | +71 | 6270 | 5608 | 8278 | 10500 |
| Unicem rnp w. | 2278 | -57 | 2313 | 1453 | 3000 | 12000 |
| Unione Sub. Ass. | 12353 | -599 | 12350 | 10000 | 15750 | 44800 |
| Unipol ord | 12089 | -6 | 12360 | 10785 | 14870 | 20750 |
| Unipol priv | 9045 | -27 | 9180 | 6087 | 9823 | 85500 |
| **V** Vianini ind. | 4995 | +95 | 5010 | 3120 | 5292 | 17000 |
| Vianini industrie | 1180 | — | 1118 | 665 | 1530 | 40000 |
| Vianini Lavori | 3867 | -172 | 4720 | 3040 | 6280 | 24000 |
| Vittoria Ass. | 8000 | -200 | 7870 | 4850 | 10166 | 20550 |
| Volkswagen | 477500 | — | 464576 | 415000 | 515000 | 205 |
| **W** Westinghouse | 6080 | — | 6262 | 5300 | 7795 | n.t. |
| **Z** Zignago | 8104 | +57 | 9070 | 5427 | 12292 | 3800 |
| Zucchi | 9900 | -100 | 9560 | 6855 | 11058 | 500 |
| Zucchi rnp n.c. | 5500 | — | 5520 | 4010 | 7020 | 4000 |

* Minimo e massimo non rettificati rispetto ad operazioni sul capitale ed a stacco dividendo.

### Il TAXISTA RIDA' I SOLDI A TAFFAREL

**LOS ANGELES.** Il portiere della Nazionale brasiliana Taffarel (foto) ha dimenticato su un taxi a Los Angeles uno zainetto con 60 mila dollari in contanti, la medaglia d'oro dei Mondiali e tre passaporti: il suo, quello della moglie e quello della figlia. Il tassista gli ha riportato tutto.

### BRASILE, COPPA IN CASSAFORTE

**RIO DE JANEIRO.** La coppa vinta dal Brasile a Usa '94 è stata depositata nella cassaforte di una banca di Rio: la federcalcio brasiliana teme infatti che faccia la fine della coppa Rimet, rubata nel 1983 e trasformata in lingotti d'oro. La coppa (nella foto fra le mani di Dunga) pesa cinque chili.

### OGGI IN TV

| | |
|---|---|
| 9,00 Tele + 2 Gallery | Tele + 2 |
| 10,00 **Basket.** Games. Italia- | Tele + 2 |
| 11,30 **Nuoto.** Goodwill Games | Tele + 2 |
| 12,40 Studio sport, tg sportivo | Italia 1 |
| 12,45 Speciale calcio a 5 | Tmc |
| 13,00 **Tennis.** Torneo Atp di Stoccarda | Tele + 2 |
| 13,15 Cronо, tempo di motori | Tmc |
| 13,30 **Ciclismo.** Tour de France | Raitre |
| 14,05 **Ciclismo.** Tour de France | Tmc |
| 14,30 **Ciclismo.** Tour de France | Raitre |
| 15,40 **Auto.** Da Vallelunga: Camp. it. F3 | Raitre |
| 16,40 **Baseball.** Novara-Nettuno | Raitre |
| 17,00 Wrestling superstars | Italia 1 |
| 17,30 **Motonautica.** G. P. di Norvegia | Raitre |
| 17,45 **Pugilato.** Italiano superleggeri, Perma-Barlozzi | Raitre |
| 17,20 **Biliardo.** Mondiale pro | Tele + 2 |
| 20,00 Ciclismo, Tour de France | Tmc |
| 20,15 Tg 2 Lo sport | Raidue |
| 20,30 Tg 1 Sport | Raiuno |
| 21,00 **Nuoto.** Goodwill Games | Tele + 2 |
| 22,00 **Basket.** Goodwill Games, Italia-Brasile e Usa-Argentina (1. gift.) | Tele + 2 |
| 0,35 **Beach volley.** Da Cesenatico: A1. Segue: **Ciclismo.** G. P. | Raidue |
| 1,00 Studio sport, tg sportivo | Italia 1 |


LA STAMPA

SPORT

Sabato 23 Luglio 1994 27


Bilanci in rosso: entro lunedì bisognerà metterli in regola

# Calcio, slitta il calendario

## *Nove società rischiano l'esclusione*

### L'ITALIA SI E' GIA' SGONFIATA

NON più tardi di domenica la Nazionale ha conteso la Coppa del Mondo al Brasile. Ieri, venerdì, la federazione ha deciso di rinviare la compilazione dei calendari di serie A e B da martedì 26 a venerdì 29. Motivo: ci sono troppe società in bolletta. Terapia: meglio non infierire. Ritornello: che sono, di grazia, 72 ore di mancia? Coro: come prima, più di prima.

Il fatto che gli sceriffi della Covisoc abbiano puntato le loro pistole - anche, se non soprattutto - sulla Lazio, armerà il livore di coloro che vedono in Antonio Matarrese un arbitro spudoratamente «casalingo»: e a Catania, tanto per citare una piazza a caso, sono molti. A pensare male si fa peccato, ma spesso ci si azzecca. Lo diceva Andreotti. Senza l'ingombrante Cragnotti fra i piedi, ci sarebbe stato lo slittamento? Il dubbio è lecito, anche se l'area delle beneficiate risulta così estesa da giustificare, e proteggere, l'emergenza del «decreto».

Cinque giorni, non un mese e neppure una settimana. Cinque giorni. Tanti ne sono passati dalla conquista del secondo posto all'onnesimo sos del Titanic pallonaro. Non che in cuor nostro immaginassimo un Mondiale in grado di sprigionare scintille infinite, o capace di alimentare dibattiti struggenti, ma via, c'è modo e modo di spezzare un incantesimo, di voltare pagina, di atterrare nella normalità. Se sotto il sole non c'è nulla di nuovo, sotto i bilanci n'è sempre troppo. Storia vecchia. Il calcio italiano ha le pezze nel sedere. Raccogliamo quel che abbiamo seminato, e dilapidato, e piene mani, fra gli sguardi complici di chi, adesso, alterna rigidi controlli a pelose dilazioni.

La festa appena cominciata è già finita. E chissà mai, al di là delle scadenze stagionali, se e quando ne comincerà un'altra. Gli incendi si susseguono a ritmo vertiginoso. E più si scende di categoria, peggio è. Ci vorrebbero soluzioni drastiche, terapie selvagge, ma l'Italia è una Repubblica fondata sui due pesi e sulle due misure, e allora tanto vale rassegnarsi, lor Roma, Napoli e Torino, oggi Cremonese, Foggia e Lazio: e domani? Già si parla dell'Inter. Per tacere del reggimento di presidenti arrestati, inquisiti o semplicemente indagati: un macello. L'aspetto più inquietante di tutta la vicenda, è la sgradevole ripetitività, il censurabile automatismo che scatta, uno dopo l'altro, lo sdegnoso condanno, l'immancabile presa di coscienza, i soliti rintocchi del solito Campana, l'ineffabile silenzio (dei colpevoli, noi e loro): tutto rigorosamente compreso nel prezzo.

Scoperta l'America, resta da coprire l'Italia: questa sì un'impresa. Perché ormai, forse, è troppo tardi. E perché, di tampone in tampone, fra una dilazione e una sforbiciata, il rischio che il marcio si allarghi sovrasta, di gran lunga, la speranza che il pulito lo scacci.

**Roberto Beccantini**

**MILANO.** Dagli argenti e dai lustri di Los Angeles alle miserie di casa nostra. La Nazionale sfiora il trionfo, il calcio strano è in crisi e sette società professionistiche per il momento sono state ammesse dal consiglio di Lega in segnalazione della Covisoc alla iscrizione al prossimo campionato. Motivo: i debiti sono superiori al rapporto di uno a tre con i ricavi, come stabilito dalle norme federali. Per dare tempo agli interessati di sistemarsi, Nizzola, d'accordo con il presidente federale Matarrese e il presidente del Coni Pescante, ha fatto slittare di tre giorni la compilazione dei calendari del prossimo campionato: dal 26 luglio a mezzogiorno del 29, quando al Foro Italico verrà messo in funzione il computer del Coni.

Le società in pericolo sono tre di serie A: Cremonese, Foggia e Lazio; e sei di serie B: Acireale, Ascoli, Cosenza, Palermo, Pescara e Salernitana. A tutte viene contestato un eccessivo indebitamento che può essere coperto con fidejussioni bancarie e con aumenti del capitale sociale. La società della serie maggiore che corre i maggiori rischi è la Lazio, alla quale è stato contestato un disavanzo di 15 miliardi. Per Cremonese e Foggia non dovrebbero invece esserci molti problemi a mettersi in regola già nei prossimi giorni perché la società guidata da Luzzara, sempre considerata lo più sana di tutto il calcio professionistico, deve correggere l'intestazione delle fidejussioni bancarie presentate nei giorni scorsi. Il Foggia, invece, deve precisare quanto ha ricavato dalla cessione dell'olandese Roy, fatta un mese fa al Nottingham Forest, e le modalità di pagamento. Nessun problema invece per Bari e Inter che fino a pochi giorni fa erano indicate dalla Covisoc come le società più a rischio. I due presidenti hanno provveduto a sistemare gli scoperti fornendo garanzie bancarie: 8 miliardi per l'Inter, 6 per il Bari.

Delle sei società di serie B sono in gravi difficoltà e rischiano la non iscrizione Cosenza e Salernitana, mentre le altre con un po' di buona volontà possono farcela, compreso l'Acireale che deve trovare solo un miliardo per ottenere l'iscrizione e il Palermo che ne deve trovare tre e mezzo.

«La società interessate - ha spiegato il presidente Nizzola al termine del consiglio di Lega che si è riunito una maggioranza risicata, solo 8 dei 9 componenti erano presenti - hanno tempo fino alle 17 di lunedì 25 per mettersi in regola con la Covisoc e farci avere il nulla osta alla loro iscrizione. Contro la mancata iscrizione entro il 31 luglio possono ricorrere al consiglio federale che lo esaminerà nella riunione del 1° agosto, termine ultimo e inderogabile per avere la partecipazione al prossimo campionato. Ma speriamo che tutto si risolva prima e che non si debba immettere troppe 'X' nel computer che varerà i calendari il 29».

Nizzola ha aggiunto che la data del 29 è inderogabile per le esigenze del Totocalcio e delle varie Tv interessate. Il presidente della Lega non si è detto comunque preoccupato dall'elevato numero di società non in regola precisando che «adesso l'attenzione sulle gestione economica delle società è molto più attenta di una volta per il particolare interessamento della magistratura e della guardia di finanza che hanno evidenziato situazioni che nel passato sfuggivano determinando un maggiore rigore. E questo è un bene per il calcio perché è finita l'impunità degli anni scorsi. Non mi sento né tradito né deluso dai presidenti, perché negli ultimi anni ho riscontrato un processo di miglioramento nella gestione che in futuro darà molti frutti».

Nizzola, soddisfatto anche per la solidarietà e lo spirito di mutuo soccorso riscontrati tra alcune società in difficoltà, Napoli e Torino in particolare, che sono riuscite a piazzare molti giocatori per ripianare i gravi disavanzi di cui sono gravate, ha precisato che la Reggiana ha ottenuto l'iscrizione nonostante il suo stadio per il secondo anno consecutivo non sia rispondente alle norme in quanto stanno per iniziare i lavori per il nuovo impianto di proprietà della Reggiana che sarà pronto entro il marzo prossimo.

**Nino Sormani**

# Lezione dalla Spagna

## *Barcellona in attivo: stipendi bassi*

Molti grossi club italiani con l'acqua alla gola, Federcalcio in allarme, Lega in ansia. Intanto, da giorni in Europa si parla della florida situazione del Barcellona, campione di Spagna. Ha chiuso l'esercizio '93-94 con un utile netto di 421 milioni di pesetas (oltre 8 miliardi di lire), che rappresenta il triplo delle cifre relative al '92-93.

Attenzione, però. Il club catalano è un esempio anche per la Spagna dove molti altri club iberici sono alla frutta. L'invidia per il Barça è quindi generale. I suoi sistemi di gestione viaggiano su tre fronti (soci, incassi di Coppa, campagna trasferimenti). Araba fenice, non solo in Italia, il primo. Il Barcellona ha 103.400 soci (chiamiamoli abbonati) divisi nel pagamento a seconda degli ordini di posti: 240 mila lire (il costo del 1° anello delle curve Seirea e Meratona al Dello Alpi) per i 30 mila posti in piedi, mezzo milione per i posti laterali a sedere (30 mila), cifre altissime per i 30 mila posti Vip e i palchi.

Non può non colpire, e spiegare, il fatto che il Camp Nou è venduto tutto in anticipo. Il Barcellona mette in banca i suoi incassi quando la squadra non è ancora andata in campo. Dietro ai soci-abbonati, una lista d'attesa lunga anni: Chi vuole cedere la sua prelazione può farlo: vendere il diritto al posto laterale rende 6 milioni...

Gli incassi Coppa Campioni '93-94 hanno reso al Barcellona 1 miliardo e mezzo di lire. La fonte di introito più sorprendente per un club d'élite è comunque la campagna trasferimenti. Il Barça pagava tradizionalmente stipendi di punta a livello italiano, ma da tre anni fa taglia comprando giocatori giovani, offrendo loro cifre basse.

La follia il presidente Josep Lluis Nuñez l'ha commessa, ma intelligenza, solo per Romario: 500 milioni pesetas (poco più di 6 miliardi) ma con l'aggiunta degli incassi di otto amichevoli che il Barcellona ha giocato ovunque. Al cassiere del Psv olandese, i conti ufficiali degli stadi relativi, e l'assegno delle percentuale del Barça. Colpi al risparmio anche quest'estate: via Zubizarreta e fra i pali Lopetegui (Logrones) a costo zero (fine contratto), e con uno stipendio pari al terzo di quello del predecessore.

In questi giorni, stessa situazione senza segreti. Stadio «incassato» sulla fiducia dei tifosi, previsioni di introiti di Coppa migliorabili, campagna trasferimenti affrontata di nuovo con attenzione. «Siamo Barcellona» il motto del presidente Nuñez mentre vendeva nel giugno scorso Laudrup al Real Madrid per 2 miliardi e mezzo lire, risparmiando uno stipendio sui 3 miliardi e mezzo (lordi) per stagione.

[b. p.]

Tour: nella crono solo Ugrumov davanti a lui

Gaul: «Marco in salita mi ricorda me stesso è il mio vero erede» Battuto Indurain ma ormai è al sicuro

Pantani (a sinistra) è risalito al terzo posto in classifica una cronoscalata campione Il lettone Ugrumov (sopra) ora è in seconda posizione a 5'39" dallo spagnolo Indurain

# Splendido Pantani riconquista il podio

**AVORIAZ**
DAL NOSTRO INVIATO

Chiediamo permesso e scusa a Piotr Ugrumov, folgorante vincitore della cronoscalata, e cominciamo da Marco Pantani. Il grimpeur, giunto al traguardo di Avoriaz alle spalle del lettone e con un vantaggio di 1'38" su Indurain, ha conquistato il terzo posto in classifica, è salito sul podio del Tour. Il suo primo Tour. Del francese Virenque sono rimasto briciole. Leblanc è lontano di 2'44".

Questo Pantani che viene in Francia per fare esperienza (poverino, ha soltanto 24 anni, smussiamogli gli artigli ma che è di pasta troppo tosta e ha troppo orgoglio per guardare gli altri dai banchi di scuola, questo ex venditore di piadine che sul Mortirolo diventa un protagonista del ciclismo, se n'è infischiato delle tutorie raccomandazioni («Vai piano, tranquillo, ne hai di tempo davanti») e ha preso su di sé la responsabilità di dare a una lagna di corsa un finale avvincente. Ha rimesso in piedi il Tour sbilenco, sciancato, costretto a seguire vie dettate da un campione a sangue freddo che per tre anni lo ha dominato e che desiderava prenderselo per la quarta volta consecutiva. E ci è riuscito, Pantani, ricostruendosi dopo una caduta che l'aveva portato a fil dall'abbandono, la terza caduta dopo quella di Futuroscope (1'29" perduti) e del Ventoux. Ce l'ha fatta con ginocchio rovinato e squadra. Arrossì Chiappucci, gli è rimasto che Poulnikov, gregario che di obbedire ha pochissima voglia e che soltanto sulle salite di Val Thorens e della Colombière s'è ricordato d'aver messo la firma su un contratto.

Una squadra vera, una squadra che protegge e trascina, non avrebbe permesso a Ugrumov di tagliare la corda e di presentarsi a Cluses con un vantaggio di 3'25" sul proprio capitano. Al diavolo. Quel che è successo è successo. Auguriamo a Pantani di trovare in futuro ben altre funi allo quali affidarsi.

Signor Piotr Ugrumov, lettone di Riga, 33 anni, secondo in classifica, pazienti ancora momento: sta parlando Pantani. «Ho dovuto soffrire tanto. Neppure stanotte ho dormito. Io sono piccolo, un affarino cinquantasei chili, ma le difficoltà non mi abbattono, mi incavolo da morire, mi carico, nelle difficoltà. Ho carattere, io. Ho la testa dura». Batte il pugno sulla testa e continua: «Penserò a vincere il Tour fra due o tre anni. Intanto, ho superato Indurain in una cronometro e non è una soddisfazione da poco. Ci fossero stati sulle Alpi Chiappucci e Roininger, che diversa musica avreste sentito. Indurain. Mah.

Ma corso dall'inizio in modo strano». Alla domanda: «Allora, grimpeur, sei il numero uno degli italiani?», risponde sorriseto furbo.

Festa di tifosi venuti dalla Romagna. Abbracci e baci padre. C'è anche il vecchio Gaul, che dice: «Eh, sì, quello è il mio erede. commosso, lo ardevo scalare, agile, così sicuro. Ripetevo: ti ricordi, Charly, ricordi i tuoi voli? E' come te, Pantani».

Piotr Ugrumov, eccoci a lei. Complimenti. Tre tappe, una più bella dell'altra. Vittima di un succhiaruote colombiano e secondo a Val Thorens, irresistibile fuggitivo a Cluses, dominatore nella cronoscalata. Schizza a tappo champagne. Dopo 8 chilometri ha 18" su Indurain e 22" su Pantani. Al 24° chilometro Miguel gli ha già ceduto 1'18". S'è ficcato le mani in tasca il navarro («Era forse in pericolo la mia maglia gialla?», dichiarerà alla fine con un'esemplare faccia di bronzo). Pantani 1'36". Leblanc è mezzo cotto. Virenque è cotto del tutto e per volte gli salvola la ruota.

Ha cominciato a piovere, lassù, allo striscione. 33° chilometro. La strada si fa aguzza, Ugrumov, che al Giro del '93 feco vedere i sorci verdi a Miguel nella cronoscaleta del Sestriere e sulle rampe Oropa, ha dimenticato i guai della primavera (una clavicola rotta), le pene dallo Stelvio e dall'Aprica, si è ritrovato, si libra, si espande. Un minuto e 19" su Pantani, 1'33" su Indurain. Leblanc è a due minuti. Virenque arranca, strapazza il manubrio a 3'40": tanti saluti al podio.

Coraggio, è finita. I radi capelli di Ugrumov hanno la meglio sui radi capelli di Pantani (e i Tour dei poveti) per 1'38". Il signore delle cronometro è a 3'16". Che le è successo, navarro? «Nulla. Arrivederci a Parigi».

**Gianni Ranieri**

### INDURAIN TERZO

**Ordine d'arrivo:** 1. Ugrumov (Let) 47,5 km in 1h 22'59", media 34,338; 2. Pantani a 1'38"; 3. Indurain (Spa) a 3'16"; 4. Leblanc (Fra) a 3'50"; 5. Mottet (Fra) a 4'12"; 6. Zaina a 4'17"; 7. Poulnikov (Rus) a 4'26"; 8. Bernard (Fra) a 4'31"; 9. Zuelle (Svi) a 4'49"; 10. Conti a 4'54".
**Classifica generale:** 1. Indurain (Spa); 2. Ugrumov (Let) a 5'39"; 3. Pantani a 7'19"; 4. Leblanc (Fra) a 10'03"; 5. Virenque (Fra) a 10'10"; 6. Conti a 12'29"; 7. Elli a 20'17"; 8. Zuelle (Svi) a 20'35"; 9. Bolts (Ger) a 25'19"; 10. Poulnikov (Rus) a 25'28".
**Oggi:** ventesima e penultima tappa, da Morzine a Lac Saint-Point, su un percorso di chilometri. Non ci sono difficoltà altimetriche: quindi, salvo sorprese, tocca ai (pochi) velocisti rimasti. Il Tour si trasferirà poi a Disneyland per l'ultima fatica verso la conclusione ai Campi Elisi.

Calleri chiude una veloce trattativa col Genoa, al quale finirà Delli Carri

# Sorpresa, il Toro compra Caricola

## *E arriverà Petrescu, se non va in Inghilterra*

**ALTA BADIA**
DAL NOSTRO INVIATO

Il nuovo Toro è sempre più nuovo e stupefacente: arriva Caricola, dal Genoa che si prende Delli Carri. Ma è finita: nell'accordo ci sarebbe anche la clausola che se il Genoa non riuscirà a piazzare Petrescu in Inghilterra verrà dirottato in granata, gratis. E, in Alta Badia, alla fine dell'allenamento, Rampanti ha detto. «Forse le sorprese non sono finite, potremmo prendere un centrocampista non necessariamente straniero. Sì, un italiano di gran nome, anche più grande di Maniconne». Chi? Giannini? Mistero. Intanto c'è Caricola, veterano di tante battaglie in A e B, che il presidente Calleri giudica: «Un colpo, ci voleva d'esperienza in difesa».

Trentun anni compiuti a febbraio, grintoso e sitante stopper, sulla breccia da tredici stagioni, tre delle quali con la maglia della Juventus, le prime due a Bari, 8 restanti con il Grifone. Ecco il curriculum di Caricola: il giocatore ha lasciato ieri mattina il ritiro rossoblù, a Pinzolo, è tornato a Genova e alle 18, in sede, ha firmato il contratto che per due anni lo legherà alla maglia granata.

La sorpresa Caricola è legata al mancato arrivo di Jean-Pierre Cyprien, il treccinto nero francese che il s. Etienne aveva ceduto a giugno al Rennes. Cyprien, anni, una presenza in Nazionale (entrò a metà ripresa contro l'Italia a Napoli nel febbraio scorso, vittoria dei transalpini) piaceva molto a Calleri che ne aveva definito l'acquisto a giugno. L'avrebbe annunciato ai primi d'agosto, in rispetto ai regolamenti della federcalcio francese. Non l'annuncerà più perché Cyprien è, come si dice in gergo, «rotto»: operato ai legamenti del ginocchio, non è guarito, sarà utilizzabile, nel migliore dei casi, tra qualche mese.

Così è sfumato quest'affare, favorito anche dalle ottime relazioni tra i dirigenti del Rennes e Calleri e dal fatto che il manager del transalpino è Pape Diouf, lo stesso Angloma e Abedi Pelè. Non potendo prendere Cyprien, Calleri ha cavato dal cilindro il colpo Caricola, che si aggiunge, in difesa, alla giovane promessa Falcone, all'atletico Maltagliati, preso dal Parma, al «mastino» Sogliano comperato dall'Ancona.

E, adesso, ecco Dan Petrescu di Bucarest, 27 anni a dicembre, stella della sua nazionale ai Mondiali, autore di un gol agli Usa, due belle stagioni al Foggia e una, tra il discreto e il buono, al Genoa. Difensore di fascia destra con vocazione offensiva, in tre campionati ha segnato 11 gol. Che cosa se farà il Torino, se dovesse alla fine arrivare, trattandosi di un altro giocatore di fascia quando ci sono già Angloma e Pettrachi e, soprattutto, quando manca forte centrocampista difensivo?

Calleri ha smentito «anche solo l'interessamento al romeno», da Genoa invece è arrivata la chiarificazione: «Il giocatore stiamo cercando di sistemarlo in Inghilterra, soluzione che lui gradirebbe particolarmente. non si dovesse concludere oltremanica, allora ci rivolgeremo al Torino che si è impegnato a prenderlo». Il tutto, va aggiunto, senza pagare una lira di parametro.

> Il rumeno dirottato gratis in granata se Spinelli non riceverà un'offerta valida
> Annuncia Rampanti «Forse prenderemo un centrocampista italiano di nome»

Caricola, 31 anni, ex Bari, Juve, Genoa

Petrescu, 27 anni, da tre in Italia

Vedremo come va a finire. Per intanto, il mancato arrivo di Cyprien consente al Toro di comprare ancora non uno bensì due stranieri perché Gargo continua ad essere un Ufo, si riesce a capire chi sia il vero proprietario del giovane ghanese e il tesseramento diventa sempre più problematico. Ma, se è vero quanto ha detto Rampanti sull'eventuale colpo italiano di gran...

Passando alle vicende della squadra, oggi alle 16, sul campo di La Villa, dopo tre giorni di allenamenti, il Toro disputa la prima partita contro dilettanti locali. Gli unici granata a riposo Angloma, bloccato da una contrattura, Osio e Sesia che, parole del tecnico, «non sono più nostri programmi». Per il resto, nel primo tempo in porta Pastine, libero Torrisi, marcatori Sogliano e Falcone, sulle fasce Petrachi e Tosto, in mezzo Pessotto, Scienza e Polè, punte Silenzi e Rizzitelli. Nella ripresa, spazio ai dodicesimo Simoni (uno spezzone giocherà anche il terzo portiere, Piazza), libero Fimognari, esterni Longo (un Primavera) e Bonetti, marcatori Maltagliati e chi tra Falcone e Sogliano sarà meno stanco, in mezzo Briano (l'altro primavera) Sinigaglia e Bernardini, punte Zago e Luiso.

**Claudio Giacchino**

Iniziativa d'un fotografo di Fucecchio

# Tra i polemici toscani nasce club anti-Sacchi

## *Venti soci, la sede in una pizzeria «Ci ha fatto perdere il Mondiale»*

**FIRENZE.** I pomodori non vanno più di moda. Stavolta, per contestare il ct della Nazionale, per sparargli addosso tutta la delusione per mancata vittoria, è scelto altro modo: fondare un «anti-Sacchi». E' accaduto a Fucecchio, e il fondatore è Lido Orsini, anni, fotografo di professione, juventino, azzurro sfegatato ma nemico giurato di Sacchi.

Povero Arrigo, neppure il tempo di rifiatare dalle fatiche mondiali. Allo sbarco della Nazionale in Italia, gli applausi sono stati più fischi. E il ct non ha ricevuto lo stesso trattamento toccato vent'anni a Valcàreggi: stesso risultato (2° posto ai mondiali) ma tanti pomodori. Però il sollievo è durato poco. Ora c'è da fare i conti con questo club che come un tam-tam sta diffondendo ai quattro venti l'avversione contro lui. La sede è un locale del centro di Fucecchio, il bar-pizzeria Eden che, a dispetto del nome, per Sacchi è divenuto inferno.

Orsini è il promotore. 20 (per adesso) i suoi seguaci, di varia estrazione calcistica, ma tutti uniti dall'«antisacchismo». «Confidiamo di aumentare sempre più il numero dei soci - dice Orsini - nella speranza che qualcosa si muova». Il signor Lido non lo dice ma sotto sotto confida nelle dimissioni del ct. «L'odio per Sacchi - prosegue - nasce dal fatto che solo lui poteva farci perdere questo Mondiale, per giunta contro una squadra, il Brasile, farcita di "vecchi". Ha intontito gli azzurri con le sue prediche e i suoi schemi, ha lasciato Signori in panchina e gente come Lombardo a casa. Altro che applausi...».

Così è nata l'idea di fondare il club, covata già alle prime battute del Mondiale quando la nostra Nazionale arrancava (io e i miei amici patavamo e imprecavamo al bar davanti alla tv», rammenta Orsini) e annunciata solo oggi, a campionato finito. Al di là delle critiche, dietro l'iniziativa si nasconde quella toscanità fatta di polemiche e sfottò che tanto bene si sposa col mondo del calcio.

Orsini peraltro non è nuovo a manifestazioni del genere: al regista Zeffirelli, anti-juventino per eccellenza, inviò due anni fa durante un comizio politico a Fucecchio un mazzo di 22 (una per ogni scudetto bianconero) con tanto di messaggio: «Spero che lei faccia in politica la stessa carriera che la Fiorentina ha fatto in campionato». Stavolta niente fiori né biglietti: ma il messaggio è chiarissimo. «E chi è d'accordo con noi ci scriva», manda a dire Orsini. Allora Zeffirelli e volle stringere la mano al polemico fotografo. Chissà se Sacchi farà altrettanto?

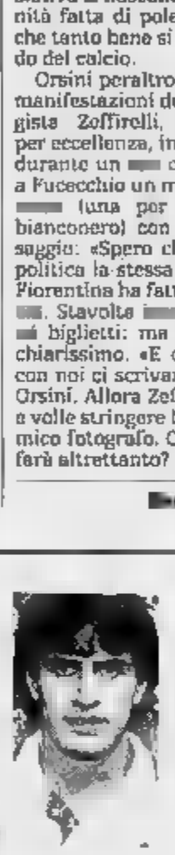
**Claudio**

L'ALTRA FACCIA DEL TECNICO DEL PARMA

Ha invitato in ritiro le mogli dei giocatori: «Ma non entro nella loro vita privata, sanno come regolarsi»

# Scala, anche il sergente di ferro ha un cuore

## *Su Dino Baggio: so qual è il suo ruolo*



Di Chiara (nella foto) ha sistemato la moglie e la figlia in un albergo a 200 metri da quello dove il Parma è in ritiro

**FOLGARIDA**

SCUDETTO o non scudetto? Nel ritiro ormai tradizionale (sesto anno consecutivo) di Folgarida, il Parma guarda allo specchio. Il presidente Pedraneschi arriva a sorpresa e carica l'ambiente: «Non possiamo nasconderci, anzi una società deve essere spregiudicata e ambiziosa, quando investe come noi. E poi il Milan non si è rinforzato quanto la Juve, le due romane, anche l'Inter, e noi». Mica male come partenza, anche se sul campo assolato Couto trascina le gambe (com'è diversa la preparazione in Italia) e dieci giocatori fondamentali sono in vacanza dopo un Mondiale dispendioso.

Ma il presidente rimuove ogni dubbio e precisa ancora: «Avremmo voluto tenere anche Melli, ma questa è una stagione particolare, ci devono essere problemi, specialmente nello spogliatoio...». Così sulle spalle (solidissime) di Nevio Scala piombano responsabilità pesanti quanto un'incudine. Non è più il tecnico sperimentatore, l'alchimista di provincia, ora gli hanno dato una Formula 1 e gli hanno detto: vinci. E lui, Scala, sa che non sarà facile. Intanto ha riempito la cronaca la storia del «ritiro-aperto», da antico sergente di ferro è diventato il più liberale dei tecnici italiani. Una svolta? Scala assorbe tutto, dispensa sorrisi che gli tagliano la faccia, si immerge nel lavoro ma rifiuta il ruolo di grande protagonista: «Per quanto mi riguarda, di scudetto non si parla proprio...».

Le premesse fanno pensare che non sia cambiato affatto. Infatti continua: «Noi dobbiamo soltanto fare le cose per bene e io devo sfruttare al massimo le qualità dei ragazzi, per raggiungere il traguardo più alto possibile». Tutti surgelati, la società può alzare l'asticella, ma lui resta con i piedi conficcati sulla terra. «Io non sono mai stato un sergente di ferro - aggiunge - ho sempre cercato il dialogo con i giocatori, anche se ogni tanto alzo la voce, ma solo quando è indispensabile». E la storia del sesso, delle mogli in ritiro? «Non è una novità, l'ho sempre pensata così. Sono io invitare i signore in ritiro, l'ho sempre fatto. Di sesso poi non ho mai parlato con i ragazzi, sono abbastanza grandi per regolarsi da soli. Sono dei professionisti, devono avere le proprie responsabilità, la consapevolezza di quello che fanno».

Proviamo a riportarlo sul campionato, al Parma da scudetto, ma il tecnico si schermisce: «Per il titolo ci sono almeno sette-otto squadre di grado di farcela, più maguri qualche sorpresa» insomma quasi tutti. Che sia preoccupato del fatto che dieci dei suoi possibili titolari sono con le gambe al sole dopo un Mondiale sfibrante? Che tema di non poter costruire una squadra omogenea sul piano fisico? «Certo una buona parte dei ragazzi arriverà soltanto il 9 agosto, ma in entusiasta di allenarsi con loro, è un privilegio. E poi 25 giorni di riposo possono anche bastare».

Scala si accende soltanto quando gli proponiamo il tema Mondiale: «Non ho visto niente di importante, di i o di curioso. Il calcio è arrivato al suo top, oltre si può andare. I miglioramenti degli ultimi dieci anni ci hanno portato al limite massimo. Non ho nemmeno scorto qualche volto nuovo». Poi torna gelido e non si scalda neppure di fronte al tormentone Dino Baggio, che ha rinnovato le richieste: «Io preferisco giocare da centrocampista - ha detto Baggio2 - non mi piace fare il difensore a meno di casi contingenti...». Il tecnico è straordinariamente conciliante: «Lui è un grande centrocampista, mai e poi penserei di utilizzarlo in ruolo che non gli addica, mai lo manderei a fare il portiere anche se mi dovesse passare per la testa questa ipotesi. Al massimo potrei inventarlo centravanti, considerato che sa fare i gol». Sorrisone finale e stretta di mano schiacciassa, ci resta la sensazione di aver giocato a nascondino, Scala sa benissimo di essere davanti alla stagione più importante: deve battere il Milan (e non solo), proverà a farlo non lo ammetterà mai.

**Alejandro Rialti**

Scala è convinto che ci siano almeno 7-8 squadre da scudetto

## Di Chiara & Benedetta

### *«Sesso? Un paio di volte, ma vale soprattutto lo stare in famiglia»*

**FOLGARIA.** Un bacetto, una passeggiata mano nella mano e ogni tanto anche qualche momento di tenerezza o (se si vuol essere più espliciti) un rapporto sessuale. Applaudono fragorosamente i giocatori del nostro campionato, lanciano alti ovviva a lui, Nevio Scala, sergente di ferro, bra allenatore liberal che ha (con misura) aperto a mogli e fidanzate il ritiro precampionato, mentre poco lontano i colleghi (magari più giovani di lui, come Ranieri) fanno gli occhi brutti agli atleti se solo indugiano a guardare qualche bella ragazza. Sono finiti i tempi in cui Bruno Giorgi cacciò Casteldelpiano la dolce Andreina, fresca sposa di Robi Baggio, solo perché si «era permessa» di intrattenersi e prendere un caffè con il giovane maritino.

Gli eroi di questa «rivoluzione sessuale» si chiamano Alberto e Benedetta Di Chiara. Per la verità negli anni passati Scala aveva consentito la presenza di mogli e fidanzate, ma adesso il «ritiro aperto» è diventato una filosofia. Davvero aiuta gli atleti, sconfigge la tensione, consente di lavorare di più e meglio? Racconta il biondo difensore: «Avere vicino mia moglie Benedetta e mia figlia Allegra è un aiuto psicologico straordinario. Mi fa sentire meno solo, meno prigioniero. Poi tutto con maggiore serenità». Ma come si articola questo ritiro senza gabbie? «E' semplice. Mia moglie è ospite in un hotel a circa 200 metri dal nostro albergo. Lei dorme la bimba... Io con Fernando Couto al quale disperatamente sto cercando di insegnare l'italiano. Certo lui ha un'aria poco rassicurante, ma in fondo è un bravo ragazzo. Con Benedetta mi vedo nei ritagli di tempo, prendiamo un caffè, seguo gli allenamenti. Porto Allegra addirittura in campo, posso giocarci. E la sera facciamo una passeggiata insieme, come fossimo in vacanza».

E il sesso? Domanda intimissima ma obbligatoria: «E' una componente importante della vita di una coppia - risponde Di Chiara -. E quando è possibile (magari il giorno di riposo) ho la possibilità di... abbracciare mia moglie. Quante volte durante il ritiro? Beh, non facciamo conti, diciamo che ci sono almeno paio di occasioni».

E Benedetta cosa ne dice? «Io benissimo, mi diverto, cerco non essere ingombrante. Attendo anche le mogli degli altri giocatori. Staremo insieme, è un modo per far gruppo. Ho sempre seguito Alberto e m'accontento anche di questi pochi momenti di intimità, ma almeno non siamo lontani. Sono sicura di una cosa: Scala ha ragione, un uomo non ha bisogno d'esser messo in frigorifero per essere al tempo stesso anche un atleta». [a. r.]

**TENNIS**

Torneo di Stoccarda

### Gaudenzi in ripresa batte anche Stich e va in semifinale

**STOCCARDA.** Continua il momento positivo di Andrea Gaudenzi. Ieri, nella Coppa Mercedes di Stoccarda (terra rossa, montepremi di milione e 40 mila dollari), l'italiano s'è qualificato per le semifinali liquidando in due set Michael Stich, n. 3 nella classifica Atp. Gaudenzi è imposto su quello che veniva considerato gran favorito del torneo con il punteggio di 6-2, 6-2.

Al termine, Stich, che è stato sonoramente fischiato dai circa 5000 spettatori, ha sportivamente riconosciuto la superiorità di Gaudenzi, attualmente n. 29 al mondo (l'anno scorso era 129°). «Ha giocato semplicemente meglio di me - ha dichiarato -. Forse ho giocato troppi tornei: mi diverto, ma il mio fisico si ribella».

**Risultati:** Berasategui-Kafelnikov 6-4, 6-0; Chesnokov-Muster 6-3, 4-6, 6-4; Karbacher-Jonsson 6-3, 7-6.

**MOTO**

Nel G. P. d'Inghilterra

### L'Italmoto al top Biaggi è primo Capirossi secondo

**DONINGTON.** Ancora i piloti italiani in evidenza nella prima giornata delle prove del Gran Premio d'Inghilterra. Massimiliano Biaggi, su Aprilia, ha fatto registrare il miglior tempo nella 250 superando di appena 11 centesimi l'altro italiano Loris Capirossi, su Honda. Solo 6° Romboni (Honda) a quasi un secondo di distacco.

Meno bene gli italiani nelle altre classi. Cadalora (Yamaha) è stato 2° nella 500 a pochi millesimi dallo statunitense Schwantz (Suzuki). Nella 125, il miglior tempo è stato dello spagnolo Torrontegui su Aprilia davanti al giapponese Noboru Ueda (Honda), mentre Grosini (Honda) è 6° a mezzo secondo.

Tra le 500, l'esordiente giapponese Norigumi Abe (Yamaha) è stato vittima una caduta durante il terzo giro. All'ospedale gli è stata riscontrata una leggera commozione cerebrale e la frattura della mano destra.

**PIETROBURGO**

Ai Goodwill Games

### In Brasile-Italia i cestisti azzurri

**SAN PIETROBURGO.** Prende il via a San Pietroburgo la terza edizione dei Goodwill Games, ai quali partecipano oltre 2000 atleti impegnati in 25 discipline.

Oggi entrano in boxe (con l'azzurro Molaro opposto al forte americano Morell), beach volley (che sostituisce la pallavolo) e basket (subito Italia-Brasile, rivincita della finale mondiale di calcio), mentre ieri c'è stato un prologo con la pallamano. Rinviato a domani il nuoto, causa problemi di impianti. Per oggi è prevista anche la cerimonia di apertura, presente Eltsin.

L'atletica, regina dei Goodwill Games, comincia domani e proporrà già lunedì i 100 piani maschili, con Carl Lewis di fronte al neoprimatista mondiale (e suo amico) Leroy Burrell. I due atleti del Santa Monica hanno tenuto una conferenza stampa: «Un nuovo record? - ha detto l'ex re Lewis -. E' più facile che venga stabilito in staffetta».

**ATLETICA**

Grande impresa del fondista keniano a Oslo: ha corso in 26'52"23

### Sigei, diecimila metri da favola

## *Migliorato di oltre sei secondi il record mondiale*

**OSLO.** Ancora un record, strepitoso, nel mitico stadio Bislett di Oslo. A stabilirlo è stato il keniano William Sigei che ha corso i 10 mila in 26'52"23, oltre sei secondi in meno di quanto aveva fatto un anno fa - su questa stessa pista - il suo connazionale Yobes Ondieki, primo (e fino a ieri sera unico) uomo a correre la distanza in meno di 27' (26'58"38).

William Sigei, 25 anni (è nato a Kericho l'11 ottobre 1969), fino ad ora era conosciuto soprattutto protagonista dei cross, vincitore per due volte (1993 e 1994) del campionato mondiale della specialità. In pista non era riuscito a esprimere le sue qualità: 10° lo scorso anno ai Mondiali di Stoccarda, in questa stagione aveva avvicinato i 13' sui 5 mila, guadagnandosi credenziali per un tentativo che gli organizzatori norvegesi hanno nei dettagli. Soprattutto evitando di opporgli avversari che potessero infastidirlo.

E difatti la gara di Sigei è stata perfettamente lanciata da un paio di pacemakers (le cosiddette «lepri») per 4 km. Poi il keniano è rimasto solo in testa. E con passo regolare, senza cedimenti, è avanzato verso il record, demolendo nell'ultimo giro il primato precedente. Alla campana, infatti, il suo tempo di passaggio era pressoché lo stesso di Ondieki. Dunque è stato l'ultimo, eccellente giro (compiuto in poco più di 55") a fare la differenza.

In una serata di grande atletica da segnalare anche il limite mondiale stagionale della Torrence sui 200 (21"94), il successo nel lungo della Joyner-Kersee (7,33) sulla Drechsler (7,29) e, tra gli uomini, Kipketer (1'43"29) sugli 800, di Skah (13'01"90) sui 5 mila, di Mitchell (9"94) sui 100, di Niyongabo (3'48"96) nel miglio, disertato da Morceli in quanto gli organizzatori gli hanno rifiutato un ingaggio di 70 mila dollari. [a. m.]

### TOTIP

Schedina senza gran premi. Segnaliamo Mistress Palm alla 1ª (gr. X), Monub alla 3ª (gr. 1) e Olimpic Car alla 4ª (gr. 1).

**CONCORSO N. 30**

| | |
|---|---|
| PRIMA CORSA | x |
| Roma (trotto) | 1 x |
| SECONDA CORSA | 2 1 |
| Montecatini (trotto) | 1 2 |
| TERZA CORSA | 1 1 |
| Cesena (trotto) | 2 2 |
| QUARTA CORSA | 1 1 |
| Montegiorgio (trotto) | 1 x |
| QUINTA CORSA | 1 x |
| Taranto (trotto) | x 1 |
| SESTA CORSA | 2 2 1 |
| Treviso (trotto) | 1 x 2 |

Il vicepresidente juventino lancia la sfida al Milan e tranquillizza i tifosi

# Bettega: scommetto su Vialli

## «Squadra piccola, ma buona»

BUOCHS
DAL NOSTRO INVIATO

Roberto Bettega, dodici anni dopo. Anche questo è un primo giorno. Di ritiro da vicepresidente. Allora era una famosa «penna bianca», un'entrata rovinosa del portiere Muneron gli accorciò la carriera. A fine stagione, emigrò in Canada. Ed ora eccolo quassù, in mezzo ai ragazzi, in campo e nello spogliatoio. L'eredità di Boniperti è tutta sua. E se la gode. Stringe la mano a Lippi, gli vengono incontro Del Piero e Deschamps, risponde al piccolo Didier in francese. E chiede al dott. Agricola la situazione sanitaria. Si tranquillizza. Assiste con Giraudo alla partitella, risponde ai giornalisti.

**Che cosa ha provato nel salutare la squadra?**

«Impressionanti i progressi del calcio. La preparazione si svolge a ritmi sempre più massacranti. La storia si ripete, siamo alle soglie del 2000 e gli Anni 80 sono soppiantati. Il calcio va avanti».

**Sensazioni, emozioni...**

«Sento un entusiasmo collettivo, parte dalla proprietà e arriva alla base. E' un momento importante per tutti noi. Chi ha vinto vuole continuare, chi ha il successo vuole gustarlo. E tutti hanno capito che cosa significhi essere alla Juve: lottare per arrivare al vertice. Nel calcio è difficile vincere, ma più difficile è rivincere. A noi, dunque, spetta il compito più facile».

**Come dire che il Milan è cucinato...**

«No, tutt'altro. Ha ossatura e un organico che può sopportare la fatica di un Mondiale. Da anni diciamo che è appagato e non molla un metro a nessuno».

**Ci sono giocatori che dopo tre giorni vanno come spie: Ferrara, ad esempio.**

«Lo dite voi o io ne prendo atto con grande soddisfazione. Ciro è bravo in senso generale, abbiamo operato scelte cercando di accoppiare qualità tecniche e carattere. I nuovi sono ragazzi che hanno voluto loro la Juve fra più soluzioni alternative».

**Zeman vi ha già assegnato l'Oscar del mercato.**

«Lo ringrazio con orgoglio. Sono felice che il riconoscimento mi venga da un tecnico. Non ci nascondiamo, siamo convinti di avere un buon collettivo».

**Ancora un po' di Baggio: voleva trattenere in bianconero il suo omonimo. Peccato lo abbia chiesto quando i buoi erano usciti dalla stalla...**

«La porta della stalla l'abbiamo aperta e chiusa noi, in piena consapevolezza, e nessuno è scappato. Abbiamo agito al momento giusto, sapendo ciò che facevamo. Ognuno deve avere la responsabilità del ruolo che ricopre».

**Vialli è deciso a riscattarsi.**

«Ha avuto due anni difficili, non è un rischio puntare su di lui. La prima stagione si è sacrificato molto per Baggio e Moeller. Ci aspettiamo dunque belle cose».

**Romario e Stoichkov rappresentano ciò che poteva essere e non si è avverato.**

«Che fossero due campioni, nessun dubbio. Anche noi abbiamo in Baggio un Top 11 mondiale e un Vialli che senza disgrazie poteva essere un protagonista. Poi c'è Ravanelli, il suo rendimento è sempre altissimo, mentre Del Piero è un talento che voi non finite di celebrare. Perciò abbiamo potenziato i settori che ne avevano più bisogno. Avevamo chiuso la campagna acquisti, c'è stato l'inconveniente di Fortunato e abbiamo pensato a Jarni. Volevamo una squadra competitiva su tutti i fronti».

**Quando ha parlato con Fortunato l'ultima volta?**

«Mercoledì, era contentissimo delle telefonate dei compagni e della gente. Anche voi, con le vostre parole, lo avete tenuto su di morale».

**C'è chi dipinge il vostro centrocampo come la Banda Bassotti...**

«Avete dimenticato che Furino, Benetti e Tardelli erano delle pertiche come Desailly. L'altezza non è decisiva, pensate a Mauro Silva. E poi se Deschamps è piccolo abbiamo Tacchinardi che a centimetri non scherza».

**Due parole su Lippi.**

«Lavora in sintonia con tutti e costruirà un bel gruppo».

**Quattro stranieri, troppi?**

«Ma so ci avete sempre sbattuto sulla faccia la nutrita truppa milanista. In passato da noi c'erano dualismi tattici e qualcuno non poteva giocare nel suo ruolo».

**Angelo Caroli**

DOMANI PRIMA PARTITA

### Ravanelli non si rassegna alla panchina

**BUOCHS.** Angelo Di Livio ha dimenticato il torcicollo che lo ha tormentato per un paio di giorni e Paulo Sousa va smaltendo la contusione alla caviglia destra. La fatica si fa sentire in tutti, ma è naturale di questi tempi. Fra due settimane tutto si normalizzerà. E domani (alle ore 17,30) prima amichevole stagionale contro il Buochs che milita nella Terza Divisione svizzera.

Tra i bianconeri, Ravanelli è uno dei più impegnati nella caccia grossa a un posto in squadra. Davanti a sé ha due big, Gianluca Vialli e Roberto Baggio. «Ma io non alzo bandiera bianca - dice la solita tenacia irriducibile -, voglio guadagnarmi un posto anche se gli schemi di Lippi prevedono Baggio e Vialli davanti. Ma loro non sono mai fermi, tornano anche, dunque il terzo attaccante potrei esserlo io, la copertura non mancherebbe. Quando mi diceva che Melli poteva arrivare alla Juve, avete scritto che soprattutto nelle partite casalinghe un tridente ci poteva stare. Perché il parmigiano sì e il sottoscritto no? Mi aspetto e spero, la verità verrà a galla. Comunque, ciò che più conta sono gli interessi collettivi. Dovremo essere a posto, in forma voglio dire, per il 4 settembre, quando ci sarà il pronti via del campionato». [a. c.]

Robi Baggio è sempre al centro dell'attenzione. Ma le notizie giunte dalla Thailandia hanno scatenato la reazione di Boldrini, suo maestro di buddhismo: «E' tutta un'assurdità»

## L'arma segreta di Baggio?

### Nove rotolini inseriti nelle braccia Ma il maestro del Codino: falsità

Nove rotolini di metallo con iscrizioni sacre buddhiste inserite sotto la cute delle braccia di Roberto Baggio: ecco scoperta l'arma segreta dell'attaccante della Juve e della Nazionale. Lo rivela il quotidiano di Bangkok «The Nation», secondo il quale nel giugno '93 il giocatore si sarebbe sottoposto a questa operazione in un tempio della provincia di Nakhon Ratchasima, in Thailandia. Stando a quanto afferma il monaco We Puangkhun, quattro minuscoli cilindri sarebbero stati inseriti nel braccio sinistro e cinque nel destro. L'intervento sarebbe stato eseguito dal monaco Luang Phorkoon, che donò a Baggio anche due amuleti, uno per le benedizioni e l'altro per la prosperità, e sarebbe costato 1800 baht, 110 mila lire.

Questa la versione da Bangkok. Ma da Caldogno la signora Matilde, che ha sempre gradito che il figliolo abbia abbracciato la filosofia buddhista, fa sapere: primo, Roberto è partito per il mare; secondo, lui è all'oscuro di tutto e che comunque le pare una storia senza senso. Ancora più ferma e sdegnata la reazione di Maurizio Boldrini, fraterno amico fiorentino di Baggio, l'uomo che ha avvicinato il Codino al culto di Buddha. Ha letto con molta attenzione il dispaccio d'agenzia poi è sbottato: «Una notizia del genere non meriterebbe alcun commento. E' una grossa assurdità. Ci vorrebbe maggior rispetto nei nostri confronti. C'è gente che parla senza avere una precisa conoscenza dell'argomento». Boldrini ha poi spiegato che ne avrebbe discusso con Baggio, assicurando: «Posso anticipare la reazione di Roberto, identica alla mia. Sdegnata».

Nessuno sdegno invece alla notizia che Robi Baggio è stato prodotto dalle tifose peruviane il più «schifo» (affascinante) dei Mondiali. «Certo, mi sono fatta conto che calcia i rigori peggio della cantante Diana Ross - ha dichiarato un'intervistata - ma quanto a bellezza maschile non è secondo a nessuno».

SPORT FLASH

### Da oggi al lavoro anche Samp e Padova

Raduni di A: tocca a Sampdoria e Padova, mercoledì il Milan chiuderà la fila. Intanto si giocano le prime amichevoli. Oggi: Parma-Altipiani, Wil-Lazio, Cagliari A-Cagliari B, Roma-Lavarone, Fiorentina-Cascia, Alta Badia-Toro. Domani: Buochs-Juve, Sarnanese-Napoli, Rondenese-Cremonese, Bari-Rapp. Primiero.

### Fiorentina, arriva Marcio Santos

**FIRENZE.** Presto la Fiorentina annuncerà l'acquisto di Marcio Santos, centrocampista brasiliano che gioca nel Bordeaux. Caso Effenberg: non è in ritiro, dovrebbe essere ceduto in prestito al Borussia M. Oggi novità su Skuravy. L'attaccante per andarsene chiede 4 milioni l'anno in più al Leeds, l'affitto pagato per la sua villa genovese e buonuscita di mezzo miliardo. Al Padova arriva l'americano Murray. La Lazio insiste per Chamot. Sclosa, svincolato, si è accasato a Cremona.

### Murray su pista Chiappa è d'oro

COLORADO SPRINGS. Roberto Chiappa ha conquistato la medaglia d'oro della velocità nella quarta e ultima prova della Coppa del Mondo di ciclismo su pista.

### Ferrari al Mugello problemi per Alesi

SCARPERIA. Breve collaudo del motore 043 Ferrari all'autodromo del Mugello in vista del Gp di Germania del 31 luglio. Problemi al propulsore per Alesi, mentre Berger ha provato nuove soluzioni e nuovi assetti della vettura dopo il cambio dei regolamenti.

### Atletica, mondiali jr argento per De Angeli

LISBONA. L'azzurro Virna De Angeli ha conquistato la medaglia d'argento nella gara dei 400 hs ai campionati mondiali juniores di atletica. La prova è stata vinta dalla turca Tirloa in 56'25.


NOI CI SIAMO CONVINTI DOPO 100 CRASH-TEST.
I TEDESCHI DOPO UNO.

auto motor sport Germania, 21 marzo '94: in un circuito di prova nei pressi di Monaco, le macchine da presa ad alta velocità hanno appena smesso di girare. A fianco vedete una di quelle immagini. Documenta il crash-test effettuato da *Auto Motor und Sport*, la più prestigiosa rivista tedesca, su Fiat Punto.

Un test autorevole, per l'imparzialità del giudizio, ma non certo il primo per l'auto italiana. Pensate che in fase di progettazione è stata sottoposta a più di 100 prove di crash. Questa volta però, nella prova in urto frontale alla velocità di 55 km/h,

Fiat Punto ha avuto la possibilità di misurarsi con le dirette concorrenti, analogamente testate.

Il risultato? Punto si pone ai vertici della sua categoria in fatto di sicurezza.

Così le parole della rivista: "Il rischio di lesioni può essere considerato ridotto", "la deformazione complessiva della Punto risulta minore rispetto alla concorrenza" e "per quanto riguarda le dotazioni la Punto si posiziona al livello delle vetture di categoria lusso". Punto è anche l'unica vettura della sua categoria già oggi in linea con le severe norme CEE '96 sugli urti laterali.

Se volete un'auto più sicura, perché aspettare?

FIAT PUNTO. A CIASCUNO LA SUA RISPOSTA. FIAT

# CANON

comprando una telecamera Canon

# PAGHI A RATE CON INTERESSI ZERO!

## E HAI UNA SETTIMANA DI VACANZA X 2 PERSONE GRATIS!

**basta comprare una CANON in uno dei punti vendita del gruppo UNI EURO e, oltre a pagarla a rate E SENZA INTERESSI, puoi scegliere un soggiorno gratuito di una settimana per 2 persone in una delle localita' piu' belle del mondo!**

*VIENI A SCEGLIERTI LA VACANZA !!!*

# ALTRI GRANDI MARCHI A PREZZI IRRIPETIBILI !!!

## SONY

## PHILIPS

## SAMSUNG

## GRUNDIG

## AKAY

## SHARP

TAG 0 - TAEG 0 (solo sulle 9 rate CANON)

UNI-EURO

# GRUPPO UNI-EURO

## 20 PUNTI VENDITA IN PIEMONTE E LIGURIA

MAGAZZINI AZ

(TO) TORINO v. Vandalino 101 Tel. 011/4033993

(CN) CUNEO C.Nizza 16 Tel. 0171/692339

(VC) BIELLA GAGLIANICO strada TROSSI Tel. 015/2544255

(CN) ALBA Int.C.Commerciale FioFiore C.Asti 24G Tel. 0173/362695

(CN) SALUZZO v.della Resistenza 12 Tel. 0175/47411

(CN) MONDOVI Pza Montesegale 2 Tel. 0174/47293

(CN) CASTAGNITO Via Alba 23 Int. SB Tel. 0173/211336

(PV) VOGHERA V.le Repubblica 91 Tel. 0383/367736

(CN) CORTEMILIA Pza Savona 10 Tel. 0173/81186

(AT) CANELLI Pzza C.Gancia,1 Tel. 0141/822215

(AL) ACQUI TERME loc.Cassarogna n.46 Int.C.Acqu.LA TORRE Tel. 0144/356910

(GE) CHIAVARI via Tripoli 12 tel.0185/324909

(IM) VALLECROSIA via Roma 67 tel.0184/290294

(IM) IMPERIA via Goresio 34 tel.0183/299356

(SV) ALBENGA Cisano sul Neva via Benessea 3/2tel.0182/20905

(SV) ANDORA via S.Caterina 9 tel. 0182/684747

IPER EMPORIO 63 RIVALTA (TO) "SOLEDORO" centro comm. via Giovero,63 1011/9016042

AMPIGLIONE PINEROLO-ABBADIA ALPINA (TO) via Giuseffo,41 tel.0121/202010

MAGAZZINI AZ (CN) Roreto di Cherasco v.Cuneo 34 tel.0172/495833

MAGAZZINI AZ (CN) Castagnito v.Neive 16 tel.0173/211224

**COAP**
*PRODOTTI BIOLOGICI E NATURALI*
a TORINO
in Via Pr. D'Acaja 40/A
Tel. 011/4346242
■ PINEROLO
in Via Martiri 65
Tel. 0121/397726

LA STAMPA
# TORINO
CRONACA
Sabato 23 Luglio 1994 ■ 31
via Marenco 32, telefono 65.681

**COAP**
*COMMERCIO EQUO E SOLIDALE*
a Venaria in via Sclesa 5
Tel. 011/4522957
a Torre Pellice ■■ Piemontese 24 - Tel. 0121/91.522
a Cirié in via Matteotti 18
Tel. 011/9211759
a Pinerolo in via Trieste 51
Tel. 0121/71910

Verande, tettoie e mansarde: il Comune potrebbe ricavare 5-6 miliardi

# Condono, mille casi da sanare

*Tra gli abusi previsti dal decreto «le favelas» di Givoletto e La Cassa*

Porterà 5-6 miliardi alle casse pubbliche la sanatoria per gli abusi edilizi compiuti in città. Il condono, deciso ieri dal Consiglio dei ministri, comprende un periodo che va dal 1985 ■ 31 dicembre dello scorso anno. Per accedere al condono le domande dovranno essere pre■■■■ entro il 31 ottobre accompagnate dal versamento. Per le ■■■■ costruzioni il volume ■■■ deve superare i 750 metri cubi, praticamente una ■■■ ■ 200 metri quadrati per ■ quale ■ prevista una sanzione di almeno 60 milioni. Per gli ampliamenti di superficie, l'estensione abusiva non dovrà superare il 30 per cento. Il decreto stabilisce l'acquisizione automatica al Comune delle opere che eventualmente non saranno ■■■■ e di quelle realizzate dopo il 31 dicembre '93.

A Torino il fenomeno è alquanto contenuto, dicono i dirigenti di Palazzo Civico. La ■■■ gior parte dei casi di abusivismo fu risolta ■■■ ■ legge 47/85. Alla ripartizione edilizia privata ■■■■■ circa 30 mila domande, ■ cui un terzo per verande e vetrate. Il Comune ha risolto positivamente più della metà di queste richieste.

Il decreto del ministro Roberto Radice ■■■ darà luogo ■ un nuovo assalto. In città si è costruito poco, ma bene. I casi si limiterebbero a un migliaio. In gen■■■ spiega l'ingegner Federico Massa della ripartizione edilizia privato, si tratta di verande, tettoie, sottoletti. Le sorprese potrebbero giungere da quegli immobili che ■■■ ■■■ ereditati da persone ■ quali nel prendere possesso dei beni hanno scoperto irregolarità non conosciute. A queste potrebbero aggiungersi poche domande che non erano state presentate in tempo nell'85.

Ora a Palazzo Civico attendono ■ ■■■■re il testo completo del decreto e di approfondire la consistenza delle eventuali richieste per potenziare il servizio. L'organico del settore dovrà essere aumentato, e que■■ è un costo che ricadrà sull'amministrazione civica.

■ decreto prevede anche che ■ ■■ per cento delle risorse introitate venga impiegato per attuare un piano di recupero ■■■ zone ■■■ sanabili». ■ sostanza per quegli abusi non ■■■■■li (che hanno cioè violato vincoli archeologici ■ ambientali) il governo interverrà dove ci saranno problemi sociali. Ai proprietari ■ primo caso in condizione di necessità lo Stato offrirà ■■■ nuova abitazione in zone limitrofe. Saranno nominati commissari ad acta ai quali potran■ ricorrere i sindaci che non hanno la forza di intervento sugli abusi non sanabili. Da una prima lettura di questo punto pare di capire che possa essere adottato per il fenomeno più grave segnalato nella nostra provincia, quello che è stato definito «le favelas di Givoletto».

Nel piccolo Comune vicino a Torino c'è un intero villaggio costruito senza autorizzazioni. La Lega Nord ■■■■■ che a Givoletto ■■■ casa ■■ quattro ■■■ abusiva. Sarebbero ■■■■ trecento, «costruite in zona alluvionabile, ■■■ fognature improvvisate a cielo aperto, ■■■■■ luce e acqua» hanno sostenuto, in una conferenza stampa, ■■■ settimana fa, i leghisti Aldo Bellato, Silvano Castagna, Silvia Martucci, Claudio Ferraris, Giuseppe Giordano, Gipo Fa■■■■■ e Matteo Brigandì.

L'amministrazione comunale di Givoletto (il sindaco Michele Catalano è del pds) ■■■ raccogliendo i dati per replicare alle denunce della Lega.

Alcune costruzioni abusive a Givoletto. La Lega Nord sostiene che sarebbero circa trecento

«Il fenomeno non è della por■■■ dichiarata dalla Lega», dice l'assessore ai lavori pubblici, Dario Lisa. Ma ■ ammette la presenza ■ numerosi abusi. Perché non ■ è ■ intervenuti in tempo? «Lo abbiamo fatto con denunce per chi veniva sorpre■ in flagranza e con ordinanze di demolizione - risponde Lisa - , ■■ queste ultime sono state sospese dal Tribunale amministratito regionale. Ora il nuovo piano regolatore è alla firma ■ già prevede piani ■ recupero per le aree ■■■ sanabili», come ora indica ■ decreto.

Sotto osservazione anche la situazione edilizia di La Cassa. Troppe concessioni edilizie improponibili, hanno denunciato i leghisti, senza i necessari servizi di urbanizzazione. Il rio Vaccaro è diventato una cloaca ■ cielo aperto con rischio di inquinamento delle falde acquifere di un vasto comprensorio che ■■■ sino alla Mandria.

**Luciano Borghesan**

IN PRIMO PIANO

# Zingare «rapate» Denunciato agente

Quattro agenti della Polfer sono finiti sotto inchiesta per il taglio di capelli alle tre ragazzine zingare sorprese a mendicare dentro la stazione di Porta Nuova. Il dirigente del Compartimento Polfer ■ Torino, il questore Giuseppe Cusc■, ■■ condotto una severa inchiesta e la verità è venuta a galla. Un agente, da poco in servizio a Torino, ■ ■■■■ denunciato ■■■ aver compiuto l'atto, altri tre per favoreggiamento. Marcoledì, ■ minorenni (di 13, 11 ■ 9 anni) erano tornate in lacrime all'accampamento (nella foto) raccontando di essere state rapate nell'ufficio ■ polizia interno allo scalo ferroviario.

**M. T. Martinengo** A PAG. 33

Sigarette dalla Lombardia per servire Porta Palazzo e bar. Traffico in mano ai pugliesi

# Tre in manette con 800 kg di «bionde»

*Contrabbando miliardario: 100 mila pacchetti al giorno*

Sul furgone avevano 800 chili ■ sigarette di contrabbando: Malboro, Kim, Muratti. Sono stati arrestati dagli ■■■■■ della Guardia di finanza. Oggi, si sa, fumare «bionde» può costar ■■■rissimo. Chi ■ sorpreso ad acqui■■■ anche un solo pacchetto deve pagare una multa e la pubblicazione del reato sulle pagine del quotidiano locale più diff■■■. Il tutto, fatti i conti, quasi un milione e 300 mila lire. Ma c'è l'arresto per chi viene trovato con più ■ 15 chili ■ sigarette di contrabbando. Per questa recente legge - è dal 18 gennaio scorso - Salvatore Taborre, 46 anni, Massimo Sorrentino, ■■ anni, e Pier Francesco Bottoni, 30 anni, ■■■■ finiti alle Vallette.

Un'indagine partita da lontano, raccontano gli ■■■■i della Terza compagnia: «Avevamo localizzato un box in via Botticelli 12, ■■■ usato come deposito da ■■■ gruppo di contrabbandieri che operano in città». Giorni e notti di appostamenti. Mercoledì scorso è scattata la trappola.

Era già sera, è arrivato un furgone Ducato. Alla guida c'era Pier Francesco Bottoni; abita a Tirano, vicino a Sondrio. Lo aspettavano il Taborre e il Sorrentino; abitano in ■■■ corso Verona 20 e in via delle Querce 31. Un breve parlottare, poi il furg■■■ si è infilato nel box. Gli agenti ■■■ finanza hanno fermato i tre. Sull'automezzo c'erano 7■■ chili di sigarette; altri 70 erano nel box.

Il carico arrivava dalla Lombardia. ■ doveva finire sul mercato clandestino che ha la ■■■ centrale a Porta Palazzo. Ma ormai la vendita è diffusa in vari punti della città. In tutti i mercati rionali, ma anche in certi bar e locali del centro e della periferia. Questo anche se, sempre per la nuova legge, chi vende in un locale pubblico rischia addirittura ■ chiusura dell'esercizio.

«Una legge divenuta indispensabile per arginare un fenomeno sempre più diffuso», dicono ■■■ Guardia di Finanza. Una legge richiesta da tempo dai tabaccai «per combattere un abusivismo ■■■■i intollerabile».

Lo ■■■■ mese gli uffici della Procura della Repubblica hanno fatto ■■■ primo bilancio del feno■■■■. Dal 1990 al 1993 sono stati tremila i procedimenti giudiziari per contrabbando. Lunghi processi, poi finiti con ■■■ modesta ammenda. Ora c'è l'arresto ■ una immediata sanzione per chi ■■ sigarette o le compera.

Dietro a quelle stecche e ■ quei pacchetti c'è ■■■ business miliardario. Secondo gli investigatori nel Torinese ■■ vendono ogni gi■■■ circa centomila pacchetti, con ■■■ giro di affari che supera i trecento milioni». C'è un'organizzazione, le fila sono tenute dai pugliesi, alcune famiglie ■■■ legate alla Sacra corona unita. Per il controllo ■ qu■■■ mercato spesso è guerra f■■■. Con omicidi. Dieci anni fa Salvatore Mavilla aveva 54 anni, era un boss del contrabbando, venne ucciso sotto casa, a Borgo Vittoria. Un delitto che sembrava insoluto. Ora ■■ pentito raccon■■: «E' stato condannato dalla mafia siciliana che non si fidava più ■ lui».

**[e. mas.]**

A destra, Massimo Sorrentino

A sinistra, Salvatore Taborre

In basso, Pier Francesco Bottoni

LE GRU

# Arrestato

*Vicepresidente della Galileo*

L'inchiesta sul centro commerciale Le Gru è ripartita di■■■■ l'arresto di Amos Vacondio, attualmente vicepresidente della Galileo Srl, la società rilevata dalle cooperative rosse Antonelliana di Torino e Coop 7 ■ Reggio Emilia che acquistò i terreni ■ Grugliasco dove sorge la shopville. ■ mettere nei guai Vacondio, è stato uno ■■■■ di due miliardi, concesso tre anni fa agli acquirenti del centro.

**A. ■■■■** A PAG. 32

LA LUNA

# Astronauta

*«Pete» Conrad sotto la Mole*

Charles «Pete» Conrad, il secondo ■■■■■■■ ad aver camminato sulla Luna, ha fatto ieri tappa a Torino, ospite della Regione. Davanti ad autorità, studiosi e tecnici aerospaziali ha ricordato, con momenti di commozione, lo spirito e l'entusiasmo di quegli avvenimenti che lo vide■■ protagonista. Conosciuto anche come il «primo capitombolatore della Luna», Conrad, lunedì sarà ricevuto al Quirinale.

**M. Boccaletti** A PAG. 33

Una coppia. L'aggredito ammette: li ho lasciati avvicinare perché erano in compagnia dei figli

# «Mi hanno rapinato davanti ■■ loro bambini»

*Pensionato, 87 anni, picchiato ■ sangue: bottino, 300 mila lire*

Due malviventi, un uomo ■■ una donna, probabilmente nomadi, hanno picchiato, trascinato e rapinato un pensionato ■ 87 anni. Lo hanno fatto sotto gli occhi dei due bambini che li accompagnavano, probabilmente i loro figli. L'episodio è avvenuto ieri, poco dopo le 13, in via Vittime ■ Bologna, alla Barca. L'aggressione non ha avuto testimoni e nessuno ha potuto aiutare il pensionato.

Vittima della brutale aggressio■■ Emanuele Grimaldi, 87 anni, ■■ operaio Fiat, ■■ Vittime di Bologna 7, che ■■■■nta così la sua brutta avventura: «Sono stato avvicinato da due persone, un uomo ■■ ■■■ donna, sembravano zingari. Non mi hanno fatto pa■■■ perché erano in compagnia di due bambini, credo i loro figli, che hanno assistito ■ tutta la scena. Mi hanno spiegato che erano appena arrivati in Italia e non conoscevano ■ nostre banconote. Mi hanno chiesto se mostravo loro un foglio da centomila lire, perché così avrebbero visto ■■■ ara tutto. E, per essere più credibili, mi hanno anche chiesto dove si trovava una banca per poter ■■■■biare dei dollari. Ho d■■■ loro le indicazioni richieste, poi sono stato ingenuo ed ho tirato fuori il portafoglio».

I due malviventi, che probabilmente ■■ erano già accorti in precedenza della somma che il Grimaldi portava nel portafogli, hanno subito cercato di impossessar■■ del denaro: «In un attimo ho capito le loro vere intenzioni, ■■ ho cercato di rimettere il portafogli in tasca. Tutto inutile, perché or■■■ mi erano addosso. ■■ hanno picchiato, trascinato e costretto a consegnarlo. Dentro c'erano circa 300 mila lire. Non esco mai ■■■ tanto denaro, ma questa volta l'avevo perché stavo andando a pagare l'affitto all'Ina Casa e poi avrei dovuto fare alcuni acquisti». I rapinatori ■■■■ poi fuggiti a bordo di ■■■ grossa berlina (il pensionato non è riuscito ad indi■■■■ il modello), che ■■ è diretta verso l'esterno città.

Il Grimaldi, non appena ripresosi dallo choc, ha chiamato il 112 ed i carabinieri del Nucleo Radiomobile lo hanno confortato e poi trasportato al Pronto Soccorso dell'ospedale Giovanni Bosco, dove l'anziano pensionato è stato giudicato guaribile ■■ una decina di giorni per lesioni alle gambe ■■ alle braccia, riportate durante ■ colluttazione ed il trascinamento. Spaventato ■■ amabilmente «sgridato» dai famigliari, il Grimaldi ha promesso che eviterà di uscire, in futuro, con grosse som■■■ nel portafoglio. «E' stata una brutta avventura. Non voglio riportarla».

**[a. con.]**

**Emanuele Grimaldi,** ■■ anni «Mi hanno chiesto un indirizzo e lo di sono cascato»

Pensionata costretta ■ versare ■■■ somma per non rinunciare all'animale

# Una tangente anche per il gatto

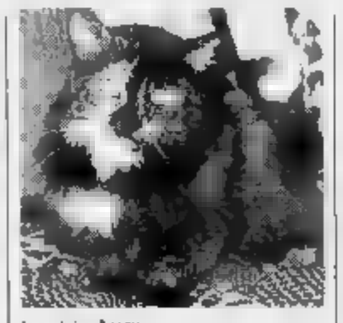
*«Vuoi tenere l'animale in casa? Allora paga»*

Da quattro ■■■ una pensionata ■ Settimo Torinese è costretta a pagare una sorta di «tangente» mensile al proprietario dell'alloggio nel quale abita da trent'anni, per potersi godere la compagnia di «Lussy», una gattina incrocio siamese. E' ■ storia di Egle Balbis, 62 anni, vedova da 26 anni ■ un maresciallo ■■■ carabinieri, che vive ■■ sola in un alloggio al piano rialzato ■ una casetta di ■■■ appartamenti di via Enrico Fermi 10. ■■ donna si definisce un'amante degli animali, dei gatti in particolare.

Sette anni fa muore il gatto ■■co che ■■ faceva compagnia. Alcuni giorni dopo un'amica le regala ■■■ micina di pochi mesi, che chiamerà «Lussy». Ricorda la Balbis: «Quando ha avuto un anno ho subito provveduto a farla sterilizzare perché non ■■■■ dei problemi. ■ tutto è andato bene fino a quattro anni fa. Lussy non dava fastidio».

Colpo di ■■■■ nel maggio del '90. «Sono stata fermata per le scale da uno dei proprietari dello stabile ■ quale - racconta la donna - mi invitava a prendere ■■■ provvedimenti urgenti perché il gatto puzzava e attirava nella casa i maschi che sporcavano. Niente di vero. Ho trascorso un ■■■■ terribile, per nessun motivo volevo dar via ■ mia bestiola, neppure sopprimerla, è l'unica mia compagnia. Per diversi giorni ho sistemato Lussy in una gabbietta ■ con la bicicletta la portavo fino ai giardini pubblici presso la stazione ferroviaria. Non volevo perdere la mia micina».

■ forza di pensare a Egle Balbis viene l'idea di andare dal proprietario di casa ad offrirgli 30 mila lire mensili per poter tenere ■ gattina. Affare fatto. Così la pensionata, oltre al pagamento dell'affitto per l'alloggio, fino al ■■■ scorso ha aggiunto la «tangente gatto». Nei giorni scorsi, stanca di questa situazione, Egle Balbis si è rivolta al Sunia ■ Settimo ■■■ alcuni problemi inerenti l'affitto, esponendo anche il caso di Lussy. «Che si dovesse pagare ■■■ ■■■■ gatto in casa, è assurdo», ha commentato Antonia Barbarossa, volontaria del Sunia. E ora la padrona di Lussy ha deciso di scendere sul piede di guerra.



La micina Lucy

**Diego Andrà**

Riparte l'inchiesta sulla shopville di Grugliasco: in carcere un dirigente

# Le Gru, arresto nelle coop rosse

*Avrebbe raccolto tangenti e «sconti» da 15 miliardi*
*Coinvolti anche altri ex amministratori del Comune*

Le Gru: l'inchiesta riparte di scatto l'arresto di Amos Vacondio, attualmente vicepresidente della Galileo Srl, la società rilevata dalle cooperative rosse Antonelliana di Torino e Coop 7 Reggio Emilia che acquistò i terreni di Grugliasco e li realizzato la shopville. Il provvedimento del gip Sebastiano Sorbello era pronto giorni la revoca del decreto Biondi ha accelerato l'esecuzione.

E' stato sconto di due miliardi, concesso nell'agosto di tre fa agli acquirenti del centro, a mettere nei guai il dirigente della Galileo, che ha venduto il 60 per cento delle Gru a Trema Italia e il 40 a Euromercato (gruppo Fininvest, di cui un dirigente, Aldo Brancher, è coinvolto nelle indagini). Alberto Milan, amministratore delegato della Trema Italia, accusa Vacondio di avergli accordato quello sconto contributo della Galileo alla «provvista» di tangenti pagate da Milan ai politici di Grugliadall'ex sindaco Bernardi vecchi amministratori pubblici di pds, dc, psi e rifondazione comunista, quasi tutti hanno ammesso di aver ricevuto denaro. Qualcuno è finito nell'inchiesta per una manciata di milioni. In totale si è arrivati sinora a ricopercorsi e destinazione di un miliardo e mezzo di mazzette.

Vacondio deve rispondere di In Milan e i top manager della multinazionale francese Trema, Roger Fiament (presidente) e Maurice Bansay (direttore generale). Questi ultimi, arrestati all'inizio marzo, avrebbero parzialmente confermato le accuse loro dirigente italiano. tratta del reato più grave contestato Vacondio dal pm Giuseppe Ferrando. Il secondo è quello abuso d'ufficio, «in concorso» con Renato Ciaiolo, al vertice dell'Antonelliana della Galileo, alcuni amministratori del Comune di Grugliasco, che sino ad oggi non erano stati coinvolti nell'inchieste. La loro identità non trapelata.

conoscono le accuse e periodo a cui risalgono: sconti e sgravi alla Galileo dal Comune per oltre 15 miliardi, sino gennaio '89. L'ordine di custodia cautelare per Vacondio indica che il di costruzione della shopville fu sottostimato e consentì alla Galileo di pagare al Comune miliardi in Anche sugli oneri di urbanizzazione la società ottenne uno sconto: di altri 7 miliardi.

Malgrado i pareri contrari degli uffici tecnici municipali, la Galileo apportò modifiche tali al progetto delle Gru da far lievitare il volume massimo edificabile. Ciaiolo ha chiesto di essere interrogato. Ma toccherà prima al quarantanovenne Vacondio, che ha trascorso la notte nel carcere Reggio Emilia, città dove vive, lavora (è funzionario della Coop 7) e ieri è stato arrestato.

**Alberto Gaino**

**Giuseppe Garesio**, ex parlamentare

**Alberto Milan**, ex manager della Trema, accusa Vacondio

## Nuove indagini su Garesio

*Per il business dei rifiuti in una discarica del Vercellese*

Socio occulto della Servizi Piemonte, la società che si vide affidare la megadiscarica di Alice Castello, nel Vercellese: per questi l'accusa l'ex parlamentare socialista Beppe Garesio è rientra- nel registro degli indagati. Il reato: concorso in corruzione. La conferma si è avuta ieri quando l'uomo politico ha varcato con il avvocato, Andrea Galasso, la soglia dell'ufficio del pm Vittorio Corsi, titolare dell'inchiesta sull'«ecobusiness». A fine aprile Garesio aveva patteggiato otto mesi di pena e tre milioni di multa per le precedenti accuse contro di lui. Di concussione invece risponde Elettra Cernetti, ex assessore regionale psi all'Ambiente: avrebbe ricevuto 100 milioni per autorizzare megadiscarica a lungo contestata dagli ambientalisti. Che ricorsero al Tar, ma la sezione presieduta da Ezio Maria Barbieri (condannato in un altro processo di Corsi) diede loro torto.

Si è anche appreso che pure Nereo Croso (in passato responsabile del Bilancio regionale) sarebbe stato socio occulto della Servizi Piemonte e che, con quel ruolo, sarebbe nuovamente indagato. Ad accusare lui e gli altri è Giovanni Gremmo, l'ex re dei rifiuti in Piemonte che ai primi sentori di Tangentopoli scappò in Kenia e vi è rimasto. Dall'Africa ha però inviato a Corsi un memoriale con accuse precise ai tre politici. Un memoriale che ha contribuito a decifrare un appunto di Gremmo scoperto dalla Guardia Finanza nell'abitazione del suo consulente fiscale, il commercialista Vincenzo Rocca (coinvolto nella bancarotta dell'Interchim di Ciriè, ex Ipca). Nel foglietto venivano indicate le sigle di alcuni personaggi: N.C. e B.G. Gremmo precisato che erano le iniziali di Croso e Garesio, i soci occulti prima nella Servizi Piemonte, poi nella Chimica Industriale, azienda di Rivalta anch'esse impegnata nello smaltimento dei rifiuti.

La valorizzazione di impianti e aziende, cui i primi erano affidati dagli enti pubblici, avrebbe permesso di cedere l'ex Servizi Piemonte ad multinazionale per miliardi, dei quali - investiti nella Chimica Industriale - avrebbero poi ai vari dagli 900 milioni ciascuno.

**[al. ga.]**

Nei guai dopo lo show alla tv

**Angelo Chiancone** quando era stato protagonista a una puntata di Stranamore

# Quelle strane carezze di mister Stranamore

*Pesanti accuse della madre di una bimba all'operaio già in carcere per violenza*

Per Angelo Chiancone, 30 anni, operaio Pirelli, ormai conosciuto come Stranamore, vi sono nuove pesanti accuse. Le ha consegnate madre al pm Enrica Gabetta: «Quello li accarezzava mia figlia, le ha fatto persino trovare il cassetto dell'armadio pieno di fotografie pornografiche». La donna teneva per mano bambina, visibilmente choccata da una ferita che niente e nessuno sono sinora riusciti a rimarginare nei suoi pensieri. Una ferita aperta sette mesi fa quando Chiancone frequentava la famiglia della piccola. Non possiamo dire di più sulla bambina: né l'età, tanto le iniziali. Potrebbe essere riconosciuta e circondata da quella morbosa attenzione che spesso si dedica a vicende come questa. Ci che la piccola abbia già sofferto troppo.

Purtroppo anche la denuncia della madre arrivata tardi: quattro mesi dopo i termini utili per far scattare una nuova inchiesta contro Stranamore. Ma drammatico racconto peserà ugualmente nel processo che l'uomo subirà per l'accusa di aver violentato una sedicenne. pm intende chiederne il rinvio a giudizio molto presto.

Chiancone attenderà quel giorno in un piccolo carcere della provincia, dove è stato trasferito dopo botte prese alle Vallette dai compagni di sezione, pronti a punirlo secondo vecchia legge della galera: violenta una donna è un «infame». Nell'immaginario dei detenuti quella figura femminile corrisponde alla loro madre, sorella moglie. E non perdonano. L'avvocato Carlo Blengino, difensore dell'operaio, ha fatto ricorso al tribunale della libertà contro la custodia cautelare in carcere di Stranamore.

Già: Stranamore. Come la trasmissione di Canale 5 e di Alberto Castagna: Chiancone vi stato ospitato 6 giugno per raccontare la sua innamorato che voleva «disperatamente» riconciliarsi l'ex convivente, una giovane donna di Settimo dalla quale l'uomo ha avuto una bimba. In lacrime lui aveva «bucato» il teleschermo: «Penso che questo sia un gesto bello che deve essere apprezzato. Non lo faccio per esibizionismo ma solo per far capire a Maria Grazia che le voglio bene». Nessun cenno al motivo della separazione: una prima accusa di atti di libidine - per Chiancone patteggiato un anno e quattro mesi di pena - e una seconda inchiesta, ancora aperta, che sembra una fotocopia dell'ultima per cui è finito in prigione.

E' la sera del 24 giugno: l'ex di Stranamore in un bar gruppo di ragazzi. Qualcuno gli presenta A.C. Ha sedici anni, lo ha visto in tv e lo ri- subito. «Sai, mi hai com- la dichiarazione d'a- alla tua donna». Lui lo sconsolato, a convincere lei o un altro giovanottello a fargli compagnia. Li porta a casa sua, Settimo, poi il terzo se ne va, e restano soli Stranamore e la sedicenne. Cominciano le avances dell'uomo, sempre più brutali. «E' stato allora che mi è saltato addosso e mi ha violentata» racconta poche ore dopo la giovane ai carabinieri.

Il conduttore **Alberto Castagna**

«Perché l'hai seguito?», le chiede un sottufficiale. E lei, nel rispondere, dà il segno questa brutta storia: «L'avevo visto in tv, alla trasmissione di Castagna. Aveva una faccia buona. E mi sono fidata di lui. Anche perché, come quella sera a Canale 5, nel bar mi ha raccontato essere lì a la donna. Voleva parlarle. Dirle quanto teneva a lei. Mi ha fatto un po' pena, un po' tenerezza». L'ultimo pensiero era che Chiancone-Stranamore l'avrebbe invitata a sua, insieme ad un altro ragazzo, per usarle la più odiosa delle violenze. E adesso, sul conto di lui, piovono altre accuse, persino più raccapriccianti nel silenzio in state consumate.

**[al. ga.]**

LA GIUSTIZIA E LA NEVE

# «Il decreto mi ha tradito» E il finanziere va in carcere

TRADITO da Berlusconi. Il finanziere Antonio Salerno, 37 anni, contitolare della Publifin ed inseguito dal novembre scorso da ordine di custodia cautelare dopo una truffa da miliardi, si era costituito il giorno successivo la pubblicazione «decreto salvatangentisti» ai carabinieri della stazione Pozzo Strada: «Non mi potete più mandare in carcere, quindi eccomi qua: me ne starò tranquillamente casa». Illusione. Da ieri mattina Salerno è infatti ospite del penitenziario delle «Vallette».

Tempestivo nello sfruttare il decreto lui favorevole (che gli consentiva anche evitare, all'imminente processo, lo scomodo e rischioso status contumace), non ha però saputo prevedere i successivi sviluppi politici ed il giudice istruttore Ombretti Salvetti ha così potuto, ieri mattina, fargli conoscere il clima del carcere. Ad eseguire il provvedimento, sono stati i poliziotti della Squadra Mobile che hanno bussato all'appartamento della convivente del Salerno, in corso Sebastopoli 241.

Antonio Salerno, insieme al fratello Giancarlo, e Antonio Pellegrino, titolare della «Publifin Zodiaco Eba International Group» che sino all'autunno scorso aveva uffici in corso Siccardi 16. La Publifin contattava aziende in difficoltà offriva loro finanziamenti da un miliardo in su a tassi favorevoli. Ai potenziali clienti, la Publifin spiega di essere in contatto banche europee, americane ed asiatiche «per gestire fondi neri alcuni partiti». Per essere più convincente il Salerno millantava conoscenze e parentele con esponenti politici socialisti. Per istruire pratiche, la Publifin chiedeva alle aziende l'1% del prestito necessario. Ben 167 ditte avevano già sottoscritto questo accordo, al momento del blitz della Mobile otmesi fa, ma aveva ottenuto il finanziamento. Alla Publifin erano invece andati «anticipi spesa» per circa miliardi. Gli imputati si sono sempre difesi: «Noi non garantivanulla, ci limitavamo a presentare domande alle banche». Ma gli anticipi venivano comunque incamerati dalla piccola gang. Alla fine dell'anno scorsi erano già stati arrestati Giancarlo Salerno Antonio Pellegrino, mentre Antonio Salerno ora riuscito ad evitare le manette, pare rifugiandosi sulla Costa Azzurra. Sino al 17 luglio quando, sedotto dal decreto, l'ex finanziere è tornato in Italia convinto di avere evitato ogni rischio di finire in carcere. Ma non avuto fatto i conti Di Pietro.

**[a. con.]**

**Antonio Salerno**

CENTRI AGROALIMENTARI

## Graziano Moro agli arresti domiciliari

Il pm Enrica Gabetta aveva dato parere favorevole il gip Sebastiano Sorbello ha concesso gli arresti domiciliari a Graziano Moro, l'ex collaboratore Silvio Lega accusato di estorsione per i 150 milioni di una consulenza «non che una società della moglie aveva avuto dalla Bonifica, l'azienda del gruppo Iri-Italstat il cui amministratore delegato Giorgio De Camillis sarà posto lunedì confronto con Moro. L'indagato teneva i contatti per conto della dc con le società interessate al grande affare (4 mila miliardi di finanziamenti previsti) dei centri agroalimentari. Bonifica era una delle aziende cui stati assegnati i progetti esecutivi dei nuovi grandi mercati. Nel frattempo Moro è agli «arresti» nella sua casa Fregene. E' invece arrivato ieri sera da Pantelleria il secondo fermato di mercoledì: Rolando Scarano, agli «arresti» in albergo. Contro lui l'accusa di aver brigato per far ottenere ad società, guarda della moglie, consulenze per un miliardo. Faceva parte della commissione ministeriale che valutava progetti finanziamenti.

BOLLETTINO **METEO**

*Sabato 23 Luglio*

**PREVISIONI**

sul Piemonte e Valle d'Aosta cielo sereno o poco nuvoloso, salvo sviluppo di nubi cumuliformi nel nisew Temperatura in aumento le massime. Visibilità buona deboli variabili

**TEMPERATURE**

| | |
|---|---|
| MASSIMA | 31,2 |
| MINIMA | 18,8 |
| UMIDITA' (ore 14) | 48% |
| PRECIPITAZIONI | |
| FINO ALLE ORE 19 | 0 mm |
| TOTALE DI QUESTO MESE | 38 mm |
| MEDIA (1913-1984) | 56,5 |

Osservatorio Museo Piazza d'Armi

| | |
|---|---|
| MASSIMA | 29,6 |
| MINIMA | 18,4 |
| PRESSIONE (ore 20) | 1014 hPa |

del mese ultimi

| | |
|---|---|
| MASSIMA | 37,4 (7 luglio 1952) |
| MINIMA | (7 luglio 1957) |

| | |
|---|---|
| MASSIMA | 29,2 |
| MINIMA | 13,9 |

**OGGI**

**IL SOLE:** sorge alle 6 e 4 minuti tramonta alle ore 21 e 7 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 21 e 10 minuti, cala domani alle ore 7 e 58 minuti

Luna nuova 8 luglio ore 24
Primo quarto 16 luglio ore 3
Luna piena 22 luglio 22
Ultimo quarto 30 luglio ore 15

il telescopio appare la Luna quasi mila 274 volte (su piccolo (16 ingrandimenti) la mostrano grande quanto la Luna .

**MARTE:** sorge in direzione Est-Nord Est 3 ore minuti prima del Sole

**GIOVE:** dopo Venere è il pianeta nella più (colore bianco-giallo)

riconoscibile stella luminosa della luce ferma a di Pegaso

**IL** il 23 luglio 1872 a Lancé (Francia) un meteorite un tale bolide da essere udito in un raggio di 80 km

# Specchio dei tempi

**«Basta con i pic-nic in Piazza Vittorio!» - «Più informazioni per chi deve andare ritirare una raccomandata» - «Giù le mani dalle pensioni di riversabilità» - «Ma mangeremo?» - «L'anagrafe elettrica»**

Un lettore ci scrive:

«Abito il palazzo che chiude sul Po Piazza Vittorio Veneto. Ho letto su *La Stampa* che avrei approvato un progetto riguardante la mia piazza che "la voce dei residenti era stata affidata all'architetto Franco Di Suni e al commerciante Paolo Bertolini".

«Che l'assessore Franco Corsico voglia continuare mandarci mezza Torino a far picnic e seguito piazza Vittorio, lo faccia, ma se ne assuma la responsabilità. le missive loro arrivate da queste zone, buste dei commercianti, per i quali più traffico e casino c'è, meglio prosperano gli affari.

«Già abbiamo vicino i Murazzi che ci scarabocchiano muri e portici dei loro programmi e messaggi forcaioli; libero mercato droghe nelle ore notturne dove vigili e cittadini prudenti non inoltrarsi.

«Che sindaco ed assessori vengano a farci una visita serotina e vedano con i loro occhi come stanno le cose».

Savino Nigrone

Una lettrice ci scrive:

«Sull'avviso di raccomandata (cartellino giallo), lasciato dal postino nella buca delle lettere in caso di assenza, dovrebbero essere indicati i seguenti dati, che tornerebbero, mio parere, spesso utili al destinatario: giorni e orari di apertura dell'ufficio postale; nominativo mittente; luogo di provenienza della missiva; se pacco, una raccomandata quant'altro; una scritture leggibile. permetto di chiedere tale informazioni perché in più casi, per dire sempre, tali indicazioni mancavano del tutto».

Paola Varallo

Una lettrice ci scrive:

«Il lettore Giancarlo Poggio non trova una ricetta migliore per il nostro Paese che quello di togliere la pensione di reversibilità. Sono rimasta vedova a 37 anni con due figli piccoli e ho lottato tutta una vita per metterli all'onor mondo e ancora cerco aiutarli, date anche le difficoltà dei giovani trovare lavoro. Sono tutti e due bravissimi ragazzi.

«Sono un'impiegata statale con un non certo lauto stipendio e pago le fino all'ultimo non come alcuni grossi evasori fiscali che hanno ben altri redditi.

«Da vecchia e con le inevitabili malattie, dovrei anche essere penalizzata dopo una vita di lavoro e sacrificio. Si ricreda il lettore Poggio e cerchi di pensare ad una soluzione diversa per il debito che affligge l'Italia, facendo finalmente pagare le pochi abbienti e quelle che hanno rubato e continuano a rubare a man salva e non tartassando sempre gli onesti».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«In riferimento allo scritto del lettore Bellini vorrei fare una considerazione: è chiaro che in natura sono tre regni di questi, due, il regno animale e vegetale, forme di vita e che all'interno di ogni forma di vita esiste la sofferenza alla tortura e alla morte.

«Ricordo che negli anni scorsi gli animalisti si erano accorti che non solo animali di serie "A" (visoni, volpi, castori) da proteggere ma anche animali serie "B" (polli, conigli, maiali). Deve esistere pari opportunità di vita tra uomini e animali;

chiedo: per quale motivo esiste disparità di trattamento tra regno animale e vegetale, ovvero perché per salvare la vita trote, conigli, polli bisogna "uccidere" tonnellate di insalata, sedani, finocchi, basilico ed altre verdure quando si fanno battaglie enormi per salvare la vita ad un albero?. Allora nel regno vegetale esistono vite di serie "A" (piante fiori) e vite di serie "B" (frutta verdura)? questo passo, mangeremo?».

Riccardo Fornengo

Un lettore scrive:

«Sia mio padre che mio suocero hanno nuovamente ricevuto, dall'Azienda energetica municipale Torino, questionario fiscale per la cosiddetta "Anagrafe elettrica", già consegnato circa un anno fa, ed evidentemente andato smarrito, presso un ufficio postale.

«Per evitare che anche di questi potessero perdere le tracce, ho chiesto vari uffici postali timbrarmi una fotocopie di essi per dimostrare in futuro l'avvenuto inoltro, poiché su di compare la dicitura "ultimo avviso bonario", ma ho ricevuto da tutti un netto rifiuto.

«Ho telefonato all'Aem e mi hanno detto che un loro problema, sono solo intermediari.

«Poiché tutti ne lavano le mani, come posso evitare il rischio di un prossimo invio "non più bonario" tanto di penale da pagare?».

Riccardo Garavoglia

Politici e industriali ottimisti con cautela. Prosegue la polemica tra i sindacati Fiom-Cgil e Fismic

# Fiat, meno cassa integrazione

## *Brizio: «E' un segnale positivo per tutti»*

Duemila cassintegrati in meno rispetto al previsto: una boccata d'ossigeno, un'inversione di tendenza, quali riflessi sulla città? Per Sergio Chiamparino, segretario del pds, siamo di fronte «senz'altro a un fatto positivo. La Punto va bene, la svalutazione della lira ha aiutato la Fiat. Il dato positivo è innegabile. Però questa è anche un'opportunità che va sfruttata, che deve permettere a Torino di consolidarsi strutturalmente». Il presidente della giunta regionale, Gian Paolo Brizio, giudica con soddisfazione questo dato «che può essere positivo non solo per Torino, ma per tutto il Piemonte». I politici sono moderatamente ottimisti, ancora più cauti gli uomini del settore industriale. Non a caso la Fiat, in base all'andamento del mercato, non va oltre il '94 per quanto riguarda le previsioni sulla cassa integrazione.

Accanto alla nota comunque positiva, non mancano le polemiche fra i sindacati dei metalmeccanici per la trattativa con la Fiat sulla situazione degli esuberi negli stabilimenti torinesi. La questione è sostanzialmente politico-burocratica. La Fiom-Cgil non vuole che alla trattativa sieda la Fismic (sindacato autonomo) in quanto ha partecipato alle elezioni delle rappresentanze sindacali unitarie e, quindi, ha titoli per la rappresentatività.

Giorgio Cremaschi, segretario regionale della Fiom, è chiaro: «Il modello da seguire è quello che ha portato al contratto nazionale: da una parte tavolo con Fim, Fiom e Uilm e dall'altra il volo Fismic, e anche Cisnal. Qui non è stato negato alcun diritto, ma, per favore, rispettiamo le regole. La Fismic non ha voluto partecipare alle elezioni delle Rsu? Bene, ora partecipi e abbia un tavolo unitario con chi invece è rappresentato nelle Rsu».

Giuseppe Cavaliito, segretario nazionale Fismic, ovviamente non è d'accordo: «Il pretesto della Rsu è debole perché la contrattazione centrale coi grandi gruppi viene svolta dalle segreterie nazionali. Non vogliamo polemizzare con la Fiom, ma vogliamo aprire un contenzioso con la Confindustria perché la legge riconosce la rappresentanza per chi ha firmato mentre l'accordo sulle Rsu riconosce solo i rappresentanti». Che cosa farete? «Viviamo questa transizione con grande disponibilità e troveremo una sintesi con le altre tre organizzazioni sindacali. La titolarità contrattuale non può essere stabilita da chiunque, noi la rivendichiamo». Martedì si ritroveranno le segreterie nazionali e regionali di Fim, Fiom e Uilm e le Rsu per definire una posizione unitaria in vista della trattativa con il Fiat che avrà inizio in serata.

**Enzo Bacarani**

**DISOCCUPATI**

## *Dalla Regione 800 posti*

La Commissione regionale per l'impiego, presieduta dall'assessore al Lavoro della Regione, Luciano Marengo, ha approvato ieri 400 contratti di formazione-lavoro che permetteranno di attivare circa 800 posti.

Per quanto riguarda la lista di mobilità, complessivamente in Piemonte le persone iscritte sono 27.699, 4.000 delle quali provenienti dalle liste di disoccupazione speciale. Il 64,3% degli iscritti è concentrato in provincia di Torino (oltre 17 mila), soprattutto in città (5.501), a Rivoli (1.743), Orbassano (1.418), a Moncalieri (1.217), Pinerolo (1.346) e a Ciriè (1.213). Nel resto del Piemonte le situazioni più preoccupanti sono quelle delle città Novara (937 iscritti) e di Asti (914). Oltre il 33% dei lavoratori in mobilità ha più di 30 anni, il 28% tra i 40 e i 50, il 37% ha meno di 40 anni.

I metalmeccanici hanno approvato il contratto. A sinistra, **Giorgio Cremaschi**

# Sul contratto, 78% di sì

## *I metalmeccanici approvano l'accordo*

Contratto approvato a Torino. I sindacati dei metalmeccanici hanno avuto ieri i risultati positivi dei tre giorni di votazioni che sono stati necessari per avere il parere dei lavoratori sul rinnovo del contratto nazionale siglato agli inizi del mese.

Supera il 60% il percentuale dei metalmeccanici che hanno votato dopo che alle 14 di ieri si sono chiuse le urne ed è cominciato lo spoglio delle schede. Unica eccezione alcune imprese a ciclo continuo, dove le votazioni si sono svolte oggi.

Fra i risultati già disponibili, spicca quello della Fiat Mirafiori, dove ha votato il 54,40% dei lavoratori presenti, con un 81,45% di sì e il 18,55% di no. Positivo il risultato anche all'Alenia e all'Ilva. Il contratto invece è stato bocciato alla Carollo e alla Way-Assauto di Asti.

Fino alle 17 di ieri in tutto il Piemonte hanno votato 62.306 lavoratori, pari al 60,63 per cento dei lavoratori presenti nelle aziende (favorevoli 78,57%; contrari 23,21; schede bianche e nulle 3,94%).

L'accordo sul contratto nazionale è giunto dopo una trattativa lunga senza alcuna ora di sciopero. Oltre all'aumento salariale, i metalmeccanici hanno ottenuto un ricalcolo dell'orario e il diritto a due livelli di contrattazione (uno nazionale e uno aziendale o territoriale). L'Italia è l'unico Paese dove questi due tipi di contrattazione vengono ammessi. Tra l'altro Fim, Fiom e Uilm sono riuscite ad ottenere anche il mantenimento dell'indicizzazione degli scatti. Se su questi punti è stato raggiunto l'accordo con Federmeccanica (Confindustria), si è invece interrotta la trattativa con le aziende metalmeccaniche della Confapi (piccola e media industria) che ritengono inaccettabili i due livelli di contrattazione.

**Indotto auto.** La giornata di mobilitazione indetta dai sindacati nel settore gomma-plastica della componentistica per auto (in Piemonte diecimila addetti) ha avuto - secondo la Fulc - una buona adesione. Questo il bilancio dello sciopero secondo la federazione dei chimici: Piemonte: 100% delle adesioni al Gruppo plastico (4 ore di sciopero), all'Imos (2 ore) e alla Sidi di Settimo (4 ore); 70% alla Corcos di Pinerolo e alla Safag (2 ore).

**(e. bac.)**

La Polfer ammette che le tre piccole nomadi hanno subito il taglio dei capelli

# Zingarelle «tosate», agenti nei guai

*Denunciati il poliziotto-barbiere e 3 colleghi*
*Le ragazzine chiedevano l'elemosina in stazione*

«I piccoli zingari sono mentono. Dei miei uomini so di potermi fidare» aveva detto giovedì il dottor Lo Monaco, dirigente della stazione Polfer interna allo scalo di Porta Nuova. E quelle tre ragazzine nomadi che accusavano uno dei suoi agenti di averle rapate per punizione, per aver mendicato a un passo dalle biglietterie non aveva voluto credere. Ieri, invece, la vicenda ha avuto uno sviluppo inatteso, clamoroso.

Il dirigente del compartimento Polfer di Torino (da cui dipende la polizia ferroviaria dell'intero Piemonte e della Valle d'Aosta), il questore Giuseppe Cuscè, ha voluto vederci chiaro, eliminare ogni minimo dubbio. E dopo una breve inchiesta condotta tra gli agenti in servizio mercoledì mattina, giorno in cui è avvenuto il fermo delle zingarelle e del fratellino di una di loro all'interno della stazione, la verità è venuta a galla: a trasformare una stanza dell'ufficio Polfer in improvvisato negozio di barbiere è stato un agente in servizio da pochi mesi a Torino.

Il giovane poliziotto è stato denunciato alla magistratura per aver tagliato i lunghi capelli a tre ragazzine di 13, 11 e 9 anni. Con lui, per favoreggiamento, sono stati segnalati altri tre agenti: in pratica, per non aver impedito che un'azione illecita venisse compiuta. Spetta ora alla magistratura dire di quale reato si è macchiato l'agente «dalle forbici facili». Per tutti è stato avviato anche un procedimento disciplinare.

Mercoledì mattina le tre ragazzine erano scappate dal campo dove risiedono le famiglie (tutte sono nate a Torino, la più grande ha appena conseguito il diploma di licenza media) ed erano arrivate a Porta Nuova per chiedere l'elemosina. Due agenti le avevano trovate nell'atrio della stazione e le avevano accompagnate in ufficio. Lì, secondo il racconto delle minorenni, un giovane in divisa aveva preso un paio di forbici e le aveva condotte una alla volta in uno stanzino: per tagliare loro i capelli. «Così vi vedremo più qui intorno» aveva detto.

Le zingarelle hanno spiegato che nell'ufficio non c'era soltanto l'agente-barbiere, ma anche altri tre i quali una donna. Dopo il misfatto le tre erano state «liberate» ed erano tornate al campo in lacrime.

Nella cultura nomade, le donne devono avere i capelli lunghi, molto lunghi: è un segno di bellezza e di femminilità. Girando per un campo non se ne vedrà una alla quale la chioma corta. «Fa parte della nostra tradizione, per questo tagliarci i capelli è un'offesa molto grave, un gesto spiegabile soltanto come volontà di offenderci» ha detto la madre delle tredicenne. E ha ricordato: «A Milano il sistema di rapirti per spregio è molto diffuso. Moltissime zingare che vivono lì hanno subito questa violenza».

**Maria Teresa Martinengo**

E' visibile il taglio di capelli fatto con disprezzo a questa ragazzina. Una sua amica è stata rapata

**IL CORTEO E L'ISOLA**

### COME GLI ALTRI CITTADINI

Come qualsiasi altro cittadino, lo zingaro, se ruba, va arrestato. Se sfrutta i bambini va punito. Ma se porta i capelli lunghi, ha il diritto a essere rispettato.

Nessuno può tagliargli i capelli: è violenza.

**VENTICINQUE ANNI DOPO**

L'astronauta incontra in Regione gli esperti dell'industria aerospaziale

# L'uomo della Luna sbarca sotto la Mole

## *Conrad: impresa giusta per un fine sbagliato*

PER lui il famoso piccolo passo per l'uomo, ma grande balzo per l'umanità, si risolse in un capitombolo. Tra i tanti giudizi che gli vennero attribuiti all'epoca, l'astronauta Charles «Pete» Conrad si meritò, infatti, anche quello di «primo capitombolatore della Luna», per le difficoltà incontrate nello scalare le asperità selenite durante la passeggiata di 400 metri che caratterizzò il secondo sbarco, cui prese parte, 4 mesi dopo quello, epocale, del 21 luglio.

Ieri il conquistatore della Luna ha fatto tappa a Torino, con la moglie Nancy, ospite della Regione (prima di essere ricevuto lunedì al Quirinale) per commemorare lo spirito e l'entusiasmo di quegli avvenimenti che lo videro protagonista. Un «memoriale» che, pur nella solennità del ricordo e ritualità degli scambi di targhe e foto ufficiali, ha conosciuto punte di malinconia: «Facemmo la cosa giusta per il progresso della scienza - ha detto Conrad, scandendo le parole - ma per il motivo sbagliato».

Sbagliato fu, a suo giudizio, collegare un'impresa di quella portata soprattutto ad obiettivi politici («allora c'era la guerra fredda») che avrebbero pesato sul futuro dell'esplorazione dello spazio e forse anche sull'attuale, relativo disinteresse per nuove e costose imprese.

Come ambasciatore viaggiante e uno delle maggiori industrie aeronautiche (la Mac Donnel Douglas) Conrad non poteva tuttavia limitarsi ad un semplice «come eravamo», ma ha sottolineato la necessità che il 25° anniversario dello sbarco (che per lui, personalmente, cade il 14 novembre) costituisca uno stimolo per un nuovo slancio, «perché contrario di quanto è avvenuto con la Luna - ha detto - la via dell'avventura spaziale, si trasformi in quella dell'opportunità». A questo proposito, la scelta di Torino come prima tappa di visita, non appare assolutamente casuale. Tra i tanti titoli di primogenitura, ha anche quello di città in cui l'industria aeronautica e spaziale ha avuto importanti sviluppi. Esistono tutte le condizioni di cultura industriale, scientifica e di tradizione - hanno sottolineato nei loro indirizzi di saluto, il presidente della Regione, Gian Paolo Brizio e dell'Alenia, Ernesto Vallerani - per garantire lo sviluppo di attività d'avanguardia come l'aerospaziale.

**Massimo Boccaletti**

Charles Conrad e la moglie Nancy ieri in Regione

GRASSI SPORT
CORSO SIRACUSA N. 196 - TORINO
TEL. 311.4563 (oltre piazza Pitagora)
SALDI
DALL'11 LUGLIO ALL'11 SETTEMBRE '94
SCONTI 70%
DAL 20 AL...
SU TUTTA LA MERCE
GRANDI MARCHE
ABBIGLIAMENTO: SCI - TENNIS
CALCIO - NUOTO
GINNASTICA - TEMPO LIBERO ECC.
INCORDATURA RACCHETTE
CONSEGNA IN GIORNATA
EFF. COMM. LEGGE 80

LA STAMPA & PUBLIKOMPASS
PUBBLICITA' CHE VALE

Il Comune investe 25 miliardi per riqualificare le periferie

# E sui binari spunta il viale

*Alberata e piazza con fontana sopra la Torino-Ceres*
*Nuovo parco: dopo 15 anni via i demolitori dall'Arrivore*

Un viale alberato di mille metri (pari alla lunghezza di Garibaldi) sopra la copertura della ferrovia della Torino-Ceres, da largo Giachino a via Lucento, in piena Madonna di Campagna. Una periferia spenta, da riqualificare, dice l'assessore all'Ambiente, Gianni Vernetti, che con i colleghi Franco Corsico (Viabilità) e Giorgio Donna (Finanze) ieri ha presentato ad una giunta convocata ad hoc quattro delibere che faranno spendere al Comune 25 miliardi e mezzo entro il prossimo anno.

Ottenuto il «semaforo verde» dall'esecutivo, il piano finanziario arriverà lunedì in Consiglio comunale che dovrà esaminarlo ed approvarlo, in modo da consentire il varo definitivo del progetto. I lavori partiranno nel febbraio del prossimo anno e si concluderanno entro il '95.

Sulla Torino-Ceres, nel tratto che le mappe del piano regolatore definiscono «Spina», oltre all'alberata saranno realizzati una fontana, una piazza e punti d'incontro per far rivivere l'ex barriera operaia. La spesa per arredare questo scorcio di città (operazione curata direttamente da tecnici municipali come gli ingegneri Quirico e Alvares, l'architetto Goy e il dottor Odone), è di 8 miliardi e mezzo.

Novità di rilievo per il potenziamento del verde arrivano a 15 anni dagli ampliamenti dei parchi della Maddalena e di Superga. A cavallo tra il prossimo anno e il '96, Torino potrà fruire di un nuovo «polmone verde»: il parco Arrivore, un quadrato con un chilometro e mezzo di lato nel quale oggi è ospitato uno dei 4 campi nomadi torinesi. Per ripulire e recuperare l'area all'uso pubblico, è previsto lo stanziamento di un miliardo e mezzo: servirà alla bonifica di oltre un milione di metri quadri (su 2 milioni mila), attualmente occupati da orti, discariche e capannoni di demolitori abusivi.

Due miliardi e mezzo saranno investiti per riqualificare l'area Abba, che va dall'omonima piazza alle vie limitrofe nello storico borgo di Regio Parco: la zona sarà pedonalizzata e le strade dotate di nuova pavimentazione. Saranno inoltre installati lampioni «d'epoca» con anche progetto per il «colore» che riporterà gli edifici alla tinteggiatura originaria.

Cinquecento milioni verranno utilizzati per il recupero e la trasformazione in giardino dell'ex fabbrica Tonolli tra via Valgioie e strada del Lionetto.

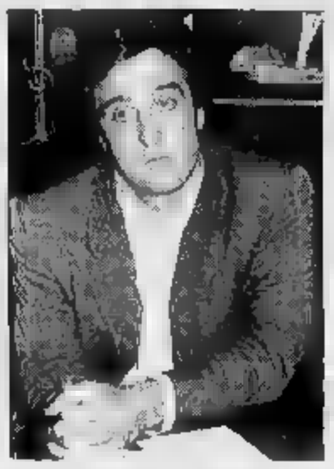
La cifra più cospicua (12 miliardi e mezzo) sarà assorbita dalla sistemazione di piazze e strade, soprattutto nelle zone periferiche della città. Alcuni esempi: verrà completato viale Thovez, mentre largo Racconigi, via Rivalta, via Malta, corso Appio Claudio, corso Giulio Cesare e numerose altre strade saranno tirati a lustro.

«Quest'intervento - precisa l'assessore all'Ambiente Gianni Vernetti - dà avvio ai progetti di riqualificazione delle periferie urbane e al piano dei parchi promessi nel settembre '93. Per le strade si tratta di rifacimenti di manutenzione straordinaria in per troppo tempo abbandonate. E non ha nulla a che vedere con la manutenzione ordinaria delle vie guastate da scavi e dalle intemperie che procedono come ogni anno. Soprattutto nei estivi».

**Giuseppe Sangiorgio**

**QUANTO SI SPENDE**

| | |
|---|---|
| Copertura e arredo della Torino - Ceres: | 8,5 miliardi |
| Realizzazione del parco Arrivore: | 1,5 miliardi |
| Riqualificazione dell'area Abba (Regio Parco): | 2,5 miliardi |
| Trasformazione dell'ex fabbrica Tonolli in giardino: | 500 milioni |
| Manutenzione strade, piazze, vie e corsi: | 12,5 miliardi |



Giardino alla Tonolli e piazza Abba «cambierà il vestito»

Gli assessori **Gianni Vernetti** (a fianco) e, sopra, **Giorgio Donna**

Denuncia presentata dalla Lega Nord

# Saltano le piastrelle del nuovo aeroporto

*La Sagat replica: è tutto regolare si tratta soltanto di assestamento*

C'è qualche problema per le piastrelle della nuova aerostazione di Caselle, inaugurata da pochi mesi: in più punti delle sale partenze e arrivi ne sono saltate alcune centinaia che ora sono state ripristinate. Lo denuncia, in un'interrogazione al sindaco, la Lega Nord, affermando che «ancora oggi queste rotture accadono con alta frequenza».

Nel documento si domanda che cosa si intenda fare «per evitare che la società, oltre a pagare i debiti per la costruzione dell'aerostazione, debba pagare in futuro anche questi danni continui a rifare i pavimenti spesso per qualche miliardo di lire». La Lega lamenta anche che la direzione lavori dell'aerostazione - che ha seguito la posa in opera delle piastrelle - è quella «sponsorizzata dai vecchi assessori del pri, pds e psi» e dai passati amministratori Sagat, sempre presente nei grossi impegni di Torino e nell'Aviation technology park, progetto per 2000 posti di lavoro attualmente arenato.

I nuovi amministratori della Sagat, in carica da poco più di un anno, gettano acqua sul fuoco della polemica. Dice il presidente, Franco Pennella: «E' vero che alcune piastrelle si sono rotte al passaggio della macchina pulitrice, ma si tratta di un assestamento iniziale: oggi la situazione non è così drammatica come viene dipinta e non ci sono più rotture». D'altra parte la macchina pulitrice avrebbe già evidenziato all'inizio tutti i punti deboli, oggi riparati.

Sul problema Sagat ha incaricato una consulenza l'Istituto di studio della ceramica dell'Università di Bologna: «Sono state eseguite prove sul posto, sia dove si erano verificati i distacchi, sia in altri punti, ed esami in laboratorio per avere indicazioni anche sulla tecnica di pulizia. Per quel che ci hanno detto non ci sono problemi, né nella qualità delle piastrelle, né nella posa in opera». Sulla direzione lavori Pennella taglia corto: «Non è stata scelta da noi e non potevamo cambiarla a nove decimi delle opere eseguite».

La piastrellatura, in sfiorgranito, venne in opera da una ditta di San Mauro, di proprietà di assessore socialista e suggerita all'impresa capocommessa, Borini, dall'allora presidente Sagat, Maurizio Borgogno: il fatto è stato oggetto di indagine della squadra giudiziaria della polizia aeroportuale e compare in uno dei rapporti alla magistratura per i filoni dell'inchiesta Sagat non ancora approfonditi. Le rotture avvenute quando si è impiegata una moderna macchina pulitrice olandese, peraltro già usata nei maggiori aeroporti europei: la casa costruttrice - la Tennant - nega qualsiasi responsabilità.

**Gianni Bisio**

## BIANCA E MITA

**RAI-TORINO**

***Il pds scrive all'Azienda per il «polo tecnologico»***

I gruppi consiliari pds di Comune, Provincia, Regione hanno scritto ai vertici della Rai per affrontare le questioni delle sede torinese. La lettera denuncia il «progressivo depotenziamento delle strutture», fa notare che intere zone della regione continuano a ricevere i programmi delle regioni confinanti anziché i notiziari piemontesi. Il pds suggerisce di valorizzare Torino come «polo tecnologico».

**USL**

***Il commissario di governo «Non c'è stato bocciatura»***

Sulla vicenda dei duemila posti di lavoro nelle Usl piemontesi che potevano partire grazie a una delibera dell'assessore regionale alla Sanità, Bonino, replica l'ufficio Commissario di governo, accusato di una «interpretazione burocratica». Dice la vice commissario Adriana Ioniri: «Non c'è stata bocciatura del provvedimento, ma visto "motivato" in base alla legge vigente. I vincoli vengono dalla Regione stessa».

**PROTESTA**

***Contro il trasferimento di fermata del tram***

L'Atm ha deciso di spostare la fermata del tram da via Cigna angolo via Pesaro a via Cigna angolo strada del Fortino e gli abitanti della zona protestano. «E' stato arrecato un grave danno alle nostre attività» affermano e, dopo aver raccolto le firme hanno scritto una lettera aperta all'Azienda di corso Turati.

**NICHELINO**

***Rottamaio muore dopo mese d'agonia***

Dopo circa mese di agonia in seguito ad un incidente stradale, è morto alle Molinette Michele Tursi, 60 anni, rottamaio, che abitava a Nichelino in via Nazario Sauro 8. L'uomo, alla guida del suo motocarro «Ape», sulla statale 590 della Valle Cerrina in località Sobruro di Cassino Torinese, era stato travolto dalla «A112» condotta da Claudio Dichirico, 24 anni, San Raffaele Cimena, via Partenge 25, rimasto ferito lievemente.

**ATM**

***Lavori stradali in corso Vittorio***

Prendono avvio oggi in corso Vittorio Emanuele II, tra corso Re Umberto e via Carlo Alberto, i lavori per il rinnovo della pavimentazione stradale nelle corsie riservate ai mezzi pubblici. Il primo tratto interessato è quello compreso tra corso Re Umberto e via Sacchi e sarà terminato il 13 agosto. Le linee 1, 3, 4, 12, 15, 18, 57, 57b, 63, 63b e subiranno modifiche di percorso.

***solitario alle p di Stupinigi***

Rapina mezzo milione, ieri mattina, all'ufficio postale di Stupinigi, in via Torino. Un giovane armato di pistola ha fatto irruzione verso le 11,30 facendosi consegnare il denaro da un impiegato, Mario Priolo, 34 anni, di Volvera. Poi è fuggito.

**VIA LIBERA DELL'ONU**

E la Nato sceglie la città come sede del parlamentino nel '95

# Scuola di pace in riva al Po

*Nascerà l'università dei caschi blu*

Si chiama «peacekeeping», mantenere la pace, è materia di studio che terrà impegnati in futuro ufficiali e manager delle Nazioni Unite. Torino è candidata a diventare sede di una scuola speciale dell'Onu. Dopo la fine della guerra fredda, il ruolo dell'Onu nelle controversie internazionali è più importante. Purtroppo non sempre chi è predisposto al comando di missioni delicate è preparato ad affrontare realtà culturali diverse e talvolta anche il coordinamento fra i rappresentanti delle nazioni chiamate a intervenire diventa difficile. Si impone quindi la necessità di migliorare il ruolo di chi comanda e di rendere le missioni, probabilmente, più efficaci.

Di ritorno da New York, dove ha incontrato il segretario delle Nazioni Unite Boutros Ghali, Gian Giacomo Migone, presidente della commissione Esteri del Senato, annuncia che l'ipotesi di una «Università della pace» a Torino sta diventando sempre più consistente. «Il segretario ne è entusiasta, già avevo avuto contatti con il precedente governo, ma senza successo. E' il momento di muoversi», dice il senatore che, dopo questi preliminari, presenterà il progetto a Roma ai ministri Previti e Martino oltre che al capo di stato maggiore della Difesa, ammiraglio Guido Venturoni.

Gian Giacomo Migone

«Per Torino, sovrastata da una pesante aria di crisi - sottolinea Migone -, sarebbe una ventata di ossigeno oltre che un passo importante per diventare un punto di riferimento internazionale e il terzo polo europeo delle Nazioni Unite, dopo Ginevra e Vienna».

Sulle rive del Po l'Onu aveva già messo le sue radici anni fa con l'apertura del Bit (Bureau International du Travail) finalizzato alla formazione di tecnici e manager di tutto il mondo. Inoltre si sta avviando l'apertura di agenzie, l'Unicri, destinata alla ricerca e alla prevenzione del crimine internazionale che sarà ospitata nella stessa area del Bit in corso Unità d'Italia.

Sede dell'Università della pace sarebbe la Scuola di applicazione in via Arsenale. Ma qui il progetto è soltanto un'ipotesi ventilata. Come dice il capo di stato maggiore colonnello Agostino Buono: «Non ho ancora ricevuto comunicazioni ufficiali. Se si dovesse realizzare questa eventualità, bisognerebbe potenziare la Scuola perché siamo al pieno dell'attività».

Frequentano l'«università» di via Arsenale 600 ufficiali dell'esercito che hanno già concluso due anni all'Accademia di Modena. A Torino, oltre alle normali lezioni di tecnica militare, seguono, per tre anni, i corsi per il conseguimento delle lauree in ingegneria, economia e commercio, informatica e scienze politiche tenuti dagli stessi docenti dell'Università e del Politecnico torinesi.

Per l'«Università della pace» però non è ancora stato chiarito il numero dei possibili allievi, né come potrebbero ripartite le spese per la realizzazione del progetto. Si pensa ad una organizzazione simile a quella già collaudata il Bit.

Un'occasione per Torino? Dipende come verrà attuata. Una prospettiva internazionale potrebbe essere utile. La città comunque è già nel mirino internazionale: è prevista nel '95 la sessione autunnale dell'assemblea parlamentare della Nato e già si pensa, come sede di riunione, a Palazzo Carignano, che ospitò il primo Parlamento italiano fino al 1865.

**Irene Cabiati**

Usati dalle aziende

# Nuovi charter per le merci più urgenti

Cresce la flotta aerei con base a Caselle ed aumentano i servizi offerti al bacino torinese e piemontese. E' arrivato ieri il primo dei due Jetstream 31 che società Serib Wings (con sede operative nello torinese) ha acquistato per incrementare le sue possibilità di servizio.

Si tratta di aerei a turboelica, in grado di volare a 450 km ora, omologati per il trasporto di 18 passeggeri o di 1800 kg di merci. Sono prestazioni, queste, che sulla base rapporto costo-efficacia, forniscono alle imprese industriali una risposta pronta e flessibile per chi ha necessità di trasporto personale, materiale attrezzature su destinazioni nel raggio di 1600 km. In altre parole charter aziendali, spedizioni urgenti su aeroporti serviti da linee regolari, soprattutto collegamenti con l'Est europeo o il Nord Africa.

L'entrata in servizio dei nuovi aerei costituisce un ampliamento per l'attività che la Serib Wings ha perfezionato fin dal '90 per il trasporto della stampa quotidiana utilizzando aerei Fairchild. Parigi, Londra, Bruxelles, la Corsica e la Spagna hanno ricevuto puntualmente dall'Italia le copie di quotidiani (compresa La Stampa) ogni mattina, con qualsiasi tempo e superando le difficoltà del traffico, della dogana e trando in sintonia con i sistemi di distribuzione a terra.

«Su 5524 voli - osserva il direttore tecnico, ing. Bovo - si è registrato soltanto l'1,6 per cento cancellazioni e l'1 per cento di ritardi per motivi tecnici: un risultato di tutto rispetto».

«La puntualità è sempre stata maggiore del per cento», spiega il comandante Colombo, direttore delle operazioni di volo. Oggi la compagnia tende a potenziare i servizi charter per passeggeri sulle rotte nazionali, un settore nel quale l'aeroporto di Caselle ha una potenzialità ancora da utilizzare e che può costituire un ulteriore sviluppo per lo scalo torinese. **(g. b.)**

Ancora cinque anni

# Violentatore è tornato in carcere

**Guido Piovano** 38 anni una vita passata entrando ed uscendo dal carcere

Violenza carnale, atti di libidine, furto, rapina ed anche detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti. Sono questi i reati che hanno riportato in carcere Guido Piovano, anni, consulente, residente in corso Lecce 17. L'uomo deve ancora scontare cinque anni e un mese di reclusione.

Guido Piovano ha un lungo curriculum alle spalle ed è più d'una volta entrato e uscito dal carcere.

La prima disavventura giudiziaria risale al 1975 quando, all'età di anni, fu arrestato con l'accusa di avere aggredito, per questioni politiche, alcuni studenti del Quinto liceo scientifico di via Juvarra.

A quel tempo Guido Piovano era considerato un giovane ultrà di destra.

Verso la fine degli Anni era diventato personaggio noto alle forze dell'ordine. E' finito in carcere nell'85 per furto, di nuovo l'anno successivo per lesioni e atti di libidine e nell'88 con l'accusa di violenza carnale.

Nel 1992, infine, ancora un arresto: le accuse questa volta erano di rapina e detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti.

Di recente Guido Piovano aveva chiesto di essere «affidato in prova», il tribunale di sorveglianza di Torino ha respinto la sua richiesta. Subito dopo la decisione del tribunale è scattato l'ordine di carcerazione.

L'avv. Rossomando: «Puntiamo alla separazione delle funzioni, non delle carriere»

# Giudici e penalisti divisi sul pm

*Non c'è intesa sul ruolo della pubblica accusa*

Ancora pareri discordi tra avvocati e magistrati sul delicato tema della separazione delle carriere tra pubblico ministero e giudici. Ma a conclusione del svoltosi ieri a Palazzo Lascaris con il patrocinio dell'Unione Camere Penali italiano e della Regione, l'avvocato Antonio Rossomando ha indicato una soluzione: «La prospettiva è quella di arrivare se non ad una separazione delle carriere, storicamente oggi ancora difficile, almeno ad una separazione delle funzioni. A due condizioni: conservare l'obbligatorietà dell'azione penale e l'indipendenza del pm dall'esecutivo. Per giudici e pm deve continuare ad esserci un unico organo di autogoverno, il Csm».

Numerosi gli interventi, schierati a favore o contro la separazione. Mario Cicala, ex segretario di Anm (Associazione nazionale magistrati): si arriva alla separazione, l'ingresso nelle carriere deve essere fatto con unico concorso e Csm come unico organo di autogoverno. Va prevista la possibilità di passaggio di funzioni da una carriera all'altra». Secondo Edmondo Bruti Liberati, di Anm, in Italia una cultura che consenta la separazione, perché manca il sistema dei pesi e dei contrappesi, che esiste per esempio negli Usa, dove il democratico Clinton può scegliere come pm un avvocato del partito repubblicano».

L'avvocato Gaetano Pecorella di Milano: «Sì alla separazione, solo arriveremo al vero pm accusatorio». Il pm Antonio Patrono, eletto al Csm: «La Corte Costituzionale ha sancito un tipo di processo che è a metà strada tra l'accusatorio e l'inquisitorio. No alla separazione delle carriere, dunque, perché sarebbe possibile solo in sistema accusatorio puro».

Antonio Rossomando

BabyClub
MODA BIMBI E RAGAZZI
SCONTO 50%
SU TUTTA LA MERCE ESTIVA
UNICA SEDE
CARTASI' - VISA - DINER
Massaua

FOTODIFFUSIONE '94
GLI OSPITI D'ONORE
FONDAZIONE ITALIANA PER LA FOTOGRAFIA
Museo dell'Automobile Torino, 20 luglio - 28 agosto
Con il Patrocinio della REGIONE PIEMONTE e della CITTA' di TORINO

Il sindaco di Nichelino boccia i cortei a piedi: creano problemi alla viabilità

# Tutti in auto dietro al feretro

*Familiari e pompe funebri protestano*
*Il Comune: «Le tradizioni cambiano»*

Quattro mesi fa l'aveva tentato il parroco di Issiglio, in Canavese, che era stato «scomunicato» dai fedeli. Ora, a vietare i cortei funebri a piedi, ci prova il sindaco di Nichelino, Angelino Riggio. Diverso Comune, stessa reazione: una marea di proteste; cittadini infuriati per difendere il diritto del caro estinto al tradizionale accompagnamento in processione all'estremo riposo. Al punto che Riggio è stato costretto a un rapido dietro-front. «Ma la decisione non verrà accantonata», annuncia: il divieto ai cortei sarà riproposto ai cittadini «dopo qualche ritocco e il voto della giunta». Il provvedimento è riassunto in venti righe di una circolare spedita nei giorni scorsi alle imprese di onoranze funebri locali: «Negli ultimi anni - scrive Riggio - la consuetudine di seguire a piedi i cortei si è andata perdendo con la crescita e lo sviluppo della città. S'è sostituita quella meno solenne, ma più consona alle esigenze del traffico urbano, dei brevi cortei automobilistici». Quindi, tutti in auto in chiesa e al camposanto; «Tranne casi eccezionali», recita la circolare, scatenando le prime ire.

«Quali siano i casi eccezionali?», si domanda Valentino Zerbinati, dell'agenzia «Piramide». «Giorni fa ho costretto i familiari di una defunta al corteo in auto, e all'angolo della chiesa abbiamo incrociato una processione a piedi. Esistono defunti di serie A e di serie B?».

«Nessuna discriminazione», risponde l'assessore alla Viabilità Domenico Caminiti. «Il punto è che ogni anno a Nichelino si fanno circa 300 funerali. I cortei a piedi sono lenti, paralizzano le vie e richiedono la presenza dei vigili urbani che sono già pochi, 25 sui 56 previsti».

Uno spiraglio per i tradizionalisti in realtà resta: «Chi desidera svolgere il corteo a piedi - conclude la circolare del sindaco - dovrà presentare richiesta scritta che verrà accolta solo in casi di motivata eccezionalità». Altro punto da chiarire: quali sono i casi di motivata eccezionalità? «Assurdo o no, non si può cancellare una tradizione senza annunciarla con manifesti - sostiene Salvatore Iofrida, dell'agenzia "Aba" -, mi il Comune scarica una patata bollente». «Piuttosto - suggeriscono altri - si trovino percorsi alternativi vietando solo le vie strette e impossibili».

E la Chiesa? Almeno lei pare dalla parte del sindaco: «Benedette le auto, la mia parrocchia è troppo lontana dal cimitero», dice don Francesco Smeriglio, parroco a Regina Mundi. «L'importante non è il corteo - aggiunge don Mario Compaire, della Santissima Trinità -, il rito che conta è quello in chiesa».

**Marco Accossato**

Da sinistra il sindaco di Nichelino **Angelino Riggio**; a fianco il suo collega di Grugliasco **Turigliatto**

## All'immobiliare del loculo

*Per 140 salme l'ultima dimora resta un miraggio a Grugliasco*

Centoquaranta salme «posteggiate» in loculi di amici o conoscenti in attesa di trovare una sistemazione definitiva. Succede al cimitero di Grugliasco, dove negli ultimi due anni per essere seppelliti «a muro» si deve ricorrere alla generosità di qualcuno disponibile a «prestare» la tomba di famiglia. O a quella di chi è disposto a cedere temporaneamente il loculo acquistato una decina di anni fa, quando tutti i posti erano esauriti.

Ma non tutti hanno le conoscenze giuste e non accontentandosi né della sepoltura in terra, né tantomeno del trasferimento in un altro camposanto chiedono aiuto al custode.

Giorgio Cesserio, 40 anni, non sempre però è in grado di soddisfare le loro richieste. Allargando le braccia, sconsolato spiega: «Più che indirizzarli verso i proprietari di tombe vuote non posso fare. Ma sono pochi ad accettare: qualcuno per scaramanzia, qualcuno per una questione di privacy, sono in molti a negare il prestito». Il sindaco di Grugliasco Mariano Turigliatto esclude la possibilità di speculazioni sulla concessione temporanea dei loculi: «Ufficialmente non siamo a conoscenza di casi simili, la concessione della tomba è una questione personale, di sensibilità ad accogliere il desiderio della famiglia di un defunto».

Ma i problemi esistono anche quando il «posteggio» viene assicurato. «Non tanto per le pratiche comunali - sottolinea Cesserio - che richiedono infatti una semplice carta privata con l'impegno di chi riceve il loculo a liberarlo in caso di necessità per chi glielo ha offerto. Il problema più grosso è il dolore dei parenti che devono assistere alla doppia sepoltura dei loro cari».

Senza contare poi il disagio di chi deve chiedere la restituzione della tomba imprestata. Ancora il sindaco Turigliatto: «La scorsa settimana una famiglia ha preferito trasferire la salma ad Almese perché non se l'è sentita di disturbare un'anziana coppia a cui era poco morta la figlia».

Ma quando finirà questo inconsueto cambio di «dimore»? «Molto presto - assicura il sindaco - installeremo un centinaio di loculi prefabbricati, mentre a settembre incomincieranno i lavori per la costruzione dei 540 posti necessari. Il primo lotto dovrebbe essere terminato entro Natale».

**[g. lon.]**

A San Salvario, quartiere di immigrati

# Prima la fontanella ora un bagno pubblico

*Riaperto oggi in via Morgari: era chiuso da tre anni per mancanza di personale*

Riaprono i bagni pubblici di San Salvario dopo tre anni di chiusura e malgrado le promesse manutenzioni ordinarie non siano state eseguite. La circoscrizione 8 ha deciso di rimettere in funzione il servizio; nella zona la richiesta è diffusa e l'estate ha ulteriormente acutizzato i problemi di chi abita in case senza bagno.

Il presidente Garrone

Spiega il presidente Edoardo Garrone: «Ci sono tanti immigrati che vivono in condizioni spaventose e anche tanti torinesi che nella nostra zona abitano in case prive di servizi. Adesso molti usano le fontane di giardini e piazze. Una situazione insostenibile».

Da oggi la struttura liberty di piazza Donatello angolo via Morgari riapre i battenti. Un volantino in italiano e in arabo, con orari e prezzi, è stato diffuso nella zona per informare i potenziali fruitori delle docce. Il personale è composto per lo più da trimestrali perché non sono possibili nuove assunzioni.

Tre anni fa i bagni erano stati chiusi per mancanza di personale, a causa della rottura della caldaia e per la necessità di effettuare manutenzioni ordinarie. Il presidente: «Due problemi su tre sono stati risolti. Mancano le manutenzioni, ma abbiamo preferito aprire con qualche piastrella mancante, qualche rubinetto che perde e i muri grigi anziché bianchi, piuttosto che aspettare altri anni».

Quella delle circoscrizione è una polemica nei confronti del meccanismo delle manutenzioni ordinarie e anche del fatto che la sempre promessa delega ai quartieri di questa materia non è mai stata avviata. Garrone: «La nostra è una sfida. Tre anni fa si dice che servono 800 milioni per fare i lavori; la cifra viene inserita per più anni nei piani pluriennali, ma i lavori non vengono fatti». Aggiunge: «Ci sembra una gestione poco elastica della manutenzione; qui con poco più di 100 milioni si potrebbero fare le cose essenziali o allora facciamole».

Nei progetti c'è anche il recupero del cortiletto attualmente in stato di abbandono che potrebbe essere utilizzato per incontri e spettacoli. La riapertura dei bagni servirà anche a far rivivere la piazza Donatello dove spesso lo spaccio avviene anche di giorno.

**[m. cas.]**

I ricercatori dell'Istituto malattie infettive: sesso senza rischi nelle coppie lesbiche

# Aids, Torino «convince» Londra

*Indagine su 181 donne pubblicata da «The Lancet»*

La ricerca medica «made in Torino» sbarca a Londra. Il tema, stavolta, è delicato: l'Aids. Anzi, la sua trasmissione nei rapporti fra donne. Il sesso tra donne è sicuro, anche se la presenza di comportamenti a rischio non può escludere in termini assoluti il contagio da Hiv. A questi risultati sono giunti tre ricercatori torinesi dell'Istituto di Malattie Infettive dell'Università (diretto dal professor Paolo Gioannini). Alessandro Sinicco, Roberto Fora e Riccardo Raiteri hanno condotto un'indagine su 181 donne lesbiche torinesi e in particolare su 18 coppie nelle quali 11 partner erano sieropositive per una storia di tossicodipendenza (alle 11 coppie iniziali sette nuove si sono aggiunte nel periodo della ricerca per cambiamenti di partner).

Il lavoro, pubblicato sull'ultimo numero dell'autorevole rivista medica inglese *The Lancet*, ha avuto vasta eco a Londra, dove le reazioni della comunità omosessuale hanno oscillato dal sollievo alla perplessità.

La vita sessuale delle diciotto coppie prescelte è stata passata al microscopio. Le donne hanno annotato la propria attività amorosa per sei mesi e si sono sottoposte al test periodico dell'Aids. E non è stato registrato alcun caso di trasmissione da donna a donna dell'Hiv-1. Ogni partner sieronegativa è rimasta tale dopo sei mesi dall'inizio dell'indagine.

Secondo i ricercatori, comunque, questi risultati non sono tali da dover far sentire al sicuro le donne. «I comportamenti a rischio ci sono» osserva il dottor Fora. «Le lesbiche in generale sono convinte di essere al di sopra del rischio: la nostra ricerca potrà servire loro per comprendere meglio che alcuni comportamenti sono affatto sicuri». Gli scienziati torinesi sottolineano comunque l'alto grado di consapevolezza del pericolo nei gruppi omosessuali organizzati.

Il prof. **Alessandro Sinicco** uno dei tre autori della ricerca

La ricerca dei tre universitari, avviata due anni fa, è stata resa possibile dalla collaborazione avviata con l'associazione torinese Donne Aids Informazione, attraverso la quale sono state contattate le partecipanti. L'età media delle donne coinvolte nello studio è di anni.

Dai dati emerge una fotografia della popolazione lesbica torinese. Il 50 per cento delle donne lavora in un ufficio, il 17 è costituito da professioniste, l'11 da studentesse e il 12 da operaie. Il 37 per cento abita una partner fissa, il 38 vive sola e il rimanente 24 con i genitori. Il 76 per cento ha dichiarato di non abusare di alcolici, il 79 di non fare uso di droghe. L'80 per cento non ha mai avuto rapporti eterosessuali. I luoghi in cui s'incontrano le partner sono case di amici (per cento), bar e discoteche (25), associazioni (22), posto di lavoro (15,5), mentre l'8,6 per cento dei contatti avviene attraverso inserzioni.

**[r. c.]**

Il «carrozziere» freddato a Villardora era un emergente insieme con il fratello

# Ucciso perché voleva diventare boss

*Nella 'ndrangheta, scoppia la guerra di successione*

L'omicidio di Nicola Lo Prete, il pregiudicato freddato con un colpo di pistola a Villardora, sarebbe la prima conseguenza di una vera «guerra di successione», appena scoppiata nel milieu torinese. In carcere i Belfiore, i Marando, gli Ursini, cioè i più potenti capi-cosca della 'ndrangheta piemontese, si è infatti creato un vuoto di potere che ha aperto spazi a figure sino a ieri di secondo piano, ma oggi in grado di tentare un «salto di qualità». Fra questi ci sarebbe stato anche Nicola Lo Prete, 37 anni, carrozziere, trovato cadavere giovedì pomeriggio, poco distante dal laghetto Rubino. E ci potrebbe essere anche il fratello di Nicola, Giuseppe, considerato boss emergente nella zona di Mirafiori.

L'omicidio sarebbe avvenuto nella notte fra mercoledì e giovedì, in un campo a pochi metri dalla statale 24. Un colpo solo, esploso da distanza ravvicinata. A dare l'allarme è stata, nel pomeriggio di giovedì, una prostituta che si è accorta del cadavere che «occupava» il posto di lavoro. Spaventata, si è fatta dare un passaggio sino a Torino, e qui ha chiamato i carabinieri. Dopo aver fissato con loro un appuntamento li ha accompagnati sino a Villardora.

I militari del Nucleo Operativo ed il sostituto procuratore Andrea Bascheri stanno cercando, in queste ore, di tratteggiare la figura dell'ucciso, fratello di un boss considerato «importante». Nicola Lo Prete, da qualche mese, era titolare della carrozzeria Nilo, di via Buenos Aires 47. Non si trattava, almeno in apparenza, di un'attività di copertura: vi lavoravano infatti tre persone, insieme al titolare che risultava particolarmente assiduo nel capannone di Mirafiori. Il passato di Lo Prete appare piuttosto vivace dopo esordi da rapinatore era stato infatti condannato per il possesso di una curiosa «pistola a penna», quattro anni fa.

Era successivamente tornato in carcere (nel '92) per scontare alcuni residui di pena. Il calibro criminale ben più consistente appare il fratello, Giuseppe Lo Prete, detto «Pino il calabrese», che potrebbe essere stato il vero obiettivo dell'omicidio di giovedì. Arrestato nel marzo dell'anno passato dai capitani Ferlito e Tortorella, fu trovato in possesso di un incredibile arsenale: mitragliatori, pistole, migliaia di proiettili, candelotti di esplosivo, detonatori. I carabinieri della compagnia Mirafiori lo indicarono come un autentico boss della zona, in grado di gestire notevoli traffici di droga, ipotizzarono anche un traffico di armi con la Svizzera. Sta qui il «movente» dell'omicidio? Forse, ma non sono escluse altre piste, a cominciare dal clamoroso furto da 1 miliardo e mezzo di milioni, compiuto da una guardia giurata della Mondialpol.

**Nicola Lo Prete**, ucciso a Villadora

A Nicola Lo Prete furono trovati circa milioni in contanti provenienti da quel colpo. Il carrozziere riuscì a spiegarne, in qualche modo, il possesso, ma da ieri il fascicolo che riguarda quell'episodio è tornato sui tavoli del Nucleo Operativo.

**Angelo Conti**

Anna Mauro
Boutique in TORINO
DA OGGI FINO AL 6 AGOSTO
TUTTO SCONTATO AL 50%
SU TUTTI I CAPI ABBIGLIAMENTO RIMASTI DELLA COLLEZIONE PRIMAVERA ESTATE '94
TORINO
Via Madama Cristina 116 - Tel. 6964191
Ehr. com. legge

PK publikompass
*Per le ricerche di personale specializzato rivolgersi agli sportelli del Salone LA STAMPA di via Roma e presso la sede di via Marenco Torino*

Parte il censimento: 2 impiegati per ricevere 40 mila domande

# Il caos in fondo ai pozzi

*I dati vanno consegnati in Provincia entro il 20 agosto*
*Appello ai Comuni: potrebbero ricevere loro le pratiche*

Dei 40 mila pozzi idrici dell'area torinese - dato presunto, per ora - si sta per abbattere un fiume di carta sugli uffici dell'assessorato all'ecologia della Provincia, in via Morosini 19: si tratta dei moduli, uno per ciascun pozzo, per le denunce obbligatorie secondo il decreto 275 del 5 agosto '93.

Ad attenderli, fino all'8 agosto, due impiegati per due mezze giornate alla settimana, martedì e giovedì. Dopo quella data e fino al 20, giorno della scadenza, sarà solo impiegato perché anche gli addetti all'ecologia, assessorato in cronica carenza di personale, hanno diritto alle ferie. Come dire che il fiume rischia di uscire dagli argini e i cittadini di uscire dai gangheri.

Diciamo subito che la Provincia non c'entra in questo ennesimo pasticcio burocratico: ne è vittima, suo malgrado, e cerca di uscirne indenne tenendo anche conto delle esigenze del pubblico. L'assessore Scapino, che sta cercando di sopperire alle carenze degli uffici autorizzando l'invio per posta in luogo della presentazione diretta, non esita ad accusare legislatore e Regione di aver fatto le cose con poco buon senso: «Una scadenza in piene ferie, il agosto, disposizioni poco elastiche e del tutto nebulose nell'applicazione pratica, unite all'impossibilità di organizzarsi, finiscono per rendere difficile la vita ai cittadini».

Alla sua voce si è unita quella del verde Giarrusso, che ha presentato un'interrogazione lamentando le disfunzioni della macchina amministrativa e l'irrazionalità della procedura: «Copie della denuncia, il modulo va ritirato negli uffici comunali, vanno inviate alla Provincia e alla Regione, ma non al Comune di appartenenza. In pratica questione molto semplice diventa una procedura complicata». Giarrusso, che lamenta la scarsa informazione data al pubblico, suggerisce di semplificare le procedure, incaricando i Comuni di ritirare le denunce, procedere ad una mappatura dei pozzi, e poi trasmettere la documentazione alla Regione o alla Provincia.

Una soluzione, secondo Scapino, la si trova nella posta (costosa solo se si adotta il metodo dell'«avviso di ricevimento», peraltro non obbligatorio) oppure, seguendo il suggerimento di Giarrusso, nella collaborazione volontaria dei Comuni, dimenticati dalla legge, che potrebbero fornire un servizio ai cittadini aiutandoli nella giungla burocratica. Qualcuno - come Barone, Montalenghe e pochi altri - un insolito spirito di volontariato pubblico, ha fatto carico del problema, raccogliendo le domande e provvedendo al successivo inoltro a Regione e Provincia, ma altri sono rimasti sordi.

L'assessore Scapino fa balenare la possibilità che la data del 20 agosto possa slittare: «Non è logico chiudere i termini nel periodo delle grandi ferie per un'incombenza che accade una tantum: mese in più o in meno non ha importanza. Quel che conta è una d'insieme il problema pozzi anche in relazione all'inquinamento della falda profonda che possono provocare se sono scavati a caso. E' questo lo spirito della legge».

(g. b.)

**CAVA DI TRANA**

## *Comune risarcito dalla Speme*

Un'ammenda di 800 mila lire, 20 milioni di risarcimento come provvisionale immediatamente esecutiva al Comune di Trana, e due milioni ognuna delle ventun famiglie costituite parte civile con l'avvocato Enrichens. Questa la condanna inflitta ieri dal pretore Fulario ai responsabili della società Speme, il presidente Ugo Tasca e l'amministratore delegato Enrico Cavaliero (difesi dall'avvocato Zaccone), ritenuti responsabili delle polveri moleste prodotte dalla cava di Trana. Il giudice non ha concesso il patteggiamento e con la sentenza di condanna ha legittimato la parte civile a chiedere i danni in separata sede. Secondo il pm Amisano, «fin dal 1991 l'attività estrattiva nella cava ha provocato dispersioni di polveri contenenti amianto. La Speme, con le sue lavorazioni, ha creato situazione di grave pericolo per gli abitanti della Val Sangone».

L'assessore Corrado Scapino

E per la prima volta dopo anni i respinti non protestano

# Maturità, record di promossi

*Ce l'ha fatta quasi il 97 per cento*

BILANCIO degli esami di maturità, forse il più «dolce» negli ultimi venticinque anni: 96,87 per cento di promossi, 3,13 per cento di respinti. di questi ultimi il per cento è rappresentato da privatisti, numerosi soprattutto negli istituti tecnici industriali e commerciali. Un conteggio che si può considerare definitivo perché basato sui risultati di 16.450 candidati su 19 mila.

Per la prima volta i respinti protestano. Paradossalmente l'unica rimostranza arriva dai ragazzi del liceo Cavour, una delle scuole migliori con i suoi undici «60». A lamentarsi sono gli allievi della sezione B succursale di via Filadelfia. Un gruppo di loro rappresentanti dice: «La quinta commissione che ci ha giudicati non ha tenuto conto dell'alto livello dei nostri curricula. Quei professori sono stati troppo severi. Hanno valutato sufficienti soltanto 7 temi e 11 versioni dal latino su 27. il 45 per cento dei voti è sotto il "40". Ci sono un solo "54", un "52" e un "50"».

Finalmente è finita per tutti i ragazzi che hanno sostenuto la Maturità

Nella classifica dei migliori ci sono i candidati delle maturità agraria e di quella tecnica femminile il 100 per cento di , L'en plein anche classici statali e legalmente riconosciuti. Ma la statistica, se si considerano i privatisti che non ce l'hanno fatta, vede la media globale dei nei classici scendere al ,80 per cento. Seguono i linguistici con il per cento di promossi.

Ed ancora i licei scientifici con 98,70 per cento di promossi, gli istituti tecnici industriali e commerciali per ragionieri rispettivamente con 96,40 e 96,05 per

Gli istituti professionali hanno registrato 96,02 di promossi, quelli per geometri 95,31 per cento. Nella scala delle valutazioni scendono gli istituti magistrali che hanno avuto il 94,88 per cento di maturi e i licei artistici con il 94,60.

Risultati che giustificano una grande festa per salutare la maturità '94. Anche perché è stata generosa i «60». Le 288 commissioni hanno assegnati oltre 900, metà nei licei. In testa gli scientifici Cattaneo e Volta, i classici d'Azeglio, Cavour, Alfieri. Nell'euforia generale la sconfitta dei privatisti è più penosa da accettare. Sono rimasti al palo tanti aspiranti periti industriali che si presentati all'Avogadro e tanti aspiranti ragionieri che hanno affrontato le prove con i ragazzi del Sommeiller o al Castellamonte per geometri. Una ecatombe di privatisti al professionale Zerboni.

**Maria Valsbrega**

Entusiasmo per l'ex «figlia dei fiori» che s'è esibita oltre due ore

# In seimila per Joan Baez

*Il parco della Pellerina invaso da giovani*

Seimila persone hanno accolto ieri alla Pellerina l'ex figlia dei fiori, la «pasionaria» con la chitarra, il mito degli Anni Sessanta. Joan Baez, insomma. Per il suo concerto, organizzato dalla cooperativa Celid, l'intero prato del parco è stato invaso dalla folla variegata, una fiumana stranamente giovane, composta, contro ogni previsione, per la maggior parte da venti-trentenni. Ma chi ha detto che la Joan Baez di adesso, con i capelli corti e un po' grigi, è passata di moda? Chi ha osato sostenere che l'ex compagna di Bob Dylan, che ora ha 52 anni, ha fatto il suo tempo?

Certo, è cambiata. Camicetta bianca, non più camicioni cascanti, un'aria da star-sistem, molto meno dimessa di una volta, la Baez è diventata una «signora». Ma una signora piacevole, la bella faccia amichevole sempre pronta al sorriso, l'ammicco facile. Accompagnata da un chitarrista, da un bassista e da un percussionista, l'eterna chitarra alla mano, ha salutato la platea in incerto italiano. «L'Italia è bellissima, l'Italia è beautiful», ha detto alla folla. E via a cantare, mescolando il vecchio e il nuovo, canzoni che hanno dato parole e ritmo a un'epoca e i successi di oggi. «Farò vecchie e nuove canzoni», promette la Baez. E mantiene. Accanto a macigni del ricordo come «We shall overcome» e «Blowind in the wind» ci sono i brani del compact più recente. Due ore di magia.

**Joan Baez** ha dato il meglio di sè alla Pellerina davanti a migliaia di fan di tutte le età

Disinvolta, simpatica. Ormai Joan Baez, malgrado, è una diva. Ha dietro le spalle trent'anni di spettacolo, e l'esperienza si vede. L'esperienza, non l'età.

**[cr. c.]**

Piossasco, gravissimo

## Con la da pesca sfiora l'alta tensione

Franco Vecco, 40 anni, Giaveno, via Torino 116, è ricoverato da ieri sera in fin vita nel reparto grandi ustionati al Cto. Verso le 19,30, a Piossasco, mentre pescava da una barca sul Lago Paradiso, a un chilometro dalla centrale Enel che costeggia la statale per Pinerolo, ha sfiorato con la canna da pesca i fili dell'alta tensione ed è stato investito da una scarica elettrica che l'ha fulminato scaraventandolo in acqua.

L'uomo non è annegato grazie a un altro pescatore che si è tuffato portandolo a riva e dando quindi l'allarme dal suo telefonino all'équipe di rianimazione del «118», giunta a bordo dell'elicottero di stanza al Cto. Le condizioni di Franco Vecco sono apparse subito disperate: ha ustioni di secondo e terzo grado sul per cento del corpo. La prognosi è riservata.


Mercatone Uno

Mercatone Uno

Mappano di Caselle (TO)
S.S. Torino - Leini
Orario: 9.00/12.30 - 15.00/19.30
Lunedì mattina e Domenica chiuso

Brandizzo (TO)
Uscita Superstrada Torino - Chivasso
Orario: 9.30/12.30 - 15.30/19.30
Lunedì: 15.30/19.30
Sabato: 9.00/12.30 - 15.00/19.30
Domenica chiuso

## Se il mercato non tira, c'è chi vende con successo l'«usato»

*Ci sono capolavori a poco prezzo: i cinefili possono approfittarne*

Stimolanti le offerte e i grandi del cinema, da Kevin Costner ad Harrison Ford, e di film avvincenti: dal ciclo «Rambo» e «Capitan Fracassa» e «Frantic»

# In svendita Sharon Stone Ecco i saldi in videocassetta

Tempo di offerte speciali in videoteca. Alcuni negozi cittadini propongono per l'estate una serie di film a «prezzi stracciati». Con una modica spesa si possono infatti portare a casa pellicole di successo nei cinema come, ad esempio, «Basic Instinct», «Il piccolo diavolo», «Rambo III».

«Spesso selezioniamo i titoli distribuiti da case importanti - spiega Ferdinando Moisio della Veco - e li mettiamo in offerta a prezzi scontati. Triplice l'obiettivo: ravvivare un mercato attualmente fermo, indurre il pubblico a frequentare i nostri negozi, liberarsi di un po' di rimanenze di magazzino. In alcuni casi sono invece le compagnie minori che, desiderose di sbarazzarsi di migliaia di videocassette, si accordano con noi per metterle in vendita nei nostri negozi a prezzi bassi». Ampia la scelta dei titoli a disposizione nelle videoteche Veco (corso Lombardia 135, via Lagrange 4, via Nizza 1, centro commerciale «Le Torri» ad Avigliana): «Opera» di Dario Argento, «Angel heart» con la coppia De Niro e Rourke, «Rambo III» con l'implacabile Silvester Stallone, il naturalistico «L'orso» e i film «Splendore», «Il viaggio di Capitan Fracassa» e «Le vie dei signore sono finite» interpretati da Massimo Troisi si acquistano a 14.900 lire. Costano invece 9 lire titoli di rilievo come «The hitchers» con Rutger Hauer violento autostoppista e «Highlander» «l'immortale» Christopher Lambert. Da segnalare inoltre il lungometraggio a cartoni animati «Eddy e la banda del sole luminoso» e Don Bluth vendita a 19.900 lire.

«Le nostre offerte - afferma da Rizzoli - sono valide tutto l'anno e riguardano titoli in eccedenza anche nelle stesse case di distribuzione». La libreria in Galleria San Federico propone in questi giorni a 9900 lire la commedia «Oscar» di John Landis, «Superman 4», «Ancora un altro» con Eddie Murphy e Nick Nolte, «Tartarughe Ninja», il sottovalutato «Affari sporchi» con Richard Gere agente di polizia corrotto, «Abissi», Spicca, inoltre, a 17.900 l'avvincente «Giochi di potere» con Harrison Ford nelle vesti dell'ex agente Cia Jack Ryan nato dalla penna di Tom Clancy.

«Compriamo copie di un film - dichiara Massimo Perini di Video Disco Club - una volta calato l'effetto novità e prima che lo titolo esca in edizione economica lo vendiamo a prezzi bassi. Ovviamente prima ci accertiamo che le copie, in precedenza noleggiate, siano di buona qualità e poi le esponiamo. L'iniziativa, a quanto risulta dalle vendite, incontra i clientela». L'occasione riguarda ora il thriller erotico «Basic Instinct» a 15 mila lire, «Jfk» Kevin Costner a 20 mila, lo spassoso «Beethoven» e la favola «Edward mani di forbice» a 15 mila. Rivolta ai bambini proposta che prevede «Gli Aristogatti», «Robin Hood» e «Il libro della giungla» a mila lire. Tre i negozi di Video Disco Club: Torino Turati 70, corso Palermo 80 e in strada Torino e Moncalieri.

Video In, via Mazzini 33, ha allestito l'angolo dell'usato. «Lo ripetiamo anche quest'estate - dice Marisa Di Geronimo -, consiste nel proporre a 15 mila lire titoli tempo noleggiati».

*Ippopotamo*

# I 30 anni degli Who: festeggiamo

Omaggio agli Who. L'Ippopotamo ZooMusicBar in corso Casale dedica due serate al gruppo britannico entrato a buon diritto nella storia della musica rock.

Quest'anno, oltretutto, si celebra il trentennale di attività della band formata nel periodo «di massimo splendore» dal cantante Roger Daltrey e da Pete Townshend alla chitarra, John Entwistle al basso, Keith Moon alla batteria.

Stasera in programma due film, più volte inseriti nei palinsesti televisivi, caratterizzati dalla colonna sonora firmata Who: «Tommy» e «Quadrophenia». Il primo, datato 1975, è opera di Ken Russell e annovera nel cast un giovanissimo Sting. Al 1989 risale invece l'uscita nei cinema di «Quadrophenia», a mesi di distanza dalle scomparsa di Keith Moon.

Domani è invece prevista la proiezione in anteprima nazionale di «30 years of Maximum R & B Live». Si tratta di video inediti: due ore performance dal vivo del gruppo «My generation» registrati tra il 1969 e il 1989. La videocassetta, a cura di Loredana Grandi per la Polygram Video, dura poco più di due mezza e comprende anche brevi interviste a Roger Daltrey, Pete Townshend, John Entwistle e manager Bill Curbishley.

Appuntamento sempre alle 22, ingresso libero. [d. ca.]

## DOVE *andiamo*

a cura di

**TEATRO.** La rassegna «Il sacro attraverso l'ordinario» propone questa nel Cortile della Chiesa di San Filippo, in via Maria Vittoria 5, alle 17,30 un incontro con la compagnia Mascherenere di Milano e con Leonardo Gazzola, e regista di «Medzoo M'Okos», in scena alle 21,30. Lo spettacolo, ambientato in Camerun, racconta la lotta tra i Pelis, mortali che devono lavorare per vivere, e gli Ekan, immortali semidei che governano la terra.

Questa alle 22, Castello di Manta è in programma una performance multimediale su tre leggende del Castello per voce recitante, strumenti, live elettronic e nastri magnetici eseguita dall'Ensemble Europeo Antidogma Musica. Musiche di Gavazza, Corraggio e Castagnoli. Nel cortile del Castello e nel bosco circostante ci sono alcune installazioni visive di Lorenzo Griotti.

Il cartellone di Vignaledanza propone questa sera, 21, «Shaherazade», su musiche di Rimsky Korsakov, e regia e la coreografia di Vittorio Biagi. Ispirata celebre che a sua volta si ispirava alle Mille e una notte lo spettacolo vede gli interpreti, Anastaia Vassilieva e Denis Pivarocv.

**LOACH.** La rassegna cinematografica organizzata dall'Alsce e King Kong propone omaggio al regista inglese Kenneth Loach, uno dei maestri del «cinema-verità» e uno dei pochi che racconti, riuscendo ad appassionare, la vita di operai o emarginati. Alle 18 e alle 20,30 si vedrà «Ladybird, Ladybird», alle 16,10 «Riff Raff», alle 22,30 «Piovono pietre».

Guida dello stile per uniformare la qualità dell'arredo anche nelle cose minime

# Scrivete le insegne, ma con gusto

## *L'esempio migliore è il Liberty*

*La didattica del Comune per fare più bella la città*

L'arredo urbano dev'essere uniformato per dare alla città un aspetto più elegante come vuole la tradizione di Torino. Esemplari in questo senso le vecchie insegne del

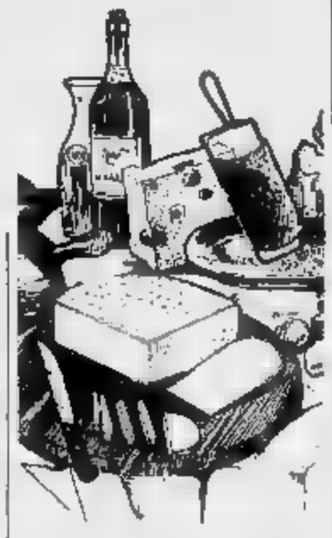
Torino bella guardare; basta seguirne le insegne. Pubblicitarie per lo più. Luminose, in rilievo, dal design storico oppure decisamente attuale, a caratteri cubitali piuttosto che in fine corsivo dalle dimensioni modeste: tutti i «segni» delle trasformazioni, prove inconfutabili di ciò che è rimasto invariato nel tempo e di quello che, invece, appartiene all'ultima generazione. Una realtà urbana che l'assessorato per l'Ambiente e lo sviluppo sostenibile ha analizzato attraverso un lavoro di ricerca e di elaborazione di proposte e consigli illustrati poi nella pubblicazione «Le insegne pubblicitarie a Torino». Pagine che raccontano le vie torinesi attraverso vetrofanie e murales, fregi e addirittura trompe l'oeil, l'intento di aiutare i tecnici del settore e i commercianti a progettare le insegne future. Tutto ciò non può che ispirarsi all'immagine pubblicitaria di alcuni negozi del centro storico: ce allora le insegne di «Stratta» e di «Mulassano», oppure quelle più artigianali, ma che non passano inosservate come la romantica scritta «Alla fonte dei pizzi» del vecchio negozio di merletti di via delle Orfane. Sobrio l'ingresso della «Ditta Rosa Serafino Erboristeria», e d'effetto il calice color oro su sfondo azzurro che invita all'entrata in bar di via Assietta: realizzato un mosaico pare quasi un «Sacro Graal». Da citare il bassorilievo Liberty dell'ex bocciofila via Cigna, in contrapposizione agli stili delle molteplici insegne bancarie, della «V di Valentino», ristorante «del Cambio» della Lloyd Assicurazioni. Il libro offre anche spiegazioni tecniche dei diversi modi di concepire un'insegna pubblicitaria, e di come inserirla in ambiti estetici.

**Tiziana Platzer**

MANGIAR **BENE** a cura di Edoardo Ballone

Posto in collina

## Quando a tavola si siede il romanticismo



Tavoli in pietra per merende sinoire, gioco delle bocce, una fontana sul luogo dove i soldati francesi dissetarono nel 1706 durante l'assedio Torino. E poi la veranda a cui si accede con una scala simpaticamente vecchiotta. Qui tutto è fané dopo 32 gestione da parte di Guerrino Franzini e sua moglie Carolina. Si mangia, inutile dirlo, alla piemontese con i funghi che dominano la tsa, g nel Vercellese prima che facessi questo mestiere, un commerciante di porcini» fa notare con orgoglio Franzini).

Il posto, in verità, è un po' in decadenza dopo mi di gloria. I Franzini vogliono passare il timone anche il figlio Claudio, evviva, promette di tenere in vita la **Fontana dei Francesi**, sulla strada per Pecetto. Sarebbe un vero peccato se questo ristorante d'antan chiudesse i battenti. Con frase abusata, ne andrebbe via fetta di Torino». Volete mettere una na estiva ascoltando il canto rotino dei passeri un pranzo autunnale avvolti da nebbiolina? E se il cibo non è proprio al massimo, pazienza. A tavola siede anche pezzaul di romanticismo.

**Strada Pecetto 123**
Cucina piemontese
Aperto in agosto
Specialità funghi
e altre golosità.
Buona scelta di vini.
Sulle 40-50 con vino
Tel. 011/861.03.97

## MUSICA *dove*

Ultimo appuntamento, stasera, per la rassegna «Quattro porte su cinema musica» Frossa. Il palatenda allestito nel giardi delle scuole elementari ospita alle 21,30 il concerto dei Man, gruppo di rock «storico» nel panorama inglese. Lo guida il cantante Micky Jones. Ingresso: 5 fire.

**MANUELA DIA.** Cantautrice emergente sulla scena nazionale, Manuela Dia è in concerto «Balla lupi» di Casana (via Ortigara 25). Piacentina, ha registrato tre anni fa l'album «Sana compagnia» e vinto il «Premio Recanati '94». Stasera propone con il gruppo di cinque elementi le composizioni una serie di canzoni d'autore firmate da Paolo Conta, Enzo Jannacci, Giorgio Gaber, Pino Daniele. Ingresso libero.

**CONCERTI.** Tanti appuntamenti non perdere nel sabato sera alle porte di Torino. A Grugliasco, al Parc Porporati, Elio e le storie tese (alle 21,30). Ad Avigliana, concerto dei Fratelli di Soledad nell'area del to commerciale «Le Torri» in corso Laghi 84 (ore 21,30, prima esibizione Mao). Ingresso: 8 mila. Ad Ala di Stura, Mau Mau «live» al Sacripante dalle 22. Ingresso libero. L'etno rock degli Africa Unite è scena alle al campo sportivo di Fenestrelle.

Il rock i Ferro è invece in cerca applausi al «Dan Donnelly's Pub» di Borgone Susa (ore 22).

Al campo sportivo di Malthi Canavese, concerto Nino D'Angelo. S'inizia alle .

«Sabato latino» all'«Altramarica» di San Francesco al Campo (via Torino 178, 22), Cico Moreno dal vivo alla rassegna «Controcaldo» di Grugliasco (corso Allamano 125) . Il Claudio Nicola - Corrado Abbate - Raffaele Fontana Trio alle 22 ai Giardini per «Jazz a Palazzo» mentre la Buana Band guidata da Papa Maury propone il suo reggae a «La valli magiche del Candomblè» (via Stradella 15, ore 21,30) Il rock Ricky Portera Trio caratterizza la serata musicale dell'«Armadillo» (via Nietzsche 155/18, 22) Il centro sociale Isabella Occupata, Verolengo 210, ospita stasera il concerto due musicisti: l'americano Elliott Sharp e l'inglese Johnny Human. Il primo è un compositore e polistrumentista (suona sassofono, chitarra, percussioni) ritenuto culto nell'ambito nuova musica newyorkese, Human propone invece del folk psichedelico. S'inizia .

Nella foto: Manuela Dia

CHIEDETELO A LA
...COSA SI DICE DI QUEL FILM:
le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione
TELEFONA AL 144 66 0919

## I SERVIZI *in città*

**NUMERI UTILI**
Vigili del Fuoco 115
Carabinieri 112
Sede centrale 55.191
Polizia 113
Questura centrale 55.681
Prefettura 55.991
Vigili urbani 29091
Polizia stradale 56.401
pronto intervento 54.16.33
Corpo Forestale
incendi bosch. 1678/07.091
Ellambulanze 118
**SALUTE**
Guardia medica
Gratuito notturno 57.67
Croce rossa, serv. generico e pediatrico, 24 ore su 24, a pagamento 20.03.33
Croce verde Serv. pediatrico a pag. 56.21.606-54.90.00
Cesad 758.811 - 752.685
Centro antiveleni, 663.75.37
Pronto soccorso dentistico, Molinette, (20-23)
Guardia ostetrica perm. S Anna, 63061; Maria Vitt., 43.93.111 Mauriziano 50.801.
**AMBULANZE**
Soccorso argento
Croce Rossa 280.333
Croce verde 54.90.00
Croce bianca 329.01.95
**INFERMIERI**
Aaldo 54.04.60
Aalr 958.93.31
Al 619.15.20
Aldasaro 63.01.55
Aanda 33.13.01
Assist. 839.75.25
50.23.96 - 56.83.265
749.69.50
Area 0397.220.250
Ass. Interm. torin.
Spl 242.19.04
Croce bianca 317.71.27
la serve dei malati poveri 660.32.03 - 436.33.22
437.17.30 - 437.17.98
**FARMACIE DI NOTTE**
Servizio dalle 19,30 alle 9
c. V. Emanuele 66 539271
Fed. Sport 31.72.550
Tel. (051) 22.25.25
Telefono amico 319.82.52
Stranieri Ciechi 53.39.62
La Tenda (Acc. stranieri) 56.22.165
Bartolomeo & C. 53.49.54
Sermig
Amnesty Int. 741.27.02
Telefono 43.85.000
Gruppo Abele 814.27.11
Aplco (epilessia) 31.80.623
Anagaca (assistenza ammalati cancro) 436.03.52
, consum. 252.54.67
Lotta AIDS 45.61.043
Gruppo solid. AIDS 43.64.749
Città insieme, 561.7181
Telefono Rosa (lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì), 582.9314
Municipale
**Certificati a domicilio**
prenotazioni 436.01.56
Inf. decessi 5755.5104
Telefono Viola 436.77.00
di sera: N. Nuova; Bologna 4; Filadelfia Cibrario 19; Reggio 11; lino 8, 23; Ferrucci 38; N 193; Napione 31; Dante 238/c; G. Cesare 88; Ormea 15
**ANIMALI**
Canile munic. 262.12.15
Lega dif. gatto, 650.2713
Protez. animali 812.28.94
canile 262.03.97
Lega difesa cane. 262.69.02
Uff. servizio veterinario 660.39.46-660.40.26
**AUTO E STRADE**
Soccorso stradale Aci
Europ assistance 53.06.55
**AEROPORTI**
Caselle
Int. 56.76.361 - 56.76.352
Bigl. 56.76.372
Terminal 433.25.25
Milano-Linate e Malpensa 02.74.851
Servizio notturno
Agip, p. S. Gabriele da Gorizia; Ip, corso Giulio Cesare 220, corso Casale 292, corso Palermo, strada Altessano 160, Api, Vercelli-ponte Stura, Q8, corso Giulio Cesare 276 Esso corso Vittorio Emanuele 125, Agip, corso Trieste
Canili , hotel Ligure (ore 1): Nizza 1; V. Emanuele-via Lagrange; V. Emanuele-Carlo Felice; Statuto 15.

## APPUNTAMENTI *qua e là*

Si conclude oggi e domani, 17 all'una, alla terrazza sul Po in Moncalieri 18, manifestazione «Mille e tre notti»: un'iniziativa dell'Associazione culturale italo-araba. Cena tipica alle 20 (con prenotazione), musica moderna e popolare dal e danza del ventre alle 21. Esposizione anche libri e oggetti. Informazioni allo 011-7714364.

Al club «Barone Viache oggi e domani manifestazione aerea esibizione Ulm, biplani, mongolfiere, aerei turismo, acrobatici di addestramento, alicotteri. Informazioni alla Pro loco allo 011-9837633.

Nello spazio di Controcaldo, in cor Allamano 125, questa sera alle 21 Videoarte e New Age Reiki.

Il Comune Alpignano organizza oggi, dalle alle 22,30, e domani, dalle alle 22,30, la manifestazione «Artisti piazza»: esposizione di quadri, ceramiche, scultura. Verranno date dimostrazioni di tecniche di disegno, pittura, e trucco.

Alle 18 al centro commerciale «Le Fornaci» Beinasco libreria Mavi organizza l'incontro tema «Lo spiritismo»: i contatti con l'aldilà. Verranno proiettati audiovisivi. Informazioni 011-3497427.

L'Associazione italo-peruviana «Ayllu» organizza domani, dalle 10,30 alle 18, la «Festa nazionale del Perù». Grigliate, musica, danze e canzoni peruviane circolo da Giau, in strada Castello di Mirafiori a Michelino. Informazioni in sede il giovedì e sabato dalle 18,30 alle 20 allo 011-543958.

Oggi alle 18 laghetto Italia '61, di corso Unità d'Italia, si svolge una regata modelli a radiocomandati organizzata dalla Lega Navale In acqua barche famose come Cin e Endeavour che hanno scritto pagine importanti della storia della navigazione.

Riprendono a settembre le attività della scuola di teatro «Il cantiere» Pinerolo (via Tabona 48), coordinate da Guido Castiglia e Federico Vallillo. Ci sarà il corso biennale formazione per l'attore e saranno organizzati nuovi seminari dizione e fonetica e costruzione di maschere. Anche laboratori su «Lettura e narrazione», «Audiovisivi e comunicazione» e «Leggere il cinema». Informazioni allo 0121-794543.

**FOTOMODELLE**
L'agenzia Classic, in Settembre 65, organizza nuovi corsi per fotomodelle e indossatori. Iscrizioni allo 011-5617087. Per il «Concorso Aquilegia Blu» sono aperte iscrizioni per donne, che vorranno partecipare alla programmazione di ottobre. Telefonare: 011-5618129.

Altro appuntamento questa nel locale «Pin-up» di Volpiano per le selezioni regionali nazionale Miss Italia, che si svolgerà il 2-3 settembre a Salsomaggiore Terme. Presenta Elia Terantino. Partecipano ragazze 17 anni, anche sposate e mamme. Informazioni allo 011-7761920.

Il Centro per le arti Music ha dieci borse di studio per la frequenza gratuita ai laboratorio danza, recitazione, musica, visi e . Ulteriori informazioni allo 011-883635.

conclude alla Promotrice delle Arti, via Balsamo Crivelli 11, la manifestazione organizzata dalla Regione e dalla Fondazione italiana la fotografia «Fotodiffusione 94». In contemporanea, al Museo dell'Automobile, allestita fino mostra «I cimiteri ebraici» e «Selezione una collezione». Informazioni allo 011-488164.

Lunedì 25 luglio alle 22 all'Ippopotamo Zoomusicbar, in Casale, il premio Grinzane Cavour e la libreria La città propongono la «Serata Edit: musica e viaggi»: musica popolare e culture giovanili, la collana diretta da Bruno Gambarotta «Viaggi avventure» e la versione italiana Guide Lonley Planet. Partecipano Cristina Savio e Sergio Bonino, conduce Giuliano Soria. Anche musica tzigana.

Nelle iniziative Gruppo Artisti Associati San Filippo, è stato bandito il per teatrali inediti «in forma d'oratorio». I lavori devono pervenire in via Maria Vittoria 5 entro il 31 dicembre. Informazioni allo 011-538456.

**ISEF**
Iscrizioni per presentare all'Isef, piazza Bernini , le domande ammissione concorso per studenti, 180 ragazzi e 180 ragazze. Telefonare allo 011-745774

Chiusura di «TorinoDanza» stasera con il Ballet de Nancy

# Ferri, Sonnambula al Regio

## *Un dramma in «Fall River Legend»*

Il Ballet de Nancy chiude al Teatro Regio «Torino Danza» con tre spettacoli

Sotto: Alessandra Ferri ospite al Teatro Regio con il Ballet Nancy. L'acclamata danzatrice italiana, interpreterà anche «Fall River Legend» con cui è stata applauditissima in America

*Due brani sono di Balanchine, uno dell'americana Agnes de Mille*

Spira molta aria europea nei tre spettacoli che stasera al Teatro Regio il Ballet de Nancy porta a chiusura di TorinoDanza con Alessandra Ferri stella ospite. La compagnia infatti si presenta con «Sonnambula», una tragica festa mascherata primo musica di Bellini, «Tema e variazioni» su musica di Ciajkovskij e ispirato all'atmosfera della Pietroburgo imperiale e «Fall River Legend» che trae l'argomento da fatto di sangue passato alla leggenda avvenuto il secolo scorso nel Massachusetts.

I primi due brani sono l'europeo Balanchine, il terzo dell'americana Agnes de Mille. «Sonnambula», la cui musiche di Bellini furono orchestrate da Vittorio Rieti, è un balletto in un atto, uno dei pochi lavori di Balanchine in cui troviamo un plot, una vicenda drammatica. In grande Mister B è stato infatti il massimo cantore della danza neoclassica astratta. Qui ci troviamo invece ad una festa in maschera intorno al 1840 dove l'atmosfera leggera di divertimento è perturbata gelosie dall'apparire una Sonnambula, che in questo stato incoscienza amoreggia in un passo a due con il Poeta. Geloso, il padrone di casa, to della Sonnambula, pugnala il Poeta che muore fra le braccia della misteriosa donna.

Un ruolo drammatico, adattissimo ad a grande ballerina interprete come Alessandra Ferri questa Sonnambula, che è stato anche immortalato in un video che la vede accanto a Baryshnikov. Ideale per la Ferri anche la parte di Lizzie Borden, la protagonista di «Fall River Legend» che Agnes De Mille, una della grandi madri della danza americana, ha realizzato su musica di Morton Gould, ispirandosi a un tragico fatto di sangue: l'uccisione da parte di Lizzie Borden della matrigna e del padre nel paesino di Fall River.

Il balletto descrive l'atmosfera bigotta e repressiva della famiglia Lizzie, ce la mostra amoreggiare ingenuamente con il pastore della chiesa locale, sorpresa e terribilmente redarguita la matrigna. Con un'abile ellissi non assistiamo al duplice omicidio, ma ritroviamo Lizzie che in un incubo rivede la vera madre che tuttavia rifiuta di parlarle perché il suo abito bianco è macchiato di sangue. Nella realtà la fanciulla fu graziata tribunale di Fall River; nel balletto, Agnes de Mille, dal capo della protagonista che pende da un lato ci fa capire che è stata giustiziata.

Niente drammi, niente personaggi, ma pura danza, puro divertimento nel terzo balletto «Tema e variazioni» nato, come gli altri due brani della serata, verso la fine degli Anni 40 di questo secolo. Lo scenario ci presenta un sontuoso salone imperiale con luci e lo sfondo di un giardino. In questo ambiente coppie di danzatori si lasciano trascinare dalle loro evoluzioni in un susseguirsi di variazioni dove l'unico scopo è mostrarci virtuosismo e purezza di linee. Un balletto astratto, in un atto che ricorda con rimpianto lo sfarzo e il lusso dei grandi balletti imperiali che il mago coreografo Petipa realizzava per allietare le ore dello zar e della sua corte. Programma interessante dunque, elettrizzante dalla presenza della Ferri, ormai la più acclamata danzatrice italiana, che arriva a Torino per presentare per la prima volta al pubblico italiano la sua interpretazione di «Sonnambula» e «Fall River Legend» con le quali è stata già applauditissima dal pubblico americano.

**Sergio Trombetta**

Il soprano domani a Ciriè per i 25 anni del Civico Istituto

# Una voce da protagonista

## *Grande lirica con Tiziana Fabbricini*

Tiziana Fabbricini, una delle più giovani più illustri

L'evento musicale dell'anno è in programma domani sera al Cinema Teatro Nuovo di via Matteo Pescatore 18 di Ciriè. Arriva Tiziana Fabbricini, una delle voci più illustri tra le giovani leve della lirica. La presenza del lanciatissimo soprano vuole sottolineare un anniversario: i anni di vita e di attività del Civico Istituto Musicale «F. A. Cuneo». La scuola, che è diretta dal professor Sergio Pochettino, è un punto di riferimento importante nella geografia didattica piemontese, e sono numerosi i giovani che, dopo gli avvii musicali a Ciriè, hanno trovato fortuna in complessi come la Sinfonica della Rai, l'Orchestra Filarmonica di Torino e altri fuori regione.

Quest'anno la stagione musicale di Ciriè ha avuto ospiti come il Gruppo Cameristico Gunè (formato esclusivamente da ragazze), l'Orchestra L'Estro Armonico e un ottimo ensemble jazz. E ora il coronamento con la Fabbricini. «E' per noi un appuntamento di enorme importanza - sottolinea il professor Pochettino - per il quale è determinante l'apporto dell'assessorato alla cultura del Comune e della Regione».

Il soprano, nato ad Asti, ha avuto un inizio di carriera difficile e non privo di incomprensioni. Ha studiato al Conservatorio di Alessandria, è stato allieva Rosina Cavicchioli e Nora Ansolmo, e poi di Iris Adami Corradetti, Mario Antonietti e altri ancora. Approdata al Coro del Teatro Regio, ha vinto due concorsi a Rieti e a Torino. Poi, nel 1988, il concorso milanese «Voci nuove: Puccini e il suo tempo»: è stata la tappa decisiva, che ha fatto conoscere la giovane cantante ai maggiori direttori artistici italiani. Nel 1990 «colpaccio»: Riccardo Muti la vuole nel nuovo allestimento di «La traviata» alla Scala. E' il trionfo. Da allora è una serie ininterrotta di ancora alla Scala, e poi a Tel Aviv con Zubin Mehta, a Berlino e Vienna, al Metropolitan e a Monaco, a Lione dove ha avuto addirittura quindici chiamate al proscenio. E naturalmente il repertorio si è ampliato, includendo anche come «Il viaggio a Reims» di Rossini (direttore Claudio Abbado), «Tosca», «Lucia di Lammermoor», «Manon Lescaut».

Per la serata di Ciriè, Tiziana Fabbricini sarà accompagnata al pianoforte da Gabriele Pisani in una scelta di pagine che si adattano perfettamente al suo canto, ricco sia di virtuosismo tecnico sia di intensità drammatica. comincia con il classicismo di Haendel («Piangerò la sorte mia» e «V'adoro pupille» da «Giulio Cesare») per passare all'opera napoletano («Furie di donna amata» da «La Cecchina» di Piccinni e alla grandiosità di Cherubini («Ahi! Che forse ai miei dì» da «Demofonte» e «Del tuoi figli» da «Medea»). La seconda parte del concerto prevede «Al dolce guidami» da «Anna Bolena» di Donizetti, «Tacea la notte placida» da «Il trovatore» di Verdi, «Vissi d'arte» da «Tosca» di Puccini e «Una voce poco fa» da «Il barbiere di Siviglia» di Rossini.

I biglietti costano 30 mila lire e sono in prevendita alla Libreria Gutenberg di Ciriè (via Fiera 5, tel. 9207830) dalle 9 alle 12,30 e dalle 15.30 alle 19.30.

**Leonardo Osella**

A Calamandrana

# Serata d'oro con Malina e Cuticchio

Judith Malina è Maudie, una piccola e anziana signora che vive in una condizione ai limiti della sopravvivenza. Lorenza Zambon è Jane, giovane ed elegante giornalista di successo. Uno dei miti dello storico Living Theatre e un'attrice «nostrana» insieme sul palcoscenico di Calamandrana: stasera (alle 21,30 nel parco castello) grande evento alla rassegna «Teatro e Colline». A firmarlo è la Compagnia Alfieri di Asti, con regia e la drammaturgia di Luciano Nattino.

Ispirato a Doris Lessing, lo spettacolo racconta storia di un rapporto difficile e fragile tra due donne che si incontrano per caso e diventano amiche. Le paure, i ricordi, le abitudini, la solitudine di Maudie disegnano per Jane un mondo nuovo, disordinato e dolente. Esplorarlo fino alla morte della donna sarà per la giovane giornalista l'occasione per un cambiamento interiore.

A completare la serata-clou del festival sarà alle 23 Mimmo Cuticchio, che proporrà al pubblico di Calamandrana, nella cascina del castello, «Il cunto».

Allievo di Peppino Celano, Cuticchio è oggi l'unico erede di questa antica e suggestiva forma teatrale. Il Cuntastorie, «che non va confuso con il cantastorie, è un «suscitatore di spettacolo», e il Cunto è l'estremo esempio di una forma d'espressione artistica tramandata oralmente di generazione in generazione. Nell'800 un intero ciclo del Cunto durava nove anni. Constava di tremila episodi, per due ore al giorno, e comprendeva l'intera epopea dei Paladini di Francia. [cr. c.]

## RITROVI

**AL BAGATELLE:** Rossa: discoteca. Blu: Anni 60. Il .

**CHALET:** ore 15,30 a la Nuova Ritorna. Tel. 668.9777

**CLUB 84:** ore 15,30 e 21 Rocky.

**DU PARC ESTIVO:** una tavolozza di colori, tutti i fiori. Ore 21 orch. Edo Furia.

**FRENZY** (via Gobetti 9, Ivrea). Ballo liscio.

**GARDEN ESTIVO** 660.3443. Ore 15,30 e 21 gran divertimento e omaggi alle dame con orch. Gino Romeo.

**INVIDIA + PATIO:** tutte le sere ore 22 discoteca. Sabato ore 18-19, domenica pomeriggio non stop dalle 15,30 a notte inoltrata. Tel. 651.4841 - 651.5168.

**LE ROI JARDINO:** . 88 non li dimostra.

**E CA' MIA** (strada Revigliasco Moncalieri, tel. 647.2808): con ballo.

**RIST. MACUMBA** (Pinerolo). Grigliate nel dehors. L. 15.000. Tel. 0121 374.115.

**SAN GIORGIO** - Rist. Piano Bar - Ballo La Piana's e Albertina. T. 669.2131.

CITTA' DI TORINO
Assessorato per le Risorse Culturali e la Comunicazione
TEATRO REGIO TORINO
TORINODANZA
CON IL REGIO
BALLET NATIONAL DE NANCY ET DE LORRAINE
Étoile ospite Alessandra Ferri
La Sonnambula
Coreografia: George Balanchine
Thème et Variations
Coreografia: George Balanchine
Fall River Legend
Coreografia: Agnes de Mille
Replica domenica 24 luglio


AMBROSIO

DORIA
GIOVANI, e DISOCCUPATI
- REALITY BITES -

OLIMPIA
RICKY TOGNAZZI
BARBARA ROSSI
ALESSANDRO
MANIACI Sentimentali
un film diretto da SIMONA IZZO

CENTRALE 1
3° MESE

VITTORIA

OLIMPIA 1

Sanfilippo LA STAMPA TORINOsette

GIOCARE CON VIVITORINO FA BENE A TUTTA LA CITTÀ.

Con i quiz del giornale elettronico di Porta Nuova, per te grandi premi. Per Torino un servizio sociale in più.

VIVITORINO

A PORTA NUOVA CURIOSITÀ, FATTI E APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA.

UN RINGRAZIAMENTO A AZIENDA ACQUEDOTTO MUNICIPALE • AZIMUT ARROS • BANCA CRT CHIUSANO & C. STUDIO IMMOBILIARE • EDITRICE DANIELA PIAZZA • ELDERBANCA • FIAT CONCESSIONARIE E SUCCURSALE DI TORINO • FONTE DEL PANE • FORZA CONCESSIONARIA FERRARI • ITALGAS • LANCIA DIREZIONE AREA PIEMONTE E VALLE D'AOSTA • LAVAZZA • LLOYD ADRIATICO AGENZIE PROVINCIA DI TORINO • PIAGGIO • PROGETTO CONCESSIONARIA FIAT • SAGAT TEATRO ALFIERI • TEATRO ERBA • TEATRO STABILE DI TORINO • TORINO CALCIO

UN PROGETTO AGENZIA VALENTINA

# TRAME

a cura di CRISTINA CACCIA

**BAD BOY BUBBY**. Un uomo, da[redacted] segregato in casa dalla madre, se ne libera e si butta [redacted] mondo che non conosce. Edipo e follia, in [redacted] realtà piena [redacted] bruttura. Ma intervengono un gruppo rock e un'infermiera **[Nazionale 2]**

**CHINA [redacted] SEX**. Pang Tre Li è un mandarino potente e ricchissimo, ma questo [redacted] basta [redacted] ottenere i favori di Tama, la perla più preziosa [redacted] della casa di piacere [redacted] Ling Sao. La donna infatti non si fa scegliere, ma sceglie lei il compagno a cui regalare le estasi erotiche di cui è maestra **[Capitol]**

**DONNE SENZA TRUCCO**. [redacted] giovane regista [redacted] per un mini-film sorridente su due [redacted] e la loro ricerca del «principe azzurro», tra solitudine e autoironia **[Olimpia 1]**

**DUE IRRESISTIBILI [redacted]**. Ritorna [redacted] coppia Matthau Lemmon, qui vicini di casa divisi (e uniti) da 56 anni [redacted] un'ostilità di cui si sono dimenticati l'origine. A complicare le cose, arriva una donna **[Ambrosio Multisala]**

**EL [redacted]** In un paesino messicano arriva [redacted] «mariachi», cioè un cantante chitarrista di belle speranze; ma vi giunge anche un pericoloso [redacted] un killer che tiene le sue armi proprio in una custodia [redacted]. Lo scambio delle valigette è di rito **[Adua 200]**

**FILM BLU**. Kieslowski primo colore, Leone d'Oro 1993: Parabola del dolore per Juliette Binoche, che perde in un incidente marito e bimba [redacted] di «ritirarsi dall'esistenza». [redacted] rinunciare alla giovinezza [redacted] **[Empire]**

**[redacted] BIANCO**. Secondo appuntamento con il [redacted] Orso d'Argento 1994. La storia di un [redacted] impossibile e di una sottile vendetta, raccontata in toni leggeri e vissuta tra Parigi e [redacted] Polonia. **[Empire]**

**[redacted] ROSSO**. Incontro tra Trintignant giudice in pensione e la Jacob, indossatrice [redacted] e inquieta. Terzo e ultimo [redacted] per Kieslowski, [redacted] premiato, contro [redacted] aspettative, al Festival di Cannes 1994 **[Centrale]**

**GIOVANI, CARINI E DISOCCUPATI**. Winona Ryder [redacted] laureata alle prese con il mondo del lavoro e con la mentalità degli adulti. Intorno a lei ruota un gruppo di amici: ma come è duro crescere. **[Doria]**

**[redacted] ALL'INFERNO E RITORNO**. Un inviato di Satana, ucciso e seppellito da Riccardo Cuor di Leone nel 1189, è liberato nel [redacted] da due tombaroli. Riccardo gli aveva spaccato in 9 pezzi lo scettro del comando. L'inviato del Maligno si mette a cercarlo. Nella Chicago del 1994, un poliziotto indaga sull'assassinio di un rabbino. Una pista gli fa scoprire altri 8 omicidi analoghi, in tutto il mondo, sempre legati a furti di oggetti sacri **[Lux]**

**IP5 - L'ISOLA [redacted] PACHIDERMI**. «5» ossia il quinto film del regista Jean-Jacques Beineix, e l'ultimo per Yves Montand, che è morto, s'è detto, proprio in seguito alla fatica di girarlo. La storia di tre fughe diverse che si incontrano. Due ragazzi [redacted] scappano dalla loro periferia, e un uomo stravagante che [redacted] la donna amata e perduta **[Massimo Uno]**

**LADYBIRD [redacted]**. Loach, l'anima arrabbiata del cinema inglese. Una donna, per riavere i suoi figli, lotta contro il moralismo quotidiano e contro le istituzioni **[King Kong]**

**LEGGENDE EROTICHE CINESI**. Quattro storie erotiche raccontate da quattro donne a un uomo [redacted] della vita per colpa delle troppe esperienze. Il fine è fargli tornare voglie, curiosità e interessi **[Etoile]**

**L'ULTIMO GRANDE EROE**. Il flop di Schwarzy, costato carissimo e snobbato dal pubblico. La storia di un eroe buono dello schermo che «esce» dalla pellicola e piomba nel mondo reale. Insieme a un ragazzino ammiratore dei suoi film, il personaggio si ritrova a combattere per davvero i «cattivi», diventati anche loro in carne ed ossa: la realtà è molto più dura della finzione **[Nazionale 1]**

**MANIACI SENTIMENTALI**. Simona [redacted] regista. Un gruppo di amici (i soci) si ritrova in [redacted] casale di campagna per un week-end lungo, affetti, problemi di cuore, frustrazioni. Ma vince [redacted] **[Olimpia [redacted]]**

**MATTI A [redacted] KONG**. Shirley è una donna d'affari di Hong Kong, lui è un giovane africano nato e vissuto in un villaggio. L'incontro avviene per un [redacted] di lavoro [redacted] cliente in [redacted] Africa: lei è inseguita da un leone e lui la salva. Il ragazzo, il giorno dopo va a salutarla in aeroporto, ma viene intrappolato per sbaglio tra le merci e si ritrova ad Hong Kong. Ha inizio un'esilarante avventura **[Vittoria]**

**[redacted]. WONDERFUL**. Matt Dillon con un bowling da comprare e l'ex moglie da «piazzare» a un altro, per non pagarle gli alimenti. Ma le [redacted] del cuore, si sa, sono sempre più complicate di quanto appaiano **[Eliseo Rosso]**

**MISTERIOSO OMICIDIO A MANHATTAN** Woody Allen e Diane Keaton, marito e moglie intellettuali. F[redacted] amicizia con una coppia di vicini di casa, [redacted] la donna muore. La Keaton si mette in testa che si tratti di omicidio e indaga. Cerca cerca, trova, tra le altre cose, la crisi del proprio matrimonio **[Ambrosio Multisala]**

**[redacted] DEL MIRINO**. Eastwood e Malkovich, inseguitore e inseguito. Il primo è un poliziotto che era tra le guardie del corpo del presidente ai tempi di Kennedy, e ha il rimorso [redacted] non essere riuscito a salvarlo dall'attentato. Il secondo è uno psicopatico che vuole uccidere l'attuale capo di [redacted] degli Usa **[Adua 400]**

**PIOVONO PIETRE**. I cocci di un paese sopravvissuto a Margareth Thatcher. Un disoccupato, la prima comunione della figlia, rabbia e solidarietà: firmato Loach. **[King Kong]**

**QUELL'UOMO SARA' MIO**. Toby è sempre vissuta nel New Jersey, ma sogna un giovane che vive a Manhattan, e che somigli a uno degli splendidi modelli delle riviste. Le amiche cercano di dissuaderla, ma lei è ostinata. Un giorno decide di prendere la vita in [redacted] nella terra di Oz [redacted] Manhattan vive il suo signor Tipografo, e lei vuole trovarlo. **[Eliseo Grande]**

**[redacted] RAFF**. Ancora Loach in un film arrabbiato e divertente. L'Inghilterra thatcheriana attraverso le vicende di un gruppo di operai. Girato in un vero cantiere, con pezzi di dialoghi improvvisati sul set **[King Kong]**

**ROLLERBLADES - [redacted]LE ALI DEL VENTO**. [redacted] surf sul mare ai pattini a rotelle, per emergere tra gli altri: le avventure e i problemi di inserimento di uno studente californiano che si trasferisce nel Midwest **[Nuovo Odeon]**

**[redacted] LEVANTE**. Dal best-seller di Crichton Sean Connery e Wesley Snipes, capitano e tenente di polizia a Los Angeles, devono far luce sull'omicidio di [redacted] bianca, uccisa nella sede di una potente holding giapponese. Scontro di mentalità. **[Ambrosio Multisala]**

**32 PICCOLI FILM SU GLENN GOULD**. Biografia a flash (da 30 secondi a un quarto d'ora) sul grande pianista, che a 32 anni decise di non [redacted] più in pubblico **[Eliseo Blu]**

Stasera al parco Porporati [redacted] Grugliasco concerto di musica demenziale

# Elio e le Storie: rock da pazzi

## *Nuovo lp: «Esco dal mio corpo e Ho molta paura»*

Brutti, sporchi e cattivi, eppure piacciono e divertono da anni. Se per [redacted] giorno diventano professori all'Università di Torino le aule si riempiono, fra domande del tipo: «Avete scoperto perché le mucche fanno "muuu"?». Tornano Elio [redacted] le Storie Tese, stasera alle 21,30, al Parco Porporati di Grugliasco, con il loro ultimo lavoro «Esco dal mio corpo e Ho molta paura».

Una band di «sciagurati», che promette nefandezze ed oltraggi, tante da riempire una serata irriverente. Sei giovani milanesi, incorreggibili, burloni, anche un po' feroci, però ottimi musicisti per rilanciare una vecchia idea: unire intelligenza e musica. Elio e [redacted] Storie Tese lo [redacted] fare benissimo, da anni. In loro non c'è soltanto il gusto della parolaccia, la voglia di spernacchiare ogni principio che si presenta sacro [redacted] inviolabile, ma anche l'opportunità di far ridere pensando.

«"Esco dal mio corpo [redacted] Ho molta paura" [redacted] il primo disco postumo di un gruppo i cui componenti sono [redacted] vivi», dice Elio. Il sottotitolo è «Gli inediti: 1979-1986», [redacted] raccolta dei primi vagiti del gruppo, da quando l'industria del disco, la Cbs, puntò [redacted] di loro, spese soldi [redacted] tempo per promuoverli.

I risultati furono diecimila copie stampate e vendute in [redacted] baleno. Tour in giro per l'Italia, più un discreto numero di fans conquistati a colpi di sganghierati, ma sempre affollati concerti. E' così che «Cara ti amo» diventò un cult: «Cara ti amo», «Mi sento confusa», «Cara ti amo, voglio stare un po' da sola»....Il brano [redacted] favorito da un po' di antifemminismo, che piace sempre di più, nasconde un messaggio: le donne non sanno cosa vogliono [redacted] se ti dicono che [redacted] pensare [redacted] perché hanno già trovato un altro uomo.

La band demenziale non si fermerà però qui, Elio insieme con Rocco Tanica (piano) Cesareo (chitarra alto), Faso (chitarra basso), Feiez (sassofono), Tupi ovvero «Tortello Christianmeyer» (colpi) hanno una fantasia sfrenata e stasera [redacted] dimostreranno. Il biglietto per lo spettacolo organizzato da «Hiroshima mon amour», per la rassegna sulla comicità «Ad ovest di Paperino», costa 18 mila lire. [redacted] parco Porporati [redacted] Grugliasco è in via Lanza.

**[redacted] Carnazzi**

Nella foto il gruppo «Elio e le Storie Tese» ospite di «Ad Ovest di Paperino»

## PRIME VISIONI

**ADUA 200** c. Giulio Cesare 67. **El Mariachi** di e con R. Rodriguez con C. Gomez. V. 14. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. A cond. L. 6000

**[redacted] 400** c. Giulio Cesare 67. Tel. 856.521. **Nel centro del mirino** di W. Petersen con C. Eastwood, J. [redacted]. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. A. [redacted] L. [redacted].

**ALFIERI** p. Solferino 4. [redacted] 562.3800. **(vedi teatri)**

**[redacted]**. Chiesa Salute 77. T. 210.985. **(vedi teatri)**

**A[redacted] MULTISALA** Cin. [redacted] (Sala 1) [redacted] 547.007. c. V. Emanuele 52. **[redacted] omicidio a Manhattan** di Woody Allen [redacted] Diane Keaton, Woody Allen. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. A cond. L. 10.000

**[redacted] MULTISALA** Cin. 5 (Sala 2) T. 547.007. c. V. Emanuele 52. **Sol Levante** [redacted] Philip Kaufmann con Sean Connery, Wesley Snipes. Or. 17; 19,45; 22,30. A cond. L. 10.000

**AMBROSIO MULTISALA** Cin. 5 (Sala 3). T. 547.007. c. V. Emanuele 52. **Due irresistibili brontoloni** [redacted] D. Petrie con J. Lemmon, W. Matthau, A. Margret. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. L. [redacted]

**[redacted]** c. Sommeiller 22. Telefono 5817.190. **(Chiuso per ferie)**

**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. Tel. 540.605. **China and sex**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. V. 18. L. 6000

**CENTRALE** v. Carlo Alberto 27. Tel. 540.110. **[redacted] rosso** di [redacted] Kieslowski, [redacted] I. Jacob, J. L. Trintignant. Or. 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria cond. L. 10.000 / Alace 8000

**[redacted] 1** v. Garibaldi 32/E. Telef. 436.0723. **(Chiuso per ferie)**

**C. [redacted] 2** v. Garibaldi 32/E. Telef. 436.0723. **(Chiuso per ferie)**

**[redacted]** via Gatto 5. [redacted] 650.7100. **(Chiuso per ferie)** Riapertura [redacted]

**DORIA** v. Gramsci 9. Tel. 542.422. **[redacted] carini ... e disoccupati** regia Ben Stiller con Winona Ryder, Ethan Hawke. Colon N. V.. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30. L. [redacted]

**ELISEO GRANDE** p. Sabotino [redacted] 447.5241. **Quell'uomo sarà mio**, di [redacted] Burton [redacted] con J. Gertz, D. McDermott. [redacted]. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. L. 6000

**[redacted]** p. Sabotino. Tel. 447.5241. **32 piccoli film [redacted] Glenn Gould** di F. Girard con C. Feore. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. L. 6000

**[redacted]** p. [redacted]. Tel. 447.5241. **[redacted]** di A. Minghella con M. Dillon, A. Sciorra, W. Hurt [redacted] 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria cond. L. 6000

**EMPIRE** p. [redacted] Veneto 5. T. 817.1642. **Film bianco** di K. Kieslowski. Orso d'argento '94. Or. 15,40; 18,50; 22 A. C. **Film blu** di K. Kieslowski. Leone d'oro '93. Or. 17,10; 20,20; 23,30. L. 10.000 x 2 film. Rid. 7000.

**ERBA** c. [redacted] 241. Tel. 661.5447. **(Chiuso per ferie - riapertura venerdì 19 agosto)**

**ETOILE** v. Buozzi, ang. v. Roma. Tel. 530.353. **Leggende [redacted]** Joung Sean con Lily Li, Leol Ngan. V. M. 18. Or. 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. L. 6000

**[redacted]** v. Po 30. Tel. 817.3323. **(Chiuso per ferie)**

**[redacted]** c. Trapani 57. [redacted] 385.2057 **(Chiuso per ferie)**

**[redacted]** c. [redacted] 4. Tel. 521.4316. **(Chiuso per ferie)** Riapertura il 26/8

**KING KONG** v. Po 21. Tel. 812.5996. Ore 16; [redacted],30 **Ladybird Ladybird**. Ore 18,10 **[redacted]**. Ore 22,30 **Piovono pietre**. L. 7000. Alace 5000.

**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. Tel. 537.100 **(Chiuso per ferie)**

**LUX** Gall. S. Federico. Tel. 541.283. **Hellbound all'inferno e ritorno**. Regia Aaron Norris con Chuck Norris, Christopher Neame. Col. N. V. Or. 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. L. 6000

**[redacted]** v. Montebello [redacted] 817.1048. **Ip 5 l'isola dei pachidermi** di J. J. Beineix con Y. Montand, O. Martinez, S. Sali, G. Pahlias. A. cond. Or 16; 18,10; 20,20; 22,30. L. 10.000. Alace [redacted].

**[redacted] 1** v. Pomba 7. Tel. 812.4173. **L'ultimo grande eroe** di J. McTiernan con A. Schwarzenegger, F. Murray Abraham [redacted]. 15,30; 17,30; 20,10; 22,30. A. cond. L. 6000

**NAZIONALE 2** v. Pomba 7. Tel. 812.4173. **Bad boy Bubby** di Rolf [redacted] Heer con Nicholas Hope, Ralph Cotterill. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria cond. L. 6000

**[redacted]** Venaldo 8. Tel. 749.2362. **Rollerblades - Sulle ali del vento** di R. Bowman con S. Gran, B. Powel. Or.: 20,20; 22,30. L. 6000

**OLIMPIA 1** v. Arsenale 31. Tel. 532.448. **Donne senza trucco**. Regia [redacted] Katja von Garnier con Katja Reimann, Nina Kronjäger, Gedeon Burkhard [redacted] 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. A. cond. L. 6000

**OLIMPIA 2** v. Arsenale 31. Tel. 532.448. **Maniaci [redacted]**. Regia di Simona Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti, M. Scattini [redacted]. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. A. cond. L. [redacted]

**[redacted]** v. XX Settembre 15. Tel. [redacted] **(Chiuso per ferie)**

**[redacted]** Galleria Subalpina. Tel. 562.0145. **(Chiuso per ferie)**

**[redacted] RITZ** v. Acqui 2. Tel. 819.0150. **(Chiuso per ferie - riapertura 26 agosto)**

**VITTORIA** v. Roma 336. Tel. 562.1789. **Matti a Hong Kong**, di Wellson [redacted] con Nimau, Carin Lau, Cecilia Yip. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. L. 6000

## ALTRE VISIONI

**[redacted]** via P. Sarpi 111/A. Tel. 612.136. Cinema [redacted] impianti stereo e geodyne per audiolesi. Lunedì prossimo **Last Action Hero - L'ultimo grande eroe.** Per Estate Ragazzi

**ARALDO (riposo).**

**CUORE (chiuso per ferie).**

**DRIVE IN** via Sansovino ang. via Venaria. Tel. 226.5313. **Mister Hula Hoop.** Ore 22-[redacted]

**[redacted]** piazza Santa Giulia [redacted] bis. [redacted] 812.2312. **Anni 90 parte seconda** di E. Oldoini con M. Boldi, C. De Sica. Orario: 17,30; 20; 22,30. Ingresso 7000; ridotti 6000.

**CARDINAL MASSAIA DOMENIERE** v. C. Massaia 104. T. 257.881. **(Riposo. Vedi teatri).**

**[redacted]** via Saccni 18. Tel. 562.1293. **Voglia di p...**, con Taja Rae, J. Halsan. [redacted]. Ap. 14,30; ult. [redacted]

**ARCO PUSSICAT** [redacted] Oddone 31. Tel. 484.621 [redacted] **di mia zia**, con Rhoda Jo Petty, Linda Boyer. Viet. 18. Apertura 15; ult. 22,30

**[redacted]** R. Margherita 106. Tel. 521.2385 [redacted] **erotici [redacted] strada**, con Melanie Moore, P.J. Sparx. Colori. Vietato 18. Apertura 10; ultimo [redacted]

**MAFFEI** via P. Tommaso 5. Tel. 655.334. [redacted] **maggiorata**, con B. Summer, C. [redacted]. Apertura 10,30; ultimo 22,30

**[redacted]** largo G. Cesare 105. Tel. 248.7974. **Prenditlo**, con V. Paris e [redacted] Kane. Colori. Vietato 18. Apertura 15; ultimo 22,30.

**METROPOL** via P. Tommaso 6. Tel. 650.5470. **[redacted] B. nera**, con J. Schell e M. Donato. Apertura ore 14,30; ultimo 22,30. Vietato 18

**[redacted]** c.so R. Margherita 123. T. 436.2092 [redacted] **le spietate**, con Angelica. Apertura 12; ultimo 22,30. Vietato 18

**ROMA BLUE** via S. Donato 40. Tel. 487.765. **Intimi racconti di [redacted] moglie.** [redacted] Ronda Vanderbilt. Apertura 15; ultimo 22,30. Vietato 18. Ingresso L. 7000

**SPEZIA** via Nizza [redacted] Tel. 696.3617. **Vergini corpi fremanti.** Ap. 15; ultimo 22,30.

**ZETA SEXY MOVIE** via Cibrario 88. Tel. 749.2907. **Privat[redacted] hard-core**, con Alice Spring e Joey Silvera. Vietato 18. Apertura 15; ultimo 22,30.

## GIORNI D'ESTATE

**[redacted]** v. del Partigiani. Giardini Reali [redacted] Ore 22 film **Una pallottola spuntata 33 e 1/3 - L'insulto finale**. Ing. L. 7000.

**[redacted] Z.** (Ex Zoo Comunale), corso Casale. A partire dalle ore 20 **[redacted] Zoo Meeting [redacted] Torino**, raduno Harley Davidson. Ore **[redacted]** e Tommy. Ing. gratuito

**ARENA METROPOLIS** Torino Espos., corso v. [redacted] angolo c. M. d'Azeglio. Dalle ore 14 alle ore 19 musica dal vivo con **Attila** e i suoi soliti, ospite [redacted].

**PARCO PELLERINA** [redacted] Marchesa. Ore 21,30 **Non paga il sabato** (musica da ballo ed). Ingresso gratuito.

**PARCO [redacted]** Parco Michelotti, ex zoo [redacted] piazza G. Madre di Dio. Dalle 14 alle 20 animazioni, giochi, laboratori e musica per i giovani dal 12 ai 18 anni. Ingr. gratuito.

**[redacted] PALAZZO** Giardini di Palazzo Reale, ingr. da viale Partigiani. Ore 22 conc. **Nicola - Abbate - Fontana Trio**. Ingresso gratuito.

**[redacted] DEL [redacted]**. Chiuso

**CORTILE [redacted] FILIPPO** via Maria Vittoria 5. Ore 17,30 [redacted] **Il sacro attraverso l'ordinario**. Lire 10.000.

**[redacted] KONG** via Po 21. Ore 16 e ore 20,30 film **Ladybird Ladybird** di K. Loach. Ore 18,10 film **[redacted] Raff** di K. Loach. Ore 22,30 film **Piovono Pietre** di K. Loach. Ingresso L. 7000.

**TERRAZZA SUL [redacted]** Corso [redacted] 18. [redacted] nel mondo **Paesi Arabi**. Dalle ore 11, scambi e giochi liberi basket/palavolo; [redacted] 18 **Mostre artigianato - Mostra Libri (Libreria [redacted]) - Cucina tipica** (prenotazione); ore 19-19,30 **[redacted] Abdin e il suo violino** - esibizione flash; ore 21 **Racconti** letture di poesie e prosa araba - T[redacted] basket/pallavolo/calcetto; ore 22,30 **Musica [redacted] dal vivo**

**[redacted] IN VIA PLAVA** via Plava 55. Chiuso

**CIRCOLO DA GIAU** str. Castello di Mirafiori 348. Chiuso.

**IL [redacted] DI HAMELIN**. Chiuso

**LA SOLITA ESTATE (dal 56 [redacted])**. Cascina Mar[redacted]. Dalle ore 14 alle 19 musica dal vivo con I **[redacted]**

**ESTATE [redacted] 7**. Riposo

## FUORI CITTA'

**ALPIGNANO**
CAMPO SPORTIVO: **Il rapporto Pelican**

**[redacted]**
CORSO **Jurassic Park**

**[redacted]**
SABRINA **Philadelphia**

**CASCINE VICA**
DON BOSCO: riposo

**CESANA TORINESE**
S. SICARIO: riposo

**CHIERI**
MARILYN: chiuso per ferie
SPLENDOR: riposo

**CHIVASSO**
CINECITTA': **Carlito's way**
MODERNO: riposo

**CIRIE'**
NUOVO: chiuso per ferie

**COLLEGNO**
PRINCIPE: chiuso per ferie
REGINA UNO: riposo
[redacted] DUE: riposo
STAZIONE: chiuso per ferie
NOTTI AL PARCO: **L'uomo [redacted] volto**

**GIAVENO**
CINE T. S. LORENZO: **Philadelphia**

**IVREA**
[redacted] ESTATE: riposo
BOARO: chiuso per ferie
POLITEAMA: **Rollerblades - Sulle ali del vento**

**LEINI'**
AUDITORIUM: riposo

**[redacted]**
KING KONG CASTELLO: riposo

**MONTANARO**
VITTORIA: **[redacted]**

**[redacted]**
EDEN: riposo

**ORBASSANO**
MODERNO: riposo

**PIANEZZA**
NOTTI D'ESTATE IN [redacted] PANCRAZIO: **[redacted]**

**PINEROLO**
HOLLYWOOD: **[redacted]**
MULTISALA ITALIA 5 CENTO: Chiuso per ferie
MULTISALA ITALIA [redacted] CENTO: Chiuso per ferie
[redacted]: **Philadelphia**

**[redacted]**
[redacted]: riposo
PARCO SALVEMINI: **Un mondo perfetto**

**SAUZE D'OULX**
[redacted]: riposo

**[redacted]**
FRAITEVE: **Rapporto [redacted]**

**SETTIMO TORINESE**
PETRARCA: riposo

**[redacted]**
CENISIO: riposo

**TORRE [redacted]**
TRENTO: [redacted]

**VALPERGA**
AMBRA: chiuso per ferie

## TEATRI

**[redacted] REGIO** P. Castello 215. Tel. 88.151. Torinodanza con il Regio: [redacted] 21 il Ballet National de Nancy in: **La [redacted] - Thème [redacted] variations e Fall River Legend.** Coreog. di G. Balanchine e A. De [redacted]. Alessandra Ferri [redacted] ospite. Replica domani ore [redacted]. Biglietteria (ore 13-18,30 e 20-21). Tel. 8815 241/242.

**PICCOLO REGIO** Piazza Castello 215. Martedì 26 e mercoledì 27 ore ore 21,30 al Cortile [redacted] Palazzo Reale: **Torino, il Regio, [redacted] sera d'Estate**. Concerto con l'orchestra e il coro del Teatro Regio, diretti da Bruno Campanella. Musiche [redacted] Maurice Ravel. Posto unico L. [redacted] (ore 13-18,30). Tel. 8815.241/242

**ADUA** Corso Giulio Cesare [redacted]. Tel. 248.2276/7871. **Il Gruppo della Rocca.** Da settembre inizio campagna abbonamenti stagione 1994-95

**ALFA TEATRO** Via Casalborgone 16/I. Tel. 819.35.29. Alfa Teatro ringrazia il suo pubblico e dà appuntamento a ottobre [redacted] la nuova stagione di Poker d'Alfa. Sono aperte [redacted] iscrizioni ai colloqui per la scuola di Teatro [redacted] Tofano diretta da [redacted] Brusa per l'anno accad. 1994-95. Per informazioni 819.3529 - 819.6803.

**[redacted]** Via Chiesa Salute 77 [redacted] 210.985. Oggi spettacolo hard-core dal vivo con le famose porno star: **Sonly e [redacted] nuelle Cristaldi.** Ingr. V.M. 18. Or. film 16-21. Or. spett. 17,30-22,30

**ALFIERI** p. Solferino 4 [redacted] 562.3800. Il fiore all'occhiello campagna abbonamenti 1994-95: Paglai-Gassman, Calindri, Bucci, Massimini, D'Angelo, Placido, Pambieri Bergonzi, Columbro, De Filippo, Pilobolus, Tedeschi. **Vignale danza** [redacted] Stasera ore 21,30 **Euroballetto.**

**[redacted]** v. Chiomonte 3 [redacted] 331.764. **Il pifferaio di Hamelin**. 28 luglio ore 21,30 il Teatro dell'Angolo [redacted] **Giochi teatrali e improvvisazioni.** Per inf. tel. 482.343 - 489.678. 27 e 28/7 presso i Giardini Cenisia, Corso Vittorio [redacted]. Animazione teatrale per ragazzi.

**[redacted]** Carignano [redacted]. Telefono 53.79.98. Stagione in abbonamento 1994-95. Dal 2/9 riapertura bigl. Per inf. via Roma 49, or. 10-18, dom. riposo. Tel. (011) 517.6246 544.562

**COLOSSEO** v. [redacted] Cristina 73. Telefono [redacted] Arcobaleno [redacted] Manfredi [redacted] Brachetti; **Buonanotte Bettina**, [redacted] Garinei e Giovannini; E. Ruggeri; R. Paganini in **Un americano a Parigi**; Gleijeses, Morante, Sandà in **Le relazioni pericolose**; Dario Fo Comp. [redacted] Rancia in [redacted] **al Foro**. [redacted] telefono 669.8034

**ERBA** c. Moncalieri 241. Telefono 661.5447. Vignaledanza '94 grandi spettacoli in piazza fino al 3/8. Stasera ore 21,30 **Euroballetto**. Domenica 24/7 **Ballet contemporaneo de Caracas.** 26 e 27/7 **Concorso internazionale giovani [redacted]**. Informazioni Vignale Palazzo Callori 0142 933 431

**[redacted] - [redacted]**. Dal [redacted] ottobre ogni domenica **Peter Pan**. [redacted] novembre ogni [redacted] **La [redacted] nella roccia.** [redacted] Museo della Marionetta è chiuso per restauri. Riapertura il [redacted] settembre.

**[redacted] «G. VERDI»**. Orchestra filarmonica [redacted] Torino. **Stagione Sinfonica 1994-1995.** Sono aperte le prenotazioni [redacted] abbonamenti alla prossima Stagione concertistica. Prelazione per rinnovi [redacted] fino al 3/9 1994. Inf. telefono 530.963 - 661.7853

**JUVARRA** v. Juvarra 15. Telefono 540.675. Stagione 1994-95. Da [redacted] inizio [redacted] rassegna **Torino Città Spettacolo**. [redacted] 22/8 riapre la biglietteria per le prenotazioni della Juvarra Card. Per informazioni telefono 532.087

**PRESOLI** p. S. Giulia 2 bis. Tel. 812.2317. **Stagione 1994-95.** Artisti in cartellone [redacted] possibilità di eventuali variazioni. Pino Micol, Nino Castelnuovo, Caterina Costantini, Lucia Poli, Michael Aspinall, Flavio Bucci, Giuseppina [redacted] Marino

**[redacted] NUOVO** c. M. D'Azeglio 17 [redacted] tel. 655.552. Vignaledanza '94. Stasera ore 21,30 **Euroballetto** con Anastasia Vassilieva, Denis Privarov in **Sheherazade** mus. Rimsky-Korsakov [redacted] e regia di V. Biagi. Domani ore 21,30 **[redacted] contemporaneo de Caracas**, con Maria Eugenia Barrios in **Otello e Carmina Burana.**

**TEATRO AGNELLI** Tel. 437.6230. Martedì 26 luglio alle [redacted] 21,30 per «Giorni d'Estate» appuntamento ai Giardini di via Plava 55 con **Banda Osiris** in **13 [redacted]** Ing. unico L. 10.000. Per inf. 437.6230 [redacted]rio ufficio 10-17

**FESTIVAL [redacted] NUOVO TEATRO** Riposo

**TEATRO DI TORINO** p. Massaua 9. Tel. 779.5803. Acqui in Palcoscenico: XI Festival Int. [redacted] Danza. Mercoledì [redacted] ore [redacted] **Accademia di danza** di Igor Moiseev. Treno della Danza: partenza da Porta Susa ore 18,25, priv. Salone La Stampa tel. 535.834. Viaggio, cena e spettacolo L. 60.000. Informazioni 011/4730189 - 0144/770272.

**CITTA' [redacted] MONCALIERI** Cascina delle [redacted] C. Trieste. Riposo

**GRAVELLI** riposo

## ASSOCIAZIONI

## [illegible]

**CENTRE [redacted] FRANÇAIS:** via Pomba 23. Tel. 562.3313. Riposo

**MASSIMO [redacted]** via Montebello [redacted] Tel. 817.10.48. Ingr. [redacted]. Le collezioni del museo del [redacted]. Omaggio a Marilyn Monroe. **Fermata d'autobus** di J. Logan con M. Monroe, [redacted] 16,30. **La magnifica preda** di [redacted] Preminger, or. 20,30. **Quando [redacted] moglie [redacted] in vacanza** di B. Wilder, or. 18,30-22,30. Aria condizionata

**[redacted] TRE:** via Montebello 8. Tel. 817.10.48. Ingr. 6000. Le collezioni del museo del cinema: «Cult movies». **Alien** di R. Scott, con T. [redacted] 18-20,20. **[redacted] stellari** di G. Lucas, or. 18,10-22,30. Aria condizionata

## LE TV PRIVATE

**[redacted]** [redacted] Tg 5; 20,30 Una [redacted] coppia di sbirri, telefilm; 22,30 F.b.i., telefilm; [redacted] Amichevolmente... con voi, attualità; 24 Light show, varietà; 0,15 Superzap, varietà; 0,45 Città nuda, telefilm; 1,40 Un dottore per tutti, telefilm

**TELECUPOLE:** 19,25 Tg4; 20,30 Morte [redacted] traguardo, tv movie; 22,30 Tg4; 23 Speciale con noi; 2 Tg 4

**VIDEOGRUPPO:** 19,30 Orchestra compilation, musicale; 20 Videonotizie; 20,30 L'editoriale; 20,45 Videoaccademia; 21 Unplugged, speciale Mtv; 22,30 Videonotizie; 24 Capitan Blood, film; 2 Mtv speciale

**TELECITY:** 19,30 Alice, telefilm; 20 Ken il guerriero, cartoni; 20,30 Audience ad ogni costo, tv movie; 22,30 Notte italiana, varietà; 23,55 Prof. Poliziotto; Enos, telefilm; 0,55 Notte italiana, varietà

**PRIMANTENNA SUPERSIX:** 19 Piccolo detective Baccin, cartoon; 19,10 Tgg - Questa Italia; 20,30 La battaglia di Fort Apache, film; 22 Supersix motori

**QUARTA RETE TV:** 19,15 Tq4 speciale; 19,45 Fantazoo, [illegible]; 20,15 Skazzaoke mania, musicale; 20,30 Vicious lips, film; 22,30 Vizi privati con M. Paradiso; 0,15 Super zap, spettacolo; 1,30 Match music; 2,15 Notte zapping

**[redacted]** 19,30 Ikkiushan, cartoni animati; 20 Chappy, cartoni; 20,30 L'albero della cuccagna, trasfolk; 23,30 I colori della notte, sexy; 1,30 Notturno, notte sexy

**QUADRIFOGLIO ODEON:** 19,30 Odeon regione; 20,30 Quella Trabant venuta dall'Est - [redacted] trabi go, film; 22,30 Streapteese, varietà sexy; 23 Lo squartatore di New York, film; 1,30 Sexy Stars, varietà

**RETE [redacted] TAI:** 20,25 Telegiornale 9; 21 Ok motori, sportivo; 22 Telegiornale 9 flash; 22,05 Speciale ok motori, sportivo; 23 Telegiornale 9; 23,25 Lo sceriffo [redacted] Sud, telefilm; 0,15 Viaggio attraverso il Sistema solare, documentario

**TELECAMPIONE:** [redacted] Resta [redacted] noi Signore, a cura di Mons. Noè; 20,30 Empire, serial; 21,15 Pallacorda, talk-show; 22 Emporio Tv

**G.R.P.:** 19 G.R.P. monitor settimana; 19,30 Speciale ok motori; 20,30 Fair play; 22 Edgar Wallace, telefilm; 23 G.R.P. monitor settimana; 1 La danza [redacted] luci, film; 2,30 Avorio nero, film

**RETE [redacted]** 19,30 Canavese notizie; 20 Telenovela; [redacted] Film; 22,45 Canavese notizie; 24 Notturno

**[redacted]** 19,15 Il giorno del Signore - Commento al Vangelo; 19,25 Domani celebriamo; 19,30 Il regionale; 20 Cartoni animati; [redacted] La [redacted] del peccato, film; 22,30 T[redacted] Torino - La Reale Venaria; [redacted] Il regionale; 23,30 Documentario

**RETE 7 PIEMONTE:** 20,40 Non ti appartengo più, film; [redacted],40 Informa 7; 23 Ruote in pista, settimanale; 23,40 Informa 7; 0,30 Sexy and soda, varietà; 1,15 Informa 7; 2,20 Sexy and soda, varietà

**[redacted] ALPI:** 14 Marta, telenovela; 18 Jo Forrester, telefilm; 20,30 Piazza Montecitorio

**[redacted] 9:** 12 Marina, telenovela; 15,30 Una vita da vivere, sit. comedy; 19,40 Tg 9 Sette; 22,30 Le auto della settimana, rubrica; 0,45 Sexy party, varietà sexy

**TELE VOX:** 19 La storia del rock, telefilm; 19,40 Videogiornale; 21 Rasputin l'imperatrice, film; 23,30 Un poliziotto insolito, telefilm; [redacted] Cristianesimo oggi

**SESTA RETE:** 20 Ken il guerriero, cartoni animali; 20,30 Dottor Max, film; 23 La voglia matta; 23,45 Autosupermarketv; 1 La voglia matta

**[redacted]** 19,20 Tg Time; 19,30 Telenews; [redacted] Moonlight, film; 22,20 Tg Time; 22,30 Telenews; 0,45 Teletime by night

**TELESTUDIO:** 19,30 Tg nazionale; 20 Il grande Mazinga, cartoni animati; 20,30 Sciuscià, film; 22,20 Tg nazionale; 22,30 Falcon Crest, sceneggiato; 0,30 Electric blue

**[redacted] errori e [redacted] nei programmi [redacted] causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

**RECENSIONI DELLA SETTIMANA**
*a cura di Lietta Tornabuoni*

Il servizio telefonico [redacted] recensioni cinematografiche curato da Lietta Tornabuoni va in vacanza. Ritornerà [redacted] ripresa della prossima stagione cinematografica [redacted] settembre. ricordiamo ai nostri lettori che il numero telefonico sarà lo stesso.

**144 66 09 [redacted]** (lire 952 al minuto + Iva)

## MUSEI

**Archivio di Stato** (piazza Carlo Molino, 1) lunedì-sabato ore 9-19

**[redacted]** (tel. 543.889): mar. e giov. 14,30-19,30, altri giorni 9-14. Lunedì chiuso

**Basilica di Superga e Tombe di Casa Savoia** (tel. [redacted]) visita alle tombe. Or.: 9,30-12; 15-18. Chiuso al venerdì.(Fino al 30 settembre)

**[redacted]** (p. Castello 191, tel. 543.855) Lun. e merc. 8,30-17,45; mar., giov., ven. e sab. 8,30-13,30

**Borgo Medioevale** (tel. 669.9372) dal lunedì alla domenica 8-20.

**Experimenta '94 - Da Leonardo alle stelle.** V.le Settimio Severo 63, tel. 660.43.08. Da mar. a ven. 18-24, Sab. 10-24, dom. [redacted]

**[redacted] d'Arte Moderna e Contemporanea** (v. Magenta 31, inf. e [redacted] guid. tel. 562.9911) mar., merc., ven. e sab. 9-19; giov. 9-13 e 15-21. Dom. e fest. 9-13, 14-19. Chiuso lunedì. Piccola Gall.: disegni e fotografie di Ettore De Fornans dal 24/5 al 24/7. Sala mostre: «Da Migliara a Balla da Boccioni a Paolini» fino al [redacted]

**Galleria Sabauda** (v. Acc. delle Scienze 6, tel. 547.440): da mar. a [redacted] 9-14 (domenica visite guidate 9,45-12). Lun. chiuso.

**La Casa delle Marion[redacted]** (Alfa Teatro v. Casalborgone 16/1, 011 812.6114). Dal lun. al ven. 9-13 e 14-18; sab. e dom. 16-19. Ingr. gratuito

**[redacted] Antonelliana** (v. Montebello 20, tel. 817.20.80). Or.: 10-19, [redacted] 10-13 e 14-19. Lun. chiuso

**Museo dell'Automobile «C. Biscaretti [redacted] Ruffia»** (c. Unità d'Italia 40, tel. 011 677.666). Tutti i giorni ore 10-18,30. Mostra: «Fotodiffusione '94. Gli ospiti d'onore», fino al 28/8. Chiuso lunedì

**Museo di Antichità** (c. R. Margherita 105, tel. 521.2251): ore 9-19 mar., merc., giov., ven., sab., dom. Chiuso lunedì. Dom. [redacted] visite guidate dalle 15,30

**Museo Civico di Numismatica - Etnografia [redacted] Orientali** (via Bricherasio [redacted] telefono 541.557): da mar. a [redacted] 9-19, giov. 9-13 e 15-21. [redacted] e fest. 9-13 e 14-19. Chiuso lunedì

**Museo Egizio** (tel. 561.7776 - 561.2877): da mar. a sab. 9-14/15-19; dom. 9-14. Chiuso lun.

**Museo d'Arte contemp. - Castello di [redacted]** (958.7256). Or.: mar.-ven. 10-17, [redacted] e [redacted] 10-19. Chiuso lunedì. Mostra: Personale di: «Carla Accardi» e «Boggetto e Soggetto». Entrambi fino al 28/8

**Museo Naz. della Montagna [redacted] degli Abruzzi»** (via Giardino 39 - M. Cappuccini 66.04.104). Orario: sab., dom. e lun. 9-12,30 e 14,45-19,15, da mar. a ven. 8,30-19,15. [redacted] «K2 Millenovecentocinquantaquattro». Fino all'1/[illegible]

**Museo Naz. del Risorg. Italiano** (P. Carignano, p. C. Alberto, tel. 562.1147): fer. 9-18,30; dom. 9-12,30, lun. chiuso. Dom. ore [redacted] visita guidata gratuita

**Museo [redacted]** Teatro Gianduja (via S. Teresa 5, tel. 530.238): da lun. [redacted] ore 9-13

**Museo [redacted] di Storia dell'Enologia - Passione di Chieri** (tel. 94.191): or.: mar., ven. 14-17, sab. e dom. 9-12 e 14-17

**Museo Pietro Micca** (via F. Guicciardini 7, tel. 546.317). Tutti i giorni aperto dalle 9 alle 14. [redacted] Chiuso lunedì

**Palazzina Mauriziana di caccia - Museo d'arte e di ammobiliamento** (Stupinigi, tel. 358.1220). [redacted] 9-12,30 e 14-18. Chiuso lun.

**Palazzo Reale** (tel. 436.1455). [redacted] tutti i giorni 9-19. Chiuso lunedì.

**Promotrice Belle Arti** (Parco del Valentino). Or. 10-12,30 e 15-19. Chiuso lunedì

Poste Italiane Spedizione

D. M. n. 6/6179 DELL'11 LUGLIO 1994

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

ANNIVERSARIO DELLO SBARCO SULLA LUNA 1969 25° 1994

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio di andata e ritorno sulla Luna.
Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

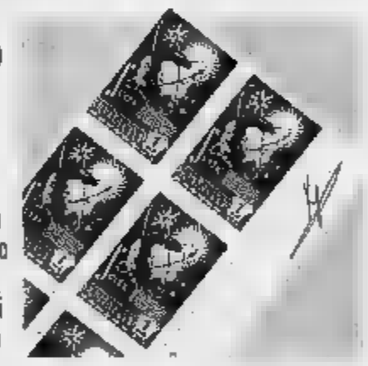
Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR.
Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

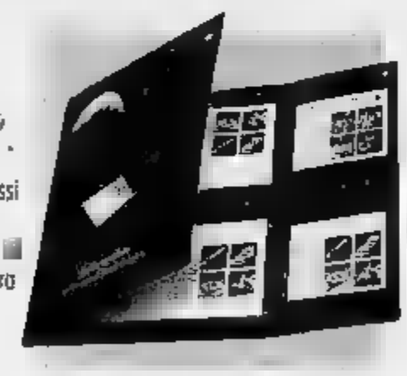


### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

Lo busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle.
Unico nel suo genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e ritorno dallo spazio.

### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie di foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica nel 1989, per ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli e imprese spaziali.



### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico in orbita.

### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emesso presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di un uomo nello spazio, è stata ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti di metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI LA STAMPA

Il Comune investe 25 miliardi per riqualificare le periferie

# E sui binari spunta il viale

*Alberata e piazza con fontana sopra la Torino-Ceres*
*Nuovo parco: dopo 15 anni via i demolitori dall'Arrivore*

Un viale alberato di mille metri (pari alla lunghezza di via Garibaldi) sopra la copertura della ferrovia della Torino-Ceres, da largo Giachino a via Lucento, in piena Madonna di Campagna. Una periferia oggi spenta, da riqualificare, dice l'assessore all'Ambiente, Gianni Vernetti, che con i colleghi Franco Corsico (Viabilità) e Giorgio Donna (Finanze) ieri ha presentato ad una giunta convocata ad hoc quattro delibere che faranno spendere al Comune 26 miliardi e mezzo entro il prossimo anno.

Ottenuto il «semaforo verde» dall'esecutivo, il piano finanziario arriverà lunedì in Consiglio comunale che dovrà esaminarlo ed approvarlo, in modo da consentire il varo definitivo del progetto. I lavori partiranno nel febbraio del prossimo anno e si concluderanno entro il '95.

Sulla Torino-Ceres, nel tratto che le mappe del piano regolatore definiscono «Spina reale», oltre all'alberata saranno realizzati una fontana, una piazza e punti d'incontro per far rivivere l'ex barriera operaia. La spesa per arredare questo scorcio di città (operazione curata direttamente da tecnici municipali - gli ingegneri Quirico e Alvares, l'architetto Goy e il dottor Odone), è di 8 miliardi e mezzo.

Novità di rilievo per il potenziamento del verde arrivano a 15 anni dagli ampliamenti dei parchi della Maddalena e di Superga. A cavallo tra il prossimo anno e il '96, Torino potrà fruire di un nuovo «polmone verde»: il parco Arrivore, un quadrato di un chilometro e mezzo di lato nel quale oggi è ospitato uno dei 4 campi nomadi torinesi. Per ripulire e recuperare l'area all'uso pubblico, è previsto lo stanziamento di un miliardo e mezzo: servirà alla bonifica di oltre un milione di metri quadri (su 2 milioni 250 mila), attualmente occupati da orti, discariche e capannoni di demolitori abusivi.

Due miliardi e mezzo saranno investiti per riqualificare l'area Abba, che va dall'omonima piazza alle vie limitrofe nello storico borgo di Regio Parco: la zona sarà pedonalizzata e le strade dotate di nuova pavimentazione. Saranno inoltre installati lampioni «d'epoca» con annesso progetto per il «colore» che riporterà gli edifici alla tinteggiatura originaria.

Cinquecento milioni verranno utilizzati per il recupero e la trasformazione in giardino dell'ex fabbrica Tonolli tra via Valgioie e strada del Lionetto.

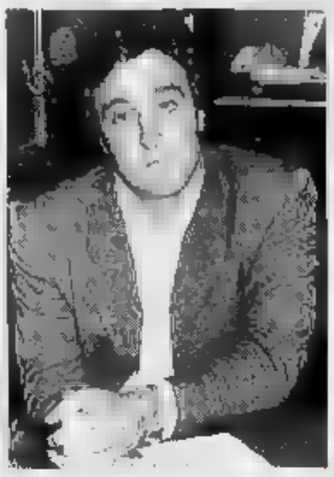
La cifra più cospicua (12 miliardi e mezzo) sarà assorbita dalla sistemazione di piazze e strade, soprattutto nelle zone periferiche della città. Alcuni esempi: verrà completato viale Thovez, mentre largo Racconigi, via Rivalta, via Malta, corso Appio Claudio, corso Giulio Cesare e numerose altre strade saranno tirati a lustro.

«Quest'intervento - precisa l'assessore all'Ambiente Gianni Vernetti - dà avvio ai progetti di riqualificazione delle periferie urbane e al piano dei parchi promessi nel settembre '93. Per le strade si tratta di rifacimenti e di manutenzione straordinaria in zone per troppo tempo abbandonate. E non ha nulla a che vedere con la manutenzione ordinaria delle vie guastate da scavi o dalle intemperie che procede come ogni anno. Soprattutto nei mesi estivi».

**Giuseppe Sangiorgio**

**QUANTO SPENDE**

| | |
|---|---|
| Copertura e arredo della Torino - Ceres: | 8,5 miliardi |
| Realizzazione del parco Arrivore: | 1,5 miliardi |
| Riqualificazione dell'area Abba (Regio Parco): | 2,5 miliardi |
| Trasformazione dell'ex fabbrica Tonolli in giardino: | 500 milioni |
| Manutenzione strade, piazze, vie e corsi: | 12,5 miliardi |



Giardino alla Tonolli e piazza Abba «cambierà il vestito»

L'assessori Gianni Vernetti (a fianco) e, sopra, Giorgio Donna

Denuncia presentata dalla Lega Nord

# Saltano le piastrelle del nuovo aeroporto

*La Sagat replica: è tutto regolare si tratta soltanto di assestamento*

C'è qualche problema per le piastrelle della nuova aerostazione di Caselle, inaugurata da pochi mesi: in più punti delle sale partenze e arrivi ne sono saltate alcune centinaia che ora sono state ripristinate. Lo denuncia, in un'interrogazione al sindaco, la Lega Nord, affermando che «ancora oggi queste rotture accadono con alta frequenza».

Nel documento si domanda che cosa si intenda fare «per evitare che la società, oltre a pagare i debiti per la costruzione dell'aerostazione, debba pagare in futuro anche questi danni continui o rifare i pavimenti con spese per qualche miliardo di lire». La Lega lamenta anche che la direzione lavori dell'aerostazione - che ha seguito la posa in opera delle piastrelle - è quella «sponsorizzata dai vecchi assessori dal pri, pda e psi» e dai passati amministratori Sagat, sempre presente nei grossi impegni di Torino e nell'Aviation technology park, progetto per posti di lavoro attualmente arenato.

I nuovi amministratori della Sagat, in carica da poco più di un gettano acqua sul fuoco della polemica. Dice il presidente, Franco Pennella: «E' vero che alcune piastrelle si sono rotte al passaggio della macchina pulitrice, ma si tratta di un assestamento iniziale: oggi la situazione non è drammatica dipinta e non più rotture». D'altra parte la macchina pulitrice avrebbe già evidenziato all'inizio tutti i punti deboli, oggi riparati.

Sul problema la Sagat ha incaricato di una consulenza l'Istituto di studio della ceramica dell'Università di Bologna: «Sono stati eseguiti prove sul posto, sia dove si erano verificati i distacchi, sia in altri punti, ed emi in laboratorio per avere indicazioni anche sulla tecnica di pulizia. Per quel che ci hanno detto non ci sono problemi, né nella qualità delle piastrelle, né nella posa in opera». Sulla direzione lavori Pennella taglia corto: «Non è stata scelta da noi e non potevamo cambiarla a nove decimi delle opere eseguite».

La piastrellatura, in sferogranito, venne messa in opera da una ditta di San Mauro, di proprietà di un assessore socialista e suggerito all'impresa capocommessa, la Berini, dall'allora presidente Sagat, Maurizio Bordon: il fatto è stato oggetto di indagine della squadra giudiziaria della polizia aeroportuale e compare in uno dei rapporti alla magistratura per i filoni dell'inchiesta Sagat non ancora approfonditi. Le rotture sono avvenute quando si è impiegata una moderna macchina pulitrice olandese, peraltro già usata nei maggiori aeroporti europei: la casa costruttrice - la Tennant - nega qualsiasi responsabilità.

**Gianni Bisio**

## PROVINCIA FLASH

**BRANDIZZO**

***I commercianti insorgono «No al parco commerciale»***

Il parco commerciale non si deve fare: «Avrebbe effetti devastanti sull'economia della zona». Lo hanno ribadito l'altra sera i commercianti brandizzesi e chivassesi durante un incontro organizzato dall'Ascom a Chivasso, al quale, oltre ai vertici dell'associazione guidati dal presidente Giuseppe De Maria, erano presenti amministratori comunali e rappresentanti di categoria del comprensorio e del Canavese. In discussione il progetto che la società Promo Centro Italia vorrebbe realizzare su di una superficie di oltre 25 mila metri quadrati in Braida, nei pressi dello svincolo per la superstrada.

**CHIVASSO**

***Si ribella allo scippo pensionata in ospedale***

Per aver resistito ad uno scippatore che voleva impossessarsi della borsetta, una pensionata di Castelrosso, Anna Obialero, 62 anni, via Casale 47, è finita all'ospedale con trauma cranico e altre ferite. Guarirà in 7 giorni. Il fatto è accaduto ieri mattina alle 8,30, davanti all'ufficio postale. La donna è stata avvicinata da due giovani in motorino che hanno tentato di strapparle la borsetta. La pensionata ha reagito ma ha perso l'equilibrio ed è finita a terra battendo violentemente sull'asfalto.

**IVREA**

***Si ferma al semaforo gli rubano 20 milioni***

Piergelo Basolo, un libero professionista di 34 anni residente nella frazione Buasca di San Colombano Belmonte, è stato rapinato ieri pomeriggio della somma di 20 milioni. Dopo aver prelevato alla Crt i soldi in contanti, Basolo è salito in auto; quando si è fermato al semaforo due persone, a bordo di una moto, hanno infranto il finestrino e rubato la valigetta con il denaro.

**CERES**

***Gran consulto di sindaci sull'emergenza Stura***

Alle 9 nella sede della Comunità montana Valli Lanzo i sindaci valligiani incontreranno Antonio Cherio, vicepresidente della commissione lavori pubblici della Camera e Renato Montabone, assessore regionale alla difesa del suolo. Insieme cercheranno di trovare una soluzione per il torrente Stura, ulteriormente peggiorato dopo il nubifragio del giugno scorso.

**IVREA**

***Si intasa la fognatura strade e cantine allagate***

Un errore degli operai dell'Italgas durante un allacciamento delle condutture sotterranee ha ostruito la notte la rete fognaria in via Ricardesco, a Devesi. La strada e le cantine delle abitazioni circostanti sono state allagate dalle acque di scarico delle fognature, che hanno causato anche disagi alla circolazione. I vigili del fuoco hanno lavorato tutta la notte per ripulire la zona. Il guasto comunque è stato alla fine intercettato ed aggiustato.

VIA LIBERA DELL'ONU

E la Nato sceglie la città come sede del parlamentino nel '95

# Scuola di pace in riva al Po

*Nascerà l'università dei caschi blu*

Si chiama «peacekeeping», mantenere la pace, la materia di studio che terrà impegnati in futuro ufficiali e manager delle Nazioni Unite. Torino è candidata a diventare sede di una scuola speciale dell'Onu. Dopo la fine della guerra fredda, il ruolo dell'Onu nelle controversie internazionali è più importante. Purtroppo sempre chi è predisposto al comando di missioni delicate è preparato ad affrontare realtà culturali diverse e talvolta anche il coordinamento fra i rappresentanti delle nazioni chiamate a intervenire diventa difficile. Si impone quindi la necessità di migliorare il ruolo di chi comanda e di rendere le missioni, probabilmente, più efficaci.

Ritorno da New York, dove ha incontrato il segretario delle Nazioni Unite Boutros Ghali, Gian Giacomo Migone, presidente della commissione Esteri del Senato, annuncia che l'ipotesi di una «Università della pace» a Torino sta diventando sempre più consistente. «Il segretario ne è entusiasta, già avevo cercato contatti con il precedente governo, ma senza successo. E' il momento di muoversi», dice il senatore che, dopo questi preliminari, presenterà il progetto a Roma ai ministri Previti e Martino oltre che al capo di maggiore della Difesa, ammiraglio Guido Venturoni.

«Per Torino, sovrastata da una pesante aria di crisi - sottolinea Migone -, sarebbe una ventata di ossigeno oltre che un passo importante per diventare un punto di riferimento internazionale e il terzo polo europeo delle Nazioni Unite, dopo Ginevra e Vienna».

Sulle rive del Po l'Onu aveva già messo le sue radici 29 anni fa con l'apertura del Bit (Bureau International du Travail) finalizzato alla formazione di tecnici e manager di tutto il mondo. Inoltre si sta avviando l'apertura di una agenzia, l'Unicri, destinata alla ricerca e alla prevenzione del crimine internazionale che sarà ospitata nella stessa area del Bit in corso Unità d'Italia.

Sede dell'Università della pace sarebbe la Scuola di applicazione in via Arsenale. Ma qui il progetto è soltanto un'ipotesi ventilata. Come dice il capo di stato maggiore colonnello Agostino Buono: «Non ho ancora ricevuto comunicazioni ufficiali. Se si dovesse realizzare questa eventualità, bisognerebbe potenziare la Scuola perché siamo al pieno dell'attività».

Frequentano l'«università» di via Arsenale 600 ufficiali dell'esercito che hanno già chiuso due anni all'Accademia di Modena. A Torino, oltre alle normali lezioni di tecnica militare, seguono, per tre anni, i corsi per il conseguimento delle lauree in ingegneria, economia e commercio, informatica e scienze politiche tenuti dagli stessi docenti dell'Università e del Politecnico torinesi.

Per l'«Università della pace» però non è ancora stato chiarito il numero dei possibili allievi, né come potrebbero essere ripartite le spese per la realizzazione del progetto. Si pensa ad una organizzazione simile a quella già collaudata con il Bit.

Un'occasione per Torino? Dipende da verrà attuata. Una prospettiva internazionale potrebbe esserlo utile. La città comunque è già nel mirino internazionale: è prevista nel la sessione autunnale dell'assemblea parlamentare della Nato e già si pensa, sede di riunione, a Palazzo Carignano, che ospitò il primo Parlamento italiano fino al 1865.

**Irene Cabiati**

Gian Giacomo Migone

Usati dalle aziende

# Nuovi charter per le merci più urgenti

Cresce la flotta con base a Caselle ed aumentano i servizi offerti al bacino torinese e piemontese. E' arrivato ieri il primo dei due Jetstream 31 che la società Serib Wings (con sede operativa nello scalo torinese) ha acquistato per incrementare le sue possibilità di servizio.

Si tratta di aerei a turboelica, in grado di volare a 460 km ora, omologati per il trasporto di 18 passeggeri o di 1800 kg di merci. Sono prestazioni, queste, sulla base dei rapporto costo-efficacia, forniscono alle imprese industriali una risposta pronta e flessibile per chi ha necessità di trasporto di personale, materiale ed attrezzature su destinazioni nel raggio di 1800 km. In altre parole charter aziendali, spedizioni urgenti su aeroporti non serviti da linee regolari, soprattutto collegamenti con l'Est europeo e il Nord Africa.

L'entrata in servizio dei nuovi aerei costituisce un ampliamento per l'attività che la Serib Wings ha perfezionato fin dal '90 per il trasporto della stampa quotidiana utilizzando aerei Fairchild. Parigi, Londra, Bruxelles, la Corsica e la Spagna hanno ricevuto puntualmente dall'Italia le copie di 12 quotidiani (compresa La Stampa) ogni mattina, con qualsiasi tempo e superando le difficoltà del traffico, della dogana e entrando in sintonia con i sistemi di distribuzione a terra.

«Su 5524 voli - osserva il direttore tecnico, ing. Bovo - si è registrato soltanto l'1,5 per cento di cancellazioni e l'1 per cento di ritardi per motivi tecnici: un risultato di tutto rispetto».

«La puntualità è sempre stata maggiore del 90 per cento», spiega il comandante Colombo, direttore delle operazioni di volo. Oggi la compagnia tende a potenziare i servizi charter per passeggeri sulle rotte nazionali, un settore nel quale l'aeroporto di Caselle ha una potenzialità ancora da utilizzare e che può costituire un ulteriore sviluppo per lo scalo torinese. [g. b.]

Ancora cinque anni

# Violentatore è tornato in carcere

Guido Piovano 38 anni una vita passata entrando ed uscendo dal carcere

Violenza carnale, atti di libidine, furto, rapina ed anche detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti. Sono questi i reati che hanno riportato ieri in carcere Guido Piovano, 38 anni, consulente, residente corso Lecce 17. L'uomo deve ancora scontare cinque anni e un reclusione.

Guido Piovano ha un lungo curriculum alle spalle ed è più d'una volta entrato e uscito dal carcere.

La sua prima disavventura giudiziaria risale al 1975 quando, all'età di 18 anni, fu arrestato con l'accusa di avere aggredito, per questioni politiche, alcuni studenti del Quinto liceo scientifico Juvarra.

A quel tempo Guido Piovano era considerato giovane ultrà destra.

Verso la fine degli Anni 80 era diventato personaggio noto alle forze dell'ordine. E' finito in carcere nell'86 per furto, di nuovo l'anno successivo per lesioni e atti di libidine e nell'88 l'accusa di violenza carnale.

Nel 1992, infine, ancora un arresto; le accuse questa volta erano di rapina e detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti.

Di recente Guido Piovano aveva chiesto di essere «affidato in prova», ma il tribunale sorveglianza di Torino ha respinto la sua richiesta. Subito dopo la decisione del tribunale è scattato l'ordine di carcerazione.

L'avv. Rossomando: «Puntiamo alla separazione delle funzioni, non delle carriere»

# Giudici e penalisti divisi sul pm

*Non c'è intesa sul ruolo della pubblica accusa*

Ancora pareri discordi tra avvocati e magistrati sul delicato tema della separazione delle carriere tra pubblico ministero e giudici. Ma a conclusione del convegno svoltosi ieri a Palazzo Luscaris con il patrocinio dell'Unione Camere Penali italiane e della Regione, l'avvocato Antonio Rossomando ha indicato una soluzione: «La prospettiva è quella di arrivare se non ad una separazione delle carriere, storicamente oggi ancora difficile, almeno ad una separazione delle funzioni. A due condizioni: conservare l'obbligatorietà dell'azione penale e l'indipendenza del pm dall'esecutivo. Per giudici e pm deve continuare ad esserci un unico organo di autogoverno, il Csm».

Numerosi gli interventi, schierati a favore o contro la separazione. Mario Cicala, ex segretario di Anm (Associazione nazionale magistrati): «Se si arriva alla separazione, l'ingresso nelle carriere deve essere fatto con unico concorso e Csm come unico organo di autogoverno. Va prevista la possibilità di passaggio di funzioni da una carriera all'altra». Secondo Edmondo Bruti Liberati, di Anm, «in Italia manca una cultura che consenta la separazione, perché manca il sistema dei pesi e dei contrappesi, che esiste per esempio negli Usa, dove il democratico Clinton può scegliere come pm un avvocato del partito repubblicano».

L'avvocato Gaetano Pecorella di Milano: «Sì alla separazione, solo così arriveremo al vero processo accusatorio». Il pm Antonio Patrono, eletto al Csm: «La Corte Costituzionale ha sancito un tipo di processo che è a metà strada tra l'accusatorio e l'inquisitorio. No alla separazione delle carriere, dunque, perché sarebbe possibile solo in un sistema accusatorio puro».

Antonio Rossomando

BabyClub
MODA BIMBI E RAGAZZI
SCONTO 50%
SU TUTTA LA MERCE ESTIVA
UNICA SEDE
CARTASI
Via De Sanctis 15
Massaua

FOTODIFFUSIONE '94
GLI OSPITI D'ONORE
FONDAZIONE ITALIANA PER LA FOTOGRAFIA
Museo dell'Automobile Torino, 20 luglio - 28 agosto
Con il Patrocinio della REGIONE PIEMONTE e della CITTA' di TORINO

Il Comune investe 25 miliardi per riqualificare le periferie

# E sui binari spunta il viale

*Alberata e piazza con fontana sopra la Torino-Ceres*
*Nuovo parco: dopo 15 anni via i demolitori dall'Arrivore*

Un viale alberato di mille metri (pari alla lunghezza di via Garibaldi) sopra la copertura della ferrovia della Torino-Ceres, da largo Giachino a via Lucento, in piena Madonna di Campagna. Una periferia oggi spenta, da riqualificare, dice l'assessore all'Ambiente, Gianni Vernetti, che con i colleghi Franco Corsico (Viabilità) e Giorgio Donna (Finanze) ieri ha presentato ad una giunta convocata ad hoc quattro delibere che faranno spendere al Comune 25 miliardi e mezzo entro il prossimo anno.

Ottenuto il «semaforo verde» dall'esecutivo, il piano finanziario arriverà lunedì in Consiglio comunale che dovrà esaminarlo e approvarlo, in modo da consentire il varo definitivo del progetto. I lavori partiranno nel febbraio del prossimo anno e si concluderanno entro il '95.

Sulla Torino-Ceres, nel tratto che le mappe del piano regolatore definiscono «Spina reale», oltre all'alberato saranno realizzati una fontana, una piazza e punti d'incontro per far rivivere l'ex barriera operaia. La spesa per arredare questo scorcio di città (operazione curata direttamente da tecnici municipali come gli ingegneri Quirico e Alvares, l'architetto Goy e il dottor Odone), è di 8 miliardi e mezzo.

Novità di rilievo per il potenziamento del verde arrivano a 4 anni dagli ampliamenti dei parchi della Maddalena e di Superga. A cavallo tra il prossimo anno e il '96, Torino potrà fruire di un «polmone verde»: il parco Arrivore, un quadrato con un chilometro e mezzo di lato nel quale oggi è ospitato uno dei 4 campi nomadi torinesi. Per ripulire e recuperare l'area all'uso pubblico, è previsto lo stanziamento di un miliardo e 4 milioni: servirà alla bonifica di oltre un milione di metri quadri (su 2 milioni 250 mila), attualmente occupati da orti, discariche e capannoni di demolitori abusivi.

Due miliardi e mezzo saranno investiti per riqualificare l'area Abba, che va dall'omonima piazza alle vie limitrofe nello storico borgo di Regio Parco: la zona sarà pedonalizzata e le strade dotate di nuova pavimentazione. Saranno inoltre installati lampioni «d'epoca» con annesso progetto per il «colore» che riporterà gli edifici alla tinteggiatura originaria.

Cinquecento milioni verranno utilizzati per il recupero e la trasformazione in giardino dell'ex fabbrica Tonolli tra via Valgioie e strada del Lionetto.

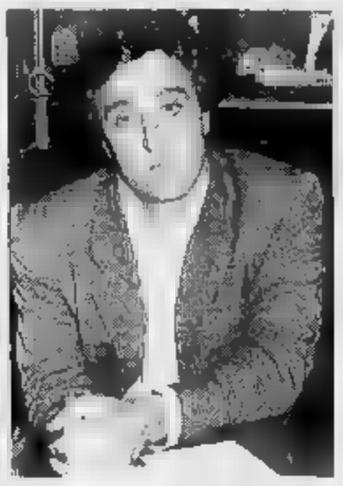
La cifra più cospicua (12 miliardi e mezzo) sarà assorbita dalla sistemazione di piazze e strade, soprattutto nelle zone periferiche della città. Alcuni esempi: verrà completato viale Thovez, mentre largo Racconigi, via Rivalta, via Malta, corso Appio Claudio, corso Giulio Cesare e numerose altre strade saranno tirati a lustro.

«Quest'intervento - precisa l'assessore all'Ambiente Gianni Vernetti - è avvio ai progetti di riqualificazione delle periferie urbane e al piano dei parchi promossi nel settembre '93. Per le strade si tratta di rifacimenti e di manutenzione straordinaria in parte per troppo tempo abbandonate. E non è nulla a che vedere con la manutenzione ordinaria delle vie guastate da scavi o dalle intemperie che procedono come ogni anno. Soprattutto nei mesi estivi».

**Giuseppe Sangiorgio**

**QUANTO SI SPENDE**

| | |
|---|---|
| Copertura e arredo della Torino - Ceres: | 8,5 miliardi |
| Realizzazione del parco Arrivore: | 1,5 miliardi |
| Riqualificazione dell'area Abba (Regio Parco): | 2,5 miliardi |
| Trasformazione dell'ex fabbrica Tonolli in giardino: | 500 milioni |
| Manutenzione strade, piazze, vie e corsi: | 12,5 miliardi |



Giardino alla Tonolli e piazza Abba «cambierà il vestito»

Gli assessori **Gianni Vernetti** (a fianco) e, sopra, **Giorgio Donna**

Denuncia presentata dalla Lega Nord

# Saltano le piastrelle del nuovo aeroporto

*La Sagat replica: è tutto regolare si tratta soltanto di assestamento*

C'è qualche problema per le piastrelle della nuova aerostazione di Caselle, inaugurata da pochi mesi: in più punti delle sale partenze e arrivi ne sono saltate alcune centinaia che ora sono state ripristinate. Lo denuncia, in un'interrogazione al sindaco, la Lega Nord, affermando che «ancora oggi queste rotture accadono con alta frequenza».

Nel documento si domanda che cosa si intenda fare «per evitare che la società, oltre a pagare i debiti per la costruzione dell'aerostazione, debba pagare in futuro anche questi danni continui o rifare i pavimenti con spese per qualche miliardo di lire». La Lega lamenta anche che la direzione lavori dell'aerostazione - che ha seguito la posa in opera delle piastrelle - è quella «sponsorizzata» dai vecchi amici del pri, pds e psi» e dai passati amministratori Sagat, sempre presente nei grossi impegni di Torino e nell'Aviation technology park, progetto per 2000 posti di lavoro attualmente arenato.

I nuovi amministratori della Sagat, in carica da poco più di un anno, gettano acqua sul fuoco della polemica. Dice il presidente, Franco Pennella: «E' vero che alcune piastrelle si sono rotte al passaggio della macchina pulitrice, ma si tratta di un assestamento iniziale: oggi la situazione non è così drammatica come viene dipinta e ci sono più rotture». D'altra parte la macchina pulitrice avrebbe già evidenziato all'inizio tutti i punti deboli, oggi riparati.

Sul problema la Sagat ha incaricato di una consulenza l'Istituto di studio della ceramica dell'Università di Bologna: «Sono state eseguite prove sul posto, sia dove sono stati verificati i distacchi, sia in altri punti, ed esami in laboratorio per avere indicazioni anche sulla tecnica di pulizia. Per quel che ci hanno detto non ci sono problemi, né nella qualità delle piastrelle, né nella posa in opera». Sulla direzione lavori Pennella taglia corto: «Non è stata scelta da noi e non potevamo cambiarla a nove decimi delle opere eseguite».

La piastrellatura, in sferogranito, venne fatta in opera da una ditta di San Mauro, di proprietà di un assessore socialista e suggerita all'impresa capogruppo Borini, dall'allora presidente Sagat, Maurizio Bordon: il fatto è stato oggetto di indagine della squadra giudiziaria della polizia aeroportuale e compare in uno dei rapporti alla magistratura per i filoni dell'inchiesta Sagat non ancora approfonditi. Le rotture sono avvenute quando si è impiegata una moderna macchina pulitrice olandese, peraltro già usata dai maggiori aeroporti europei: la casa costruttrice - la Tennant - nega qualsiasi responsabilità.

**Carmelo Lopapa**

## PROVINCIA FLASH

**BRANDIZZO**

***I commercianti insorgono «No al parco commerciale»***

Il parco commerciale non si deve fare: «Avrebbe effetti devastanti sull'economia della zona». Lo hanno ribadito l'altra sera i commercianti brandizzesi e chivassesi durante un incontro organizzato dall'Ascom a Chivasso, al quale, oltre ai vertici dell'associazione guidati dal presidente Giuseppe De Maria, erano presenti amministratori comunali e rappresentanti di categoria del comprensorio e del Canavese. In discussione il progetto che la società Promo Centro Italia vorrebbe realizzare in una superficie di oltre 25 mila metri quadrati in zona Braida, nei pressi dello svincolo per la superstrada.

**[illegible]**

***Si ribella allo scippo pensionato in ospedale***

Per aver resistito ad uno scippatore che voleva impossessarsi della borsetta, una pensionata di Castelrosso, Anna Obiglero, 62 anni, via Casale 47, è finita all'ospedale con trauma cranico e altre ferite. Guarirà in 15 giorni. Il fatto è accaduto ieri mattina alle 8,30, davanti all'ufficio postale. La donna è stata avvicinata da due giovani su un motorino che hanno tentato di strapparle la borsetta. La pensionata ha reagito ma ha perso l'equilibrio ed è finita a terra battendo violentemente sull'asfalto.

**CIRIE'**

***Si ferma al semaforo gli rubano milioni***

Piergangelo Basolo, un libero professionista di 34 anni residente nella frazione Buasca di San Colombano Belmonte, è stato rapinato ieri pomeriggio della somma di 2 milioni. Dopo aver prelevato alla Crt i soldi in contanti, Basolo è salito in auto; quando si è fermato al semaforo due persone, a bordo di una moto, hanno infranto il finestrino e rubato la valigetta con il denaro.

**[illegible]**

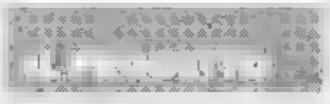
***Gran consulto di sindaci sull'emergenza dello Stura***

Alle 9 nella sede della Comunità montana Valli di Lanzo i sindaci valligiani incontreranno Antonio Cherio, vicepresidente della commissione lavori pubblici della Camera e Renato Montalbone, assessore regionale alla difesa del suolo. Insieme cercheranno di trovare una soluzione per il torrente Stura, ulteriormente peggiorato dopo il nubifragio del giugno scorso.

**CIRIE'**

***Si intasa la fognatura strade e cantine allagate***

Un errore degli operai dell'Italgas durante un allacciamento delle condutture sotterranee ha ostruito la notte scorsa la rete fognaria in via Ricardesco, a Devesi. La strada e le cantine delle abitazioni circostanti sono state allagate dalle acque di scarico delle fognature, che hanno causato anche disagi alla circolazione. I vigili del fuoco hanno lavorato tutta la notte per ripulire la zona. Il guasto comunque è stato alla fine intercettato ed aggiustato.



**VIA LIBERA DELL'ONU**

E la Nato sceglie la città come sede del parlamentino nel '95

# Scuola di pace in riva al Po

*Nascerà l'università dei caschi blu*

Si chiama «peacekeeping», mantenere la pace, la materia di studio che terrà impegnati in futuro ufficiali e manager delle Nazioni Unite. Torino è candidata a diventare sede di una scuola speciale dell'Onu. Dopo la fine della guerra fredda, il ruolo dell'Onu nelle controversie internazionali è più importante. Purtroppo non sempre chi è predisposto al comando di missioni delicate è preparato ad affrontare realtà culturali diverse e talvolta anche il coordinamento fra i rappresentanti delle nazioni chiamate a intervenire diventa difficile. Si impone quindi la necessità di migliorare il ruolo di chi comanda o di rendere le missioni, probabilmente, più efficaci.

Di ritorno da New York, dove ha incontrato il segretario delle Nazioni Unite Boutros Ghali, Gian Giacomo Migone, presidente della commissione Esteri del Senato, annuncia che l'ipotesi di una «Università della pace» a Torino sta diventando sempre più consistente. «Il segretario è entusiasta, già avevo cercato contatti con il precedente governo, ma senza successo. E' il momento di muoverci», dice il senatore che, dopo questi preliminari, presenterà il progetto a Roma ai ministri Previti e Martino oltre che al capo di stato maggiore della Difesa, ammiraglio Guido Venturoni.

Gian Giacomo Migone

«Per Torino, sovrastata da una pesante aria di crisi - sottolinea Migone -, sarebbe una ventata di ossigeno oltre che un passo importante per diventare un punto di riferimento internazionale e il terzo polo europeo delle Nazioni Unite, dopo Ginevra e Vienna».

Sulle rive del Po l'Onu aveva già messo le sue radici 29 anni fa con l'apertura del Bit (Bureau International du Travail) finalizzato alla formazione di tecnici e manager di tutto il mondo. Inoltre è sta avviando l'apertura di una agenzia, l'Unicri, destinata alla ricerca e alla prevenzione del crimine internazionale che sarà ospitata nella stessa area del Bit in corso Unità d'Italia.

Sede dell'Università della pace sarebbe la Scuola di applicazione di via Arsenale. Ma qui il progetto è soltanto un'ipotesi ventilata. Come dice il capo di stato maggiore colonnello Agostino Buono: «Non ho ancora ricevuto comunicazioni ufficiali. Se si dovesse realizzare questa eventualità, bisognerebbe potenziare la Scuola perché sia al pieno dell'attività».

Frequentano l'«università» di via Arsenale 600 ufficiali dell'esercito che hanno già concluso due anni all'Accademia di Modena. A Torino, oltre alle normali lezioni di tecnica militare, seguono, per tre anni, i corsi per il conseguimento delle lauree in ingegneria, economia e commercio, informatica e scienze politiche tenuti dagli stessi docenti dell'Università e del Politecnico torinesi.

Per l'«Università della pace» però non è ancora stato chiarito il numero dei possibili allievi, né come potrebbero essere ripartite le spese per la realizzazione del progetto. Si pensa a una organizzazione simile a quella già collaudata al Bit.

Un'occasione per Torino? Dipende da come verrà attuata. Una prospettiva internazionale potrebbe esserle utile. La città comunque è già nel mirino internazionale: è prevista nel '95 la sessione autunnale dell'assemblea parlamentare della Nato e già si pensa, come sede di riunione, a Palazzo Carignano, che ospitò il primo Parlamento italiano fino al '65.

**Irene Cabiati**

Usati dalle aziende

# Nuovi charter per le merci più urgenti

Cresce la flotta di aerei con base a Caselle aumentano i servizi offerti al bacino torinese e piemontese. E' arrivato ieri il primo dei due Jetstream 31 che la società Serib Wings (con sede operativa nello scalo torinese) ha acquistato per incrementare le sue possibilità di servizio.

Si tratta di aerei a turboelica, in grado di volare a 463 km ora, omologati per il trasporto di 18 passeggeri e di 1800 kg di merci. Sono prestazioni, queste, che sulla base del rapporto costo-efficacia, forniscono alle imprese industriali una risposta pronta e flessibile per chi ha necessità di trasporto di personale, materiale ed attrezzature su destinazioni nel raggio di 1800 km. In altre parole charter aziendali, spedizioni urgenti su aeroporti non serviti da linee regolari, soprattutto collegamenti con l'Est europeo e il Nord Africa.

L'entrata in esercizio dei nuovi aerei costituisce un ampliamento per l'attività che la Serib Wings ha perfezionato fin dal '90 per il trasporto della stampa quotidiana utilizzando aerei Fairchild. Parigi, Londra, Bruxelles, la Corsica e la Spagna hanno ricevuto puntualmente dall'Italia le copie di 12 quotidiani (compresa La Stampa) ogni mattina, con qualsiasi tempo e superando le difficoltà del traffico, della dogana e entrando in sintonia con i sistemi di distribuzione a terra.

«Su 5524 voli - osserva il direttore tecnico, ing. Bovo - si è registrato soltanto l'1,5 per cento di cancellazioni e l'1 per cento di ritardi per motivi tecnici: un risultato di tutto rispetto».

«La puntualità è sempre stata maggiore del 90 per cento», spiega il comandante Colombo, direttore delle operazioni di volo. Oggi la compagnia tende a potenziare i servizi charter per passeggeri sulle rotte nazionali, un settore nel quale l'aeroporto di Caselle ha una potenzialità ancora da utilizzare e che può costituire un ulteriore sviluppo per lo scalo torinese. [g. b.]

Ancora cinque anni

# Violentatore è tornato in carcere

**Guido Piovano** 38 anni una vita passata entrando ed uscendo dal carcere

Violenza carnale, atti libidinosi, furto, rapina ed anche detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti. Sono questi i reati che hanno riportato ieri in carcere Guido Piovano, 38 anni, consulente, residente in corso Lecce 17. L'uomo deve ancora scontare cinque anni e un mese di reclusione.

Guido Piovano ha un lungo curriculum alle spalle ed è più d'una volta entrato e uscito dal carcere.

Lo fece prima disavventura giudiziaria risale al 1975 quando, all'età di 18 anni, fu arrestato con l'accusa di avere aggredito, per questioni politiche, alcuni studenti del Quinto liceo scientifico di via Juvarra.

A quel tempo Guido Piovano era considerato un giovane ultrà di destra.

Verso la fine degli Anni 80 era diventato personaggio noto alle forze dell'ordine. E' finito in carcere nell'86 per furto, di nuovo l'anno successivo per lesioni e atti di libidine e nell'88 con l'accusa di violenza carnale.

Nel 1992, infine, ancora un arresto: le accuse questa volta erano di rapine e detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti.

Di recente Guido Piovano aveva chiesto di essere «affidato in prova», ma il tribunale di sorveglianza di Torino ha respinto la sua richiesta. Subito dopo la decisione del tribunale è scattato l'ordine di cattura.

L'avv. Rossomando: «Puntiamo alla separazione delle funzioni, non delle carriere»

# Giudici e penalisti divisi sul pm

*Non c'è intesa sul ruolo della pubblica accusa*

Ancora pareri discordi tra avvocati e magistrati sul delicato tema della separazione delle carriere tra pubblico ministero e giudici. Ma in conclusione del convegno svoltosi ieri a Palazzo Lascaris con il patrocinio dell'Unione Camere Penali italiane e della Regione, l'avvocato Antonio Rossomando ha indicato una soluzione: «La prospettiva è quella di arrivare se non ad una separazione delle carriere, storicamente oggi ancora difficile, almeno ad una separazione delle funzioni. A due condizioni: conservare l'obbligatorietà dell'azione penale e l'indipendenza del pm dall'esecutivo. Per giudici e pm deve continuare a esserci un unico organo di autogoverno, il Csm»

Numerosi gli interventi, schierati a favore e contro la separazione. Mario Cicala, ex segretario di Anm (Associazione nazionale magistrati): «Se si arriva alla separazione, l'ingresso nelle carriere deve essere fatto con unico concorso e Csm come unico organo di autogoverno. Va prevista la possibilità di passaggio di funzioni da una carriera all'altra». Secondo Edmondo Bruti Liberati, di Anm, «in Italia manca una cultura che consenta la separazione, perché manca il sistema dei pesi e dei contrappesi, che esiste per esempio negli Usa, dove il democratico Clinton può scegliere come pm un avvocato del partito repubblicano».

Antonio Rossomando

L'avvocato Gaetano Pecorella di Milano: «Sì alla separazione, solo così arriveremo al vero processo accusatorio». Il pm Antonio Patrono, eletto al Csm: «La Corte Costituzionale ha sancito un tipo di processo che è a metà strada tra l'accusatorio e l'inquisitorio. No alla separazione delle carriere, dunque, perché sarebbe possibile solo in un sistema accusatorio puro».

BabyClub
MODA BIMBI E RAGAZZI
SCONTO 30%
SU TUTTA LA MERCE ESTIVA
UNICA SEDE
De [illegible] 15
piazza
EFF. COM. LEGGE 662 - DAL [illegible] AL 10-9-1994

FOTODIFFUSIONE '94
GLI OSPITI D'ONORE
FONDAZIONE ITALIANA PER LA FOTOGRAFIA
Museo dell'Automobile Torino, [illegible] luglio - 28 agosto
Con il Patrocinio della REGIONE PIEMONTE e della CITTA' di TORINO

Parte il censimento: 2 impiegati per ricevere 40 mila domande

# Il caos in fondo ai pozzi

*I dati vanno consegnati in Provincia entro il 20 agosto*
*Appello ai Comuni: potrebbero ricevere loro le pratiche*

Dei 40 mila pozzi idrici dell'a- torinese - dato presunto, per ora - si sta per abbattere un fiume di carta sugli uffici dell'assessorato all'ecologia della Provincia, in via Morosini 1: si tratta dei moduli, uno per ciascun pozzo, per la denunce obbligatorio secondo il decreto 275 del 5 agosto '93.

Ad attenderli, fino all'8 agosto, due impiegati per due mezgiornate alla settimana, martedì e giovedì. Dopo quella data e fino al 20, giorno della scadenza, un solo impiegato perché anche gli addetti all'eco- assessorato in cronica carenza di personale, hanno diritto alle ferie. Come dire che il fiume cartaceo rischia di uscire dagli argini e i cittadini uscire dai gangheri.

Diciamo subito che la Provincia non c'entra in questo - pasticcio burocratico: ne è vittima, suo malgrado, e cerca di uscirne indenne tenendo anche conto delle esigenze del pubblico. L'assessore Scapino, che sta cercando di sopperire alle carenze degli uffici autorizzando l'invio per posta in luogo presentazione diretta, non esita ad accusare legislatore Regione di aver fatto le cose con poco buon senso: «Una scadenza in piene ferie, il 20 agosto, e disposizioni poco elastiche del tutto nebulose nell'applicazione pratica, unite all'impossibilità di organizzarsi, finiscono per rendere difficile la vita al cittadino».

Alla sua voce si è unita quella del verde Giarrusso, che ha presentato un'interrogazione lamentando le disfunzioni della macchina amministrative e l'irrazionalità della procedura: «Copie della denuncia, il cui modulo va ritirato negli uffici comunali, vanno inviate alla Provincia alla Regione, non al Comune appartenenza. In pratica una questione molto semplice diventa una procedura complicata». Giarrusso, che lamenta la scarsa informazione data al pubblico, suggerisce di semplificare le procedure, incaricando i Comuni di ritirare le denunce, procedere ad una mappatura dei pozzi, e poi trasmettere la documentazione alla Regione o alla Provincia.

Una soluzione, secondo Scapino, la si trova nella posta (costosa solo se si adotta metodo dell'«avviso di ricevimento», peraltro non obbligatorio) oppure, seguendo il suggerimento Giarrusso, nella collaborazione volontaria Comuni, dimenticati dalla legge, che potrebbero fornire un servizio ai cittadini aiutandoli nella giungla burocratica. Qualcuno - come Barone, Montalenghe e pochi altri - con un insolito spirito di volontariato pubblico, si è fatto carico problema, raccogliendo le domande e provvedendo successivo inoltro a Regione e Provincia, ma altri sono rimasti sordi.

L'assessore Scapino fa balenare la possibilità che la data 20 agosto possa slittare: «Non è logico chiudere i termini nel periodo delle grandi ferie per un'incombenza che accade una tantum: mese in più o in meno ha importanza. Quel che conta è avere una visione d'insieme del problema pozzi anche in relazione all'inquinamento della falda profonda che possono provocare se sono scavati a caso. E' questo lo spirito della legge». [g. b.]

**CAVA DI TRANA**

## *Comune risarcito dalla Speme*

Un'ammenda di 800 mila lire, 20 milioni di risarcimento come provvisionale immediatamente esecutiva al Comune di Trana, e due milioni ad ognuna delle ventun famiglie costituite parte civile con l'avvocato Enrichens. Questa la condanna inflitta ieri dal pretore Fulano ai responsabili società Speme, il presidente Ugo Tasca e l'amministratore delegato Enrico Cavallero (difesi dall'avvocato Zaccone), ritenuti responsabili delle polveri moleste prodotte dalla cava di Trana. Il giudice ha il patteggiamento con la sentenza di condanna ha legittimato la parte civile a chiedere i danni in separata sede. Secondo il pm Amisano, all'in 1991 l'attività estrattiva nella cava ha provocato dispersioni di polveri contenenti amianto. La Speme, con le sue lavorazioni, ha creato una situazione di grave pericolo per gli abitanti della Val Sangone».

L'assessore Corrado Scapino

L'ALLUVIONE IN VALSOANA

La Regione ordina di abbattere le case troppo vicine al torrente

# «Giù le ville rischio»

*Il sindaco di Ronco: è una pazzia*

L'ALLUVIONE di settembre le aveva risparmiate. Il torrente Soana aveva distrutto case ponti, lasciando miracolosamente illese due villette costruite a monte dell'abitato di Ronco, in alta valle Soana, una decina di metri dalla riva del torrente. «Una vera fortuna; in queste case abbiamo investito tutti i nostri risparmi» pensato i proprietari, gente originaria di Ronco, che quassù viene passare qualche mese all'anno. Adesso quelle due villette dovranno essere sgomberate abbattute.

Lo ha stabilito la Regione dopo un sopralluogo di tecnici, l'ennesimo da 10 mesi a questa parte, per accertare le cause del dissesto idrogeologico della zona. Secondo gli esperti quelle costruzioni sorgono sul «paleo alveo del fiume», in una zona altamente a rischio. Per evitare guai alla prossima piena hanno deciso che è meglio abbatterle subito.

Il sindaco del paese, Silvano Crosasso, promette battaglie legali: «Quelle villette sono state realizzate prima che entrasse in vigore la legge Galasso, in una zona che anche i vecchi non consideravano a rischio per le piene. Demolirle è assurdo». Anche i due proprietari, informati dal sindaco, intendono mollare: «Ci danno 65 milioni come rimborso: è una cifra irrisoria. Queste due case, commercialmente, ne valgono più di 200».

In attesa che il braccio di ferro tra Comune Regione sblocchi i proprietari hanno fatto sistemare il giardino e riparato i danni più grossi provocati dal fiume. In municipio, invece, il primo cittadino pianifica da farsi. «Ci opporremo in tutti i modi - dice -. La gente deve rimanere nella nostra valle, questa tegola si abbatte sui nostri progetti di rilancio turistisia luglio inoltre, nei paesi della valle Soana ben pochi i villeggianti».

Intanto, il Senato, l'altro giorno, ha approvato in definitiva il decreto legge per gli interventi a favore delle colpite dall'alluvione di settembre. Spiega il senatore Bruno Matteja, relatore della legge: «Si tratta di un importante punto di partenza per avviare la ricostruzione, anche perché Senato è il rischio che venisse insabbiato dopo il parere negativo della commissione bilancio miliardi della Cassa Depositi Prestiti cui i Comuni potranno attingere per la ricostruzione».

**Lodovico Poletto**

Le ferite dell'alluvione in Valsoana non sono ancora rimarginate

Braccio di ferro fra carabinieri e titolare che ha pagato multe milionarie

# Al maresciallo non piace il cono

*Vinovo, sigilli alla gelateria-laboratorio*

Guerra del cono del vocabolario, a Vinovo, tra i carabinieri e la titolare della gelateria «Il dolce vizio» di corso Marconi 21, Nicoletta Gentilini, 30 anni. A scatenarla, tre righe scritte in linguaggio sintetico e burocratesco sull'autorizzazione all'apertura del locale, concessa nell'aprile '93 dal sindaco Silvio Anghilante: «Laboratorio per la produzione dei gelati e la vendita al pubblico», recita il documento. Che per i carabinieri significa: «Niente coni, né coppette». Dopo aver multato per ben tre volte di quattro milioni la gelataia sorpresa a vendere coni, le hanno «sigillato» il negozio. «Un'ingiustizia - si ribella la Gentilini -. Né i Vigili, né l'Usl mi hanno mai contestato nulla». Solo ieri, dopo dieci giorni di serrande abbassate, il sostituto procuratore Onelio Dodero ha disposto il dissequestro del negozio, ma la battaglia continua: «Che cosa succede se i carabinieri piombano di nel negozio?».

Nicoletta Gentilini ha potuto riaprire

La vicenda ha quasi i contorni di un giallo. «La legge confusa, ma non dove dice che per vendere al minuto ci vuole una licenza che la gelateria 'Il dolce vizio' non ha», sostengono i carabinieri. Il problema sta nell'interpretazione dei concetti «vendere» e «somministrare» che compaiono sulle licenze commerciali. «Vendere significa vendere, nei contenitori da portar via - deducono i militari -. Altrimenti si direbbe somministrare».

«Per somministrare si intende nel locale tavoli e sedie per i clienti - ribatte la Gentilini -. Io non somministro, vendo. Ma se un cliente comincia lecCare il cono quando ancora è nel negozio, non posso impedirglielo». [m. acc.]

Piossasco, gravissimo

# Con la canna da pesca sfiora l'alta tensione

Franco Vecco, 40 anni, Giaveno, via Torino 116, è ricoverato da ieri sera in fin di vita nel reparto grandi ustionati al Cto. Verso le 19,30, a Piossasco, mentre pescava da una barca sul Lago Paradiso, a un chilometro dalla centrale Enel che costeggia la statale per Pinerolo, ha sfiorato con la canna da pesca i fili dell'alta tensione ed è stato investito da una scarica elettrica che l'ha fulminato scaraventandolo in acqua.

L'uomo non è annegato grazie a un altro pescatore che è tuffato portandolo a riva e dando quindi l'allarme dal suo telefonino all'équipe di rianimazione del «118», giunta a bordo dell'elicottero di stanza al Cto. Le condizioni di Franco Vecco sono apparse subito disperate: ha ustioni secondo e terzo grado sul 95 per cento del corpo. La prognosi è riservata.


Mercatone Uno

4.900
TAZZINE da caffè con piatti per sei persone

369.000
WEGAWHITE frigorifero doppia porta 240 lt.

69.900
VENTILATORE da soffitto, pala in metallo luce diam. 142, comando a distanza

7.200
PADELLE tris di padelle DM. 16/20/24

Mercatone Uno

Mappano Caselle (TO)
S.S. Torino - Leini
Orario: 9.00/12.30 - 15.00/19.30
Lunedì mattina e Domenica chiuso

Brandizzo (TO)
Uscita Superstrada Torino - Chivasso
Orario: 9.30/12.30 - 15.30/19.30
Lunedì: 15.30/19.30
Sabato: 9.00/12.30 - 15.00/19.30
Domenica chiuso

## PRIME VISIONI

**Academy** [illegible]
v. Stamira 5
Tel. 442 377.78
Or.: 17/18.50/20,40/22,30
Ingr. 1[illegible]
**Maniaci sentimentali** ☎
di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. '93) — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35' Comm.

**Admiral** [illegible]
p. Verbano 5
Tel. 854.1195
Or.: 17,45/20,20/22,30
Ingr. [illegible]
**[illegible] irresistibili brontoloni**
di D. Petrie, con J. Lemmon, [illegible] Matthau, A. Margret (Usa '94) — Due vicini di casa, litigiosi e in perenne ostilità tra di loro, ne combinano di tutti i [illegible] per conquistare il cuore di un'affascinante vedova. N. V. 1h 44' Commedia

**Adriano**
p. Cavour 22
Tel. 321 1896
CHIUSO PER LAVORI

**Alcazar**
v. M. Del Val 14
[illegible] 588 0099
Or.: 18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
**Film rosso** ☎
di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia) — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione forte del passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire qual è il loro vero destino. N. V. 1h 45'

**Ariston**
v. Cicerone 19
Tel. 321.259
CHIUSO PER LAVORI

**Augustus 1**
c. Vitt. Emanuele 203
Tel. 687.5455. Or.: 17,30
19,10/20,50/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Le donne non vogliono più**
di P. Quartullo, con P. Quartullo, L. Lante della Rovere, A. Ferzetti (Italia '93) — Lui vuole assolutamente un figlio, lei è [illegible] contraria: la disa[illegible] della coppia, [illegible] quella promessa, saranno molte N. V. 1h 38' Commedia

**Augustus 2**
c. Vitt. Emanuele 203
Tel. 687.5455. [illegible]. 17,30
20/20/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**[illegible] che resta del giorno**
di J. Ivory, con A. Hopkins, E. Thompson, C. Reeve (Ingh./Usa '93) — Un maggiordomo ricorda i suoi anni di leale servizio con l'ex padrone durante i quali ha sacrificato tutto, inutilmente, anche il cuore. Da sanguigno. N. V. 2h 13' Dramm.

**Barberini 1**
p. Barberini 52
Tel. 482.7707.
Or.: 18/20,10/22,30
Ingr. 10000
**Caro diario** ☎
di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93) — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, salute ritrovata, quarantenni di sinistra che sostituiscono l'ideologia con parole varie N. V. 1h 40' [illegible]

**[illegible] 2**
p. Barberini 52
Tel. 482.7707.
Or.: 18/20,15/22,30
Ingr. [illegible]
**Come l'acqua per il cioccolato**
di A. Arau, con M. Leonardi, L. Cavazos, R. Torre (Messico '91) — Due giovani, che per tradizione non possono sposarsi, continuano ad amarsi attraverso cibi elaborati, quasi magici. Dal romanzo dell'Esquivel. N. V. 1h 50' Commedia

**[illegible] 3**
p. Barberini 52
Tel. 482.7707
Or.: 18/19,35/21/22,30
Ingr. 6000
**Il ladro dell'arcobaleno**
di B. Jodorowsky, con P. O'Toole, O. Sharif, B. Dominguez (Ingh. '93) — Un maggiordomo, un padrone eccentrico e un'eredità contesa per una storia che simboleggia il valore dell'esistenza celato nei taroccchi. N. V. [illegible] Fantastico

**Capranichetta**
p. Montecitorio 125
Tel. [illegible]
Or.: 17,30/20/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Carlito's Way**
di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Usa '93) — Un potente spacciatore, uscito di galera, vuole abbandonare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo lavoro e lui da [illegible] d'onore non può rifiutare... N. V. 2h 20' Thriller

**Ciak 1**
v. Cassia 694
Tel. 33.25.1607. Or.: 16
20,30/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Mrs. Doubtfire**
di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' Comm.

**Ciak 2**
v. Cassia 694
Tel. 33.25.1607.
Or.: 18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Film [illegible]**
di K. Kieslowski, con J. Binoche, B. Regent (Fra. '93) — Una donna perde il marito e la figlia in un incidente. Inizia un'esistenza solitaria e libera per dimenticare il passato. Leone d'Oro a Venezia N. V. 1h 50' Drammatico

**Del Piccoli**
v.le delle Pinete 15
Tel. 855.34.85
Ore 16; 17,30: **Le avventure della piccola Balena Bianca**
Ore 21,30: **Papi, Luci, Bom e le altre ragazze del marchio**

**CHIEDETELO A LA STAMPA**
...COSA [illegible] DICE [illegible] QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima [illegible] AL 144 05 0010 (lire 952 al minuto + Iva)

## IL TACCUINO

**CINEMA** - A [illegible] **Esposizioni** (via Nazionale 194), prosegue la rassegna dedicata al regista Suzuki Seijun. Alle 18,30 e 20,45 proiezioni di «Elegia della rissa». All'**Areon** [illegible] (via del Viminale 9), ore 21, «Piccolo Buddha», di Bernardo Bertolucci e a seguire «Tombstone», [illegible] Kevin Jarre. Per «Diario per il cinema ungherese», a **Massenzio - Parco del Celio** (via S. Gregorio), schermo piccolo, ore 21, «Il tempo sospeso», di Peter Gothar e «Rottami», [illegible] Gyorgy Szomias, in versione originale con sottotitoli in italiano e inglese. Schermo grande, ore 21, «Nel centro del mirino», di Wolfgang Petersen, «La [illegible]», [illegible] Ricky Tognazzi e «Guardia del corpo», [illegible] Mick Jackson. Al [illegible] **Picnic** (viale della Pineta 15), ore 19, «La forza [illegible] destino», di Carmine Gallone.
**LIVE** - Ancora selezioni dal reggae al rock al **Manila** (via dei Fienaroli 30/a), con Caribe Juke Box. A piazzale Nervi, per il **Latinoamerica Bar Festival**, concerto di Agüero la Banda. Al **Parco Turismo**, (via Romolo Murri), 21,30, Sima in «Dancemania 3». Al [illegible] **Villa[illegible]** (via Libetta 13), i Blue Bus.
[illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] (via Pietro Raimondi), [illegible] 21, l'Orchestra e Coro del Teatro dell'Opera diretta da Carl Melles in opere di Bartholdy e Mendelssohn. Violinista Stefan Milenkovic, soprani Francesca Pedaci e Anna Rita Teliento. Nel cortile della basilica di **S. Cle[illegible]**, 20,45, la Rome Festival Orchestra con Ning Tien Scialla al violoncello in arie di Beethoven, Constantinides e Dinos. Dirige Fritz Maraffi. Al **Teatro di Marcello**, ore 21, Alessandro Papotto [illegible] Fabio Gabriele con Giovanna Magliocca al pianoforte in concertpiece di Mendelssohn. Nella seconda parte recital di Giulia Gangi al pianoforte con note di Franck e Ravel.
[illegible] - Festa sacra di danze [illegible] canti dell'India [illegible] musiche popolari al teatro di Verzura di **Villa Celimontana** per «Invito alla Danza». Protagonisti i Raul Kalarypalathu. Inizio [illegible] 21.
**FIRENZE** - Ancora uno spettacolo di prosa al teatro **Comunale**. Il titolo è «Kissaros» di Maria Pia Daniele, con Lorenza Indovina, Maria Chiara Di Stefano, regia di Giuseppe [illegible] Pasquale.
**RIETI** - Al chiostro di **S. Francesco**, ore 21, «Fantasmi», di Tito Maccio Plauto, con Gegia, Adriana Bonfanti, Maurizio Annesi. Regia di Silvio Giordani.


Una scena di «Piccolo Buddha»

[illegible] - A **Sar[illegible]**, Castello Caetani, penultimo concerto del 30° Festival Pontino. Alle 21 recital pianistico [illegible] Boris Petrushanskij. Composizioni di Brahms, Rachmaninov e Prokofiev.
[illegible] - Apertura della manifestazione «Il giardino ritrovato: musica e immagini dal mondo» nel **Castello Odescalchi** di Bracciano. Alle 20,30 cabaret [illegible] Enzo Salvi in «Mamma mia che impressione», 22,30 rock con i Mad Dogs e al termine proiezione del film di Neil Jordan «La moglie del soldato».
**LETTURA** - Nei giardini di **Castel S.Angelo**, per «Invito alla Lettura», ore 21, concerto di operetta con Sara Pastore, Lella Bersiani, Raffaele Rossi e la voce recitante di Aiché Nanà. Al pianoforte il maestro Antonio Cama. Alle 22,30, «Era ora», di [illegible] Antonello Liogi e in chiusura concerto [illegible] Trio Meridia.
[illegible] - A **Ladispoli**, via Arenile [illegible] Torre Flavia, 21,30, rievocazione di un simposio etrusco. Si tratta di un misterioso rito dal passato alla scoperta dei costumi e della vita dei [illegible] lontani [illegible] antenati [illegible] una originale corsa delle bighe. Informazioni al numero 06/9913049.

[m. pr.]

## PRIME VISIONI

**Eden**
p. Cola di Rienzo 74
Tel. 3618.2449.
Or.: 17/18.50/20,40/22,30
Ingr. 10.000
**[illegible]nza pelle** ☎
di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, A. Galena, M. Ghini (Italia '93) — Una famiglia di modeste condizioni sociali è turbata dalle lettere alla moglie di un ammiratore anonimo: il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico N. [illegible] 1h 30' Comm.

**Embassy**
v. Stoppani 7
Tel. 807.0245
CHIUSURA ESTIVA

**Empire**
v.le R. Margherita 29
Tel. 841.7719
Or.: 18,30/16,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Giovani, carini e disoccupati** ☎
di B. Stiller, con W. Ryder, E. Hawke, B. Stiller (Usa '94) — Neodiplomati, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ambizioni di carriera e ragioni del cuore le daranno parecchi crucci. N. V. 1h 38' Comm.

**Empire 2**
v.le Esercito 44
Tel. 501.06.52
CHIUSURA ESTIVA

**Esperia**
p. Sonnino 37
Tel. 581.2884
Or.: 17,30/20,10/22,30
Ingr. 10.000
**L'età dell'innocen[illegible]**
di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93) — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo di E. Wharton N. V. 2h 15' [illegible]

**Etoile**
p. in Lucina 41
Tel. 687.6125. Or.: 17,30
18,10/20,45/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Donne senza trucco** ☎
di K. von Garnier, con K. Riemann, N. Kronjaeger, G. Burkhard (Germ. '92) — Vite e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dei suoi fumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano N. V. Commedia

**Eurcine**
v. Liszt 32
Tel. 591.0986.
CHIUSURA ESTIVA

**Europa**
c. Italia 107
Tel. 858.57.36
CHIUSURA ESTIVA

**Excelsior**
B. Vergine Carmelo 2
Tel. 529.2298. Or.: 17
16,50/20,40/22,30
Ingr. [illegible]
CHIUSURA ESTIVA

**Farnese**
Campo de' Fiori 56
Tel. 686.4395
Or.: 17/18.50/20.40/22.30
Ingr. 10.000
**Il banchetto di [illegible]OZZI**
di A. Lee, con W. Chao, M. Chin, M. Lichtenstein (Taiwan '92) — A New York un imprenditore cinese, omosessuale, combina un matrimonio con una bella orientale. Ma lo attendono complicazioni. Orso d'Oro Berlino '93. N. V. 1h 42' Comm.

**Fiamma Uno**
v. Bissolati 47
Tel. 482.7100
CHIUSURA ESTIVA

**[illegible] Due**
v. Bissolati 47
[illegible]. 482.7100
CHIUSURA ESTIVA

**Garden**
v.le Trastevere 246
Tel. 581.2848. Or.: 17,50
20,10/22.30
Ingr. 10.000
**F.T.W. Fuck the world**
di M. Kerbekian, con M. Rourke, L. Singer, R. A. Grant (Usa '93) — Un uomo esce di prigione deciso a rifarsi una vita ma è travolto dall'amore per una ragazza inseguita dalla polizia per una sanguinosa rapina. V. M. [illegible] 1h40' Drammatico

**Gioiello**
v. Nomentana 43
Tel. 855.4149
Or.: 17/20/22,30
Ingr. 10.000
CHIUSURA ESTIVA

**Giulio Cesare**
SALA UNO. Tel. 3972.0795
v. G. Cesare 259.
Or.: 17,40/20/22,30
Ingr. 10.000
**Ricordando Hemingway**
di R. Haines, con R. Duvall, R. Harris, S. MacLaine (Usa '93) — Le confessioni agrodolci di due anziani che diventano amici nonostante i caratteri divergenti. [illegible] donne intervengono a movimentare i loro amarcord. N. V. 2h Commedia

**[illegible]**
SALA DUE. Tel. 3972.0795
v. G. Cesare 259.
Or.: 17,40/20/22,30
Ingr. 10.000
**Mister Hula Hoop** [illegible]
di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93) — Un neo-laureato, ignara pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gruppo industriale sorprende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52' Comm.

**Giulio Cesare**
SALA TRE. Tel. 3972.0795
v. G. Cesare 259.
Or.: 17,40/20/22,30
Ingr. 10.000
**Delitto passionale**
di F. Maghenini, con S. Grandi, F. Testi, P. Mantegnoli (Ita. '94) — Un'attrice residente all'estero torna in Italia per fare visita alla sorella. Il cognato è un suo amore giovanile: si riaccende una pericolosa attrazione. N. V. 1h 40' Thriller

**Golden**
v. Taranto 36
[illegible]. 7049.8602
CHIUSURA ESTIVA

**Greenwich [illegible] 1**
v. Bodoni 59
Tel. [illegible].2778.
Or.: 18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
**[illegible] piccoli film su [illegible] Gould** ☎
di François Girard, con Colm Feore (Canada 93) — La vita, la musica, le passioni del celebre pianista canadese morto per un colpo apoplettico nel 1982. N. V. 1h 50' Biografico

**Greenwich [illegible] 2**
v. Bodoni 59
Tel. 574.2778
Or.: 18/19,30/21/22,30
Ingr. [illegible]
**Donne [illegible] trucco** ☎
di K. von Garnier, con K. Riemann, N. Kronjaeger, G. Burkhard (Germ. '92) — Vite e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dei suoi fumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano N. V. Commedia

**[illegible] Sala 3**
v. Bodoni [illegible]
Tel. 574.2778. Or.: 18,30
20,30/22,30
Ingr. 10.000
**La strategia della lumaca**
di S. Cabrera, con F. Ramirez, F. Cabrera, F. Lemaitre (Colombia '93) — Stravaganti inquilini di Bogotà, stratagli del padrone-speculatore, sono costretti a escogitare espedienti per salvare la propria casa N. V. 1h 50' Commedia

**Gregory**
via Gregorio VII 180
Tel. 638.0600. Or.: 17
16,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Maniaci sentimentali** ☎
di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. '93) — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35' Comm.

**Holiday**
Lgo B. Marcello 1
Tel. 854.8326
Or.: 17,30/20,05/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Vivere!**
di Z. Yi Mou, con Gong Li, Ge You, Niu Ben (Cina-Hong Kong '94) — Il destino di una famiglia cinese che attraversa cinquant'anni di errori e orrori grazie a un'incredibile volontà di sopravvivenza. N.V. 2h 05 Drammatico

**Induno**
v. G. [illegible] I
Tel. [illegible]
[illegible]

**King**
via Fogliano 37
[illegible]. 862.057.32
CHIUSURA ESTIVA

**[illegible] 1**
v. Chiabrera 121
[illegible]. 541.7926
Ingr. [illegible]
Ore 16; 22,30 **Il fuggitivo**
Ore 20,20 **Uomo senza volto**

**[illegible] 2**
v. Chiabrera 121
Tel. 541.7926
Ingr. 10.000
Ore [illegible] **Cose preziose**
Ore 20,20 **Getaway**
Ore 22,30 **Malice**

**Madison 3**
v. Chiabrera 121
Tel. 541.7986
Ingr. [illegible]
Ore 18 **Lanterne rosse**
Ore 20,20 **Banchetto di nozze**
Ore 22,30 **Film blanc**

**[illegible]**
v. [illegible] 121
[illegible]
Ingr. [illegible]
Ore 18 **Aladdin**
Ore 19,30 **Biancaneve e i 7 nani**
Ore 21 **In fuga a 4 zampe**
Ore 22,40 **Aladdin**

## PRIME VISIONI

**Maestoso Sala 1**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086. Or.: 17,30
20/22,30
Ingr. 10.000
**Ricordando Hemingway**
di R. Haines, con R. Duvall, R. Harris, S. MacLaine (Usa '93) — Le confessioni agrodolci di due anziani che diventano amici nonostante i caratteri divergenti. Tre donne intervengono a movimentare i loro amarcord. N. V. 2h Commedia

**Maestoso [illegible]**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786[illegible]. Or.: 17,30
20/22,30
Ingr. 10.000
**[illegible]ROUND - All'inferno e ritorno**
di A. Norris, con C. Lewis, S. Wilson, C. Noame (Usa '93) — In nove differenti parti del mondo muoiono in circostanze sospette dei rabbini. Le indagini portano sulla pista di un archeologo dalla personalità demoniaca. N. V. 1h31' Thriller

**[illegible] 3**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086. Or.: 17,30
20/22,30
Ingr. 10.000
**Misterioso [illegible]micidio a Manhattan**
di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93) — Quattro intellettuali newyorkesi, malati d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. V. 1h[illegible] Giallo comico

**Maestoso Sala [illegible]**
v. Appia Nuova 176
Tel. 786.086. Or.: 17,30
20/22,30
Ingr. 10.000
**[illegible] passionale**
di F. Maghenini, con S. Grandi, F. Testi, P. Mantegnoli (Ita. '94) — Un'attrice residente all'estero torna in Italia per fare visita alla sorella. Il cognato è un suo amore giovanile: si riaccende una pericolosa attrazione. N. V. 1h 40' Thriller

**Majestic**
v. S. Apostoli 20
[illegible]. 679.4908
Or.: 18/20,20/22,30
Ingr. 10.000
**Film [illegible]**
di K. Kieslowski, con J. Binoche, B. Regent (Fra. '93) — Una donna perde il marito e la figlia in un incidente. Inizia un'esistenza solitaria e libera per dimenticare il passato. Leone d'Oro a Venezia N. V. 1h 50' Drammatico

**Metropolitan**
v. del Corso 7
Tel. 320.0933
CHIUSURA ESTIVA

**Mignon**
v. Viterbo 11
Tel. 855.9493
Or.: 16,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
**Ruby in paradiso**
di V. Nunez, con A. Judd, T. Field, B. Mitchum (Usa '94) — Una donna si trasferisce in Florida per inseguire un sogno di gioventù, ma la nuova vita le riserva lavori e incontri ben diversi da quelli tanto desiderati. N. V. 1h 40' Comm.

**Nuovo Sacher**
Lgo Ascianghi 1
Tel. 581.8116
Or.: 16,15/18,20/20,25/22,30
Ingr. 6000
Vedi Arena

**Paris**
v. M. Greco 112
Tel. [illegible]. Or.: 17
16,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Giovani, carini e disoccupati** [illegible]
di B. Stiller, con W. Ryder, E. Hawke, B. Stiller (Usa '94) — Neodiplomati, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ambizioni di carriera e ragioni del cuore le daranno parecchi crucci. N. V. 1h 38' Comm.

**Pasquino**
vicolo del Piede 19
[illegible]. 580.3822. Or.: 18,30
20,30/22,30
Ingr. 6000
**Grumpy old** [illegible]
di D. Petrie, con J. Lemmon, W. Matthau, A. Margret [illegible] '94) — Due vicini di casa, litigiosi e in perenne ostilità tra di loro, ne combinano di tutti i colori per conquistare il cuore di un'affascinante vedova. N. V. 1h 44' [illegible]

**Quirinale**
v. Nazionale
Tel. 488.2653
Or.: 17/19,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**China and sex**
di R. Yip, con L. Luna, M. Golesiva, N. Kok (Cina '94) — In una casa di piacere, un potente uomo d'affari oltre tutte le sue ricchezze perché la più bella e sensuale delle ragazze gli svela le vie dell'erotismo estremo. V. M. [illegible] 2h [illegible]

**Quirinetta**
v. Minghetti 4
Tel. 679.0012. Or.: 16,15
18,20/20,20/22,30
Ingr. 10.000
**L'ultima donna**

**[illegible]**
p. Sonnino 7
Tel. 581.0234
Or.: 17,30/21
Ingr. 6000
**Schindler's List**
di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' Drammatico

**Rialto**
v. IV Novembre 156
Tel. 679.0763. Or.: 16,30
18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
**Film blanco**
di K. Kieslowski, con Z. Zamachowski, J. Daloy (Fr. '93) — Un polacco, ripudiato dalla moglie francese, rientra nel suo Paese, fa amicizia [illegible] un singolare personaggio [illegible] arricchirsi con ogni mezzo. N. V. [illegible] Drammatico

**Rivoli**
v. Lombardia 23
Tel. 488.0883.
Or.: 18,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000
**Film rosso**
di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93) — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione forte del passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire qual è il loro vero destino. N. V. 1h 45' Dramm.

**Rouge et Noir**
v. Salaria 31
Tel. 855.4305
Or.: 17,30/19/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Surgelati speciali**

**Royal**
v. E. Filiberto 175
Tel. 7047.4549. Or.: 17
18,50/20,40/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Freaked agorbi**

**S. Umberto-Luce**
v. della Mercede 50
Tel. 679.4753
Or.: 17,30/20,30/22,30
Ingr. 10.000 - Aria cond.
**Una pura formalità** ☎
di G. Tornatore, con G. Depardieu, R. Polanski, S. Rubini (Italia/Francia '93) — Un famoso scrittore, sospettato di omicidio e forse colpito da amnesia, viene interrogato da un commissario suo ammiratore. N. V. 1h [illegible] Drammatico

**Savoy sala 1**
v. Bergamo 23
Tel. 853.00.948
Or.: 17,15,45/20,40/22,30
Ingr. 5000
**Hellbound - All'inferno e ritorno**
di A. Norris, con C. Lewis, S. Wilson, C. Noame (Usa '93) — In nove differenti parti del mondo muoiono in circostanze sospette dei rabbini. Le indagini portano sulla pista di un archeologo dalla personalità demoniaca. N. V. 1h31' Thriller

**Savoy sala 2**
v. Bergamo 23
Tel. 853.00.948
Or.: 17/18,45/20,40/22,30
Ingr. 10.000
**Mr. Wonderful** ☎
di A. Minghella, con M. Dillon, A. Sciorra, W. Hurt (Usa '94) — Amori e gelosie a New York, tra ex mogli, ex mariti, amanti e un bowling da acquistare, aspettando «Mr. Wonderful», l'uomo ideale N. V. 1h 40' Commedia

**Savoy sala 3**
v. Bergamo 23
Tel. 853.00.948
Or.: 18/20,15/22,30
Ingr. 10.000
**Philadelphia**
di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' Dramm.

**Vip**
v. Galla e Sidama 20
Tel. 8620.8806
Or.: 17,15/19/20,35/22
Ingr. 5000
**Biancaneve e i [illegible] nani**
ubb. e *Il paese della musica* prod. Walt Disney (Usa 1937) — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Biancaneve aiutata dai sette nani e della matrigna cattiva che vuole ucciderla. N. V. 1h 17' Cartoni animati

## LUCI ROSSE

**AQUILA** via L'Aquila 74, telefono 703.00.333. **Tre [illegible] una porcona.** Ingresso [illegible].
[illegible] **EROTIC** via Macerata 10, telefono 700.35.27. **Film per adulti.** Ingresso 6000.
**MODERNO** piazza [illegible] Repubblica 44, telefono 488.02.85. [illegible] [illegible]. Or.: 16; 22,30. Ingresso 8000.
**MODERNETTA** piazza [illegible] Repubblica 44, telefono [illegible] [illegible]. Ingresso [illegible].
**MOULIN ROUGE** v. G. M. Corbino 23, telefono 556.2350. [illegible] **stuosa.** Or.: 15,30; [illegible] Ingr. [illegible].
**NUOVO** Lgo Ascianghi 1, telefono 581.8116. Chiuso per restauro.
[illegible] piazza Repubblica, tel. 464.760. **Film per adulti.** Ingresso 5000.
**PUSSYCAT** [illegible] Cairoli 98, telefono 446.4561. **Film per** [illegible] Orario: 11; 23.
[illegible] via P. della Vigna 4, telefono 6600.0205. **Film per adulti.** Ora[illegible] 11; 23. Ingresso [illegible].
**TIFFANY** via Depretis 11, telefono [illegible]. [illegible] **per adulti.** Or.: 16; 22,30. Ingr. 5000.
**VOLTURNO** via Volturno 37, telefono 462.7657. [illegible] **sex e Film** [illegible] **adulti** Or.: 15; 22. Ingr. 10.000

## D'ESSAI

[illegible] [illegible] via Redi 1/a, telefono 440.2719. Chiusura estiva.
**CARAVAGGIO** via Paisiello 24, telefono 855.4210. Riposo.
[illegible] **PROVINCE** viale Province 41, telefono 4423.6021. Riposo.
**RAFFAELLO D'ESSAI** via Terni 54, telefono 701.2719. Chiusura estiva.
[illegible]. [illegible] [illegible] via Umbertide 3, telefono 780.6841. Riposo.
[illegible] [illegible] via Etruschi 40, telefono 495.7762. Non pervenuto. Orario: 16,30; 22,30. Ingresso 5000.
**TIZIANO D'ESSAI** [illegible] Guido [illegible]ni, [illegible]ono 392.777. Ore 20,45 [illegible] 22,45 **Insonnia d'amore.** Ore 16; 20,30; 22,30 **My life.** Lire [illegible].

## TEATRI

**ABACO** lungotevere dei Mellini 33a, telefono 320.4705.
**AGORA' 80** v. [illegible] Penitenza 33, telefono [illegible]4.187
[illegible] **BORGO** [illegible] [illegible] Penitenziari 11/c, tel. [illegible]5.
[illegible] via S. Saba 24, tel. 57.50.827.
**ANFITEATRO** [illegible] [illegible]
[illegible] **LESSO** passeggiata del Gianicolo, telefono 57.50.827. Ore 21,15 La Cooperativa Teatrale [illegible] Plautina presenta [illegible] **glorieux**, [illegible] Plauto, regia Sergio Ammirata. Da martedì [illegible] domenica.
[illegible] **CULTURALE**
[illegible] Riposo.
[illegible] **CULTURALE**
[illegible] [illegible] [illegible] piazza S. Maria Pietà 5, telefono 3510.3530.
[illegible] **TEATRO** [illegible] viale delle Scienza 3, tel. 445.[illegible].
**AVILA** Corso D'Italia 37, [illegible] 844.3416
[illegible] via Capo d'Africa 5/a, telefono 70.04.932. Riposo
[illegible] [illegible] [illegible] **A** [illegible]. Capo d'Africa 5/a, telefono 700.4932.
**COLOSSEO RIDOTTO SALA B** via Capo d'Africa 5/a, telefono 700.4932.
**DEI COCCI** via Galvani [illegible] [illegible]. 578.3502.
**DEI SATIRI** via Grottapinta 16, tel. 687.7068.
**DEI SATIRI** [illegible] [illegible] s. Grottapinta [illegible] telefono [illegible].
**DEI SATIRI** [illegible] [illegible] via Grottapinta 16, telefono [illegible]
[illegible] **ARTI** [illegible] [illegible] Sicilia 58, [illegible]. 481.6598.
**DELLE MUSE** via Forlì 43, tel. 4423.1300.
**DE'** [illegible] [illegible] del Mortaro [illegible] (largo Chigi), tel. 679.5130.
**SALA ETTORE PETROLINI** via Romolo Gessi 8, telefono 575.7488.
**ETI TEATRO VALLE** via del Teatro Valle 23, tel. [illegible]
[illegible] p.zza Euclide 34/a, [illegible]. 80.82.511.
[illegible] via delle Fornaci 37, tel. 637.2294. Campagna abbonamenti stagione [illegible]. Informazioni e prenotazioni, tel. 637.2294.
[illegible] [illegible] [illegible] via Santa Sabina (Aventino), tel. 575.7488 sabato, domenica, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì ore 21 lunedì riposo [illegible] di **Plauto** di Fiorenzo Fiorentini e [illegible] go de Chiara, [illegible] F. Fiorentini e la [illegible] Compagnia. Dal 2 luglio al 4 settembre.
**LA** [illegible] via G. Zanazzo 1, [illegible]. 581.7413.
**LE MALETTE** vicolo [illegible] Campanile 14, telefono 6[illegible]. Da martedì a sabato ore 21, domenica ore 18,30 **Centrasti 25** [illegible] **d'amore**, di Leonardo Giustinian, con M. Farsoni, M. Adorisio, regia A. Duse.
**MANZONI** via M. Zebio 14, telefono [illegible].
[illegible] via del Viminale 51, tel. 485.498. Camp. abb. 1994-95. Or.: 10-13 e 15-19. Dom. riposo.
**PARIOLI** via G. Borsi 20, tel. 808.3523. Sala A: ore 18,45 dal lunedì al venerdì **Maurizio Costanzo Show 12° anno.** Sala B: Riposo.
[illegible] via Sistina 129, tel. 482.6841. Campagna abbonamenti [illegible] 1994/95. Gassman, La Rancia; De Sica, Legnani, Jannuzzo, D'Angelo, Messimini, Casale, Paganini. Lunedì e venerdì 10/18.
[illegible] vicolo dei Panieri 3, tel. 589.6974.
**TEATRO CENTRALE** v. Celsa 6, tel. 679.7270. Riposo.
**PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI** [illegible] Nazionale 194, telefono [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible]
**ORFEO** v. dei Filippini, tel. 654.8735.
**TEATRO DI DOCUMENTI** v. N. Zabaglia 42, telefono [illegible].
**TEATRO** [illegible] **ROMA** [illegible] [illegible] **AR**[illegible] largo Torre Argentina, telefono 6880.4601/2. Campagna abbonamento 1994-95. Da lunedì a venerdì [illegible] 10-14 e 15-19, domenica riposo.
[illegible] **DI** [illegible] **TEATRO TOR-DINONA** via degli Acquasparta 16, tel. 6880.5890.
[illegible] [illegible] via Speroni 13, tel. 411.2287.
**TEATRO** [illegible] via Nazionale 183, telefono 488.2114. Abbonamenti stagione 1994-95. Rinnovo: dal 20 giugno al 29 luglio e dal 1 al [illegible] settembre; nuovi [illegible] [illegible] 28 settembre.
**TEATRO PICCOLO ELISEO** via [illegible] 183, telefono 488.2114:
[illegible] **OLIMPICO** piazza Gentile da Fabriano 17, telefono 396.2635.
[illegible] **TICO** via G. Battista Tiepolo 13/a, telefono 36.11.501.
**TEATRO** [illegible] piazza S. [illegible] 14, tel. 6880.2770.
**TEATRO SPAZIO ZERO** via Galvani 65, telefoni 574.3089 - 575.6211.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] via Casala 871/c, tel. 371.1078 - 371.1107.
[illegible] [illegible] via C. Colombo (Eur), telefono 541.5621. 21 e 22/7/1994 **Sinopia.** Spettacolo di Danza 28 e 29/7/1994 **Mda:** Mimo e Danza Alternativa.
[illegible] **VASCELLO** via [illegible]. Carini 72-78, telefono 588 1021.
**TEATRO VITTORIA** piazza S. Maria Ausiliatrice 8, tel. 574.0170. Dal 1° luglio [illegible] Parco [illegible]. Sebastiano Veglio [illegible] [illegible] [illegible] Ore 23,30 concerto: **Rocky** [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] corso Trieste 165, telefono 8520.3438.

## PRIME VISIONI

**Academy Hall** — **Maniaci sentimentali** ☎
v. Stamira 5 — Tel. 442.377.78 — Or.: 17/18.50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000
di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. '93) — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35'

**Admiral** — **Due irresistibili brontoloni**
p. Verbano 5 — Tel. 854.1195 — Or.: 17,45/20,20/22,30 — Ingr. 10.000
di D. [illegible], con J. Lemmon, W. Matthau, A. Margret (Usa '94) — Due vicini di casa, litigiosi e in perenne ostilità tra di loro, ne combinano di tutti i colori per conquistare il cuore di un'affascinante vedova. N. V. 1h 44' Commedia

**Adriano** — CHIUSO PER LAVORI
p. Cavour 22 — Tel. [illegible]

**Alcazar** — **Film rosso**
v. M. Del [illegible] 14 — Tel. [illegible] — Or.: 18,30/20,30/22,30 — Ingr. [illegible]
di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia) — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ferito dal passato, insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire qual è il loro vero destino. N. V. 1h 45' Dramm.

**Ariston** — CHIUSO PER LAVORI
v. Cicerone 19 — Tel. 321.259

**Augustus 1** — **Le donne non vogliono più**
c. Vitt. Emanuele 203 — Tel. 687.5455. Or.: 17,30 19,10/20,50/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di P. Customito, con P. Customito, L. Lante della Rovere, A. Ponzani (Italia '93) — Lui vuole assolutamente un figlio, lei è assolutamente contraria: le disavventure della coppia, con queste premesse, saranno molte. N. V. 1h 39'

**Augustus 2** — **Chi [illegible] resta [illegible] giorno**
c. Vitt. Emanuele 203 — Tel. 687.5455. Or.: 17,30 20/20/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di J. Ivory, con A. Hopkins, E. Thompson, C. Reeve (Ingh./Usa '93) — Un maggiordomo ricorda i suoi anni di fedele [illegible] vizio con l'ex padrone durante i quali ha sacrificato tutto, inu[illegible], anche il cuore. Da Ishiguro. N. V. 2h 13' Dramm.

**Barberini 1** — **Caro diario** ☎
p. Barberini 52 — Tel. 482.7707. — Or.: 16/20,10/22,30 — Ingr. 10000
di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93) - Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, saluto ritrovato, quarantenni di sinistra che scambiuscono l'ideologia con parande varie N. V. 1h 40' Commedia

**Barberini 2** — **Come l'acqua per il cioccolato**
p. Barberini [illegible] — Tel. 482.7707. — Or.: 18/20,15/22,30 — Ingr. [illegible]
di A. Arau, con M. Leonardi, L. Cavazos, R. Torre (Messico '91) — Due giovani, che per tradizione non possono sposarsi, continuano ad amarsi attraverso cibi elaborati, quasi magici. Dal romanzo dell'Esquivel. N. V. 1h 50' Commedia

**Barberini 3** — **Il ladro dell'arcobaleno**
p. Barberini 52 — [illegible]. 482.7707 — Or.: 18/19,35/21/22,30 — Ingr. 6000
di A. Jodorowsky, con P. O'Toole, O. Sharif, B. Dominguez (Ingh. '93) — Un maggiordomo, [illegible] padrone eccentrico e un'eredità [illegible]tese per una storia che simboleggia il valore dell'esistenza celato nei tarocchi. N. V. 1h 35' Fantastico

**Capranichetta** — **Carlito's Way**
p. Montecitorio 125 — Tel. 679.6957 — Or.: 17,30/20/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Usa '93) — Un potente spacciatore, uscito di galera, vuole abbandonare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo favore e lui da uomo [illegible] e non può rifiutare... N. V. 2h 20' Thriller

**Ciak 1** — **Mrs. Doubtfire**
v. Cassia 694 — Tel. 33.25.1607. Or.: 18 20,30/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di C. Columbus, con R. Williams, S. [illegible], P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' Comm.

**Ciak 2** — **Film Blu**
v. Cassia 694 — [illegible]. 33.25.1607. — Or.: 16,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di K. Kieslowski, con J. Binoche, B. Regent (Fra. '93) — Una donna perde il marito e la figlia in un incidente. Inizia un'esistenza solitaria e libera per dimenticare il passato. Leone d'Oro a Venezia N. V. 1h 50' Drammatico

**Del Piccoli** — Ore 16; 17,30: **Le avventure della piccola Batena Bianca** Ore 21,30: **Pepi, Luci, Bom e le altre ragazze del marciapiede**
v.le della Pineta 15 — Tel. 855.34.85

**CHIEDETELO A LA STAMPA**
... [illegible] SI DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione — TELEFONA AL 144 66 0610 (lire 952 al minuto + iva)

## IL TACCUINO

[illegible] - A **Palazzo Esposizioni** (via Nazionale 194), prosegue la rassegna dedicata al regista Suzuki Seijun. Alle 18,30 e 20,45 proiezioni di «Elegia della rissa». All'**Arena** [illegible] (via del Viminale 9), ore 21, «Piccolo Bud[illegible]», [illegible] Bernardo Bertolucci e a seguire «Tombstone», [illegible] Kevin Jarre. Per «Diario per il cinema ungherese», a **Mecenate - Parco del Colle** (via S. Gregorio), schermo piccolo, ore 21, «Il tempo sospeso», di Peter Gothar e «Rottamis», di Gyorgy Szomjas, in versione originale con sottotitoli in italiano e inglese. Schermo grande, [illegible] 21, «Nel centro del mirino», di Wolfgang Petersen, «La scorta», di Ricky Tognazzi e «Guardia del corpo», [illegible] Mick Jackson. Al [illegible] **Piccoli** (viale della Pineta 15), ore 19, «La forza del destino», di Carmine Gallone.

Una scena di «Piccolo Buddha»

**LIVE** - Ancora [illegible] lezioni dal reggae al rock [illegible] **Alambe** (via dei Fienaroli 30/a), con Caribe Juke Box. A piazzale Nervi, per il **Latinoamerica Bar Festival**, concerto di Aguero la Banda. Al **Parco Turismo**, (via Ro[illegible] Murri), 21,30, Sima [illegible] «Dancemania 3». Al **Fonoteredi Village** (via Libetta 13), i Blue Bus.

**MUSICA** - Al **Parco dei** [illegible] (via Pietro Raimondi), ore 21, l'Orchestra [illegible] Coro del Teatro dell'Opera diretta da Carl Melles in opere di Bartholdy e Mendelssohn. Violinista Stefan Milenkovic, soprani Francesca Podaci e Anna Rita Taliento. Nel cortile della basilica di [illegible] **Gennaro**, 20,45, la Roma Festival Orchestra con Ning Tien Scialla al violoncello in arie di Beethoven, Constantinides e Dinos. Dirige Fritz Maraffi. Al **Teatro di Marcello**, [illegible] 21, Alessandro Papotto e Fabio Gabriele con Giovanna Magliocco al pianoforte in [illegible] concertpiece di Mendelssohn. Nella seconda parte recital [illegible] Giulia Gangi al pianoforte con note [illegible] Franck [illegible] Rachmaninov [illegible] Prokofiev. [illegible] - Apertura della manifestazione «Il giardino ritrovato: musica e immagini dal mondo» nel [illegible] **stello Odescalchi** [illegible] Bracciano. Alle 20,30 cabaret [illegible] Enzo Salvi in «Mamma mia che impressione», [illegible],30 rock con [illegible] i Mad Dogs e al termine proiezione del film di Neil Jordan «La moglie [illegible] soldato».

[illegible] - Nei giardini di [illegible] **S.Angelo**, per «Invito alla Lettura», ore 21, concerto di operette con Sara Pastore, Leila Bersiani, Raffaele Rossi e la voce recitante di Aiché Nanà. Al pianoforte il maestro Antonio Cama. Alle 22,30, «Era ora», di e con Antonello Liegi e in chiusura concerto del Trio Meridia.

[illegible]ZIO - A **Ladispoli**, via Aronile di Torre Flavia, 21,30, rievocazione di un simposio etrusco. [illegible] tratta di un misterioso rito del passato alla scoperta dei costumi e della vita dei nostri lontani antenati [illegible] una originale corsa delle bighe. Informazioni al numero 06/9913049.

**PONTINO** - A **Sermoneta**, Castello Caetani, penulti[illegible] concerto del 30° Festival Pontino. Alle [illegible] recital pianistico di Boris Petrushanskij. Composizioni di Brahms, Rachmaninov [illegible] Prokofiev. [illegible] - Apertura della manifestazione «Il giardino ritrovato: musica e immagini dal mondo» nel [illegible] **stello Odescalchi** [illegible] Bracciano. Alle 20,30 cabaret [illegible] Enzo Salvi in «Mamma mia che impressione», [illegible],30 rock [illegible] i Mad Dogs e al termine proiezione del film di Neil Jordan «La moglie [illegible] soldato».

[m. pr.]

## PRIME VISIONI

**Eden** — **Senza [illegible]** ☎
p. Cola di Rienzo 74 — Tel. [illegible] — Or.: 17/18.50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000
di A. D'Alatri, con K. Rossi Stuart, A. Galiena, M. Ghini (Italia '93) — Una famiglia di modesto condizioni sociali è turbata dalla lettera alla moglie di un ammiratore anonimo: il «disturbatore» è un ricco ragazzo psicotico N. V. 1h 30' Comm.

**Embassy** — CHIUSURA ESTIVA
v. Stoppani 7 — Tel. [illegible]

**Empire** — **Giovani, carini e disoccupati** ☎
v.le R. Margherita 29 — Tel. 841.7719 — Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di B. Stiller, con W. Ryder, E. Hawke, B. Stiller (Usa '94) — Neodiplomata, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ambizioni di carriera e ragioni del cuore le daranno parecchi crucci. N. V. 1h 38' Comm.

**Empire 2** — CHIUSURA ESTIVA
v.le Esercito 44 — Tel. 501.06.52

**Esperia** — **L'età dell'innocenza**
p. Sonnino 37 — Tel. 581.2584 — Or.: 17,30/20,10/22,30 — Ingr. 10.000
di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Pfeiffer, W. Ryder (Usa '93) — New York, fine '800: un ricco avvocato, in procinto di sposarsi, viene travolto dalla passione per una contessa. Dal romanzo di E. Wharton N. V. 2h 15' Drammatico

**Etoile** — **Donne senza trucco** ☎
p. in Lucina 41 — Tel. 687.6123. Or.: 17,30 19,10/20,45/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di K. von Gamier, con K. Riemann, N. Kronjaeger, G. Burkhard (Germ. '92) — Vite e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dei suoi lumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano N. V. [illegible]

**Eurcine** — CHIUSURA ESTIVA
v. Liszt 32 — Tel. 591.0986.

**Europa** — CHIUSURA ESTIVA
c. Italia 107 — Tel. 855.57.36.

**Excelsior** — CHIUSURA ESTIVA
B. Vergine Carmelo 2 — Tel. 529.2296. Or.: 17 18.50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000

**Farnese** — **Il banchetto di [illegible]**
Campo de' Fiori 56 — Tel. 688.4395 — Or.: 17/18,50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000
di A. Lee, con W. Chiu, M. Chin, M. Lichtenstein (Taiwan '92) — A New York un imprenditore cinese, omosessuale, combina un matrimonio con una bella orientale. Ma lo attendono complicazioni. Orso d'Oro Berlino '93. N. V. [illegible] 42' Comm.

**Fiamma Uno** — CHIUSURA ESTIVA
v. Bissolati 47 — Tel. 482.7100

**Fiamma Due** — CHIUSURA ESTIVA
v. Bissolati 47 — Tel. [illegible]

**Garden** — **F.T.W. [illegible] the world** ☎
v.le Trastevere 246 — Tel. 561.2648. Or.: 17,50 20,10/22,30 — Ingr. 10.000
di M. Karbenikoff, con M. Romko, L. Singer, R. A. Grant (Usa '93) — Un uomo esce di prigione deciso a rifarsi una vita ma è travolto dall'amore per una ragazza inseguita dalla polizia per una sanguinosa rapina. V. M. 14 1h40' Drammatico

**Gioiello** — CHIUSURA ESTIVA
v. Nomentana 43 — Tel. 855.4149 — Or.: 17/20/22,30 — Ingr. 10.000

**Giulio Cesare** — **Ricordando Hemingway**
SALA UNO. Tel. 3972.0795 — v. G. Cesare 259. — Or.: 17,40/20/22,30 — Ingr. 10.000
di R. Haines, con R. Duvall, R. Harris, S. MacLaine (Usa '93) — Le confessioni agrodolci di due anziani chil diventano amici nonostante i caratteri divergenti. Tre donne intervengono a movimentare i loro amarcord. N. V. 2h Commedia

**Giulio [illegible]** — **Mister Hula Hoop**
SALA DUE. Tel. 3972.0795 — v. G. Cesare 259. — Or.: 17,40/20/22,30 — Ingr. 10.000
di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93) — Un neo-laureato, ignaro pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gr[illegible] industriale sorprende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52' Comm.

**Giulio Cesare** — **Delitto passionale**
SALA TRE. Tel. 3972.0795 — v. G. Cesare 259. — Or.: 17,40/20/22,30 — Ingr. 10.000
di F. Maghenini, con S. Grandi, F. Testi, P. Martignoni (Ita. [illegible]) — Un'attrice residente all'estero [illegible] in Italia per fare visita alla sorella. Il cognato è un suo amore giovanile: si riaccende una pericolosa attrazione. N. V. 1h 40' Thriller

**Golden** — CHIUSURA ESTIVA
v. Taranto 36 — Tel. 7049.6602

**Greenwich [illegible] 1** — **32 piccoli film su Glenn Gould** ☎
v. Bodoni 59 — Tel. 574.2776. — Or., 18,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000
di François Girard, con Colm Feore (Canada '93) — La vita, la musica, le passioni [illegible] celebre pianista canadese morto per un colpo apoplettico nel 1982. N. V. 1h 30' Biografico

**Greenwich Sala 2** — **Donne senza trucco** ☎
v. Bodoni 59 — [illegible]. 574.2776 — Or.: 18/19,30/21/22,30 — Ingr. 10.000
di K. von Gamier, con K. Riemann, N. Kronjaeger, G. Burkhard (Germ. '92) — Vite e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dei suoi lumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano N. V. [illegible]

**Greenwich [illegible] 3** — **La strategia della lumaca**
v. Bodoni 59 — Tel. 574.2776. Or.: 18,30 20,30/22,30 — Ingr. 10.000
di S. Cabrera, con F. Ramirez, F. Cabrera, F. Lamatre (Colombia '93) — Stravaganti inquilini di Bogotà, stratati dal padrone-speculatore, sono costretti a escogitare espedienti per salvare la propria casa N. V. 1h 50' Commedia

**Gregory** — **Maniaci sentimentali** ☎
via Gregorio VII 180 — Tel. 636.0600. Or.: 17 18.50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. [illegible]) — Ospiti nel casale di periferia di una coppia in crisi, [illegible] e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze [illegible], frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35' Comm.

**Holiday** — **Vivere!**
Lgo B. Marcello 1 — Tel. 854.8326 — Or.: 17,30/20,05/22,00 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di Z. Yi Mou, con Gong Li, Ge You, Niu Ben (Cina-Hong Kong '94) — Il destino di una famiglia cinese che attraversa cinquant'anni di errori e orrori grazie a un'incrollabile volontà di sopravvivenza. N.V. 2h 05 Drammatico

**Imbuno** — CHIUSURA ESTIVA
v. G. Induno 1 — Tel. 581.2495

**King** — CHIUSURA ESTIVA
via Fogliano 37 — Tel. 862.067.32

**Madison 1**
v. Chiabrera 121 — Tel. 541.7926 — Ingr. 10.000
Ore 16; 22,30 **Il fuggitivo**
Ore 20,20 **Uomo senza volto**

**Madison 2**
v. Chiabrera 121 — Tel. 541.7926 — Ingr. 10.000
Ore 16 **Casa prezioso**
Ore 20,20 **Getaway**
Ore 22,30 **Malice**

**Madison 3**
v. Chiabrera 121 — Tel. 541.7986 — Ingr. [illegible]
Ore [illegible] **Lontano rosso**
Ore 20,20 **Ranchetto di [illegible]**
Ore 22,30 **Film blanco**

**Madison [illegible]**
v. Chiabrera [illegible] — Tel. 541.7986 — Ingr. 10.000
Ore 19 **Aladdin**
Ore 19,30 **Biancaneve e i 7 nani**
Ore 21 **In fuga a 4 [illegible]**
Ore 22,40 **Aladdin**

## PRIME VISIONI

**[illegible] Sala 1** — **Ricordando Hemingway**
v. Appia Nuova 176 — Tel. 786.086. Or.: 17,30 20/22,30 — Ingr. 10.000
di R. Haines, con R. Duvall, R. Harris, S. MacLaine (Usa '93) — Le confessioni agrodolci di due anziani che diventano amici nonostante i caratteri divergenti. Tre donne intervengono a movimentare i loro amarcord. N. V. 2h Commedia

**Maestoso Sala 2** — **Hellbound - All'inferno e ritorno**
v. Appia Nuova 176 — Tel. 786.086. Or.: 17,30 20/22,30 — Ingr. 10.000
di A. Norris, con C. Lewis, S. Wilson, C. Nearne (Usa '93) — In nove differenti parti del mondo musicisti in circostanze sospette del rabbini. Le indagini portano sulla pista di un archeologo dalla personalità demoniaca. N. V. 1h31' [illegible]

**[illegible]toso Sala 3** — **[illegible]tenoso omicidio a Manhattan**
v. Appia Nuova 176 — Tel. 786.086. Or.: 17,30 20/22,30 — Ingr. 10.000
di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Hudson (Usa '93) — Quattro [illegible] newyorkesi, maliti d'immaginazione, si trasformano in detective per [illegible] luce sulla morte di una tranquilla signora. N. V. 1h 40' Giallo comico

**[illegible] Sala 4** — **Delitto passionale**
v. Appia Nuova 176 — Tel. 786.086. Or.: 17,30 20/22,30 — Ingr. 10.000
di F. Maghenini, con S. Grandi, F. Testi, P. Martignoni (Ita. '94) — Un'attrice [illegible]sidente all'estero torna in Italia per fare visita alla sorella. Il cognato è un suo amore giovanile: si riaccende una pericolosa attrazione. N. V. 1h 40' Thriller

**Majestic** — **[illegible] Blu**
v. S. Apostoli 20 — Tel. [illegible] — Or.: 16/20,20/22,30 — Ingr. 10.000
di K. Kieslowski, con J. Binoche, B. Regent (Fra. '93) — Una donna perde il marito e la figlia in un incidente. Inizia un'esistenza solitaria e libera per dimenticare il passato. Leone d'Oro a Venezia N. V. 1h 50' Drammatico

**Metropolitan** — CHIUSURA ESTIVA
v. del Corso 7 — Tel. [illegible]

**Mignon** — **Ruby in paradiso**
v. Viterbo 11 — Tel. 855.9493 — Or.: 16,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000
di V. Noroz, con A. Judd, T. Field, [illegible]. Mitchum (Usa '94) — Una donna si trasferisce in Florida per inseguire un sogno di gioventù, ma la [illegible] vita [illegible] riserva lavori e incontri ben diversi da quelli tanto desiderati. N. V. 1h 40' Comm.

**Nuovo Sacher** — Vedi Arena
Lgo Ascianghi 1 — Tel. 581.8116 — Or.: 16,15/18,20/20,25/22,30 — Ingr. 6000

**Paris** — **Giovani, carini e disoccupati** [illegible]
v. M. Grecia 112 — Tel. 7049.6568. Or.: 17 18,50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di B. Stiller, con W. Ryder, E. Hawke, B. Stiller (Usa '94) — Neodiplomata, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ambizioni di carriera e ragioni del cuore le daranno parecchi crucci. N. V. 1h 38' [illegible]

**Pasquino** — **Grumpy old men**
vicolo del Piede 19 — Tel. 580.3622. Or.: 16,30 20,30/22,30 — Ingr. 6000
di D. Petrie, con J. Lemmon, W. Matthau, A. Margret (Usa '94) — Due vicini di casa, litigiosi e in perenne ostilità tra di loro, ne combinano di tutti i colori per conquistare il cuore di un'affascinante vedova. N. V. 1h 44' Commedia

**Quirinale** — **China and sex**
v. Nazionale — Tel. 488.2653 — Or.: 17/18,50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di R. Yip, con L. Luna, M. Goisalvez, N. Kok (Cina '94) — [illegible] una casa di piacere, un potente uomo d'affari offre tutte le sue ricchezze perché la più bella e sensuale delle ragazze gli svoli le vie dell'erotismo estremo. V. M. 18 2h [illegible]

**Quirinetta** — **L'ultima donna**
v. Minghetti 4 — Tel. 679.0012. Or.: 16,15 18,20/20,20/22,30 — Ingr. 10.000

[illegible] — **Schindler's List**
p. Sonnino 7 — Tel. [illegible] — Or.: 17,30/21 — Ingr. 6000
di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' [illegible]

**Rialto** — **Film [illegible]**
v. IV Novembre 156 — Tel. 679.0763. Or.: 18,00 18,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000
di K. Kieslowski, con Z. Zamachowski, J. Delpy (Fr. '93) — [illegible] palacco, ripudiato dalla moglie francese, rientra nel suo Paese, fa amicizia con un singolare personaggio, cerca di arricchirsi con ogni mezzo. N. V. 1h 35' Drammatico

**Rivoli** — **Film rosso**
v. Lombardia 23 — Tel. 488.0683. — Or.: 18,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000
di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93) — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ferito dal passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire qual è il loro vero destino. N. V. 1h 45' Dramm.

**Rouge et Noir** — **Surgelati speciali**
v. Salaria 31 — [illegible] — Or.: 17,30/19/20,40/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.

**Royal** — **Freaked sgorbi**
v. E. [illegible]to 175 — Tel. 7047.4549. Or.: 17 18,50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.

**S. Umberto-Luce** — **Una pura [illegible]** ☎
v. della Mercede 50 — Tel. 679.4753 — Or.: 17,30/20,30/22,30 — Ingr. 10.000 - Aria cond.
di G. Tornatore, con G. Depardieu, R. Polanski, S. [illegible] (Italia/Francia '93) — Un famoso scrittore, sospettato di omicidio e forse colpito da amnesia, viene interrogato da un commissario suo ammiratore. N. V. 1h 48' Drammatico

**Savoy sala 1** — **Hellbound - All'inferno e ritorno**
v. Bergamo 23 — Tel. 853.00.948 — Or.: 17/18,45/20,40/22,30 — Ingr. 6000
di A. Norris, [illegible] C. Lewis, S. Wilson, C. Nearne (Usa '93) — In nove differenti parti del mondo musicisti in circostanze sospette dei rabbini. Le indagini portano sulla pista di un archeologo dalla personalità demoniaca. N. V. 1h31' Thriller

**Savoy sala 2** — **Mr. Wonderful** [illegible]
v. Bergamo 23 — Tel. 853.00.948 — Or.: 17/18,50/20,40/22,30 — Ingr. 10.000
di A. Minghella, con M. Dillon, A. Sciorra, W. Hurt (Usa '94) — Amori e gelosie a New York. Ira ex mogli, ex mariti, amanti e un bowling da acquistare, aspettando «Mr. Wonderful», l'uomo ideale N. V. 1h 40' Commedia

**Savoy sala 3** — **Philadelphia**
v. Bergamo 23 — Tel. 853.00.948 — Or.: 18/20,15/22,30 — Ingr. 10.000
di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Robards (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' [illegible]

**Vip** — **Biancaneve e i sette nani**
v. Gallia e Sidama 20 — Tel. 8620.8806 — Or.: 17,15/19/20,35/22 — Ingr. 6000
sbb. a *Il paese della musica* prod. Walt Disney (Usa 1937) — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Biancaneve aiutata dai sette nani e dalla matrigna cattiva che vuole ucciderla. N. V. [illegible] 17' Cartoni animati

## LUCI ROSSE

**AQUILA** via L'Aquila 74, telefono 703.00.333. **Tre uomini [illegible] porcona.** Ingresso [illegible].
**AVORIO EROTIC** via Macerata [illegible], telefono 700.35.27. [illegible] **adulti.** Ingresso 6000.
**MODERNO** piazza della Repubblica 44, telefono [illegible] **per adulti.** Or.: 16; 22,30. Ingresso 6000.
**MODERNETTA** piazza della Repubblica 44, telefono [illegible]. [illegible] **per adulti.** Ingresso 6000.
[illegible] **ROUGE** v. O. M. Corbino 23, telefono 656.2350. **Analità incestuosa** [illegible] Or.: 15,30; 22. Ingr. 4000.
**NUOVO** Lgo Ascianghi 1, telefono 581.8116. Chiuso per restauro.
**ODEON** piazza Repubblica, tel. 464.760. **Film per adulti.** Ingresso [illegible].
**PUSSYCAT** via Cairoli 98, telefono 446.4551. **Film per adulti.** Orario: 11; 23.
**SPLENDID** via P. delle Vigne 4, telefono 6600.[illegible]. **Film per adulti.** Orario: 11; 23. Ingresso 6000.
[illegible] via Depretis 11, telefono 462.390. [illegible] **per adulti.** Or.: 16; 22,30. Ingr. 5000.
**VOLTURNO** via Volturno 37, telefono 482.7557. [illegible] **sex e** [illegible] **adulti.** Or.: 15; 22. Ingr. 10.000

## D'ESSAI

[illegible] via [illegible] 1/a, telefono 440.2719. Chiusura estiva.
**CARAVAGGIO** via Paisiello 24, telefono 855.4210. Riposo.
**DELLE PROVINCE** viale Province 41, telefono 4423.6021. Riposo.
**RAFFAELLO D'ESSAI** via Terni 54, telefono 701.2719. Chiusura estiva.
**S. MARIA AUSILIATRICE** via Umbertide 3, telefono 780.6841. Riposo.
[illegible] **D'ESSAI** via Etruschi 40, telefono 495.7762. Non pervenuto. Orario: 16,30; 22,30. Ingresso [illegible].
**TIZIANO** [illegible] via Guido Reni, [illegible] 392.777. Ore 20,45 e 22,45 **Insonnia d'amore.** Ore 18; 20,30; 22,30 **My life.** Lire 7000.

## TEATRI

**ABACO** lungotevere dei Mellini 33a, telefono 320.4705.
**AGORA' 80** v. della Penitenza 33, telefono 68.74.167.
**AL BORGO** via dei Penitenzieri 11/c, tel. 68.61.925.
**ANFITRIONE** via S. Saba 24, tel. 57.50.827.
[illegible] [illegible] **DEL** [illegible] passeggiata del Gianicolo, telefono 57 50 827. Ore 21,15 La Cooperativa Teatrale La Plautina presenta **Miles gloriosus**, di Plauto, regia Sergio Ammirata. [illegible] martedì a domenica.
[illegible] [illegible]
**ITALIA.** Riposo.
**ASSOCIAZIONE CULTURALE FRANCO** [illegible] piazza S. Maria Pietà 5, telefono 3510.3530.
[illegible]**O TEATRO** [illegible] viale delle Scienze 3, [illegible] 445.5332.
[illegible] Corso d'Italia 37, tel. 844.3415.
[illegible] via Capo d'Africa 5/a, telefono 70.04.932. Riposo
**COLOSSEO RIDOTTO** [illegible] **A** v. Capo d'Africa 5/a, telefono [illegible].
[illegible] **RIDOTTO SALA B** via Capo d'Africa 5/a, telefono [illegible].
**DEI COCCI** via Galvani 69, tel. 578.3502.
**DEI** [illegible] via Grottapinta 18, tel. 687.7068.
**DEI SATIRI** [illegible] v. Grottapinta [illegible], telefono [illegible].
[illegible] [illegible] **LO** [illegible] Grottapinta 18, [illegible] 687.1639.
[illegible] [illegible] via Sicilia 59, [illegible]. 481.6599.
**DELLE MUSE** via Forlì 43, tel. [illegible].
[illegible] **SERVI** via del Mortaro 22 (largo Chigi), tel. 679.5130.
**SALA ETTORE PETROLINI** via Romolo Gessi 6, [illegible] 575.7488.
**STI TEATRI** [illegible] via [illegible] Teatro Valle 23, [illegible].
[illegible] p.zza Euclide 34/a, tel. 80.82.511
[illegible] via delle Fornaci 37, tel. 637.2294. Campagna abbonamenti stagione [illegible]. Informazioni e prenotazioni, tel. [illegible].
**GIARDINO [illegible] I ARANCI** via Santa Sabina (Aventino), tel. 575.7488 sabato, domenica, [illegible] martedì, mercoledì, giovedì, venerdì ore 21 lunedì riposo [illegible] di **Plauto** di Fiorenzo Fiorentini e Ghi[illegible]da Chiara, con F. Fiorentini e la sua Compagnia. [illegible] 2 luglio al 4 settembre.
**LA COMUNITA'** via [illegible]. Zanazzo 1, [illegible]. 581.7413.
**LE SALETTE** Vicolo del Campanile 14, telefono 683.3867. Da martedì a sabato ore 21, domenica ore 18,30 **Contrasti 25 minuti d'amore,** di Leonardo Giustinian, con M. Farsoni, M. Adorisio, regia A. Duse.
[illegible] via M. [illegible] 14, telefono 322.3634.
**NAZIONALE** via del Viminale 51, tel. 486.498. Camp. abb. 1994-95. Or.: 10-13 e 15-19. Dom. riposo.
**PARIOLI** via G. Borsi 20, tel. 806.3523. Sala A: ore 18,45 dal lunedì al venerdì **Maurizio Costanzo Show 12° anno,** Sala B: Riposo.
**SISTINA** via Sistina 129, tel. 482.6841. Campagna abbonamen[illegible] [illegible] Gassman, [illegible] Rancia, [illegible] Sica, Lagarè, Jannuzzo, D'Angelo, Massimini, Casale, Paganini. Lunedì e venerdì 10/18.
[illegible] [illegible] vicolo dei Panieri 3, tel. 589.6974.
**TEATRO CENTRALE** v. Celsa 6, tel. 679.7270. Riposo.
[illegible] [illegible] [illegible] via Nazionale 194, telefono 488.5465.
[illegible] **DELL'OROLOGIO SALA** [illegible] v. [illegible] Filippini, [illegible]. [illegible]35.
**TEATRO DI DOCUMENTI** v. N. Zabaglia 42, telefono 578.0480.
[illegible] [illegible] [illegible] **AR**[illegible] largo Torre Argentina, telefono 6880.4601/2. Campagna abbonamento 1994-95. Da lunedì a venerdì ore 10-14 e 15-19, domenica riposo.
**TEATRO DI ROMA** [illegible] **TOR**[illegible] [illegible] degli Acquasparta 16, tel. 6880.5890.
**TEATRO SPERONI** via Speroni 19, tel. 411.2287.
[illegible] [illegible] via Nazionale 183, telefono 488.2114. Abbonamenti stagione 1994-95. Rinnovo: dal 20 giugno al 29 luglio e dal 1 al 23 settembre; nuovi abbonamenti dal [illegible] settembre.
**TEATRO [illegible] ELISEO** via Nazionale 183, telefono 488.2114.
**TEATRO OLIMPICO** piazza Gentile da Fabriano 17, telefono 396.2635, [illegible] [illegible] G. Battista Tiepolo 13/a, telefono 38.11.501.
[illegible] [illegible] piazza [illegible] Chiara 14, tel. 6880.2770.
**TEATRO SPAZIO ZERO** via Galvani 65, telefoni 574.3089 - 575.6211.
**TEATRO [illegible] DEL GIALLO** via Cassia 871/c, [illegible] 371.1078 - 371.1107.
[illegible] [illegible] via [illegible] Colombo (Eur), telefono 541.5521. 21 e 22/7/1994 **Sinopia.** Spettacolo di Danza [illegible] e 29/7/1994 **Mida:** Mimo e Danza Alternativa.
**TEATRO** [illegible] via [illegible] Carini 72-78, telefono 588.1021.
**TEATRO VITTORIA** piazza S. Maria Ausiliatrice 8, tel. 574.0170. Dal 1° luglio al Parco S. Sebastiano **Voglia matta Anni** [illegible] Ore 23,30 concerto: **Rocky Roberts**
**ASSOCIAZIONE MUSICALE CHORO ROMANI CANTORES** corso Trieste 165, telefono 8620.3438.

Intervista al patron Vittorio Salvetti

# «Festivalbar», musica musica e solo musica

*«Siamo tornati alla vecchia formula: stile radiofonico, spazio alle canzoni»*

MILANO. Vittorio Salvetti - patron trentennale del Festivalbar - ha voluto fare il punto della situazione dopo le prime due tappe. «E' andata bene. Malgrado l'arresto nell'interesse verso l'ascolto della musica e verso lo spettacolo in generale che si è verificato a causa dei campionati mondiali di calcio».

Il Festivalbar prevede sette tappe condotte da Amadeus e da Federica Panicucci con la partecipazione del «divo della televisione» Fiorello.

Le prossime registrazioni, che saranno a Lignano, andranno in onda il 26 luglio e il 2 agosto.

**Ci racconti le novità, Salvetti.**

«Novità? In realtà stiamo tornando alla vecchia formula, cioè a uno spettacolo essenzialmente musicale. Per questo a Gerry Scotti abbiamo preferito due presentatori dallo stile secco, radiofonico, che danno spazio alla musica. Malgrado le meraviglie dell'Arena di Verona l'audience è diminuita, è sempre sui 6 milioni di ascoltatori. Ma la finalissima nella splendida piazza degli Scacchi comporterà molti lavori».

Quali?

«Dovremo creare un palcoscenico e tutte le strutture igieniche che non esistono, mentre all'Arena avevamo il più bel palcoscenico del mondo con camerini comodi. E' curioso che, mentre in Italia ci hanno sbattuto fuori dall'Arena e da Villa Manin, la Francia ci ha offerto di fare il prossimo anno una grande serata sotto la Torre Eiffel per il 14 luglio, che commemora la presa della Bastiglia. Sarà un Superfestivalbar. Intanto attraverso una serie incrociata di sondaggi si stanno delineando i primi classificati. Per ora sono ai primi posti: Umberto Tozzi, Miguel Bosé e la Fausini. Molti gli stranieri, che fanno vendere molti dischi, ma durano una sola estate».

Federica Panicucci

**Come mai il Festivalbar che voleva premiare il disco più gettonato, non si basa più sui juke-boxes?**

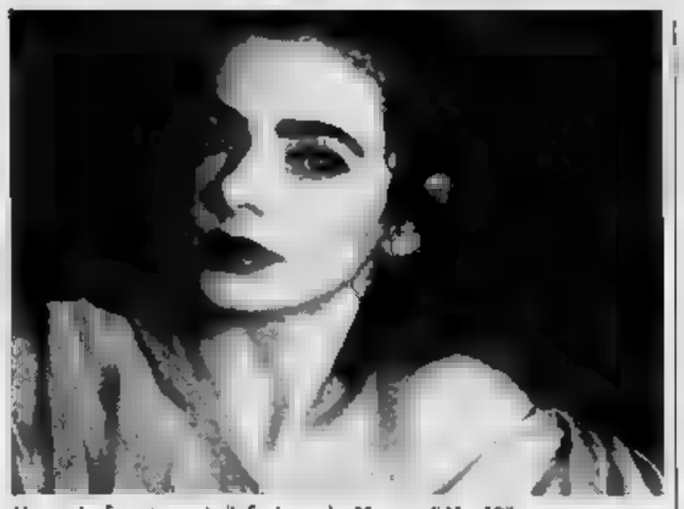
«Perché alla fine degli Anni 70 in Italia c'erano 80 mila juke-boxes e i ragazzi li gettonavano per sentirsi tanti talent-scout. Oggi ci sono soltanto 6000 distributori, quasi tutti in montagna e nei bar di provincia. Per questo le nostre graduatorie sono formate tenendo conto delle classifiche della radio, che sono i juke-boxes odierni. Ma ci guardiamo bene dal consultare i grandi network, che obbediscono alle case discografiche...».

**Adele**

«Onegin» di Cranko ha debuttato con successo alla Scala

# Ferri, super Tatiana

*Unione fra l'étoile e il teatro*


Alessandra Ferri tornerà alla Scala con la «Manon» di Mac Millan

MILANO. Alessandra Ferri ha arricchito la sua già vasta galleria di personaggi aggiungendovi la Tatiana di «Onegin» di John Cranko che ha debuttato con successo l'altra sera alla Scala. Dopo le due recite del balletto sarà oggi al Regio di Torino per lo spettacolo conclusivo di Torinodanza con il Ballet de Nancy.

La collaborazione della nostra giovane stella con il teatro milanese si consolida e già per la prossima stagione è annunciata una notevole serie di impegni che la riguarderanno.

Inizierà il 5 novembre la ripresa de «L'histoire de Manon» di Mac Millan che ha presentato trionfalmente pochi mesi orsono. In febbraio sarà protagonista di «Carmen» di Roland Petit e, nel luglio del 1995, porterà alla Scala «Romeo e Giulietta» di Mac Millan finora conosciuto a Milano soltanto nella lontana esecuzione del 1965 con il Royal Ballet, nella interpretazione di Margot Fonteyn e Rudolf Nureyev in quella occasione debuttante nel teatro milanese. La Ferri sarà affiancata dal suo abituale partner argentino Julio Bocca.

Per tornare a «Onegin», dopo una prima esecuzione con Elisabetta Armiato come protagonista, la Ferri ha assunto il ruolo di titolo per due recite e verrà nuovamente ripresa dall'Armiato dopo la defezione di Carla Fracci che aveva creato il ruolo nella scorsa stagione ed era prevista ancora per queste estreme recite della stagione scaligera, forse un po' troppo avanzate nel tempo e pertanto in parte disertate dal pubblico abituale che lascia posto ai turisti e agli spettatori che giungono in parte dalla provincia.

«Onegin» è uno dei capolavori di Cranko. La sua creazione risale al 1965 e meraviglia che abbia tardato tanto a venire assimilato dal repertorio della Scala. In compenso vi è giunto in uno stupendo allestimento firmato dal compianto Pier Luigi Samaritani che traduce l'estenuato romanticismo di Puskin in scene «flou» viste come attraverso una lente il sogno. Anche i costumi di stampo neo-classico sono assolutamente deliziosi. Cranko si rivela qui uno degli ultimi creatori che applicano efficacemente la tecnica classica-accademica al balletto narrativo, soprattutto nel passo a due della lettera, la scena più famosa dell'omonima opera lirica di Ciaikovskij, peraltro assolutamente ignorata per quanto riguarda la parte musicale, scelta di altre pagine ciaikovskiane. Il coreografo la risolse con una scena dello specchio che materializza l'immagine di Onegin di fronte alla sognante Tatiana. E Ferri è stata mirabile nel tradurla con alta temperatura di lirismo, non sempre efficacemente secondata dal suo partner, lo scaligero Francisco Sedeno, «porteur» un po' insicuro.

La Tatiana nostra ballerina è forse più acerba e ragazzina rispetto ad altre interpretazioni, quella della creatrice del ruolo Marcia Haydée per esempio. Ma è sicuramente convincente e giustamente apprezzata dal pubblico.

Negli altri ruoli, particolarmente pregevole è risultata la prestazione del neo primo ballerino Massimo Murru come Lenski, elegante e limpido nella tecnica. Bene anche Patrizia Scrivano come Olga. Ha diretto l'orchestra scaligera lo specialista Marko Letonja.

**Luigi**

A Cividale

# Mittelfest e voci di guerra

CIVIDALE. Una delle rappresentazioni più belle della terza edizione di «Mittelfest», dedicate al tema «Guerra e Pace» e che si concluderà domani a Cividale, andrà in scena oggi alle 20,45 in piazza Duomo.

Si tratta dell'allestimento «Voci nella guerra», una produzione del festival Mittelfest, a cura di Franco Però, con un cast ricchissimo di attori famosi. In palcoscenico ci sarà infatti Omero Antonutti (che ritorna così al teatro), la giovane «scoperta» di Ronconi, Galatea Ranzi, Pamela Villoresi, insieme a Franco Castellano e Maurizio Donadoni, che sostituiscono Corrado Pani, che ha dovuto rinunciare allo spettacolo per colpa di un'indisposizione. La parte musicale della rappresentazione è affidata a Moni Ovadia e Gian Pietro Marrazza.

Non si tratta comunque di uno spettacolo vero e proprio, spiega il regista Franco Però, ma piuttosto di una «lettura» di materiali drammaturgici, che sono stati tratti da alcuni autori della ex Jugoslavia. Ecco i nomi: Drago Jancar, Dusan Jovanovic, Ranko Marinkovic, Abdullah Sidran, Autun Soljan e Goran Stefanovski.

Attraverso queste opere lo spettatore potrà innanzitutto conoscere i testi e i brani di scrittori che in Italia sono poco noti, e in qualche caso sono addirittura sconosciuti, e soprattutto entrerà in contatto con la testimonianza che questi autori offrono della loro personale esperienza di guerra in questi ultimi, tragici, anni. Questo soprattutto è lo scopo dell'appuntamento. [a. n.]

Con la Ricci

# «Macbeth» Branciaroli a Bassano

VICENZA. Dopo «La Veneziana» di ignoto veneto del Cinquecento, interpretata da Paola Quattrini e Massimo Venturillo per la regia di Sharoo Kheradmand (fra gli altri interpreti anche Selvaggia Quattrini e Patrizia Bettini), l'edizione 1994 di Operafestival di Bassano del Grappa propone altri due lavori teatrali d'eccezione per queste calde notti d'estate.

Domenica 7 agosto alle 21 sarà di scena Franco Branciaroli ed Elena Sofia Ricci nel «Macbeth» di William Shakespeare, per la regia di Giancarlo Sepe. Il dramma, in questa veste, è proposto con successo nella passata stagione in numerosi teatri del Triveneto e approda ora a Bassano del Grappa forte di un regista come Sepe e di un attore Branciaroli che in questi ultimi anni ha saputo imporsi come talento sulla scena italiana. Da non sottovalutare neppure un'attrice di forte interpretazione come Elena Sofia Ricci, qui nella parte della perfida e coinvolgente Lady Macbeth.

Ancora teatro l'11 agosto e classico. Sulla vicentina ci sarà l'intramontabile Nando Gazzolo in un lavoro di Luigi Pirandello, «Il giuoco delle parti» per la regia di Walter Manfrè. Accanto a Gazzolo ci saranno Licina Lantini, Maurizio Marchetti, Renato Cortesi, Gianluigi Pizzetti, Rocco Chiumarulo. Prestigiosi gli allestimenti di queste commedia, scritta nel 1918 e interpretata anche da indimenticabile Romolo Valli. Lo spettacolo di Manfrè si articola in due tempi anziché tre, e con un ritmo incalzante dall'inizio all'epilogo, fino all'annientamento di chi ha macchinato l'inganno. Le musiche sono di Stefano Marcucci. [ma. p.]

## MILANO

### CINEMA

**ANTEO** via 8, telefono 659.7732. **Hemingway**, R. Duvall, R. Harris, S. MacLaine. Regia R. Haines. Dr.: 17,30; 20; 22,30. Ingr. 10.000.

**APOLLO GALLERIA** via De Cristoforis 2, tel. **Il ladro dell'arcobaleno**, F. O'Toole, O. Sharif, B. Dominguez, regia A. Jodorowsky. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Ingr.

via Tunisia 11, telefono 2940.6054. **Wonderful**, M. Dillon, W. Hurt, A. Sciorra. Regia A. Minghella. Orario: 14,45; 18; 20,15; 22,30. Ingresso 10.000.

**ARISTON** Gall. del Corso 1, tel. 7602.3806. **Emilio Muller**, K. Germer. Reg. Y. Marciano. Dr.: 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr. 10.000.

**ARLECCHINO** via S. Pietro all'Orto 9, telefono 7600.1214. Prima visione. **Ruby in paradiso**, A. Judd, T. Field, regia V. Nunez. Orario: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingresso 10.000.

**ASTRA** corso Vittorio Emanuele II, tel. 7600.0229. **Una pura formalità** Depardieu, Rubini, Polanski, regia Tornatore. Or.: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30. Ingr. 10.000.

**COLOSSEO 5.** viale Monte nero 84, tel. 5950.1361. **IP 5 - L'isola dei pachidermi**, Y. Monland, Martinez, regia J. J. Beineix. Or.: 17,30; 20; 22,30. Ingr. 10.000.

**CHAPLIN** Montenero 84, telefono **Bad Boy Bubby**, N. Hope, C. Banito, R. Cottenll, regia R. De Heer Orario: 17,30; 20; 22,30. Ingresso

**SALA VISCONTI** v.le Montenero 84, 5990.1361. **colori: Film rosso - L'amore al primo do**, I. Jacob, J. L. Trintignant, regia K. Kieslowski. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 10.000.

largo dei Servi 9, 7602.0721. **Freaked (sgorbi)**, 1ª visione, Winter, R. Quaid, regia T. Ster. Or.: 16,30; 18,30; 20,20; 22,30 Ingr. 10.000.

**CORSO** Galleria del Corso, telefono 7600.2164. **Il mistero di Sleepyville**, J. Spader, J. Whalley, Kilmer, regia M. Frost. Orario: 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingresso 10.000.

Torino 64, t. 869.2752. **Lezioni piano**, H. Hunter, Neill, H. Keitel, regia J. Campion. Orario: 20; 22,30. Ingresso 8.000.

Gall Corso 4, tel. 7600.2354 **Due toloni**, J. Lemmon, W. Matthau, A. Margret, regia D. Petrie. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. 10.000.

piazzale Lodi 39, 551.8438. **Hula Hoop**, T. Robbins, J. Leigh, P. Newman, regia J. Coen Or.: 15,10; 17,30; 20,05; 22,30 Ingr. 10.000.

**MEDIOLANUM** corso Emanuele 24, telefono 7602.0816. **Nine and sons**, L. Luna, M. Goisalvez, regia R. Yip. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr.

**NUOVO ORCHIDEA** via Terraggio 3, tel. 875.389. **Cara diario**, N. Moretti, regia N. Moretti. Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,35; 22. Ingr.

**ODEON 5 SALA 1** Multis - Via S. Radegonda 8, tel. 874.547. - **Senza paura**. Or.: 15,15; 17,40; 20; 22,35 Ingr. 10.000.

**5 SALA 2** via Santa Radegonda 8, tel. 874.547. **Sol levante**, Connery, W Snipes, H. Keitel, regia P. Kaufman. Or.: 15; 17,25; 19,50; 22,30. Ingr. 10.000.

**5 SALA 3** Santa Radegonda 8, tel. 874.547. **Senza pelle**, A. Galiena, M. Ghini, R. Stuart, regia A. D'Alatri. Or.: 15; 16,50; 18,35; 20,25; 22,35. Ingr. 10.000.

**5 SALA 4** via Santa Radegonda 8, tel. 874.547 **F. T. W. Fuck the world**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. Ingr. 10.000.

**ODEON 5 SALA 5** via S. Radegonda 8, t. 874.547. **Misterioso omicidio a** W. Allen, Keaton, A. Alda, regia W. Allen. Or. 15,15; 17,35; 20; 22,35. Ingr. 10.000.

**ODEON SALA 6** via Santa Radegonda 8, 874.547. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. Ingr.

**5 7** via Santa Radegonda 8, 874.547, **ler's** Orario: 14,35; 18,05; 21,35. Ingresso 10.000.

**ODEON 5 SALA 8** via Santa Radegonda 8, 874.547. **presidente per giorno**. Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,35. Ingr.

**ODEON 5 SALA 9** via Santa Radegonda 8, telefono 874.547. **pallottola spuntata 33 - L'insulto finale**. Orario: 15; 16,50; 18,35; 20,30; 22,35. Ingr. 10.000.

**5 SALA 10** via Santa Radegonda 8, tel. 874.547. **che sta del giorno**. Or.: 14,40; 17,15; 19,45; 22,30. Ingr.

**ORFEO** via Conl Zugna 50, tel. 8940.3039. **Il fuggitivo**, H Ford, T. Jonnes, regia A. Davis. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingresso 10.000.

largo Augusto 1, 7602.2150. **Trentadue piccoli film su Glenn Gould**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 10.000.

c.so Buenos 39, tel. 2951.3143. **Giovani, disoccupati**, W. Ryder, E. Hawke, gia S. Stiller. Or.: 15,30; 18; 20,15; 22,30. Ingr. 10.000.

**VIP** via Torino 21, 8646.3847. **La peccato**, L. Silveria, L. M. Cintra, regia M. De Oliveira. Orario: 15; 18,20; 21, gresso 10.000.

**IVE** Arianteo - della - via Besana 12, tel. 55015648. L. 8.000. Ore 21,45 **levante**, S. Connery, W. Sniper, H. Keitel. Regia P. Kaufman.

### VIARIO

**SCALA** p.za della Scala, telef. 7200.3744. Ore Balletto Onegin, musica Ciaikovskij, direttore Marko Letonja.

**CIAK** via Sangalio 33, 7611.1015. Ore 20,30; 22,30 L. Rassegna: **Giallo rosso** sfumature noir «La lama - cani da ripina».

**FIERA** Ingresso Meccanica, Spinola, per inform. 2613207/4997781. Riposo.

**DEL TUBETTO** strada Alzaia Naviglio Pavese 286, per inf. tel. 8437843. Ore 21 Foggy City dixieland jazz band, a cura dell'Associazione Milanese di Bibliografia «Pompeo Bettini»

**PARCO** via Crescenzago-/via Feltre per inf. Appi tel. 55190545. Ore 11 Weekend al Parco Teatro di strada. Compagnia Teatrale Exodus, Gruppo Teatrale della Comunità Terapeutica. Musica: I Manutalisti, Wishing Well, Orchestra di Mariano Comense.

**DUOMO** per inf. telef. Milano a cielo aperto. Ore 21 chantanti, serata musica leggera, jazz e

**DEGLI ARCIMBOLDI** viale Sarca per inf. Crt tel 895.122.20 Ore 21,30' Visita guidate Gaetano d'Amico (Loggiato) **cielo**, di Valeria retti, progetto e regia Walter Manfrè, musiche Lucio Gregoretti, Debora Bernardi, Barbara Gallo, Guia Jelo, Enrica Rosso. Ore 22 (Sa consiglio di Amministrazione Pirelli) **tutti... Martini**, ispirato al carteggio di Denis Diderot, testo Alma Daddario, progetto e regia Walter Manfrè, Elisabetta De Palo, Bindo Toscani (per ogni spettacolo max 30 spettatori, prenotazione obbligatoria).

**VILLA CLERICI** Terruggia 14, tel. 716.791. Milano Oltra/Milano a aperto Ore 21,30. Teatro Nazionale di Cracovia presenta: Re, con scene da Macbeth, regia Silvia Pur-

**VILLA LITTA** viale Affori 21 **Suoni e Litta 101 Network**, inf. tel. 869825512. Ore **101 Cequtel 10** ore **Fumo d'errore sotto stelle**.

**VILLA** via Palestro per inf. Ore 21,30 Il giardino delle delizie, spettacolo di teatro-danza ispirato al «Paradiso» di H. Bosch, messo in scena e danzato da Mauren Fleming Company, New York-Milano. Allestimento scenico luci Pierluigi Bottazzi Luigi Mattiazzi. Dlll 23,30 Concerto del gruppo **Sigio Treinta** Musica da Buenos Aires.

**VILLA SCHEIBLER** Lessona 43/10 per informazioni Ore 21,30 operetta incompiuta K di W. A. Mozart, con testo aggiunto di I. Calvino. Regia Lorenzo Arruga, direttore Denize Fedeli, con V. Storza (Zaide), D. D'auria (Gomez), (Allazir), R. Benclvenga (Solimano), O. Ottino (Osmino) con i Giovani del Piccolo a cura di Marise Flach.

**VILLA SIMONETTA** 36 per inf. 8136123 **13+ 13 Note** notturni di Bach. Amici Musica Barona. Ore 23 Concerto di Corrado Greco.

### NIGHT

piazza Greco. Telefono 670.4353. Ore 21,30 disco-music e piano

**MEDIO** via Col Lana Telefono . Cucina musica cubana.

**BIANCA CLUB** via Lodovico il Moro 117. T. 8912.5777. Ore 21,30 «E' qui che mi devo spogliare?».

via A. Sforza 91 Telefono 8951.1746. show.

**CAPOLINEA** via Lodovico il Moro 119. Telefono 8912.2024. Ore 22 Trio di Antonio Zambrini.

via sagila 46/3b. Tel. 89.84.731. Chiusura

**GRILLO PARLANTE** Alzaia Naviglio Grande 36. Telefono 8940.9321. 22,30 Hotstuff/bluegrass & country music.

**L'AMERICANO PARIGI** v. Lodovico il Moro 131. Tel. 8912.2043. Ore Musica dal con dell'americano a Parigi.

**DISCO BAR** piazzale Biancamano Telefono 655.1532. Ore 22,30 Discomusic.

viale Ortles 62. Telefono 5521.0905. Ore 21,30 Free karaoke.

galleria Manzoni. Tel. 7500.0528 - 7602.1071. Chiusura estiva.

via A. Sforza Telefono 839.1874. 22,30 Quarryman.

**TANGRAM** via Pezzotti 52. Telefono 8950.1007. Fine stagione.

largo Corsia dei Servi 3. Telefono 7602.3718. Ore 16; 21,30; 23,50 Sexy show.

v.le Monza 140. Tel. 255.1774. Riposo.

**BABOR** v. Molino delle Armi Tel. 5831.3584. Chiusura estiva.

### D'ESSAI

via Arinsto 16. Tel. 4800.3901. L. 6000. Ore 15,30; 18; 20,10; 22,30. **Nel centro del mirino**, con C. Eastwood - J. Malkovich. Regia W. Petersen.

1 via Torino Telefono 874.826. L. 6000. Ore 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Viveres**, You, G. Li. Regia Z. Yimou.

**CENTRALE 2** via Torino 30. Telefono . L. Ore 15,30; 17,50; 20,10; 22,30 **Nel nome del padre** Thompson, D. Lewis, J Sheridan.

**CINETECA - S. M. BELTRADE** via Ostia 10. Telefono 2682.0692. Chiusura estiva.

**DE** via De Amicis 34. Telefono 8645.2716. L. 5000. 18; 20; 22. Rassegna «Black moments - momenti (s)legati cinema inglese. **tristi**, A. Raitt, S. Stephenson, regia M. Leigh.

**MEXICO** via Savona 57. Telefono 489.5102. Lire . Ore 20; 22. **Hairmail 2 - L'arte e la vita**, H. Arnold, S. Kammer. Regia Ore 24 per quelli della notte **L'amico** J. Robards, A. Galber, J. Ortleg. Regia P. Avati.

**LORENZO** c. di Porta Ticinese 45. Chiusura estiva.

via Pacinotti 6. Telefono 3921.0483. Lire 7000. Orario: 21 **America oggi**, A. McDowell, B. Davison, J. Lemmon.

**DON BOSCO** M. Gioia 48 Telefono Chiusura estiva.

**MUSEO DEL CINEMA** via Manin 2/a. Telefono 655.4977. Chiusura estiva.

### LUCI ROSSE

**ACADEMY** 101. Lire 10.000. **Luci** via Cilurnno , via Padova. Telefono 2682.2610. Lire . **Luci rosse.** viale Monza . Lire 10.000. **Luci rosse.**

**ASTOR** corso Aires 36. Lire 12.000. Ap. ore 13. **Luci rosse.** viale Montenero 55. Lire 10.000. **Luci**

via Sansovino 3. Lire 10.000. **Luci rosse.**

**PUSSYCAT** via Paolo Sarpi 6. Lire 10.000. Apertura 10,30. **Luci**

viale Premuda 40. Lire 12.000. Apertura . **Luci rosse**

**TTANOVA** via Giambellino 153. Lire 10.000. **Luci rosse.**

**DIAMANTE** F. Filzi . Lire 12.000. Apertura ore **Luci rosse.**

via M. Panicale 13. Lire 10.000.

**EMBASSY** via di Bruno 6. Lire 10.000. **rosse.**

via C. Da Sesto . Lire 10.000. Varietà

**LA** via Bigny . Lire 10.000. **Luci**

**LORETO** via Deledda . Lire 10.000. **Luci**

via Sanzio . Lire 10.000. **Luci rosse.**

**PERLA** via degli Imbriani 19. Lire 10.000. **Luci rosse.**

**ROXY** corso Lodi 128. Lire . Apertura ore 14,20. **Luci rosse.**

via Padova 179. Lire 10.000. **Luci** . Apertura 14.

## ODEON 5

### Woody, Misterioso omicidio a Manhattan

Woody Allen e Diane sono una coppia di quarantenni, tranquilla, divertente e dei vicini simpatici. Un giorno una donna anziana che abita nell'appartamento accanto misteriosamente. La Keaton indaga, Woody fa resistenza, alla fine oltre all'assassino verrà fuori anche la loro crisi coppia. Una bella commedia

# EMILIA ROMAGNA

## TEATRI

**VILLA** Festival jazz: lunedì concerto **Jo Redman** tel. 28/7 **Trio Gateway** (John Abercrombie, Dave Holland, Jack De Johnette) e **Betty Carter**.

**BOLOGNA**
**TEATRO COMUNALE.** Vendita abbonamenti **Balletti d'autunno '94** (25 ottobre-15 marzo).
**TEATRO DUSE.** Riposo.
**TEATRO TESTONI-INTERACTION.** Riposo.
**DEHON.** Riposo.
**OI VITA** via del Pontelungo 7, telefono 619.5777. Riposo.
**TEATRO SAN MARTINO** via Oberdan 25, telefono 224.871. Riposo.
**TEATRO MEDICA.** Riposo
**D DELLE** via delle Moline 1, tel. 235.288. Riposo.
**TEATRO LA SOFFITTA** via M. D'Azeglio 41, tel. 848.47 24. Riposo.
**TEATRO SALA EUROPA.** Riposo.
**DELLA POLVERE** via Giambologna 4, t. 533.074. Riposo.
**CENTRO TEATRO RAGAZZI LEONARDO.** Riposo.
**AULA ABSIDALE DI SANTA LUCIA.** Riposo.
**CORTILE DELL'ARCHIGINNASIO. Bologna sogna**, rassegna jazz. Ore 21,30 concerto **Daniele Sepe Art** 28/7 **Betty Carter**, **Peter**.
**VICOLO BOLOGNETTI.** Rassegna **Il 2000 - Differenza.** Ore 22 concerto.
**VILLA** via Saragozza 230. Rassegna «Bestie, uomini e dei». Ore 21,30 rassegna **Videoarte.** Fino al 18/8 mostra **Fotografia e storia** di Wim Wenders.
**PALAZZO MALVEZZI**, via Zamboni 13: **Concerti**. 28/7
**MEDIOEVALE**, via 3 Rassegna **Bologna sogna**. Ore 21,30, prima nazionale, **Vic station** regia Luigi Gozzi. Repliche fino al 6 agosto.
**CORTILE PALAZZO D'ACCURSIO: Bologna sogna** riposo.
**CA SAN DOME - DELLE ABSIDI.** Rassegna «I martedì estate»: martedì concerto Riposo.
**BOSSI.** Riposo.
**SENTIVOGLIO.** Tutte le sere, tranne il lunedì, **Intrattenimento e jazz.**
Ore 21,30 **Ruvide sexy comic cir-** lo, Malandrino, Paolo Veronica. Repliche, domenica esclusa, fino al settembre.
**ARENA NORD-MARE SO.** 21,30 + discoteca. Martedì dalle 15 in poi «XXX te party», festival italiano di skate music

**CASALECCHIO DI RENO**
**COMUNALE.** Riposo.
**PALASPORT.** Riposo.

Riposo.

**CENTO**
Riposo.

Incontri jazz. Ore 21,30 concerto **Arturo Sando- «Ballo il ballo»**: lunedì **Tangueros**. 29/7 Compagnia Aartons, **An american movement**, con Orietta Dorella. 3/8 Stella e primi ballerini del Kirov, 7 agosto, Aterballetto. **combattimento / A la mémoire.** Van Hoecke, con Luciana Savignano. 16/8 Compagnia del Balletto Europeo, **Un saluto Ginger Rogers**, con Raffaele Paganini e Zizia Gaiania.

**CORREGGIO**
**FESTA DELL'UNITA'.** Riposo.

Riposo.

**TEATRO COMUNALE.** Riposo.
**TEATRO NUOVO.** Riposo.
Itinerari per orecchio inquieto: Paradiso, ore 19, incontro con Kancheli. Palazzo di Francia, 21 concerto **Sciavis-Pifarely Acoustic Quartet.** Domani: Palazzo Renata di Francia, ore 21, Omaggio a Giya Kancheli: prima esecuzione assoluta di «Exil» per canto, flauto, violino, viola, violoncello, trabbasso e tastiera, dir. Wladimir Jurowski.

**IMOLA**
**TEATRO COMUNALE.** Riposo.
**ROCCA SFORZESCA.** Riposo.

**TEATRO COMUNALE.** Riposo
**STORCHI.** Riposo.
**STADIO** 17 settembre **Floyd.**
Rassegna «Sipario in Piazza». 28/7 **Gioele Dix.** **Teatro Imperiale di San Pietroburgo**. 8/8 **Bisio.** 12/8 **Sabina Guzzanti.** **Antonio Albanese.** 29/8 compagnia balletto europeo di **Paganini.**

**REGIO.** Riposo.

**TEATRI**
**PARCO** **ALE.** Festival Sweet Soul Music: ore 20.30: **Mavis Staples, William Bell, Preston Shannon, Memphis all stars rhythm'n'blues band, Memphis horns, Di 51 the Blue Heric Horns with the soul sisters.** Domani, ore 20,30, **Memphis soul Rufus Thomas, Staples, William Bell, Shannon, Dan Penn, The Memphis horns, Memphis all stars rhythm'n'blues band, Io vorrei la pelle nera, Giorgia.**

**SAN FRANCESCO.** Riposo.

## CINEMA

### BOLOGNA

via San Felice Chiusura estiva.
via S. 52, telefono 555.127. Chiusura estiva.
**APOLLO** via XXI Aprile 5. Chiuso per lavori.
**ARCOBALENO 1** piazza Re Enzo 1/d, telefono 235.227. **China sex**, con Lora Luna, Mark Golsalvez. Regia di R. Yplazza. Orario: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. Vietato ai minori.
**2** via Rizzoli 3, telefono 265.628. Chiuso per aggiornamento impianti.
**ARLECCHINO** via Lame 57, telefono 522.285. Chiuso per lavori.
**CAPITOL 1** via Milazzo 1, telefono 248.268. **Mr. Hula Hoop (The Hudsucker Proxy)**, T. Robbins, piazza Newman, regia Joel Coen. Orario: feriali: 20,20; 22,30; festivi. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Continua la festa del Cinema: ingresso L. 6000.
**CAPITOL 2** via Indipendenza 7, telefono 24.930. **Donne trucco**, Nina Kronjaeger, Burkhard regia Katja Von Garnier. Al film è abbinato il docum. **Emilie Muller.** Orario: feriali 20,45; 22,30; festivi: 16,15; 17,50; 19,25; 21; 22,30. Continua la del Cinema: ingresso L. 6000.
**CAPITOL 3** via Milazzo 1, telefono 248.268. **L'età dell'innocenza** con Daniel Day-Lewis, Michelle Pfeiffer regia Scorsese. Orario: feriali 20; 22,30; festivi 17,30; 20; 22,30. Continua la festa del Cinema: ingresso L.
**CASTIGLIONE** piazza piazza Castiglione 3. Chiusura estiva.
**CORALLO** via Sardegna 15, telefono 542.701 Or.: - 22,30. Agatha Christie: **Dieci piccoli** con Leo Genn regia George Pollock. Continua la festa cinema: ingr. L. 6000.
**EMBASSY** via Azzogardino 61, telefono 555.563. Chiusura estiva.
**FELLINI MULTISALA** Prossima inaugurazione
via Lincoln 3, telefono 540.145. Chiusura estiva.
via Montegrappa 2, telefono 231.325. Chiusura estiva.
**GIARDINO** via Oriani 37/2, telefono 343.441. **Freaked - Sgorbi**, con Alex Winter, Randy Quaid, regia Tom Stern e Alex Winter. Or.: fer. 20,30; 22,30, fest.: 15; 16,50; 18,40; 20,30;
Indipendenza 5, telefono 223.73. Chiusura estiva.
**NUOVO** via M. E. Lepido 222, telefono 401.357. Chiusura estiva.
**JOLLY** via Marconi 14, telefono 224.605. **Uno sporco affare** Eric Roberts, Michael Rooker, regia Kristine Peterson. Continua la festa cinema. Ingresso L. . Orario feriali: 20,30 - 22,30; sabato e festivi: 16,30 - 18,30 - 20,30 - 22,30.
via Monari 3, telefono 228.804. Chiusura estiva.
**MARCONI** via Saffi 58, telefono 649.2374. **Caro diario**, interpretato e diretto da Nanni Moretti premio miglior regia al Festival Cannes. Orario feriali: 20,30; 22,30.
**PALACE** via Monte-grappa 9, telefono 232.901. **Giochi di potere** con Anne Archer, regia Phillip Noyce. Orario: feriali e fest: 16 - 18,10 - 20,20 - 22,30.
via Indipendenza 38. Chiusura estiva.
via Venturoli 30, telefono 341.921. **F.T.W. - Fuck the world**, con Mickey Rourke, Lori Singer, regia M. Karbelnikoff. Orario feriali: 20,30; 22,30; festivi 17; 18,50; 20,40; 22,30. V.M. 14.
**NOSADELLA 1** via Nosadella 21, telefono 331.506. Chiusura estiva.
**NOSADELLA 2** via Nosadella 21, telefono 331.506. Chiusura estiva.
**NUOVO SETTEBELLO** via Nosadella 21, telefono 331 506. Chiusura estiva.
**SPLENDOR** via Nosadella 51, telefono 331.099. **Senza pelle** Massimo Ghini, Kim Rossi Stuart. Regia di Alessandro D'Alatri. Continua la festa cinema: ingresso L.
**PALACE** via Montegrappa 9, telefono 232.901. **Giochi di potere** con Anne Archer, regia Phillip Noyce. Orario: feriali e fest: 16 - 18,10 - 20,20 - 22,30.
via Indipendenza 38. Chiusura estiva.
via Venturoli 30, telefono 341.921. **F.T.W. - Fuck the world**, con Mickey Rourke, Lori Singer, regia M. Karbelnikoff. Orario feriali: 20,30; 22,30; festivi 17; 18,50; 20,40; 22,30. V.M. 14.
**NOSADELLA 1** via Nosadella 21, telefono 331.506. Chiusura estiva.
**NOSADELLA 2** via Nosadella 21, telefono 331.506. Chiusura estiva.
**NUOVO SETTEBELLO** via Nosadella 21, telefono 331 506. Chiusura estiva.
**SPLENDOR** via Nosadella 51, telefono 331.099. **Senza pelle** Massimo Ghini, Kim Rossi Stuart. Regia di Alessandro D'Alatri. Continua la festa cinema: ingresso L.
**ODEON SALA A** piazza Mascarella 3, telefono 227.916. Chiuso per lavori.
**SALA** piazza Mascarella 3, telefono 227.916. Chiuso per lavori.
C piazza Mascarella 3, telefono 227.916. Chiuso per lavori.
**OLIMPIA** via A. Costa telefono 614.2084. Chiusura estiva.
**PERLA** via S. Donato 34, telefono 2412. Chiusura estiva.
**RIALTO STUDIO 1** via 19, telefono 227.926. **Film rosso** di Kieslowski con J. L. Trintignant, Irene Jacob. Orario: feriali 20,30; 22,30; festivi 18,30; 20,30; 22,30.
**RIALTO STUDIO 2** via Rialto 19, telefono 227.926. Chiusura estiva.
**ROMA D'ESSAI** via Fondazza 4, telefono 347.470. Chiusura estiva.
**SMERALDO** via Toscana 125, telefono 473.959. Chiusura estiva.
**TIFFANY D'ESSAI** piazza Saragozza 5, telefono 585.253. Chiusura estiva.
**ESTIVI**
via S. Sarlio 25/2, telefono 377.605. Ore 21,30, unico spettacolo, **Sister Act 2**.
**TIVOLI** via Massarenti 418, telefono 532.417. Orario: 20; 22,30. con Tom Hanks, Denzel Washington, regia Jonathan Demme.
**PARROCCHIALI**
via Arcoveggio 3, telefono 352.908. Oggi riposo.
**ANTONIANO** via Guinizelli 3, telefono 3467. Chiuso per rinnovo locali.
via Bellinzona telefono 434.352. Chiusura estiva.
via Matteotti 25, telefono 372.408. Chiusura estiva.
via Cimabue 14, telefono . Riposo.
**TIVOLI** via Massarenti 418, telefono 5324. Orario: 20; 22,30. **Philadelphia**, con Tom Hanks, Denzel Washington, regia Jonathan Demme.

**CINECLUB**
via Pietralata 56/A, telefono 523.539. Chiusura estiva. Riapertura 30 luglio **Estate cinema '94**.

**LUCI ROSSE**
**ACTOR'S STUDIO.** Feriali e festivi 10,30; ultimo spettacolo 22,30. **Una moglie sempre rapata.** Vietato minori di anni 18. Riduzioni.
**CONTINENTAL.** Chiusura estiva.
Rassegna hard: **Accordi erotici... menù erotico sexy restaurant**, con Lena Simlou, Robert Malone, regia L. Da Mofarela. Vietato ai minori di anni 18. Orario: feriali e festivi 15; ultimo 22,30.
**EXCELSIOR. Home Eros... Anal non Stop** Ingrid Tharpe, Billy North, regia Luca Damiano. V. M. 18. Or.: feriali 16; festivi 15; ult. 22,30.

### FERRARA

**ALEXANDER** via F. Boarlo 77, 93.300. Chiusura estiva.
**APOLLO 1** via Mair 69/p, telefono 762.002. feriali festivi 15; ultimo spettacolo 22,30. **Uno sporco affare.**
**APOLLO 2** via Mair 69/p, telefono feriali 20. festivi 15; ultimo spettacolo 22,30. **Storia una capinera.**
**ARENA NUOVO.** Ore 21,30 unico spettacolo. **Piccolo**
**DIANA.** Chiusura estiva.
. Chiusura estiva.
via Mortara 173, telefono 209.991. Chiusura estiva.
**RISTORI** via Turco 8, 206.979. Chiusura estiva.
via Boccaleone 20, telefono 208.580. Chiusura estiva.
**BENEDETTO** via Tazzoli 11. Chiusura estiva.
**SALA** I. Chiusura estiva.

### MODENA

**ADRIANO** via Selmi, telefono 219.141. **Film adulti.** Orario: Inizio 14,30; ultimo spett. 22,30. Vietato minori di anni 18.
**ARENA MULTISALA** viale Tassoni 6, telefono 211.712. Fe- 18; 18, ult. 22,30. **Cliffhanger.**
via Riamondo 2. Or. 20,30; 22,30. **Uno sporco affare.**
**CAPITOL** via Università 9, telefono 222.411. **Wonderful.** Orario: 20,30; 22,30.
**CAVOUR** Chiusura estiva.
**EMBASSY** vicolo Albergo 8, telefono 225.187. Chiusura estiva.
. Chiusura estiva.
**METROPOL** via Gherardi 10, t. 223.102. Chiuso per lavori.
**MICHELANGELO** via Giardini 257, telefono Chiusura estiva.
**NUOVO SCALA** via Gherardi 34, telefono 33.35.52. All'aperto 21,30 unico spettacolo **Hoop.**
via Malmusi 52, telefono 225.713. Chiusura estiva.
piazzale Bruni, telefono 243.381. Chiusura estiva.
**RAFFAELLO** via Formigina 380, telefono 357.502. Chiusura estiva.
**SPLENDOR** Modanella 8, telefono 222.273. **China sex.**
**ESTIVO** via Signonio 390, telefono 306.354. Ore 21,45 unico spettacolo: **In name the father.**

### IMOLA

Chiusura estiva.
**CENTRALE** via Emilia 210, telefono 23.834. Chiusura estiva.
**CRISTALLO** via Appia 30, telefono 23.033. Chiuso per lavori.
**JOLLY** via Tronl 16, telefono 22.794. **FR per adulti.**
via Aldrovandi 27, telefono 23.592. **L'orso peluche.**
**GIARDINO** Orario: 20,30; 22,30. **Schindler's List.**

### PARMA

**ARISTON** via Petrarca 11/C, tel. 233.216. Chiusura estiva.
**ASTRA** piazzale Volta 15, telefono 582.178. Chiusura estiva
via Rondizzoni 1, telefono 582178. Ore 21; 23. **Mr. Hula Hoop.**
**CAPITOL** via Petrarca 11/c, telefono 33.216. Chiusura estiva.
**SALA 1** piazzale Bernier 1, telefono 237.525. Chiusura estiva.
**LUX 2** piazzale Bernier 1, telefono 37.625. Chiusura estiva.
**ORFEO** via Oberdan 5, telefono 230.203 Chiusura estiva.
**PICCOLO TEATRO** borgo della Trinità 5, telefono 265.309. Chiusura estiva.
**ROMA** via Tanara 5, telefono 230.028. Orario: 20; 22,30. **passionale.**
**TRENTO** via Trento 4, telefono 771.205. Chiusura estiva.
**SALA 1** via Paciaudi 10, telefono 290.476. Chiusura
**SALA 2** via Paciaudi 10, telefono 290.476. Chiusura estiva.

### PIACENZA

**APOLLO** Garibaldi 79, telefono 24.655. Chiusura estiva.
**CORSO** corso Vittorio Emanue- II 81, telefono 21.985. Chiusura estiva.
**IRIS** corso Vitt. Emanuele II 49, telefono 334.175. Chiusura estiva.
l.go Matteotti 15, telefono 26.728. Chiusura estiva.
**POLITEAMA** via San Siro 7, telefono 25.840. - **all'inferno e ritorno.**
**POLITEAMA RITZ** via San Siro 7, telefono 25.840. **Triangolo fuoco**
**POLITEAMA VIP** via San Siro 7, telefono 25.840. **piccoli su Glenn Gould.**
via Manfredi 30, telefono 468.2154. Chiusura estiva.

### REGGIO EMILIA

**AL CORSO** corso Garibaldi 12, telefono 30.796. Chiusura estiva.
via M. S. Pietro 51, telefono 490.864. Chiusura estiva.
2 via M. S. Pietro 51, telefono 46.281. Chiusura estiva.
1 via San Rocco 8, 436.657. Chiusura estiva.
via San Rocco 8, 436.657. Chiusura estiva.
**BOIARDO** via S. Rocco 1/b, tel. 435.782. Chiusura estiva.
**CAPITOL** via Zandonai 2, telefono 74.247. Chiusura estiva.

**OLIMPIA** via Tassoni, telefono Chiusura .

## IN PROVINCIA

**APOLLO:** chiusura estiva
**ESTIVO:** Ore 21,30 **Aladdin**
chiusura
**VAL DI**
**CRISTALLO: Mrs. Doubtfire**
**FARNESE: Ma dove è andata la mia bambina?**
**CORSO:** 21,30 **Schindler's List**
**EDEN:** chiusura estiva
**NUOVO ROMA:** chiuso per lavori
chiuso per lavori

**CASTIGLIONE DEI PEPOLI**
**NAZIONALE: pallottola spuntata 1/3**

**CENTO**
chiusura estiva
**NAGLIATI:** riposo

**GUASTALLA**
**CENTRALE: Rapa Nui**

**LUGARO**
**VITTORIA: Sud**
**ARENA GIARDINO** 20,45-22,45 **Jurassic Park**
**DUCALE A: Film rosso**
**DUCALE B: Caro diario**
**NAZIONI**
**JOLLY: Mrs. Doubtfire**

**LIDO**
**ARENA SOLE:** ore 21,30 **Philadelphia**
**VITTORIA:** riposo
**ZACCONI:** estiva
**GIARDINI: Anni 90 parte**
**KURSAAL: Giovani cerini e disoccupati**
**ARENA LUX** ore 21,15 **Philadelphia**
**TEATRO NUOVO:** 20,30 - 22,30
**S.** **GIADA:**
**S. NICOLO' DI**
**NUOVO JOLLY:** chiusura estiva

**S. PIETRO IN**
**ITALIA:** chiusura estiva
**S. FRANCESCO:** chiusura estiva
**PANARO**
**BRISTOL:** chiusura estiva

**SESTOLA**
**Philadelphia**
**GRAND'ITALIA:** riposo

**VIDICIATICO**
**LA PERGOLA:** ore **Eddy e la banda del sole luminoso**; 21,15 **Il rapporto Pelican**

# VENETO - FRIULI

## CINEMA

### BELLUNO

v. Matteotti 8/B, telefono . **paura.** Orario: 20; 22,15.
**ESTIVA** 21,15: **Nel nome padre.**

### PADOVA

**ALTINO** via Altinate 1, telefono 875.2325. **Donne senza trucco.** Orario: apertura 18.
via Reni 2, telefono 600.820. Chiuso per ferie.
via Aspetti , telefono 604.07. **A cena con il** Orario: 20-22,15
**Schindler's List.** Ore 21,15.
via Cassan 2, telefono 875.20.87. **Butterfly**. Orario: apertura 18.
**QUIRINETTA** piazza Insurrezione, telefono 875.1680. Chiuso.
via Emanuele Filiberto, telefono 875.0720. **Ricordando Hemingway**. Orario: apertura ore 16.
**CONCORDI** via S. Martino Solferino, telefono 875.1009. Chiu-

### ROVIGO

**CORSO** corso del Popolo 150, telefono 29.660. Chiuso.
via Manzoni 18, telefono 24.837. **Carlito's Way**. Orario: 20; 22,30.

### TREVISO

via Carlo Alberto 14, telefono 542.611. Chiuso.
**CINEMAESTATE** (piazza S. Parisio). Domani **Palas.**
piazza Martiri di Belfiore, telefono 300.224. Chiuso.
**CORSO** corso del Popolo telefono 549.322. Chiuso. Riapertura 6 agosto.
largo Altinis, telefono 542.624. **Hellbound - All'inferno e ritorno.** Orario: apertura 17,30.
**HESPERIA** p. Crispi 6, telefono 542.207. **Luce rossa.** Orario: 16,30.
**PICCOLO** piazza Martiri Belfiore 2, telefono 300.224. Chiuso.

### VENEZIA

**CENTRALE Uova d'oro.** Orario 17/18,40/20,20/22.
**SALA VOLPI (Lido) Nosferatu.** Orario: 21; 23.
**CAMPO S. ANGELO** nome padre. 21,30.
**OLIMPIA D'ESSAI** Marco , telefono 520.5439. **L'età** . Orario: 18; 19,30; 21.15.
**RITZ** S. Marco 817, telefono 520.4429. **FTW - Fuck the wo-** . Orario: 17,55; 19,50; 21,45.
San Marco telefono 523.0322. **L'innocenza diavolo.** Ore 17.

### MESTRE

27 luglio **Schindler's List.**
**SAN MARCO** viale San Marco, telefono 531.7686. Chiuso.
**CORSO** viale del Popolo 30, telefono 986.722. Chiuso.
**DANTE D'ESSAI** via Sernaglia 12, telefono 538 1655. **The Innocent**. Or.: 20; 22.
p. Ferretto **My Life.** Orario: 21,15.
**PALAZZO 1** via Palazzo 31, telefono 971.444. **Una pallottola spuntata 33 e 1/3.** Orario: 20,15; 22,15.
via Palazzo 31, telefono 971.444. **L'uomo volto.** Orario: 20; 22,15.
**CORSO** c. Del Popolo 30, telefono 986.722. Chiuso.

### VERONA

via Oberdan 13, telefono 596.327. **Leggende erotiche cinesi.** Orario: 18,30; 20,20; 22,15.
**CORALLO** via Spade 19, telefono 595.990. **Proposta indecente.** Orario: 16; 18; 20; 22,15.
**FIUME** via Cere, telefono 8002.050 **Geronimo.** Orario: 18; 20,10; 22,15.
**FILARMONICO** via Roma 3, fono 596.826. Chiuso.
**MARCONI** via Mazzini 15, telefono 594.708. **Chinese Kamasutra.** Ap. 17.
**NUOVO** p. Viviani 10, telefono 800.6100. **Triangolo di fuoco.** Orario apertura 18.30.
**PINDEMONTE** via Sabotino 2, telefono 913.581. Riposo.
**RIVOLI** piazza Bra, telefono 590.855. **Maniaci sentimentali.** Apertura ore 18.30.

### VICENZA

**ARLECCHINO** Giardini Salvi, telefono 544.148. Chiuso. Si riapre il 19 Agosto.
**CORSO** c. Fogazzaro, telefono 321.920. **Proposta indecente.** Orario: 18; 20; 22,15.
**ITALIA** corso Peschiera Vecchia 35, telefono 323.807. **Aladdin.** Apertura ore 17,30.
**Aladdin.** Orario: 21,30.
**PALLADIO** viale Verdi 6, telefono 321.420. Chiuso.
**ROMA** Filippini 5, telefono 321.909. **Giovani, carini e disoccupati.** Orario: 18,30; 20,20; 22,15.

### TRENTO

**ARISTON - ARENA** via Gasai 14, telefono 304.222. **Levante.** Orario: 21,30.
**EXCELSIOR** via Muratti 2, telefono 787.300. **Chinese Kamasutra.** Orario: 19,15; 20,45; 22,15. (Chiuso dal 25/7 25/8)
viale XX Settembre 37, telefono . Chiuso.
viale XX Settembre 30, telefono 635.163. Sala ri-
**NAZIONALE 2** viale XX Settembre 30, telefono 635.163. **Cronisti** Orario: 18,15; 18,15; 20,15; 22,15.
**NAZIONALE 3** via XX Settembre 30, telefono . **Luce sa.** Or.: Apertura 16.
**NAZIONALE** viale XX Settembre , telefono 635.163. **Storia di una capinera.** Orario: 16,30; 18,20; 20,15; 22,15.
**SALA AZZURRA** via Muratti 2, telefono 787.300. **Doubtfire.** Orario: 18; 20; 22.

### PORDENONE

via Mazzini 58, telefono . **Occhio testimone.** Apertura ore 18; 20;
**CENTRO A. MORO** Cordenons, telefono 932.725. Chiuso.
**GALVANI. Philadelphia** ore 21.
**ZERO - SALA PAS.** Maestri del Lavoro 3, telefono (0434) 520.404. Chiuso.
piazza della Vittoria, telefono 930.385. Chiuso.
**VERDI** via Cesare Battisti 2, telefono 28.212. **Tombstone.** Orario: 18; 20;

### UDINE

**ARISTON** via Aquileia, telefono - 297.497. Chiuso.
**CAPITOL** viale Volontari Libertà, telefono 454.286 - 297.497. Chiuso.
**CENTRALE** via Poscolle 8/B, telefono 504.240 - 297.497. Chiuso
**CRISTALLO** piazzale Cella, tel. 501.258 - 297.497. **Film a luce rossa.** Or.: ap. ore 16
**FERROV.** via Cernaia, telefono 504.874 **Tango** Ore 20; 22.
via Gorghi, telefono 501.781 - 297.497. **Guardia sarpo.** Orario: 19,30; 22.
**PUCCINI** via Savorgnana, telefono 295.635. Chiuso.

### GORIZIA

**CASTELLO** 28 luglio, **sentimentali.**
**VITTORIA** p. Vittoria 41, telefono 530.263. Chiuso.

## TEATRI

**TONIOLO,** Toniolo (Mestre), telefono (041) 971.566.
**S. BOLDO:** 25/7 ore 21 **Trio Cameristico Veneto in concerto**
**CHIESA S. MARIA DELLA PIETA'.**
**PISANI:** - **Rassegna Pisani** - Compagnia Il nuovo di Roma Tritico.
**LA FENICE,** Campo Fantin, telefono (041) 521 0161: Oggi ore 20,30 **La Bohème** Puccini, regia G. Manni
**GOLDONI,** Corte del T. San Marco 4650, tel. (041) 520.7583.
**FONDAZIONE**
**DI SANTO**
**LA PERLA:** 26 luglio 21 **Gilberto Gil concerto.**
**PALAGALILEO:** 24 luglio ore 21 **Antonello in concerto.**
**PADOVA**
**ARENA ROMANA.**
**PRATO DELLA VALLE:** lunedì ore 21 Pooh concerto.
**TEATRO PARCO MAGNOLIA (Abano):** da oggi 9 agosto **VI Festival Intern. «Abano danza».**
**ARENA:** 28 luglio ore 21,30 Franco Battiato in **Messa Arcaica** Inf. 049-8805533.
**PIAZZA S. PARISIO:** ore **Ce** in **Soltanto gli tagliaunl nuocciono d'estate**
**PIAZZA RINALDI**
**PARCO (Sile):** oggi ore 21 **giovanili concerto.**
**STADIO OPITERGI (Oderzo):** lunedì 25 ore 21 **Pitura freska in concerto.**
**TEATRO ASTRA,** (0444) 521.711: 4/8 21,30 Gioele Dix in **Questa estate.**
**PIAZZA CASTELLO (Marostica):** 30 luglio ore 21 **Orchestra Giovanile Italiana in concerto.** Musiche di Mozart e Cherubini
**VILLA TRISSINO (Trissino):** oggi ore 20,30 **English Chamber Orchestra** in concerto. Musiche Mozart, Vivaldi, Haydn.
**ROVIGO**
**TEATRO (Badia Polesi-** 28 luglio 21 **I Nomadi in concerto.**

**BASSANO DEL**
**GIARDINI TEATRO NI:** Domenica 24 ore 21,20 **Affinità** da Goethe.
**PIAZZA DUOMO:** oggi ore 21,30 **Cross Currents** in concerto.
**TEATRO COMUNALE: Marlborough College Choir in concerto.**
**JAZZ CLUB AL BORGO.**
**ARENA:** oggi ore **La Bohème** di Puccini.
**TEATRO ROMANO.**
**DEI SIGNORI:** 25/7 21,30 **Beppe Grillo.** (inf. 045 - 595.216)
**VERDI:** Sala Tripcovich. Riva Tre Novembre 1, telefono (040) 367.816: oggi ore 21 **Fanny Elssler** di J. Strauss.
**CASTELLO S. GIUSTO:** venerdì 21,30 **Toure Kunda** in concerto.
**GORIZIA**
da oggi 24 luglio **Alpe Adria Puppel**
**TEATRO TENDA.**
**PIAZZA MATTEOTTI:** 28 luglio ore 18,30 Rassegna **Folkest.**
**CIVIDALE FRIULI:** luglio **Mittelfest 1994**
**GIARDINI DEL TORSO:** 20 agosto 21 **Swing quartet** in concerto
**ARENA (Lignano):** oggi ore 21 **Francesco Baccini** in concerto
**PARCO VILLA (S. Quirino):** venerdì 29 ore 21,15 **La sorpresa del divorzio** di A. Bis-
**SCUOLE ELEMENTARI GASELLI,** via Trieste martedì ore 21,15 **Claudio Bisio in «Recital».**

## LE TV PRIVATE

### Video Mediterraneo

13,30 **Cartoni animati**
14,15 **Videogiornale**
15,30 **Ciclismo oggi**
18 — **Tel**
19 — **Spazio agricoltura**
19,45 **Videogiornale**
20,15 **Meteo news**
21 — **Telesport verde**
22 — **Grand Hotel**, cabaret
24 — **Videogiornale**

### T.C.I.

13 — **Maria Maria**, telenovela
14 — **Oggitotizia**
14,30 **Lady Barbara**, rubrica
15,30 **Week end**, rubrica
15,45 **Soldato Benjamin**, telefilm
16,15 **Commerciale**
19,15 **Cinema**, rubrica
19,30 **Oggisera**, notiziario
19,45 **FBI**, telefilm
20,30 **Una strana coppia di sbirri**, telefilm
21,30 **FBI**, telefilm
22,30 **Oggiotte**, notiziario
22,45 **Cinema**, rubrica
23 — **Lady Barbara**, rubrica
24 — **Informazione teri**
0,15 **Scarpette rosse**, film
2 — **Una strana coppia di sbirri**, telefilm
3 — **Programmi stop**

### Videomusic

13,30 **Arrivano i nostri**, i video made in Italy
14,30 **VM - Giornale flash**
18,35 **Passenger**
19,30 **VM - Giornale**, notiziario
20 — **Indies**
21 — **The Mix**, rotazione video
21,30 **Cops Live** (R)
22 — **Erasure**, spec
22,30 **Mix Dance**, i video da ballare
23,30 **VM - Giornale**, notiziario
24 — **I video della notte**
1,30 **Cops Live** (R)
2 — **The Mix**, i video della notte

### Telespazio 1

13,30 **Ma**, telero**nanzo**
14, **Telegiornale**
14,30 **Filo diretto**, rotocalco
15,45 **Promozionali**
18,35 **Maria Maria**, teleromanzo
19,30 **Telegiornale**
20 — **Anteprima sport**
20,15 **Sottogiorni**, rotocalco
20,45 **Hollywood Beat**, telefilm
**Fil**, rubrica
0,45 **Sette giorni**, rubrica (R)
1 — **Film**
2,30 **Programmi non stop**

### TG Sicilia

14,15 **Il giramondo**, rubrica
14,45 **Alice**, situation comedy
17,30 **L'uomo Tigre**, cartoni
18 — **Cacciatori di ombre**, telefilm
19 — **Tg 7**, telegiornale
19,30 **Alice**, situation comedy
20 — **Ken il guerriero**, cartoni
20,30 **Audience ad ogni costo**, film
22,30 **Tg 7**, telegiornale
22,50 **Voci nella no**, telefilm
23,50 **Un'astrologa per...**, rubrica
0,05 **Crazy dance**, musicale
1,05 **Programmi non stop**

### TV Agrigento

14,05 **Notiziario**
14,50 **TVA speciale**, informazione
15,50 **Superski sport**
16,40 **Stato del Wisconsin**, documentario
16,55 **Andiamo al cinema**
17 — **Notiziario**
17,35 **Toriton**, cartoni
18 — **Peyton Place**, telefilm
18,55 **Tgg special**,
19,25 **Madison sposa**, rubrica
20,05 **Notiziario**, informazione
20,35 **La battaglia di Fort Apache**, film
22,50 **Notiziario**, informazione
23,25 **Superski motori**
23,55 **Redazionale**
0,30 **Notiziario**, informazione
1,10 **Il cucciolo**, film
3,15 **Superski sport**
4,05 **Arabesque**, telefilm
**Programmi non stop**

### Telejonica

13,40 **Tg**, notiziario
14,10 **Reporters alla ribalta**, telefilm
19,15 **Telefilm**
20,20 **Tg sera**
20,45 **Film**
22,45 **La voce della Sicilia**
22,50 **Tg notte**, notiziario
23,15

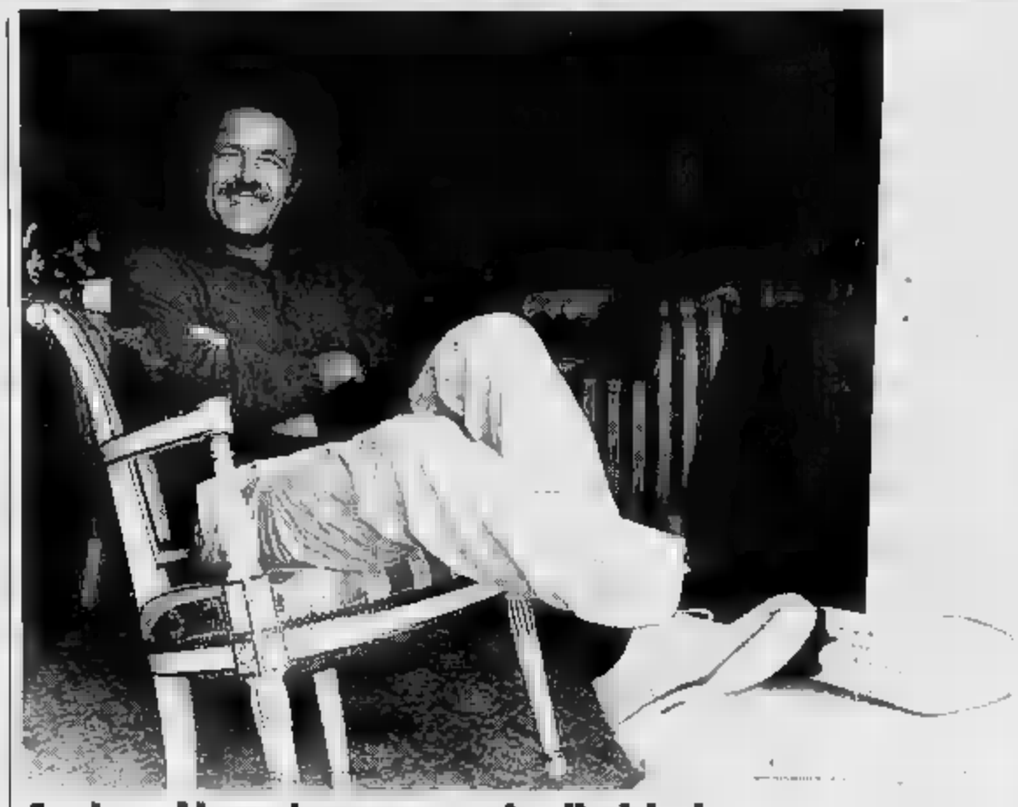
### TMC

13,15 **Crono - Tempo di motori** (R)
14 — **Telegiornale flash**
14,05 **Ciclismo: Tour de France**
15,45 **Il ladro di Bagdad**, film
17,45 **Appunti disordinati di viaggio**
18,30 **L'altramerica**, documenti
18,45 **Telegiornale**
19 — **Albatros**, documenti
19,30 **a dimora**, varietà
20 — **Ciclismo: Tour de France**
20,30 **Nome in codice: ballerino**, film
22,30 **Telegiornale**
23 — **Hudson**, film
0,45 **VersiliAmare '94**
**CNN news**

### TC

13 — **Giotto**, notiziario
13,30 **Falcon Crest**,
14,30 **Oggimolizia**, notiziario
15 — **Alice**, situation comedy
16 —
17,30 **Lassie**, telefilm
18 — **Cacciatori di ombre**, telefilm
19 — **Giotto**, notiziario
**Alice**, situation comedy
20 — **Ken il guerriero**, cartoni

## VIDEO 3 T.C.I.



## Arriva «Una strana coppia di sbirri»

Alle 20,30 e poi alle 2 il film di Rush, con James Caan, Alan Arkin e Lorella Swit. Protagonisti due poliziotti incaricati di incastrare un celebre boss della malavita. I due sorvegliano la casa del pregiudicato giorno e notte, frugando tra i rifiuti nella speranza di trovare qualcosa di compromettente

20,30 **Audience ad ogni costo**, film
22,30 **Notte italiana**, sexy gioco
**Oggi**notte, notiziario
0,15 **Alice**, situation comedy
1,15 **Notte italiana** (R)
2,15 **Audience ad ogni costo**, film

### Telescirocco

13,30 **Autoreverse**, rubrica
14 — **telegiornale**
16 — **Frankenstein**, film
18 — **Motori non stop**, rubrica
19,25 **TSI telegiornale**
20 — **Arcobaleno**, settimanale
20,30 **C'è posto per tutti**, film
22,30 **TSI telegiornale**
23 — **Film**

### Tele + 2

13 — **Tennis: Stoccarda**, nali
17,30 **Biliardo: Mondiale Pro da Firenze**, semifinali
**Telesport**
22 — **Goodwill games**,
— **Midnight b**, per adulti

### Canale 21

13,25 **Cartoni animati**
— **Vg 21**, notiziario
18,30 **Cartoni animati**
20,25 **Vg 21 flash**,
20,30 **Film**
22 — **Codice tre**, telefilm
23 — **Vg 21**, notiziario
23,30 **Film**
0,55 **Vg 21 flash**, notiziario

13 — **La spia**, telefilm
14,15 **Tg1 21**, telegiornale
14,50 **Esercito**, documentario
15,40 **La spia**, telefilm
18,50 **Tg1 21**, telegiornale
17,15 **Julia rosa di bosco**, cartoni
19,40 **Tg1 21**, telegiornale
20,10 **Mania**, modellismo
22 — **Tg1 21**, telegiornale
22,30 **La leggenda di Robin Hood**, film
0,30 **Tg1 21**, telegiornale
0,50 **Sogua 111: Venere**, film
**Tg1 21**, telegiornale

14,05 **Prima pagina**, notiziario
14,45 **Grand Hotel**, cabaret
18,10 **Superski sport**
18,35 **Prim**, notiziario
20,30 **La battaglia di Fort Apache**, film
22,30 **Superski motori**
23,35 **Il meglio di... «Vizi privati»**, sexy gioco

### Radio Video Calabria

14,30 **Pomeriggio insieme**
17 — **I colori del jazz**, rubrica
— **Speciale Matfest**
18,30 **Racing time**, rubrica

## LE TV PRIVATE

19 — **Notiziario regionale**
19,30 **Odeon**
20,30 **Quella dell'Est**, film
22,30 **Notiziario regionale**
23 — **Lo squartatore di York**, film

### Telereggio

13 — **Servizi speciali del Vg**
14 — **Videogiornale**
15,10 **Baby show** (1ª parte)
16,40 **Cartoni animati**
16,40 **Baby show** (2ª parte)
17,10 **Pugwall**, telefilm
18,10 **Sbisi**, giochi in tv
19,30 **Videogiornale**
20,30 **Film**
22,30 **Videogiornale**

### Tele + 1

13 — **Guardia del corpo**, film
15,15 **Mezza d'urto**, film
16,40 **+1 news**
16,45 **porta il morto**, film
18,25 **La forza del Signore**, film
20,40 **Il lupo si lupo**, film
22,40 **Il padre della sposa**, film
0,25 **Hellbound-Hellraiser II**, film
1,50 **Tentazione**, film
3,20 **Donne con le gonne**, film

### Telecolor Catania

13 — **Giotto**, notiziario
13,30 **Falcon Crest**, telefilm
14,30 **Oggi notizie**
15 — **Alice**, telefilm
15,30 **Un'astrologa per...**
16 — **Commerciale**
17,30 **Lassie**, cartoni an
18 — **Il cacciatore di ombre**, telefilm
19 — **Giotto**,
19,30 **Alice**, telefilm
20 — **Ken il guerriero**, cartoni
20,30 **Audience ad ogni costo**, film
22,30 **Notte italiana**, varietà
23 — **Oggi notte**, notiziario
23,45 **Un'astrologa per...**
0,15 **Alice**, telefilm
1,15 **Notte italiana**, varietà

### Teletna

— **Bravo Dick**, telefilm
14 — **Siciliauno**, notiziario
14,30 **Seguendo la flotta**, film
— **Superclassic's cartoon**
**o d'amore**, telenovela
17,15 **Proposte commerciali**
19,15 **Bravo Dick**, telefilm
19,30 **Siciliaflash**, notiziario
20 — **Cristo, speranza del mondo**
20,15 **Siciliasera**, notiziario
20,30 **La costola di Adamo**, film
23 — **Siciliamotte**, notiziario
23,15 **Filmnotte**
**Programmi non stop**

### Tele + 3

13 — **Marionette**, film
15 — **Il barbiere di Siviglia**, opera lirica
17,25 **+3 news**
17,31 **ette**, film
18,10 **Tommy Dorsey Band in concerto**
21 — **Omaggio a Giovanni Testori**, teatro
23 — **Marionette**, film

### Tele Acras

14,15 **Punto volley** (R)
15,15 **Proposte commerciali**
17,15 **Vg pomeriggio**
18,15 **Per Elisa**, telenovela
19,10 **Vg anteprima**
19,15 **Speciale Mot**
20,10 **Vg sera**
20,30 **Il tempo e i suoi segni**, rubrica religiosa
20,40 **Film**
23 — **Volley League**

### TRM Odeon

14 — **Informazioni regionali**
14,30 **Pomeriggio insieme**
16,45 **Speciale spettacolo**
17 — **I colori del jazz**
18 — **Speciale Mystfest**
18,30 **Racing time**, rubrica
19 — **regionali**
19,30 **Odeon regions**, show
20,30 **dell'Est**, film
22,20 **Informazioni regionali**
22,45 **Andiamo al cinema**
23 — **Lo squartatore di New York**, film

### Sicilia

14 — **Match music**, rubrica musicale
14,30 , notiziario
15 — **Cartoni animati**
16 — **La maresia**, film
19,30 **Veronica, il volto dell'amore**, telenovela
20,20 **Morte al traguardo**, film tv
22,30 **Sicilsera**, notiziario
22,50 **Match music**, rubrica
0,20 **Siciliamotte**, notiziario
0,55 **Telefilm**

13 — **Veronica**, telenovela
— **Cinquestelle news**
16 — **La mummia**, film
18 — **Match non stop**, rubrica
18,30 **World sport special**
19 — **Cinquestelle**
**e al traguardo**, film
22,30 **Cinquestelle news**
23 — **Pianeta calcio**
**Roger il re dei cieli**, film

■ Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.


BARILLA GIACOMO SANDRI

# 5 APPUNTAMENTI PER SAPERE TUTTO. OGNI SETTIMANA CON "LA STAMPA".

lunedìsport
tuttocome
MERCOLEDÌ
tuttoscienze
VENERDÌ
tuttodove
SABATO
tuttolibri

Si fa presto a dire tutto. Tutto sullo sport, sulle mode e le abitudini più attuali, tutto sulle ultime scoperte scientifiche, sui viaggi più interessanti e sulle novità letterarie.

Ma solo "La Stampa" può offrire tutto di tutto. Ogni settimana infatti "La Stampa" si arricchisce di cinque, interessantissimi inserti. Cinque proposte settimanali per rispondere a tutte, proprio tutte le domande e le curiosità dei suoi lettori.

La settimana inizia bene con le cronache, i commenti, i risultati e le classifiche di "Lunedìsport". Continua martedì con le curiosità e le notizie utili di "Tuttocome": dalla moda alla casa, dal fai da te alle idee per i regali. Prosegue mercoledì con i perché di "Tuttoscienze", da anni un osservatorio privilegiato sul pianeta scienza. Venerdì? Venerdì è la volta di "Tuttodove", l'appuntamento che ogni settimana ci porta lontano, ci consiglia itinerari fuori dai luoghi comuni e in più ci propone la scheda di un ristorante visitato da Edoardo Raspelli. Il sabato, infine, c'è "Tuttolibri", pagine per orientarsi a scegliere non solo libri, ma anche arte, musica e spettacolo.

"La Stampa". Tutto e molto di più.

LA STAMPA

## TEATRI

### PALERMO

**P[illegible] Di [illegible]** Inf.: v. P. Calvi, 5, [illegible], (091) 334.211.
**TEATRO DANTE:** informazioni tel. 581.222 - 324.483; 10-13/17-20.
**TEATRO MASSIMO:** telefono (091) 60.53.111. Estate palermitana 1994. Teatro di verdura di Villa Castelnuovo. (3 Luglio - 14 agosto). **Sogni(zzo** di M. Costa. Direttore: K. Martin. Regia: F. Crivelli. Nei ruoli principali: D. Mazzucato; M. R. Monti, L. Canonici (cantanti), L. Mastoro, [illegible]. Barra, E. Bariolì (attori). Ven. 29/7 (turno A) - Sab. 30 (turno B) - Dom. 31 (turno C) - Mart. 2, Merc. 3, Giov. 4, Ven. 5 agosto (fuori abbonamento) - Ore 21,15. **New York City Ballet** (in esclusiva per l'Europa) - Coreografie di Balanchine, Robbins, Martins. Merc 10 agosto (turno A) - Giov. 11 (turno B) - Ven. [illegible] (turno C) - [illegible]. 13, Dom. 14 (fuori abbonamento) - Ore 21,15. Orchestra, coro e corpo di ballo dell'E.A. [illegible] Massimo.
**ASSOCIAZIONE CULTURALE G. RAGOSTA:** teatro Tealdo, inf. e pren. [illegible] 341.433.
**RIDOTTO [illegible] BIONDO:** tel. 582384.
**TEATRO TENDA:** Vito Zappalà. Mondello - [illegible]. 6841922. Presenta **Sex Giovanni decolleté.** Rivela assicurata o rimborsata. Ven., sab. ore 21,30. Dom. 18,30.

### CABARET

**AL CONVENTO:** tel. 63.72.428.
**AL [illegible]:** via del Cantieri 20, Palermo. Pren. e infor. tel. (091) 546.985 - 0330 683.451.
**AL CAFE' CHANTANT** Via Stabile 138, tel. 586.394 - [illegible].
**PICCOLO TEATRO:** tel. 320.404.
**TEATRO BRADAMANTE:** via Lombardia 25. Inf. tel. 625.9223.
**TEATRO CRYSTAL** (tel. 091 671.0494).
**TEATRO MADISON** (tel. 543.740).
**TONNARA FLORIO:** direzione Tonnara 4, Arenella, [illegible] 637.5811-637.4384. Prod. Avia.

### CATANIA

### TEATRI

**PICCOLO TEATRO:** via F. Ciccaglione 29, tel. 447.603.
**TEATRO CLUB:** piazza San Placido 12, tel. 312.146.

### CABARET

**HARPAGO:** via V. Emanuele 67. **Il Gatto Blu** «Fadoso». Prenotare tel. 31.29.16.
**DA CHARLOTTE:** via Conte Ruggero 48. Ore 21, cena e cabaret con Maria Sapienza. Prenotazioni tel. 313.475.

### RITROVI

**AL TIVOLI.** Pranzo e cena per tutti i gusti. Ap. dalle ore 13. Chiuso lun. Convenz. ticket restaurant. Tel. (095) 49.79.62.

[illegible]

### CONCERTI

**ASSOCIAZIONI [illegible]** per informazioni tel. 342.020.
**GIARDINI-NAXOS:** concerti nell'area archeologica. Per inf. tel. 0942 / 52.118
**FILARMONICA LAUDAMO:** per informazioni tel. 090/710.929.
**TAORMINA ARTE:** Concerto dell'Orchestra **Sinfonica Siciliana** diretta da Gabriele Ferro; musiche di Carl Orff. Sabato 23 luglio alle 21,30 nel Teatro Antico. Concerto della **Banda della Marina militare.** Domenica 24 luglio alle 21,30 nel Teatro Antico. Per informazioni tel. 0942/21142.

### TEATRI

**VITTORIO EMANUELE:** (tel. 345.233).

## CINEMA ARENE DI PROVINCIA

[illegible]

**GIARRE**
**ARENA MARGHERITA:** Rasoi
**RIPOSTO**
**ARENA GIARDINO:** Mr. Hula Hoop
**TRECASTAGNI**
**METROPOLI[illegible]:** Fantozzi in Paradiso

[illegible]

**LETOJANNI**
**BIONDO:**

[illegible]

**ASPRA**
**ARENA LA CONCHIGLIA:** L'ombra del lupo
**PARTINICO**
**ARENA VOLTA AZZURRA:** Schindler's List
**PORTICELLO**
**ARENA PARADISO:** Free Willy
**TERRASINI**
**ARENA FLOREAL:** La famiglia Addams 2
**CAMPOFELICE ROCCELLA**
**ARENA RE:** Mrs Butterfly
**TRAPPETO**
**ARENA CIAMMARITA:** Philadelphia
**CAPACI**
**ARENA KENNEDY:** Malice - Il sospetto

[illegible]

**DOMINALUCATA**
**ARENA MAZZINI:** [illegible] presidente per un giorno

## PRIME VISIONI IN SICILIA

### [illegible]

**Mezzano**
v. C. Colombo 36
Tel. 637.902
Or.: 20,30/22,30
**Uova d'oro**
*di B. Luna, con J. Bardem, M. De Medeiros, M. Verdù (Sp./It./Fr. '92)* — Ascesa e caduta di un popolano che vuole «due di tutto», seduce donne ricche, e cerca di diventare un omnipotente costruttore V. M. 14 1h 33' **Commedia**

### CALTANISSETTA

**Beaufremont**
salita Matteotti 10
Tel. 21.604
Cinema-Teatro
**Aladdin**
*di J. Musker e R. Clements, prod. Walt Disney (Usa '93)* — La fiaba del giovane povero che trova una lampada magica e vuole sposare una principessa. E' abbinato il cartone «Paperino e Pippo nel deserto dei miraggi» N.V. 1h 40' **Cart. anim.**

**Bellini**
v. Gioberti 3
Tel. 25.905
**Chinese Kamasutra**
*di Chang Lee Sun, con Georgia Emerald* — Una bibliotecaria, sfogliando un volume del Kamasutra, si rende conto di aver avuto una vita precedente e ricorda tutte le antiche esperienze erotiche V. M. 18 1h 30' **Erotico**

**Supercinema**
v. Dante Alighieri 4
Tel. 28.055
[illegible]A ESTIVA

### CATANIA

**Alfieri**
v. Duca degli Abruzzi 8
Tel. 373.760 [illegible]
Or.: 17,30/22,30
**Ing. 5000; rid. 4000**
**Rassegna estiva: «Cinema sotto le stelle»**

**Tiffany**
v. F. Agnini (trav. v. Umberto) [illegible]
[illegible].325.227
Or.: 17/22,30
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
v. Balduino 17
Tel. 441.717
Or.: 18/20,15/22,30
Cinemaegna
CHIUSURA ESTIVA

**Capitol**
v. Vicenza 15
Tel. 506.471
Or.: 15,30/22,30
VEDI ARENE

**Corsaro**
v. S. Nicolò al Borgo 49
Tel. 502.690
Or.: 18/22,30
CHIUSO PER RINNOVO

**Excelsior**
v. Giuseppe De Felice 19
Tel. 316.699
Or.: 18,30/22,30
**Ing. 5000; rid. 4000**
CHIUSURA ESTIVA

**Golden**
v.le Ruggero di Lauria 85/a
Tel. 462.949
Or.: 18/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Lo Pò**
v. Etnea 258
Tel. 326.210
Or.: 18/22,30
**Ing. 5000; rid. 4000**
CHIUSURA ESTIVA

**Metropolitan**
CHIUSURA ESTIVA

**Odeon**
v. Filippo Corridoni 19
Tel. 328.394
CHIUSURA PER RINNOVO LOCALE

[illegible]
v. Ibla 5
Or.: 17,30/21
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
p. Risorgimento [illegible]
Tel. 417.084
Or.: 17,30/22,40
CHIUSURA ESTIVA

### ENNA

**[illegible]r. Grivi**
p. [illegible]histeri 2
Tel. 500.903
[illegible] ESTIVA

### MESSINA

**[illegible]rora**
v. XXVII Luglio 70
Tel. 718.695
Or.: 18/22,30
[illegible] ESTIVA

**Lux**
l.go Seggiola, is. 166
Tel. 716.286
Or.: 18/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Olimpia**
v. degli Amici, is. 242
Tel. 716.039
Or.: 18/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Orione**
v. S. Martino 338
Tel. 292.57.98
Or.: 16,30/22,40
CHIUSURA ESTIVA

**Savio**
v. Peculio [illegible]
Tel. 717.348
CHIUSO: FUNZIONA L'ARENA

### PALERMO

**Abc**
v. Emerico Amari 166
Tel. 329.246
CHIUSURA ESTIVA

**Ariston**
v. Pirandello 5
Tel. 625.5547
CHIUSURA ESTIVA

**Arlecchino**
v. Imperatore Federico 12
Tel. 382.151. Or.: 17/18,45 20,30/22,30
**Ing. 10.000**
OGGI RIPOSO

**Aurora**
V. Tommaso Natale 177
Tel. 539.192.
Or.: 21/23
[illegible] ESTIVA

**Fiamma**
L.go degli Abissi 8
Tel. 625.1888
Or.: 18/20,10/22,30
**Ing. 10.000**
[illegible]TIVA

**Gaudium**
v. Damiano Almeyda 32
Tel. 341.595
CHIUSURA ESTIVA

**Iglea Lido**
v. Amm. Rizzo 13
Tel. 545.551
Or.: 18,20/20,30/22,30
**Ingr. 10.000**
CHIUSURA ESTIVA

**Tiffany**
v.le Piemonte 38
Tel. 625.8974
Or.: 18,10/20,20/22,30
**Ingr. 10.000**
CHIUSURA ESTIVA

**Rouge et Noir**
p. Verdi 52
Tel. 587.268
CHIUSURA ESTIVA

**Nazionalino**
via E. Amari 156
Tel. 588.290. Or.: 17
18,45/20,30/22,30
**Ingr. 10.000**
CHIUSURA ESTIVA

### RAGUSA

[illegible]
v.le Tenente Lena 10
Tel. 621.052
Or.: 17,30/23
SALA RISERVATA

[illegible]

**Golden**
v. Ecnilo 12
Tel. 61.148
CHIUSURA ESTIVA

### TRAPANI

**Arlecc[illegible]**
v. Marconi 12
Tel. 539.760
CHIUSURA ESTIVA

### ARENE - CATANIA

**Adua**
v. S. Nicolò al Borgo
Or.: 20,30/22,30
[illegible] [illegible] **Hoop** T
*di J. Coen, con Y. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93)* — Un neo-laureato, ignaro pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gruppo industriale sorprende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52' **Comm.**

**Argentina**
v. Venasco 10
Tel. 322.030
Or.: 20,45/22,45
**Tina**
*di B. Gibson, con A. Bassett, L. Fishburne (Usa '93)* — Dal gospel alla consacrazione come rockstar: la bu[illegible] vita di Tina Turner, con gloria, denaro, eroin, e il matrimonio turbolento con Ike Turner. V. M. 14 1h 58' **Comm. mus.**

**Capitol**
via Vicenza 15
Tel. 506.471
**Schindler's List**
*di S. Spielberg, con L. Neeson, [illegible] Kingsley, R. Fiennes (Usa '93)* — La [illegible] un industriale tedesco [illegible] riuscì a salvare dal[illegible]ere a goa [illegible] 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Kenneily. N. V. 3h 15' **Drammatico**

**Corsaro**
v. S. Nicolò al Borgo
Or.: 20,30/22,30
**Il socio**
*di S. Pollack, con T. Cruise, G. Hackman, H. Hunter (Usa '93)* — Un giovane avvocato entra con uno stipendio favoloso in uno strano studio: ma il sogno diventa inc[illegible] perché c'è di mezzo la mafia. Da Grisham. N. V. 2h 35' **Thriller**

**Miramare**
v. Messina 335
Or.: 20,30/22,30
[illegible]
*di P. Noyce, con S. Stone, W. Baldwin, T. Berenger (Usa '93)* — In un palazzo di Manhattan, teatro di morti misteriose, una seducente donna è coinvolta dal vicino [illegible] casa in un pericoloso gioco voyeuristico. V. 14 1h 47' **Thriller**

### ARENE - PALERMO

**Aurora**
v. T. Natale 117
Tel. 533.192
Or.: 21
Cineclub
**Coppia d'azione**
*di H. Ross, con K. Turner, D. Quaid, F. Shaw (Usa '93)* — [illegible] coppia di agenti segreti, con il loro inseparabile bebè, sono costretti a interrompere la vacanza per fermare dei terroristi internazionali. N.V. 1h 29' **Avventura**

[illegible]
Mondello
Or.: 21/23
**Il rapporto Pelican**
*di A. J. Pakula, con J. Roberts, D. Washington, S. Shepard (Usa '93)* — Due giudici della Corte Suprema vengono assassinati; una studentessa di legge scopre un complotto e si mette nei guai. Da Grisham N. V. 2h 20' **Thriller**

**Favorita**
v.le Resurrezione 10
[illegible], 671.02.60
Or.: 21/23,15; fest. 15/22,30
**Caro diario**
*di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93)* — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, salute ritrovata, quarantenni di sinistra che sostituiscono l'ideologia con parenole varie N. V. 1h 40' **Commedia**

**La [illegible]**
Vale[illegible]
**Philadelphia**
*di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94)* — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' **Dramm.**

### ARENE - AGRIGENTO

**Sciascia**
v. Lungomare 22
S. Leone
Tel. 0922/412.161
**Maniaci sentimentali**
*di S. Izzo, con R. Tognazzi, B. De Rossi, A. Benvenuti (Ita. '93)* — Capiti nel casale di periona di una coppia in crisi, amici e parenti si trovano a dover fare i conti con incertezze d'amore, frustrazioni e passioni. N. V. 1h 35' **Comm.**

### ARENE - [illegible]

**Green Sky**
S.S. 113 km 12,200
Or.: 20,30/22,40
**Perdiamoci di vista**
*di C. Verdone, con C. Verdone, A. Argento, A. Maccione (Ita. '93)* — Lui è un presentatore cinico e amorale, lei una giovane pantofolaia che osa sfidarlo in diretta tv. Lo scontro tra i due scoprirà anche nell'amore. N. V. 1h 45' **Comm.**

**Savio**
Via Frumentario
Tel. 090/711.809
Or.: 20,35/22,45
**Mrs. Doubtfire**
*di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi [illegible] lavanderia e vulcaniano governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

### ARENE - RAGUSA

**Giardino d'E[illegible]**
v. Nuova 2 - Canicazzo
Fraz. S. Croce Camerina
Or.: 20,30/22,40
**Per amore S[illegible] per [illegible]**
*di G. Veronesi, con D. Abatantuono, P. Cruz, A. Haber (Italia '93)* — I desideri e i conflitti interiori di Giuseppe, costretto a vivere in castità a fianco di Maria, madre del figlio di Dio. [illegible] romanzo di P. Festa Campanile. N. V. 1h 48' **Dramm.**

### ARENE - CALTANISSETTA

**Impero**
p.zza Garibaldi, 4
Or.: 20,30/22,40

### ARENE - TRAPANI

[illegible]
Via San Rocco 1
Erice
Or.: 20,30
PROSSIMA APERTURA

## PRIME VISIONI IN CALABRIA

### CATANZARO

[illegible]
c. Mazzini 82
Tel. 741.241
Or.: 18/18/20/22
[illegible]

**Supercinema**
v. XX Settembre 18
Tel. 725.964
Or.: 16/18/20/22
**Ingr. 6000; rid. 5000**
[illegible]

**Masciari**
p. La Pera
Tel. 724.875
Or.: 16/18/20/22
**Cool Runnings**
*di J. Turteltaub, con J. Candy, Leon, D. E Doug (Usa '93)* — Le avventure di quattro giamaicani che [illegible] i tropici, vanno ad allenarsi sul bob in mezzo ai monti americani, e vincono le olimpiadi di Calgary N. V. 1h 40' **Comm. Sport.**

### COSENZA

**Citrigno 1**
v. Adige
Tel. 250.085
[illegible].: 16/18/20/22
[illegible] ESTIVA

**Citrigno II**
v. Adige
Tel. 250.085
Or.: 16/18/20/22
CHIUSURA [illegible]

**Garden 1**
SS [illegible] bis (Rende)
Tel. 33.912
[illegible].: 18/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Garden 2**
SS 19 bis (Rende)
Tel. 33.912
Or.: 18/20/22,30
CHIUSURA ESTIVA

**Garden 3**
SS 19 bis (Rende)
Tel. [illegible]
Or.: 18/20/22,30

**Isonzo**
v.le Isonzo 18
Tel. [illegible]

### CROTONE

**Apollo**
v. Regina Margherita
Tel. 25.650
CHIUSURA STAGIONALE

**Raimondi**
CHIUSURA STAGIONALE

### REGGIO CALABRIA

**Margherita**
c. Garibaldi 59
Tel. 20.042
CHIUSURA ESTIVA

**Comunale**
c. Mazzini
Tel. 23.952
CHIUSURA STAGIONALE

**Odeon**
v. Vittorio Veneto
Tel. 896.166
CHIUSURA ESTIVA

**Aurora**
v. S. Caterina 183
Tel. 45.373
Or.: 16/18/20/22
**Ingr. 6000; rid. 5000**
[illegible]

**Moderno**
c. Garibaldi 356
Or.: [illegible]
**Ingr. 6000**
**Film [illegible] adulti**

**Nuova Pergola**
**Misterioso omicidio a [illegible]**
*di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Hudson (Usa '93)* — Quattro intellettuali newyorkesi, maestri d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. V. 1h 40' **Giallo comico**

### VIBO VALENTIA

**Moderno**
CHIUSURA STAGIONALE

**Valentini**
v. [illegible]
Tel. 41.183
CHIUSURA STAGIONALE

PK
**Per la pubblicità su LA [illegible]**
**publikompass**
[illegible] c.so Martin Libertà 38
**MESSINA,** via [illegible] Bonino 15/c
**PALERMO,** (corrispondente) v. P. [illegible] 3
**RAGUSA,** via Carducci 139
**SIRACUSA,** via Taro 8
**CATANZARO,** via M. Greco 102
**REGGIO CALABRIA,** via Ten. Panella 13
**COSENZA,** via Monte Santo 39

**CHIEDETELO A LA STAMPA**
...COSA SI [illegible] DI QUEL TIZIO. [illegible] TELEFONA AL 166 66 0919
...COME [illegible] I [illegible] TELEFONA AL 166 66 0921

## PRIME VISIONI

### CAGLIARI

**Teatro Alfieri**
Via della Pineta 209
Tel. 301.378
CHIUSO PER FERIE

**Ariston 2** — **Bad Boy Bubby**
Via Dolodda 45
Or.: 18,15/20,15/22,15
L.
*di R. de Heer, con N. Hope, C. Barrie, M. Cotterill (Austr. '93)* — Un uomo, segregato per anni in un sottoscala dalla madre, reagisce con violenza all nella follia del mondo ignaro di tutto. Premio Spec. a Venezia. N.V. 1h 55'

**Capitol** — **Le iene**
Via Roma 187
Tel. 651.389
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30
L. 10.000/7000
*di Q. Tarantino, con H. Keitel, T. Roth, C. Penn (Usa '92)* — Una banda di criminali organizza grossa rapina, ma la polizia è stata avvertita e tende un'imboscata. I superstiti cercano il traditore a tutti i costi. V. 16 1h 45'

**Nuovo**
Via V. E. Orlando
Tel. 667.788
CHIUSO PER

**Marina Piccola** — **Il figlio della Pantera Rosa**
Viale Poetto
Or.: 21,30
L. 5000/2000
Cinema sotto le stelle

### ORISTANO

**Ariston**
Via Diaz 1a
Tel. 212.020
CHIUSURA ESTIVA

### NUORO

**Le Grazie**
Via Manzoni 2
Tel. 36.078. Ore 21,30
(cinema all'aperto; oratorio) L.
RIPOSO

### SASSARI

**Ariston** — **I**
Viale Trento 5
Tel. 291.273
Or.: 16,30/18,30/20,30
22,30. L.
*di S. Herek, con C. Sheen, K. Sutherland, C. O'Donnell (Usa '93)* — Il giovane D'Artagnan vuole diventare un moschettiero, ma solo tre spadaccini sono rimasti fedeli al re mentre un perfido cardinale ordisce una congiura. N. V. 1h 51' Avv.

Via Umberto I 5
Tel. 235.147
CHIUSO FERIE

**Quattro Colonne** — **Vivere!**
Corso V. Emanuele
Tel. 239.399. Circolo cinema
Or.: 16,30/18,30/20,30
22,30. L. 6000
*di Z. Yi Mou, con Gong Li, Ge You, Niu Ben (Cina-Hong Kong '94)* — Il destino di una famiglia cinese che attraversa cinquant'anni errori e orrori grazie un'incrollabile volontà sopravvivenza. N.V. 2h 05

## TEATRI

### CAGLIARI

**Teatro Tenda** — **Jimmy Dillon + Anima**
Campionario
Ore 21,30
Ingresso libero

**Civico**
Or.: 21,15
Lire 15.000/12.000
RIPOSO

**S. Eulalia** — **Festa casa Muppet**
vico Collegio
Tel. - (all'aperto)
L. 6000/5000/4000. Or.: 21,30
*di B. Henson, con M. Caine, prod. Walt Disney (Usa '93)* — I celebri pupazzi interpretano dei più popolari racconti di Dickens. N. V. 1h

Viale S. Vincenzo
Or.: 21,30
L. 15.000/12.000

**T. dell'Arco**
via Portoscalas,
Tel. 863.286
Ore 19. L. 10.000
OGGI RIPOSO

**Teatro Romano**
Nora (Pula)
Ore 21,30
L. 19.000/15.000
12° Festival *La notte dei poeti*
La compagnia Cinieri- presenta **García in flamenco**, diretto e interpretato da Cosimo Cinieri

### ORISTANO

**Teatro Garau**
OGGI RIPOSO

### SASSARI

**Civico**
Ore 20,30
OGGI RIPOSO

## PULA

# García Lorca e flamenco nella Notte dei poeti

Le suggestioni dell'arte poetica di Federico García Lorca e la sottile passionalità suggerita dai ritmi del flamenco caratterizzeranno il primo appuntamento con «La notte dei poeti», stasera al Teatro Romano di Nora, il centro archeologico-turistico nel Comune di Pula, circa chilometri da Cagliari. La rassegna, giunta alla dodicesima edizione, sarà infatti inaugurata dallo spettacolo «García Lorca in Flamenco», una produzione della Compagnia Cinieri-Palazzo, ideata, diretta interpretata da Cosimo Cinieri. Il lavoro, che unisce i versi e le musiche andalusi della più autentica Spagna vedrà sulla scena anche la danzatrice italiana Rossella, allieva di Angel Torres, co-autrice con il maestro delle coreografie. Lo spettacolo che si avvale della partecipazione di Stefano Pischiutta, Fabio Dell'Armi e Daniele Bonaviri, incaricati del supporto musicale cantato

## INCONTRI SARDI

### Musica

Sotto la torre di **Barisardo** dalle 22 il jazz del Paolo Cerrus Quintet, con Giorgio Baggiani (tromba), Silly Sechi (batterie), Manolo Cabras (basso) e Andreina De- (voce). Per «La memoria e i suoni», il coro di Castelsardo e i Cantori della Resurrezione sono **Borutta**, nella chiesa di San Pietro di Sorres, 20. Al teatro Cavalliera di **Carloforte** (alle 19,30) in programma «Storie di sempre», con musiche di Rossini, Donizetti, Turina, De Falla, Albeniz e Pisano. «Elisir per fe- il concerto che verrà proposto **Sant'Anna Arresi** (piaz- Nuraghe, alle 21): il coro dell'Istituzione e il pianista Paolo Saba eseguiranno brani Bizet, Verdi, Rossini e Wolf Ferrari. A **Cagliari** la banda civica diretta da Ottavio Sitzia alle 20 nel piazzale Cis, in viale Bonaria. Al Jazzino della Fiera ci Jimmy Dillon gli Anima Nera. La Steve Trovato's Band va a **Muravera** (piazza Europa), i Superpartes a **Samassi**.

### Su il sipario

Al teatro romano di **Nora** replica alle 21,30 «García Lorca in flamenco», primo titolo nel cartellone del festival La dei poeti. Cosimo Cinieri fuso poesia danza suono di una chitarra, le coreografie di Angel Torres interpretate da Rossella. A **Quartu** inizia «Sciampitta», rassegna internazionale dei gruppi folk (in piazza Mercato alle 21,30). Il Festival del Mediterraneo porta a **Villasimius** (via Donatello, alle 21,15) «La zapatera prodigiosa» e «Lamento per la di Ignacio», di Federico García Lorca. Interpreti Tino Petilli, Cristina Maccioni, Giovanni Carroni, Senio Dattena Sergio Palladino, con Gruppo musicale sardo, il trattista Gianluca Belfiori e le coreografie di Luca Gioia Masala. La compagnia Fratelli Medas a **Soleminis** (ore 22) propone «Contos»: storie e personaggi della tradizione orale rivivono con Mario Medas, Mimma Medas e Maurizio Pusceddu. A **Donori** c'è il crogiuolo con «Don Cristobal e Donna Rosita», un la- che Guglielmo Ferraiola ha tratto testi García Lorca. Accanto al palasport di na in scena il Cada die «Apriti cielo», regia Biffi. I Lapola ad **Arborea** in «Stiamo lavorando per noi».

### d'estate

«Festa in Muppets», con i pupazzi da Jim Henson il film d'apertura per la edizione «Nottetempo», nell'area **Sant'Eulalia**. A **Marina Piccola** c'è «Il figlio della Pantera Rosa» con Benigni, e a (scuole via Milano) Cruise in «Il socio». A **Pula** per i bambini «Aladdin» della Disney. «Una in Italia», sull'isole di Tavolara «Sud» di Salvatores e «Un'anima divisa in due» di Soldini; traghetti da Porto San Paolo fra le 18 e le 21. [m. m.]

## TV PRIVATE

**Flashcinema**
7 — tv, cartoni animati
9 — **Il mercatino**, proposte commerciali
13 — «Telegiornale prima edizione: politica, economia, attualità, spettacolo, sport una edizione ogni mezz'ora
15 — proposte commerciali
16 — **Cartoni animati**, junior tv
18 — **TG5 «Telegiornale sardo»** edizione della sera: politica, cronaca, economia, attualità, spettacolo, sport una edizione ogni mezz'ora
21 — & C., telefilm
22 — **Due americane scatenate**, film
**Se mai vi pungesse vaghezza**
23 — **TG5 «Telegiornale sardo»**, edizione notte, edizione ogni mezz'ora
1 — **Flashcinema**
1,15 **Film**
**Programmi non stop**

### Tele Sardegna

12,30 **Sardegna Flash**, notiziario
12,40 **Hunter**, tf
13,30 **Tele Sardegna Flash**, notiziario
13,40 **La Fiaba di nonno Ciccio**, cartoni animati
14 — **Tele Sardegna**, notiziario
14,10 **Maga Siria**
14,30 **Tele Sardegna Flash**, notiziario
14,40 al
15,
17 — shop
18 — **Sardegna Flash**, notiziario
18,15 **Sardegna Flash**, notiziario
18,30 **Tad tutto sulla**
19 — **Video shop**
19,15 **Notiziario Flash in Lingua Sarda**
19,20 **La parola vita**, rubrica religiosa
19,45 in Lingua
19,50 **Per favore non mangiate...**, telefilm
20,15 **Tele Sardegna Giornale**, notiziario
20,35 cinema
20,40 **Tele Sardegna Giornale**, notiziario
21,05 **La spia**,
21,20 **Pianeta calcio**, doc.
21,50
22 — **Tutto sulla**
22,30 **Tele Sardegna Giornale**, notiziario
29 — **Notiziario Flash Sarda**
23,10 **Pianeta calcio**, doc.
23,30 **Sardegna Giornale**, notiziario
23,55 **Speciale spettacolo**

### Tv Super

10 — **Il** telefilm
11 — **Super six motori**
11,30 **Parco Nazionale Olimpia**, documentario
11,30 **Calabrone verde**, telefilm
12,30 **Telegiornale giovani**
13 — **Rin il ragazzo della caverna, Torton**, cartoni animati
14 — **Nova notizie**
14,30 **Nova notizie**
15 — **Super six sport**
16 — **Venerdituttilo**, dibattiti, interviste, inchiesta
17 — **Nova notizie flash**
17,15 **Piccolo detective, Ryu il ragazzo delle caverne**, cartoni animati
18 — **Nova notizie flash**
18,15 **Piccolo detective, Torton**, cartoni
18,45 **Questa Italia**, tgg
19 — **Calabrone verde**, telefilm
20 — **Nova notizie**
20,30 **Agente X77 ordine di uccidere**, film
22 — **Nova notizie**
22,30 **Televendita**
23 — **Super motori**
24 — **Nova notizie**

### Sardegna 1

7 — **Sardegna giornale**,
8 — **Henry e Kip**, telefilm
**Televendita**, proposte commerciali
12,45 **Famiglia felice**, telefilm
13,45 **A tavola con noi**, rubrica
14,10 **Sardegna giornale**,
15 — **Televendita**, proposte ciali
18,45 **Falcon**
19,45 **Match music**, rubrica musicale
20,20 **Sardegna giornale**, notiziario
20,30 **La padrona del paradiso**, film
22,30 **Sardegna giornale**, notiziario
23 — **I poteri misteriosi**
24 — **Pescare**
0,30 **Sardegna giornale**, notiziario
1 — **Televendita**, proposte ciali
2 — **Match music**, rubrica musicale
2,30 **Sardegna giornale**, notiziario
2,45 **Assalto treno postale**, film
4,15 **Sardegna giornale**, notiziario
4,30 **Programmi no stop**

### Telegi

9,30 **Il mercatino di Telegi**
11 — **Redazionale**
12 — **Videoshop**
13 — **La del rock**
13,30 **Telegi Notizie**
15 — **Parliamone insieme**
15,30 **La storia del Rock**
16 — gioco
17 — **Il mercatino Telegi**
18,30 **Redazionale**
19 — **Videoshop**
20,05 **Telegi notizie**
21 — **Film della sera**
23 — **Telegi notizie**
0,30 **Fine trasmissioni**

### Sardegna Due

7,30 **Televendite**, proposte commer-
12,10 **Auto & Auto**, settimanale
13 — **Moto**, settimanale sportivo
14 — **Sardegna due** notiziario
15 — **Televendite**, proposte ciali
17 — **I colori del jazz**, musicale
18 — **T & T**, telefilm
18,30 **Rancing time**
19 — **Sardegna due news**, notiziario
19,30 **Telefilm**
20,10 **Sardegna due news**, notiziario
**Quella Trabant vanuta**, film
22,30 **Sardegna due news**, notiziario
23 — **Lo squartatore New York**, film
1 — **Sardegna due** notiziario
1,20 **Televendite**, proposte commerciali

### T. C. S.

7,30 **Lassie**, cartoni animati
8 — **Alice**, telefilm
8,30 **Tv**, proposte commerciali
13,15 **Le nostre ricette**
13,30 **Falcon Crest**, telefilm
14,30 **Casa Nadia**, redazionale
15,15 **Un'astrologa per...**
15,30 , proposte commerciali
17 —
17,30 **Lassie**, cartoni animati
18 — **quanto**
19 — **Tv market**
19,30 **Alice**, telefilm
20 — **Il guerriero**, cartoni
20,30 **Audience ad ogni costo**, film
22,30 **Notte italiana**
23,45 **Un astrologa per...**
24 — **Notte**
1 —
— **Programmi no stop**

### Cinquestelle Sardegna

7 — **Prima informazione**
9 — **Bella Sardegna**
10 — **Telefilm**
10,30 **Televendite**
11,15 **Bellezze**
11,45 **Sport mare**, rubrica
12,15
13 — **Tg informazione**
14 — **Telegiornale**
14,30 **Telegiornale**
15 — **Vendite commerciali**
18 — **La mummia**, film
17,45 **Motori non stop**, rubrica
18,30 **World sport**, rubrica
19 — **Motori non stop**, rubrica
19,30 **Telegiornale**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Morte al traguardo**, film
22,30 **Telegiornale**
23 —
23,30
0.15 **Telegiornale**

10,15 **Tv shop**
12 — **La signorina Andrea**, telenovela
12,55
13 — **Zoom**
13,30
14 — **Sport regionale**
15,30 **Tv shop**
17,15 **FBI**, telefilm
18,15
18,45
19 — **La signorina Andrea**, tel
20 — **Cartoni animati**
20,30 **Le buone delle**
21,45 **bruchisa**, miniserie
22,30 **Sport room**, di Vittorio Sarva
24 — **FBI**,

### Tv

14 — **Commerciali**
16 — **Film**
17,30
18 — **Supercartoons**
19 —
19,30 **Azzurra notiziario**
20 — **Azzurra notiziario**
20,30
22 — **Cinerubrica**
22,30 **notiziario**

### Telegamma

14,10 **mobili**,
14,17 **Cinerama**
14,30 **Tg**
15 —
18 — **Fantastico Paul**, cartoni
18,30 **Tg Gamma**
17 — **New Scotland Yard**, telefilm
17,50
18 — **Tg Gamma**
18,30 **Mini palestra**, vendita commerciale
19 — **Fantastico Paul**,
19,25 **ll**, mercatone
19,32 **Cartoni**
20.15 **Tg Gamma**
20,45
23 — **Tg**

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati positiva comunicazione delle emit-


...È VERAMENTE UN PUGNO NELLO STOMACO?
...È DAVVERO UN CAPOLAVORO?
...È VERO CHE FA MORIR DAL RIDERE?
...È VERAMENTE MOZZAFIATO?

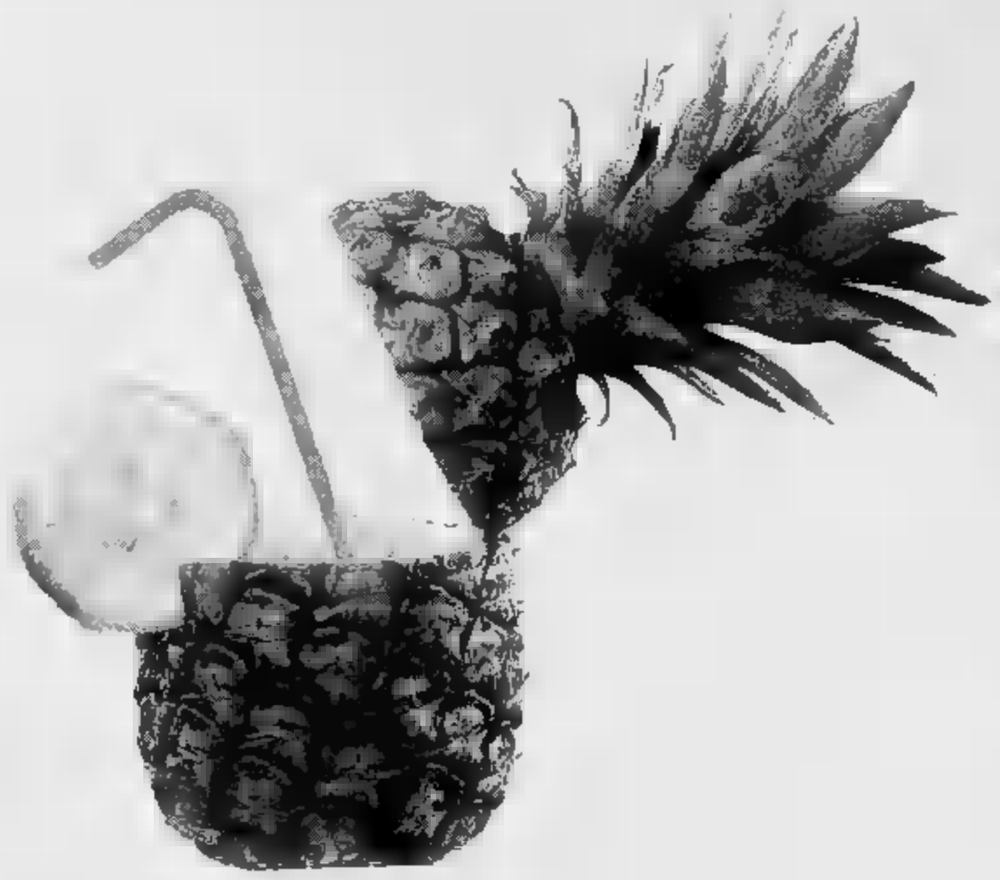
Prima di andare al cinema consulta le recensioni telefoniche di **Lietta Tornabuoni:**

chiama il

**144-66-0919**

Tutti i giorni su La Stampa nella pagina dei cinema

trovi il "**telefonino**" accanto ai film recensiti



# LA CONVENIENZA NON VA IN VACANZA!

## DAL 15 LUGLIO AL 30 LUGLIO

### ECCO ALCUNI ESEMPI:

1 CONE DA 10 WURSTEL **WUBER** gr 250 L. 9.520 al kg **2.380**

1 CONE DA 3 POMODORISSIMO "PEZZETTONI" **ROSA** gr 400 cad. 1 PEZZO L. 3.180 Da L. 2.650 al kg a L. 1.765 al kg **6.360** 3 PEZZI

FUSTINO LAVATRICE **DINAMO** kg 4,2 **9.600**

MOUSSE CON FRUTTA **DANONE** gr 250 L. 8.080 al kg **2.020**

1 CONE DA 4 **COCA COLA** PET ml 500 cad. Da L. 2.145 al lt a L. 1.715 al lt **3.430** -20%

DI SEMOLA GRANO gr 500 L. 980 al kg **490** DISCOUNT

PATATE GRANDI BUSTE **ARENA** kg 1 L. 3.440 al kg **3.440**

SUPER MAXI **VERNEL** lt 4 **5.580** -20%

**FARINA** TIPO "00" kg 1 L. 490 al kg **490** DISCOUNT

**MOTTA** gr 500 L. 9.560 al kg **4.780**

1 CONE DA 3 IN SCATOLA **SIMMENTHAL** gr 90 cad. L. 13.889 al kg **3.750**

**CANDEGGINA** lt 2 **740** DISCOUNT

1 CONE DA 6 GELATI CREMINO **ALGIDA** gr 250 L. 15.840 al kg **3.960**

BIBITE IN LATTINA **SAN PELLEGRINO** cl 33 1 PEZZO L. 650 Da L. 1.970 al lt a L. 1.312 al lt **1.300** 2 PEZZI

**PEPSI COLA** PET lt 1,5 1 PEZZO L. 1.890 Da L. 1.260 al lt a L. 839 al lt **3.780** 2 PEZZI

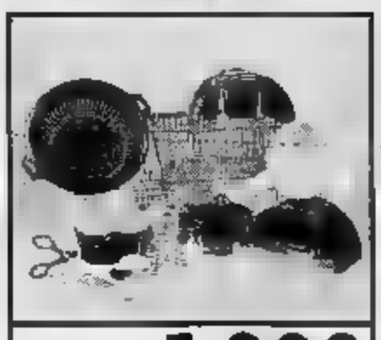
2 LATTINE BIRRA **WUHRER** cl 33 cad. 1 PEZZO L. 1.780 Da L. 2.697 al lt a L. 1.796 al lt **3.560** 2 PEZZI

1 CONE DA 2 TONNO AL NATURALE **RIO MARE** gr 160 cad. 1 PEZZO L. 4.390 Da L. 13.719 al kg a L. 9.137 al kg **8.780** 2 PEZZI

TANTI PRODOTTI A PREZZI DISCOUNT

3x2 E SCONTO 20% SU CENTINAIA DI ARTICOLI

### E INOLTRE...



TUTTI A L. **1.000** CAD.

TUTTI A L. **3.000** CAD.

VENTILATORE **CAPSONIC** D 40 CON PIANTANA **59.900**

PISCINA "WALT DISNEY" cm. 180 **24.900**

ZANZARIERA **MOEL** ART. 300 **39.000**

SCONTO 20% SU CANDELE E TERGICRISTALLI CHAMPION

T-SHIRT STAMPATA 4-14 ANNI ~~L. 5.500~~ sc. 30% **3.850**

SHORT UOMO **MADRAS** ~~L. 5.900~~ sc. 30% **4.130**

TELO MARE ~~L. 9.900~~ sc. 20% **7.920**

PIGIAMA UOMO/DONNA IN COTONE ~~L. 19.900~~ sc. 20% **15.920**

COPRICOSTUME ~~L. 9.900~~ sc. 20% **7.920**

SCONTO 30% SU TUTTI I COSTUMI DA BAGNO DELLE PIU' PRESTIGIOSE COLLEZIONI ESTATE 1994

Laura Biagiotti Mare · Linea sprint

I PREZZI POSSONO SUBIRE VARIAZIONI NEL CASO DI E. COM. CON. EFF. AI SENSI DELL'ART. 8 - LEGGE 30 IL 4/7/94.

"PIÙ" • FISCALI OFFERTE FINO AL 30/7/94 SALVO ESAURIMENTO SCORTE. • TI ABBASSO O MODIFICHE ALLE

**ALESSANDRIA**
*PIAZZA NICOLA BASILE*
**ACQUI TERME**
*STRADA STATALE PER SAVONA*

nuovo **IPERALPA**

VOI FATE LA SPESA... IPERALPA VI OFFRE L'ESCLUSIVO SERVIZIO IN CRISTALLO ROYAL

Mayerling
DISCOTECA

LA STAMPA
# ALESSANDRIA
E PROVINCIA

CI RIVEDIAMO
*SABATO 27 AGOSTO*
Mayerling
CASTELLAR GUIDOBONO



Redazione: via Cavour 5, telefono 266.303 / 265.988

Valenza, sgomento per l'incidente al Circeo: coinvolto il tenente Capra

# Precipita con l'aereo in mare

*Istruttore di volo, figlio di un noto orafo, è dato per disperso. Era su un Siae Marchetti che si è inabissato. Al suo fianco un allievo. La notizia data alla famiglia da ufficiali dell'Aeronautica*

**VALENZA**
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Sgomento in città alla notizia dell'incidente che ha coinvolto un tenente istruttore dell'aeronautica militare, precipitato con il suo aereo in mare nel primo pomeriggio di ieri, a seicento metri dalla costa di San Felice Circeo, in provincia di Latina, mentre stava volando con un allievo.

E' Cesare Capra, 27 anni, che abita con la famiglia, in via Foscolo 4.

Ieri, in tarda serata, risultava ufficialmente ancora disperso. L'hanno cercato per ore, poi i sommozzatori impiegati nell'operazione sono stati colti da embolia per un guasto all'erogatore dell'aria, verificatosi a trenta metri di profondità e hanno dovuto sospendere i tentativi di recupero dell'aereo: «A bordo c'è un solo corpo - hanno raccontato ai soccorritori quando sono risaliti - dall'altra parte le cinture di sicurezza risultano strappate».

E' a questo particolare che s'aggrappano famigliari e amici per sperare di ritrovare in vita il giovane.

L'aereo era decollato dall'aeroporto di Latina, dove ha base il settantesimo dell'aeronautica militare, con a bordo Cesare Capra e l'allievo ufficiale pilota Fabio Bazzocchi di Cesena.

Non si sa esattamente che cosa sia successo ma verso le la centrale operativa dell'aeronautica ha perso il contatto con il velivolo. E subito è giunto un «sos», captato dai carabinieri e dalla capitaneria di porto. La conferma che fosse accaduto il peggio si è avuta qualche minuto dopo, quando due telefonate, una da terra, l'altra dal mare, hanno riferito di aver visto l'aereo - un bipo- F260 Siae Marchetti, che viene normalmente utilizzato per voli di addestramento - precipitare nel tratto di mare antistante Punta Rossa.

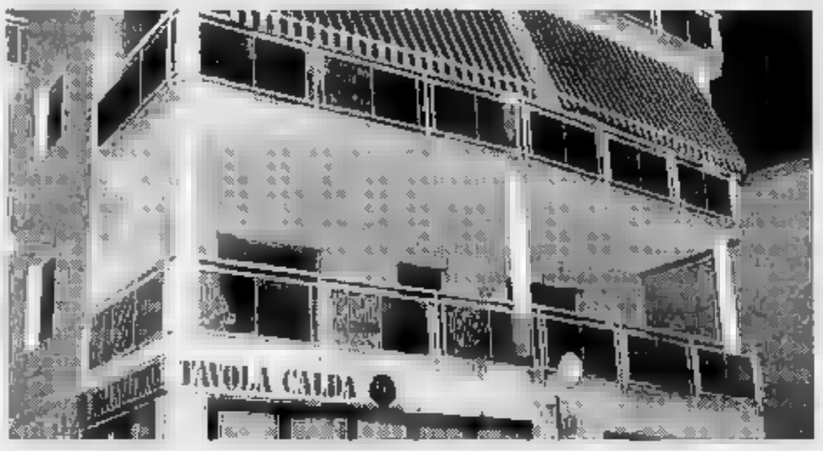
E' scattato l'allarme e sul posto sono arrivati vigili del fuoco, carabinieri e uomini della capitaneria di porto, appoggiati da mezzi nautici e sommozzatori.

Le prime immersioni hanno permesso di localizzare il velivolo, che si trova ad oltre sessanta metri di profondità. Ma non tutto è filato liscio e i soccorritori sono stati colti da embolia, proprio mentre tentavano di aprire le porte del biposto. Sono poi trasportati in un ospedale di Roma, dov'era stata preparata la iperbarica.

Intanto, lo stato maggiore dell'Aeronautica inviava due ufficiali ad informare la famiglia. Accompagnati dal cappellano dello stormo i militari in serata sono arrivati in via Foscolo, gettando la famiglia nell'angoscia. Li hanno accolti il padre di Cesare, Luciano Capra, 60 anni, la madre Anna Maria Imbriani, e il fratello Fabrizio, di 26. Luciano Capra è un orafo molto stimato e conosciuto: «E' stato tra i primi ad insediarsi nell'area orafa D2 - ricordano gli amici - e ha contribuito a farla . Sino a poco tempo fa socio Giovanni Capra, ha fatto entrare in fabbrica il figlio Fabrizio.

Cesare Capra aveva invece optato per la carriera militare. Aveva confermato la «ferma» per dedicarsi alla professione di istruttore: «Era entusiasta del suo lavoro - spiega Pietro Bruno, titolare del bar Mapy di via Foscolo - me ne parlava proprio la scorsa settimana, prima di ritornare a Latina». I due si sono conosciuti tre mesi fa in un circostanza insolita: alcuni ladri di notte avevano tentato di entrare nel locale, Cesare ha sventato il furto. «Così, siamo diventati grandi amici e tutti in ansia».

**Rodolfo Castellaro**




La casa dei genitori del tenente istruttore Cesare Capra, dato per disperso dopo l'incidente aereo accaduto ieri pomeriggio a San Felice Circeo (Latina). Il padre è contitolare di una fabbrica di oreficeria al Co.in.or.

NUOVI TIMORI PER I GRIGI

*La Covisoc li «rimanda»*

L'Alessandria, secondo la Covisoc presieduta da Vi- Uckmar (nella foto), per ora non può iscriversi alla C1: deve mettersi in regola. A PAGINA 38

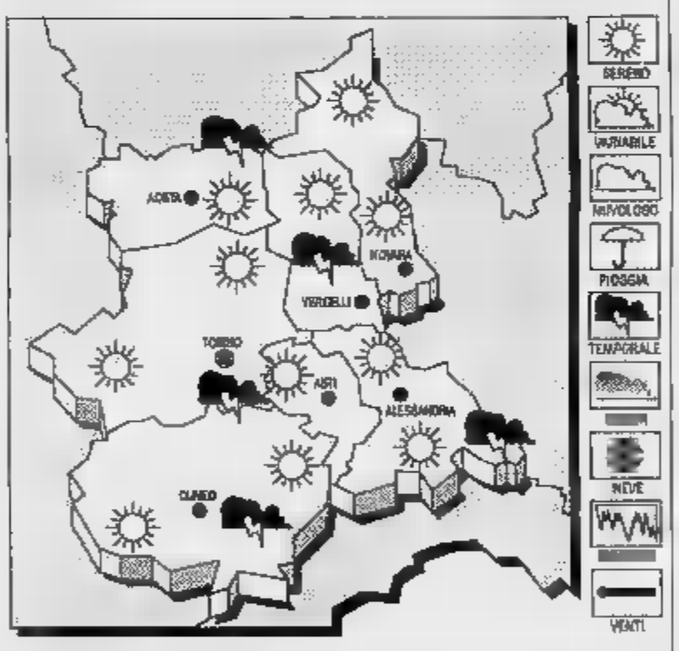
Un denunciato

## Scoperto «traffico» di slavi

**ALESSANDRIA.** Scoperto in città un traffico clandestino di slavi. E' stato denunciato per sfruttamento un bolognese di 32 anni, di cui sono state rese note le generalità.

Tutto è partito dalla considerazione che agli angoli delle strade - a pulire vetri e vendere sigarette, spugne e altra merce - non erano più gli persone di colore ma appunto slavi. S'è scoperto, dopo appostamenti cui ha collaborato anche la questura, che decine e decine di slavi arrivavano regolarmente in città a bordo di auto targate Bologna. Le indagini si sono quindi spostate nel capoluogo emiliano, dove dal centro di raccolta «Barca» gruppi di slavi partivano ogni mattina su dirette a Pavia, Alessandria e Mantova. Costoro, avendo la residenza e quindi non potendo acquistare auto, pagavano all'uomo ogni volta 150 mila lire di affitto, che servivano anche come prima rata per l'acquisto. [Ansa]

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA




**TEMPO PER .** Prevalenza di cielo sereno con annuvolamenti pomeridiani associati a isolati temporali.
**TEMPERATURA.** In aumento le massime.
**VENTI.** Deboli settentrionali.
**TENDENZA DEL TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso con temporali nel pomeriggio.

**LE DI IERI AD**
Max: 31; min: 21; media: 26

**UN ANNO FA**
Max: 30; min: 11; media: 20

**TEMPERATURE IN PIEMONTE**
Torino 30,5; Asti 30; Aosta 28; Cuneo 30; Novara 30; Vercelli .

Il servizio s'inizierà il prossimo fine settimana per garantire il pronto intervento

# Ambulanze di pattuglia ai caselli

*Le «Croci» faranno servizio sulle autostrade e lungo le grandi vie di comunicazione. Scattato ieri l'esodo, ma senza grandi difficoltà. La Polstrada: «Verso il mare, traffico intenso scorrevole»*

**ALESSANDRIA.** Dalla prossima settimana al via il servizio di ambulanze delle Croci (Croce rossa e Croce verde) ai caselli delle principali autostrade, che attraversano il territorio della provincia.

Saranno di «pattuglia» il sabato e la domenica per garantire il pronto intervento in caso di incidente. «Sono impegnate tutte le sedi in provincia - commenta il vice presidente della Cri alessandrina Dante Ferraris - ognuno con almeno un paio di ambulanze, e in totale cinquantina di persone per gli equipaggi. Per quanto riguarda la sede di corso Lamarmora ci sarà un'ambulanza al casello della Torino-Piacenza (Alessandria Ovest) e della Voltri-Santhià (Alessandria Sud)». Sul- A21 e sulla bretella con l'A26 si sarà già da oggi una ambulanza della Croce verde. I mezzi di pronto soccorso oltre a stazionare ai caselli si sposteranno sull'autostrada. «Il servizio era già stato istituito ai primi di luglio proprio in occasione del primo esodo per le vacanze - aggiunge Ferraris - poi era stato sospeso, non c'è stato molto traffico nei giorni seguenti. Riprenderemo il prossimo fine settimana quando chiuderanno tutte le fabbriche e quindi aumenterà il traffico. Certo è che rispetto agli altri anni l'esodo è molto ridotto, probabilmente la crisi ha impedito a molte famiglie di andare in ferie».

Traffico intenso sulle autostrade. Ambulanze per garantire il pronto soccorso

Confermano la diminuzione del numero di auto in transito, anche le pattuglie della Polizia stradale che rilevano traffico intenso, scorrevole un po' ovunque. «Non ci sono stati particolari problemi - dicevano ieri dal comando della stradale di Alessandria - solo alcuni rallentamenti sulla autostrada Voltri Santhià in direzione Genova, ma nessuna coda o incidente grave». Solo un capottamento l'altra sera, sulla bretella della A26 nei pressi di Ovada, «protagonista» una «Uno» che si è ribaltata per cause ancora in via d'accertamento. All'interno dell'auto quattro persone, hanno riportato lesioni non gravi. Gli occupanti della «Uno» sono Laura Salvatore, 65 anni, Zibido (Mi), Maria Cipriano, 46, Luisa Livieri, 17, e Luca Livieri, 21, tutti residenti milanese a Gaggiano. Laura Salvatore e Maria Cipriano guariranno in 15 giorni, per gli altri prognosi più lievi. [r. al.]

CONCESSIONARIA IVECO
COVEMI

IVECO DAILY BASIC CAB
A PARTIRE DA L. 24.730.000*
* CABINATO, PASSO CORTO, FRANCO FABBRICA

308 FURGONE BASIC VOLUME 12.3 m³
A PARTIRE DA L. 23.910.000**
** FURGONE, PASSO LUNGO, FRANCO

ALESSANDRIA
V.le dell'Industria 50 - Tel. 0131/346.811

CASALE M.TO
Str. Valenza - Tel. 0142/453.262

TORTONA
S.S. Voghera 20/22 - Tel. 0131/822.223

In gara le idee di architetti e ingegneri alessandrini

# La città ha «tre cuori»

*Si cercano progetti per la risistemazione di piazza della Libertà piazza S. Maria di Castello e il Cristo. Iscrizioni sino a fine mese*

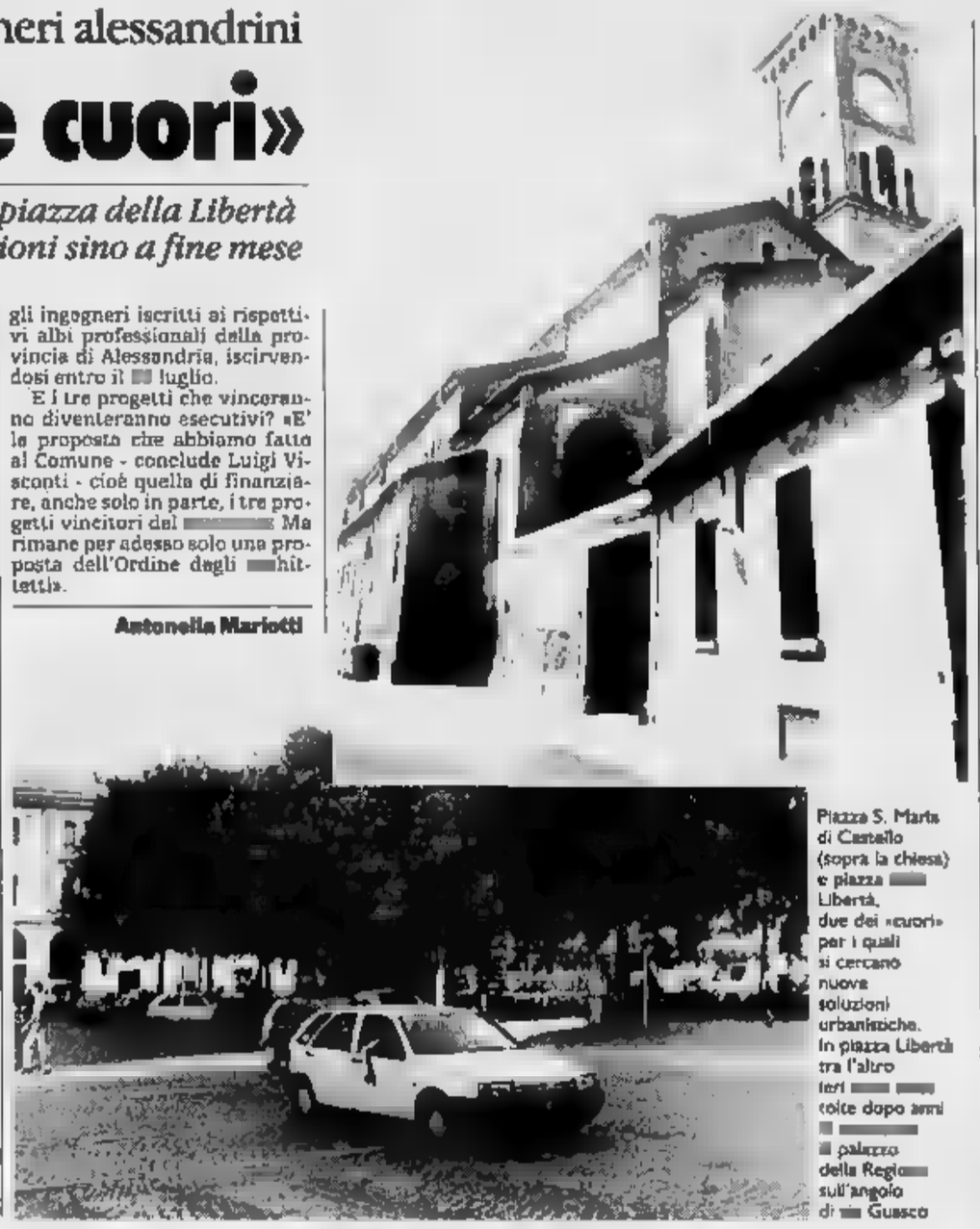
**ALESSANDRIA.** Sono già venti i gruppi che si sono iscritti al concorso «Tre cuori per una città», iniziativa dell'ordine degli architetti patrocinata dal Comune. «L'idea è nata dalla [illegible]e cultura dell'Ordi[illegible] che lavora per inventare - [illegible] Luigi Visconti presidente dell'ordine - e ha pensato ad un [illegible] d'idee per sistemare e programmare urbanisticamente tre luoghi cittadini anche con l'arredo urbano, come panchine giochi per bambini e altro. Sono già venti i gruppi di professionisti che si sono iscritti e speriamo di arrivare entro fine mese a una trentina».

I [illegible] «cuori» individuati sono la zona intorno a piazza Santa Maria [illegible] Castello. «Per esempio - aggiunge Visconti - ci può es[illegible] qualcuno che presenta un progetto per risitsemare il palazzo dei sordomuti». Poi piaz[illegible] della Libertà, con la presenza delle fondamenta dell'antico duomo. «Si potrebbe valorizzare quest'aspetto della piazza - prosegue il presidente dell'ordine degli arochitetti - [illegible] recuperare il monumento a Rattazzi o [illegible] simbolo che lo richiami».

Infine la zona compresa tra la chiesa di San Baudolino e il forte Acqui del Cristo, che potrebbe diventare il centro del quartiere, come ha spiegato Visconti, trasformandolo con una specifica destinazione, per esempio in [illegible] zona di giochi per bimbi. Al concorso possono partecipare tutti gli architteti e gli ingegneri iscritti ai rispettivi albi professionali della provincia di Alessandria, iscrivendosi entro il [illegible] luglio.

E i tre progetti che vinceranno diventeranno esecutivi? «E' la proposta che abbiamo fatto al Comune - conclude Luigi Visconti - cioè quella di finanziare, anche solo in parte, i tre progetti vincitori dal [illegible] Ma rimane per adesso solo una proposta dell'Ordine degli [illegible]hitetti».

**Antonella Mariotti**



Piazza S. Maria di Castello (sopra la chiesa) e piazza [illegible] Libertà, due dei «cuori» per i quali si cercano nuove soluzioni urbanistiche. In piazza Libertà tra l'altro ieri [illegible] tolte dopo anni [illegible] il palazzo della Regio[illegible] sull'angolo di [illegible] Gusco

## Riconfermato

### *Il direttivo degli ingegneri*

**ALESSANDRIA.** Rinnovo delle cariche con riconferma per [illegible] consiglio dell'Ordine degli ingegneri della provincia.

L'intero direttivo uscente, che aveva dato in proposito la propria piena disponibilità, è stato infatti riconfermato.

Presidente dei professionisti [illegible] l'ing.Gianmario Bolloli, vice presidente l'ing.Ugo Gaia, segretario l'ing.Sandro Rota, tesoriere l'ing.Gianfranco Dellacasa. Consiglieri sono stati eletti gli ingegneri Marco Colombo, Mauro Mandrino, Gregorio Marafioti, Giuseppe Angelo Mazzarullo ed Antonio Zanardi. Resteranno [illegible] carico per [illegible] biennio.

Il consiglio neo-eletto ha manifestato «piena adesione alle linee-guida seguite nel biennio appena trascorso, riconfermando il ruolo e il campo di operatività dell'ordine professionale come componente attiva nel contesto sociale della provincia». Le votazioni si sono svolte nei giorni scorsi nella sede dell'Ordine, in corso Borsalino 1.

**[c. re.]**

Conclusi gli scrutini al «Galilei»

# Altri promossi alla maturità

Conclusi gli esami di maturità anche per tre classi dello scientifico «Galilei» di **Alessandria. Quinta A:** Piermario Adorno, 52/60; Paola Alabrello, 57; Danilo Aringhieri, 53; Paola Cacciotti, 60; Katia Maria Carbone, [illegible] Giovanni Carnovale, 37; Astrid Simona Celi, 43; Tom[illegible] Ciarli, 45; Alessandro Cimo, 54; Enrico Silvio Crosio, 48; Silvia Curti, 48; Massimo Giorgio Dogliolo, 40; Elisa Donorà, 47; Giulio Lugano, 47; Federica Massolo, 53; Alessandra Mazzeo, 57; Matteo Modica, 48; Marco Nazzari, 45; Giorgia Pacilio, 40; Emiliano Panaro, 48; Dunia Paolucci, 52, Marcello Parodi, 42; Davide Porrati, 37; Stefano Ratti, 60; Daniele Ricci, 36; Piercarlo Rinaldi, 48; Laura Tartuferi, 52; Massimo Tassinario, 42; Giacomo Venezia, 42. **Quinta D:** Marco Astori, 47; Paola Balza, 50; Ilaria Belardinelli, 42; Gianluca Boffito, 44; Giuseppe Bruno, 48; Angelo Carcione, 50; Daniele Colibro, 55; Marco Costanzo, 48; Stefano Ghirotto, 52; Maurizio Giribaldi, 56; Paolo Antonio Host, 42; Davide Iero, 48; Alessia Indaco, 50; Carlo Megassini, 42; Annamaria Pastore, 46; Igor Pelizzone, 52; Claudia Pesando, 60; Giangiacomo Prigione, 48; Sonia Scorza, 52; Gabriele Sipolino, 46; Alessandra Stassano, 47; Cinzia Terranova, 48; Giuseppe Viotti, 40; Tiziana Voltan, 50. **Quinta E:** Matteo Barzizza, 50/60; Roberta Maria Bianchi, 52; Rossana Bianchi, 52; Silvia Borgatta, 54; Marco Brina, 43; Gualtiero Burzi, 45; Angelica Cavallero, 44; Daria Teresa Croce, 54; Valentina Daffonchio, 60; Umberto Fabbri, 37; Stefania Ferraresi, 44; Elisa Ferrato, 54; Luisa Foco, 57; Luisa Fornari, 49; Tony Francaso, 60; Enrico Eugenio Gabelli, 37; Alessandro Galasco, 50; Manuela Gasti, 55, Maria Paola Giacobbe, 44; Fabio Gilardenghi, 52; Simona Giribone, 50; Stefano Gianluigi Grassano, 52; Roberto Grossi, 54; Pamela Guglielmi, [illegible]; Francesca Mantelli, 38; Alessandra Schiavone, 40; Antonio Spagnuolo, 40; Giulia Laura Vay, 43; Sara Viscardi, 44.

Istituto tecnico industriale statale «Carlo Barletti» [illegible] Ova[illegible] (Ergon) **Quinta A:** Marco Giuseppe Banchero, 48/60; Massimo Berchi, 46; Davide Bottero, 36; Gian Luca Brista, 43; Giogio Camera, 38; Fernando Canepa, 42; Nadia Canava, 40; Antonio Costanza, 40; Mau[illegible] Gallione, 54; Giampaolo Giacchero, 46; Mauro Vincenzo Mazzarello, 42; Emanuela Francesca Ottonello, 42; Stefano Paravidino, 50; Enrico Antonio Pesce, 36; Andrea Ravera, 42; Sandro Schiavon, 38; [illegible]vi[illegible] Sciutto, 40; Fabio Sciutto, 38. **Quinta B:** Alessandro Bisio, 42; Marco Cammarota, 42; Renzo Canepa, 42; Omar Carbone, 45; Luca Cherubino, 46; Luciano Cordero, 42; Mirko Guerrise, 50; Michele Manzini, 52; Michele Nicolai, 37; Alberto Olivieri, 37; Gabriele Oltracqua, 40; Pier Andrea Piana, 40; Davide Strano, 39; Andrea Giacomo Tacchino, 36. Privatista: Mirko Sciutto, 45.

Istituto magistrale «S.Caterina», linguistico sperimentale. Raffaella Andorno, 36/60; Paola Bosisio, 48; Silvia Bottero, 46; Silvia Camera, 36; Marina Canepa, 52; Daniela Maria Cappelletti, 49; Sabrina Cazzuli, 56; Valentina Compalati, 40; Michela Giovanna Cortella, 48; Piero Dabormida, 43; Raffaella Fratino, 49; Tiziana Gaggino, 38; Raffaella Merlo, 52; Lorenza Moro, 48; Arianna Nervi, 37; Barbara Oddone, 42; Silvia Ottonello, 52; Loredana Ottria, 60; Vanina Pareto, 36; Valeria Pesce, 40; Giulia Rangone 60; Sonia Anna Ravera, 36; Simona Repetto, 56; Mauro Volpara, 37.

Questi invece i risultati delle superiori di **Casale** liceo scientifico «Palli», **quinta A:** Fabio Accornero, 42/60; Chiara Barbesin, 46; Leonora Bazzi, 50; Matteo Bellani, 38; Marco Bellotti, 30; Pierluigi Boda, 52; Gian Mario Bogliolo, 46; Chiara Bortelli, 46; Ilaria Buccinnà, 42; Marika Cagnati, 44; Alessandro Carzino, 42; Germana Deregibus, 46; Giorgio Gabba, 50; Alessandro Gaiero, 44; Giulia Giachetti, 56; Debora Giusto, 42; Michele Malgora, 52; Linda Negri, 44; Michele Niccolini, 52; Roberto Pedrola, 37; Ilaria Pisani, 44; Francesca Rosso, 46; Veronica Saltarelli, 38; Ivan Scalvenzo, 52; Roberto Surbone, 50; Zavattaro Ingrid, 44. **Quinta B:** Stefania Almo, 48/60; Anna Ariotti, 46; Sara Bonetta, 48; Silvio Bonetta, 56; Cabrino Marco 46; Sara Cazzato, 42; Francesca Comoglio, 44; Chiara Coppo, 50; Letizia Costanzo, 36; Gian Franco Delodi, 38; Tiziana Gioffré, 42; Elisa Gissi, 52; Ferdinando Melchiorre, 43; Franco Melchiorre, 39; Emiliano Napoli, 56; Paolo Perazzo, 60; Edoardo Sassone 54; Sara Sassone, 54; Giorgio Scagliotti, 52; Marta Scagliotti, 36; Roberto Scalon, 36; Valeria Todeschini, 46; Cristina Viale, 40. **Quinta C:** Alberto Barigazzi, 42/60; Eva Berra, 48; Luca Bertazzo, 38; Daniela Bonello, 48; Cristina Bongiovanni, 40; Alexander Calvo, 40; Andrea Costanzo, 46; Cecilia Devecchi, 44; Rossella Ferracin, 36; Fabio Ferrero, 40; Loris Ferrero, 44; Roberto Fizzotti, 60; Emiliano Gallone, 55; Giorgia Giorcelli, 36; Silvia Lolla, 50; Ornella Mecucci, 58; Alain Mina, 58; Chia[illegible] Olivero [illegible]; Marta Osenga, 45; Andrea Robione, 42; Fabrizio Salmin, 42; Alberto Solero, 48; Laura Ullio, 52; Monica Villata, 50.

**Quinta** [illegible] Giuliana Barberis, 40/60; Cinzia Barbesino, 36; Andrea Boccaccio, 42; Marco Buroni, 52; Chiara Copetta, 48; Luca Dainese, 50; Cristina Degiovanni, 40; Matteo Ganora, 46; Alessandro Leporati, 44; Alessandro Manassero, 46; [illegible]lvia Martinotti, 48; Alessia Morbello, 38; Stefania Ogliaro, 39; Silvia Palladino, 42; Desirée Pollicelli, 42; Daniela Rampone, 58; Federico Santià, 46; Dario Sassone, 42; Francesca Schillaci, 56; Carlo Spagliardi, 58; Silvia Tosi, 50; Stefano Trinchero, 60. **[r. al.]**

Ad Alessandria è accusata di concorso nell'omicidio del marito

# Processo Lipsova: la donna a Praga soltanto testimone

**ALESSANDRIA.** Renata Lipsova, la trentaquattrenne sotto processo per concorso nell'omicidio premeditato del marito Giovanni Mariotti, per la magistratura céca è solo una testimone della vicenda.

A suo carico non sono state ravvisate responsabilità nell'assassinio.

In qualità [illegible] teste [illegible] stata interrogata due volte, presente il pm Bruno Rapetti, prima dal gip di Praga, venuto espressamente in Italia, poi dal gip alessandrino Pierluigi Mela, per incarico della corte d'appello [illegible] Torino, che ha espletato la richiesta di rogatoria avanzata dagli inquirenti della repubblica céca.

A Praga è iniziato - ma non si sa quando verrà pronunciata la sentenza - il processo [illegible] carico dell'ex amante della donna, Otakar Sedlacek [illegible] di Jindrich Sinek e di Miroslav Jurik, accusati di quel delitto. Il primo lo avrebbe ideato, gli altri eseguito su commissione per intascare una somma di denaro.

Solo Sinek ha confessato, chiamando in causa i [illegible]nali e «lasciando fuori» la donna, che [illegible] proclama innocente. Per la magistratura alessandrina, invece, sarebbe colpevole, avendo fornito le informazioni che permisero [illegible] bloccare il marito, e ucciderlo, mentre rincasava la sera del 15 ottobre del '90.

Il dibattimento a [illegible] della donna riprenderà martedì e il 21 novembre è fissato quello in contumacia ai tre uomini, ma non [illegible] escluso che per procedere si attenda l'esito del processo in corso a Praga.

La Lipsova, agli arresti domiciliari, e seguita dal gruppo di volontariato vincenziano di Torino, viene descritta «persona equilibrata», che mai ha trasgredito agli obblighi imposti.

**[e. c.]**

Renata Lipsova, 34 anni. Solo una testimone secondo la magistratura céca, è sotto processo [illegible] Alessandria per [illegible] nell'omicidio premeditato [illegible] marito Giovanni Mariotti

Sindaco prosciolto

# Soddisfatto il difensore dei leghisti

**ALESSANDRIA.** «Siamo pienamente soddisfatti»: così l'avvo[illegible] Giuseppe Lanzavecchia, difensore [illegible] Francesca Calvo, Giorgio Gandini e Oreste Rossi, i tre leghisti finiti nei guai per calunnia, commenta la senten[illegible] di proscioglimento del gip Pierluigi Mela. Nel pieno della guerra alla corruzione [illegible] inviato un esposto alla magistratura perché indagasse sulla concessione [illegible] pensioni di invalidità e carriere ultrarapide di alcuni funzionari Usl.

Avevano fatto presente, fra l'altro, che [illegible] magistrato Fausto Severini, il quale indagava [illegible] presunto illecito relativo al reggiungimento [illegible] diploma da parte dell'ex parlamentare socialista Felice Borgoglio in un istituto privato, aveva ottenuto una promozione, mentre il cognato, dottor Vinicio Santucci, aveva vinto [illegible] [illegible] Usl.

Era stato Santucci, assistitito da Tino Goglino, a presentare querela contro le tre persone, ma l'aveva poi ritirata, [illegible] i conto che i leghisti non volevano calunniare.

**[e. c.]**

La zia della «Lolita»

# In tribunale [illegible] di evasione

**TORTONA.** Sono comparsi ieri mattina davanti al tribunale Franca Spinolo, 43 anni, residente a Mede, vicolo Surba 6, e Andrea Sanna, di 40, abitante a Valenza, vicolo [illegible] Pero 9.

La prima era accusata di evasione, perchè essendo agli arresti domiciliari nella propria abitazione [illegible] Isola Sant'Antonio, in via Mazzini 51, se ne allontanò, recandosi a Sale [illegible] compagnia di Andrea Sanna. Quest'ultimo era accusato [illegible] procurata evasione.

L'episodio risale al 6 giugno '92. Entrambi [illegible]o chiesto il patteggiamento, [illegible] i giudici hanno respinto l'istanza. Per legge il collegio giudicante in questo [illegible] non può più partecipare al processo: quindi i giudici hanno disposto [illegible] restituzione al p.m. del fascicolo. Se [illegible] occupera la Corte d'appello.

Franca Spinolo, che aveva abitato ad Alessandria, in via Savonarola, [illegible] stata qualche tempo fa [illegible] centro di un [illegible]»: accusata dalla nipote minorenne [illegible] sfruttamento, [illegible] poi assolta dai giudici.

**[m. t. m.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### «Il bilancio? Inutile pubblicarlo così»

La pubblicazione dell'estratto del bilancio '94 viene effettuata per rispetto della normativa vigente, ma, nel contempo, voglio evidenziarne l'assoluta inutilità. Auspico [illegible] modifica della normativa che consenta, o la pubblicazione di un reale documento avente un effettivo valore informativo, o una revoca della norma che è un inutile spreco delle pubbliche risorse.

**Bernardino Bosio**
sindaco di Acqui

#### Ancora solidarietà per l'«Arrigo»

[illegible] Consiglio circoscrizionale Alessandria Nord esprime solidarietà ai dipendenti e agli organismi che si battono per [illegible] mantenimento dell'ospedale infantile «Arrigo».

Al di là [illegible] ogni espressione politica, è inconcepibile che un'azienda ospedaliera, come tale riconosciuta dallo Stato corra il rischio di essere chiusa per motivi politici, economici e gestionali. E' assurdo che [illegible] dei [illegible] soli ospedali infantili della regione venga smembrato e i reparti chiusi o trasferiti, invece di potenziare [illegible] allargare una struttura che ha già dato altissima prova di efficienza e specializzazione, a partire dal personale medico e paramedico che, con abnegazione, ha dimo[illegible] attaccamento al dovere, lavorando, a volte, in condizione di disagio morale e di mezzi.

In una città in piena decadenza, che ha visto in questi ultimi anni dissolversi [illegible] allontanarsi le attività produttive, salvaguardare l'aspetto economico e occupazionale, non potrà che essere di beneficio a tutte le attività produttive.

Ben più importante è, comunque, l'aspetto della salute; è inammissibile considera[illegible] l'ospedale infantile una «dependance» del civile: è evidente [illegible] in questo caso l'aspetto medico e di profilassi [illegible] indirizzato all'adulto [illegible] non al bambino. Auspichiamo che l'amministrazione locale e regionale della Sanità rielabori [illegible] piano per l'ospedale infantile.

**Dr. Paolo Caniggia**, presidente consiglio circoscrizionale Alessandria Nord

### NUMERI UTILI

[illegible]

**AUTOAMBULANZE**

**Alessandria:** Croce Rossa 252.242; Croce Verde 252.255
**Acqui Terme:** Croce Rossa 322.300; Croce Bianca 323.333
**Arquata Scrivia:** Croce Verde 636.430
**Bassaluzzo:** Croce Verde 489.877
**Bassignana:** [illegible] [illegible] Avis 926.541
**Borgo San** [illegible] Croce Rossa 429.629
**Cabella Ligure:** Croce Verde [illegible]
**Casalnoe:** Croce Rossa 714.433
**Casale M.:** Croce Rossa 452 258
**Castellazzo Socorso:** 270.027
**Castelnuovo S.:** Croce Rossa 855.755
**Cerrina:** Croce Rossa 943.630
**Felizzano:** Croce Verde 791.616
**Gavi:** Croce Rossa 842.263
**Novi Ligure:** Croce Rossa 20.[illegible]
**Ovada:** Croce Verde 80.420
**Ponzone:** Croce Rossa 370.370
**San Salvatore:** Croce Rossa 233.050
**Serravalle S.:** Croce Rossa 65.178
**Tortona:** Croce Rossa 811.333
**Valenza:** Avis pronto soccorso 924.360
**Vignale:** Croce Rossa 933.340
**Vignole:** Croce Rossa 67.300
**Voghera:** Croce Rossa 213 838.

[illegible] **DI TURNO**

Ad **Alessandria** oggi è di turno (diurno e notturno) Rizzotti, via Vochieri 4, [illegible] 253.083. Orario diurno: dalle 9 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 21,30 (per le urgenze dalle 12,30 alle 15,30, a serrande abbassate); notturno: dalle 21,30 alle 9 del giorno successivo, a serrande abbassate. Negli altri comuni le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

**Acqui T.:** Centrale, c. Italia 13 (322.663), aperta dalle 8,45 alle 20 e, a serrande abbassate, dalle 12,30 alle 15; Albertini, c. Italia 70 (322.630), dalle 15 [illegible] 18,45.
**Casale M.to:** Bramante, piazza [illegible] 2 (452.220).
**Novi L.:** Cristiani, via IV Novembre 13 (23.21).
**Ovada:** Gardetti, corso Saracco 303 (80.224)
**Tortona:** Comunale 1, c. Don Orione 61/a (862.630), e Centrale, c. Emilia [illegible] (861.403), aperta dalle 15,30 alle 19,30.
**Valenza:** Bellingeri, corso Garibaldi [illegible] (943.356).

[illegible]

**Alessandria:** 206.537; **Acqui T.:** 777.211; **Casale** [illegible] **Novi Ligure:** 322.211; **Ovada:** 82.61; **Tortona:** 865 227; **Valenza:** 948.641

[illegible]

**Alessandria:** 206.650; **Acqui T.:** 57.775; **Casale M.:** 434.111, 0337/248 820/1; **Castellazzo B:** 270.027; **Castelnuovo B:** 856 763; **Cerrina:** 943.423; **Felizzano** 791.616; **Gavi Ligure:** 642.55; **Novi Ligure:** 33.21, **Ovada:** 81.777; **S. Sebastiano C:** 796.209; **Serravalle Scrivia:** 638.129, **Tortona:** [illegible]1; **Valenza:** 952.601.

### STATO CIVILE

[illegible]

**NATI.** Marianna Boido, Alessandro Claudio Sacchi, Alessandra Pedeletti, Giulia Violi, Lorenzo Zicarelli, Vanessa Rita Martino, Allegra [illegible] Veiser, Mustapha Moladdel, Martina Fornaro, Alessandro Gabriele Carbonelli, Ilena Ruberto, Federica Di Filippo, Arianna Capisto.

[illegible] **SPOSERANNO.** Alberti Giorgio, medico, con Maria Luisa Bianchi, medico; Roberto Tirico, operaio, con Barbara Francaschini, parrucchiera; Gianluca Morato, tecnico, con Micaela Tarzulli, commessa; Fabrizio Conti, impiegato, con [illegible] Di Sansebastiano, commessa.

**ATTIVITA'**

[illegible] Ognuno dei [illegible] [illegible] **Mo[illegible]** [illegible] presto chiamato ad [illegible]rimersi sulle linee di sviluppo del paese monlemmo. L'ha deciso [illegible] giunta del neo eletto sindaco Paolo Migliavacca che ha presto proporrà un'indagine [illegible] a tutto il paese [illegible] cui emergeranno le scelte di programma della sua amministrazione.

[illegible] Il Comune di [illegible] ha bandito un concorso [illegible] un posto [illegible] cantoniere, autista e necroforo. Per partecipare [illegible] selezione [illegible] necessario il diploma di [illegible] superiore [illegible] [illegible] tendo categoria D con il Cap. Per informazioni ci [illegible] può rivolgere agli uffici comunali.

### GLI APPUNTAMENTI

[illegible]

L'Arca Group è nel Registro

L'Associazione «Arca Group» [illegible] stata iscritta al registro regionale delle organizzazioni [illegible] volontariato, settore beni [illegible] sistemi culturali e ambientali. Dal '78 l'associazione si occupa della tutela [illegible] della valorizzazione [illegible] [illegible]ni culturali, artistici e ambientali, provvedendo all'apertura e alla guida o alla visita al complesso conventuale di San Francesco di Cassine (monastero secolo XIII-XIV).

**[a. m.]**

[illegible]

Orari estivi a Casale

Orario ridotto alla Biblioteca civica civica Canna di Casale. Oggi è chiusa per tutta la giornata. Dal 30 agosto resterà aperta solo [illegible] mattino anche nei giorni feriali.

**[t. f.]**

**EDITORIA**

Un depliant su percorsi in bici

La Regione ha pubblicato un depliant di percorsi ciclabili. Sono proposti alcuni viaggi su due [illegible] per il Monferrato e nell'Alessandrino. Si può chiedere alle Apt o all'assessorato regionale al Turismo.

**[t. f.]**

[illegible]

Commercio solidale alla Cgil

Terminerà alla fine del mese il mercatino «Commercio equo [illegible] solidale», organizzato dall'associazione Calebasse e che si tiene nella sala della cultura alla Cgil alessandrina. Chi [illegible] desidera può acquistare prodotti giovedì [illegible] venerdì dalle [illegible] alle 19 e sabato dalle 9,30 alle 12,30.

**[a. m.]**

[illegible]

Proposte per Stelle al merito

L'Ispettorato regionale del Lavoro comunica che le proposte per [illegible] conferimento della «Stella al merito del lavoro», per l'anno '95, dovranno essere consegnate entro il 31 ottobre [illegible] quest'anno. L'indirizzo cui inviare le proposte è: Ispettorato regionale del Lavoro, via Arsenale 14, Torino. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Ispettorato provinciale del Lavoro.

**[a. m.]**

La Regione ci ripensa: rinnovata l'autorizzazione

# A Tortona resta in vita la «scuola infermieri»

**TORTONA.** La Regione fa marcia indietro: ieri, [illegible] le 9, un telegramma proveniente da palazzo Lascaris e firmato dall'as[illegible] alla Programmazione sanitaria Vincenzo Cucco, ha autorizzato l'istituzione del primo anno di corso alla Scuola infermieri professionali dell'Usl di Tortona. Fino alla settimana [illegible] gli amministratori torinesi [illegible] mostravano determinati a non cedere: l'autorizzazione [illegible] rinnovata a tutte le scuole esistenti in provincia, ad eccezione - appunto - di quella tortonese. Ieri, il contrordine.

Le iscrizioni al primo anno della Scuola infermieri, dunque, sono ufficialmente aperte anche all'Usl 72; le adesioni [illegible] raccoglieranno fino alla fine di agosto: la scuola potrà assorbire sino a 20 matricole. Lo stesso accade nelle altre sedi della provincia: Alessandria, Acqui e Novi. A Casale, invece, nonostante l'autorizzazione regionale, gli amministratori dell'Usl hanno preferito rinunciare alla riapertura del primo [illegible] no di corso: «Nel migliore [illegible] i casi - spiegano - in tre anni di attività, creeremmo circa altri 100 infermieri disoccupati: [illegible] qui, [illegible] nostra scelta».

La notizia del ripensamento dei politici torinesi era nell'aria da alcuni giorni, tanto che a Tortona già si accettavano le iscrizioni alla scuola professionale, seppure con riserva di conferma. Per salvare l'istituzione, i sindacati avevano realizzato una riunione [illegible] proteste; il commissario straordinario dell'Usl, Diego Giusti, aveva mobilitato Comune, Provincia, e consiglieri regionali alessandrini. «Ogni anno, alla nostra scuola arrivano più richieste d'iscrizione di quante ne possiamo soddisfare - spiega -. Se la Regione avesse seguito il criterio di mantenere le scuole nei centri capofila degli accorpamenti (Alessandria, Novi e Casale), [illegible] saremmo rassegnati. Ma con l'estensione anche ad Acqui dell'autorizzazione a proseguire l'attività è venuto a cadere ogni criterio di selezione [illegible] così abbiamo avviato le [illegible] stre interpellanze. Ringrazio della collaborazione [illegible] IV Commissione regionale (presieduta da Piergiorgio Peano, [illegible] Silvana Borolini), l'assessore Cucco, [illegible] sindaco di Tortona, e i consiglieri provinciali e regionali».

La vita della Scuola infermieri della provincia, in [illegible] caso, [illegible] segnata: per legge, dal '97, i corsi diventeranno universitari, e solo [illegible] tirocinio potrà svolgersi a livello ospedaliero.

**Margherita Rubino**

L'ospedale di Tortona. Per salvare la scuola si erano mosse tutte le autorità

Nuovi limiti di velocità e decine di multe sulla provinciale Novi-Gavi

# Alt alle «corse della morte»

*Nel tratto dove i motociclisti si davano appuntamento (e dove morì un ragazzo) la Provincia ha messo segnali col limite dei «50». I blitz di vigili urbani e carabinieri*

**GAVI.** Alt alle «corse della morte» in moto sulla provinciale della Lomellina, che conduce da Novi a Gavi. Funzionano le [illegible] antivelocità adottate negli ultimi due mesi lungo la «panoramica». Hanno scoraggiato un passatempo rischiosis[illegible] molto in voga tra i giovanissimi della zona, rivelatosi in occasione dell'incidente mortale che [illegible] costato la vita al [illegible] Moreno Dal Bò.

[illegible] iniziativa dei tecnici dell'amministrazione provinciale [illegible] dei carabinieri di Gavi, il 16 maggio il presidente della Provincia, Bianchi, ha emesso un'ordinanza di limitazione della velocità in quel particolare tratto di strada della Lomellina dove [illegible] svolgevano le [illegible] in moto. Per 1.600 metri, dal km 3,4 - altezza Castel [illegible] Serra - al km 5 - tratto di discesa nei pressi della cascina La Battistina - ovviamente in ambedue i sensi di marcia, ogni 400 metri, sono stati sistemati i cartelli [illegible] limitazione della velocità a 50 chilometri all'ora.

Questo provvedimento si aggiunga a quello attuato circa un anno fa che nel primo tratto della panoramica, appena fuori dell'abitato di Novi, dove la massima velocità consentita [illegible] stata fissata ai [illegible] all'ora. Si sono poi intensificati i posti [illegible] blocco da parte dei carabinieri di Gavi e dei vigili urbani di Novi. I primi in particolare [illegible] appostano con una certa frequenza settimanale nei punti più pericolosi della strada provinciale che invitano alla velocità. I militari confermano come non si siano più registrati quei raduni di decine [illegible] moto nel piazzale all'altezza di Castel di Serra, che preludevano alle «gare».

Sono state elevate anche decine di contravvenzioni. Nonostante questi risultati positivi la forza dell'ordine promettono di non abbassare la guardia e di continuare il servizio di controllo della velocità. Di recente sul problema c'è stato l'intervento del deputato di Forza Italia Piero Broglia che ha chiesto l'installazione dell'autovelox. **[m. pu.]**

Moto sotto controllo sulla «Lomellina»

## Parà salvato finisce in tv

*Con i vigili a «Ultimo minuto» era caduto su un tetto a Novi*

**NOVI.** Finirà in tivù la vicenda del paracadutista genovese Andrea Vigneri che lo scorso 5 giugno aveva sbagliato l'atterraggio sulla pista dell'aeroporto «Mossi» di Novi, era planato sul tetto di un palazzo ed era stato salvato dai vigili del fuoco.

Ieri mattina, [illegible] troupe di «Ultimo minuto», il programma di Rai 3 in onda il sabato sera, ha contattato la squadra dei pompieri che [illegible] soccorso il parà per conoscere nei dettagli le modalità dell'intervento.

I responsabili della trasmissione hanno giudicato «palpitante» il racconto e hanno chiesto l'esatta ricostruzione dell'episodio, alla presenza delle telecamere. I vigili del fuoco hanno accettato [illegible] simulare l'operazione di salvataggio; [illegible] ogni probabilità, il filmato verrà girato verso la metà di agosto, e sarà trasmesso in televisione a settembre, nella nuova serie di «Ultimo minuto».

Per l'occasione, i pompieri di Novi saranno invitati negli studi della Rai [illegible] Roma, insieme a Vigneri che potrà dunque ringraziare in diretta le persone che lo avevano tolto da una situazione di grave pericolo.

Andrea Vigneri, 29 anni, di Bogliasco, si era lanciato in volo sopra la città alle 9,30, da un'altezza di oltre mille metri. Ma, a causa del [illegible] e delle condizioni atmosferiche poco favorevoli, non era riuscito [illegible] dirigersi con il paracadute verso la pista d'atterraggio del «Mossi», finendo sul tetto del condominio di via Trieste 13.

Gli abitanti del palazzo avevano subito dato l'allarme; intanto, il «parà» cercava disperatamente di restare «aggrappato» al tetto e di [illegible] scivolare nel vuoto.

I pompieri, giunti sul p[illegible] pochi minuti dopo l'incidente, si erano avvicinati a Vigneri, quindi lo avevano fatto scendere da quell'insolita posizione con una speciale «scala aerea», invitata a Novi Ligure dai colleghi di Alessandria.

Molta gente si era radunata [illegible] via Trieste e [illegible] assistito con apprensione all'operazione dei vigili del fuoco. **[m. d.]**

SALE

E' stato condannato

## Voleva soldi per restituire la refurtiva

**TORTONA.** Rubò un compressore e poi chiese un riscatto di 800 mila lire per restituirlo, minacciando anche di bruciare la casa dei derubati, se fossero andati a denunciare il fatto ai carabinieri. Ieri mattina il tribunale lo ha condannato ad [illegible] anno e tre [illegible] si di reclusione [illegible] 300 mila lire di multa per tentata estorsione e furto aggravato.

E' Sergio Freguglia, 37 anni, abitante a Sale, via Mentana 3. Nel marzo del '93, vantando [illegible] presunto credito nei confronti di Ugo Torti e sua moglie Margherita Bassi, di Castelnuovo, via Marconi 23, e [illegible] riuscendo ad ottenere il denaro, si impossessò [illegible] compressore sottraendolo dalla cascina di Gerbidi di Sale in [illegible] a Ugo Torti.

Quando Margherita B[illegible] gli chiese di restituirlo, Freguglia disse che voleva in cambio 800 mila lire, altrimenti non lo avrebbe restituito, e [illegible] avrebbe bruciato la casa se fosse andata a denunciarlo ai carabinieri. La donna e il marito, senza lasciarsi intimorire, sporsero denuncia e Freguglia venne arrestato. **[m. l. m.]**

Aveva 92 anni

## La [illegible] di Giraudi ex sindaco

Enrico Giraudi è stato per 25 anni sindaco di Bosco. Fondò l'omonima [illegible]

**BOSCO MARENGO.** E' deceduto nei giorni [illegible]i, ma la notizia si è saputa solo ieri, il commendator Enrico Giraudi, che per 25 anni, fino al '90, è stato [illegible] del paese. A [illegible] 92 anni e lascia tre figli. Era molto conosciuto non solo per la sua attività amministrativa: aveva fondato la «Metalmeccanica Giraudi & C.» di via Vecchia Tortona, azienda di costruzioni metalliche che, dopo decenni di attività, è stata travolta dalla crisi ed è fallita. Giraudi iniziò a lavorare, giovanissimo, come carpentiere. Aprì un'officina ad Alessandria - dove ha vissuto per anni [illegible] la famiglia - ingrandendola man mano. **[e. c.]**

Stavolta va in cella

## Altro colpo del ladro «superveloce»

**TORTONA.** Ci ha provato ancora il tortonese Marco Villetta, 33 anni, [illegible] fissa dimora, pregiudicato, il ladro «più veloce della città» (l'altro giorno ha commesso tre furti in 10 minuti): questa volta però è stato colto con le mani nel sacco e arrestato. Ieri mattina [illegible] pretore [illegible] ha processato per direttissima [illegible] condannato a 8 mesi e 10 giorni di prigione e 500 mila lire di multa per furto aggravato. E' stato poi condotto nel carcere di Alessandria.

Aveva rubato [illegible] borsetta, [illegible] 650 mila lire circa, dall'auto aperta di An[illegible] Maria Silla, 56 anni, via Guala 13, proprietaria della profumeria «Eva» di piazza Gavino Lugano. La donna aveva parcheggiato l'auto in via Emilia, nelle vicinanze della Standa, e si era assentata un attimo lasciando la borsetta sul sedile [illegible] l'auto aperta. Il particolare non è sfuggito a Villetta che [illegible] ha approfittato per mettere a segno l'ennesimo «colpo». Ma nella zona c'erano anche i carabinieri che dopo aver assistito alla scena l'hanno bloccato. **[m. t. m.]**

## IN BREVE

**RIVALTA SCRIVIA**

***Ultimati i lavori di bonifica all'Interporto, oggi il collaudo***

Con un mese di anticipo la ditta Castalia ha ultimato i lavori di smaltimento delle 12 mila tonnellate di rifiuti tossico nocivi stoccati all'Interporto Rivalta Scrivia Srl e alla «Icta» di Pozzolo. Oggi, alle 8,30, la commissione di collaudo governativa si recherà sul posto per verificare il definitivo smaltimento delle sostanze nocive. Ci saranno il direttore generale della Castalia, Settimio Arazzini, il procuratore della Repubblica, Aldo Cuva, il sindaco di Tortona, Fabrizio Palenzona. **[m. t. m.]**

[illegible]

***Appena uscito [illegible] carcere tenta di rubare, denunciato***

Fabio Vullo, 23 anni, Alessandria, via Rivolta 32, da poco uscito dal carcere di S.Michele, [illegible] stato denunciato dai carabinieri [illegible] Acqui per tentato furto: tentava di aprire con un cacciavite la porta di un alloggio. **[fra. mar.]**

**OVADA**

***Concessa alla Ormig l'integrazione speciale***

E' stata concessa l'integrazione speciale all'azienda metalmeccanica Ormig [illegible] Ovada. Usufruiranno del provvedimento una sessantina di dipendenti dello stabilimento. A metà giugno era stata approvata la cassa straordinaria per due periodi semestrali. **[r. bo.]**

**TORTONA**

***Approvato il piano regolatore generale***

E' stato approvato dal Consiglio comunale di Tortona il nuovo piano regolatore generale. Il consenso definitivo lo darà la Regione, forse entro settembre. La delibera non ha trovato l'accordo dei rappresentanti della minoranza. **[m. t. m.]**

**CASALE**

***Assolta assistente sociale per la delega «ritirata»***

Il pretore ha assolto l'assistente sociale casalese Fulvia D'Addezio, 39 anni, accusata di violenza privata. Era stata denunciata con Ettorina Luparia, 47 anni, di Ottiglio, da Giovanni Celoria, 48 anni, marito di quest'ultima. L'uomo aveva la delega per ritirare la pensione della madre. Quando la nuora dell'anziana ha chiesto il ricovero in istituto, ha interpellato l'assistente sociale e questa ha spiegato che la [illegible] pensione avrebbe dovuto essere devoluta alla casa di riposo. Celoria, accortosi che gli era [illegible] tolta la delega, ha sporto denuncia. **[s. m.]**

POLITECNICO DI TORINO
SEDE DECENTRATA DI IVREA
COMITATO PROMOTORE IVREA

DIPLOMA UNIVERSITARIO IN INGEGNERIA ELETTRONICA E AUTOMATICA/INFORMATICA

**Anno Accademico 1994/95**

Il corso di Diploma Universitario in Ingegneria ha il compito di fornire una completa preparazione nella specializzazione di Tecnico in Elettronica o in Automatica/Informatica.

Possono iscriversi al primo anno gli studenti in possesso di diploma di Scuola Media Superiore di durata quinquennale.

Per l'Anno Accademico 1994/95 verranno attivati in Ivrea [illegible] corso di Diploma in Ingegneria Elettronica ed un corso di Diploma in Ingegneria Automatica/Informatica.

I corsi si terranno, a partire dall'ultima settimana di Settembre, presso la sede di Via Dora Baltea.

I posti disponibili sono 60, di cui 30 per Elettronica e 30 per Informatica e l'accesso è subordinato al superamento di un esame che si svolgerà il 5 Settembre 1994 presso il Politecnico di Torino.

Le iscrizioni si effettueranno nel mese di agosto 1994 presso la Segreteria studenti del Politecnico - Corso Duca degli Abruzzi n. 24 - 10129 TORINO.

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla Segreteria dei corsi di Diploma Universitario - Via Dora Baltea IVREA - Tel. 0125/43281-40592.

Symbol SUMMER
QUESTA SERA
RUSPA
DOMANI [illegible]
ZILIOLI
S.S. ASTI MARE
VIGLIANO D'ASTI
TEL. 0141/952.132

CASIO
ALTIMETRO 4000 METRI
BUSSOLA 16 DIREZIONI
BAROMETRO
TERMOMETRO
5 ALLARMI
CRONOMETRO [illegible] SEC.
SUB 100 MT
GARANZIA 12 [illegible]
PREZZO [illegible] L. [illegible]
CENTRO VENDITA DIRETTA OROLOGI
LOGIC OROLOGI
CASALE [illegible] Via Lanza, [illegible]

**L'ADDIO ALLE PASSERELLE**

## A Tortona foto ricordo, prima che siano demolite

Le passerelle della ferrovia compiono il primo passo nel mondo dei ricordi. L'altra sera, un gruppo di tortonesi si è ritrovato per immortalare le antiche strutture che saranno sostituite [illegible] un sottopassaggio accessibile ai portatori di handicap, coperto, e sorvegliato da telecamere. L'abbattimento delle passerelle, però, è visto come uno sfregio alla città da quanti le considerano patrimonio urbanistico, architettonico e storico [illegible] Tortona. Per salvarle, hanno raccolto oltre 800 firme e rivolto appelli a Comune, Prefettura, ministero degli Interni e Belle arti. Dopo la foto ricordo (a cui è intervenuto, tra gli altri, Edoardo Bognera, un tortonese di 88 anni che ancora ricorda la costruzione della più recente delle due strutture), si prepara una «Gita in bici delle due passerelle». **[m. ru.]**

Ai Comuni del Casalese costa il doppio quest'anno smaltire i rifiuti

# Il prezzo dell'immondizia

*Mandarla ad Alice? Un miliardo in più rispetto a quando si scaricava al Baraccone*
*Bilanci da rifare. Il costo si scaricherà sui cittadini, ma ognuno deciderà in che misura*

CASALE. Da alcuni giorni i rifiuti monferrini vengono trasportati nel Vercellese. La maggior parte alla discarica di Alice Castello (circa 85 tonnellate al giorno) e poi all'inceneritore di Vercelli (circa 5 tonnellate).

E per i Comuni monferrini sono iniziati i problemi per far quadrare i bilanci. Sono parecchi infatti i piccoli paesi che dovranno reperire nuove e ingenti risorse. Complessivamente i ventiquattro Comuni del Consorzio dovranno pagare per il 1994 un miliardo in più rispetto al costo dello smaltimento alla discarica Baraccone. Senza sapere per quanto tempo ancora si protrarrà la situazione di emergenza che costringe a portare l'immondizia fuori città.

C'è, tra gli amministratori dei Comuni del Consorzio, chi sostiene che sono eccessivi, chi, soprattutto dal Comune di Terruggia - da sempre in polemica rispetto alla costruzione della discarica - dice che anche portare l'immondizia a Bazzani costerebbe di più dello smaltimento al Baraccone.

Comunque ora in qualche modo ogni Comune dovrà trovare almeno il doppio delle risorse che aveva preventivato di spendere per l'immondizia. Le cifre dipendono dalla grandezza dei vari paesi. Si va dai due milioni annui in più del piccolissimo Olivola ai 600 milioni di Casale. E ovviamente i costi quasi sempre ricadranno sui cittadini, anche l'aumento non sarà proporzionale. Infatti nella tariffa rifiuti i Comuni non inseriscono solo le spese per lo smaltimento, ma anche quelle per la raccolta, lo spazzamento delle strade e altri servizi. Insomma un rincaro da un minimo del 15 o 20 per cento fino forse al doppio dell'attuale tariffa. [t. f.]

**Così i costi per Comune**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BALZOLA | 48 | [24] | POMARO | 6 | [6] |
| BORGO S. MARTINO | 42 | [21] | PONZANO | 12 | [8] |
| BOZZOLE | 10 | [5] | ROSIGNANO | 50 | [25] |
| CASALE | 1219 | [610] | SALA | 15 | [7] |
| CELLA MONTE | 16 | [8] | SAN GIORGIO | 48 | [24] |
| FRASSINELLO | 19 | [9] | SOLONGHELLO | 7 | [3] |
| GIAROLE | 18 | [11] | TERRUGGIA | 25 | [12] |
| MIRABELLO | 44 | [22] | TICINETO | 42 | [21] |
| MONCALVO | 121 | [55] | TREVILLE | 9 | [4] |
| OCCIMIANO | 45 | [22] | VALMACCA | 35 | [17] |
| OLIVOLA | 4 | [2] | VIGNALE | 37 | [18] |
| PALAZZOLO | 51 | [25] | VILLANOVA | 53 | [26] |

Cifre in milioni. Tra parentesi il costo applicato se (come forse dovrà necessariamente) si trasferirà ad Alice.

## Per i negozi

### *Nuove tariffe differenziate?*

CASALE. «Differenziare la tariffa dei rifiuti, secondo le tipologie di negozi: insomma, far pagare di più a un supermercato che produce maggiori quantità di rifiuti e meno a una gioielleria che ne produce pochi». E' questa la proposta presentata al Comune dai commercianti che si identificano nel Comitato centro storico.

Chiedono che si individui - prima dell'approvazione del prossimo regolamento per la tariffa rifiuti - quali tipi di negozi in città producono maggiore spazzatura. «Si potrebbe, ad esempio, valutare per alcune settimane quanti rifiuti producono i vari negozi della città per poi applicare le relative tariffe», spiega il presidente del Comitato, Alberto Speziali.

Una proposta simile era stata già discussa in Consiglio comunale, su iniziativa di Eugenio Ferrero (psi) che aveva chiesto una maggiore giustizia nell'applicazione delle tariffe.

L'assessore alle Finanze, Paolo Filippi - alle prese col nuovo regolamento - rende noto, intanto, molte innovazioni (saranno portate all'approvazione del Consiglio) riguardanti famiglie e attività produttive.

In futuro, chi abita da solo pagherà meno tasse sui rifiuti, così anche le scuole private che finora avevano per legge una tariffa molte volte superiore a quella delle scuole pubbliche, mentre dal prossimo anno due bollette saranno parificate.

Si pagherà di meno per le superfici destinate alla movimentazione o stoccaggio di materie semilavorate e prodotti finiti che non richiedono imballaggi, come per autosaloni e superfici destinate al ricovero di automezzi per attività commerciali e produttive. E sarà ridotta la superficie delle attività produttive che comportano lo smaltimento di rifiuti speciali: dovranno essere smaltiti a spese dei proprietari che però avranno una diminuzione delle tariffe sui rifiuti urbani. [t. f.]

Il provveditorato d'accordo: «Aspettiamo un anno»

# Accorpamento «Jaffe» chiesta la sospensione

CASALE. Anche il provveditorato di Alessandria sostiene la richiesta di autonomia dell'Istituto «Jaffe» per segretarie d'azienda e del «Luparia», istituto per l'agricoltura di Rosignano. Lo ha precisato ieri il viceprovveditore Arrigoni, in un incontro con il vicesindaco di Casale, Davide Sandalo (è anche assessore alla Pubblica istruzione), il preside dello Jaffe, Franco Romussi, e il vice preside Giampaolo C.

Anzi, l'accorpamento tra lo «Jaffe» di Casale e il «Migliara» di Alessandria, e tra il «Luparia» di Rosignano e un istituto di Asti non rispetterebbe neppure i termini di legge. Infatti, le due scuole monferrine - per le quali il ministero ha deciso l'accorpamento - sono troppo distanti. La legge prevede che il provvedimento si possa attuare solo se la distanza è inferiore ai chilometri. Non è il caso né della Jaffe, né Luparia.

E' questo uno degli aspetti discussi ieri mattina. La delegazione casalese ha consegnato l'ordine del giorno approvato dal consiglio di istituto in cui si chiede, in principale, che si annulli il provvedimento di accorpamento e, in subordine, che sia accolta la moratoria di un anno, in modo da rivedere la questione con più calma e riflessione. Spiega Sandalo: «Abbiamo incontrato comprensione e disponibilità. Il vice provveditore si è impegnato a inoltrare le nostre richieste al più presto al ministero. Siamo fiduciosi che vengano accolte».

Il preside Romussi è pronto per un incontro in ministero a Roma. Il preside Valzania del «Luparia» lo ha già fatto.

«La nostra proposta è valutare in futuro l'andamento delle scuole. Se proprio necessario, si potrebbe pensare a un accorpamento in città tra "Jaffe" e "Leardi" - afferma Sandalo -. Ma la prevista unione tra scuole distanti vuol dire, inevitabilmente, farne sopravvivere una a scapito dell'altra».

La posizione del provveditorato soddisfa i casalesi: «con rammarico ho notato - conclude Sandalo - che è dovuta soprattutto all'impegno di preside e Comune, non dei deputati che avevano promesso interessamenti da Roma». [r. al.]

## A Canelli

### *Scuola vince 5 computer*

CANELLI. Come mangiavano i nostri nonni? Qual'era la loro colazione mattutina? E come è cambiata la preparazione del pane negli ultimi cinquant'anni?

Sviluppando questi e altri interrogativi affascinanti sull'alimentazione di un tempo in rapporto a quella dei giorni nostri e sul ruolo della donna nella preparazione del cibo, due classi della scuola media statale «Carlo Gancia», la 3ªA e la 1ªF, risultate tra le vincitrici del concorso «Alimentazione sana, natura amica», organizzato dalla Barilla in collaborazione con Legambiente.

Gli studenti canellesi si sono aggiudicati una delle aule informatiche (ognuna formata da cinque computer Ibm, da una stampante e da 22 sistemi con telecamera e videoregistratore) messe in palio dall'azienda alimentare e dall'associazione ambientalista.

Il programma del concorso, patrocinato dai ministeri dell'Ambiente, della Sanità, delle Risorse agricole e alimentari e dall'Istituto nazionale della nutrizione, era articolato in percorsi educativi diretti agli insegnanti, i cui contenuti scientifici e didattici sono stati curati da esperti dell'alimentazione e dell'ambiente.

I ragazzi hanno lavorato a gruppi - spiega l'insegnante di materie letterarie Liliana Gatti, coordinatrice delle ricerche -, con l'aiuto dell'insegnante d'arte, Maria Mammana, che ha curato la veste grafica del lavoro e sotto la supervisione delle insegnanti di tecnica, Songia e Faiella. I risultati sono stati interessanti e non sono mancati neppure alcuni aspetti curiosi».

I premi, le aule informatiche e i videosistemi, saranno consegnati dalla Barilla e da Legambiente alle scuole vincitrici all'inizio del prossimo anno scolastico, durante una cerimonia che radunerà tutte le classi vincitrici. [fl. l.]

CASALE

Truffato un anziano

## Due falsi postini gli rubano i soldi della pensione

CASALE. E' stato truffato da due falsi postini il pensionato casalese Alcide Tosi, 87 anni, che tutti chiamano Loris.

Una mattina trascorse a lavorare la terra, lucido e arzillo (viaggia regolarmente in motorino), è stato derubato di tutto il denaro della pensione - qualche centinaio di migliaia di lire - ritirata all'ufficio postale. I due gli avevano detto che le banconote dovevano essere sostituite, perché erano fuori corso.

E' successo ieri mattina a Cascine Rossi, alla Gaschina Vecchia, che il produttore vitivinicolo Giuseppe Pagliano, di Cellamonte, da parecchi decenni ha affidato ad Alcide Tosi, perché la governasse. Poco dopo la truffa, è arrivato Pagliano che ha provveduto a dare l'allarme ai carabinieri. [s. m.]

ACQUI

Blitz dei carabinieri

## L'ambulante aveva un etto di hashish

ACQUI TERME. I carabinieri, durante una serie di operazioni coordinate dal capitano De Luca, hanno arrestato il commerciante ambulante di frutta e verdura Fabio Nunzi, anni, abitante in piazza San Guido 1 e con magazzino in via Casagrande. E' accusato di detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti e di ricettazione.

Insospettiti da strani movimenti attorno al magazzino, i carabinieri hanno deciso una perquisizione, trovando etto di hashish in barre e altre minime quantità. Di qui l'arresto.

Nei locali, inoltre, i militari hanno rinvenuto articoli vari (giacconi, caschi e altro, valore una quindicina di milioni) risultati rubati in un negozio di articoli sportivi, di qui l'accusa di ricettazione. [f. m.]

Nuove proteste per l'eccessivo rumore, di notte, nella zona dei Bagni

# «E' il Kursaal che ci disturba»

*Acqui, ma il sindaco replica: «Attacco politico»*

ACQUI TERME. Non si danno per vinti i quaranta firmatari dell'esposto, inviato a sindaco, prefetto, Usl, carabinieri, questura e vigili urbani, per lamentare l'eccessivo rumore serale e notturno - ai Bagni, la zona termale della città. Lamentano anche l'indisciplinata sosta di auto su giardini pubblici, vialetti, strade di accesso alle abitazioni e ai garage privati.

Il sindaco Dino Bosio, saputo dell'esposto, aveva fatto notare che nella zona termale c'è un rumore di sottofondo provocato dal transito dei veicoli sulle due statali per Genova e per Sassello-Savona, ricordando anche che il complesso piscina-discoteca «Kursaal» offre decine di posti di lavoro, compensando parte di quelli persi dal complesso termale per cerca crisi del settore.

Immediata la replica dei firmatari dell'esposto: «Non è il traffico sulle statali per Savona e Genova a provocare disturbo (agli abitanti, ma in particolare agli ospiti della zona termale per le cure che alla mattina iniziano presto) ma la musica della discoteca Kursaal».

Nel primo intervento precisavano che il rumore notturno si avverte dal giovedì alla domenica, quando appunto resta aperto il locale pubblico, e chiedevano un intervento, con controlli anche dei «decibel provocati dalla musica», per far sì che la discoteca chiudesse, almeno musicalmente, non più tardi dell'una oppure dell'una e trenta della notte.

Nella replica, inoltre, mettono anche in dubbio che vi siano tutti quei posti di lavoro ricordati dal sindaco.

A questo punto Dino Bosio ricorda che, stranamente, malgrado l'esposto sia stato indirizzato in prima persona a lui e poi per conoscenza agli altri enti, quel foglio non l'ha mai ricevuto. «Conosco l'esistenza del documento - dice il sindaco -, perché altri me ne hanno riferito, ma riesco a capire per quale ragione una protesta che mi investe in prima persona non sia stata fatta pervenire anche al mio ufficio».

«A meno che - aggiunge il sindaco Bosio - non sia altro che un attacco politico. Un dubbio che mi viene, penso di poter dire legittimamente, leggendo alcuni dei nomi dei firmatari dell'esposto, amministratori comunali». [fra. mar.]

Stasera commedia sulle orme di Totò

# A Fubine in scena ci sono i «matti»

Fubine. La compagnia teatrale, qui impegnata nella «Mandragola» di Machiavelli

FUBINE. Una commedia dedicata ai matti, dove ogni riferimento a fatti, persone e al nostro tempo è... casuale, o quasi.

L'ultima «fatica» della compagnia teatrale del paese è «Io son pazzo, tu sei matto», testo liberamente tratto dalla commedia del napoletano Scarpetta, «Il medico dei matti», nota per essere stata portata sul grande e piccolo schermo dal celebre Totò nell'omonimo film. Andrà in scena stasera alle 21,30, nell'area Cerrino.

Per il gruppo di attori dilettanti è una scommessa. Dopo due anni di assenza «dalle scene» tornano infatti al genere comico brillante a loro caro.

L'ambientazione è una finta clinica psichiatrica allestita per trarre in inganno un ricco benestante. Il finale, naturalmente, è a sorpresa. Nell'allestimento sono impegnati una decina di attori, fra cui anche alcuni giovani. La compagnia fubinese, infatti, in anni di attività, è riuscita a reclutare anche un nutrito gruppo di ragazzi.

L'obiettivo è la riscoperta del dialetto fubinese. Inizialmente sono stati d'ispirazione fatti e «leggende» locali, trasformati in commedie, «Al barbo d'America», «Culla bonanima dal me», fino a giungere a un impegno più grande, che due anni fa portò alla ribalta in tutto il Piemonte la compagnia, la versione in fubinese de «La Mandragola» di Machiavelli. Per «Io son pazzo, tu sei matto» il dialetto sarà usato per sottolineare situazioni, personaggi, e riferimenti locali. [cr. ro.]

Ad Acqui da oggi la tradizionale rassegna

# Il pittore Calandri per l'«antologica»

ACQUI. Torna il grande appuntamento acquese estivo con l'arte - si è iniziato nel 1970 con l'antologica di Pietro Morando - e per l'edizione '94 la scelta è caduta su Mario Calandri, l'artista torinese morto lo scorso anno, dopo una lunga esistenza trascorsa nella città, alla quale restò sempre intimamente legato. Calandri è considerato unanimamente uno dei massimi incisori del nostro tempo ma è stato anche validissimo pittore; la sua arte dipinta è legata all'attività grafica.

La grande mostra che si inaugura alle 18,30 di oggi presenta una vasta produzione raccolta in un lungo arco cronologico, e per la prima volta l'appuntamento estivo con l'arte è stato diviso in due sedi. Nelle tradizionali sale del liceo Saracco, in corso Bagni, sono esposte le 95 opere pittoriche di Calandri, mentre a Palazzo Robellini di piazza Levi viene presentata l'opera grafica con 60 incisioni.

La mostra è organizzata dal Comune, con il patrocinio della Regione, e l'organizzazione generale è stata ancora una volta affidata ad Aurelio Pepoli e Fortunato Massucco dell'acquese «Bottega d'arte».

«La rassegna - dice l'assessore alla Cultura Gianfranco Cuttica di Revigliasco - è uno dei più importanti momenti espositivi e non pensiamo di peccare di presunzione nel considerare questa antologica come un approfondito contributo per una più completa conoscenza dell'arte di Mario Calandri, un artista contraddistinto da una ricerca personalissima, tutta giocata sul filo di una interpretazione intimistica e liricamente meditativa».

Mario Calandri, incisore e pittore

Già nell'88, a Palazzo Robellini, l'arte di Calandri era stata ospite di Acqui con una fondamentale mostra sulle nature morte, che aveva avuto il merito di presentare dell'artista torinese non solo l'opera grafica, già ben nota, ma anche quella pittorica.

L'antologica resterà aperta sino all'11 settembre. Per l'occasione è stato edito, con il contributo dell'Italgas, un elegante catalogo con note critiche di Gianfranco Bruno e un omaggio a Calandri di Luigi Carluccio, note biografiche e bibliografiche, la riproduzione di tutte le 155 opere esposte. [fra. mar.]

IL SUPERMERCATO DELLE CALZATURE
CENTRO SCARPE
PUNTUALMENTE VI PRESENTA
Prendi 3 x Paghi 2
dal 23 LUGLIO al 14 AGOSTO
APERTO DOMENICA 24 LUGLIO
ENTRATA LIBERA - SELF SERVICE
ACQUI TERME - via Casagrande, 75
EFF. COM. LEGGE 80

Visite ai fondali di Portofino con partenza da S. Margherita

# Ecco il mare visto da sotto sul sommergibile Tritone

DAL

Sono le 15,30 e il battello, puntualissimo, si allontana dall'attracco sul lungomare. Rimpicciolisce lentamente il monumento a Cristoforo Colombo, al centro dei giardini pubblici, che dal piedistallo addita un punto lontano ovest, ricordando a tutti la sua geniale intuizione di «cercare il levante passando per il ponente».

Il leggermente mosso, il vento refrigerio ai turisti accaldati. Stiamo andando a raggiungere, qualche miglio oltre, il sottomarino «Tritone 2», attrezzato per visitare i fondali marini. Siamo tutti allegri come ragazzini in gita scolastica, anche se qualcuno un po' di strizza la deve provare. D'accordo, non esploreremo la fossa delle Marianne, ma insomma, scenderemo pur sempre in fondo al mare ed è un'avventura che nessuno di noi ha mai vissuto.

Anche chi ha un po' di fifetta si abbandona all'ammirazione del paesaggio, che è sempre tra i più belli del mondo. La Santa con gli alberghi monumentali che troneggiano sulle prime pendici del monte, tronfi con i loro nomi da ancien régime (Imperial, Continental, Metropoli). La sfilata di ville incastonate in parchi lussureggianti, castellatti un po' pretenziosi, spiaggiole remote anche a un passo dalla strada carrozzabile. Il minuscolo golfo di Paraggi, che appare per un attimo. E poi le macchie colorate di Portofino, la selva di imbarcazioni candide che poltriscono nel porticciolo.

Giungiamo di fronte al capo che separa Portofino da San Fruttuoso, dove ci attende una piattaforma saldamente ancorata, alla quale è a sua volta appoggiato il fatidico «Tritone 2». Se sta lì acquattato, il sottomarino: pareti gialle, ponte rosso, in attesa di inghiottirci nel suo ventre. L'operazione di imbarco è rapidissima. Ci caliamo lungo due scalette a pioli e ci troviamo in un ambiente fresco, con due file di sedili collocate ai lati, una cinquantina in tutto.

La prima cosa che ci colpisce è il colore azzurro dell'ambiente. Siamo appena sotto il pelo dell'acqua e pare di essere in un acquario. Lungo tutta la lunghezza e da entrambi i lati, il sommergibile porta una serie di ampi oblò e è possibile guardare fuori anche dalla prua, dove è già in il comandante pilota Michele Scarlatti, che si alterna in queste escursioni con il collega Angelo Verdina.

Ci accomodiamo sui nostri sedili. L'aria condizionata ci ristora, in sottofondo svolazza una musichetta che mi dicono tratta da un documentario di Cousteau. Il portellone sulle nostre viene chiuso ermeticamente.

Elisabetta Dal Bello, studentessa di scienze naturali, sarà la nostra Beatrice in questa visita sottomarina. Subito ci descrive il mezzo: lunghezza diciotto metri e passa, larghezza quattro, altezza sei e novanta, peso 110 tonnellate, profondità raggiungibile 120 metri, funziona a batterie. E' stato progettato e costruito a Turku, la città più colta della Finlandia, e vale sette miliardi.

Poi Elisabetta ci invita a guardare il monitor che ognuno di noi ha davanti a sé: il sommergibile si lentamente e vediamo, grazie alle telecamere installate all'esterno, l'acqua che lambisca il ponte del «Tritone» e poi lentamente lo ricopra. Dopo pochi minuti siamo sotto, e probabilmente qualcuno mormora tra sé giaculatorie porta-bonheur.

Sulle prime dagli oblò si scorgono soltanto sbuffi copiosi di bolle d'aria. Il batimetro accanto ai monitor manda i suoi segnali rossi: dieci, dodici, quindici, venti metri di profondità. Ci accostiamo una prima volta al fondale che dal di Portofino sprofonda giù giù, il sommergibile sfiora la roccia. Ecco un gruppo di gorgonie: sembrano piante ma sono animali, sembrano blu ma sono rosse perché a questa quota la luce già priva di alcune componenti dello spettro. Rinacquistano il loro colore reale quando vengono raggiunte dalla luce di un riflettore esterno. Si fa notare uno spirografo, strana bestia che vive protetta dentro un tubicino infisso nel terreno. Qua e là formazioni di spugne e belle stelle marine abbarbicate sulla roccia.

Lungo gli spessi vetri è tutto un ribollire di plancton, quei microrganismi vegetali e animali che galleggiano e costituiscono il primo anello della catena alimentare marina. Stiamo sprofondando lentamente verso i cinquanta metri. Ci sono pesci in quantità, ma tutti di piccole dimensioni, soprattutto castagnole. Beatrice-Elisabetta ci segnala una donzella, con la coda bianca che spaventa i nemici.

Con disgusto scorgiamo anche due copertoni di gomma adagiati su un punto più pianeggiante del fondale: gettati da chissà chi e da chissà quanto tempo, stanno lì a emblema dell'inciviltà umana, anche se è vero che a qualche piccola creatura marina torneranno buoni come rifugio.

Il pilota Scarlatti continua ad armeggiare al suo posto di comando, tutto circondato da leve tasti spie bottoni come un aeroplano. Lentamente fa virare il «Tritone 2» in modo da accostare alla roccia l'altro lato: finora i viaggiatori della parte sinistra ad allungare il collo testo fra le nostre per guardare oltre gli oblò, toccherà a noi del fianco destro. Rivediamo altre forme di vita, compreso un grosso polpo che placidamente agita i tentacoli per allontanarsi dal mastodonte d'acciaio che è arrivato fin lì a disturbarlo. Lentamente risaliamo verso la superficie, sul monitor riappare il ponte del sommergibile ormai fuori dall'acqua. Sono passati cinquanta minuti e il sottomarino accosta di nuovo al pontone.

La visita è finita e possiamo uscire a rivedere il cielo. Alla fine Elisabetta rivela di una sorella gemella, studentessa di biologia, che si alterna a lei in questa funzione di gentile cicerone subacqueo: «Siamo uguali e nessuno si accorge se io e mia sorella». E così restiamo con il dubbio: era davvero Elisabetta o Giovanna?

**Leonardo Osella**

Il sottomarino «Tritone» permette ai turisti di esplorare i fondali di Portofino sino a una profondità di 50 metri. Le partenze si svolgono ogni tutti i giorni da Santa Margherita Ligure. Un'esperienza istruttiva e con il sapore dell'avventura

COME MUOVERSI

## Uno sconto con La Stampa

Le immersioni del «Tritone 2» a Portofino avvengono ogni giorno, partenza battello da Santa Margherita Ligure, al molo dei giardini pubblici di piazza Martiri della Libertà ogni ora (prime corsa alle 9,30, l'ultima alle 16,30, corse notturne su prenotazione). Prezzi: adulti lire 65.000, bambini con meno di 12 anni 39.000, militari e adulti sopra i 65 anni 52.000. Ma con «La Stampa» è possibile ottenere uno sconto di 10.000 lire a biglietto nei giorni feriali, e di nei giorni festivi e prefestivi. Occorre presentare il tagliando del giorno in cui si acquista il biglietto (un tagliando a persona) pubblicato nelle cronache delle edizioni liguri di «La Stampa» (non sono valide le fotocopie). Biglietti alla partenza. Informazioni e prenotazioni presso Plancton (tel. 010.2471182) o presso Portofino Coast e Rapallo, via Lamarmora 17/6 (telefono 0185.230185 - 270222, fax 0185.230054).

RASPELLI

## *Le buone cose oneste della cucina di Langa*

TREISO (Cuneo)

SULLA parete di destra, appena entrati, un piccolo cimelio storico: un documento in cui otto sindaci di questo angolo di Langhe esprimevano la loro riconoscenza a Cesare Bongiovanni, protagonista della Guerra di Liberazione.

Cesare, classe 1901, non c'è più: l'osteria che lui aprì nel 1928, è mandata avanti da tempo e passione dalla figlia Pina, mago della cucina casalinga, e dai suoi familiari: ai figli si è unita la nuora, albanese, che serve a tavola con cura familiare.

Un bel gruppo di lavoro, in questo angolino di Piemonte dove si respira il buon tempo andato, l'aria della semplicità, il gusto delle cose oneste, buone, a fronzoli ma tanto più vere.

In primavera è una meraviglia salire questi tornanti che vi regalano un panorama di tratti di strada bianchi per i pollini delle acacie. Sentirete nelle narici l'intenso profumo che di miele, che sa di natura.

Poi, nelle calde giornate d'estate, sarà un piacere approdare a questa annosa casetta all'entrata di Treiso, due metri sotto l'assolata grande ondulata piazzona della chiesa e del pallone elastico e trovare rifugio per un attimo alla calura sotto la piccola pergola, al tavolo dove, magari, farsi arrivare un goccio di vino bianco buono e fresco.

Si mangia solo all'interno, nella piccola linda saletta quadrata, fra i coperti di quel pugno di tavoli dove si respira un'aria di cordiale allegria.

L'Osteria dell'Unione è un circolo Arci, una delle «case» dell'Arcigola di Carlin Petrini, ma vi accetteranno di buon grado anche se non farete nessuna tessera.

La porticina di legno, alle finestre tendine fino a due terzi, sulle mensole grandi bottiglie piemontesi, qualche mattone a vista, un posto alla buona (ma buono!) dove alla fine vi porteranno gli stuzzicadenti (nello stesso aggeggio che reca sale e pepe).

Menù a voce, guidato tra le oneste e buone cose di questa zona benedetta: frittatina alle erbe, discreto salame, meravigliose zucchine ripiene, vitello tonnato, formaggetta con la dolce-acidula cugnà... Nello stesso piatto, poi, arrivano i primi: gli agnolottini burro e salvia, le tagliatelline al ragù.

Al secondo, potrete avere un buon coniglio peperoni. Il classico continua anche col dolce: insieme, bünet e budino alla panna. Non c'è caffè decaffeinato ma chiuderete, sempre sul tipico, un goccio di grappa di Moscato dei fratelli Rovero.

Conto piccolo: 40-50 mila lire.

**Raspelli**

(Cuneo)
OSTERIA
Via Alba 1
Tel. (0173) 63.83.03
Solo su prenotazione. Chiuso lunedì . Ferie 1994: dall'8 al 30 agosto. Carte Credito: no
Fascia prezzo: D. Voto: 14/20

SOTTO I DA PESSIMI A MEDIOCRI
DA 10 A 12/20 DA SUFFICIENTE A
DA 13 A 14/20 BUONO, CURATO E ORIGINALE
DA 15 A 16/20 GRANDE CUCINA, OTTIMI VINI
DA 17 A 20/20 SUPER, INDIMENTICABILE

A MILA LIRE E OLTRE
B 70/90 MILA
C MILA LIRE
D SOTTO MILA LIRE


COMUNE DI ACQUI TERME

Assessorato al e Programmazione

Ai sensi dell'art. 6 della legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al Bilancio Preventivo e al Conto Consuntivo 1992 (1):

1 - Le notizie relative alle entrate ed spese sono le seguenti:

ENTRATE (In migliaia di lire)

| DENOMINAZIONE | Previsioni di competenza del Bil. ANNO 1994 | Accertamenti da conto consuntivo ANNO 1992 |
|---|---|---|
| - Avanzo di amm.ne | — | 42.184 |
| - Tributarie | 11.060.500 | 8.672.135 |
| - Contributi e trasferimenti | 8.545.887 | 11.555.484 |
| (di cui dallo Stato) | ( 8.332.441) | (11.477.476) |
| (di cui dalla Regioni) | ( 196.660) | ( 172.996) |
| - Extratributarie | 3.342.140 | 2.982.182 |
| (di cui per proventi servizi pubblici) | ( 1.770.000) | ( 1.840.477) |
| Totale entrate di parte corrente | | |
| - Alienazione di beni e trasferimenti | 5.272.527 | 3.134.576 |
| (di cui dallo Stato) | ( 72.881) | ( — ) |
| (di cui dalle Regioni) | ( 120.000) | ( 250.000) |
| - Assunzioni prestiti | 8.900.000 | 2.541.446 |
| (di cui per anticipazioni di tesoreria) | ( 1.000.000) | ( — ) |
| Totale entrate conto capitale | 36.211.634 | 27.335.273 |
| - Partite di giro | | 2.545.525 |
| | | |
| - Disavanzo di gestione | — | — |
| TOTALE GENERALE | | |

| | Previsioni di competenza del Bil. ANNO 1994 | Accertamenti da conto consuntivo ANNO 1992 |
|---|---|---|
| - Disavanzo amm.zione | — | — |
| - Correnti | 30.556.323 | 18.298.021 |
| - Rimborso quote di capitale per mutui e ammortamento | 3.734.320 | |
| Totale spese | 34.873.143 | 21.557.398 |
| - Spese di investimento | 11.127.991 | |
| Totale spese conto capitale | | |
| - Rimborso anticipazioni di tesoreria ed altri | | |
| - Partite di giro | 2.662.033 | 2.545.525 |
| | | |
| - Avanzo di gestione | — | 1.552 |
| | 38.863.034 | 23.890.796 |

2 - La classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal consuntivo, secondo l'analisi economico-funzionale è la seguente:

(in migliaia di lire)

| | generale | | | | Trasporti | Attività economiche | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - Personale | 3.381.847 | 1.015.100 | — | 1.204.965 | 77.190 | 2.081 | 5.680.370 |
| - Acquisto beni e servizi | 1.263.198 | 1.567.906 | 13.791 | | 885.022 | 239.268 | 8.348.477 |
| - Interessi passivi | 502.658 | | 27 | 987.836 | 808.228 | | 2.456.894 |
| - Investimenti effettuati direttamente dall'Amm.ne | | | 130.000 | | 1.084.190 | — | 4.322.229 |
| - Investimenti indiretti | — | — | — | — | — | — | — |
| | 5.344.198 | | 343.818 | 7.151.988 | 3.832.826 | 242.087 | 20.807.196 |

3 - La risultanza finale a tutto il 31 dicembre 1992 desunta dal consuntivo: (in migliaia di lire)

- Avanzo di amministrazione del conto consuntivo dell'anno 1992 + L. 58.188
- Residui passivi perenti esistenti alla data di chiusura del conto consuntivo dell'anno — L. 53.802
- Avanzo di amministrazione disponibile al 31 dicembre 1992 L. 5.386
- Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti e risultanti dalla elencazione allegata al conto consuntivo 1992 (L. — )

4 - Le principali entrate e spese per abitante desunte dal consuntivo sono le seguenti: (in migliaia di lire)

| ENTRATE correnti | L. 1.089 | SPESE correnti | L. 1.059 |
|---|---|---|---|
| di cui: | | di cui: | |
| - Tributarie | L. 338 | - Personale | L. 308 |
| - Contributi e trasferimenti | L. 573 | - Acquisto beni e servizi | L. |
| - Altre entrate correnti | L. 145 | - Altre spese correnti | L. 346 |

(1) I dati si riferiscono all'ultimo consuntivo approvato

IL SINDACO Bernardino Bosio


# Il pentathlon del boscaiolo

Oggi e domani si rinnova a Germagno in Val Strona la singolare sfida tra boscaioli

GERMAGNO, sfideranno a colpi d'accetta, in tagli di precisione la motosega, attrezzo meccanico che dovranno anche nell'abbattimento controllato un palo e nella sramatura cronometrata un fusto. Da oggi a Germagno, in Val Strona, arrivano i «superman della foresta», lavoratori-atleti che all'alpe Quaggione si cimenteranno nel campionato provinciale a squadre del «Pentathlon del boscaiolo». E' la spettacolare disciplina sportiva nata in Trentino alcuni anni fa e che in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, terre di antica e consolidata attività forestale, ha subito trovato boscaioli che si sono affermati fra i migliori.

Oggi e domani nella manifestazione all'alpe Quaggione, promossa dall'associazione forestale del Piemonte e dalla Comunità montana di Valle Strona con il supporto di vari enti locali, le gare s'inizieranno alle 9,30 e proseguiranno per l'intera giornata. Saranno accompagnate da un festa campestre allietata da gruppi folcloristici e voli di parapendio. Fuori concorso, saranno presenti i campioni nazionali di Tiglieto (Genova) e Morgex (Aosta), che si esibiranno in singolari prove di abilità. [p. ben.]

# Scacchi «viventi» una sfida in piazza

CASTELNUOVO BORMIDA. Il paese diventa per sera una piccola Marostica: sulla piazza della chiesa è già disegnata la scacchiera, pronta a ospitare gli attacchi di torri, regine, cavalli e le strenue difese del re. Da dieci anni Castelnuovo, vicino ad Acqui, propone a mezza estate una sfida di scacchi «viventi», con d'apertura giocata da grandi campioni del passato. Al maestro nazionale Adolivio Capece, il compito di spiegare al pubblico, i sottili motivi tattici e strategici di determinate .

L'appuntamento è alle 21,30, in piazza della chiesa. Ma prima è prevista la sfilata dei borghi castelnovesi, il corteo storico, l'esibizione sbandieratori, con saltimbanchi e musici. Saranno distribuiti i dolci «medievali» preparati dalla Pro Loco, poi la benedizione da parte del parroco. Le mosse sono giocate, su scacchiera più piccola, dai due finalisti del torneo tra circoli della zona: una battaglia spettacolare, e quando uno dei due re non sarà costretto ad arrendersi. [g. d.]

# Varallo e i Lupi

VARALLO. Cimeli, meraviglie e «mirabilia» dei Lupi, la più antica famiglia di marionettisti italiani, sono esposti a Palazzo D'Adda, in parallelo a documenti e testimonianze del Teatro Nuovo di Torino. Con apertura al pubblico questa sera dalle 19 alle 23, domani dalle 15 alle 19 e dalle 20,30 alle 23. Poi ogni venerdì, sabato e domenica fino a di agosto.

L'esposizione è una sorta di migrazione a di Franco Lupi, ultimo erede di questa famosa dinastia che rappresenta le pièces al Teatro Gianduja di Torino, riservando, nei sotterranei della stessa sala, un che comprende tutte le «creature di legno» tramandate a padre in figlio, da duecento anni a questa parte.

E una importante selezione di ciò che è contenuto nel museo è stata trasferita a Varallo, in occasione di «Festivalsesia», manifestazione tra musica, prosa, danza (... e marionette!).

Un'altra mostra è invece dedicata al «Teatro della danza». Ci sono molti manifesti, foto di artisti e compagnie, scenografie e costumi appartenenti all'archivio del Teatro Nuovo di Torino. [g. bar.]


Fonti dello zolfo
MONTEGIOCO
SABATO 23 LUGLIO
DOMENICA 24 LUGLIO
GRAN GALA' con l'
ELLINI
Premiazione GARA DI BALLO
PISCINE CON ACQUASCIVOLO
RISTORANTE TIPICO
E CERIMONIE
APERTO TUTTI I GIORNI
CON AGEVOLAZIONI
Tel. 0131/875.174

NIGHT CLUB PARADISE
GRANDI SPETTACOLI
POLACCHE - BULGARE
RUSSE - ROMENE
PEZZANA (VC) S.S. Vercelli-Casale
0161-319102 riposo mercoledì

AVIS
Oggi. Non domani.
ALESSANDRIA - c/o Ospedale Civile
Via Venezia Tel. 30.61

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

Tutti i concerti di questa sera, dal rock ai cantautori

# Arcobaleno di musica

*Ritmi etnici e il jazz di Gianni Basso ■ Valenza. A Ricaldone omaggio a Tenco. Le band ■ Ovada. I Tre Martelli alle fonti Feja*

Musica dal vivo per ogni gusto stasera, dall'onnipresente rock, al jazz, alle melodie etniche.

E' questo il caso di **Valenza** dove la rassegna «Atlante, la musica dal mondo» propone stasera alle 21.30 all'Arena Carducci Kanda bongo man, ■ zairese che ha portato l'incanto africano della rumba ai vertici delle classifiche della world music. Il cantante, che trovò il successo a Parigi nell'81, è autore ■ «Ijolé», un successo internazionale, ed è un autentico trascinatore di folle. Stasera lo accompagneranno Nene Tshaku, guitare solo; Mimi-kazidomà, guitare rythmique; Nguma Lokito, guitare basse; Guy Yameogo et Philippe Guez, claviers; Mavungu, percussions; Jema Mandako, Ddette Abby, Sylvie Aoün, coeurs.

Sempre stasera viene recuperato ■ concerto ■ Takillakta, il gruppo che propone la musica e i costumi delle Ande: martedì, lo spettacolo era stato rinviato per il maltempo.

A chi ■ melodie più tradizionali la città dell'oro stasera propone anche «Sotto le stelle del jazz», un ■ polifonico di 60 coristi, un'orchestra da camera di 15 elementi e ■ quartetto jazz, tutti uniti al grande sassofono ■ Gianni Basso. ■ concerto si terrà alle 21,30 nel cortile ■ palazzo Cariana.

Musica italiana d'autore stasera all'«Isola ■ collina», la manifestazione che **Ricaldone** dedica ogni ■ al «suo Tenco». Ci saranno sicuramente Marco Liverani, Gatto Panceri ■ Mike Francis, ■ si annunciano anche altri ospiti importanti a sorpresa.

Rock ruspante a **Ovada**, dove la rassegna Rock'n'Ud stasera alle 21, nel parco comunale di via Cairoli presenta le band cittadine Full Stop e Simon Dietasche.

Folklore doc a **Castelletto d'Orba**: al parco delle fonti Feja ■ I Tre Martelli suonano le loro melodie tutte da ballare, naturalmente secondo tradizione. ■ **Voltaggio**, il cantautore ■ Tom Pacheco ha scelto la piazza della chiesa per proporre ■ 21,30, un ■ concerto.

E ancora, ■ musica nei locali. I «soliti» Niki's brasserie di **Castelceriolo** (località Ventolina), che schiera per il weekend Jo Jo Mundi e Mortuary Drape, e il Thunder Road di **Codevilla** che dalle 17 presenta, a raffica Clanking noise, Misticizippa, Sem, Trutz viking groth and the Tanner band e Zoozabumba.

[r. al.]

Kanda bongo man, musicista zairese e «cittadino ■ mondo» proporrà stasera all'Arena Carducci di Valenza le sue trascinanti canzoni etniche ■ uno dei tanti concerti in programma per sabato in provincia

A Vignaledanza la fiaba rivisitata

# Una moderna «Sheherazade»

VIGNALE. Un'altro personaggio femminile della letteratura, stavolta del lontano Oriente, protagonista ■ Vignaledanza.

In scena infatti stasera la compagnia Euroballetto, che in questa stagione si è avvalso della collaborazione del coreografo e regista Vittorio Biagi, presenterà «Sheherazade», la fanciulla protagonista delle «Mille e una notte», costretta a raccontare ogni giorno ■a leggenda al suo sultano. Nell'allestimento, basato sulle musiche di Korsakov, il coreografo Biagi vuole dare una nuova immagine a questo personaggio, rendendolo ■ attuale e vicino al nostro tempo. Sheherazade non ■ più un'eterea figura emblema di bellezza, grazia e dolcezza, ma una donna fanciulla, madre, amante e compagna di vita. Quattro sfaccettature ■ una sola figura che avrà il volto e l'eleganza artistica di Anastasia Vassilieva, affiancata da un'altra étoile, Denis Pivavarov. La se■ sarà però caratterizzata da altre due coreografie, sempre di Biagi. Filo conduttore dello spettacolo che culminerà ■ Sheherazade, ■ donna.

Il sipario si apre infatti su «Venere», un balletto realizzato sulle musiche di Wagner, proseguirà con «Oriente e Occidente», su musiche di Borodin, un «incontro» fra due coppie dei diversi emesferi. Lo spettacolo avrà inizio ■ sempre intorno alle 21,30. Posto unico 25 mila lire.

[cr. ro.]

## Serravalle

*Polifonica in trasferta*

SERRAVALLE. Dopo il successo ottenuto ■ teatro del Palazzo dei Congressi ■ Stresa, la Polifonica Serravallese prosegue la tournée estiva in Valle d'Aosta.

Stasera, il gruppo diretto dal maestro Gigi Bolchi (70 orchestrali professionisti e alcuni solisti di fama internazionale) ■ esibisce a Torgnon, ■ piccolo centro della Valtournanche.

■ programma del concerto ■ piuttosto articolato: oltre ai brani ■ musica sacra, ■ Gloria, Magnificat ■ Halleluja, la Polifonica proporrà pezzi di classica e lirica.

Spiccano, in particolare, il Preludio ■ «Carmen» di Bizet, la «Cavalleria Rusticana» di Mascagni, l'«Aida» e la «Messa di Requiem» di Verdi, la «Resurrezione» di Mahler e la «Norma» di Bellini.

Tutte le opere verranno presentate in lingua originale: oltre a canzoni in latino, tedesco ■ inglese, fa parte del repertorio anche un brano in lingua russa: è l'«Alexander Newsky» di Prokofiev.

[m. d.]

## STASERA AL CINEMA

**■**
Tel. (0131) 252.644
CHIUSO PER FERIE

**Ambra**
Tel. 25■
Ore 22
■ (posto unico)
■
*di J. Musker e R. Clements, prod. Walt Disney (Usa '93)* — La fiaba del giovane povero che trova una lampada magica e vuole sposare una principessa. E' abbinato il cartone «Paperino e Pippo nel deserto dei miraggi» N.V. 1h 40' **Cart. anim.**

**Comunale**
SALA GRANDE
Tel. 234.240
Or.: 20,30/22,20
Lire 10.000 (posto unico)
**Matinée**
*di J. Dante, con J. Goodman, C. Moriarty, S. Fenton (Usa '93)* — Durante la ■ ■ missili a Cuba, un produttore di film horror escogita ■ effetti speciali: ■ «prima» diventa un happening catastrofico N. V. 1h 35' **Comm.**

**Comunale**
SALA FERRERO
Tel. 234.240
Or.: 20,30/22,30
Lire 10.000 (posto unico)
**The Snapper**
*di S. Frears, con T. Kelleghar, C. Meaney, R. McCabe (Ingh. '93)* — Una famiglia irlandese è messa a dura prova quando la figlia annuncia d'essere incinta; il volersi tenere il pupo e non rivelare il nome del padre V. 14 1h 30' **Commedia**

**■**
Tel. ■
CHIUSO PER FERIE

**Cristallo**
Tel. 341.272 Or.: ■
17,30/19/20,30/22,30
L. 9000 (posto unico)
**Film vietato ai minori ■ ■ 18**

**Galleria**
■.262.112
CHIUSO ■ FERIE

**Moderno**
Tel. 262.707
Or.: 20/22,15
Lire 10.000/8000
**A Beverly Hills... Signori si diventa** ☎
*di P. Spheeris, con D. Bader, D. Coleman, B. Ebsen (Usa '94)* — Una famiglia di bifolchi montanari scopre nella palude dietro casa il petrolio e si trasferisce tra gli snob di Beverly Hills... con qualche problema. N. V. 1h 35' **Comico**

**ACQUI TERME**
**Ariston**
Tel. (0144) 322,585
CHIUSO PER FERIE

**CASALE M.■**
**Moderno**
Tel. (0142) 452.518
CHIUSO PER FERIE

**Sala Adagio**
Tel. 0142 452.291
Ore 21,45
L. 7000 (posto unico)
■ **e** ■
*di B. Bertolucci, con K. Reeves, Y. Roucheng, B. Fonda (Fra./Ingh. '93)* — Un bimbo americano, ritenuto l'incarnazione d'un lama, viene portato in un monastero tibetano; impostagli la storia e la lezione di Siddharta N. V. 2h 12' ■

**Poli**
Tel. (0142) 452.091
■ PER FERIE

**NOVI■**
Tel. (0143) 78,280
CHIUSO PER FERIE

**OVADA**
**Ex Parco Madri Pie**
Tel. (0143) 81.411/80.574
Ore 21,45
Lire 8000 (posto unico)
OGGI CHIUSO

**■AVALLE**
**Villa Cattarena**
Tel. (0143) 62.895
Or.: 21,15
Lire 7000/4000
**Film Rosso** ☎
*di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93)* — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione fatto dal passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire quasi è il loro vero destino. N. V. 1h 45' **Dramm.**

**■**
**Sociale**
Tel. 681.329
CHIUSO PER FERIE

**■**
**Arena ■ci**
Tel. 952.679
Ore 21,45
L. 7000 (posto unico)
**Kanda Bongo Man** in concerto

**VOGHERA**
**Arlecchino**
Tel. (0383) 646.124
CHIUSO PER FERIE


CHIEDETELO A LA STAMPA

...COSA SI DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione. TELEFONA AL 166 66 0919 (Lire 700 al minuto + iva)

...COME ■ I DOCUMENTI: scrivi perdere (carta, passaporto, patente, libretto di circolazione... TELEFONA AL 166 66 0921 (Lire 700 al minuto + iva)


## GIOCHI E NOTTE

**TEATRO**
Sotto le stelle da Govi ad Allen

Al Parco Anselmi di Costa ■ Morbello, stasera, alle 21,30, omaggio a Gilberto Govi. La compagnia «Genova spettacoli» di Gianni Barabino presenta «Pignasecca e pignaverde». ■ Novi «Un, due, tre...» presenta nei giardini pubblici, alle 21,30 la compagnia «Adolfo Bottazzi» di Basaluzzo in «Ir puntel» e «Goli e galeine», regia di Domenico Bisio. A Grazzano Badoglio, in piazza, alle 21,30, «L'Erca» in «Ma l'America no, no, no». A Quattordio, nel cortile di palazzo Sanfront la compagnia Sempreassenti diretta da Dado Stradella presenta la commedia «Suite 719» su testi di ■ Simon e Woody Allen. [r. al.]

**FESTE ■**
Fra danze e cene c'è la corale

Feste dell'Unità, con danze e specialità gastronomiche, stasera a Valle S.Bartolomeo, a Frascarolo, al parco Aurora di Novi e a Valle S.Bartolomeo. ■a rossa al parco Robinson di Tortona. Feste patronali a Vallegioliti di Villamiroglio, a Campo Ligure, a Sala, ■ centro Mazza di Ottiglio. E ancora «Festa del Tamburello» a Cremolino; Festa della leva nel parco del castello ■ Occimiano. Sagra delle pesche e degli antichi mestieri a Monleale, nel centro storico, ■ agricoltori e artigiani impegnati in dimostrazioni delle lavorazioni tradizionali. ■ Pasturana, alle 21, concerto della Corale Novese e poi del gruppo genovese «Trallareru».

■
«L'amico Fritz» ■ castello

«L'amico Fritz» ■ Mascagni andrà in scena stasera nel castello di Montesegale, uno dei più affascinanti dell'Oltrepo'. La parte musicale sarà curata dall'orchesta «Mozart e Milano», i cantanti sono dell'accademia vogherese. [d. sa.]

**LE MISS**
La più bella ■ in piscina

Stasera alle piscine di S. Salvatore bellezze in passerella con moda ed elezione di Miss Estate, con Paolo Paoli. La prescelta parteciperà alla finale del «Volto per il turismo». [a. m.]

Acqui, appuntamento con la musica sacra nella cattedrale

# Canti gregoriani e organo

*Un binomio suggestivo all'Assunta*

ACQUI. Prosegue la stagione concertistica dedicata alla valorizzazione degli antichi organi presenti nelle chiese cittadine, che questa sera propone un appuntamento nella cattedrale dell'Assunta.

In programma un accostamento particolarmente suggestivo fra voce corale e musica, protagonisti ■ Gruppo ■ canto ambrosiano, un complesso interamente maschile diretto da Luigi Benedetti e l'organista alessandrina Letizia Romiti, che proprio con lui si è diplomata in organo e composizione organistica al Conservatorio «Verdi» di Milano. La musicista, oltre che affermata concertista in ambito internazionale, è docente al Conservatorio «Vivaldi» di Alessandria.

Il repertorio sacro del Medioevo è la base del programma di stasera, che comprende tuttavia anche autori barocchi. Saranno eseguiti, infatti, tra l'altro alcuni inni del compositore cinquecentesco Girolamo Cavazzoni e la «Toccata quinta sopra li pedali dell'organo e senza» di Girolamo Frescobaldi. Il concerto, che avrà inizio alle 21, è ■ ingresso libero.

Il prossimo e ultimo appuntamento con l'iniziativa è per venerdì 2 settembre nell'oratorio di Sant'Antonio Abate, protagonista Marcellino Galoi. [c. re.]

Il Gruppo di canto ambrosiano diretto dal maestro Luigi Be■etti

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **El mariachi.** ■.: 16,30; 18,30; 20,30, 22,30.
**ADUA 400** c.so G. Cesare 67. **Nel centro del mirino.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
**AMBRA** v. Chiusa Salute 77. Vedi Teatri.
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Sala 1. **Misterioso omicidio.** Or.: 17; 19,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 2: **Sol Levante.** Or.: 17; 19,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 3: **Due irresistibili brontoloni.** Or.: 15, 16,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Chiuso per ferie.
**CAPITOL** v. S. Donato 24. ■ **and sex.** Or.: 15,30; 17,15, 19; 20,45; 22,30.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso.** ■.; 16,30; 18,40; ■40; 22,30. Aria condizionata.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi ■■■. Chiuso per ferie.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. Chiuso per ferie.
**CRISTALLO** v. Sotto 5. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**DORIA** via Gramsci 9. **Giovani, carini... e disoccupati.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ELISEO** ■■■■ piazza ■■■■. **Quell'uomo sarà mio.** Orario: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**ELISEO BLU** p. Sabotino. **32 piccoli film su ■■■■ Gould.** Or.: ■■■■: 17,25; 19,20. Aria condizionata.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **Mr. Wonderful.** ■.: 16,30, 18,30; ■■■■: 22,30. Aria condizionata.
■■■■■ piazza Vittorio Veneto 5. **Film bianco.** Or.: 15,40; 18,50; ■. **Film blu** ■.: 17,10; 20,20, 23,30. Aria condizionata.
**ERBA** c. Montalbani 241. Chiuso per ferie. Riapertura venerdì 19 agosto.
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Leggenda erotiche cinesi.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; ■■■■ Via. ■ ■■■■■, Po 30. Chiuso per ferie.
**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie.
**IDEAL** c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**KING KONG** via Po 21. Or.: 16; 20,30 **Ladybird - Ladybird.** Or.: ■,10 Rifi ■■■.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. Chiuso per ferie.
**LUX** Galleria San Federico. **Hellbound all'inferno e** ■■■■. ■ Non vist. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Montebello 6. **Ip 6 Paola dei pachidermi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
■■■■■ **1** via Pomba 8. **L'ultimo grande eroe.** ■.: 15,30; 17,50, 20,10; 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **Bad boy Bubby.** Or.: ■; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Verzolio 6. **Roller Blades - Sulle ali del vento.** Or.: 20,20, 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Donne senza trucco.** Or.: ■■■■: 18, 19,30; 21; 22,30. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** ■ ■■■■■■ 31. **Maniaci sentimentali.** Or.: 16,30; 18,30, 20,30; ■■■■. Aria ■■■■■■.
**REPOSTA** v. XX Settembre 15. Chiuso per ferie.
**ROMANO** Gall. Subalpina. Chiuso per ferie.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per ferie. Riapertura 28/8
**VITTORIA** v. Roma 336. ■■■■ **a Hong Kong.** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

■■■■■ ■■■■0. Tornodanza ■■■ a Regio. Ore 21 Il Ballet National de Nancy in **La sonnambula, Thème et variations, Fall River Legend.** Cor. di G. Balanchine e A. De Mille. ■■■■■■ Feri étoile ospite. Replica domani ore 21. Biglietteria ore 10/18,30 e 20/21. Tel 8815.241/242.
■■■■■■■. **Stagione in abbonamento** ■■■■■. Dal 2/9 riapertura biglietteria. Pal. inf. via Roma 49, or. 10-18, domenica riposo. Tel. (011) 517.6246 - 544.662.
■■■■. Vignale Danza '■■: Grandi spettacoli in piazza fino al 3 agosto. Stasera ore 21,30 **Euroballetto.** ■■■■■■■ 24/7 **Ballet ■■■■■■ poranео de Caracas.** 26 e 27 **Concorso internazionale giovani talenti.** Inf. Vignale Palazzo Callori 0142 933.431.

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20 — **Tg 8**
20,30 **Una strana coppia di sbirri,** telefilm ■■■
22,30 **F.b.i.,** telefilm
23 — **Amichevolmente... con vol.** attualità
24 — **Light show,** varietà
0,15 **Superzap,** varietà
0,45 **Città nuda,** te■■■■
1,40 **Un dottore per ■■■■,** telefilm

### Telecupole
19,25 **Tg4**
20,30 **Morte al traguardo,** tv movie
22,30 **Tg4**
23 — **Speciale con noi**
2 — **Tg 4**

### Videogruppo
19,30 **Orchestra compilation,** musicale
20 — **Videonotizie**
20,30 **L'editoriale**
20,45 **Videoaccademia**
21 — **Unplugged,** speciale ■■■
22,30 **Videonotizie**
24 — **Capitan Blood,** film
2 — **Mtv speciale**

### Telecity
19,30 **Alice,** telefilm
20 — **Ken il guerriero,** cartoni
20,30 **Audience ad ogni costo,** ■ movie
22,30 **Notte italiana,** varietà
23,55 **Prof. Poltergeist: Enos,** telefilm
0,55 **Notte italiana,** varietà

### Primantenna Supersix
19 — **Piccolo detective Sacchi,** cartoon
19,10 **Tgg - Questa ■■■■**
20,30 **La battaglia di Fort Apache,** ■■■
22 — **Separate ma■■■**

### Quarta Rete Tv
19,15 **Tg4 speciale**
19,45 **Fantazoo,** cartoni
20,15 **■■■■■ika mania,** musicale
20,30 **Vicious lips,** film
22,30 **Vizi privati ■■■ ■■.** Paradiso
0,15 **Super zap,** spettacolo
1,30 **Match ■■■■**
2,15 **■■■■■ zapping**

### Quinta Rete
19,30 **■■■■■■■■,** cartoni animati
20 — **Chappy,** cartoni
20,30 **L'albero della cuccagna, ■■■, ■■■■**
**I colori della notte,** sexy
1,30 **Notturno, ■■■■** sexy

### Quadrifoglio ■■■■
19,30 **Odeon regione**
20,30 **Quella Trabant ■■■■■■ dall'Est - Go trabi go,** film
**Strapiacere,** varietà sexy
23 — **Lo squartatore di New York,** film
1,30 **Sexy Stars,** varietà

### ■■■ 9 Tai
20,25 **Telegiornale 9**
21 — **Ok motori,** sportivo
22 — **Telegiornale 9 ■■■■**
22,05 **Speciale ok motori, ■■■■■■**
23 — **Telegiornale 9**
23,■■ **Lo scarifio del Sud, ■■■■**
0,15 **Viaggio ■■■■■■■■. Il Sistema solare,** documentario

### Telecampione
19 — **Festa con ■■■ Signore,** a cura di Mons. Noè
20,30 **Empire,** serial
21,15 **Pallacorda, ■■■■■■**
22 — **Emporio Tv**

### G.R.P.
19 — **G.R.P. monitor ■■■■■■■■**
19,30 **Speciale ok motori**
20,30 **Fair play**
22 — **■■■■gar ■■■■■■, ■■■■**
23 — **G.R.P. monitor ■■■■■■■■**
1 — **Le danze della luci, ■■■**
**■■■■ Avorio nero,** film

### Rete Canavese
19,30 **Canavese notizie**
20 — **■■■■■■■■**
21 — **Film**
■■.■■ **Canavese notizie**
24 — **■■■■■■■■**

### Telesubalpina
19,15 **Il giorno del Signore - Commento al Vangelo**
19,25 **Domani celebriamo**
19,30 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La dea del peccato,** film
22■■ **T come Torino - La ■■■■■ Venaria**
■■ — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### ■■■■ 7 ■■■■■■■■
20,40 **Non ti appartengo più,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **■■■■■ in pista,** settimanale
23,40 **Informa 7**
0,30 **Sexy ■■■■ soda,** varietà
1,15 **Informa 7**
■■■■ **Sexy ■■■■ ■■■■,** varietà

■ **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono ■■■■■■■ dalle ■■■■ tempestive comunicazioni ■■■■ emittenti**


L'amore arriva quando ■■■■ ■■ lo aspetti

PREMIO ■■■■■■
MIGLIOR OPERA PRIMA STRANIERA

L'ultimatum Figc scade il 29 luglio. Mancano quietanze dei giocatori e la fidejussione

# La Covisoc gela le speranze dei grigi

## *E' necessaria la revoca della liquidazione del club*

**ALESSANDRIA.** Ancora giorni di ansia attendono i tifosi dell'Alessandria. I grigi, infatti, sono affatto in regola con le disposizioni della Federcalcio per la parte finanziaria.

Ieri, la Covisoc - il presidente è il professor Victor Uckmar - ha accertato che il club di via Gentilini, per ragioni di bilancio, non può essere iscritto al campionato di C1. Ovviamente ci sarà l'immediato ricorso del sodalizio che, escluso al primo esame, potrà «rientrare», attraverso il reclamo al consiglio federale, la cui riunione è fissata per lunedì 1 agosto a Roma.

Entro le ore 20 di venerdì 29 luglio, dunque, la società «mandrogna» deve provvedere a definire gli adempimenti previsti dalla normativa vigente.

E fra gli sportivi serpeggia il timore. E' noto che Gino Amisano ha inviato la garanzia di un miliardo e mezzo per azzerare lo sbilancio con la Federcalcio. Ma è altrettanto vero, dicono i sostenitori, che tutto dipende dal re dei caschi: «Aspettiamo il risolutivo intervento dell'imprenditore alessandrino. Solo Amisano può salvare effettivamente la società dalla cancellazione dal calcio professionistico. Ed è pertanto importante che nei prossimi giorni vengano espletate tutte le incombenze ancora da assolvere».

Per occupare il posto lasciato libero dal Mantova, condannato definitivamente anche dalla commissione di appello federale in C2, è assolutamente necessario che venga revocato, in tribunale, lo stato di liquidazione del club di via Gentilini, conseguente emissione del certificato di vigenza (ossia di esistenza) della società.

Inoltre, è inviata alla Lega di serie C a Firenze la quota di iscrizione al torneo di C1 (complessivamente 28 milioni di lire, e proprio ieri mattina la segreteria ha provveduto), mentre oltre a Firenze bisogna trasmettere anche alla Federcalcio a Roma le quietanze liberatorie dei giocatori (dopo aver ricevuto gli emolumenti relativi ai mesi di maggio e giugno '94), sottoscritte e autenticata da un notaio, oltre alla fidejussione bancaria di 400 milioni.

Lunedì prossimo il consiglio direttivo della Lega di serie C ufficializzerà i nomi delle società la cui iscrizione è sospesa per motivi economici. E fra queste ci sarà anche l'Alessandria che ha probabilità su cento di scongiurare il d'obbligo) è la candidata unica alla riammissione in C1.

Infatti, secondo le norme sui ripescaggi emanate dal Consiglio federale della Figc lo scorso 26 maggio, il club di via Gentilini ha conseguito nella stagione regolare il quattordicesimo posto in classifica, sopravanzando lo Spezia (sedicesimo nello stesso girone dei grigi) e il Nola piazzatosi, come lo Spezia, al terzultimo posto nel raggruppamento centro meridionale.

Soi giorni di trepida attesa, quindi, per le sorti del sodalizio di via Gentilini che è a un passo dalla terza serie. «Rimandata» all'esame di riparazione, l'Alessandria deve fallire.

**Roberto**

Ieri dalla sede del club di via Gentilini (nella foto) è stata inviata la quota di iscrizione alla C1. Mancano però la revoca in tribunale dello stato di liquidazione del club, le quietanze dei giocatori e la fidejussione bancaria per milioni che Gino Amisano (foto a destra) potrebbe garantire

### I tifosi

*«Amisano pensaci tu»*

**ALESSANDRIA.** Se da una parte gli sportivi alessandrini sono soddisfatti della sentenza, con la quale la Commissione di appello federale di Roma ha condannato d'ufficio per illecito amministrativo Mantova e Matera alla C2, dall'altra permangono le incertezze.

«Per il momento - dicono ai tifosi - siamo soddisfatti per la retrocessione del Mantova. Loro ci hanno sconfitto sul campo due volte in campionato, per 3 a 0, e questa volta ci siamo presi la rivincita, sebbene attraverso decisioni di organismi calcistici. Siamo sulla dirittura d'arrivo per il ripescaggio e invitiamo Amisano a mollare: tutti lui».

Si ritrovi frequentati da tifosi dell'Alessandria, anche fuori città - Valenza e Ovada - tutta l'attenzione è concentrata sulle mosse successive di Gino Amisano. E non potrebbe essere altrimenti.

Dichiarano Franco e Beppe Gentili: «A questo punto, se la C1 praticamente in tasca, Amideve dimostrare di avere fiducia nel presidente della Lega di C, Giancarlo Abete. Più presto si sistemano le faccende economiche, meglio è. E' pur vero, e lo ammettiamo, che si parla sempre di quattrini in casa d'altri. Ma chiediamo ad Amisano un grande gesto d'amore verso noi e la squadra: non ci faccia scomparire dal calcio di un certo livello».

In queste ore numerose le persone che seguono da vicino le vicende del glorioso club di via Gentilini, compreso chi non assiste alle partite domenicali dei grigi.

E' il coinvolgimento che si estende a macchia d'olio. «Speriamo - dice un gruppo di piccoli artigiani del capoluogo - che, sebbene con notevole sforzo finanziario, Amisano concluda nel modo migliore, o meglio risolva questa delicata vicenda. Anche perchè è l'unica persona che si è esposta, dal novembre scorso, senza mai tirarsi indietro. E chissà che qualche altro operatore commerciale e imprenditore, poco alla volta, non si scuota di dosso la diffidenza e l'apatia, contribuendo a rafforzare la società». [r. g.]

Ancora timori tra i tifosi, in appello di Amisano sulla questione economica

Torneo di Casale: definito il programma della festa inaugurale

# Un omaggio a Caligaris

*Presentazione ufficiale e inni nazionali il 6 settembre in piazza Mazzini*
*Azzurri opposti alle Nazionali under 20 di Germania, Spagna e Portogallo*

**CASALE.** Tutto pronto in città per l'edizione 1994 del torneo Caligaris, la prestigiosa manifestazione calcistica dedicata alla grande terzino di Casale, Juve e Nazionale.

Il torneo si svolgerà a inizio settembre, segnando una svolta. Infatti, per la prima volta è stata adottata la formula del quadrangolare, a cui partecipano quattro Nazionali under 20.

Sono: Germania, Spagna e Portogallo, oltre naturalmente alla squadra azzurra. Mentre allo stadio Palli si stanno sistemando alcune strutture, è quasi definita l'organizzazione della festa inaugurale del torneo. Si svolgerà martedì 6 settembre, in piazza Mazzini dalle ore 21. «Gli operai del Comune sistemeranno un grande palco - spiega l'assessore allo Sport, Mauro Varese - che servirà per la presentazione ufficiale delle squadre». Ci sarà una banda musicale, probabilmente quella dei vigili urbani di Torino, che eseguirà gli inni nazionali delle squadre partecipanti, prima dell'alzabandiera. Tutto è curato nei dettagli.

Il regolamento è stato sottoposto all'approvazione della federazione italiana e dell'Uefa. I dirigenti degli organismi calcistici hanno anche visitato Casale per controllare campo di calcio, alberghi e strutture che saranno usate dagli atleti. E spera in un rinnovato interesse da parte del pubblico.

La scorsa edizione del torneo fatto registrare più di quattrocento persone sugli spalti, complessivamente per tutte le partite. Una cifra impressionante, se si considera che negli Anni 70 alle finali del torneo assistevano anche più di mila spettatori. [t. f.]

Una svolta nel torneo alla memoria di Umberto Caligaris (nella foto), terzino di Casale, Juve e Nazionale. La competizione diventa quadrangolare opponendo gli under di Italia, Spagna Germania e Portogallo

**TAMBURELLO**

Serie B: sfide decisive per l'accesso ai playoff

# Ora rischia il Vignale sul campo di Cremolino

Il calendario delle ultime tre giornate del girone piemontese di tamburello serie B si annuncia interessante, con scontri diretti tra le prime cinque in classifica. La lotta per i due posti disponibili nei playoff è ormai ristretta a Camerano (33 punti), Vignale (32) e Asti '93 (30), ma Cremolino e il Montemagno, attestati a quota 28, possono avere un peso determinante.

Domani il Vignale gioca a Cremolino e dovrà impegnarsi a fondo, contro Puppo e Zimarro, non correre il rischio di essere aggenciato dall'Asti che affronta il Montemagno. Più tranquillo il Camerano che riceve il Pro Cerrina.

Il penultimo turno di serie C non dovrebbe riservare sorprese (è protagoniste, Alfiano Natta e Villadeati, giocano in casa.

Particolare attenzione è rivolta alla serie D, dove si disputano i quarti di finale. A differenza del turno precedente - quando i risultati erano abbastanza scontati - ora non si escludono esiti a sorpresa.

Ultimo turno nel Torneo a muro, la possibilità per il Grana (gioca in casa contro il Calliano) di agganciare al secondo posto in classifica il Castell'Alfero A che ospita la capolista Portacomaro.

Ecco il programma di domani.

**Serie B:** Cunico-Ovada; Revigliasco-Montechiaro; Camerano-Pro Cerrina; Asti'93-Montemagno; Antignano-Callianetto; Cremolino-Vignale.

**Serie C:** Alfiano-Torino; Viarigi-Chivasso; Monale-Cerrina V.; Villadedati-Revigliasco; Montechiaro-Mombellese (l'anticipo si disputa oggi).

**Serie D:** Madonna-Camerano; Settime-Azzano; Tonco-Torino; Montemagno-Tigliole.

**Muro:** Montemagno-Vignale; Grazzano-Castell'Alfero B; Castell'Alfero A-Portacomaro; Grana-Calliano. [r. bo.]

**CALCIO**

Spareggio beffa

# Per la Gaviese «promozione» a tavolino?

**GAVI.** Grande attesa in paese per le decisioni del Comitato piemontese calcio che dovrà pronunciarsi sulla serie d'appartenenza della Gaviese.

Sarà ancora la Seconda categoria, in cui ha giocato nell'ultima stagione, o la squadra potrà tornare in Prima, dove ha militato per anni? Solo una retrocessione ingiusta, dopo uno spareggio beffa con la Santostefanese (vinto per 4-0, poi annullato dalla Caf) ha declassato società dai gloriosi: la Gaviese è stata fondata nel 1920 e ha gareggiato anche in serie C, come Gavinotte (1973/'74).

«Ora attendiamo giustizia - spiega il factotum Lorenzo Traverso -. La presidenza regionale ha già avanzato le sue scuse, concedendoci un risarcimento, ma noi attendiamo il ritorno in serie superiore». Intanto, alla guida tecnica della prima squadra, c'è Mauro Gollo. [r. c.]

### SPORT FLASH

***Prima prova a Cavatore del Gran premio Aldo***

Si corre domani a Cavatore, nell'Acquese, la prima prova del Gran premio Aldo: il 2° trofeo «Fabio Cavanna» si assegna dopo percorso di 7 chilometri; ritrovo sulla piazza del paese e partenza alle 9. [b. v.]

**VOLLEY**

***Non solo i migliori in gara al «Mulino» di Borghetto***

I migliori pallavolisti della provincia partecipano oggi e domani al torneo di beach-volley organizzato al «Mulino-Belle Blù» di Borghetto Borbera. Oltre alle gare per tesserati c'è un torneo amatoriale. [m. d.]

**CICLISMO**

***Melis: medaglia di bronzo ai campionati piemontesi***

Medaglia di bronzo per Cristian Melis ai campionati piemontesi su pista: nella velocità, l'alfiere dell'Anpi Sport è battuto in semifinale dal novarese Andrea Garavelli, originario di Bassignana (che ha vinto il titolo davanti a Pagliarino) e si è poi aggiudicato il terzo posto, superando Cavalli. [r. c.]

**VOLLEY**

***E' Cazzulo il trainer della Plastipol Ovada***

Gianluca Cazzulo è il nuovo allenatore della Plastipol Ovada, la squadra pallavolistica femminile che milita in C2. Sostituisce Ugo Ferrari. [m. d.]

**CALCIO**

***Ripescaggi: Sale e Gaviese mirano alla Prima categoria***

Due società alessandrine di Seconda categoria hanno chiesto di partecipare al campionato di Prima: il Sale e la Gaviese, inserite al quarto e decimo posto della speciale classifica redatta dal Comitato piemontese della Figc. La decisione sarà presa il 29 luglio. [r. c.]

**CICLISMO**

***Milano-Taranto, dell'alessandrino Marigo***

Roberto Marigo, su Guzzi-Astore, ha vinto per la classe 500 l'ottava rievocazione storica della Milano-Taranto, gara motociclistica di gran fondo in cinque tappe. [b. v.]

**TAMBASS**

***In notturna a Grillano le finali «Castelli»***

Nel primo incontro della fase finale del Torneo dei Castelli, il Capriata ha superato l'Ovada (13-10). Stasera, il match Basaluzzo A-Castelferro. [r. bo.]

ACQUISTARE LA CASA MIGLIORA LA VITA.
CARIPLO MIGLIORA I MUTUI PER ACQUISTARE LA CASA.

PRONTO MUTUO GIOVANI FAMIGLIE, per chi intende costituire un nuovo nucleo famigliare o per famiglie di recente costituzione, con pagamento mensile delle rate di ammortamento, durata 10 o 15 anni:
– a tasso fisso del 5,50% semestrale
– a tasso variabile iniziale del 4,625% semestrale.

PRONTO MUTUO a tasso variabile con durata da 10 a 19 anni:
– a tasso iniziale del 4,75% semestrale con pagamento mensile delle rate
– a tasso iniziale del 5% semestrale con pagamento semestrale delle rate.

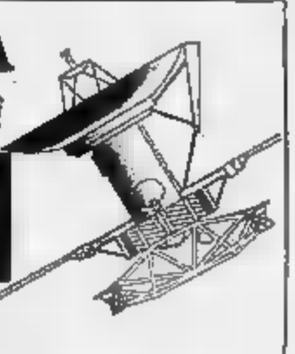
MUTUO A TASSO VARIABILE per acquistare la casa delle vacanze, con durata da 10 a 19 anni:
– a tasso iniziale del 4,85% semestrale con pagamento mensile delle rate
– a tasso iniziale del 5,10% semestrale con pagamento semestrale delle rate.

Se pensate di comprar casa, passate alla Cariplo, ad Alessandria in Corso Borsalino, 56 e in via Bergamo, 15.

TUTTE LE CONDIZIONI ECONOMICHE PRATICATE SONO INDICATE NEI FOGLI INFORMATIVI ANALITICI A DISPOSIZIONE DELLA CLIENTELA PRESSO OGNI SPORTELLO CARIPLO

CARIPLO
CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE S.p.A.

LA STAMPA
ogni mercoledì
tuttoscienze
settimanale di scienza e tecnologia



Ritaglio Gazzettino Stampa

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

25° ANNIVERSARIO DELLO SBARCO SULLA LUNA 1969 1994

## Spazio ai premi

D. M. n. 656179 DELL'11 LUGLIO 1994

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

**1° premio:**
**Busta "Apollo XI".**

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio e andata e ritorno sulla Luna.
Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

**2° premio:**
**Busta "Moon Landing".**

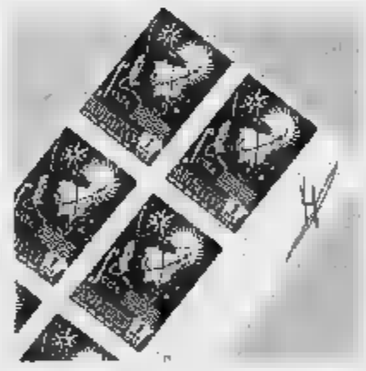
Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema e timbratura in assenza di gravità che N. Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

**Dal 3° al 10° premio:**
**Collezione "Protagonisti dello spazio".**

Oltre 400 tra francobolli e foglietti e celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

**Dall' 11° al 50° premio:**
**Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografo degli astronauti.**

Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per e prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta e stazione orbitante MIR.
Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

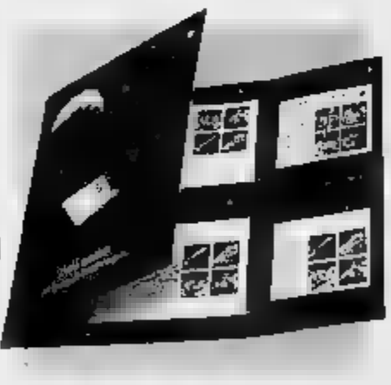


**Dal 51° al 100° premio:**
**Cosmogramma "Challenger".**

La busta venne trasportata nel dell'ottavo volo spaziale Shuttle.
Unica nel suo genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

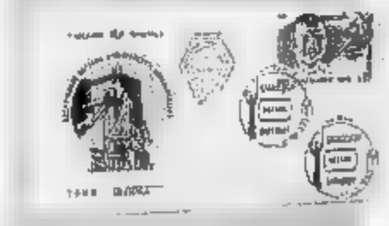
**Dal 101° al 200° premio:**
**Collezione "Posto del futuro".**

Una splendida serie di foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica 1989, e ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli e imprese spaziali.



**Dal 201° al 500° premio:**
**busta "Buran".**

La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di volo interamente automatico in orbita.



**Dal 501° al 1000° premio:**
**Medaglia "Gagarin".**

Emesso presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di uomo nello spazio, è stato ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti di metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI LA STAMPA

# DALLA GENUINITÀ, IL MEGLIO

# CON.PRO.VAL

*Prodotti tipici della Valle d'Aosta*

Dalla nostra terra,
dalle nostre cooperative,
il meglio dei prodotti tipici
valdostani sulla vostra tavola,
direttamente dal produttore
al consumatore

**CON.PRO.VAL**
Vendita all'ingrosso e minuto
VILLENEUVE
Frazione Trepont, 16 S.S. 26
Tel. 0165/95575-95136

MUSEO REGIONALE
DI SCIENZE NATURALI
ST.
Tel. 0165 903.465

LA STAMPA
# VALLE D'AOSTA

POTRETE AMMIRARE
DI
VALDOSTANE ALTRE
Aperto tutti i giorni
ORARIO VISITA 9-19 continuato



Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

Una sentenza blocca i lavori di costruzione del tratto Morgex-Courmayeur

# Il Tar ferma l'autostrada

*Dopo il ricorso degli ambientalisti, il tribunale amministrativo del Lazio ha stabilito che il progetto deve essere sottoposto ■ «Via». La Rav: «Ricorreremo al Consiglio di Stato. L'opera è indispensabile»*

**COURMAYEUR.** I lavori di costruzione del tratto autostradale Morgex-Courmayeur verranno fermati. Il Tar del Lazio ha accolto i due ricorsi sulla mancanza della Valutazione d'impatto ambientale per il progetto dell'ultimo tronco dell'autostrada del Bianco presentati da Lega Ambiente, Codacons e undici abitanti della Valdigne. Per ora comunque in cantieri continuano l'attività. «Aspettiamo che ci venga notificata la sentenza», spiegano alla Rav.

La decisione era stata presa ■l Tar del Lazio il 26 gennaio, ■a la sentenza è stata depositata soltanto la ■■■ settimana. I ricorsi erano stati presentati nel 1992 contro il decreto del ministro dei Lavori Pubblici del 30 maggio 1991 che approvava ■ progetto ■■■■■ del tronco Morgex-Courmayeur. La motivazione ■■ ■ stessa che già ■■ passato provocò la sospensione dei lavori nel primo tratto dell'autostrada (e che venne ■■ spinta in appello dal Consiglio di Stato): la ■■■■■■ del Via.

In ■■ comunicato, Condacons, Lega Ambiente, Wwf e Movimento verde alternativo della Valle d'Aosta spiegano: «La sentenza del Tar del Lazio annulla di decreto ministeriale di approvazione del progetto e tutti gli atti conseguenti. I lavori in corso devono ■■■ immediatamente sospesi in quanto illegittimi». Le organizzazioni «ribadiscono il giudizio negativo sull'autostrada del Monte Bianco, un'opera che determinerà l'aumento del traffico dei Tir attraverso la Valle d'Aosta».

«Purtroppo - rilevano gli ambientalisti - la ■■■■za arriva tardi, ■■ danni gravi già realizzati (vedi viadotto Montbardon ■ Morgex). Una decisione più tempestiva avrebbe consentito di correggere scelte progettuali devastanti per la Valdigne. Rimangono comunque aperte questioni rilevanti, come l'interferenza tra autostrada e sorgenti ■ Dolonne, l'impatto del viadotto di Dolonne, l'interferenza con il ghiacciaio della Brenva, l'irrisolto problema dello sbocco a Entrèves e del ■■■giungimento con l'ingresso del Traforo del Bi■■■.

Sulla stessa linea il verde Elio Riccarand, ■■■■■■ regionale dell'Ambiente: «La sentenza conferma quello che ■■ stato evidenziato fin dall'inizio e cioè che il progetto andava sottopo■■ al Via. Queste sono le conseguenze. Il blocco dei lavori arriva un po' tardi; ormai l'opera è in avanzata fase di realizzo. Comunque ■■■ pausa dei lavori può servire per apporre dei correttivi, anche se non so se ■ Rav sarà disposta a farli».

La Rav ha annunciato che presenterà immediatamente ricorso al Consiglio di Stato, che già si era pronunciato sulla questione nel luglio 1990 riformando totalmente un'analoga sentenza del Tar. «D'altra parte - spiega la Rav -, si fa osservare che la decisione del Tar, ■■■ non venisse prontamente sospesa, non solo bloccherebbe la realizzazione di un'importante opera pubblica in avanzata fase di realizzazione, ma aggraverebbe clamorosamente la ben nota situazione di crisi del settore, particolarmente sentita nella regione, proprio nel ■■■■nto in cui si tenta di rilanciare gli investimenti ■ l'occupazione. L'utilità dell'opera, che ha peraltro rilevanza internazionale, è fuori discussione, come dimostrano gli intensi volumi di traffico che già interessano il primo tronco recentemente entrato in esercizio e il gradimento espresso dalla popolazione ■ da tutti gli enti locali».

Prime ■■■■i anche a livello politico. Popolari per la Valle d'Aosta e Lega Nord esprimono «fermo disappunto contro il provvedimento del Tar. Inoltre appare alquanto curioso e contraddittorio ■ comportamento del Movimento verde alternativo (e degli affiliati ambientalisti) che da un lato ostacola energicamente la realizzazione dell'autostrada e dall'altro siede sulle poltrone del governo regionale, ■ cui programma ■ invece quello di portare a compimento l'opera. Chiediamo spiegazioni alla maggioranza regionale circa l'esistenza di una reale volontà di eseguire integralmente il progetto».

**Giorgio Macchiavello**

Il cantiere autostradale aperto vicino a Pallesieux, sopra Pré-Saint-Didier

**GLI AIUTI ALLA REGIONE**

*I 30 miliardi per l'alluvione*

Lo Stato ha deciso ■ stanziare 30 miliardi per aiutare ■ Regione a rimediare ai danni fatti dall'alluvio■■ dello scorso settembre in Valle. ■■■O A PAGINA 35

**LA COGNE DI MARZORATI**

*In pareggio i primi 6 mesi*

La Cogne ■ avvia a concludere in pareggio il primo semestre ■■■ «gestione Marzorati». Tornano anche il turno del sabato e gli straordinari. ■■■■ A PAG. 34

Charvensod, un agricoltore che ha i campi confinanti con quelli del ferito lo avrebbe colpito in una lite

# In carcere per aver aggredito il contadino

*Ma l'uomo nega: «Lavoravo lassù, però non ho visto nulla»*

**CHARVENSOD.** Un litigio banale fra agricoltori, legato ai turni per l'irrigazione dei campi e finito con un'aggressione a colpi di zappa. Per questo motivo è in ■■■■■ Severino Lambert, 63 anni, pensionato Cogne e agricoltore abitante a Charvensod in via Capoluogo 122. La polizia lo ■■ accusato di lesioni gravi, per il ferimento di Teodulo Donzel, ■■ anni, che da giovedì pomeriggio è in un letto del reparto di rianimazione del Cto di Torino. Le sue condizioni restano molto gravi.

E' stato operato ieri notte, per estrarre dalla testa frammenti ossei, provocati ■■ ■■ violento colpo di «alpe», attrezzo metà pala ■ metà ascia utilizzato per scavare piccoli canali irrigui ■■i campi. E per gli agenti della squadra mobile di Aosta quel colpo lo ha sferrato Severino Lambert dopo un litigio.

La polizia ha trovato nel punto dell'aggressione l'«alpe» e un telo: hanno tracce ■ sangue, saranno esaminati dalla scientifica. Teodulo Donzel, in poche parole sussurrate al figlio Nadir e alla squadra mobile, ha detto ■ essere stato aggredito da Lambert. I due, che h■■■o i terreni confinanti in località La Tzana di Charvensod, hanno già litigato altre volte ■■ passato. La polizia dice ■ aver raccolto «elementi molto interessanti» a carico di Lambert.

Giovedì mattina Donzel è salito sul suo motocarro «Ape» giallo, dirigendosi lungo la strada poderale che porta ai suoi prati. Intorno alle 8,15 c'è stato il litigio fra Donzel ■ Lambert, che stava lavorando nel suo terreno. Litigio finito con il colpo di «alpe» alla testa. Donzel è caduto a terra, ■■ la testa insanguinata, mentre Lambert, che forse non si è nemmeno reso conto della gravità del suo gesto, si è allontanato subito. Teodulo Donzel è rimasto cinque ore ■■■■■■■. Alle 13 lo ha trovato il figlio Nadir.

Una ■■■ all'ospedale, poi ■ trasferimento al Cto in elicottero. Gli agenti della mobile hanno fermato alle 15,30 Lambert: era ■■ un altro terreno di sua proprietà. L'uomo ha negato ogni ■■■■■: «Stavo lavorando lassù, ma non ho visto nessuna aggres■■■■. ■■ agenti non gli hanno creduto, sottoponendolo a fermo di polizia giudiziaria. [s. ser.]

Severino Lambert è in carcere

Un agente ■ polizia mostra l'attrezzo con cui ■■■■ colpito l'agricoltore

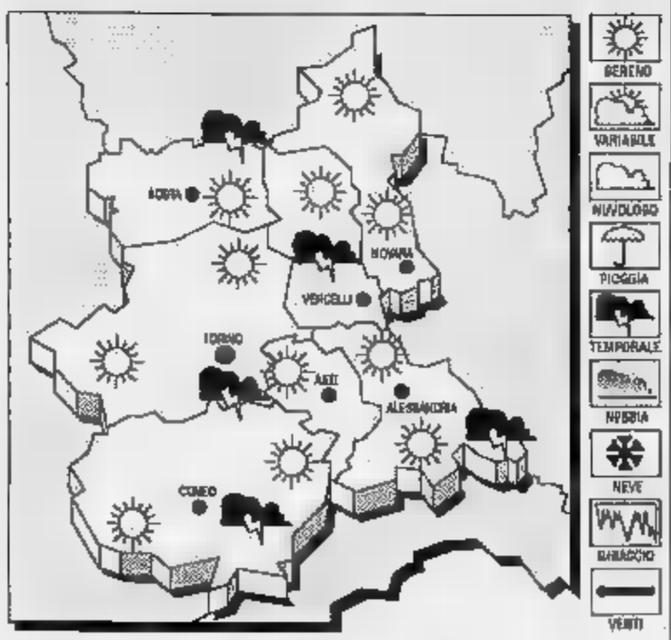
Ieri ■ Brissogne

## In fiamme una casa e un fienile

**BRISSOGNE.** Fiamme sulla collina di Brissogne giovedì nella tarda serata. Due tetti, di ■■ fienile e di un'abitazione inutilizzata in questo periodo, sono stati distrutti da un incendio. Le fiamme si ■■■o sviluppate in località Fauve, a ■■■■ 5 chilometri dal centro del paese. E' un villaggio ■■■ qualche casa ristrutturata, abitato soprattutto nei fine settimana e durante ■■ festività. Intorno alle 21,30 è arrivato l'allarme ai vigili del fuoco di Aosta, subito intervenuti con le autobotti.

Le fiamme hanno distrutto ■ tetto di un vecchio fienile (che ha tre proprietari) danneggiando ■■■■ una vicina casa disabitata. Dentro ■ fienile c'era soltanto ■■■ piccola parte di raccolto, che è stata distrutta. Squadre dei vigili del fuoco sono poi tornate a Fauve ieri mattina, per rimuovere le macerie e abbattere le travi del tetto rimaste pericolanti. Le cause del rogo non sono state ancora accertate.

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**TEMPO ■■■■■ PER OGGI.** Prevalenza di cielo sereno con annuvolamenti pomeridiani associati a isolati temporali.
**TEMPERATURA.** In aumento le massime.
**VENTI.** Deboli settentrionali.
**TENDENZA DEL TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso con temporali nel pomeriggio.

**LE T■■■PE■■■■ DI IERI AD AOSTA**
Max: ■■ min: 16; media: 22

**UN AN■■ FA**
Max: 24; min: 14; media: 19

**■■■■■■■ ■ ■■■ONTE**
Torino 30,5; Alessandria 31; Asti 30; Cuneo 30; Novara 30; Vercelli 31.

Da domani a mercoledì

## Alberto Tomba si allenerà a ■■■■■

**CERVINIA.** Alberto Tomba ■■■ organizzando ■■ gran segreto i suoi allenamenti nella località ■■ piedi ■■■ Cervino. Si sposterà in Valle assieme ■ ■■■ staff, di ■■■ fanno parte l'allenatore responsabile della Coppa del Mondo Gustavo Thoeni e il responsabile della preparazione atletica guppo «A» di slalom e slalom gigante, Giorgio D'Urba■■■.

L'atleta arriverà a Cervinia domani e si fermerà nella località turistica ■■■■ Valtournenche fino a mercoledì. Finora, lo sciatore è riuscito a mantenere segreto il nome dell'albergo do■■ trascorrerà il breve soggiorno valdostano della prossima settimana.

La scorsa estate, Tomba si era allenato sul ghiacciaio del Gigante a Courmayeur. Quest'anno, le piste di sci estivo del comprensorio ■■■ Monte Bianco sono state chiuse e lo sciatore bolognese ha deciso di andare ad allenarsi sulle piste di Cervinia.

St-Vincent, due persone hanno cambiato 44 milioni in una finanziaria e nella casa da gioco

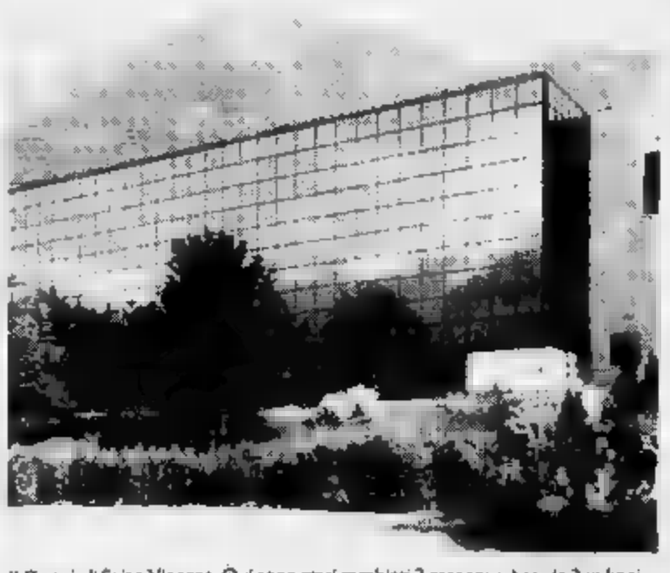
# Denunciati per riciclaggio di assegni rubati

*I titoli di credito provenivano da una rapina in banca a Brescia*

**SAINT-VINCENT.** Dagli sportelli bancari alle mani dei rapinatori, per finire poi nelle casse di una finanziaria di Saint-Vincent e del Casinò. E' denaro ■■■ciclato, ■ ha scoperto la squadra mobile che ha denunciato due persone di Piacenza e Modena. La finanziaria ci ha rimesso circa 40 milioni, la casa da gioco 4, cambiati da Paolo Conforti, 48 anni, di Piacenza, e Umberto Enriotti, 63 anni, di Modena.

Ma l'indagine non è ancora conclusa: Conforti è risultato un nome inventato, il «volto» comparso sotto quel nome nelle sale giochi di Saint-Vincent non è ancora stato identificato. La squadra mobile di Aosta ha già indizi consistenti, l'uomo potrebbe essere fermato già nei prossimi giorni. Il riciclaggio ■■■ denaro «sporco» risale alla fine di aprile. Una società finanziaria di Saint-Vincent, gestita da prestasoldi, cambia 4 assegni circolari da 10 milioni ciascuno. I titoli vengono poi depositati in una banca di Châtillon, ma il direttore della filiale si accorge che i 4 assegni sono parte della refurtiva presa in una rapina all'Istituto San Paolo di Brescia.

Scattano le indagini, i «cambisti» gestori della finanziaria fanno il ■■■■ di Paolo Conforti, che avrebbe chiesto in prestito 40 milioni ottenendone 36 in cambio degli assegni. Conforti è stato presentato ai prestasoldi da Enriotti, molto noto nell'ambiente del Casinò. Lo sconosciuto di Piacenza il ■■ aprile ha cambiato al Casinò altri 2 assegni circolari da due milioni ciascuno, provenienti da una rapina alla Banca delle Province Lombarde di Motta Baluffi (Cremona). La casa da gioco ha dato fiducia a Conforti perché qualche ■■■ prima aveva cambiato 4 assegni regolari, forse per verificare eventuali problemi. Ma la polizia ■■ n'è accorta e ha denunciato Enriotti e il complice per riciclaggio di ■■■naro proveniente da reato.
[s. ser.]



Il Casinò di Saint-Vincent. Qui sono stati cambiati 2 assegni rubati da 2 milioni

Segnali di netta ripresa nel settore della metalmeccanica negli ultimi mesi

# La Cogne ritorna in pareggio

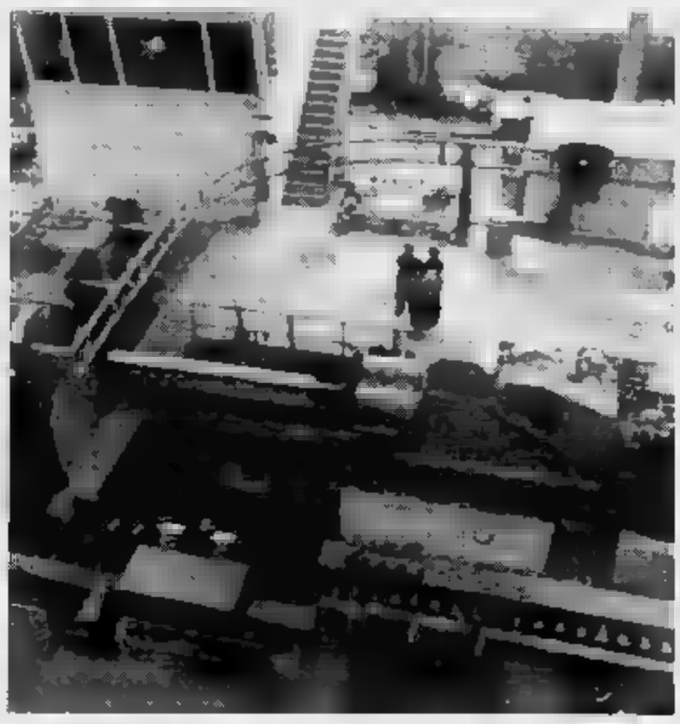
*Nel primo semestre di gestione «Marzorati» dello stabilimento aostano non ci sono state perdite*
*In tutto il comparto si riparla di assunzioni, di turni lavorativi al sabato e di ore di straordinario*

**AOSTA.** Ci sono segnali di ripresa nel settore metalmeccanico valdostano. Nelle industrie del comparto, dopo anni di licenziamenti, mobilità, cassa integrazione, si torna a parlare di assunzioni. Tornano anche il turno lavorativo del sabato e gli straordinari. La Cogne, dopo anni di bilanci in rosso, si avvia a chiudere il primo semestre dell'«era Marzorati» con un bilancio in pareggio. Ultimo fatto positivo: l'approvazione della piattaforma contrattuale.

La positiva radiografia della situazione dell'industria metallurgica valligiana è di Bruno Albertinelli (Cgil), segretario, con Riccardo Borbey (Savt) e Ermenegildo Paulon (Cisl), della Fim. «Non possiamo ancora dire che la crisi è ormai alle spalle, ma molti segnali indicano che probabilmente il peggio è passato». Un sintomo su tutti: le assunzioni. «Per ora - spiega Albertinelli - dovrebbe essere un contingente limitato a una trentina di unità, ma è un segno importante perchè è un'inversione di tendenza».

Ritorno allo straordinario. «Stiamo facendo accordi con alcune imprese che hanno chiesto turni di lavoro di sabato e domenica. Ci sono commesse, soprattutto per chi ha mercati esteri». La situazione alla Cogne. «La ripresa dell'azienda è palpabile. Stiamo lavorando con 1150 unità, a ranghi completi. La Cogne ha riacquistato la fiducia dei clienti nei mercati nazionali e internazionali. Avremo un incontro con la dirigenza dello stabilimento lunedì, ma sappiamo già che la situazione di bilancio è migliorata. Dall'ipotesi di chiudere i conti con qualche miliardo di disavanzo, la Cogne arriverà invece a chiudere in pareggio. Non ricordiamo più da quanto tempo questo non succedeva».

Il sindacalista Bruno Albertinelli (Cgil e segretario Fim
A fianco l'interno dello stabilimento siderurgico di Aosta della Cogne



Nello stabilimento aostano, intanto, l'atmosfera tra i lavoratori è di attesa. La conversione in legge del decreto sulla fiscalizzazione degli oneri sociali, che concede una libera ai prepensionamenti anche di chi non ha 55 anni di età, ma ha maturato 30 anni di contribuzione, deve trovare applicazione. «Dobbiamo trovare un accordo in tempi brevi - dice Albertinelli - perchè molti lavoratori sono pronti a lasciare l'azienda. Ma non possiamo perdere professionalità che non possono essere lasciate "uscire" dalla fabbrica, ma che non possono neppure rischiare di perdere i benefici del prepensionamento. A settembre, quando affronteremo l'argomento, dovremo bilanciare bene l'esodo».

Anche la rapida conclusione delle trattative per il contratto per il sindacato è sintomo positivo. Dei 3000 addetti al settore hanno votato in 2000. Il 79,46 per cento (1470 unità) ha votato a favore della piattaforma contrattuale; il 14,80 per cento ha detto no, mentre il 5,94 per cento ha votato scheda bianca o nulla. «E' un risultato che riteniamo altamente positivo - dice Albertinelli -. Una quota di no era scontata, perchè c'è chi, facendo confronti con altri settori, trova bassi gli stipendi dei metalmeccanici. Ma questo contratto ha punti importanti: incrementi salariali (135 mila lire mensili e 22 mila di scatti), riduzione di orario di 72 ore delle quali 48 da fare effettivamente, mantenimento degli scatti di anzianità e soprattutto sopravvivenza della contrattazione aziendale. Era difficile spuntare di più».

Camera

## NOTIZIE DALLA VALLE

### Denunciata per ricettazione d'auto al traforo del Bianco

La polizia di frontiera del traforo del Monte Bianco ha denunciato per ricettazione una cittadina bulgara, sequestrando una lussuosa Mercedes «300 CE», rubata in Germania. Gli agenti hanno fermato l'altra mattina Elena Kostova Nedelscheva, 31 anni, proveniente da Chamonix e diretta in Italia. La donna era al volante della Mercedes. Viaggiava sola, gli agenti si sono insospettiti e hanno controllato l'auto. La targa è risultata esistente, ma quella montata sulla «300 CE» era duplicata. L'originale appartiene ad un'altra Mercedes, immatricolata in Germania. Il libretto dell'auto guidata dalla cittadina bulgara è stato rubato in bianco e poi compilato, il numero di telaio corrispondeva ad un'altra auto.

### Non rispetta libertà vigilata, fermato

Gli agenti della «Volante» della questura di Aosta, durante un servizio di controllo (le pattuglie sono state aumentate per il periodo estivo), ha fermato l'altra sera in un bar di corso Ivrea Mino Martone, 39 anni, nato a Vitulano (Benevento) e residente a Torino. L'uomo ha violato gli obblighi di libertà controllata imposti dalla magistratura. Martone non poteva uscire dal territorio del Comune di Quart. La polizia ha segnalato l'irregolarità alla procura.

**AOSTA**

### Musica dal vivo con la «Boom boom brothers»

Spazia dal Chicago blues alla Zydeco music l'appuntamento musicale in programma per questa sera, a partire dalle 22,30, al caffè Doll con i «Boom Boom Brothers». Beppe Nicolosi voce e rubboard, Massimo Altieri alla chitarra, Michelangelo Di Gioia all'organo Hammond e fisarmonica, Dario Marocco al basso e Marco Pisani alla batteria, proporranno brani «elettrici» che si alterneranno a motivi della tradizione popolare della Louisiana.

### Raccolta fondi per proteggere foresta

Il Wwf di Aosta organizza per oggi e domani una raccolta di fondi per la protezione della foresta italiana. Per due giorni verrà allestito in piazza Chanoux un banchetto dove saranno raccolte le offerte. Ad ogni persona che farà una donazione verrà consegnata una pianta Ficus benjamina exotica. Se l'offerta è di 50 mila ci sarà anche l'iscrizione al Wwf.

### Iscrizioni alla 19ª «Rencontre valdôtaine»

Da domani negli uffici della lingua francese di Xavier de Maistre si ricevono le iscrizioni per la 19ª edizione della «Rencontre valdôtaine», che si terrà il 7 agosto ad Antey-Saint-André.

Sport e giochi per bambini a Excenex

# Un centro estivo per studi francesi

**EXCENEX.** «Imparare il francese giocando». E' questo l'obiettivo che ha definito la scelta dell'assessore comunale ai Servizi Socio educativi e culturali, Jeannette Fosson, di istituire un centro estivo in francese, il primo in Valle.

A Excenex, i bambini con un'età non inferiore a 6 anni, hanno l'opportunità di familiarizzare con questa lingua dal mattino alle 8 al termine del soggiorno (alle 17), seguiti da istruttrici francofone. «En français», quindi, le attività ludiche, educative e anche il dialogo fra loro per consentire un avvicinamento piacevole alla seconda lingua parlata in Valle d'Aosta.

«In effetti - dice l'assessore Fosson - il bilinguismo che ci caratterizza non deve avere una fisionomia prettamente scolastica, ma dovrebbe diventare un mezzo di comunicazione alternativo parlato con la massima disinvoltura». E i primi riscontri è un successo soddisfacente risaltano nella decisione presa da molti genitori di iscrivere, per la prima volta, i propri figli a questo centro. Una innovazione ginnico-sportiva sta riscuotendo interesse fra i piccoli ospiti: le arrampicate su roccia con l'accompagnamento di una guida.

«Ci è parso logico favorire la dimestichezza con la montagna, considerando la geografia della Valle», osserva Jeannette Fosson, alla quale preme rilevare «disguidi riscontrati all'atto del ricevimento delle pratiche negli uffici comunali sono stati determinati dalla maggiore complessità delle procedure rispetto agli scorsi anni».

E ancora: «Molti genitori hanno presentato le domande non compilate, costringendo il personale ad un lavoro imprevisto. Non solo. Accade con regolare frequenza che un genitore si presenta con 5-6 domande, alcune delle quali da correggere». Il spiega così la "lentezza" lamentata dalla gente in fila. Le impiegate, comunque, rispondono sempre con cortesia e disponibilità». [s. l.]

Il capoluogo della Valle ha perso una posizione rispetto alla classifica del '92, superata da Milano

# Aosta è terza tra le città più «risparmiose»

*In banca o alle Poste, ci sono 26 milioni e mezzo pro capite*

**AOSTA.** Il capoluogo regionale scende un gradino nel podio delle città italiane più «risparmiose». In seconda posizione nel 1992, Aosta, per 1 (uno) viene superata di stretta misura da Milano. Ma la città mantiene alto il livello di risparmi depositati in banca e negli uffici postali: 26,4 milioni pro capite. Il distacco dal vertice della graduatoria (in cui si trovano per il secondo anno consecutivo gli abitanti di Piacenza) è di poco superiore ai 2 milioni a testa.

Nei confronti della città di Siracusa, che detiene il non invidiabile primato di «maglia nera» delle città «risparmiose» con 9,2 milioni per abitante, ogni aostano (secondo la statistica) mette in banca o alla Posta una cifra tre volte superiore. I dati sono il frutto di un'indagine condotta dalla Svimez, associazione per lo sviluppo dell'industria nel Mezzogiorno. La Svimez ha registrato anche un generale aumento dei risparmi. Dati che trovano conferma anche in un'indagine della sede aostana della Banca d'Italia: al 31 marzo di quest'anno il Valle «la raccolta bancaria ammontava a 2610 miliardi, con un incremento del 2,6 per cento rispetto all'anno precedente».

Per la sede aostana di Bankitalia «il modesto aumento dei depositi (inferiore a quello registrato a livello nazionale che è stato del 6,78 per cento, ndr) è verosimilmente da attribuire a varie cause, tra le quali, la persistente propensione dei risparmiatori all'investimento in titoli pubblici, sia per ragioni fiscali, sia perchè i rendimenti, pur se in continua fase calante, presentano ancora margini di guadagno».

E prosegue: «Comunque il valdostano ha incrementato la propensione al risparmio. E da un aumento della raccolta bancaria dello 0,2 per cento fatto registrare nel 1992, è passato a un più 2,6 per cento del 1993». Ma chi sono i «migliori risparmiatori»? Sicuramente le famiglie. In Valle questa categoria di risparmiatori ha portato nel 1993 agli istituti 1.196 miliardi di lire e nell'economia generale rappresentano il 54,7 per cento dell'ammontare dei risparmi.

Il dato riceve conferma anche da osservatorio della Banca Commerciale. «Per quanto di nostra competenza - dicono alla Comit - è proprio la "famiglia" il nostro migliore cliente. Da questo versante arrivano i risparmi più sostanziosi. E, sempre per quanto ci concerne, la propensione al risparmio non accenna a flessioni ma guadagna spazi importanti». Mentre le famiglie aumentano il peso nell'ambito della raccolta bancaria, diminuisce quello delle pubbliche amministrazioni. In questo ambito la raccolta è passata dal 12,1 per cento del totale al 7,3 per cento dell'anno scorso.

Per la Banca d'Italia «questo è da attribuire a una generalizzata diminuzione delle disponibilità finanziarie degli enti locali, anche se il settore mantiene un peso superiore a quello della media nazionale che è del 3 per cento». A raccogliere questa massa di denaro sono in particolare «le banche e le casse di risparmio maggiori, e le "grandi banche", tra le quali è classificata le istituzioni di più antico insediamento». Nei loro «caveau» si raccoglie l'82,07 per cento degli oltre 1 mila miliardi di raccolta bancaria. La «fetta» di mercato negli ultimi tempi si è comunque ridotta di oltre un punto percentuale. [a. c.]

Nelle banche e nelle Poste in Valle sono depositati 26 milioni per ogni abitante

## IL TACCUINO DELLA REGIONE

### LETTERE AL DIRETTORE

#### St-Vincent, trascurata la [illegible] nel paese

Tutte le città hanno i pedonali. Saint-Vincent ha via Chanoux, dove si trova la splendida costruzione che ha sostituito il fatiscente Hôtel Roma. L'edificio in questione è stato costruito occupando una gru per un po' di anni una piccola via perpendicolare che fino all'allora era regolarmente transitabile: via Aichino. Adesso i lavori sono finiti, la gru è stata rimossa e la piccola via è stata perfettamente riasfaltata... per rimanere chiusa al traffico. Perché? Me lo sono chiesto spesso poiché il non utilizzo di questa strada costringe il popolo già stressato dagli automobilisti ad andare ad imbottigliarsi in via Marconi, la via del Casinò. Questa zona è famosa per essere selvaggiamente occupata dai giocatori d'azzardo che possono lasciare impunemente i loro mezzi ovunque. Beati loro! A noi, semplici residenti, gli zelanti vigili fanno multe da 50 mila lire se torniamo un minuto dopo l'ora segnata sul disco orario.

Via Aichino è l'unico punto di collegamento tra le due più lunghe vie parallele del paese. Con questa via inutilizzata, un automobilista che da piazza Zerbion volesse andare dove portava via Aichino o si dirige in via Marconi (auguriili a tornare indietro percorrendo quasi tutto viale Piemonte o affronta le varianti di gran premio del geniale svincolo che unisce via Ferrè e via Mons. Allied proseguendo per Vuillermineaz, altra via parallela a via Chanoux. Il caos.

Tutto ciò causato dal fatto che l'amministrazione comunale ha arbitrariamente deciso di ampliare la zona pedonale chiudendo al traffico anche via Aichino. Occorre aggiungere che gli abitanti del condominio in questa via sono costretti ad uscire dai loro garage andando contromano e spuntando pericolosamente nel bel mezzo di un incrocio.

E' lecito dunque che mi domandi come ha fatto l'assessore comunale alla Viabilità a non accorgersi di tutti questi disagi che ha causato la chiusura di via Aichino. Citando il Gabibbo: anche questa è Italia.

**Jean Gasperi, Saint-Vincent**

### NUMERI UTILI

**NUMERI UTILI**

**Vigili Urbani Aosta:** 238.238/300.458
**Vigili del fuoco:** 115
**Protezione civile:** 238.222
**Ospedale:** [illegible]
**Pronto Soccorso:** 304.256 / [illegible]
**Percorribilità strade:** 303.754 / [illegible]
**Soccorso alpino:** 34.983

**AUTOAMBULANZE**

**Aosta:** *Cri* (0165) 551.584/551.566; *Centro Emergenza* 304.450/304.[illegible]
**Châtillon:** (0166) 61.500
**Courmayeur:** *Volontari del soccorso* (0165) 846.320
**Montjovet:** *Volontaires du secours* (0166) 79.466
**Valtournenche:** *Volontari del soccorso* (0166) 93.027
**Morgex:** (0165) 809.580
**Donnas:** (0125) 807.067
**Brusson:** (0125) 300.243

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Aosta** e di turno, con orario 9-22 (a porte aperte) e 22-9 di domani (a porte chiuse) la farmacia *Comunale 1*, corso Battaglione. Per gli altri Comuni le farmacie osserveranno i turni di notte secondo lo schema sottoindicato.
**Distr. 1:** *Courmayeur, La Thuile* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 2-3:** *Villeneuve, Cogne* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 4:** *Valpelline* (entro 15 minuti dalla chiamata).
**Distr. 5:** *Ayas* (entro 15 minuti [illegible] chiamata).
**Distr. 7:** *Antey-Saint-André*.
**Distr. 8-9:** [illegible].
**Distr. 10:** *Brusson*.
**Distr. 11-12-13:** *Verrès*.
**Distr.** [illegible] *Issime*.

**BENZINAI DI [illegible]**

**Domenica 24 luglio 1994**
**Aosta:** *Erg*, corso Ivrea; *Erg*, via F. Chabod; *Agip*, corso 28 Febbraio (Mancuso); *Ip*, via Clavalité; *Fina*, via Ginevra; *Esso*, viale Partigiani; *Fina*, corso Battaglione; *Fina*, corso Ivrea; **Avise:** *Agip*; [illegible] *Agip*; **Pont-St-Martin:** *Agip* (via Stazione); **Pénis:** *Fina* (Arsenaz); **Gressan:** *Fina*; **Hone:** *Tampi*; **Pollein:** *Fina*; **Quart:** *Esso*; **Sarre:** *Agip*; **St-Vincent:** *Fina* (via Marconi); **Verrès:** *Agip* (via della Liberta); *Esso*; **Villeneuve:** *Esso*.

**CARABINIERI**

**Aosta:** [illegible] (0165) 361.221/362.260
**Courmayeur:** tel. (0165) 842.225
**Châtillon / St-Vincent:** tel. (0166) 61.360/61.357
**Donnas:** tel. (0125) 92.054

**POLIZIA DI STATO**

**Questura:** tel. (0165) 23.711
**Polizia** [illegible] tel. (0165) 361.545

### STATO CIVILE

[illegible]

**Nati.** Tessa Celeste; Sahra Brahmia; Cristina Poletti.
**Matrimoni.** Luca Veronesi con Margherita Pacifico; Aurelio Agostini con Maria Teresa Agostino.
**Morti.** Pio Guarato, 80 anni, pensionato, Châtillon.
**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA.**
**Verrès.** E' stato confermato il rinvio al 31 luglio dei termini per usufruire della regolarizzazioni contributive agevolate. Per una adeguata informazione, la distribuzione della modulistica e la ricezione delle domande, gli uffici Inps di Verrès e Aosta prolungheranno l'orario di apertura degli sportelli al pubblico. Venerdì 29 luglio apertura pomeridiana dalle 14,30 alle 17; sabato orario continuato fino alle 13,30 e lunedì 1º agosto apertura pomeridiana dalle 14,30 alle 17.
**Aosta.** Il capoluogo regionale sarà la sede, nell'estate del 1995, dell'assemblea generale delle «città francofone gemellate», presieduta dal sindaco di Parigi. La decisione, proposta dal sindaco Giulio Fiou in accordo con la giunta regionale, è stata adottata dall'assemblea nell'ultima riunione. Aosta dovrebbe essere presto designata dall'associazione per diventare sede permanente di una importante iniziativa culturale.

### GLI APPUNTAMENTI

**COURMAYEUR**
Giochi e «badoche» ad Entrèves

Stamattina esibizione della «badoches»; dalle 14 giochi per bambini, mercatino, pesca di beneficenza, concorso torte, messa, sfilata della banda musicale, cena ed esibizione di «Les Badochys».

**LA THUILE**
Gara di bocce a coppie

Oggi alle 14, nel capoluogo, gara di bocce a coppie e gita al giardino botanico del colle Piccolo San Bernardo.

[illegible]
Diapositive di montagna

Oggi alle 21, piazza Vittorio Emanuele, proiezione di diapositive di montagna.

**COGNE**
Rebatta e «vieillia»

Dalle 14,30 di oggi, prati di Sant'Orso, «Champion d'été rebatta juniores». Alle 19,30 tradizionale «vieillia», rievocazione di vita e tradizioni locali.

**GIGNOD**
Gita in mountain bike e teatro

Oggi «Conoscere Gaby in mountain bike» alle 15,30. Alle 21 teatro con «Giromin e veui ma[illegible]».

**ALLEIN**
«Buvette» e musica

Oggi alle 19,30 anteprima della festa gastronomica, con «buvette». Alle 21 ballo liscio.

[illegible]
Festa del turista

Stasera «Festa del turista» e concorso di torte (dolci e salate) a Chabloz.

**CERVINIA**
Karaoke e premi per tutti

Oggi dalle 18 Karaoke e rinfresco. Informazioni e iscrizioni al bar Breithorn.

**LA MAGDELEINE**
La festa per il patrono

Dalle 18,30 musica per tutti fino a tarda sera, per festeggiare il patrono del paese.

Passa al Senato il decreto sui finanziamenti per i danni del settembre '93

# Trenta miliardi per l'alluvione

*Il contributo straordinario copre il 10 per cento della somma che serve per il ripristino, ma vi sono norme con altre disposizioni per dare un aiuto. Il provvedimento era stato presentato già 5 volte*

La Dora durante l'alluvione del 1993. L'acqua aveva ampiamente superato il livello di guardia e provocò danni per miliardi

**AOSTA.** E' diventato legge il decreto che prevede interventi a favore delle regioni colpite dall'alluvione del settembre dello scorso anno. Dopo il via libera della Camera, giovedì il provvedimento ha ottenuto il placet anche del Senato. Alla Valle d'Aosta lo Stato erogherà 30 miliardi. Il contributo straordinario servirà per coprire l'ammontare globale dei danni provocati dall'alluvione, che in Valle hanno superato i 300 miliardi, ma le norme contengono altre disposizioni che possono aiutare il ripristino delle opere andate distrutte.

A bussare alla porta del governo, la giunta regionale e i parlamentari valdostani Luciano Caveri e Cesare Dujany, avevano cominciato nell'ottobre dello scorso anno, appena cessata l'emergenza. E lo avevano fatto con l'allora ministro dei Lavori Pubblici Merloni durante una vivace riunione a Torino. Poi il deputato Caveri e il senatore Dujany avevano seguito passo passo l'iter burocratico del decreto legge verso la conversione.

«E non è stato compito facile - dice Caveri - perché questo decreto è stato presentato cinque volte in aula per la conversione. Anche in questa occasione, l'attenzione mia e del senatore Dujany è stata massima, perché se il Senato avesse apportato modifiche al testo licenziato dalla Camera, il decreto avrebbe dovuto tornare nuovamente all'esame dei deputati, e avrebbe rischiato di decadere il 31 luglio». Per Caveri «e anche per il senatore Cesare Dujany - dice il deputato valdostano - questo decreto non ci soddisfa in pieno. Ma era quanto di più si poteva ottenere in questa difficile situazione economica».

Aggiunge Caveri: «Ci sono però aspetti della legge che sono positivi, e che possono aiutare a integrare il non troppo elevato contributo straordinario». Il parlamentare valdostano si riferisce in particolare ai mutui agevolati e alla competenza regionale nella gestione dei 30 miliardi assegnati alla Valle d'Aosta. «Per i Comuni della regione, quasi tutti con popolazione inferiore ai abitanti, per il ripristino dei danni dell'alluvione è stata aperta la possibilità di accendere mutui con la Cassa depositi e prestiti anche in eccedenza rispetto al limite di indebitamento stabilito dalle attuali L'onere dell'ammortamento viene assunto per il per cento Stato. Se il comune ha una popolazione tra i mila e i mila abitanti l'intervento dello Stato copre l'80 per cento».

La norma prevede anche che «le imprese industriali, commerciali, artigiane, alberghiere, servizi turistiche abbiano avuto impianti o attrezzature danneggiate dagli eventi industriali - dice Caveri - abbiano un contributo a fondo perduto fino al 90 per cento del danno accertato». Luciano Caveri ha espresso particolare soddisfazione per il mantenimento nella legge dell'emendamento che aveva proposto e che prevede: «I fondi destinati alla Valle d'Aosta sono trasferiti alla Regione che, in base allo Statuto, provvederà alla ripartizione». Questa disposizione, ha detto Caveri è un'importante riconoscimento per l'autonomia valdostana». [a. c.]

Processato con rito abbreviato

# Due anni di pena per «spaccio»

Francesco Tripodi

**AOSTA.** Francesco Tripodi, 39 anni, di Aosta, via Croce di città 88, è stato condannato a due anni di carcere e 10 milioni di multa spaccio di droga. L'uomo era arrestato ad aprile dalla polizia per venduto eroina a due tossidodipendenti. Su consiglio del difensore (l'avvocato Roberto Jorioz di Aosta), T ha chiesto di essere pro to con rito abbreviato d giudizio dell'udienza preliminare Eugenio Gramola.

Tripodi era finito in carcere dopo un'indagine di qualche condotta dagli agenti della sezione narcotici della questura Aosta. La polizia aveva controllato gli spostamenti dell'uomo: gli agenti sospettavano che spacciasse droga nella del centro storico. Tripodi era solito frequentare un bar, in cui incontrava i tossicodipendenti. Il sistema era sempre lo stesso: qualche parola i «clienti» che si allontanavano subito dopo e aspettavano poco lontano un secondo incontro per ricevere l'eroina.

Gli investigatori erano riusciti ad arrivare a Tripodi dopo una serie di «casi» di «overdose». Nessuna vittima, tutti possibili testimoni. L'indagine è poi proseguita quando un paio giovani hanno ammesso di acquistato l'eroina Tripodi. Il rapporto della polizia con queste testimonianze è finito sul tavolo del procuratore Luigi Schiavone, che ha poi chiesto al giudice delle indagini preliminari, Nicola Clivio, di firmare l'ordinanza di custodia cautelare in carcere.

Gli agenti andati ad arrestare Tripodi nella sua abitazione in via Croce di città . Nessuna traccia di droga, l'uomo aveva in casa soltanto un bilancino di precisione: do gli inquirenti, Tripodi lo utilizzava per dosare la «bustina» eroina da venedere ai tossicodipendenti. Come per le tre dosi vendute ai due tossicomani che hanno testimoniato contro di lui davanti alla magistra- [c. l.]

WEEKEND

## VIAGGIO TRA ARTE E CURIOSITA'

Una ricca scelta per i turisti in tutte le località della Valle

# L'agenda delle mostre

*Dall'esposizione delle più belle opere di artigianato valdostano alle antologiche di Nex e Bueno. A Morgex gli «Swatch», ad Aosta la «Piccola storia della Ferrari»*

UNA mappa delle proposte espositive in Valle. Il viaggio comincia con l'artigianato e la scultura. E' stata inaugurata ieri alla Torre del Lebbroso di Aosta la mostra del museo dell'Institut valdôtain de l'artisanat typique. L'esposizione, dal titolo «Les trésors révélés», presenta 50 pezzi di 25 artisti. Sculture che sono state acquistate dall'Ivat alla Fiera di Sant'Orso, 1950. La Galleria d'arte moderna di Saint-Vincent ospita fino alla fine di agosto una personale di Luciano Minguzzi. Orario: tutti i giorni dalle 10 alle 12 e dalle 16 19. Alla saletta della Pro loco di Valpelline fino al 31 luglio mostra dell'artigianato tipico valdostano. La mostra permanente tessitura artigianale della cooperativa «Lou Dzeut» di **Champorcher** rimane aperta tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 18. «Metamorfosi» è il titolo della mostra che l'orafo-scultore Riccardo Chatrian propone nella saletta di via Roma a **Courmayeur**, fino a fine agosto. Escluso il lunedì.

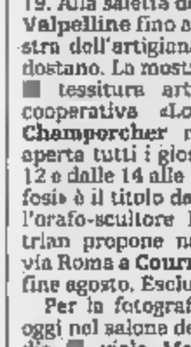
Per la fotografia. S'inaugura oggi nel salone delle scuole medie viale Monte Bianco a Courmayeur la mostra fotografica di Gianfranco Bini dal titolo tempo nostro». L'esposizione rimarrà aperta fino al agosto. Altra mostra fotografica ai piedi del Monte Bianco: «Etiopia: arte e popoli nel Corno d'Africa», allestita alle scuole die fino al 15 settembre. «Les coins inconnus d'Aoste» è il titolo della mostra che galleria Unicum di Passage Folliez 4/bis ad **Aosta** ospita fino al 30 settembre. L'esposizione propone un centinaio di fotografie di Luca Poggianti e di Mauro Caniggia presentano luoghi poco conosciuti e, a volte, inediti, del capoluogo regionale. Orario: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18. «Whimper. Carrel & C.» è il titolo della mostra realizzata da Ludovico Bich, allestita fino al 27 luglio nel salone delle scuole elementari del **Breuil**. Le elementari di **Gressoney-La-Trinité** ospitano in fino al agosto la mostra fotografica di Franco Restelli «Tracce walser nella valle del Lys». Tutti i giorni dalle 16 alle 19 e la domenica anche dalle 10 alle 12.

Molte le mostre dedicate alla pittura. E' stata inaugurata alla Tour Fromage di Aosta l'esposizione di Ugo Nespolo dal titolo «Effetto pittura». Un'interessante mostra scaturita dall'idea di rappresentare il cinema attraverso pittura. L'esposizione rimane aperta tutti i giorni dalle 9 alle 19 fino al 15 ottobre.

Oggi e domani a **Charvensod** si tiene un'estemporanea dell'associazione artisti valdostani. In mostra opere di paesaggisti, che per mostrare al pubblico le loro tecniche, durante l'esposizione ritrarranno angoli suggestivi. Le opere saranno esposte fino al 7 agosto nella sala polivalente della biblioteca.

Le più belle opere su seta di **Francesco Nex** sono invece raccolte nell'esposizione «Antologica-Anthologia», nell'ex chiesa di San Lorenzo di **Aosta**. Fino al 4 settembre: tutti i giorni dalle 9 alle 19. Il museo archeologico regionale di piazza Roncas ad **Aosta** ospita invece fino al 16 ottobre «Antologica-Anthologie» dedicato al pittore spagnolo Antonio Bueno. L'esposizione rimane aperta tutti i giorni dalle 10 alle 23. Fino al 31 luglio nel palazzo comunale di **Challand-Saint-Anselme** è presente la personale dei pittori Bruno Suman e Pietro Paggi. Nel salone delle scuole elementari di **Pré-Saint-Didier** è stata allestita la personale pittore Carlo Pirotti, che rimarrà aperta fino al 31 luglio. Molte le mostre di pittura allestite per l'estate a **Courmayeur**. «Ars sacra» è il titolo di un'esposizione di opere pittori che si sono dedicati all'arte sacra, ospitata nella cappella San Germano del Larzey fino a fine agosto. Sempre fino al 29 luglio alla Maison fleur, personale del pittore Sandro Martini dal titolo «...a registro». «Selection art» è invece il titolo della mostra che il salone delle scuole elementari di **Courmayeur** ospita fino al 31 luglio. S'inaugurano oggi alla Maison fleur di **Courmayeur** due esposizioni: «Gli acquerelli» di Chicchi Baggiani e «Le ceramiche» di Enrica Guichardaz. Le esposizioni rimarranno aperte fino al 7 agosto. Si conclude oggi allo chalet della Pro loco di **Rhêmes-Notre-Dame** la personale dei pittori Walter Truc e Mariapaola Scaramuzza. Alla Casa Rial di **Gressoney-La-Trinité** s'inaugura oggi personale di pittura e scultura di Rinello Brusi, in programma fino al 31

Tra le altre proposte espositive. Mostra di mobili e oggetti dell'antiquariato piemontese e toscano fino al agosto alla Maison fleur di **Courmayeur**. Sempre a Courmayeur il alpino ospita fino a dicembre l'esposizione dal titolo «K2 - Millenovecentocinquantaquattro», in occasione del 40 anni della prima salita alla vetta. Dipinti e oggetti della tradizione anglosassone del XIX secolo sono invece in mostra fino al 29 luglio alla Maison fleur in un'esposizione dal titolo «Sporting-Paintings». Nella sala della biblioteca **Antey-Saint-André** è allestita una mostra di ricami a punto croce e dipinti su stoffa di Paola Poggio. La mostra rimarrà aperta fino al 28 luglio. Nel salone del museo di **Etroubles** è presente la mostra dal titolo «La contrebande». Mentre nel salone municipale è aperto fino a primi di agosto il «Musée de l'accordéon». Un'interessante mostra ornitologica è da domani allestita nella scuola materna di **Gaby**. Mentre un'esposizione di oggetti e attrezzi del lavoro e della cultura alpina è presente fino al 4 settembre a Villa Margherita a **Gressoney-Saint-Jean**. Tutti i giorni, escluso il lunedì, dalle 10 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 18. A Villa Margherita anche la mostra di scultura di Vittorio Pelati, fino al 31 agosto, e la personale della pittrice Irene René, fino al 30 luglio. Il castello Savoia fino alla fine di agosto ospita invece una mostra costumi valdostani. Tutti i giorni dalle 9 alle 12.30 e dalle 13 alle 19. Sempre a **Gressoney-Saint-Jean** mostra permanente di manifattura artigianale. Alla cooperativa Trousseau ancien. Per domani a **Morgex** è invece in programma la seconda mostra-scambio degli Swatch e delle collezioni di questi orologi. La manifestazione si terrà nelle vie del centro, dalle 9. S'inaugura oggi alle 18 alla Torre dei Signori di **Aosta** la mostra «Piccola storia della Ferrari». Nelle scuole di **Ville sur Sarre** prosegue fino al 4 settembre l'esposizione dal titolo «Le menuisier». Il Museo minerario alpino di **Cogne** ospita, nell'ex villaggio dei minatori, in località Boutillères, una nuova sezione, «Le miniere valdostane nella cartografia del tempo». Orario: tutti i giorni dalle 10 alle .



Il manifesto della mostra La Contrebande nel di Etroubles

La seconda esposizione degli orologi «Swatch» è a Morgex

## A COGNE

### La festa de «La veilla»

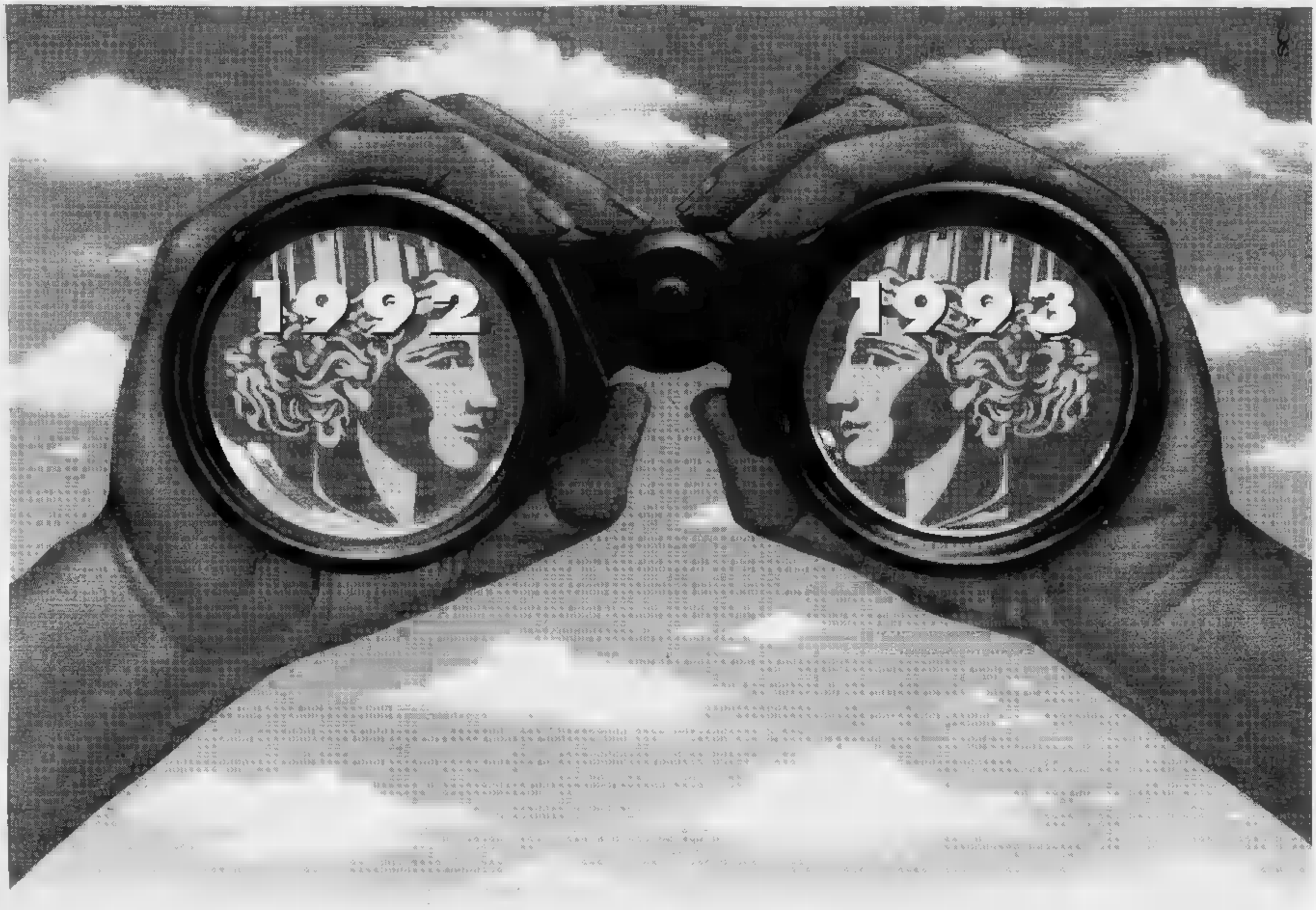
Si svolge questa sera, dalle 19, lungo le caratteristiche vie del vecchio capoluogo di Cogne la manifestazione più attesa dai turisti che in questo periodo soggiornano nella località: «La veilla». Si tratta di una rassegna di costume, tradizioni e sapori d'un tempo, inseriti tra le vie e le piazzette del borgo più vecchio di Cogne. Visitare la «veilla» significa indietro nel tempo. Tra le curiosità di maggior interesse rappresentate in questo percorso le fanno da padroni certamente i mestieri. Dal confezionamento dei merletti di Cogne, alla lavorazione del legno e della pietra, del ferro battuto e del famoso (almeno quanto il merletto locale) drap di Valgrisenche, la cui produzione verrà illustrata sul tipico telaio. Per molti la veilla è diventata l'appuntamento per consumare uno spuntino a base di prodotti tradizionali tipici di Cogne: mocetta, mecoulin, panna, souppa au fret, polenta, formaggi e latticini. [d. a.]

Chiunque guarda questa foto con inquadramento esoterico, ne trae significato.
IL DI prezioso per la qualità che lo differenziano dagli altri. Non confondetevi, solo nome nell'occulto può darvi il giusto significato della vita.
**IL MAGO DI SANTOCAM**, parapsicologo, pranoterapeuta, astrologo, veggente. La sua veggenza gli permette di arrivare dove gli altri non possono. Avete problemi in affari, salute, matrimoni contrastati, siete assillati dalla vicina invidiosa, o nemica insidiosa, la casa occhiata povera o malata, **CONSULTATE SANTOCAM**, unico nel settore, che possa darvi la giusta meta desiderata.
Da 25 anni opera nell'Abruzzo. E chiunque si sia rivolto a lui trovato un giusto **COMPENSO** della vita, perché ha scoperto valori significativi che fino ad allora non sapeva che esistessero.
Chi ne avesse bisogno può telefonare per appuntamento allo 0337 10.013.
**CORSO LANCIERI DI AOSTA 2/c - 11100 AOSTA**

**TERMOSANITAR EPOREDIESE** TE

PUNTO VENDITA SPECIALIZZATO
**ARREDOBAGNO**
**RISCALDAMENTO**
**REFRIGERAZIONE**
**RIVESTIMENTI**
**PAVIMENTI**
**TRATTAMENTO ACQUE**
Via A. Casale, 87 - 10010 LESSOLO (IVREA) - Tel. (0125) 58.296 - 58.391

**CENTRALE LAITIERE D'AOSTE S.p.A.**
Via Piccolo San Bernardo 22 - 11100 Aosta
Tel. 0165/55.15.38/55.29.90
La Centrale è lieta di ricordarTi la gamma dei suoi prodotti:



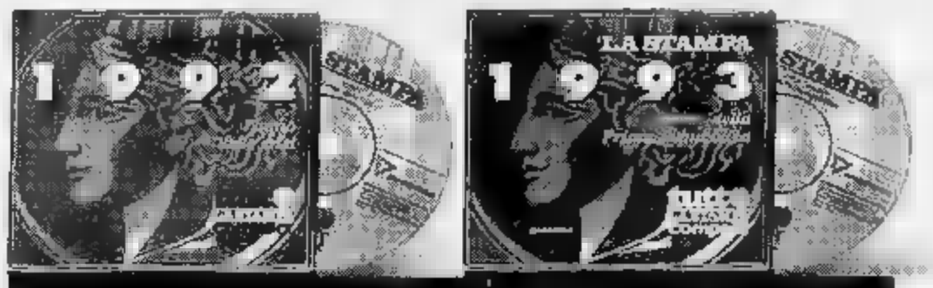

# Anni memorabili.
## Tangentopoli, Maastricht, Clinton, Bosnia...
## sul vostro computer.

Sono ancora pagine di vita quotidiana, ma ci sembrano già storia. 115.000 articoli della Stampa hanno raccontato il 1992 e il 1993, registrando l'attualità italiana e internazionale, arricchendola con commenti, inchieste e interviste, approfondendola nei supplementi Tuttoscienze, Tuttolibri, Tuttocome, Tuttodove. Oggi questi articoli sono stati raccolti in due Cd-Rom, per essere disponibili sul vostro computer grazie a una coedizione La Stampa - Hypersystems, che vi offre il testo completo di tutto il giornale e un potente software per rispondere facilmente a ogni richiesta. Potrete ricercare ogni parola di vostro interesse e collegarla a qualsiasi altra, seguire lo sviluppo di un fatto o ricostruire tutto ciò che si è scritto su qualsiasi argomento, stampando su carta il risultato della ricerca: basta avere un personal computer dotato di lettore Cd-Rom. Se operate in ambiente DOS, potrete utilizzare le funzioni fondamentali di ricerca, visualizzazione e stampa: in ambiente Windows, potrete anche avvalervi delle funzioni avanzate, che vi consentono di ritrovare qualsiasi articolo con una semplice pressione sul tasto del mouse, vi permettono (nel caso di Tuttoscienze) di vedere anche le immagini, vi organizzano la ricerca secondo la classificazione utilizzata dai giornalisti della Stampa e, infine, vi offrono la migliore qualità nella stampa degli articoli.

Il primo Cd-Rom, *1992: l'anno delle crisi*, raccoglie tutto ciò che La Stampa ha pubblicato dai primi segnali di Tangentopoli alla crisi in Somalia: l'arresto di Mario Chiesa e le elezioni che hanno rivelato la Lega Nord, la crisi del sistema monetario europeo e le stragi che hanno ucciso Falcone e Borsellino, il precipitare della crisi jugoslava e il trattato di Maastricht, l'elezione di Clinton e lo sbarco a Mogadiscio.

Il secondo Cd-Rom, *1993: l'agonia della Prima Repubblica*, raccoglie tutti gli articoli della Stampa in un anno dominato dagli avvenimenti italiani, l'evolversi dell'inchiesta Mani Pulite con il coinvolgimento dei leader politici i suicidi di Cagliari e Gardini, il cambiamento del sistema elettorale provocato dal referendum, le bombe di Firenze, Milano e Roma; all'estero la drammatica situazione in Jugoslavia, Somalia e Russia, anche l'accordo di pace tra Israele e Olp. Due anni memorabili e - grazie ai Cd-Rom - sempre contemporanei, a casa vostra: perchè un'Italia che cambia sono cambiati anche gli strumenti per conoscerne la storia.

**tutto LA STAMPA Compact**




**Gli anni che hanno cambiato l'Italia.**

*Per informazioni:*
NUMERO VERDE 1678 - 02005

**LA STAMPA**

☐ Desidero ricevere ulteriori informazioni sull'opera "Gli anni che hanno cambiato l'Italia"

☐ Desidero ricevere il CD "1992: l'anno delle crisi" a L.300.000 (IVA e spese postali comprese)

☐ Desidero ricevere il CD "1993: l'agonia della prima Repubblica" a L.300.000 (IVA e spese postali comprese)

☐ Desidero ricevere i due CD "1992: l'anno delle crisi" e "1993: l'agonia della prima Repubblica" a L.500.000 (IVA e spese postali comprese)

Nome Cognome
Società/Ente
Via N.
Tel. Città
C.A.P. Prov.

Distribuzione Ing. P. Migli & Partners snc - Milano
Ritagliare e spedire questo coupon a:
La Stampa - Ufficio Marketing - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

Tutto La Stampa Compact è una coedizione
HYPERSYSTEMS LA STAMPA

LE PROPOSTE PER IL WEEKEND

## Visite ai fondali di Portofino con partenza da S. Margherita

# Ecco il mare visto da sotto sul sommergibile Tritone

**S. MARGHERITA LIGURE**
DAL NOSTRO INVIATO

Sono le 15,30 e il battello, puntualissimo, si allontana dall'attracco sul lungomare. Rimpicciolisce lentamente il monumento a Cristoforo Colombo, al centro dei giardini pubblici, che dal piedistallo addita un punto lontano verso ovest, ricordando a tutti la sua geniale intuizione di «cercare il levante passando per il ponente».

Il mare è leggermente mosso, il vento dà refrigerio ai turisti accaldati. Stiamo andando a raggiungere, qualche miglio oltre, il sottomarino «Tritone 2», attrezzato per visitare i fondali marini. Siamo tutti allegri come ragazzini in gita scolastica, anche se qualcuno un po' di strizza la deve provare. D'accordo, non esploreremo la fossa delle Marianne, ma insomma, scenderemo pur sempre in fondo al mare ed è un'avventura che pochi di noi ha già vissuto.

Anche chi ha un po' di fifetta si abbandona all'ammirazione del paesaggio, che è sempre tra i più belli del mondo. La Santa con gli alberghi monumentali che troneggiano sulle prime pendici del monte, tronfi con i loro nomi da ancien régime (Imperial, Continental, Metropol). La sfilata di ville incastonate in parchi lussureggianti, castelletti un po' pretenziosi, spiaggiole remote anche se a un passo dalla strada carrozzabile. Il minuscolo golfo di Paraggi, che appare per un attimo. E poi le macchie colorate di Portofino, con la salva di imbarcazioni candide che poltriscono nel porticciolo.

Giungiamo di fronte al capo che separa Portofino da Punta Fruttuoso, dove ci attende una piattaforma saldamente ancorata, alla quale è a sua volta appoggiato il fatidico «Tritone 2». Se ne sta lì acquattato, il sottomarino: pareti gialle, ponte rosso, in attesa di inghiottirci nel suo ventre. L'operazione di imbarco è rapidissima. Ci calano lungo due scalette a pioli e ci troviamo in un ambiente fresco, con due file di sedili collocate ai lati, una cinquantina in tutto.

La prima cosa che ci colpisce è il colore azzurro dell'ambiente. Siamo appena sotto il pelo dell'acqua e pare di essere in un acquario. Lungo tutta la lunghezza e da entrambi i lati, il sommergibile porta una serie di ampi oblò ed è possibile guardare fuori anche dalla prua, dove è già in attesa il comandante pilota Michele Scarlatti, che si alterna in queste escursioni con il collega Angelo Verdina.

Ci accomodiamo sui nostri sedili. L'aria condizionata ci ristora, in sottofondo svolazza una musichetta che mi dicono tratta da un documentario di Cousteau. Il portellone sulle nostre teste viene chiuso ermeticamente.

Elisabetta Dal Bello, studentessa di scienze naturali, sarà la nostra Beatrice in questa visita sottomarina. Subito ci descrive il Tritone: lunghezza diciotto metri e passa, larghezza quattro, altezza sei e novanta, peso 110 tonnellate, profondità raggiungibile 120 metri, funziona a batterie. E' stato progettato e costruito a Turku, la città più colta della Finlandia, e vale sette miliardi.

Poi Elisabetta ci invita a guardare il monitor che ognuno di noi ha davanti a sé: il sommergibile si muove lentamente e vediamo, grazie alle telecamere installate all'esterno, l'acqua che lambisce il ponte del «Tritone» e poi lentamente lo ricopre. Dopo pochi minuti siamo sotto, e probabilmente qualcuno già tra sé giaculatoria porte-bonnheur.

Sulle prime dagli oblò si scorgono soltanto sbuffi copiosi di bolle d'aria. Il batimetro accanto al monitor manda i segnali esatti: dieci, dodici, quindici, venti metri di profondità. Ci accostiamo una prima volta al fondale che dal monte di Portofino sprofonda giù giù, il sommergibile sfiora la roccia. Ecco un gruppo di gorgonie: sembrano piante ma sono animali, sembrano blu ma sono perché a questa quota la luce arriva già priva di alcune componenti dello spettro. Riacquistano il loro colore reale quando vengono raggiunte dalla luce di un riflettore esterno. Si fa notare uno spirografo, strana bestia che vive protetta dentro un tubicino infisso nel terreno. Qua e là formazioni di spugne e belle stelle marine abbarbicate sulla roccia.

Lungo gli spessi vetri è tutto un ribollire di plancton, quei microrganismi vegetali e animali che galleggiano e costituiscono il primo anello della catena alimentare marina. Stiamo sprofondando lentamente verso i cinquanta metri. Ci sono pesci in quantità, tutti di piccole dimensioni, soprattutto castagnole. Beatrice-Elisabetta ci segnala una donzella, con la coda bianca che spaventa i suoi simili.

Con disgusto scorgiamo anche due copertoni di gomma adagiati su un punto più pianeggiante del fondale: gettati da chissà chi e da chissà quanto tempo, stanno lì a emblema dell'inciviltà umana, anche se è vero che a qualche piccola creatura marina torneranno buoni come rifugio.

Il pilota Scarlatti continua ad armeggiare al suo posto di comando, tutto circondato da leve tasti spie bottoni come in un aeroplano. Lentamente fa virare il «Tritone 2» in modo da accostare alla roccia l'altro lato: finora erano i viaggiatori della parte sinistra ad allungare le loro teste fra le nostre per guardare oltre gli oblò, ora toccherà a noi del fianco destro. Rivediamo altre forma di vita, compreso un grosso polpo che placidamente agita i tentacoli per allontanarsi dal mastodonte d'acciaio che è arrivato fin lì a disturbarlo. Lentamente risaliamo verso la superficie, sul monitor riappare il ponte del sommergibile fuori dall'acqua. Sono passati cinquanta minuti e il sottomarino accosta di nuovo al pontone.

La visita è finita e possiamo uscire a rivedere il cielo. Alla fine Elisabetta rivela di avere una sorella gemella, studentessa di biologia, che si alterna a lei in questa funzione di gentile cicerone subacqueo: «Siamo uguali e nessuno si accorge se sono io o mia sorella». E così restiamo con il dubbio: era davvero Elisabetta o era Giovanna?

**Leonardo Osella**

Il sottomarino «Tritone 2» permette al turisti di esplorare i fondali di Portofino sino a una profondità di 50 metri. Le partenze si svolgono ogni ora tutti i giorni da Santa Margherita Ligure. Un'esperienza istruttiva e il sapore dell'avventura

COME RISPARMIARE

## Uno sconto con La Stampa

Le immersioni del «Tritone 2» a Portofino avvengono ogni giorno, con partenza dal battello da Santa Margherita Ligure, al molo dei giardini pubblici di piazza Martiri della Libertà ogni ora (prima corsa alle 9,30, l'ultima alle 16,30, e notturno su prenotazione). Prezzi: adulti lire 65.000, bambini fino a meno di 12 anni 39.000, militari e adulti sopra i 65 anni 52.000. Ma con «La Stampa» è possibile ottenere uno sconto di 10.000 lire a biglietto nei giorni feriali, e di mille nei giorni festivi e prefestivi. Occorre presentare il tagliando del giorno in cui si acquista il biglietto (un tagliando a persona) pubblicato nelle cronache delle edizioni liguri de «La Stampa» (non sono valide le fotocopie). Biglietti alla partenza. Informazioni e prenotazioni presso Plancton (tel. 010.2471182) o presso Portofino Coast a Rapallo, in Lamarmora 17/6 (telefono 0185.230185 - 270222, fax 0185.230054).

# Il pentathlon del boscaiolo

**GERMAGNO.** Si sfideranno a colpi d'accetta, in tagli precisi e la motosega, attrezzo meccanico che dovranno usare anche nell'abbattimento controllato di un palo e nella sramatura cronometrata di un fusto. Da oggi a Germagno, in Val Strona, arrivano i «supermen della foresta», lavoratori-atleti che all'alpe Quaggione si cimenteranno nel campionato provinciale a squadre del «Pentathlon del boscaiolo». E' la spettacolare disciplina sportiva nata in Trentino alcuni anni fa e che in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, terre di antica e consolidata attività forestale, ha subito trovato boscaioli che si sono affermati fra i migliori.

Oggi e domani nella manifestazione all'alpe Quaggione, promossa dall'associazione forestale del Piemonte e dalla Comunità montana di Valle Strona con il supporto di vari enti locali, le gare s'inizieranno alle 9,30 e proseguiranno per l'intera giornata. Saranno accompagnate da un festa campestre allietata da gruppi folcloristici e voli di parapendio. Fuori concorso, presenti i campioni nazionali di Tiglieto (Genova) e Morgex (Aosta), che si esibiranno in singolari prove di abilità. **[p. ben.]**

Oggi e domani si gareggia a Germagno in Val Strona la singolare sfida dei boscaioli

# Scacchi «viventi» una sfida in piazza

**CASTELNUOVO BORMIDA.** Il paese diventa per una sera una piccola Marostica: sulla piazza della chiesa è già disegnata la scacchiera, pronta a ospitare gli attacchi di torri, regine, cavalli e le strenue difese dei pedoni. Da dieci anni Castelnuovo, vicino ad Acqui, propone a mezza estate una sfida di scacchi «viventi», con mosse d'apertura giocate da grandi campioni del passato. Al maestro nazionale Adolivio Capece, il compito di spiegare al pubblico, i sottili motivi tattici e strategici di determinate mosse. L'appuntamento è alle 21,30, in piazza della chiesa. Ma prima è prevista la sfilata dei borghi castelnovesi, il corteo storico, l'esibizione degli sbandieratori, con saltimbanchi e musici. Saranno distribuiti i dolci «medievali» preparati dalla Pro Loco, poi la benedizione da parte del parroco. Le mosse sono le stesse giocate, su scacchiera più piccola, dai due finalisti del torneo tra circoli della zona: una battaglia spettacolare, sino a quando uno dei due re non sarà costretto ad arrendersi. **[g. d.]**

# Varallo e i Lupi

**VARALLO.** Cimeli, meraviglie e «mirabilia» dei Lupi, la più antica famiglia di marionettisti italiani, sono esposti a Palazzo D'Adda, in parallelo a documenti e testimonianze del Teatro Nuovo di Torino. Con apertura al pubblico questa sera dalle 19 alle 23, domani dalle 15 alle 19 e dalle 20,30 alle 23. Poi ogni venerdì, sabato e domenica fino al 12 agosto.

L'esposizione è una sorta di migrazione a cura di Franco Lupi, ultimo erede di questa famosa dinastia che rappresentò le pièces al Teatro Gianduja di Torino, riservando, nei sotterranei della stessa sala, che comprende tutte le «creature di legno» tramandate di padre in figlio, da duecento anni a questa parte.

E una importante selezione di ciò che è contenuto nel museo è stata trasferita a Varallo, in occasione di «Festivalsesia», manifestazione tra musica, prosa, danza (... e marionette!).

Un'altra mostra è invece dedicata al «Teatro della danza». Ci sono molti manifesti, foto di artisti e compagnie, scenografie e costumi appartenenti all'archivio del Teatro Nuovo di Torino. **[g. bar.]**

RASPELLI

## *Le buone cose oneste della cucina di Langa*

Edoardo Raspelli

**TREISO (Cuneo)**

Sulla parete di destra, appena entrati, un piccolo cimelio storico: un documento in cui otto sindaci di questo angolo di Langhe esprimevano la loro riconoscenza a Cesare Bongiovanni, protagonista della Guerra di Liberazione.

Cesare, classe 1901, non c'è più: l'osteria che lui aprì nel 1928, è mandata avanti da tempo con amore e passione dalla figlia Pina, mega della cucina casalinga, e dai suoi familiari: ai figli si è unita la nuora, albanese, che serve a tavola con cura familiare.

Un bel gruppo di lavoro, in questo angolino di Piemonte dove si respira il buon tempo andato, l'aria della semplicità, il gusto delle cose oneste, buone, senza fronzoli tanto più buone.

In primavera è una meraviglia salire questi tornanti che vi regalano un panorama di tratti di strada bianchi per i pollini delle acacie. Sentirete nelle narici l'intenso profumo che sa di miele, che sa di natura.

Poi, nelle calde giornate d'estate, sarà un piacere approdare a questa casetta all'entrata di Treiso, due metri sotto l'assolata grande ondulata piazzona della chiesa e del pallone elastico e trovare rifugio per un attimo alla calura sotto la piccola pergola, al tavolo dove, magari, farsi arrivare un goccio di vino bianco buono e fresco.

Si mangia solo all'interno, nella piccola linda saletta quadrata, fra i 30 coperti di quel pugno di tavoli dove si respira un'aria cordiale allegria.

L'Osteria dell'Unione è un circolo Arci, una delle «case dell'Arcigola» Carlin Petrini, ma vi accetteranno di buon grado anche se non farete nessuna tessera.

La porticina di legno, alle finestre tendine fino a due terzi, sulle mensole grandi bottiglie piemontesi, qualche mattone a vista, un posto alla buona (ma buono!) dove alla fine vi porteranno gli stuzzicadenti (nello stesso aggeggio che sale e pepe).

Menù a voce, guidato tra le oneste e buone cose di questa zona benedetta: frittatina alle erbe, discreto salame, meravigliose zucchine ripiene, vitello tonnato, formaggetta con la dolce-acidula cugnà... Nello stesso piatto, poi, arrivano i primi: gli agnolottini con burro e salvia, le tagliatelline al ragù.

Al secondo, potrete avere un buon coniglio ai peperoni. Il classico continua anche col dolce: insieme, bûnet e budino alla panna. Non c'è caffè decaffeinato chiuderete, sempre sul tipico, con un goccio di grappa di Moscato dei fratelli Rovero.

Conto piccolo: 40-50 mila lire.

**Edoardo Raspelli**

**Treiso** (Cuneo)
**OSTERIA DELL'UNIONE**
Via Alba 1
Tel. (0173) 63.83.03
Solo su prenotazione. Chiuso lunedì e martedì. Ferie 1994: dall'8 agosto. Carte di Credito: no
Fascia di prezzo: D. Voto: 14/20

| | |
|---|---|
| SOTTO I 10/20 | DA PESSIMI A MEDIOCRI |
| DA 10 A 12/20 | DA SUFFICIENTE A DISCRETO |
| DA 13 A 14/20 | CUCINA BUONA E ORIGINALE |
| DA 15 A 16/20 | CUCINA, OTTIMI VINI |
| DA 17 A 20/20 | SUPER, INDIMENTICABILE |
| A+ | 90 MILA LIRE E OLTRE |
| A | 70/80 MILA LIRE |
| B | 40/70 MILA LIRE |
| D | SOTTO LE 40 MILA LIRE |

POLITECNICO DI TORINO
SEDE DECENTRATA DI IVREA
IVREA

DIPLOMA UNIVERSITARIO IN INGEGNERIA ELETTRONICA E AUTOMATICA/INFORMATICA

**Anno Accademico 1994/95**

Il corso di Diploma Universitario in Ingegneria ha il compito di fornire una completa preparazione nella specializzazione di Tecnico in Elettronica o in Automatica/Informatica.

Possono iscriversi al primo anno gli studenti in possesso di diploma di Scuola Media Superiore di durata quinquennale.

Per l'Anno Accademico 1994/95 verranno attivati in Ivrea un corso di Diploma in Ingegneria Elettronica ed un corso di Diploma in Ingegneria Automatica/Informatica.

I corsi si terranno, a partire dall'ultima settimana di Settembre, presso la sede di Via Dora Baltea.

I posti disponibili sono 60, di cui 30 per Elettronica e 30 per Informatica e l'accesso è subordinato al superamento di un esame che si svolgerà il 5 Settembre 1994 presso il Politecnico di Torino.

Le iscrizioni si effettueranno nel mese di agosto 1994 presso la Segreteria studenti del Politecnico - Corso Duca degli Abruzzi n. 24 - 10129 TORINO.

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla Segreteria dei corsi di Diploma Universitario - Via Dora Baltea IVREA - Tel. 0125/43281-40592.

V.I.T.A. s.p.a.
VALDOSTANA IMPRESA TRASPORTI AUTOMOBILISTICI
11020 ARNAD (AO) - Via Nazionale 10 - Tel. 0125/966.548-7-8 - Fax 0125/966.540
10015 IVREA (TO) - Via Cuneo area P.I.P. di S. Bernardo d'Ivrea - Tel. 0125/230.030
13048 SANTHIA' (VC) - Corso XXV Aprile 41
13051 BIELLA (VC) - Via P. Micca 32/B - SANDIGLIANO (VC) - Via Mucrone - Tel. 015/691.597

Da giugno AUTOLINEE GRAN TURISMO
**RIVIERA** Aosta - Ivrea - Milano - Vicenza - Padova - Mestre (Venezia) - Jesolo - Caorle - Grado
**RIVIERA** Courmayeur - Aosta - Ivrea - Piacenza - Fidenza - (Salsomaggiore) - Bologna - Rimini - Ancona - Numana - Porto Recanati
**SAVOIA:** Valle d'Aosta - Annecy - Chambéry
Da luglio: **- Viverone - Oropa**
***Per informazioni rivolgersi Agenzie di viaggio***

Il cantautore si esibirà nel campo sportivo della località della Val d'Ayas

# Le note di Finardi a Brusson

*L'iniziativa dell'azienda di promozione turistica Monte Rosa servirà al musicista per proporre il suo «tour '94». Il concerto avrà inizio alle 21, il prezzo del biglietto è stato fissato a 15 mila lire*

Il [illegible] Eugenio Finardi si esibirà stasera al campo sportivo di Brusson

**BRUSSON.** Arriva la «musica ribelle» di Eugenio Finardi sotto le stelle della Val d'Ayas. Il cantautore sarà stasera in concerto a Brusson, per proporre il suo «tour '94». L'iniziativa è dell'azienda di promozione turistica Monte Rosa, che oggi apre la stagione dei concerti estivi, densa di appuntamenti prestigiosi e caratteristici, fra i quali emerge il Festival di musica etnica e provenzale in programma ad agosto.

Stasera (ore 21, ingresso 15 mila lire) si [illegible] quindi sotto il segno di Eugenio Finardi, cantautore «storico», protagonista di successi mai dimenticati e autore di nuovi album che [illegible] riusciti a riportarlo negli ultimi anni in vetta alle classifiche delle vendite, dopo un periodo di «pausa riflessiva». E Finardi, con il [illegible] nuovo «tour», torna a ripercorrere le tappe storiche della sua carriera. Lo dimostra il titolo del [illegible] spettacolo, «Tuttisuccessi», ossia quello che di solito i «fans» chiedono ai loro idoli nelle esibizioni «live».

Il cantautore, nello splendido scenario di Brusson, stasera ritornerà indietro nel tempo, a quando [illegible] giovane come tanti, che inseguiva il sogno di fare musica e di vivere facendo musica. C'è riuscito, ed è riuscito anche a lasciare impresse nelle memorie di tanti giovani degli Anni Settanta le note di canzoni come «Musica ribelle», [illegible] «cult» di quella generazione. Oppure «Extraterrestre», dove dice «voglio [illegible] pianeta su cui ricominciare», parole che testimoniano un'insofferenza verso il mondo in cui viviamo e la volontà di fuggire [illegible] altre dimensioni, altre destinazioni, sperando di migliorare. Se Finardi dovesse comporla oggi, forse la canzone avrebbe lo stesso testo di allora.

Il cantautore milanese è ormai un ospite tradizionale delle serate valdostane. Lo [illegible] anno si [illegible] esibito nello splendido teatro [illegible] di Aosta, in «Acustica», tappa fondamentale della carriera di Finardi. A 40 anni, decise di cantare non solo le canzoni da lui scritte, [illegible] anche quelle composte da altri, proponendo uno spettacolo con arrangiamenti splendidi, musicalmente molto evoluto.

Quest'anno Eugenio Finardi, che trascorre le sue vacanze ad Antagnod, ha voluto esibirsi a due passi da casa, nel campo sportivo di Brusson. «L'idea, che è anche una scommessa, è di tornare a proporre musica nella maniera più tradizionale, con l'aggiunta della voglia di rischiare, di confrontarsi, di misurarsi [illegible] quest'Italia che, apparentemente, ha messo quelli come lui in minoranza» dicono nel suo staff. E saranno in tanti a ricordare tempi passati, che forse non torneranno più. [s. ser.]

## [illegible] E DINTORNI

«Vivere per vivere»

La discoteca «Le clochard» organizza per oggi [illegible] serate [illegible] titolo «Vivere per vivere». Un appuntamento animato dai dee-jay Polpetta e Duck. Polpetta presenterà il suo ultimo disco, mentre Duck selezionerà brani Anni Settanta e musica rock. Dalle 3 in poi, per i più nottambuli, musica di tendenza [illegible] ritmi tribal e underground.

**SAINT-NICOLAS**

«Le enfants du Grand Paradis»

Nell'ambito delle iniziative della Pro loco è in calendario per oggi [illegible] spettacolo di musica, canto, ballo e folclore. Il programma l'esibizione del [illegible] «Les enfants du Grand Paradis» e [illegible] «Les Sallereins». Parteciperà anche [illegible] coppia di ballerini [illegible] si è aggiudicata il titolo di campioni regionali lombardi di ballo da sala.

**GRESSONEY**

Classica al Castel Savoia

Il salone di Castel Savoia ospita questa sera [illegible] concerto del violoncellista Anton Niculescu. In programma musiche di Johan Sebastian Bach. L'appuntamento è per le 21,30.

**MORGEX**

L'«Arigret» in concerto

Per la rassegna «Morgex...in musica» la piazza del paese ospita questa sera a partire dalle 21,15 [illegible] concerto di [illegible] jazz. Di scena l'ensemble musicale «Arigret». L'appuntamento è organizzato dalla Pro loco.

**AOSTA**

Musica alla «Compagnia motori»

Standard [illegible] e musica blues questa [illegible] alla «Compagnia dei motori». L'appuntamento [illegible] animato da Beppe Barbera al pianoforte, Michele Bozza al sax tenore e soprano e da [illegible] contrabbassista.

[illegible]

Serata per duo [illegible] chitarre

Il duo di chitarre «Gentili-Travaglini» sarà in concerto questa sera alle 21 nel piazzale della Pro loco. In repertorio pagine dall'Ottocento a oggi.

**SAINT-VINCENT**

[illegible] liscio in piazza

L'azienda [illegible] promozione turistica ha organizzato per oggi alle 21, in piazza Cavalieri di Vittorio Veneto, un «café chantant» con l'orchestra «I nuovi orizzonti». Proporrà brani di musica [illegible] gnola e Anni Sessanta.

## TV FRANCOFONE

Il Tour de France va verso la conclusione. Nel pomeriggio (ore 13,25) Tsr e France 2 trasmettono in diretta le fasi conclusive della 20ª tappa: [illegible] Morzine e Lac de St-Pont; 208 chilometri di dolce saliscendi.

Nel pomeriggio, alle 16,20, France 3 propone «Coma dépassé», [illegible] film televisivo con Bruno Cremer. Ne è protagonista [illegible] miliardario, sposato ad una donna bellissima e ammirata da tutti. L'uomo, alle prese [illegible] un piccolo problema di salute, si rimette alle cure di un vecchio amico, noto chirurgo. L'operazione riesce bene, ma al momento del risveglio, l'uomo cade in un coma profondo.

Su Tsr la serata è dedicata al cinema. Alle 21,45 la rete svizzera [illegible] presenta «Angelique et le roy» (Francia, 1966, 100'), un film di Berard Borderie, con Michèle Mercier e Robert Hossein. E' l'ennesima avventura di Angelica, la marchesa degli angeli. Questa volta l'aristocratica cortigiana è stata richiamata in servizio dal Re Sole, perché prenda contatto [illegible] l'ambasciatore di Persia, giunto a Parigi con misteriose credenziali. [l. b.]

Un maestro tedesco al 2° appuntamento del Festival internazionale

# Concerti d'organo in cattedrale

*In programma brani musicali dell'Ottocento*

**AOSTA.** Un interprete tedesco per il secondo appuntamento del Festival internazionale di concerti per organo. Il maestro Günther Kaunzinger si esibirà [illegible] un programma di musiche ottocentesche, che ben si adattano allo strumento protagonista della serata. Il Vergezzi- [illegible] della cattedrale di Aosta, costruito nel 1902 dall'organaro torinese: 5 mila canne, 3 manuali (58 note) e una pedaliera diritta (30 note), trazione pneumatica, diapason di 434 hertz e registri a pomelli.

Si preannuncia come uno spettacolo di grande virtuosismo. Gunther Kaunzinger suonerà a memoria il programma [illegible] la serata. Rara caratteristica per un concerto d'organo. Altro elemento suggestivo della serata [illegible] il grande schermo, installato davanti all'altare, che permetterà al pubblico di «spiare» l'organista durante il suo concerto. E sarà proprio il pubblico che, a conclusione del programma, suggerirà al musicista tedesco i temi [illegible] cui esibirsi. Quasi [illegible] «prassi» per le esibizioni organistiche. L'improvvisazione quindi per concludere il secondo appuntamento della rassegna d'organo inserita in «Arte & Musica».

Il maestro Günther Kaunzinger

Ad aprire la serata sarà invece la Sonata [illegible] uno in [illegible] opera [illegible] di Felix Alexandre Guilmant, che sfruttò le influenze del tardo Romanticismo francese per dedicarsi alla [illegible] per organo. Poi la Corale numero due [illegible] si [illegible] del compositore belga César Franck; Altro esempio di composizione appartenente al secondo periodo del Romanticismo, di [illegible] Franck è il maggiore interprete.

Ultimo brano in programma la Sesta sinfonia opera 42 di Charles-Marie Widor. «Un esempio - [illegible] scrive la musicologa Emanuela Lagnier, curatrice del festival - perfetto di composizione ciclica, ove i toni lirici e drammatici si alternano [illegible] vari momenti in una suggestiva e altamente impegnativa sequenza musicale». L'ingresso è libero. [aa. b.]

## CINEMA AL CINEMA

**AOSTA**
**Corso** Or.: 20; 22 L. 10.000
**La Famiglia Addams** di B. Sonnenfeld, con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '93) — Gli Addams sono travolti dalle passioni: è Cupido a guidare l'eccentrica e lugubre famiglia, elettrizzata anche dall'arrivo di un bizzarro erede. N. V. 1h 35' **Commedia**

**CHAMPOLUC**
**Sant'Anna** Or.: 17,30; 20, 22 L. 10.000
Ore 17,30 **Biancaneve e i sette nani.** Ore 20; 22 **Una pura formalità.**

**[illegible]**
**Gran Paradiso** Tel. (0165) 841.206 Ore 21,15. L. 10.000
**Mrs Doubt[illegible]** di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi [illegible] lonora e vulcaniana governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

**COURMAYEUR**
**M[illegible] Bianco** Tel. (0165) 841.206 Ore 21,30. Lire 10.000
**Philadelphia** di J. [illegible] con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. [illegible] 1h 59' **Dramm.**

**[illegible]**
Tel. (0165) 949.473 Or.: 20/22 [illegible] 13.000
**Geronimo** di W. Hill, con J. Patric, R. Duvall, W. Studi (Usa '94) — Arizona 1886: cinquemila soldati danno la caccia al valoroso capo apache Geronimo, che lotta per la sua [illegible] con 34 uomini, donne e bambini N. V. 1h 48' **Western**

## CINEMA NEL CANAVESE

**[illegible]**
Tel. (0125) [illegible] Or.: 20/22
OGGI CHIUSO

**Politeama** Tel. (0125) 641.571 Or.: 20,15/22,10
**Rollerblades - Sulle ali [illegible]** di R. Bowman, con S. McDermott, S. Green, B. Powell (Usa '92) — Uno studente californiano si trasferisce nel Midwest e supera lo [illegible] d'inserimento [illegible] ambiente [illegible] alle [illegible] pattinatorie N. [illegible] 1h 35' **Comm.**

**Abcinema** [illegible] Arborio Tel. (0125) 425.084 Or.: [illegible]
[illegible] CHIUSO

CHIEDETELO A LA STAMPA
...COSA M[illegible] DISCO M[illegible] QUEL FILM: le recensioni della Lunedì Tecnologia sui film in prima visione — TELEFONA AL 144 66 0919 (lire 952 al minuto + iva)
...COME FARE I DOCUMENTI: senza perdere tempo (patente, passaporto, porto d'armi, libretto di circolazione) — TELEFONA AL 144 66 0921 (lire 952 al minuto + iva)
...COME CUCINARE SANO: le ricette di Ramona (basso contenuto di grassi) dal dietologo Giorgio Calabrese — TELEFONA AL 144 66 0968 (lire 952 al minuto + iva)

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **El mariachi** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**[illegible] 400** [illegible] G. Cesare 57 [illegible] **canto del mirlino** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**ALFIERI** p. [illegible]. [illegible] Tosin.
[illegible] f. Chiesa Salute 77. [illegible] Tosin.
**AMBROSIO MULTISALA** c. V [illegible] Sala 1: **Misterioso** [illegible]. Or.: [illegible]; 22,30. Ariacondizionata. Sala 2 [illegible] **Levante** Or.: [illegible] 19.45; 22,30 Aria condizionata. Sala 3: **Due irresistibili scorticati.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Chiusura feriale.
**CAPITOL** v. [illegible] 24. **China [illegible] sex** [illegible]. [illegible]: 17,15; [illegible].
[illegible] v. C. Alberto 37. **Film rosso.** Or.: 16,30; [illegible]: 20,45; 22,30. Aria [illegible].
[illegible] 1 v. [illegible] 32/a. Chiuso per ferie.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. Chiuso per ferie.
**CRISTALLO** v. Goito 5. Chiuso per [illegible] luglio e 26/8.
[illegible] via Gramsci 9. **Giovani, carini... e disoccupati.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] [illegible] Sabotino. **Qualcuno mi sta mio** Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
[illegible] [illegible] p. Sabotino, [illegible] **piccoli [illegible] [illegible] Glenn Gould** Or.: 15,30; 17,25; 19,20. Aria condizionata.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino **Mr. Wonderful** Or.: 15,30; [illegible]: [illegible]: [illegible]. Aria condizionata.
[illegible] piazza Vittorio Veneto 5. **Film bianco** Or.: 15,40; 18,50; [illegible]. **Film blu** [illegible]: 17,10; 20,20; 23,30 Aria condizionata.
**ERBA** c. Montebello 241. Chiuso per ferie. [illegible] apertura venerdì 19 agosto.
**ETOILE** v. P. Buozzi [illegible] v. [illegible]. **Leggende artiche ciuoni.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ven. 1[illegible].
**FARO** v. Po 36. Chiuso per ferie.
**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie.
**IDEAL** c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**KING KONG** via Po 21. Or.: 16; 20,30 **Ladybird - Ladybird** Or.: 18,10 **Rif Raff.**
**LILLIPUT** v. [illegible] Settembre 15 bis. Chiuso per ferie.
**LUX** Galleria [illegible] Federico **Hellbound all'inferno e ritorno.** Col. Non [illegible]: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
[illegible] **UNO** via Mondebello 6. Ap 8 [illegible] **del pachidermi.** [illegible]: 16; 18,10; [illegible]20; [illegible] Aria condizionata.
[illegible] 1 via [illegible] 7. **L'ultimo grande** [illegible] Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **Bad boy Bubby** [illegible]: 15, 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
[illegible] **ODEON** via Verolino 8. **Roller Blades - Sulle ali del vento.** Or.: 20,20; 22,30.
[illegible] 1 via Arsenale 31. **Donne senza trucco** Or.: 16,30, 19, 19,30; 21; 22,30. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Maniaci sentimentali.** [illegible]. 18,30, 18,30; [illegible]. Aria condizionata.
**REPOSI** v. XX [illegible] 15. Chiuso per ferie.
**ROMANO** Gall. [illegible]. Chiuso per ferie.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per [illegible]. Riapertura 26/8.
**VITTORIA** v. [illegible] 33/i **Matti a Hong Kong.** [illegible]: 18; 18,10. 20,20. 22,30

## TEATRI A TORINO

[illegible]. Tornodanza [illegible] Il Regio. Ore 21 Il Ballet National de Nancy in **La [illegible] nambula, Thème et variations, [illegible] River Legend.** Cor. di G. Balanchine e A. De Mille. Alessandra Ferri étoile ospite. Replica domani ore 21. Biglietteria ore 10/18,30 e 20/21. Tel. 8815.241/242.
**CARIGNANO. Stagione in abbonamento 1994-95.** Dal 2/8 riapertura biglietteria. [illegible] in[illegible] via [illegible]rina 49, pr. [illegible]. [illegible]; [illegible]. (011) 517 6248 - 544 562.
**ERBA.** Venerdì Danza 94: [illegible] spettacolo in piazza fino al 3 agosto. Stasera [illegible] 21,30 **Euroballetto.** Domenica 24/7 **Ballet contemporaneo de Caracas.** 26 e 27 **Concorso internazionale giovani talenti.** Inf. Vigrale Palazzo Callori 0142 933.431.

## RADIO E TELEVISIONI

**Raitre**
14; 19,30 **Tg della Valle d'Aosta**

**Radiouno**
7,20 **La voix de la Vallée**
[illegible]
12,10; 17 **La Voix de la Vallée**
14,16 **Lo sgambetto Five**

**Radio Valle d'Aosta 101**
7,15; 14; 17; 18,40; 22 **Intervallo news**
9 — **Liscio in libertà**
11,30 **Top '80, '70**
15,30 **101 Week end** con Antonio [illegible]ni

**Primantenna Supersix**
10 — **Arabesque**, telefilm
[illegible] **Domenica così**, rubrica sportiva
14,30 **Aggiudicato a...**
[illegible] **La auto delle s[illegible]**
21,30 **Film doc**

**Tele Alpi**
12,40; 19; 22,15 **Alpilive**, notiziario
13 — **Le follie di Hoffenbach**, telefilm
15 — **Cantaitalia**
16 — **Crazy dance**, musicale
16,30 **Agente scolastico**, cartone
17,30 **Il selvaggio [illegible] degli animali**, documentario
20,30 **[illegible] Montecristo**

**Radio Club**
8 - - **Buon giorno**
[illegible] — **Musica melodia**
10,15 **Radio club nostalgia**
11,30 **45886, la tua musica preferita**
12 — **Disco club**
15 — **Hit club parade**
17 — **Disco dance club music**
18,15 **Radio club nostalgia**
19 — **Le più belle musiche di [illegible] i tempi**

**Radio Reporter**
6,30 **Linea diretta**, notizie locali
9; 14,25; 16,2[illegible], ultima ora
8,15 **L'occasione**
13 — **Pomeriggio con Reporter**
19 — **[illegible]ca non stop**, di Luca Attuoci

**Rete 7 Piemonte**
18; 19; 20 **Tg Pi[illegible]**
[illegible] **Saluti** [illegible]
20,10 **Il mondo dell'occulto**
20,40 [illegible] **donne [illegible] ammutinati del Bounty**, film

**[illegible] Monte [illegible]**
7,30; 9,15; 15,15 **Gli [illegible] di [illegible]no**
8,30 **L'oroscopo di Mario**
9; 10,05; [illegible]; 15; 17; [illegible] **Il globo**, notiz.
10,15 **Globo mmagazine**, [illegible] di Gigliana Ferraro
14 — **[illegible]ggio giovane**
14,15 **Monte Bianco Hit-line**
21 — **House & Company**

**[illegible] Saint-Vincent Cinque Stelle**
12,45 [illegible] **no?**, [illegible] show
17,15 **La ribelle**, telenovela
18 — [illegible] [illegible]
19; 22,30 **Tg regionale**
19,30 **Conversazioni allo specchio**

**Tv Suisse Romande**
8 — **[illegible]pisine** [illegible]
9 — **Double 6**
12,45 **TJ flash**
12,50 **Tv à la c[illegible]**
13,25 **Cyclisme**
13,25 **Tv à la carte**
17,25 **Les Zèbres**, planète [illegible]
[illegible] **Marc & Sophie**
[illegible] **TJ-soir**
[illegible] [illegible]
21,45 **Angélique et le Roy**, film
24 — **TJ-Nuit**
24,05 **L'année du chat**, film

[illegible]
9,30; 12,30; 15,30; [illegible]30 **Notiziario**
10,45 **Gli annunci di Aladino**
[illegible] **Liscio per favor**
20,30 **Notte italiana**

**Top Italia Radio**
9 — **Sportissimo**, notiziario sportivo
11; 12,10; 21 **News locale**
14 — **Magic line**
17 — **Club Italia**, musica italiana
18 — **Liscio doc**
[illegible] **Musica [illegible] stop**

**Radio St-Vincent**
7,15; 14; 17; 18; [illegible]; 22 **Intervallo news**
10 — **Contatto radio con Sandra Mondaini**
[illegible]; 15,15 **Meteo/viabilità**
14,20 **Novità discografiche**
[illegible] **I tarocchi**, con Ange

**Radio Monterosa**
7,15; 14, 17, 18,40; [illegible] **Intervallo news**
11,20 **Parliamone**
12; 15,15 **Meteo/viabilità**
14,45 [illegible]
19,20 [illegible] **la allegria**

[illegible] errori e variazioni [illegible] programmi [illegible] [illegible] non [illegible] **positiva comunicazione** [illegible] **emittenti.**

Hockey, l'allenatore dei gialloneri sarà il canadese Steve Smith, ex Fiemme

# Il CourmAosta cambia tecnico

*La società ha messo segno il primo acquisto: l'attaccante Giorgio De Bettin, italiano di 24 anni*
*Probabile la partenza di Jimmy Camazzola, che ha ricevuto un'offerta da una squadra americana*

**AOSTA.** L'Hockey club CourmAosta cambia ancora. L'allenatore capo per la stagione 94/95 sarà Steve Smith, che nello scorso campionato ha guidato il Fiemme. Il successore di Peter Leska ha 38 anni, è canadese e prima di «passare dall'altra parte della balaustra», ha giocato in attacco in Canada, in Svezia e in Italia nel Varese, nel Renon, a Milano e nel Brunico; la sua carriera di coach è cominciata proprio nella località altoatesina, dove ha portato la squadra fino al posto.

Steve Smith è stato anche assistent coach di Brian Lefly in Nazionale per due anni, partecipando ai campionati mondiali di Monaco. Per il momento la società non dice che ruolo avrà Leska, che nell'ultimo campionato di serie A ha portato il CourmAosta al terzo posto, dopo gli avvicendamenti di Karmanov e Sacilotto.

Steve Smith lascia il Fiemme che proprio tre giorni fa ha annunciato la rinuncia all'iscrizione al prossimo campionato di serie A per mancanza di sponsor.

Intanto sono cominciati i movimenti del mercato. Proprio dal Fiemme arriverà il primo acquisto del CourmAosta targato Smith. Il general manager giallonero Roberto Zumofen sta per concludere la trattativa per l'ingaggio di Giorgio De Bettin, attaccante italiano nato il 7 agosto 1972. Sempre sul fronte italiano, è data per scontata la riconferma di Markus Brunner, l'attaccante di 21 anni «soffiato» all'inizio dello scorso campionato al Bolzano poco prima della partenza per il Milan. Brunner, dopo un ottimo avvio di stagione, ha subito un infortunio che gli ha impedito di essere nella forma migliore nel momento in cui Lefly decise le convocazioni per i campionati mondiali. Il giovane altoatesino avrà la possibilità di rifarsi e dimostrare finalmente tutte le sue doti dopo un periodo in ombra trascorso nel Milan delle «superstars» straniere. E' invece probabile la partenza di Jimmy Camazzola. L'italocanadese, giudicato il migliore difensore azzurro ai Mondiali, potrebbe trasferirsi in America in quanto ha ricevuto una buona offerta da una squadra d'Oltreoceano.

Infine è possibile che il CourmAosta ingaggi un giocatore canadese già «adocchiato» in passato dal presidente giallonero Carlo Rivetti. **[gio. mac.]**

L'attaccante Markus Brunner

Jimmy Camazzola, in partenza

## SPORT FLASH

**GOLF E SCI**

***Due giorni di gare per combinata***

Oggi e domani si disputa sulle piste di Plateau Rosa e sul campo di golf a 9 buche più alto d'Europa la combinata sci & golf. L'edizione '94 della competizione s'inizierà questa mattina alle 10,30 con gara di slalom gigante due manches in programma sul versante svizzero Plateau. Domani gara di golf al Breuil. Tra i partecipanti l'ex campione olimpionico sci Fiorino Gros che è anche ottimo giocatore di golf (6 di handicap) e il maestro di sci del Breuil, Alberto Berloffa, anch'egli ottimo golfista (7 di handicap) che ha vinto i campionato mondiale golf per maestri sci. Un centinaio i concorrenti iscritti, suddivisi in squadre di tre elementi. La classifica della combinata stilata prendendo i migliori risultati della gara di slalom e le migliori due palle per ogni buca.

**CICLISMO**

***La Valle si candida per una tappa del Tour '96***

Una delegazione valdostana si è incontrata ufficialmente a Clusa (non più di 50 chilometri dal tunnel del Monte Bianco) con il direttore generale e grande «patron» del Tour de France Jean Marie Leblanc per avanzare la candidatura della regione a ospitare una tappa della corsa francese nel 1998.

***La prova «soft» della Monterosa Prestige***

Nella Monterosa Prestige da segnalare i buoni risultati nella gara «soft» tra quei concorrenti che attardati hanno dovuto raggiungere per regolamento il Colle della Bettaforca con i mezzi di risalita per poi risalire in mountain bike e tornare a Champoluc. A vincere tra gli oltre 38 anni è stato Rinaldo Cuignon del Nus Fénis con più di 9' su Alessandro Jacod del Lucchini e 11' su Ernesto Tarchini del Cicli Cappella. Tra gli Under 38 vinto Giorgio Vianini del San Pietro con 7° Antonio Carlo Franco del Simea Benato Toro Assicurazioni La Fira e 13° Paolo Mei del Gal Sport.

ATLETICA

Nella seconda giornata della rassegna «Estate valdostana»

# Il Ceat Cavi Pont Donnas vince undici titoli regionali

Luciano Magnin ha vinto gli 800 metri

La velocista Marina Ley

**DONNAS.** Luciano Magnin e Jenny Mainelli nei 1500 metri, Michela Gerlo nel salto in alto e Ilsana Pirola nel salto triplo hanno fatto vedere le cose migliori a livello regionale nella seconda giornata dell'Estate Atletica Valdostana che, abbinata alla terza prova del Grand Prix Piemonte Valle d'Aosta, ha radunato al Crestella di Donnas più di atleti da tutta Italia; un numero più consistente potrebbe giovedì nella prova in delle staffette e della prima gara della storia dell'atletica valdostana di salto con l'asta femminile.

Luciano Magnin, atleta di Châtillon già finalista nei campionati italiani 1993 nei 1500 metri, ha vinto molto bene gli 800 metri in 1'52"43 superando allo sprint un quotato atleta come Andrea Fornelli. Nei 1500 metri femminili Jenny Mainelli ha chiuso in 4'23"10 (terza la gemella Marika in 4'36"02). Michela Gerlo ha tentato tre volte di superare l'asticella del salto in alto a 1 metro e 80 centimentri; non ce l'ha fatta, ma ha dimostrato di valere questa misura che rappresenterebbe il record regionale (attualmente 1,78) e si è accontentata di vincere a 1,75. Ilsana Pirola ha vinto il salto triplo 12,14.

Oltre a questi 4 titoli targati Ceat Cavi Pont Donnas ad assicurarsi la maglia campioni regionali sono stati Silvestro Pascarella nei 110 ostacoli con un modesto 16"09, l'azzurra Angela Clementelli che ha vinto su una distanza non sua i 100 ostacoli in 15"00, Claudio Comoglio nel lancio del disco con 37,88, una nuovamente motivata Marina Fey si è imposta nei 100 in 12"93, Paolo Sempio ha vinto i 200 con 22"15, Rosa Marchi nei 400 58"36 e Alberto Delle Fave 4,20 nel salto con l'asta. Tutti gli undici titoli in palio sono finito in casa Ceat Cavi Pont Donnas che aveva già vinto sei delle otto gare valide per il campionato regionale nella prima giornata.

I migliori risultati tecnici di questa seconda giornata sono stati ottenuti da Adriano Rodrigo della Snam del martello con 57,46, Roberto Carnelli dell'Osa Saronno nei 110 ostacoli con 14"62, Elena Giovannazzi della Snam nei 100 ostacoli con 14"25, nei 100 donne con l'ex azzurra Daniela Ferrian della Snam con 12"04, nei 200 con Alessandro De Micheli delle Fiamme Oro con 21"97, Roberto Finardi delle Fiamme Gialle nel triplo con 15,34, Marco Neglia della Sisport nell'asta 4,40 e Ilaria Viglino dell'Ina 56"59 nei 400. Nelle altre gare da segnalare queste prestazioni dei valdostani: Rolfrini 1'55"43 e Hary 2'00"03 negli 800, Clementelli 1,55 nell'alto, Marchi 12"95 e Volpe 13"58 nei 100 femminili, Bernardi 22"93, Jean Dondeynaz 23"35, Lingeri 23"80 e 200. Tra gli allievi hanno brillato i giovani della Cogne Claudio Falcicchio (terzo nel martello 38,04), Maurizio Gipponi 11"95 e Gianni Marra 12"43 nei 100, Remy Curtaz 4'27"70 e Fabio Negretto 5'04"29 nei 15 e Fabio Guizzetti (54"13 nei 400) preceduto di 12 centesimi dal «castigato» Simone Rossi.

**Cesarino Cerise**

AUTO

Brusson, domani una gara di 140 chilometri

# In Val d'Ayas la finale del campionato italiano

**BRUSSON.** Dopo il rally-slalom del Col du Joux e il prestigioso appuntamento in mountain bike del Monterosa Prestige, con partenza e arrivo a Champoluc, le auto storiche a farla da padrone domani in Val d'Ayas.

A Brusson si svolge il primo Trofeo Val d'Ayas, che rappresenta l'appuntamento finale del primo campionato nazionale di regolarità per auto storiche.

Non mancheranno le iniziative collaterali che la Monterosa Ski e l'Apt Monterosa hanno allestito per l'occasione. Si inizia questa sera con il concerto di Eugenio Finardi a Brusson per poi puntare su Estoul per l'allestimento di un buffet con i piatti tipici della gastronomia alle 15,30 di domani.

La gara di regolarità valida per il campionato italiano delle auto storiche si terrà domani con partenza da Estoul, sopra Brusson e vicino agli impianti di risalita di Palasinaz. Il via verrà dato alle 10,30; la conclusione è prevista per le 15,30 (alle 16,30 la premiazione). Sono previste 10 prove di precisione cronometrica collocate in un tracciato per complessivi 140 chilometri raggiungendo tutti i punti più belli e più caratteristici della Val d'Ayas.

Il montepremi sarà particolarmente ricco e in palio a sorteggio ci sarà anche una settimana bianca nel comprensorio del Monterosa Ski.

Le iscrizioni alla gara auto storiche vanno perfezionate alla Finerolo Sport di Grugliasco in provincia di Torino.

Alla gara potranno partecipare le vetture dotate della «fiche» Csai alle quali si aggiungeranno altre automobili più recenti con contenuti e suggerimenti tecnici di rilievo in una gara riservata per la Coppa Gentlemen. **(c. c.)**


Un nuovo servizio viene offerto dal
**BAR ARCO D'AUGUSTO**
Per la tua pausa di mezzogiorno
o per una cena diversa
dalle ore 12 alle 15 e dalle ore 19 alle 23
puoi gustare:
***Antipasti***
***
***Spaghetti***
***
***Insalate fantasia***
***
***Piatti del giorno***

**DA LUNEDI' 18 LUGLIO**
per tutto agosto,
Gros Cidac
**aperto tutti i giorni,**
tranne la domenica
e il 15 agosto,
con il seguente orario:
**8,30-12,15 14,00-18,45**
**GROSCIDAC**

**AFFITTASI IN AOSTA**
vicinanze ospedale alloggio 130 mq. arredato + garage scrivere C.I. nº 0241488. Fermo Posta Aosta centrale.

**NEGRINELLI**
Via Adamello 12 - AOSTA
Tel. 0165 40.357

**CERVINIA - PIAZZALE FUNIVIA**
**la Genzianella Sport**
TEL. 0166/949072
Dal 21 luglio vende con sconti 20%-80%
**ABBIGLIAMENTO**
ed attrezzatura sportiva
Silvy. NORDICA tamigi MONCLER
**LIQUIDA TUTTO a PREZZI di REALIZZO**
nei negozi locali
Comunicazione al Sindaco effettuata - Vendita di Liquidazione dal 21/7 al 7/9/94
item ORGANIZZAZIONE VENDITE STRAORDINARIE
LIQUIDAZIONI TEL. (0173) 281613

Orizzonte Valle
Transazioni immobiliari
CHATILLON - Tel. 0166 61.776
*Anche festivi*
**MONTJOVET** in nuovo complesso residenziale prenotansi alloggi composti cucina sa- due camere con riscaldamento autonomo e villette a schiera completamente indipendenti.

**F.LLI MOLTENI s.d.f.**
*decoratori e verniciatori*
*Rivestimenti murali interni di parati vinilici e tli posé*
*Perlinature con legno pretrattato con vernici all'acqua*
Via Chanoux, 20 - ST-VINCENT (AO)
Tel. (0166) 511.482 - r.a. (0166) 511.235 - (0165) 238.726
*PARATI BY MURELLA S.P.A.*

MARAZZATO
SPURGO SERVICE
SERVIZI ECOLOGICI
Tel. 0165/235.779
per urgenze 0337/204.733

Stefy Gioielli
LABORATORIO ARTIGIANO ORAFO
St. Vincent (AO)
Via Roma, 12 - Tel. 0166 513223

GIOCATTOLI
SCONTI 30-40%
SU ARTICOLI DI PUERICULTURA
Corso Lancien, 13/B - Aosta
Tel. (0165) 363.301

MENEAN COLTELLERIA
LISTE NOZZE
VIA EDOUARD AUBERT

D. M. n. 66179 DELL'11 LUGLIO 1994

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio di andata e ritorno sulla Luna. Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che N. Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche degli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

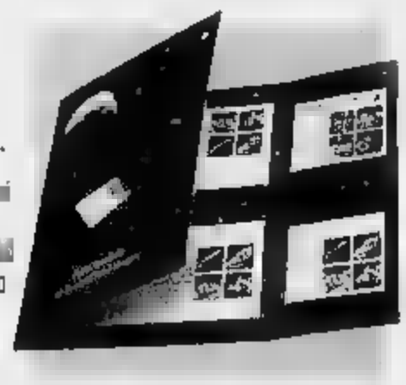
Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR. Le firme autografe tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

La busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle. Unica nel suo genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andato e del ritorno dallo spazio.

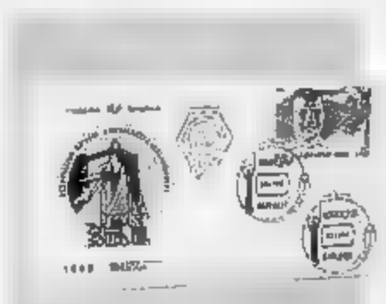
### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie di foglietti congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dall'Unione Sovietica nel 1989, ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli e imprese spaziali.



### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

La busta sovietica, affrancata francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra lo della navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico in orbita.



### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, trent'anni esatti primo volo di nello spazio, è stata ottenuta unendo una lega speciale frammenti di metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI

LA STAMPA

L'Unione provinciale di Asti (1600 iscritti) ha eletto il nuovo segretario

# Rinnovamento per gli artigiani

## *I propositi di Gian Mario Accomasso*

**ASTI.** «Il momento attuale [illegible] grave e delicato vede le imprese astigiane in [illegible]la difficoltà, obbligate a grandi sacrifici per far fronte alle difficili condizioni economiche e di mercato». Con una dichiarazione improntata [illegible] estremo realismo, [illegible] presenta Gian Mario Accomasso, [illegible] anni, [illegible] segretario della Cna-Unione artigiani di Asti, che conta circa 1600 iscritti in città e provincia.

Accomasso subentra [illegible] Mauro Monteleone, che ha diretto l'Unione artigiani dal 1985. E' [illegible] eletto dall'assemblea provinciale il 24 giugno. Accomasso, [illegible] laureato [illegible] giurisprudenza, è sposato [illegible] ha un figlio. Proviene dalla Confesercenti di Asti, dove per anni [illegible] rivestito la carica di presidente. E' stato componente del Consiglio di amministrazione e del comitato di gestione della Cassa [illegible] risparmio [illegible] Asti, e Sindaco di Momburuzzo dal 1977 all'80.

Il quadro che si presenta ad Accomasso non [illegible] roseo: «Il gran numero di difficoltà - dice - può provocare danni [illegible]ali e materiali incalcolabili. Potrebbero generare nella categoria un clima di sfiducia e finirebbero per incrinare il potenziale produttivo e occupazionale [illegible] rappresenta».

[illegible] panorama è notevole: l'artigianato nella provincia [illegible] oltre [illegible] mila imprese, di cui il 35 per cento attività manifatturiere, seguite da imprese edili (29 per cento), servizi (27 per cento) e riparazioni (9 per cento). Le attività manifatturiere rappresentano la parte più rilevante del settore, e sono ripartite in aziende metalmeccaniche (44 per cento), lavorazione del legno e mobili (18) e alimentari (14). La prevalenza vale anche per quanto riguarda [illegible] reddito, per [illegible] importo che corrisponde al 50,6 [illegible] totale, mentre gli addetti sono il 46,7 per cento.

Sopra, Gian Mario Accomasso, nuovo segretario provinciale dell'Unione artigiani

Nell'Astigiano risulta elevata la produzione artigiana per conto terzi, caratteristica che vede la prevalenza di beni di consumo e semilavorati. Solo poco più [illegible] un quarto degli artigiani hanno una produzione rivolta direttamente al mercato.

Su questo terreno, all'ombra di una crisi generale del mondo del lavoro, dovrà lavorare Gian Mario Accomasso. «La Cna dovrà rafforzare la capacità di elaborare scenari [illegible] sviluppo e incrementare nuove [illegible] più solide opportunità [illegible]. Dovrà inoltre dotarsi di strumenti e procedure che consentano di governare in modo innovativo, incominciando [illegible] fornire servizi sempre migliori agli associati [illegible] ampliare le iniziative di credito a sostegno [illegible] settore. Cercheremo di far emergere gli interessi [illegible] nostri associati sia [illegible] imprenditori che come cittadini».

Aggiunge Accomasso: [illegible] risultati sino ad oggi conseguiti ci [illegible] di [illegible] [illegible] la necessaria serenità i problemi che esistono, per consolidare meglio i risultati conseguiti [illegible] tracciare con chiarezza le linee strategiche per gli [illegible] a venire». [c. f. c.]

TOY SERVICE

5000 mq di Giochi, Giocattoli [illegible] Prima Infanzia [illegible] Torino e Asti
con Ampio Parcheggio Riservato

presenta:

TOYCARD TOYCARD TOYCARD

Service Service Service Service Service Service

La Vera Carta Personale che, presentata alla cassa dei negozi TOY SERVICE prima del pagamento, [illegible] consente automaticamente del Premio TOY CA[illegible] [illegible] Riservato ai Clienti più Fedeli, permette di acquistare alcuni prodotti assolutamente esclusivi e prezzi particolari e tutti gli altri a prezzo ridotto!!!
Inoltre Vi dà diritto a partecipare alle iniziative e manifestazioni a premi che la TOY SERVICE effettua in occasione delle Campagne Promozionali. La [illegible] GREENBAND darà inoltre ritirata ogni anno. Per richiederla, compila in ogni sua parte il tagliando riportato qui sotto e portalo in uno dei negozi TOY. [illegible] Il personale addetto Ti spiegherà le modalità [illegible] iscrizione.
GRANDE CONCORSO A PREMI [illegible] FINE ANNO!!!

TOYCARD GREENBAND

[illegible] mq a Torino e Asti di Giochi
[illegible] Giocattoli da tutto il Mondo! [illegible] dei negozi TOY SERVICE Meglio si Migliori Prezzi!
[illegible] Videogiochi [illegible] Prima Infanzia [illegible] Libreria [illegible] Videoteca [illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible] - [illegible] - [illegible]

Asti - Piazza L. Da Vinci, 25 - Tel. 0141/59.01.38
Torino - Via Perugia, 30/32 - Tel. 011/85.49.07 - Torino - Via Tripoli, 10/4 - Tel. 011/323.000

La Vera Carta Personale che, presentata alla cassa dei negozi TOY SERVICE prima del pagamento, [illegible] consente automaticamente del Premio TOY [illegible] GREENBAND!! Riservata alle Amiche [illegible] le riserviamo ai propri dipendenti, permette di acquistare alcuni prodotti assolutamente esclusivi e prezzi particolari e tutti gli altri a prezzo ridotto!!!
Inoltre Vi dà diritto a partecipare alle iniziative e manifestazioni a premi che la TOY SERVICE effettua in occasione delle Campagne Promozionali. La TOY CARD-GREENLAND darà inoltre ritirata ogni anno. Per richiederla, la Amiche interessate dovranno compilare il tagliando riportato qui sotto e farlo pervenire in uno dei negozi TOY SERVICE. Il personale addetto provvederà a consegnarla.
GRANDE CONCORSO A [illegible] [illegible] ANNO!!!

TOYCA [illegible]

[illegible] mq a Torino e [illegible]
[illegible] Giocattoli da tutto il Mondo! [illegible] dei negozi TOY SERVICE Meglio si Migliori Prezzi!
[illegible] Videogiochi [illegible] Prima Infanzia [illegible] Libreria [illegible] Videoteca [illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible] - [illegible] - [illegible]

[illegible] - Piazza L. Da Vinci, 25 - Tel. 0141/59.01.38
Torino - Via Perugia, 30/32 - Tel. 011/85.49.07 - Torino - Via Tripoli, 10/4 - Tel. 011/323.000

TOY SERVICE - TOY CARD - TOY SERVICE - TOY CARD - TOY SERVICE - TOY CARD - TOY SERVICE - TOY CARD

1994 ☐ GREENBAND ☐ REDBAND Azienda _____

Nome _____ Cognome _____

Indirizzo _____ Tel. _____

Data di Nascita _____ Luogo _____

TOY SERVICE - TOY CARD - TOY SERVICE - TOY CARD - TOY SERVICE - TOY CARD - TOY SERVICE - TOY CARD

• Asti - Piazza L. Da Vinci, 25 - Tel. 0141/59.01.38
• Torino - Via Perugia, 30/32 - Tel. 011/85.49.07 • Torino - Via Tripoli, 10/4 - Tel. 011/323.000

Tradizionale appuntamento degli iscritti con la gastronomia al circolo del Boschetto

# E questa sera c'è la «Granfesta»

## *Oltre ai balli ci sarà anche una ricca lotteria*

**ASTI.** Questa sera al circolo Boschetto (corso Alfieri 412) si svolgerà la Granfesta, appuntamento annuale per gli artigiani astigiani [illegible] le loro famiglie, diventata oramai un tradizionale momento per stare insieme per passare qualche ora piacevole. Alla festa sono stati invitati il sindaco Alberto Bianchino, il presidente della Provincia Luciano Grasso [illegible] altre autorità. Saranno presenti anche Federico [illegible] Casetta e Paolo Alberti, rispettivamente presidente e segretario regionali della Cna.

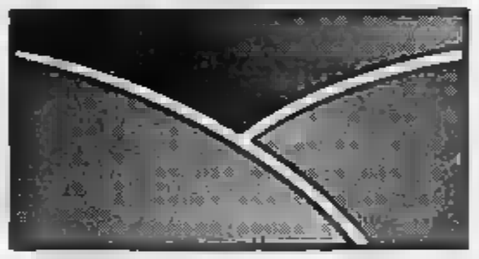
Proseguendo nella tradizione di abbinare la Granfesta a una Pro loco nella quale operano artigiani associati, quest'anno il compito è stato affidato all'associazione di Castell'Alfero che presenterà [illegible] rustico menù estivo.

Alle [illegible] ci [illegible] il saluto del presidente Giuseppe Conti e del neosegretario Gian Mario Accomasso; alle 22,30 di darà inizio alle danze. Suonerà il complesso «Teppabuch» Music Group» che eseguirà brani degli Anni '60 e di liscio.

Una tavolata durante la festa dell'Unione artigiani di Asti dello scorso anno

Alle 22 si procederà all'estrazione dei biglietti vincenti della lotteria Granfesta 1994. I premi sono: 1° estratto, televisore e videoregistratore offerto dall'Unione artigiani; 2°) Divano [illegible] due posti (Idearredamento); 3°) calcolatrice Olivetti Logos 382 (Or.ma.); 4°) lenzuola e copriletto ricamati a [illegible] (Punto Due); 5°) [illegible] 6°) fornitura vini (Consorzio Vallebelbo-Tiglione e Ca' Nova); 7°) una stampa (Sigma); 8°) due album portafotografie (Zacconi); 9°) catalogo mostra (Einaudi); da 10°) al 15° due LP (Studiottanta Fortuna Records). [r. s.]

Azienda Agrituristica
*Cascina Vajin*
di Nosenzo Pierluigi



Cucina tipica monferrina.
Tutto ciò che serviamo è esclusivamente prodotto da noi.
Per il fritto misto alla piemontese
chiediamo gentilmente la prenotazione.

Viale Pininfarina, 26 - Grazzano Badoglio
Tel. (0141) 92.53.46

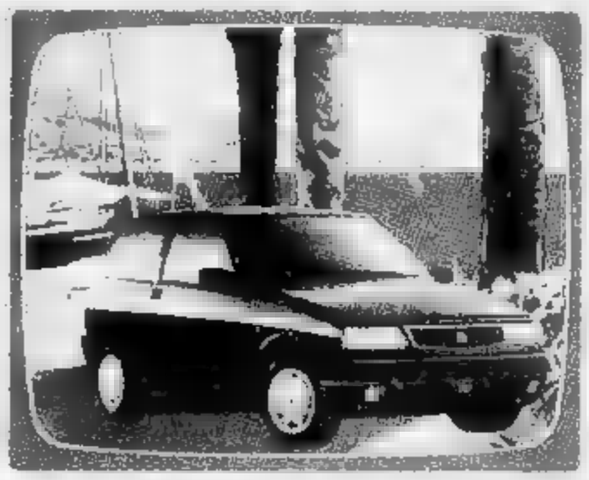
I.S.A. IMPIANTI SICUREZZA ASTI
di UGO PONTACOLONE

PROGETTAZIONE - INSTALLAZIONE
IMPIANTI DI SICUREZZA - TVCC

INSTALLATORE AUTORIZZATO: Domotec SISTEMI DI [illegible]

Via Strambini, [illegible] - Callianetto di Castell'Alfero - Tel. (0141) 29.83.29 - (0336) 23.14.51

Luglio Y10. Anche la tranquillità è compresa nel prezzo.



**Su tutte le versioni un anno di assicurazione furto e incendio e un finanziamento di 8 milioni in 24 mesi [illegible] interessi.**

Copertura assicurativa prestata da Gioco Assicurazioni S.p.A. (Società del gruppo Fiat). Le condizioni della polizza sono disponibili presso le concessionarie.

Y10: sette versioni a partire da L. 14.600.000*. Importo da finanziare L. 8.000.000 Rata mensile (per 24 mesi) L. 333.334 - TAN (tasso annuo nominale) 0%. Spese apertura pratiche L. 250.000 - TAEG 3,07%.

*L'offerta è valida per vetture disponibili presso le Concessionarie e salvo approvazione di SAVA. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate da SAVA, consultare i fogli informativi pubblicati a termine di legge.* SAVA

PATTO CHIARO
DOCUMENTATO SENZA SORPRESE DI SORTA

E' UN'OFFERTA
VALIDA FINO AL 31 LUGLIO 1994
PRESSO:

Concessionaria Lancia-Autobianchi per Asti e provincia

M. Testa

sede:
Via S. Evasio, 16/A
ASTI
Tel. 0141 43.64.36
Fax 0141 353.177

esposizione:
Viale Italia, 49
CANELLI

Per la pubblicità su
LA STAMPA
PK
publikompass
Sig. PAOLO BELLE'
Agente Publikompass spa
Via Antica Zecca 3
Tel. (0141) 592.222

LA STAMPA
# ASTI
E PROVINCIA

LA STAMPA
"In Più"
Asti
strada Valmanera 65
Tel. 530.287



Redazione: via De Gasperi 2, telefono 33.252 / 592.268 / Fax 530.224

Depositi per 20,5 milioni pro capite

## Bankitalia conferma Alto il risparmio nella provincia di Asti

**La classifica**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cuneo | 22,2 * | 18ª | (21ª) ** |
| Alessandria | 21,1 | 28ª | ( ) |
| Vercelli | 21,1 | 29ª | (34ª) |
| Torino | 21,1 | 30ª | (26ª) |
| [illegible] | 20,5 | 35ª | ( ) |
| Novara | 19,3 | 46ª | (42ª) |

* Depositi [illegible] capite al 31/12/93.
** Nel '92.

ASTI. Rimangono stabili i depositi bancari e postali dell'Astigiano: i dati di Bankitalia elaborati da Svimez, l'associazione per lo sviluppo del Mezzogiorno, confermano la provincia al trentacinquesimo posto nella graduatoria nazionale, e rispecchiano quindi i dati di un an- .

Asti si conferma tra le province risparmiatrice per eccellenza, con un reddito procapite contenuto, rispetto alle zone ricche d'Italia, ma con una tradizionale tendenza ad affidare a banche e Poste la custodia del suo patrimonio.

Ognuno dei 207 mila abitanti della provincia ha da parte, in media, milioni e mezzo, un po' meno di Alessandria, Vercelli e Torino (il capoluogo in un anno è scivolato dietro le altre due province), qualcosa più di Novara.

In testa, nella classifica dei risparmi, c'è ancora Cuneo, con 22 milioni e 200 mila lire a testa (sempre in media).

Cifre che vanno prese con accortezza, tenendo sempre conto del reddito pro-capite. I dati più aggiornati sui guadagni nelle province piemontesi mettono infatti al primo posto Vercelli, con circa 28 milioni a testa, ogni anno e, in rapporto alla classifica Svimez, testimoniano una tendenza a spendere o a investire, piuttosto che a risparmiare.

E lo stesso discorso vale per Novara, che si trova al secondo posto nella classifica(con 27,5 milioni a testa) per i redditi, all'ultimo per i depositi bancari e postali.

Il contrario di Cuneo che, con un reddito relativamente basso (25,2 milioni, quasi al pari con Alessandria), è la più grande risparmiatrice della regione subalpina.

La gente dell'Astigiano, con reddito pro-capite di 26,6 milioni e la sua «giacenza» tra banche e Poste di 20,5 milioni resta comunque una piazza appetibile per gli istituti di credito che trovano qui il cliente ideale tra i 72 mila pensionati che ricevono oltre 600 miliardi ogni dall'Inps, oppure tra agricoltori e lavoratori dipendenti poco inclini all'avventura e attenti alle spese.

La «calata» delle banche nell'Astigiano non è casuale. Le ultime sono arrivate proprio dalla Provincia Granda: lunedì aprirà in Alfieri, angolo via Fontana, la filiale della Cassa di risparmio di Cuneo, la seconda in Piemonte dopo la di Torino. E pochi giorni fa ha aperto, ancora in Alfieri, zona San Pietro, la Banca di credito cooperativo (nuovo nome della Cassa rurale ed artigiana di Vezza d'Alba).

In tutto, siamo a 122 sportelli bancari e arriveremo presto a 124, con la «calata» di altre due grandi Casse: Genova e Province lombarde.

Rappresentano una grossa parte dell'Italia finanziaria: dalla Cassa di Belluno al Banco di Napoli.

Dal Piave al Vesuvio, insomma, Asti è considerata una buona piazza. Infatti gli sportelli in provincia appartengono a 17 diversi istituti di credito e, su 120 Comuni, soltanto (quasi tutti al di sotto di intorno ai 500 abitanti), non hanno una banca in paese.

Negli altri 61 Comuni, a servire circa 170 mila persone, una o più agenzie, le Cassa di risparmio di Asti a fare la parte del leone con 71 sportelli (14 operano nel capoluogo, 9 fuori provincia).

La concentrazione più alta, contrariamente a quanto potrebbe sembrare a prima vista, non è ad Asti, dove i 72 mila abitanti possono scegliere tra 15 banche, con 34 agenzie, quasi una ogni 2 mila abitanti. Una quota che lascia comunque aperto qualche spiraglio a nuovi arrivi.

La maggior saturazione è nei 60 Comuni della provincia dove «lavora» almeno uno sportello: qui il rapporto scende a uno sportello ogni 1330 abitanti, un vero record, che rende la provincia meno appetibile del capoluogo all'ingresso di nuovi istituti bancari sulla piazza finanziaria.

[r. s.]

Asti: l'invito dei sindacati medici al responsabile della Sanità, Raffaele Costa

# «Ministro, venga in ospedale»

*«Si renderà conto in che condizioni si lavora». «La costruzione della nuova sede è ormai indifferibile» Il problema dei soldi. Ma lo Snami ricorda: «Lo Stato ha finanziato altre opere in Toscana e Liguria»*

ASTI. «Signor ministro, voglia verificare di persona le condizioni in cui operano attualmente, all'ospedale di Asti, i medici e il restante personale sanitario»: firmato, le organizzazioni sindacali mediche.

L'invito al responsabile della sanità, Raffaele Costa, (esteso al presidente e agli assessori regionali) è partito ieri, dopo che nei giorni scorsi circolata con certo risalto la notizia dell'ipotesi di un nuovo ospedale per Alba e Bra.

«Pur non ritenendo di dover esprimere valutazioni sulle esigenze sanitarie della vicina Usl - è scritto nella lettera firmata da otto sigle sindacali ospedaliere - ribadiamo l'assoluta e indifferibile necessità della costruzione del nuovo ospedale di Asti».

Non è la prima presa di posizione dei «camici bianchi» su questo tema: nelle settimane scorse, delegazione aveva incontrato gli allora responsabili regionali della Sanità, e successivamente, l'Ordine provinciale dei medici aveva organizzato un convegno, con la partecipazione dei parlamentari astigiani.

La questione della nuova sede per l'ospedale di Asti continua a far discutere. I medici ora hanno scritto al ministro della Sanità Raffaele Costa

Nel documento inviato al ministro, si ricorda che «negli atti programmatori della Regione Piemonte in materia di edilizia sanitaria, la nuova sede ospedaliera per Asti è considerata come prioritaria». E si sottolinea «la disponibilità, affermata da strutture private a livello locale (Fondazione Cassa di risparmio, ndr), di contribuire alla realizzazione dell'opera».

Da qualche tempo, l'Usl pare aver abbandonato il progetto di realizzare sede da 800 posti (spesa, a costi 1991: 230 miliardi), preferendo optare su una soluzione a «due poli»: un nuovo ospedale, da 400 letti (spesa prevista, un centinaio di miliardi), e l'ampliamento della Maternità (per altri miliardi).

Tra coloro che concordano con questa soluzione, lo Snami, sindacato autonomo dei medici. «E' tutt'ora in vigore l'articolo della Finanziaria '88 - fa notare il presidente, Gianfranco Ferraro - Una delibera del Cipe del 16 giugno, stanzia oltre 180 miliardi, come prima tranche, per edilizia sanitaria in Liguria, Lombardia e Toscana. I soldi, dunque, ci sono, bisogna insistere perchè Asti e tutta la provincia vedano riconosciuto quello che è un loro diritto». [f. la.]

Altri due scippi in città: sono quindici dall'inizio del mese, una trentina da giugno

# Colpisce ancora la «banda del Ciao»

*Ultime vittime due donne, sorprese da giovani in motorino mentre camminavano in vie del centro storico Polizia e carabinieri stanno intensificando i controlli anche con personale in borghese. Alcuni accorgimenti*

ASTI. Ormai è quasi un bollettino di guerra. Praticamente ogni giorno una donna, anziana nella maggior parte dei casi, varca il portone della caserma dei carabinieri o della questura per denunciare uno scippo. Dall'inizio del mese ne sono già stati messi a segno 15, una cifra a cui ne vanno aggiunti altrettanti compiuti in giugno: un dato irrilevante in rapporto alla dimensioni della città.

E ad agire sempre loro, quelli della banda del «Ciao», tossicodipendenti probabilmente alla ricerca di denaro per acquistare la dose.

Altri due i colpi che sono entrati a far parte della statistica, entrambi messi a nel centro storico. Stessa tecnica, e forse, stesso autore.

A presentare la prima denuncia è stata una donna di 65 anni residente nella zona di corso Matteotti. Teatro dello scippo, via San Martino.

La donna è stata affiancata da un giovane, con il volto coperto da un cappellino, in sella ad un ciclomotore «Ciao». Con un gesto rapido, lo sconosciuto si è impossessato della borsetta che l'anziana portava a tracolla. All'interno, oltre ai documenti, c'erano circa 80 mila lire. La scena è stata notata da due muratori che stavano lavorando nella zona, che non hanno potuto fare nulla per evitare l'aggressione.

L'altro colpo in Alliberti, ai danni di una casalinga di 37 anni. Anche in questa occasione l'autore ha agito in sella ad un motorino tipo «Ciao», fuggendo poi con una somma di mila lire.

Un testimone ha fatto però in tempo ad annotare alcuni particolari che potrebbero essere utili all'identificazione dello scippatore.

Ed in questi giorni polizia e carabinieri hanno intensificato i controlli per fronteggiare l'ondata di microciminalità: in particolare sono stati allestiti speciali servizi con personale in borghese.

«Ma un grosso aiuto possono darlo i cittadini e le stesse vittime» dicono gli inquirenti.

Ed esistono piccole precauzioni che possono evitare spiacevoli inconvenienti. Ad esempio, per mettere in difficoltà i malintenzionati, portare la borsetta dalla parte interna del marciapiede. Non è raro, se non nei casi di necessità, con grosse somme di denaro: anzichè nella borsetta le banconote possono essere custodite in una tasca.

[r. gon.]

VILLAFRANCA

## *Fucilate contro un'auto*

Misterioso episodio a Villafranca. Alcuni sconosciuti hanno aperto il fuoco contro l'auto che un invalido civile aveva parcheggiato poco prima davanti a casa. E' avvenuto la scorsa notte in località Case Bruciate. Vincenzo Buffa, anni, è rincasato lasciando la sua Opel Corsa in sosta davanti all'abitazione. Poco dopo il giovane è stato insospettito da forte rumore proveniente dalla strada. «Io e mio fratello ci siamo subito affacciati ma non abbiamo visto molto» ha raccontato il giovane. Secondo una prima ricostruzione fatta dai carabinieri ad agire sarebbero stati due sconosciuti che armati di un fucile hanno esploso due colpi contro il parabrezza dell'utilitaria. Alcuni pallini sono andati anche a conficcarsi nel cruscotto e nei sedili anteriori dell'auto. I due sparatori si sono poi subito allontanati. «Non riusciamo a capire il perchè di questo gesto» ha poi spiegato Buffa ai militari.

In via Aliberti

## Casa pericolante pensionata è «sfrattata»

ASTI. Da un controllo dei vigili del fuoco lo stabile è risultato pericolante. Così una condomina è stata «sfrattata» per motivi di sicurezza. La disavventura è capitata a Teresilla Biamino, 72 anni, pensionata, che si è vista costretta a trasferirsi nell'abitazione del figlio.

I vigili del fuoco hanno compiuto un sopralluogo in un palazzo di Alliberti 5, dove al pianoterreno si stanno compiendo lavori di ristrutturazione. Durante gli accertamenti, i vigili hanno notato danni alle strutture. Sul rapporto vengono lesioni alle strutture portanti, alle tramezzature interne e ai solai di copertura. I vigili hanno inoltre inviato un esposto al sindaco affinchè dia disposizioni per il ripristino e il consolidamento della costruzione.

Nell'edificio hanno sede inoltre il Comitato pallo di San Secondo e l'Associazione famiglie dei caduti e dispersi in guerra.

[r. s.]

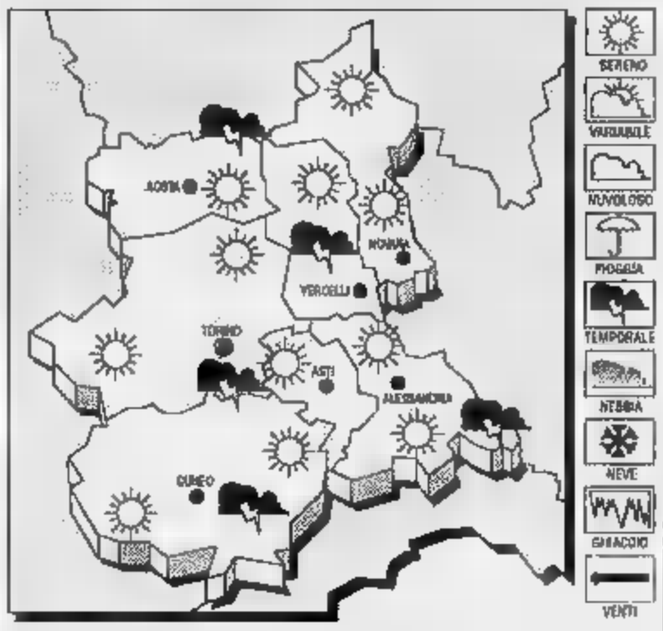
**UN RICCO WEEK END NELL'ASTIGIANO**

*Danze, concerti, piatti tipici e una valanga di commedie*

presenta ricco di appuntamenti il fine settimana astigiano. Numerose le feste patronali in provincia, il loro repertorio di serate danzanti e ricchi menù a base di piatti tipici. Non mancano gli spettacoli, rassegne come «E... state a teatro», «Teatro e colline» a Calamandrana e «Non saranno famosi» a Canelli.

SERVIZI A PAGINA 35 e 38

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Prevalenza di cielo sereno con addensamenti pomeridiani associati a isolati temporali.
**TEMPERATURA.** In lievi variazioni della temperatura massima.
**VENTI.** Deboli settentrionali.
**MARI DEL** Cielo o poco nuvoloso con temporali nel pomeriggio.

**LE TEMPERATURE DI AD ASTI**
Max: 30; min: 22; media: 25

**UN ANNO FA**
: 26; min: 15; media: 20

**TEMPERATURE IN PIEMONTE**
Torino 30,5; Alessandria 31; Aosta 29; Cuneo 30; Novara 30; Vercelli 31.

1994.
UN ABBONAMENTO IN LINEA CON I VOSTRI INTERESSI.

ABBONAMENTO ANNUALE.

7 GIORNI LA SETTIMANA
£.

6 GIORNI LA SETTIMANA
£. 288.000

GIORNI LA SETTIMANA
£. 240.000

LA STAMPA

Nominati i 5 componenti della commissione amministratrice

# Nuovo vertice all'Asp

*Il sindaco ha designato Anna Re Montalcini, Giorgio Graziano, Mentano Fogliati Giorgio Giordano e Guido Rosina. Eletti i presidenti delle commissioni consiliari*

**ASTI.** Cambia il vertice dell'Asp, l'azienda municipalizzata che cura i servizi di nettezza urbana, raccolta rifiuti e trasporto pubblico: esce il presidente Angelo Aizzi con gli 8 amministratori nominati dal precedente Consiglio, entrano in 5, designati dal sindaco (come vuole la nuova legge).

La commissione è ora composta dall'avvocato Anna Re Montalcini, dal Giorgio Graziano direttore amministrativo e finanziario della Morando Impianti, da Mentano Fogliati dirigente delle Ferrovie, da Giorgio Giordano pensionato delle Ferrovie, già consigliere comunale pci e dall'avvocato Guido Rosina. Fogliati e Giordano hanno già avuto incarichi nel Consiglio Asp.

La «cinquina» dei nomi è stata comunicata dal sindaco Bianchino alla conferenza dei capigruppo che martedì pomeriggio ha preceduto il Consiglio comunale. In serata, l'assemblea aveva approvato il nuovo testo del regolamento Asp che prevede la riduzione della commissione amministratrice (resterà in carica 4 anni) da 9 a 5 componenti, insieme con la nomina di tre revisiori dei conti: Giovanni Barberis, Fausto Fracchia e Mauro Ferraris. Mercoledì, le nomine della commissione sono divenute ufficiali.

Un'altra designazione riguarda Maria Grazia Bologna nell'assemblea della Biblioteca consorziale astense.

Rinviate, invece, le nomine dei rappresenanti del Comune nell'assemblea del Consorzio smaltimento rifiuti. In un primo tempo erano emersi i nomi di Enrico Bestente (Rifondazione), Gianfranco Miroglio (Vivere la città) e Roberto Serra (Pds), ma sarà ancora necessario qualche giorno prima di arrivare alla designazione ufficiale.

Intanto le commissioni consiliari permanenti hanno eletto presidenti e vice. «Servizi sociali e problematiche giovanili» sarà guidata da Mariangela Cotto e Filippo Chirone. «Istruzione, produzione municipalizzata» da Aldo Bologna e Giovanni Boccia. «Personale, decentramento, bilancio, patrimonio e organizzazione» da Francesco Bonacorsi e Claudio Caron. «Lavori pubblici e impianti» da Enrico Bestente e Pierfranco Verrua. «Urbanistica, viabilità e pianificazione» da Antonio Fassone e Ferrante Marengo. «Beni culturali, sport e tempo libero» da Rino Fassio e Salvatore Lioce. «Ecologia» da Gianfranco Miroglio e Antonio Baudo. **[b. g.]**

Giorgio Giordano e Anna Re Montalcini, due dei cinque nuovi commissari Asp

## Fondazione Cra

### *Vicepresidente sarà Maschio*

Giancarlo Maschio nella Fondazione al posto di Gianni Bertolino

**ASTI.** Giancarlo Maschio è il nuovo vicepresidente della Fondazione Cassa di risparmio di Asti. Lo ha designato giovedì il Consiglio di amministrazione della banca in sostituzione di Gianni Bertolino che aveva scelto di restare nella Cassa spa. Il posto di Maschio nel Comitato tecnico della Fondazione sarà ricoperto dall'avvocato Pietro Patrisso.

Designato dal sindaco di Asti anche il nuovo componente nel collegio sindacale: Alessandro Boero sostituirà Alessandro Capozzoli. **(r. s.)**

Polemiche su Quarto: la replica del sindaco

# «Per ora la soluzione è solo la discarica»

**ASTI.** Dopo l'individuazione del sito di Quarto come possibile area di discarica, l'impegnativo confronto con la frazione e le critiche della minoranza in Consiglio comunale, il sindaco Alberto Bianchino si rivolge direttamente alla città.

«Venti di mala gestione in Valle Manina - scrive in una lettera - hanno generato, in tutte le popolazioni della provincia, un atteggiamento di netta chiusura nei confronti dell'ipotesi di nuove discariche, anche ben gestite e controllate».

«Questo pur comprensibile stato d'animo - ricorda il sindaco - non può però farci dimenticare che il problema non è più rinviabile. Oggi lo smaltimento fuori provincia costa 200 lire al chilo e potrebbe essere raddoppiato qualora Asti non proponga soluzioni credibili».

Incalzato dalla Regione a individuare il sito per la discarica entro il 15 luglio, Bianchino sostiene che «non esistono alternative alla discarica controllata». A chi, come il candidato, nelle liste di Alleanza Nazionale, alle scorse Comunali di giugno, Sergio Ebarnabo, sostiene l'idea del termodistruttore, Bianchino risponde: «Chi propone le soluzioni tecnologiche - scrive Bianchino - omette di dire che sono carissime (150 miliardi l'impianto e costi di gestione pari alle attuali spese di trasporto fuori provincia) e che i tempi di costruzione sono, nella migliore delle ipotesi, di 2/3 anni. E comunque si porrebbe il problema del sito e la necessità di avere una discarica per i residui di combustione».

Nel ricordare che «non sono oggi predisposte, per Asti e il Consorzio rifiuti, ipotesi alternative alla discarica», il sindaco sottolinea che «i bilanci comunali consentirebbero una riduzione della pesante tariffa rifiuti: era nostra intenzione procedere tale strada. Tale iniziativa potrà però concretizzarsi solo nel caso in cui si prefiguriri un'ipotesi discarica».

Poi riferimento a Forza Italia, Ccd, An, che nei giorni scorsi avevano criticato le scelte dell'Amministrazione comunale. «Chi oggi cavalca, anche come rivalsa elettorale, la tigre dell'opposizione alla discarica, deve sapere che nuoce gravemente agli interessi di tutta la città». Su Quarto: «Il vero punto - dice Bianchino - sono le garanzie sul fatto che il sito scelto per la discarica abbia tutti i necessari requisiti idrogeologici. Fermo restando - conclude - che lo stesso ha già superato l'esame di idoneità rispetto ai vincoli preliminari». **(l. n.)**

CONTROLLI

### *Il via ai rilievi*

Dopo aver avviato ieri mattina i rilievi idrogeologici sull'area del bacino (nel territorio di Costigliole), il Consorzio smaltimento rifiuti è pronto a studiare il sito di Quarto. «I sondaggi s'inizieranno a giorni» dicono nella sede di piazza Statuto, dove di ricevere il permesso all'accesso dai proprietari dei terreni (tre di Asti, uno di Castello d'Annone) o, in alternativa, dai sindaci Alberto Bianchino e Sandro Valenzano. I tecnici avvieranno anzitutto i rilievi geo-elettrici e poi quelli idrogeologici, necessari per studiare il sottosuolo e a identificare la profondità di falda. I primi risultati indicativi saranno forniti al Comune nei dieci giorni successivi; per quelli definitivi, fanno sapere al Consorzio, occorrerà attendere almeno sino alla fine di agosto. Già le risultanze di massima, comunque, dovrebbero rivelare se l'area di Quarto sia idonea a divenire sede della nuova discarica. Il lavoro dei tecnici sarà completato con lo studio delle aree di Villanova (bacino Nord) e Cerro Tanaro (bacino Est). **(l. n.)**

## NOTIZIE IN BREVE

### COMUNE

***Nuovo appalto per la lettura dei contatori d'acqua***

La Giunta comunale, ha deliberato l'affidamento dell'incarico del servizio di lettura dei contatori di erogazioni dell'acqua potabile per il periodo 1° luglio 1994-30 giugno 1997. Il servizio è stato affidato alla ditta Moviter, che ha presentato uno sconto del 22% rispetto alla base di 59.800.000, più Iva, fissato dal bando della gara a mezzo di licitazione privata. Alla gara hanno presentato le proprie offerte tre delle quattro ditte invitate.

### ASL

***Certificati di malattia: gli orari agli sportelli***

Durante il periodo estivo, fino al 28 agosto, è cambiato l'orario degli uffici Inps per la dei certificati di malattia. Presso la sede provinciale di via Fratelli Rosselli 22 l'apertura è alle 7,35. Il lunedì ed il mercoledì la chiusura sarà alle 19,35. Il martedì, giovedì venerdì il termine è fissato per le 14. Orario ridotto il sabato, chiusura alle 12,35. In via Massimo D'Azeglio l'apertura è sempre alle 7,35, chiusura alle alle 13,35 ad eccezione del sabato (ore 12,35). Al centro operativo di Nizza, in piazza Martiri, gli sportelli apriranno alle 8,30. I lunedì chiuderanno alle 17,30, mentre i restanti giorni alle 14,30, sabato escluso. **[r. gon.]**

### FURTO

***Svaligiata la casa di un muratore a San Damiano***

Ladri in azione a San Damiano nell'abitazione di un muratore, Giovanni Guelfo, 32 anni. Dopo aver forzato una porta gli sconosciuti hanno fatto sparire un televisore, elettrodomestici ed oggetti in oro per un valore di sei milioni. **[r. gon.]**

### INCENDIO

***Fiamme in un cascinale: bruciano le pannocchie***

Incendio la sera scorsa in un cascinale nelle vicinanze di Portacomaro. Probabilmente a causa di alcune scintille provocate da un trattore è andato distrutto un cumulo di pannocchie. Sono intervenuti i vigili del fuoco di Asti. **[r. gon.]**

In 2 Commissioni

## Per Luigi Florio un incarico a Strasburgo

**ASTI.** L'europarlamentare astigiano Luigi Florio (eletto con circa 50 mila preferenze nelle file di Forza Italia, come rappresentante dell'Udc) è stato scelto nei giorni dall'assemblea di Strasburgo per ricoprire gli incarichi di componente della commissione Giuridica e per i diritti dei cittadini nonchè di componente della commissione per il Regolamento e le immunità parlamentari.

Si tratta di due organismi che svolgono nell'ambito del parlamento europeo ruoli particolarmente delicati.

La commissione Giuridica, infatti, esercita tra l'altro il controllo sull'applicazione delle norme comunitarie negli Stati membri, mentre la commissione per il Regolamento e le immunità, oltre a occuparsi dell'interpretazione del regolamento parlamentare e delle sue eventuali modifiche, è incaricata di esaminare e istruire inchieste di autorizzazione a procedere nei confronti dei deputati europei. **[r. s.]**

Oggi i funerali dell'agricoltore morto cadendo da un pesco

# San Martino Alfieri in lutto per la tragica fine di Romano

**SAN ALFIERI.** Si svolgeranno oggi pomeriggio alle 16,30 le esequie di Romano Vigna, 56 anni, l'agricoltore morto cadendo da un albero di pesco. Il funerale partirà dalla sua abitazione, in frazione Saracchi per la chiesa parrocchiale di San Carlo e Santa Maria, dove verrà celebrata la Messa. La salma verrà tumulata nel cimitero di San Martino Alfieri.

Il piccolo centro agricolo è stato scosso da una tragedia inspiegabile per la gente delle campagne.

Romano Vigna, ricordano, passava più tempo sul lavoro che in casa. Proprio tra i suoi vigneti, nell'assolato pomeriggio di giovedì, ha trovato la morte. Erano trascorse da poco le 13 quando ha preso la strada del podere, a 200 metri da casa, per raccogliere le pesche. Aveva già passato la mattinata in quella collina per irrorare zolfo e verderame. Dopo il pranzo, nell'ora più calda della giornata, aveva scelto un lavoro leggero, e cogliere i frutti dei pochi alberi a fianco dei filari.

Romano Vigna aveva 56 anni

Era salito sul giovane pesco da pochi minuti, neppure il tempo di riempire il cestino, quando è avvenuta la tragedia. Il ramo che lo sorreggeva si è spezzato e Romano Vigna è rovinato a terra. Gli accertamenti hanno permesso di ricostruire l'accaduto: nell'impatto si è prima spezzato il braccio, quindi ha battuto la fronte contro il terreno, rotolando poi verso il fondovalle. Quasi certamente un ostacolo, incontrato mentre scivolava, ha causato la frattura della vertebra cervicale e la morte. A trovarlo sono stati i vicini, messi in allarme dalla moglie Laura Giacometti che non lo vedeva rientrare.

Romano Vigna non aveva figli; lascia la moglie Laura Giacometti, 59 anni, ed un fratello, Ugo di 53 anni, pensionato, dipendente dell'Ocava di Ferrara; alcuni mesi fa era mancata la sorella Rosanna, di 50 anni.

Così lo ricorda il sindaco Giuseppe Bussolino: «Romano era l'amico di tutti, sempre disponibile; un gran lavoratore, instancabile che si era creato con sacrifici incredibili la azienda agricola».

In seguito alla disgrazia, il Cif, il Centro italiano femminile di San Martino, del quale fa parte la moglie Laura, ha disdetto la prevista per questa **[ro. gi.]**

A Castello d'Annone

## Domani un convegno su Pinin Pacot

**CASTELLO D'ANNONE.** Domani, Castello d'Annone dedica la giornata al suo poeta dialettale Pinin Pacot (Giuseppe Pacotto) morto trent'anni fa. L'orazione ufficiale, alle 10, in piazza Medici, sarà ad opera di Camillo Brero, studioso di cultura piemontese. Ci sarà la visita alla tomba ed un concerto della banda musicale. Alle 16, presso la biblioteca comunale, che porta il nome del poeta, avrà luogo una lettura di liriche di Pacot.

Per l'occasione gli alunni delle scuole elementari annonesi, leggeranno alcune poesie composte da loro. Ci saranno anche i canti piemontesi eseguiti da «J'amis dla cansun» e danze del gruppo Arcadia.

Pinin Pacot era nato a Torino nel 1899, la madre era nativa di Castello d'Annone. La sua prima raccolta di poesie «Arssivolis» l'ha pubblicata nel 1926.

Nel piccolo centro astigiano Pacot di aveva le sue radici. Fu anche sindaco di Castello d'Annone. **[a. b.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Ingiustizie alla «Purificazione»?

La riflessioni sugli esiti della maturità al Liceo Classico (lettera del 21 luglio) incoraggiano ad esprimere pubblicamente l'amarezza provata in questi giorni per l'identica esperienza vissuta da mia figlia, studentessa dell'Istituto Sperimentale Magistrale N.S.della Purificazione.

Al di là della retorica, come madre, mi auguro che i nostri ragazzi mantengano intatti, speranze, entusiasmo, impegno per i futuri traguardi che attendono nonostante ingiustizie o inesatte valutazioni.

Lettera firmata

#### Usl, ok il matrimonio tra Asti e Nizza

E' in atto in queste settimane sui giornali una serrata polemica contro la scelta della Regione di accorpare la nostra Usl con quella di Asti. Tale polemica mi pare per molti casi sospetta, dal momento che è condotta con particolare accanimento da personaggi che negli anni hanno mal gestito la realtà sanitaria della nostra zona, che sono tra i principali responsabili del degrado dei servizi socio-sanitari della valle Belbo.

Noi comunisti non ci nascondiamo che la scelta della Regione di ridurre il numero delle Usl, accorpando le 2 Usl astigiane può comportare il rischio di un ulteriore ridimensionamento dei servizi sanitari non sempre adeguati.

Proprio per questo riteniamo importante lavorare perchè vengano mantenute, qualificate, potenziate le attività dell'ospedale di Nizza e Canelli e dei (purtroppo ancora pochi) servizi socio-distrettuali delle zone.

In concreto rivendichiamo: - Il mantenimento degli attuali posti letto, dal momento che già oggi il numero dei posti letto per la zona, sono ben inferiori agli standard (6,5 ogni mille abitanti) previsti dalla legge 595/85; - il potenziamento dei servizi ambulatoriali e diagnostici, specie nell'ospedale di Canelli, assai deficitari; - l'ampliamento delle attività distrettuali, per garantire a tutti i Comuni della zona le attività sanitarie di base.

Crediamo che gli Enti locali debbano impegnarsi a svolgere un ruolo di controllo sull'operato e sulle scelte programmatiche della nuova Usl, previsto dalle leggi 502 e 517/1994 rivendicando la presidenza dell'assemblea dei sindaci ad un amministratore della zona.

Sono questi a nostro parere e non la ricorsa all'aggregazione con Acqui, le condizioni per difendere e migliorare la qualità dei servizi nella nostra zoina.

A tal fine crediamo debbano impegnarsi le forze politiche e gli amministratori della valle Belbo, promuovendo una forte partecipazione, evitando, come è spesso successo in passato, che decisioni così importanti vengano prese sulla testa delle nostre popolazioni.

**Ugo Rapetti** per il partito della Rifondazione comunista Valle Belbo

**Le lettere vanno inviate a Redazione La Stampa, via De Gaspori 2 - 14100 Asti, oppure via fax, al 0141 - 530224. La lunghezza non deve superare le 30 righe, possibilmente dattiloscritte, e devono essere firmate**

### NUMERI UTILI

**CROCE VERDE**
**Asti:** 593.345
**Nizza:** 726.390
**Castagnole Lanze:** 878.348
**Momberceli:** 955.333
**Montemagno:** 53.886
**CROCE ROSSA**
**Asti:** 217.883
**Canelli:** 824.222
**Castello d'Annone:** 401.388
**Castelnuovo D.B.:** (011) 98.78.468
**Cocconato:** 907.503; 907.802
**Costigliole:** 966.779
**Monastero Bormida:** (0144)
**Moncalvo:** 921.313
**Montegrosso:** 953.175
**San Damiano:** 975.810
**Villafranca:** 943.777 - 943.091
**Villanova:** 948.445 - 948.555

**POLIZIA** pronto interv. 113

**Asti:** Questura 418.111
**Stradale:** 212.358
**Nizza:** 721.704
**Autostrada A21:** (0131) 361.268

**GUARDIA MEDICA**

**Asti:** 353.558
**Calliano:** 928.444
**Canelli:** 832.525
**Castelnuovo D.B.:** (011) 98.78.468
**Cocconato:** 907.503
**Costigliole:** 961.414
**Monastero Bormida:** 88.046
**Montechiaro:** 869.788
**Montemagno:** 53.263
**Nizza:** 78.21
**Rocca d'Arazzo:** 498.160
**San Damiano:** 975.810
**Villafranca:** 943.644
**Villanova:** 948.555

pronto interv. 112

50.198
**Bubbio:** (0144) 81.06
**Canelli:** 823.653
**Castagnole** 878.161
**Castelnuovo D.B.:** (011) 9878.152
**Costigliole:** 966.096
**Moncalvo:** 91.100
**Montegrosso:** 953.095
**Nizza:** 721.623
**San Damiano:** 975.084
**Villanova:** 948.033

**FARMACIE DI**

**Asti:** oggi di turno con dalle ore 8 alle 19,30 senza interruzione la farmacia *Centrale*, corso Alfieri 269, tel. 54.282; con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle ore 16,30 alle 8 del giorno successivo (dalle ore 22 alle 8 a serranda abbassale dietro presentazione di medicine urgenti) la farmacia *San Pietro*, corso Alessandria 51, tel. 530.074.
**Canelli:** Secco, via Alfieri 15
**Moncalvo:** Ghione, via Cassalo.
*Boschi*, via P. Corsi 44

### GLI APPUNTAMENTI

**BANCA**

Inaugura la Cassa di Cuneo

Aprirà lunedì la filiale astigiana della Cassa di risparmio di Cuneo in corso (davanti a piazza Santa Maria Nuova, dove fino a qualche tempo fa c'era la concessionaria Lancia «Autocentro»). Direttore sarà il ragioniere Franco Sibona.

**CEPROS**

Orario ridotto per l'estate

Fino al 10 settembre orario ridotto per la biblioteca del Cepros, in via Massimo d'Azeglio 42 (tel. 593.281). La sala lettura sarà aperta lunedì e sabato, 8,30 alle 18,30 anche se è possibile utilizzare la biblioteca altri giorni su appuntamento. In questo periodo è consentito il prestito gratuito fino a 4 volumi per la durata di tre mesi.

**POSTE**

Uffici chiusi al pomeriggio

Da agosto la provinciale delle Poste sopprimerà il turno pomeridiano di alcuni uffici. Fino al agosto resteranno chiusi al pubblico l'ufficio vaglia e risparmi in corso Dante, ad Asti, e quello in via Tripoli a Nizza. Fino alla fine il provvedimento riguarderà invece la succursale di via Ottolenghi e la sede canellese di viale Risorgimento.

**ARTE**

Iscrizioni mostra Casablanca

Sono aperte le iscrizioni per partecipare, domani, alla «collettiva» d'arte di frazione Casabianca. Informazioni al 532.054.

**FARMACIE**

le rivendite aperte domani

Queste le edicole aperte domani per turno: piazza Alfieri 65; piazza San Secondo 20; corso Alfieri 5; corso Dante 136; corso alla Vittoria 35; via Les- 2; via Orfanotrofio 9; piazza Lugano 5; piazza Torino 1; viale Pilone 256; via Benzi 1; corso Volta 40; via Balbo 29; corso Alba 18; via Fortino 64; Borelli 22; corso Casale 175; corso Casale 2; via Cavour 138; corso Savona 101; Quaglie 7; viale Don Bianco 48; via Buozzi 28; via Balbo 29; via Petrarca 59; via D'Acquisto; piazza Palio; via Lamarmora .

Continua la pubblicazione dei risultati della maturità nell'Astigiano

# I tecnici del «Castigliano»

## *Primi risultati anche al liceo scientifico*

**ASTI.** Continua la pubblicazione dei risultati della Maturità nelle scuole dell'Astigiano.

Commissioni di «manica stretta» all'Ipsia «Castigliano», dove [illegible] candidato ha ottenuto la votazione massima. Tutti promossi a Castelnuovo don Bosco. Ieri sono stati resi [illegible] i primi risultati allo Scientifico «Vercellis»: per ora sono 4 i «60/60».

**Istituto professionale «Castigliano».**

**Indirizzo tecnico delle industrie elettriche ed elettroniche.**

5ª E: Marco Caramagna (48/60), Christian Carrara (36), Gian Carlo Cecconato (46), Roberto Cirrincione (36), Gennaro Corrado (36), Daniele Gallo (46), Alberto Merlone (48), Gionatan Nuzzo (36), Stefano Poncibò (48), Massimo Rolla (46), Luca Viazzi (38), Giorgio Zanone (37).

5ª F: Luciano Bedin (52/60), Gabriele Besusso (36), Antonio Bonavita (48), Luca Brignolo (36), Emanuele Butturi (48), Danilo Destefanis (40), Daniele Fassio (48), Claudio Gallo (46), Vincenzo Lamattina (38), Davide Lazzarato (54), Luca Michelutto (39), Federico Neri (46), Renzo Remondino (46), Andrea Roberto (36), Bruno Scaramozzino (56), Stefano Venturello (38).

**Tecnico delle industrie meccaniche.**

5ª C: Carlo Arpellino (46/60), Andrea Averone Perdomo (36), Claudio Burroni (36), Marco Bussolino (36), Mirko Calosso (48), Mauro Lano (42), Alberto Manfredi (36), Gianni Morra (45), Maurizio Orecchia (47), Massimo Persiani (39), Roberto Ricossa (45), Andrea Triggiani (36).

5ª [illegible] Davide Brochetto (54/60), Michele Conte (42), Pasquale Duino (52), Moreno Falcone (42), Luca Ferraro (51), Fabio Ferro (40), Sergio Gavosto (50), Valerio Gerbo (58), Valter Lanfranco (36), Walter Malino (36), Franco Masdea (40), Andrea Mottura (45), Emanuele Nobile Realmondo (40), Gianluca Oldano (40), Luigi Raspino (54), Fausto Scanavino (42), Giuseppe Tinebra (50), Matteo Tomadon (55), Flavio Torchio (44), Marco Toso (48).

**Ipsia Castelnuovo Don Bosco.**

5ª **AM meccanici:** Michele Abate (48/60), Giovanni Amore (44), Manuele Andreotti (43), Pietro Carnà (44), Gianni Casalegno (37), Gianni Floccari (37), Cesare Monco (37), Mauro Pennazio (47), Luca Santamarianova (54), Filippo Tartaglia (36), Davide Tranchida (40).

5ª **BM:** Mario Augeri (36/40), Emiliano Bonato (37), Fabio Cocchiaro (36), Adriano Crisi (45), Fabio Dusogus (37), Michele Loguercio (46), Fabio Lombardo (36), Francesco Molinari (42), Roberto Pochettino (52), Gian Carlo Scolaro (37), Alberto Silvestri (38), Alessandro Varesano (37), Enrico Vergnano (47).

5ª **AE elettronici:** Luigi Borello (42/60), Davide Contini (36), Luca Daminato (42), Pran[illegible] Delle Fontane (36), Antonino Fedele (40), Domenico Liu[illegible] (42), Fabio Mantovani (38), Maximiliano Rossato (38), Mauro Scolaro (37), Claudio Spallino (36).

5ª [illegible]: Giorgio Brossa (42/60), Fabio Coluccio (36), Diego Contu (36), Andrea Coppa (46), Marco Ferrato (38), Fabrizio Fioraso (38), Filippo Gentili (36), Jack Mosca (38), Luca Razzetto (41), Roberto Rupolo (43), Mirko Saracco (43).

**Privatisti:** Paolo Bossotto (38/60), Gaspare Brigata (38), Antonio Favella (37), Max Petrocelli (36).

**Liceo scientifico «Vercellis».**

5ª A: Gianpaolo Alciati (57/60), Dario Anghelakis (42), Giorgio Avveduto (50), Matteo Binello (44), Massimiliano Cor[illegible] (42), Massimo Cassulo [illegible], Guido Costa (60), Giovanni Currado (52), Andrea Fassone (42), Giulia Rissone (60), Sara Satragni (46), Monica Traversa (54), Silvia Zaboldano (52), Simone Zoppi (48).

5ª D: Barbara Amalberto (52/60), Fulvio Barizzone (53), Elena Borgo (52), Renzo Carriero (54), Roberto D'Albano (46), Francesco Finello (48), Elena Garazzino (42), Monica Gentile (44), Alberto Gianotti (58), Lucia Muccioli (50), Andrea Perrone (48), Chiara Remondino (54), Marco Rinaldi (40), Elisa Rizzi (56), Stefano Romagnolo (50), Silvia Sattanino (46), Davide Turello (49), Valentina Varni (43).

5ª E: Andrea Amerio (50/60), Jacopo Cantelli (38), Davide Cavagnero (55), Fabrizio Cotto (51), Maria Elena Dagna (60), Igor Epoque (46), Marco Fasan (57), Irene Farrero (52), Patrizia Ferraro (46), Roberta Maggiora (44), Fabio Merlone (38), Andrea Pasquali (60), Claudio Penna (48), Micol Picasso (47), Clara Robino (38), Simona Sposato (49), Valentina Vogliolo [illegible].

Continua nelle scuole superiori la «processione» degli studenti che attendono la pubblicazione dei tabelloni con i risultati degli [illegible] di maturità

Incontro tra il presidente Grasso e il sindaco Bielli

# Canelli: per scuole e strade la Provincia fa promesse

**CANELLI.** «Un incontro molto proficuo di cui la città aveva bisogno, da tempo»: è la sintesi che hanno dato, all'unisono, il presidente della Provincia Lu[illegible] Grasso, l'assessore provinciale alle Finanze, Renato Branda (ex sindaco canellese) e l'attuale sindaco di Canelli Oscar Bielli, dopo la riunione tra amministrazione provinciale e Comune tenutasi martedì a palazzo Anfossi.

All'incontro hanno anche partecipato l'assessore comunale all'Agricoltura Giuseppe Bocchino, quello provinciale Giuseppe Fassino, l'ing. Carlo Elia, responsabile dell'ufficio tecnico provinciale, il geom. Bruno Salvetti dell'ufficio tecnico comunale e il segretario comunale di Canelli Luigi Merlino.

«Con gli amministratori provinciali abbiamo parlato di tutti i problemi che affliggono la città del moscato, soprattutto la costruzione della nuova scuola superiore [illegible] via Asti e i collegamenti stradali con Asti e Ni[illegible] Monferrato», ha dichiarato Oscar Bielli, [illegible] pochi giorni neo primo cittadino.

Per quanto riguarda il cantiere di via Asti, rimangono ancora da sciogliere, come hanno spiegato Grasso («canellese» per motivi di lavoro: qui ha in[illegible] il suo studio di ingegneria) e Branda, alcuni nodi con le ditte appaltatrici.

Con l'impresa Cannizzo, incaricata della posa in opera dei serramenti, è contenzioso riguarda la qualità dei serramenti stessi. Secondo il capitolato dell'appalto, avrebbero dovuto essere del tipo «a taglio termico», ma la ditta messinese avrebbe voluto utilizzare un altro tipo di serramenti.

Sulla vicenda è sta espresso anche un comitato di esperti che aveva dato ragione alla Provincia. «Ora bisognerà vedere se la ditta appaltatrice accetterà o meno il giudizio degli arbitri», ha affermato Luciano Grasso. In ogni caso il presidente della Provincia [illegible] detto fiducioso sulla possibilità che per il prossimo anno scolastico siano già operative 10 aule della nuova scuola superiore.

Per la strada che collega Canelli a Nizza, il presidente provinciale ha assicurato il suo interessamento: «Verificheremo [illegible] l'Anas la fattibilità e i tempi necessari per giungere all'apertura del cantiere», ha affermato Grasso. Da tempo si sollecita il miglioramento [illegible] collegamento stradale tra [illegible] due città.

L'assessore Branda ha aggiunto che in attesa della [illegible] strada che dovrebbe collegare direttamente i due centri, si dovrà ripristinare il piano [illegible] bile della provinciale: «In alcuni punti particolarmente sconn[illegible].

Oscar Bielli inoltre ha presentato agli amministratori provinciali un paio di progetti comunali per l'apertura di via Tempia, la strada cittadina sbocca proprio sulla circonvallazione della Canelli-Asti e la ristrutturazione dello svincolo di via Asti che si inserisce sulla Asti-Mare.

**Filippo Larganà**

QUESTO WEEK-END

# *Passeggiate a cavallo tra balli, cucina e teatro*

Numerose le passeggiate a cavallo nell'Astigiano. In alto, l'attore Renzo Arato

**ASTI**

Musica con [illegible] Nomadi Fans club

Piazza San Secondo ospiterà stasera alle 21 [illegible] del Nomadi Fans club. Suoneranno i torinesi «Angeli di strada». Dalle 17 [illegible] fotografica sul soggiorno dei bambini di Cernobil a Villa Badoglio.

[illegible]

Il «Recital» [illegible] Renzo Arato

Stasera alle 21,30 nella piazza della chiesa [illegible] Montafia l'attore roattese Renzo Arato presenterà il suo collaudato «Recital», carrellata di personaggi tra farsa [illegible] avanspettacolo.

**ASTI**

La «Super Cerot band» per 3T

Prosegue la festa del borgo 3T. Stasera alle 21 concerto della Super Cerot [illegible] diretta [illegible] cantautore e campione di tamburello Aldo «Cerot» Marello.

[illegible]

L'«Erca» sul palcoscenico

Per la rassegna «Il suol d'Aleramo» stasera [illegible] Grazzano Badoglio alle 21,30 l'«Erca» di Nizza reciterà «Ma l'America no... no... no...». Ingressi 5 mila lire. Alle [illegible] alle 23,30 cena con la Pro loco.

[illegible]

«Cinema Cinema» al Collegio

Prosegue «Cinema cinema», al palazzo [illegible] Collegio. Stasera c'è «Misterioso omicidio a Manhattan» di Woody Allen. La biglietteria apre alle 21,30; film alle 22. Ingressi 5 mila lire.

**CANTAVARA**

Sono di [illegible] i «Gavasegrin»

[illegible] conclude stasera il «Festival del teatro piemontese». A Canta[illegible], alle 21,30 ci sarà «Per rii na vota», farse con «I Gavasagrin». Ingressi 6 [illegible] lire.

**SAN [illegible]**

Si danza con «I Bis»

Stasera s'inizia la festa di Santa Maria Maddalena: dalle 21 si danza con «I Bis», ingresso libero. Sarà aperto il banco di beneficenza. Domani replica.

**CORTANZE**

Una commedia [illegible] «Baudetta»

Stasera alle 21,30 [illegible] Pro loco offre uno spettacolo della compagnia «dla Baudetta». In piazza Vittorio Veneto sarà presentata la commedia «Filfen» di Leotardi e Berruquier. Ingresso libero.

**TONCO**

Recita «Arte povera»

Prosegue [illegible] rassegna «E... [illegible] a [illegible] organizzata dalla Provincia. Stasera alle 21 a Tonco la compagnia «Arte povera» di Cortiglione presenta «Non ci [illegible] che ridere». Ingresso libero.

[illegible]

Risate con i «Tira tardi»

Stasera «[illegible]... state a teatro» presenta alle 21 a Maretto la compagnia [illegible] «Tira tardi», nella commedia «Se [illegible] fumna a l'è bela, boja fauss che carriera». Ingresso libero.

**AGLIANO**

[illegible] di pittura e mountain bike

Da oggi fino al [illegible] agosto Agliano è in festa per San Giacomo. Stamane alle [illegible] [illegible] di attrezzi agricoli. In Comune mostra di pittura. Alle 14,30 gara di mountain bike. Alle 21,30 danze Luigi Gallia. Domani alle 9 [illegible] canina. Alle 15 gara bocciofila «Lui e lei». Sanze in [illegible] con i «Baroni del liscio»

**CORSIONE**

Un'esposizione di batik

Si apre stasera la festa di Corsione: Previsti piatti tipici e serate danzanti. Sarà inaugurata anche una mostra di batik.

**ASTI**

Mercatino dell'antiquariato

Domani nelle vie e [illegible] piazze del centro storico di Asti si svolgerà il [illegible]rcatino dell'antiquariato. Dalle 9 alle 19.

[illegible]

Serata [illegible] vino e disco music

Prosegue stasera a Portacomaro la «Festa [illegible] vino». Alle 22, al campo sportivo, si ballerà [illegible] la videodiscoteca mobile «Music System». Replica domani.

**CASABIANCA**

Domani il raduno delle [illegible]

Oggi festa a Casabianca. Alle 19 banco [illegible] beneficenza; alle 19,30 braciolata e alle 21 danze [illegible] l'orchestra della Pro loco (ingresso libero). Domani ad Asti alle 8,30 raduno di 500; arrivo in paese alle 12,30, poi pranzo. Alle 19,30 braciolata e alle 21,3 concerto dei «Cantavi[illegible]. Ingresso libero.

[illegible]

Una gimkana equestre

Festa in frazione Valenzani. Oggi alle 16 gimkana equestre, organizzata dal circolo Paddock di Callianetto. Alle [illegible] piatti tipici; si balla con «Sani e salvi». Domani alle [illegible] [illegible] la banda di Castagnole Monferrato. In serata liscio [illegible] [illegible] rubacuori». Al centro culturale mostra [illegible] Luigi Burgo.

**REFRANCORE**

Piatti tipici [illegible] liscio

Si apre [illegible] la «Festa dell'Unità» a Refrancore: alle 20, [illegible] apre lo stand gastronomico, alle 21,30 liscio con l'orchestra [illegible] Beppe Reggio. Domani sera ancora ristorante e musica Anni '60/'90 del gruppo «DDR».

**CASSINASCO**

Braciolata sotto le stelle

Stasera alle 21, la società bocciofila dei Caffi di Cassinasco organizza una braciolata.

**ROCCAVERANO**

Gastronomia e danze

Proseguono in frazione San Rocco di Roccaverano i festeggiamenti con serate gastronomiche [illegible] danzanti. Alle 21 liscio con «I [illegible] semplici».

**[illegible] GIORGIO SCARAMPI**

Passeggiata a cavallo in Langa

Si apre [illegible] la 6ª Festa del Gra[illegible]: alle 20,30 cena [illegible] fritto di pesce e alle 21 danze [illegible] i «Saturni». Domattina passeggiata a cavallo sulle Langhe. Alle 16 distribuzione di «fricià»; alle 20,30 cena e alle 21 liscio.

**MOMBERCELLI**

I «Sette note» nel parco

Stasera alle 22 concerto del gruppo «Sette note» di Mombercelli, nel parco della scuola materna. Ingresso libero.

**REVIGLIASCO**

Stasera «Musicantandoinsieme»

Si apre stasera la festa di Sant'Anna a Revigliasco. Alle 21 ci sarà «Musicantandoinsieme» [illegible] Remigio Passarino al pianoforte. Ingresso libero.

**SAN DAMIANO**

Arrivano i paracadutisti

Festa a Gorzano di San Damiano. Stasera alle 21 danze e braciolata. Domani alle 15 lancio acrobatico [illegible] paracadutisti.

**UN TUFFO AL GIORNO**

## Chi [illegible] riconosce torna gratis in piscina

Prosegue l'iniziativa de «La Stampa» per l'estate. D'intesa con i titolari dei maggiori impianti dell'Astigiano, il nostro quotidiano pubblica ogni giorno una fotografia, nella quale saranno evidenziati tre bagnanti. Chi si riconoscerà, presentando entro una settimana dalla pubblicazione, il giornale alla cassa, avrà l'opportunità di entrare gratis. Questa foto è stata scattata alla piscina comunale di Nizza

**CANELLI**

Una raccolta di firme

## «Un centro per disabili nell'ex scuola»

**CANELLI.** Una raccolta [illegible] firme è stata avviata dal gruppo spontaneo «l'Altro» che si occupa dei problemi dei portatori di handicap canellesi. La petizione (punti di raccolta sono stati organizzati in molti negozi [illegible] bar) ha lo scopo [illegible] sensibilizzare l'opinione pubblica e l'amministrazione comunale sul progetto dei volontari de l'Altro per [illegible] creazione di un centro d'incontro per disabili. E' già stata individuata l'edificio, di proprietà del Comune, che potrebbe ospitare [illegible] centro: [illegible] l'ex scuola elementare [illegible] via Busca. L'argomento era stato affrontato anche dal consigliere comunale Adria Carosso che nell'ultima seduta del Consiglio aveva duramente criticato la giunta per non aver preso in considerazione la proposta de l'Altro. L'amministrazione comunale si era difesa sostenendo che sistono problemi burocratici che bloccano il progetto. **[fi. l.]**

Per anziani soli

## Da lunedì il servizio Telesoccorso

**NIZZA.** Entreranno in funzione da lunedì le prime apparecchiature [illegible] Telesoccorso, volute dall'assessorato [illegible] Servizi sociali del Comune. L'iniziativa è stata affidata alla cooperativa «Teleserenità» di Alessandria. Per il momento gli [illegible] che hanno fatto domanda sono sedici: a loro sarà consegnato un impianto con il pulsante da schiacciare in caso di difficoltà, per mettersi velocemente in contatto con gli assistenti sociali ed i medici.

L'assessore Tonino Spedalieri precisa che sarà l'assistente sociale del Comune, Luisella Rossino, ad accompagnare gli installatori degli impianti. «Gli anziani dovranno aprire solo a lei - avverte Spedalieri - perchè nessun altro è autorizzato dal Comune ad entrare nelle [illegible] dei pensionati». Il servizio, [illegible] pagato in quota proporzionali degli utenti [illegible] dal Comune. **[e. co.]**

**NOTIZIE IN BREVE**

[illegible]

### *Acqua non potabile in alcune [illegible] del paese*

Dovrebbe tornare normale già [illegible] questa mattina la situazione dell'acqua potabile in alcune [illegible] del paese, in cui [illegible] Usl aveva prelevato acqua giudicata non potabile. Il sindaco Dino Scanavino ieri aveva emesso un'ordinanza, [illegible] pare che l'episodio fosse circoscritto ad alcune abitazioni in zona Casa Berta, lungo la statale per Nizza. Infatti i prelievi fatti in altre parti di Calamandrana (paese alto, zona Municipio ed altre frazioni), hanno dato risultati [illegible] tutto normali. Dal Consorzio del Valtiglione (rifornisce gran parte del Sud Astigiano), si ipotizza che sia stata immessa nelle tubature acqua [illegible] [illegible] pozzi del quartiere. **[e. ce.]**

[illegible]

### *Bilancio '93 e variante al piano regolatore*

Si è concluso [illegible] un [illegible] di 370 milioni [illegible] fronte di un giro [illegible] spese di un miliardo e 700 milioni) l'esercizio finanziario 1993 approvato dal Consiglio comunale. L'assemblea ha inoltre approvato all'unanimità la nuova variante al piano regolatore che comprende tra l'altro l'edificazione di edilizio agevolata in [illegible] Europa per la realizzazione di prime [illegible]. Inoltre è stata ampliata l'area destinata a servizi. **[m. t.]**

**MONCALVO**

### *A settembre arriveranno 10 bambini da Cernobyl*

Il prossimo settembre arriveranno [illegible] città dieci ragazzi russi nell'ambito del «Progetto Cernobyl» che sta interessando [illegible] Comuni piemontesi (nelle settimane scorse [illegible] delegazione era stata ospite di Asti). I giovani saranno ospiti di altrettante famiglie, che hanno dato la loro disponibilità per l'intero mese. Il Comune per favorire quest'operazione umanitaria ha messo a disposizione 2 milioni. **[bru. m.]**

Ai Comuni del Casalese costa il doppio quest'anno smaltire i rifiuti

# Il prezzo dell'immondizia

*Mandarla ad Alice? Un miliardo in più rispetto a quando si scaricava al Baraccone*
*Bilanci da rifare. Il costo si scaricherà sui cittadini, ma ognuno deciderà in che misura*

CASALE. Da alcuni giorni i rifiuti monferrini vengono trasportati nel Vercellese. La maggior parte alla discarica di Alice Castello (circa tonnellate al giorno) e poi all'inceneritore di Vercelli (circa 5 tonnellate).

E per i Comuni monferrini sono iniziati i problemi per far quadrare i bilanci. Sono parecchi infatti i piccoli paesi che dovranno reperire nuove e ingenti risorse. Complessivamente i ventiquattro Comuni del Consorzio dovranno pagare per il 1994 un miliardo in più rispetto al costo dello smaltimento alla discarica Baraccone. Senza sapere per quanto tempo ancora si protrarrà la situazione di emo che costringe a portare l'immondizia fuori città.

C'è, tra gli amministratori dei Comuni del Consorzio, chi sostiene che eccessivi. E chi, soprattutto dal Comune di Terruggia - da sempre in polemica rispetto alla costruzione della nuova discarica - dice che anche portare l'immondizia ai Bazzani costerebbe di più dello smaltimento al Baraccone.

Comunque sia ora in qualche modo ogni Comune dovrà trovare almeno il doppio delle risorse che aveva preventivato di spendere per l'immondizia. Le cifre dipendono dalla grandezza dei vari paesi. va dai due milioni annui in più piccolissimo Olivola ai 600 milioni di Casale. E ovviamente i costi quasi sempre ricadranno sui cittadini, anche se l'aumento non sarà proporzionale. Infatti nella tariffa rifiuti i Comuni inseriscono solo le spese per lo smaltimento, anche quelle per la raccolta, lo spazzamento delle strade e altri servizi. Insomma un rincaro da un minimo del 15 o 20 per cento fino forse al doppio dell'attuale tariffa. (t. f.)

**Così i costi per Comune**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BALZOLA | 49 | [24] | POMARO | 12 | [6] |
| BORGO S. MARTINO | 43 | [21] | PONZANO | 12 | [6] |
| BOZZOLE | 10 | [5] | ROSIGNANO | 50 | [25] |
| CASALE | 1219 | [610] | SALA | 15 | [7] |
| CELLA MONTE | 16 | [8] | SAN GIORGIO | | |
| FRASSINELLO | | [9] | SOLONGHELLO | 7 | [3] |
| GIAROLE | 19 | [11] | TERRUGGIA | 25 | [12] |
| MIRABELLO | 44 | | TICINETO | 43 | [21] |
| MONCALVO | 121 | [55] | TREVILLE | 9 | [4] |
| OCCIMIANO | | [22] | VALMACCA | | [17] |
| OLIVOLA | 4 | [2] | VIGNALE | 37 | |
| OZZANO | 51 | [25] | VILLANOVA | 53 | [26] |

Cifre in milioni. Tra parentesi il costo applicato se non si fosse resa necessaria la trasferta ad Alice.

## Per i negozi

### *Nuove tariffe differenziate?*

CASALE. «Differenziare la tariffa dei rifiuti, secondo le tipologie di negozi: insomma, far pagare di più a un supermercato che produce maggiori quantità di rifiuti meno a gioielleria che ne produce pochi». E' questa la proposta presentata al Comune dai commercianti che si identificano nel Comitato centro storico.

Chiedono che individui - prima dell'approvazione prossimo regolamento per la tariffa rifiuti - quali tipi di negozi in città producono maggiore spazzatura. «Si potrebbe, esempio, valutare per alcune settimane quanti rifiuti producono i vari negozi della città per poi applicare le relative tariffe», spiega il presidente del Comitato, Alberto Speziali.

Una proposta simile era stata già discussa in Consiglio comunale, su iniziativa di Eugenio Ferrero (psi) che aveva chiesto una maggiore giustizia nell'applicazione delle tariffe.

L'assessore alle Finanze, Paolo Filippi - alle prese col nuovo regolamento - rende note, intanto, molte innovazioni (saranno portate all'approvazione del Consiglio) riguardanti famiglie e attività produttive.

In futuro, chi abita da solo pagherà tasse sui rifiuti, anche le scuole private che finora avevano per legge una tariffa tre volte superiore a quella delle scuole pubbliche, mentre dal prossimo anno le due bollette saranno parificate.

Si pagherà di meno per le superfici destinate alla movimentazione e stoccaggio di materie semilavorate e prodotti finiti che non richiedono imballaggi, per autosaloni e superfici destinate al ricovero di automezzi per attività e produttive. E sarà ridotta la superficie delle attività produttive che comportano lo smaltimento di rifiuti speciali: dovranno essere smaltiti a spese proprietari che però avranno una diminuzione delle tariffe sui rifiuti urbani. (t. f.)

Il provveditorato d'accordo: «Aspettiamo un anno»

# Accorpamento «Jaffe» chiesta la sospensione

CASALE. Anche il provveditorato di Alessandria sostiene le richieste di autonomia dell'Istituto «Jaffe» per segretarie d'azienda e del «Luparia», istituto per l'agricoltura Rosignano. Lo ha precisato ieri il viceprovveditore Arrigoni, in un incontro con il vicesindaco di Casale, Davide Sandalo (è anche assessore alla Pubblica istruzione), il preside dello Jaffe, Franco Romussi, e il vice preside Giampaolo Cassano.

Anzi, l'accorpamento tra lo «Jaffe» di Casale e il «Migliara» di Alessandria, e tra il «Luparia» di Rosignano e un istituto di Asti rispetterebbe neppure i termini di legge. Infatti, le due scuole monferrine - per le quali il ministero ha deciso l'accorpamento - sono troppo distanti. La legge prevede che il provvedimento si possa attuare solo se la distanza è inferiore ai chilometri. Non è il caso nè della Jaffe, nè del Luparia.

E' questo degli aspdiscussi ieri mattina. La delegcasalese ha consegnato l'ordine del giorno approvato dal consiglio di istituto in cui si chiede, in via principale, che si annulli il provvedimento di corpame e, in subordine, che sia accolta la moratoria di un anno, in modo da rivedere la questione con più calma e riflessione. Spiega Sandalo: «Abbiamo incontrato molta comprensione e disponibilità. Il vice provveditore si è impegnato a inoltrare le nostre richieste al più presto al ministero. Siamo fiduciosi che vengano accolte».

Il preside Romussi è pronto per un incontro in ministero a Roma, preside Valzania del «Luparia» lo ha già fatto.

«La nostra proposta è di valutare in futuro l'andamento delle scuole. proprio necessario, si potrebbe pensare a un accorpamento in città tra "Jaffe" e "Leardi" - afferma Sandalo -. Ma la prevista unione tra scuole così distanti vuol dire, inevitabilmente, farne sopravvivere una a scapito dell'altra».

La posizione del provveditorato soddisfa i casalesi: «Ma con rammarico ho notato - conclude Sandalo - che è dovuta soprattutto all'impegno di preidi e Comune, non dei deputati che promesso interv Roma». (r. al.)

## A Canelli

### *Scuola vince 5 computer*

CANELLI. Come mangiavano i nostri nonni? Qual'era la loro colazione mattutina? E come è cambiata la preparazione del pane negli ultimi cinquant'anni?

Sviluppando questi e altri interrogativi affascinanti sull'alimentazione di un tempo in rapporto a quella dei nostri giorni e sul ruolo della donna nella preparazione del cibo, due classi della scuola media statale «Carlo Gancia», la 3ªA e la 1ªF, risultate tra vincitrici del «Alimentazione sana, natura amica», organizzato dalla Barilla in collaborazione con Legambiente.

Gli studenti canellesi si sono aggiudicati una delle 100 aule informatiche (ognuna formata da cinque computer Ibm, da una stampante e da sistemi con telecamera e videoregistratore) messe in palio dall'azienda alimentare e dall'associazione ambientalista.

Il programma del concorso, patrocinato dai ministeri dell'Ambiente, della Sanità, delle Risorse agricole e alimentari e dall'Istituto nazionale della nutrizione, era articolato in percorsi educativi diretti agli insegnanti, i cui contenuti scientifici e didattici sono stati curati esperti dell'alimentazione e dell'ambiente.

«I ragazzi hanno lavorato a gruppi - spiega l'insegnante di materie letterarie Liliana Gatti, coordinatrice delle ricerche -, l'aiuto dell'insegnante d'arte, Maria Mammana, che ha curato la veste grafica del lavoro e sotto la supervisione delle insegnanti di tecnica, Sangia Faiella. I risultati sono stati interessanti e non sono mancati neppure alcuni aspetti curiosi».

I premi, le aule informatiche e i videosistemi, saranno consegnati dalla Barilla e da Legambiente alle scuole vincitrici all'inizio del prossimo anno scolastico, durante una cerimonia che radunerà tutte le classi vincitrici. (fl. l.)

Truffato un anziano

## Due falsi postini gli rubano i soldi della pensione

CASALE. E' stato truffato due falsi postini il pensionato casalese Alcide Tosi, 87 anni, che tutti chiamano Loris.

Una vita trascorsa a lavorare la terra, lucido e arzillo (viaggia regolarmente motorino), è stato derubato di tutto il denaro della pensione - qualche centinaio di migliaia di lire - ritirata all'ufficio postale. I due gli avevano detto che le banconote dovevano sostituite, perchè erano fuori .

E' successo ieri mattina a Cascine Rossi, alla Cascina Vecchia, che il produttore vitivinicolo Giuseppe Pagliano, di Cellamonte, da parecchi decenni ha affidato ad Alcide Tosi, perchè la governasse. Poco dopo la truffa, è arrivato Pagliano che ha provveduto a dare l'allarme ai carabinieri. [s. m.]

ACQUI

Blitz dei carabinieri

## L'ambulante un etto di hashish

ACQUI TERME. I carabinieri, durante una serie di operazioni coordinate dal capitano De Luca, hanno arrestato il commerciante ambulante di frutta e verdura Fabio Nunzi, 20 anni, abitante in piazza San Guido 1 e magazzino in via Casagrande. E' accusato di detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti e di ricettazione.

Insospettiti da strani movimenti attorno al magazzino, i carabinieri hanno deciso perquisizione, trovando un etto di hashish barre e altre minidi quantità. qui l'arresto.

Nei locali, inoltre, i militari hanno rinvenuto articoli vari (giacconi, caschi e altro, valore una quindicina milioni) risultati rubati in un negozio di articoli sportivi, di qui l'accusa di ricettazione. [f. m.]

Nuove proteste per l'eccessivo rumore, di notte, nella zona dei Bagni

# «E' il Kursaal che ci disturba»

*Acqui, ma il sindaco replica: «Attacco politico»*

ACQUI TERME. Non si danno per vinti i quaranta firmatari dell'esposto, inviato sindaco, prefetto, Usl, carabinieri, questura e vigili urbani, per lamentare l'eccessivo rumore serale - e notturno - Bagni, la zona termale della città. Lamentano anche l'indisciplinata sosta di auto su giardini pubblici, vialetti, strade di accesso alle abitazioni e ai garage privati.

Il sindaco Dino Bosio, saputo dell'esposto, aveva fatto notare che nella zona termale c'è rumore sottofondo provocato dal transito dei veicoli sulle due statali per Genova e per Sassello-Savona, ricordando anche che il complesso piscina discoteca «Kursaal» offre decine di posti lavoro, compensando parte quelli persi dal complesso termale per una certa crisi del settore.

Immediata la replica dei firmatari dell'esposto: «Non è traffico sulle statali per Savona e Genova a provocare disturbo agli abitanti, ma in particolare agli ospiti della zona termale per le cure che alla mattina iniziano presto) ma la musica della discoteca Kursaal».

Nel primo intervento precisavano che il rumore notturno si avverte dal giovedì alla domenica, quando appunto resta aperto il locale pubblico, e chiedevano un intervento, con trollo anche dei «decibel provocati dalla musica», per far sì che discoteca chiudesse, almeno musicalmente, più tardi dell'una oppure dell'una e trenta della notte.

Nella replica, inoltre, mettono anche in dubbio che vi siano tutti quei posti di lavoro ricordati dal sindaco.

A questo punto Dino Bosio ricorda che, stranamente, malgrado l'esposto sia stato indirizzato in prima persona a lui e poi per conoscenza agli altri enti, quel foglio non l'ha mai ricevuto. «Conosco l'e del documento - dice il sindaco -, perchè altri me ne hanno riferito, ma non riesco a capire per quale ragione protesta che mi investe in prima persona non sia stata fatta pervenire anche al mio ufficio».

«A meno che - aggiunge il sindaco Bosio - tutto non sia altro che un attacco politico. Un dubbio che mi viene, penso di poter dire legittimamente, leggendo alcuni dei nomi dei firmatari dell'esposto, ex amministratori comunali». [fra. mar.]

Stasera commedia sulle orme di Totò

# A Fubine in scena ci sono i «matti»

Fubine. La compagnia teatrale, qui impegnata nella «Mandragola» di Machiavelli

FUBINE. Una commedia dedicata ai matti, dove ogni riferimento fatti, persone e al nostro tempo è... casuale, o quasi.

L'ultima «fatica» della compagnia teatrale del paese è «Io son pazzo, tu sei matto», testo liberamente tratto dalla commedia del napoletano Scarpetta, «Il medico dei matti», nota per essere stata portata sul grande e piccolo schermo dal celebre Totò nell'omonimo film. Andrà in scena stasera alle 21.30, nell'area Cerrina.

Per il gruppo di attori dilettanti è una nuova scommessa. Dopo due anni di assenza «dalle scene» tornano infatti al genere comico brillante a loro caro.

L'ambientazione è una finta clinica psichiatrica allestita per trarre in inganno un ricco benestante. Il finale, naturalmente, è a sorpresa. Nell'allestimento sono impegnati una decina di attori, fra cui anche alcuni giovani. La compagnia fubinese, infatti, in 15 anni di attività, è riuscita a reclutare anche un nutrito gruppo di ragazzi.

L'obiettivo è la riscoperta del dialetto fubinese. Inizialmente sono stati d'ispirazione fatti e «leggende» locali, trasformati in commedie, come «Al barba d'America», «Culla bonanima dal me omi», fino a giungere un impegno più grande, che due anni fa portò alla ribalta in tutto il Piemonte la compagnia, versione in fubinese de «La Mandragola» di Machiavelli. Per «Io pazzo, tu sei matto» il dialetto sarà usato per sottolineare situazioni, personaggi, e riferimenti locali. [cr. ro.]

Ad Acqui da oggi la tradizionale rassegna

# Il pittore Calandri per l'«antologica»

ACQUI. Torna il grande appuntamento acquese con l'arte - si è iniziato nel 1970 con l'antologica di Pietro Morando - e per l'edizione '94 la scelta è caduta Mario Calandri, l'artista torinese morto lo scorso anno, dopo lunga esistenza trascorsa nella sua città, alla quale sempre intimamente legato. Calandri è considerato unanimemente uno dei massimi incisori del nostro tempo ma è stato anche validissimo pittore; la sua arte dipinto è legata all'attività grafica.

La grande mostra che si inaugura alle 18,30 di oggi presenta una vasta produzione raccolta un lungo cronologico, e per la prima volta l'appuntamento estivo con l'arte diviso in due sedi. Nelle tradizionali sale del liceo Saracco, in corso Bagni, sono esposte le 95 opere pittoriche di Calandri, mentre a Palazzo Robellini di piazza Levi viene presentata l'opera grafica con 60 incisioni.

La mostra è organizzata dal Comune, con il patrocinio della Regione, e l'organizzazione generale è stata ancora una volta affidata ad Aurelio Repetto e Fortunato Massucco, dell'acquese «Bottega d'arte».

«La rassegna - dice l'assessore alla Cultura Gianfranco Cuttica di Revigliasco - è uno dei più importanti momenti espositivi e non pensiamo di peccare di presunzione nel considerare questa antologica come un approfondito contributo per più completa conoscenza dell'arte di Mario Calandri, un artista contraddistinto da una ricerca personalissima, tutta giocata sul filo di una interpretazione intimistica e liricamente meditativa».

Mario Calandri, incisore e pittore

Già nell'68, a Palazzo Robellini, l'arte di Calandri era stata ospite di Acqui una fondamentale mostra sulle nature morte, che aveva avuto il merito di presentare dell'artista torinese non solo l'opera grafica, già ben nota, ma anche quella pittorica.

L'antologica resterà aperta all'11 settembre. Per l'occasione è stato edito, con il contributo dell'Italgas, un elegante catalogo con note critiche Gianfranco Bruno e un omaggio a Calandri di Luigi Carluccio, note biografiche e bibliografiche, la riproduzione di tutte le 155 opere esposte. [fra. mar.]

V.I.T.A. S.p.A.
VALDOSTANA AUTOMOBILISTICI
11020 ARNAD (AO) - Via Nazionale 10 - Tel. 0125/966548-7-8 Fax 0125/966540
10015 IVREA (TO) - Via Cuneo area P.I.P. di S. Bernardo d'Ivrea - Tel. 0125/230030
SANTHIA' (VC) - Corso XXV Aprile
BIELLA (VC) - Via P. Micca 32/B Sandigliano (VC) Via Muzzone - 015/691897
La V.I.T.A. Spa Augura Buone Vacanze
e ricorda che con il mese di
Giugno entra in esercizio l'autolinea dal
CANAVESE-TORINO-ASTI-VOLTRI-SANREMO
Per informazioni: HASTA Viaggi - Via Cavour
VELA Turismo e crociere - Corso Alfieri 166/293

Symbol SUMMER
QUESTA SERA
RUSPA
DOMANI SERA
ZILIOLI
S.S. ASTI MARE
VIGLIANO D'ASTI
TEL. 0141/952.132

ALTO MONDO ESTATE DISCOTECA
QUESTA SERA SPECIAL GUEST
MAURIZIO
From Hennesy Torino
VOCALIST SIMBA
RESIDENT D.J. PAOLO RED
ALTRO MONDO - Via Tanaro 5
ALBA - Tel 0173/441328

AVIS
ASTI - Viale della Vittoria, 85
c/o Ospedale - Tel. 57657

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate,
rebus, dama, scacchi
passatempi

LE PROPOSTE PER IL [illegible]

## Visite ai fondali di Portofino con partenza da S. Margherita

# Ecco il mare visto da sotto sul sommergibile Tritone

S. MARGHERITA [illegible]
DAL NOSTRO INVIATO

Sono le 15,30 e il battello, puntualissimo, si allontana dall'attracco sul lungomare. Rimpicciolisce lentamente il monumento a Cristoforo Colombo, al centro dei giardini pubblici, che dal piedistallo addita un punto lontano verso ovest, ricordando a tutti la [illegible] geniale intuizione di «cercare il levante passando per il ponente».

Il mare è leggermente [illegible] vento [illegible] refrigerio ai turisti accaldati. Stiamo andando a raggiungere, qualche miglio oltre, il sottomarino «Tritone 2», attrezzato per visitare i fondali marini. Siamo tutti allegri come [illegible] ragazzini in gita scolastica, anche [illegible] qualcuno un po' [illegible] strizza la deve provare. D'accordo, [illegible] esploreremo la fossa delle Marianne, [illegible] insomma, scenderemo pur sempre in [illegible] al mare ed è un'avventura che nessuno di noi [illegible] [illegible] vissuto.

Anche chi ha un po' di filetta si abbandona all'ammirazione del paesaggio, che è sempre [illegible] i più belli del mondo. La Santa con gli alberghi monumentali che troneggiano sulle prime pendici del monte, tronfi con i loro nomi da ancien régime (Imperial, Continental, Metropol). La sfilata di ville incastonate in parchi lussureggianti, castelletti un po' pretenziosi, spiaggiole remote anche [illegible] a un passo dalla strada carrozzabile. Il minuscolo golfo di Paraggi, che appare per un attimo. E poi le macchie colorate di Portofino, con la selva di imbarcazioni candide che poltriscono nel porticciolo.

Giungiamo di fronte al capo che separa Portofino [illegible] San Fruttuoso, dove ci attende una piattaforma saldamente ancorata, alla quale è a sua volta appoggiato il fatidico «Tritone 2». [illegible] ne sta lì acquattato, il sottomarino: pareti gialle, ponte rosso, in [illegible] di inghiottirci nel suo ventre. L'operazione [illegible] imbarco è rapidissima. [illegible] caliamo lungo due scalette a pioli e ci troviamo in un ambiente fresco, con due file di sedili collocate ai lati, una cinquantina in tutto.

La prima cosa che ci colpisce è il colore azzurro dell'ambiente. Siamo appena [illegible] il pelo dell'acqua e pare di essere in un acquario. Lungo tutta la lunghezza e da entrambi i lati, il sommergibile porta una serie di ampi oblò ed è possibile guardare fuori anche dalla prua, dove è già in attesa il comandante pilota Michele Scarlatti, che si alterna in queste escursioni con il collega Angelo Verdina.

Ci accomodiamo sui nostri sedili. L'aria condizionata ci ristora, in sottofondo svolazza una musichetta che [illegible] dicono tratta da [illegible] documentario di Cousteau. Il portellone sulla nostra testa viene chiuso ermeticamente.

Elisabetta Dal Bello, studentessa di scienze naturali, sarà la nostra Beatrice in questa visita sottomarina. Subito ci descrive il mezzo: lunghezza diciotto metri e passo, larghezza quattro, altezza sei e novanta, peso 110 tonnellate, profondità raggiungibile 120 metri, funziona a batterie. [illegible] stato progettato e costruito a Turku, la città più colta della Finlandia, e vale sette [illegible] miliardi.

Poi Elisabetta ci invita [illegible] guardare il monitor che ognuno di noi ha davanti a sé: il sommergibile si muove lentamente e vediamo, grazie alle telecamere installate all'esterno, l'acqua che lambisce [illegible] ponte [illegible] «Tritone» e poi lentamente lo ricopre. Dopo pochi minuti siamo sotto, e probabilmente qualcuno mormora tra sé giaculatoria porta-bonheur.

Sulle prime dagli oblò si [illegible] gono soltanto sbuffi copiosi di bolle d'aria. Il batimetro accanto [illegible] al monitor manda i suoi segnali rossi: dieci, dodici, quindici, venti metri [illegible] profondità. Ci accostiamo una prima volta al fondale che dal monte [illegible] Portofino sprofonda giù giù, [illegible] sommergibile sfiora la roccia. Ecco [illegible] gruppo di gorgonie: sembrano piante ma sono animali, sembrano blu ma [illegible] [illegible] perché [illegible] questa quota la luce arriva già priva di alcune componenti dello spettro. Riacquistano il loro colore reale quando vengono raggiunte dalla luce di un riflettore esterno. Si fa notare [illegible] spirografo, strana bestia che vive protetta dentro un tubicino infisso nel terreno. Qua e là formazioni [illegible] spugne e belle stelle marine abbarbicate sulla roccia.

Lungo gli spessi vetri è tutto [illegible] ribollire di plancton, quei microrganismi vegetali [illegible] animali che galleggiano e costituiscono il primo anello nella catena alimentare marina. Stiamo sprofondando lentamente verso i cinquanta metri. Ci sono pesci [illegible] quantità, ma tutti di piccole dimensioni, soprattutto castagnole. Beatrice-Elisabetta ci segnala una donzella, [illegible] la coda b[illegible] che spaventa i suoi nemici.

Con disgusto scorgiamo anche due copertoni di gomma adagiati [illegible] un punto più pianeggiante del fondale: gettati da chissà chi e da chissà quanto tempo, stanno lì a emblema dell'inciviltà umana, anche [illegible] è vero che a qualche piccola creatura marina torneranno buoni [illegible] rifugio.

Il pilota Scarlatti continua [illegible] armeggiare [illegible] suo posto di comando, tutto circondato da le[illegible] [illegible] spie bottoni [illegible] [illegible] [illegible] aeroplano. Lentamente fa virare il «Tritone 2» [illegible] modo da accostare alla roccia l'altro lato: finora erano i viaggiatori della parte sinistra ad allungare le [illegible] teste fra le nostre per guardare oltre gli oblò, ora toccherà a noi [illegible] fianco destro. Rivediamo altre forme di vita, compreso un grosso polpo che placidamente agita i tentacoli per allontanarsi dal mastodonte d'acciaio [illegible] è arrivato fin lì a disturbarlo. Lentamente risaliamo verso la superficie, sul monitor riappare il ponte del sommergibile ormai fuori dall'acqua. Sono passati cinquanta minuti e il sottomarino accosta di nuovo [illegible] pontone.

La visita è finita e possiamo uscire a rivedere il cielo. Alla fine Elisabetta rivela di avere [illegible] sorella gemella, studentessa di biologia, che si alterna [illegible] lei in questa funzione di gentile cicerone subacqueo: «Siamo uguali [illegible] [illegible] [illegible] accorge se sono io [illegible] [illegible] sorella». E così restiamo con il dubbio: era davvero Elisabetta [illegible] era Giovanna?

**Leonardo Osella**

Il sottomarino «Tritone 2» permette ai turisti di esplorare i fondali di Portofino sino a una profondità di [illegible] metri. Le partenze si svolgono ogni [illegible] tutti i giorni da Santa Margherita Ligure. Un'esperienza istruttiva e con il sapore dell'avventura

COME [illegible]

## Uno sconto con La Stampa

Le immersioni del «Tritone 2» a Portofino avvengono ogni giorno, con partenza del battello da Santa Margherita Ligure, al molo dei giardini pubblici di piazza Martiri della Libertà ogni ora (prima [illegible] alle 9,30, l'ultima alle 16,30, corse notturne [illegible] prenotazione). Prezzi: adulti lire 65.000, bambini con meno di 12 anni 39.000, militari e adulti sopra i 65 anni 52.000. Ma con «La Stampa» [illegible] possibile ottenere [illegible] sconto di 10.000 lire a biglietto nei giorni feriali, e di 5000 [illegible] giorni festivi e prefestivi. Occorre presentare il tagliando del giorno in cui [illegible] acquista il biglietto (un tagliando a persona) pubblicato nelle cronache delle edizioni liguri di «La Stampa» (non [illegible] valide le fotocopie). Biglietti alla partenza. Informazioni e prenotazioni presso Plancton (tel. 010.2471162) o presso Portofino Coast a Rapallo, via Lamarmora 17/6 (telefono 0185.230185 - 270222, fax 0185.230054).

[illegible]

# Il pentathlon del boscaiolo

Oggi e domani si rinnova a Germagno in Val Strona la singolare sfida [illegible] boscaioli

**GERMAGNO.** Si sfideranno a colpi d'accetta, in tagli di precisione con la motosega, attrezzo meccanico che dovranno [illegible] anche nell'abbattimento controllato di un palo [illegible] nella sramatura cronometrata di un fusto. Da oggi a Germagno, in Valle Strona, arrivano i «supermen della foresta», lavoratori-atleti che all'alpe Quaggione si cimenteranno nel campionato provinciale a squadre del «Pentathlon [illegible] boscaiolo». E' la spettacolare disciplina sportiva nata in Trentino alcuni anni fa e che in Piemonte, Liguria [illegible] Valle d'Aosta, terre di antica e consolidata attività forestale, ha subito trovato boscaioli che si sono affermati fra i migliori.

Oggi [illegible] domani nella manifestazione all'alpe Quaggione, promossa dall'associazione forestale del Piemonte [illegible] dalla Comunità montana di Valle Strona [illegible] il supporto di vari enti locali, le gare s'inizieranno alle 9.30 e proseguiranno per l'intera giornata. Saranno accompagnate da [illegible] festa campestre allietata da gruppi folcloristici e voli di parapendio. Fuori concorso, saranno presenti i campioni nazionali di Tiglieto (Genova) e Morgex (Aosta), che si esibiranno in singolari prove di abilità. **(p. ben.)**

# Scacchi «viventi» una sfida in piazza

**CASTELNUOVO BORMIDA.** Il paese diventa per una sera una piccola Marostica: sulla piazza della chiesa [illegible] già disegnata la scacchiera, pronta a ospitare gli attacchi di torri, regine, cavalli e le strenue difese del re. [illegible] dieci anni Castelnuovo, vicino ad Acqui, propone a [illegible] estate una sfida [illegible] scacchi «viventi», [illegible] mosse d'apertura giocate da grandi campioni del passato. Al maestro nazionale Adolivio Capece, [illegible] compito di spiegare al pubblico, i sottili motivi tattici e strategici di determinate mosse. L'appuntamento è alle 21,30, in piazza della chiesa. Ma prima [illegible] prevista la sfilata dei borghi castelnovesi, il corteo storico, l'esibizione degli sbandieratori, con saltimbanchi [illegible] musici. Saranno distribuiti i dolci «medievali» preparati dalle Pro Loco, poi la benedizione da parte del parroco. Le mosse sono le stesse giocate, su scacchiera più piccola, dai due finalisti del torneo tra circoli della zona: [illegible] battaglia spettacolare, sino a quando uno dei due re non sarà costretto ad arrendersi. **(g. d.)**

# Varallo e i Lupi

**VARALLO.** Cimeli, meraviglie e «mirabilia» dei Lupi, la più antica famiglia di marionettisti italiani, sono esposti a Palazzo D'Adda, in parallelo a documenti e testimonianze del Teatro Nuovo di Torino. Con apertura al pubblico questa [illegible] dalle 19 alle 23, domani dalle [illegible] alle 19 e dalle 20,30 alle 23. Poi ogni venerdì, sabato e domenica fino al 12 di agosto.

L'esposizione è una sorta di migrazione a cura di Franco Lupi, ultimo erede di questa famosa dinastia che rappresenta le pièces al Teatro Gianduja di Torino, riservando, nei sotterranei della stessa sala, un [illegible] che comprende tutte le «creature di legno» tramandate di padre in figlio, [illegible] duecento anni a questa parte.

E una importante selezione di ciò che è contenuto nel mu[illegible] è stata trasferita a Varallo, [illegible] occasione di «Festivalsesia», manifestazione tra musica, prosa, danza [... e marionette!].

Un'altra mostra [illegible] invece dedicata al «Teatro della danza». Ci sono molti manifesti, foto di artisti e compagnie, scenografie e costumi appartenenti all'archivio del Teatro Nuovo di Torino. **(g. bar.)**

LIBRI

## *Le buone cose oneste della cucina di Langa*

**TREISO (Cuneo)**

SULLA parete di destra, appena entrati, un piccolo cimelio storico: un documento in cui otto sindaci di questo angolo di Langhe esprimevano la loro riconoscenza [illegible] Cesare Bongiovanni, protagonista della Guerra di Liberazione.

Cesare, classe 1901, non c'è più: l'osteria che lui aprì nel 1928, [illegible] mandata avanti da tempo con amore e pas[illegible] dalla figlia Pina, maga della cucina casalinga, e dai suoi familiari: ai figli si [illegible] unita la nuora, albanese, che serve a tavola con cura familiare.

Un bel gruppo di lavoro, in que[illegible] angolino di Piemonte dove si respira il buon tempo andato, l'aria della semplicità, il gusto delle cose oneste, buone, senza fronzoli ma tanto più vere.

In primavera [illegible] una meraviglia salire questi tornanti che vi regalano un panorama di tratti di strada bianchi per i pollini delle acacie. Sentirete nelle narici l'intenso profumo che [illegible] di miele, che sa di natura.

Poi, nelle calde giornate d'estate, sarà [illegible] piacere approdare a questa annosa casetta all'entrata di Treiso, due metri [illegible] l'assolata grande ondulata piazzona della chiesa e del pallone elastico e trovare rifugio per un attimo alla calura sotto la piccola pergola, al tavolo dove, magari, farsi arrivare [illegible] goccio [illegible] vino bianco buono e fresco.

Si mangia solo all'interno, nella piccola linda saletta quadrata, fra i 30 coperti di quel pugno [illegible] tavoli dove [illegible] respira un'aria di cordiale allegria.

L'Osteria dell'Unione è un circolo Arci, una delle [illegible] dell'Arcigola [illegible] Carlin Petrini, ma vi accetteranno di buon grado anche se non farete nessuna tessera.

La porticina [illegible] legno, alle finestre tendine fino a due terzi, sulle mensole grandi bottiglie piemontesi, qualche mattone a vista, un posto alla buona (ma buono!) dove alla fine vi porteranno gli stuzzicadenti (nello stesso aggeggio che reca sale [illegible] pepe).

Menù [illegible] voce, guidato tra le oneste [illegible] buone [illegible] [illegible] questa zona benedetta: frittatina alle erbe, discreto salame, meravigliose zucchine ripiene, vitello tonnato, formaggetta con la dolce-acidu[illegible] cugnà... Nello stesso piatto, poi, arrivano i primi: gli agnolottini con burro [illegible] salvia, le tagliatelline [illegible] ragù.

Al secondo, potrete avere [illegible] buon coniglio ai peperoni. Il classico continua anche col dolce: insieme, bùnet e budino alla panna. Non c'è caffè decaffeinato ma chiuderete, sempre sul tipico, con [illegible] goccio di grappa di Moscato dei fratelli Rovero.

Conto piccolo: 40-50 mila lire.

**Edoardo Raspelli**

**Treiso** (Cuneo)
[illegible]
Via Alba 1
Tel. (0173) 63.[illegible]
Solo su prenotazione. Chiuso lunedì e [illegible]. Ferie 1994: dall'8 al 30 agosto. Carte di Credito: no
Fascia di prezzo: D. Voto: 14/20

| | |
|---|---|
| SOTTO I | 10/20 DA PESSIMI A MEDIOCRI |
| DA | 10 A 12/20 DA SUFFICIENTE A DISCRETO |
| DA | 13 A 14/20 BUONO, CURATO E ORIGINALE |
| DA | 15 A 16/20 GRANDE CUCINA, OTTIMI VINI |
| DA | 17 A 20/20 SUPER, INDIMENTICABILE |
| A: | 90 MILA LIRE E OLTRE |
| B: | [illegible] MILA LIRE |
| C: | 45/70 MILA LIRE |
| D: | SOTTO LE 45 [illegible] LA LIRE |


LA STAMPA E VIDEOTEL: BUONE AZIONI QUOTIDIANE

Come vanno le vostre azioni stamattina? Com'erano un'ora fa? Come saranno tra due ore? Da oggi la Stampa vi aggiorna minuto per minuto sulle sedute di Borsa. Con un terminale Videotel*, potete ricevere in tempo reale le ultime notizie economico finanziarie, l'andamento dei cambi delle principali valute, le quotazioni di titoli, obbligazioni, fondi trattati alla Borsa di Milano, con la possibilità di costruire grafici, per gestire direttamente dalla scrivania il vostro portafoglio.

Le informazioni economiche a cura de la Stampa sono alla pagina Videotel

*32323*

Il servizio costa 500 lire al minuto.

LA STAMPA

*Per connettersi col terminale Videotel è sufficiente chiamare il 187 della Sip; per tutte le altre informazioni telefonare allo 02 39.00.12.12

Prosegue stasera a Calamandrana alta il festival «Teatro e colline»

# Dal diario di una donna

*La fondatrice del «Living theatre» Judith Malina e Lorenza Zambon recitano «Maudie e Jane» tratto da un romanzo di Doris Lessing. Mimmo Cuticchio presenta l'antica arte del «Cunto»*

**CALAMANDRANA.** Allontanato lo spauracchio della pioggia «Teatro e colline» avvia al termine e offre le sue proposte più interessanti.

Dopo «Prima che il gallo canti» del teatro Città Murata, presentato giovedì nella suggestiva aia della cascina del castello (peccato però che non tutti abbiano visto della pendenza del terreno) e dopo serata albanese di venerdì, tocca a una produzione astigiana. Stasera alle 21,30, nel parco del castello Judith Malina e Lorenza Zambon presenteranno «Maudie e Jane», testo che il regista Luciano Nattino ha tratto da «Il diario Jane Somers» di Doris Lessing. Lo spettacolo stato presentato con all'inizio luglio al festival del nuovo teatro Santarcangelo di Romagna. Questa probabilmente l'unica rappresentazione in terra astigiana, poiché dopo un'ultima replica Judith Malina tornerà negli Stati Uniti.

Accanto a Lorenza Zambon, anni protagonista femminile della compagnia astigiana, re- difatti la fondatrice del leggendario Living Theatre. Per la prima volta Judith Malina ha accettato di lavorare ad un allestimento italiano al di fuori della sua compagnia, accettando l'invito del gruppo astigiano. Nello spettacolo interpreta la parte di una donna anziana (lei ha 69 anni), sola, povera e ammalata, che incontra una donna giovane e di successo. L'attenzione è puntata sul rapporto che si instaura, tra giovane e anziano, forte e debole, un dialogo che ha valenze importanti per la vita attuale, in cui le relazioni tra gli uomini non brano più improntate ad amore e solidarietà.

La attrici Judith Malina (a sinistra) e Lorenza Zambon in «Maudie e Jane» il nuovo allestimento della compagnia astigiana Alfieri che sarà presentato stasera al festival Calamandrana (foto MARCATO)

Alle 23, nel cortile della cascina del castello, l'attore siciliano Mimmo Cuticchio presenterà «Il cunto», ovvero l'antica arte di narrare i cantari medievali dedicati agli epici gesti dei cavalieri, passata generazione in generazione per tradizione orale. Cuticchio ha appreso l'arte da uno degli ultimi «Cuntastorie», Peppino Celano (il quale, in segno di stima, gli ha poi donato la spada di legno con cui presentava i suoi «Cunti»). Non è solo racconto, ma una drammatizzazione completa affidata ad un uomo solo che diventa egli stesso poema cavalleresco e i suoi personaggi.

Alle 0,30 nello spazio bar si tirerà tardi con «Napoli tra l'inferno e cielo», un repertorio canzoni napoletane cantata da Giuliano Amatucci con l'accompagnamento alla fisarmonica e pianoforte di Flavio Costa. Il concerto era stato pre- nei mesi scorsi ad Asti, al circolo «Al Pino».

Dalle 21,30 nella scuola elementare di Calamandrana ultilreplica «Il labirinto Orfeo», risultato di un seminario per attori condotto da Boni, Faiella, Monticelli e Toffolatti. E' percorso per spettatori singoli (necessario prenotare).

**Esposizioni:** Sono allestite «Anemoni e nubi», dipinti Antonio Catalano e Giancarlo Ferraris; la personale pittore e scenografo tedesco Viktor M'ullerstaedt.

**Biglietti:** per due spettacoli (stessa sera) 18 mila lire (14 mila ridotto); secondo spettacolo, 12 mila lire (10 mila ridotti). Per «Il labirinto di Orfeo», 8 mila lire. Prevendita all'agenzia «Gigante viaggi», viale Risorgimento 29, Canelli, tel. 832.523.

**Informazioni:** Gruppo «Teatro e colline» Calamandrana, tel. 75.114; compagnia Alfieri ad Asti, tel. 593.764. [c. f. c.]

## FUORI PROGRAMMA

### *Il «Salmo» di Aldo Sardo*

Fuori programma, giovedì sera si è potuto ascoltare un brano del giovane compositore astigiano Aldo Sardo, 31 anni, che vive a Villafranca e insegna al Conservatorio di Torino, oltre a gestire una casa discografica specializzata nella musica del '900, la «Ddt».

Il brano proposto, purtroppo condizioni non ottimali (all'aperto, nello spazio bar, molti rumori di fondo), è «Salmo», complessa costruzione per baritono banda magnetica basata sul testo ebraico del Salmo 139. Lo hanno interpretato il baritono Alberto Jona la ballerina Enrica Brizzi (della compagnia torinese «Gincobilobe»). Il nastro magnetico utilizza, oltre a sintetizzatori (programmati da Marco Calliari) che offrono atmosfera «new age», una complessa architettura corale sulla voce campionata dello stesso Jona. Si raggiungono momenti di notevole misticismo, tramite tecniche tonali unite a nuove sonorità. [c. f. c.]

CANELLI

«Non saranno famosi»

## Seconda di cantanti al circolo S. Paolo

**CANELLI.** Si è iniziato ieri sera l'8° festival canoro «Non saranno famosi». Sul palco del circolo San Paolo di viale Italia state presentate le prime 18 (i brani in gara sono 34 e oltre 40 i contenti e i gruppi iscritti). Vari i generi musicali: dai cantautori italiani rock dei Litfiba, da Jovannotti a Fiordaliso. Tra i titoli in programma stasera (inizio sempre alle 21) vince il romantico-melodico. Tre i brani presi in prestito da Laura Pausini: «La solitudine» che sarà cantata Barbara Giolito, «Non c'è» da Elisa Casile e «Il coraggio che non c'è» da Marilisa Anastasio. Tra gli altri brani firmate da Cocciante, Battisti, Baglioni, ma anche il rock italiano degli Anni 90 (ancora i Litfiba; Alessandro D'Imprima canterà «Proibito») e perfino l'intramontabile Little Tony con «Cuore matto» cantata da Mauro Pergola. [fl. l.]

MANGO

Stasera al castello

## Concerto jazz gastronomia l'enoteca

**MANGO.** S'inizia stasera alle 20,30, nel giardino dei marchesi di Busca, la rassegna «Jazz sotto le stelle» organizzata dalla Pro loco, dal ristorante del castello e dall'enoteca regionale manghese.

Nella prima serata della manifestazione, che accomuna musica jazz ed enogastronomia piemontese e si svilupperà in quattro serate (tutti sabati fino al 13 agosto), di scena il quintetto formato da Roberto Adreoli (trombone), Davide Ga- (trombone), Beppe Bima (pianoforte), Stefano Risso (contrabasso) Enrico Bigoni (batteria). Saranno eseguiti brani di Oscar Pettiford, Kay Winding, J. J. Johnson, Kosma e Duke Ellington.

Il concerto jazz sarà preceduto da una cena a base di specialità e vini tipici albesi. Il prezzo è di 50 mila lire (vini compresi). Prenotazioni ristorante del castello di Mango (89.141).

Premiati i «Farinei»

## il Festival piemontese

**CHERASCO.** Stasera a partire dalle 21 nella piazza dell'Arco Trionfale, si svolgerà il Festival della Nuova canzone popolare piemontese. Saranno consegnati i premi della critica alla produzione discografica e il premio alla inedita, assegnati dalla giuria presieduta da Franco Piccinelli.

Tra i premiati figurano gli astigiani «Farinei dla brigna», che domani terranno uno dei loro «mega show» proprio a Cherasco. Riconoscimenti andranno anche al coro Alpigia, «Le raviole al vin», ai comici Pino Milenr e Marco & Mauro, al cantautore Angelo Manzone, al trio Rigo-Conti-Casti e ai gruppi corali Amici di Brondello e Voci di Langa.

Alla serata, che presentata dal cantautore astigiano Piero Montanaro, come ospiti i nicesi «Due della Pola» e il cantautore Mike Elavoda. [c. f. c.]

## NELLE DISCOTECHE

di C. F. Conti

**SPORTINO CD**

*Arriva il dj Amadeus*

Proseguono i sabato sera all'insegna del divertimento e giochi acquatici alla discoteca Cd Sporting club, sulla statale per Torino, davanti al casello Asti-Ovest. Stasera si ballerà con i ritmi più «caldi» dell'estate, proposti da un ospite d'eccezione, il disc jockey Amadeus di Radio Dee Jay. All'una è in programma il bagno in piscina mentre alle 3 saranno offerti cappuccino e brioches. Ingressi 20 mila lire, necessario l'invito.

**SYMBOL**

*Voglia di liscio*

Stasera ritmi tradizionali al Symbol di Vigliano, sulla Astimare, «Tempio del liscio». Si ballerà con il complesso Ruspa (gli ingressi costeranno 15 mila lire). Spuntino a mezzanotte. Domani sarà invece la volta dell'orchestra Z (ingresso 15 mila lire, 8 mila per le dame). In di maltempo ballerà nella sala. Prenotare al 962.132. Il locale ha inoltre l'«informa divertimento», numero gratuito (160-12092), chiedere, dalle 18 alle 24, informazioni sulle iniziative del Symbol.

**PIEA**

*«XXX party»*

«XXX party» è il titolo della serata dedicata alla disco che si terrà stasera a Piea con i dj Max e Fabry della discoteca mobile «Rebels». Domani ci sarà Fargetta, lunedì una serata rave.

**BOCCANERA**

*Ritmi dal vivo*

Musica dal vivo stasera al Boccanera, la discoteca di Cossano Belbo con una d formazioni protagoniste della disco-music degli Anni '80. Ingressi mila lire (15 mila per le ragazze). Durante la settimana al Boccanera aperta la piscina (ingressi 10 mila lire). Martedì si balla con ingresso libero.

**IL**

*Musica in birreria*

Rock stasera alla birreria «Il Portico» sulla strada che va da San Damiano a Canale. Il locale apre alle 20 ma è partire dalle 22,30 suonerà un complesso rock.

## PRIME VISIONI A TORINO

**ABUA 200** c.so G. Cesare 67. **Il mariachi**. Or.: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ABUA 400** c.so G. C 67. **Nel centro del mirino** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
Chiesa Sabaia 77. Vedi Teatri.
**MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Sala 1: **Misterioso omicidio**. Or.: 17; 18,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 2: **Sol Levante**. Or.: 17; 19,45; 22,30 Aria condizionata. **Due irresistibili sconosciuti**. Or.: 15; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**ARLECCHINO** p. Sommeiller 22. Chiuso per ferie.
**CAPITOL** v. Dalmazzo 24. **Chiuso ad ott.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso**. Or.: ; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condizionata.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. Chiuso per ferie.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. Chiuso per ferie.
**CRISTALLO** v. Gobo 6. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**DORIA** via Grimaldi 8. **Giovani, carini... e disoccupati**. Or.: 15; 16,10; 20,20; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino. **Quell'uomo sarà mio**. Orario: 16,30; 18,30; ; 22,30 Aria condizionata.
**ELISEO BLU** p. Sabotino. **32 piccoli film su Glenn Gould**. Or.: 15,30; 17,25; . Aria condizionata.
**ELISEO ROSSO** p. **Mr. Wonderful**. Or.: 16,30; 18,30; ; 22,30. Aria condizionata.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5. **Film bianco**. Or.: 15,40; 18,50; 22. **Film blu** Or.: 17,10; 20,20; 23,30 Aria condizionata.
**ERBA** c. Moncalieri 241. Chiuso per ferie. Riapertura venerdì 19 agosto.
**ETOILE** v. B. Bu ang v. Roma **Leggende erotiche cinesi** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Vietato 18.
**FARO** v. Po 30. Chiuso per ferie.
**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie.
**IDEAL** c. 4. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**KING KONG** via Po 21. Or.: 16; 20,30 **Ladybird - Ladybird**. Or.: 18,10 **Riff Raff**
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. Chiuso ferie.
**LUX** Galleria San Federico. **Hellbound all'inferno e ritorno** Col. Non vet. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. **Ip 5 Fiaba dei pachidermi**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **L'ultimo grande** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **Bad boy Bubby**. Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO DO** via Verolino 8. **Roller Blades - Sulle ali del vento**. Or.: 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Donne senza trucco**. Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. condizionata.
. Mariaci sentimentali. Or.: 16,30; 20,30; 22,30 Aria condizionata.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. Chiuso per ferie.
**ROMANO** Gall. Subalpina. Chiuso per ferie.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per ferie. apertura 25/8.
**VITTORIA** v. Roma 336. **Matti a Hong Kong**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEA** Tornodanza con il Regio Ore 21 il Ballet National de Nancy in **La sonnambula, Thème variations, Fall River Legend.** Cor. di G. Balanchine e A. De Mille. Alessandra Ferri étoile ospite. Replica domani ore 21. Biglietteria ore 10/18,30 e . Tel. 8815.741/242.
**. Stagione in abbonamento 1994-95.** Dal 2/9 riapertura biglietteria Portineria. via Roma 49, or. 10-18. riposo. Tel. (011) 517.6245 - 544.362.
**ERBA** Vignale Danza '94: Grandi spettacoli in piazza fino al 3 agosto. Stasera ore 21,30 **Euroballetto.** Domenica 24/7 **Balletto contemporaneo de Caracas.** 26 e 27 **Concorso internazionale giovani talenti.** Vignale Palazzo Callori 9142 533 431.

## LE TV PRIVATE

### Telestar

20 — **Tg 8**
20,30 **Una settimana doppia di sabini**, telefilm
22,30 **F.b.i.**, telefilm
23 — **Amichevolmente... con val.**, attualità
24 — **Light show**, varietà
0,15 **Superzap**, varietà
0,45 **Città nuda**, telefilm
1,40 **Un dottore per tutti**, telefilm

### Telecupole

19,25 **Tg4**
20,30 **Morte al traguardo**, tv movie
22,30 **Tg4**
23 — **Speciale con noi**
2 — **Tg 4**

### Videogruppo

10 **Orchestra compilation**, musicale
20 — **Videonotizie**
20,30 **L'editoriale**
20,45 **Videoaccademia**
— **Unplugged**, speciale
22,30 **Videonotizie**
24 — **Captain Blood**, film
2 — **Mtv speciale**

### Telecity

19,30 **Alice**, telefilm
20 — **Ken il guerriero**, cartoni
20,30 **Audience ad ogni costo**, tv movie
22,30 **Notte italiana**, varietà
23,55 **Prof. Poliziotto: Eros**, telefilm
0,55 **Notte italiana**, varietà

### Primantenna Supersix

19 — **Piccolo detective Baccini**, cartoon
19,10 **Tgg - Questa Italia**
20,30 **La battaglia di Fort Apache**, film
22 — **Supersix motori**

### Quarta Rete Tv

18,15 **Tg4 speciale**
18,45 **Fantazoo**, cartoni
20,15 **Skatzzuke mania**, musicale
20,30 **Vicious lips**, film
22,30 **Vizi privati** con Paradiso
0,15 **Super zap**, spettacolo
1,30 **Match music**
2,15 **Notte zapping**

### Quinta

19,30 **Ikkiushus**, cartoni animati
20 — **Chappy**, cartoni
20,30 **cucagna**, trasformismo
23,30 **I colori della notte**, sexy
1,30 **Notturno**, notte sexy

### Quadrifoglio Odeon

**Odeon regione**
20,30 **Quella Trabant venuta dall'Est - Go trabi go**, film
,30 **Stravizzata**, varietà sexy
— **Lo squartatore di New York**, film
1,30 **Sexy Stars**, varietà

### Rete 9 Tai

20,25 **Telegiornale 9**
21 — **Ok motori**, sportivo
22 — **Telegiornale 9 flash**
22,05 **Speciale ok motori**, sportivo
23 — **Telegiornale 9**
23,25 **Lo scrittio del Sud**,
0,15 **Viaggio Il solare**, documentario

### Telecampione

19 — **noi Signore**, a di Mons.
20,30 **Empire**, serial
21,15 **Pallacorda**, talk-show
22 — **Emporio Tv**

### G.R.P.

19 — **G.R.P. monitor se**
19,30 **Speciale ok motori**
20,30 **Fair play**
22 — **Edgar Wallace**, telefilm
23 — **G.R.P. monitor settimana**
1 — **La danza delle luci**, film
2,30 **Avorio nero**, film

### Rete Canavese

19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina

18,15 **Il giorno del Signore - Commento al Vangelo**
19,25 **Domani celebriamo**
19,30 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La dea del peccato**, film
22,30 **T come Torino - La Reale Venaria**
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### 7 Piemonte

20,40 **Non ti appartengo più**, film
22,40 **Informa 7**
23 — **Ruote in pista**,
23,40 **Informa 7**
0,30 **Sexy and soda**, varietà
1,15 **Informa 7**
2,20 **Sexy and soda**, varietà

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti**

## STASERA AL CINEMA

**ASTI**

**Lux** — CHIUSO FERIE
Tel. 594.147.
Or.: 20,15/22,30
Lire 6000

**Politeama** — PER FERIE
Tel. 530.096

**Pezzi duri mosci**
Tel. 530.085.
Or.: 20,30; 22,30
L. 6000

**Nuovo Splendor** — **Leggende erotiche**
. 595.040
Or.: 20/22,25
Lire

**Pal. del Collegio** — **Misterioso**
Or.: 21,45
L.
*di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93) — Gustavo intellettuali newyorkesi, maghi d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. V. 18 40'* comico

**Don Bosco** — CHIUSO PER FERIE
410.858

**CANELLI**

**Balbo** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 824.869

**NIZZA**

**Aurora** — CHIUSO PER FERIE

Tel. PER

**Sociale** — CHIUSO PER
Tel. 701.486.

**Verdi** — CHIUSO PER FERIE
. 701.459

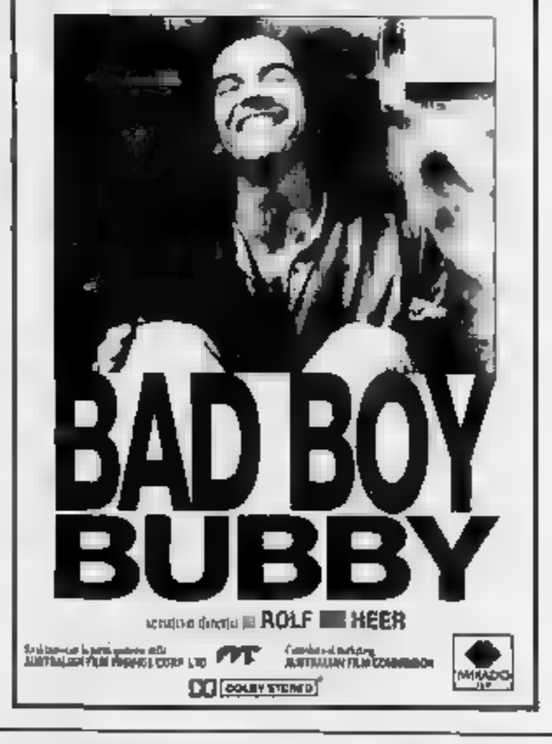
**SAN DAMIANO**

**Cristallo** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 975.124

**Lux** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 975.016

**Splendor** — CHIUSO PER
Tel. 971.667

CHIEDETELO A LA STAMPA
...COSA SI DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione
TELEFONA AL 344 66 0919
Con 932 al minuto + iva!



RETROSCENA

GNOCCHI A COLAZIONE PER VIALLI & C.

Il dottor Giorgio Calabrese ha dettato il menù bianconero

# Una dieta «made in Asti» per i calciatori della Juve

Il dietologo astigiano Giorgio Calabrese. A destra: Vialli in allenamento in una fase della preparazione precampionato

**ASTI.** Un dietologo astigiano alla corte della Juventus: è Giorgio Calabrese, professore all'Università cattolica di Piacenza, che ha curato l'alimentazione dei bianconeri nel ritiro di Bouchs, in Svizzera e seguirà i giocatori per tutta la stagione.

«Sono stato tre giorni con loro - racconta - ed ho concordato con il mister Lippi ed il presidente Bettega la dieta della squadra».

Il suo rapporto con la società più prestigiosa d'Italia era cominciato 8 anni fa. Poi per due stagioni si era limitato a consulenza: «Quest'anno mi ha chiamato l'amministratore delegato Giraudo, mi ha chiesto se volevo essere il dietologo ufficiale: ho accettato volentieri».

Il menù dei calciatori è stato definito nei minimi particolari: «Al mattino - spiega il professor Calabrese - colazione abbondante con latte, caffè, orzo a scelta e poi fette biscottate, yogurt e prosciutto. Prima del pranzo un po' di frutta e alle 12,30 via con i primi piatti (in questa fase si punta sui carboidrati, quindi tanta pasta, riso, gnocchi) e i secondi (carne bianca e pesce). Niente alcoolici. La cena è costituita da un primo piatto ricco di legumi; uova, prosciutto, formaggio come secondi e crostata di frutta fresca».

Questo la prima settimana: nella seconda verrà inserita carne rossa (ricca di amino-acidi e proteine) e un bicchiere di vino durante i pasti. Esiste anche una dieta per singolo giocatore e addirittura per ogni ruolo: «Ad esempio l'attaccante ha bisogno di carboidrati complessi perchè deve avere maggiori riserve - rivela il dietologo -. Il portiere invece necessita di proteine in quanto deve effettuare scatti brevi».

Calabrese afferma d aver trovato un ottimo ambiente e di ricevuto i complimenti di Gian Luca Vialli: «Non avevo mai mangiato così bene ed in maniera tanto completa, mi ha detto».

Due gli elementi in leggero sovrappeso: «Peruzzi e Paulo Sousa, ma hanno già recuperato il loro peso ottimale».

Il medico dietologo ha assunto dunque un ruolo essenziale. Il gioco del pallone è lo sport dove durante la gara si consuma di più: nuoto, tennis, canoa, pugilato sono le discipline sportive più dispendiose.

Quindi curare bene l'alimentazione diventa fondamentale anche per il classico sportivo «della domenica».

Un discorso a parte merita il ciclismo: «Mentre lo sforzo del calciatore è diluito in un'ora e mezza (la durata di una partita), che poi si riduce come tempo effettivo a cinquanta minuti ed ogni giocatore percorre circa cinque chilometri, nel ciclismo si fanno duecento chilometri al giorno e diventano importantissimi i carboidrati ed i grassi vegetali», dice il professore.

**Enzo Armando**

## Al California

*Frinco e Motta sono in finale*

**MOTTA.** Frinco e Motta sono le due finaliste del Trofeo California» il torneo di calcio riservato alle Pro loco e patrocinato dalla Provincia, che si svolge al campo Ferretti di Motta di Costigliole.

Stasera alle 22,30 si disputa la finale; alle 21,30 è in programma l'incontro per il terzo posto tra Villafranca e Montechiaro. Al termine si terranno le premiazioni.

Giovedì si sono giocate le due semifinali: nella prima partita il Motta si era imposto per 1-0 (rete di Solaro) sul Montechiaro.

Nella seconda sfida, quella tra Frinco e Villafranca, si è dovuto far ricorso ai rigori, dopo che i tempi regolamentati si erano conclusi sull'1-1 (Fernicola e Pellegrini i marcatori). I calci di dischetto hanno premiato la miglior precisione dei giocatori di Frinco: cinque i centri realizzati, contro i quattro del Villafranca.

[e. a.]

Tamburello, nell'anticipo di serie A2

# Oggi il Monale contro Castiglione

**ASTI.** Gara d'anticipo per il Monale di A2 che oggi alle 15,30 ospita il Castiglione di Mantova. Il quintetto astigiano con il rientro in formazione dell'infortunato Paolo Cerrato, mezzovolo e uomo-guida della squadra, ha ritrovato l'amalgama e la determinazione.

L'incontro vede favoriti i padroni di casa; la compagine mantovana è irresistibile e se il Monale giocherà al livello delle ultime giornate non faticherà a conquistare altri due preziosi punti per la salvezza.

Classifica: San Pietro Cariano 28 punti; Cunevo, Cavrianese 22; Castellero 20; Mezzolombardo 17; Bassa, Filago 13; Corte F. 11; Borgosatollo, Castiglione 8; Fontigo 4; Monale 2.

**Serie C.** Nella penultima giornata di ritorno del campionato interprovinciale, si disputa oggi un'unica gara di anticipo, quella tra Montechiaro e Mombellese; fischio d'inizio alle 17.

**Torneo notturno di Vignale.** Completata la serie delle quattro semifinaliste, martedì prossimo si affronteranno Castelferro e Vignale; giovedì sarà la volta di Montemagno e Portacomaro. La finalissima è in programma martedì 9 agosto, sempre alle 22.

E' stata incerta fino all'ultimo il risultato dell'incontro tra Vignale e Montemagno, disputato giovedì sera. La posta in palio era alta anche se entrambe le squadre erano già qualificate: alla perdente la sorte riservava il faccia a faccia con i campioni d'Italia del Castelferro. Il difficile compito è toccato a Vignale, battuto sul filo di lana, per 16 a 14 Montemagno.

Ci sono volute più di due ore e mezza di gioco ai montemagnesi per avere ragione dei padroni di casa. La gara è stata equilibrata fin dall'inizio, con un parziale di 3 pari. In corso di partita il Montemagno ha tentato due allunghi, ma non ha saputo amministrare bene il vantaggio. Sul primo, con il parziale di 7 a 4 a favore degli ospiti, i giallorneri hanno operato un cambiamento in campo, mandando il terzino Quasso al centro, Medesani a fondo campo con Cussotto e Carretto avanzato linea mezzana; il Vignale ha mantenuto questa formazione fino al termine della gara.

Riacciuffato il pareggio sui 7 giochi, il Montemango è tornato in vantaggio, per 10 a 7, ma il Vignale non si è dato per vinto ed ancora una volta ha risalito la china. Da quel momento le squadre hanno cominciato a guadagnare un punto ciascuna, fin sul 14 a 13 per il Vignale.

Quando ormai i giochi sembravano fatti a favore dei padroni di casa, il Montemagno con un colpo di coda, segnato dalle bordate di Fulvio Natta, è riportato in parità e, poi, ha superato gli avversari a cui, per evitare il Castelferro, bastava un pareggio (in base alla differenza giochi). [bru. m.]

CICLISMO

Fine settimana ricco di appuntamenti per gli amici delle due ruote nell'Astigiano

# Mountain bike in notturna a Quarto

*Cicloturistica regionale domani a San Damiano*

Ricco di impegni il week-end degli appassionati astigiani di ciclismo

**ASTI.** Per gli appassionati dei rampichino il Mountain Bike Club Senza Freni di Asti organizza, stasera, il «Giro della luna piena», bicicletta notturna aperta a tutti. Il ritrovo è per le 20,30 nell'azienda agrituristica Cascina Lovera, a Quarto Superiore.

Il percorso è su tracciato di 25 chilometri accessibili a tutti. Seguirà una cena. Per prenotazioni telefonare ai numeri 0141-273778 e 598163.

**Montaldo.** L'Unione Ciclistica Montaldese, in collaborazione con l'Udace, organizza domani, a Montaldo Scarampi, una manifestazione cicloturistica con finale agonistico a cronometro individuale riservato ai corridori di seconda categoria regionale e terza provinciale. Il ritrovo è fissato per le 13,30 al Circolo Ricreativo Montaldese, in via Binello 86. La partenza è prevista per le 15. Il percorso cicloturistico interessa Montaldo Scarampi, Montegrosso, Vigliano, Repergo, Vallumida, Vigliano stazione, Montegrosso stazione, Mombercelli piana e Belveglio, per un totale di 31 chilometri.

Il tracciato contro il tempo, sulla distanza di 8 chilometri, prevede la partenza da Belveglio e l'arrivo a Montaldo Scarampi, attraverso la piana di Mombercelli.

Sono in palio medaglie d'oro per i primi due classificati di fascia e coppe e premi in natura per i piazzati fino al decimo posto. Per la squadra vincitrice della fase cicloturistica è in palio il Trofeo Montaldese.

Hanno contribuito alla realizzazione della gara l'azienda vitivinicola Enzo Forno, la Boutique della piastrella di Aldo Barberis, la Cantina Sociale Montaldo Scarampi, l'agriturismo «La Greppia-da Stefania» e il Bar Ristorante «Al Campagnin».

**San Damiano.** Si disputa domani, a San Damiano, la 15ª edizione della «Pedalata tra i Barbera»-4ª tappa del Giro del Piemonte, manifestazione cicloturistica aperta a tutte le categorie dalla Fci ed Enti della Consulta. L'organizzazione è curata dal Pedale Sandamianese. Ritrovo alle 7 a San Damiano, in piazza Libertà, nei pressi del municipio. Partenza alle 8.

Il percorso di 82 chilometri interessa Valmolino, San Giulio, San Pietro, Cisterna, Val San Matteo, S. Giulio, S. Giacomo, Tigliole, Pratomorone, S. Damiano, S. Martino Alfieri, Gonella, Revigliasco, Celle Enomondo, Pratomorone, Rondò e a San Damiano.

**Castagnole Lanze.** Il gruppo ciclistico della Polisportiva Castagnolese organizza domani, per i propri tesserati, la Medio-Fondo da Castagnole Lanze ai 1010 metri di San Giacomo di Roburent nel Monregalese, passando per Alba, Barolo, Monchiero, Dogliani, Carrù, Bastia, Niella Tanaro, S. Michele Mondovì, Montaldo Mondovì. Ritrovo alle 7,30 a Castagnole Lanze.

**Carlo Lisa**

PALLONE ELASTICO

Dopo sfortunata gara albese con Pirero e l'infortunio a capitan Rosso II

# Voglino fuori dai play off

*Stasera la prima sfida scudetto Dotta-Dogliotti*

Il castagnolese Pier Paolo Voglino

**CASTAGNOLE** Delusione tra i tifosi castagnolesi di balon: non ci infatti l'atteso spareggio Rosso II e Sciorella per designare la quinta squadra ammessa alla «poule» A della fase finale. L'Albese della spalla castagnolese Pier Paolo Voglino e capitan Rosso II è stata infatti battuta (11-6) lunedì sera al «Mermet» da Pirero, primo in classifica, fallendo così l'aggancio al quinto posto.

A condannare il portacolori dell'Albese è stato un infortunio muscolare, il secondo di questa sua travagliata stagione.

Rosso era portato sul 3-0 e successivamente sul 4-1 prima di lasciare il campo. Al suo posto è entrato il giovane Rosticardo, schierato nel ruolo di spalla, mentre Voglino è giocato da battitore.

Pirero, ha così infilato sei giochi consecutivi, portandosi sul 7-4. La squadra è riuscita a recuperare fino al 7-6, prima di un altro allungo degli ospiti. Sul 9-6 per Pirero la sfida è stata sospesa per pioggia, ma dopo pochi minuti il gioco è ripreso. Poi la vittoria di Pirero.

La partita di Alba ha definito la composizione delle due «poule» finali. Nel gruppo A giocheranno Pirero, Dotta, Dogliotti, Bellanti e Sciorella; in quello B si affronteranno Rosso II, Molinari, Tonello, Papone e Vacchetto. La formula prevede d'ora in poi due punti per la vittoria mantenendo il bottino della prima fase. Pirero partirà da quota 16, Dotta da 14, Dogliotti e Bellanti da 11, Sciorella da 9, Rosso e Molinari da 8, Tonello da 7, Papone da 4 e Vacchetto da 2.

Le due «poule» finali cominceranno già nel weekend con le sfide Dotta-Dogliotti (stasera a Cortemilia), Pirero-Bellanti, Tonello-Papone e Molinari-Vacchetto (domani). Riposeranno Sciorella e Rosso II. [f. b.]

Isabella Gagliardi Saitone

Andate in vacanza in Alto Adige?

LA STAMPA

Un esperto del luogo e La Stampa vi aspettano.

L'Alto Adige vi sta aspettando? Raggiungetelo e godetevi tutte le sue bellezze. Se poi volete saperne di più su tutto ciò che può offrirvi, acquistate La Stampa sul luogo delle vacanze. Insieme avrete anche "Il Mattino", il quotidiano locale che integra la vostra informazione con le curiosità e gli avvenimenti della regione che state visitando. Il tutto a 1.300 lire.

Con La Stampa, l'informazione nazionale e l'informazione locale vanno in vacanza insieme.

il mattino

ACCADE NEL MONDO, SI DICE IN CITTÀ.

Poste Italiane Sped. Abb. Post. D. M. n. 6/8/1969 LUGLIO 1994

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

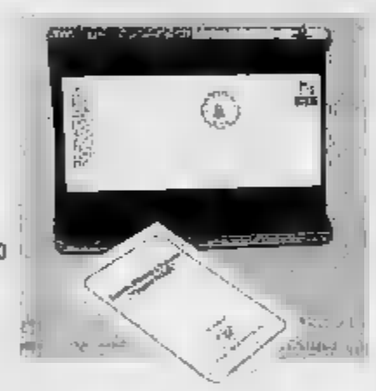
I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio e andata e ritorno sulla Luna. Reca il timbro del laboratorio lunare a Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che N. Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.



### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

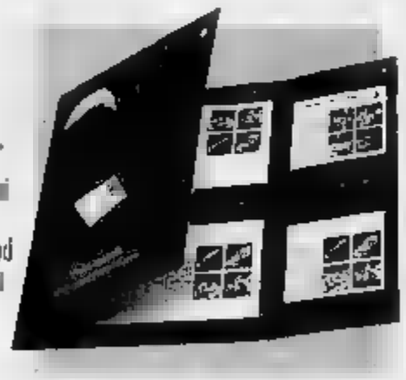
Emessa dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR. Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

La busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle. Unica nel genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie di foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica nel 1989, ad ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli e imprese spaziali.



### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico in orbita.

### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di un uomo nello spazio, è stata ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti di metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI

LA STAMPA

Sul mercato esiste attualmente una caldaia da installare all'esterno dell'abitazione: è in ghisa, dotata di bruciatore studiato per resistere al gelo e alle intemperie

Caldaie pulite e controlli periodici

# Come si evitano sprechi di calore

L'elevato potere calorifero del Gpl è combustibile concorrenziale

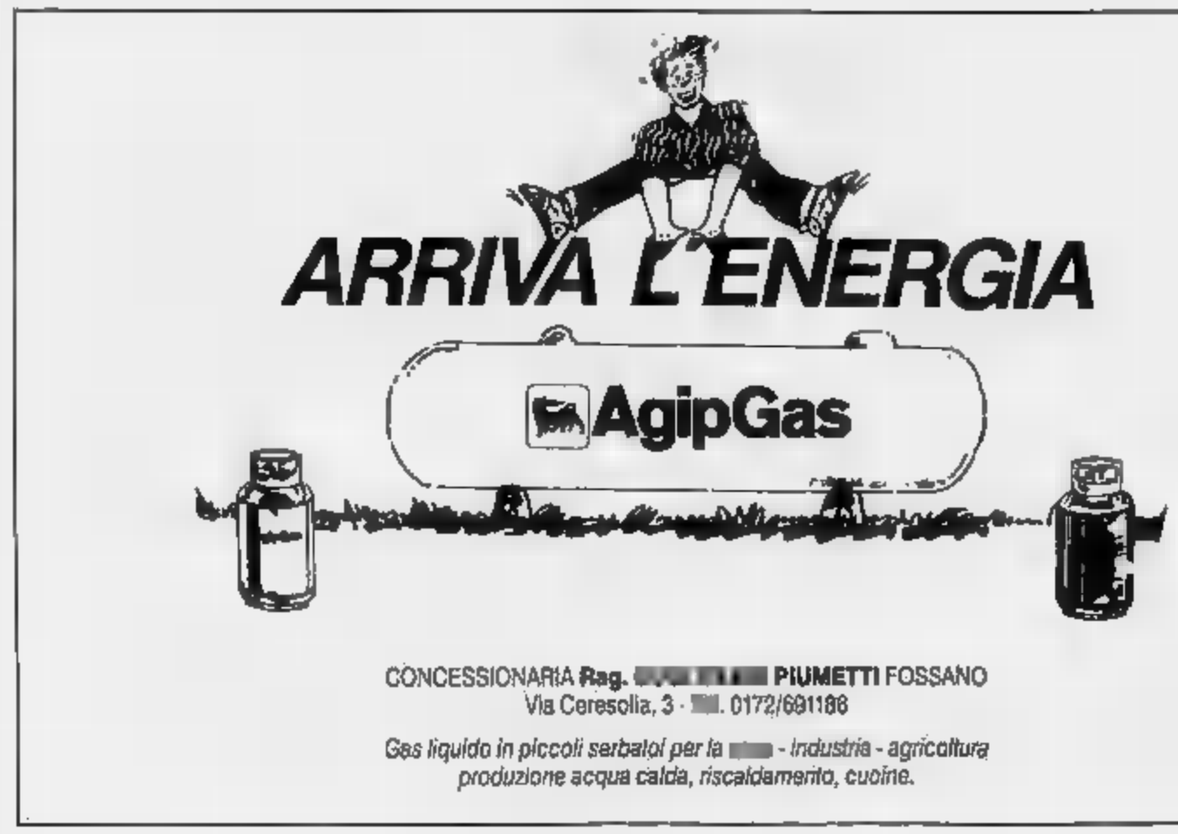
...o. Non è mai troppo presto per far controllare l'impianto di riscaldamento. Una verifica periodica alla rete di distribuzione calore e una buona pulita alla caldaia aumentano la resa dei bruciatori. Tutte queste operazioni possono essere affidate a ditte specializzate nelle gestione degli impianti di riscaldamento.

«Il Dpr n. 412 - spiega l'ingegnere Giovanni Bessone, del Centro Calor spa di Mondovì - istituisce la figura "responsabile dell'esercizio e della manutenzione dell'impianto termico". Si tratta di una norma studiata per ridurre le spese di riscaldamento che tanto gravano sul bilancio familiare. Il decreto stabilisce, insomma, che ci sia qualcuno che si prenda la responsabilità di far funzionare la rete termica nel modo più economico possibile, evitando gli sprechi, mantenendo in massima efficienza le apparecchiatura, provvedendo alla sostituzione delle parti danneggiate».

Il «Centro Calor», che oltre alla sede di corso Statuto a Mondovì, dispone, in provincia, di altre cinque filiali: Cuneo, Saluzzo, Savigliano, Fossano e Magliano Alpi, è in grado di assumersi la «responsabilità d'esercizio» per impianti sia pubblici, sia privati. «I nostri operatori - dice Bessone - hanno una profonda conoscenza delle tecniche e delle normative, tanto da essere in grado di svolgere, con la massima scrupolosità, tutti i controlli le manutenzioni e gli interventi prescritti dalla legge come: il mantenimento della temperatura ambiente entro i limiti stabiliti, il che comporta di verificare almeno due volte, in periodi diversi, le temperature in tutti gli alloggi del condominio; verifica e taratura dei dispositivi di regolazione e controllo almeno due volte l'anno; controllo mensile della temperatura dei fumi e bimestrale del rendimento della combustione; controlli sulla sicurezza dell'intera rete». Sempre per quanto riguarda il risparmio e la sicurezza l'AgipConvGas ha istituito una rete distribuzione combustibile, tramite l'installazione di serbatoi a domicilio, anche in quelle aree non ancora servite dal metanodotto. «I serbatoi - spiega il ragioniere Guglielmo Piumetti, concessionario AgipGas di Fossano, via Ceresolia 3 - rappresentano un deposito di energia ottimale per impieghi agricoli, industriali e domestici. I contenitori, dalla capacità di 990-1750-3000-5000 litri, sono realizzati secondo precise tecniche che ne garantiscono la massima sicurezza. I serbatoi sono forniti dall'AgipCovenGas che, attraverso una capillare organizzazione commerciale, assicura ovunque la pronta disponibilità del prodotto e l'adeguata assistenza. Il Gpl per l'alto grado di purezza, per l'elevata concentrazione di calore della fiamma, per l'uniformità e precisione nella regolazione della temperature, per la possibilità di fornire miscele idonee al tipo di lavoro da eseguire, è l'energia più vantaggiosa e tecnicamente appropriata in molti settori. E' il prodotto che risolve le esigenze di tempestività di rifornimento ed economia di esercizio; è energia pulita non comporta manutenzione, non produce fumi tossici».

«Essendo un prodotto puro, a combustione completa senza scorie - conclude Piumetti -, il gas liquido occupa il primo posto tra i combustibili non inquinanti offrendo inoltre una disponibilità largamente superiore al fabbisogno. Le minori spese di manutenzione degli impianti utilizzatori e l'elevato potere calorifero fanno del Gpl un combustibile fortemente concorrenziale ed insostituibile nelle applicazioni ad alto contenuto tecnologico». Oltre al funzionamento degli impianti e ai rifornimenti è necessario pensare anche alle caldaie.

L'«Idroterm», di frazione Madonna dell'Olmo a Cuneo, propone la vasta gamma delle apparecchiature «Beretta», come la «Protecta AG». «Si tratta di un modello esterni, in ghisa con bollitore - spiegano gli installatori -, studiato per resistere al gelo e alle intemperie. Questa nuova caldaia è stata progettata per consentire l'installazione in locali esterni ai fabbricati (terrazzi, tettoie, porticati ecc.). Per ottemperare a questa possibilità è corredata di tutti i sistemi di sicurezza necessari a un funzionamento sicuro nelle normali condizioni di utilizzo e in quelle particolari a cui la è predisposta. Il particolare sistema di funzionamento permette di: proteggere dal gelo la caldaia anche alle basse temperature; garantire la protezione dal gelo anche in assenza di gas; protezione globale da tutti gli agenti atmosferici. Data la particolare ubicazione, la caldaia è stata strutturata in modo da rendere inamovibili i pannelli e la strumentazione. L'accesso alle operazioni di regolazione, controllo e manutenzione, è reso possibile solo attraverso la porta anteriore, dotata di serratura a chiave». [a. g.]



# LA STAMPA
# CUNEO
E PROVINCIA

Sabato 23 Luglio 1994

Redazione: via XX Settembre 39, telefono 67.048 / 634.508



GSC
General Systems Cuneo
é
FOTOCOPIATRICI
Panasonic
CUNEO VIA ISEA 0171/41.22.66


Accurate indagini sull'omicidio del medico ucciso a randellate nella casa-studio in via Statuto

# L'ex primario conosceva l'assassino

## *Cuneo, è stato accantonato il movente della rapina*

**CUNEO.** Il dottor Renato Motta il suo . L'ex primario di Radiologia del «Santa Croce» un uomo molto attento, prudente: non avrebbe trascurato la presenza di uno sconosciuto alle spalle, mentre apriva la porta dell'alloggio, in via Statuto 4, al centro di Cuneo, dove è trovato giovedì mattina. Non avrebbe aperto a un estraneo se si fosse già trovato all'interno dell'appartamento.

Non ha trovato il suo rassore nell'alloggio: le finestre che danno sul balcone sono state trovate chiuse e non sono state forzate, così come la porta d'ingresso. L'alloggio è protetto da un sistema dall'allarme. Difficile pensare, insomma, a topi d'appartamento, sorpresi «al lavoro». L'ipotesi del rapinatore: il medico non ha lievi in banca nella mattinata. Dall'alloggio è stato portavia nulla, neppure il borsello e il portafoglio, trovati a terra, nell'ingresso. Se il rapinatore avesse colpito il medico, magari rispondendo a una reazione del professionista, dopo averlo tramortito, si sarebbe preoccupato di scappare e non di trascinare il corpo al fondo corridoio, dove l'uomo è stato finito, con diversi colpi al capo. Perché, poi, portar via l'arma del delitto, forse un martello, che difficilmente poteva nascondere, uscendo in strada?

Il dottor Motta, 66 anni, ieri è dall'appartamento in viveva Elena Vinay, in corso Solaro, di buon mattino. A piedi, si è recato dal medico di famiglia della figlia maggiore, moglie dell'assessore alle Finanze del Comune di Cuneo, avvocato Gian Maria Dalmasso. Doveva farsi prescrivere delle medicine per la donna, influenzata. E' andato alla farmacia del «Sacro Cuore», dove ha acquistato le medicine: Sullo scontrino è stato battuto l'orario: 9,39.

Quasi sicuramente il medico avrebbe voluto portare subito alla figlia le medicine, qualha convinto a cambiare progetto, ad andare nello studio di via Statuto, distante poche decine di metri. Polizia e carabinieri, coordinati dal sostituto procuratore della Repubblidi Cuneo, dottor Giorgio Giraudo (che ieri alle 13 ha fatto un sopralluogo nell'alloggio) stanno cercando di individuare questo elemento, e di stabilire con l'ora delitto.

Uscito dalla farmacia, poco più tardi, alle 10, Motta avrebbe dovuto incontrarsi via Statuto con la figlia minore, che sta completando il trasloco nell'appartamento al piano rialzato, sotto quello dell'assassinio. La donna ha suonato al campanello, senza risposta, anche più tardi, alle 11,30, quando ha deciso lasciare un biglietto al padre.

Alle 12,30 la convivente del medico è andata a cercarlo in via Statuto e ha trovato il cadavere. Secondo Criminalpol di Torino, Elena Vinay avrebbe ricevuto una telefonata, attorno alle 12, che la metteva in allarme sull'assenza del medico. Non si conoscono i particolari della telefonata, Elena Vinay sse il suo interlocutore e quale peso gli inquirenti attribuiscano a questa comunica. Proseguono, intanto, gli interrogatori di parenti, amici e vicini di .

[m. b.]

ALTRO A PAGINA 34

A sinistra i carabinieri mentre entrano nell'alloggio di via Statuto 4 a Cuneo e alcuni abitanti vicino all'erboristeria davanti al portone del palazzo giovedì mattina è stato trovato morto il dottor Renato Motta (sopra) ex primario di Radiologia all'ospedale Santa Croce

(FOTOSERVIZIO LIVIO BERNARDI)

L'incidente alle tre di ieri mattina in una vecchia darsena lungo il porto di Savona

# Annegato nell'auto finita in mare

*Vittima camionista (63 anni) di Murazzano. All'uscita da un parcheggio l'uomo ha perso il controllo della vettura ed è caduto nell'acqua. Inutili i soccorsi di due giovani che l'hanno riportato sulla banchina*

Il punto della darsena portuale savonese dov'è caduto Tommaso Marroni

**SAVONA.** E' morto annegato, dopo essere caduto l'auto nelle acque della vecchia darseportuale. La vittima è un ex camionista anni, Tommaso Marroni, originario Calangianus (Sassari), sposato e senza figli, che abitava da tempo a Murazzano, in via Lorenzo Bruno 39, dove occupava del peso pubblico.

A bordo dell'utilitaria che guidava si trovavano anche tre suoi cagnolini: uno è morto; gli altri due si sono salvati grazie all'istinto che ha portati a trovare riparo sotto banchina, dentro una secca d'aria. Sono stati poi definitivamente tratti in salvo dai sub dei vigili del fuoco.

La tragedia è avvenuta poco dopo le 3 di ieri mattina. Secondo le prime indagini che stanno svolgendo polizia e carabinieri, coordinati dal sostituto procuratore della Repubblica Alberto Landolfi, l'uomo aveva parcheggiato l'auto, una «Panda» proprietà del cognato (Sergio Altare, 63 anni, residente a Bonvicino in frazione Loveral sulla calata Sbarbaro, dove sono ormeggiati pescherecci e imbarcazioni da diporto.

La disgrazia si è consumata in pochi attimi, mentre l'uomo usciva dal posteggio. Forse Tommaso Marroni è stato colto da un malore o ha sbagliato maL'auto ha percorso pochi ed è precipitata in mare sotto gli occhi di due ragazzi che erano appena usciti da un'osteria: Alberto Rossi, 27 anni, di Albisola e Marco Lucchini, 24, residente a Milano.

I giovani si tuffati, hanno aperto la portiera dell'auto, afferrato per un braccio l'ex camionista trascinandolo sulla banchina. Quando è arrivata l'ambulanza della Croce bianca l'uomo respirava ancora; sul mezzo dell'ospedale medico e un infermiere hanno cercato di rianimarlo: tutto è stato vano. L'ex camionista è morto.

**Claudio Vimercati**

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

**TEMPO OGGI.** Prevalenza di cielo sereno con annuvolamenti pomeridiani associati a isolati temporali.
**TEMPERATURA.** In aumento le massime.
**VENTI.** Deboli settentrionali.
**TENDENZA DEL TE** Cielo sereno o poco nuvoloso con temporali nel pomeriggio.

**LE TEMPERATURE DI IERI CUNEO - LEVALDIGI**
: 30; min: 16; media: 22

**UN ANNO FA**
Max: 24; min: 12; media: 18

**IN**
Torino 30,5; Alessandria 31; Aosta 29; Asti 30; Novara 30; Vercelli 31.

**SANFRE'**

Oggi i funerali

## E' deceduto il di 77 anni

Vincenzo Landolfo medico in pensione era un ex partigiano della XII Divisione autonoma «Bra»

**SANFRE'.** E' morto all'ospedale «Molinette» di Torino, dov'era ricoverato solo da qualche giorno, il dottor Vincenzo Landolfo, 77 anni, da quattro sindaco del paese, di era stato medico condotto fin dal primo dopoguerra. Ex partigiano della XII Divisione autonoma «Bra», aveva abitato sempre a Sanfrè con la moglie, scomparsa nel '91; aveva due figli, Nicoletta e Santo, oncologo alle Molinette.

I funerali di Vincenzo Landolfo si svolgono oggi pomeriggio, alle 17,30, partendo dall'abitazione di via Milano 6. [g. a.]

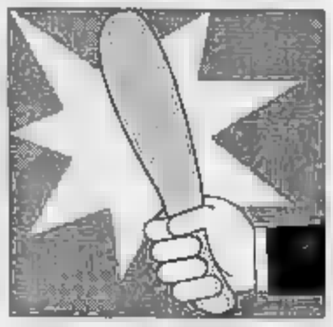

COLOSSALE VENDITA!
SCI - SNOW BOARD - ATTREZZATURA ED ABBIGLIAMENTO INVERNALE
DAL 25 LUGLIO AL 27 AGOSTO
PREZZI DIMEZZATI
PAROLA SPORT
Tecnologia Vincente
COMPLETI SCI FONDO E SCI ALPINISMO
OFFERTA LANCIO SNOW BOARD SURF DA NEVE
ABBIGLIAMENTO SPORTIVO COLLEZIONE INVERNO 1993
PREZZI RIDOTTI DAL 40 AL 60%
PAROLASPORT - CUNEO - CORSO NIZZA, 30 - TEL.0171/692497
PAROLASPORTPIU' - BORGOMERCATO - CENTRO COMMERCIALE
L'occasione da non lasciarsi sfuggire!!



VEGOM PNEUMATICI
VENDITA DIRETTA AL PUBBLICO
DELLE MIGLIORI MARCHE DI PNEUMATICI
- ASSISTENZA ESEGUITA DA PERSONALE SPECIALIZZATO
- CONVERGENZA EQUILIBRATURA COMPUTERIZZATA
- PROVA FRENI ED AMMORTIZZATORI
- SOSTITUZIONE RAPIDA: MARMITTE, FRENI, BATTERIE, AMMORTIZZATORI
- OFFICINA MECCANICA
CONTINUA L'ECCEZIONALE OFFERTA SU TUTTI I PNEUMATICI
DISTRIBUTORE ESCLUSIVO PER LE PROVINCE CN e PNEUMATICI

DUNLOP
LA PASSIONE DEL FUTURO

CUNEO - c.so Francia
Tel. 0171/492938 - (6 linee r.a.)



Procura della Repubblica, carabinieri e polizia sono impegnati a risolvere il «giallo dell'estate»

# Interrogati parenti e amici del medico Aveva acquistato farmaci per una figlia alle 9,39

**CUNEO.** Parenti, amici, conoscenti, vicini di [redacted]. Sono già oltre venti le persone sentite dagli inquirenti e dal sostituto procuratore della Repubblica presso il tribunale, dottor Giorgio Giraudo. Nell'indagine sull'omicidio dell'ex-primario di Radiologia del «Santa Croce», Renato Motta, polizia e carabinieri hanno raccolto numerosi indizi fra i congiunti e coloro che per ultimi hanno visto il medico.

Giovedì pomeriggio, oltre all'appartamento della vittima, sono stati controllati il cortile, le cantine, i cassonetti dei rifiuti in via Statuto e nelle strade vicine. Gli elementi raccolti, insieme con le testimonianze delle persone ascoltate rappresentano la base delle indagini.

Gli inquirenti [redacted] ricostruendo nei dettagli le ultime ore trascorse dalla vittima e soprattutto ripercorrendo tutte le tappe della mattinata di giovedì. «Il dottor Motta - racconta Luciano Amati, medico della figlia minore, Federica - è venuto pochi istanti dopo le 9 nel mio studio [redacted] via Parola 2, vicino all'abitazione di corso Solaro. Si è trattato di una banale visita di un padre di famiglia, che va dal medico per farsi ordinare le medicine per la figlia influenzata. Abbiamo scambiato quattro parole, il tempo di compilare le ricette. Poi è uscito. Era tranquillo. Conosco da anni Renato Motta: eravamo colleghi al "Santa Croce"».

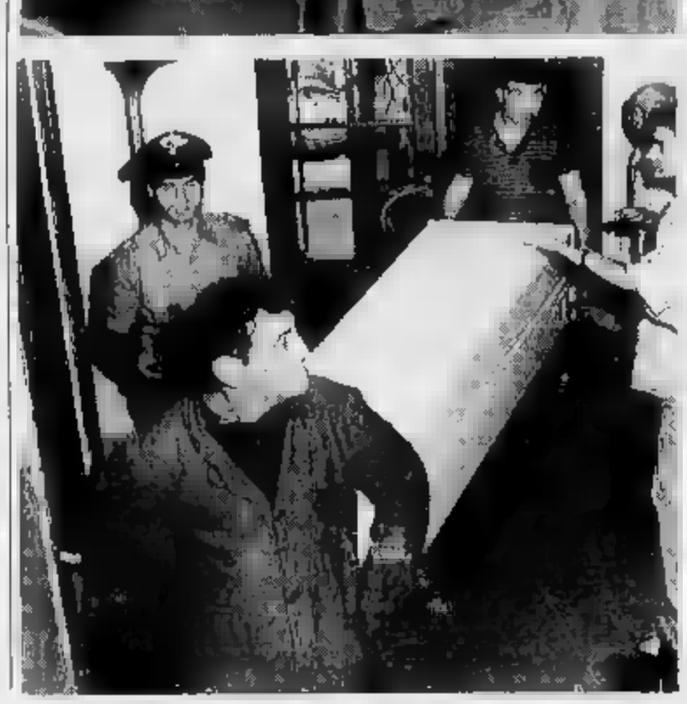
Lasciato lo studio del dottor Amati, l'ex primario [redacted] Radiologia ha raggiunto la farmacia «Del Sacro Cuore» in [redacted] Nizza, dove ha acquistato gli antinfluenzali. Lo scontrino è stato battuto alle 9,39. «Il dottor Motta è rimasto nella nostra farmacia soltanto per pochi minuti - ricorda Maria Pia Ferraris, [redacted] figlia del titolare della farmacia di corso Nizza -. Ha raccontato che la figlia Elena è stata sorpresa dall'influenza. Poi è uscito. Nessuno avrebbe potuto immaginare quanto è accaduto».

Dopo l'uscita dalla farmacia, Renato Motta [redacted] tornato indietro per raggiungere l'alloggio [redacted] Statuto. Nessuno lo avrebbe visto entrare nel portone del palazzo.

«Veniva da [redacted] molto [redacted] mente - dice la titolare della tabaccheria di corso Nizza 7 -. E' da qualche settimana che [redacted] è più entrato nel negozio».

Neppure davanti [redacted] casa nessuno l'ha notato: «Abbiamo saputo dell'omicidio alle 15,30 - spiega Maria Grazia Giordana, contitolare [redacted] merito dell'erboristeria davanti al portone di [redacted] Statuto [redacted] - al nostro rientro dopo la pausa pomeridiana. In strada c'erano decine di carabinieri [redacted] poliziotti. Subito abbiamo pensato a [redacted] furto, in qualche esercizio vicino [redacted] in un appartamento. Poi ci siamo informati meglio scoprendo esattamente quanto era accaduto».

**Giampaolo Marro**



A fare dall'alto carabinieri (con [redacted] occhiali scuri a destra il colonnello Riccardo Corsi) e polizia davanti alla casa di via Statuto. Gli inquirenti alla ricerca di indizi e dell'arma del delitto in un cassone dei rifiuti di fronte allo stabile e il trasferimento [redacted] salma dell'ex-primario dell'ospedale. Sotto il vicequestore Vito Cuttaia

(FOTOSERVIZIO LIVIO BERNARDI)

## Menta: nessuno in carcere

### *Quattro anni fa l'ambulante fu massacrato di botte in casa*

**CUNEO.** L'omicidio del dottor Renato Motta ricalca, nella ferocia, l'assassinio, avvenuto quattro anni fa, di Domenico Ponteprino, detto «Menta», [redacted] di cui non sono ancora stati scoperti i responsabili.

Il corpo senza vita dell'anziano ambulante fu scoperto [redacted] 15 settembre 1990 da un metronotte nell'androne di vicolo Bisalta 1, dove Menta abitava da decenni. La vittima era stata massacrata a calci, pugni e colpi inferti con una spranga di ferro. Gli aggressori lo seviziarono con [redacted] accesi di sigaretta per costringerlo - fu l'unica ipotesi plausibile delle barbarie - a rivelare il nascondiglio [redacted] risparmi. Domenico Ponteprino non aveva però ceduto agli aggressori i quali, prima [redacted] allontanarsi a [redacted] vuote, gli strinsero la cinghia attorno [redacted] collo per soffocarlo. [redacted] poche forze che gli erano rimaste Menta si trascinò verso l'ingresso del magazzino, ma crollò prima di riuscire a invocare soccorso. Quando il metronotte lo trovò, alle 3,30 del mattino, l'ambulante [redacted] già morto da alcune [redacted]. Secondo gli inquirenti il sanguinoso tentativo di rapina [redacted] avvenuto nella serata precedente. Nessuno dei vicini di casa aveva però visto [redacted] sentito niente.

Squadra Mobile e carabinieri agli ordini [redacted] sostituto procuratore Giorgio Giraudo, lo stesso [redacted] magistrato che si occupa dell'omicidio [redacted] dottor Renato Motta, non si sono risparmiati nelle indagini per scoprire gli autori dell'assassinio, ma purtroppo (finora) senza arrivare a [redacted]lla [redacted] positivo.

Unica certezza, il movente: la rapina. Mistero sui responsabili: uno, più probabilmente due balordi, forse gli stessi che in passato avevano già malmenato e derubato Menta il quale, per paura, non [redacted] neppure sporto denuncia. Solo per l'aggressione che aveva preceduto il delitto Menta si era rivolto alla Mobile e i responsabili furono [redacted] identificati e poi condannati. L'ambulante aveva comunque adottato alcune cautele per salvare l'incasso giornaliero della sua attività. Tutti i giorni faceva i versamenti alla cassa continua della sua banca, e nascondeva accuratamente il denaro che invece gli poteva [redacted] vire per qualche pagamento urgente.

I malviventi [redacted] riuscirono, malgrado le sevizie, a fargli [redacted] dove aveva messo i soldi. Tempo dopo le ricerche eseguite nel magazzino per [redacted] dell'avvocato Giovanni Almar, incaricato di occuparsi dell'eredità, avevano portato alla scoperta [redacted] due milioni in contanti, il «tesoro» che Domenico Ponteprino aveva voluto salvare a costo della propria vita. Non essendosi fatti vivi eredi legittimi, i beni di Menta saranno ora trasferiti allo Stato.

**Gianni Dé[redacted]**

## [redacted] CUNEO

**CARAGLIO**

***Le abitazioni delle Alpi***

Oggi, alle 17, nel teatro tenda, [redacted] piazza del Peso, sarà inaugurata la mostra «Abitare le Alpi». Nel corso della manifestazione, che rientra nell'ambito [redacted] IX Rescontre Occitan, sarà presentato il libro «Alpina 2», di Luigi Dematteis.

**SAMBUCO**

***Processione in frazione Chiardoletta***

Domani, [redacted] frazione Chiardoletta, festa patronale di Sant'Anna. Alle 11, processione per le [redacted] della borgata. **[c. g.]**

[redacted]

***Si ricorda l'attacco del 26 luglio '44***

Domani, alle 9,45, sarà commemorato l'attacco partigiano [redacted] presidio tedesco, avvenuto il 26 luglio 1944. Alle 10,45, sarà scoperta, in viale Concordia, una lapide ai caduti. **[c. g.]**

**PARCO MONVISO**

***Musica alla festa [redacted] «L'Unità»***

Stasera, alla festa de «L'Unità», al parco Monviso di Cuneo, alle 21,30, musica [redacted] danze Anni '60 e liscio. Alle 16 gara [redacted] petanca. Sarà allestita una mostra fotografica di Lega Ambiente e Unione consumatori. Funziona servizio bar [redacted] ristorante, [redacted] partire dalle 19,30.

[redacted]

***Sagra in onore di Sant'Anna***

La Pro loco di Bernezzo e il «Velo club» organizzano oggi e domani i festeggiamenti di Sant'Anna. Alle 14, gara a bocce. Alle 21,30, danze occitane, con il gruppo «Abourasqui».

[redacted]

***Concerto «dixie» al colle della Maddalena***

Domani, alle 21, all'albergo «Del lago» al colle della Maddalena, è in programma una [redacted] musicale, con i «Dixie and blues band».

**BORGO**

***I seminari su pasticceria [redacted] dolci***

E' stato presentato il calendario del secondo semestre dei seminari [redacted] pasticceria e dolci, promossi dall'azienda «Agrimontana». Primo appuntamento il 26-27 settembre con «Pasta di mandorle, fruttini della scuola siciliana».

[redacted]

***Falò [redacted] fuochi artificiali***

Stasera, alle 21,30, all'antica cappella della Maddalena, sono in programma falò [redacted] fuochi artificiali. Domani, alle 9, la messa.

**NUVOLARI LIBERA [redacted]**

***Il sindaco «fuori [redacted] Palazzo, fuori dai denti»***

Si è svolto l'altra sera al «Nuvolari libera tribù» del Parco della Gioventù un dibattito [redacted] il sindaco Beppe Menardi. «Fuori dal Palazzo, fuori dai denti». [redacted] è discusso soprattutto [redacted] problema dei parcheggi e dei nuovi divieti di sosta, oltre che di piazza Boves.

**ESPOSIZIONI**

***Presentata la Grande Fiera d'Estate***

Ieri pomeriggio, alla Camera di Commercio [redacted] Cuneo, è stata presentata la XIX edizione de «La Grande Fiera d'Estate», [redacted] rassegna espositiva che prenderà [redacted] via il 27 agosto (mille stand, [redacted] espositori, su una superficie complessiva di 65 mila metri quadrati). **[g. p. m.]**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### [redacted] AL GIORNALE

**Una siepe antismog [redacted] «Paperino club»**

Alcuni anni fa una siepe di sempreverdi circondava il «Paperino club» [redacted] viale Angeli. Poi, un paio di anni fa, il parco giochi è stato ristrutturato (ed anche bene) e la siepe è scomparsa. Ritengo che sarebbe utile rimetterla.

Servirebbe a coprire parzialmente il rumore delle auto, ma soprattutto ripararebbe i bambini dall'inquinamento dei gas di scarico: poco oltre infatti c'è il semaforo, all'incrocio tra viale Angeli [redacted] Carlo Brunet, e al rosso nessun automobilista spegne il motore. Lascio immaginare cosa respirano i bambini.

Un'altra osservazione, questa volta rivolta alle mamme e ai papà. Se al bambino «scappa la pipì» sarebbe opportuno che non la facesse al «Paperino», e soprattutto nella sabbia, che è stata messa esclusivamente per far giocare i bambini. Un po' di igiene [redacted] guasta.

**Anna Bianco, Cuneo**

**Le tariffe [redacted] parcheggi**

Siamo [redacted] gruppo di lavoratori che esercita la propria attività in uffici a ridosso di piazza Galimberti. Abbiamo seguito [redacted] apprensione e disagio la modifica del sistema di parcheggio, [redacted] tracciare in blu gli spazi e l'applicazione alle mura civiche dell'apparecchio per il rilascio dei biglietti.

Abbiamo anche letto [redacted] giornali le tariffe [redacted] favore» per gli abbonamenti mensili ed altre combinazioni: un milione e 56 mila per poter parcheggiare un intero anno!

Le classi sociali medio-alte avranno già provveduto ad acquistare un proprio posto-macchina all'interno dei [redacted] parcheggio, oppure negli spazi di piazza Galimberti.

Noi lavoratori di base saremo invece costretti ad aggiungere [redacted] nostro bilancio familiare già magro, questa ulteriore spesa, oppure saremo obbligati a giornalieri allenamenti [redacted] marcia per raggiungere i nostri posti di lavoro.

**Seguono 50 firme, Cuneo**

Scrivere a La Stampa
Via XX Settembre 39, Cuneo

### [redacted] UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Cuneo:** 66.444; **Alba:** 316.313, **Cri:** 441.744; **Alberetto T.:** 520.144; **Bagnolo:** 392.636; **Barge:** 346.262; **Borgo San Dalmazzo:** 260.013; **Bra:** 423.070; 42.01; **Busca:** 945.658; 945.455; **Caraglio:** 619.102; **Cava:** 72.31; **Demonte:** 95.115; **Dronero:** 918.333; **Fossano:** 699.111; **Garessio:** 81.063; **La Morra:** 50.116; **Limone:** 929.113; 92.132; **Mondovì:** 552.265; **Monforte:** 787.313; **Morozzo:** 772.555; **Neive:** 677.407; **Nizza Belbo:** 796.117; **Paesana:** 94.254; **Peveragno:** 339.555; **Racconigi:** 84.644; **Saluzzo:** 45.245 - 47.000; **Sommariva Bosco:** 551.02; **S. Stefano Belbo:** (0141) 840.666; **Savigliano:** 719.111; **Vinadio:** 959 126.

**FARMACIE DI TURNO**

A **Cuneo** oggi è di turno, con orario dalle ore 8 alle ore 22 [redacted] serranda aperta) e dalle ore 22 alle ore 8 (a serranda abbassata) la farmacia Bottasso, via Caraglio 4, tel. 69.23.98. Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche urgenti.

**Alba:** Parusso, via Cavour 7, tel. 44.04.00.

**Bra:** San Rocco, via Principe 9, tel. 41.25.05.

**Fossano:** Rotondo, via Roma 1, [redacted] 60.544.

**Mondovì:** Carassone, via Delle Rosine 11, tel. 42.743.

**Saluzzo:** San Chiaffredo, corso Italia 56, tel. 42.289.

**Savigliano:** Dominici, via Cambiani 2, tel. 71.22.58.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva:**
Usl [redacted] Cuneo (0336) 293.508/9
Usl di Alba 316316
Usl di Borgo 269.632, 260.013
Usl di Bra 420.273
Usl di Cava 72.31
Usl di Dronero 944.500
Usl di Fossano 699.111
Usl di Mondovì 550.111
Usl di Saluzzo 215.111
Usl di Savigliano 719.111

**CARABINIERI** pronto intervento

**Cuneo:** 112 - **Alba:** 441.333; **Borgo San Dalmazzo:** 269.333; **Ceva:** 71.003; **Fossano:** 695.210; **Mondovì:** 47.444; **Racconigi:** 85.333; **Saluzzo:** 46.444; **Savigliano:** 22.333.

**POLIZIA STRADALE**

**Cuneo:** 696.222; **Ceva:** 71.182; **Saluzzo:** 42.116. **Da aut. To-Sv.** (0172) 495.800.

**VIGILI DEL FUOCO**

**Cuneo:** 115. **Com. prov.** 698.246.

### [redacted] CIVILE

**FOSSANO**

[redacted] Gambetta Maia Egle Bibli, 79 anni (residente a Fossano), insegnante; Marabotto Giuseppe, 61 anni (residente a Fossano), pensionato; Sarvia Matilde, 68 anni (residente a Fossano), pensionata; Bergesio Agnese vedova Cravero, 65 anni (re[redacted] a Fossano), pensionata.

Il **Presidente Provinciale** e della **Sezione di Cuneo dell'A.N.P.O.**, a nome di tutti i Primari esprimono sgomento ed il [redacted] per la tragica perdita del collega e collega

**prof. Renato [redacted]**

— **Cuneo**, 22 luglio 1994

I **Colleghi** del **Reparti Medicina Nucleare e Radioterapia** partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa del [redacted] RENATO

I **Medici del Servizio di Radiodiagnostica dell'Ospedale Civile S. Croce di Cuneo** partecipano al grande dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa del

**prof. Renato [redacted]**

— **Cuneo**, 22 luglio 1994

I **Colleghi di Studio** e la **impiegata** dell'**Avv. Gianmarie Delmastro** partecipano al dolore della famiglia Motta e Delmastro.

Il **Collegio dei Primari dell'ospedale di Cuneo** partecipa sentitamente al cordoglio per la perdita del collega ed amico

**prof. Renato Motta**

**Arrigo Bignardi**
**Antonio Bottero**
**Franco Bulfa**
**Mario Campogrande**
**Gianfranco Camuzzini**
**Quintino Carta**
**Giuseppe Chironi**
**Romualdo Cussino**
**Antonio Dalbecco**
**Sergio Fenoglio**
**Carlo Farro**
**Gianfranco Farro**
**Aldo Galda**
**Eugenio Gallo**
**Paolo Ghezzi**
**Alberto Ghigo**
**Enzo Grasso**
**Ettore Grasso**
**Giuseppe Marchetti**
**Renzo Mazza**
**Massimo Medina**
**Eugenio Menardi**
**Fabio Moherdi**
**Mario Odasso**
**Federico Palerma**
**Livio Peretti**
**Adriano Piazza**
**Luigi Ciarenta**
**Valerio Riva**
**Giuseppe Rossaro**
**Saulino Rua**
**Sergio Rufino**
**Carlo Semeria**
**Francesco Sibaur**
**Adriano Spada**
**Ugo Surlese**
**Eugenio Usseglio**
**Guido Vacca**
**Rosario Zappalà**
**Giacomo Zini**
**Roberto Zoffanelli**
**Bruno De Lellis**

— **Cuneo**, 22 luglio 1994

La famiglia **Camuzzini** partecipa al grande dolore dei familiari per l'improvvisa scomparsa [redacted] caro amico

**prof. Renato Motta**

— **Cuneo**, 22 luglio 1994

### APPUNTAMENTI

**ROASCHIA**

Una mostra [redacted] pecore e pastori

Domenica 31 luglio, alle 16, [redacted] centro incontro di Roaschia, sarà inaugurata la mostra [redacted] core [redacted] pastori. Roaschia, un paese una tradizione». L'iniziativa è promossa dal Comune, dalla Comunità montana Valli Gesso, Vermenagna e Pesio e dal Centro documentazione della Comunità montana [redacted] Valle Stura.

**DEMONTE**

Immagini della Valle Stura

Martedì, alle 21, nel salone della parrocchia [redacted] Demonte, si terrà una serata di diapositive dal titolo «Immagini delle attività tradizionali della Valle Stura».

**PIAZZA BOVES**

S'inaugura il Caffè teatro

Lunedì, alle 16, in piazza Boves 6, a Cuneo (lato sud), sarà inaugurato il «Caffè teatro», di proprietà [redacted] Amalia Pepino. Saranno proposti aperitivi e cocktail. Il locale è aperto tutti i giorni esclusa la domenica. **[g. p. m.]**

Valle Stura: i sondaggi geologici

# Un passo avanti per il Mercantour

La Commissione intergovernativa (a sin. l'ingegner Medardo Macori presidente della delegazione italiana) ieri ha illustrato l'attuale situazione

**CUNEO.** Dalla prossima settimana scatteranno i sondaggi geologici di oltre un chilometro di profondità per il tunnel del Mercantour; entro la fine del '95 è prevista la conclusione del progetto definitivo che permetterà di siglare il trattato internazionale e dare via alla gara d'appalto. Termine tutti i lavori nel 2002.

La Commissione intergovernativa per il nuovo collegamento Cuneo-Nizza attraverso Valli Stura e Tinée e la ricostruzione del traforo del Colle Tenda, ha illustrato ieri in Provincia la situazione dopo i tre giorni di incontro avvenuti a Cuneo, successivi alla prima riunione svolta a Parigi. «Sugli argomenti in discussione c'è piena - ha detto l'assessore regionale ai Trasporti all'Urbanistica Ugo Cavallera -. Nella rete autostradale dell'Europa del Sud c'è un anello mancante tra l'arteria della Costa Azzurra e l'itinerario Chambery-Torino: soltanto un nuovo valico, che consenta l'attraversamento delle Alpi tra Nizza e il Piemonte, può un'adeguata risposta alla crescita dei flussi di traffico e garantire loro migliore distribuzione».

I due presidenti della Commissione intergovernativa (l'ingegner Medardo Macori per l'Italia e il suo collega transalpino Noel Lebel) hanno illustrato l'attuale stato degli studi del percorso Cuneo-Vinadio (l'imbocco è previsto sulla deviazione della statale che conduce alla frazione Festiona di Demonte)-Isola-Nizza. «Con imposti tempi ristretti - ha spiegato Macori -. Il sondaggio pilota che scatterà nei prossimi giorni, eseguito da una ditta francese in territorio italiano, è il più delicato e ci dovrà fornire importantissime indicazioni geologiche, geotecniche e idrogeologiche. Ieri abbiamo compiuto un sopralluogo nella zona del santuario di Sant'Anna. Nell'area i geologi operano già da alcuni mesi. Il loro lavoro proseguirà senza sosta, anche in autunno e inverno: gli amministratori delle vallate interessate si sono impegnati anche, se necessario, a sgombrare le strade dalla neve».

«La novità del progetto - ha aggiunto Noel Lebel - è di avere ascoltato la gente. Ci siamo incontrati con i rappresentanti di settantacinque comuni italiani e trentotto francesi. C'è un'unità di intenti che può che regalare ottimismo».

«Parallelamente agli studi tecnici - ha ricordato l'assessore Cavallera - stati portati avanti rilievi per valutare l'impatto dei progetti sull'ambiente, anche per la vicinanza dei parchi dell'Argentera e del Mercantour». «Quest'ultimo punto è rilevante, siamo grati per il metodo di lavoro della Commissione - ha detto il presidente della Provincia Cuneo Giovanni Quaglia -. Poniamo due priorità: un'attenzione particolare all'attraversamento di Cuneo e la costruzione del Tenda bis». E' intervenuto il sindaco cuneese Beppe Menardi: «Il transito nel capoluogo ci interessa particolarmente. Ci auguriamo, e convinti, che venga fatto un buon lavoro e che siano rispettati i tempi».

La prossima riunione della Commissione intergovernativa sul Mercantour in programma a ottobre. [l. t.]

Alba, i risultati dell'Istituto di servizi commerciali e turistici intitolato a Piera Cillario Ferrero

# Al professionale bocciati 7 privatisti

*Tutti promossi gli «interni». Tra i candidati al corso da analista contabile anche tre «sessanta». E' una tre le scuole superiori più frequentate delle Langhe. Lo scorso anno aveva 523 alunni. Ci sono già oltre cento preiscrizioni*

Da sinistra Elisabetta Marella Roberta Palasta ed Elida Giordano

**ALBA.** Tutti promossi all'esame di maturità all'Istituto professionale per i servizi commerciali e turistici «Piera Cillario Ferrero».

Tre candidati del per «analista contabile» hanno riportato 60/60. «Non maturi» sette candidati privatisti per «operatore turistico».

L'istituto professionale Stato per i servizi commerciali e turistici una delle scuole più frequentate (523 alunni l'anno , preiscrizioni per prossimo anno). Ha una staccata Cortemilia che è l'unico Media superiore nell'Alta Langa.

Gli studenti delle quarte classe, durante le vacanze, frequan- stage nelle industrie albesi (Miroglio, Ferrero), quelli ad indirizzo turistico anche all'estero.

Ecco l'elenco dei promossi dell'indirizzo analista contabile.

**Sezione A:** Alessandro Arduino (50/60); Loris Baracco (42); Stefania Battaglino (58); Emanuela Battaglino (50); Vincenzo Beltrandi (39); Daniela Bertello (42); Georgia Bona (42); Alessandro Camera (36); Daniela Casetta (48); Sonia Ciaccio (47); Roberto Cigliutti (48); Daniele Elia (45); Silvia Ferrero (57); Silvia Galaverna (36); Sabrina Manera (42); Ezio Morello (40); Nicoletta Nota (58); Roberta Pelassa (60/60); Nadia Siccardi (51); Monica Trinchero (50); Cinzia Vico (.).

**Sezione B:** Stefania Allasia (50/60); Elena Bigo (52); Laura Cane (58); Roberta Canonica (52); Marika Casale (50); Paola Casetta (44); Enrica Concio (52); Nadia Danusso (38); Paola Gianolio (50); Elida Giordano (60); Piera Icardi (50); Elisabetta Marella (60/60); Tiziana Mulasso (47); Silvia Negro (0); Roberto Penna (46); Mariangela Prunotto (42); Marinora Putzu (42); Monica Racca (46); Giorgio Ranuschio (44); Massimo Sandri (40); Ivo Voglio (40); Stefania Mellano, privatista (38).

**Indirizzo op turistico:** Nicola Alaia (44/60); Giuseppina Altamura (42); Ilaria Battaglia (45); Lorena Bergese (46); Marita Berrino (48); Marcella Berruto (50); Romina Bodda (56); Sara Bonino (42); Federica Borgogno (44); Sandra Boschis (44); Sandra Brizzi (46); Elena Cavallotto (41); Laura Giardino (36); Cristina Matera (48); Annalena Oggero (56); Roberta Racca (48); Silvia Revello (46); Raffaella Scanavino (46); Marzia Sergi (45). Privatisti: Katia Basso (36); Ivo Bruno (42); Rosanna Carletto (48); Manuela Cicala (36); Gabriella Giorgis (52); Beatrice Dompé (36); Tiziana Garro (50); Stefania Marchisio (36); Luisella Marro (37); Claudia Vernetti (38).

**Indirizzo operatore commerciale** (sezione staccata di Cortemilia): Emanuela Bergamasco (48/60); Enrica Bosca (50/60); Benedetto Farchica (50/60); Stefania Penoglio (50/60); Maria Grazia Fontana (38/60); Antonella Mirano (36/60); Anna Maria Muratore (40/60); Tiziana Delfina Poggio (48/60); Gemma Reolfi (38/60); Valeria Rita Tarditi (40/60); Silvia Vacchetto (48/60). [g. f.]

## Fra i promossi a Fossano il deltaplanista deceduto

In alto da sinistra Lorenzo Ellena Michele Scotto, Fabrizio Marengo Giacomo Cagliero. Sopra (da sin.) Adriano Testa e Danilo Torassa

**FOSSANO.** Record tra gli studenti dell'indirizzo elettrotecnico dell'Itis: otto ragazzi si diplomati pieni voti; nessun «non maturo».

Promossi anche i privatisti, tra cui Giorgio Sampò, l'elettricista morto in seguito ad un incidente col deltaplano, pochi giorni dopo sostenuto l'e-

I risultati. **Sezione A:** Oreste Allocchio, 48/60; Daniela Bracco, 50/60; Marco Giuseppe Antonio Catalano,50/60; Lorenzo Ellena, 60/60; Lidia Fissore, 55/60; Michelangelo Ghibaudo, 48/60; Sabrina Giuliano, 53/60; Gian Luca Margaria, 40/60; Emanuele Olivero, 48/60; Bruno Panero, 49/60; Luca Picca-Cesa, 44/60; Gian Luca Rinaldi, 56; Fabrizio Rosso, 57; Michele Scotto, 60/60; Danilo Torassa, 60/60; Cristhian Vallone, 56.

**Sezione B:** Pier Franco Ber- Fabrizio Bonis, 58; Giacomo Cagliero, 60/60; Pier- Canale, 48; Massimiliano Cavallaro, 50; Fabrizio Chiappello, 41; Mauro Crudi, 39; Maurizio Falconi, 46; Valerio Gallo, 56; Luca Giachello, 56; Gianni Giordano, 46; Francesco Groppo, 44; Alessandro Manfrin, 50; Stefano Marengo, 48; Giovanni Pogliani, 48, Massimo Emilio Rossetti, 40; Davide Scamu, 48; Massimiliano Semeraro, 44; Adriano Testa, 60/60; Angelo Zucco, .

**Sezione C:** Marco Agnelli, 47/60; Claudio Bruno Agnello, 45; Giuseppe Borbone, 39; Marco Chiodo, 45; Marcello Cigna, 50/60; Massimo Di Federico, 48; Marco Dompè, 56; Giacomo Ferrero, Marco Filippi, 57; Gian Luca Fiori, 48; Enrico Giacosa, 48; Giovanni Lamberti, 48; Danilo Lo Prete, 60/60; Vincenzo Malena, 40; Fabrizio Marengo, 60/60; Alessandro Perrone, 58; Diego Pipino, 42; Andrea Pirro, 48/60; Federico Riaudo, 50; Stefano Fedele Rosso, .

**Privatisti.** Mauro Buffo, 54/60; Massimo Caracci, 45; Tiziano Martino, 38/; Giorgio Sampò, 52. [l. a.]

## Scientifico, tutti diplomati

*Al liceo di Cuneo in undici hanno ottenuto il massimo voto*

Da sinistra (in alto) Valentina Boscaro ed Elisa Dutto A fianco Ramona Brunetto

Tutti maturi Liceo scientifico «G. Peano». Buona la media, con undici studenti che hanno meritato massimo. La classe più meritevole è la sezione E, quattro 60/60 ottenuti da Gianluca Allemandi, Valentina Boscaro, Elisa Dutto e Cristina Rolando.

**Sezione A:** Armando Aganippo, 43/60; Maurizio Arnodo, 44; Marco Berzano, 42; Ilaria Biangetti, 58; Paolo Bosio, 58; Mara Brignone, 48; Ramona Brunetto, 60; Roberta Canale, 38; Corrado Cescon, 52; Federi- Di Meo, 57; Paolo Filipazzi, 46; Fabio Guglielmi, 50; Barbara Martinetto, 56; Liliana Mereu, 54; Ilaria Molineri, 54; Silvia Nicolucci, 50; Alessio Perlino, 60; Paolo Politano, 48; Andrea Quercia, 40; Marta Salvo, 39; Francesco Sammassimo, 48; Piero Sica, 37; Carlo Verri, 45.

**Sezione B:** Denise Acchiardi, 42/60; Luca Allinio, 39; Alessandro Armando, 55; Davide Arnaudo, 54; Luca Besano, 44; Lorenzo Bessino, 46; Massimiliano Chiabotto, 38; Roberta Chiola, 56; Giampiero Conte, 40; Claudia D'Auria, 44; Alessandro Demontis, 52; Marco Einaudi, 42; Manuela Ferrero, 46; Mario Ferrero, 38; Luca Genovese, 40; Luca Giordano, 42; Enrico Isabello, 60; Manuela Marino, 52; Alessandra Mattiauda, 52; Luigi Mondino, 48; Edoardo Tallone, 46; Giorgio Tivoli, 36.

**Sezione C:** Alberto Altavilla, 50/60; Roberto Barcellona, 42; Elena Bramard, 50; Erick Canale, 42; Silvye Carnevale-Arella, 46; Nicoletta Cestino, 46; Elena Chiaramello, 58; Sara Goletto 46; Emanuele Isaia, 42; Stefania Manzo, 52; Marco Marchisio, 44; Emiliana Nardin, 37; Isabella Paoletti, 60; Enrica Pesce, 39; Barbara Ravera, 50; Andrea Raviolo, 48; Patrizia Rubaldo, 37; Barbara Spagnolo, 48; Edoardo Turco, 58; Paolo Vaschetto, Maria Grazia Vigliero, 45.

**Privatisti:** Giorgio Dalmasso, non maturo.

**Sezione D:** Andrea Bajani, 52/60; Lorena Bergese, 44/60; Paolo Bergese, 54/60; Carola Bianco, 58/60; Lorys Castelli, 44/60; Gabriele Cavallo, 37/60; Nicole Consolati, 56/60; Laura Cravero, 48/60; Lorenzo Crida, 48/60; Lorella Dogliani, 44/60; Laura Fresia, 52/60; Marino Gandolfo, 50/60; Giorgio Gennari, 40/60; Cinzia Martini, 46/60; Marco Merlati, 38/60; Vilma Michelis, 39/60; Anne Françoise Moro, 44/60; Silvia Reyneri, 56/60; Paolo Rivoira, 48/60; Alberto Ruffino, 50/60.

**Sezione E:** Gianluca Allemandi, 60/60; Sara Andreis, 48/60; Luca Barale, 50/60; Raffaella Baravallo, 44/60; Andrea Berardo, 44/60; Valentina Bo- 60/60; Sandra Bramardi, 46/60; Andrea Cirotto, 42/60; Riccardo Curto, 44/60; Ferdinando Degiovanni, 38/60; Gianluca Demaria, 38/60; Tommaso Desideri, 48/60; Elisa Dutto, 60/60; Dario Folghero, 46/60; Andrea Frongia, 40/60; Massimo Ghibaudo, 52/60; Giuseppe Marturano, 36/60; Luisa Meyer, 56/60; Elena Negro, 54/60; Bartolomeo Nicolotti, 48/60; Cristina Rolando, 60/60; Marcello Sardo, 54/60; Paola Trinchieri, 52/60; Marcella Viada, 50/60.

**Sezione F:** Thomas Agostini, 58/60; Fabio Arese, 37/60; Elena Bottasso, 46/60; Omar Bracco, 48/60; Marcella Brignone, 44/60; Andrea Cancelli, 39/60; Nadia Chiapello, 60/60; Maria Pia Farneris, 50/60; Barbara Lamberti, 44/60; Paolo Lerda, 37/60; Laura Lavratto, 52/60; Raffaella Maocario, 44/60; Cristiana Marengo, 36/60; Silvia Martini, 60/60; Stefania Martini, 52/60; Giuseppe Pernice, 36/60; Cinzia Pressenda, 48/60; Francesca Reineri, 58/60; Monica Santini, 36/60; Federica Sigaudo, 60/60; Lorena Sorasio, 56/60. [r. s.]

Alla società Martini

## Il mangimificio assegnato per 10 miliardi

**GENOLA.** Con dieci miliardi e milioni la società «Fratelli Martini» di Budrio di Ravenna si è aggiudicata l'intero complesso di strutture di proprietà della «Mangimi Genola», la ditte di Ag Borello, dichiarata fallita il 18 novembre '92. L'asta, che si è svolta presso Tribunale Saluzzo, comprendeva stabilimento per la produzione di mangimi, il macello Via Cussino, che era gestito dalla Cooperativa Cuneo Polli, numerose strutture per l'allevamento di polli e suini, per la raccolta delle uova e l'incubatoio per i pulcini.

La società «Martini», che da un anno e mezzo ha in affitto l'intero lotto, che ha tenuto in attività soltanto il mangimificio, ha rilevato le strutture offrendo milioni di aumento sulla base d'asta; al Tribunale di Saluzzo non sono state presentate altre offerte. Entro fine la ditta romagnola dovrà versare metà dell'importo concordato; entro un anno dovrà saldare l'intera cifra, versandola sul libretto giudiziario aperto dal Tribunale Saluzzo.

Molto probabilmente la «Martini» riattiverà tutte le strutture produttive, ad eccezione del macello. [l. a.]

### TRINITA'

**Prosegue la commemorazione dell'incendio del paese**

Proseguono anche oggi Trinità le manifestazioni a cinquant'anni distanza dall'incendio paese a opera dei nazisti. Stasera 20,30 sotto il viale si terrà la tradizionale «Cena della Brusata» alla quale è attesa la partecipazione di gran parte della popolazione; domani, invece, è in programma la deposizione di corone alloro ai caduti tutte guerre; alle 21 suonerà la banda fossanese «Arrigo Boito». [l. a.]

### VINADIO

**Duemila cacciatori all'incontro italo-francese**

Oltre duemila persone si ritrovate a Vinadio in occasione di «Alpinsiemes», manifestazione di cultura e tradizioni di montagna, affiancata dalla seconda esposizione internazionale dei trofei di ungulati delle Alpi Marittime Cuneo-Nizza. Cacciatori italiani francesi (nella foto un momento della festa) hanno potuto visitare le mostre dedicate alle reintroduzione del gipeto nei parchi dell'Argentera e Mercantour, sulla flora e la fauna del Parco dell'Alta Valle Pesio e quella sulla gestione del bosco, del Office national des forets-Dipartimento di Nizza. [r. s.]

### SALUZZO

**Invio di fondi quarantuno famiglie albanesi**

La conferenza saviglianese di San Vincenzo sta inoltrando tramite la Caritas 8 milioni e 700 mila lire per 41 famiglie albanesi Scutari «adottate» nel «Progetto Jeta», iniziativa di raccolta fondi. A settembre verrà inviata somma per altre 13 famiglie. [p. b.]

HOT JOY'S
Via Tanaro 12 - Mondovì (CN)
phone 0174/43557
QUESTA SERA
HOT PRIVE' PRESENT
ELECTRO
FREEZE
BY LATIN SUPERB POSSE
MIX:
LORENZO 100% DISCO
RESIDENT D.J.: MARCHINO
THANKS TO: ARTY PROMOTION
DARIO-MONICA-ROBERTO
(LATIN POSSE)
HOT JOY'S
SAMBUCA
ROCK
MACHINE
LIVE
AXI REGGIANI

MUSIC HALL CENTALLO
BEAT BOY
SERA
Un'oasi verde per ballare e divertirsi sotto le stelle
con
VICTOR LUPETTO
in discoteca
ALBERTORNE BARBARELLA
Nel salone liscio
CESARE E GLI JANITA

Tempio del ballo e della musica
LE CUPOLE
Cavallermaggiore
QUESTASERA
sotto le stelle
OBSESSION
Musica da manicomio
D.J. BAJOTTI
ANIMAZIONE
DA TUTTO IL MONDO
ALLISCIO
PASSANTE
DOMANI TUTTI IN PISCINA

ECONOMICI
BAR in zona centrale di Cuneo cedesi 90 mq nuovo completo affitto favorevole. Tel ore ufficio 0171/693318
MOLTEPLICE azienda commerciale in ricerca socio attivo con esperienza cucina. Tel ufficio 690418

Oggi. Non domani.
CUNEO
Via Schiappapietra, 1 Tel.

Oggi pomeriggio ■ Bra i funerali della bambina e del giovane

# Dopo una giornata in piscina tragedia sulla strada di casa

**BRA.** Si svolgono oggi, alle 15,30 da via Silvio Pellico 34 ■ alle 17, ■■ ■■ Adige 27. I funerali delle due vittime dell'incidente di giovedì sera all'incrocio tra ■ provinciale per Cavallermaggiore e la «Reale»: un giovane di 25 anni, Salvatore Vigliarolo, e una bambina di 8, Angela Tibullo.

Erano, ■■ altri due passeggeri (la sorella minore di Angela, Jessica, ■ un cugino dei Tibullo, Roberto Operti, 21 anni, pure abitante a Bra), su una «Golf» guidata da Vittorina Costamagna (24), madre delle bimbe, che al pericoloso quadrivio si è scontrata con la «Porsche» di Marco Lucchetti, (34), di Moncalieri, dirigente di una fabbrica di Cherasco. La comitiva di braidesi tornava a ■■■ dopo aver trascorso la giornata in piscina, alle «Cupole Lido» ■ Cavallermaggiore.

Forse perché accodata a un camion la cui mole comprometteva la visibilità, Vittorina Costamagna Tibullo si sarebbe im■■■ sulla «Reale», per attraversarla e proseguire il viaggio sulla sp 48, senza ■■■ la precedenza o quanto meno senza calcolare la velocità della potente auto che sopraggiungeva. Nell'urto, violentissimo, il Vigliarolo, che ■■■■ accanto alla conducente della «Golf», e la bimba, che era sul sedile posteriore con la sorellina di 4 anni e il cugino, sono morti all'istante. Dei feriti, il più grave è Roberto Operti, commerciante, piazza Carducci 10, trasportato in elicottero al Cto; meno preoccupanti le ■■■ dizioni della Costamagna, di Jessica e del Lucchetti, ricoverati a Savigliano.

La notizia dell'incidente ha suscitato profonda impressione in città. Commuove soprattutto il tragico destino della piccola Angela, primogenita di una mamma-bambina, ■■■ ■ papà anch'egli giovanissimo, Francesco Tibullo, muratore. «Abitavano qui, nel quartiere di San Giovanni Lontano, solo da pochi mesi, ma tutti noi avevamo fatto in tempo ad affezionarci alle bimbe» dicono i vicini di casa, che della coppia ricordano soprattutto l'estrema giovinezza: «Lui ha 25 anni ma ne dimostra ■■■■ ancora ■ anche lei, una biondina molto graziosa, sembra la sorella più che la madre di Angela e Jessica». Dell'incidente si parla molto anche in piazza Carlo Alberto, dove abitano i genitori ■ Vittorina Costamagna, e nel quartiere Oltreferrovia, residenza di Salvatore Vigliarolo.

[g. n.]

La piccola Angela Tibullo (8 anni) e Salvatore Vigliarolo (25)

## Tre anni fa

### *Auto uccise un fratello*

**BRA.** Tragico ■ destino di Angela Tibullo, 8 anni, ma anche di Salvatore Vigliarolo, 25, che sull'auto guidata da Vittorina Costamagna si trovava probabilmente per caso. Una famiglia che si direbbe perseguitata dalla mala sorte, quella dei Vigliarolo: tre anni fa, il 16 luglio del '91, all'ospedale ■ Asti ■■■ morto ■■■ fratello di Salvatore, Ettore, anch'egli vittima di un incidente stradale. Dieci giorni prima, sulla provinciale per Villanova, ■ giovane (23 anni, disoccupato) ■■■ stato investito da un'auto mentre camminava sul ciglio della strada con la braidese Clelia Gili, allora ■ 36 ■■■. La coppia era diretta ad ■■■ discoteca, distante circa ■■■ chilometro dal luogo dell'incidente, dove ■■■ in programma un concerto rock. Il Vigliarolo ■■■ stato travolto in pieno ■ scagliato ■ 50 ■■■■ lontano in un campo di mais riportando gravi ferite.

[g. n.]

## E' polemica

### *«Troppe vittime su quel bivio»*

**CAVALLERMAGGIORE.** L'incrocio dov'è accaduto l'incidente ha ormai una triste fama tra gli abitanti del paese: in quel punto decine di persone hanno perso la vita. La ■■■■ quasi sempre la stessa: ■■■■■■ precedenza. ■ bivio, tra la Reale e la provinciale 48, è stato realizzato circa ■■■ quindicina di anni fa, proprio per la sua ■■■■■ pericolosità ■ Comune da tempo sollecita la Provincia a costruire un sottopasso. La richiesta a quanto ■■■ è ■■■ accettata dall'Ente ■■■ rimane il fatto che ■■■■■■ i soldi - spiega il sindaco ■ Cavallermaggiore, Pietro Grande -. La soluzione del sottopasso doveva essere tenuta presente già al momento della realizzazione ■■ bivio, forse tanti incidenti mortali si sarebbero evitati».

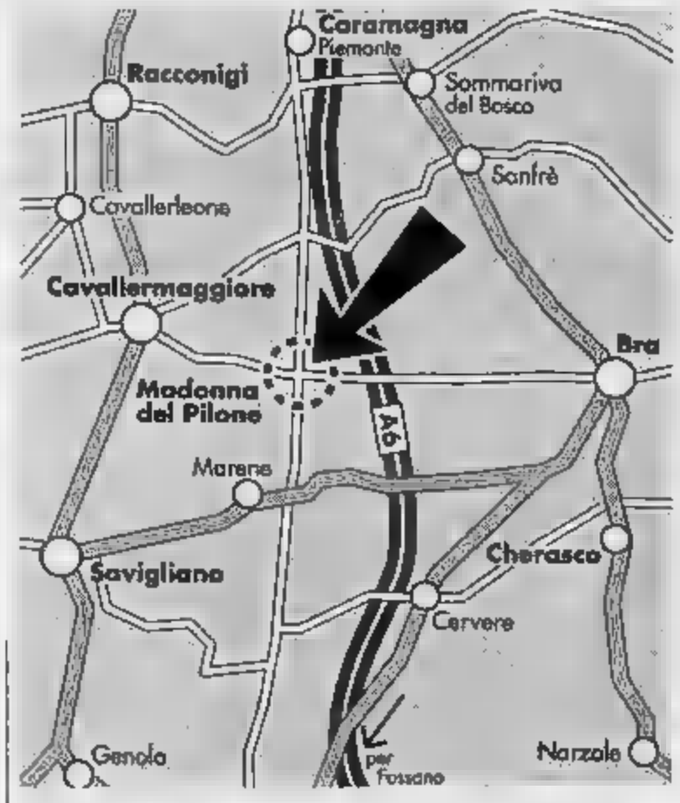
Intanto il Consiglio comunale, che si è riunito la sera stessa dell'incidente, ■■ ribadito ■ documento approvato alcuni ■■■ fa, nel quale si chiede alla Provincia il sottopasso. Spiega Valter Paschetta, assessore al Bilancio: «Dopo alcuni minuti di raccoglimento, abbiamo discusso per l'ennesima volta sulla pericolosità di quell'inorocio soprattutto nel periodo invernale a causa della nebbia. Intanto proprio in questi giorni la Provincia sta finalmente sistemando il manto stradale».

La frequenza in cui accadono scontri ■ dovuta al fatto che la strada ■ molto frequentata, sia di giorno, sia ■ notte. I carabinieri da parte loro, svolgono parecchi controlli, che intensificano soprattutto durante il fine settimana quando ■ numero degli automobilisti aumenta vertiginosamente: molte persone infatti si riversano nella discoteca «Le Cupole», un locale che vanta una clientela proveniente un po' da tutta la provincia.

«Credo che per evitare alcuni incidenti sarebbe sufficiente illuminare l'incrocio oppure sistemare un semaforo - commenta un'abitante della frazione Madonna del Pilone -. Qui in paese sono molte le persone che h■■■ perso i loro cari in quell'incrocio e forse non abbiamo mai fatto abbastanza per sollecitare interventi mirati su quel bivio che diventa sempre più pericoloso».

«Ora vedremo ■■■ decide la Provincia» conclude il sindaco.

[r. a.]




L'incidente di giovedì scorso è accaduto sulla provinciale Cavallermaggiore-Bra

## IN BREVE

■■■

### *Arrestato manovale calabrese*

Un latitante, sospettato di aver preso parte alla faida di Cittanova (Rc), tra ■ famiglie dei Facchineri ■ dei Raso-Albanese, è stato arrestato dalla polizia di Gioia Tauro, dopo diverse indagini svolte in collaborazione con la squadra mobile di Cuneo. ■ tratta ■ Vincenzo Straputicari, 50 anni, manovale di Cittanova, ma residente ■■ Alba, era sfuggito alla cattura dopo la condanna, ■■■■ nel febbraio scorso, dalla prima sezione penale della corte d'assise di Palmi, a 16 anni di reclusione e al pagamento di 2 milioni di multa, per associazione e delinquere di stampo mafioso, tentato omicidio, furto e altri reati. [Ansa]

■■■■■■■

### *La casa di riposo inaugura i locali ristrutturati*

Nella ■■■ di riposo di via Ospedale sono stati ristrutturati due reparti assistenziali che, tra persone autosufficienti e non, possono ospitare 21 anziani. L'inaugurazione dei nuovi locali è prevista per oggi alle 18.30, con il presidente dell'ospedale Lorenzo Ferrondi e le autorità comunali. [r. a.]

**ALBA**

### *Patteggia l'amministratore dell'ex clinica estetica*

Il pretore ha applicato a Pierpaolo Magnanelli, ■■ anni, di Genova, via Santachiara 3, la pena «patteggiata» di due mesi e venti giorni di reclusione, sostituita con una multa di due milioni. In qualità di amministratore unico prima e di presidente del Consiglio ■ amministrazione poi della srl «La nuova clinica dell'estetica» con sede a Bra, fallita nel gennaio del '93, era accusato di non aver tenuto i libri e le scritture contabili prescritti. La pena è stata concordata tra il pm Isabella Cecchi e il difensore, Giacomo Gribaudi. [g. f.]

■■■■■■

### *Ancora ■■■■■ notizia dell'anziano scomparso*

Continua la misteriosa scomparsa di Giovanni Battista Concas, 61 anni, l'artigiano di Genova che manca dalla casa ■ campagna ■ Saliceto (località Tasso) da sabato mattina. [g. f.]

L'incidente è accaduto l'altro pomeriggio nella cascina Maretto di frazione Baroli: vittima ■■■ donna di 71 anni

# Baldissero, muore dopo la caduta dal fienile

*L'anziana, che viveva con ■ fratelli, era salita sulla scala ■ pioli per prendere cibo ai conigli. Ha perso l'equilibrio ed è finita ■ terra Soccorsa dalla cognata è stata trasportata all'ospedale di Cuneo, dov'è deceduta. Oggi nella chiesa di Sommariva Bosco i funerali*

**BALDISSERO D'ALBA.** Mortale incidente ■ una cascina del■ frazione Baroli, quasi ai confini con il ■■■■ di Ceresole: un'anziana donna ha perso ■ vita cadendo dalla scala ■ pioli che collega il fienile all'aia.

Francesca Bertero, 71 anni, è deceduta l'altro sera nel reparto di rianimazione dell'ospedale «Santa Croce» di Cuneo, dov'era stata trasportata in elicottero subito dopo la caduta, verso le 19 di giovedì.

Nubile, abitava con i tre fratelli (due scapoli e uno spostato), la cognata e le nipoti nella ca■■■ «Maretto», sede di una delle aziende agricole più grandi della zona.

Un malore potrebbe essere stato la causa dell'incidente: questa almeno è la sensazione della cognata, che dal cortile ha assistito alla caduta ed è stata la prima persona ad accorrere.

«Nostra zia - raccontano le nipoti, ■■■ delle quali, Ornella Bertero, è impiegata all'Aci di Alba - era, nonostante l'età piuttosto avanzata, una donna in gamba e molto attiva, che ■ occupava regolarmente delle faccende di ■■■ e anche degli animali da cortile che alleva■■■. Dalla scala può darsi sia scivolata, come può darsi abbia avuto un capogiro o anche un malessere più grave: ■ 71 anni, pur godendo di buona salute, è più che possibile».

Qualunque ■■■ stata la causa dell'incidente, di certo Francesca Bertero è stata molto sfortunata: è caduta da un'altezza di neppure tre metri, ma ■ battuto violentemente il capo sul battuto di cemento del cortile.

«Perché fosse salita nel fienile ■■■ precisione ■■■ sappiamo - prosegue una delle nipoti -, ■■ ■ andava praticamente tutti i giorni, in genere verso sera, per vedere se c'erano uova o per prendere del mangime per i conigli. Non siamo neppure in grado di precisare se sia caduta mentre saliva o mentre scende■■■. Nostra madre ■■■ ■ cortile ed è accorsa subito, l'allarme è stato dato immediatamente, l'ambulanza prima e l'elicottero, decollato da Savigliano, poi ■■■ arrivati nel giro di pochi minuti. Purtroppo però non c'è stato nulla da fare».

La notizia ■■■■ disgrazia ha suscitato viva impressione nella piccola borgata, dove i quattro fratelli Bertero ■ sono trasferiti ■■ Sommariva Bosco, loro paese d'origine, parecchi anni fa per gestire la cascina Maretto, più nota in paese come «casin-a 'd le ■■■■■ neire», pa■■ con riferimento ad episodi della lotta di liberazione.

«Una famiglia per bene, molto "vecchio stile" - dicono ai Baroli -: gli anziani tutti casa ■ lavoro, molta cultura contadina "di una volta", un po' appartati, le giovani invece più ■■■ rite nella vita della frazione, anche se l'isolamento della cascina dove abitano non consente rapporti frequenti».

La «Maretto», che fino a qualche ■■■■ fa ha ospitato uno degli allevamenti bovini più importanti del paese (poi ridotto per la mancanza di eredi nell'impegnativa gestione della stalla), è al fondo ■ una stradi■■■ non asfaltata che ■ stacca dalla provinciale Sommariva Perno-Ceresole all'altezza di una fabbrica metalmeccanica. Qui, da regione Baroli 109, oggi pomeriggio, alle 15,30 partirà il corteo funebre, diretto a Sommariva Bosco dove alle 16, nella chiesa parrocchiale dei Santi Giacomo e Filippo, sarà celebrata la messa. Dopo la funzione religiosa, ■ salma della anziana contadina sarà tumulata nel cimitero del paese d'origine della famiglia Bertero.

■■■■ Novellini

**A CANALE**

## *Commerciante patteggia*

A Natale Roagna, 56 anni, commerciante, abitante a Canale, ■ località ■■■ Sparse 21, il pretore di Alba, Luigi Riccomagno ha applicato la pena «patteggiata» di un mese di reclusione, poi sostituita ■■■ ■■■ multa ■ ■■■ mila lire. Natale Roagna, che è nativo di Priocca, ■■■ stato rinviato ■ giudizio per lesioni personali nei confronti di ■■■ cliente, Michele Costa di Canale, al quale aveva consegnato una fornitura di ghiaia. Il Roagna era accusato di aver afferrato il Costa per le spalle e di averlo buttato a terra (provocandogli una distrazione della rachide cervicale; ■■■ guarito in 25 giorni) perché gli contestava ■ voler detrarre dal conto lo ■■■■ di ■■ mila lire per alcuni danni provocati dal camion nel consegnare ■ ghiaia (la rottura di una scala). Nell'accaduto, il Costa aveva riportato ■■■ lesione guarita in venticinque giorni. La pena ■ stata patteggiata tra il pubblico ministero Isabella Cecchi e il difensore, avvocato Teodoro Bubbio. L'episodio era accaduto a Canale il ■■■ maggio ■■■ 1993. [g. f.]

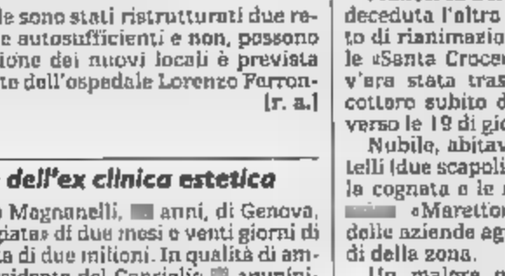
La sentenza emessa dalla corte di appello di Torino si riferisce a fatti accaduti tra il 1986 e il 1988

# Assolti quattro medici del servizio d'igiene

*Erano stati accusati di falso in certificati di idoneità alla guida*

**ALBA.** La corte d'appello di Torino ha assolto quattro medici, tutti in servizio all'ufficio di igiene dell'Usl di Alba all'epoca dei fatti ('86-'88), dall'accusa di falso in certificati di idoneità alla guida. Si tratta di Francesco Morabito, 44 anni, e Anto■■■ Lorusso (67) di Alba, rispettivamente, attuale ed ex-responsabile del servizio nonché dei medici Luigi Cacciafuoco Perono (41) abitante ad Alba e Incoronata Panzone (42) di Pescia (Pistoia).

Morabito, Lorusso, Perono erano stati condannati, in primo grado, dal tribunale di Alba (maggio '93) a un anno di reclusione ciascuno, la Panzone a sei mesi. Ai medici si contestava di aver firmato dei documenti in cui si dichiarava che la visita per l'idoneità alla guida era stata fatta da loro mentre, secondo la tesi accusatoria, ■ controllo della vista era stato eseguito dal personale ausiliario dell'ufficio.



Da sinistra Francesco Morabito e Antonio Lorusso attuale ed ex responsabile del servizio di igiene

Con i sanitari erano state processate e condannate altre cinque persone (due dell'ufficio). L'inchiesta partì da una denuncia presentata alla procura della Repubblica di Alba dalla polizia stradale di Alessandria.

Da accertamenti risultò che il ■■■■ comunale alessandrino Emilio Malfatto (60), ■■■■ ottenuto ■■ Alba un certificato di idoneità alla guida che gli era stato rifiutato per problemi alla vista. L'inchiesta si allargò: fu■■■ interpellate numerose persone che in quel periodo si rivolsero all'ufficio albese per il rilascio del documento per la patente.

La corte d'Appello ha ora ridotto le pene anche alle altre persone condannate in primo grado, per ■■■■■ in falso nei certificati. Per il vigile sanita■■■ albese Giovanni Giffra (58) la pena è stata ridotta da un anno a otto ■■■.

Al consulente Mario Carlone (54) di Collegno e al commer■■■■ Piero Dacomo (47) di Alba, frazione Mussotto pene ridotte da dieci a otto mesi.

E' stata assolta in appello Elda Roasio (54) di Alba, ex impiegata al servizio di igiene (otto mesi in primo grado). Il mas■■■ comunale alessandrino Malfatto che era stato condannato a un anno dal tribunale di Alba, non ha fatto ricorso.

Le accuse ■■■■ sempre state respinte dai difensori Ponzio, Vercellotti, Ionadi, Milanesio.

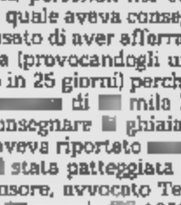
L'avvocato Ponzio che difendeva i quattro medici: «La sentenza rappresenta una giusta riabilitazione per i medici. Hanno rispettato la normativa dell'epoca, meno rigorosa di quella attuale. [g. f.]

La donna sorpresa dal proprietario ha tentato la fuga ma è stata bloccata

# Tentata rapina in una casa a Govone Finisce in carcere coppia di Castagnito

**GOVONE.** Fabrizio Dellaia, ■■ anni, ■ la convivente, Georgia Viglietti (24) residenti a Torino ma domiciliati ■ Castagnito in via Ortolani 12, sono stati arrestati per tentata rapina.

La donna si è introdotta, l'altro pomeriggio, nell'alloggio sopra il ristorante «Europa» ■ via Boetto 36 ed è entrata nella camera da letto. Nonostante nella stanza vi fosse ■ titolare, Emilio Baima, 61 anni, intento a riposare nel suo letto, la Viglietti ■■■ ha rinunciato a rovistare nei cassetti. Ai rumori, il ■■■■ ratore si è svegliato e le ha chiesto cosa stesse facendo. A questo punto, la donna si è data alla fuga: alle urla del Baima è accorsa la cognata, Carla Cibrario ■■ anni, abitante a Cirié, che in questi giorni è ospite dei parenti a Govone. La Cibrario ha cercato ■ fermare la giovane, ma la Viglietti con uno spintone l'ha buttata a terra. Nella caduta, la Cibrario ha riportato la frattura del polso sinistro ed ha dovuto ricorrere alle cure dei sanitari dell'ospedale San Laz■■■ di Alba: è stata giudicata guaribile ■ quarantacinque giorni.



Fabrizio Dellaia 28 anni ora è rinchiuso nel carcere di Alba dove si trova anche la convivente

La Viglietti non ■ riuscita però a dileguarsi: appena uscita dal ristorante si è trovata di fronte il figlio del titolare Mar■■■ Baima, ■■ anni, che l'ha bloccata. Sono subito giunti sul posto i carabinieri di Govone che l'hanno arrestata insieme con il convivente, Fabrizio Dellaia che era rimasto fuori a far da palo.

Entrambi sono stati rinchiusi nel carcere di Alba: essendo ■ Viglietti in avanzato stato di gravidanza, la sua posizione è ora al vaglio dei magistrati.

I carabinieri hanno, intanto, sequestrato nella loro casa, valori bollati, telefonini, una telecamera, una bicicletta, televisori, autoradio sulla cui provenienza si sta indagando. ■■ investigatori sospettano che sia ■■■■ proveniente da furti.

La coppia era stata arrestata pochi giorni fa per ■ furto di due biciclette, dopo un movimentato inseguimento dei carabinieri. Processati per direttissima in pretura, il Dellaia e ■ Viglietti avevano «patteggia■» tre mesi ■ reclusione cia■■■■ ed erano stati scarcerati, ma la libertà ■ durata poco.

**Giuseppina Fiori**

LE PROPOSTE PER IL

Visite ai fondali di Portofino con partenza da S. Margherita

# Ecco il mare visto da sotto sul sommergibile Tritone

DAL NOSTRO INVIATO

Sono le 15,30 e il battello, puntualissimo, si allontana dall'attracco sul lungomare. Rimpicciolisce lentamente il monumento a Cristoforo Colombo, al centro dei giardini pubblici, che dal piedistallo addita un punto lontano verso ovest, ricordando a tutti la sua geniale intuizione di «cercare il levante passando per il ponente».

Il mare è leggermente mosso, il vento un refrigerio ai turisti accaldati. Stiamo andando a raggiungere, qualche miglio oltre, il sottomarino «Tritone 2», per visitare i fondali marini. Siamo tutti allegri come ragazzini in gita scolastica, anche se qualcuno un po' si strizza le dove provare. D'accordo, non esploreremo la fossa delle Marianne, ma insomma, scenderemo pur sempre in fondo al mare ed è un'avventura che nessuno di noi ha mai vissuto.

Anche chi ha un po' di fifetta si abbandona all'ammirazione del paesaggio, che è sempre tra i più belli del mondo. La Santa con gli alberghi monumentali che troneggiano sulle prime pendici del monte, tronfi con i loro nomi da régime (Imperial, Continental, Metropoli). La sfilata di ville incastonate in parchi lussureggianti, castelletti un po' pretenziosi, spiaggiole remote anche se a un passo dalla strada carrozzabile. Il minuscolo golfo di Paraggi, che appare per un attimo. E poi le macchie colorate di Portofino, come la selva di imbarcazioni candide che poltriscono nel porticciolo.

Giungiamo di fronte al capo che separa Portofino da San Fruttuoso, dove ci attende una piattaforma saldamente ancorata, alla quale è a sua volta appoggiato il fatidico «Tritone 2». Se ne sta lì acquattato, il sottomarino: pareti gialle, ponte rosso, in attesa di inghiottirci nel suo ventre. L'operazione di imbarco è rapidissima. Ci caliamo lungo due scalette a pioli e ci troviamo in un ambiente fresco, con due file di sedili collocate ai lati, una cinquantina in tutto.

La prima cosa che ci colpisce è il colore verde dell'ambiente. Siamo appena sotto il pelo dell'acqua e pare di essere in un acquario. Lungo tutta la lunghezza e da entrambi i lati, il sommergibile porta una serie di ampi oblò ed è possibile guardare fuori anche dalla prua, dove è già in attesa il comandante pilota Michele Scarlatti, che si alterna in queste escursioni con il collega Angelo Verdina.

Ci accomodiamo sui nostri sedili. L'aria condizionata ci ristora, in sottofondo svolazza una musichetta mi dicono tratta da un documentario di Cousteau. Il portellone sulle viene chiuso ermeticamente.

Elisabetta Dal Bello, studentessa di scienze naturali, sarà la nostra Beatrice in questa visita sottomarina. Subito ci descrive il mezzo: lunghezza diciotto metri e passa, larghezza quattro, altezza sei e novanta, peso 110 tonnellate, profondità raggiungibile 120 metri, funziona a batterie. E' stato progettato e costruito a Turku, città più colta della Finlandia, e vale sette miliardi.

Poi Elisabetta ci invita a guardare il monitor che ognuno di noi ha davanti a sé: il sommergibile si muove lentamente e vediamo, grazie alle telecamere installate all'esterno, l'acqua che lambisce il ponte «Tritone» e poi lentamente lo ricopre. Dopo pochi minuti siamo sotto, e probabilmente qualcuno mormora tra sé giaculatorie porte-bonheur.

Sulle prime dagli oblò si scorgono soltanto sbuffi di bolle d'aria. Il batimetro to ai monitor manda i suoi segnali rossi: dieci, dodici, quindici, venti metri di profondità. Ci accostiamo una prima volta al fondale che monte di Portofino sprofonda giù giù, il sommergibile sfiora la roccia. Ecco un gruppo di gorgonie: sembrano piante ma sono animali, sembrano blu ma sono rosse perché a questa qu la luce arriva già priva di alcune componenti dello spettro. Riacquistano il loro colore reale quando vengono raggiunte dalla luce di un riflettore esterno. Si fa notare uno spirografo, strana bestia che vive protetta dentro un tubicino infisso nel terreno. Qua e là formazioni di spugne e belle stelle marine abbarbicate sulla roccia.

Lungo gli spessi vetri tutto un ribollire di plancton, quei microrganismi vegetali e animali che galleggiano e costituiscono il primo anello della catena alimentare marina. Stiamo sprofondando lentamente verso i cinquanta metri. Ci sono pesci in quantità, ma tutti di piccole dimensioni, soprattutto castagnole. Beatrice-Elisabetta ci segnala una donzella, con la coda bianca che spaventa i suoi

Con disgusto scorgiamo anche due copertoni di gomma adagiati su un punto più pianeggiante del fondale: gettati da chissà chi e da chissà quanto tempo, stanno lì a emblema dell'inciviltà umana, anche se è vero che qualche piccola marina tornerebbe buoni rifugio.

Il pilota Scarlatti continua ad armeggiare al posto di mando, tutto circondato da leve tasti spie bottoni come su aeroplano. Lentamente fa virare il «Tritone 2» in modo da accostare alla roccia l'altro lato: finora erano i viaggiatori della parte sinistra ad allungare le loro teste fra le nostre per guardare oltre gli oblò, ora toccherà a noi del fianco destro. Rivediamo altre forme vita, compreso un grosso polpo che placidamente agita i tentacoli per allontanarsi dal mastodonte d'acciaio che è arrivato fin a disturbarlo. Lentamente risaliamo verso la superficie, sul monitor riappare il ponte sommergibile ormai fuori dall'acqua. Sono passati cinquanta minuti e il sottomarino accosta di nuovo al pontone.

La visita è finita e possiamo uscire a rivedere il sole. Alla fine Elisabetta rivela di avere una sorella gemella, studentessa biologia, che si alterna a lei in questa funzione gentile cicerone subacqueo: «Siamo uguali e nessuno si accorge se sono io o mia sorella». E così restiamo con il dubbio: era davvero Elisabetta o era Giovanna?

**Leonardo Osella**

Il sottomarino «Tritone 2» permette ai turisti di esplorare i fondali di Portofino sino a una profondità di 50 metri. Le partenze si svolgono ogni ora tutti i giorni da Santa Margherita Ligure. Un'esperienza istruttiva e con il sapore dell'avventura

COME ANDARE

## Uno sconto con La Stampa

Le i del «Tritone 2» a Portofino avvengono ogni giorno, con partenza del battello da Santa Margherita Ligure, al molo dei giardini pubblici di piazza Martiri della Libertà ogni (prima corsa alle 9,30, l'ultima alle 15,30, su prenotazione). Prezzi: adulti lire 65.000, bambini con meno di 12 anni 39.000, militari e adulti sopra i 65 anni 52.000. con «La Stampa» è possibile ottenere uno sconto di 10.000 lire il biglietto nei giorni feriali, e 5000 giorni festivi e prefestivi. Occorre presentare il tagliando del giorno in si acquista il biglietto (un tagliando persona) pubblicato nelle cronache delle edizioni liguri di «La Stampa» (non sono valide le fotocopie). Biglietti alla partenza. Informazioni e prenotazioni presso Plancton (tel. 010.2471182) e presso Portofino Coast e Rapallo, Lamarmora 17/6 (telefono 0185.230185 - 270222, fax 0185.230054).

RASPELLI

## *Le buone cose oneste della cucina di Langa*

TREISO (Cuneo)

SULLA parete destra, appena entrati, un piccolo cimelio storico: un documento in cui otto sindaci questo angolo Langhe esprimevano la loro riconoscenza a Cesare Bongiovanni, protagonista della Guerra di Liberazione.

Cesare, classe 1901, non c'è più: l'osteria che lui aprì 1928, è mandata avanti da tempo con amore e passione dalla figlia Pina, maga della casalinga, e dai familiari: ai figli si è unita la nuora, albanese, che serve a tavola cura familiare.

Un bel gruppo di lavoro, in questo angolino di Piemonte dove respira il buon tempo andato, l'aria della semplicità, gusto dello este, buone, senza fronzoli ma tanto più vere.

In primavera è una meraviglia salire questi tornanti che vi regalano un panorama tratti strade bianchi per i pollini delle a Sentirete nelle narici l'intenso profumo che sa miele, che sa di natura.

Poi, nelle calde giornate d'estate, sarà un piacere approdare a questa annosa ce all'entrata di Treiso, due metri sotto l'assolata grande ondulata piazzona della chiesa e del pallone elastico trovare rifugio per un attimo alla calura sotto la piccola pergola, al tavolo dove, magari, farsi arrivare un goccio di vino bianco buono fresco.

Si mangia solo all'interno, nella piccola linda saletta quadrata, fra i coperti di quel pugno di tavoli dove respira un'aria cordiale allegria.

L'Osteria dell'Unione è un circolo Arci, una delle «case» dell'Arcigola di Carlin Petrini, ma vi accetteranno di buon grado anche se non farete tessera.

La portiçina di legno, alle finestre tendine fino a due terzi, sulle mensole grandi bottiglie piemontesi, qualche mattone a vista, un posto alla buona (ma buono!) dove alla fine vi porteranno gli stuzzicadenti (nello stesso aggeggio che reca sale pepe).

Menù a voce, guidato tra le oneste e buone di questa zona benedetta: frittatina alle erbe, discreto salame, meravigliose zucchine ripiene, vitello tonnato, formaggetta con la dolce-acidula cugnà... Nello stesso piatto, poi, arrivano i primi: gli agnolottini con burro e salvia, le tagliatelline al ragù.

Al secondo, potrete avere buon coniglio ai peperoni. Il classico continua anche col dolce: , bùnet e budino alla panna. Non c'è caffè decaffeinato ma chiuderete, sempre sul tipico, con un goccio di grappa di Moscato dei fratelli Rovero.

Conto piccolo: 40-50 mila lire.

**Raspelli**

**Treiso** (Cuneo)
**OSTERIA DELL'UNIONE**
Via Alba 1
Tel (0173) 63.83.03
Solo prenotazione. Chiuso lunedì martedì. Ferie : al 30 agosto. Carte Credito: no
Fascia di prezzo: . Voto: 14/20

| | |
|---|---|
| SOTTO I | 10/20 DA PESSIMO A MEDIOCRE |
| DA 10 A | 12/20 DA SUFFICIENTE A DISCR |
| DA 13 A | 14/20 BUONO, CURATO E ORIGINALE |
| DA 15 A | 16/20 GRANDE CUCINA, OTTIMI VINI |
| DA 17 A | 20/20 SUPER, INDIMENTICABILE |
| As | 90 MILA LIRE E OLTRE |
| Bs | 70/90 MILA LIRE |
| Cs | 55/70 MILA LIRE |
| Ds | SOTTO LE MILA LIRE |

CITTA' DI CHERASCO
REGIONE PIEMONTE PROVINCIA DI CUNEO
Sabato 23 Luglio '94, ORE 21,30
FESTIVAL di CHERASCO
della NUOVA CANZONE POPOLARE PIEMONTESE
a sostegno di TeleThon 1994
Finalisti al
PREMIO DELLA CRITICA ALLA PRODUZIONE DISCOGRAFICA
ALPIGIAL - RAVIOLE AL VIN - FARINEI DLA BRIGNA - AMICI DI BRONDELLO
VOCI DI LANGA - RIGO/CONTI/CASTI - ANGELO MANZONE
E i cabarettisti PINO MILENR - MARCO e MAURO
Canzoni finaliste al
PREMIO CITTA' DI CHERASCO ALLA CANZONE INEDITA
BASIN ANTICH (Brero-Conti) - Corale Monastero Vasco
CANZONE ALLEGRA (Bassignana-Dutto-Racca) - Re di Cuori
AUTUNNO NELLA LANGA (Scarzello-Perlo) - Amis 'd Vergne
LA BASSACULA ANTICA (Borra-Borra) - Controsenso
MILAEUTSENT E SUBIA (Brero-Conti) - Roberto Borra
Presenta: PIERO MONTANARO
Intervengono: MIKE ELAVEDA - I DELLA POLA
Salotto Emme VAGIENN - Tel. Fax
Symbol SUMMER
QUESTA SERA
RUSPA
DOMANI SERA
ZILIOLI
S.S. ASTI MARE
VIGLIANO D'ASTI
TEL. 0141/952.132
Marc Matois Invest
NOVITA' CENTRO
a 100 mt. dalla spiaggia
a 50 mt. da Place Massena
Bilocali nuovi di grande lusso da
620 000 Franchi
la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
Sig. SILVANO BODINO Agente PubliKompass spa
Via Grandis, 11 - 12100 Cuneo
Tel. (0171) 699.399 - 690.832 - fax 442.130
ALTRO MONDO ESTATE DISCOTECA
QUESTA SERA SPECIAL GUEST
From Hennesy Torino
VOCALIST SIMBA
RESIDENT D.J. PAOLO RED
ALTRO MONDO - Via Tanaro 5
ALBA - Tel. 0173/441328
Questa apertura
DANZE
LISCIO
Villafranca Piemonte
orch. LORIS
Domani domenica 24
orch. FULVIO PARTITI

# Il pentathlon del boscaiolo

Oggi e domani si rinnova a Germagno in Val Strona la singolare sfida dei boscaioli

**GERMAGNO.** si sfideranno a colpi d'accetta, in tagli di precisione con motosega, attrezzo meccanico che dovranno usare anche nell'abbattimento controllato di un palo e nella sramatura cronometrata di fusto. Da oggi a Germagno, in Valle Strona, i «supermen della foresta», lavoratori-atleti che all'alpe Quaggione si cimenteranno nel campionato provinciale a squadre del «Pentathlon del boscaiolo». E' la spettacolare disciplina sportiva in Trentino alcuni anni fa e che in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, terre antica e consolidata attività forestale, ha subito trovato boscaioli che sono affermati fra i migliori.

Oggi e domani nella manifestazione all'alpe Quaggione, promossa dall'associazione forestale Piemonte e dalla Comunità montana di Valle Stro il supporto di vari enti locali, le gare s'inizieranno alle 9,30 e proseguiranno per l'intera giornata. Saranno accompagnate da un festa campestre allietata da gruppi folcloristici e voli parapendio. Fuori concorso, saranno presenti i campioni nazionali di Tiglieto (Genova) e Morgex (Aosta), che si esibiranno in singolari prove di abilità. **(p. ben.)**

# Scacchi «viventi» una sfida in piazza

**CASTELNUOVO BORMIDA.** paese diventa per una sera una piccola Marostica: sulla piazza della chiesa è già disegnata la scacchiera, pronta a ospitare gli attacchi di torri, regine, cavalli e strenue difese del re. Da dieci anni Castelnuovo, vicino ad Acqui, propone a mezza estate una sfida di scacchi «viventi», con mosse d'apertura giocate grandi campioni del passato. Al maestro nazionale Adolivio Capece, il compito di spiegare al pubblico, i sottili motivi tattici strategici di determinate mosse. L'appuntamento è alle 21,30, in pinzza della chiesa. Ma prima è prevista la sfilata dei borghi castelnovesi, il corteo storico, l'esibizione degli sbandieratori, saltimbanchi musici. Saranno distribuiti i dolci «medievali» preparati dalla Pro Loco, poi la benedizione da parte del parroco. Le mosse sono le stesse gi te, scacchiera più piccola, dai due finalisti del torneo tra circoli della zona: battaglia spettacolare, a quando uno dei due sarà costretto ad arrendersi. **(g. d.)**

# Varallo e i Lupi

**VARALLO.** Cimeli, meraviglie e «mirabilia» dei Lupi, la più antica famiglia di marionettisti italiani, sono esposti a Palazzo D'Adda, in parallelo a documenti e testimonianze del Teatro Nuovo di Torino. Con apertura al pubblico questa sera dalle 19 alle 23, domani dalle 15 alle 19 e dalle 20,30 alle 23. Poi ogni venerdì, sabato e domenica fino al 12 di agosto.

L'esposizione è una sorta di migrazione a cura di Franco Lupi, ultimo erede di questa famosa dinastia che rappresentò le pièces al Teatro Gianduja Torino, riservando, sotterranei della stessa sala, un museo che comprende tutte le «creature di legno» tramandate di padre in figlio, da duecento anni a questa parte.

una importante selezione di ciò che è contenuto nel museo è stata trasferita a Varallo, in occasione di «Festivalsesia», manifestazione tra musica, prosa, danza (... e marionette!).

Un'altra mostra invece dedicata al «Teatro della danza». Ci sono molti manifesti, foto di artisti compagnie, scenografie e costumi appartenenti all'archivio del Teatro Nuovo di Torino. **[g. bar.]**

Stasera la musica dei «99 posse», «Bisca» e «Steel Drama»

# Entracque, rap e birra

*I primi due gruppi, che arrivano da Napoli, si esibiranno alle 21 al campo da calcetto. Il terzo (tutto femminile) suonerà in piazza*

Il paese della Val Gesso si prepara stasera ad una lunga notte di musica. S'inizia alle 22 con una delle formazioni più originali del momento, si tratta dei Posse», arrivati al so grazie alla fortunata collaborazione con il regista Gabriele Salvatores nel film «Sud» (con il brano «Curré curré guagliò»). Fedele alla lotta classe, alla senzatetto, dei disoccupati, problema sociale, la band napoletana dopo alcuni mesi di assenza torna nel Cuneese dove conta numerosi fans. Nei loro testi, a ritmo di rap, parlano il degrado, della totale assenza di servizi e di spazi. Alla loro performance seguirà quella di altro apprezzato gruppo napoletano, sono i «Bisca». La formazione - composta da Sergio Magletta (sax voce), Ezio Manzo (voce chitarra), Claudio Masino (batteria voce) e Valentino Asena (basso e cori) - ha all'attivo ben 5 lp, l'ultimo dei quali «La bomba intelligente» è stato presentato lo scorso inverno alla discoteca «Capolinea». Il genere è una miscela di reggae e rap. Insieme ai Posse», i «Bisca» hanno iniziato questo controcorrente tour che darà alla luce un nuovo lp live. concerto, che si terrà al campo da calcetto, è stato organizzato dal «Caplive agency» in collaborazione con il Comune e la cooperativa «Valgesa».

La serata concluderà sulle note delle «Steel Drama», una band tutta al femminile che si esibirà, alle 23, sulla piazza principale del paese, nell'ambito della Festa della birra. Il gruppo nato a Genova nell'89: dopo un'intensa attività di concerti in club, esce con un demotape intitolato «Coverse», che contiene sei brani di gruppi storici rock, riarrangiati in modi originale. Stasera proporranno un repertorio basato su covers storiche degli Anni 60-70 con l'inserimento brani più recenti, su alcune composizioni originali. Giorgio Gaber disse di loro: «Sono ragazze in gamba, è difficile un gruppo rock femminile capace di suonare bene e con grinta come loro. Ci fare parecchio e anche la visione d'insieme, la compattezza sul palco è all'altezza della situazione». [a. f.]

**A RACCONIGI**

## Arrivano i «mitici» Pooh

Fa tappa stasera nel castello dei Savoia il tour «Acustica» dei Pooh, che tocca prestigiose dimore storiche italiane. La nota formazione proporrà, alle 22, davanti a duemila persone, un'antologia dei successi trent'anni: degli indimenticabili «Piccola Katy» e «Pensiero» ai brani dall'ultimo album «Il cielo è blu sopra le nuvole»

**COSTA AZZURRA** a cura Manuela Vico

**MONTECARLO**

*Cena con gli ori degli Inca*

Nell'atmosfera incantata della «Sala delle Stelle» del Monte-Carlo Sporting Club, si svolge martedì la notte dell'America Latina, con il patrocinio del principe ereditario Alberto. Durante la cena, a base delle più tipica gastronomia latino-americana, è previsto un in imento musicale con la Great Big Band e Los Mambos Latinos e Los Cariocas. L'intera serata, condotta dall'artista Michel Boujenah, posta sotto il tema dell'oro degli Inca, al quale si ispirano le musiche e i decori dello spettacolo. Una ricca tombola permetterà di offrire all'Unesco un contributo per il Fondo speciale della gioventù dell'Honduras. Informazioni allo 003392/163636.

**C'è la festa della lavanda**

A pochi chilometri dalla frontiera italiana, nell'entroterra si trova il grazioso borgo di Sainte Agnès che festeggia oggi e domani la lavanda con una serie simpatiche animazioni. Oggi nel primo pomeriggio la lavanda raccolta sulle pendici della tagna sarà portata, nella tradizione, a dorso d'asino sulla piazza principale per essere distillata in pubblico. La stessa cerimonia si ripete uguale domani per la gioia dei turisti che potranno assaggiare gratuitamente la specialità del paese. Domani inoltre è prevista degustazione della «Soupe au pistou».

**JUAN-LES-PINS**

*Jazz nella pineta*

E' in piano svolgimento fino al luglio il 34° Festival di Jazz nella pineta di Juan-Les-Pins artisti di prima grandezza. Questa sarà protagonista il piano con l'esibizione del «Laurent Wilde Trio», «Kenny Barron Trio» e terzo complesso «Hank Jones Trio». Domani sera invece chitarra e ritmi brasiliani con «John Mc Laughlin Trio», «Gilberto Gil», «Gaetano Veloso» «Tropicalia II». Il programma prosegue lunedì con Liane Foly, Marva Wright i «B.M.W.'s»; martedì è previsto un omaggio Adolphe Sax con «Nicoletta Manzini quartet» «Steve Grossman's New Blood» e «Benny Carter». Mercoledì, serata dedicata alla presentazione dei nuovi talenti con «Jazz Future» infine giovedì gran finale B.B.King sua orchestra. Informazioni telefonare allo 003392/905300.

**CANNES**

*Musica classica tutto il mondo*

Musica internazionale di alto livello sul sagrato di «Notre-Dame de l'Espérance du Suquet», su un altura che domina la baia di Cannes. Spettacolo indimenticabile sulle di Beethoven e Stravinskij gli artisti dell'Ensemble Instrumental d'Avignon, diretti da Pierre-Henri Xuereb. Martedì, la «Camerata Lisy» esegue brani di Bach, Arnold, Mozart Bartok, giovedì è invece la voldella «Camerata di Pietroburgo». A conclusione del programma, sabato 30, concerto de «I Musici di Montreal». Il Festival ideato dal celebre pianista Gabriel Tacchino, in omaggio alla sua terra natale, è giunto alla XIX edizione imponendosi come una delle manifestazioni musicali da non perdere della Costa. Informazioni allo 03392/993108.

## STASERA AL CINEMA

**CUNEO**

**Corso** — CHIUSO PER
Tel. 692.936

**Tel. 693.** — CHIUSO PER FERIE

**Italia** — **Film e luce rossa**
Tel. 692.951.
Ore: fer. o fest. 16/17,30 19/20,30/22
Lire 10.000

**Don Bosco**
Ore 21
Lire 8000

**ALBA**

**Eden** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 363.021

**Moretta**
Ore 20,50 — CHIUSO
fest. 16/18/20/22

**BARGE**

**Comunale** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 348.901

**BORGO VALDENGO** — **Ice in America**

**All'aperto**
*di R. Benjamin, con W. Goldberg, T. Danson, N. Long (Usa '93)* — Una vedova esaudisce il sogno di avere una figlia rivolgendosi alla banca del seme. Ma la ragazza vorrà scoprire chi è il suo misterioso papà. N. V. Commedia

**BRA - BANDITO**

**Moderno** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 262.211

**BRA**

**Impero** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 412.317

**Vittoria** — **I ghiacci**
Tel. 412.771. Or.: fest.: 16/18/20/22. L. 10.000
*di S. Seagal, con S. Seagal, M. Caine, J. Chen (Usa '93)* — In Alaska, un uomo cerca di opporsi a un cinico magnate del petrolio, colpevole di misfatti ambientali, associatore di spietati killer. N. V. 1h 42' Avventuroso

**CARAGLIO**

**Lux** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 944.231

**CARAGLIO**

**Ferrini** — CHIUSO PER FERIE

**CHERASCO**

**Galateri**
Tel 488.324. Or.: 20/22- fest. 17/20/22
L. 7000, rid. 4000

**CRONERO**

**Iris** — CHIUSO
Tel. 916.393

**Pol** — CHIUSO PER FERIE
Tel.: 62.407

**Free Willy - Un amico da salvare**
Ore 21,15
Lire 7000
*di S. Winder, con J. J. Richter, L. Petty (Usa '93)* — Un ragazzino si affeziona all'orca Willy, tenuta in condizioni terribili in un parco-divertimenti, e cerca di liberarla con una clamorosa operazione. N. V. 1h 52' Comm. Avvent.

**DEMONTE**

**Lux** — **Philadelphia**
Tel. 927.534
Lire 9000
*di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, '94)* — Un avvocato, dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h Dramm.

**MONDOVI'**

**Sertola** — SALA GRANDE: oggi riposo
Tel. 47.886
Lire 8000/7000 — SALA PICCOLA:

**OMEGNA**

**Ariston** — OGGI RIPOSO
Tel. 391.311
Ore 21,15
8000

**ROBILANTE**

**Roby** — **Mister Hula Hoop**
Or. fer.: 21. Sab o fest. 20/22. L. 5/3000 rid.
*di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93)* — Un neo-laureato, ignara pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gruppo industriale sorprenda tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52' Comm.

**SALUZZO**

**Civico** — CHIUSO FERIE
Tel. 43.756

Tel. — PER FERIE

**Schindler's List**
*di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93)* — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 16' Drammatico

**SAVIGLIANO**

**Occhi per sentire**
712.567
*di R. Grasmwald, con M. Madin, D. B. Sweeney (Usa '94)* — Una ragazza sordomuta è la scomoda testimone di un delitto che coinvolge politici corrotti: dovrà lottare contro tutti e tutto per salvare la vita. N. V. 1h 40'

**Ritz** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 712.477
Or.: 20,15/22,15
Lire

**CON**

**CUNEO**

**Monviso** — CHIUSO PER FERIE
Tel. 631.771. Sala comun.
Orario: 18/18/20/22

CHIEDETELO A LA STAMPA
... COSA SI DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Licia Tornabuoni sui film in prima visione
TELEFONA AL 144 66 0010
(lire 552 al minuto + Iva)

**MANGO**

*Jazz al castello*

## Ellington e piatti tipici le stelle

MANGO. Da stasera, per quattro sabati, ritorna nel giardino del castello del Marchesi di Busca la rassegna «Jazz e cucina sotto le stelle». Un'appuntamento estivo che sposa i menù della tradizione langarola, curati dagli chef Ezio Ballario e Daniele Sobrero, con i vini tipi d'alto ligneggio e la .

«Le band che alterneranno - spiega Walter Bonifacio curatore del cartellone - guidate Roberto Andreoli, Nando Amedeo e Gianni Basso presente con il suo quartetto. Proporranno standard jazz con gli indimenticabili brani di Ellington, Gershwin, Parker oltre pezzi originali firmati da Basso e Andreolin.

Le serate, che avranno inizio alle 20, costano 50 mila lire. E' necessario prenotare al ristorante del castello, tel.: 0141/89141. In caso di maltem la manifestazione si terrà nel salone d'onore. [v. p.]

**MONDOVI'**

*Chiesa della Missione*

## Una virtuosa di clavicembalo al XXVII Festival

MONDOVI'. Quarto appuntamento domani con la XXVII edizione del Festival dei Saraceni, organizzato dall'Istituto musica antica Stanislao Cordero Pamparato l'istituto per i beni musicali del Piemonte. Nella chiesa della Missione, alle 10, si terrà un seminario sull'opera clavicembalistica di Jean-Philippe Rameau, docente: Christiane Jaccottet. La partecipazione al seminario è gratuita (adesioni allo 011-5628801).

Alla sera, 21, nella medesima chiesa, clavicembalista Jaccottet si esibirà in un concerto dedicato interamente alla musica di Rameau: compositore e teorico francese. Christiane Jac figura particolarmente significativa nel mondo della antica, in particolare clavicembalistica. Ha inciso per le maggiori discografiche e attualmente è docente al Conservatorio Ginevra. [n. c.]

**OGGI E NOTTE**

**CUNEO**

*Serata di flamenco*

Stasera, alle 21,30, nel cortile del Convitto civico, flamenco con la compagnia di Paolo Alfiero. Ingresso gratuito.

**CUNEO**

*Spettacolo di strada*

Alle 15 spettacolo itinerante in centro. Alle 21, piazza Municipio Bigi Ferruccio, del «Maurizio Costanzo».

**Suona la fanfara**

Stasera, 21,15, in piazza parrocchia, concerto della fanfara dei bersaglieri «Tramonti-Crosta» di Lonate Pozzolo.

**Birra e musica**

Al parco Marquet alla 21, festa della birra i «Nervitesi».

**Tre atti**

Stasera, ore 21,30, in piazza Belvedere la compagnia della Pro loco di Sinio presenta «Tragico controvoglia», di Cechov.

**BOSSIA**

*Cena in piazza*

Stasera cena in piazza la «Festa di mezza estate». Musiche dei «Brav'oma».

**Recital di piano**

Alle 21,30, nel giardino di Casa Bruno Bondi galà con la pianista Anna Maria Bordin.

**DEMONTE**

*Canta la corale*

Stasera (ore 21), in piazza, certo corale «Cantus Firmus», diretta da Roberto Beccaria.

**Gli Ustmamò**

Stasera, dalle 21, agli impianti sportivi concerto degli Ustmamò Mirafiori Kidz.

**Due dj**

Stasera alle discoteca «Altro mondo» grande appuntamento dance con i Maurizio Arena, Paolo Red e la vocalist Simba.

**PRADLEVES**

*Ensemble astigiano*

Ore 21, nella chiesa l'ensemble astigiano «Low budget quartets». Musiche tradizionali greche, irlandesi, indiana e armena.

**Discoteca mobile**

Stasera in frazione Sant'Anna, ore 21,30, ballo liscio discoteca mobile robilantese, animata da Lele.

**FRABOSA SOPRANA**

*C'è la Compagnia*

Stasera, ore 21, in piazza Marconi, la Compagnia «Teatro specchio» presenta la dia «Giorno d'estate in alto».

**LIMONE**

*Concorso di bellezza*

Stasera a «La lanterna» si ricevono le iscrizioni al concorso di bellezza «Un viso per l'estate».

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **El mariachi**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ADUA 400** c.so G. Cesare 67. **Nel centro del mirino**: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
**AMBRA** v. Chiesa Salute 77. Vedi Teatri.
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Sala 1: **Misterioso omicidio** Or.: 17; 19,45; Aria condizionata. Sala 2: **Sol Levante**. Or.: 17; 19,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 3: **Due irresistibili brontoloni**: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Chiuso per ferie.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **Cabina and sex**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
v. C. Alberto 27. **Film rosso**. Or.: 16,30; 18,40; 40; 22,30. Aria condizionata.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. Chiuso per ferie.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. Chiuso per ferie.
v. Goito 5. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
via Gramsci g. **Giovani, carini... e disoccupati**. Or.: 15; ; 22,30
Sabotino. **Quell'uomo mio**. Orario: 16,30; 18,30; ; 22,30. Aria condizionata.
p. Sabotino **32 piccoli film** **Glenn Gould**. Or.: ; 17,25; 19,20; ionata.
ROSSO p. Sabotino. **Mr.** Or. 15,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria nata.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5. **Film bianco**. Or.: 15,40; 18,50; **Film blu**. Or.: 17,10; 20,20; 23,30. Aria condizionata.
**ERBA** c. Moncalieri 241. Chiuso per ferie. Riapertura venerdì 19 agosto
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Leggende erotiche cinesi**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Viet. 18.
**FARO** c. Po 30. Chiuso per ferie.
**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie.
**IDEAL** c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8
**KING KONG** via Po 21. Or.: 16; 20,30 **Ladyhawke - Ladyhawk**: 18,10 **Riff Raff**.
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. Chiuso per ferie.
**LUX** Galleria San Federico. **Hollywood affittasi a ritorno**. Non vist. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. **Ip 5 l'isola dei pachidermi**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **L'ultimo grande eroe**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **Bad boy Bubby**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Venaria 8. **Roller Blades - Sulle vento**: 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Donne senza trucco**. Or.: 18,30; 16; 19,30; 21; 22,30. Aria condiz.
**OLIMPIA 2** via Arsenale **Maniaci sentimentali** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. Chiuso per ferie.
**ROMANO** Gall. Subalpina. Chiuso per ferie.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per ferie. Riapertura 26/8
**VITTORIA** v. Roma 396. **Matti a Hong Kong**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO** D. Torinodanza con il Regio: Ore 21 il Ballet National de Nancy in **La sonnambula, Thème et variations, Fall River Legend**. Cor. di G. Balanchine e A. De Mille. Alessandra Ferri étoile ospite. Replica domani ore Biglietteria ore 13/18,30 e 20/21. Tel. 8815.241/242.
. **Stagione in abbonamento 1994-95**. Dal riapertura biglietteria. Per inf. via Roma 49, ss. 10-13, domenica riposo. Tel. (011) 517.8246 - 544.562.
**ERBA**. Vignale Danza '94: Grandi spettacoli in piazza agosto. Stasera ore 21,30 Sabato. Domenica 24/7 **Ballet contemporaneo da Caracas**, 26 e 27 **Concorso internazionale giovani** Inf. Vignale Palazzo Callori 0142 933.401.

## LE TV PRIVATE

### Telestar

20 — **Tg 8**
20,30 **Una strana coppia di sbirri**, telefilm
22,30 **R.b.i.**, telefilm
23 — **Amichevolmente... con voi**, attualità
24 — **Light show**,
0,15 **Superzap**, varietà
0,45 **Città** , telefilm
1,40 **Un per tutti**, telefilm

### Telecupole

19,25 **Tg4**
20,30 **Morte al traguardo**, tv movie
22,30 **Tg4**
23 — **Speciale con noi**
2 — **Tg 4**

### Videogruppo

19,30 **Orchestra compilation**, musicale
20 — **Videonotizie**
20,30 **L'editoriale**
20,45 **Videoaccademia**
21 — **Unplugged**, speciale Mtv
**Videonotizie**
24 — **Capitan Blood**, film
2 — **speciale**

### Telecity

19,30 **Alice**, telefilm
20 — **Non il guerriero**,
20,30 **Audience ad ogni costo**, tv vio
22,30 **Notte italiana**, varietà
23,55 **Prof. Poliziotto: Enos**, telefilm
0,55 **Notte italiana**, varietà

### Primantema Supersix

19 — **Piccolo detective Bacchi**, cartoon
19,10 **Tgg - Questa Italia**
20,30 **La battaglia di Apache**, film
22 — **Supersix motori**

### Quarta Tv

19,15 **Tg4 sp**
19,45 **Fantasmo**, cartoni
20,16 **ko mania**, musicale
20,30 **Vicious lips**, film
22,30 **Vizi privati** M. Paradiso
0,15 **Super zap**, spettacolo
1,30 **music**
2,15 **Notte zapping**

### Rete

19,30 **Ikkiushan**, cartoni animati
20 — **Chappy**, cartoni
20,30 **cuccagna**, tras. Bik
**I colori della notte**, sexy
1,30 **Notturno**, sexy

### Quadrifoglio Odeon

19,30 **regione**
20,30 **Guida Trabant venuta dall'Est - go**, film
22,30 **Streaptease**, varietà sexy
23 — **Lo squartatore di New York**, film
1,30 **Sexy Stars**, varietà

20,25 **Telegiornale 2**
21 — **Ok motori**, sportivo
22 — **Telegiornale 2 flash**
22,05 **Speciale ok motori**, sportivo
23 — **Telegiornale 2**
23,25 **Lo scrittio del Sud**, telefilm
0,15 **Viaggio attraverso il Sistema solare**, documentario

### Telecampione

19 — **Resta con noi Signore**, a cura di Mons. Nob
20,30 **Empire**, serial
21,15 **Palacorda**, talk-show
22 — **Emporio Tv**

### G.R.P.

— **G.R.P.**
19,30 **Speciale ok motori**
20,30 **Fair play**
22 — **Edgar Wallace**, telefilm
23 — **G.R.P. monitor settimana**
1 — **La danza della luci**, film
2,30 **Avorio nero**, film

### Rete Canavese

19,30
20 —
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Telesubalpina

19,15 **Il giorno del Signore - Commento al Vangelo**
19, **Domani celebriamo**
19,3 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La dea del peccato**, film
22,30 **T come Torino - La Reale Venaria**
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### Rete 7 Piemonte

20,40 **Non ti appartengo più**,
22,40 **Informa 7**
23 — **Ruote in pista**,
23,40 **Informa 7**
0,30 **Sexy and soda**,
1,15 **Informa 7**
2,20 **Sexy and soda**, varietà

● Eventuali errori o variazioni programmi sono causati dalle tempestive comunicazioni emittenti

Sale la febbre della «World League» con due Nazionali di volley già nel Cuneese

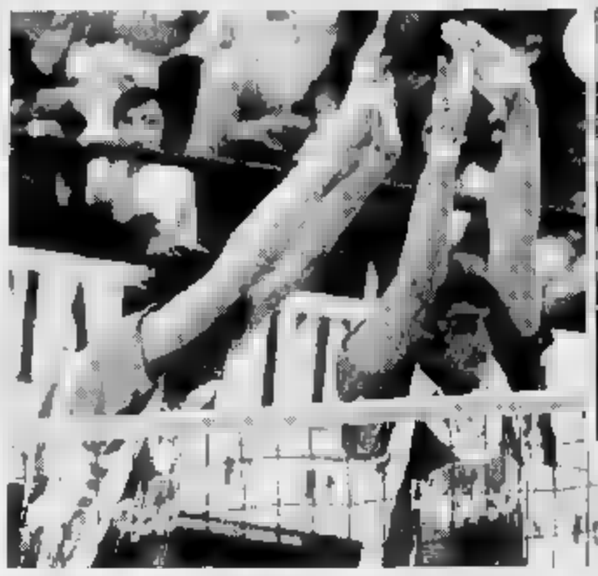
# Arriva l'Italia, vuole il poker

*Dopo i successi nelle prime tre edizioni gli uomini di Julio Velasco inseguono la quarta affermazione*
*Raduno azzurro fissato per mezzogiorno alla Gran Baita di Savigliano dove alloggia anche la Russia*

**SAVIGLIANO.** Reduci dallo stress del campionato, sopravvissuti alle tensioni del mercato, hanno cercato ossigeno e concentrazione durante il ritiro di Merano; ora stanno entrando nel clima agonistico che li porterà alle sfide «World League» di Cuneo e Torino. Sono gli azzurri di Julio Velasco: a mezzogiorno si ritrovano all'hotel «Gran Baita» di Savigliano, campo base per le amichevoli «a porte chiuse» che si giocheranno stasera (ore 19) a Savigliano e domani (16,30) a Busca.

L'Italia ha vinto le prime tre edizioni della manifestazione; lo scorso anno si è dovuta accontentare del terzo posto, battuta a San Paolo dal Brasile, campione olimpico. All'appuntamento '94 gli azzurri di Velasco arrivano con l'eredità di un altalenante girone di qualificazione, dove si sono piazzati alle spalle della Russia di Shatunov che li ha battuti tre volte su quattro incontri. L'Italia, però, non può nascondersi e davanti al pubblico azzurro veste ancora i panni della favorita.

Non ci sono Zorzi, Pasinato, Galli, Masciarelli, ma in campo c'è comunque la squadra che rappresenta il migliore campionato del mondo, l'unica Italia in grado di giocare un'immediata rivincita col Brasile in programma martedì a Torino, nella cupola del palasport al Parco Ruffini.



Shatunov e Ganev (a fianco nella foto Bedino) impegnati a muro in maglia Alpitour lanciano la sfida alle «stelle» italiane di Julio Velasco (sopra, con Marco Bracci)

E' una Nazionale da scoprire, con Andrea Gianni nel ruolo di opposto, la stessa posizione che potrebbe occupare l'anno prossimo a Parma, squadra dov'è rimasto diventando il simbolo della pallavolo emiliana. Gianni «mister Europa» che potrebbe diventare «mister mondo» trascinando l'Italia al poker «World League». La formazione azzurra è determinata: ha voglia di cominciare in modo travolgente la stagione che la porterà ai Mondiali di Atene.

Vedere l'Italia, che schiera i nuovi acquisti Alpitour Papi e Giorgi, è uno dei motivi principali per affollare i palazzetti di Torino (martedì con il Brasile) e Cuneo (mercoledì, ore 20, con l'Olanda): la corsa ai biglietti è già cominciata. Rimangono ancora disponibili tagliandi di abbonamento per potere assistere (a cifre molto convenienti) a tutte le tre sfide che si disputano nel capoluogo della «Granda» e per avere in regalo la maglietta ufficiale della «World League» e le «maschere» per incitare gli azzurri. I biglietti sia abbonamenti sono in prevendita nelle filiali della Banca popolare di Novara e, a Cuneo, all'Asics point, in Alpimmagine, all'ufficio passeggeri Alpitour e al bar Oscar.

Al «Gran Baita» di Savigliano c'è anche la Russia che ieri ha trascorso la prima giornata nel Cuneese. La comitiva di Viktor Radin, che ha a disposizione il palasport saviglianese, è in apprensione per le condizioni fisiche di Fomin, l'opposto dell'Ediliquoghi Ravenna che si è infortunato a una caviglia. I russi manterranno il «quartier generale» nell'albergo saviglianese fino alla fine della prima fase della «World League», mentre gli azzurri si trasferiranno all'hotel Royal di Torino.

**Luca Ferrua**

## GRANDA SPORT

**GOLF**

***Fondo italiano per l'ambiente: una gara a Boves***

Il Golf Club Santa Croce di località Meliana ospita oggi una gara «stableford» organizzata dalla delegazione di Cuneo del Fondo per l'ambiente; seguirà una cena conviviale aperta a tutti. Parte del ricavato verrà devoluto al Fai. [v. p.]

**BOCCE**

***Alla «Novella» di Cuneo le quadrette Propaganda***

Sono una sessantina le quadrette iscritte alla gara nazionale Propaganda, 14° trofeo «Provincia Granda», che comincia oggi alle 14 alla bocciofila «La Novella» di Cuneo. [r. s.]

**ATLETICA**

***Mondiali Salozzo alle fasi decisive***

Terza e penultima giornata a Salozzo dei Mondiali Allievi. Alle 8,30 eliminatorie della Coppa delle Nazioni, alle 15 le semifinali di Campionato e Coppa delle Nazioni, dalle 20,30 le fasi decisive dei tiri. I risultati degli azzurri nella prima giornata. Coppie: Italia (Mamino Panero)-Belgio 13-0. Individuale: Italia (Scassa)-Belgio 13-5. Tiro obbligato: Scassa (Italia)-Vandevelde (Belgio) 16-6; Acchiardi-Andrey (Belgio) 12-13. [r. s.]

**CICLISMO**

***A Trinità si il trofeo «Demarchi»***

Si svolge oggi a Trinità il 14° trofeo «Pietro Demarchi» per Amatori. Il percorso è un circuito tra via Roma, la Circonvallazione, via Marconi e piazza Marconi da ripetersi 25 volte per 57,5 km totali. La partenza è alle 14,45. Fra i premi medaglie, ducatini d'oro e pesos messicani. [r. s.]

***«Rampignado» parte da Bernezzo***

Prosegue la raccolta di iscrizioni a «La Rampignado» di domani. Le adesioni devono pervenire alla Pro loco di Bernezzo, in via Regina Margherita 8. La partenza è fissata per le 8,30 dalla piazza Cavour di Caraglio. La manifestazione si svolgerà su due diversi tracciati: 60 km (riservato tesserati italiani e esteri); 30 km (escursionistico libero a tutti). L'arrivo è a Bernezzo. [c. g.]

**RADUNO**

***Robilante ospita la I... ecologica***

Il Centro sociale Presacementi, il Comitato provinciale Csain e il Comitato festeggiamenti di Sant'Anna organizzano per oggi (ore 14) a Robilante la sesta pedalata ecologica, un raduno cicloturistico. Il tracciato misura circa 15 km e si snoderà attraverso strade sterrate e sentieri delle frazioni Vermenera e Montasso. [r. s.]

**BASKET**

Ma non c'è la birra

## A Mondovì l'«Open» tre contro tre

**MONDOVI'.** Appuntamento alle 15 nel parcheggio di piazza della Repubblica per la prima edizione dell'«Open punto sport» tre contro tre di basket. Abbinata alla manifestazione non ci sarà la festa della birra in collaborazione con il «The Paradise pub», l'appuntamento, che comprendeva anche tre concerti: è «saltato» per motivi burocratici.

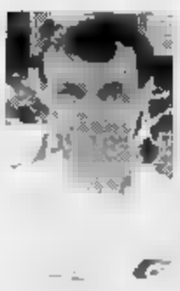
Alle 15 si chiuderanno le iscrizioni, poi verranno formati i gironi che consentiranno l'accesso al tabellone finale. La rassegna, organizzata in collaborazione con l'ente Manifestazioni e il Basket club Mondovì, è sponsorizzata dal negozio «Punto sport» che sarà affiancato anche dal marchio del profumo «Missoni sport», una fragranza che si sta affermando come fra le più amate dagli atleti.

Oggi gli atleti (anche coloro non iscritti al torneo), potranno aderire alla gara di tiro da tre punti e a quella delle schiacciate, entrambe in programma domani pomeriggio. [r. s.]

**MOTORI**

Oggi le prove

## Superslalom sui tornanti di Artesina



L'albese Mauro Bonglovanni del Comitato organizzatore del circuito automobilistico di Superslalom

**FRABOSA SOTTANA.** Oggi la quarta tappa del circuito Superslalom arriva nel Monregalese con la prova di Artesina. La gara si disputerà domani (ore 11 prove ufficiali; dalle 14 la prima «manche»), ma le auto arriveranno già nel pomeriggio per i controlli.

«Stasera - spiega Mauro Bonglovanni, responsabile dell'ufficio stampa - i piloti saranno ospiti al ristorante "Il Carro" per il piano bar, oppure all'hotel Margueréis dove, dalle 21,30, è stato organizzato un appuntamento (a musica da discoteca». [l. f.]

**CALCIO**

Trofeo «Barbero»

## Finalissima al torneo cheraschese

**CHERASCO.** I bradesi del «Minini Guido» e i cheraschesi del «Micromarket Manissaro» sono i finalisti (stasera ore 22) del memorial «Domenico Barbero», torneo notturno di calcio allestito dalla Polisportiva Veglia col patrocinio de «La Stampa».

Nelle semifinali, il Minini ha superato l'Rzd Cappellazzo in un accesissimo match risoltosi ai calci di rigore, dopo che i tempi regolamentari si erano chiusi sul 3-3 e quelli supplementari sul 4-4. Il Micromarket ha invece battuto di misura (2-1) il tenace Busso hi-fy Bra. Cappellazzo e Busso si affronteranno alle 21 per il 3° posto.

Micromarket-Minini è anche la sfida fra i «bombers» Luciano Abrate (10 gol) e Gianluca Aprile, che ne ha segnati otto. Ma tra i due «litiganti» potrebbe inserirsi Minetti Cappellazzo, a quota nove. Quella cheraschese è l'unica formazione imbattuta; in sette incontri Saglietti e compagni hanno realizzato ben 22 reti: un record. Per il Minini, dopo 11 edizioni, è la prima finalissima. [r. s.]

**PALLONE ELASTICO**

Nel weekend scattano gli incontri validi per la seconda fase del campionato di serie A

# Si gioca il derby Dotta-Dogliotti

*Stasera (ore 21,15) a Cortemilia saranno di fronte il secondo e il terzo classificato nella stagione regolare*
*Domani altre 3 sfide della «poule» principale. Nel girone B Tonello favorito dal pronostico contro Papone*

**CORTEMILIA.** Con il derby tra Dotta (Merlo Sidis Cortemilia) e Dogliotti (Pro Spigno) scatta stasera la seconda fase del campionato di serie A. La sfida di Cortemilia (ore 21,15) è l'unica in programma oggi ed è sicuramente la più «nobile» in termini di classifica, poiché mette di fronte il secondo e il terzo della stagione regolare.

In Valle Bormida la partita è però attesa anche per ragioni «affettive». Entrambi i battitori sono cresciuti nel vivaio locale e hanno legato il loro nome ai risultati più importanti nella storia del balon cortemiliese.

Dogliotti con i suoi exploit a livello giovanile ha contribuito a rilanciare il pallone elastico nella zona e guidando la squadra locale nei campionati di serie C e B ha portato Cortemilia nella massima serie. Dotta, alcuni anni più tardi, ha invece dato alla cittadina dell'Alta Langa il primo scudetto della sua storia sportiva.

Per queste ragioni stasera il pubblico locale molto probabilmente sarà «diviso» tra i due beniamini e molti si schiereranno apertamente a favore dell'uno o dell'altro. «Speriamo di assistere a una bella partita - commenta il presidente Dario Mollea -. Sono di fronte due giocatori nella nostra società e che, con Molinari, hanno dato molto al pallone elastico cortemiliese. Ci auguriamo che anche il pubblico risponda positivamente al richiamo di questa gara».

Il programma delle «poule» finali proseguirà domani con le altre tre sfide. Per la «poule» A a Taggia (ore 16) si gioca il derby ligure tra Pirero e Sciorella. I favori del pronostico sono per il primo, leader classifica e imbattuto in casa in questa stagione. A Taggia è atteso il tutto esaurito; la gara Pirero-Sciorella giocata nella prima fase aveva fatto registrare il record stagionale di presenze, con oltre 1500 spettatori.

Per la «poule» B si gioca a Vignale e a Caraglio. Nel paese monferrino Molinari ospita Vacchetto, ultimo in graduatoria. Sulla carta l'ex campione italiano non dovrebbe avere problemi per conquistare i due punti. Nelle ultime gare Molinari è apparso in ripresa e, nonostante i due rivali Vacchetto e Balocco bene lo sferisterio di Vignale, la gara di domani non dovrebbe riservare sorprese.

A Caraglio, invece, Tonello riceve Papone, con il quale ha giocato appena due settimane fa: il cuneese è favorito, il giovane ligure è un atleta da sottovalutare. La gara a Vignale è alle 16; quella di Caraglio alle 17. Riposano Bellanti («poule» A) e Rosso II (B).

**Corrado**

**PANTALERA**

## Ecco i ritorni dei quarti

Domani si giocano gli incontri di ritorno dei quarti di finale del Torneo dei Paesi alla pantalera. La strada verso la semifinale sembra essere in discesa per la quadretta di Bosio che, con la vittoria per 11-3 domenica sul campo di Rodello, ha ipotecato la qualificazione e domani, nello sferisterio di casa può chiudere il conto. Le altre sfide in programma sono Narzole-Cortemilia, Mondovì-Roddino e Mussotto Cerretto Langhe con le squadre di casa, battute all'andata, puntano sul fattore campo per guadagnarsi lo spareggio. Il confronto più equilibrato sembra essere quello tra Mondovì e Roddino (l'andata è finita 11-8 per i langaroli), mentre Cortemilia e Cerretto Langhe, forti delle nette vittorie per 11-1 e 11-3, partono favorite anche nel ritorno. Le gare di Narzole, Mondovì e Bosia s'iniziano alle 16, quella di Mussotto alle 21. Gli eventuali spareggi sono in programma domenica 31. [c. o.]

AZZURRA: LA TUA ESTATE COMODA E SICURA IN FORD.

Offerta valida fino al 31 luglio
Non cumulabile con altre in corso

SU FIESTA: 400.000 x 30 mesi = £.12.000.000
TAN 0% - T.A.E.G. 0,07%

SU ESCORT: 567.000 x ...mesi = £.17.000.000
TAN 0% - ...

30 MESI
A INTERESSI ZERO
3 ANNI
GARANZIA FORD
CONTRATTO PREZZO
BLOCCATO FORD
E' UNA ESCLUSIVA
DELLA CONCESSIONARIA

Ford Azzurra MONDOVI'

Ford

VEDILA, PROVALA, SCEGLILA !

VENDITA - ASSISTENZA
RICAMBI
Via Tanaro, 50 (Casello Autostrada)
Tel. 0174/42.755

Maggiori informazioni sui Fogli analitici presso la concessionaria

Bollettino Ufficiale Spedizione in Abbonamento Postale - D. M. n. 6/6179 del 31 luglio 1994

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

ANNIVERSARIO DELLO SBARCO SULLA LUNA 1969 25° 1994

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

**1° premio:**
**Busta "Apollo XI".**

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio e andata e ritorno sulla Luna.
Reca il timbro del laboratorio lunare e Houston.

**2° premio:**
**Busta "Moon Landing".**

Una [illegible] 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza e gravità che N. Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

**Dal 3° al 10° premio:**
**Collezione "Protagonisti dello spazio".**

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

**Dall' 11° al 50° premio:**
**Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.**

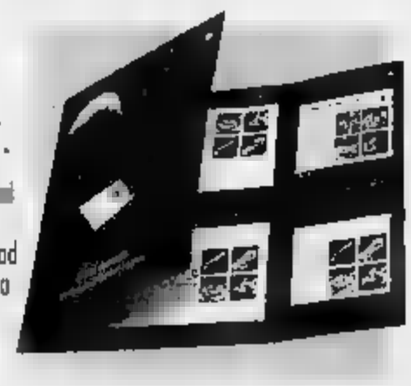
Emesso dall'Unione Sovietica [illegible] 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR.
Le firme autografe [illegible] tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

**Dal 51° al 100° premio:**
**Cosmogramma "Challenger".**

La busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle.
Unica nel [illegible] genere, riporta il logo del 25° [illegible] della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

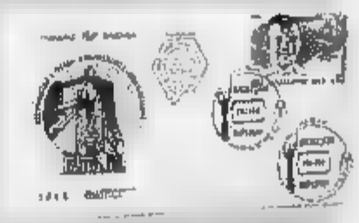
**Dal 101° al 200° premio:**
**Collezione "Posta del futuro".**

Una splendida serie di foglietti [illegible] congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica nel 1989, ad ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli e imprese spaziali.



**Dal 201° al 500° premio:**
**busta "Buran".**

La busta sovietica, affrancato con [illegible] francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di [illegible] volo interamente automatico in orbita.



**Dal 501° al 1000° premio:**
**Medaglia "Gagarin".**

Emessa presso il cosmodromo [illegible] Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di [illegible] uomo nello spazio, è stata ottenuta unendo ad [illegible] lega speciale frammenti di metalli secuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI LA STAMPA

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

LA STAMPA
LIGURIA
GENOVA E LEVANTE
Sabato 23 Luglio 1994 LV 33
Genova, via Varese 2, tel. 565.716-532.272

LA STAMPA
Gli AudioLibri di tuttolibri
i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero
In vendita presso tutte le edicole i libri da ascoltare

La protesta dei sindacati per il cattivo funzionamento dell'Ufficio di collocamento

# I disoccupati a quota 60 mila

*Si chiedono corsi permanenti di aggiornamento professionale, l'istituzione di un'anagrafe del lavoro e anche di uno sportello per le informazioni. Ogni giorno inutili code. Le nuove norme del governo*

**GENOVA**
NOSTRO SERVIZIO

L'ufficio di collocamento finisce «sotto accusa» dagli stessi dipendenti. Ieri mattina i sindacati di categoria di Cgil-Cisl-Uil hanno [illegible] conferenza stampa per far conoscere le ragioni dei lavoratori. «Se oggi l'ufficio di collocamento non funziona, non è certo per colpa di chi ci lavora». E la premessa di Ezio Avanzino, segretario regionale Uil-enti statali.

I dipendenti dell'ufficio non [illegible] la fanno più a tener testa [illegible] un esercito di disoccupati, che è ar[illegible] a quota 60 mila iscrizioni. Nelle liste di mobilità [illegible] già 6500 gli iscritti. Poi ci sono [illegible] elenchi speciali (invalidi e altre categorie protette) [illegible] nominativi [illegible] tenere aggiornati. Una mole di lavoro immane, a cui non sembra aver giovato l'accentramento degli uffici in via Dino Col.

La protesta [illegible] all'interno del servizio e sembra diretta ai vertici dell'Ufficio provinciale del lavoro, che dipende [illegible] Mini[illegible] competente. I sindacati chiedono corsi permanenti di aggiornamento professionale, l'istituzione di un'anagrafe del lavoro, e anche di uno sportello per le informazioni. Sembra addirittura banale, [illegible] «ogni giorno decine di persone affollano i locali e fanno la coda inutilmente. Solo quando arrivano davanti al[illegible] sportello scoprono di aver sbagliato ufficio o di aver dimenticato qualche documento.

Un'impiegata si sfoga: «I locali sono sempre affollati. Alla fine della scuola arrivano i neodiplomati per l'iscrizione. Tra giugno e luglio ci saranno state ogni giorno quattrocento persone davanti al bancone. E' difficile tener dietro a [illegible]. A svolgere [illegible] vizio di sportello, tra ferie e [illegible] lattia, risultiamo sempre sotto-organico».

La direzione sembra concordare almeno su questo punto. «Questo è un problema ricorrente - risponde Mario Irace, vicedirettore. Speriamo di rinforzare l'organico. Con il p[illegible] dalle vecchie sezioni alle attuali circoscrizioni, che a Genova [illegible] visto l'unificazione degli uffici di via Lanfranconi e Sampierdarena in [illegible] Dino Col. Il lavoro e i compiti [illegible] ciascun dipendente sono aumentati. La legislazione in materia poi è in continuo divenire...».

Silvana Polarolo della segreteria di Cisl-Cgil riprende: «Bisogna valorizzare le risorse umane e sollecitare nuove assunzioni. In questi [illegible] abbiamo riscontrato una totale indisponibilità della direzione dell'ufficio provinciale [illegible] lavoro. Per tutta risposta, infatti, ci [illegible] prospettate la mobilità interna alla stessa circoscrizione o l'ampliamento dell'orario di lavoro senza la preventiva consultazione dei lavoratori, [illegible] impone il protocollo sindacale».

La frattura tra le posizioni è dunque insanabile? Sul tema della formazione del personale, il vicedirettore replica: [illegible] nostra preoccupazione tenere aggiornato il personale sulle modifiche alla normativa del lavoro e su quanto in generale possa essere utile per svolgere al meglio le proprie mansioni. Perciò ci facciamo carico di inviare alle circoscrizioni la Gazzetta ufficiale e tutte le circolari emanate in materia. Sta poi alla capacità di partecipazione [illegible] singolo dipendente farne tesoro».

I sindacati guardano al futuro e riflettono sulle proposte del Governo, contenute nel disegno [illegible] legge sul lavoro che sarà pre[illegible] alle Camere, che rivoluzionerannno l'esistente, con l'estensione dell'applicazione dei contratti a termine e il ricorso massiccio al part-time.

«Già oggi abbiamo difficoltà a far conoscere ai datori di lavoro la [illegible] sull'assunzione ai lavoratori in lista di mobilità, che prevede tutta una serie di sgravi fiscali. Se sarà approvato il pacchetto di misure presentato [illegible] ministro del Lavoro Mastella bisognerà rivedere tutta la materia. Il funzionario dell'ufficio del lavoro avrà una responsabilità enorme e dovrà essere [illegible] condizione di assolverla al meglio».

Infine, i leader sindacali - oltre a Avanzino e Polarolo, [illegible] sente Annamaria Furlan per la Cisl - hanno portato [illegible] ultime notizie del loro osservatorio privilegiato sul mondo del lavoro. «La ripresa è ancora lontana. L'unico settore da [illegible] proviene qualche timido segnale di vitalità è l'artigianato.

L'ambito di applicazione dei nuovi tipi [illegible] contratto potrebbe essere questo, unitamente alla grande industria metalmeccanica, che prima e poi dovrà uscire dalla crisi.

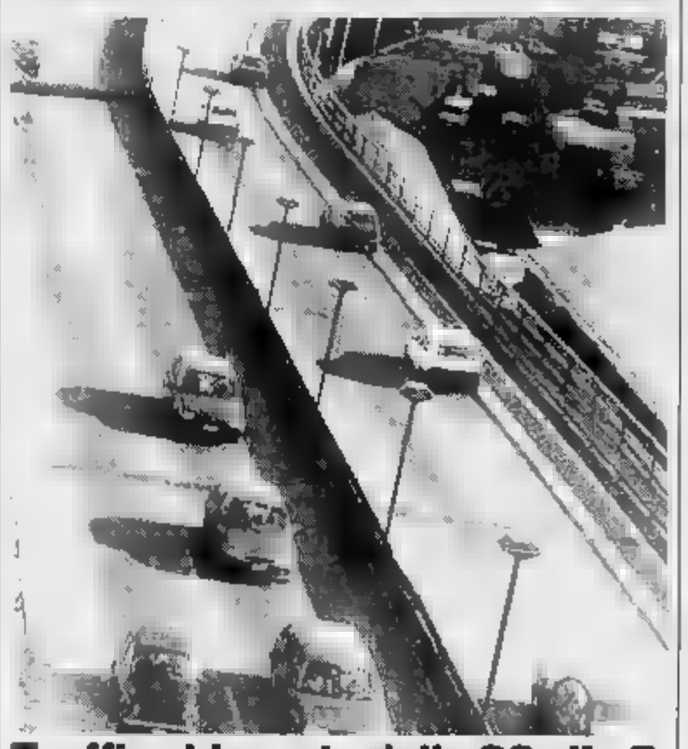
[illegible] Cavaliero

**IN COMUNE**

## Torna il rischio-sciopero

Si ritorna a parlare di sciopero generale in Comune? A maggio non si [illegible] esitato a definire «vittoriosa» la battaglia dei lavoratori comunali per [illegible] riconosciuti come controparte nella definizione del piano di riorganizzazione presentato dal vicesindaco Anna Cassol. A due mesi [illegible] distanza, con un comunicato emesso ieri, la Finsel-Cisl adombra il profilarsi di [illegible] disfatta. «L'accordo sulle relazioni sindacali all'interno del Comune è rispettato solo formalmente», denuncia il sindacato. Quell'accordo, che porta la firma anche di Cgil e Uil, servì a scongiurare [illegible] pericolo di uno [illegible] pero generale. Mesi [illegible] incontri per approfondire, limare, il piano del vicesindaco, che prevedeva un orario [illegible] per tutti i servizi. La Cisl [illegible] sapere che «le decisioni della controparte [illegible] sempre più unilaterali e se tali non possono [illegible] si rinvia. La Cisl, e sperabilmente non da sola, mobilita i lavoratori comunali». [p. c.]

**STOP SULLA SOPRAELEVATA**



## Traffico bloccato dalle 23 alle 5

Il traffico sulla sopraelevata si ferma nei giorni 25-26-27 luglio lato monte e 27-28-29 luglio lato mare a [illegible] dei lavori di manutenzione alla rete bianca. La superstrada sarà chiusa dalle [illegible] alle 5. Il traffico sarà deviato sulla litoranea [illegible] Milano-via Gramsci. [p. c.]

[illegible]

**[illegible]ERIE**

### I [illegible] insistono: «Bisogna intervenire»

A pochi giorni dalla formazione della nuova maggioranza regionale, riesplode il «caso acciaierie». [illegible] sollevare il problema è il consigliere dei Verdi Romolo Benvenuto: «Nell'ultimo anno sono stati superati gli standard di qualità dell'aria stabiliti dalla legge. Le polveri sospese sono andate alle stelle proprio durante la trattativa con l'industriale Riva sul futuro delle acciaierie». [p. c.]

**DROGA**

### Arrestato a 69 anni [illegible] vende l'eroina

Sessantanove anni, è stato arrestato mentre vendeva l'eroina a un giovane in Sottoripa. [illegible] chiama Antonio Manunta e abita in vico delle Camelie. La droga, circa 6 grammi, era nascosta in un magazzino in piazza delle Erbe. [p. c.]

**[illegible]**

### Una commessa da 80 miliardi per l'Ansaldo

L'Ansaldo si è aggiudicata [illegible] di oltre [illegible] miliardi di lire per la fornitura [illegible] un impianto a elevato livello tecnologico a Novokuibiscesc, nella regione di Samara, in Russia. Si tratta di una nuova stazione per il lavaggio di cisterne, che funzionerà nelle più [illegible] condizioni atmosferiche. [p. c.]

**PORTO**

### Un documento dei sindaci indirizzato al governo

I sindaci delle maggiori città portuali hanno sottoscritto un documento da presentare al governo contro il recente decreto su interventi urgenti a favore del settore portuale e marittimo, che modifica la legge [illegible] riordino della portualità ritenendo che «compro[illegible] fortemente il ruolo di Regioni e enti locali in materia». La firma è stata apposta ieri al termine del forum organizzato dal sindaco [illegible]. Sansa ha annunciato la convocazione [illegible] un altro summit sul porto. [p. c.]

Il decreto dovrebbe bloccare la fuga dai porti turistici della Liguria verso la Francia

# Ecco la legge che salva la nautica

## *Drastica riduzione delle tasse di stazionamento*

GENOVA. Barche da diporto e motoscafi in fuga dai porticcioli turistici o lasciati in secca. Per non naufragare in un mare di [illegible]. In questi ultimi quattro anni, una serie di «stangate», in particolare le forti tasse di stazionamento, ha finito per mandare in crisi l'industria cantieristica nazionale, con pesanti riflessi negativi specialmente [illegible] Liguria.

Ma da 24 ore si registra un cambio di rotta. Il Senato ha dato via libera al decreto legge sulla nautica, che prevede, tra l'altro, una drastica riduzione delle tasse di stazionamento (non si paga per le imbarcazioni sino a 7 [illegible] e 50, a meno che [illegible] siano dotate di motori particolarmente potenti), con tutto quello che ne deriva in termini sia cantieristici sia commerciali. «Ma, soprattutto, sono passati due emendamenti governativi, presentati dalla Lega - spiega il sottosegretario ai Trasporti, con delega alla Marina mercantile, [illegible] savonese Sergio Cappelli. Mi riferisco alla [illegible] di stazionamento, che subisce una forte riduzione e la sanatoria sui motori depotenziati, che in questo momento stanno subendo i controlli delle Capitanerie».

Questo decreto si aggancia alla manovra economica decisa dal governo. «Ma la ripresa del settore della nautica - osserva il senatore Cappelli - prevede, da sola, in un paio d'anni, almeno 100 mila posti di lavoro. Dunque, [illegible] "decretino", tuttavia con effetti enormi in materia occupazionale. Basti pensare che nell'ultimo quadriennio alcune leggi hanno penalizzato fortemente il settore della nautica, arrecando alla cantieristica una riduzione in termini di costruzioni di circa il 40 per cento con un calo [illegible] quasi 14 mila occupati, oltre ad almeno [illegible] mila persone espulse dall'indotto. Le barche [illegible] diporto so[illegible] "fuggite" dalla Liguria, rifugiandosi in Francia o in Corsica, quelle dell'Adriatico sono in altri porti, moltissime [illegible] vengono neppure alate perchè i costi di gestione di una barca erano diventati esasperanti, tant'è che quando era stata fissata la nuova tassa di stazionamento [illegible] prevedeva di incassare 400 miliardi. Ne [illegible] arrivati solo 90. Oggi, con la [illegible] legge, e soprattutto con quella sui porti turistici che verrà presentata in occasione del prossimo Salone nautico di Genova, riteniamo che pensare a 100-120 mila posti di lavoro nel biennio '95-'96 sia [illegible] previsione reale».

[i. p.]

**AEROPORTO**

## Voli dirottati da Marsiglia

Traffico intenso e superlavoro per i radar dell'aeroporto Cristofo[illegible] Colombo a [illegible] di uno sciopero dei controllori di volo di Marsiglia, che [illegible] dirottato ieri undici voli sullo scalo di Genova. L'agitazione dovrebbe proseguire sino a domenica. La direzione del «Cristoforo Colombo» ha previsto [illegible] oggi e domani l'arrivo di una quarantina di voli destinati a Marsiglia. Nonostante l'eccezionale livello di traffico, non ci sono state difficoltà operative. «Siamo oramai abituati a fronteggiare analoghe situazioni di emergenza durante il periodo invernale - assicura la direzione dello scalo - e siamo comunque agevolati nel nostro compito dalla configurazio[illegible] impiantistica dell'aerostazione, della pista e delle zone [illegible] parcheggio aerei, progettate per far fronte a picchi eccezionali di traffico». Un merito e parte va riconosciuto al personale dell'aerostazione. [p. c.]

Non hanno violato il Codice della navigazione

# Assolti Scarrà e Merlo per la spiaggia di Prà

GENOVA. Accusati di avere occupato abusivamente il demanio marittimo sono stati assolti [illegible] formula ampia (perché il fatto non sussiste) l'ex sindaco socialdemocratico Romano Merlo e l'ex assessore socialista al Patrimonio Angelo Scarrà. Mentre in un primo tempo la procura della Repubblica aveva imputato i due uomini politici di avere contravvenuto un articolo [illegible] codice della navigazione per avere violato «la fascia di rispetto [illegible] Prà» [illegible] la concessione a una società sportiva per l'ampliamento della concessione sull'arenile, al processo anche il pubblico ministero ha chiesto l'assoluzione.

Il merito di avere portato anche il pm a questa conclusione positiva per l'ex sindaco e l'ex assessore va al difensore di Scarrà, l'avvocato Massimo Boggio, e al suo collega Giovan[illegible] Salvarezza, legale di Romano Merlo. I due penalisti hanno dimostrato che il Comune [illegible] agito legittimamente quando aveva esteso la concessione alla società sportiva «La Palmarese» dai 798 ai 1266 metri quadrati. Infatti l'intera area demaniale [illegible] cosidetto «comparto» dell'arenile di Prà era stata data in concessione dal Consorzio autonomo del Porto a Palazzo Tursi. Il pretore Sergio Merlo ha ricordato, quindi, nella motivazione della sua sentenza, che la concessione fu stipulata fra Cap e giunta comunale [illegible] 1° agosto '89, ratificata [illegible] consiglio comunale del 21 dicembre successivo e, infine, recepita dalla giunta comunale con [illegible] delibera del [illegible] aprile '91. L'interesse legittimo [illegible] Comune [illegible] stato quello della manutenzione dell'arenile, funzione che era stata delegata, in questo modo, [illegible] meritevole volontariato dei [illegible] della società sportiva. L'imputazione della Procura [illegible] stata determinata dall'intervento della Guardia di finanza che aveva ravvisato l'ampliamento della concessione. [a. l.]

Le Ferrovie annunciano le corse speciali da fine luglio ai primi di settembre

# Arrivano i treni delle vacanze

## *Aumentano i convogli da e per la Riviera*

[illegible] treni per la Riviera

GENOVA. Treni speciali durante l'estate. In occasione della «Festa [illegible] [illegible] a Levanto, partirà [illegible] treno straordinario da Levanto per Genova Brignole alle 0.40 del 26 luglio. Ferma in tutte le stazioni sino a Chiavari, a Rapallo, Santa Margherita Ligure, Camogli, Recco, Genova Nervi, Genova Brignole alle 2.15. Ecco i treni straordinari per l'estate che effettueranno fermate a Genova e nel Levante.

22-23-29 luglio da Torino Porta Nuova a Palermo ferma a Principe 15.10, Brignole 16.18, La Spezia 17.33. 30 luglio: Torino P.N.-Reggio Calabria: ferma a Genova Principe. 16.10 Genova Brignole 16.18 La Spezia 17.33. 1 e dal 16 al 20-26-27-30-31 agosto e dal 1° al 10 settembre Catania-Torino P.N. ferma a Brignole 6.43, Principe 6.53. 29 luglio Torino P.S. a Crotone: Principe 21.36, Brignole 21.44, La Spezia [illegible]. 6 agosto Torino P.N.-Crotone: Principe 20.57, Brignole 21.05, La Spezia 22.18. 21-28 agosto Napoli C.-Torino P.N.: Brignole 6.43, Principe 6.53. 27 agosto-3 settembre Reggio C.-Torino P.N.: La Spezia 8.39, Brignole 7.54, Principe 8.05. 1 agosto Torino P.N.-Roma T. (Intercity): Principe 9.56, Brignole 10.04, S. Margherita 10.24, Monterosso 10.55, La Spezia 11.06. 1 agosto Roma T.-Torino P.N. (IC): La Spezia 20.07, Monterosso (20.20), S. Margherita 20.50, Brignole 21.13, Principe 21.21. Tutti i venerdì dal 15 luglio al 9 settembre Milano P.G.-Civitavecchia: La Spezia 18.59.

Tutte le domeniche dal 17 luglio al 4 settembre Civitavecchia-Milano: [illegible] Spezia 18.59, Sestri L. 19.27, Lavagna 19.35, Chiavari 19.39, Rapallo 19.49, S. Margherita 19.54, Brignole 20.20, Principe 20.27. Tutte le domeniche dal 17 luglio al 21 agosto Milano P.G.-Sestri L.: Principe 8.35, Brignole 8.45, Camogli 9.03, S. Margherita 9.09, Rapallo 9.14, Chiavari 9.23, Lavagna 9.28. [p. c.]

Colletta degli impiegati per il disinfettante

# Il Palazzo di giustizia è attaccato dalle pulci

GENOVA. A Palazzo di giustizia imperano le pulci e gli impiegati, stanchi di chiedere aiuto al Comune, si autotassano per [illegible] disinfestazione.

«Ormai è stato raggiunto un livello intollerabile - dice il cancelliere capo Vito Olivieri. Nessuno ci dà una [illegible] per rimediare a questa situazione fastidiosissima. Oltre alle pulci, ai piani scorazzano i topi e [illegible] abbiamo deciso di fare una colletta fra di noi per comprare il materiale al Comune».

La rabbia del personale di palazzo [illegible] aumentando di giorno in giorno. Peraltro castigatissime impiegate non esitano ad [illegible] zare la gonna ben sopra il ginocchio per mostrare le morsicature delle pulci. Si dice che addirittura siano scoppiate delle liti in famiglia dove mal si sopporta che [illegible] mogli o i mariti portino a casa i fastidiosissimi animaletti nascosti fra le pieghe degli abiti. Sono in molti, infatti, che stentano a credere [illegible] [illegible] un moderno Palazzo di giustizia possano annidarsi pulci e topi fra gli scaffali e i faldoni. Ma è proprio la carta che favorisce la loro presenza.

Il cancelliere capo Vito Olivieri spiega che le pulci hanno già conquistato il quinto, il se[illegible] e l'undicesimo piano. E non è detto che fra poco non passa[illegible] occupare anche gli altri [illegible] l'intervento ritarderà ancora. Per adesso, però, c'è un rimpallo fra un ufficio e l'altro senza che succeda nulla. Olivieri dice che i vigili sanitari hanno manifestato la loro disponibilità per la «constatazione dello stato di disagio» [illegible] hanno anche aggiunto che non possono fare altro perché non hanno il materiale adatto. Chi dovrebbe [illegible] serne dotato è il comunale «Stabilimento per la disinfestazione» che, interpellato dagli impiegati, ha risposto di non potere intervenire per totale mancanza del materiale necessario. L'unica cosa da fare, allora, era quella di raccogliere un po' di soldi. [a. l.]

## NUMERI UTILI

**...CIE**

**GENOVA**
**TURNO NOTTURNO**
*Europa:* corso Europa 676
*Ghersi:* corso Buenos Aires - Corte Lambruschini
*Pessetto:* via Balbi 186
**ARENZANO**
*Tornaiba:* via Marconi 300

**TURNO NOTTURNO**

**SORI**
*Sori:* via Cairoli 18, telefono 700.832

**RECCO**
*Falqui:* via Roma 8, telefono 74.155

**CANOGLI**
*Machi,* via della Repubblica ..., telefono 771.081

**S. MARGHERITA**
*Brizzi Machi:* via Palestro 44, telefono 287.002

**RAPALLO**
*Moderna:* via Marsala 4, tel. 50.600

**ZOAGLI**
*Vallera:* piazza XXVII Dicembre 6, telefono 259.041

**CHIAVARI E LAVAGNA**
*Podestà,* p.zza Mazzini 13, tel. 309.905

**SESTRI LEVANTE**
*Pitti,* via Nazionale 432, tel. 41.064

**MONEGLIA**
*Marcone:* via Longhi 68, telefono 48.232

**AUTOAMBULANZE**

**Genova:** 585.951; **Camogli:** 770.205; **Rute:** 771.119; **Recco:** 74.234; **S. Margherita:** 287.019; **Rapallo:** 50.433, 60.700; **Chiavari:** 322.422, 309.655. **Cogorno:** 384.620; **Lavagna:** 309.947; **Sestri L.:** 41.020, 480.750; **Riva Trigoso:** 41.784; **Moneglia:** 4... ; **Cogoleto:** 9188.368; **Sori:** 700.817.

**OSPEDALI**

**S. Martino:** 35.351; **Galliera:** 56.321; **Sampierdarena:** 41.021; **Rivarolo:** 445.941; **Sestri Ponente:** 600.841; **Gaslini** (pediatrico): 58.351; **Borgo Fornari:** 932.985; **Recco:** 74.102; **Santa Margherita:** 283.611; **Rapallo:** 50.231; **Lavagna:** 32.91; **Cogoleto:** 91.83.456

**GUARDIA MEDICA**

*Notturna prefestiva e festiva:*
**Genova, Bogliasco, Pieve Ligure, Arenzano, Cogoleto:** tele... 354.022.
Pediatrica (a pagam.) ... 542.776.
**Recco, Rapallo, Camogli, S. Margherita:** telefono 60.333.
**Chiavari, Lavagna, Sestri Levante:** telefono 303 410-32.91.
**Borzonasca:** telefono 340.239.
**Santo Stefano d'Aveto:** telefono 98.129.
**Cicagna:** telefono 92.147.
**Varese Ligure:** telefono 842.041.

**AUTOLINEE**

**AMT Genova:** telefoni 59.972.114
**Tigullio Trasp.: Chiavari:** telefono 313 851
**Sestri Levante:** telefono 41.284 - 460.655 - 47.751
**Rapallo:** telefono 54.509 - 51.308 - 54.608.

**FERROVIE**

**Genova:** 284.061; **Camogli:** 771.137; **Recco:** 76.134; **Santa Margherita:** ... **Rapallo:** 50.347; **Zoagli:** 259.058, **Chiavari:** 300.000, 309.587, 392.181; **Sestri Ligure:** 41.520, 41.050; **Riva Trigoso:** 42.386; **Cogoleto:** 9161.795; **Moneglia:** 49.705.

**MERCATI**

**Lunedì.** P.za Palermo, p.za Di Negro, p.za Tre Ponti, Molassana, Bolzaneto, Pegli, Recco, Riva Trigoso.
**Martedì.** P.le Parenzo, p.le Giusti, Oregina, Nervi, via Anzani, Comigliano, Voltri
**Mercoledì.** P.za Terralba, via del Campo, via Tortosa, Sestri Ponente, Prà, Cenova, p.le Da Vinci.
**Giovedì.** P.za Palermo, p.za Di Negro, Bolzaneto, Pegli, via Anzani, via Emilia, Lavagna, Rapallo, Sori.
**Venerdì.** Via Isonzo, p.za Tre Ponti, p.za Terralba, Prato, Pontedecimo, p.le Parenzo, p.le Giusti, Oregina, Cornigliano, Chiavari, S. Margherita.
**Sabato.** Via del Campo, via Tortosa, p.le Terralba, Sestri Ponente, Ce... p.le Da Vinci, Sestri Levante

**TAXI**

**Genova Radiotaxi:** 25.95; **Recco:** 74.032. **Camogli:** 771.143; **Portofino:** 269.289; **Santa Margherita:** 286.508 - 287.998; **Rapallo:** 55.858, 54.474, 50.046, 55.868, 55.969, 50.317, 50.647; **Zoagli:** ...; **Chiavari:** 308.284, 305.522; **Lavagna:** 392.086, 39.31.522; **Sestri Levante:** 41.277, 41.278; **Sori:** 700.395.

**CAPITANERIE DI PO...**

**Genova:** telefono 26.74.51
**Santa Margherita:** telefono 28.70.29

**CORPO FORESTALE**

**Genova:** 568831-580429-586553
**Casarza Ligure:** 467.141
**Borzonasca:** 340.018
**Cicagna:** 92.035
**Rezzoaglio:** 87.043
**S. Stefano d'Aveto:** 98.072

## STASERA AL CINEMA

### GENOVA

**TEATRI**

**Carlo Felice**
Tel. 589.329/591.697
Ore ...
Lire 90/60/40.000
Estate & Classica. Dir. G. Prêtalà. Pianoforte P. Restani, ... programma **Concerto n° 2 in la magg. per pianoforte e orchestra** di Liszt e **Sinfonia n° 6 in si min. op. 74 «Patetica»** di Ciaikovski; Orch. del Teatro Comunale dell'Opera.

**T. della Corte**
Tel. 570.2472
CHIUSURA ESTIVA

**Pol. Genovese**
Tel. 839.3588
CHIUSURA ESTIVA

**T. della Tosse**
a Forte Sperone
Ore 21
Lire 22/15.000
**La notte delle favole**
di Tonino Conte. Regia di T. Conte. Allestimento scenico Emanuele Luzzati. Canzoni e musiche di Giampiero Alloisio. Compagnia Teatro della Tosse.

**CINE...**

**Ariston 1**
Tel. 208.549. Or.: 15.45 17.10/19,05/21/22.50
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Ariston 2**
Tel. 208.549. Or.: 15.20/17.10/19/20.50/22.40
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Augustus**
Tel. 566.810. Or.: ... 22.30; fest. 16.30 18.30/20.30/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Corallo 1**
Tel. 588.419. Or.: 18/19.30 21/22.30; sab. e dom. 16.30 18/19.30/21/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
**Donne senza trucco** ...
di K. von Gamsix, con K. Riemann, N. Kronjaeger (Germ. '92) – Vita e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dei suoi fumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano. N. V. 1h 15'

**Corallo 2**
Tel. 586.418
Ore 16,30/22,30
sab/dom 16.30/22,30
L. 10.000 (merc. 7000)
**La strategia della lumaca**
di S. Cabrera, con F. Ramirez, F. Cabrera, F. Lemaitre (Colombia '93) — Sravaganti inquilini di Bogotà, sfrattati dal padrone-speculatore, sono costretti a escogitare espedienti per salvare la propria casa. N. V. 1h 50' **Commedia**

**Grattacielo**
Tel. 564.403. Or.: 15.30 17.15/19,05/20.50/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Lux**
Tel. 561.691. Or.: 16.30 18.30/20.30/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Nettuno**
all'aperto
Ore 21,30
Lire 7000/5000
**Philadelphia**
di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' **Dramm.**

**Odeon**
Tel. 382.8298
Or.: 20.30/22.20; fest. ... 16.30/20.30/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Olimpia**
Tel. 561.415. Or.: 16.30 18.30/20.30/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**...ri...**
Tel. 564.809 Or.: 16.30 18.30/20.30/22.30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Roseto**
Ore 21.30
Lire 6000/5000
Anteprima L. 10.000
**Giovanni Falcone**
di G. Ferrara, con M. Placido, G. Giannini, A. Bonaluto (Italia '93) — Vita, battaglie e morte del giudice Falcone, dal trasferimento a Palermo, al lavoro nel pool antimafia, alla strage di Capaci. N. V. 2h 05' **Drammatico**

**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 1. Tel. 592.461
Or.: 21/22,40; fest. 16 ult. 22.40 L. 10.000, merc. 7000
CHIUSURA ESTIVA

**Universale**
**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 2. Tel. 592.461
Or.: 21/22,40; fest. 16 ult. 22.40. L. 10.000, merc. 7000
CHIUSURA ESTIVA

**...ersale**
**Palazzo dello Spettacolo**
Sala 3. Tel. 592.461
Or.: 20,30/22,30; fest. 16,30 ... 22.30. L. 10.000, merc. 7000
CHIUSURA ESTIVA

...
Tel. 562.137
Or.: 20,50/22,30
Lire 10.000 (merc. 7000)
CHIUSURA ESTIVA

**Centrale 1**
Tel. 580.380
**Film a luce rossa**

**Centrale 2**
Tel. 580.380
**Film a luce rossa**

**Chiabrera**
Tel. 281.586
**Film a luce rossa**

**Cristallo**
Tel. 299.867
**Film a luce ...**

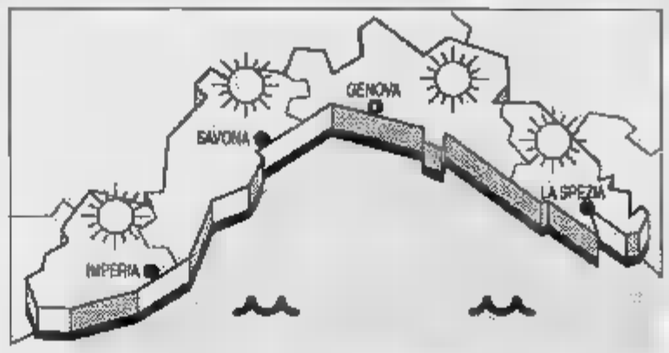
**Eldorado**
Lire 6.000
**Film a luce ...**

**Lumière**
Tel. ...
CHIUSURA ESTIVA

**Movie Club**
Tel. 300.039
CHIUSURA ESTIVA

**PEGLI**
**Eden-Pegli...**
Tel. 683.029
Ore 21.30
Lire 7000/5000
**Il fuggitivo**
di A. Davis, con H. Ford, T. L. Jones, S. Ward (Usa '93) — Un medico trova la moglie assassinata e viene ingiustamente accusato dell'omicidio: braccato dalla polizia, cerca il ... colpevole per salvare la pelle. N. V. 2h 05' **Thriller**

## IL TEMPO IN LIGURIA




SERENO | VARIABILE | NUVOLOSO | | |
NEBBIA | NEVE | GHIACCIO | | |

**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Ripristino condizioni anticicloniche, con cielo in prevalenza sereno o poco nuvoloso con saltuari addensamenti, più consistenti sui rilievi, vento moderato, mare poco mosso mosso-localmente mosso al largo. **Tendenza ulteriore per domenica:** situazione senza variazioni.
**RILEVAZIONI DI IERI.** Temperatura ... mare 26°C, umidità relativa 60%, vento Sud Ovest 10-15 km/h, mare poco mosso, cielo sereno-poco nuv., press. barometrica 1013 mb (tendenza stazionaria).

**TEMPERATURE DI IERI**

| | | |
|---|---|---|
| **Genova** | max 31 | min 24 |
| **Savona** | max 33 | min 24 |
| **Imperia** | max 30 | min 23 |

**... ANNO FA A IMPERIA**
Max: **24**; min: **17**. Temp. del mare **24**.

Il **Sole** sorge alle 6,06 e tramonta alle 21,01. La **Luna** cala alle 6,51 e si leva alle 21,06 (fase calante).

... gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e dal Centro Meteo Mursia di Portofino.

**CASELLE**
**Cinema parrocchiale**
Tel. 937.930
Ore 21.15
Lire 5000/4000
OGGI RIPOSO

**ARENZANO**
**Arena Italia**
Ore 21.15
Lire 7000/5000
**Piccolo Buddha**
di B. Bertolucci, con K. Reeves, Y. Rouchang, B. Fonda (Fra./Ingh. '93) — Un bimbo americano, ritenuto l'incarnazione d'un lama, viene portato in un monastero tibetano; imparerà la storia e la lezione di Siddharta. N. V. 2h 12' **Favolosa**

**COGOLETO**
**Arena est. V...**
Tel. 918.3231
Ore 21.30
Lire 6000/4000
**Schindler's List**
di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare ... camere a ... oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' **Drammatico**

**S. MARGHER...**
**Centrale**
Tel. 288.033
Or.: 15/17,30/20/22.20
L. 6000
**Il rapporto Pelican**
di A. J. Pakula, con J. Roberts, D. Washington, S. Shepard (Usa '93) — Due giudici della Corte Suprema vengono assassinati: una studentessa di legge scopre un complotto e si mette nei guai. Da Grisham N. V. 2h 20' **Thriller**

**RAPALLO**
**Augustus**
Tel. 61.957
Ore 21,30
Lire 6000
**Nel nome del padre**
di J. Sheridan, con D. Day-Lewis, E. Thompson, P. Postlethwaite (G.B. '93) — La storia vera di quattro irlandesi, accusati di terrorismo, usciti dopo 15 anni di carcere per la tenacia di un'avvocatessa N. V. 2h 13' **Drammatico**

**CHIAVARI**
**Mignon**
Tel. 309.694
Or.: 20,05/22,30
Lire 6000
**My Life**
di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, B. Whitford (Usa '94) — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà ... il suo papà. N. V. 2h 01' **Dramm.**

**Cantero**
Tel. ...
Or.: 20/22,30
L. 5000
**Carlito's way**
di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Usa '93) — Un potente spacciatore, uscito di galera, vuole abbandonare il crimine, ... un avvocato gli chiede l'ultimo favore e lui da uomo d'onore non può rifiutare... N. V. 2h 20' **Thriller**

**...STRELLO**
**Ariston**
Tel. 41.505
Ore 21,30
L. 6000
**Schindler's List**
di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' **Drammatico**

### SAVONA

**Diana 1**
Tel. 825.714
...: 20,30/22,30
L. 7000/5000
**Donne senza trucco**
di K. von Gamsix, con K. Riemann, N. Kronjaeger (Germ. '92) — Vita e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dei suoi fumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano. N. V. 1h 15'

**Diana 2**
... 825.714
Or.: 20,30/22,30
L. 7000/5000
**Abbronzatissimi**
di Bruno Gaburro con Jerry Calà, Teo Teocoli, Alba Parietti (Italia '91) — Tre Rimini e Corona le avventure di un pianista sedotto da una donna fatale, di una prostituta in vacanza e di un nano innamorato. N.V. 1h 33

**Diana 3**
Tel. 825.714
Or.: 20,40/22,30
L. 7000/5000
**Angie**
di M. Coolidge, con G. Davis, S. Rea, J. Gandolfini (Usa '94) — Una ragazza, incinta del fidanzato, vuole sposare un altro uomo ma lo perde prima del parto; decide di cercare la madre scomparsa quando era bambina. N. V. 1h 50' **Comm.**

**ALASSIO**
**Arena estiva**
Ore 21.15
L. 6000/3000
**Cronisti d'assalto**
di R. Howard, con M. Keaton, E. Close, R. Duvall (Usa '94) — Il cronista d'assalto di un quotidiano popolare deve affrontare una nuova caso. Il parto della moglie, e ordinarie storie di malaffare cittadino. N. V. 1h 52' **Commedia**

**Colombo**
Tel. 640.263
Or.: 20.30
L. 7000/5000/4000
**My life**
di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, B. Whitford (Usa '94) — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01' **Dramm.**

**Ritz**
Tel. 640.427
Or.: 20,30/22,30
L. 7000/5000/4000
**Biancaneve e i sette nani**
prod. Walt Disney (Usa 1937) — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Biancaneve aiutata dai sette nani e dalla ma...na cattiva che vuole ucciderla. N. V. 1h 17' **Cartoni animati**

**ALBENGA**
**Ambra**
Tel. 51.419
Or.: 20,30/22,30
Lire 6000/5000
**My life**
di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, B. Whitford (Usa '94) — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01' **Dramm.**

**Astor**
Tel. 50.597
Ore 20,30/22,30
L. 7000/5000/4000
**Senti chi parla adesso**
di T. Ropelewski, con J. Travolta, K. Alley, O. Dukakis (Usa '90) — James e Mollie si sono sistemati e le cose andrebbero bene se i loro marmocchietti non portassero a casa due cuccioli vivaci e chiacchieroni. N. V. 1h 35' **Comico**

**...**
**Arena ...**
Ore 21
Lire 5000/3000
**Biancaneve e i sette nani**
prod. Walt Disney (Usa 1937) — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Biancaneve aiutata dai sette nani e dalla matrigna cattiva che vuole ucciderla. N. V. 1h 17'
**Cartoni animati**

**BORGIO VEREZZI**
**Astra**
Ore 21.30
**Tom e Jerry**
di P. Romin (Usa '92) — Tom e Jerry si ritrovano per strada perché la loro casa deve essere demolita e scoprono il valore di nuovi amici: un cagnolino, una bambina senza padre, un agente di polizia ... N. V. 1h 15' **Cartoni Animati**

**FINALE LIGURE**
**Arena Ondina**
Ore 21.30
Lire 6000/5000
**Mr. Wonderful**
di A. Minghella, con M. Dillon, A. Soloma, W. Hurt (Usa '94) — Amori e gelosie a New York, tra ex mogli, ex mariti, amanti e un bowling da acquistare, aspettando «Mr. Wonderful», l'uomo ideale N. V. 1h 40' **Commedia**

**Ondina**
Tel. 682.200
Or.: 20,30/22,30
Lire ...
**Misterioso omicidio a Manhattan**
di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Hunter (Usa '93) — Quattro intellettuali newyorkesi, massa d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. V. 1h 40' **Giallo comico**

**L'AIQUERGIA**
**Corallo**
Ore 21
L. 6000/5000
**Il fuggitivo**
di A. Davis, con H. Ford, T. L. Jones, S. Ward (Usa '93) — Un medico trova la moglie assassinata e viene ingiustamente accusato dell'omicidio: braccato dalla polizia, cerca il vero colpevole per salvare la pelle. N. V. 2h 08' **Thriller**

**LOANO**
**Loanese**
Tel. 668.961
Or.: 20,30/22,30
L. 6000/5000
**Sister Act 2**
di E. Duke, con W. Goldberg, K. Najimy, M. Smith (Usa '93) — La cantante Deloris torna nei panni della suora per aiutare le sorelle del convento di S. Caterina: basterà il rock'n'roll per redimere degli studenti pestiferi? N. V. 1h 50' **Comm.**

**Perla**
Tel. 675.791
Or.: 20,20/22,30
Lire 6000/5000
**Cliffhanger**
di R. Harlin, con S. Stallone, J. Lithgow, M. Rooker (Usa '93) — Un alpinista, pieno di rimorsi per la morte di una scalatrice, ritrova se stesso lottando ad alta quota contro una pericolosa banda di ladri. N. V. 1h 52' **Avventuroso**

**PIETRA LIGURE**
Ore 21
Lire 7000/3000
**La famiglia Addams 2**
di B. Sonnenfeld, con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '93) — Gli Addams sono travolti dalle passioni: è Cupido a guidare l'eccentrica e lugubre famiglia, elettrizzata anche dall'arrivo di un bizzarro erede. N. V. 1h 35' **Commedia**

**SPOTORNO**
**Ariston**
Ore 21,30
Lire 7000/5000
**Mrs. ...**
di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

**Astro**
Ore 21,30
Lire 7000/5000
**Carlito's way**
di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Usa '93) — Un potente spacciatore, uscito di galera, vuole abbandonare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo favore e lui da uomo d'onore non può rifiutare... N. V. 2h 20' **Thriller**

**VARAZZE**
**Arena Salesiani**
Ore 21,15
Lire 7000/5000
**Trappola d'amore**
di M. Rydell, con A. Gere, S. Stone, L. Davidovich (Usa '93) — Divido tra moglie e amante, ma architetto su di dover dare una svolta decisiva alla propria vita. Sulla bilancia pesa anche l'aiuto per la Dglia. V. M. 14 1h 40' **Drammatico**

**...**
Tel. 97.249
Or.: 21,30
Lire 5000/7000
**Mrs. Doubtfire**
di ... Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

**Verdi 2**
Tel. 97.249
Ore 21/23
**Caro diario**
di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beats (Italia '93) — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, saluto ritrovato, quarantenni di sinistra che sostituiscono l'ideologia con parmole varie N. V. 1h 40' **Commedia**

**VARIGOTTI**
**... Ro...**
Ore 21
Lire 6000/4000
**Free Willy**
di S. Wincer, con J. J. Richter, L. Petty (Usa '93) — Un ragazzino si affeziona all'orca Willy, tenuta in condizioni tristi in un parco-divertimenti, e cerca di liberarla con una clamorosa operazione. N. V. 1h 52' **Comm. Avvent.**

### IMPERIA

**...**
Tel. 63.871 (segr. tel.)
Or.: 20,15/22,30
Lire 7000; rid. 5000
**Il socio**
di S. Pollack, con T. Cruise, G. Hackman, H. Hunter (Usa '93) — Un giovane avvocato entra con uno stipendio favoloso in uno strano studio: ma il sogno diventa incubo perché c'è di ... la mafia. Da Grisham, N. V. 2h 35' **Thriller**

**A. DI TAGGIA**
**Capitol**
Tel. (0184) 43.440
Or.: 21,30
Lire 6000
**Del levante**
di P. Kaufman, con S. Connery, W. Snipes, H. Keitel (Usa '93) — Un investigatore e un esperto d'Oriente indagano sull'o... di una donna tra i potenti industriali giapponesi alla conquista del mercato americano N. V. 2h 12' **Thriller**

**Giardino (aperto)**
Via Stazione
tel. (0184) 43.440
Ore 21,30
Lire 6000
**Philadelphia**
di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' **Dramm.**

**BORDIGHERA**
**Olimpia**
Or.: 20,30/22,30
Lire 5000
**Una pallottola spuntata 33 1/3**
di P. Segal, con L. Nielsen, P. Presley, G. Kennedy (Usa '94) — Il tenente Drebin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura di ... tra Oscar e killer mercenari N. V. 1h 14' **Comico**

**CERVO**
**Garibaldi**
(all'aperto) v. Stella
Tel. 400.846. Ore 21,15
Lire 7000; rid. 4000
**Mr. Jones**
di M. Figgis, con R. Gere, L. Olin (Usa '93) — Mr. Jones è affascinante, ma anche matto da legare: durante un ricovero incontra una bella psichiatra che s'innamora colpevolmente di lui e cerca di guarirlo e tutti i costi. N. V. 1h 54' **Commedia**

**DOLCEACQUA**
**Cristallo**
Or.: 21,15
Lire 5000; rid. 4000
**Fearless - Senza paura**
di P. Weir, con J. Bridges, R. Perez, I. Rossellini (Usa '94) — Un uomo e una donna, sopravvissuti a un incidente aereo, ...avvolti da opposte mania e paura, ritro... insieme il giusto rapporto col mondo. N.V. 2h **Dramm.**

**DIANO MARINA**
**Dianese**
Or.: 20,30/22,30
Lire 7000; rid. 5000
**Jurassic Park**
di S. Spielberg, con S. Neill, L. Dern, R. Attenborough (Usa '93) — Con l'ingegneria genetica i dinosauri vengono resuscitati e confinati in un parco. Ma dopo un po' si ribelleranno. Dal libro di Crichton. N. V. 2h 03' **Fantavventura**

**S. BARTOLOMEO**
**Smeraldo**
(estivo)
Ore 21,15
Lire 7000; rid. 4000
**Mrs. Doubtfire**
di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da ...ra e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

...
**Ariston**
Or.: 21,30. Lire 35.000 25.000/15.000; abb. 3 spett.: 70.000/30.000
Ital...certi ... **Accademia di danza di Igor Moi...**

**Centrale**
Or.: 15,30/ult. 22,30
Promozione cinema L. 5000
**Philadelphia**
di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' **D...**

...
Or.: 20,30/22,30
Promozione cinema L. 5000
**Film Rosso**
di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93) — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ... fonte dal passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire qual è il loro vero destino. N. V. 1h 45' **Dramm.**

**Orfeo**
Tel. 52.333
Or.: 15,30/22,30
Lire 10.000/rid. ...
**Boxing Helena**
di J. Lynch, con S. Fenn, J. Sands (Usa '93) — Un uomo si innamora di una ragazza e supera ogni limite pur di avere solo per sé: tra perversioni e incubi, scocca anche una scintilla d'amore. V. M. 14 1h 45' **Dramm. Erotico**

**Ariston Ritz**
Tel. 507.070
Or.: 19/22
Lire 10.000 rid. 6000
**Schindler's list**
di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' **Drammatico**

**Tabarin**
... 507.070
...: 16,30/22,30
Promozione cinema L. 5000
**Senti ch parla adesso!**
di T. Ropelewski, con J. Travolta, K. Alley, O. Dukakis (Usa '93) — James e Mollie si sono sistemati e le cose andrebbero bene se i loro marmocchietti non portassero a casa due cuccioli vivaci e chiacchieroni. N. V. 1h 35' **Comico**

**Ariston Roof**
**Sala uno**
Tel. (0184) 506.060
Or.: 16-23
Lire 6000
**47° Salone Internazionale dell'Umorismo**

**... Roof**
**...**
Tel. (0184) 506.060
Or.: 16-23
Lire 6000
**47° Salone Internazionale dell'Umorismo**

**Ariston Roof**
**Sala tre**
Tel. (0184) 506.060
Or.: 16-23
...
**47° Salone Internazionale dell'Umorismo**

**CHIEDETELO A LA STAMPA**
– **... SI DICE DI QUEL FILM:** le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione — TELEFONA AL 144 66 0010 (lire 952 al minuto + Iva)
– **COME FARE I DOCUMENTI** senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio — TELEFONA AL 144 66 ... (lire 952 al minuto + Iva)
– **COME CUCINARE SANO:** le ricette di Rossana Bescia commentate dal dietologo Giorgio Calabrese — TELEFONA AL 144 ... (lire 952 al minuto + Iva)

IL CASO

**NEL TIGULLIO SI ACCENDONO LE POLEMICHE**

Mentre la Provincia risponde alle critiche di Santa Margherita sull'iniziativa dei battelli ecologici

# Estate «blindata», la Riviera litiga

## *Recco accusa Rapallo per gli «sceriffi» sul lungomare*

**S. MARGHERITA.** E' l'estate delle polemiche. Si litiga e si di- tutto. E la Riviera viene risparmiata, anzi, non risparmia e si butta anch'essa nella mischia. Ecco così che da Recco parte una bordata contro Rapallo, sull'«estate blindata», quella degli sceriffi e vigilantes: «L'idea è nostra. Ci avete copiato». Ecco, ancora, che da S. Margherita parte un colpo cannone contro la Provincia, in merito all'iniziativa dei battelli ecologici: da Genova, però, si risponde a tono. Nessun colpo a salve.

**I vigilantes.** L'assessore al Personale del Comune di Recco, Luciano Port, è una persona pignola. Non gli è andato giù che Rapallo abbia sposato l'idea delle ronde notturne di vigilantes privati, a tutela della tranquillità di residenti e turisti, e che l'abbia applicata vantandone la paternità. «Siamo stati noi a partire per primi, anno fa, con le ronde degli sceriffi. La primogenitura sull'idea è nostra. Rapallo ci ha copiato».

Il sindaco Giovanni Rainero getta acqua sul fuoco, ma non troppo: «I primi a partire con questa idea siamo stati noi, l'anno . C'è stato poi chi ci ha copiato, facendo propria l'iniziativa. La cosa mi ha fatto un po' sorridere». Il Comune di Recco ha investito quest'anno 16 milioni sugli sceriffi, che ogni dalle 22 alle mattino successivo, tengono d'occhio in coppia il lungomare.

Spiega il sindaco: «Il problema è nato dopo il drammatico episodio di violenza che ha insanguinato il nostro lungomare, che ha visto accoltellato a morte un giovane del luogo durante litigio. La gente era preoccupata, i commercianti temevano un ritorno d'immagine negativo. L'organico dei vigili urbani era insufficiente, la presenza delle forze dell'ordine pure, e così abbiamo pensato vigilantes privati. Il prossimo anno, però, con zioni per la polizia municipale, di sceriffi probabilmente ce ne sarà più bisogno».

**I battelli.** Dovranno «spazzare» il mare, da Recco a Moneglia. L'iniziativa, coordinata dalla Provincia, ha visto aderire le due Apt del Tigullio e Golfo Paradiso, la Capitaneria di porto, tutti i Comuni meno quelli di Chiavari e S. Margherita. Che sono stati messi all'indice.

Ma il sindaco di «Santa», Gian Franco Ferrini, non c'è stato e ha sparato contro l'ente provinciale, colpevole a suo dire di non aver fornito tutte le informazini necessarie, di aver suddiviso non equamente le quote di partecipazione dei Comuni all'iniziativa. «Se non ha le capacità per coordinare l'iniziativa, che impari», ha fatto sapere Ferrini alla Provincia.

Ieri la risposta dell'assessore provinciale al Turismo, Marisa Bacigalupo: «Le affermazioni del sindaco Ferrini sono gravemente scorrette e non veritiere. Abbiamo una voluminosa documentazione, disponibile a chiunque voglia verificare, che dimostra come la Provincia abbia tenuto sotto costante informazione tutti i Comuni. Abbiamo inviato diverse lettere di sollecito alle amministrazioni, per la loro adesione all'iniziativa, a soltanto S. Margherita non si è degnata di fornire risposta».

Continua Bacigalupo: «Almeno Chiavari ci ha scritto dicendo che non aderiva perché non aveva soldi. Una scusa discutibile, che il Comune è uno dei più ricchi della Riviera, ma almeno formalmente ineccepibile. Santa Margherita ha fatto nemmeno questo. E' inutile, dunque, che il sindaco si agiti tanto. Quanto poi alle quote partecipazione, le abbiamo indicate tenendo conto degli abitanti e delle presenze alberghiere dei singoli Comuni: non abbiamo però obbligato nessuno. Per Portofino, per esempio, previsto una cifra superiore due milioni che la sua amministrazione ha poi ritenuto d'investire».

Ecco la stoccata: «Noi non abbiamo messo sotto Ma non abbiamo nemmeno ritenuto giusto che due Comuni potessero boicottare altri otto, facendo decollare l'iniziativa dei battelli, come è l'anno scorso».

E : «Tutti possono migliorare, affinare le proprie capacità, Provincia compresa. Ma se qualcuno, ha la coda di paglia, tenta di ribaltare la verità, adducendo scuse infantili e ridicole per gettare tutte le colpe su altri, allora non ci stiamo».

**Fabio Pozzo**

Una pattuglia di vigili sul lungomare di Rapallo durante un normale controllo

**A RAPALLO**

## *No alle feste di partito*

Chiuso, almeno per il momento, la «guerra del fumo» in aula consiliare, a Rapallo tiene banco un'altro conflitto, quello per feste di partito previste in piena stagione estiva. Un'ipotesi che ha visto schierarsi a sfavore diversi abitanti e operatori commerciali dello zona preposta a ospitarle il piazzale degli Alpini, peraltro parcheggio per i bus turistici, supportati interrogazioni e interpellanze gruppo di An-msi. Ieri una prima schiarita per il fronte . Ha detto il capogruppo consilinre An-msi, Vincenzo Gubitosi: «Un politico, quello del pds, con grande senso di responsabilità, ha annullato la manifestazione che era stata in calendario nel mese di luglio». Ma la battaglia : «Risultato ancora migliore potremo registrare se anche altre forze politiche aderissero spontaneamente alla nostra richiesta». E il riferimento va a Rifondazione comunista, cui festa dovrebbe aprire i battenti il 3 agosto.

Gubitosi chiede per tanto al sindaco Gian Nicola Amoretti di care un incontro con tutti i capigruppo, per «individuare di comune accordo una stagione più adatta allo svolgimento delle feste di partito». E con speranza che «anche le altre manifestazioni del genere programmate per l'estate possano essere annullate». **[f. p.]**

**DALLA RIVIERA**

**LEVANTE**

***Nominato il sub-commissario è il dottor Carmine Battista***

Il prefetto di Genova Aldo Marino ha nominato sub-commissario al Comune di Sestri Levante, dott. Carmine Battista. Questi affiancherà Ferdinando Buffoni, il commissario dovrà portare la città a nuove elezioni. **[f. p.]**

**RIVA TRIGOSO**

***Sgarbi «boccia» lo stile dei lampioni della piazza***

Folla grandi occasioni l'altra sera a Riva Trigoso, per la presentazione letteraria di Vittorio Sgarbi. Il deputato ha esordito prendendosela i lampioni della piazza, di cui ha contestato lo stile. **[f. p.]**

**CHIAVARI**

***Ecco tutti i finalisti del premio letterario***

Il premio letterario «Città di Chiavari», giunto alla sua edi- numero 17, ha i suoi finalisti. Si tratta dei volumi: «Attesa sul mare» di Francesco Biamonti; «Nei dintorni di don Camillo» di Ivanna Rossi; «La mia di Johnson-Novak e «Il ciclista illuminato» di Roberto Piumini. La cerimonia di premiazione del libro vincitore si terrà a novembre. **[f. p.]**

**RIVA TRIGOSO**

***Interrotte le trattative tra Fincantieri e sindacati***

Si sono interrotte le trattative tra Fincantieri e sindacati per l'accordo sulla razionalizzazione del personale e sul rilancio dei cantieri navali. La decisione di rottura è stata assunta dai sindacati, in solidarietà i dipendenti cantiere Taranto, per i quali non è presentato un valido progetto da parte dell'azienda. **[f. p.]**

**CHIAVARI**

***Accuse all'amministrazione per il piano Ri-Lungo Entella***

E' battaglia per la decisione della giunta di bloccare l'iter del progetto di edilizia economica a Ri-Lungo Entella. Le cooperative hanno chiamato a raccolta tutte le forze della città, e non, per far assumere all'amministrazione responsabilità di fronte all'esigenza sociale della . **[f. p.]**

**GENOVA**

***Bimba si frattura il naso dopo una caduta letto***

Elena Del Masso, 11 anni, residente a Genova con la famiglia via Corsi 7, da qualche giorno in vacanza a Altare, è rotta il setto nasale per una caduta accidentale dal letto. La ragazzina ricoverata Gaslini di Genova. **[e. m.]**

Bellezze in gara

## Prime finaliste al concorso Miss Sorrisi

**CHIAVARI.** Miss Sorrisi a Chiavari. Il Caffè Defilla ha ospitato la prima delle due selezioni concorso, alla sua prima edizione, nato da un'idea del patron del locale Mauro Pietronave realizzata assieme a Marisa La Spina e Franco Casoni (i presentatori, questi ultimi). Un concorso che mette un pallo un «sorriso» - famoso cioccolatino brevettato dal Defilla - d'oro.

Ecco i nomi delle prime dieci finaliste: Floriana Bernardi, Barbara Serra, Francesca Provenzano, Elena Scaratti, Floriana Podestà, Laura Sanguineti, Alessandra Fumagalli, France- Sensini, Nicoletta Zattone e Romina Conti.

Le altre dieci verranno selezionate la del primo agosto. La finale, con venti ragazze, è in programma per il 10 agosto.

In giuria, l'altra sera, c'erano giornalisti, consiglieri comunali, personaggi di spicco della città e anche l'assessore al Turismo, Giorgio Maramotti. **[f. p.]**

RECCO

Appello del sindaco

## «Troppi furti segnalate gli zingari»

**RECCO.** «Se vedete uno zingaro, segnalate con tempestività la sua presenza alle forze dell'ordine perché potrebbe un topo d'appartamento». Questo il dell'appello lanciato ieri mattina dal sindaco di Recco Giovanni Rainero ai suoi concittadini.

Ha spiegato Reinero: «Con l'estate solitamente aumentano i furti negli appartamenti. Quest'anno però i casi di alloggi svaligiati aumentanti a dismisura, perché è aumentata la concentrazione nel Genovese di comunità di zingari. La loro tecnica è molto semplice: suonano al citofono e se risponde qualcuno, chiedono un bicchier d'acqua o l'elemosina, mentre se non risponde nessuno allora metton mano a caccaviti lunghi mezzo metro e svaligiano l'appartamento».

Dunque, l'appello. «Segnalate ogni zingaro che vedete per strada alle forze dell'ordine. Ci sono buonissime probabilità che si tratti di topo d'appartamento. Il margine d'errore è molto risicato». **[f. p.]**

Primo interrogatorio a Chiavari per i due esponenti della Lega Nord di Sestri Levante

# «I consiglieri sono stati corrotti»

*Secondo i difensori di Ferruccio Bocchetti e Maurizio Ferrari, sarebbe stata la ditta in corsa per l'appalto dei rifiuti a proporre benefici. «Volevano bocciare il progetto, sono stati cercati». Martedì udienza dal giudice*

**CHIAVARI.** Primo interrogatorio, ieri mattina, per Ferruccio Bocchetti e Maurizio Ferrari, i due consiglieri della Lega Nord di Sestri Levante agli arresti domiciliari perché accusati di tangenti concussione. Si tenuto a Chiavari, in Procura, davanti al pubblico ministero Filippo Gebbia, titolare dell'inchiesta.

I contorni della vicenda, che ha travolto Consiglio comunale l'amministrazione di Sestri Levante, facendoli decadere, sono ormai noti. Secondo l'accusa, Bocchetti e Ferrari avrebbero proposto, durante una cena tenutasi all'Hotel Due Mari, a Giorgio Del Frate, dirigente della ditta Ecodeco di Pavia (quella selezionata dal sindaco per prendere in affidamento l'appalto), di aumentare da 160 a 180 lire al chilo il costo per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani. La differenza, lire al chilo, circa 400 milioni l'anno, sarebbe andata a loro beneficio (o del gruppo).

Ieri mattina, però, gli accusati hanno respinto ogni addebito. Anzi, hanno ribaltato la situazione. Ha detto l'avvocato Andrea Vernazza, difensore di Ferrari: «C'è stata semmai tentativo di far intendere al mio cliente che se l'appalto, cioè se il progetto fosse stato approvato, ci sarebbero stati benefici per il gruppo di maggioranza della Lega. I due consiglieri sbandierato ai quattro venti la loro intenzione di bocciare progetto: non stati loro a cercare un incontro, ma sono stati cercati».

L'avvocato Camillo Ciurlo, che difende Bocchetti, ha aggiunto: «E' strano che la denuncia sia stata presentata il 5 luglio, circa un mese dopo la fatidica cena tra Del Frate e i due consiglieri. Dopo che, in data 14 e 21 giugno, il progetto era stato respinto dalla maggioranza». Appalto che era caldeggiato dal sindaco Giovanni Traversaro, che aveva presentato al Consiglio la ditta Ecodeco, e che aveva visto proprio Bocchetti, Ferrari e altri (il loro, un gruppo interno alla Lega contrapposto a quello del sindaco) schierati in prima fila per osteggiarlo.

Quanto alla che ha presentato denuncia, mistero. Traversaro ha detto aver segnalato alla magistratura quanto a lui riportato sulla vicenda da Del Frate; quest'ultimo avrebbe avuto un primo colloquio con i magistrati il 23 e 24 giugno. La prossima scadenza, adesso, è per martedì, per il colloquio con il «gip». Giovedì c'è l'udienza del Tribunale della Libertà sull'impugnazione da parte della difesa dell'ordinanza con cui sono stati disposti gli arresti domiciliari. Vernazza: «Una misura assunta sulla base dello status di consiglieri comunali degli accusati: che oggi c'è più». **[f. p.]**

**PARTITI**

## *Una sezione del Ccd*

«Il pericolo è che il nostro Comune potrebbe essere trasformato in una piccola Stalingrado, asservita ai desideri di un partito tentacolare presente a ogni livello. Tutte le forze che intendono opporsi a una vera e propria dittatura comunista garantita dal cosiddetto pds, devono raggiungere un'ampia convergenza, indicando un unico sindaco». A lanciare questo appello è stato ieri mattina, a Sestri, Fabio Broglia, coordinatore per il Tigullio del Centro cristiano democratico, consigliere comunale uscente.

Broglia ha presentato la costituzione del primo Club del Ccd a Sestri Levante, e poi ha di fatto aperto la campagna per le nuove elezioni amministrative, invitando a una alleanza oltre le forze dell'area governativa anche i «popolari» e gli appartenenti a movimenti locali di posizioni contigue. «Alla battaglia contro i comunisti Sestri Levante deve rispondere compatta», ha detto Broglia

Rievocazione storica e raduno delle confraternite liguri con sfilata nel centro medioevale del paese

# Torna la festa del mare e accende Levanto

## *Via da questa sera ai festeggiamenti che si chiuderanno lunedì*

**LEVANTO.** Il tempo nel borgo storico di Levanto sembra non passato: le antiche case, il castello, le mura medievali, la parrocchiale di Sant'Andrea a strisce bianche e nere ed il suo campanile, la loggia medievale in piazza popolo sembrano strappati dall'illustrazione di un libro di favole. Ma esiste un periodo, da ben ventisei anni, quello che dal luglio, in cui il borgo è ancora più suggestivo del solito grazie alle iniziative preparate per la «Festa mare» da un omonimo comitato organizzatore guidato Mario Gallorini e Gianni Giannelli.

Un vero e proprio tuffo all'indietro nella storia, in pieno Medio Evo alla riscoperta degli antichi feudi delle casate liguri della zona, di giochi, musica antica, rievocazioni storiche la partecipazione delle antiche Confraternite liguri.

Questa manifestazione sorse per opera degli stessi confratelli che, nel ricordo passato, vollero che la loro associazione continuasse a vivere e che la cittadina di Levanto diventasse, una volta all'anno, nel giorno della festa di San Giacomo apostolo, luogo raduno, appunto, delle Confraternite.

L'anno di nascita della «Festa del mare» è il 1969 e la prima edizione coincise con il 500° anniversario fondazione della Confraternita levantese. Poi negli anni successivi dalla originaria sfilata religiosa, che venne poi inserita nel programma dei festeggiamenti, si aggiunsero elementi folcloristici più ricercati.

La manifestazione, finanziata in parte dal Comune e da enti vari, presenta il suo gruppo «Borgo e valle» con oltre trenta figuranti dai bellissimi costumi con la partecipazione, per la parte religiosa, della Confraternita di San Giacomo, patrono dei pescatori e della gente di mare, rivive questa sentita festa che attira turisti da tutta la Riviera di Levante e dalle località vicine.

Il programma delle tre giornate è intenso. Oggi serata interamente dedicata alla musica con un concerto alle 21,30 in piazza Cavour della banda della Marina Militare La Spezia.

Domenica arrivo degli sbandieratori e del gruppo dei musici di San Sepolcro. Alle 18 incontro tra i gruppi storici Borgo e Valle di Levanto e Corte dei Fieschi di Lavagna. Il corteo sarà preceduto dagli sbandieratori San Sepolcro e di Pisa e dal gruppo storico di Serra Riccò. Il corteo sfilerà per le vie cittadine fino alla Loggia medievale, quindi proseguirà per l'Oratorio di San Giacomo sul Colle della Costa. In serata al campo sportivo si terrà uno spettacolo di giochi di spada, di alla fune in costume del '500 dei vari gruppi.

Lunedì 25, festa patronale, alle 10,30 Pontificale S.E. mons. Giulio Sanguinati, vescovo diocesano, alle arrivo delle oltre Confraternite liguri presso la Loggia Medievale.

Il clou delle manifestazioni dalle 21 alle 24 con solenne processione l'effigie del Santo Patrono, preceduta dalle Confraternite liguri con i loro maestosi ed ornamentali Crocefissi che sfilerà per le vie di Levanto fino alla passeggiata a Mare e quindi dallo scoglio («La Pietra») la statua sarà trasferita un'imbarcazione per l'offerta, al centro del golfo, di in memoria dei caduti e dei dispersi in mare. Contemporaneamente saranno lanciati in mare oltre diecimila lumini galleggianti e per finire spettacolare cascata di fuochi artificiali illuminerà il mare.

**Guido Ghersi**

I primi dati sulle condizioni del mare saranno forniti lunedì mattina

# La Goletta Verde nel Tigullio

## *Da Portovenere a Sestri Levante e Portofino*

Ritorna nel Levante la Goletta Verde

**PORTOVENERE.** Addio blu, Goletta Verde ammaina le bandiere?

Tremano le amministrazioni comunali dei borghi marini: Lega Ambiente ha gettato le ancore del temibile «Anoello» nel mare di Portovenere ed ha cominciato a prelevare campioni di acqua che, prevedibilmente, smentiranno come sempre, qua e là, gli ottimistici dati forniti dalla Cee.

I sindaci interessati mettono le avanti e assicurano: i depuratori funzionano, il nostro mare ha dato l'addio tempo colibatteri. Intanto gli ambientalisti, stanchi di far la parte dei cattivi, hanno pensato di allietare, durante le loro soste, le vacanze dei bambini. Ieri sera a Portovenere, dopo aver giocato con i turisti, hanno mandato in scena una danza popolare curata dal Circolo «Meridiana» di Genova.

Oggi alle 18 l'appuntamento la popolazione prevede invece un'escursione in barca, la meta, delle tante inserite nel programma «Estate pulita», è la spiaggia Valle Grande. Ci sarà come sempre da rimboccarsi le maniche per raccogliere lattine, cartoccia e qualsiasi altro genere di spazzatura capiti a portata di mano.

Il responso della Goletta per il tratto di mare che va dalla Versilia a Portofino pronto lunedì luglio. Alle 11, presso la Lega Navale di Sestri Levante, i dati di dominio pubblico.

Poi la Goletta proseguirà sua crociera estiva nel Tigullio e farà tappa a Portofino dove forniti altri responsi. L'arrivo dell'imbarcazione degli ambientalisti coincide le polemiche scoppiate in questi giorni sulla pulizia delle con i battelli «scopamare».

**Bartolini**

Il suo compito è quello di regolare le controversie tra Comuni e cittadini

# «Ecco come difendo i cittadini»

*Loano: molte pratiche già allo studio del nuovo difensore civico, l'avvocato Stefano Carrara Sutour*
*Acquedotto, inquinamento acustico e ambientale tra i problemi più sentiti. La «guerra» dei decibel*

L'avvocato Stefano Carrara Sutour

**LOANO.** Acquedotto, inquinamento acustico ed ambientale, vicende edilizie. Sono i settori di cui si è già occupato, con le prime dieci pratiche, il difensore civico di Loano, Stefano Carrara Sutour, uno dei primi ad entrare in servizio nel Ponente. «Non sono un giudice ma sono a disposizione di tutti i cittadini per la tutela dei lori diritti nei confronti dell'amministrazione pubblica», precisa. Il Consiglio di Loano ha scelto all'unanimità un personaggio noto e, sino agli Anni 80, apertamente schierato. Carrara è sempre stato di sinistra ma è stato scelto, due mesi fa, da una amministrazione di centro. L'avvocato è arrivato a questo prestigioso incarico dopo una lunga carriera politica. «Sono andato alla rovescia passando da deputato a semplice consigliere», dice non senza una battuta. Stefano Carrara, 68 anni, è stato eletto giovanissimo consigliere a Loano per il psiup, nel '62. E' stato in seguito deputato, consigliere ed assessore provinciale. Dall'80 ha cessato l'attività politica dedicandosi al lavoro di legale civilista e amministrativo. Ha giurato come difensore civico il 16 maggio scorso.

Qual è il suo compito? Dice: «Il difensore civico esercita le sue funzioni nei confronti dell'attività dell'amministrazione comunale, dei suoi uffici e servizi, delle istituzioni, aziende ed enti dipendenti dal Comune. A me possono rivolgersi tutti i cittadini italiani e stranieri che hanno delle rimostranze verso questi enti. Il mio compito non è quello di giudicare le controversie ma di istruire delle pratiche, facendo le opportune verifiche e di chiedere al Comune di prendere i provvedimenti seguenti. Devo, in poche parole, segnalare all'amministrazione tutte le ingiustizie, le lentezze e gli errori legali che commette o che emergono da regolamenti o altro». Aggiunge: «Sino ad ora il sindaco e la giunta hanno sempre tenuto conto delle mie segnalazioni. L'amministrazione può anche ascoltare i miei inviti. In questo caso consiglio ai cittadini che si rivolgono al mio ufficio la strada legale da seguire, ricorso al Tar o altro». Numerose le rimostranze per l'acquedotto gestito dall'impresa San Lazzaro. Dice: «Ho ricevuto una segnalazione dall'associazione albergatori circa il pagamento delle bollette e gli acconti sui consumi. Per questo tipo di istruttoria richiedo informazioni agli uffici competenti e alla stessa impresa». Un'altra patata bollente già al vaglio del difesore civico è quella dei rumori notturni nei pressi dei locali di ritrovo. Dice Carrara Sutour: «E' un problema di interesse generale. Giovedì prossimo ci sarà un incontro. Personalmente sono per chiedere un intervento più energico da parte del Comune. In una zona di Loano ci sono alloggi che sono sfitti proprio perché la gente non li cerca perché nessuno vuole essere disturbato sino a notte fonda. Anche la quiete è un diritto dei cittadini che va tutelato». Il difensore civico si sta occupando anche di problemi edilizi e del caso di un ospite della casa di riposo Ramella. Stefano Carrara Sutour riceve a palazzo Doria tutti i mercoledì (10-12,30) o su appuntamento.

**Augusto Rembado**

## Multati anche i cocomerai

*L'offensiva dei vigili a Loano venditori abusivi nel mirino*

**LOANO.** Anche i venditori di meloni, angurie e cocomeri sono finiti nel mirino dei vigili urbani di Loano. Nelle ultime 48 ore gli agenti della polizia municipale hanno diffidato diversi commercianti ambulanti napoletani sorpresi a vendere, a prezzi stracciati, frutta di stagione e ortaggi. Ennesimo blitz della polizia stradale di Finale, ieri pomeriggio, al Malpasso e Varigotti dove sono state rimosse diverse auto, con il carro attrezzi, posteggiate in curva. Oggi sull'Aurelia fra Finale e Spotorno si prevede un altro giorno di caos.

A Loano i vigili urbani hanno sorpreso i venditori ambulanti, quasi tutti provenienti da Napoli, sprovvisti di regolare permesso. Spiega «Per ora ci siamo limitati alle diffide ma non è escluso che si proceda anche a dei sequestri».

Il fenomeno degli ambulanti che vendono frutta di stagione a bordo di furgoncini è molto diffuso anche a Pietra e nell'entroterra. Nelle località della Riviera proibita ogni forma di pubblicità sonora. Questi mezzi invece si muovono sempre con grandi megafoni dai quali, spesso con un linguaggio colorito, viene richiamata l'attenzione delle massaie o dei turisti sulle spiagge. E' questa una delle tante cause di inquinamento acustico.

Ha destato scalpore ieri l'iniziativa dei vigili di Loano di multare (333 mila lire) chi depositava i sacchetti dell'immondizia nei cassonetti fuori orario.

Controlli delle forze dell'ordine sono previsti per tutta la giornata di oggi sulle strade e nei centri abitati del Ponente. E' previsto, nelle ore più fresce un incremento del traffico. E' probabile che fra le 19 e le 21 lunghe code di auto si formino, per il rientro dal fine settimana, sull'Autofiori fra Albenga e Savona e sull'Aurelia fra Alassio ed Albenga nonchè fra Borghetto e Finale. **[a. r.]**

## NOTIZIE FLASH

**PIETRA L.**

***Antonino Fameli interrogato ieri dal giudice Gatti***

L'agente immobiliare, Antonino Fameli, è stato interrogato ieri dal giudice, Emilia Gatti. L'imprenditore, che era assistito dagli avvocati difensori Aschero e Ramella, è rimasto nell'ufficio del magistrato per oltre un'ora. Stando a quanto trapelato, sarebbe stato sentito per rogatoria nell'ambito di un'inchiesta condotta dalla procura di Milano su un prestito fatto da una finanziaria di Fameli. **[c. v.]**

**PIETRA L.**

***Quattro avvisi di garanzia per l'incidente mortale***

Sono stati quasi tutti dimessi dal S. Corona gli 8 feriti coinvolti nell'incidente stradale di giovedì mattina sull'Autofiori in cui hanno perso la vita due persone. La magistratura ha aperto un'inchiesta e ha inviato quattro avvisi di garanzia, due dei quali sono stati notificati ai conducenti delle auto sulle quali viaggiavano le vittime. **[a. r.]**

**LOANO**

***Una distribuzione depliant turistico***

«La Riviera delle palme o il suo entroterra»: è il titolo del nuovo depliant, in distribuzione da ieri mattina negli uffici turistici dell'Apt di Loano, Pietra Ligure e Borghetto Santo Spirito. L'opuscolo di 63 pagine su carta patinata, contiene decine di fotografie del comprensorio, molto suggestive. **[a. r.]**

**BORGIO V.**

***Incendio minaccia capannone***

Intervento dei vigili del fuoco, ieri pomeriggio, in via Botassano a Borgio, per l'incendio di un cumulo di immondizia e legname, vicino a un capannone. I pompieri hanno lavorato due ore per avere ragione del rogo. Secondo i primi accertamenti, le fiamme si sarebbero sviluppate accidentalmente. **[a. r.]**

**PIETRA L.**

***Continuano le polemiche contro il porto di Loano***

«Per il caso del porto di Loano, le iniziative a tutela delle nostre spiagge vanno avanti. Non abbiamo smesso di lottare e ora la Sovrintendenza ai beni ambientali ci dà ragione». Lo precisa il vice sindaco di Pietra, Giacomo Accame. Continua, dunque, la distriba fra Loano e Pietra Ligure. **[a. r.]**

**ANDORA**

***La passeggiata «invasa» dagli insetti***

Intervento della ditta Zuchet, convenzionata col Comune, per debellare una colonia di scarafoggi che ha invaso le strutture vicine alla passeggiata a mare. La disinfestazione è stata effettuata soprattutto nei tombini e lungo l'Aurelia. **[r. sr.]**

ECONOMIA

UNA STRADA PER IL SOLE

Martedì l'assemblea che modificherà il volto alla cooperativa degli agricoltori

# L'Ortofrutticola cambia statuto

*Prevista l'elezione del nuovo Consiglio d'amministrazione, allo studio una via d'uscita al pesante deficit*
*In programma la vendita della sede di via Dalmazia. Il «buco» supera i quattro miliardi. Altre iniziative*

**ALBENGA.** Un nuovo statuto, un nuovo Consiglio d'amministrazione, una nuova sede. Il ripianamento dei debiti e qualche polemica: sarà un'assemblea importante quella che martedì 26 si svolgerà, con inizio alle 21, alla cooperativa «l'Ortofrutticola» di Albenga. La presentazione dell'assemblea è stata fatta ieri mattina. Giovanni Battista Ravera, presidente uscente del colosso agricolo, annuncia le sue dimissioni: «Me ne vado dopo aver predisposto il piano di risanamento che un anno e mezzo fa avevamo promesso. Il deficit attuale è di 4 miliardi ma abbiamo accantonamenti per un miliardo e 600 milioni Con il piano di miglioramento il debito si azzererà», ha spiegato.

Ovvio, quattro miliardi non si coprono da soli. «l'Ortofrutticola» venderà la sua sede in viale Dalmazia per una cifra oscillante tra i 15 e i 20 miliardi e, con questi miliardi, costruirà una nuova sede, più piccola, a Bastia, accanto al centro varietale. In attesa del trasferimento i dipendenti, in un anno e mezzo, sono scesi da 92 a 62 e il piano di risanamento prevede altre trasformazioni. La cooperativa, in pratica, si smembrerà in tante piccole cooperative, economicamente autonome, in grado, secondo le intenzioni degli amministratori, di essere più rapide e incisive nelle decisioni.

Un'operazione che si potrà effettuare grazie anche al nuovo statuto. Il Consiglio direttivo verrà ridotto da 21 a 9 membri che eleggeranno direttamente il presidente. «Una novità, prima il presidente veniva eletto dall'assemblea e la giunta doveva ratificare le sue decisioni in Consiglio. Una serie di tappe obbligate che portavano a una notevole perdita di tempo», commenta Ravera. Con un direttivo più agile sarà più facile e tempestivo prendere decisioni. Anche l'elezione dei membri del direttivo cambia. Non più liste presentate dalle organizzazioni agricole e dai soci e votate poi dall'assemblea ma gli stessi soci che potranno votare qualsiasi altro socio. Un modo per cercare di fare un altro strappo dal controllo politico della cooperativa.

Non tutti, ovviamente, concordano sugli argomenti portati in assemblea. L'Unione agricoltori, ad esempio, si è dissociata così come sono critici i consiglieri d'amministrazione che erano dimessi due mesi fa. Sotto accusa non tanto il merito del piano di risanamento e di nuova stesura dello statuto quanto, piuttosto, il modo. «Hanno fatto calare dall'alto decisioni prese da presidente delegittimato. Per fare cambiamenti del genere si voleva, oltre ad un nuovo direttivo liberamente eletto, anche il tempo necessario per spiegare ai soci i vari cambiamenti.

Si sarebbe dovuto portare all'approvazione solo il cambio allo statuto e lasciare al nuovo direttivo il piano di risanamento», spiegano. La battaglia, insomma, è rimandata a martedì sera. **[s. p.]**

FINALE L.

## Sciopero alla Piaggio

va verso lo sciopero generale in sostegno alla vertenza della Rinaldo Piaggio di Finale sempre al centro di una difficile situazione finanziaria che ogni giorno che passa si fa sempre più intricata. L'ipotesi è stata fatta ieri nel corso dell'assemblea dei lavoratori. Entro lunedì alcune banche azioniste della Piaggio dovrebbero pronunciarsi sul nuovo piano societario proposto dalla Finmeccanica. L'ipotesi su cui si sta lavorando, per salvare l'azienda di Sestri e Finale, è quella di creare una grande holding privata per due settori distinti: motori e velivoli ad ala fissa. La Piaggio dovrebbe entrare comunque in entrambi i casi in questo polo con nuovi partner (Aermacchi). Per sbloccare la situazione ci vogliono finanziamenti, progetti e un vero aumento di capitale. Fra martedì e mercoledì ci sarà un incontro in Regione. Il 28 luglio si riunisce invece l'assemblea dei soci. **[a. r.]**

Il presidente Giovanni Battista Ravera

Coinvolti 4 medici

## Falsi invalidi due assolti ad Albenga

**SAVONA.** Non luogo a procedere. E' la sentenza con cui si è conclusa l'udienza preliminare per Vittoria Trunzo, 48 anni, e Salvatore Diliberti, 38, entrambi abitanti ad Albenga, coinvolti nell'inchiesta su un presunto caso di invalidità facili che portò alla incriminazione di quattro medici della Usl ingauna.

Il giudice, Francesco Meloni, ha accolto la resi difenalva dell'avvocato Nazareno Siccardi, e ha deciso di non procedere nei confronti dei due indagati perchè già giudicati per lo stesso fatto e amnistiati. Il pubblico ministero, Alberto Landolfi, aveva, invece, chiesto il rinvio a giudizio per concorso in falso con i quattro medici, Franco Vairo, 51 anni, Carlo Tagliasacchi, 50, Aldo Gianatti, 61, e Antonio Bortolaso, 36.

L'udienza preliminare in cui compariranno i sanitari è stata fissata a gennaio. La vicenda risaliva a otto anni fa. Secondo l'accusa a Trunzo e Diliberti sarebbe stato assegnato un grado di invalidità più alto di quello effettivo. **[c. v.]**

A Balestrino

## Vecchio borgo pronto il piano di recupero

**BALESTRINO.** Il progetto di recupero del vecchio borgo medioevale di Balestrino sarà illustrato, questa sera alle 21, nel corso di una conferenza in programma nelle opere parrocchiali.

Spiega il sindaco, Carlo Ismarro: «Intendiamo recuperare il complesso edilizio del vecchio borgo e delle aree adiacenti. Balestrino è tra i più importanti insediamenti di epoca medioevale, conservati intatti in Liguria. Il patrimonio da recuperare è notevole e si potranno conseguire importanti risultati. Potranno, ad esempio, sorgere ambienti per la produzione e la vendita di prodotti tipici dell'artigianato e anche una biblioteca».

Conclude il sindaco di Balestrino: «Il recupero del borgo determinerà sicuramente un incremento della popolazione». Il progetto di ristrutturazione, che questa sera sarà discusso, è ora in dirittura d'arrivo. Se non ci saranno intoppi burocratici, i lavori inizieranno molto presto. **[a. r.]**

A Loano e Finale la sperimentazione turistica

## Lavoro per gli studenti con gli stage in Riviera

**FINALE L.** Sono in pieno svolgimento gli stages scuola-lavoro, organizzati dal distretto scolastico Finalese. Spiega il presidente, Gabriello Castellazzi: «Sessanta ragazzi e ragazze degli Istituti superiori anche quest'anno affrontano un'esperienza umana e di lavoro che grazie al coordinamento di diverse persone ed enti, consente a molti giovani di confrontare le proprie capacità e gli insegnamenti acquisiti durante l'anno scolastico».

Il Comune di Loano ha accolto diversi studenti. Fra questi Federica Rolando. Dice: «Mi è stato molto utile il lavoro al computer fatto a scuola». Aggiunge Cristina Anselmo che lavora in un ufficio turistico: «E' importante il confronto con quei turisti che trovano motivi di lamentarsi». In Comune a Finale lavorano con gli stages alcuni studenti del liceo Issel. Dice Mirella Marrazzo' «Non ho dimistichezza con il computer e dopo questa fase iniziale la preparazione scolastica mi ha aiutato molto».

Quasi tutte le scuole del distretto sono state coinvolte negli stages estivi In 5 anni vi hanno partecipato circa 300 ragazzi con risultati incoraggianti. Commenta il presidente del distretto, Gabriello Castellazzi: «E' effettivamente un impegno notevole organizzare questi stages estivi scuola-lavoro su un territorio che va da Noli a Cisano sul Neva e ad Alassio. Se ci fosse un po' più di aiuto si potrebbe estendere il lavoro in qualità e quantità. Tra le riforme che non costano e sarebbero preziose ci sono proprio gli stages di lavoro durante l'inverno per consentire un avvicinamento significativo fra la scuola e il mondo del lavoro e per aumentare la consapovolezza di studenti e insegnanti sui nostri problemi». **[a. r.]**

Andora: scatenati il Gabibbo e Antonio Ricci

## Alla «partita per la vita» i finalisti di Mexico '70

**ANDORA.** Mariella Scirea che ricordà il suo Gaetano e premia i baby dell'Us Andora, il Gabibbo scatenato e quattro squadre, imbottite di «vecchie glorie» pronte a sfidarsi in una spettacolare partita di calcio-tennis, sono stati gli ingredienti principali del «Memorial Gaetano Scirea» il cui incasso è stato interamente devoluto all'Associazione per la ricerca sul cancro. Un pubblico numeroso ha applaudito i vari momenti della riuscita serata ad iniziare dalle parole di Mariella Scirea: «E' stato Gaetano, in una delle tante estati trascorse ad Andora, ad ideare questa manifestazione. E' stato felice che i suoi amici abbiano portato avanti l'idea», ha affermato davanti al microfono di Luisella Berrino. Un velo di malinconia scacciato dal «Gabibbo» che ha introdotto, non proprio con parole d'incorraggiamento, le quattro squadre protagoniste della «Partita della vita». Hanno vinto i «Blu» il cui capitano Ricci che in finale hanno battuto gli «Azzurri», trascinati dal figlio di Scirea, Riccardo, oltre che da Lorenzo Beccati, voce del Gabibbo. Nelle squadre battute in semifinale altre firme illustri del calcio come Benetti, Citterio e l'arbitro Trentalange. Ed il calcio d'inizio è stato battuto da Rosato, altro grande protagonista della finale di Mexico 70. E anche allora, come ha ricordato, ci pensò il Brasile a rovinare la festa. **[g. o.]**

Il «Gabibbo» ha dato il via alla partita con gli ex del mondiale Mexico '70

Alassio, sessanta ragazzi iscritti al campo solare

## Assistenza agli anziani i progetti dell'assessore

**ALASSIO.** Bip-Bip per anziani, casa di riposo a Poggio Fiorito, campo solare. Queste alcune delle iniziative che l'assessore ai Servizi sociali, Roberto Socco, sta varando in questi giorni.

Per i bip-bip il Comune intende avvalersi di una organizzazione che risponda ai requisiti delle leggi più recenti. Per questo il centralino sarà autonomo e l'esperimento, che inizierà prima della fine dell'estate, verrà gestito con 12 numeri iniziali per aprirsi poi a tutti (residenti e non). Ci sarà un costo (nel caso dei nullatenenti sostenuto dal Comune) ma la ditta a cui verrà affidata la gestione garantisce professionalità.

Poggio Fiorito (passato di proprietà comunale dopo la riforma del 1980) era usato tempo dagli assistiti della mutua dei giornalisti. Posto in luogo panoramico sulla via che porta a Solva si compone di due edifici. Nell'edificio «A» ha sede la casa di riposo per anziani autosufficienti ora gestita dalla ditta l'Arciere di Brescia (rette: mila lire giornaliere per i residenti, 50 mila per i non residenti) per un totale posti. L'edificio «B» è stato affidato per la ristrutturazione per «non autosufficienti» una ditta lombarda e sarà pronto all'inizio prossimo anno.

Per quanto riguarda il campo solare per ragazzi dai 4 ai 12 anni (appartenenti a famiglie che lavorano nel turismo) le iscrizioni hanno raggiunto il livello record di giovani. Dice Socco: «Abbiamo potenziato tramite la Sacra Famiglia, l'assistenza domiciliare che ci costa 180 milioni all'anno. Tramite il centralino dei bipbip potremo dare risposte ancora più avanzate e moderne. Gli anziani assistiti a domicilio hanno soprattutto bisogno della sicurezza di soccorsi in caso di bisogno». **[r. sr.]**

Blitz dei vigili urbani

## Albenga, retata di ambulanti sul lungomare

**ALBENGA.** Una decina di venditori ambulanti abusivi sono stati allontanati dai vigili urbani di Albenga. I venditori, in maggioranza senegalesi e nigeriani, sono stati sorpresi sul lungomare di Albenga trasformato per l'occasione in una sorta di mercato africano.

Tre di loro sono stati denunciati per vendita di borse con marchi contraffatti mentre altri due sono stati segnalati alla questura perché non in regola con i permessi di soggiorno. Il blitz dei Vigili urbani è stato effettuato dopo diverse segnalazioni da parte di negozianti della zona che da tempo combattono l'abusivismo

Accanto ai dieci africani allontanati c'erano altri «colleghi» che, alla vista delle pattuglie della polizia municipale, sono riusciti a fuggire con la loro merceanzia. Gran parte della merce in vendita è stata sequestrata. **[a. p.]**

# Liguria state

LA STAMPA 23 Luglio 1994 pag. 37

## DIANO, IL JEANS DIVENTA ARTE

**DIANO MARINA.** E' uno dei capi d'abbigliamento più familiari, diventerà un «oggetto d'arte» con un'originale iniziativa, che decolla oggi a Diano Marina. Un nutrito gruppo di artisti, espressione di generi e di stili diversi è stato invitato a lavorare sul tema dei jeans, il tipo di pantaloni più usato nel mondo. E il risultato della loro ricerca costituisce il materiale esposto alla singolare mostra, a cura di Boy Jeans Store, Arcadia e Comune, che si apre nel tardo pomeriggio, nell'isola pedonale tra Corso Roma e via Colombo, trasformata così in una grande, insolita pinacoteca a cielo aperto. Qualche esempio? L'incisore Ligustro ha applicato brandelli di stoffa jeans su una preziosa xilografia su seta. Giuliana Natali ha rivestito di jeans una seggiola anni Sessanta, il fotografo Sandro Pesato ha stampato le sue immagini su un paio di calzoni. La mostra resterà aperta sino al 7 agosto, con orario 20,30-23. [s. d.]

Sanremo: stasera al Roof Garden (alle 20,30) il recital della cantante americana

# Amii Stewart, una «Lady to Lady»

*E all'auditorium Alfano ci sono Giorgia, «Io vorrei la pelle nera», «New Orleans Revue» Earl King, Irma Thomas, George Porter e Clarence Henry. A Montecarlo Natalie Cole, poi Paolo Conte*

**SANREMO.** E' la città dei fiori a presentare le star del sabato sera: al Roof Garden del casinò l'ospite d'onore del gala è Amii Stewart, all'auditorium «Alfano» per «Sanremo Blues» di scena invece Giorgia con gli «Io vorrei la Pelle Nera» e gli artisti eccezionali della «New Orleans Revue». Il panorama musicale è completato dalla serata in programma allo Sporting Club di Montecarlo dove è prevista l'esibizione di Natalie Cole, figlia del grande «Nat King».

**CASINO'.** Amii Stewart presenta al Roof Garden il suo show dal titolo «Lady to Lady», con grandi successi della musica americana: il recital ha un obiettivo in particolare, rendere omaggio, attraverso l'interpretazione delle loro canzoni più belle, alle donne più famose della musica nera. L'appuntamento per il galà è fissato per le 20,30. Questi i prezzi: cena e spettacolo, 150 mila, solo consumazione 60 mila. Per prenotazioni rivolgersi allo 0184/53.40.01.

Il gran finale di «Sanremo Blues» è affidato ad un solista e ad un gruppo emergente italiani e ai «grandi vecchi» arrivati appositamente dagli States. Lo spettacolo è in programma alle 21,15 all'auditorium «Alfano» di corso Imperatrice, tra palme e giardini botanici. Ad aprire la serata ancora gli «Io vorrei la pelle nera» con, vocalista d'eccezione, Giorgia, la promessa del Festival di Sanremo, interprete di «E poi». La seconda parte dello spettacolo è affidata invece alla «New Orleans Revue» con la partecipazione straordinaria di artisti del calibro di Earl King, Irma Thomas, Clarence «Frogman» Henry, George Porter and the Runnin-Pardners. Il prezzo del biglietto d'ingresso è di 25 mila lire. I biglietti si acquistano ai botteghini.

### NOZZE IN RIVIERA

## *La vocalist nera si sposa*

Nozze in Riviera per Amii Stewart. La star della musica americana potrebbe pronunciare il fatidico «sì» già domani nel castello del comune di Campo Ligure dove da tempo affisse le pubblicazioni di matrimonio. Il promesso sposo, l'imprenditore romano del settore abbigliamento Giampiero Cappa, 58 anni (venti più della cantante), ha manifestato addirittura l'intenzione di prendere la residenza a Campo Ligure. Le nozze sono imminenti ma nel centro dell'entroterra c'è chi sostiene i promessi sposi aspetteranno ancora una settimana. La Stewart dovrebbe essere infatti a Campo Ligure il 29 luglio per presenziare ad una selezione di «Miss Italia». La prima tappa del viaggio di nozze sarebbe prevista sempre in Riviera, ad Alassio, dove un albergatore ha offerto un soggiorno gratuito di giorni alla coppia. Amii Stewart e Giampiero Cappa vivono insieme da 10 anni. [g. ga.]

Per Amii Stewart doppio appuntamento in Riviera: stasera sarà l'ospite d'onore al gala in programma al Roof Garden del casinò di Sanremo, poi il suo matrimonio a Campo Ligure con Giampiero Cappa

**MONTECARLO.** Allo Sporting arriva una grande interprete della musica Americana. Questa sera la «star» è Principato infatti Natalie Cole, figlia del grande e indimenticato Nat King Cole. L'atmosfera è quindi legata ad una musica dai ritmi jazz, un sound delicato e immutato nel tempo. Il gala è in programma alle 21. I prezzi: 750 franchi spettacolo e cena, 300 franchi l'ingresso con la consumazione. Prenotazioni allo 003392/16.36.36. Il prossimo ospite, venerdì 29 luglio, sarà il cantautore italiano Paolo Conte. Intanto, sempre in Costa Azzurra, prosegue la rassegna jazz di Antibes. Queste sera Laurent De Wilde Trio e Hank Jones Trio.

**Giulio Gavino**

Premio Hanbury

## Libri da mare tra i gioielli della botanica

**VENTIMIGLIA.** Un premio letterario tra i «gioielli» della botanica mediterranea. L'appuntamento, oggi pomeriggio alla 16,30, è nella prestigiosa cornice dei Giardini Hanbury, alla Mortola di Ventimiglia, dove viene assegnato il «Premio Giardini Botanici Hanbury» giunto alla sua seconda edizione.

Una giuria presieduta da Marella Agnelli ha deciso di premiare «Per i piaceri del popolo» (Zanichelli) di Franco Panzini e «Riconoscere le piante perenni» (De Agostini) degli inglesi Roger Phillips e Martyn Rix. Si tratta di due volumi particolarmente interessanti: quello di Panzini propone un viaggio nell'evoluzione del giardino in Europa dalle origini al XX secolo, mentre quello degli autori inglesi presenta una sintesi scientifica, una guida, allo studio delle piante.

Il premio «Hanbury» è un'emanazione del premio «Grinzane-Cavour» e della Regione Liguria ha come obiettivo quello di valorizzare l'area geografica dove sorge il parco botanico ponendola al centro di serie diverse esperienze, scientifiche, culturali e sociali. Un crocevia internazionale tra Italia, Francia e Inghilterra. La cerimonia di premiazione è preceduta da una tavola rotonda sul tema «Pensare il giardino» moderata da Paolo Mauri la partecipazione di Marella Agnelli, Annalisa Maniglio Calcagno, Ippolito Pizzetti e Massimo Venturi Ferriolo. «Il giardino è pensiero - dice il coordinatore del premio, Giuliano Soria -. E' lo spazio della trasparenza della natura e delle idee: è il luogo dove confrontarsi con le idee».

In occasione del «Premio Giardini Botanici Hanbury» è prevista la consegna di altri riconoscimenti: premio speciale a Massimo Venturi Ferriolo in «riconoscimento dell'opera scientifica e filosofica svolta a favore della cultura dei giardini» e premio per la tesi di laurea a Franco Pio D'Agostino e Gianluca Terragna per «Progetto di riqualificazione dei Giardini Baltimora e dell'area dell'ex Caserma dei vigili del fuoco di Genova». La giuria che ha assegnato i premi «Giardini Hanbury» '94, presieduta da Marella Agnelli, è composta da Francesco Biamonti, Annalisa Maniglio Calcagno, Giulio Einaudi, Paola Gastaldo, Paolo Mauri, Nico Orengo, Paolo Payrone, Ippolito Pizzetti, Paola Profumo, Renzo Villa e Giuliano Soria. [g. ga.]


UN'AVVENTURA NEGLI ABISSI

LA STAMPA PLANCTON

**TRITONE 2**
**LE MERAVIGLIE SOMMERSE**

Immersioni al Promontorio di Portofino. Partenza ogni ora da Santa Margherita Ligure. Prima corsa ore 9,30, ultima ore 16,30, notturne su prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori ai 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 anni L. 52.000. Biglietti alla partenza, prenotazioni presso Planckton, tel. 010 2471.162.

Presentando questo annuncio si ottiene uno sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e di L. 5000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non valide le fotocopie.

**23 luglio 1994**


**S. MARGHERITA.** Non è cosa da tutti i giorni andare sott'acqua a trenta metri, e oltre, comodamente seduti su poltroncina, respirando aria fresca a pieni polmoni, senza alcun pericolo e senza fare il minimo sforzo. Con gli occhi puntati su un oblò che diventa una finestra su uno splendido mondo sommerso, che sino a ieri era patrimonio soltanto dei pesci e dei sub più temerari.

L'opportunità, oggi, alla portata di tutti, grandi e piccoli, esperti nuotatori e non. Basta imbarcarsi sul «Tritone 2», il sommergibile turistico che ogni giorno permette una escursione indimenticabile sui fondali di Portofino. Si parte da S. Margherita e per i lettori della Stampa c'è pure uno sconto sul biglietto. [f. p.]

Boissano: alla compagnia goliardica genovese l'«Anfora Olearia»

# Teatro popolare da 80 anni premio per la «Baistrocchi»

. La compagnia goliardica «Mario Baistrocchi» ha vinto l'edizione 1994 del premio nazionale per il teatro dialettale e popolare «Anfora Olearia» organizzato annualmente dalla Pro Loco di Boissano.

Il riconoscimento sarà consegnato questa sera alle 21,15, in piazza Gilberto Govi. Gli altri premi (bassorilievo in argento) saranno assegnati a: Alfredo Provenzali, giornalista della Rai, noto al grande pubblico perchè coordinatore della trasmissione domenicale «Tutto il calcio minuto per minuto»; a Maurizio Ferrini, la signora Coriandoli di «Striscia la notizia», e a Pietro Rossi, grande appassionato di danza classica.

Questa la motivazione del premio assegnato alla Baistrocchi, organizzato dalla Pro Loco di Boissano: «La compagnia, nata nel 1913 gruppo teatrale goliardico ha preso il nome dal tenente dei granatieri Mario Baistrocchi e ha dimostrato longevità segno di capacità di adeguarsi ai simboli ed ai gusti dei tempi».

Dopo la consegna del premio, la compagnia di Genova presenterà lo spettacolo «Chi vuol lieto sia...». Il ricavato della serata sarà devoluto a favore dell'associazione volontaria per la lotta contro il cancro «De Vincenzi» di Pietra Ligure.

In passato l'Anfora Olearia è andata a prestigiosi personaggi dello spettacolo quali Erminio Macario, Dario Fo, Eduardo De Filippo, Ernesto Calindri, il Teatro della Tosse e, nell'edizione dello scorso anno, all'Orchestra Sinfonica di Sanremo.

Collaborano alla manifestazione il Comune e l'Apt di Loano.

[a. r.]

La compagnia goliardica «Mario Baistrocchi» di scena in un frenetico can can

Tanti ospiti dalle 21

## Note d'autore per far notte a Borgomaro

**BORGOMARO.** Una sera con la canzone d'autore, in collaborazione con il Club Tenco, è la nuova proposta del Festival di cultura e folklore, che si tiene al Parco di San Nazario a Celso di Borgomaro. Dalle 21, saranno di numerosi artisti e formazioni.

Tra gli altri è atteso Giorgio Conte, fratello di Paolo. E' un avvocato astigiano con tre album all'attivo, che ha scritto successi per Milva, Mina, Ornella Vanoni e anche Fausto Leali (è sua «Deborah», che Leali aveva presentato al Festival di Sanremo). Si esibirà anche Max Manfredi, genovese, Targa Tenco nel '90, che ha un poco inciso «Max», in cui figura un duetto con Fabrizio De André. Saranno a Borgomaro anche Lucio «Violino» Fabbri, che ha fatto parte della Premiata Forneria Marconi, oltre ai cantautori Federico Sirianni, trionfatore al Festival degli sconosciuti nel '93, Luca Ghielmetti, Paolo Cogorno, Marco Spiccio, Fabrizio Casalino, Augusto Fiorin e il gruppo di musica antica La Rionda. [e. f.]


**CITTA' DI ALBENGA**

IL SINDACO

Ai sensi dell'art. 10 della Legge Regionale 8/7/1987 n. 24, rende noto che il Piano Particolareggiato di iniziativa privata in Zona B/1 di P.R.G. in Viale Martiri della Libertà adottato dal Consiglio Comunale con atto n. 21 del 23/1/1993, può essere attuato a far data dal 5/7/1994.
Il provvedimento di approvazione dello S.U.A. è depositato, unitamente ai relativi atti grafici e normativi in permanente e libera visione del pubblico presso la Segreteria Comunale.
Albenga, il 8/7/1994

IL SINDACO **Angelo Viveri**

**CHI HA TEMPO NON ASPETTI TEMPO**

**AVIS**

**Oggi. Non domani.**

SAVONA
Via Famagosta, 3 - Tel. 824.606

IFOA
Istituto Formazione Operatori Aziendali

Scuola Agro - Zootecnica Alimentare IFOA
in collaborazione con importanti
Aziende della
corso di specializzazione per
**Addetti alla preparazione dei cibi**
**in case del fast food**

Il Corso è finalizzato a facilitare l'inserimento in Emilia Romagna, Toscana e Liguria, di: 20 giovani di età compresa fra i 18 e i 29 anni, in stato di disoccupazione, preferibilmente residenti in Emilia Romagna, Toscana, Liguria.
**Durata:** (15 settimane), suddivisi tra teoria ore) a Reggio Emilia IFOA e pratica aziendale (300 ore) effettuare presso mense e fast food delle regioni sopraccitate.
**Periodo:** Settembre - Dicembre 1994
IFOA - Via Hiroshima, 3 - RE

**Stage di Partecipazione:** La frequenza al corso è gratuita per i partecipanti. L'ammissione è subordinata al superamento di prove attitudinali e motivazionali. L'impegno richiesto allo studente è a tempo pieno, dal lunedì al venerdì per tutta la durata formazione in mentre, durante lo stage, sarà rispettare l'orario aziendale.
Durante il periodo di borsa, gli allievi godranno di servizio gratuito e, per coloro i quali dimostreranno difficoltà nel raggiungimento degli studi, IFOA garantirà servizio alloggi.
Gli allievi ammessi riceveranno una borsa studio a fronte delle ore/corso effettivamente svolte.
**Informazioni ed iscrizioni:**
IFOA - Ufficio Selezioni - Via G. D'Arezzo, 6 - RE
Tel. - fax
IFOA - Agro-Zootecnica Alim. - Via Hiroshima, 3 - RE
Tel. 0522/382285 - fax 0522/382298
**La presentazione delle iscrizioni scade alle ore 17,00 del 19.08.94**

Progetto Progetto Pilota "Filiera agro - alimentare" finanziato Fondo Sociale Europeo e dal Ministero Lavoro e Previdenza Sociale (Reg. CEE n. 4255/88)

**RINGRAZIAMENTO**

**Giuseppe Mariella** con la moglie Dr.ssa Prof. **Angelo Frugoni**, e tutto il personale paramedico della **Divisione di Urologia dell'Ospedale San Paolo di Savona** per le cure e l'assistenza prestate in occasione dell'intervento e della degenza presso l'ospedale.

*Nella speranza!*
**a finanziare la ricerca scientifica sulla muscolare!**
Unione Italiana Lotta Distrofia Muscolare
U.I.L.D.M. Via Canova, 52 bis - 10126 Torino - Tel. (011) 83.54.57 - 87.30.57

SABATO 23 LUGLIO 1994
**LA STAMPA**
**DISCO CIN CIN**
Presentando questo annuncio nelle discoteche dell'elenco, si ha diritto a una consumazione analcolica gratuita.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ANDORA | LAIGUEGLIA | ALASSIO | | |
| Il Timone | L'Onda | Il Brecche' | Black Out | Le Caravelle |
| Meta di notte | La Suerte | Kaos Le Vele | Casi Abissina | King Club |
| | | Niagara-Capannina | | Angelo Azzurro |
| LOANO | PIETRA LIGURE | FINALE LIGURE | NOLI | SPOTORNO |
| Manhattan In Sella, Arcadia | Disco club Chic | Il Covo, El Patio | Gulliver | Il Castello |
| Open Ai Pozzi | Rajah | Sporting Club | La Bella | |
| SAVONA | CAIRO MONTENOTTE | CELLE | VARAZZE | |
| Super pista | Symbol | Theriax | Giayo Rosso, Da Carlin | |
| | | | Nautilus, Boschetto | |

Utilizzare solo il tagliando del giorno di pubblicazione. Il lunedì utilizzare quello della domenica.

Ecco la guida agli appuntamenti di stasera a Genova e nella Riviera di Levante

# Giacobbe è il re di Moneglia

*Il cantante apre la stagione dei concerti. Revival con Mal alla discoteca Saint-Tropez di Prà-Palmaro Grande rassegna rock all'Expo di Genova. Jazz a Chiavari e Pieve. Conferenza di Giorgio Galli [redacted] Portofino*

Ecco la guida agli spettacoli di questa sera a Genova e nella Riviera di Levante.

**Genova.** Concerto di Mal dei Primitives, questa sera, alle 22,30, alla discoteca Saint Tropez di **Prà-Palmaro**. A Villa Imperiale, nell'ambito della rassegna [redacted] teatro comico «Ridere d'agosto, ma anche prima», alle 21,30, [redacted] in scena lo spettacolo «Anna Meacci non ferma a Chiasso», con Anna Meacci, impertinente spettatrice di «Tunnel». Suoi il tormentone sulla «figliola di Clinton» e i deliranti quesiti [redacted] Bossi. Ingresso lire 18 mila, con varie riduzioni.

A **Pegli**, [redacted] appuntamento con la Festa del Mare. Alle 16, al Centro Culturale Pegliese, caccia al tesoro e mostra Acq'uaria. Alle 21, [redacted] Villa Doria, revival dei «favolosi anni '60 e '70» con i «Young fathers» e «The Cheesers band».

Cinema all'aperto. Al Rosato di **Nervi**, a Villa Grimaldi, alle 21,30, proiezione del film «Giovanni Falcone», con Michele Placido, Giancarlo Gianni, Anna Bonaiuto. Al termine della proiezione intervista pubblica con il regista Giuseppe Ferrara. Al Nettuno di Principe, in via Adua (parco Fassolo) [redacted] programma [redacted] premio Oscar «Philadelphia», con Tom Hanks e Denzel Washington. Al Senhor do Bonfim, sulla passeggiata a mare di Nervi, alle 22,30, serata di musica brasiliana dal vivo con la band dei Cateretè.

Sabato tutto rock, questa [redacted] all'**Expo**. La manifestazione organizzata dal Circolo Arte Musica e pr[redacted] dal Comune di Genova - è stata battezzata «Lo splash [redacted] sole» e vedrà la partecipazione di cinque fra le più note band genovesi. I gruppi che si esibiranno nella Piazza delle Feste sono: i Blindosbarra, la Cool Reggae Band, i Malasuerte, Mr. Puma e i Raptus e l'Orchestra Bailam.

Praticamente [redacted] meglio della scena musicale genovese. I Blindosbarra sono la vera sorpresa di questa stagione, con un fortunato esordio discografico e concerti in tutta [redacted]. Rigorosamente «roots reggae» [redacted] repertorio della Cool Reggae Band. I Malasuerte sono [redacted] latini, la loro [redacted] fra ritmi giamaicani o afro cubani, con tutta la potenza [redacted] punk, le tarantelle e le polke napoletane. Mr. Puma & i Raptus non hanno bisogno di troppe presentazioni. E' il gruppo di uno [redacted] personaggi «di culto» più amati in Liguria. Orchestra Bailam. Insieme da oltre dieci anni, un disco «Mamma [redacted] turchi» - che è senza dubbio [redacted] grande esempio di creatività, l'Orchestra Bailam è l'esempio di un modulo musicale estroso e geniale. L'ingresso all'Expo costa 10 mila lire.

In Val Bisagno, a **Davagna**, alle 21, secondo appuntamento con la rassegna musicale Pararock'94 organizzata dal Genoa Club Endas di Paravagna. In gara i gruppi Indigo, Jester, Outsider.

**Chiavari.** Alle 21, al porto turistico, concerto jazz d[redacted] Dixie Lords, con Lucio Capobianco e Mario Vozza.

Sandro Giacobbe a Moneglia

**Pieve Ligure.** Secondo appuntamento alle 21, con la rassegna jazz. In scena la Bonfanti Blues Band e la Genova Band.

**Bogliasco.** Nuovo appuntamento con [redacted] Festival [redacted] zionale del folklore organizzato dagli «Amixi de Bogliasco». Alle 21, in piazza, recital del gruppo spagnolo «El Ventolin», dal piemontese «Le Genzianelle» e dei padroni di casa.

**Uscio.** Teatro dialettale, alle 21, nel parco. La compagnia Statale 333 diretta da Giorgio Grassi presenta la commedia «Na tetta [redacted] drita, na tetta a manca».

**Santa Margherita.** Consueta notte di musica e danze, dalle 23, al covo di Nord Est.

**Portofino.** Conferenza-aperitivo, oggi alle 19, sulla terrazza del Teatrino di Portofino, con lo scrittore Giorgio Galli che presenterà il suo libro «Hitler e il nazismo. Album del terzo Reich» (Rizzoli).

**Rapallo.** Alla discoteca Camargue, serata di musica e danze all'insegna dello slogan «Non esserci non è peccato».

**Lavagna.** Sotto il porticato Brignardello, alle 21, [redacted] in scena la favola comica medioevale in dialetto genovese presentato dal gruppo teatrale O Castello. A Cavi Borgo, alle 21, Festa del mare.

**Calvari.** Festa [redacted] Toro in Fontanabuona, organizzata dai giovani della Calvarese.

**Riva Trigoso.** Sagra del Bagnun, [redacted] famosa galletta dei marinai, a Riva Trigoso. Dalle 21,30 serata danzante [redacted] il complesso «I diamanti». Alle 23,15 fuochi artificiali.

**Moneglia.** Prende il via la kermesse estiva «Moneglia summer show». Sul palco Sandro Giacobbe che proprio in Ri[redacted] festeggia il 20° compleanno del suo primo grande successo: «Signora mia».

[m. b.]

## Così [redacted] Savona [redacted] Imperia

*L'orchestra di Casadei a Varazze Montecarlo, Festival dei fuochi*

Ecco i principali appuntamenti nelle province [redacted] Savona e Imperia.

**Varazze.** Serata [redacted] l'orchestra spettacolo [redacted] Raoul Casadei al dancing Boschetto (22).

**Savona.** Serata con l'orchestra spettacolo «Audience», alle 21, al Festival provinciale dell'Unità al Prolungamento. Proiezione del film «Una vita difficile» di Dino Risi sul Priamar (22).

**Spotorno.** Si conclude dalle 21 Festival del teatro [redacted] strada, di figura [redacted] di parola «La [redacted] delle nuvole». Gastronomica «Frizze e mangia», organizzata dall'Avis, sulla terrazza a mare dalle 19.

**Andora.** Concerto dei News Trolls alle 21,30 all'ex parco Inam, per i vent'anni di attività della Croce Bianca.

**Villa Faraldi.** Alle 21,30, nell'ambito del «XI° Festival Internazionale», il «Laboratorio di Settimo» presenta la [redacted] media «Dei liquori fatti in [redacted] sa».

**Sanremo.** Alle 21 concerto della banda «Città di Sanremo» sul solettone di piazza Colombo. A Pian di Nave, serata di [redacted] e gastronomia con la «Festa dell'Unità». Al Tennis & Bridge club, dalle 21, prima giornata del torneo a squadre «danese». Al teatro «Ariston», ore 21,30, spettacolo di danza e folklore a cura dell'«Accademia di danza Igor Moiseev». Biglietti da 15 a 30 mila lire.

Al casinò municipale sono in programma alle 23 [redacted] gare di «chemin de fer». Al teatro dell'opera del casinò l'Orchestra sinfonica diretta da Walter Proost presenta il soprano Si[redacted] Zambruno in una serie di brani lirici.

**Mentone.** I giardini ospitano gli stand gastronomici e musicali della «Festa della Birra».

**Montecarlo.** Per il Festival internazionale dei fuochi d'artificio esibizione della «Germania»: zona del porto, [redacted] 22.

[m. b.]

Shana e Awi Downes questa [redacted] per il ciclo organizzato dal Fai

## Torna la musica nell'abbazia a S. Fruttuoso duo in concerto

**S. FRUTTUOSO.** Musica nella millenaria abbazia dei Doria [redacted] Fruttuoso. Una cornice monumentale e paesaggistica di eccezionale valore per un ciclo [redacted] concerti ad alto livello, promossi dal Fai, Fondo Ambiente Italiano, in collaborazione con il Comune [redacted] Camogli e la Fondazione Cristoforo Colombo, e la partecipazione di due sponsor: Italiana Petroli e Hugo Trumpy navigazione. Organizzazione Omnia Service Rapallo.

Per il secondo anno consecutivo, [redacted] per sei sere, le antiche volte dell'Abbazia risuoneranno delle musiche di Bach, Beethoven, Debussy [redacted] molti altri «immortali».

Il ciclo, [redacted] a punto sotto la direzione artistica [redacted] Massimo Paderni, ha preso [redacted] via lo scorso 15 luglio con una prestigiosa esibizione del Quartetto d'Archi [redacted] Torino: un programma [redacted] imperniato su Mozart, Janacek e Ravel.

Il secondo appuntamento [redacted]sato per questa sera. In pedana [redacted] Downes (violoncello) [redacted] Avi Downes (pianoforte). Le due concertiste americane hanno studiato alla Hochschule fur Music [redacted] Vienna e all'Accademia musicale di Basilea. Propongono un programma basato su Beethoven («V[redacted] sul "Flauto Magico" [redacted] Mozart»), Schumann («The Fantasie-Stücke op. 73»), Debussy («Sonata, Prologue, Serenade et Finale», Richard Strauss («Sonata op. 6»), Martinu (variazioni su un tema di Rossini).

L'[redacted] di S. Fruttuoso

I prossimi appuntamenti si terranno il 29 luglio (Leonardo De Lisi, voce e Adriano Sebastiani, chitarra), il 6 agosto (Ensemble Tripla Concordia con Lorenzo Cavasanti, flauto; Caroline Boersma, violoncello; Sergio Ciomei, clavicembalo), il 12 agosto (Cristiano Rossi, violino; Marco Vincenzi, pianoforte). Il ciclo si concluderà il 15 agosto con un recital del pianista russo Konstantin Scherbakov.

Alla suggestione dello scenario dei concerti si aggiunge l'originalità del modo di arrivare a S. Fruttuoso: in occasione dei concerti (inizio alle 21,30) è sta[redacted] infatti previsto un servizio speciale di collegamento in battello con partenze da Recco, Camogli, Portofino, Santa Margherita e Rapallo.

Il prezzo del biglietto per assistere ai concerti è [redacted] 20-30 mila lire.

[m. r.]

Domani e lunedì

## [redacted] all'Expo l'omaggio a [redacted] King Cole

**GENOVA.** Bis all'aperto, domani sera e lunedì, all'Expo, del grande tributo a Nat King Cole presentato a fine marzo al Carlo Felice. Al concerto partecipano la vocalist e atrice americana Adrienne West, il pianista genovese Dado Moroni, Rosario Bonaccorso ([redacted] bravissimo «Naco», musicista imperiese di Fabrizio De Andrè) al contrabbasso [redacted] Alessio Menconi alla chitarra.

Questa doppia replica consentirà a tanti genovesi che non hanno potuto assistere al concerto del Carlo Felice di partecipare all'evento. Il gruppo musicale si ispira alla formula del Piano Trio degli anni Trenta, epoca in cui [redacted] l'ensemble pianoforte, chitarra e contrabbasso molto [redacted] da tanti artisti, compreso, naturalmente, Nat King Cole. La presenza di Adrienne West, una [redacted] dalla voce straordinaria, regala all'appuntamento, come ha dimostrato il concerto al Carlo Felice, un fascino straordinario e le atmosfere dei club newyorchesi degli Anni Trenta.

[m. b.]

Originale spettacolo del Teatro dell'Archivolto

## E la stazione di Deiva diventa un palcoscenico

**DEIVA MARINA.** Penalizzate dalla ristrutturazione, [redacted] la biglietteria aperta solo poche ore al giorno e ignorate da diretti, rapidi [redacted] espressi, le piccole stazioni stanno per prendersi una grossa rivincita per tornare sotto i riflettori e conquistare pubblico.

Come? Trasformandosi in teatri, ad esempio. Succede a Deiva Marina d[redacted] domani lo scalo della stazione verrà trasformato in un palcoscenico dagli attori della Compagnia [redacted] T[redacted] dell'Archivolto.

Grazie alla collaborazione delle Ferrovie e [redacted] Comune, la stazione ospiterà due spettacoli, uno alle 18 e un altro alle 21.

Alle 18 andrà in scena «Denti aguzzi», ispirato alle fiabe dei fratelli Grimm e dedicato ai ragazzi. Alle 21 sarà la volta di «Cuore di comico», varietà poetico con «la logica in sciopero» [redacted] Giorgio Gallione. Interpreti dei due spettacoli sono Giorgio Scaramuzzino e Gabriella Picciau. Le due rappresentazioni sfrutteranno pienamente la «scenografia» naturale dello scalo ferroviario. Non solo: anche lo sferragliare dei treni (Deiva è, ovviamente, sulla li[redacted] Genova-Roma) aiuterà gli attori a dare maggiore risalto all'azione scenica.

Se l'esperimento [redacted] domani a Deiva riuscirà, è molto probabile che l'esempio venga seguito da altre località rivierasche dove le piccole stazioni non svolgono più le funzioni di un tempo. Un patrimonio che potrebbe essere valutato con simili iniziative culturali. Anche stavolta la Compagnia dell'Archivolto è fedele alla sua immagine di gruppo teatrale che non sta mai fermo, che passa da «Tunnel» ai grandi teatri con la massima concentrazione e bravura, [redacted]mostrando che, se occorre, si può fare anche teatro di strada. Pardon, di stazione.

[m. b.]

## [redacted] ALLE [redacted] LOCALI

**TELESTAR:** **14** La furia di Tarzan, [redacted]; **15,50** Crazy dance, rubrica; **17,20** Ami[redacted]mente con noi; **20** Tg 6, notiziario; **20,30** Una strana coppia di sbirri, telefilm; **22,30** Tg6, notiziario; **22,55** Le pazze storie di van Dyke, telefilm; **1,05** Notturno Telestar.

[redacted] **7,30** Buongiorno in compagnia di Cinquestelle; **10** Un'amica a casa vostra, rubrica; **12,15** Autoreverse, rubrica; **12,45** Maxivetrina, rubrica; **13,30** Cartoni animali; [redacted] Due ore di relax; **15,30** Cartoni animali; **16** La mummia, film; **18,30** World sport, rubrica; **19,10** A Zeneise, raccolta di notizie in puro dialetto Genovese; **19,50** L'opinione [redacted] Umberto Bassi; **20,30** Morte al traguardo, film con Ed. Asner, James Zi[redacted], Raphael Sbargo; **23** Due ore di relax.

**RETE A:** **19,30** TgA news, quotidiano d'informazione; [redacted] Shopping club, rubrica; **20,30** Semplicemente Maria, teleromanzo con V. Ruffo; Costanza incarica un ragazzo nuovo Emanuele, di fare la corte a Isabella: Questo [redacted] forti disaccordi...; **21,15** Shopping club, rubrica; **22** Shopping club.

**EURO MIXER TV:** **15,15** F.B.I., telefilm; **16,15** I [redacted] sabato sera, telefilm; **16,45** Squadra anticrimine; telefilm; **17,15** I Walton, serial tv; **18,30** Notizien; **19** La signorina Andrea, telefilm; **20** I ragazzi del sabato sera, miniserie; **20,30** Ragazze a perdere, film; **22,30** Telenews.

**TELEREGIONE:** **10** Telefilm; **12,15** Autoreverse, rubrica; **13** Telefilm; **15** [redacted] commerciali; [redacted] La mummia, film; **18,30** World sport special; **19,30** Telegiornale; **20,30** Moda al traguardo, film tv; **22,30** Telegiornale; **23** Telefilm.

**TELECUPOLE:** **9** Cartoni animali, **14** Tg [redacted], settegiorni; **14,30** Pomeriggio insieme; [redacted] Frankstein, film; **18** Motori non [redacted] rubrica; **18,30** World sport special; **19,25** Informazione regionale; **20,30** Film; **22** Informazione regionale; **23,30** Speciale con noi; **2** Ultime notizie.

**TELE NORD:** **8,30** Telenord non stop, varie; **9** The bold ones, telefilm; **10** Fantazoo, cartoni; **10,30** Beverly Hillbillies, sit. comedy; **10,55** Beverly Hillbillies, sit. comedy; **11,30** Orchestracompilation, [redacted]cale; **12** Il tenente O'Hara, telefilm; **13** Squadra anticrimine, [redacted]; **13,25** Telegiornale Tn4; **13,40** Il fichissimo del baseball, cartoni; **14** The Bold Ones, telefilm; **15** L'uomo e la città, documentario; **16,30** Il mondo intorno a noi, documentario; **17** Cri[redacted], telefilm; **17,45** Agenda Liguria, [redacted] regione; **18,20** Beverly Hillbillies, situation comedy; **19** Tg Imperia, tg provinciale; **19,15** Telegiornale Tn4, informazione; **19,40** Telenews, informazione; [redacted] Tg Genova, tg provinciale; [redacted] Fantazoo, cartoni; **20,20** Tg [redacted], tg provinciale; [redacted] Agenda Liguria, notizie regione; **21** Il mondo intorno a noi, documentario; **21,30** Beverly Hillbillies, situation comedy; **22** Telegiornale, informazione; **22,30** Appuntamento con i gioielli, diretta televisiva; **24** Motor shop, informazione, **0,30** Orchestra compilation, musicale; **1** Telenews, informazione; **1,20** Telenord non stop, varie...

**TV** [redacted]**:** **13,45** Match music, rubrica; **14,15** Tga, notiziario; **14,30** Junior Tv, programma per ragazzi; **19,20** La sport, rubrica; **19,30** Tga, [redacted]; **19,55** L'opinione, rubrica; **20** Match music, rubrica, **20,30** Film; **22,35** L'opinione, rubrica; **22,40** Tga, notiziario; **23** Incontri, attualità.

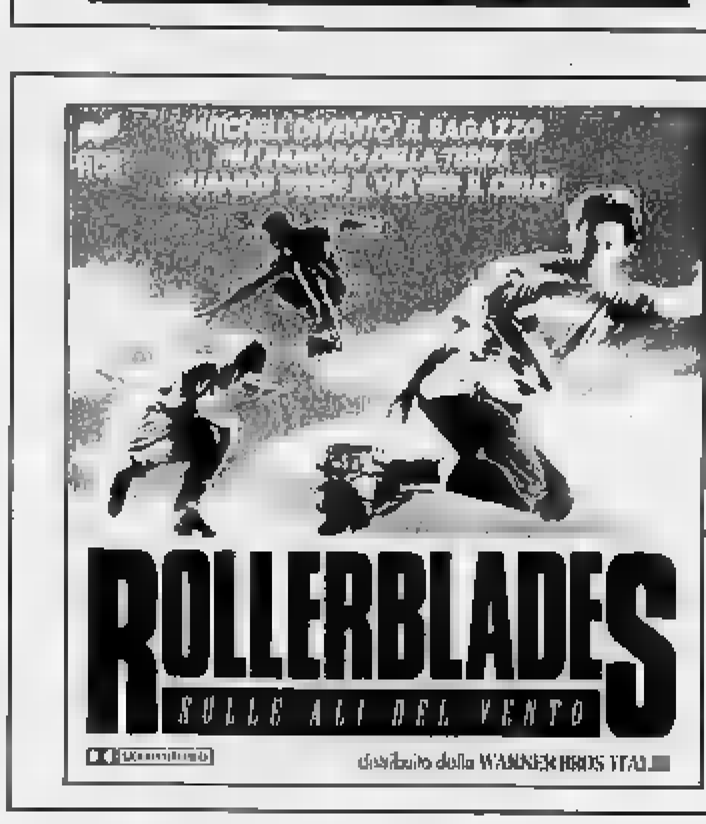
[redacted] **13,30** Auto della settimana; **14,30** Pomeriggio al cinema; **19,30** Magazine new; **20** Il calabrone verde, telefilm; **20,30** Auto [redacted] settimana, informazione ed attualità automobilistica; [redacted] Yeti la leggenda continua, film; **23** Supersix motori, rubrica; **0,30** Magazine new.

**PRIMOCANALE:** **7** Circuito Junior Tv; **11** Market; **12** Ritorno a casa, film con Vivien Merchan. Regia di Peter [redacted]; [redacted]; **15** Il prezioso viaggio di Clemente Fulgenzio; **18,15** Match music, rubrica; **18,45** Calcio sera, rotocalco di calcio quotidiano; **20** Primogiornale; **20,30** [redacted] anni '30, film con Robert Foxworth, David Wayne. Regia di Martin Comsky; **22,15** Calcio Sera, rotocalco di calcio; **22,30** Primogiornale; **22,30** Primogiornale; **23** La cicala, film con Anthony Franciosa, Barbara De Rossi. Regia di Alberto [redacted]; **1** Primogiornale (r); **1,30** Calcio Sera, rotocalco di calcio (r).

**RETEMIA:** **9** Piacere di[redacted]rvi; **14,30** Tv donna, [redacted] femminile; **18,15** andiamo al cinema; **20,15** Primo piano, notiziario; **20,30** Oggi golf, settimanale sportivo; **22** 1, 10, 100.00 Rubrica a cura di Giorgio Mandolfa; **2** Notturno per l'Italia.

**CANALE 7:** **10** Re Artù, cartoni; **10,30** Evil Paradise, telenovela; **11** The Bold Ones, telefilm; **12** Tenente O'Hara, telefilm; **12,45** Tg Liguria, notiziario; **13,15** Atlas Ufo robot, cartoni animati; **13,40** Tg Liguria, notiz.; [redacted] Orchestracompilation; **14,30** Appuntamento con i gioielli; **17** Due americane, telefilm; **18** Detective in pantofole, telefilm; **19** Tg Liguria, notiz.; **19,30** Atlas ufo robot, cartoni animati; **20** Primus, telefilm; **20,30** Dilettanti in tv; **22,30** Tg Liguria, notiziario; **23** Due americane, [redacted]; [redacted] shop; **0,30** Documentario.

● **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva [redacted] emittenti.**



Pallanuoto: settimana-no per i giovani della società biancoceleste

# Recco, delusione con gli Junior ma adesso ci provano gli Allievi

RECCO. Profonda delusione, nel clan del Recco. Una sconfitta inattesa, quella subita ad Anzio, nel concentramento finale Juniores. La squadra che da anni vinceva con puntualità svizzera il titolo nazionale di categoria, è stata battuta dai «cugini» della Rari Nantes Savona.

I ragazzi di Piero Ivaldi, partiti bene nella prima giornata col successo sulla Canottieri (7-6), hanno poi perso il match decisivo con il Savona (9-8), dopo che i recchelini si erano portati sull'8-6. Nell'ultimo tempo invece l'improvviso crollo, qualche decisione arbitrale non proprio a favore, e il sorpasso.

Questa la prima delusione. La seconda nella giornata conclusiva, con il Recco a superare il Posillipo 10-8, ma con uno scarto di gol insufficiente per sperare nel risultato favorevole (leggi ko savonese) nel match conclusivo del quadrangolare. Invece un grande Fresia portava il Savona all'8-8, a bissare il titolo «Ragazzi» conquistato pochi giorni fa sempre ad Anzio.

Piscina che vedrà oggi e domani protagonisti gli Allievi, col girone finale tra Recco, Nervi, Civitavecchia e Posillipo. Intanto questi ultimi possono festeggiare la conquista del Trofeo del Giocatore, col Savona probabile secondo. Settimana no per i giovani del Recco, sconfitti anche al 17° «Bebe Misaggi». A Nervi, dei padroni di casa, a punteggio pieno davanti a Quinto, Bogliasco, Recco, Sori e Mameli, reti segnate e solo 20 subite per i baby del presidente Minuto, allenati da Francesco Pastore e che si aggiudicano i tre premi individuali: Federico Piccardo miglior giocatore, Andrea Della Zuana dei bomber (34 reti) e Stefano Cominetti miglior portiere. [g. s.]

TROFEO BUCKLER

## *Il Lavagna, che sorpresa*

Serata inaugurale al 1° Trofeo Buckler a Punta S. Anna, e subito una clamorosa sorpresa: il Lavagna neopromosso in A2, giocando una partita perfetta, ha superato lo Sturla, ancora deluso per la mancata promozione in A1. Sturlini non al completo, lavagnesi guidati da un grande Crovetto: 12-10 per i bianconeri di Sergio Mosto. Più scontato l'esito (e il risultato) del secondo incontro, col Rapallo debitamente rinforzato di alcuni elementi del Bogliasco, tipo Ghibellini, Marini e Bazzurro, sconfitto dai Sori per 12-7. Due tempi di sostanziale equilibrio (4-4 a metà gara), poi l'accelerazione del team di Polipodio (4-2 nel terzo tempo, 4-1 il quarto). Stasera gioca una «big», il Savona di Mistrangelo: pur orfano di azzurri, i biancorossi non dovrebbero dar spazio al Lavagna, caricatissimo ma di due categorie inferiore. L'incontro, per il girone B, alle 20,30; per l'«A», alle 21,30 debutto dei Camogli col Sori. [g. s.]

Enzo Brasiliano, dirigente del Recco

La società ora rischia l'esclusione dal Campionato nazionale dilettanti

# Allarme da Roma: Rapallo fuori?

## *Manca la fidejussione, serve averla entro lunedì*

RAPALLO. Improvviso aggravamento della situazione per il Rapallo: contrariamente a quanto sostenevano nei giorni scorsi dirigenti e consiglieri, la società non ha ottemperato a tutte le disposizioni della Lega Dilettanti. Venerdì scorso il presidente del settore giovanile, Luigi Peccerillo, aveva portato a Roma i 20 milioni della tassa d'iscrizione e l'organigramma dirigenziale, ma solo potuto promettere la fidejussione bancaria da 50 milioni.

Elio Giulivi, presidente della Lega Dilettanti, aveva accettato di aspettare un'altra settimana, fidandosi delle garanzie fornite dal club bianconero e mettendo la pratica Rapallo tra quelle di mucchio di club in difficoltà (si parla di oltre 30 società che devono regolarizzare la posizione). Con la riunione a 6 di mercoledì (Scatizzi, Vignolo, Antognetti, Morelli, Gaburri e il nuovo arrivato Paganelli) tutto pareva appianato. Sono stati trovati cento milioni per affrontare in maniera dignitosa la stagione '94-'95.

Ma per la fidejussione, nessuno vuol garantire. E' stato chiesto a Paganelli, nominato co-presidente assieme a Scatizzi, di portare lunedì a Roma un assegno di 50 milioni per tacitare la Lega in attesa che il banco dia il via alla fidejussione. Paganelli si è tirato parzialmente indietro: disposto a coprire 20 dei 50 milioni, il resto dovevano metterlo gli altri del «direttorio» bianconero. Si sta cercando una soluzione, ma se lunedì la Lega non vede i 50 milioni, il Rapallo rischia grosso. La società al momento è fuori, il 2 agosto è il termine ultimo per salvarsi: (in quel giorno si riunisce il Consiglio federale, è improbabile possa fare eccezioni o «sconti». [d. s.]

Europei tennis

# L'Italia punta tutto su Luzzi

Federico Luzzi è la grande . Gli Europei Under 14 al Tc Genova 1893 entrano nella fase decisiva, e l'allievo di Smid è l'unico superstite italiano. Il compagno di Nazionale, l'italo-argentino Fracassi, è caduto senza attenuanti al primo turno. Alessia Risuleo, campionessa italiana Under 14 in carica, e Antonella Serra-Zanetti, sorella dell'azzurra Adriana, si sono fermate a metà percorso. La Serra-Zanetti è stata eliminata dalla Kovacic negli ottavi (6-4 6-3).

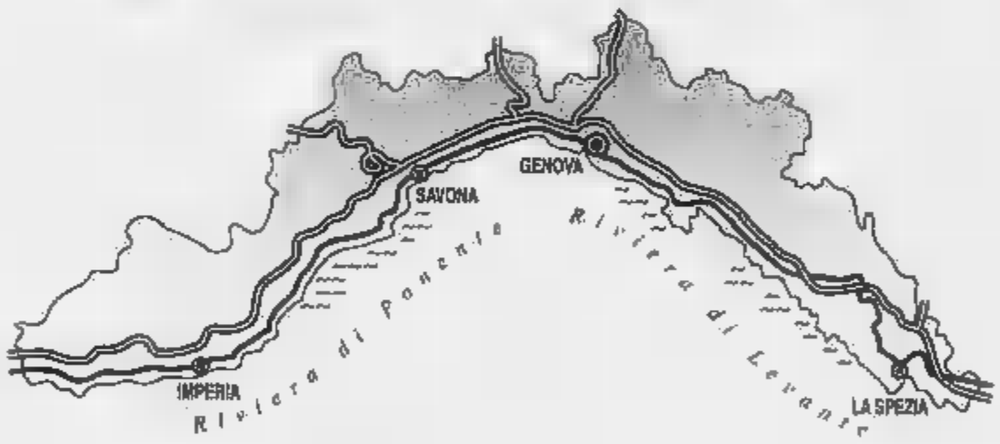
Una sconfitta accettabile: la tedesca testa di serie n. 5 ha confermato il suo valore battendo l'ungherese Pakay, «giustiziera» della n° 1, la russa Kournikova, ed è approdata alla semifinale. Si batterà la boema Pastoikova, n° 7. Anche la Risuleo, n° 6, ha ceduto negli ottavi. Meno scusanti per lei, ko con la 13enne ungherese Gubacsi (6-2 6-3). La magiara è una le rivelazioni: ha battuto nei quarti la boema Schonfeldova, n° 2, in semifinale affronta stamattina la tedesca Weigartner, outsider capace di far fuori la francese Le Bescond, n° 8.

Anche le semifinali del maschile saranno completate nelle prime ore del pomeriggio. Domani alle la finale del singolare femminile, a seguire quella maschile. Infine, finali dei doppi. Luzzi, n° 2, si è detto sorpreso della facilità del suo cammino: ha battuto negli ottavi il ceco Vojokosvki (6-4 7-6) e nei quarti lo svedese Fransson (7-6 6-4). Oggi sfida il pericoloso ungherese Veress, n° 3, che ha superato nei quarti il francese Malisse, n° 5. Poi affrontano il gran favorito, il n° 1 russo Derepasko, e la vera sorpresa del torneo, il piccolo (di statura e di età) belga Rochus, giustiziere al primo turno di Fracassi. [d. s.]

VOX TELECOMUNICAZIONI
NOLEGGIO TELEFONI PORTATILI
PROSSIMA APERTURA
VIA ROMA, 109 - SANREMO
Tel. 0184 / 54 18 34 - Fax 0184 / 50 11 61

LA STAMPA
ogni venerdì
tuttodove
settimanale dei viaggi e della buona tavola

CALDA LIGURIA




Sotto il sole della Liguria

c'è qualcosa di nuovo: il latte e lo yogurt

della Centrale del Latte di Torino.

Per chi vive in Liguria è una fresca novità.

Per i torinesi in vacanza sarà come incontrare un amico.

Per tutti, l'occasione di godersi un po' di fresco.

FRESCO PIEMONTE

TAPPOROSSO

DA 40 ANNI A TORINO, DA OGGI IN LIGURIA.
Distribuito da: Caseificio Pugliese dei F.lli Radicci S.p.A. - Via Aurenti, 120 - Tel. 0183/652122 - (Imperia)

Centrale del Latte di Torino

ISABELLA GAGLIARDI

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

Sped. abb. post. gr. III/70 Aut. Trib. Torino n. 6178 del 6/8/1969

## Spazio ai premi

Stat■ raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

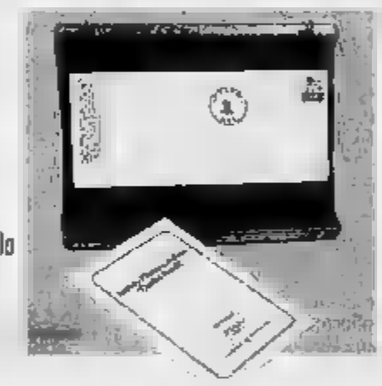
I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri ■ propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio ■ dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins ■■ primo viaggio di andata ■ ritorno sulla Luna. Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò ■ rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che N. Armstrong adottò ■ ■■ luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

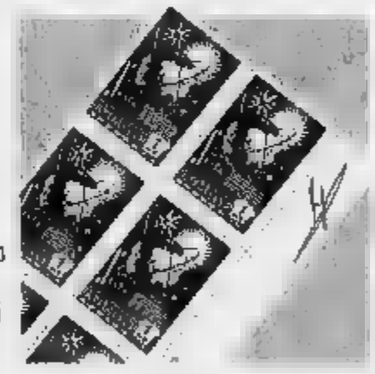


### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli ■ foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobolli di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR. Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici ■■ lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

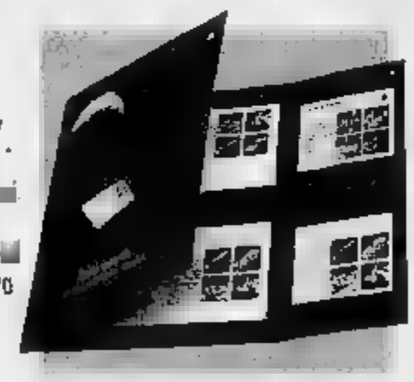


### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

La busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale ■■ Shuttle. Unico nel ■■ genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA ■ ■ annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie di foglietti ■■■ congiuntamente ■■■ Poste degli Stati Uniti ■ dell'Unione Sovietica nel 1989, ■■ ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli ■ imprese spaziali.

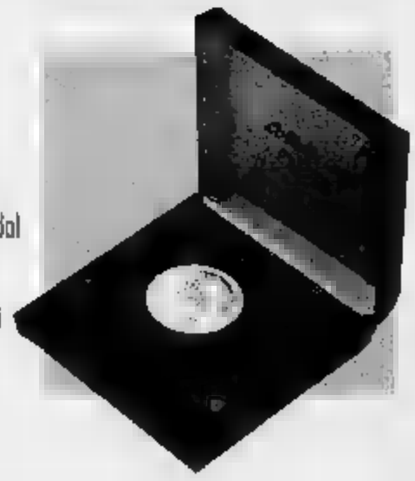


### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione dello navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico in orbita.

### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di ■ uomo nello spazio, è stata ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti ■ metalli recuperati dalle capsule spaziali.



BOLAFFI

LA STAMPA

LA STAMPA
"la L"
Sanremo
via degli Inglesi 64
Tel. 57.53.37

LA STAMPA
# IMPERIA-SANREMO
E PROVINCIA

LA STAMPA
Gli AudioLibri di tuttolibri
i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero
In vendita presso le edicole
I libri da ascoltare.

Sabato 23 Luglio 1994 pg 33
Uffici: Imperia, tel. 273.371/2 - Sanremo, tel. 503.003/4

Aumentano le segnalazioni dei turisti, gli ultimi casi a Imperia e San Lorenzo

# Mare sporco, proteste in Riviera

*I frequentatori della spiaggia di Porto Maurizio segnalano vicino al molo lungo pannolini, mozziconi di sigaretta e vari rifiuti. Legno, carta, lattine al Prino. «I bambini non possono bagnarsi, è una tortura»*

IMPERIA. Mare e turisti: sport e proteste. L'equazione vale quest'anno, nonostante le manifestazioni d'orgoglio seguite al conferimento bandiere blu ad alcune località della Riviera. Non tutto è rose e fiori. Lamentele arrivano da gruppo di visitatori piemontesi che frequentano le spiagge di Porto Maurizio. Anche ieri, in alcuni tratti di costa di fianco al molo lungo, galleggiavano pannolini, mozziconi di sigaretta e vari rifiuti.

Altra zona nell'occhio del ciclone è il Prino: qui, la pozza d'acqua che si trova a fianco del pianale dove vengono lasciati i gozzi, sotto il bar La Favola, è spesso torbida, si trovano pezzetti di legno, carta, lattine. Le mamme ci portano i bambini a giocare con la sabbia, ma può accadere che evitino di fargli fare il bagno. Domenica scorsa, affioravano in superficie dei pesci morti.

Il malumore dei bagnanti non risparmia Oneglia. L'arenile libero dopo il Pennello, quello più frequentato, è trascurato. I problemi riguardano soltanto la mancanza di pulizia. Dice Giuseppe La Rosa, che gestisce il chiosco al confine con l'area della Rabina: «Il mare porta via ogni volta pezzo di battigia. La gente è scontenta, perchè vorrebbe che venissero fatti nuovi riempimenti. Ho speso 300 mila lire per affittare una ruspa e far livellare la spiaggia. Ma ogni volta che c'è una mareggiata siamo al punto di prima, si forma un montagnolo di pietre».

Se si lascia il capoluogo, la musica non cambia. «Mugugno» Jane Faraldi, 32 anni, residente a Foggi, che frequenta la spiaggia pubblica di San Lorenzo. «L'altro giorno, in riva al mare, si trovava di tutto, perfino assorbenti. Ho preso per mano i miei due figli, sono stati lontano dall'acqua tutto il giorno. Per loro è stata una tortura, e anche per me».

La lista degli insoddisfatti comprende ancora Margherita Dulbecco, 37 anni, originaria d'Imperia, ma da anni residente a Chieri. Lei va al mare a Porto, nell'angolo dei bagni dove non si paga l'entrata, ed è rimasta delusa dal comportamento degli addetti dello stabilimento confinante. «Mi hanno rimproverato perchè ho fatto giocare il bambino a riva, ma davanti il loro impianto. Era terreno demaniale, dove si poteva sostare». [m. v.]

Un tratto della spiaggia di Imperia: negli ultimi giorni le proteste sono aumentate

## *Risorsa da difendere*

PROPRIO quando la Riviera dovrebbe mettersi il vestito della festa, come si usava una volta solo per le grandi occasioni e mai nei giorni feriali, ecco che la Liguria delle vacanze si presenta agli occhi del turista in condizioni penose, sporca, dimessa, trasandata. Continuiamo a ricevere telefonate di proteste. E non solo per le condizioni del mare, ma anche per il degrado dell'Aurelia.

Si chiamava (una volta) Riviera dei fiori, proprio perchè il viaggiatore che la attraversava era inebriato dai colori e dai profumi che salivano dai lati della statale numero uno. Ora non più. Ora ci sono solo rifiuti, specie sul Berta, anche in altri tratti. Altro che fiori, altro che profumi.

In questo weekend è scoppiato il caso del mare sporco. Imperia e San Lorenzo sul banco degli imputati. Ma qui non si tratta di fare distinzioni tra questo e quel paesello, tra un campanile e l'altro, tra una giunta e l'altra. E' tutta una regione che deve mettersi in testa che il bene principale da difendere, la risorsa numero uno da tutelare, è non può essere altro che il mare. Difendiamolo. Cominciamo con la pulizia.

**Pier Paolo Cervone**

NAUTICA

## *Ecco il decreto per ridurre le tasse sulle imbarcazioni*

GENOVA. Barche da diporto e motoscafi in fuga dai porticcioli turistici e lasciati in secca. Per non naufragare in un mare di tasse.

In questi ultimi quattro anni, una serie di «stangate», in particolare le forti tasse di stazionamento, ha finito per mandare in crisi l'industria cantieristica nazionale, pesanti riflessi negativi specialmente in Liguria. Ma da 24 ore si registra un cambio e rotta.

Il Senato ha dato via libera al decreto legge sulla nautica, che prevede, tra l'altro, una drastica riduzione delle tasse e stazionamento (non si paga per le imbarcazioni sino a 7 metri e 50, a meno che non siano dotate di motori molto potenti).

«Ma, soprattutto, sono passati due emendamenti governativi, presentati dalla Lega - spiega il sottosegretario ai Trasporti, con delega alla Marina mercantile, il savonese Sergio Cappelli - Mi riferisco alla tassa di stazionamento, che subisce una forte riduzione e la sanatoria sui motori depotenziati, che stanno subendo i controlli Capitanerie».

Questo decreto si aggancia alla manovra economica decisa dal governo. «Ma la ripresa della nautica - osserva il senatore Cappelli - prevede, da sola, in un paio d'anni, almeno 100 mila posti di lavoro.

Dunque, un "decretino", tuttavia con effetti enormi in materia occupazionale. Basti pensare che nell'ultimo quadriennio alcune leggi hanno penalizzato fortemente la nautica, arrecando alle cantieristiche una riduzione in termini di costruzioni di circa il 40 per cento con un calo di quasi 14 mila occupati, oltre ad almeno mila persone espulse dall'indotto.

Le barche da diporto sono "fuggite" dalla Liguria, rifugiandosi in Francia e Corsica, quelle dell'Adriatico sono in altri porti, moltissime non vengono neppure state perchè i costi di gestione erano diventati esasperanti». [i. p.]

Mercato dei fiori

## Interrogati dal giudice Conti e Pippione

L'ex sindaco Leo Pippione e l'ex assessore Carlo Conti, sono stati interrogati ieri dal procuratore della Repubblica Marcello Basilico, nell'ambito dell'inchiesta sui misteri della Valle Armea. Pippione, chiamato a fornire la sua verità sui costi e sulle inspiegabili sospensioni dei lavori di sistemazione di via Frantoi Canai, si è avvalso della facoltà di non rispondere alle domande del magistrato. Martedì quando lo stesso giudice Basilico lo aveva sentito in merito ai finanziamenti Cee e del ministero dell'Agricoltura per la costruzione del nuovo mercato dei fiori, invece, l'ex sindaco Sanremo aveva accettato di chiarire la sua posizione.

Nel pomeriggio è stato interrogato Carlo Conti che, a quanto pare, avrebbe risposto alle domande del magistrato.

La prossima settimana gli interrogatori continueranno con altri blo della politica del passato. [g. p. m.]

L'attentato nella notte a Sanremo due passi dalla caserma dei vigili del fuoco che sono subito intervenuti

# Bruciato il portone della chiesa degli Angeli

## *I teppisti di nuovo in azione. L'amarezza del vescovo*

Una bottiglia incendiaria lanciata contro la porta della chiesa. Un oltraggio, un sacrilegio. E' accaduto l'altra notte in pieno centro, a pochi passi da piazza Colombo, dove è stata data alle fiamme l'entrata laterale della chiesa Santa Maria degli Angeli, l'ingresso che si affaccia su via Marsaglia. Il bagliore delle fiamme, avvistato dalla vicina dei Vigili del fuoco, ha subito attivato i pompieri che sono riusciti ad aver ragione del rogo in pochi minuti, prima che potesse quindi creare seri danni alla struttura. Dei responsabili, nessuna traccia. Per la chiesa sanremese si tratta del secondo attentato incendiario nel giro di pochi mesi. La porta bruciata e la parete annerita renderanno necessari nuovi lavori di ristrutturazione. «Mai una minaccia, nulla di insolito - dice - vescovo della diocesi, monsignor Giacomo Barabino -; quello che più preoccupa è che si tratta di un gesto ripetuto e che si hanno indicazioni sui responsabili di quanto accaduto. La parrocchia tutta l'assistenza necessaria per superare questo momento difficile».

Le tracce del fuoco sul portone della sacrestia della chiesa degli Angeli (GATTI)

I fatti. Sono passate da poco le 2,30 quando i pompieri si accorgono dell'incendio. Via Marsaglia è deserta. I Vigili del fuoco si di idranti ed estintori e spengono il rogo. Nell'aria si sente un forte odore di benzina. Arriva pattuglia della volante, inizia la ricerca dei responsabili dell'attentato. Tra le forze dell'ordine si parla di un atto vandalico, probabilmente dell'operato di una banda di teppisti. «Qualcuno ha approfittato dell'ora tarda - dicono gli investigatori - per gettare il liquido infiammabile sulla porta e poi accendere il fuoco». Non si ha notizia di testimoni. L'attentato, messo a segno in pieno centro, in una zona esposta al traffico e ai controlli delle pattuglie, è stato interpretato addirittura come una sfida.

«Non ho la più pallida idea di chi possa aver appiccato il fuoco alla chiesa - dice il parroco degli Angeli, don Simonetti - fortunatamente contro danni di questo genere siamo assicurati. Resta l'amarezza per quanto è accaduto». Anche la gente della parrocchia, quella che frequenta assiduamente le navate barocche, è rimasta scossa. E' un coro unanime di condanne quello che si alza dai fedeli contro chi ha osato alzare la mano contro la «Casa di Dio». Ora, mentre polizia e carabinieri hanno annunciato una serie di nuovi controlli, si teme che teppisti e piromani possano tornare a colpire la chiesa degli Angeli e altri luoghi sacri di culto. La curia, i parroci e i preti tutti sempre riusciti a passare senza problemi attraverso queste situazioni di disagio. Negli ultimi anni l'elenco degli attacchi è stato lungo: la minaccia al vescovo Barabino firmata da una svastica sulla cattedrale di San Siro, i danneggiamenti alla cappella della Carmelitane, l'assalto dei ladri al convento delle suore del Carmelo. La chiesa, però, non si è mai piegata alle minacce e alle intimidazioni affrontando sempre con serenità ogni problema. Una forza di fede, senza appelli, senza denunce, per un esempio di grande coerenza.

**Giulio**

VUOI VEDERE LA TUA NUOVA CUCINA ?

il progetto della tua cucina verrà elaborato al computer disegno grafico perfetto... potrai così decidere la sistemazione dei mobili ... fin nei dettagli... e vederla subito stampata

Nel centro cucine Scavolini di TRUCCO ARREDAMENTI

TRUCCO ARREDAMENTI
EVOLUZIONE DELL' ABITARE
CERCASI COLLABORATORE ANCHE SCOPO ATTIVITA'
VIA GENOVA, 52
DIANO MARINA

A
Arimondi dal 1871
Un'oasi
nel cuore più antico di Oneglia
Via Bonfante, 4
Via De Sonnaz, 53
tel. 27.47.47
Domani saremo presenti
ad Imperia Affari
dalle ore 8.00 alle ore 23.00
ABBIGLIAMENTO E ATTREZZATURA SPORTIVA BIANCHERIA INTIMA
ABITI DA LAVORO COSTUMI DA BAGNO CAMPEGGIO TREKKING

Aghi sulla strada, proteste in lungomare Vespucci

# Danneggiata a Imperia la «mangia-siringhe»

**IMPERIA.** La macchinetta mangiasiringhe, utilizzata dai tossicodipendenti, è già fuori uso, forse danneggiata da teppisti. C'è la possibilità che qualcuno l'abbia voluta mettere ko perché non ne gradiva la presenza nella zona.

In molti hanno evidenziato il problema, avvertendo anche la polizia. Gli aghi sono finiti per terra, sparsi lungo il marciapiede di via Lungomare Vespucci, a Oneglia. La zona, che secondo il nuovo piano regolatore, dovrebbe diventare il fiore all'occhiello della città, è segnata per il degrado. Alcune persone, l'altra mattina, hanno sorpreso una coppia che faceva l'amore incurante dei passanti, proprio nelle vicinanze del distributore. Probabilmente i due giovani avevano appena prelevato le siringhe e si erano iniettata una dose di eroina, abbandonandosi a giochi erotici.

I self-service sono costati 50 milioni al Comune, che ne ha acquistato appunto un paio. Uno solo per il momento è stato installato, l'altro viene tenuto in magazzino per riserva. Ci sono voluti mesi prima che si scegliesse il posto più adatto dove installare l'impianto, che consente ai tossicomani di trovare siringhe nuove e gettare quelle infette. Un provvedimento che si è reso necessario per questioni di igiene, inserito nella lotta alla diffusione dell'Aids, che si trasmette soprattutto attraverso il sangue e quindi con l'utilizzo di aghi usati. Molti drogati infatti, che hanno difficoltà a trovare le siringhe, finiscono per scambiarsele, favorendo la propagazione del contagio.

Il distributore di siringhe è stato danneggiato e diventa un caso

Via Lungomare Vespucci è stata scelta per la lontanza dai centri abitati e per il fatto che non era una zona di sosta ma di transito. L'arrivo del cosiddetto mangiasiringhe era stato deciso dall'Amministrazione per raggiungere i tossicomani che non utilizzano i servizi territoriali e altre strutture sociosanitarie. L'iniziativa, accolta con favore da varie categorie, prima tra tutte quelle dei farmacisti e netturbini, serviva anche a ridurre il numero di siringhe abbandonate ai luoghi pubblici. A qualcuno però la colonnina può aver dato fastidio e l'ha dimostrato compromettendone il funzionamento.

E' probabile ora che l'apparecchiatura venga sostituita da quella identica che viene tenuta per casi di emergenza. Sarà comunque necessario aumentare i controlli della polizia per scoraggiare altri episodi. [m. v.]

Prosegue la pubblicazione degli elenchi legati agli esami di maturità in provincia

# Tanti promossi, ma pochi «60»

*Le votazioni oscillano prevalentemente da 40 a 50 sessantesimi. Im molti istituti la percentuale dei maturi rasenta il cento per cento. I respinti sono quasi esclusivamente studenti privatisti*

Prosegue la pubblicazione dei nomi dei promossi agli esami di maturità. Gli elenchi si riferiscono ad alcuni istituti di Imperia, Bordighera e Sanremo dove la percentuale dei maturi rasenta il cento per cento. Pochi, però, i «sessanta».

Per lo più le votazioni oscillano dai 40 sessantesimi ai 50. I respinti sono quasi esclusivamente studenti che si sono presentati agli esami in veste di privatisti.

**Imperia. Istituto Tecnico per Geometri «Ruffini».** Classe 5ª A: Antonella Albani (48/60), Cristina Bacchetti (49), Giuseppina Bruna (56), Paolo Corazza (46), Irene De Angelis (42), Ivo Floccia (45), Maurizio Giannasi (48), Manuela Gurnari (49), Luca La Rosa (50), Davide Mazzanti (54), Roberto Pullia (46), Emiliano Rinaldi (46), Loris Russo (48).

Classe 5ª B: Deborah Alterisio (47), Francesco Ardizzola (50), Marco Faviere (44), Claudio Gastaldi (50), Sabrina Guardia (45), Maria Molinaro (56), Erica Negro (53), Antonello Perano (50), Francesco Romanino (52), Marco Sasso (40), Luca Uva (40), Nicola Vassallo (36).

Classe 5ª C: Pasqualino Ansemi (42), Angelo Ardissone (46), Luca Ascheri (56), Giuseppe Bottino (48), Enrico Canetti (50), Fabrizio Farina (50), Luca Formica (43), Gabriele Giordano (42), Pier Paolo Grasseno (39), Alessandro Guidi (46), Davide Morini (56), Davide Mottola (42), Stefano Petrò (56), Michele Rovere (58), Federico Sasso (50), Alessandro Savioli (52), Massimo Trincheri (38), Marco Borrano (38), Rosa Alpina Chinraviglio Guia (40), Mauro Ferraresi (42), Pietro Toanna (38). Istituto Magistrale «Carlo Amoretti» di Imperia.

Studenti in apprensione per i risultati

Classe 4ª A: Loredana Balistreri (54), Serena Bazzano (38), Barbara Boeri (50), Simona Brunengo (58), Enrica Codebò (42), Francesca Codebò (42), Marina Elefanti (50), Sara Ferraù (54), Daniela Galante (60), Sonia Gianatti (58), Veronica Giordano (45), Patrizia Grosso (36), Larisa La Macchia (54), Dolores Lecce (42), Sharon Manna (39), Ilaria Natta (46), Emanuela Perri (52), Susi Sant'Angelo (36), Romina Siri (48), Stefania Stella (38), Sara Zini (54).

**Sanremo. Istituto Magistrale «Carlo Amoretti».** Classe 4ª sezione A: Katiuscia Arena (52), Annarita Azzolini (55), Perla Baldrighi (36), Ginevra Barbruni (50), Filomena Bucarelli (48), Simona Carbone (40), Anna Delfino (36), Barbara De Martin (42), Simona Di Felice (58), Luciana Gallucci (44), Giuseppe Magliano (44), Debora Pezzuto (46), Katia Pomellati (38), Francesca Pozzati (45), Francesca Taggiasco (48), Chiara Tenuzzo (45).

Classe 4ª sez. B: Silvia Boeri (45), Simona Brondo (43), Carla Brusco (36), Cinzia Coccoli (45), Graziella Corbelli (36), Camilla Cordella (36), Silvia Guglielmi (36), Monica Giannascoli (44), Mariangela Glorioso (36), Manuela Lantori (48), Monica Panizzi (42), Samuela Semeria (42), Solange Termine (54).

**Liceo scientifico «Sacchetti».** Tra gli alunni a pieni voti, con 60/60: Fabrizio Tavaroli, Chiara Ferrari e Stefano Semeria. Classe V sez. A: Massimiliano Antonelli (48), Marina Bianchi (52), Giorgia Bobone (54), Luca Capponi (45), Ivan Carli (39), Leandro Ceriolo (50), Pia Colantonio (36), Antonio Di Egidio (36), Luca Dominici (39), Fulvio Fellegare (43), Mirko Gaudiosi (38), Giovanni Larizza (38), Marco Liddi (37), Dino Liviani (49), Cristina Longo (52), Domenico Martini (50), Erika Martini (37), Maria Pia Russo (38), Giada Saldo (58), Simona Sartore (43), Sergio Scappaturo (50).

Classe V sez. B: Ilenia Bottino (48), Daniele Canestro (36), Barbara Cataldo (55), Maurizio Crevaschino (52), Marco Crespi (43), Davide Di Martino (46), Manuele Dolzan (42), Chiara Fagnoni (39), Edilio Fedele (36), Ilaria Grigoletto (56), Giuseppe Martorana (40), Giovanni Marelli (36), Angelo Proce (46), Claudia Rebaudo (46), Gianluigi Romano (37), Lorenzo Valcelli (36).

Classe V sez. C: Davide Andreta (58), Massimo Barbati (45), Maurizio Belloni (39), Riccardo Cioffi (45), Alessandro Esposito (58), Sandro Filippone (48), Luca Furfaro (56), Valentino Ghigo (54), Massimiliano Inferrera (36), Alessia Kadjar-Oussmii (38), Anna Lalli (48), Gianluca Leuzzi (56), Luca Lombardi (48), Renzo Rati (40), Alessio Tasca (50), Costanza Verrando (39), Fabio Vignola (37).

Classe V sez. C: Luca Anfosso (37), Cristina Barabbino (42), Roberto Bevilacqua (56), Marco Bianco (45), Loriana Borelli (45), Andrea Cassani (36), Nicola Farina (43), Stefania Fiore (50), Luca Frediani (36), Fabrizio Lombardo (50), Gianluca Longo (38), Davide Morena (36), Francesco Petrucci (36), Francesco Pazzimenti (38), Monica Puppo (43), Giacomo Revelli (52), Matteo Vassallo (45), Mirko Vigini (37), Elisa Vinai (53), Gianluca Vitanza (39).

**Bordighera. Istituto tecnico per periti aziendali «Montale».** Classe 5ª sez. A: Antonella Auddino (48), Sara De Cagno (50), Maria Erika Evi (42), Roberta Ferrara (42), Maria Antonia Filardo (44), Alessandra Fiorentino (38), Roberta Gullone (42), Isabella Marzullo (40), Isabella Pellizzaro (37), Monica Piano (36), Elena Piccolo (36), Erika Saluzzo (39), Claudia Sciulli (45), Sarah Scurti (36), Giorgio Trucchi (46), Lucia Valsania (39), Lucia Xais (43), Angelica Zampieri (38).

Classe 5ª B: Cinzia Barla (46), Cecilia Biagini (45), Silvia Bonfante (40), Silvia Didonè (48), Sabina Francioso (50), Silvia Merogno (47), Vincenza Muratori (48), Veronica Placido (44), Francesca Quaresima (40), Barbara Rossin (60), Tiziana Supporta (45), Tiziana Tulipanti (60), Tommaso Vaccari (44).

Classe 5ª C: Barbara Baxa (40), Simone Biamonti (48), Lara Boccaletti (46), Vanina Calatroni (37), Federica Carlino (36), Laura Casanova (39), Walter Corbelli (40), Luca Giovinazzo (44), Vittoria Guglielmi (46), Daniela Lanzo (40), Massimo Marchi (42), Marta Marengo (60), Anna Maria Pignatta (46), Susan Porfirio (45), Barbara Rondelli (36), Daniela Setti (44), Giuseppina Vaccari (44).

[r. s.]

Il caso di un collezionista di orologi nell'inchiesta sul traffico di oggetti d'antiquariato

# Recupera la refurtiva dopo 5 anni

*Sequestrata dalla polizia merce per valore di diversi miliardi. Sei gli indagati, fra i quali anche un insegnante di educazione fisica e un pensionato. Enorme giro d'affari. Viavai in questura delle vittime dei furti. Le indagini*

**IMPERIA.** C'era un viavai di gente in questura. Molte persone vittime dei ladri sono andate a cercare e rintracciare, tra gli oggetti d'antiquariato sequestrati l'altro giorno dalla polizia d'Imperia, quelli che erano stati portati via dai loro alloggi. In mezzo a mobili, statue, dipinti d'epoca, c'è chi, come Giuseppe Amante, residente in via Artallo, ha riconosciuto una decina di orologi antichi che gli erano stati rubati anni fa. «E' stata una soddisfazione, la polizia ha fatto un lavoro apprezzabile. Non ho trovato i pezzi più pregiati, ma non ha più importanza e deve proseguire su questa strada».

Nelle mani degli inquirenti, in attesa che venga esaminata da esperti l'arte antica per una valutazione definitiva, c'è merce che vale diversi miliardi. E' stata trovata in mani di amatori che contemporaneamente esercitavano il commercio clandestino di anticaglie. Sei le persone che risultano attualmente indagate e che presto verranno sentite dal sostituto procuratore Giacomo Moraglio. Tra queste, un insegnante di educazione fisica, un assicuratore, un restauratore, un pensionato e un paio di presunti topi d'appartamento. Tutti loro la possione dell'antiquariato. Un giro d'affari enorme. C'è da accertare se fosse di provenienza furtiva gran parte degli inginocchiatoi, aspersori, cineserie, dipinti, rinvenuti in diversi magazzini in città, nelle vie Nazionale, De Tommaso, Littardi e Cascione.

L'inchiesta, condotta dalla squadra volante, potrebbe portare presto a nuovi sviluppi. Il cerchio di collezionisti e antiquari coinvolto nel giro milliardario pare fosse molto più vasto. Presto scatteranno accertamenti bancari e fiscali, probabilmente affidati alle Fiamme Gialle. «Era ora», dicono gli antiquari in regola coi permessi. «Si trattava di concorrenza sleale. Questa gente non ha mai pagato le tasse e ha rischiato di rovinarci la piazza, vendendo a prezzi stracciati, danneggiando le opere per evitare che venissero riconosciute». [m. v.]

## DALLA CITTA'

### [illegible]

***Guglieri non vuole musica all'apertura [illegible] litoranea***

Niente banda musicale all'inaugurazione dell'Incompiuta, chiamata la passeggiata a mare Oneglia-Diano Marina, che il 31 luglio aprirà ai pedoni. Il sindaco dianese Andrea Guglieri ha preferito evitare festeggiare con un concerto. Anni di ritardi possono essere cancellati squilli di fanfara. [a. b.]

### ACQUA

***Niente pioggia, controlli contro lo spreco dell'acqua***

Preoccupazioni a San Bartolomeo per il caldo eccessivo e la mancanza piogge. Dice il vice sindaco Pietro Ceresi: «L'acquedotto del Roja ha avuto un brusco abbassamento di pressione. Il Comune farà accertamenti capillari per verificare che i contadini utilizzino l'acqua potabile nell'irrigazione». [a. b.]

### [illegible]

***Ragazze salvate in [illegible] dalla Guardia costiera***

Nuovo soccorso in mare del gommone della Guardia costiera nell'ambito dell'operazione «Spiagge sicure». Ieri pomeriggio, sono state tratte d'impaccio Alessandra Bellini, 30 anni, di Andora e Cristina Bariani, 33, di San Bartolomeo, che si trovavano su un pedalò che stava affondando al largo delle coste dianesi. Le due ragazze sono state imbarcate sul gommone. [b. v.]

Le iniziative a Oneglia e Diano Marina

# I giochi in piscina e serata per i bimbi

**IMPERIA.** Si moltiplicano le iniziative per i giovani nel Ponente. Agli stabilimenti Sogni d'Estate di Oneglia, si chiudono oggi «Giochi e pazzie in piscina», mentre a Cipressa l'associazione «Fare Insieme» ha in programma una serata di canzoni goliardiche. Al Molo delle Tartarughe di Diano è previsto uno spettacolo per i più piccini.

Le «pazzie» ai Sogni d'Estate, riservate a formazioni «Under 19», laureano oggi i vincitori. Dopo le prime tre eliminatorie, il punteggio più alto era quello de «La Baccicadda», a quota 48, seguita da Bottega Orafa, 47. Il verdetto arriverà comunque dagli scontri di stasera: 21, sono in programma sei gare di abilità. Intanto, alla Spiaggia d'Oro di Porto si tracciano i bilanci del «Gatorade day», che ha caratterizzato la giornata di giovedì. Affluenza record per gli «Elasta run», competizione che vedeva fronte due giocatori all'interno di corridoi gonfiabili, che spingevano per allungare l'elastico cui legati.

L'elenco di appuntamenti continua con «Osteria numero uno», rappresentazione basata «pièces» teatrali e canti goliardici che si tiene alla Torre Gallinara di Cipresso. Il via è alle 20,30. Parteciperanno venticinque studenti universitari, sotto la guida di Kaliffato D'Al Baroh, dell'Ordine Goliardico. L'ingresso è libero. Il il «califfo»: «La manifestazione permetterà di far conoscere questa tradizione a un pubblico più vasto. Avremo l'appoggio di 50 ragazzi con meno di trent'anni che fanno parte del sodalizio "Fare Insieme"».

I più piccoli potranno invece divertirsi al Molo delle Tartarughe di Diano Marina, dove alle 21,15 l'agenzia Gioia Star ri una serata ai bimbi. Saranno premiati i disegni dedicati alle vacanze e si esibiranno i ballerini della scuola Pop Music di Ventimiglia, brani di Cristina D'Avena. Seguiranno numeri di clown e acrobati del circo Herasio. L'ingresso a offerta libera. [e. f.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Cani e gatti randagi perché siamo crudeli

Il di civismo e di umanità dovrebbe guidare ed ispirare le azioni degli uomini verso gli ri più deboli e indifesi. Ecco perché il problema dei e dei gatti randagi riveste carattere di particolare studio e risoluzione. Accade troppo sovente che nelle famiglie vengano accolti cani e gatti piccoli per far divertire i bambini. Non sono poi infrequenti i casi in cui, dopo che l'animale è cresciuto e non serve più allo scopo, oppure ci si accorge che esso richiede maggior quantità di cibo e si debbono pagare le tasse, si abbandonino le bestie al loro destino, le si allontanino da casa. Si dovrebbe invece ricordare una cosa: «La crudeltà verso gli animali è il tirocinio della crudeltà verso gli umani».

Lorenzo Angeli, Imperia

#### Il sindaco di Vallecrosia e le nuove «zone blu»

Rispondo alla lettera comparsa il 19 u.s. firmata da una persona che ha ritenuto opportuno non far trapelare il proprio cognome. Me ne rammarico perché l'avrei contattata direttamente per dipanare i suoi dubbi. Ancora una volta è dimostrato che è molto facile sizzanie senza allo scoperto. Forse si temono ritorsioni? Da ormai sei anni sindaco e sono quasi sempre presente in amministrazione, chiunque, il mio telefono compare sull'elenco. Allora rispondo alle insinuazioni del lettore che ipotizza una «regia politica» a mio favore nell'individuazione delle «zone blu», che ha dimostrato scarse capacità e ragionare in quanto, per casa mio, in via C. Aprosio, pago regolarmente concessione di passo carraio, e per dove abito, in via Roma, non avrò più occasione di parcheggiare, perché essendo libero il posteggio, lo stesso è costantemente occupato. Sappia infine l'anonimo, che per le due auto ho in affitto da terzi due garages. Potrei dilungarmi con altri motivi. Ribadisco i proventi dei posteggi e pagamento saranno finanziate opere pubbliche per un miliardo.

Franco Biancheri, sindaco di Vallecrosia

Scrivere alle redazioni di Imperia, via Bonfante 1, e via Gioberti 47

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Imperia:** telefono (0183) 290.777
**Bordighera-Vallecrosia:** tel.
**Camporosso:** telefono 38.158
**Cervo-San Bartolomeo:** tel. 400.045
**Diano Marina:** telefono 495.095
**Dolceacqua:** telefono 206.133
**Ospedaletti:** telefono 59.015
**Pieve di Teco:** telefono 36.209
**Porrassio:** telefono 38.980
**Riva Ligure:** telefono 485.754
**Santo Stefano al** 486.882
**Sanremo:** telefono 509 065
**Arma di Taggia:** telefono 45 139
**Ventimiglia:** telefono 351.269

**ASSISTENZA**

**Telefono Amico:** t (0183) 290.450

**FARMACIE DI TURNO**

Farmacie che la reperibilità notturna in provincia:
**Imperia:** *Rebaglia!*, corso Garibaldi 2, tel. 61.682.
**Bordighera-Vallecrosia:** *Internazionale*, via Vittorio Emanuele , 261.409
**Camporosso** *Manessero*, via Vittorio Emanuele 62, tel. 28.191
**Cervo-San** *Sant*, via tel. 400.045
**Diano Marina:** *Guglielmi*, via Roma 63, tel.
**Dolceacqua:** *Barbieri*, Provinciale, tel. 206.133
**Ospedaletti:** *Marcoz*, via Vittorio Emanuele, tel. 59.015.
**Pieve di Teco:** *Cappi*, corso Pontoni 70, 36.209
**Riva Ligure** *Nuvoloni*, piazza Bixio 42, 754
**Santo Stefano Mare:** *Nuvoloni*, piazza Cavour 14, tel. 486.882.
**Sanremo:** *Maiuna*, via Matteotti 85, tel. 531.968.
**Arma di Taggia:** *Del Torto*, via San Francesco 10, tel. 43.590.
**Ventimiglia:** *Viale*, piazza Costituente 22, tel. 351.140.

**OSPEDALI**

**SOCCORSO**

**Imperia:** tel. **Sanremo:** tel. 5361
**Bordighera:** tel. 291.025.

**MEDICA**

**Imperia soccorso:** telefono (0183) 290.777. telefono 40.100.
**Bordighera:** telefono 291.035 **Ventimiglia:** telefono 356.735 **Guardia Odontoiatrica:** telefono (0183) 61.906

**DEL FUOCO**

**Soccorso urgente:** telefono 115
**Imperia:** telefono 20.224
**Sanremo:** telefono 505.858
**Ventimiglia:** telefono 257.479

### STATO CIVILE

**22 LUGLIO**

**NATI.** A Imperia: Chiara .
**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA.** Si riunisce lunedì, alle 17, il Consiglio provinciale. All'ordine del giorno, oltre all'approvazione dei verbali della seduta del 4, figurano l'approvazione dello statuto della società di promozione per l'Università nell'imperiese e l'affidamento dell'appalto del servizio di pulizia per l'Istituto tecnico marciale e per geometri Ruffini di Imperia. E' poi in programma l'approvazione della pianta organica della Provincia. Tra gli argomenti da discutere, pure la modifica dei disciplinari concessione per la Riviera Trasporti. Dovrà quindi essere nominato il collegio dei revisori dei conti per il triennio che va dal '94 al '97. Si dovranno inoltre approvare il programma di ripopolamento faunistico per il '94-'95 e il protocollo d'intesa tra le Province di Cuneo e Imperia, con interscambio cacciatori nel rispettivi comprensori. L'amministrazione municipale di Vallecrosia prevede intanto la sostituzione dei serramenti nelle scuole elementari. Lo stanziamento, assicurato dal ricorso a un mutuo, è di 35 milioni. Per spesa di milioni, saranno realizzate diciotto aiuole e piante di oleandri e Giovanni 23°. Il progetto sarà stilato dall'ufficio tecnico del Comune.

### GLI APPUNTAMENTI

**COSIO D'ARROSCIA**

Concorso e pittura in borgo

Parte oggi, a Cosio d'Arroscia, il 4° concorso di pittura e mostra «Cosio da tela», manifestazione organizzata dal Comune e dalla sede locale della Cri. Le tele verranno timbrate ogni giorno palazzo comunale, fino al 31. Per inf. chiamare il 327.803. [e. f.]

**SANREMO**

Animali e mostra a Villa Ormond

Apre oggi i battenti «Mostra Natura - Expo Animali Amici». L'esposizione di animali vivi è allestita nel padiglione Villa Ormond. [g. ga.]

**COLDIRODI**

Mostra fotografica alle scuole

Il palazzo delle scuole ospita la mostra del «Circolo Amici della Fotografia». L'inaugurazione è prevista per le 18. [g. ga.]

**IMPERIA**

In gita nell'entroterra

Proseguono le inserite nel ciclo «Se una d'estate», a cura di Comunità montana dell'Olivo in collaborazione con Apt. Oggi è prevista una gita in Val Prino, con tappe a Vasia, Prelà, Dolcedo. Le adesioni si raccolgono contattando Public Relations office, in via Belgrano (tel. 297.103). [e. f.]

**IMPERIA**

A Oneglia «Imperiaffari»

Ritorna «Imperiaffari», la giornata a prezzi ridotti bancarelle allestite nel centro storico di Oneglia. L'appuntamento è per domani. Le si raccolgono presso l'Unione Commercianti. [e. f.]

**SHOPPING**

Shopping nell'isola pedonale

Negozi aperti anche la sera ad Arma di Taggia. Nell'isola pedonale della Marina sul lungomare alle 19 scatta l'operazione «Shopping Notturno». [g. ga.]

**PERINALDO**

Un museo memoria di Cassini

E' prevista alle 10, alla presenza delle autorità e della banda del paese, l'inaugur «Museo Cassiniano». Alle 10,45 presentazione del libro «Gian Domenico Cassini scienziato del '600». [g. ga.]

Il «salotto» di Sanremo verrà chiuso al traffico dalle 20,30 all'1 della notte

# Di sera l'isola in via Matteotti

*Soppresso il divieto la domenica pomeriggio. L'iniziativa scatterà a titolo sperimentale il 24 luglio*
*Il via ufficiale il primo agosto. Utile soltanto se commercianti ed esercenti terranno i locali aperti*

**AURELIA BIS**

## Ieri inaugurata la superstrada

Alle 14,15 di ieri una colonna di auto con il sindaco, numerosi assessori, l'on. Sonia Viale, dirigenti e operai dell'Autostrada dei fiori ha percorso il tratto Aurelia bis, inaugurando quella superstrada che sembrava destinata ad entrare nel Guinness dei primati incompiute. La prima auto a transitare dopo le autorità, è stata una Peugeot di scuola guida. [g. p. m.]

**SANREMO.** Via Matteotti, in Agosto e settembre, verrà chiusa al traffico tutte le sere dalle 20,30 all'1. L'«isola pedonale» pomeridiana della domenica, ritenuta inutile sollcono, verrà sospesa dalla prossima settimana. ne riparlerà con l'autunno. Domani, penultima domenica di luglio, verrà applicata per la prima volta chiusura serale. La chiusura a titolo sperimentale verrà ripetuta nuovamente domenica 31 luglio. Poi, per due mesi, il divieto di transito serale per le auto sarà una realtà quotidiana.

La modifica degli orari dell'«isola pedonale» è stata proposta dall'assessore Giorgio Marini per rilanciare quello che considerato il «salotto» Sanremo. L'iniziativa, già suggerita da La Stampa, per ottenere quei risultati che Comune si è prefisso dovrebbe però trovare la collaborazione gli esercenti. Significa apertura serale, vetrine illuminate, tavolini in strada e dehors improvvisati, davanti bar. «L'assessorato al Turismo ha previsto la presenza un'orchestrina ma sufficiente per ravvivare lo via» ha sottolineato l'assessore Marini ricordando che «Senza la collaborazione degli operatori, il successo dell'"isola" sarà limitato».

**Vigili di quartiere.** Scatta lunedì l'operazione-vigile quartiere. La città è stata suddivisa in dieci zone, in ognuna delle quali opererà, per non meno anno, un pool vigili comandati da un sottufficiale, occuperanno di traffico, di contravvenzioni, ma anche di vigilanza nel dell'edilizia, di notifiche atti e di tributi. Le dieci zone sono: Coldirodi, Foce, Poggio, Bussana, Borgo, Centro, Baragallo, Pigna, San Martino e Polo Nord.

Innegabili, secondo Marini, i vantaggi: «La presenza degli stessi vigili favorirà un controllo più attento di tutti gli aspetti della vita del rione».

Via Matteotti chiusa al traffico di

**Preavvisi multa.** I foglietti con un monito, scritto in quattro lingue (ma nulla da pagare) per gli automobilisti che posteggiano in divieto, difficilmente verranno utilizzati dalla polizia municipale. L'iniziativa «turistica» del Comune di Sanremo, è stata bocciata dai vigili che temono, disapplicando volutamente le norme Codice della strada, di incorrere nel reato omissione di atti d'ufficio o peggio, di istigazione al «Non si può multare un'auto e quella posteggiata in divieto solo perchè è di un turista o perchè arreca disagi alla viabilità» sostengono al sindacato.

Il sindaco Davide Oddo non è daccordo e non intende rinunciare. Prima chiudere definitivamente il capitolo «multe e preavvisi» vuole consultare de esperti in diritto. Ed è per questo che ha chiesto dei pareri legali in merito a illustri cattedratici e ad esperti di viabilità.

**Pattugliamenti.** Due squadre di vigili controllano di sera la città, assieme a carabinieri e polizia. Una armata, l'altra disarmata. I vigili di fronte alla proposta di pattugliamento serale avevano chiesto, invano, la dotazione di un'arma.

Gian

Tre scippatori in azione all'Ambrosiano Veneto di via Roma

# Derubata davanti alla banca bottino di 4 milioni e mezzo

**SANREMO.** Agguato all'uscita della banca per uno scippo milionario. Due uomini ed una donna ieri mattina hanno atte che un'impiegata uscisse dalla filiale Roma del «Banco Ambrosiano Veneto» per strapparle la forza una borsetta il contante appena prelevato, 4 milioni

Immediato l'intervento dei carabinieri che, tuttavia, non ha permesso di bloccare gli scippatori fuggiti percorrendo le strade del centro. I militari hanno fatto visionare alla vittima i filmati registrati dall'impianto tv di ripresa a circuito chiuso dell'istituto di credito nella speranza di poter identifi almeno uno dei malfattori.

I fatti. Sono da poco passate le 11 quando Patrizia R., 33 anni, Sanremo, esce banca. In via Roma bloccata da due giovani che le tengono ferme le braccia la ragazza le dalla borsetta il portafoglio il denaro appe ritirato allo sportello. La donna viene strattonata e spinta a terra. Lo scippo durato complessivamente pochi di. La gente non ha avuto il tempo di intervenire. All'arrivo delle pattuglie non è rimasto ai da fare che registrare una denuncia per rapina impropria. Secondo gli investigatori almeno dei tre componenti del «commando» doveva trovarsi all'interno della banca per sapere con esattezza l'ammontare del prelievo e il nascondiglio dei soldi. Proprio l'esame dei «videotape» ha come obiettivo principale quello di arrivare all'individuazione della «talpa» che, pochi minuti dopo il prelievo, ha segnalato la vittima designata ai complici per lo scippo. [g. ga.]

**IN COMUNE**

## *Paga doppia per la giunta*

Il Consiglio comunale di Sanremo stato convocato per mercoledì prossimo alle 20,30. All'ordine del giorno, oltre alla nomina di due commissioni (Viabilità e Igiene urbana) figura anche l'aggiornamento della indennità previste per sindaco, assessori e consiglieri comunali. L'amministrazione ha deciso che il compenso degli esponenti della giunta verrà raddoppiato: da un milione e 400 mila lire a due milioni e mila per gli assessori e da due milioni a quattro per il sindaco. «Scatto» anche per il gettone di presenza dei consiglieri comunali. Secondo studio svolto dall'Ufficio tributi Comune, il costo degli amministratori incide per sole 17 mila lire all'anno ciascun cittadino. Poco più di mille lire al mese. L'aggiornamento al limite massimo dell'indennità è previsto da legge del 1993. [g. p. m.]

**DALLA CITTA'**

**CONSIGLI**

***Pattuglie carabinieri mobilitate per la giornata***

Posti di blocco sull'Aurelia, controlli per esercizi commerciali e ristoranti. E' stato un servizio a largo raggio quello effettuato dai carabinieri Sanremo impegnati nell'ambito di un'operazione mirata prevenire la criminalità segnalare spostamenti di pregiudicati e personaggi sospetti. Le vetture fermate dalle pattuglie sono state circa 200 mentre le persone identificate sono state più di. [g. ga.]

**ECOLOGIA**

***Arriva la Goletta Verde, scatta una petizione***

Una raccolta di firme per la raccolta differenziata dei rifiuti. La petizione, promossa dal consorzio «Replastica», si potrà sottoscrivere sul molo di levante il 28 luglio in occasione dell'arrivo a Sanremo della Goletta Verde della Legambiente. [g. ga.]

**MERCATO**

***Vendite e ribasso per la floricoltura***

Ancora una settimana contrattazioni sul mercato Valle Armea. I prezzi della merce si mantengono bassi mentre si registrano richieste mi per l'esportazione. Ieri mattina sono state contrattate 485 ceste per un giro d'affari complessivo di 123 milioni. [g. ga.]

***Promossi diplomati alla scuola musica Respighi***

Esami di fine anno per gli allievi della scuola di musica «Respighi». Al conservatorio «Verdi» di Torino Marco Zaccaria ha conseguito il diploma pianoforte e Diego Genta passato l'esame dell'8° anno.

Bene anche gli allievi Armonia, Silvano De Matteis, Fabio Frontero, Elisa Vinai, e Solfeggio, Fabrizio Bruzzone, Sergio Laigueglia, Rita Longo, Mantovani e Pierpaolo Nanu. Presso il conservatorio «Vivaldi» di Alessandria Fabio Checchi, Sanremo, si diplomato in trombone. [g. p. m.]


DOVE ANDIAMO STASERA

C'S
Cocktail Bar
Frutti di Mare
Gelati
Piazza Sardi, 5 - Sanremo
Tel. 0184/54.30.54

Ristorante Pizzeria
Il Galeone
da MARCO e FRANCA
32 TIPI DI PIZZE COTTE
NEL FORNO A LEGNA
PESCE E CARNE ALLA BRACE
CHIUSO IL LUNEDI'
Corso Marconi 59 - SANREMO - Tel.

Ristorante
Pizzeria
Albergo
LA BRACE
(ex Vecchia Fattoria)
- Specialità alla brace di carne e di pesce
- Pizze
- Pasta fatta in casa
Valle Armea Sud
(tra Poggio e Ceriana)
Tel. 0184/551260
Cell. 0336 442641

NONSOLOPUB
RISTORANTE
PIZZERIA
U CAVETU Club
Romantica immersa nel verde mare
SPETTACOLI
MUSICA DAL
Via F. Rossi
(Spianata del Capo)
Tel. 0184/26.44.37

C'E' SEMPRE QUALCOSA
DI NUOVO DA SCOPRIRE
... PIACEVOLMENTE
RISTORANTE MEDITERRANEO
Via Gioberti, 20 - Sanremo
Tel. 0184 - 501462

IFOA
Scuola Agro - Zootecnica Alimentare IFOA
in collaborazione importanti
Aziende della
organizza corso di specializzazione per
preparazione dei cibi
in mensa e fast
Il Corso è finalizzato a facilitare l'inserimento in Emilia Romagna, Toscana e Liguria.
Destinatari: 20 giovani di età compresa fra i 18 e i 29 anni, stato di disoccupazione, preferibilmente residenti in Emilia Romagna, Toscana, Liguria.
Durata: 600 ore (15 settimane), suddivisi teoria (300 ore) a Reggio Emilia c/o IFOA e pratica aziendale (300 ore) da effettuare presso mense e fast food delle regioni sopracitate.
Periodo: Settembre - Dicembre
: - Hiroshima, 3 - RE
Condizioni di Partecipazione: frequenza al corso gratuita per i partecipanti. L'ammissione subordinata superamento di prove attitudinali e motivazionali. L'impegno richiesto allo studente è a tempo pieno, dal lunedì al venerdì per tutta la durata della formazione in aula mentre, lo stage, sarà da rispettare l'orario
Durante il periodo di teoria, gli godranno di un servizio mensa gratuito e, per coloro i quali hanno reali difficoltà raggiungimento degli studi, IFOA garantirà un alloggi.
Gli allievi ammessi riceveranno allo studio a fronte ore/corso effettivamente svolte.
Informazioni iscrizioni:
IFOA - Ufficio Selezioni - Via G. D'Arezzo, 6 - RE
Tel. - fax 0522/284708
IFOA - Agro-Zootecnica Alim. - Via Hiroshima, 3 - RE
Tel. - 0522/382298
La presentazione scade
17,00 del 19.08.94
Progetto realizzato nell'ambito del Progetto Pilota "Filiera agro - alimentare" finanziato dal Fondo Sociale Europeo e dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale (Reg. CEE n. 4255/88)

Ristorante Capriccio
Pizzeria
COLAZIONI DI LAVORO:
Pranzo completo: PRIMO a scelta, SECONDO con contorno, DOLCE, CAFFE', ACQUA e VINO — L. 18.000
Menù di Lilli: PRIMO SECONDO a scelta, DOLCE, CAFFE', ACQUA e VINO — L. 13.000
Via Volta, 32 - Tel. 50.65.50 -

Il Chicco
F.lli Semeria Giacomo e Bruno
ALIMENTAZIONE NATURALE BIOLOGICA
FARMACOPEA DELLA NATURA
Cereali - Farine - Paste integrali e legumi
Alimentazione macrobiotica cinese giapponese
ALLUNGHIAMOCI LA VITA MA,
CONFIGURIAMOCI UNA QUALITA' DI VITA
NON UNA QUANTITA' (DI VITA)
NUTRIAMOCI
Cibi naturali, biologici, esenti da veleni e sofisticazioni
Mantenere il peso forma (giusto peso) o riacquistarlo (dimagrire) è facile: SIATE FRUGALI
QUI, QUESTO NEGOZIO, UN POCO DI QUELLO CHE VI NECESSITA
C.so Mazzini, 125 - Sanremo - Tel. 0184 / 506321
a 100 metri dallo Stadio Comunale CON PARCHEGGIO

Musica dal vivo
per una serata d'estate
L'appuntamento è al
BAR TRE ALBERI
sul Lungomare di Arma, dove ogni sera potrete gustare long-drinks, cocktail e gelati
Tel. 0184-41177

LA STAMPA & PUBLIKOMPASS
PUBBLICITA' CHE VALE

Grandi nomi dello sport e spettacolo per l'inaugurazione di una nuova struttura

# Bordighera, è la notte dei vip

*Sydne Rome, Giorgio Albertazzi, Novella Calligaris e altri big all'apertura del Centro salute e bellezza del Grand Hotel del Mare. Sfida con la Costa Azzurra. Caccia al turismo d'élite*

DAL NOSTRO

La festa è qui, in un'oasi di tranquillità, nel verde e nella quiete di Bordighera. In un punto della Riviera dove sembra possibile lasciarsi tutto alle spalle e tuffarsi a volo d'angelo in un'acqua cristallina. Non a caso si chiama Grand del . Quattro stelle. Da oggi dotato anche di un Centro di salute, forma e bellezza. Un albergo che per Bordighera è una di storia.

Il albo d'oro è impreziosito dagli autografi di personaggi come Elton John, Diana Ross, Celentano e Lucio Dalla. Qui hanno soggiornato Burt Lancaster, Alberto Sordi e Vittorio Gassman. E nei suoi locali si sono tenuti sfarzosi ricevimenti in cui brillavano il fascino e l'eleganza della principessa Grace.

E adesso, a trent'anni dalla inaugurazione che il Grand Hotel del Mare si lancia nello sfida più avvincente e si proietta nel futuro. È un'avventura che scuote il settore turistico nel suo complesso, dall'aspetto squisitamente ricettivo a quello delle infrastrutture realizzato partendo da una concezione moderna della vacanza, sino al lato forse più effimero ma non certo secondario dell'immagine e dello spettacolo amplificati da una grande festa d'apertura.

La festa è qui, per voltare pagina, per rincorrere il Duemila. Dove al clima, per essere competitivi sul mercato internazionale, bisognerà aggiungere servizi su servizi, comfort su comfort e grande, rinnovata professionalità.

Eccola allora la festa: oggi, inizio ore 19, ci saranno artisti, autorità, addetti ai lavori. Madrina della serata l'attrice Sydne Rome, con una plurititolata principessa dell'acqua, Novella Calligaris. Poi è annunciato l'arrivo di Giorgio Albertazzi, mostro sacro del teatro, del ballerino e coreografo Don Lurio, di Marta Flavi, Valeria Fabrizi, Little Tony e altri.

La serata è stata preparata con cura, come si fa per una «prima» importante, e non soltanto perchè la cornice e la tradizione impongono i riflettori accesi, con personaggi conosciuti, ma anche perchè offrire qualcosa in più da quelle parti è la regola.

E il dubbio che gli sforzi possano essere in qualche modo sproporzionati all'avvenimento si dissolve sbirciando in direzione della reception. Spiccano la disinvoltura, la soddisfazione, il piglio professionale di chi è da tempo abituato a tener testa a una clientela esigente, talvolta particolare.

Quella che la Riviera sta cercando di riconquistare, in un difficile confronto-scontro con la Costa Azzurra. Una sfida non impossibile, considerato che nell'Imperiese esistono strutture alberghiere di primo piano.

Per riprendere quota ci vuole però più spirito di iniziativa, maggior coesione tra i comparti, una promozione omogenea e compatta del prodotto Riviera, un occhio ai costi e una grande sensibilità nei servizi. Un progetto impegnativo. Intanto brillano le individualità, e meno male!

Due sale ristorante, salone banchetti, piano bar, giardino pensile con barbecue, camere e suite, aria condizionata, tv e ricezione dei programmi intercontinentali, telefoni con chiamata esterna diretta.

E ancora, sale congressi, piscina riscaldata, tennis, minigolf, palestra, garage, spiaggia privata, sci nautico, e ora centro di salute. Tutte attrezzature di prim'ordine.

Si capisce la soddisfazione di Ettore Bianchi, direttore del Grand Hotel del Mare, nel presentare la sua creatura. Con un nuovo maquillage, da sera, pronta per la festa. Via alle danze.

**IL CENTRO**

## *Impianti modernissimi*

E' l'inaugurazione del Centro di bellezza e Thalassoterapia ad essere ispirato un gala idealmente dedicato all'intero Ponente, in considerazione del fatto che l'impianto sarà aperto a tutti. Ampia la gamma dei servizi a disposizione della clientela. Per la Thalassoterapia svolgerà un ruolo chiave una moderna piscina coperta, cui si aggiungono bagni turchi, saune e vasche e punti per l'idromassaggio. Riflessologia, digito-pressione, anticellulite, solarium: queste le principali attenzioni dedicate all'estetica comprese specifiche iniziative per i trattamenti antistà. Poi la palestra superattrezzata dove si svolgeranno corsi di aerobica, yoga, streching, step e water-gym seguiti da un'istruttrice che si è specializzata e diplomata in California. Un d'America sotto il sole della Riviera, per recuperare anche spazi di competitività in campo turistico.

[f. d.]

In alto Sydne Rome, al Giorgio Albertazzi, qui sopra Marta Flavi

Si apre «La strada»

# Ventimiglia offre l'arte di Veronesi

**VENTIMIGLIA.** «E' motivo di grande orgoglio per noi, avere qui il maestro Luigi Veronesi, grande artista a livello internazionale». Gigliola Coppo Bassoli, tra le organizzatrici della mostra «La Strada», ha sottolineato così l'importanza del pittore. Oggi, alle 11,30, sarà inaugurata la rassegna di arte, e Veronesi riceverà il premio «Città di Ventimiglia». «Per quest'anno abbiamo indicato noi, per conto del Comune, il personaggio meritevole di questo riconoscimento», precisa la Coppo. Scrive la critica d'arte e giornalista Martina Corgnati, componente della giudicatrice con Silvio Coppo, Angelo Dragone e Enrico Mascelloni: «Questa mostra è costruita intorno all'omaggio alla figura mitica dell'attrazione storica, Luigi Veronesi che, fra gli anni Trenta e i Cinquanta, ha fatto del linguaggio geometrico uno strumento sensibile e innovativo non solo per l'esplorazione di forme espressive molteplici, dalla pittura al cinema, ma per la trasformazione e quasi l'apertura" delle stesse ad accogliere nuovi elementi, provocazioni, soluzioni, vizi e virtù dell'avanguardia». L'artista esporrà 11 opere. «Sono talmente preziose che non abbiamo trovato un'assicurazione: vigileremo attenti per evitare qualsiasi inconveniente», promette la Coppo. La mostra, infatti, come dice il titolo si svolge in una strada, via Martiri, che, per l'occasione, diventa per sette giorni una galleria d'arte all'aperto.

«Trentatré artisti che rappresentano il meglio della ricerca nell'arte italiana faranno da corolla a Veronesi», conclude l'organizzatrice. Tra questi, Anna Torelli, Giorgio Ulivi, Giuseppe Garimoldi, Giustino Caposciutti e Zareh Baghoomian.

[d. bo.]

Arriva il botanico

# Berlengiero ora punta sul verde

**VENTIMIGLIA.** L'appello per i giardini pubblici di via Veneto è raccolto da un grande botanico. L'amministrazione ha infatti affidato a Libereso Guglielmi, il «giardiniere di Calvino» e uno dei tecnici più apprezzati nel suo campo, lo studio del recupero dei giardini.

Guglielmi è noto per le collaborazioni con riviste specializzate (Gardenia), e partecipazioni televisive (Maurizio Costanzo Show), oltre che per essere più volte nominato da Calvino nei suoi . In primo sopralluogo effettuato dal botanico con il sindaco Claudio Berlengiero, gli assessori De Villa, Girondi e Del Cioppo e i consiglieri Capelli e Molinari, è stato deciso l'opera di recupero dell'area verde dovrebbe iniziare a fine settembre, momento propizio per gli interventi carattere prettamente botanico. «Fra le prime idee partorite dal vulcanico Libereso c'è quella di dedicare un angolo dei giardini alle antiche e la messa a dimora di piante di valore come il Branchichiton e la Gingo biloba, presenti nei giardini Hanbury», dice Capelli.

L'amministrazione dovrà anche affrontare il problema della pianta organica dei giardinieri: attualmente il servizio è garantito da soli addetti. «In futuro il Comune potrà assumere altri giardinieri ma, allo stato attuale, la carenza di personale pone seri problemi anche alla manutenzione ordinaria - precisa Capelli - Invito tutti i volenterosi che hanno a cuore il problema della pulizia dei giardini a ritrovarsi con guanti, cesoie e rastrelli, martedì, alle 17,30, per eliminare sterpaglie e rifiuti vari che degradano il più grosso polmone verde della città». Alla pulizia parteciperà anche il sindaco.

[d. bo.]

## NOTIZIE FLASH

**CAMPOROSSO**

***Grandinata, i sindacati chiedono lo stato di calamità***

I sindacati dei coltivatori raccoglieranno le denunce dei danni per la violenta grandinata, lunedì a Camporosso, mercoledì a Soldano, giovedì a S. Biagio. Per i coltivatori di Dolceacqua e Perinaldo provvederà la Comunità Montana. I sindacati, inoltre, lanciano l'appello ai sindaci dei Comuni colpiti affinchè rivendichino lo stato di calamità naturale per ottenere sovvenzioni e agevolazioni.

**VENTIMIGLIA**

***Ai controlli anti-borseggio fermati due marocchini***

In coincidenza il mercato del venerdì sono intensificati i controlli anti-borseggi. Tre pattuglie della polizia hanno fatto la ronda nelle vie del centro per tutta la giornata. Sono stati bloccati alcuni extracomunitari che si aggiravano fare sospetto tra le bancarelle. Due sedicenti marocchini sono stati fermati e trasportati alla prefettura di Imperia per l'espulsione.

**BORDIGHERA**

***Le indagini sullo stabilimento distrutto dalle fiamme***

Continuano le indagini dei carabinieri di Bordighera per accertare, come sostengono i pompieri, le dell'incendio dello stabilimento balneare Argentina siano realmente accidentali, dovute ad corto circuito o ad un cattivo funzionamento del frigo congelatore.

**MONACO**

***Oggi sposo Andrea Munari gli auguri dei colleghi***

Oggi alle 11,30 alla Mairie di Monaco, si sposano Anette Shine e Omar Galantino, più conosciuto come Andrea Munari, speaker di Radio Montecarlo e collaboratore della Costa Azzurra. Agli sposi gli auguri di amici e colleghi de La Stampa.

[r. s.]


# Grand Hotel del Mare

18012 Bordighera (IM) - Tel. 0184/262 201

Piscina coperta
con acqua di mare per thalasso
Vasche idromassaggio
Bagni turchi e saune

Trattamenti anti età specifici
Massaggi
Manicure - Pedicure
Depilazioni
Maquillage

**Il nuovo attrezzatissimo centro di salute, forma e bellezza, dove tutto è dedicato al corpo...**

Per sentirsi bene, essere in forma, piacersi di più.
Vieni a trovarci, oppure chiamaci

0184/264 123

Aperto a tutti

Personale qualificato - Parcheggio privato

Pressoterapia
Stimolazione sequenziale
con linfodrenaggio
Projet viso 03
Solarium viso e corpo

Palestra, Corsi di aerobica,
Yoga, Stretching, Step, Water-gym

Bar - Relax

# Liguria Estate

LA STAMPA 22 Luglio 1994 pag. 37

## DIANO, IL JEANS DIVENTA ARTE

**DIANO MARINA.** E' uno dei capi d'abbigliamento più familiari, diventerà «oggetto d'arte» con un'originale iniziativa, che decolla a Diano Marina. Un nutrito gruppo di artisti, espressione di generi e stili diversi è stato invitato a lavorare sul tema dei jeans, il tipo di pantaloni più usato nel mondo. E il risultato della loro ricerca costituisce il materiale esposto alla singolare mostra, a Boy Jeans Store, Arcadia e Comune, che si apre nel tardo pomeriggio, nell'isola pedonale tra Corso Roma e via Colombo, trasformata così in una grande, insolita pinacoteca a cielo aperto. Qualche esempio? L'incisore Ligustro ha applicato brandelli di stoffa jeans su una preziosa xilografia su seta, Giuliana Natoli ha rivestito di jeans una seggiola anni Sessanta, il fotografo Sandro Pesato ha stampato le sue immagini su un paio di calzoni. La mostra resterà aperta sino al 7 agosto, con orario 20,30-23. [s. d.]

Sanremo: stasera al Roof Garden (alle 20,30) il recital della cantante americana

# Amii Stewart, una «Lady to Lady»

*E all'auditorium Alfano ci sono Giorgia, «Io vorrei la pelle nera», «New Orleans Revue» Earl King, Irma Thomas, George Porter e Clarence Henry. A Montecarlo Natalie Cole, poi Paolo Conte*

**SANREMO.** E' la città dei fiori a presentare le star del sabato sera: al Roof Garden del casinò l'ospite d'onore del gala è Amii Stewart, all'auditorium «Alfano» «Sanremo Blues» sono di scena invece Giorgia e gli «Io vorrei la Pelle Nera» e gli artisti eccezionali della «New Orleans Revue». Il panorama musicale è completato dalla serata in programma allo Sporting Club di Montecarlo dove è prevista l'esibizione di Natalie Cole, figlia del grande «Nat King».

**CASINO'.** Amii Stewart presenta al Roof Garden il suo show dal titolo «Lady to Lady», con grandi successi della musica americana: il recital ha un obiettivo in particolare, rendere omaggio, attraverso l'interpretazione delle loro canzoni più belle, alle donne più famose della musica. L'appuntamento per il galà è fissato per le 20,30. Questi i prezzi: cena e spettacolo, 150 mila, solo consumazione 60 mila. Per prenotazioni rivolgersi allo 0184/53.40.01.

**AUDITORIUM.** Il gran finale di «Sanremo Blues» è affidato ad una solista e ad un gruppo emergente italiani e ai «grandi vecchi» arrivati appositamente dagli States. Lo spettacolo è in programma alle 21,15 all'auditorium «Alfano» di Imperatrice, tra palme e giardini botanici. Ad aprire la serata sono gli «Io vorrei la pelle nera» con, vocalista d'eccezione, Giorgia, nuova promessa del Festival di Sanremo, interprete di «E poi». La seconda parte dello spettacolo è affidata invece alla «New Orleans Revue» con la partecipazione straordinaria di artisti di calibro di Earl King, Irma Thomas, Clarence «Frogman» Henry, George Porter and the Running Pardners. Il prezzo del biglietto d'ingresso è di 25 mila lire. I biglietti si acquistano al botteghino.

### NOZZE IN RIVIERA

## *La vocalist nera si sposa*

Nozze in Riviera per Amii Stewart. La star della musica americana potrebbe pronunciare il fatidico sì già domani nel castello del di Campo Ligure dove da tempo sono state affisse le pubblicazioni di matrimonio. Il promesso sposo, l'imprenditore romano del settore abbigliamento Giampiero Cappa, 58 anni (venti più della cantante), ha manifestato addirittura l'intenzione di prendere la residenza a Campo Ligure. Le nozze sono imminenti ma nel centro dell'entroterra c'è chi sostiene che i promessi sposi aspetteranno una settimana. La Stewart dovrebbe essere infatti a Campo Ligure il 29 luglio per presenziare ad una selezione di «Miss Italia». La prima tappa del viaggio di nozze sarebbe prevista sempre in Riviera, a Alassio, dove un albergatore ha offerto un soggiorno gratuito di tre giorni alla coppia. Amii Stewart e Giampiero Cappa vivono insieme da 10 anni. [g. ga.]

Per Amii Stewart doppio appuntamento in Riviera: stasera sarà l'ospite d'onore al gala in programma al Roof Garden del casinò di Sanremo, poi il matrimonio a Campo Ligure con Giampiero Cappa

**MONTECARLO.** Allo Sporting arriva uno grande interprete della musica Americana. Questa sera la «star» del Principato è infatti Natalie Cole, figlia del grande e indimenticato Nat King Cole. L'atmosfera è quindi legata ad una musica dai ritmi jazz, un sound delicato e immutato nel tempo. Il galà è in programma alle 21. I prezzi: 760 franchi spettacolo e cena, 300 franchi l'ingresso con la consumazione. Prenotazioni allo 003392/16.36.36. Il prossimo ospite, venerdì 29 luglio, sarà il cantautore italiano Paolo Conte. Intanto, sempre in Costa Azzurra, prosegue la rassegna jazz di Antibes. Questa sera Laurent De Wilde Trio e Hank Jones Trio.

**Giulio**

Premio Hanbury

## Libri da amare tra i gioielli de[illegible] botanico

**VENTIMIGLIA.** Un premio letterario tra i «gioielli» della botanica mediterranea. L'appuntamento, oggi pomeriggio alle 16,30, è nella prestigiosa dei Giardini Hanbury, alla Mortola di Ventimiglia, dove è assegnato il «Premio Giardini Botanici Hanbury» giunto alla seconda edizione.

Una giuria presieduta da Marella Agnelli ha deciso di premiare «Per i piaceri del popolo» (Zanichelli) di Franco Panzini e «Riconoscere le piante perenni» (De Agostini) degli inglesi Roger Phillips e Martyn Rix. Si tratta di due volumi particolarmente interessanti: quello di Panzini propone un viaggio nell'evoluzione del giardino in Europa dalle origini al XX secolo, mentre quello degli autori inglesi presenta una sintesi scientifica, una guida, allo studio delle piante.

Il premio «Hanbury» è un'emanazione del premio «Grinzane-Cavour» e della Regione Liguria ha come obiettivo quello di valorizzare l'area geografica dove è il parco botanico ponendola al centro di serie diverse esperienze, scientifiche, culturali e sociali. Un crocevia internazionale tra Italia, Francia e Inghilterra. La cerimonia di premiazione è preceduta da una tavola rotonda sul tema «Pensare il giardino» moderata da Paolo Mauri con la partecipazione di Marella Agnelli, Annalisa Maniglio Calcagno, Ippolito Pizzetti e Massimo Venturi Ferriolo. «Il giardino è pensiero - dice il coordinatore del premio, Giuliano Soria -. E' lo spazio della trasparenza della natura e delle idee: è il luogo dove confrontarsi con le idee».

In occasione del «Premio Giardini Botanici Hanbury» è prevista la consegna di altri riconoscimenti: premio speciale a Massimo Venturi Ferriolo in «riconoscimento dell'opera scientifica e filosofica svolta a favore della cultura dei giardini» e premio per la tesi di laurea a Franco Pio D'Agostino e Gianluca Terragna per «Progetto di riqualificazione dei Giardini Baltimora e dell'area dell'ex Caserma dei vigili del fuoco di Genova». La giuria che ha assegnato i premi «Giardini Hanbury» '94, presieduta da Marella Agnelli, è composta da Francesco Biamonti, Annalisa Maniglio Calcagno, Giulio Einaudi, Paola Gastaldo, Paolo Mauri, Nico Orengo, Paolo Payrone, Ippolito Pizzetti, Paola Profumo, Renzo Villa e Giuliano Soria. [g. ga.]

### UN'AVVENTURA NEGLI ABISSI

**LA STAMPA** PUBBLICITÀ

**TRITONE 2**
**LE MERAVIGLIE SOMMERSE**

Immersioni a Promontorio di Portofino. Partenza ogni ora da Santa Margherita Ligure. Prima corsa ore 9,30, ultima ore 16,30, notturne su prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori ai 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 anni L. 52.000. Biglietti alla partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene uno sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e di L. 5000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) nel giorno in cui si acquista il biglietto. Non sono valide le fotocopie.

**23 luglio 1994**

**S. MARGHERITA.** Non è cosa da tutti i giorni andare sott'acqua a trenta metri, e oltre, comodamente seduti su una poltroncina, respirando aria fresca a pieni polmoni, senza alcun pericolo e senza fare il minimo sforzo. Con gli occhi puntati su un oblò che diventa una finestra su uno splendido mondo sommerso, che sino a ieri era patrimonio soltanto dei pesci e dei sub più temerari.

L'opportunità, oggi, è alla portata di tutti, grandi e piccoli, esperti nuotatori e no. Basta imbarcarsi sul «Tritone 2», il sommergibile turistico che ogni giorno permette escursione indimenticabile sui fondali di Portofino. Si parte da S. Margherita e per i lettori della Stampa c'è pure uno sconto sul biglietto. [f. p.]

Boissano: alla compagnia goliardica genovese l'«Anfora Olearia»

# Teatro popolare da 80 anni premio per la «Baistrocchi»

La compagnia goliardica «Mario Baistrocchi» di scena in un frenetico can can

La compagnia goliardica «Mario Baistrocchi» ha vinto l'edizione 1994 del premio nazionale per il teatro dialettale e popolare «Anfora Olearia» organizzato annualmente dalla Pro Loco di Boissano.

Il riconoscimento sarà consegnato questa sera alle 21,15, in piazza Gilberto Govi. Gli altri premi (bassorilievo in argento) assegnati a: Alfredo Provenzali, giornalista della Rai, noto al grande pubblico perché coordinatore della trasmissione domenicale «Tutto il calcio minuto per minuto»; a Maurizio Ferrini, la signora Coriandoli di «Striscia la notizia», e a Pietro Rossi, grande appassionato di danza classica.

Questa la motivazione del premio assegnato alla Baistrocchi, organizzato dalla Pro Loco di Boissano: «La compagnia, nata nel 1913 come gruppo teatrale goliardico ha preso il nome dal tenente dei granatieri Mario Baistrocchi e ha dimostrato longevità segno di capacità di adeguarsi ai simboli ed ai gusti dei tempi».

Dopo la consegna del premio, la compagnia di Genova presenterà lo spettacolo «Chi vuol essere lieto sia...». Il ricavato della serata sarà devoluto a favore dell'associazione volontaria per la lotta contro il cancro «De Vincenzi» di Pietra Ligure.

In passato l'Anfora Olearia è andata a prestigiosi personaggi dello spettacolo quali Erminio Macario, Dario Fo, Eduardo De Filippo, Ernesto Calindri, il Teatro della Tosse e, nell'edizione dello scorso anno, all'Orchestra Sinfonica di Sanremo.

Collaborano alla manifestazione il Comune e l'Apt di Loano.

[a. r.]

Tanti ospiti dalle 21

## Note d'autore per far festa a Borgomaro

**BORGOMARO.** Una sera la d'autore, in collaborazione il Club Tenco, è la nuova proposta del Festival cultura e folklore, che si tiene al Parco di San Nazario e Celso di Borgomaro. Dalle 21, saranno di scena numerosi artisti e formazioni.

Tra gli altri è Giorgio Conte, fratello di Paolo. E' un avvocato astigiano con tre album all'attivo, che ha scritto successi per Milva, Mina, Ornella Vanoni e anche Fausto Leali (è sua «Deborah», che Leali aveva presentato al Festival di Sanremo). Si esibirà anche Max Manfredi, genovese, Targa Tenco nel '90, che ha da poco inciso «Max», in cui figura un duetto con Fabrizio De Andrè. Saranno a Borgomaro anche Lucio «Violino» Fabbri, che ha fatto parte della Premiata Forneria Marconi, oltre i cantautori Federico Sirianni, trionfatore al Festival degli sconosciuti nel '93, Luca Ghielmetti, Paolo Cognomo, Marco Spiccio, Fabrizio Casalino, Augusto Florin e il gruppo di musica antica La Rionda. [e. f.]


NUOVA ROVER 200 E 400. UNA SCELTA DI CARATTERE.

È il carattere di una nuova Rover, più bella e più invitante che mai in una vastissima serie di versioni. Puoi scegliere la 1400 a 2000cc Turbo, quella che preferisci: 4 o 5 porte, 5 ibrida o Coupé, tutte a 16 valvole, tutte ad iniezione elettronica.

| Motore | 1.4i | 1.4 16V | 1.6 16V | 1.6 Ti | 2.0 Turbo |
|---|---|---|---|---|---|
| Potenza | 75 CV | 103 CV | 111 CV | 163 CV | 200 CV |
| Velocità | 161 Km/h | 180 Km/h | 188 Km/h | 172 Km/h | 230 Km/h |

IN ALTERNATIVA L. 20.000.000, SENZA INTERESSI IN 24 MESI.

ROVER. UN'ALTRA CLASSE

**M.A.C.**
Via Vesco 31 - SANREMO - Tel. 0184 507.374

**AUTO BRION srl**
Via Delbecchi 30 - IMPERIA - Tel. 0183 23.388

A Sanremo lo spettacolo dell'Accademia «Igor Moiseev», tutti gli appuntamenti

# Danza e folklore all'Ariston

*Sagre, mostre e musica «live» nel weekend in Riviera e Costa Azzurra. L'«Ensemble Barocco» di scena al santuario di Montegrazie. Il Festival di Villa Faraldi. Concerto lirico al casinò. Festa della birra [redacted] Mentone*

E' un sabato [redacted] dai mille volti quello che offrono ai turisti Riviera e Costa Azzurra. Musica [redacted] vivo, sagre di paese, mostre e concorsi. L'obiettivo è quello di trascorrere la giornata in serenità e di gustare i prodotti tipici della gastronomia ligure.

**Cervo.** Alle 21,30, va in [redacted] lo spettacolo «La vera storia del tango», musica parole e poesia dall'America Latina.

**Diano Castello.** Festa in «Ciassa» [redacted] inaugurazione della «2a Rassegna interregionale [redacted]ni e prodotti tipici». Assegnazione [redacted] «Premio Vermentino»

**Diano Marina.** Alle 21 il molo delle Tartarughe ospita la [redacted] disegni di bambini sul tema «Le vacanze, [redacted] e Diano Marina», esibizione di cantanti locali [redacted] brani di Cristina d'Avena, balli della scuola Pop Music [redacted] Ventimiglia e poi acrobati, giocolieri, clowns, prestigiatori [redacted] saltimbanchi. A Villa Scarsella, ore 21, va in scena «Arcadia» in festa.

**Cipressa.** Serata della canzone goliardica [redacted] gruppi di Genova e Pisa: appuntamento alle 21 in località Gallinaro.

**Dolcedo.** La piazza del paese ospita alle 21 «Se [redacted] sera d'estate...» spettacolo itinerante; concerto di Pierluigi Maestri ed Andrea Giribaldi.

**Pontedassio.** Alle 21, in piazza, sagra dei ravioli e delle tagliatelle.

**Rezzo.** Dalle [redacted] in poi serata danzante e sagra [redacted] trota.

**Imperia.** L'«Ensemble Barocco» si esibisce alle 21,15 [redacted] sagrato del santuario di Montegrazie. Alle 21,30, in piazza Duomo, spettacolo con la compagnia di ballo «Scenamobile» [redacted] Roma. Al Prino, dalle 22, karaoke all'aperto.

**Vasia.** Alle 21 serata gastronomica e danzante con l'orche[redacted] di Imperia «I liguri».

**Villa Faraldi.** Alle 21,30, nell'ambito [redacted] «XIº Festival Internazionale», il «Laboratorio di Settimo» presenta la commedia «Dei liquori fatti in casa».

**Pompeiana.** Il campo sportivo ospita la serata danzante della «Sagra dei Ravioli».

**Riva Ligure.** Dalle 20 alle 24 le sale del municipio ospitano «Fiori d'Estate '94», XVa [redacted]zione del concorso floreale.

**Arma di Taggia.** Alla darsena, ore 21, esibizione di saltimbanchi.

**Sanremo.** Alle 21 concerto della banda «Città [redacted] Sanremo» sul solettone [redacted] piazza Colombo. A Pian di Nave, serata [redacted] musica e gastronomia [redacted] la «Festa dell'Unità». Al Tennis & Bridge club, dalle 21, prima giornata del torneo a squadre «danese». Al teatro «Ariston», ore 21,30, spettacolo di danza e folklore [redacted] cura dell'«Accademia di danza Igor Moiseev». Bigliet[redacted] da 15 a 30 mila lire.

Al casinò sono in programma alle 23 le gare di «chemin de fer». Al teatro dell'opera del casinò l'Orchestra sinfonica diretta da Walter Proust presenta il soprano Simona Zambruno in [redacted] serie [redacted] brani lirici. Party estivo alla discoteca «Odeon» di [redacted] Matteotti con elezione [redacted] «Mister [redacted] Miss Simpatia», ingresso 15 mila lire. Alla frazione San Giacomo, serata danzante con l'orchestra «Cuba Melody». In piazza Chiappe a Bussana, spettacolo con l'orchestra «Progetto Riviera» [redacted] a seguire incontri di boxe. Rostelle e carne alla brace sono invece l'offerta della spiaggia libera «Tre Ponti». Al «Garden Bar» di [redacted] Imperatrice piano bar e canzoni italiane e straniere con il cantante «Fabrizio».

Danza protagonista al teatro Ariston

**Coldirodi.** «Musica Ruspante» con il dj «Alberto G» nell'ambito dei festeggiamenti di Sant'Anna.

**Ospedaletti.** Il piazzale [redacted] Mare ospita alle 21 la seconda serata della festa danzante e gastronomica a cura del settore giovanile dell'«Ospedaletti Calcio», musica con «Riky Show».

**San Biagio della Cima.** L'oratorio ospita alle 21 il duetto d'arpa [redacted] cura di Valeria Nadini Moretti [redacted] Elena Gorna.

**Isolabona.** Ai giardini pubblici, ore 20,30, serata danzante e gastronomica.

**Bordighera.** Alla spianata del Capo, Festival internazionale di «petanque».

**Seborga.** Dalle 20 la piazza del Principato ospita una serata enogastronomica.

**Soldano.** Alle 21, in piazza, spettacolo di prosa [redacted] cura degli artisti della «Cumpagnia Teatru Ventimigliusu».

**Vallecrosia.** Alle 20,30 l'appuntamento è al campo sportivo con prodotti tipici [redacted] l'orchestra spettacolo «Mario Actis».

**Ventimiglia.** Alle 11,30 inizio [redacted] concorso [redacted] pittura «La Strada». In serata, a Grimaldi, «Festa dei carrugi».

**Mentone.** I giardini ospitano gli stand gastronomici e musicali della «Festa della Birra».

**Montecarlo.** Per il Festival internazionale [redacted] fuochi d'artificio esibizione della «Germania»: zona del porto, ore 22.

[g. ga.]

[redacted]

## Cos[redacted] Genova [redacted] Savona

*I New Trolls sono ad Andora Moneglia con Sandro Giacobbe*

Ecco i principali appuntamenti nelle province [redacted] Savona e Genova.

**Varazze.** Serata con l'orchestra spettacolo di Raoul Casa[redacted] al dancing Boschetto (22).

**Savona.** Serata con l'orche[redacted] spettacolo «Audience», alle 21, al Festival provinciale dell'Unità al Prolungamento. Proiezione del film «Una vita difficile» [redacted] Dino Risi sul Priamar (22).

**Spotorno.** Si conclude dalle 21 Festival [redacted] teatro di strada, di figura e di parola «La corte delle nuvole». Gastronomica «Frizze e mangia», organizzata dall'Avis, sulla terrazza a mare dalle 19.

**Andora.** Concerto [redacted] News Trolls alle 21,30 all'ex parco Inam, per i vent'anni di attività della Croce Bianca.

**Genova.** Concerto di Mal dei Primitives, questa sera, alle 22,30, alla discoteca Saint Tropez di Prà-Palmaro. Sabato tutto rock, questa sera all'Expo. La manifestazione-organizzata dal Circolo Arte Musica [redacted] promossa dal Comune di Genova - è [redacted] battezzata «Lo splesh del sole» e vedrà la partecipazione [redacted] cinque fra le più note band genovesi.

**Chiavari.** Alle 21, al porto turistico, concerto jazz dei Dixie Lords, [redacted] Lucio Capobianco e Mario Vozza.

**Pieve Ligure.** Secondo appuntamento alle 21, con la rassegna jazz, in scena la Bonfanti Blues Band e la Genova Band.

**Bogliasco.** Nuovo appuntamento con il Festival internazionale del folklore organizzato dagli «Amixi de Boggiasco». Alle 21, in piazza, recital del gruppo spagnolo «El Ventolin», del piemontese «Le Genzianelle» e dei padroni di casa.

**Moneglia.** Prende il via la kermesse estiva «Moneglia summer show». Sul palco Sandro Giacobbe che proprio in Riviera festeggia il 20º compleanno del [redacted] primo grande [redacted]cesso: «Signora mia».

[e. f.]

Domani la 3ª edizione di «Au barcun»: sfilate, balletti e sorprese

## Moda, bellezze e spettacolo nella notte di Santo Stefano

S. STEFANO AL MARE. Moda e spettacolo [redacted] le stelle, [redacted] Santo Stefano, per la terza edizione di «Au barcun», manifestazione di punta del calendario estivo della [redacted] Loco. Domani, nella suggestiva cornice della piazza del Comune, tra l'antica torre saracena e il profilo delle scogliere, sfile[redacted] bellezze [redacted]o [redacted] «machi», si esibiranno ballerini e cantanti, entreranno in scena baby modelli e improvvisati attori di «spot» animati. L'appuntamento è fissato per le 21,30. E' una [redacted] speciale, con tante sorprese e trovate sceniche. L'azzurro del mare, i colori dell'iride [redacted] un balcone fiorito (tipicamente ligure) dal quale affacciarsi idealmente per godere dello spettacolo, fanno da sfondo al grande palco [redacted] dagli organizzatori. Che hanno studiato ogni «uscita» anche nei particolari. «Lo scopo è quello di far tra[redacted] due [redacted] intense, con situazioni sempre diverse, fra [redacted]sica, moda e intrattenimento», spiega Aldo Cassarino, vicepresidente [redacted] Pro Loco, da mesi [redacted] prima fila per l'allestimento della manifestazione. Aggiunge: «Ma l'aspetto più importante è forse quello legato alla partecipazione del paese all'evento: i commercianti si sono mostrati molto disponibili, la gente ha capito [redacted] spirito dell'iniziativa e nella Pro Loco [redacted] è creato uno staff, guidato dal presidente Di[redacted] Buonasorte, che ha lavorato sodo, in grande armonia».

Luana Marengo e Sonia Borsi

Cassarino è anche il «mago» delle acconciature: sue le audaci, singolari pettinature che apriranno la serata, con il sottofondo [redacted] una poesia. Poi, sfilate di costumi da bagno, abbigliamento (tra i modelli pure alcuni bambini), indumenti intimi [redacted] abiti da sposa. In passerella saliranno anche Sonia Borsi [redacted] Luana Marengo, finaliste lo [redacted] al concorso di Miss Italia. La [redacted]grafia è firmata da Luisella Cassarino. Presentano Loredana Bolis e Stefano Pollini. Tra gli ospiti, la cantante savonese Barbara Glorioso.

Quest'anno, per la prima volta, l'ingresso [redacted] è gratuito. «Una scelta obbligata, di fronte al lievitare dei costi di allestimento dello spettacolo, [redacted] l'impiego di attrezzature di prim'ordine. Il prezzo del biglietto è comunque alla portata [redacted] tutti», spiegano alla Pro Loco.

**Gianni Micaletto**

Gara a Ventimiglia

## I vincitori [redacted] «Una [redacted] per Sanremo»

VENTIMIGLIA. Tredici partecipanti al concorso «Una voce per Sanremo» [redacted] sono contesi l'altra sera, ai giardini pubblici di via Veneto, ben [redacted] posti per la finale regional[redacted] 28 agosto, ad Imperia. Grande emozione per i prescelti da una giuria composta da due musicisti, l'animatore Fru, [redacted] funzionario dell'Ufficio spettacoli del Comune [redacted] Ventimiglia, Carlo Canzone e il cantante degli «Oro», Valerio Zelli.

I prescelti sono: Angela Vicidomini [redacted] Ventimiglia, Barbara Vulso, Samantha Fasciolo [redacted] Christine di Genova, l'abruzze[redacted] Gabriella D'Alonzo [redacted] Gianni Bruschi di Arezzo. Gli esclusi, tra i quali alcuni veramente meritevoli, avranno comunque un'altra chance, [redacted] 7 [redacted] agosto a Diano. Posso essere ripescati, come è già successo alla sanremese Johanna Abbinanti, che nella selezione [redacted] Arma non era passata per pochissimi voti, mentre ha primeggiato nella selezione [redacted] Savona. Il cabarettista Osvaldo Fresia ha divertito il folto pubblico.

[d. bo.]

Gli appuntamenti a Cervo e [redacted] Montegrazie

## Ensemble barocco [redacted] tango per [redacted] musicale

CERVO. Tango argentino e musica classica: sono due delle proposte in programma stasera [redacted] provincia. I brani di Astor Piazzolla terranno banco [redacted] break concerti in cartellone in piazzetta Dante, a Cervo, mentre al santuario di Montegrazie, frazione di Imperia, [redacted] esibirà l'Ensemble Barocco.

L'appuntamento, per Cervo, [redacted] inizio alle 21,15. Ad animare la storia del tango, un gruppo formato dal pianista Piero Mareri, dal flautista Mar[redacted] Moro e da Sergio Barletta al basso. Gli interventi recitati, che abbinano poesie di Neruda, Borges e Buig, sono affidati a Linda Bonaccorso, Marcella Cortese, Laura Curmaci e Piero Ramella, formati al laboratorio dell'attore [redacted] regista Diego Pesaola.

Alla stessa [redacted] prenderà il via anche il concerto dell'Ensemble Barocco, che si svolge all'interno di [redacted] importante monumento, i [redacted] affreschi sono attualmente in fase di restauro (è programmato una seconda esibizione quando le opere saranno terminate). La scaletta comprende il «Concerto per flauto e orchestra in [redacted] minore [redacted] Saverio Mercadante, che vedrà come solista Mario Carbotta, seguito dal Concerto per due violini, archi [redacted] continuo in La minore. Qui saranno alla ribalta i violinisti Guido Rimonda e Mihai Vuluta. La seconda parte si apre con il Concerto per fagotto ed orchestra K 191 [redacted] Mozart, dove i riflettori saranno puntati su Alberto Brondello. Sempre di Mozart, sarà eseguita «Eine kleine nachtmusik» (Piccola serenata notturna) K 525. Commentano i protagonisti: «Da più di un [redacted] l'Ensemble Barocco segue una linea difficile, selezionando solo le occasioni prestigiose e mantenendo sempre lo stesso nucleo [redacted] orchestrali e solisti».

[e. f.]

[redacted]

[redacted] 14 La furia di Tarzan, film con [redacted] Baxter; 16,50 Crazy dance, rubrica; 17,20 Amichevolmente con noi; 20 Tg 8; [redacted]: 20,30 Una strana coppia di sbirri, telefilm; 22,30 Tg8, notiziario; 22,55 Le pazze storie di van Dyke, telefilm; 1,05 Notturno Telestar.

**TELEGENOVA:** 7,30 Buongiorno in compagnia di Cinquestelle; 10 Un'amica a casa vostra, rubrica; 12,15 Autoreverse. [redacted] 12,45 Maxivetrina, rubrica; 13,30 Cartoni animati; 14 Du[redacted] di relax; 15,30 Cartoni animati; 16 La mummia, film; 19,30 World sport, rubrica; 19,10 A Zeneise, raccolta di notizie in puro dialetto Genovese; 19,50 L'opinione [redacted] Umberto Bassi; 20,30 Morte al traguardo, film con Ed. Asner, James Zilder, Raphael Sbarge; 23 Due ore di relax.

[redacted] 19,30 TgA news, quotidiano d'informazione; [redacted] Shopping club, rubrica; 20,30 Semplicemente Maria, teleromanzo con V. Ruffo, [redacted]anza incarica un ragazzo nuovo Emanuele, di fare la corte a Isabella; Questo provoca forti disaccordi..., 21,15 Shopping [redacted]: 22 Shopping club.

**EURO** [redacted] **TV:** 15,15 F.B.I., telefilm; 16,15 I ragazzi del sabato [redacted] telefilm; 16,45 Squadra anticrimine, [redacted] 17,15 Walton, serial tv, [redacted] Notizie: 19 La signorina Andrea, telefilm; [redacted] I ragazzi del sabato sera, miniserie, [redacted] Ragazze a perdere, film; 22,30 Telenews.

[redacted] 10 Telefilm; 12,15 Auto[redacted] rubrica; 13 Telefilm; 15 Vendite [redacted], film, 18,30 World sport special. 19,30 Telegiornale; 20,30 Morte al traguardo, film tv; 22,30 Telegiornale; 23 Telefilm.

**TELECUPOLE:** 9 Cartoni animati; 14 Tg 4, sabagiorni; 14[redacted] Pomeriggio insieme; [redacted] Frankestein, film; [redacted] Motori non stop, rubrica; 18,30 World sport special; 18,28 Informazione regionale; 20,30 Film; 22 Informazione regionale; 23,30 Speciale con noi; 2 Ultime notizie.

**TELE NORD:** 8,30 Telenord non stop, [redacted]; 9 The bold ones, telefilm; [redacted] Fantazoo, cartoni; 10,30 Beverly Hillbillies, sit. comedy; 10,55 Beverly Hillbillies, [redacted] comedy; 11,30 Orchestracompilation, musicale; 12 Il tenente O'Hara, telefilm; [redacted] Squadra anticrimine, telefilm; 13,28 Telegiornale Tn4; 13,40 Il fichissimo del baseball, cartoni; 14 The Bold Ones, telefilm; [redacted] L'uomo e la città, documentario; 16,30 Il mondo intorno a noi, documentario; 17 Crisis, telefilm; 17,45 Agenda Liguria, notizie regione; 18,20 Beverly Hillbillies, situation comedy; [redacted] Tg Imperia, [redacted] provinciale; 19,15 Telegiornale Tn4, informazione; 19,40 Telenews, informazione; 19,50 Tg Genova, tg provinciale; 20 Fantazoo, cartoni; [redacted] Tg Imperia, tg provinciale; 20,30 Agenda Liguria, notizie regione; 21 Il mondo intorno a noi, documentario; 21,30 Beverly Hillbillies, situation comedy; 22 Teleregione, informazione; 22,30 Appuntamento con i gioielli, diretta televisiva; 24 [redacted] shop, informazione; 0,30 Orchestra[redacted]on, musicale; 1 Telenews, informazione; 1,30 Telenord non stop, vario...

**TV**[redacted] 13,45 Match music, [redacted] 14,15 Tga, notiziario; 14,30 Junior Tv, programma per ragazzi; 19,20 Lo sport, rubrica; 19,30 Tga, notiziario; 19,35 L'opinione, rubrica; 20 Match music, rubrica; 20,30 Film, 22,36 L'opinione, rubrica; 22,40 Tga, notiziario; 23 Incontri, attualità.

**PRIMANTENNA:** 13,30 Auto della settimana; 14,30 Pomeriggio al cinema; 19,30 Magazine new, [redacted] Il calabrone verde, telefilm; 20,30 Auto della [redacted], informazione ed attualità automobilistica; 21,30 [redacted] la leggenda continua, film; 23 Supertiz motori, rubrica; 0,30 Magazine new.

**PRIMOCANALE:** 7 Circuito Junior Tv; 11 Market; 12 Ritorno [redacted] film con Vivien Merchan. Regia di Peter Hall; 14 Market; 15 Il prezioso viaggio di Clemente Fulgenzio; 18,15 Match music, rubrica; 18,45 Calcio sera, rotocalco di calcio quotidiano; [redacted] Primogiornale, 20,30 Terrore anni '30, film con Robert Foxworth, David Wayne. Regia [redacted] Martin Comsky; 22,15 Calcio Sera, rotocalco di calcio; 22,30 Primogiornale; 22,30 Primogiornale; [redacted] La cicala, film con Anthony Franciosa, [redacted] De Rossi. Regia di Alberto Lattuada; 1 Primogiornale (r); 1,30 [redacted] Sera, rotocalco di calcio (r).

[redacted] 9 Piacere di [redacted] 14,30 Tv donna, [redacted] femminile; 18,15 andiamo al cinema; 20,15 Primo piano, notiziario; 20,30 Oggi goll, settimanale sportivo; 22 1, 10, 100.00 Rubrica a cura di Giorgio Mandelli; 2 Notturno per l'Italia.

**CANALE 7:** 10 Re Artù, cartoni; 10,30 Evil Paradise, telenovela; 11 The Bold Ones, telefilm; 12 Tenente O'Hara, telefilm; 12,45 Tg Liguria, notiziario; 13,15 Atlas Ufo robot, cartoni animati, 13,40 Tg Liguria, notiz.; [redacted] Orchestracompilation; 14,30 Appuntamento con i gioielli, 17 Due americane, telefilm; 18 Detective in pantofole, telefilm; 19 Tg Liguria, notiz.; 19,30 Atlas ufo robot, cartoni animati; 20 Primus, telefilm; 20,30 Dilettanti in tv, 22,30 Tg Liguria, notiziario; [redacted] Due americane, telefilm; [redacted] Motori shop; 0,30 Documentario.

[redacted] **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva** [redacted] **emittenti.)**

[redacted]

## STASERA AL CINEMA

[redacted] **Centrale** — Tel. 63.671 (segr. tel.) Or.: 20,15/22,30 Lire 7000; rid. [redacted]
**Il socio** — di S. Pollack, con T. Cruise, G. Hackman, H. Hunter (Usa '93) — Un giovane avvocato entra con uno stipendio favoloso in uno strano studio: ma il sogno diventa incubo perché c'è di mezzo la mafia. Da Grisham. N. V. 2h 35' [redacted]

[redacted] **Capitol** — Tel. (0184) 43.440 Or.: 21,30 Lire 8000
**Sol levante** — di P. Kaufman, con S. Connery, W. Snipes, H. Keitel (Usa '93) — Un investigatore e un esperto d'Oriente indagano sull'omicidio di una donna tra i potenti industriali giapponesi alla conquista del mercato americano N. V. 2h 12' [redacted]

**Giardino (aperto)** — Via Stazione tel. (0184) 43.440 Ore 21.30 Lire 6000
**Philadelphia** — di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberds (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' [redacted]

[redacted] **Olimpia** — Or.: 20,30/22,30 Lire 8000
**Una pallottola spuntata 33 1/3** % — di P. Segal, con L. Nielsen, P. Presley, G. Kennedy (Usa '94) — Il tenente Drebin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura demenziale, tra Oscar e killer mercenari N. V. 1h 14' [redacted]

[redacted] **Garibaldi** — (all'aperto) v. Steria Tel. 400.846. Ore 21.15 Lire 7000; rid. [redacted]
**Mr. Jones** — di M. Figgis, con R. Gere, L. Olin (Usa '93) — Mr. Jones è affascinante, ma anche matto da legare: durante un ricovero incontra una bella psichiatra che s'innamora colpevolmente di lui e cerca di guarirlo a tutti i costi. N. V. 1h 54' **Commedia**

[redacted] **Cristallo** — Or.: 21,15 Lire 5000; rid. 4000
**Fearless - Senza paura** — di P. Weir, con J. Bridges, R. Perez, I. Rossellini (Usa '94) — Un uomo e una donna, sopravvissuti a un incidente aereo, [redacted] di opposte manie e paure, ritrovano insieme il giusto rapporto col mondo. [redacted] 2h **Dramm.**

[redacted] **Di**[redacted] — Or.: 20,30/22,30 Lire 7000; rid. 5000
**Jurassic Park** — di S. Spielberg, con S. Neill, L. Dern, R. Attenborough (Usa '93) — Con l'ingegneria genetica i dinosauri vengono resuscitati e confinati in un parco. Ma dopo un po' si ribelleranno. Dal libro di Crichton. N. V. 2h 03' **Fantavventura**

[redacted] **Smeraldo** — (estivo) Ore 21,15 Lire 7000; rid. 4000
**Mrs.** [redacted] — di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. [redacted] **Comm.**

[redacted] **Ariston** — Or.: 21,30 [redacted] 35.0[redacted] 25.000/15.000; abb. [redacted] spett.: [redacted]
Italconcert presenta: **Accademia di danza di Igor Moiseev.**

**Centrale** — Or.: 15,30/ult. 22,30 Promozione cinema L. [redacted]
**Philadelphia** — di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberds (Usa '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. [redacted] 59' [redacted]

**Sanremese** — Or.: 20,30/22,30 Promozione cinema L. 6000
[redacted] **Rosso** % — di K. Kieslowski, con I. Jacob, J. L. Trintignant (Polonia '93) — Lei è un'indossatrice bella e inquieta, lui un giudice in pensione ferito dal passato. Insieme riusciranno ad aiutarsi e scoprire quel è il loro vero destino. N. V. 1h 45' **Dramm.**

**Orfeo** — Tel. [redacted] [redacted]: 15,30/22,30 Lire 10.000/rid. 6000
**Boxing Helena** — di J. Lynch, con S. Fenn, J. Sands (Usa '93) — Un uomo si innamora di una ragazza e supera ogni limite pur di averla solo per sé: tra perversioni e incubi, sboccia anche una scintilla d'amore. V. M. 14 1h 45' **Dramm. Erotico**

[redacted] — Tel. 507.070 Or.: 19/22 Lire 10.000 rid. 8000
**Schindler's li**[redacted] — di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Fiennes (Usa '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' [redacted]

**Tabarin** — Tel. 507.070 Or.: 15,30/22,30 Promozione cinema L. 6000
**Senti chi parla adesso!** — di T. Ropelewski, con J. Travolta, K. Alley, O. Dukakis (Usa '93) — James e Mollie si sono sistemati e le cose andrebbero bene se i loro marmocchietti non portassero a casa due cuccioli vivaci e chiacchierini. N. V. 1h 35' **Comico**

**Ariston Roof Sala uno** — Tel. (0184) 506.060 Or.: 16-23 Lire 6000
**47º Salone internazionale dell'Umorismo**

**Ariston Roof Sala due** — Tel. (0184) 506.060 Or.: 16-23 Lire 6000
[redacted] **Salone internazionale dell'Umorismo**

**Ariston Roof Sala tre** — [redacted] (0184) [redacted] Or.: 16-23 Lire 6000
**47º Salone internazionale dell'Umorismo**


**CHIEDETELO A LA STAMPA**
**... COSA SI DICE DI QUEL FILM:** le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione
**TELEFONA AL 144 [redacted]** (lire [redacted] al minuto + iva)


## SAVONA

[redacted] **Arena estiva** — Ore 21.15 L. 6000/3000
**Cronisti d'assalto** — di R. Howard, con M. Keaton, G. Close, R. Duvall (Usa '94) — Il cronista d'assalto di un quotidiano popolare deve affrontare una nuova capo, il parto della moglie, e ordinarie storie di malaffare cittadino. N. V. 1h 52' **Commedia**

**Colombo** — Tel. 840.263 Or.: 20,30/22,30 L. 7000/5000/4000
**My life** — di B. J. Rubin, con M. Keaton, [redacted] Kidman, B. Whitford (Usa '94) — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01' [redacted]

[redacted] **Loanese** — [redacted] 669.861 Or.: 20,30/22,30 L. 8000/5000
**Sister Act** [redacted] — di B. Duke, con W. Goldberg, K. Najimy, M. Smith (Usa '93) — La cantante Deloris torna nei panni della suora per aiutare le sorelle del convento di S. Caterina: basterà il rock'n'roll per redimere degli studenti pestiferi? N. V. 1h 50' **Comm.**

**Perla** — [redacted] 675.791 Or.: 20,20/22,30 Lire 8000/5000
**Cliffhanger** — di R. Harlin, con S. Stallone, J. Lithgow, M. Rooker (Usa '93) — Un alpinista, pieno di rimorsi per la morte di una scalatrice, ritrova se stesso lottando ad alta quota contro una pericolosa banda di terroristi. N. V. 1h 52' **Avventuroso**

## GENOVA

**TEATRI**

**Teatro Carlo Felice:** Estate [redacted] Classica, direttore G. Predieri, pianoforte P. Restani, in programma Concerto nº 2 in la magg. per pianoforte e orchestra e Sinfonia nº [redacted] in si min. op. 74 «Patetica» di Ciaikovskij, ore 21, lire 90/60/40.000
**Teatro della Corte:** Chiusura estiva
**Pol. Genovese:** Chiusura estiva
[redacted] **Tosse** [redacted] **Sperone:** La notte delle favole di T. Conte, regia di T. Conte, allestimento scenico di E. Luzzati, musiche di G. Aloisio, Compagnia [redacted] Tosse, [redacted] 21, lire 22/15.000
**Sala Carignano:** Chiusura estiva

**CINEMA**

**Ariston 1:** Chiusura estiva
**Ariston 2:** Chiusura estiva
**Augustus:** Chiusura estiva
**Corallo 1:** Donne senza trucco
**Corallo 2:** La strategia della lumaca
[redacted] Chiusura estiva
**Lux:** Chiusura estiva
**Nettuno:** Philadelphia
**Odeon:** Chiusura estiva
**Olimpia:** Chiusura estiva
**Orfeo:** Chiusura estiva
**Palazzo:** Chiusura estiva
**Roseto:** Giovanni Falcone
**Universale 1:** Chiusura estiva
**Universale 2:** Chiusura estiva
**Universale 3:** Chiusura estiva
**Verdi:** Chiusura estiva
[redacted] **1:** Film a luce rossa
**Centrale 2:** Film a luce rossa
**Chiabrera:** Film a luce rossa
**Cristallo:** Film a luce rossa
**Eldorado:** Film a luce rossa

**CINECLUB**

**Amici del Cinema:** Chiusura estiva
**Fritz Lang:** Chiusura estiva
**Lumiere:** Chiusura estiva
**Movie club:** Chiusura estiva

[redacted]

**Edenpegliclnema:** Il fuggitivo

[redacted]

**Cinema parrocchiale:** Oggi riposo

**ARENZANO**

**Arena Italia:** Piccolo Buddha

[redacted]

**Arena estiva Verdi:** Schindler's list

Duro diktat federale ai «partiti» di Borra e del duo Bassi-De Pasquale

# Figc, ultimatum alla Sanremese «Trovate l'accordo o siete fuori»

**SANREMO.** La scadenza è fissata per il 15 agosto. Entro quella data la Sanremese dovrà disegnare il suo futuro, e mettere a posto la società per essere am- al campionato. In caso contrario scatterà l'art. 3, com- 5, del regolamento della Le- Dilettanti «che prevede l'esclusione della società dalle attività ufficiali». Come dire: trovate soluzione o la bandiera biancazzurra si ammaina.

L'ultimatum è arrivato dal Comitato ligure Figc, firmato presidente Nicchiotti. Un intervento atteso. A rivolgersi al comitato era stato Gianni Borra dopo l'assemblea-blitz dell'11 luglio, gestita da Bassi e De Pasquale, nel corso della quale lui e i suoi fedelissimi stati esautorati dalla società. Borra ha chiesto d'invalidare l'assemblea per irregolarità, gli organi federali han scelto soluzione di compromesso.

Prima hanno detto di -potar accogliere la richiesta d'invalidazione in quanto la materia «non rientra nei compiti istituzionali», poi di ritenere valido «in prorogatio» il vecchio direttivo scaduto il giugno, -tando a chiudere il contenzioso e a presentare il organigramma della società entro il 15 agosto. Pena la chiusura.

Tra le righe la Figc è stata chiara: «azzerate la situazione al 30 giugno e trovate una soluzione». Messaggio le due parti han dato diverse interpretazioni: «Nessun problema, -municheremo il nuovo direttivo. Per il programma della società stiamo aspettando assicurazioni di aiuto da parte dell'amministrazione comunale», dice presidente Loris Bassi.

Ben diverse le cose, viste dal- parte Borra. Nessuna comunicazione ufficiale, ma si sa già che 7 componenti il direttivo

Gianni Borra

scaduto 30 giugno (Ferrari, Cordone, Ammirati, Cremaschi, lo stesso Borra e i suoi due nipoti), chiederanno la riconvocazione dell'assemblea. E stavolta, con la maggioranza per ribaltare la situazione. Tanto più che iscrivere il club al campionato è stato lo Borra.

La battaglia continua. Bassi Pasquale non avrebbero an- trovato partner, si sono incontrati con gruppo di ex dirigenti (Gastaldi, Ghersi, stesso Cichero mister designato) ma la riunione non ha dato gli esiti sperati: Ghersi C. avrebbero chiesto garanzie sull'effettivo possesso del club. Ora si parla un ritorno fiamma della cordata dell'imprenditore Parodi. Ma far presto. In gioco, l'esistenza club e la chance di ripescaggio nel Nazionale dilettanti. I posti liberi potrebbero due: la Sarzanese non risulta iscritta e Rapallo è in difficoltà: la fidejussione, se non la trova entro è fuori.

**Monticone**

## Trofeo Maurina di lusso

*Nell'atletica ottimi risultati brillano Kalboussi e Ceresoli*

**IMPERIA.** Risultati di livello nazionale al 18° Trofeo Maurina Olio Carli, che è disputato giovedì sera allo stadio del Primo, a Imperia. Tra i vincitori spiccano il tunisino Mahamoud Kalboussi, che ha confermato il dominio nei 1500, e bordig- Ettore Ceresoli, che ha saltato 2,21 nell'alto, sfiorando poi il record personale 2,26.

L'albo d'oro della manifestazione, alla quale hanno assistito oltre 400 spettatori, comprende Giuseppe Ottolini del Cus Palermo che ha vinto i 100 metri piani con 10'85, davanti al genovese Mauro Zanda (10'97). Nei 400 metri, la vittoria è andata Riccardo Cardone, delle Fiamme Azzurre 46'35.

Kalboussi, grande favorito, si -imposto con il tempo 3'45"75. L'atleta del Cus Genova ha tagliato il traguardo prima di un altro tunisino, Mohamed Abdouni (Libertas Siena). Nei ha vinto Ikam Boueslati, facendo registrare 14'30"21. Al secondo posto, Valerio Brignone (Cus Torino) con 14'31"08. Per la Maurina, Guido Ferri si è -in luce nei 110 ostacoli. Di valore assoluto è l'exploit di Ceresoli, che ha dominato l'alto superando quota 2,21. Nel lungo, Riccardo Giovannetti (Carabinieri Bologna) ha saltato 7,28.

La «gloria» locale Flavio De Jaco ha vinto nel giavellotto, lanciando a 57,80. Nei 100 femminili, della genovese Annarita Luciano con 12'16. Da segnalare quindi la vittoria dell'imperiese Loredana Rossi, in gara per il Cus Palermo, che ha saltato 12,63 nel triplo sconfiggendo la ventimigliese Tatiana Fantini. Tra le Cadette, risutato sorprendente di Sara Botto, 14 anni dell'Atletica Mondovì (10'39 negli 80 piani). Nei Cadetti, ottimo 9'51 di Roberto De Maria. **[s. f.]**

Beach-volley

## «Agnesi» una tappa a Diano

**IMPERIA.** Senza sosta l'attività del beach-volley. A Diano Marina, dopo le qualificazioni di ieri, entra nel vivo l'ultimo atto («Master» a parte) dell'Agnesi Tour '94. Il circuito, a cui han partecipato nomi prestigiosi, torna in Liguria dopo gli appuntamenti in Toscana (Marina Massa) e Piemonte (Cuneo). Tra i favoriti Errichiello e De Angelis, che però troveranno rivali di indubbio valore. Oggi gioca per tutta la giornata, domani la finale è in programma alle 17,30. Anche in quest'occasione premio speciale al miglior giocatore. Altro importante appuntamento ad Albissola Marina dosi conclude domani, al Miraggio Club, il master del circuito «Sideout» che ha presentato numerosi appuntamenti tutto la riviera. La finale, anche qui, nel tardo pomeriggio. **[g. o.]**

## SPORTFLASH

### ELASTICO

***Via playoff con Dotta-Dogliotti***

Oggi alle 21,15 a Cortemilia iniziano i playoff-scudetto. Di fronte Dotta Dogliotti: il secondo e terzo dopo la prima fase, anche cugini-rivali cresciuti nel vivaio della Cortemiliese. Insom- più di derby, che promette uno spettacolo di grande livello. Per i playoff si gioca poi domani pomeriggio Taggia Pirero-Sciorella, mentre per i playout sono in programma domani a Vignale Molinari-Vacchetto, e a Caraglio Tonello-Papone. **[e. m.]**

### BASEBALL

***Sanremo, facile passerella in Junior***

Il Baseball Sanremo, capolista del campionato di B e virtualmente già promosso in A2, affronta sui «diamanti» Pian di Poma (ore 15,30 21) lo Junior Parma, fanalino di coda della graduatoria, nel penultimo turno del torneo. Un impegno sulla carta abbastanza facile per la lanciatissima squadra di Cuneo, impegnata solo in un testa a testa con Juventus Torino per il primato in classifica. **[b. m.]**

VOX TELECOMUNICAZIONI
NOLEGGIO TELEFONI PORTATILI
VIA ROMA, 109 •
Tel. 0184 / 54 18 54 - Fax 0184 / 54 10 44

## CITTA' DI ALBENGA

IL SINDACO

Al dell'art. 10 della Legge Regionale 8/7/1987 n. 24, rende noto che il Piano Particolareggiato di iniziativa privata in Zona B/1 di P.R.G. in Viale i Libertà adottato dal Consiglio Comunale con atto n. 21 del 23/1/1993, può essere attuato far data dal 5/7/1994.
Il provvedimento di approvazione dello S.U.A. è depositato, unitamente ai atti grafici normativi permanente e libera visione del pubblico presso la Segreteria Comunale.

Albenga, li 8/7/1994

IL SINDACO **Angelo Viveri**

CALDA LIGURIA

Sotto il sole della Liguria

c'è qualcosa di nuovo: il latte lo yogurt

della Centrale del Latte di Torino.

Per chi vive in Liguria è una fresca novità.

Per i torinesi in vacanza sarà come incontrare un amico.

Per tutti, l'occasione di godersi un po' di fresco.

FRESCO PIEMONTE

TAPPOROSSO

DA 40 ANNI A TORINO, DA OGGI IN LIGURIA.
Distribuito da: Caseificio Pugliese dei F.lli Rodicci S.p.A. - Via Airenti, 120 - Tel. 0183/652122 - (Imperia)

Centrale del Latte di Torino

Fabbrella Cacciatori Sartirano

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

## Spazio ai premi

D. M. n. 640/79 DELLA LOTTERIA DI STATO 1994

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

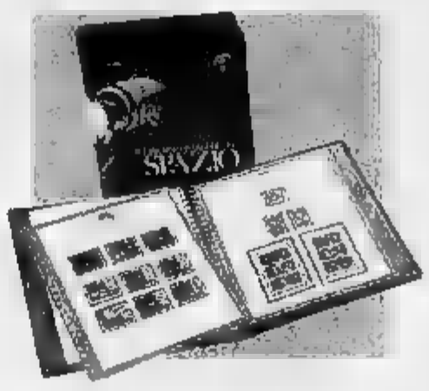
Uno delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio di andata e ritorno sulla Luna.
Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che N. Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare sancire la conquista del nostro satellite.

### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche degli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.




### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobolli di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

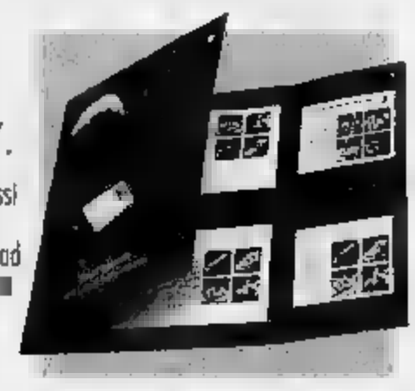
Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MiR.
Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuta a battesimo impreziosiscono il foglietto.

### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

Lo busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle.
Unica nel suo genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

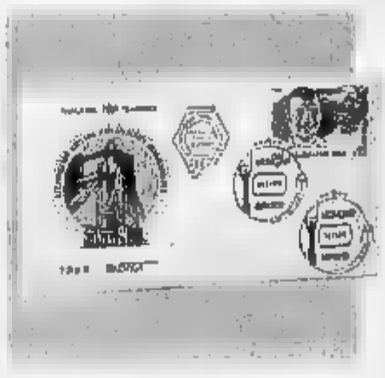
### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida di foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dall'Unione Sovietica nel 1989, ad ampliare ulteriormente l'abbinamento di francobolli e imprese spaziali.



### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico in orbita.



### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni dal primo volo di un uomo nello spazio, è stata ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti di metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI

LA STAMPA

LA STAMPA
"In"
Savona
via Rio Galletto
Zona PAIP
Tel. 26.39.10

LA STAMPA
# SAVONA
E PROVINCIA
Sabato 23 Luglio 1994 nr. 33
Redazione: Savona, p. Marconi 3/6, tel. 802.081 - Stampa In, tel. 263.910

LA STAMPA
AudioLibri di tuttolibri
i nuovi compagni di viaggio e del tempo libero
In vendita presso le edicole i libri da ascoltare

Torna il lavoro nei cantieri della Liguria

## Approvata la legge in salvo la nautica

**SAVONA.** Barche da diporto e motoscafi in fuga dai porticcioli turistici o lasciati in secca. Per non naufragare in un mare di tasse. In questi ultimi quattro anni, una serie di «stangate», in particolare le forti tasse di stazionamento, ha finito per mandare in crisi l'industria cantieristica nazionale, con pesanti riflessi negativi specialmente in Liguria.

Ma da 24 ore si registra un cambio di rotta. Il Senato ha dato via libera al decreto legge sulla nautica, che prevede, tra l'altro, una drastica riduzione delle tasse di stazionamento (non si paga per le imbarcazioni sino a 8 metri e 50, a meno che non siano dotate di motori particolarmente potenti), con tutto quello che ne deriva in termini sia cantieristici sia commerciali. «Ma, soprattutto, sono passati due emendamenti governativi, presentati dalla Lega, spiega il sottosegretario ai Trasporti, con delega alla Marina mercantile, [illegible] Sergio Cappelli-. Mi riferisco alla tassa di stazionamento, che subisce una forte riduzione e la sanatoria sui motori depotenziati, che in questo momento stanno subendo i controlli delle Capitanerie».

Questo decreto si aggancia alla manovra economica decisa dal governo, che recupera 100 mila posti di lavoro. «Ma la ripresa del settore della nautica - osserva [illegible] Cappelli, della Lega - prevede, da sola, in un paio d'anni, almeno 50 mila posti di lavoro. Dunque, un "decretino", tuttavia con effetti enormi in materia occupazionale. Basti pensare che nell'ultimo quadriennio alcune leggi hanno penalizzato fortemente il settore della nautica, arrecando alla cantieristica una riduzione in termini di costruzioni di circa il 40 per cento con un calo di quasi 14 mila occupati, oltre ad almeno 65 mila persone espulse dall'indotto. Le barche da diporto sono "fuggite" dalla Liguria, rifugiandosi in Francia e in Corsica, quelle dell'Adriatico anche in altri porti vicini, moltissime non vengono neppure alate perchè i costi di gestione di una barca da diporto erano diventati esasperanti, tant'è che quando era stata fissata nuova tassa di stazionamento si prevedava di incassare 400 miliardi, ma ne sono arrivati solo 50. Oggi, con la nuova legge, e soprattutto con quella dei porti turistici che verrà presentata in occasione del prossimo Salone nautico di Genova, riteniamo che pensare a 100, 120 mila posti di lavoro nell'arco del biennio '95-'96 sia una previsione reale».

Il sottosegretario Sergio Cappelli

Tra l'altro, la riduzione della tassa di stazionamento ha trovato copertura nella legge per i motori depotenziati. C'è stata lunga battaglia in commissione Bilancio, e un'ulteriore discussione in commissione Lavori pubblici, ma tutto questo lavoro preparatorio si è rivelato molto utile perchè il decreto è passato all'unanimità. «Tutti i gruppi - sottolinea Cappelli - si sono resi conto che ora un decreto molto importante, specie per noi in Liguria. E' una legge molto articolata, che rimedia a parecchie incongruenze. Quella vecchia pretendeva, ad esempio, che per mettersi al timone di un motoscafo anche il comandante di una petroliera lunga 500 metri dovesse dare l'esame per la patente nautica. Una delle tante assurdità. Ho fiducia in una forte ripresa della cantieristica, con grandi ritorni economici».

**Ivo Pastorino**

Intervista con l'assessore alla Cultura, Antonella Frugoni

## «Rilanceremo il Priamar»

*«La fortezza è patrimonio inestimabile: non deve rimanere chiusa tutto l'anno» In previsione anche una ricca stagione teatrale estiva. Il ruolo delle associazioni*

**SAVONA.** Il rilancio della cultura [illegible] riparte dal Priamar mentre per lo sport sono previsti interventi di manutenzione agli impianti principali. Questi i progetti di [illegible] dell'assessore Antonella Frugoni, un'insegnante di 34 anni, madre di 3 figli che da quindici giorni lavora a tempo pieno per l'amministrazione comunale.

Anche se mancano decisioni di giunta, i programmi e le speranze del neo assessore alla Cultura e allo Sport puntano sul Priamar: «La fortezza rappresenterebbe un patrimonio enorme per qualunque città, una risorsa da valorizzare al più presto. Per quest'estate ovviamente resta valido il programma realizzato dai Commissari prefettizi ma per la prossima stagione il Priamar sono convinta che debba rivestire un ruolo strategico. E' impensabile che una struttura di questa importanza resti chiusa 11 mesi all'anno».

L'assessore Antonella Frugoni

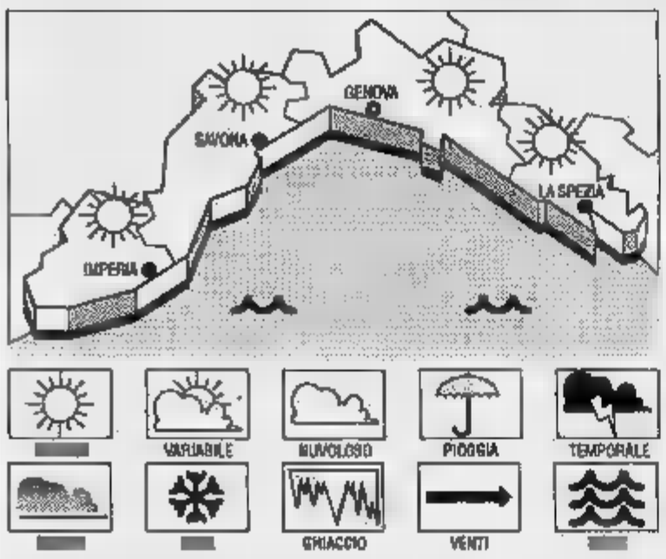
In effetti il Priamar rappresenta un «buco nero» per le finanze comunali, assorbendo circa 670 milioni l'anno e garantendo entrate per 19 milioni. Il museo archeologico ma soprattutto la collezione «Pertini» e il museo «Cuneo» sono poco frequentati. Il neo assessore ha comunque pronta una «ricetta» per vivacizzare il complesso monumentale che da dieci anni è un cantiere in corso. «Tentare di organizzare una stagione teatrale estiva per garantire stimolare l'interesse dei savonesi per la fortezza - afferma Antonella Frugoni - Mi rendo conto, tuttavia, che sotto il profilo organizzativo l'impresa si presenta assai difficoltosa. Per vivacizzare il Priamar penso che anche le associazioni di categoria possano fornire un valido contributo».

Se la fortezza è tutta da conquistare, il teatro Chiabrera rappresenta un valido punto di partenza: «La stagione artistica del Chiabrera è uno dei punti forti del Comune - sostiene Antonella Frugoni - il direttore in dieci anni ha lavorato bene, facendo del Chiabrera uno dei pochi teatri italiani in attivo. In questo settore sarebbe errato cercare di innovare a tutti i costi». Musei e pinacoteca sono invece un altro punto dolente: «E' vero sono poco frequentati - ammette l'assessore Frugoni - ma in alcuni casi si tratta anche di strutture fatiscenti che certo non richiamano i visitatori».

Il primo impatto con il mandato da assessore per Antonella Frugoni è stato tuttavia con i problemi dello sport: «Le prime riunioni sono state tutte per il Savona calcio. Credo comunque che la giunta abbia fornito indicazioni positive alla società. Del resto il Savona aveva presentato richieste più che ragionevoli. Ora stiamo lavorando con il Coni e le società di scherma e atletica pesante per definire una soluzione per le palestre di via Mentana».

**Ermanno [illegible]**

**IL TEMPO IN LIGURIA**




**TEMPO PREVISTO PER [illegible]** Ripristino condizioni anticicloniche, con cielo in prevalenza [illegible] poco nuvoloso [illegible] sottili addensamenti, più consistenti sui rilievi, vento moderato, mare poco mosso mosso-localmente mosso al largo. **Tendenza ulteriore per domenica:** situazione senza variazioni.

**RILEVAZIONI DI IERI.** Temperatura del mare 26°C, umidità relativa 60%, vento Sud Ovest 10-18 km/h, mare poco mosso, [illegible] sereno-poco nuv., [illegible] barometrico 1013 mb (tendenza stazionaria).

**[illegible] DI IERI**

| | | |
|---|---|---|
| Genova | max 31 | min [illegible] |
| [illegible] | [illegible] 33 | [illegible] 24 |
| Imperia | [illegible] | [illegible] 23 |

**UN ANNO FA A IMPERIA**
Max: 24; min: 17. Temp. del mare 24.

Il **Sole** sorge alle 6,06 e tramonta alle 21,01. La **Luna** cala alle 6,51 e si leva alle 21,06 (fase calante).

Dati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e dal Centro Meteo Mursia di [illegible].

Improvviso malore o errore di manovra sono le ipotesi seguite dagli inquirenti

## Auto in mare, annega conducente

*La disgrazia la scorsa notte nella vecchia darsena. Una Panda, con a bordo un pensionato di Murazzano e tre cani, è piombata in acqua. Morti il conducente e uno degli animali, nonostante i rapidi soccorsi*

La zona della vecchia darsena in cui è caduta la Panda

**SAVONA.** Un'auto, con a bordo il conducente e tre cani, l'altra notte è piombata nelle acque limacciose della vecchia darsena. L'uomo è annegato, assieme a uno dei tre cani. La vittima è un ex camionista di 63 anni, Tommaso Marroni, nativo di Calangianus (Sassari), sposato e senza figli, che abitava da tempo a Murazzano (Cuneo), in via Lorenzo Bruno 39, dove si occupava della pesa pubblica.

La tragedia è avvenuta poco dopo le 3. Secondo le prime indagini di polizia e carabinieri, coordinate dal sostituto procuratore della Repubblica, Alberto Landolfi, l'uomo aveva parcheggiato l'auto, una Panda di proprietà del cognato, Sergio Altare, 41 anni, residente a Bonvicino (Cuneo), sulla calata Sharbaro, dove ormeggiati pescherecci e imbarcazioni da diporto, all'altezza di via Gramsci. La disgrazia si è consumata in pochi attimi mentre l'uomo usciva dal posteggio. Forse Tommaso Marroni è stato colto all'improvviso da un malore oppure ha sbagliato manovra: l'auto ha percorso pochi metri ed è caduta in mare sotto gli occhi di due ragazzi che erano appena usciti da un'osteria, Alberto Rossi, 27 anni, di Albisola e Marco Lucchini, 24, residente a Milano.

I due giovani non hanno perso tempo. Si sono tuffati, hanno aperto la portiera dell'auto, afferrato per un braccio l'ex camionista e lo hanno trascinato sulla banchina. L'uomo respirava ancora quando è arrivata l'ambulanza della Croce Bianca e l'automedicale dell'ospedale con un medico e un infermiere che hanno cercato di rianimarlo. Tutto è stato, però, inutile. L'ex camionista è, infatti, morto durante il trasporto al San Paolo. Due dei tre cani sono stati salvati appena in tempo dai sommozzatori dei vigili del fuoco. Il magistrato ha disposto l'autopsia per chiarire se Tommaso Marroni sia stato colto da malore. [c. v.]

Teppisti ad Arenzano

## Lancio di pietre sull'autostrada Colpito un Tir

**ARENZANO.** Continuano gli episodi di teppismo sull'autostrada Savona-Genova. L'altra notte, un autotreno, che era diretto verso Levante, è stato centrato nel parabrezza da una grossa pietra, lanciata da alcuni sconsiderati che erano appostati sopra un cavalcavia, poco dopo il casello di Arenzano.

Il conducente del Tir se l'è cavata solo con un grande spavento. L'autotrasportatore si è poi fermato in una piazzola e ha dato l'allarme, chiamando la polizia con il telefonino cellulare. Proprio in quel momento, una pattuglia della Stradale stava scortando un carico eccezionale: gli agenti hanno fatto fermare l'autotreno e, quindi, hanno raggiunto il luogo dove si era verificato il lancio di pietre. I teppisti erano, però, già scappati. L'episodio dell'altra notte non è il primo che si verifica in provincia di Savona. Finora i teppisti sono riusciti a farla franca. [c. v.]

Lo stile «Guido» abita solo nelle case belle
ARREDAMENTI GUIDO
RANZO - Tel/Fax 0183-318.102
Statale Albenga-Pieve di Teco
flou AIKO movi AXIL Misura Emme [illegible] FLEXFORM rovi di ebanisteria B&B ITALIA FIAM ITALIA [illegible] mobileffe
Visitate il nostro show room aperto anche la domenica
PER TORINO
IMPERIA
PIEVE DI TECO
RANZO
ALBENGA

magazzini la torretta
STANDA Affiliato
A due passi da casa, la convenienza di un Supermercato con la gentilezza del tuo negozio di fiducia
Da lunedì a sabato: orario continuato dalle 8 alle 19
Aperto anche la domenica dalle 9 alle 12,30
Il Supermercato di Savona
Piazza Leon Pancaldo, 1 - Tel. (019) 851.589
SCONTI DAL 20 AL 50%
SU TUTTI GLI ARTICOLI DA MARE, CAMPEGGIO E MOBILI DA GIARDINO

Sempre più lontana la convenzione fra i titolari di studi radiologici e l'Usl

# «Sala parto, no al lavoro nero»

*Il primario di ginecologia ha deciso di impedire alle ostetriche private di assistere le partorienti*
*Una storia che durava da anni: le levatrici avrebbero organizzato turni clandestini. Complicità*

**SAVONA.** Fine dell'illegalità nel reparto di ostetricia e ginecologia diretto dal professor Sergio Rugiati.

Con una severa presa di posizione il primario ha chiuso le frontiere del «mercato nero» delle ostetriche che attraverso lauti compensi assicuravano alle partorienti che lo contattavano privatamente, di seguirle durante il travaglio e il parto. E per mantenere fede all'impegno, si presentavano in reparto anche quando non erano di turno per dare sostegno alle loro assistite. Il fatto grave, contro il quale il primario si è scagliato, è che grazie ad un tacito accordo tra le ostetriche, la titolare del turno, pur non assistendo al parto, firmava di proprio pugno le cartelle cliniche delle degenti, assumendosi le responsabilità legali e professionali, anche se il parto veniva seguito da un'altra professionista.

«Un fatto gravissimo dal punto di vista medico, legale e sindacale - ha spiegato Rugiati - che doveva essere interrotto. Già in passato avevo invitato alcune ostetriche a non perpetrare questo arbitrio. Ma dopo un periodo relativamente tranquillo, c'è stata una recrudescenza del malcostume. Un ospedale deve garantire a tutti gli stessi diritti. Privilegi pagati in denaro sonante devono essere eliminati».

La «favola» delle ostetriche di Valloria si era diffusa al punto da scoraggiare dal partorire al San Paolo le donne che ritenevano di non potersi permettere le spese dell'ostetrica. «L'ospedale è una struttura pubblica che garantisce, attraverso la sua équipe, un parto sereno e una bassa mortalità neonatale. Ma lo deve garantire a tutti senza privilegiare chi paga quote extra - aggiunge il professor Rugiati - So che porre fine a certi privilegi può essere giudicato impopolare e portare, come avviene in questi giorni nel mio reparto, a irrigidimenti di posizioni e atteggiamenti poco collaborativi. Ma sono certo che andremo verso una soluzione positiva del problema».

Un'inchiesta all'ospedale San Paolo

E conclude: «Proprio ieri, ad alcune signore che seguono il corso di preparazione al parto è stato spiegato come funzionano le cose. E mi sembra che abbiano recepito perfettamente il significato della mia iniziativa».

E ancora in relazione ai problemi della sanità e in particolare ai tempi lunghi per analisi ed esami nella divisione di Radiologia è sfumata definitivamente la possibilità di stipulare una nuova convenzione fra l'Usl e i radiologi privati. Spiega il dottor Francesco Sciacero che nei mesi scorsi aveva incontrato il commissario dell'Usl Fracassi: «Non esistevano le basi per stipulare un nuovo accordo con l'Unità sanitaria locale. I dirigenti dell'Usl infatti non hanno accettato le nostre richieste in merito all'applicazione delle tariffe minime nazionali. Inoltre l'Usl non era nemmeno in grado di garantire il pagamento delle fatture. Si trattava insomma di sottoscrivere un accordo al buio e quindi nessun radiologo di Savona ha accettato di riprendere la convenzione con l'Usl». Il mancato accordo fra Usl e radiologi ha impedito di velocizzare i tempi degli accertamenti diagnostici. Basti pensare che oggi per una radiografia occorre attendere 40 giorni. **[a. z.]**

## Commissioni, nuove regole

*Territorio: Miele vale 8 voti l'ex sindaco Tortarolo «solo» 3*

**SAVONA.** Ogni consigliere comunale avrà un «peso» politico differente nelle commissioni. In base al regolamento del Consiglio i capigruppo hanno attribuito ai colleghi di lista una differente capacità di voto. In Forza Italia, per esempio, il giudizio di Giuliano Miele vale 8 punti mentre quello dei compagni di partito solo 1. Una stranezza provocata dall'originale regolamento del Consiglio. Poichè nelle commissioni deve essere rappresentato lo stesso numero di voti presenti in Consiglio mentre i componenti variano da un minimo di 13 a un massimo di 16, è stato necessario escogitare uno stratagemma che attribuisce ad alcuni consiglieri un «peso» politico maggiore. In alcuni partiti il divario fra i consiglieri è minimo: nel pds ad esempio Muglietto vale 4 mentre Blazic e Burzio 3. In Forza Italia, invece, Miele conta per 8 mentre Benazzo, Celentano e Mariani 1.

**Isola pedonale.** La minoranza ha preso posizione sull'ipotesi dell'assessore al Traffico Barlocco di «congelare» l'isola di corso Italia: «Non è giusto colpire il trasporto pubblico - sostiene Franco Zunino di Rifondazione comunista - In questo modo si compromette la vivibilità del centro cittadino».

**Enti di 2° grado.** Entro il mese di agosto il sindaco Gervasio dovrà nominare i rappresentanti del Comune negli enti di secondo grado. In particolare sono attese le nomine per Opere sociali, Amnu, Consorzio depurazione e Consorzio trasporti.

**Amoretti.** L'assessore all'Urbanistica Dario Amoretti risponde all'Ordine degli architetti: «Non è vero che nella Commissione edilizia del Comune non è esiste un rappresentante degli architetti. Proprio il presidente dell'Ordine Ezio Ravera aveva nominato l'architetto Massimo Agamennone che partecipa alle sedute e contribuisce molto attivamente alla decisioni». **[e. b.]**

Qualcuno ha anticipato i tempi per timore di futuri «tagli»

# Cattedra addio, in pensione più di cinquanta professori

**SAVONA.** Sono 52 i professori delle scuole superiori del savonese che hanno lasciato l'insegnamento. Molti hanno abbandonato al termine di una lunga carriera, ma alcuni hanno anticipato la data della pensione temendo l'entrata in vigore di misure restrittive del governo. Questo l'elenco stilato dal provveditorato agli Studi in base all'ordine di presentazione delle domande

Fulvia Battaglieri dello scientifico «Issel» di Finale, Luciana Simonazzi del liceo classico «Pascoli» Albenga, Maria Testa Isabella, dell'Itis «Ferraris» di Savona, Nicolò Castagna del liceo di Albenga, Rachele Varaldo delle magistrali «Della Rovere» di Savona, Aulo Zuanni dell'Ipsia «Da Vinci» di Savona, Rosalba Iacopini dello scientifico «Grassi» di Savona, Giacomo Trucco dell'Itis «Ferraris» di Savona, Laura Servadio del Classico «Calasanzio» di Carcare, Olimpia Zeppini dell'Itc di Loano, Fulvia Bosso del liceo scientifico «Issel» di Finale, Giulia Benedetto del liceo classico «Pascoli» di Albenga, Giangaetano Marchi dell'Itc di Loano, Liliana Blosi dell'istituto odontotecnico «Gaslini» di Savona, Giuseppe Tonello dell'Ipsia «Da Vinci» di Savona, Graziano Aschero dell'Ipssar di Alassio, Carmela Martorano dell'Itc di Loano, Luigia Nervo dell'Istituto tecnico commerciale «Boselli» di Savona, Anna Nardino dell'Itc «Boselli» di Savona, Renzo Maia dell'Ipsia «Da Vinci» di Savona, Anna Luisa Gaibissi del liceo artistico «Martini» di Savona, Virginia Curti dell'istituto magistrale «Della Rovere» di Savona, Elena Albini dell'Itc «Boselli» di Savona, Bartolomeo Secondo dell'alberghiero di Alassio, Vittorio Lagasio dell'istituto per geometri «Alberti» di Savona, Maria Erminia Asplanato dell'Itc «Pertini» di Varazze, Mario Rocco dell'Itc «Pertini» di Varazze, Graziella Dotta dell'Itc «Pertini» di Varazze, Antonietta Ferrando dell'Itc «Pertini» di Varazze, Vando Gavotto dell'alberghiero di Alassio, Alessandro Frumento dell'Itis di Albenga, Loredana de Matteis delle magistrali «Della Rovere» di Savona, Giovanni Musso dell'Itc «Boselli» di Savona, Matilde Carrando del liceo classico Chiabrera di Savona, Dora Bolognesi e Lucia Zeppini dello scientifico «Issel» di Finale, Giovanna Olivero dei geometri «Alberti» di Savona, Laura Querzola dell'Ipsia «Da Vinci» di Savona, Leonardo Nappi dell'alberghiero di Alassio, Pier Eugenio Godani dell'artistico «Martini» di Savona, Giovanni Pellegrin dell'Itis «Ferraris» di Savona, Giulio Vierci dell'alberghiero di Finale Ligure, Dante Fesce e Rosa Maria «Grassi» dell'Itis di Savona, Maria Torcello del «Boselli» di Savona, Berarducci dei geometri «Alberti» di Savona, Roberto Napoletano dell'Itis di Albenga, Chiara Bruzzone dell'Itc di Loano, Mauro Allamano dell'Ipsia «Da Vinci» di Savona, Lucia Cancellara e Attilio Antibo dell'Itis «Ferraris» di Savona, Eliana Borio dell'Itc di Cairo, Anna Rita Gazzari dello scientifico «Grassi» di Savona. **[e b.]**

Era in una scarpata

## Varazze, morto il vecchietto scomparso

**VARAZZE.** Soffriva di amnesie. Ha perso l'orientamento ed è morto proprio a due passi dalla casa di riposo Fatebenefratelli dei Piani d'Invrea dove stava trascorrendo un breve periodo di vacanza.

E' stato trovato ieri mattina poco dopo le 13 in una scarpata a lato del casello autostradale, il corpo di Ezio Munari, 94 anni, abitante a Milano in via Poliziano, scomparso il 15 luglio. Il pensionato era uscito per una breve passeggiata e non era più rientrato.

Il giorno della scomparsa era stato visto bere una birra all'Autogrill Pavesi che si affaccia sull'autostrada, al quale si può accedere passando dall'Aurelia.

Colto da un'improvvisa amnesia, Munari deve aver girovagato per un po' nei dintorni per poi scivolare accidentalmente nella scarpata e battere violentemente il capo contro una roccia.

Sarà il medico legale ad accertare con precisione la causa del decesso. **[a. z.]**

E' nata in questura

## Associazione fra ispettori di polizia

**SAVONA.** Si è costituita a Savona l'Associazione provinciale degli ispettori di polizia e dei periti tecnici. Presidente è stato eletto Oreste Leone, che fa parte della squadra volanti della questura, mentre compongono il consiglio direttivo Corrado Manno della Stradale, Biagio Tamburello della polizia marittima, Stefano Caviglia della Digos e Giuseppe Piras della squadra mobile.

«L'associazione - spiega Oreste Leone - si propone di tutelare gli interessi morali, giuridici ed economici degli ispettori in un momento particolarmente difficile perché c'è chi vorrebbe farli scomparire». Prosegue Leone: «Il ruolo dell'ispettore è stato introdotto nell'81 sull'esempio delle altre polizie europee. Ora, però, c'è una vertenza in corso per il riordino delle carriere che potrebbe eliminarlo. Lo dimostra anche una sentenza del Consiglio di Stato che ha equiparato il trattamento economico degli ispettori con quello dei sottufficiali dei carabinieri». **[c. v.]**

## NOTIZIE FLASH

**VARIE**

***Mandava il figlio a chiedere l'elemosina: denunciato***

Uno slavo di 42 anni è stato denunciato dai carabinieri per maltrattamento di minore. Kostic Rayko, abitante in provincia di Bologna, costringeva il figlio di 7 anni a mendicare spacciandosi per bambino bosniaco ammalato e affamato. Allo slavo sono anche state sequestrate ottocento mila lire in spiccioli, frutto di elemosine raccolte a Varazze. **[a. a.]**

**SOCCORSO**

***Anziana cade in casa: intervengono i pompieri***

I vigili del fuoco sono intervenuti ieri mattina in un alloggio di via Milano per soccorrere una pensionata, che era caduta in camera da letto e non riusciva più a rialzarsi. Clelia Boffa, 93 anni, è stata poi trasportata all'ospedale San Paolo con l'autoambulanza della «Croce bianca». Le sue condizioni sono gravi. **[c. v.]**

**DENUNCIA**

***Studente segnalato perchè guidava senza patente***

Guida la moto senza aver mai conseguito la patente e viene denunciato a piede libero. E' successo a uno studente di 17 anni, C.S., abitante a Savona, che l'altro pomeriggio mentre era in sella ad una Honda 125 si è imbattuto in un posto di blocco degli agenti della squadra mobile. Il giovane è stato segnalato alla procura della Repubblica. **[c. v.]**

**[illegible]**

***Nozze di diamante a Legino per i coniugi Gaggero***

Teresa Danello, 84 anni, e Giuseppe Gaggero, di 85, hanno festeggiato a Legino le nozze di diamante. Con loro, per i 60 anni di matrimonio, c'erano i figli Luigi, Silvia e Rosanna e quattro nipoti. Al pranzo, svoltosi al ristorante «Madonna monte» erano presenti oltre 60 invitati. **[p. p.]**

**FURTI**

***I vigili trovano ciclomotore rubato***

I vigili urbani hanno ritrovato, nella zona di Valloria, un motorino di colore rosso, rubato alcune sere fa. Gli agenti della polizia municipale stanno ora cercando il proprietario del ciclomotore che finora non ha presentato denuncia di furto. L'interessato può rivolgersi al Comando di via Guardo. Intanto sarebbe stato anche identificato l'autore del colpo: uno slavo che ora sarà denunciato a piede libero. **[c. v.]**

**TARIFFE**

***Studente segnalato alla procura per ricettazione***

Uno studente, G.G., 20 anni, di Varazze è stato denunciato dai carabinieri per ricettazione. Il giovane è stato sorpreso dai militari mentre si trovava in sella a un motorino «Ciao», risultato rubato qualche anno fa a Pietra Ligure e che era stato riciclato con un libretto di circolazione contraffatto. **[a. z.]**

**DROGA**

***Restano in carcere «pony-express» dello spaccio***

Il giudice delle indagini preliminari, Francesco Meloni, ha convalidato gli arresti di Barbara Ambra e Franca Tarrini, le «pony-express» dello spaccio che secondo la polizia rifornivano i tossicodipendenti di piazza Mameli e di piazza del Popolo. Le due donne erano state sorprese a Ciantagalletto mentre preparavano le dosi di eroina. Barbara Ambra e Franca Tarrini restano per il momento in carcere. E' tornata, invece, in libertà Patrizia Mosca, arrestata nei giorni scorsi per aver ceduto una dose di eroina nel centro cittadino. **[c. v.]**

**VILLAPIANA**

***Litiga con la fidanzata e si taglia***

Litiga con la fidanzata e si taglia le vene. Il protagonista dell'episodio, avvenuto ieri pomeriggio, è un giovane di 25 anni, R.B., che è stato soccorso dalla madre e, quindi, trasportato all'ospedale San Paolo con un'autoambulanza della «Croce bianca». R.B. è stato, quindi, medicato dai sanitari e dimesso. Guarirà in una settimana. Sull'episodio sono in corso indagini della polizia. **[c. v.]**

## IL SAGGIATORE

### LETTERE AL GIORNALE

**Scrivere a La Stampa, piazza Marconi 3/6, Savona**
**Per i fax: 019/810.971**

**Cairo mancano i gabinetti pubblici**

Una persona che improvvisamente avesse bisogno di espletare i propri bisogni corporali, in tutta Cairo non avrebbe la possibilità di soddisfarli. O entrare in un locale pubblico o altrimenti andare dietro a un albero.

Una volta presso i giardinetti, a Porta Soprana o in piazza XX Settembre, soprattutto gli uomini, avevano la possibilità di trovare un gabinetto. Poi negli ultimi anni sono stati sostituiti dagli «scandalosi bagnetti»

Dopo il loro recente smantellamento, Cairo non ha più un gabinetto pubblico

C'era l'ipotesi di ripristinarli sotto piazza della Vittoria al posto dei vecchi bagni pubblici, ma fino ad oggi il progetto è rimasto nel cassetto. Nel prossimo mese inizieranno le feste dell'agosto cairese e a Cairo arriveranno molti ospiti. La mancanza di servizi essenziali è l'immagine del nostro abbandono.

**Renzo Cirio, Cairo Montenotte**

**Droga, a Savona serve la prevenzione**

Ho letto qualche giorno fa su La Stampa la richiesta di aiuto di Marco Piana, in carcere a Savona nonostante sia ammalato di Aids. Credo che per la gravità della sua malattia dovrebbe essere in ospedale o, quanto meno, curato a casa e ritengo che il servizio sanitario dovrebbe fornirgli la dose di morfina necessaria affinché non sia costretto a furti e rapine.

Il problema droga non è solo un fatto di ordine pubblico, di repressione, ma è un problema sociale come l'alcol o il tabacco, che uccidono molto di più dell'eroina, ma sono in libera vendita ed addirittura reclamizzati.

Inoltre i tossicodipendenti non muoiono per la tossicità della sostanza, quanto piuttosto per dosi tagliate male, per epatite cronica, per Aids ed i crimini commessi dipendono dalla necessità di procurarsi quella droga la cui vendita è illegale, ma che è facilmente reperibile in ogni città, fornito ad alto costo dalla malavita.

Penso, come il sociologo Manconi, don Ciotti e tanti altri, che per interrompere il ciclo droga-malattia-criminalità-affollamento del carcere, occorrerebbe fornire ai tossicodipendenti la droga secondo la necessità, in centri medici con assistenza psicologica, ad aumentare l'azione preventiva.

Intendo cioè informazione scolastica, scuola obbligatoria fino a 16 anni, corsi di sostegno, maggior possibilità di lavoro per i giovani e maggior impegno da parte delle amministrazioni comunali per offrire ai ragazzi luoghi e strutture per lo sport, cultura e tempo libero.

A Savona, a giudicare dalle siringhe diffuse dovunque e dall'andirivieni dei tossicodipendenti in via Paleocapa, la droga è un problema di notevole gravità. Sarebbe bene, a mio parere, che l'attuale amministrazione affrontasse il problema, non ricorrendo solo alla repressione, ma tenendo in considerazione il recupero dei tossicodipendenti e la prevenzione.

**C. F., Savona**

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Savona:** telefono 822.822 (Varazze-Spotorno)
**Cairo:** tel. 50 091 (tutta la Val Bormida)
**Pietra Ligure:** tel. 626.666 (da Noli a Borghetto)
**Albenga:** telefono 50.348
**Alassio:** telefono 640.089
**Andora:** telefono 85.344
**Borghetto:** telefono 970.238
**Laigueglia:** telefono 690.231
**Cerisola:** telefono 990.105 - 991.333

**FARMACIE DI TURNO**

**SAVONA**
Dalle 8,30 alle 20:
*Della Ferrera*, corso Italia 153, tel. 827.202.
*Internazionale*, via Paleocapa 81, tel. 822.824
*Nani*, via San Lorenzo 55, tel. 850.473
E in appoggio, 8,30-12,30: Fontana, via Montenotte 103, tel. 829.862
*Riccardi*, via Piave 38, tel. [illegible].
*Valenti*, via Quiliano 4, tel. 881.195.
Il servizio notturno è garantito dalla farmacia *Della Ferrera*, corso Italia 153, tel. 827.202.

**ALASSIO**
*Comunale*, via Vinci 56, tel. 184 [illegible]NGA
*Comunale*, via Nazario Sauro, tel. 51.701
**ALBISOLA SUPERIORE**
*Alzi 3*, Lucetio, viale Partigiani 5, tel. [illegible]
**ALBISSOLA MARINA**
*Fontana*, via Biglieti 24, tel. 481.615.
**BORGHETTO S. SPIRITO**
*Franchi*, via Colombo 15, tel. 971.013.
**CAIRO MONTENOTTE**
*Mantelli*, via Roma 75, tel. 503.855.
[illegible]GLIA
*Comunale*, via Ghiglieri 6, tel. 562.670
**LOANO**
*San Giovanni*, via Garibaldi, tel. 676.771
**MILLESIMO**
[illegible], piazza Italia 45, tel. 565.550
[illegible]
*Monte Ursino*, corso Italia 10, telefono 748.936.
**PIETRA LIGURE**
*Centrale*, via Garibaldi 36, tel. 626.021
**BASSELLO**
*Nanni*, via Badano 17, tel. 724.107
**VADO LIGURE**
*Scarsi*, via Gramsci 52, tel. 650.184.
**VARAZZE**
*San Nazario*, p.zza XXIV Maggio 11, tel. 934[illegible]

**GUARDIA MEDICA**

*Notturna, prefestiva e festiva:*
Distretto Savona: telefono 824.444 (Varazze-Spotorno)
Distretto Pietra Ligure: telefono 627.777 (Spotorno-Borghetto)
Distretto di Albenga: telefono 540.990
Distretto di Altare: telefono 580.72
Distretto di Cairo: telefono 504.062
Distretto di Calizzano: telefono 79.597
Distretto di Millesimo: telefono 564.027
Distretto di Arenzano: [illegible] 912.79.06
Distretto di Cogoleto: telef. [illegible] 34.56

### STATO CIVILE

**SAVONA 22 LUGLIO**

**NATI.** Emanuele Pellissone.
**MATRIMONI.** Nessuno
**MORTI.** Vittoria Galloro ved. Casalnuovo, di 83 anni, residente a Savona in via Fiume 1/16; i funerali si svolgeranno questa mattina alle 8,45 nella chiesa parrocchiale di San Pietro.

**ATTIVITA' AMMINISTRATIVA**

**Savona.** L'associazione provinciale dei giovani farmacisti ha rinnovato in questi giorni il direttivo. Il nuovo consiglio resterà in carica per tre anni presieduto da Fulvio Corallo. Alla vice presidenza è stata eletta Ester Padovani. Questi i consiglieri. Beatrice Bellavitis, Mirco Bertolotto, Stefania Acquaro, Alberto Tavella e Eva Rinaldi. Due i revisori dei conti e sono Marcella Ercoli e Paolo Gastaldi

●Nuovo direttivo anche per lo Zonta International club di savona. Il nuovo presidente è Miralia Possano coadiuvata in qualità di vice da Elia Zino, mentre Liliana Badino sarà la tesoriera. Anna Consiglio sarà l'addetta alla segreteria, mentre segretaria è stata nominata Clara Sanguineti.

Fanno parte del consiglio anche Maria Antonietta Lamberti e Iride Morelli.

### APPUNTAMENTI

**SAVONA**

Soggiorni estivi per anziani

Soggiorni estivi al Lago di Molveno. L'iniziativa è organizzata dalla Lega anziani in movimento dal 28 agosto al 10 settembre per le prenotazioni restano ormai pochi giorni. Per informazioni e iscrizioni occorre rivolgersi al numero 82.09.51. **[e. b.]**

**CELLE L.**

Festa del volontariato

Tre giorni di festa a Celle Ligure in onore del volontariato organizzata dalla Croce Rosa, dall'Associazione di protezione civile «Tonino Mordeglia» e degli scout dell'Agesci. I festeggiamenti, che si svolgeranno nell'area dei giardini delle scuole elementari, proseguiranno fino a domani sera. **[a. z.]**

**[illegible]**

Dilettanti in piazza a Legino

Oggi alle 21 nella piazza di Legino prende il via il 2° festival del dilettante organizzato dall'associazione culturale «U pregin» e aperto a cantanti, musicisti e imitatori. **[e. b.]**

Il suo compito è quello di regolare le controversie tra Comuni e cittadini

# «Ecco come difendo i cittadini»

*Loano: molte pratiche già allo studio del nuovo difensore civico, l'avvocato Stefano Carrara Sutour*
*Acquedotto, inquinamento acustico e ambientale tra i problemi più sentiti. La «guerra» dei decibel*

**LOANO.** Acquedotto, inquinamento acustico ■ ambientale, vicende edilizie. Sono i settori di cui si è già occupato, con le prime dieci pratiche, il difensore civico ■ Loano, Stefano Carrara Sutour, uno dei primi ad entrare in esercizio nel Ponente. «Non sono un giudice ma sono a disposizione di tutti i cittadini per la tutela dei loro diritti nei confronti dell'amministrazione pubblica», precisa. Il Consiglio ■ Loano ha scelto all'unanimità un personaggio noto e, sino agli Anni 80, apertamente schierato. Carrara è sempre stato di sinistra ma è stato scelto, due ■■■ fa, da una amministrazione di centro. L'avvocato è arrivato a questo prestigioso incarico dopo una lunga carriera politica. «Sono andato alla rovescia passando da deputato a semplice consigliere», dice con ■■■ battuta. Stefano Carrara, 60 anni, è stato eletto giovanissimo consigliere a Loano per il psiup, nel '62. E' stato in seguito deputato, consigliere ed assessore provinciale. Dall'80 ha cessato l'attività politica dedicandosi al lavoro di legale civilista e amministrativo. Ha giurato co■■ difensore civico il 16 maggio scorso.

Qual è il suo compito? Dice: «Il difensore civico esercita le sue funzioni nei confronti dell'attività dell'amministrazione comunale, dei suoi uffici e servizi, delle istituzioni, aziende

L'avvocato Stefano Carrara Sutour

ed enti dipendenti dal Comune. A me possono rivolgersi tutti i cittadini italiani e stranieri che hanno delle rimostranze ■■■ questi enti. Il mio compito ■■■ è quello di giudicare la controversia ma di istruire delle pratiche, facendo le opportune verifiche e di chiedere al Comune ■ prendere i provvedimenti conseguenti. Devo, in poche parole, segnalare all'amministrazione tutte le ingiustizie, le carenze e gli errori legali che commette o che emergono da regolamenti e altro». Aggiunge: «Sino ad ora il sindaco e la giunta hanno sempre tenuto conto delle mie segnalazioni. L'amministrazione può anche non ascoltare i miei inviti. In questo ■■■ consiglio ai cittadini che si rivolgono al mio ufficio la strada legale da seguire, ricorso ■ Tar o altro». Numerose le rimostranze per l'acquedotto gestito dall'impresa San Lazzaro. Dice: «Ho ricevuto una segnalazione dall'associazione albergatori circa il pagamento delle bollette e gli acconti sui consumi. Per questo tipo di istruttoria richiedo informazioni agli uffici competenti e alla stessa impresa». Un'altra patata bollente già al vaglio del difesore civico è quella dei rumori notturni nei pressi dei locali ■ ritrovo. Dice Carrara Sutour: «E' ■■■ problema ■ interesse generale. Giovedì prossimo ■ sarò un incontro. Personalmente sono per chiedere un intervento più energico da parte ■■ Comune. In una ■■■ di Loano ci sono alloggi che restano sfitti proprio perché la gente non li cerca perché nessuno vuole essere disturbato sino a notte fonda. Anche ■ quiete è un diritto dei cittadini che va tutelato». ■ difensore civico si sta occupando anche di problemi edilizi e del caso di un ospite della casa di riposo Ramella. Stefano Carrara Sutour riceve a palazzo Doria tutti i mercoledì (10-12,30) o su appuntamento.

**Augusto ■■■■■**

## Multati anche i cocomerai

*L'offensiva dei vigili a Loano venditori abusivi nel mirino*

**LOANO.** Anche i venditori di meloni, angurie e cocomeri sono finiti nel mirino dei vigili urbani di Loano. Nelle ultime ■■ ore gli agenti della polizia municipale hanno diffidato diversi commercianti ambulanti napoletani sorpresi a vendere, a prezzi stracciati, frutta di stagione e ortaggi. Ennesimo blitz della polizia stradale di Finale, ieri pomeriggio, al Malpasso a Varigotti dove sono state rimosse diverse auto, con il carro attrezzi, posteggiate in ■■■■. Oggi sull'Aurelia fra Finale e Spotorno si prevede ■■ altro giorno di caos.

A Loano i vigili urbani hanno sorpreso i venditori ambulanti, quasi tutti provenienti da Napoli, sprovvisti di regolare permesso. Spiega «Per ora ci siamo limitati alle diffide ma non è escluso che si proceda anche a dei sequestri».

Il fenomeno degli ambulanti che vendono frutta di stagione a bordo di furgoncini è molto diffuso anche a Pietra e nell'entroterra. Nelle località della Riviera proibita ogni forma di pubblicità sonora. Questi mezzi invece si muovono sempre con grandi megafoni dai quali, spesso con un linguaggio colorito, viene richiamata l'attenzione delle massaie o dei turisti sulle spiagge. E' questa una delle tante cause di inquinamento acustico.

Ha destato scalpore ieri l'iniziativa dei vigili di Loano di multare (333 mila lire) chi depositava i sacchetti dell'immondizia nei cassonetti fuori orario.

Controlli delle forze dell'ordine sono previsti per tutta la giornata di oggi sulle strade ■ nei centri abitati del Ponente. E' previsto, nelle ore più fresce un incremento del traffico. E' probabile che fra le 19 e le 22 lunghe code di auto ■ formino, per ■ rientro dal fine settimana, sull'Autofiori fra Albenga e Savona e sull'Aurelia fra Alassio ■ Albenga nonché fra Borghetto e Finale. **[a. r.]**

## NOTIZIE FLASH

**PIETRA L.**

***Antonino Fameli interrogato ieri dal giudice Gatti***

L'agente immobiliare, Antonino Fameli, è stato interrogato ieri ■■ giudice, Emilio Gatti. L'imprenditore, che ■■■ assistito dagli avvocati difensori Aschero e Ramella, è rimasto nell'ufficio del magistrato per oltre un'ora. Stando a quanto trapelato, sarebbe stato sentito per rogatoria nell'ambito di un'inchiesta condotta dalla procura di Milano su un prestito fatto da ■■■ finanziaria di Fameli. **[c. v.]**

**PI■■■ L.**

***Quattro avvisi ■ garanzia per l'incidente mortale***

Sono stati quasi tutti dimessi dal ■. Corona gli 8 feriti coinvolti nell'incidente stradale di giovedì mattina sull'Autofiori ■■ cui hanno perso ■■ la vita due persone. La magistratura ha aperto un'inchiesta e ha inviato quattro avvisi di garanzia, due dei quali sono stati notificati ai conducenti delle auto sulle quali viaggiavano le vittime. **[a. r.]**

**LOANO**

***In distribuzione depliant turistico***

«La Riviera delle palme e il suo entroterra»: è il titolo del nuovo depliant, in distribuzione da ieri mattina negli uffici turistici dell'Apt ■ Loano, Pietra Ligure e Borghetto Santo Spirito. L'opuscolo ■ 63 pagine su carta patinata, contiene decine di fotografie dal comprensorio, molto suggestive. **[a. r.]**

**BORGIO ■■.**

***Incendio minaccia un capannone***

Intervento dei vigili d■ fuoco, ieri pomeriggio, in via Botassano a Borgio, per l'incendio di un cumulo di immondizia e legname, vicino a un capannone. I pompieri hanno lavorato due ore per avere ragione del rogo. Secondo i primi accertamenti, le fiamme si ■■ rebbero sviluppate accidentalmente. **[a. r.]**

**PIETRA L.**

***Continuano le polemiche contro il porto di Loano***

«Per il caso del porto ■ Loano, le iniziative a tutela delle nostre spiagge ■■■ avanti. Non abbiamo smesso di lottare e ■■ la Sovrintendenza ai beni ambientali ci dà ragione». Lo precisa il vice sindaco di Pietra, Giacomo Accame. Continua, dunque, la diatriba fra Loano e Pietra Ligure. **[a. r.]**

**■■■■**

***La passeggiata «invasa» dagli insetti***

Intervento della ditta Zuchet, convenzionata col Comune, per debellare una colonia di scarafaggi che ha invaso le strutture vicine alla passeggiata a mare. La disinfestazione è stata effettuata soprattutto nei tombini ■ lungo l'Aurelia. **[r. sr.]**

ECONOMIA

VITA ATTIVA ■■ IL 2000

Martedì l'assemblea che modificherà il volto alla cooperativa degli agricoltori

# L'Ortofrutticola cambia statuto

*Prevista l'elezione del nuovo Consiglio d'amministrazione, allo studio una via d'uscita al pesante deficit*
*In programma la vendita della sede di via Dalmazia. Il «buco» supera i quattro miliardi. Altre iniziative*

**ALBENGA.** Un nuovo statuto, un nuovo Consiglio d'amministrazione, una ■■■ sede, il ripianamento ■■ debiti e qualche polemica: sarà un'assemblea importante quella che martedì 26 si svolgerà, ■■■ inizio alle 21, alla cooperativa «l'Ortofrutticola» di Albenga. La presentazione dell'assemblea è stata fatta ieri mattina. Giovanni Battista Ravera, presidente uscente del colosso agricolo, annuncia le sue dimissioni: «Me ne vado dopo aver predisposto il piano ■ risanamento che un anno e mezzo fa avevamo promesso. ■ deficit attuale è di 4 miliardi ma abbiamo accantonamenti per un miliardo e 600 milioni. Con il piano di miglioramento il debito si azzererà», ha spiegato.

Ovvio, quattro miliardi non si coprono da soli. «l'Ortofrutticola» venderà la sua sede di viale Dalmazia per ■■■ cifra oscillante tra i 15 e i 20 miliardi e, con 10 miliardi, costruirà una nuova sede, più piccola, a Bastia, accanto al centro ■■■■tole. In attesa del trasferimento

**FINALE L. ■■■■■**

## *Sciopero alla Piaggio*

Si va verso lo sciopero generale in sostegno alla vertenza della Rinaldo Piaggio di Finale sempre al centro di una difficile situazione finanziaria che ogni giorno ■■■ p■■■ ■ ■ sempre più intricata. L'ipotesi è stata fatta ieri nel ■■■■ dell'assemblea dei lavoratori. Entro lunedì alcune banche azioniste della Piaggio dovrebbero pronunciarsi sul nuovo piano societario proposto dalla Finmeccanica. L'ipotesi ■ cui si sta lavorando, per salvare l'azienda di Sestri e Finale, è quella di creare una grande holding privata per due settori distinti: motori e velivoli ad ala fissa. La Piaggio dovrebbe ■■■■■ comunque ■■ entrambi i ■■■ in questo polo con nuovi partner (Aermacchi). Per sbloccare la situazione ■■ vogliono finanziamenti, progetti e un ■■■ aumento di capitale. Fra martedì e mercoledì ci sarà un incontro in Regione. Il ■■ luglio si riunisce invece l'assemblea dei soci. **[a. r.]**

Il presidente Giovanni Battista Ravera

i dipendenti, in un ■■■■ e mezzo, sono scesi da 92 a 62 e il piano di risanamento prevede altre trasformazioni. La cooperativa, in pratica, sarà smembrata in tante piccole cooperative, economicamente autonome, in grado, secondo le intenzioni degli amministratori, di essere più rapide e incisive nelle decisioni.

Un'operazione che si potrà effettuare grazie anche al nuovo statuto. Il Consiglio direttivo verrà ridotto da 21 a 9 membri che eleggeranno direttamente il presidente. «Una novità, prima il presidente veniva eletto dall'assemblea e la giunta doveva ratificare le ■■■ decisioni in Consiglio. Una serie di tappe obbligate che portavano a una notevole perdita di tempo», commenta Ravera. Con un direttivo più agile sarà più facile ■ tempestivo prendere decisioni. Anche l'elezione dei 9 membri del direttivo cambia. Non più liste presentate dalle organizzazioni agricole e dai soci e votate poi dall'assemblea ■■■ gli stessi soci che potranno votare qualsiasi altro socio. Un modo per ■■■■■ ■ fare un altro strappo dal controllo politi■■ della cooperativa.

Non tutti, ovviamente, concordano sugli argomenti portati in assemblea. L'Unione agricoltori, ad esempio, ■■ è dissociata così come ■■■ critici i consiglieri d'amministrazione che si erano dimessi due mesi fa. Sotto accusa non tanto il merito del piano di risanamento e di nuova stesura dello statuto quanto, piuttosto, il modo. «Hanno fatto calare dall'alto decisioni prese da presidente delegittimato. Per fare cambiamenti del genere ci voleva, oltre ad ■■■ nuovo direttivo liberamente eletto, anche ■ tempo ■■■■■■■ per spiegare ai soci i vari cambiamenti.

■ sarebbe dovuto portare all'approvazione solo ■ cambio allo statuto e lasciare al nuovo direttivo ■ piano di risanamento», spiegano. La battaglia, in■■■■■, è rimandata ■ martedì sera. **[s. p.]**

Coinvolti 4 medici

## Falsi invalidi due assolti ■■ Albenga

**SAVONA.** Non luogo ■ procedere. E' la sentenza con cui si è conclusa l'udienza preliminare per Vittoria Trunzo, 60 anni, e Salvatore Diliberti, 38, entrambi abitanti ad Albenga, coinvolti nell'inchiesta su un presunto caso di invalidità facili che portò alla incriminazione di quattro medici della Usl ingauna.

■ giudice, Francesco Maloni, ha accolto la tesi difensiva dell'avvocato Nazareno Siccardi, e ha deciso di non procedere nei confronti dei due indagati perchè già giudicati per lo stesso fatto e amnistiati. ■ pubblico ministero, Alberto Landolfi, aveva, invece, chiesto ■ rinvio ■ giudizio per ■■■■■ ■■ falso con i quattro medici, Franco Vairo, 51 anni, Carlo Tagliasacchi, 50, Aldo Gianatti, 61, e Antonio Bortolaso, 36.

L'udienza preliminare in ■■ compariranno i sanitari è stata fissata a gennaio. La vicenda risaliva a otto anni fa. Secondo l'accusa a Trunzo e Diliberti sarebbe stato assegnato un grado di invalidità più alto di quello effettivo. **[c. v.]**

A Balestrino

## Vecchio borgo pronto il piano ■ recupero

**BALESTRINO.** Il progetto di recupero del vecchio borgo medioevale di Balestrino sarà illustrato, questa sera alle 21, nel corso di ■■■ conferenza in programma nelle opere parrocchiali.

Spiega il sindaco, Carlo Ismarro: «Intendiamo recuperare il complesso edilizio del vecchio borgo e delle ■■■ adiacenti. Balestrino è tra i più importanti insediamenti di epoca medioevale, conservati intatti in Liguria. Il patrimonio da recuperare è notevole e si potranno conseguire importanti risultati. Potranno, ad esempio, sorgere ambienti per la produzione e la vendita di prodotti tipici dell'artigianato e anche una biblioteca».

Conclude il sindaco di Balestrino: «Il recupero ■■ borgo determinerà sicuramente un incremento della popolazione». Il progetto di ristrutturazione, che questa sera sarà discusso, è ora in dirittura d'arrivo. Se non ci saranno intoppi burocratici, i lavori inizieranno molto ■■■ presto. **[a. r.]**

A Loano e Finale la sperimentazione turistica

## Lavoro per gli studenti con gli stage in Riviera

**FINALE L.** Sono in pieno svolgimento gli stages scuola-lavoro, organizzati dal distretto scolastico del Finalese. Spiega il presidente, Gabriello Castellazzi: «Sessanta ragazzi ■ ragazze degli Istituti superiori anche quest'anno affrontano un'esperienza umana e di lavo■■ che grazie ■ coordinamento di diverse persone ed enti, consente ■ molti giovani di confrontare le proprie capacità e gli insegnamenti acquisiti durante l'anno scolastico».

Il Comune di Loano ha accolto diversi studenti. Fra questi Federica Rolando. Dice: «Mi è ■■■ molto utile ■ lavoro al computer fatto a scuola». Aggiunge Cristina Anselmo che lavora ■■ un ufficio turistico: «E' importante il confronto con quei turisti che trovano motivi di lamentarsi». In Comune e Finale lavorano con gli stages alcuni studenti ■■■ liceo Issel. Dice Mirella Marrazzo: «Non ho dimistichezza con il computer ma dopo una fase iniziale la preparazione scolastica mi ha aiutato molto».

Quasi tutte le scuole del distretto sono state coinvolte negli stages estivi. In 5 anni vi hanno partecipato circa 300 ragazzi con risultati incoraggianti. Commenta il presidente del distretto, Gabriello Castellazzi: «E' effettivamente un impegno notevole organizzare questi stages estivi scuola-lavoro ■■ un territorio che va da Noli a Cisano sul Neva e ■■ Alassio. Se ci fosse un po' più di aiuto si potrebbe estendere il lavoro in qualità e quantità. Tra le riforme che non costano e sarebbero preziose ci sono proprio gli stages di lavoro durante l'inverno per consentire un avvicinamento significativo fra la scuola e il mondo del lavoro e per aumentare ■ consapevolezza di studenti e insegnanti sui nostri problemi». **[a. r.]**

Andora: scatenati il Gabibbo e Antonio Ricci

## Alla «partita per la vita» i finalisti di Mexico '70

**ANDORA.** Mariella Scirea che ricorda il suo Gaetano e premia i baby dell'Us Andora, un Gabibbo scatenato e quattro squadre, imbottite di «vecchie glorie» pronte ■ sfidarsi in ■■■ spettacolare partita di calcio-tennis, sono stati gli ingredienti principali del «Memorial Gaetano Scirea» il cui incasso è stato interamente devoluto all'Associazione per la ■■■■■ sul cancro. Un pubblico numeroso ha applaudito i vari momenti della riuscita serata ad iniziare dalle parole di Mariella Scirea: «E' stato Gaetano, in una delle tante estati trascorse ad Andora, ad ideare questa manifestazione. E sono felice che i suoi amici abbiano portato avanti l'idea», ha affermato davanti al microfono ■ Luisella Borrino. Un velo di malinconia scacciato dal «Gabibbo» che ha introdotto, ■■■ proprio con parole d'incoraggiamento, le quattro squadre protagoniste della

■ «Gabibbo» ha movimentato la partita con gli ex del mondiale Mexico '70

«Partita della vita». Hanno vinto i «Blu» il ■■i capitano ■■■ Ricci che in finale ha■■■ battuto gli «Azzurri», trascinati dal figlio di Scirea, Riccardo, oltre che da Lorenzo Beccati, voce del Gabibbo. Nelle squadre battute in semifinale altre firme illustri del calcio come Benetti, Citterio e l'arbitro Trentalange. ■■ il calcio d'inizio è stato battuto da Rosato, altro grande protagonista della finale di Mexico 70. E anche allora, come ha ricordato, ci pensò ■ Brasile a rovinare la festa. **[g. o.]**

Alassio, sessanta ragazzi iscritti al campo solare

## Assistenza agli anziani i progetti dell'assessore

**ALASSIO.** Bip-Bip per anziani, casa di riposo a Poggio Fiorito, campo solare. Queste alcune delle iniziative che l'assessore ai Servizi sociali, Roberto Socco, sta varando in questi giorni.

Per i bip-bip il Comune intende avvalersi di una organizzazione che risponda ai requisiti delle leggi più recenti. Per quel■ il centralino sarà autonomo e l'esperimento, che inizierà prima della fine dell'estate, verrà gestito ■■■ 12 numeri iniziali per aprirsi poi a tutti i residenti e non). Ci sarà un costo (nel caso dei nullatenenti sostenuto dal Comune) ■■■ la ditta a cui verrà affidata la gestione garantisce professionalità

Poggio Fiorito (passato di proprietà comunale dopo la riforma del 1980) era usato un tempo dagli assistiti della mutua dei giornalisti. Posto in luogo panoramico sulla via che porta a Salva si compone di due edifici. Nell'edificio «A» ha sede la casa di riposo per anziani autosufficienti ora gestita dalla ditta l'Arciere di Brescia (rette: 40 mila lire giornaliere per i residenti, 50 mila per i non residenti) per un totale ■ 40 posti. L'edificio «B» è stato affidato per la ristrutturazione per «non autosufficienti» ad una ditta lombarda e sarà pronto all'inizio del prossimo anno.

Per quanto riguarda ■ campo solare per ragazzi dai ■ ai 12 anni (appartenenti a famiglie che lavorano nel turismo) le iscrizioni hanno raggiunto il livello record di 60 giovani. Dice Socco: «Abbiamo potenziato tramite ■ Sacro Famiglia, l'assistenza domiciliare che ci costa 180 milioni all'anno. Tramite il centralino dei bipbip potremo dare risposte ancora più avanzate e moderne. Gli anziani assistiti a domicilio hanno soprattutto bisogno della sicurezza di essere soccorsi in caso di bisogno». **[r. sr.]**

Blitz dei vigili urbani

## Albenga, ■■■■ di ambulanti sul lungomare

**ALBENGA.** Una decina di venditori ambulanti abusivi sono stati allontanati dai vigili urbani di Albenga. I venditori, in maggioranza senegalesi e nigeriani, sono stati sorpresi sul lungomare di Albenga trasformato per l'occasione in una sorta di mercato africano.

Tre di loro sono stati denunciati per vendita di b■■■ ■■■ marchi contraffatti mentre altri due sono ■■■ segnalati alla questura perchè non in regola con i permessi di soggiorno. Il blitz dei Vigili urbani è stato effettuato dopo diverse segnalazioni da parte dei negozianti della z■■■ che da tempo combattono l'abusivismo

Accanto ai dieci africani allontanati c'erano altri «colleghi» che, alla vista delle pattuglie della polizia municipale, sono riusciti a fuggire con la loro merce in vendita è stata sequestrata. **[s. p.]**

Tutto il paese, alle 16, si stringerà attorno ai familiari della giovane barista

# Calizzano, addio a Sandra

## *I funerali della ragazza morta d'infarto*

**CALIZZANO.** Oggi, alle 16, nella chiesa parrocchiale di Calizzano si svolgeranno i funerali di Sandra Briozzo, la ventiquattrenne stroncata da infarto nella serata di mercoledì scorso. L'intera comunità si stringerà attorno alla madre, Olga, e alla sorella per accompagnare Sandra nel suo ultimo viaggio.

Ci saranno tutti i parenti e gli amici a dare l'addio alla giovane barista, la cui vita è stata spezzata a causa di una malattia cardiaca mentre, in sella alla sua bicicletta, si stava dirigendo a Bardineto dopo una giornata di lavoro.

Dolore, costernazione, incredulità per l'improvvisa e prematura morte di Sandra. In paese mi sono al corrente della sua malattia, ma la cura cui si stava sottoponendo si sperava nella guarigione. Una speranza che non ha mai abbandonato neppure lei. Sei mesi di terapia e poi i medici avrebbero valutato la situazione. L'eventualità di un trapianto di cuore, almeno in base alle testimonianze dalle persone che le sono state accanto, era remota.

«Sandra - dice il titolare del bar "Massone" dove la ragazza lavorava da circa nove mesi - non me ne aveva mai fatto alcun cenno. I problemi c'erano, ma non si trattava di una cosa così grave da richiedere un intervento di questo genere».

Sandra Briozzo, infatti, dopo il ricovero all'ospedale di Genova avvenuto alcuni mesi fa, ha continuato a lavorare regolarmente, conducendo una vita pressochè normale. Adottava solo alcune precauzioni, evitando di compiere sforzi particolari. Nulla di più.

Nonostante la speranza, la tenacia e la volontà di guarire, il cuore di Sandra non ha retto. Era in bicicletta, quando è stata colta da malore, accasciandosi al suolo. A dare l'allarme la cugina, Mariangela, e alcuni passanti.

I soccorsi, le sirene dell'ambulanza, la corsa a Santa Corona di Pietra Ligure. Il disperato tentativo dei medici di strapparla alla morte. Sandra non ce l'ha fatta. Il suo cuore si è fermato per sempre alle 22,15 di un mercoledì d'estate.

Doveva essere una serata come tante altre, un giro in bicicletta insieme alla cugina, il ritorno nella sua casa di località Mereta dove abitava con la madre. La sorella maggiore, dopo il matrimonio, si è trasferita ad Imperia. Sandra, nipote di Carlo Briozzo titolare di un negozio di arredamenti, era orfana di padre da diversi anni.

Malata di cuore, Sandra Briozzo conduceva una vita normale e sperava di farcela, un giorno, a guarire, con l'ha fatta

Terminate le scuole medie inferiori, la ragazza aveva iniziato a lavorare presso il bar di via Garibaldi. Un lavoro a cui lei era particolatmente legata. E lo dimostrava ogni giorno con i clienti, con i quali era riuscita ad instaurare un rapporto sempre cordiale. Poi, gli amici, gli hobby, le uscite in discoteca. Insomma, una vita normale, sino ai primi sintomi della malattia che l'avrebbe uccisa.

Ma Sandra, non faceva pesare questo suo problema. Al contrario. Ne parlava raramente, tentando di sciarsene «sopraffare». E così, come ogni mattina, si presentava dietro il bancone per preparare colazioni e aperitivi. La sera, un giro in bicicletta e qualche uscita insieme con gli amici. Amici che oggi le daranno l'ultimo saluto.

**Lucia Barlocco**

**CROCE AZZURRA**

### *Defibrillatore per infarti*

Due ambulanze, 120 iscritti, tra autisti e militi. E' il «patrimonio» su cui può contare la Croce Azzurra di Calizzano, il cui consiglio direttivo è presieduto da Elena Ferraro. «Un servizio che funziona bene, grazie al volontariato che anche a fronte di difficoltà riesce a sopperire alle esigenze», dice Ferraro. E annuncia: «E' nostra intenzione dotarci presto di un defibrillatore, utile in caso di infarti, di cui attualmente siamo sprovvisti. Ma naturalmente per poterlo utilizzare sarà necessario istituire anche apposito corso di preparazione per il personale che verrà tenuto da un medico. E' un progetto a cui stiamo lavorando in questi mesi. Per il resto le autolettighe sono attrezzate per qualsiasi genere di intervento». Analogo discorso per i volontari del soccorso di Bardineto che fanno capo alla Croce Verde. Di recente è stata acquistata una nuova ambulanza, ma non è dotata di defibrillatore. **[l. b.]**

MATURITA'

I risultati nei licei scientici e all'Alberghiero

# Spunta un «60 e lode» tra i diplomati all'Itis

**SAVONA.** E' dell'Itis lo studente più bravo della provincia. Marco Calcagno del «Ferraris» di Savona ha infatti superato l'esame di maturità con 60 e lode. Nella IV commissione dell'Itis si sono registrati altri tre 60. Ottima prova per i ragazzi della III commissione dello scientifico «Grassi» dove tutti i candidati hanno superato la prova e 3 hanno ottenuto il massimo dei voti. Quattro 60 all'Ipssar di Finale, due 60 e un solo bocciato allo Scientifico di Finale, 3 respinti all'Ipssar di Alassio.

**Scientifico di Savona.** Primi risultati confortanti per i ragazzi dello scientifico «Grassi» di Savona. Sinora tutti hanno superato l'esame e sono numerosi i diplomati con voti superiori alla media. Corso A: Renzo Balugani 40, Andrea Bodrati 38, Danilo Bruno 60, Marco Carini 36, Paolo Caviglia 48, Marco De Crescenzo 58, Elisa De Negri 39, Lorenza Figari 56, Lucia Mastacchini 40, Maurizio Mazzoni 38, Sergio Rossello 38, Gianluca

Media piuttosto alte negli ultimi risultati degli esami di maturità e molti studenti possono ora pensare finalmente alle vacanze

Rocco 39, Tiziana Turato 39, Valentina Venturino 40, Emanuela Vitali 48. Corso B: Alfonso Barbara 40, Paolo Benazzo 54, Sara Benvenuto 38, Daniele Canepa 48, Andrea Ciamberlano 50, Luigi D'Amato 54, Andrea Di Stefano 52, Carlo Fanciulli 48, Oscar Freccero 52, Alessandra Galliano 39, Elena Grattarola 40, Chiara Lanzoni 54, Fabio Lavagna 52, Giorgia Olivieri 36, Giuseppe Palanzone 46, Giovanna Pisanu 39, Paolo Pugliaro 42, Giorgia Rigardo 39, Michela Salerno 48. Corso C: Emiliano Amato, Donata Astengo 44, Silvia Belardinelli 50, Federica Borta 52, Simona Bonifacino 38, Fabrizio Craviotto 42, Luca Delana 38, Luca Di Adamo 36, Laura Frumento 39, Andrea Mazza 52, Luca Melone 52, Ilaria Negro 52, Annamaria Nicolino 40, Elena Ottonello 60, Raffaella Parodi 50, Sara Parodi 42, Alessio Pianezzola 40, Debora Roberto 58, Alessandra Rebora 40, Monica Scarimbolo 42, Sara Siccardi 44, Edoardo Storti 37. Corso E: Andrea Agostinelli 48, Cristina Alpicrovi 58, Marco Barone 36, Anna Buscaglione 44, Katia Canderini 44, Nadia Canepa 44, Cristina Caria 39, Roberto Cerruti 42, Emanuela Costanzo 37, Anna Dellepiane 40, Barbara Di Sisto Orsogna 56, Andrea Favaretto 45, Mila Glauda 36, Andrea Gosilino 60, Daniele Lisena 36, Roberto Mara 40, Simone Mara 40, Riccardo Novaro 40, Sara Oliveri 48, Silvia Pincin 42, Davide Prandi 36, Andrea Ricci 36, Giulio Sanna 37, Nevio Tavani 48, Valeria Tomei 49, Alessandra Trinchero 42, Vanessa Vaglino 36.

**Itis di Savona.** Ottima prova per i ragazzi dell'Itis che vantano anche lo studente più bravo della provincia. Meccanici. Giulia Amici 44, Marco Asioli 48, Massimo Avagnina 37, Mario Cacace 43, Luca Falco 45, Federico Garofalo 48, Alessandro Giuliano 37, Sergio Leoni 54, Emiliano Maruca 47, Danilo Meo 47, Luca Palomba 38, Stefania Tonini 42, Daniele Vallarino 40, Gianmario Vassallo 36, Riccardo Zolfo 45, Stefano Zunino 42; Marco Calcagno e lode, Ivan Cecchelli 60, Stefano Ciravegna 52, Diego Garreffa 58, Stefano Leoni 56, Elia Lolli, Marco Novaro 44, Gabriele Peluffo Paolo Veirano 50, Enrico Paglia 52, Corrado Bellino 58, Emiliano Chiralone 42, Roberto Carlone 37, Davide Maria Domeniconi 48, Christian Falco 50, Marco Giglio 44, Marcello Grimaldi 44, Oscar Marenco 38, Cristiano Testa 37, Luca Peirano 36, Mauro Pera 40, Andrea Verdino 52, Luca Vivian 42, Davide Boccino 39, Lorenzo Bertonasco 42, Christian Bertone 51, Marco Briano 50, Dario Calleri 46, Sandro Fenoglio 52, Franz Laoretti 37, Daniele Minio 38, Pierluigi Morena 37, Guido Odella 50, Andrea Piccardi 57, Daniele Ravera 42, Massimo Romagnolo 43, Marco Savio 36, Davide Strazzarino 37, Emiliano Suffia 52, Stefano Varalda 40, Marzia Belladonna 60, Davide Briano 60, Igor Bruni 42, Yuri Da Bo 44, Giorgio Delbono 40, Adriano Giovannuzzi 54, Fabio Mereu 42, Roberto Pomella 56, Roberto Sciortino 37, Danilo Sanna 36, Fabio Vassallo 44, Paolo Vecchiattini 45, Massimo Fazzolatti 42, Roberto Penna 47.

**Scientifico di Finale.** Su 75 candidati un solo bocciato e tanti voti superiori alla media. Due i sessanta: Paolo Paganella ed Elisa Menardo. Paolo Ferro, Maurizio Paganelli e Manuela Mangiola 56, Maurizio Mangelli, Stefania Frache, Alessandra Vivaldo e Stefania Ponzone 54.

**Alberghiero di Finale.** Tutti promossi i 26 candidati. In particolare spiccano i 60 di Daniela Vacca, Massimo Rovere ed Eliana Zunino. In evidenza anche Tiziana Vignolo (56), Alessandra Burzi e Daniela Longo (54), Roberta Passacantando (52).

**Segretario d'azienda, Finale.**

Tutti promossi i 18 candidati dell'«Mater Misericordiae». Ottima prova per Elena Billia che ha ottenuto 60. In evidenza anche Cristina Gazzia (54), Wilma Prini (52) e Marida Bianchi (50).

**Alberghiero di Alassio.**

Su 19 candidati, 3 non hanno superato l'esame. I risultati migliori sono stati ottenuti da Raffaella Picardo (54) e Claudia Giannone (50). **[e. b.]**

**[illegible]**

*Bimba di 11 anni cade da letto e si frattura il setto nasale*

Elena Masso, 11 anni, residente a Genova in via Corsi 7, da qualche giorno in villeggiatura ad Altare, si è rotta il setto nasale per una caduta accidentale dal letto avvenuta ieri mattina. La ragazzina è stata ricoverata al Gaslini di Genova. Guarirà in un mese. **[e. m.]**

**DEGO**

*L'ex sindaco in Consiglio [illegible] lascia l'aula*

Il consigliere ed ex sindaco Giuseppe Genta, condannato per concussione e abuso d'atti d'ufficio si presenta in Consiglio e il sindaco, Ilario Viano, per protesta, sospende la seduta e insieme con la maggioranza abbandona la sala.

E' accaduto l'altro ieri a Dego durante l'incontro per discutere sul trasferimento del mercato e l'assunzione di due mutui per il completamento delle scuole e della rete idrica. **[l. b.]**

Caso Acna di Cengio

## Interrogazione in Regione sulla [illegible]

**CENGIO.** Il consigliere regionale Romolo Benvenuto, dei verdi, giudica indispensabile l'intervento della protezione civile per affrontare l'emergenza ambientale all'Acna. Lo sostiene in un'interrogazione alla nuova giunta regionale. La presa di posizione di Benvenuto è destinata a riproporre la vicenda Acna all'attenzione della Regione. Infatti, il consigliere dei verdi chiede anche chiarimenti sulla questione diossina, sulla quale ha promesso un proprio intervento il ministro dell'Ambiente, Altero Matteoli.

Benvenuto ha già presentato due interrogazioni sui problemi ambientali in Val Bormida. La prima sulla discarica abusiva della Mazzucca. E poi ha denunciato il ritardo con cui vengono affrontate nel Savonese a livello istituzionale le situazioni a rischio ambientale. **[a. m.]**

Bottino milionario

## Svaligiata la tabaccheria di Osiglia

**OSIGLIA.** Furto ai danni della tabaccheria-alimentari di Osiglia, di cui è titolare Sergio Colla. Il fatto è avvenuto nella notte tra mercoledì e giovedì scorsi. I ladri hanno forzato una finestra e si sono introdotti nel negozio rubando stecche di sigarette nazionali ed estere per un valore di circa sette-otto milioni.

E' il secondo furto messo a segno in pochi mesi ai danni della tabaccheria di via Barberis 55. Il primo si era registrato all'inizio dell'anno. Anche in quell'occasione i malviventi si erano impossessati di pacchetti di sigarette per un valore complessivo di sette milioni. Furti, forse legati al mondo della microcriminalità, contro cui le forze dell'ordine stanno intensificando ulteriormente i controlli estendendoli a tutta la Val Bormida. **[l. b.]**

Scomparso da sabato

## E' stato rapito il pensionato di [illegible]

**SALICETO.** Da una settimana il pensionato Giovanni Battista Concas, anni, residente a Genova in via Giacometti 5/1, è scomparso nel nulla. L'uomo, che da poco aveva acquistato una casa vicino alla stazione di Saliceto, sabato scorso era uscito dall'abitazione per andare nell'orto. Non ha più fatto rientro. Indagini e ricerche dei carabinieri, della Protezione civile con l'elicottero, di sommozzatori (è stato scandagliato il Bormida) e della Digos non hanno portato a risultati.

Le ricerche proseguono. Tra le ipotesi quella di un rapimento, anche se le condizioni economiche di Giovanni Battista Concas non sembrerebbero giustificare un'azione del genere. La moglie Mariangela e i figli Clemente, anni e Pietro, di 34, sono stati più volte interrogati. **[e. m.]**

Per le battute fuori stagione nell'entroterra

# Cinghiali, i cacciatori denunciano l'assessore

**SAVONA.** I cacciatori denunciano l'assessore provinciale Pinuccio Olivieri per la decisione di far abbattere i cinghiali fuori stagione. In difesa dell'assessore alla Caccia si è mosso tuttavia schierate le associazioni degli agricoltori che temono i danni alle coltivazioni provocati dai voraci selvatici.

La denuncia dei cacciatori è scattata in seguito alla decisione dell'Amministrazione provinciale di organizzare una battuta di caccia per eliminare i cinghiali che stavano distruggendo le coltivazioni del comprensorio di Quiliano. Una squadra di cacciatori aveva partecipato all'iniziativa solo dopo i reiterati appelli della Provincia. I cacciatori sono infatti contrari a sparare ai cinghiali una volta che si è conclusa la stagione venatoria. Inoltre, i cacciatori da alcuni abbattono meno capi di quelli previsti dalla Provincia per ridimensionare la popolazione dei selvatici. Le associazioni venatorie temono infatti di assottigliare eccessivamente il patrimonio faunistico, compromettendo le battute della stagione successiva.

Alcuni cacciatori hanno quindi deciso di sporgere denuncia contro l'assessore provinciale Pinuccio Olivieri e un funzionario dell'Ufficio caccia, «colpevoli» di aver ordinato una battuta selettiva sulle montagne di Quiliano.

Immediata la reazione delle associazioni che difendono gli interessi dei coltivatori diretti. Particolarmente dura la presa di posizione di Gianni Alberti, responsabile del settore Caccia della Confederazione italiana agricoltori: «La Provincia ha ordinato la battuta in modo del tutto legittimo. La legge 38 del 1989 prevede, infatti, la possibilità di abbattere i capi in eccesso quando sia evidente il rischio per le coltivazioni. In seguito alla domanda presentata dai cacciatori, c'è la possibilità che la Provincia non autorizzi più le battute selettive che invece rappresentano un'ancora di salvezza per le zone agricole, dall'Albenganese alla Valbormida. I contadini non resteranno comunque a guardare: noi sfiglieremo ai nostri iscritti di abbattere personalmnte i cinghiali che invadono le coltivazioni». **[e. b.]**

Una battuta di caccia al cinghiale

VOX TELECOMUNICAZIONI
NOLEGGIO TELEFONI PORTATILI
PROSSIMA [illegible]
[illegible] ROMA, 109 - SANREMO
Tel. 0184 / [illegible] 18 54 - Fax 0184 / [illegible] 10 44

ALBENGA
Voglio comprar bene.
Il negozio della settimana
QUI BENE BIBIT
CO.V.IN
Acque minerali - Bibite - Vini - Birra - Liquori
L'INGROSSO DIRETTAMENTE A CASA TUA
Viale Pontelungo 134 - Tel. 0182/52736 - 555682
DAL 23/7 AL 30/7 GRANDISSIMI 3 x 2
[illegible] L. 0,66
1 bottiglia L. 2200, 3 bottiglie L. 4400
BIRRA VON [illegible] L. [illegible]
1 bottiglia L. 1290, 3 bottiglie L. 2580
VINO BARBERA SERRA DEI NANI L. 1
1 bottiglia L. 2450, 3 bottiglie L. 4900
VINO PINOT [illegible] L. 1
1 bottiglia L. 2450, 3 bottiglie L. 4900
[illegible] L. 1,2
1 bottiglia L. 900, 3 bottiglie L. 1800
LE VIE DELLA QUALITA'
CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITA
Albenga un centro commerciale [illegible] Negozi Veri.

# Liguria Estate



## DIANO, IL JEANS DIVENTA ARTE

**DIANO MARINA.** E' uno dei capi d'abbigliamento più familiari, diventerà un «oggetto d'arte» con un'originale iniziativa, che decolla oggi a Diano Marina. Un nutrito gruppo di artisti, espressione di generi e di stili diversi è stato invitato a lavorare sul tema dei jeans, il tipo di pantaloni più usato nel mondo. Il risultato della loro ricerca costituisce il materiale esposto alla singolare mostra, a cura di Boy Jeans Store, Arcadia e Comune, che si apre nel tardo pomeriggio, nell'isola pedonale tra Corso Roma e via Colombo, trasformata così in una grande, insolita pinacoteca a cielo aperto. Qualche esempio? L'incisore Ligustro ha applicato brandelli di stoffa jeans su una preziosa xilografia su seta, Giuliana Natali ha rivestito di jeans una seggiola anni Sessanta, il fotografo Sandro Pesato ha stampato le sue immagini su un paio di calzoni. La mostra resterà aperta sino al 7 agosto, con orario 20,30-23. **(s. d.)**

Sanremo: stasera al Roof Garden (alle 20,30) il recital della cantante americana

# Amii Stewart, una «Lady to Lady»

*E all'auditorium Alfano ci sono Giorgia, «Io vorrei la pelle nera», «New Orleans Revue» Earl King, Irma Thomas, George Porter e Clarence Henry. A Montecarlo Natalie Cole, poi Paolo Conte*

Per Amii Stewart un doppio appuntamento in Riviera: stasera sarà l'ospite d'onore al gala in programma al Roof Garden del casinò di Sanremo, poi il matrimonio a Campo Ligure con Giampiero Cappa

E' la città dei fiori a presentare le star del sabato sera: al Roof Garden del casinò l'ospite d'onore del gala è Amii Stewart, all'auditorium «Alfano» per «Sanremo Blues» sono di scena invece Giorgia con gli «Io vorrei la Pelle Nera» e gli artisti eccezionali della «New Orleans Revue». Il panorama musicale è completato dalla serata in programma allo Sporting Club di Montecarlo dove è prevista l'esibizione di Natalie Cole, figlia del grande «Nat King».

**CASINO'.** Amii Stewart presenta al Roof Garden il suo show dal titolo «Lady to Lady», con grandi successi della musica americana: il recital ha un obiettivo in particolare, rendere omaggio, attraverso l'interpretazione delle loro canzoni più belle, alle donne più famose della musica nera. L'appuntamento per il galà è fissato per le 20,30. Questi i prezzi: cena e spettacolo, 150 mila, solo consumazione 60 mila. Per prenotazioni rivolgersi allo 0184/53.40.01.

**AUDITORIUM.** Il gran finale di «Sanremo Blues» è affidato ad una solista e ad un gruppo emergente italiani e ai «grandi vecchi» arrivati appositamente dagli States. Lo spettacolo è in programma alle 21,15 all'auditorium «Alfano» di corso Imperatrice, tra palme e giardini botanici. Ad aprire la serata sono gli «Io vorrei la pelle nera» con, vocalista d'eccezione, Giorgia, nuova promessa del Festival di Sanremo, interprete di «E poi». La seconda parte dello spettacolo è affidata invece alla «New Orleans Revue» con la partecipazione straordinaria di artisti del calibro di Earl King, Irma Thomas, Clarence «Frogman» Henry, George Porter and the Runnin'Pardners. Il prezzo del biglietto d'ingresso è di 25 mila lire. I biglietti si acquistano al botteghino.

### NOZZE IN RIVIERA

## *La vocalist nera si sposa*

Nozze in Riviera per Amii Stewart. La star della musica americana potrebbe pronunciare il fatidico «sì» già domani nel castello del Campo Ligure dove da tempo sono state affisse le pubblicazioni di matrimonio. Il promesso sposo, l'imprenditore romano del settore abbigliamento Giampiero Cappa, 58 anni (venti più della cantante), ha manifestato addirittura l'intenzione di prendere la residenza a Campo Ligure. Le nozze sono imminenti ma nel centro dell'entroterra c'è chi sostiene che i promessi sposi aspetteranno ancora una settimana. La Stewart dovrebbe essere infatti a Campo Ligure il 29 luglio per presenziare ad una selezione di «Miss Italia». La prima tappa del viaggio di nozze sarebbe prevista sempre in Riviera, ad Alassio, dove un albergatore ha offerto un soggiorno gratuito di tre giorni alla coppia. Amii Stewart e Giampiero Cappa vivono insieme da 10 anni. **(g. ga.)**

**MONTECARLO.** Allo Sporting arriva una grande interprete della musica Americana. Questa sera la «star» del Principato è infatti Natalie Cole, figlia del grande e indimenticato Nat King Cole. L'atmosfera è quindi legata ad una musica dai ritmi jazz, un sound delicato e immutato nel tempo. Il gala è in programma alle 21. I prezzi: 750 franchi spettacolo e cena, 300 franchi l'ingresso con la consumazione. Prenotazioni allo 003392/16.36.36. Il prossimo ospite, venerdì 29 luglio, sarà il cantautore italiano Paolo Conte. Intanto, sempre in Costa Azzurra, prosegue la rassegna jazz di Antibes. Questa sera Laurent De Wilde Trio e Hank Jones Trio.

**Giulio Gavino**

Premio Hanbury

# Libri da sfogliare tra i gioielli della botanica

**VENTIMIGLIA.** Un premio letterario i «gioielli» della botanica mediterranea. L'appuntamento, oggi pomeriggio alle 16.30, è nella prestigiosa cornice dei Giardini Hanbury, alla Mortola di Ventimiglia, dove viene assegnato il «Premio Giardini Botanici Hanbury» giunto alla sua seconda edizione.

Una giuria presieduta da Marella Agnelli ha deciso di premiare «Per i piaceri del popolo» (Zanichelli) di Franco Panzini e «Riconoscere le piante perenni» (De Agostini) degli inglesi Roger Phillips e Martyn Rix. Si tratta di due volumi particolarmente interessanti: quello di Panzini propone un viaggio nell'evoluzione del giardino in Europa dalle origini al XX secolo, mentre quello degli autori inglesi presenta una sintesi scientifica, una guida, allo studio delle piante.

Il premio «Hanbury» è un'emanazione del premio «Grinzane-Cavour» e della Regione Liguria ha come obiettivo quello di valorizzare l'area geografica dove sorge il parco botanico ponendola al centro di una serie di diverse esperienze, scientifiche, culturali e sociali. Un crocevia internazionale tra Italia, Francia e Inghilterra. La cerimonia di premiazione è preceduta da una tavola rotonda sul tema «Pensare il giardino» moderata da Paolo Mauri e la partecipazione di Marella Agnelli, Annalisa Maniglio Calcagno, Ippolito Pizzetti e Massimo Venturi Ferriolo. «Il giardino è pensiero - dice il coordinatore del premio, Giuliano Soria -. E' lo spazio della trasparenza della natura e delle idee: è il luogo dove confrontarsi le idee».

In occasione del «Premio Giardini Botanici Hanbury» è prevista la consegna di altri riconoscimenti: premio speciale a Massimo Venturi Ferriolo in «riconoscimento dell'opera scientifica e filosofica svolta a favore della cultura dei giardini» e premio per la tesi di laurea a Franco Pio D'Agostino e Gianluca Terragna per «Progetto di riqualificazione dei Giardini Baltimora e dell'area dell'ex Caserma dei vigili del fuoco di Genova». La giuria che ha assegnato i premi «Giardini Hanbury» '94, presieduta da Marella Agnelli, è composta da Francesco Biamonti, Annalisa Maniglio Calcagno, Giulio Einaudi, Paola Gastaldo, Paolo Mauri, Nico Orengo, Paolo Payrone, Ippolito Pizzetti, Paola Profumo, Renzo Villa e Giuliano Soria. **(g. ga.)**


AVVENTURA NEL MARE

LA STAMPA — PLANCTON

**TRITONE 2**
**LE MERAVIGLIE SOMMERSE**

Immersioni a Promontorio di Portofino. Partenza ogni ora da Santa Margherita Ligure. Prima corsa ore 9,30, ultima ore 16,30, notturne a prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori ai 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 anni L. 52.000. Biglietti alla partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene lo sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e di L. 5000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non sono valide le fotocopie.

**23 luglio 1994**


**S. MARGHERITA.** Non è da tutti i giorni andare sott'acqua sino a trenta metri, e oltre, comodamente seduti su una poltroncina, respirando aria fresca a pieni polmoni, senza alcun pericolo e senza fare il minimo sforzo. Con gli occhi puntati su un oblò che diventa una finestra su uno splendido mondo sommerso, che sino a ieri era patrimonio soltanto dei pesci e dei sub più temerari.

L'opportunità, oggi, è alla portata di tutti, grandi e piccoli, esperti nuotatori e non. Basta imbarcarsi sul «Tritone 2», il sommergibile turistico che ogni giorno permette una escursione indimenticabile sui fondali di Portofino. Si parte da S. Margherita e per i lettori della Stampa c'è pure lo sconto sul biglietto. **(f. p.)**

Boissano: alla compagnia goliardica genovese l'«Anfora Olearia»

# Teatro popolare da 30 anni premio per la «Baistrocchi»

**BOISSANO.** La compagnia goliardica «Mario Baistrocchi» ha vinto l'edizione del premio nazionale per il teatro dialettale e popolare «Anfora Olearia» organizzato annualmente dalla Pro Loco di Boissano.

Il riconoscimento sarà consegnato questa sera alle 21,15, in piazza Gilberto Govi. Gli altri premi (bassorilievo in argento) saranno assegnati a Alfredo Provenzali, giornalista della Rai, noto al grande pubblico perché coordinatore della trasmissione domenicale «Tutto il calcio minuto per minuto»; a Maurizio Ferrini, la signora Coriandoli di «Striscia la notizia», e a Pietro Rossi, grande appassionato di danza classica.

Questa la motivazione del premio assegnato alla Baistrocchi, organizzato dalla Pro Loco di Boissano: «La compagnia, nata nel 1913 come gruppo teatrale goliardico ha preso il nome dal tenente dei granatieri Mario Baistrocchi e ha dimostrato longevità segno di capacità di adeguarsi ai simboli ed ai gusti dei tempi».

La compagnia goliardica «Mario Baistrocchi» di scena in un frenetico can can

Dopo la consegna del premio, la compagnia di Genova presenterà lo spettacolo «Chi vuol essere lieto sia...». Il ricavato della serata sarà devoluto a favore dell'associazione volontaria per la lotta contro il cancro «De Vincenzi» di Pietra Ligure.

In passato l'Anfora Olearia è andata a prestigiosi personaggi dello spettacolo quali Ermanno Macario, Dario Fo, Eduardo De Filippo, Ernesto Calindri, il Teatro della Tosse e, nell'edizione dello scorso anno, all'Orchestra Sinfonica di Sanremo.

Collaborano alla manifestazione il Comune e l'Apt di Loano.

**(a. r.)**

Tanti ospiti dalle 21

# Note d'autore per una notte a Borgomaro

**BORGOMARO.** Una sera con la canzone d'autore, in collaborazione con il Club Tenco, è la nuova proposta del Festival di cultura e folklore, che si tiene al Parco di San Nazario e Calso di Borgomaro. Dalle 21, di scena numerosi artisti e formazioni.

Tra gli altri è atteso Giorgio Conte, fratello di Paolo. E' un avvocato astigiano con tre album all'attivo, che ha scritto canzoni per Milva, Mina, Ornella Vanoni e anche Fausto Leali (è sua «Deborah», che Leali aveva presentato al Festival di Sanremo). Si esibirà anche Max Manfredi, genovese, Targa Tenco nel '90, che ha da poco inciso «Max», in cui figura un duetto con Fabrizio André. Saranno a Borgomaro anche Lucio «Violino» Fabbri, che ha fatto parte dalla Premiata Forneria Marconi, oltre ai cantautori Federico Sirianni, trionfatore al Festival degli sconosciuti nel '93, Luca Ghielmetti, Paolo Cogorno, Marco Spiccio, Fabrizio Casalino, Augusto Fiorin e il gruppo di musica antica La Rionda. **(e. f.)**


**CITTA' DI ALBENGA**

IL SINDACO

Ai sensi dell'art. 10 della Legge Regionale 8/7/1987 n. 24, rende noto che il Piano Particolareggiato di iniziativa privata in Zona B/1 di P.R.G. in Viale Martiri della Libertà adottato dal Consiglio Comunale con atto n. 21 del 23/1/1993, può essere attuato a far data dal 5/7/1994.
Il provvedimento di approvazione dello S.U.A. è depositato, unitamente ai relativi atti grafici e normativi a permanente e libera visione al pubblico presso la Segreteria Comunale.

Albenga, li 8/7/1994

IL SINDACO **Angelo Viveri**

**CHI HA TEMPO NON ASPETTI TEMPO**

**AVIS**

**Oggi. Non domani.**

SAVONA
Via Famagosta, 3 - Tel. 824.606

IFOA
Istituto Formazione Operatori Aziendali

Scuola Agro - Zootecnica Alimentare IFOA in collaborazione con importanti Aziende della Ristorazione organizza una specializzazione per

**preparazione dei cibi in mense e fast food**

Il Corso è finalizzato a facilitare l'inserimento in Emilia Romagna, Toscana e Liguria.
**Destinatari:** giovani di età compresa fra i 18 e i 29 anni, in stato di disoccupazione, preferibilmente residenti in Emilia Romagna, Toscana, Liguria.
**Durata:** 600 ore (15 settimane), suddivisi fra teoria (240 ore) a Reggio Emilia c/o IFOA e pratica aziendale (300 ore) da effettuare presso mense e fast food delle regioni sopraciate.
**Periodo:** Settembre - Dicembre 1994
IFOA - via Hiroshima, 3 -

**Condizioni di Partecipazione:** La frequenza al corso è gratuita per i partecipanti. L'ammissione è subordinata al superamento di prove attitudinali e motivazionali. L'impegno richiesto allo studente è a tempo pieno, dal lunedì al venerdì per tutta la durata della formazione in aula mentre, durante lo stage, sarà da rispettare l'orario aziendale.
Durante il periodo di teoria, gli allievi godranno di un servizio mensa gratuito e, per coloro i quali dimostrino reali difficoltà nel raggiungimento della sede degli studi, IFOA garentirà un servizio alloggi.
Gli allievi ammessi riceveranno una borsa di studio a fronte delle ore/corso effettivamente svolte.
**Informazioni ed iscrizioni:**
IFOA - Ufficio Selezioni - Via G. D'Arezzo, 6 -
Tel. 0522/329111 - fax 0522/284706
IFOA - Agro-Zootecnica Alim. - Via Hiroshima, 3 - RE
Tel. - fax
**La presentazione e iscrizioni**
**17,00 del 19.08.94**

Progetto realizzato nell'ambito del Progetto Pilota agro - alimentare" finanziato dal Fondo Sociale Europeo e dal Ministero del Lavoro e Previdenza Sociale (Reg. n. 42555/88)

**RINGRAZIAMENTO**

**Giuseppe Mariaida** con la moglie ringrazia il **Prof. Angelo Frugoni**, la sua équipe e tutto il personale paramedico della **Divisione di Urologia dell'Ospedale San Paolo di Savona** per le cure e l'attenzione prestate in occasione dell'intervento e della degenza presso l'ospedale.

*Nella ricerca la speranza!*
**la ricerca scientifica sulla distrofia muscolare!**
**Unione Italiana Lotta Distrofia Muscolare**
U.I.L.D.M. Via Cavova, bis - 10126 Torino - Tel. (011) 63.54.57 - 67.30.57

SABATO 23 LUGLIO 1994

**LA STAMPA**

**DISCO CIN CIN**

Presentando questo annuncio nelle discoteche dell'elenco, si ha diritto a una consumazione analcolica gratuita

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ANDORA | LAIGUEGLIA | ALASSIO | ALBENGA | |
| Il Timone | L'Onda | U Brecche | Black Out | Le Caravelle |
| Meta di notte | La Suerte | Kaos La Vela | Oasi Abissinia | King Club |
| | | Niagara-Capannina | | Angelo Azzurro |
| LOANO | PIETRA LIGURE | FINALE LIGURE | NOLI | SPOTORNO |
| Manhattan .In | Disco club Chic | Il Covo, El Patio | Gulliver | Il Castello |
| Salita, Arcadia | Rajah | Sporting Club | La Bitta | |
| Open Ai Pozzi | | | | |
| SAVONA | CAIRO MONTENOTTE | CELLE | VARAZZE | |
| Super pista | Symbol | Thenax | Giava Rosso, Da Carlin | |
| | | | Nautilus, Boschetto | |

Utilizzare solo il tagliando del giorno di pubblicazione. Il lunedì utilizzare quello della domenica

Carrellata sulle manifestazioni di stasera in Riviera e nell'entroterra

# A Savona i fuochi artificiali

*Al Boschetto di Varazze l'orchestra liscio di Raoul Casadei. Al parco di Andora il rock dei New Trolls Sagra delle rose alla frazione Pogli di Ortovero. Si conclude il festival del teatro da strada a Spotorno*

Questi gli appuntamenti di oggi in provincia di Savona.

**Varazze.** Serata con l'orchestra spettacolo di Raoul Casadei al dancing Boschetto (22).

**Stella.** Country live con i Flat e Fingers al Tacchi dadi e datteri.

**Sassello.** Sagra del cacciatore, fiera e mostra mercato dalle 19.

**Celle.** Festa del volontariato nei giardini delle scuole elementari. Teatro in piazzaalle 21.

**Cadibona.** Festival dell'Unità gastronomia e ballo.

**Millesimo.** «Luglio Millesimo» al campo sportivo, gastronomia e musica liscio con l'Italian Group (21).

**Cairo.** Prosegue il Festival dell'Unità, in località Tecchio (19).

**Mallare.** «Mallare sotto la tenda», in località Eremita, gastronomia e danze.

**Plodio.** Festa per i 40 anni dell'Avis di Carcare con l'orchestra Fantasia e gastronomia (21).

**Caliezano.** Serata in discoteca all'Harmony con ingresso gratuito.

**Savona.** Spettacolare serata con i fuochi d'artificio (ore 22,30) su un pontone Ilmosub al largo della foce del Letimbro organizzati dall'Associazione bagni marini. Per l'occasione il luna park Prolungamento offrirà uno sconto sui biglietti per la clientela dei bagni marini valido fino al 23 agosto. Serata danzante con l'orchestra «La Vera Romagna» al dancing Le Chat (21,30). «Dolcinpiazza» (21) in via Cimavalle, karaoke Radio Golfo Ligure.

**Bergeggi.** Concerto d'organo del maestro Traverso nella chiesa di S. Martino.

**Spotorno.** conclude dalle 21 Festival del teatro di strada, figure e parola «La corte delle nuvole». Gastronomica «Frizze e mangia», organizzata dall'Avis, sulla terrazza a mare dalle 19.

**Noli.** Serata «Brivido» alla discoteca Gulliver Voze.

**Finale L.** Sull'altopiano delle Manie prosegue la seconda rassegna del miele in località Terre Nel pomeriggio gno erbe e mieli. Alle 21 serata danzante con l'orchestra «Made in Italy». Sabato «trend night» al Covo. Disco-dance con il dj Stefano Carrara allo Sporting club. Liscio-revival con l'orchestra «Le Nuvole» al Patio.

**Calice L.** «Liguria tra ceti carugi e pataelli» è il titolo dello spettacolo che mette in scena (21) in piazza della Chiesa la compagnia «A Campanassa».

**Borgio.** «Spiaggia animata» oggi ai bagni Vela, Lucciola e Nettuno. Serata dei tatuaggi al Giuditta Rockcafè.

**Tovo.** Seconda festa western con cow boy, cavalli, toro meccanico, musica country e ristoro western dalle 19 in piazza Umberto a cura del bar Abilene. Parte dell'incasso verrà devoluto all'associazione «Da Vincenzo».

Raoul Casadei è a Varazze

**Giustenice.** Sagra gastronomica dalle 19 alle 24 in località San Michele.

**Pietra L. Gara** ballo liscio, 1° trofeo «Beppo Tronic Band», al music garden Morelli. Concerto musica antica del gruppo Castrum Petrae alle 21 all'Auditorium.

**Loano.** Dance commerciale con i dj Sergio Pazio e Pierre, latino-americana con «Fusica band e Sambabrasil», revival 'Anni 60 e 70 Lele Porrà nei tre settori della megadiscoarea Open Ai Pozzi. Dalle selezione Miss Mondo.

**Balestrino.** Conferenza sul progetto recupero del vecchio borgo alle 21 nelle opere parrocchiali.

**Borghetto.** Serata finale di Videomare '93 al molo del Varatella. Su maxischermo verranno proiettate le migliori sce e gags riprese sulle spiagge. IX Rassegna di pittura contemporanea (18-23) da oggi nella sala Congressi di Marexiano.

**Ceriale.** Festa di «Medley generations» Maurinaz, Micky e e dieci modelli Usa dalle 22 all'Acquadence del parco acquatico le Caravelle. Festa dell'accoglienza in località San'Eugenio.

**Albenga.** Sagra gastronomica Pontelungo, giochi e animazione dalle 19.

**Vendone.** Festa della montagna con gastronomia, raduno degli alpini e mercato dell'artigianato. Alle 21 serata selezione per il Giromiss della Provincia di Enrico Fabbri.

**Ortovero.** Prosegue l'appuntamento con la «Sagra delle rose» al campo sportivo (dalle 19) di Pogli.

**Stellanello.** 17a edizione Mostra di pittura estemporanea «U Gumbu D'Ou» con gastronomia, ballo e musica.

**Andora.** Concerto dei New Trolls alle 21,30 all'ex parco Inam, per i vent'anni di attività della Croce Bianca. [a. r.]

## Così a Genova e Imperia

*Serata di rock giovane all'Expo festa dei caruggi a Ventimiglia*

Ecco il meglio della serata in provincia di Genova, nell'Imperese uno sguardo anche alla Costa Azzurra.

**Genova.** Concerto di Mal Primitives, questa sera, alle 22,30, alla discoteca Saint Tropez di Prà-Palmaro. A Villa Imperiale, nell'ambito della rassegna di teatro comico «Ridere d'agosto, anche prima», alle 21,30, va in scena lo spettacolo «Anna Meacci ferma a Chinsso», con Anna Meacci, impertinente spettatrice di «Tunnel». Sabato rock all'Expo. I gruppi che si esibiranno nella Piazza delle Feste : i Blindosbarra, la Cool Reggae Band, i Malasuerte, Mr. Puma e i Raptus e l'Orchestra Bailam. Ingresso 10 mila.

**Chiavari.** Alle 21, al porto turistico, concerto jazz dei Dixie Lords, con Lucio Capobianco e Mario Vozza.

Eccoci nell'Imperiese e in Co Azzurra.

**Cipressa.** Serata della canzone goliardica gruppi di Genova e Pisa: appuntamento alle 21 in località Gallinaro.

**Dolcedo.** La piazza del paese ospita alle 21 «Se sera d'estate...» spettacolo itinerante: concerto di Pierluigi Maestri Andrea Giribaldi.

**Imperia.** L'«Ensemble Barocco» si esibisce alle 21,15 sagrato del santuario di Montegrazie. Alle 21,30, in piazza Duomo, spettacolo con compagnia di ballo «Scenamobile» di Roma.

**Vallecrosia.** Alle 20,30 l'appuntamento è al campo sportivo con prodotti tipici e l'orchestra spettacolo «Mario Actis».

**Ventimiglia.** Alle 11,30 inizio del concorso pittura «La Strada». In serata, a Grimaldi, «Festa dei carrugi».

**Mentone.** I giardini ospitano gli stand gastronomici e musicali della «Festa della Birra».

**Montecarlo.** Per il Festival internazionale dei fuochi d'artificio esibizione della «Germa: zona del porto, ore 22. [a. r.]

A Loano lo spettacolo suggestivo delle coreografie venezuelane di Maria Barrios

# Toirano, danze gitane nelle grotte

*Jazz italiano con Satta-Salis ai chiostri di Finalborgo*

Un'altra serata all'insegna della danza classica e del grande jazz nel Finalese. A Loano inizia con Ballet contemporaneo di Caracas la rassegna internazionale «La danza nel giardino del Principe». A Toirano secondo appuntamento nelle grotte preistoriche con «Antologia y Bolero». A Finale, nei chiostri di Santa Caterina, Sandro Satta e Antonello Salis Duo, concludono la prima serie dei concerti della rassegna «Jazz Italiano».

**Loano danza.** La compagnia venezuelana Ballet Contemporaneo de Caracas propone, attraverso due coreografie viaggio, tra i ricordi lasciati da chi non c'è più, tra la tragedia e la poesia del passato. Di Maria Barrios la prima coreografia «Shivvaa», realizzata su musiche di Dimitri Shostakovitch. La seconda coreografia, «Carmina Durana», è di John Butler. Fra gli interpreti: Tonia Matos, Maria Barrios, Offur Zaks, Leah Elsner, Yelin Tan e Heidi Romero. Lo spettacolo inizia alle 21,30, biglietti ai botteghini del Giardino del Principe. La rassegna Loano ha in cartellone complessivamente otto serate. Il momento clou ci sarà il 19 e il agosto con «Francesca da Rimini» che prevede in Carla Fracci e Gheorghe Jancu.

**Danza nelle grotte.** Il «Bolero» Ravel e «Gitana» sono nel programma Antonogia y Bolero, flamenco gitano con Juan Luis De Paula in programma alle 21,30 nelle grotte preistoriche di Toirano per la seconda edizione della rassegna «Danza alle Grotte». Altri quattro spettacoli e programma ad agosto (2-3-13-14). E' un peccato che alcune date di Toirano coincidano con quelle della rassegna di Loano. I biglietti per si prenotano dalle 10 alle 12 presso l'ufficio turismo del Comune.

**Jazz italiano.** Il duo Sandro Satta e Antonello Salis conclude alle 21,30, nei chiostri di Finalborgo, il primo ciclo della rassegna organizzata dal Comune e dall'associazione «Amici del teatro Sivori» (ingresso 15 mila). Il ciclo riprenderà dal 4 al 6 agosto a Castelfranco che dovrebbe essere nuovamente agibile per l'occasione.

Antonello Salis ha iniziato a suonare nel '75 con esordio di primor'ordine nel Trio Cadmo a Umbria jazz. Pochi come Salis, fra i jazzisti italiani, possono vantare una coerenza stilistica. Sandro Satta è invece uno dei più affermati sassofonisti italiani. La novità proposta dalla rassegna è che è interamente riservata a jazzisti italiani.

Un appuntamento che ha tutti i presupposti per diventare un punto di riferimento nel panorama jazz estivo in Riviera. [a. r.]

## Stasera piatto dei Lions

Un tocco d'esotismo per il «Piatto dell'estate 1994». E'il maestro cubano Alfredo Sosabravo a firmare, quest'anno, i novantaquattro piatti che il Lions Club Savona Torretta presenterà questa sera alle 21 a villa Faraggiana. Nei suoi disegni, la natura dei Caraibi e le fantasie del folklore cubano. E con l'impegno di Sosabravo, il Lions Club, per l'undicesimo anno consecutivo riuscirà, grazie alla messa all'asta piatti, a devolvere il ricavato delle manifestazioni al restauro del patrimonio artistico savonese. E ancora nell'ambito di «Arte per Arte» si ripropone la manifestazione «Progetto di decorazione» riservata a giovani artisti. Nove ceramisti propongono al pubblico, che potrà esprimere il suo giudizio tramite scheda, studi per una ceramica d'arte da realizzarsi nel '94. conclusione concerto del Bop Jazz Quartet di Savona con Lorenzo Monanni, Aurelio Poggi, Luciano Puppo, Gino Bocchino. [a. z.]

## STASERA AI TELEVISORI LOCALI

**TELESTAR: 14** La luna di Tarzan, film con Lex Barker, **16,50** Crazy dance, **17,20** Amichevolmente con noi: **20** Tg 8, notiziario; Uno strano coppia di sbirri, telefilm; **22,30** Tg8, notiziario; **22,50** La pazza storia di van Dyke, telefilm; **1,05** Notturno Telestar.

**TELEGENOVA: 7,30** Buongiorno in compagnia di Cinquestelle; **10** Un'amica a casa vostra, rubrica, **12,15** Autoreverse, rubrica; **13,45** Mediateuna, rubrica; **13,30** Cartoni animati; **14** Due ore di relax; **16,30** Cartoni animati; **18** La mummia, film; World sport, rubrica; **19,10** A Zenexia, raccolta di notizie in puro dialetto Genovese; **19,50** L'opinione di Umberto Bassi; **20,30** Mirfi al traguardo, film con Ed. Asner, James Zilder, Raphael Sbarge; **23** Due ore di relax.

**RETE A: 19,30** TgA news, quotidiano d'informazione; Shopping club, rubrica; **20,30** Semplicemente Maria, teleromanzo con V. Ruffo, Costanza incarica un ragazzo nuovo Emanuele, di fare la corte a provoca liti disaccordi .. **21,15** Shopping club, rubrica; Shopping club.

**TV: 15,15** F.B.I., telefilm, **16,15** I ragazzi del sabato sera, telefilm, Squadra anticrimine, film; **17,15** I Walton, serial tv; Notizari; La signorina Andrea, telefilm; I ragazzi del sabato sera, ministerio; **20,30** Ragazza a perdere, film; **22,30** Telenews.

**10** Telefilm; **12,15** Autoreverse, ; **13** Telefilm. **16** Vendite commerciali; mummia, film, **18,30** World sport special: Telegiornale; **20,30** Morte al traguardo, film tv; **22,30** Telegiornale; **23** Telefilm

Cartoni animati; **18** Tg 4, settegiorni; **14,30** Pomeriggio ; Frankstein, film; Motori stop, rubrica; World sport special; **19,25** Informazione regionale; Film; **23** Informazione regionale; **23,30** Speciale noi; **2** Ultima notizie.

**TELE NORD: 8,30** Telenord non stop, varie; **9** The ones, telefilm; Fantazoo, cartoni; **10,30** Beverly Hillbillies, sit. comedy; **10,55** Beverly Hillbillies, sit. comedy; **11,30** Orchestracompilation, musicale; **12** Il tenente O'Hara, telefilm; Squadra antiomicidio, telefilm; **13,25** Telegiornale Tn4; **13,40** del ball, cartoni; **14** Bold Ones, telefilm; **15** L'uomo e la città, documentario; **16,30** Il mondo intorno a , documentario; Grisù, telefilm; **17,45** Agenda Liguria, regione; Beverly Hillbillies, situation comedy; **18** Tg Imperia, tg provinciale; **18,15** Telegiornale Tn4, informazione, **18,40** Telenews, informazione; **18,50** Tg Genova, tg provinciale; **20** Fantazoo, cartoni; **20,20** Tg Imperia, tg provinciale; **20,30** Agenda Liguria, notizie regione; Il mondo intorno a noi, documentario; **21,30** Beverly Hillbillies, situation comedy; Telegiornale, informazione; **22,30** Appuntacon i gialli, diretta televisiva, Motor , informazione; **0,30** Orchestra compilation, musicale; **1** Telenews, informazione; **1,20** Telenord non stop, varie..

**TV ARCOBALENO: 12,45** Match music, rubrica; **14,15** Tga, notiziario; **14,30** Junior Tv, programma per ragazzi; **16,20** Lo sport, rubrica, **19,30** Tga, L'opinione, rubrica; **20** Match music, rubrica; **20,30** Film, **22,35** L'opinione, rubrica, **22,40** Tga, notiziario; **23** Incontri, **12,30** della settimana: **14,30** Pomeriggio al **19,20** Magazine new; **20** Il calciatore verde, telefilm; **20,30** Auto della settimana, informazione ed attualità automobilistica; **21,30** Yeti la leggenda continua, film; **23** Superbi rubrica; **0,30** Magazine new.

**7** Circuito Junior Tv; **11** Market; **12** Ritorno a casa, film con Vivien Merchan. Regia Peter Hall, **14** Market; **15** Il prezioso viaggio Clemente Fulgenzio; **18,15** Match music, rubrica; **18,45** Calcio sera, rotocalco calcio quotidiano; Primogiornale; **20,30** Terrore sul '30, film Robert Foworth, David Wayne. Regia di Martin Comsky; **22,15** Calcio Sera, rotocalco di ; **22,30** Primogiornale; **22,36** Primogiornale; **23** , film Anthony Franciosa, Rossi. Regia di Lattuada; **1** Primogiornale (r); **1,30** Calcio Sera, rotocalco di (r).

conoscervi; **14,30** Tv femminile; **18,15** andiamo al cinema; **20,15** Primo piano, notiziario; Oggi golf, settimanale sportivo; **22** 1, 10, 100.00 Rubrica a cura di Giorgio Mandella; **2** Notturno per Fitalia.

**CANALE 7: 10** Re Artù, cartoni; **10,30** Evil Paradise, telenovela; **11** The Ones, telefilm; **12** Tenente O'Hara, telefilm; **12,45** Tg Liguria, notiziario; **13,15** Atlas Ufo robot, cartoni animati; **13,40** Tg Liguria, notiz.; **14** Orchestracompilation; **14,30** Appuntamento i gialli, **15** Due americane, telefilm; Detective in pantofole, telefilm; Tg Liguria, Sibit., **18,30** Atlas ufo robot, cartoni animati; **20** Primus, telefilm; **20,30** Dilettanti **22,30** Tg Liguria, notiziario; **23** Due americane, telefilm; **24** Motori shop; **0,30**

● **Eventuali errori o variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## AL CINEMA CON LO SCONTO


SABATO 23 LUGLIO 1994

SAVONA al cinema con lo sconto

DIANA 1 - DIANA 2 - DIANA 3 - ELDORADO

Consegnando questo tagliando pubblicato dal martedì alla domenica, cassa cinema DIANA 1, DIANA 2, DIANA 3, e ELDORADO di Savona avrete diritto a uno sconto di lire 2000 sul prezzo del biglietto intero d'ingresso. Bisogna presentare alla cassa il tagliando pubblicato il giorno stesso. La data è in a sinistra. Non sono ammesse fotocopie. L'offerta è valida fino ad esaurimento posti disponibili.


## STASERA AL CINEMA

**SAVONA**

**Astor** — CHIUSO PER FERIE

**Diana 1** — **Donne senza trucco**
Tel. 825.714 — Or.: 20,30/22,30 — L. 7000/5000
*di K. von Garnier, con K. Riemann, N. Kronjaeger (Germ. '92)* — Vita e amori di due donne, una pazza per gli uomini, l'altra dai sugli fumetti. Al film, di 50', è abbinato il cortometraggio di Y. Marciano. N. V. 1h 15'

**Diana 2** — **Abbronzatissimi**
Tel. 825.714 — Or.: 20,30/22,30 — L.
*di Bruno Gaburro con Jerry Calà, Teo Teocoli, Alba Parietti (Italia '91)* — Tra Rimini e Cortina le avventure di un pianista sedotto da una donna fatale, di una prostituta in vacanza e di un nero innamorato. N.V. 1h 33

**Diana 3** — **Angie**
Tel. 825.714 — Or.: 20,40/22,30 — L. 7000/5000
*di M. Coolidge, con G. Davis, S. Rea, J. Gandolfini (Usa '94)* — Una ragazza, incinta del fidanzato, vuole sposare un altro uomo ma lo perde prima del parto; decide di cercare la madre scomparsa quando era bambina. N. V. 1h 50' Comm.

**Jolly** — **Film a luci rosse**
Or.: 15/17,30/20,30/22,30 — L.

**ALASSIO**

**Arena estiva** — **Cronisti d'assalto**
Ore 21,15 — L. 6000/3000
*di R. Howard, con M. Keaton, G. Close, R. Duvall (Usa '94)* — Il cronista d'assalto di un quotidiano popolare deve sfornare una nuova copia, il parto della moglie, e ordinarie storie di malefatte cittadine. V. 1h 52' Commedia

**Colombo** — **My life**
Tel. 640.263 — Or.: 20,30/22,30 — L. 7000/5000/4000
*di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, B. Whitford (Usa '94)* — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01'

**Ritz** — **Biancaneve e i sette**
Tel. 640.427 — Or.: 20,30/22,30 — L. 7000/5000/4000
*prod. Walt Disney (Usa 1937)* — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Biancaneve aiutata dai sette nani e dalla matrigna cattiva che vuole ucciderla. N. V. 1h 17' Cartoni animati

**ALBENGA**

**Ambra** — **My life**
Tel. 51.419 — Or.: 20,30/22,30 — Lire 8000/6000
*di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, B. Whitford (Usa '94)* — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01' Dramm.

**Astor** — **Sono cti parla**
Tel. 50.997 — Or.: 20,30/22,30 — L. 7000/5000/4000
*di T. Rapaiewski, con J. Travolta, K. Alley, O. Dutaida (Usa '93)* — James e Mollie si sono sistemati e le cose andrebbero bene se i loro marmocchietti non portassero a casa due cuvivaci e chiacchierini. N. V. 1h 35'

**Arena Vittoria** — **Biancaneve e i sette nani**
Ore 21 — Lire 5000/3000
*prod. Walt Disney (Usa 1937)* — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Biancaneve aiutata dai sette nani e dalla matrigna cattiva che vuole ucciderla. N. V. 1h 17' Cartoni animati

**Astra** — **Tom e Jerry**
Ore 21,30
*di P. Roman (Usa '92)* — Tom e Jerry si ritrovano per strada perché la loro casa deve essere demolita e scoprono il valore di nuovi amici: un cagnolino, una bambina senza padre, un agente di polizia ... N. V. 1h 15' Cartoni Animati

**CAIRO MONTENOTTE**

**Abba** — CHIUSO PER FERIE

**CELLE**

**Arena Piani** — **Philadelphia**
Ore 21 — Lire 8000/6000
*di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Robards (Usa '94)* — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' Dramm.

**Ondina** — **Mr. Wonderful**
Ore 21,30 — Lire 5000/6000
*di A. Minghella, con M. Dillon, A. Soloma, W. Hurt (Usa '94)* — Amori e gelosie a New York, tra ex mogli, ex mariti, amanti e un bowling da acquistare, aspettando «Mr. Wonderful», l'mo ideale N. V. 1h 40'

**Ondina** — **Misterioso omicidio a**
Tel. 692.200 — Or.: 20,30/22,30 — Lire 8000/7000
*di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93)* — Quattro intellettuali newyorkesi, malati d'immaginazione, si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una tranquilla signora. N. V. 1h 40' Giallo comico

**Corallo** — **Il fuggitivo**
Ore 21 — L. 8000/5000
*di A. Davis, con H. Ford, T. L. Jones, S. Ward (Usa '93)* — Un medico trova la moglie assassinata e viene ingiustamente accusato dell'omicidio: braccia della polizia, cerca il vero colpevole per salvare la pelle. N. V. 2h 08' Thriller

**LOANO**

**Loanese** — **Sister Act 2**
Tel. 669.961 — Or.: 20,30/22,30 — L. 8000/5000
*di B. Duke, con W. Goldberg, K. Maffrey, M. Smith (Usa '93)* — La cantante Deloris torna nei panni della suora per aiutare le sorelle del convento di S. Caterina: basterà il rock'n'roll per redimere degli studenti pestiferi? N. V. 1h 50' Comm.

**Giardini Principe** — **La danza nel giardino del principe, terza rassegna di balletto**
Ore 21,30 — Lire 8000/6000

**Perla** — **Cliffhanger**
675.791 — Or.: 20,20/22,30 — Lire 6000/5000
*di R. Harlin, con S. Stallone, J. Lithgow, M. Rooker (Usa '93)* — Un alpinista, pieno di rimorsi per la morte di una scalatrice, rintraccia sei sciatori lottando ad alta quota contro una pericolosa banda di terroristi. N. V. 1h 52' Avventuroso

**Arena Giardino** — **La famiglia Addams 2**
Ore 21 — Lire 7000/3000
*di B. Sonnenfeld, con A. Huston, R. Julia, C. Lloyd (Usa '93)* — Gli Addams sono travolti dalle passioni: è Cupido a guidare l'eccentrica e lugubre famiglia, elettrizzata anche dall'arrivo di un bizzarro erede. N. V. 1h 35' Commedia

**Ariston** — **Mrs. Doubtfire**
Ore 21,30 — Lire 7000/5000
*di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' Comm.

**Astro** — **Carlito's way**
Ore 21,30 — Lire 7000/5000
*di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Usa '93)* — Un potente spacciatore, uscito di galera, vuole abbandonare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo lavoro e lui uomo d'onore non può rifiutare.. N. V. 2h 20' Thriller

**VARAZZE**

**Arena Salesiani** — **Trappola d'amore**
Ore 21,15 — Lire 7000/5000
*di M. Rydell, con R. Gere, S. Stone, L. Davidovich (Usa '93)* — Diviso tra moglie e amante, un architetto sta di dover dare una svolta decisiva alla propria vita. Sulla bilancia pesa anche l'affetto per la figlia V. M. 14 1h 40' Drammatico

**Verdi 1** — **Mrs. Doubtfire**
Tel. 97.249 — Or.: 21,30 — Lire 9000/7000
*di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' Comm.

**Verdi 2** — **Caro diario**
Tel. 97.249 — Ore 21/23
*di N. Moretti, con N. Moretti, R. Carpentieri, J. Beals (Italia '93)* — Nanni Moretti racconta un anno della sua vita, tra malattia, saluti ritrovati, quarantenni di sinistra che sostituiscono l'ideologia con panarole varie N. V. 1h 40' Commedia

**VARAZZE**

**Arena Roma** — **Free Willy**
Ore 21 — Lire 6000/4000
*di S. Wincer, con J. J. Richter, L. Petty (Usa '93)* — Un ragazzino si affeziona all'orca Willy, tenuta in condizioni terribili in un parco-divertimenti, e cerca di liberarla con una clamorosa operazione. N. V. 1h 52' Comm. Avvent.


CHIEDETELO A LA STAMPA

COSA IN DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sul film in prima visione

TELEFONA AL 141 66 6013 (Lire 952 al minuto + Iva)

Pallanuoto: una splendida notizia dopo i due scudetti giovanili in 4 giorni

# Rari pronta a riprendere Bovo Festa per gli Juniores-miracolo

## Mercato

### *Torna Sandro asso azzurro*

**SAVONA.** Bella impennata per il «mercato» Rari. Sandro Bovo, 24 anni, nazionale inamovibile «settebello» di Rudic che a settembre darà la caccia a Roma al titolo mondiale, è sulla via del ritorno in biancorosso. Il difensore, nella Mameli Voltri ma maturato ed emerso ai massimi livelli a Savona, potrebbe rivestire la calottina del Savona dopo una sola stagione al Volturno.

Il giocatore e la società si sono già incontrati, il contatto è avviato e se non saranno imprevisti inattesi verrà a rafforzare una squadra che, confermata in blocco subito dopo la conclusione del campionato, vedrebbe notevolmente migliorata la propria qualità. Il giocatore si è già detto felicissimo dell'opportunità di poter rientrare alla Rari, ed anche sui particolari economici dell'accordo non ci sarebbero grandi difficoltà.

La Rari fin dal mese scorso aveva annunciato l'interessamento per un paio di giovani di sicura qualità (Mangiante del Recco e Onofrietti dell'Imperial, ma la chance di riprendere Bovo ha ovviamente avuto la priorità. Tra l'altro, se Mangiante il Recco non sembra facilmente convincibile, mentre per Onofrietti la strada rimarrebbe aperta. [m. no.]

**SAVONA.** Il giorno dopo il successo nel campionato Juniores, la squadra si è ritrovata in piscina per la tradizionale foto di gruppo, con coppe e medaglie. Una bella sensazione per dirigenti e tecnici, che nel giro di 4 giorni han festeggiato due scudetti: un traguardo che la Rari ha centrato per la prima volta.

In campo giovanile, quello degli Juniores è il nono titolo della storia biancorossa: 4 ottenuti con gli Juniores, 2 con gli Allievi e 3 «Ragazzi», senza dimenticare i due titoli consecutivi conquistati dalla prima squadra e le tre Coppe Italia. Dopo questi successi, il ricordo e la speranza vanno ai titoli giovanili vinti dai Pisano, Falco, Borsarelli, Zunino, Crapiz, La Cava, Sciacero: il gruppo che negli anni è diventato l'ossatura del «sette» campione d'Italia.

Afferma Andrea Pisano: «Mi rimane il rammarico degli Allievi, che hanno mancato la qualificazione. E' tutta colpa mia, probabilmente ho sbagliato preparazione perché squadra è composta dai migliori 'Ragazzi' e da alcuni Junior. E se altre due compagini hanno vinto lo scudetto...». Ma quando avete capito di poter arrivare lontano? Pisano: «Quando in semifinale abbiamo superato il Como, dato da tutti come favorito per il titolo, e poi naturalmente battendo il Recco. E' stata una vittoria inaspettata, e per questo molto più bella».

Mistrangelo invece fa il punto sul futuro: «E' un gruppo molto valido su cui poter lavorare per il futuro, anche se il salto dagli Junior alla A1 è molto duro. 16 ragazzi, hanno ampi margini di miglioramento per rimanere ai vertici della categoria anche la prossima stagione, e per cercare di dare continuità alla prima squadra».

L'ultima parola a Locatelli, centroboa Junior e «cambio» di Jelenic in prima squadra: «E' stata la vittoria della squadra. Anche nei momenti difficili abbiamo cercato di aiutarci, Canottieri e Recco sul piano tecnico superiori, ma giocavano troppo sulle individualità. E il Recco, battuta Canottieri il primo giorno, pensava d'aver già vinto...». Intanto la Rari debutta stasera Trofeo Buckler, Recco col Lavagna alle 20,30. E' un torneo particolare: in vasca squadre composte in parte da Senior, in parte da Junior e Allievi, secondo una formula che aiuta i club minori, e «indebolisce» i più quotati.

**Massimo**

I tricolori Juniores. Da sinistra in alto Cavallera, Berruti, Ferracane, Ravera, Maggioni, Locatelli, Grillo. In basso il dirigente Rubino, Laricchia, Franconeri, Nani, mister Mistrangelo, Carnegli, Scorza, Bagletto. Manca Fresia, impegnato in Nazionale

## SPETTACOLI

**PALLONE ELASTICO**

### *Via al playoff con Dotta-Dogliotti*

Oggi alle 21,15 a Cortemilia iniziano i playoff-scudetto. Di fronte Dotta e Dogliotti: sono il secondo e il terzo dopo la prima fase, ma anche cugini-rivali cresciuti nel vivaio della Cortemilese. Insomma più di un derby, che promette spettacolo di grande livello. Per i playoff si gioca poi domani pomeriggio a Taggia Pirero-Sciorella, mentre per i playout sono in programma domani a Vignale Molinari-Vacchetto, e a Caraglio Tonello-Papone. [e. m.]

**PUGILATO**

### *Stasera riunione della «Carlevarino»*

La Pugilistica Carlevarino organizza stasera dalle 20,45 al Palasport una riunione interregionale. Il programma della serata prevede la disputa di otto match pugilato, e di un evento culturale rappresentato dalla presentazione del libro di poesie di Maria Luigia Pirovano Prato, dal titolo «Le briciole». [r. p.]

Calcio «estivo»

## Nei tornei spicca Dego alle finali

E' sempre calcio rovente nei tornei notturni. Questi i risultati delle ultime serate.

**Zinola.** Pronto riscatto per i Bagni Il Pietro. La compagine di Gigi Ghiglienza dopo il pareggio della prima serata, ha superato per 4-2 la Zinolese. A segno Recchia, Tino e due volte Manca. Per i biancoazzurri hanno realizzato Cavaliere e Gulli. Con lo stesso punteggio l'Immobiliare Progetto Casa Loano ha superato Vado Sport con reti di Guarisco, Sordello e doppietta di Belvedere. Stasera dalle 20,45 Agenzia Sanna Loano-Zinolese e Il Pietro-Vado Sport.

**Gorra.** La sedicesima serata ha visto protagonista l'Escavatori Raimondo, che ha battuto per 8-3 Rebagliati. Mattatori Pietro Bordone e Sergio Turco, autori di una tripletta a testa, mentre gli altri gol sono stati siglati da Alonzo e Barusso. In parità (3-3) la sfida tra Bar Pontevecchio e Ninya Pizze. Stasera dalle 20,45 Ristorante Pippo-Impresa Rebagliati e Fondo Casa-Pizzeria Cornei.

**Dego.** Si è conclusa la fase eliminatoria del torneo della Polisportiva, allestito in collaborazione col Sassello Pontinvrea. Domani dalle 20,30 in programma gli spareggi, mentre da martedì avrà inizio il girone finale. Questi gli ultimi risultati: Bar Sport-Amici Denice 4-0; Bar Sport-Agip 0-2; Elledi Sport-Casa Mobile 1-0.

**Stereopiù.** Goleada del Bar Brasil che ha travolto per 12-3 i «Ragazzi», alla manifestazione in corso al campo di via Trincee. Pareggio (6-6) Gs Azzurra e Angolo Cogoleto. Stasera dalle 20 sono in programma tre incontri: Acconciatori Michele e Giacomo-Nardi Gomme; Avis Savona-Artigiana Edile Magliano e Pizzeria Andrea-Fruttivendolo Paolo. [r. p.]

Si gioca a Pietra

## Il basket fra «stage» e tornei

Il Maremola di Buscaglia al «Montorio»

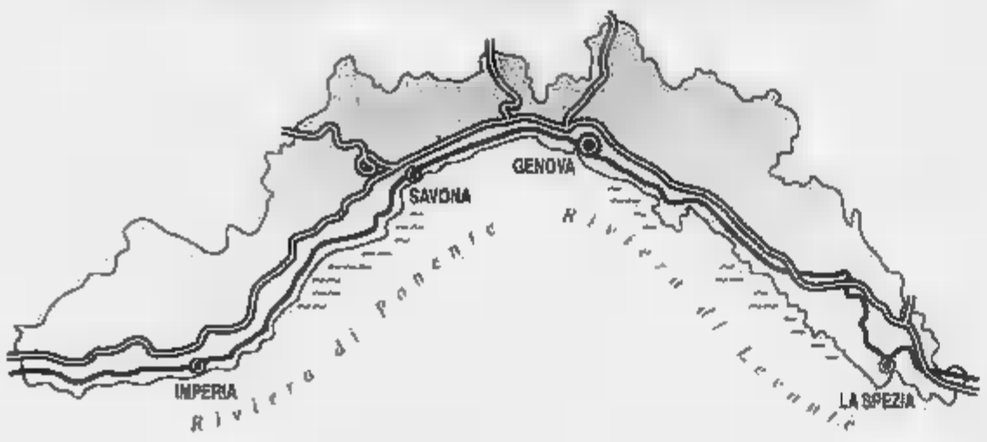
Stage, tornei, calendari: anche d'estate il basket trova spazio.

**Stage ad Albenga.** Ottima riuscita del «Gold Crisp Camp» svoltosi a viale Olimpia e all'interno dello stadio Riva. Erano oltre gli iscritti, con ragazzi provenienti da «santuari» del basket Milano e Cantù. Nutrito lo staff dei tecnici che per una settimana ha avuto sé ragazzi che, dopo il camp diretto da Marco Muneroi, entreranno i professionisti.

**Montorio.** E' nel vivo il torneo del Maremola. Dopo la serata delle ragazze, tocca ai maschi: Albenga, Alassio e Maremola si affrontano oggi dalle 20,30 in un «triangolare» con tre gare di 24 minuti l'una (due tempi da 12'). Buscaglia, trainer pietrese: «Il torneo fa già da assaggio per il prossimo campionato. Finalmente arriva un anno ricco di derby, in grado di entusiasmare il pubblico».

**Calendari.** La C2 prenderà il via domenica 4 ottobre. Sedici le squadre iscritte, neppure il vincente avrà la certezza di esser promossa in quanto dovrà giocare lo spareggio con la prima del Friuli. [g. o.]


CALDA LIGURIA




*Sotto il sole della Liguria*

*c'è qualcosa di nuovo: il latte e lo yogurt*

*della Centrale del Latte di Torino.*

*Per chi vive in Liguria è una fresca novità.*

*Per i torinesi in vacanza sarà come incontrare un amico.*

*Per tutti, l'occasione di godersi un po' di fresco.*

FRESCO PIEMONTE

TAPPOROSSO

DA 40 ANNI A TORINO, DA OGGI IN LIGURIA.

Distribuito da: Caseificio Pugliese dei F.lli Radicci S.p.A. - Via Airenti, 120 - Tel. 0183/652122 - (Imperia)

Centrale del Latte di Torino

milani

Barbella Officina Satirico

D. M. n. [illegible] L'11 LUGLIO 1994

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

ANNIVERSARIO DELLO SBARCO SULLA LUNA 1969 25° 1994

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

Una [illegible] 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio di andata e ritorno sulla Luna.
Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura [illegible] assenza di gravità che [illegible]. Armstrong adottò [illegible] 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

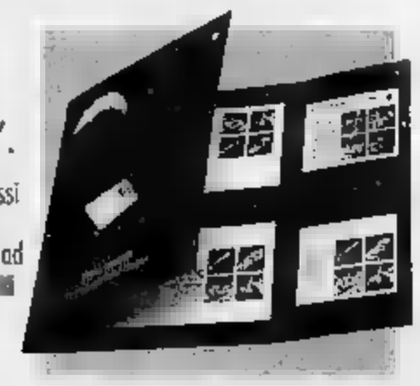
Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per [illegible] prima volta nel 1989 per affrancare [illegible] corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR.
Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono [illegible] foglietto.

### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

Lo busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle.
Unico nel suo genere, riporta il logo del 25° [illegible] della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie [illegible] foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica nel 1989, ad ampliare ulteriormente l'abbinamento [illegible] francobolli e imprese spaziali.



### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

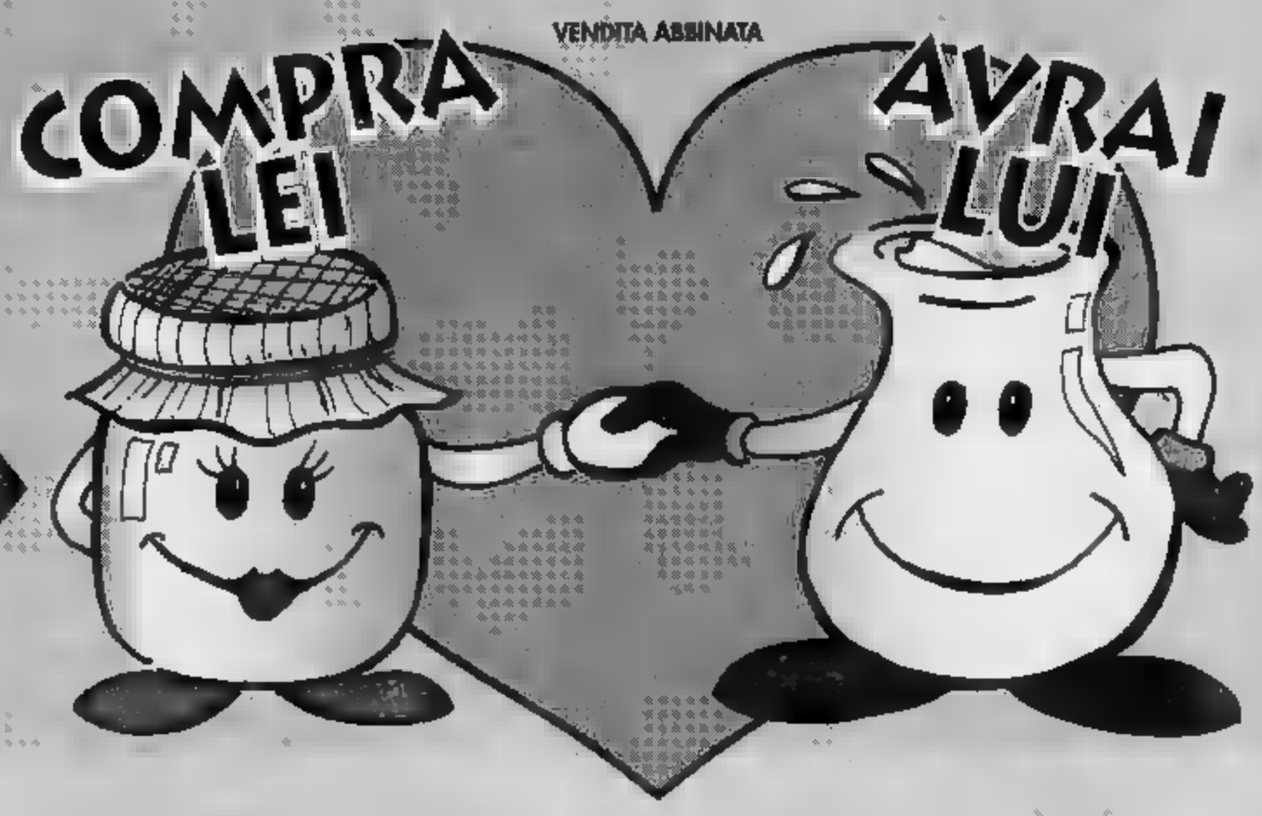
La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra lo [illegible] navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico [illegible] orbita.

### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di [illegible] nello spazio, è stata ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti [illegible] metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI LA STAMPA

# FAI LA COPPIA




## DAL 18 AL 30 LUGLIO 1994 ACQUISTANDO UN PRODOTTO CHE PARTECIPA A QUESTA PROMOZIONE, RICEVERAI GRATIS IL PRODOTTO ABBINATO

| COMPRA | | IN REGALO |
|---|---|---|
| PREPARATO PER PIZZA STAR GR. 450 **2.580** | | BIRRA HENNINGER CL. 66 ~~1.290~~ |
| PASTA AGNESE KG. 1 **2.640** | | POMODORISSIMO SANTA ROSA GR. 700 ~~1.590~~ |
| BISCOTTI MULINO BIANCO GR. 350 **2.570** | | LATTE MILANO UHT PARZ. SCREM. LT. 1 ~~1.250~~ |
| TONNO OLIO PALMERA GR. 80 X 3 **3.340** | | MAIONESE HELLMANN'S VASO ML. 250 ~~1.590~~ |
| 4 FINBURGER FINDUS GR. 320 **4.490** | | OLIO GIRASOLE SAGRI' LT. 1 ~~2.490~~ |
| RINGO PAVESI LATTE/CIOCC. GR. 175 **2.980** | | SUCCO FRUTTA VALFRUTTA BOTT. ML. 700 ~~1.740~~ |
| CONFETTURA SANTA ROSA GR. 700 **2.790** | | FETTE BISCOTTATE COLUSSI X 45 GR. 330 ~~1.480~~ |
| SOTTILETTE KRAFT GR. 400 **5.440** | | PANI MORBIDI BARILLA GR. 400 ~~2.190~~ |

| COMPRA | | IN REGALO |
|---|---|---|
| GELATO CREMERIA MOTTA VASC. GR. 500 **5.280** | | PEPSI COLA BOTT. PET LT. 1,5 ~~1.760~~ |
| THE FREDDO ICE TEA BOTT. LT. 1,5 **2.140** | | ACQUA MINERALE NAT. S. BERNARDO LT. 1,5 ~~830~~ |
| PEPSI COLA BOTT. CL. 50 X 4 **2.890** | | TOVAGLIOLI KLEENEX 2 VELI X 50 ~~1.140~~ |
| BAGNOSCHIUMA FELCE AZZURRA PAGLIERI ML. 400 **4.750** | | DEODORANTE MANTOVANI STICK ML. 40 ~~2.990~~ |
| SHAMPOO ULTRA DOLCE GARNIER 2 CONF. ML. 500 **5.980** | | DOCCIASCHIUMA PALMOLIVE ML. 250 ~~2.690~~ |
| FUSTINO LAVATRICE LANZA KG. 4 **11.900** | | AVA AMMORBIDENTE LT. 1,5 ~~3.290~~ |
| AIAX MULTIUSO CON EROGATORE ML. 750 **2.890** | | 2 ROTOLI CUCINA TENDERLY ~~1.540~~ |
| NELSEN PIATTI LT. 1,5 **2.990** | | GUANTI ANSELL TUTTOCASA ~~2.130~~ |

Supermercati **uni®**

NOVARA
ARONA
BORGOMANERO
BUSTO ARSIZIO
(LA ROTONDA)

GALLIATE
GOZZANO
SUNO
(RISPARMIONE)
VIGEVANO

Andersen

**L'UNIONE FA IL RISPARMIO**

Per la pubblicità su
LA STAMPA
PK
publikompass
art
Agente Publikompass
Novara Via S. Francesco d'Assisi 16/D
Tel. (0321) 333.41
Arona Viale Baracca 40/A
Tel. 480.02-241.700

LA STAMPA
# NOVARA
VERBANO CUSIO OSSOLA
Sabato 23 Luglio 1994

LA STAMPA
"In"
Novara
via S. Francesco D'Assisi
Tel. 535.83

Redazione: c. della Vittoria 2, tel. 398.401/02 / Fax 36391

Mentre si cerca di lanciare il «polo» momento delicato alla Mater Bi (Novamont)

## I ricercatori vanno in «cassa»

*Il provvedimento durerà sei mesi riguarda gli inventori della plastica biodegradabile, considerata la grande scommessa tecnologica del Duemila. In soccorso potrebbe arrivare anche l'Università*

**NOVARA.** La città lancia l'sos per la ricerca e la plastica biodegrabile, una delle più significative scoperte della chimica «made in Novara», va in cassa integrazione per sei .

Mentre Comune, provincia, associazioni produttive sindacato cercano di stringere i tempi per il rilancio del polo novarese della ricerca, il settore lamenta una nuova situazione paradossale: i ricercatori del Mater Bi, del gruppo Novamont, sono stati posti in integrazione per sei mesi.

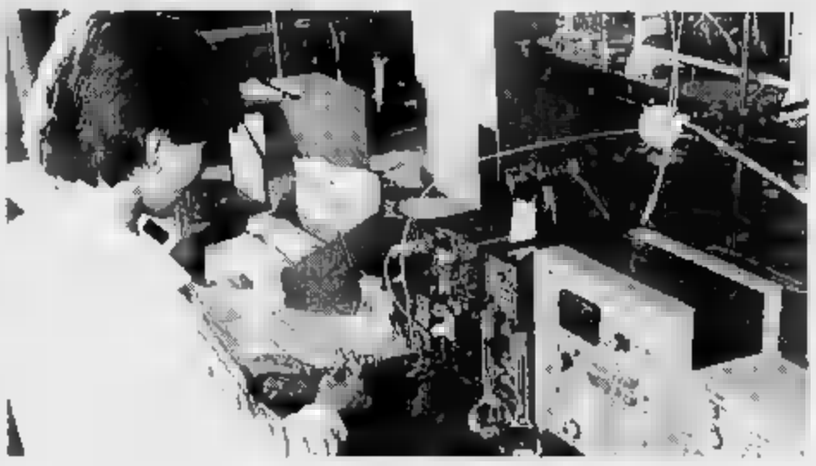
Il Mater Bi una delle invenzioni che hanno fatto più clamore negli ultimi anni, la plastica biodegrabile ricavata dai vegetali: fini laboratori di Novara, dove è stato ottenuto questo prodotto di sintesi, era uscito anche un orologio ecologico abbinato a Topolino, e si parlava della plastica biodegradabile come di nuova frontiera.

Che cosa è accaduto? «Sotto il profilo ricerca si è trattato di grande risultato - risponde Renzo Stievano, della Camera del Lavoro - ma si è passati troppo rapidamente alla fase produttiva di commercializzazione. A Terni era stato costruito un grande impianto da venti miliardi, in previsione di grandi volumi produttivi, che invece sono rimasti molto modesti».

Da qui la decisione di Novamont, di mettere in cassa integrazione i ricercatori, che a Novara rimasti in dodici. «Il problema grosso - aggiunge Stievano - resta però quello del futuro della : che deciderà di fare Novamont? Se intende sopravvivere dovrà venderla».

Per il problema ricerca si è avanti la facoltà di ingegneria dell'Università di Vercelli, mentre l'Associazione Industriali avverte che è indispensabile costituire struttura interregionale. L'argomento della salvaguardia della ricerca è stato discusso per la prima volta da tutti gli enti le associazioni politiche ed economiche della città, che chiedono al governo un intervento urgente, soprattutto per l'Isml.

L'incontro si è svolto in Comune ed ha visto la presenza di Regione, Provincia, Comune, sindacato, imprenditori aziende impegnate nella ricerca, dall'Istituto Donegani all'Aluras. L'incontro, il primo di questa portata sul problema della a Novara, ha dato alcuni risultati: «Verrà investito del problema il governo - sottolineano il presidente Provincia, Luciano De Silvestri, il sindaco Sergio Merusi - affinché venga affrontata immediatamente, in primo luogo, la questione possibile mancanza di riferimenti imprenditoriali indispensabili alla continuità operativa per l'Alu di Novara».



Il «polo della ricerca» dovrebbe consentire un rilancio delle aziende novaresi all'avanguardia E' stato sollecitato l'intervento del governo

L'Istituto Metalli Leggeri (gruppo Alures) è stato considerato un «fiore secco» nel piano nazionale dell'alluminio, situazione paradossale per una ha affermato il direttore Paolo Fiorini, che trattando sette progetti ricerca a livello europeo.

Per il polo novarese si profilano degli spiragli: il professor Gugliotta, preside facoltà di ingegneria di Vercelli, ha offerto la collaborazione dell'istituto; Donegani ed Isim organizzano già stage per gli studenti. A sua volta l'Associazione Industriali di Novara sta predisponendo uno studio di fattibilità polo di ricerca: gli imprenditori stanno cioè cercando di capire che tipo di struttura dovrebbe sorgere per competitiva.

«Dai primi dati possediamo - dice il direttore dell'ente, Enrico Timoncini - possiamo già dedurre che un polo di ricerca non può essere ristretto alla provincia, ma deve avere un raggio d'azione interregionale. L'associazione sta studiando le condizioni perché avvenga».

**Marcello Giordani**

**L'ULTIMA SFIDA FRA PRO LOCO**

*La festa in tivù*

Cureggio trionfa, Sozzago pensa alla rivincita «Ore 20,30 Tutti in piazza» finisce con tanti ospiti e l'appuntamento alle Pro Loco per il prossimo anno.

Bottelli A PAG. 35

**MATURITA' E DELUSIONI**

*Incredulità all'Omar*

maturandi su diciotto non l'hanno fatta: amaro in bocca per i ragazzi dell'Omar di Novara. Altri risultati degli esami di diploma a Novara.

Cottavoz A 34

Ferito il fratello

## Auto si schianta muore giovane di Mortara

**MORTARA.** Un altro grave incidente stradale sul tratto lomellino della statale 494 Milano-Alessandria. E' morto in giovane di soli anni e sono rimasti feriti due diciassettenni. La vittima è Massimiliano Bosco . Era alla guida una Volkswagen Passat che ieri notte, per ancora da precisare è strada, finendo violentemente contro palo.

Sull'auto, che proveniva da d'Agogna viaggiava in direzione Mortara, si trovavano il fratello della vittima, Andrea Bosco, e Giancarlo Zanetti. Tutti gli occupanti dell'autovettura sono residenti a Parona. Quando sul posto è giunta un'autolettiga della Croce Rossa per Massimiliano non c'era più nulla da fare. Per estrarre dalle lamiere il corpo privo di vita del giovane è necessario l'intervento dei vigili del fuoco. Non destano preoccupazione le condizioni di salute di Andrea Bosco e Giancarlo Zanetti. **[r. a.]**

Carabinieri di Borgo e Arona combattono la microcriminalità

## In carcere per 4 scippi

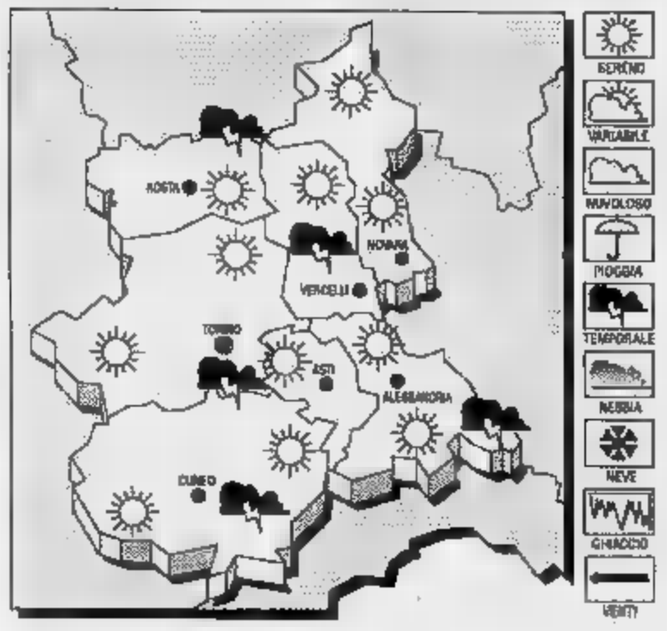
*Sono due giovani giostrai tossicodipendenti che viaggiavano a bordo di una «Fiat Uno» Sceglievano le vittime fra le donne del Medio Novarese che andavano a fare la spesa*

**BORGOMANERO.** La recrudescenza della micro criminalità centri del medio novarese ha indotto i carabinieri di Borgomanero ed Arona (che si occupano solamente inchieste con imputati eccellenti) ad intensificare le indagini in questa direzione. E' così che ieri sono stati fermati due giovani giostrai già notati a bordo di una «Fiat Uno» azzurra targata Varese. La stessa auto con la quale erano stato compiuti, nei giorni scorsi, quattro scippi ai danni di altrettante donne. Sono finiti in carcere, in attesa che il procuratore presso la pretura di Novara convalidi il fermo, i fratelli Giancarlo e Roberto Uga di 32 e 28 anni originario Solaro (Milano) il primo e di Borgoticino secondo, di fatto senza fissa dimora. Sono due giostrai entrambi tossicodipendenti. Giancarlo è già noto per alcuni precedenti.

I fratelli Giancarlo (a sinistra) ed Alberto Uga fermati carabinieri per furto

Le indagini dei militari dell'Arma, sulle quali viene mantenuto un comprensibile riserbo perché destinato ad ulteriori sviluppi, hanno portato prima al fermo di Giancarlo. Poi, lo stesso provvedimento veniva esteso al fratello più giovane. Ai due viene addebitata la responsabilità di almeno 4-5 scippi compiuti negli ultimi quindici giorni Borgomanero Gozzano sempre ai danni di donne sole. Anche la tecnica era sempre la stessa: le vittime venivano avvicinate da un'utilitaria dalla quale scendeva un giovane e strappava la borsetta alle donne (giovani e anziane) che si recavano a fare la spesa. Con questo sistema, i ladri hanno fatto un bottino di alcune centinaia di migliaia lire. Non è escluso che i fermati, di fronte a prove o riscontri, finiscano per ammettere la responsabilità. **[r.a.]**

**IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA**




**TEMPO PER OGGI.** Prevalenza di cielo sereno con annuvolamenti pomeridiani associati a isolati temporali.
**TEMPERATURA.** In aumento le massime.
Deboli settentrionali.
**TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso con temporali nel pomeriggio.

**LE TE IERI**
Max: 30; min: 20; media: 23
**UN ANNO FA**
Max: 20; min: 20; media: 24

Torino 30,5; Alessandria 31; Aosta 29; Cuneo 30; Asti 30; Vercelli 31.

Le interruzioni a Cannobio dal 29 agosto al settembre. La decisione presa ieri in prefettura

## Al lavoro di notte per riparare la statale

*Frontalieri turisti non subiranno disagi per il blocco stradale*

**CANNOBIO.** Lavori di notte per evitare disagi mettere a tacere la valanga di proteste che si è sollevata all'inizio del mese. Il cantiere sulla statale 34 del Lago Maggiore per eliminare la curva tra i km 36,800 e 36,450 bloccherà il traffico dalle 22 all'una notte e dalle 2 alle 5 mattino 29 agosto al 2 settembre.

La decisione è stata presa ieri mattina a Novara durante un incontro convocato dal prefetto Alberto Ruffo.

Gli amministratori di Cannero, Oggebio, Ghiffa e Cannobio questa volta sono tornati a soddisfatti. La loro protesta (rafforzata da quella dei commercianti e degli operatori turistici) si era scatenata all'inizio del mese quando, per i lavori in programma tra le frazioni cannobiesi Sant'Agata e San Bartolomeo l'Anas aveva predisposto un calendario definito «allucinante». La statale nel tratto fino al confine di Piaggio Valmara nell'infernale disegno sarebbe stata bloccata dalle 9 alle 12, dalle 14 alle 17 e dalle 19 alle 21 dall'11 luglio al 12 e dal 20 al 21. Il prefetto aveva congelato tutto con un'ordinanza.

La curva di Sant'Agata verrà resa meno pericolosa lavorando soltanto di notte

«Un piano inconcepibile - commenta il vicepresidente della Provincia Giandomenico Albertella - Ora finalmente si è trovata una soluzione ragionevole. Come in tutti i Paesi civili si riesce a lavorare anche di notte limitando moltissimo i disagi. Sono garantiti i frontalieri che al mattino presto possono circolare e sono garantiti i turisti, grazie anche alla "finestra" aperta tra l'una e le due, prima che il traffico venga bloccato di nuovo».

La prefettura ha disposto anche la presenza di due ambulanze su tutti e due i versanti cantiere. In questo modo verrà garantito il urgente nelle frazioni San Bartolomeo e Sant'Agata che per quattro giorni resteranno isolate. Ai barellieri da fare a piedi soltanto i 650 metri interessati al «taglio» della curva. Sarà allertata, per ogni evenienza, anche una motovedetta della Guardia di Finanza.

La protesta per i lavori durante il giorno (e soprattutto nel periodo di maggiore afflusso turistico) avevano scatenato le reazioni anche dei vicini amministratori svizzeri, esterrefatti per il poco felice tempismo. I commercianti avevano promesso: «Ci metteremo in mezzo la strada per impedire il blocco della statale». Ora, finalmente, tutti possono tirare sospiro di sollievo. Almeno frontiera del lago resta aperta.

**Carlo Bologna**

Ristorante
Le Petit Gourmet
NUOVA GESTIONE
PRODUZIONE PROPRIA DI PASTA FRESCA DOLCI
CARNE - PESCE
O IN ALTERNATIVA LE NOSTRE INSALATONE
A BASE DI CARNE, PESCE O FORMAGGI DA GUSTARE
COME PIATTO UNICO
TERRAZZO ESTIVO - BAR PER ORGANIZZARE CENE
E SERATE IN COMPAGNIA NEL FRESCO DI ARMENO
CHIUSO IL LUNEDI'
ARMENO - VIA BADANELLI 67 - TEL. 0322/900009

Stupore davanti ai tabelloni: era stato presentato con l'8 ma dovrà ripetere

# «Omar», sei bocciati su diciotto

*Anche il preside dalla parte degli studenti: «Commissione troppo severa, si è basata solo sull'esame» Pubblichiamo gli altri risultati del liceo artistico statale e dell'istituto professionale «Ravizza»*

**NOVARA.** Sei «non maturi» su 18 candidati: una vera strage. In una sezione dell'«Omar» la maturità '94 lascia l'amaro in bocca. I ragazzi arrivavano alla spicciolata. Davanti ai tabelloni contano increduli i «vittimes»: due nelle classi di meccanica e dieci nelle quattro di elettronica, di cui sei nella 5C. [illegible] assurdo - [illegible] Luca Borriello, studen- [illegible] della classe decimata -. Uno dei 'non maturi' addirittura era stato presentato con 8 di italiano e il suo esame orale, a cui ho assistito, mi era parso sufficiente». Conferma Alessandro Breviglieri: «Qualche valutazione è davvero ingiusta». E il suo compagno Matteo Astori: «La commissione ha dato poco rilievo al curriculum scolastico». Anche il preside Francesco Romano riconosce: «C'è stata un'eccessiva severità. In alcuni casi, in effetti, l'ammissione [illegible] stata concessa pure in presenza di qualche la- [illegible] nella preparazione. In altri però, le valutazioni dei [illegible] sari [illegible] state troppo rigide, limitate all'esame».

**Istituto Tecnico Industriale Statale «Omar».**

**Classe 5MA (Meccanica Ergon):** Dario Carbonino; Giulio Polena; Simone Gino; Stefano Gnemmi; Gabriele Guala; Angelo Merlino; Antonio Mesisca; Davide Peracini; Massimo Peretti; Pierandrea Piol; Stefano Ravezzani; Marco Sberna; Alessio Temporalli; Andrea Tessarin; Paolo Ugazio; Stefano Umbelli.

**Classe 5MB:** Massimo Barbantani; Massimo Barbierato; Alessandro Bernardinelli; Gianluca Caielli; Paolo Chiovini; Luca Cogliati; Andrea Facchetti; Marco Forlino; Giulio Ghigliano; Salvatore Dario Indelicato; Matteo Merlini; Stefano Passarella; Emanuele Re; Roberto Traldi; Damiano Tromellini; Paolo Vol- [illegible]. Privatisti: Paolo Bovio; Riccardo Franceschini; Davide Iacometti.

**Classe [illegible] (Elettronica Ambra):** Alessandro Arlunno; Marco Bandera; Antonio Carlo Stefan Bolamperti; Davide Bolzonello; Marco Carlotti; Fabio Cavallini; Cristiano Chiappella; Alessandro Cornetti; Valentino Ferro; Luca Fusetti; Emilio Guenzi; Alessio Marinoni; Stefano Michelon; Roberto Minelli; Alessandro Moretti; Andrea Saletta; Marco Zenone.

**Classe 5EE:** Fabrizio Argiolas; Eliseo Bianchi; Andrea Bonini; Marco Brusorio; Giuseppe Cornevali; Giovanni Cimmino; Matteo Erbetta; Daniele Fabbro; Massimiliano Magistrelli; Stefano Pari; Marco Piola; Andrea Travaglino; Danilo Vandone.

**Classe [illegible]:** Enrico Brugo; Luca Giovanni Catalano; Andrea Colellabella; Dario Facchinetti; Stefano Fontana; Cristiano Frattini; Marco Guazzardi; Daniele La Rocca; Paolo Livraghi; Cristian Maiorano; Alessandro Oldani; Massimo Pezzolato; Riccardo Renolfi; Giulio Rossi; Cristiano Soldati.

**Classe 5LC:** Roberto Battaglia; Luca Borriello; Andrea Bruno (60/60); Almos Castellazzi; Sergio Castiglione; Giampaolo Cattaneo; Francesco Cerenzia; Massimo Nosotti; Stefano Pastori; Matteo Rondena; Mario Vianello; Alberto Adelchi Zanet.

**Classe 5LD:** Matteo Astori; Alessandro Breviglieri; Luca Cislaghi; Fabrizio Cuzzotti; Ennio Feria; Marco Fornara; Domenico Martucci (60/60); Eugenio Miglio; Mauro Penna; Massimiliano Topputi.

**Classe 5CA (Chimica Deuterio):** Lorenzo Bertola; Carlo Botte; Claudio Carignano; Alessandro Effuggi (60/60); Cristian Landoni; Filippo Merlo (60/60); Basilio Mura; Damiano Oriolo; Roberto Poletti; Fabio Rossi; Paolo Rovina; Andrea Scotti; Giovanna Spadetto; Giorgio Tagliona; Massimiliano Troscia; Gregorio Valea; Paolo Votano. Privatisti: Nicola Calligaris; federico Pansarasa; Diego ramati; Fabrizio Sacchetto; Vittorio Cerina; Lara Merlo.

**Classe 5LA (Elettronica industriale):** Cristiano Bertinotti; Cristiano Bolamperti; Andrea Carnisio; Gaetanino D'Aurea; Annibale Freda; Alessandro Mora; Maurizio Mora; Tiziano Moretti; Alessandro Rizzi; Guido Struzziero. Privatisti: Alessandro Bovio; Luca Fornara; Noreberto Scotti; Daniele Valsecchi.

**Liceo Artistico Statale.**

**Classe 4A:** Alessandro Barbieri; Sabrina Besutti; Anna Bianchi; Alessia Bussini; Laura Calcaterra; Erika Chiodini; Yenni Crepaldi; Giulia Gnemmi; Giuli[illegible] Malaspina; Lucia Opramolla; Viviana Pani (60/60); Chiara Sponghini; Ruggero Terrana; Andrea Vercelli.

Molti sorrisi davanti [illegible] tabelloni [illegible] anche alcune lacrime. Sopramuro all'Omar

**Classe [illegible]:** Sonia Andreo; Elena Borlocco; Barbara Bozzola (60/60); Corinna Carboni; Danisa Concezione; Beatrice D'Aloisio; Maria Nella De Vecchi; Marina Maccagnola; Giovanni Malgherini; Alessandra Masiero; Marco Matarese; Margherita Ossola; Emanuela Pasqua; Gloria Revizzotti; Marzia Simionato; Roberta Tosi; Manuela Tripepi; Eleonora Vaccino; Anna Veneziano.

**Classe 4C:** Pedora Bacchetta (60/60); Silvana Colombini; Barbara Cotti; Stefania Crotti; Ylenia Dell'Acqua; Clelia Franzini; Alessandra Garavaglia; Francesca Ghirardi; Elena Ghiro; Lucia Morandi; Simona Parracchini; Simona Sacchetti; Marcella Savoldi.

**Classe 4E:** Roberta Bagnati; Lisa Cantono; Cesare Costa; Manuela Crivellin; Tatiana Dal Grande (60/60); Valeria Donati; Katia Fasan; Eliana Frattini; Lorena Lazzarin; Veronica Pagani; Nicoletta Panigada; Paola Raimondo; Virginia Ria; Stefania Rondena, Simona Silvestri; Mara Stocchi; Erica Testori; Alessio Trinchera.

**Istituto professionale «Ravizza».**

**Classe 5A (Operatori turistici):** Flavia Andreazza; Paolo Aufieri; Carolina Boggio; Veronica Cane; Barbara Cardani; Veronica Conero; Fulvio Costelli; Viviana Crepaldi; Ilenia Crivellari; Aldo D'Angella; Cinzia Facchetti; Filippo Giacometti; Estefania Maestrini; Elena Marazzi; Samantha Miazzi; Mara Moriggia; Alessandra Perego; Alessandro Pozzato; Rossella Prudente; Alessandra Regalia (60/60); Monica Robustini; Clementina Sogni; Raffaella Zanella; Paola Zanini.

**Classe 5B:** Yvan Aly; Margherita Astori; Paolo Bassetti; Simona Besati (60/60); Marile- [illegible] Bonza; Giulia Castoldi; Fiorenza Frassinesi (60/60); Elena Gaia; Francesco Gambino; Sarah Grebuz; Antonella Iacometti; Anna Laura Ingrassia; Fran- [illegible] Juan De Mendoza; Giovanna Longo; Eva Mazzone; Luca Nistico; Monica Quaglia; Cinzia Ricci; Chanel Roncari; Raffaella Simonetti (60/60); Antonella Vasta. [b. c.]

Era vicesegretario dei monarchici

# E' morto Porta tradito dal cuore

**NOVARA.** Lo ha tradito il cuo- [illegible]. Quel [illegible] capriccioso che batteva per i colori di Casa Savoia. Giovanni Porta, vicesegretario nazionale [illegible] partito monarchico italiano [illegible] stretto collaboratore [illegible] segretario il novarese Ciro Gemellaro, è morto in uno studio medico dove si era recato per farsi compilare una ricetta che serviva al suocero. Ad un tratto il respiro si è fatto affannoso. Il medico lo ha fatto accomodare [illegible] [illegible] sedia [illegible] non [illegible] l'ha fatta. Porta aveva [illegible] anni. Viveva solo a Sant'Agabio in via della Riotta 16 dopo [illegible] matrimonio naufragato. Non è [illegible] stata resa nota la data dei funerali. Questa mattina è prevista l'autopsia in ospedale. Anche [illegible] la causa del decesso è sicuramente da attribuire ad un infarto. Porta da tre anni viveva con tre by-pass. Al pensionato (che oltre ad essere tra i promotori dell'associazione 'Amici del cuore' era iscritto all'Aido, quella [illegible] donatori organi) sono state espiantate le cornee. Un ultimo grande gesto [illegible] generosità. Porta, il folto pizzetto demodè e [illegible] pelata [illegible] sapore decisamente sabaudo, [illegible] un personaggio conosciutissimo in città. Aveva saputo interpreta- [illegible] la [illegible] missione di vicesegretario nazionale del partito con [illegible] dinamismo inaspettato. Molti lo ricorderanno come un Robin Hood, sempre alle prese con interminabili battaglie per fare valere i diritti dei cittadini di questa scomoda repubblica. [illegible] mirino soprattutto [illegible] mondo della sanità, che conosceva assai bene. Lo ricordiamo nelle sue «crociate» contro i vandali a Sant'Agabio, contro i parcheggi selvaggi in ospedale [illegible] assurdità come la segnaletica orizzontale appena ultimata e subito ricoperta d'asfalto (sempre nel recinto del Maggiore). [illegible] era fatto promotore di petizioni per servizi migliori (vedi i taxi davanti al solito ospedale) [illegible] di una pioggia [illegible] esposti alla Procura. Segnalava tutto quello che non andava e spesso proponeva le sue «ricette». Nella sua agenda teneva lettere indirizzate a ministri e risposte spesso troppo brevi ed evasive per fargli alzare bandiera bianca. E allora tempestava i giornali di telefonate: «Dovete intervenire». Ma non aspettava certo in poltrona. Il primo a tornare in campo e lottare per la [illegible] No- [illegible] sempre lui. [c. bo.]

Giovanni Porta [illegible] compiuto 55 anni il 30 giugno Era vicesegretario nazionale del partito monarchico italiano

Evaso dai «domiciliari» preso dalla polizia

# Nuova condanna ma torna a casa

**NOVARA.** Nell'ultimo mese [illegible] stato arrestato almeno tre volte. Ha riportato altrettante condanne ma è sempre tornato [illegible] casa. Il giorno dopo.

Condanne lievi, intendiamoci, perchè Roberto Caretti, tossicodipendente di 33 anni «elemento già noto» per i casellari, in realtà non commette reati gravi. Al più tenta qualche furto «per evidenti necessità».

Ero uscito dal [illegible] sabato scorso per effetto [illegible] decreto Biondi, finito agli arresti domi- [illegible] nella sua abitazione di via Monte Nero 35. Ma gli agenti della squadra Mobile di Novara, impegnati in [illegible] vero e proprio «tiro di foce», così come i carabinieri d'altra parte, per controllare tutti i detenuti «tornati a casa» in virtù del decreto «libera tutti» l'hanno sorpreso aggirarsi tranquillamente in via Monte San Gabriele giovedì sera intorno alle 19,30 ed hanno fatto scattare le manette. Roberto Caretti ha trascorso la notte nella camera di sicurezza della Questura. Poi ieri mattina è comparso davanti al pretore per rispondere di evasione con giudizio direttissimo. Quattro mesi la condanna, con la sospensione condizionale della pena e Caretti [illegible] stato riportato agli arresti domiciliari nella sua abitazione.

Roberto Caretti arrestato giovedì sera per [illegible] è [illegible] ieri [illegible] «domiciliari» dopo la nuova condanna

Sarebbe davvero interessan- [illegible] conoscere quanto ha speso lo Stato per tutto questo andirivieni e quante persone, fra poliziotti, magistrati, avvocati, personale giudiziario, sono state impegnate nell'ultima opera- [illegible]. I costi [illegible] andrebbero moltiplicati per tre. [r.a.]

Novara, nelle tre facoltà si prevede un nuovo aumento di studenti del primo anno

# All'Università attese 650 matricole

*Per Medicina ci sarà un test d'ammissione, anche Economia e Commercio lo prevede ma [illegible] è vincolante Ci sono già vivaci proteste da parte degli iscritti ai corsi: le tasse subiranno aumenti dal 30 al 50 per cento*

**NOVARA.** Prende il via lunedì primo agosto la corsa alle iscrizioni alle facoltà universitarie novaresi. Quest'anno sono attese, per le tre facoltà di Medicina, Economia [illegible] Commercio [illegible] Farmacia, oltre [illegible] matricole. In realtà le iscrizioni saranno più numerose, perché a Medicina, prima di essere effettivamente registrati alla facoltà, occorre superare il test.

A Medicina le preiscrizioni saranno aperte dal primo [illegible] 31 agosto; nella facoltà vige infatti [illegible] «numero programmato» di [illegible] posti. [illegible] realtà, ogni [illegible], le domande [illegible] molte di più e chi ambisce a frequentare la facoltà di [illegible] Solaroli deve affrontare e superare le prove [illegible] quiz, con tre possibilità di risposta su argomenti di carattere tecnico-scientifico.

Quest'anno le prove di ammissione si svolgeranno [illegible] No- [illegible] il dodici settembre: l'ultimo test [illegible] stato affrontato da ben 160 candidati, oltre la metà dei quali è stata scartata e ha dovuto ripiegare su altre facoltà che [illegible] hanno l'esame di ammissione.

Le iscrizioni a Medicina per gli anni superiori al primo [illegible] terranno invece, regolarmente, fino al cinque novembre, data d'inizio [illegible] nuovo anno accademico. Lo spauracchio dei test c'è anche ad Economia e Commercio ma il valore è completamente diverso da quello di Medicina: [illegible] prove in questo [illegible] hanno esclusivamente funzio- [illegible] attitudinale [illegible] vertono [illegible] domande a carattere psicologico oltre che scientifico, per [illegible] scere sia il grado [illegible] preparazione specifico dello studente sia le [illegible] motivazioni. Anche per questa facoltà il test è obbligatorio ma non selettivo: [illegible] ne terranno due, uno a metà ottobre [illegible] un altro a metà novembre.

Ad Economia si prevede quest'anno un sensibile aumento delle iscrizioni: l'anno [illegible] le matricole hanno sfiorato quota 500, un tetto che questa volta dovrebbe venire superato, [illegible] la prospettiva preoccupa [illegible] po- [illegible] i responsabili della facoltà, che da tempo richiedono strut- [illegible] adeguate per ospitare un numero così alto di studenti.

[illegible] primo agosto le immatricolazioni

Infine, iscrizione libera alla facoltà di Farmacia, dove non esiste il numero programmato e dove [illegible] si trovano test da eseguire, ma il coordinatore della facoltà, professor Aldo Martelli, ha già preannunciato che Novara non può disporre di [illegible] numero illimitato di posti per le matricole.

I primi settanta iscritti dovrebbero frequentare la facoltà di via dei Cattaneo, gli altri verrebbero indirizzati [illegible] Torino. Anche a Farmacia le iscrizioni [illegible] apriranno il primo agosto per chiudersi [illegible] cinque [illegible] novembre. Una novità comune alle tre facoltà è costituita dall'adeguamento delle tasse. Il caro-università significa che per il prossimo anno gli studenti dovran- [illegible] pagare circa il 30 per cento in più, con una tasse annua minima di 625 mila lire per chi si trova [illegible] particolari condizioni, e cioè accomuna un voto dell'esame di maturità di almeno 48/60 ad una fascia [illegible] reddito familiare bassa. Per gli altri studenti le tasse annue oscilla- [illegible] dalle [illegible] mila lire al milione e [illegible] mila; la stangata sulle rette ha colpito in particolare gli studenti fuori corso, che [illegible] sono visti aumentare di quasi il 50 per cento l'importo. Sul giro di vite economico si sono già le- [illegible] proteste. [m. g.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Valgrande, i [illegible] sono trascurati

Abbiamo percorso la Valgrande. Non staremo a narrare il fascino di questi luoghi, già magistralmente descritti dall'amico Valsesia [illegible] soffermeremo su aspetti meno gradevoli, come l'abbandono in cui si trovano i due principali bivacchi. La casermetta dismessa dalla forestale, in La Piana, appare disseminata di ogni sorta di immondizia. Un poco meglio è [illegible] baita dei pescatori, in Val Gabbio, dove un simpatico scoiattolo contribuisce allo smaltimento dei rifiuti attingendo cibo nei sacchetti abbandonati dai poco attenti frequentatori. Anche qui, tuttavia, cumuli di immondizia rattristano il [illegible] e la vista. Chiediamo troppo se, in [illegible] che i principi della civile convivenza si instaurino nella coscienza dei visitatori o che si mettano in moto gli imponenti stanziamenti dell'Ente parco, invitassimo le guardie forestali a fare un po' di pulizia? Sappiamo che esula dalle loro funzioni ma non scorgiamo altro rimedio per una sollecita soluzione.

**Giorgio Ingaramo**, Wwf e **Italo Orsi**, Italia Nostra

#### «Anche il gattile [illegible] pieno [illegible] problemi»

Riferendomi all'articolo sul canile Enpa, [illegible] responsabile [illegible] gattile vorrei fare [illegible] seguenti precisazioni: la struttura è relativamente piccola del gattile, annessa al canile, è sorta grazie all'interessamento e all'aiuto della direttrice del canile stesso, Ileana Bruni, che ci ha messo a disposizione lo spazio. Il gattile finora è riuscito a gestirsi autonomamente grazie al contributo di alcuni privati [illegible] mediante pochi volontari. La situazione non dà tranquillità, sia dal lato economico sia per mancanza di personale. Il numero dei gatti, a causa dell'irresponsabilità delle persone che abbandonano, sta aumentando continuamente. Tra poco potrebbe mancare lo spazio vitale. Senza contare che anche i vigili del fuoco, i vigili urbani e [illegible] Comune all'occorrenza si rivolgono a noi senza dare un aiuto economico corrispondente.

**Mariuccia Bozzani**, responsabile del gattileEnpa, Novara

### NUMERI UTILI

[illegible] 627.000, **Arona:** (0322) 51.61; **Borgomanero:** (0322) 843.063; **Domodossola:** (0324) 46.600. **Gallate:** 882.222; **Oleggio:** 93.500; **Omegna:** (0323) 61.900/63.669; **Gravellona Toce:** (0323) 848.559 - 865.000; **Stresa** [illegible] 33.360; **Trecate:** 777.900; **Verbania:** (0323) 405.000 - 556.000 - 558.161; [illegible] (0323) 924.222; **Mergozzo:** (0323) 80.705. **Orta:** (0322) 911.900; **Grignasco:** S.r.a (0163) 418.817; **S.** [illegible] **d'Ogaglio:** (0322) 967.456; **Lesa** (0322) 76.697. **Piedimulera:** (0324) 83.188.

[illegible]

**Novara:** 62.80.00; [illegible] (0322) 51.61; **Borgomanero:** (0322) 81.500; **Domodossola:** (0324) 491.334; **Oleggio:** 91.157; **Omegna:** (0323) 868.111. **Stresa:** (0323) 31.844; **Verbania (Pallanza):** (0323) 541.316

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] di turno le seguenti farmacie. *Madonna Pellegrina* [illegible] Vercelli, 13 tel. 45.27.81 [illegible] [illegible] continuato dalle 8,45 alle 20,15 (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15,15 alle 20,15 a battenti aperti; mentre dalle 12,30 alle 15,15 il [illegible] viene effettuato a battenti chiusi, con obbligo di ricetta [illegible] urgente+ diritto addizionale di L. 3.000) e *Omeopatica Chiabrera*, lg. Cavour, 4 tel. 61.22 [illegible] con orario notturno dalle 8,45 alle 8,45 [illegible] giorno [illegible] guente (dalle 8,45 [illegible] 12,30 e dalle 15,15 alle 21,30 a battenti aperti mentre dalle 21,30 alle 8,45 il servizio viene effettuato a battenti chiusi, con [illegible] go [illegible] ricetta medica urgente e diritto addizionale [illegible] L. 7.500). Le farmacie di turno degli altri comuni della provincia, svolgono anche la reperibilità [illegible] na, [illegible] presentaz. di ricetta [illegible] che urgenti.

**Varallo** [illegible] *Fanchini*, via Cacola, 1 tel [illegible]

[illegible] *Varlini*, [illegible] Marconi, 2 tel. 0322/53 700

**Veruno:** *Vietti*, [illegible] Roma, 4 [illegible] 0322/83.08.91

**Cureggio:** *Paglino*, vi. Roma, 1 [illegible] 0322/83 98.20

[illegible] **(Intra):** *Borroni di Luchi*, g. [illegible] 39 tel 0323/40.13.41

**Belgirate:** *Capone* [illegible] Mazzini, 69 tel. 0322/76445

**Cannobio:** *Fida*, p. Angelo Custode, [illegible] tel 0323/70 138

**Premeno:** *Bonomi*, [illegible] Regina Elena, 2 tel 0323/58.70.67

**Masera:** *Masera*, via Provinciale, tel. 0324/35.221

[illegible] *Devastini*, via Roma, [illegible] tel. 0324/83.125

**Seppiana:** *Calesia*, via Seppiana, 71 [illegible] 0324/58.388

[illegible] **Corte Cerro:** *Allegri*, via Gravellona, 2 tel. 0323/60.132

**Romagnano Sesia:** *Longhi Borghi*, g. Libertà, 30 tel. 0163/83.52.46

### STATO CIVILE

[illegible]

[illegible] Paolo Ruspa [illegible] [illegible] Danila Brustio; Vincenzo Cerrito e [illegible] Porco; Gianni Papa e Mirella Bernardini; Luca Fiorani [illegible] Giovanna Contro; Ettore Mazzucchelli e Raffaella Greco; Giovanni Natale Ferrari [illegible] Patrizia Sacchetti.

**NOVARA**

[illegible] Ilaria Murgia; Manuela Stocchero; Simona Alna; Maria Destro; Simone Poverino; federico Avarino; Alessia Pigazzi; Matteo Conti; Alessandro deracini; Silvio Mela; Riccardo Tasso; Luca Panozzo; Andrea Pozzati; Valeria Fornaro; Giorgio Fragiacomo; Umberto Capettini; Vesna Pellegrino; Elisa Grisel; Luca protto; Alessandra Pompili.

[illegible] Elda Moja (1910); Mauro Idino Svast (1956); Giovannina Barbero (1910); Giuseppina Silva (1926); Maria Botta (1913); Pietro Ferrari (1928); Iole Vescovi (1939); Emilio Majnini (1904); Secondo Albertini (1902); Pierina Gavina (1899); Giuseppina Teresa Ferrari (1902); Carlo Alberto Beltramini (1921); Michele Trisciuzzi (1945); Ado Zatti (1918); Giuseppina Maria Ramella (1894); Maria maddalena Migliorini (1909); Maria Fagnoni (1906); Sergio Bertolli (1932); Giuseppina Sacco (1911); Ernesta Mercede Croce (1909).

### GLI APPUNTAMENTI

**CULTURA**

Romanzo ambientato sul Lago

«La spia [illegible] Parigi» è il romanzo storico ambientato sul Lago Maggiore dallo scrittore Franco Giarda. Lo stesso autore presenterà il volume [illegible] (21,15) nel Giardino di Villa Bolongaro a Stresa. Nel corso della serata si svolgerà un intrattenimento musicale e una performance di danza classica con la partecipazione di Silvia Fontana. [p. cr.]

**MUSICA**

Baccini su Punto Radio 96

«Il "nuovo"? Rimpiangeremo Giulio Andreottil». E' una delle risposte ad effetto di Francesco Baccini nell'intervista che verrà trasmessa lunedì alle 15,15 da Puntoradio 96 e realizzata da Matteo Vinci. [m. p. a.]

**MOSTRA**

Sculture e installazioni

S'inaugura [illegible] alle 18,30 la mostra «Esterni d'artista», organizzata dall'associazione Pro Maccagno, sul lago Maggiore. Sono esposte sculture e installazioni realizzate [illegible] numerosi artisti, fra i quali alcuni novaresi: Paolo Rossi, Grazia Simeone, Giampiero Colombo, Valerio Tedeschi, Corrado Bonomi, Giovanni Crippa. Collabora all'iniziativa artistica Edoardo Di Mauro, direttore dei musei civici di Torino, il coordinamento è curato da Giugi Bassano. La rassegna si chiuderà il 27 agosto. [m. p. a.]

**GASTRONOMIA**

Festa [illegible] mezza estate [illegible] Cameri

«Festa di mezza estate» stasera al ristorante «Grande Slam» di Cameri, in via campo Aviazio- [illegible] Nel dehors [illegible] lo chef Roberto Lombardo propone le sue specialità gastronomiche. Dalle 20. [c. m.]

**ARTE**

Di Ponzo, «personale» [illegible] Arona

Apre oggi pomeriggio alle 18, a Villa Ponti di Arona, una rassegna personale delle opere del pittore pugliese Egidio Di Pon- [illegible]. La mostra aronese fa parte del programma in [illegible] [illegible] comprese le esposizioni allestite a Milano, New York, Stresa e Taranto. [m. b.]

LA FINALE

DIECI MESI DI SFIDE IN TIVU'

Suno, si è conclusa la maratona di «Ore 20,30 Tutti in piazza»

# Cureggio è regina dei quiz

*La squadra della Pro Loco ha sbaragliato gli avversari di Sozzago, che già pensano alla rivincita. Divertenti giochi, il «domandone» e gli ospiti dell'ultima puntata*

Dario Baldan Bembo, il cantautore di Maggiore è stato l'ospite canoro della finalissima a «20,30 Tutti in piazza» (FOTO HANOTH-HOTTI)

**SUNO**. FRUMENTO, patate, mais, uva, foraggi, aziende manufatturiere, arte romanica e il titolo di campione ad «Ore 20,30 tutti in piazza» edizione '94. Cureggio l'ha fatta, evviva Cureggio. Savina Cerri, presidente della Pro Loco a tempo perso e insegnante di lettere alla media Vallenzasca Borgomanero, nonché preside a tempo pieno, è stata senza dubbio la principale artefice di questo exploit. «Ragazzi - aveva detto - bisogna vincere a tutti i costi. Lo scorso anno siamo arrivati secondi, ora dobbiamo farcela. Ricordatevi che rappresentate un centro di grande prestigio storico-culturale. Non torneremo a casa senza la vittoria». Sozzago, il paese delle mele, non ha battuto ciglio: «Parlano di storia, e noi chi siamo? Noi abbiamo radici medioevali e pure giardini di gusto francese. Mai sentito parlare di casa Rognoni?».

Finalmente arriva Ezio Frattini, impiegato Enel di professione, giudice arbitro al servizio di Nico (capelli e giacca verde per esigenze televisive). Ragazzi, si parte. Sapete andare in bicicletta? Cerchiamo il nuovo rivale di Marco Pantani, non si sa mai. Cureggio si fida troppo della tradizione (Piemontesi, Fornara, Fallarini, Pastore, Godio, Vercelli, Gentina erano dei dintorni) e Sozzago a prendersi i primi punti.

Cureggio si lamenta: «Noi siamo soliti rapporti molto più duri, queste bici andiamo al supermercato». Savina Cerri impallidisce, poi si agita, parla al capitano, minaccia bocciature senza appelli. Con lo «scoppio» un po' meglio: punti per parte. Ma con il «cerchio» che inizia la grande fuga dei cureggesi: punti e situazione ribaltata. Cureggio passa a 10, Sozzago a .

Savina Cerri rilassa. Se che al domandone i suoi «pouletsi» potranno fallire. Hanno studiato giorno e notte, ritiri a Marzalesco, provini e ripetute dalla parti di Cascine Enea. Come si chiama quello strano mammifero monotremo, tipico dell'Australia e della Tasmania, che ha il muso di una papera, la pelliccia un castoro, che depone le ed allatta i piccoli? Nico quando si mette è peggio di Mike. aspetta pure che gli rispondano l'ornitorinco. Sembra facile. Ma con le rifrazione, la pizza e la pirofila, la calligrafia e la leva, il naif, i francobolli, il paparazzo e la via Aurelia, la preparatissima Cureggio dà un vero e proprio saggio di cultura e vince a braccia alzate: 23 a 10.

Sono proprio bravi, dicono quelli di Sozzago: noi per quest'anno ci accontentiamo del secondo posto. Torneremo l'anno prossimo, ci prepareremo meglio». Sì, la vita è tutta un quiz. E canzonetta. Canta Dario Baldan Bembo (Aria, Autostrada, Amico è), canta Nico (Domani, ovvero la canzone dell'emigrante). E poi la musica etnica di «La Sornette» di Novara, balera Beppe Nardi. Pombia arriva coppia ballerini in gran vena. E poi gli sponsor: trofeo e camera da letto Albertinazzi per i primi che, a turno, potranno riposarsi dopo 10 mesi stress; targa e viaggio in Spagna per quelli di Sozzago. A tutti i concorrenti, prodotti della Idi di Veprio d'Agogna, orologi a pendolo, francobolli dell'Apt Orta ed altro ancora. Da ottobre, l'edizione numero . Ma, ribadisce Nico, con meno giochi e più cultura. Savina Cerri ha colpito ancora.

**Sandro Bottelli**

## Albo d'oro

### *Gare e successi in due edizioni*

**SUNO**. Le Pro Loco che hanno preso parte alla seconda edizione di «Ore 20,30 tutti in piazza» sono state in rappresentanza di tre province: Novara, Varese e Vercelli. Le squadre varesi 13: Maurizio d'Opaglio, Cureggio, Invorio, Carpignano, Ghemme, Sozzago, Mezzomerico, Castelletto Ticino, Grignasco, Maggiora, Verbania, Omegna, Macugnaga. Le 10: Valganna, Induno Olona, Castronno, Taino, Gavirate, Somma Lombardo, Vergiate, Luino, Laveno Mombello, Sesto Calende. Le vercellesi 7: Serravalle Sesia, Cellio, Fontanetto Po, Borgosesia, Fobello, San Giacomo, Scopello. La sfida più contestata è stata quella tra Sesto Calende e Maggiora, vinta dai lacustri per 30 a .

Alle semifinali erano giunte tre novaresi, Sozzago, Cureggio e Macugnago, una varesina, Sesto Calende, tutti considerata la superfavorita. Toccava invece alla sorprendente Sozzago eliminare Sesto Calende, mentre Cureggio aveva la meglio Macugnaga. In finale ha vinto Cureggio.

La Cureggio era giunta in finale lo scorso anno ma era stata battuta da Vergiate (che quest'anno non ha superato il turno di qualificazione). I partecipanti alla rassegna stati quasi fra concorrenti, cantanti musicanti, ballerini, acrobati, lanciatori di coltelli mangiatori di fuoco, contorsionisti e illusionisti.

Compito non facile per giudice Ezio Frattini, che dovuto a bada squadre spesso scatenate. Simpatiche e spiritose le «vallette» Annalisa Orietta, che hanno fatto da «spalla» Nico. Nico, il presentatore di tutte le puntate, si naturalmente accollato il peso maggiore trasmissione. E' parso più sicuro e disinvolto rispetto alla prima edizione. Altitalia può contare «Mike».

**[s. bot.]**

Esulta la squadra campione Cureggio
qui sopra, Nico, il popolare conduttore di Altitalia tv

Vasto cordoglio Novara Trecate, gli incidenti sono avvenuti nei giorni scorsi

# Due pensionati morti sulle strade

*Ieri nel capoluogo i funerali dell'ex sindacalista della Montecatini che è stato schiacciato dal suo furgone tamponato da un Tir sull'autostrada A14 Bologna. L'altra vittima è imprenditore molto conosciuto nell'Ovest Ticino*

Sergio Ferrari, 65 anni, abitava a Trecate. Mario La Mazza lascia quattro figli

**TRECATE**. Era arrivato giovedì in condizioni disperate reparto rianimazione dell'ospedale Maggiore. I sanitari lo hanno sottoposto a cure intensive, non l'ha fatta. Sergio Ferrari, anni, residente in Cavallotti 10, è morto nel tardo pomeriggio di ieri l'altro. Il pensionato rimasto coinvolto in un incidente stradale.

Nelle prossime sarà seguita l'autopsia; soltanto allora potranno essere fissati i funerali. La notizia si è diffusa in paese nella tarda e ha destato profonda impressione.

Per il suo passato di industriale, Ferrari molto conosciuto a Trecate e nei paesi dell'Ovest Ticino. Era titolare un apprettificio, collegato con le ditte di tessitura che erano a Trecate. Aveva costruito l'azienda in paese, in via Cavallotti, all'inizio della carriera.

Con il passare degli anni l'attività si era ingrandita: alle sue dipendenze aveva avuto una trentina di operai e impiegati. Quando aveva deciso ritirarsi dal lavoro, aveva ceduto lo stabile, ma aveva conservato la residenza nella casa adiacente.

Lo si vedeva spesso in piazza, a chiacchierare gli amici. Frequentava i bar della zona. Tutti lo ricordano come «Una brava persona, un uomo affabile con il quale era piacevole discutere».

Giovedì alle 14,30 Ferrari stava percorrendo a bordo del suo motorino la provinciale Romentino-Trecate. Alle spalle, nello stesso di marcia, era sopraggiunta la «Renault 19» di Mauro Portelli, residente a Trecate in Roma 162.

Per cause in via di accertamento, la Renault ha tamponato il motorino. L'uomo è caduto a terra, battendo il capo sulla carreggiata e procurandosi inoltre un trauma cranico.

Trasportato all'ospedale Maggiore dall'elisoccorso, è deceduto nel reparto di rianimazione. Ferrari viveva con la moglie Carmen, ex insegnante delle scuole elementari. La coppia aveva due figlie, Anna, 35 anni, e Elena, .

Cordoglio anche a Novara, nella parrocchia della Madonna Pellegrina, dove ieri alle 15,30 si sono svolti i funerali di Mario La Mazza, 54 anni, il pensionato novarese deceduto mercoledì sera sull'autostrada A14, nei pressi di Bologna. Era stato un sindacalista della Montecatini. Arrivava dal capoluogo emiliano, dove aveva caricato capi d'abbigliamento per conto di un amico imprenditore.

Fermo sulla corsia emergenza, La Mazza stava controllando il motore del suo «Fiat Daily» rimasto in avaria. Un autoarticolato ha tamponato il L'urto violento. Il pensionato rimasto ucciso, schiacciato dal furgone. Mario La Mazza lascia la moglie Giovanna di Pietro, 46 anni, e quattro figli: Antonella, Giuseppina, Francesco e Domenico.

**[c. m.]**

## IN BREVE

**OLEGGIO**

***Moria di pesci nel Terdoppio Interrogazione di Bertinotti***

Pietro Bertinotti della Lista Verde ha presentato un'interrogazione urgente al presidente della provincia Luciano Silvestri sulla moria di pesci verificatasi mercoledì notte nelle acque del Terdoppio. Bertinotti ha chiesto di sapere quali accertamenti siano stati compiuti per individuare la natura dell'inquinamento e se questo sia stato causato dal mancato funzionamento del depuratore di Sant'Agabio. Il consigliere ha posto interrogativo su quali misure Provincia intenda assumere per evitare ulteriori danni. **[c. m.]**

**VIGEVANO**

***Si è dimesso l'leghista ai trasporti***

La giunta capitanata dal sindaco leghista Giuseppe Rubini, a poco più un dal suo insediamento perde prima pedina. Si è dimesso infatti ieri l'assessore Paolo Bandinu, con delega ai trasporti, economia e personale. La scelta è stata motivata per gli impegni pressanti di lavoro di Bandinu, il quale è segretario della locale associazione commercianti. **[r. s.]**

**S. PIETRO**

Ricoverato al Cto

## E' gravissimo il pescatore folgorato

**SAN PIETRO MOSEZZO**. E' an in gravissime condizioni il pescatore lombardo rimasto folgorato da una scarica elettrica mentre stava pescando lungo la Roggia Mora a Cesto. Al Cto di Torino, dove l'uomo è stato portato con l'elicottero «118», i medici stanno seguendo attenzione la fase rianimatoria.

Ma le ustioni, che riguardano oltre sessanta per cento del corpo, sono talmente gravi che lasciano poco margine alla speranza. Per ora non è possibile alcun intervento.

Innocenzo Molinari, 69 anni, residente in via Garibaldi a Garbagnate Milanese è uno dei moltissimi pescatori lombardi che si nel Novarese. L'altro giorno aveva scelto il tratto d'acqua che corre poco distante dalla Cascina Carmelitana, proprio dove l'anno scorso un altro pescatore lombardo rimase fulminato in circostanze analoghe.

La canna in fibra carbonio quasi ha toccato i fili dell'alta tensione. Gli abitanti case vicine hanno sentito un colpo sordo, fortissimo. Pochi istanti dopo i soccorritori hanno trovato il pescatore tramortito a terra. Il Molinari era portato in elicottero a Novara per primo intervento rianimatore. Poi, sempre dal cielo, è arrivato a Torino dove in queste ore continua una difficilissima battaglia contro la morte. **(c. bo.)**

**BELLINZAGO**

A rischio 77 posti

## Ore decisive per lavoratori della Gavinelli

Nell'azienda tessile di Paolo Gavinelli le prime difficoltà si erano già registrate nel '91

**BELLINZAGO**. E' vicina all'epilogo la difficile situazione della Gavinelli Spa, azienda tessile specializzata nella produzione costumi da bagno, che si protrae con fasi alterne da ormai tre anni. Ieri sera si è svolto un Consiglio comunale al quale erano presenti i rappresentanti sindacali Valeria Cavagna (Cgil) e Carlo Colzani (Cisl).

I 77 dipendenti, di cui il 99 per cento composto da donne, aspettano arretrati di sei mesi tra stipendi, ferie non godute, premi produzione e tredicesima. L'azienda di Paolo Gavinelli, che pure ha sempre contato su un portafoglio d'ordini consistente, è indebitata e non si vedono all'orizzonte soluzioni positive a breve termine. La prossima settimana i sindacalisti novaresi incontreranno prefetto e presidente della Provincia, per discutere sia questo sia di altri problemi delle ditte produttrici di costumi da bagno. **[m. p. a.]**

Il Comune e l'Usl

## «Impotenti nella lotta alle zanzare»

**NOVARA**. Zanzare in città: no tante, troppe e fastidiose. Ma innocue. Numerosi abitanti del capoluogo e della Bassa hanno telefonato nei giorni scorsi in Municipio chiedendo se fosse il caso di organizzare disinfestazione generale contro l'eccessiva presenza notturna degli insetti.

Il Comune ha diffuso ieri un comunicato nel quale tranquillizza i novaresi: «Non ci sono effetti nocivi, se non fastidiosi pruriti, cui sono responsabili le zanzare». E a sostegno della spiegazione viene allegata una nota a cura dell'Usl 51. Sono stati interpellati il dottor Emilio Jodice, del d'igiene e sanità pubblica, il professor Avellino Maglione, dirigente servizio veterinario.

«Il problema - si legge nella nota - è circoscritto al disturbo provocato dalle punture alla difficoltà di controllare lo sviluppo di questi insetti, responsabili della trasmissione di alcune malattie degli animali domestici che però non vengono contratte dall'uomo. Trattamenti estensivi ripetuti con prodotti chimici antiparassitari non si ritiene siano ipotizzabili data la tossicità più meno marcata ma sempre presente in tali sostanze. Trattamenti parcellare nelle zone verdi della città sarebbero, a nostro parere, non risolutivi e dal valutare attentamente, per rischio legato alla tossicità dei prodotti da usare». **[m. p. a.]**

DAL 9 LUGLIO AL 20 AGOSTO
SCONTI DI FINE STAGIONE

Authentic Trench Coat
MATERS

IMPERMEABILI
OLIVA CONFEZIONI
USCITA
TELEFONO (0323)
CHIUSO MERCOLEDI' POMERIGGIO

VASTO ASSORTIMENTO ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA ANCHE TAGLIE FORTI

EFF COM LEGGE 66

Molte iniziative per valorizzare la splendida conca ossolana

# Veglia, estate del rilancio

*Istituito un servizio pullman da Domodossola a S. Domenico. Saranno sistemati i sentieri e il campeggio. Un questionario per conoscere le esigenze del cliente «verde»*

**VARZO.** «Nelle ultime due domeniche almeno 2000 persone hanno invaso l'Alpe Veglia. Gli alberghi Fonte, Leone, Lepontino e il rifugio Cai erano al completo». Enrico Borghi, presidente dell'Ente Parco, è soddisfatto. L'operazione «rilancio» per la conca alpina della . Divedro, a ridosso della , sta già dando i suoi frutti

L'ente parco ha messo in atto diverse una di iniziative pubblicitarie per il Veglia come la pubblicazione di cartoline, un questionario tra i visitatori ma anche interventi di sistemazione come quello sull'edificio di Portea, lavori al campeggio e la trasformazione di una stalla dove si potrà vedere la lavorazione del formaggio.

Il Veglia sta dunque sfruttando al meglio questa caldissima estate per recuperare la sua immagine e per garantire ai turisti una vacanza alternativa, a contatto con la natura.

Da giorni sono in circolazione le nuove cartoline appena fatte stampare con il contributo della Lloyd Adriatico. «Si tratta di diciotto immagini che vanno oltre i soliti paesaggi e che propongono anche momenti di vita del parco: in totale, ne abbiamo distribuite mille, al costo di 600 lire l'una» dice Borghi che ricorda anche la serata «naturalistica» organizzata a Crodo proprio per offrire ai turisti uno «pacchetto» completo delle attrattive dell'alpeggio valdivedrino, attraversato anche dal sentiero Italia, tracciato ideale per il trekking tra le alpi ossolane.

Il campeggio dell'Alpe Veglia sarà risistemato. I turisti potranno accedere gratis

Che l'opinione del visitatore venga tenuta nel massimo rispetto lo si capisce dalla decisione di distribuire un questionario per captare le esigenze dei turisti che frequentano il Veglia anche per tracciarne il loro identikit. Sola la settimana scorsa, l'ente ritorno cinquecento risposte.

Un problema, segnalato soprattutto dai turisti stranieri, riguarda invece i collegamenti tra Domodossola e il Veglia. Anche questo fronte l'ente si è subito mosso, provvedendo ad organizzare un servizio pullman, al sabato e alla domenica, proprio per evitare che chi arrivi alla stazione di Domodossola trovi mezzi per arrivare a San Domenico, alle porte dell'alpe.

Veglia intanto si sta anche trasformando per diventare più accogliente. Il vecchio edificio di Portea, all'ingresso del parco, diverrà un ufficio turistico, uno «sportello» di accoglienza, anche la sede delle sette guardie del parco. «Entro metà agosto dovremmo assegnare l'appalto di 82 milioni, soldi ottenuti con la legge Valtellina. Ter» conferma Borghi che ricorda come questo ufficio possa, dotato di telefono e radio, diventare anche una base per eventuali interventi di protezione civile. Altri 82 milioni verranno utilizzati per rimettere a posto i servizi del campeggio che sarà successivamente recuperato e reso utilizzabile gratuitamente.

«Saremo poi il primo ente a sfruttare la legge sulla montagna - dice Borghi -: spendendo 55 milioni risistemeremo alcuni sentieri che attraversano la conca; progetto e direzione lavori sono curati dal direttore del parco mentre i lavori saranno assegnati ad una cooperativa che darà lavoro ad alcune persone assunte a tempo determinato: un piccolo importante contributo all'occupazione».

**Renato**

Verbania, emesse le sentenze per 13 dei 18 indagati nel fallimento dell'azienda meccanica

# Crack Delta, prosciolti i politici

*Il giudice ha deciso il «non luogo a procedere» per Masciadri, La Ganga e il presidente della Saia Tamini*
*Ritenuti colpevoli di bancarotta e frode fiscale, condannati i componenti del consiglio di amministrazione*

**VERBANIA.** Dopo i 5 patteggiamenti definiti in udienza preliminare, sono state emesse l'altra sera le sentenze giudizio abbreviato per 13 dei 18 indagati per il fallimento della Delta Veicoli. E non sono mancate le sorprese. Il giudice Massimo Terzi, derubricando il reato di di pubblico ufficiale» in «corruzione di incaricato di pubblico servizio», decadute le aggravanti, ha deciso il «non luogo a procedere» per gli ex parlamentari socialisti Cornelio Masciadri e Giusy La Ganga e per l'attuale presidente della Saia di Verbania, Mario Tamini. Analogo provvedimento per Ruggero Manciati, amministratore delegato della Gepi; Fausto Ferrutta, amministratore unico della Delta; Silvio Colombino, Ettore Pedrazzo ed Ede Fontana. Quest'ultima, con l'intermediazione di Colombino e Pedrazzo, avrebbe dato a La Ganga i 150 milioni promessi da Ferrutta affinché li girasse a Manciati in cambio del suo parere favorevole all'intervento della Gepi nella Delta. Masciadri e Tamini avrebbero poi dato a Manciati, sempre da parte di Ferrutta, milioni perchènon ostacolasse l'uscita anticipata.

Giusy La Ganga e Cornelio Masciadri. Con Tamini, dovevano rispondere di corruzione di pubblico ufficiale, il reato è stato derubricato

Assolto dall'imputazione di concorso in bancarotta, Michele Squillaci, 51 anni, funzionario romano della Gepi. Sono stati ritenuti invece colpevoli di bancarotta e frode fiscale i consiglieri d'amministrazione della Delta: Fausto Ferrutta, 2 anni e 8 mesi; Roberto Agradi ed Elio Godio, 20 mesi; Emilio Bosio, 20 mesi e giorni. Dovranno risarcire in separata sede i danni alle parti civili, mentre stati giudicati per truffa in seguito all'estinzione del reato per amnistia. pene sono state sospese per Agradi, Bosio e Godio; a Ferrutta stati condonati anni. Interamente condonate le pene di mesi per Colombino, Pedrazzo ed Altea, che dovevano rispondere di bancarotta preferenziale e favoreggiamento. [s. r.]

## IN BREVE

**Sulle strade della notte la task-force della Stradale**

Terzo sabato controlli sulle strade della notte, a partire dalle 23 e fino all'alba, sulle strade del Novarese e del Verbano Cusio Ossola. Gli agenti della polizia stradale si mobiliteranno punti cruciali sulle direttrici del divertimento. Verranno eseguite anche le prove «del palloncino», per verificare se i conducenti guidano stato d'ebbrezza. [r. s.]

**Le foto sull'aggregazione fino al 15 agosto**

L'associazione «Perchè no?» informa che termine per la consegna delle fotografie partecipanti al concorso «Luoghi aggregazione» è prorogato al 15 agosto. Le foto verranno esposte alla biblioteca civica dal 4 all'11 settembre. All'iniziativa collaborano il Comune e il Cinefotoclub Verbania. [s. r.]

**Commissioni tributarie di 2° grado, una richiesta**

Commissioni tributarie secondo grado anche nella nuova provincia: chiede l'onorevole missino Marco Zacchera al ministero delle Finanze. La commissione d'appello in campo tributario affiancherebbe a quella di primo grado e al Tribunale già esistenti a Verbania. «Un esempio di decentramento che non costa - sostiene Zacchera - poichè per Verbania la sede può essere benissimo parallela a quella della commissione di primo grado». [b. c.]

**E' già preparazione la grande rassegna corale**

Nasce la prima edizione della «Rassegna corale del Verbano-Cusio-Ossola», promossa dal Comitato cori del Vco di recente costituzione. La manifestazione che coinvolge le formazioni vocali dell'Alto Novarese si svolgerà il 16, 17 e 18 settembre prossimi; la serata conclusiva coinvolgerà tutti i complessi aderenti in grande spettacolo al palazzetto dello sport di Verbania. [s. r.]

Rattazzi precisa

## «In Urbe 2000 ho mai avuto alcun incarico»

**VERBANIA.** Giulio Cesare Rattazzi, indagato per la vicenda «Urbe 2000,» ha inviato alcune precisazioni. «Non sono mai stato presidente Urbe 2000 - ribadisce - soltanto del Cisp, consorzio tra i maggiori Comuni del Vco, e parte pubblica della società in questione. Fu effettuata la gara d'appalto - che si poteva anche fare, e lo stesso fu indotto su decisione della Giunta Comunale verbanese nella quale, nel 1990, assessore alle Finanze. L'operazione di informatizzazione affidata a Cisp e S-80 (Urbe 2000) fu realizzata trasparenza, tempestività e convenienza economica. Il successo della società ebbe elogi ufficiali da parte del Ministero della Funzione Pubblica che un contributo di 450 milioni. Ricordo ancora - precisa Rattazzi - che non ho mai fatto parte del consiglio d'amministrazione Urbe 2000». [a. r.]

Uno spiraglio per l'occupazione nel Verbano

## Acetati, dalla Regione il «sì» agli investimenti

**VERBANIA.** Buone notizie per l'occupazione nel Verbano Cusio Ossola. La Regione Piemonte ha infatti concesso, nei giorni scorsi, l'autorizzazione all'Acetati spa di Pallanza ad operare nuovi investimenti che potrebbero produrre, in tempi relativamente brevi, dai 160 ai 180 nuovi posti di lavoro.

La decisione della Giunta Regionale di firmare il nulla osta alle emissioni in atmosfera provenienti dai nuovi impianti industriali della Acetati è in parte frutto dell'intensa attività dei consiglieri pidiessini Buzio e Marengo, relatori di numerose interpellanze in al Parlamentino torinese. Con l'autorizzazione regionale, l'Acetati potrà quindi ottenere dal Comune di Verbania le licenze per l'attuazione di interventi produttivi già previsti dal piano di sviluppo.

L'azienda, sorta sull'area della ex Montefibre, occupa attualmente circa 200 dipendenti, in gran parte provenienti dal comparto chimico. Un baluardo rimasto a testimoniare una civiltà industriale che fatto di Verbania, dal dopoguerra fino agli anni '80, uno dei poli chimici più importanti del Paese.

Marco Travaglini e Diego Caretti, rispettivamente segretario pds del Vco ed esponente di spicco dei progressisti, ex sindacalista, hanno così commentato la scelta della Regione: «Dopo aver sentito parlare tanto di "burocrazia che uccide" ecco un esempio concreto di come si può operare affinché si accorcino i tempi di operazioni che un impatto positivo in una realtà ancora fortemente segnata dalla crisi industriale. Verbania e il Vco hanno bisogno di lavoro e quella dalla Regione è una adeguata risposta a cui, ci auguriamo, ne seguano ora altre». [a. r.]


Mercatone Uno

PER IL

## Visite ai fondali di Portofino con partenza da S. Margherita

# Ecco il mare visto da sotto sul sommergibile Tritone

S.
NOSTRO INVIATO

Sono le 15,30 e il battello, puntualissimo, si allontana dall'attracco sul lungomare. Rimpicciolisce lentamente il monumento a Cristoforo Colombo, al centro dei giardini pubblici, che dal piedistallo addita punto lontano verso ovest, ricordando a tutti la sua geniale intuizione di «cercare il levante passando per il ponente».

Il mare è leggermente mosso, il vento dà refrigerio ai turisti accaldati. Stiamo andando a raggiungere, qualche miglio oltre, il sottomarino «Tritone 2», attrezzato per visitare i fondali marini. Siamo tutti allegri come ragazzini in gita scolastica, anche se qualcuno un po' stringe la deve provare. D'accordo, non esploreremo la fossa delle Marianne, ma insomma, scenderemo pur sempre in fondo al mare ed è un'avventura che nessuno di noi ha mai vissuto.

Anche chi ha un po' di fifetta si abbandona all'ammirazione del paesaggio, che è sempre tra i più belli del mondo. La Santa con gli alberghi monumentali che troneggiano sulle prime pendici del monte, tronfi con i loro da régime (Imperial, Continental, Metropol). La sfilata di ville incastonate in parchi lussureggianti, castelletti un po' pretenziosi, spiaggiole remote anche se a un passo dalla strada carrozzabile. Il minuscolo golfo di Paraggi, che appare per un attimo. E poi le macchie colorate di Portofino, la selva di imbarcazioni candide che poltriscono nel porticciolo.

Giungiamo di fronte al capo che separa Portofino da San Fruttuoso, dove si attende una piattaforma saldamente ancorata, alla quale è a sua volta appoggiato il fatidico «Tritone 2». Se ne sta lì acquattato, il sottomarino: pareti gialle, ponte rosso, in attesa di inghiottirci nel ventre. L'operazione di imbarco è rapidissima. Ci caliamo lungo due scalette a pioli e ci troviamo in un ambiente fresco, due file di sedili collocati ai lati, una cinquantina in tutto.

La prima cosa che ci colpisce è il colore azzurro dell'ambiente. Siamo appena sotto il pelo dell'acqua e pare di essere in un acquario. Lungo tutta la lunghezza e da entrambi i lati, il sommergibile porta una serie di ampi oblò ed è possibile guardare fuori anche dalla prua, dove è già in attesa il comandante pilota Michele Scarlatti, che si alterna in queste con il collega Angelo Verdina.

Ci accomodiamo nei nostri sedili. L'aria condizionata ci ristora, in sottofondo svolazza una musichetta che mi dicono tratta da un documentario di Cousteau. Il portellone sulle nostre teste viene chiuso ermeticamente.

Elisabetta Dal Bello, studentessa di scienze naturali, sarà la nostra Beatrice in questa visita sottomarina. Subito ci descrive il mezzo: lunghezza diciotto metri e passa, larghezza quattro, altezza sei e novanta, peso 110 tonnellate, profondità raggiungibile 120 metri, funziona a batterie. E' stato progettato e costruito a Turku, la città più colta della Finlandia, e vale sette miliardi.

Poi Elisabetta ci invita a guardare il monitor che ognuno di noi ha davanti a sé: il sommergibile si muove lentamente e vediamo, grazie alle telecamere installate all'esterno, l'acqua che lambisce il ponte del «Tritone» e poi lentamente lo ricopre. Dopo pochi minuti siamo sotto, e probabilmente qualcuno mormora tra sé giaculatorie porte-bonheur.

Sulle prime dagli oblò si scorgono soltanto sbuffi copiosi di bolle d'aria. Il batimetro accanto ai monitor manda i suoi segnali rossi: dieci, dodici, quindici, venti metri di profondità. Ci accostiamo una prima volta al fondale che dal monte Portofino sprofonda giù giù, il sommergibile sfiora la roccia. Ecco un gruppo di gorgonie: sembrano piante ma sono animali, sembrano blu ma sono rosse perché a questa quota la luce arriva già priva di alcune componenti dello spettro. Riacquistano il loro colore reale quando vengono raggiunte dalla luce di un riflettore esterno. Si fa notare uno spirografo, strana bestia che vive protetta dentro un tubicino infisso nel terreno. Qua e là formazioni di spugne e belle stelle marine abbarbicate sulla roccia.

Lungo gli spessi vetri è tutto un ribollire di plancton, quei microrganismi vegetali e animali che galleggiano e costituiscono il primo anello della catena alimentare marina. Stiamo sprofondando lentamente verso i cinquanta metri. Ci sono pesci in quantità, ma tutti di piccole dimensioni, soprattutto castagnole. Beatrice-Elisabetta ci segnala una donzella, con la coda bianca che spaventa i suoi nemici.

Con disgusto scorgiamo anche due copertoni di gomma adagiati su un punto più pianeggiante del fondale: gettati da chissà chi e da chissà quanto tempo, stanno lì a emblema dell'inciviltà umana, anche se è vero che a qualche piccola creatura marina torneranno buoni rifugio.

Il pilota Scarlatti continua ad armeggiare al suo posto di comando, tutto circondato da leve tasti spie bottoni come su un aeroplano. Lentamente fa virare il «Tritone 2» in modo da accostare alla roccia l'altro lato: finora erano i viaggiatori della parte sinistra ad allungare le loro teste fra le nostre per guardare oltre gli oblò, ora toccherà a noi del fianco destro. Rivediamo altre forme di vita, compreso un grosso polpo che placidamente agita i tentacoli per allontanarsi dal mastodonte d'acciaio che è arrivato fin lì a disturbarlo. Lentamente risaliamo verso la superficie, sul monitor riappare il ponte del sommergibile ormai fuori dall'acqua. Sono passati cinquanta minuti e il sottomarino accosta di nuovo al pontone.

La visita è finita e possiamo uscire a rivedere il cielo. Alla fine Elisabetta rivela di avere una sorella gemella, studentessa di biologia, che si alterna a lei in questa funzione di gentile cicerone subacqueo: «Siamo uguali e nessuno si accorge se sono io o mia sorella». E così restiamo con il dubbio: era davvero Elisabetta o era Giovanna?

**Leonardo Osella**

Il sottomarino «Tritone 2» permette ai turisti di esplorare i fondali di Portofino sino a una profondità di 50 metri. Le partenze si svolgono ogni tutti i giorni da Santa Margherita Ligure. Un'esperienza istruttiva e con il sapore dell'avventura

### COME ANDARCI

## Uno sconto con La Stampa

Le immersioni del «Tritone» a Portofino avvengono ogni giorno, con partenza del battello da Santa Margherita Ligure, dal molo dei giardini pubblici di piazza Martiri della Libertà ogni ora (prima corsa alle 9,30, l'ultima alle 16,30, corse notturne su prenotazione). Prezzi: adulti lire 65.000, bambini con meno di 12 anni 39.000, militari e adulti sopra i 65 anni 62.000. Ma con «La Stampa» è possibile ottenere uno sconto di 10.000 lire a biglietto nei giorni feriali, e di uno nei giorni festivi e prefestivi. Occorre presentare il tagliando del giorno in cui si acquista il biglietto (un tagliando a persona) pubblicato nelle cronache delle edizioni liguri di «La Stampa» (non sono valide le fotocopie). Biglietti alla partenza. Informazioni e prenotazioni presso Planeton (tel. 010.2471182) o presso Portofino Coast a Rapallo, via Lamarmora 17/6 (telefono 0185.230185 - 270222, fax 0185.230054).

PASPELLI

## Le buone cose oneste della cucina di Langa

**TREISO (Cuneo)**

SULLA parete di destra, appena entrati, un piccolo cimelio storico: un documento in cui otto sindaci di questo angolo delle Langhe esprimevano la loro riconoscenza a Cesare Bongiovanni, protagonista della Guerra di Liberazione.

Cesare, classe 1901, non c'è più: l'osteria che fu aprì nel 1928, mandata avanti da tempo amore e passione dalla figlia Pina, maga della cucina casalinga, e dai suoi familiari: ai figli si è unita la nuora, albanese, che serve a tavola con cura familiare.

Un bel gruppo di lavoro, in questo angolino di Piemonte dove si respira il buon tempo andato, l'aria della semplicità, il gusto delle cose oneste, buone, senza fronzoli ma tanto più vere.

E primavera è una meraviglia salire questi tornanti che vi regalano un panorama di tratti di strada bianchi per i pollini delle acacie. Sentirete nelle narici l'intenso profumo che sa di miele, che sa di natura.

Poi, nelle calde giornate d'estate, sarà un piacere approdare a questa casetta all'entrata di Treiso, due metri l'assolata grande ondulata zona della chiesa e del pallone elastico e trovare rifugio per un attimo alla calura sotto la piccola pergola, al tavolo dove, magari, farsi arrivare un goccio di vino bianco buono e fresco.

Si mangia solo all'interno, nella piccola linda saletta quadrata, fra i 30 coperti quel pugno di tavoli dove si respira un'aria di cordiale allegria.

L'Osteria dell'Unione è un circolo Arci, una delle cases dell'Arcigola di Carlin Petrini, vi accetteranno di buon grado anche non farete tessera.

La porticina di legno, alle finestre tendine fino a due terzi, sulle mensole grandi bottiglie piemontesi, qualche mattone a vista, un posto alla buona (ma buono!) dove alla fine vi porteranno gli stuzzicadenti (nello stesso aggeggio che reca sale e pepe).

Menù a voce, guidato tra le oneste e buone cose di questa zona benedetta: frittatina alle erbe, discreto salame, meravigliose zucchine ripiene, vitello tonnato, formaggetta e la dolce-acidula cugnà... Nello stesso piatto, poi, arrivano i primi: gli agnolottini con burro e salvia, le tagliatelline al ragù.

Al secondo, potrete avere un buon coniglio ai peperoni. Il classico continua anche col dolce: insieme, bùnet e budino alla panna. Non c'è caffè decaffeinato ma chiuderete, sempre sul tipico, un goccio di grappa di Moscato dei fratelli Rovero.

Conto piccolo: 40-50 mila lire.

**Edoardo Raspelli**

**Treiso** (Cuneo)
**OSTERIA DELL'UNIONE**
Via Alba 1
Tel. (0173)
Solo su prenotazione. Chiuso lu- e martedì. Ferie ; dall'8 al 30 agosto. Carte di Credito: no
Fascia di prezzo: . Voto: 14/20

| | |
|---|---|
| SOTTO I | 10/20 DA PESSIMA A MEDIOCRE |
| DA | 10 A 12/20 DA SUFFICIENTE A DISCRETO |
| DA | 13 A 14/20 BUONO, CURATO E ORIGINALE |
| DA | 15 A 16/20 GRANDE CUCINA, OTTIMI VINI |
| DA | 17 A 20/20 SUPER, UNDIMENTICABILE |
| Ar | 90 MILA LIRE E OLTRE |
| Br | MILA LIRE |
| Cr | 45/70 MILA LIRE |
| Dr | SOTTO LE 45 MILA LIRE |

POLITECNICO DI TORINO
SEDE DECENTRATA DI IVREA
COMITATO PROMOTORE

DIPLOMA UNIVERSITARIO IN INGEGNERIA ELETTRONICA E AUTOMATICA/INFORMATICA

Anno Accademico 1994/95

Il corso di Diploma Universitario in Ingegneria ha il compito di fornire una completa preparazione nella specializzazione di Tecnico in Elettronica o in Automatica/Informatica.

Possono iscriversi al primo anno gli studenti in possesso di diploma di Scuola Media Superiore di durata quinquennale.

Per l'Anno Accademico 1994/95 verranno attivati in Ivrea un corso di Diploma in Ingegneria Elettronica ed un corso di Diploma in Ingegneria Automatica/Informatica.

I corsi si terranno, a partire dall'ultima settimana di Settembre, presso la sede di Via Dora Baltea.

I posti disponibili sono 60, di cui 30 per Elettronica e 30 per Informatica e l'accesso è subordinato al superamento di un esame che si svolgerà il 5 Settembre 1994 presso il Politecnico di Torino.

Le iscrizioni si effettueranno nel mese di agosto 1994 presso la Segreteria studenti del Politecnico - Corso Duca degli Abruzzi n. 24 - 10129 TORINO.

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla Segreteria dei corsi di Diploma Universitario - Via Dora Baltea IVREA - Tel. 0125/43281-40592.

# Il pentathlon del boscaiolo

Oggi e domani si rinnova a Germagno in Val Strona la singolare sfida di boscaioli

GERMAGNO. Si sfideranno a colpi d'accetta, in tagli di precisione con la motosega, attrezzo meccanico che dovranno usare anche nell'abbattimento controllato di un palo e nella sramatura cronometrata di un fusto. Da oggi a Germagno, in Val Strona, arrivano i «supermen della foresta», lavoratori-atleti che all'alpe Quaggione si cimenteranno nel campionato provinciale a squadre del «Pentathlon del boscaiolo». E' la spettacolare disciplina sportiva nata in Trentino alcuni anni fa e che in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, terre di antica e consolidata attività forestale, ha subito trovato boscaioli che si sono affermati fra i migliori.

Oggi e domani nella manifestazione all'alpe Quaggione, promossa dall'associazione forestale del Piemonte e dalla Comunità montana di Valle Strona e supporto di vari enti locali, le gare s'inizieranno alle 9,30 e proseguiranno per l'intera giornata. Saranno accompagnate da un festa campestre allietata da gruppi folcloristici e voli di parapendio. Fuori concorso, saranno presenti i campioni nazionali di Tiglieto (Genova) e Morgex (Aosta), che si esibiranno in singolari prove di abilità. **[p. ben.]**

# Varallo e i Lupi

VARALLO. Cimeli, meraviglie e «mirabilia» dei Lupi, la più antica famiglia di marionettisti italiani, sono esposti a Palazzo D'Adda, in parallelo a documenti e testimonianze del Teatro Nuovo di Torino. Con apertura al pubblico questa sera dalle 19 alle 23, domani dalle 15 alle 19 e dalle 20,30 alle 23. Poi ogni venerdì, sabato e domenica fino al 12 di agosto.

L'esposizione è una sorta di migrazione a cura di Franco Lupi, ultimo erede di questa famosa dinastia che rappresenta le pièces al Teatro Gianduja di Torino, riservando, nei sotterranei della stessa sala, un museo che comprende tutte le «creature di legno» tramandate di padre in figlio, da duecento anni a questa parte.

E una importante selezione di ciò che è contenuto nel museo è stata trasferita a Varallo, in occasione di «Festivalsesia», manifestazione tra musica, prosa, danza (... e marionette!).

Un'altra mostra è invece dedicata al «Teatro della danza». Ci sono molti manifesti, foto di artisti e compagnie, scenografie e costumi appartenenti all'archivio del Teatro Nuovo di Torino. **[g. bar.]**

# Scacchi «viventi» una sfida in piazza

CASTELNUOVO BORMIDA. Il paese diventa per una piccola Marostica: sulla piazza della chiesa è già disegnata la scacchiera, pronta a ospitare gli attacchi di torri, regine, cavalli e le strenue difese del re. Da dieci anni Castelnuovo, vicino ad Acqui, propone a mezza estate una sfida di scacchi «viventi», con d'apertura giocate da grandi campioni del passato. Al maestro nazionale Adolivio Capece, il compito di spiegare al pubblico, i sottili motivi tattici e strategici di determinate mosse. L'appuntamento è alle 21,30, in piazza della chiesa. Ma prima è prevista la sfilata dei borghi castelnovesi, il corteo storico, l'esibizione degli sbandieratori, con saltimbanchi e musici. Saranno distribuiti i dolci «medievali» preparati dalla Pro Loco, poi la benedizione da parte del parroco. Le mosse sono le stesse giocate, su scacchiera più piccola, dai due finalisti del torneo tra circoli della zona: una battaglia spettacolare, sino a quando uno dei due re non sarà costretto ad arrendersi. **[g. d.]**

CLUB PRO SOLOGNO
FESTEGGIAMENTI S. MARGHERITA
Sologno 18 - 25 Luglio '94
Questa sera
l'orchestra ALFANO
Domenica 24
NIVES E I VISCONTI
Ingresso libero

NIGHT CLUB PARADISE
SPETTACOLI
POLACCHE - BULGARE
RUSSE - ROMENE
PEZZANA (VC) S.S. Vercelli-Casale
0161-319102 riposo mercoledì

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

A Gignese questa sera s'inaugura la rassegna musicale «Tempo d'estate»

# Da Chopin ai suoni d'America

*In cartellone 4 concerti con noti solisti, l'avvio con la pianista emiliana Luisa Fanti*
*A Quarna Sopra si esibiscono il coro San Vittore di Intra e l'orchestra Ars Musica Verbani*

Anche quest'anno la rassegna musicale «Tempo d'estate» sceglie la chiesetta dell'Alpino di Gignese per la breve interessante stagione promossa dagli «Amici della Musica» di Novara. Ad inaugurare il cartellone dei quattro concerti, alle 21,15 sarà la pianista Luisa Fanti.

Diplomata al conservatorio «Martini» di Bologna, la Fanti si è esibita con nelle più prestigiose sale concertistiche del mondo. Alterna l'attività musicale a redazione di saggi. Di recente ha infatti pubblicato «La Reale Accademia Filarmonica» nel volume «Cenacoli a Bologna». A Gignese eseguirà una serie di brani di Chopin: alcuni «Notturni», l'«Improvviso fantasia opera 66» e la «Barcarola opera 66». Dal repertorio di Liszt ha scelto «Fantasia quasi Après une lecture de Dante» e chiuderà la serata con i «Preludi opera 2 e opera 23» di Rachmaninov.

Il secondo concerto in programma mercoledì 3 agosto. Il pianista Roberto Metro, già ospite di una passata edizione, renderà a Chopin l'esecuzione di 23 valzer.

La rassegna si trasferisce martedì 9 agosto all'Alpino, per una serata dedicata ai ritmi latino-americani. Miguela Angel Acosta, Massimo Rosada e Angelo Palma accompagneranno il pubblico a un «Viaggio musicale nell'immensità sonora dell'Argentina e del Sud America».

Il chitarrista Miguel Acosta si esibirà il 9 agosto con Massimo Rosada e Angelo Palma

L'edizione '94 della rassegna si chiuderà il 16 agosto nella chiesa di San Rocco con un duo. Gianluigi Petrarulo e Guido Oddenino saranno i protagonisti di un concerto per tromba e organo: in programma musiche di Purcell, Buxtehude, Torelli, Albinoni, Storace e Haendel. Biglietti: 10 mila interi, ridotti 7 mila lire.

Echi di classica anche a **Quarna Sopra**: con il polifonico «San Vittore» e l'orchestra «Ars Musica Verbani» si apre nella chiesa parrocchiale la tradizionale rassegna «Un paese per la musica». Sei i concerti nel cartellone di quest'anno, che si svilupperà fino al 3 settembre. Diretti da Ricardo Zoja, i due complessi del lago Maggiore oggi alle 21 proporranno opere di Mendelssohn Bartholdy. [c. m.]

## Al Mesma

*Piano recital di Matteo Spina*

Il pianista novarese Matteo Spina. Ha 29 anni e si è diplomato lode al «Vivaldi» sotto la guida del maestro Folco Perrino

**AMENO.** Gran finale stasera alle 21 nella chiesa francescana del Monte Mesma per la sesta edizione dei concerti estivi promossi dall'associazione «La Primavera». La chiusura della rassegna è affidata al pianista novarese Benedetto Matteo Spina, 29 anni, diplomato lode al conservatorio «Vivaldi» sotto la guida di Folco Perrino e ammesso ai corsi di perfezionamento con Lazar Berman, Marian Mika, Sergio Fiorentino e Achucarro. Stasera nel suo recital eseguirà brani di Beethoven, Mendelsshon, Ravel, Chopin e Rachmaninoff. [b. c.]

S. Nazzaro Sesia

## Florilegio gregoriano all'abbazia

**SAN NAZZARO SESIA.** Un grande concerto di canto gregoriano è in programma stasera all'abbazia di San Nazzaro Sesia. Dalle si esibirà la «Schola Gregoriana Mediolanensis», diretta da Giovanni Vianini. Il complesso milanese presenterà «Florilegio gregoriano», un'antologia di questo nei principali momenti dell'anno liturgico. Verranno eseguiti un'Ave Maris Stella, il Kyrie, Gaudete in Domino, Puer natus, Pascha nostrum ed Urbs Jerusalem.

L'ensemble vocale, composto da ventisei elementi, è nato nel 1985. La «Schola» ha l'obiettivo di formare nuovi cantori per la diffusione la pratica del gregoriano, nelle funzioni liturgiche che nelle sacre rappresentazioni e nei concerti musica sacra.

Echi classica anche nella chiesa di Sillavengo. Gaudenzio e Baceno, dove stasera alle 21 per la rassegna «Antichi organi da salvare» Giancarlo Parodi eseguirà brani Bach, Graun, Corretta, Knecht, Mozart, Ferra- e Ruppa.

A Parodi, organista della basilica Maria Assunta a Gallarate, è affidato l'organo costruito dai Fratelli Carlen nel 1825 e ritenuto, tra gli strumenti non italiani, l'opera di maggior interesse in Provincia e Piemonte.

Organizzato dalla Pro loco di Bogogno, alle 21 è in programma del «Quartetto di chitarre» nella parrocchiale di Lorenzo. [r. s.]

## STASERA AL CINEMA

**NOVARA**

**Eldorado** — CHIUSURA ESTIVA
924.158

**Vip** — CHIUSO FERIE
Tel. 525.668

Tel. 47.48.25 — CHIUSURA ESTIVA

**Broletto** — **Mrs. Doubtfire**
All'aperto. Ore 21,45. Maltempo: Faraggiana. Lire 7000/5000
*di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

**Vittoria** — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 623.395

**S. Cuore** — **Hula Hop**
Tel. 465.484. Or.: 20/22,15. Lire 9000 (martedì 5000)
*di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '93)* — Un ricco assente, ignaro pedina di un complotto di potere, quando viene messo a capo di un gruppo industriale con un'idea geniale... N. V. 1h 52' **Comm.**

**S. Andrea** — CHIUSURA ESTIVA

**all'Aperto** — **Un mondo perfetto**
p.s. Ore 21,45. In caso di pioggia al S. Carlo. Tel. 240.565. Lire 6000/4000
*di C. Eastwood, con C. Eastwood, K. Costner, L. (Usa '93)* — Texas 1963, prima dell'attentato a JFK: un detenuto prende in ostaggio un bimbo, viene inseguito da un criminologo N. V. 1h 18' **Thriller**

**Vandoni** — CHIUSURA ESTIVA

**Moderno** — **Mrs. Doubtfire**
62.151. Or.: 20/22. Lire 7000/5000
*di C. Columbus, con R. s, S. Field, P. Brosnan (Usa '93)* — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli... anche a camuffarsi da tenera e vulcanica governante inglese. N. V. 2h 05' **Comm.**

**Nuovo** — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 61.741

**Piccolo** — CHIUSURA
61.741

**Philadelphia**
Tel. (0337) 244.384. Lire 6000. Ore 21.30
*di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington (Usa '94)* — Un avvocato, licenziato dal studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 59' **Dramm.**

**Corso** — CHIUSURA ESTIVA

1 - 1
Tel. 242.048 — CHIUSURA ESTIVA

- (0163) 840.201. Or.: 16/20/22. Lire 8000/6000

**Cinema Sociale** — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 61.459

**Oratorio** — CHIUSURA ESTIVA

**S. Pellico** — CHIUSO PER RESTAURI

**ARONA**

**Ariston** — CHIUSO PER FERIE
Telefono 401.940

**All'Aperto** — **Cliffanger**
Corilla Media Cadorna in caso di pioggia al Vip. Tel. 401.940. L. 6000/4000. Ore 21,45
*di R. Harlin, con S. Stallone, J. Lithgow, M. Rooker (Usa '93)* — Un alpinista, piano di rimorsi per la morte di una scalatrice, ritrova se stesso lottando ad alta quota contro una pericolosa banda di terroristi. N. V. 1h 52' **Avventuroso**

**Sociale (Intra)** — CHIUSO FERIE
Tel. 401.940

**Sociale (Pall.)** — CHIUSURA ESTIVA
Tel. 501.994

## LE TV PRIVATE

**VIDEONOVARA:** 18,30 Videonovara notizie; L'anteprima ; 20,30 Spazio aperto; Pascare è bello; 21,30 Il lottomusica; 23,30 L'anteprima. **VCO:** 19,30 Vco notizie; 20 Speciale Vco; 20,30 Tv movie; 22,30 Vco notizie; 23 Spazi aperti; 0,30 Vco notizie. **ALTALTALIA TV:** 22,30 News edizione notte; 23 Speciale news: Filo d'Arianna; 23,30 News edizione notte; 24 Cercatori d'oro, telefilm; 0,30 News ultima edizione; 1 Cercatori d'oro, telefilm

CHIEDETELO A LA STAMPA
... **COSA SI DICE DI QUEL FILM:** le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione — 144 66 0010 (lire 952 al minuto + iva)
... **COME FARE I DOCUMENTI** senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio — TELEFONA AL 144 66 0021 (lire 952 al minuto + iva)

## ...ORANO E NOTTI

*«Caribe» a Verbania*

Stasera al Festival Latinoamericano si balla con «Caribe», musica salsa in tutte le sue espressioni. Ingresso dalle 18, lire 8 mila. [m. p. a.]

*Al lago di Onzo*

La lunga notte musica, gastronomia e spettacoli inizia stasera al lago di Onzo a Mase-. Fino a mezzanotte ballo liscio, poi, all'aperto, «super disco» con «Quelli della notte» e il dj Fede. Sangria, spaghettata e paninoteca. Nell'area c'è spazio per le tende. [c. m.]

*A Cameri e Recetto*

Musica dal vivo anche stasera alla «Quecia» di Cameri, in via Porco Ticino. Dalle rock «Massimo Serra Band». Nella programmazione della «Casa sul fiume» di Recetto, nella Bassa, stasera dalle 22,30 c'è spazio per i «Parsec», che propongono un repertorio di rock melodico. [c. m.]

Stasera, nel Ricetto

## I «Blues Jeans» preparano un

**GHEMME.** Il duo musicale torinese «Blues Jeans» è di scena stasera dalle 21,30, nel estivo cortile del Ricetto. I componenti Beppe Finello e Massimo Lupotti hanno appena partecipato al «Folk Est Festival», al confine fra Friuli e Slovenia, con artisti del calibro di Joan Baez e Angelo Branduardi, poi partiranno per una lunga tournée nelle maggiori località turistiche italiane.

L'appuntamento di e Ghemme servirà a incidere parte del nuovo cd dal vivo. I «Blues Jeans» hanno già cinque album all'attivo. Propongono repertorio basato sul blues delle origini arricchito da produzioni , anche artisti italiani, e inediti. Finello e Lupotti sono stati recente nel Novarese con Felice Pantone, cantastorie: insieme formano trio «Tacchi e Spillo». L'ingresso al recital è gratuito, organizzato Pro Loco. [m. p. a.]

PREMENO

Oggi nell'auditorium c'è «Sogno musicale in una notte di mezza estate»

# E l'architetto fa il basso buffo

*Con il soprano Anne Demaine, Cei e Quasimodo*

**PREMENO.** Nel vasto programma festeggiamenti per il cinquantenario di fondazione della parrocchia di Santa margherita, che si protrarrà per tutto agosto, c'è spazio anche per la grande musica. Stasera alle 21 all'auditorium di Premeno ci sarà «Sogno musicale in notte di mezza estate». La serata porta la firma un nome prestigioso: è il Ettore Borri, collaboratore del Museo teatrale alla Scala, docente al Conservatorio di Novara e apprezzato concertista.

La serata è stata costruita su misura proprio per l'occasione. Già don Carlo Quaglia aveva chiesto a Borri ricordare in musica l'anniversario. Detto, fatto.

Borri porterà stasera nell'auditorium alcuni dei suoi più stretti collaboratori. Tra questi, la soprano inglese Anne Demaine, interprete del repertorio settecentesco e degli autori

Il Ettore Borri, serata, è docente al Conservatorio di Novara. Stasera a Premeno si esibirà in un concerto a quattro mani con Walter Bozzia

contemporanei; l'architetto milanese Alfredo Corno, che per l'occasione si presenta nei panni del basso buffo. Nel cast entrano anche giovane tenore Filippo Castiglioni ed Elena Cecconi, primo flauto dell'Orchestra sinfonica siciliana. Nel programma è inserito anche un momento di recitazione con Alessandro Quasimodo, attore e regista affermato, figlio del premio Nobel Salvatore: sulla scena, con l'ai di Mario Cei, darà vita ad una singolare forma teatrale, quella del melologo. Borri si esibirà un concerto a quattro con un altro docente del Conservatorio, Walter Bozzia. [c. m.]

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **El mariachi.** : 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ADUA 400** G. Cesare 67. **Nel centro del mirino.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri.
**AMBRA** v. Chiesa Salute 77. Vedi Teatri.
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. s 1. s. Or.: 17; 19,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 2: Or.: 17; ; 22,30. Aria condizionata. **Due irresistibili** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Chiuso per ferie.
**CAPITOL** v. Dalmazzo 24. **China and sex.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso.** Or.: 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condizionata.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/a. Chiuso per ferie.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/a. Chiuso per ferie.
**CRISTALLO** v. Cotto 5. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**DORIA** via Gramsci 9. **Giovani, carini... e disoccupati.** Or.: 16; 18,10; ; 22,30.
**EO GRANDE** bo. **Chiamiamo mio zarà mio.** Orario: ; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**ELISEO BLU** p. Sabotino. **32 piccoli film su Glenn Gould.** Or.: 15,30; 17,25; 19,20. Aria condizionata.
**ELISEO ROSSO** p. . **Wonder.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5. **Film bianco.** Or.: 15,40; 16,50; 22. **Film blu.** Or.: 17,10; 20,2 23,30. Aria condizionata.
**ERBA** c. Moncalieri 241. Chiuso per ferie. Riapertura venerdì 19 agosto.
**ETOILE** v. G. Buozzi ang. v. Roma. **Leggende erotiche cinesi.** Or.: 15,30; ; 19; 20,45; 22,30. Vet. 18.
. Po 30. Chiuso per ferie.
**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie.
**IDEAL** c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**KING KONG** via Po 21. Or.: 16; 20,30. **Ladybird - Ladybird.** Or.: 18,10. **Riff Raff.**
**LILLIPUT** v. X 15 bis. Chiuso per ferie.
**LUX** San co. **Natalie ferno e ritorno.** Col. Non vist. : 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**MASSIMO UNO** via s. **Ip & Fisola del pachidermi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **L'ultimo grande eroe.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **Bad boy Bubby.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via 8. **Roller Blades - Ruote al vento.** Or.: 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Donne senza trucco.** Or.: ; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** via 31. **Manzoni mentali** 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. Chiuso per ferie.
**ROMANO** Gall. Subalpina. Chiuso per ferie.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per ferie. Riapertura .
**VITTORIA** v. Roma 336. **Matti a Hong Kong.** Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO** Tornodanza con il Regio: Ore 21 il Ballet National de Nancy in **La sonnambula, Thème et variations, Fall River Legend.** Cor. di G. Balanchine e A. De Mille. Alessandra Ferri étoile ospite. Replica domani 21. Biglietteria ore 13/18,30 e 20/21. Tel. 8815.241/242.
. **Stagione in** ; Dal 2/9 riapertura biglietteria. Per inf. via Roma 48, or. 10-18, domenica riposo. (011) 517.6246 - 544.562.
**ERBA** Vignale Danza Grandi spettacoli in piazza fino al 3 agosto. Stasera ore 21,30 **Eurobalietto.** Domenica 24/7 **Ballet contemporaneo de Cuneo.** 26 e 27 **Concorso internazionale giovani talenti.** Inf.: Vignale Palazzo Callori 0142 939.431

## PRIME VISIONI A MILANO

Vittorio Emanuele 30. Chiusura estiva.
**ANTEO** via Milazzo 9. **Ricordando Hemingway.** : 14,30; 17; 19,30; 22.
**APOLLO** Gal. De Cristoforis. **Il dell'acrobatene.** Or.: 15,30; 18; 20,15; 22,30.
**ARCOBALENO** via Tunisia 11. **ster Wo** : 14,30; 17; 19,30; 22.
**ARISTON** Gall. del Corso. **Donne senza trucco.** Orario: 15; 17,30; 20; 22,30.
via Ariosto 18. **Ale farfalle.** Orario: 15,30; 17,15; 19; 20,40; 22,30.
Galleria del Corso. **Ruby in paradiso.** Orario: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ASTRA** corso Vittorio Emanuele 11. **pura formalità.** Orario: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30.
piazza Cavour 3. Chiusura estiva.
**COLOSSEO ALLEN** Monte Nero 84. **IP5 - L'isola dei pachidermi.** Orario: 14,35; 18,05; 21,35.
**CHAPLIN** via Monte 84. **Bad Boy Bubby.** Orario: 15; 17,30; 20; 22,30.
**COLOSSEO VISCONTI** via Monte . **Film mezzo.** Orario: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
largo C. dei Servi. **L'uo che guarda.** Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
Gall. Corso . **Il mistero di Sto** . Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ELISEO** via Torino . **Sweetie.** Orario: 20; 22,30.
**EXCELSIOR** Galleria Corso. **Due irresistibili brontoloni.** Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**MAESTOSO** corso Lodi 39. **Mister Hoop.** Orario: ; 17,30; 20; 22,30.
**MANZONI** via Manzoni . Chiusura estiva.
corso Vittorio Ema- nuele 24. **China and sex.** Ore 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**METROPOL** via Pisve 24. Chiusura estiva.
**MIGNON** Galleria del Corso 4. Chiusura estiva.
**NUOVO ARTI** v. Mascagni, 8. Chiusura estiva.
**NUOVO ORCHIDEA** v. Terraggio 3. **Caro diario.** Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,35; 22,30.
**ODEON SALA 1** via Santa Radegonda 8. **Fearless - Senza paura.** Orario: 15; 16,50; 18,35; 20,30; 22,35.
**ODEON SALA 2** via Santa Radegonda 8. **Sol Levante.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35.
**ODEON SALA 3** via Santa Radegonda 8. **Senza pelle.** Or.: 15; 16,50; 18,35; 20,25; 22,35.
**ODEON SALA 4** via Santa Radegonda 8. **F.T.W.** Orario: 14,35; 18,05; 21,35.
**ODEON SALA 5** via Santa Radegonda 8. **Misterioso omicidio a Manhattan.** Orario: 15; 16,50; 18,35; 20,25; 22,55.
**ODEON SALA 6** via Santa Radegonda 8. **Amore con interessi.** Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35.
**ODEON SALA 7** via Santa Radegonda 8. **Schindler's list.** Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,35.
**ODEON SALA 8** v. S. Radegonda 8. **Dave - Presidente per un giorno.** Or.: 15; 18,50; 18,40; 20,30; 22,35.
**ODEON SALA 9** via Santa Radegonda 8. **Una pallottola spuntata 33 1/3.** Orario: 15; 17,30; 20; 22,35.
**ODEON SALA 10** v. S. Radegonda 8. **Quel che resta del giorno.** Or.: 14,40; 17,15; 19,45; 22,30.
**ORFEO** via Zugna 50. **Il fuggitivo.**
**PASQUIROLO** corso Vittorio Emanuele 28. Chiusura estiva.
**PLINIUS** via Abruzzi, 28. Chiusura estiva.
**PRESIDENT** largo Augusto 1. **Trentadue piccoli.** Orario: 15,15; 17,35; 20,05; 22,30.
**SEMPIONE** via Pacinotti 6. **America oggi.** Orario: 21,15.
**SPLENDOR** via G. Sasso 28. Chiusura estiva.
**TIFFANY** corso Buenos Aires 39. **Giovani, carini e disoccupati.** Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.

## TEATRI A MILANO

**ALLA SCALA** piazza della Scala, tel. 7200.3744.
**CONSERVATORIO** via Conservatorio 12, tel. 7600.1755. Riposo.
**ARSENALE** via C. Correnti 11, telefono 837.5886. **Il grido.**
**SMERALDO** piazza XXV Aprile 10. Tel. 2900.67.67. Riposo.
**SAN BABILA** corso Venezia 2, tel. 7600.2985. Riposo.
**FILODRAMMATICI** via Filodrammatici 1. Per informazioni telefonare 869.3559. Fine stagione.
**TEATRO I** via G. Ferrari 11, telefono 832.3156 - 546.1434.
**OUT OFF** v. Dupré 4. Per informazioni telefonare 3926.2262. Riposo.
**PICCOLO TEATRO** via Rovello 2, tel. 877.663. Riposo
**MANZONI** via Manzoni 40, telefono 7600.0231. Riposo.
**CIAK** via Sangallo 33, tel. 7611.1015. Rassegna «Giallo rosso sangue con sfumature noir». Or.: 20;30; 22,30.
**ARIBERTO** via D. Crispi 9. Per inf. tel. 832.2580. Riposo.
**OLMETTO** via Olmetto 8/a. Inform. tel. 87.51.85. Riposo.
**NUOVO** p. S. Babila 37, telefono 7600.0086/87. Riposo.
**TEATRO VERDI** via Pastrengo 16, tel. 607.16.85. Riposo.

I CAMPIONATI

A TORINO
I REGIONALI
DI PISTA

Ciclismo, soffia un vento azzurro sulla velocità piemontese

# Cinque titoli per i novaresi

*Sono del castellettese Charly Panza (due), del trecatese Garavelli e di Sanna (Boca)*
*Fra le donne esordienti invece s'è imposta la «terribile» Samantha Loschi di Cameri*

Si tingono dell'azzurro novarese i campionati regionali su pista per esordienti, allievi, juniores e dilettanti, svoltisi al Velodromo Fausto Coppi di corso Casale a Torino.

Andrea Garavelli, portacolori del Velo Club Novarese, considerato dai tecnici qualcosa di più di una semplice promessa, non ha fallito il bersaglio, conquistando l'ennesimo successo. Questa volta ha vinto il titolo di campione piemontese nella velocità allievi. Altri giovani, oltre a Garavelli, hanno pure ottenuto risultati di prestigio.

Sotto gli occhi attenti ed esperti del Guido Messina, campione dell'inseguimento professionisti, sono «sfilati» 156 giovani, in pratica l'intero ciclismo regionale del settore pista.

La nostra provincia ha subito centrato un titolo con la «terribile» Samantha Loschi, portacolori del Velo Club Cameri, la quale non ha avuto rivali nella velocità donne esordienti. Qualcuno si ricorderà che lo scorso anno, nel Vercellese, Samantha riuscita addirittura vincere una su strada staccando tutti i maschietti.

Sempre per gli esordienti, titolo regionale anche per Charly Panza, della Castellettese, che in finale ha superato Francesco Pellegrini, un altro novarese. Lo Panza pure con-

Luca Cavalli di Sillavengo e Andrea Garavelli di Trecate il campione della velocità

quistato il titolo piemontese nella individuale punti.

Dopo un simile «antipasto» toccava agli allievi e segnatamente a Garavelli completare l'opera. Il ragazzo di Trecate, già campione italiano nella velocità esordienti lo anno, non perdeva un colpo e arrivava alla finale con Fausto Pagliarino, portacolori del Pedale Canellese. Più stradista che pistaiolo, Pagliarino, pur essendo dotato un ottimo sprint, nulla poteva contro Andrea che lo batteva in entrambe le prove.

Pagliarino, atleta grosse risorse, aveva tuttavia la possibilità rifarsi nell'inseguimento allievi, dove trovava in finale un altro novarese, plurivittorioso su strada, di cui si è spesso parlato quest'anno: Gianluca Cavalli di Sillavengo. Lo stesso Cavalli era poi secondo anche nell'individuale a punti, battuto di un paio di lunghezze appena dal torinese Amanzio (Madonna Campagna).

Toccava quindi agli juniores. Nella velocità vinceva il titolo Matteo Roncarolo, che un paio di anni fa aveva vestito anche la maglia della Polisportiva Invorio Piemontesi, mentre al secondo posto si piazzava Marco Consonni, portacolori della Castellettese.

Due torinesi ai primi due posti dell'inseguimento juniores: Alessandria (Ucat) e Piattero (Piossasco). Buon terzo Alessandro Frattin, lo stresiano di Magognino.

Infine i dilettanti. La velocità vinta Fulvio Frigo (Bruneró) davanti a Davide Testai (Piossasco). Un po' di novarese (almeno per la società) nell'inseguimento dilettanti, dove Vanni Sanna (Boca Autotrasporti) batteva il torinese Destro (Sassi).

Sanna è un vercellese di Cossato, difende i colori di una società di Boca. Ottimo dilettante di prima serie, sembrava in procinto di passare professionisti, poi aveva Rientrato tra gli amatori, aveva dapprima realizzato per la stessa categoria il record dell'ora a Città del Messico con la spedizione di Moser, poi aveva di nuovo staccato il tesserino dai dilettanti per riprendere una carriera decisamente controversa.

**Bottelli**

SPORT FLASH

### Un programma per il Club Ippico Ticino

Un intenso programma agonistico attende la squadra di equitazione da campagna del Club Ippico Ticino Castelletto, forte cavalieri nazionali e 7 quadri tecnici, sotto la guida delegato nazionale Manuel Bolla. Dei futuri impegni si è parlato durante la consegna delle nuove divise Glisente. L'età dei cavalieri nali varia dai 12 ai anni. Numerose anche le amazzoni, che già in passato hanno ottenuto brillanti risultati anche in campo europeo. [s. b.]

### Oggi e domani a Druogno i «regionali» giovanili

corrono oggi e domani a Druogno, valle Vigezzo, le gare sui d'erba valido per il calendario nazionale di questa specialità che conta sempre più nuovi estimatori. [re. ba.]

### Commissario ai mondiali di Milano

Il tiratore novarese Marco Sai 34 anni è tra i commissari di gara ai campionati del mondo che hanno oggi Milano le prove eliminatorie di pistola libera. Unici piemontesi in gara con gli azzurri, i torinesi Michela Suppo, 26 anni e lo junior Daniele Grazia. [p. ben.]

**BOCCE**

### Sui campi di Trecate c'è il Memorial Fiori

E' in corso, sul campo della Bocciofila Trecatese, la gara sociale valida per il memorial «Fiori». Si gioca fino al 27 agosto. I giocatori di categoria B sono impegnati invece nella gara quadrette. [c. m.]

**MOTORI**

### Prototipi e auto da rally alla gimkana Formazza

Nell'ambito dell'«Estate formazzina», domani in programma la quarta gimkana automobilistica. Alla competizione, che si snoda per le vie della frazione Ponte (ritrovo alle 8), partecipano vetture da rally, prototipi e di serie. [c. m.]

### Momo ospita la semifinale del «Gran Prix»

Due appuntamenti oggi nel torneo provinciale «Grand prix». A Momo si disputa semifinale riservata giocatori di C1, C2,C3, C4 classificati. Sui campi della Famiglia Studenti a Intra s'inizia l'individuale per . [c. m.]

**PODISMO**

### Domani a Miazzina c'è «Correre nel verde»

Si disputa domani a Miazzina «Correre nel verde», non competitiva di 10 chilometri abbinata alla gara regionale di corsa montagna, terza prova campionato provinciale. La partenza alle 9. [r. s.]

PODISMO

Per la Gamba d'oro

## Domani mattina il a S. Cristina

Dopo la notturna di ieri sera a Soriso, con la «Marcia del... sorriso» domani, domenica 24, Gamba d'oro si sposta alla frazione Santa Cristina di Borgomanero per la tradizionale «Marcia avisina». Sono dodici i chilometri percorrere partenza alle . Il presidente Luciano Bedoni ha intanto fatto sapere che dei iscritti con pettorale numerato solo 23 rimasti a punteggio pieno quando al termine della rassegna provinciale mancano una quindicina gare.

Per questo mese di luglio si svolgeranno altre due corse: il alla frazione Bugnate Gozzano (serale con partenza alle 20,15) e il 31 a Colazza (ore 9).

E' infine giunta conferma ufficiale del calendario del 5° giro podistico della Valsesia, notoriamente frequentato da moltissimi atleti novaresi. Ricordo ai concorrenti che stata soppressa la prima prova di montagna, la Scopello-Piani di Rassa, per difficoltà caratte- organizzativo.

Le gare valide saranno pertanto le seguenti: 7 agosto Sabbia-Salaro (7 km), 11 Morca di Varallo Sesia (8 km), 14 Varallo-Rimella (23 km), 16 Cervatto (6 km), 17 Scopello (8 km), Callio (10 km). Le premiazioni vincitori Callio, dopo l'ultima prova. [s. b.]

Per i dilettanti

## A Torino si decidono le ammissioni

**NOVARA.** Il Consiglio direttivo del Comitato regionale sta esaminando le domande di ammissione campionati di Promozione, Prima e Seconda categoria. Le aspiranti sono classificate in base punteggio di merito. In Promozione, il Gozzano si trova al 6° posto con 75 punti. Precede il Galliate (settimo con punti) e la Bavenese (67). Altre che pure avevano avanzato domanda non sono invece inserite. Si tratta Dormelletto, Cristinese e Ju Cameri. Il Dormelletto e Cristinese essendo già state ammesse in passato. La Ju Cameri per «non aver partecipato con i propri dirigenti ai corsi aggiornamento ad essere già stata ammessa alla Prima categoria nel 92-93 pur non avendone titolo». In Prima categoria, il Casaleggio è secondo con 108 punti dietro al San Biagio, il Cavaglio sesto, il Recetto ultimo, l'Olimpia nono, il Real Novara sedicesimo. Non state prese in esame le richieste di Ornavassese (retrocessa nel '93-'94), Nova Esperia Lesa (retrocessa nel '93-'94), Briga (ammessa in Seconda nel '90-'91 senza averne il titolo), Piedimulera (ammessa in Seconda nel '90-'91 senza il titolo), Lumellogno (ammessa in Prima '90-'91 senza averne il titolo) Sant'Andrea (ammessa in Seconda nel '90-'91 senza averne il titolo). [s. bot.]

Due giorni al lavoro con Dan Inosanto

## I fratelli Pierucci dal maestro di Bruce

Raffaele e Giorgio Pierucci con il Gran Master Guro Dan Inosanto

**CASTELLETTO TICINO.** Nuovo successo per l'Accademia Arti Marziali di Castelletto Ticino. Questa volta, però, non per competizione ma per un traguardo, come dire, di valore assoluto: l'incontro con Dan Inosanto.

I fratelli Raffaele e Giorgio Pierucci, soliti ad incontrare grandi maestri, hanno raggiunto il top presso l'Accademy del maestro Bren Londra, dove hanno avuto l'opportunità lavorare per due giorni con il Gran Master Guro Dan Inosanto.

Gli appassionati di arti ziali filippine bene Dan Inosanto, divulgatore delle idee di Bruce Lee, maestro Kali dello stesso Bruce e suo compagno numerosi dei film che hanno avvicinato intere generazioni ragazzi alla pratica di questa affascinante disciplina.

Lo stage londinese ha visto la partecipazione di rappresentanti diversi paesi mondiali. Per l'Italia, detto, presenti i fratelli Pierucci dell'Accademia Arti Marziali di Castelletto Ticino, i quali hanno raffinato alcune tecniche a mani nude, bastone e con e coltelli: tecniche che, quanto prima, provvederanno ad insegnare ai allievi che frequentano la palestra di Castelletto. già prossimo appuntamento con Dan Inosanto a Los Angeles, in California, per il '95. [s. bot.]


STYLCAR
ACCESSORI AUTO
Via Martiri della Libertà, 29 (zona Ospedale) ARONA
Tel/fax / 48414
EFF. COM. LEGGE 90

Se veramente vuoi accessoriare la tua auto, vieni vedere i nostri prezzi imbattibili!!!!

| | | |
|---|---|---|
| AUTORADIO XR-3200 FRONTALINO ASPORTABILE | L. | 318.000 |
| AUTORADIO SONY XR-U300 FRONTALINO ASPORTABILE | L. | 493.000 |
| AUTORADIO COMPACT-DISC FRONTALINO ASPORT. | L. | 599.500 |
| AUTORADIO KENWOOD KRC-135N ASPORT | L. | 322.000 |
| AUTORADIO FENNER AF-096 FRONTALINO | L. | 240.000 |
| AUTORADIO CLARION CRH-300 FRONTALINO ASPORTABILE | L. | 339.000 |
| AUTORADIO PANASONIC CQ-J03 PLANCIA ESTRAIBILE | L. | 216.000 |
| AUTORADIO KENWOOD KRC-455N FRONTALINO ASPORT. | L. | 399.500 |
| AUTORADIO KENWOOD KRC-255 FRONTALINO ASPORT. | L. | 366.000 |
| CARICATORE 10 DISCHI SONY CDX-45 | L. | 469.500 |
| AUTORADIO MAJESTIC DP-29 FRONTALINO ESTRAIBILE | L. | 269.500 |
| TELEFONO CELLULARE MOTOROLA STORNO 420 | L. | 885.000 |
| TELEFONO CELLULARE SIP CITYMAN | L. | 890.000 |
| TELEFONO CELLULARE FAMILY FUN | L. | 759.000 |
| TELEFONO CELLULARE MOTOROLA MICROTAC CLASSIC | L. | 990.000 |
| CENTRALINA SECURVA MAGNETTI MARELLI | L. | 199.500 |
| PORTABICICLETTA VERTICALE UNIVERSALE | L. | 14.950 |
| COPPIA BARRE PORTATUTTO da | L. | 59.500 |
| SET FODERE AUTO IN PURO da | L. | 29.500 |
| SET TAPPETI MOQUETTE UNIVERSALI 4 PEZZI da | L. | 12.500 |
| COPPIA VETRI ANTITURBO PER TUTTE AUTO | L. | 48.500 |
| ANTIFURTO CON RADIOCOMANDI | | |
| PANICO/BLOCCO MOTORE/CHIUSURE CENTR. "RICAR" | L. | 149.500 |
| ANTIFURTO SUPER ACCESSORIATO/ | | |
| SUPER AUTOALIMENTATO "RICAR BOSS-17" | L. | 325.000 |
| ANTIFURTO ACCESSORIATO/ | | |
| SUPER ALIMENTATO "GT-AUTOALARM" | L. | 350.000 |
| SUPER ACCESSORIATO/ | | |
| AUTOALIMENTATO "PIRANHA" | L. | 375.000 |

SCONTI
20% SU TUTTI GLI ARTICOLI

25%FODERE SU MISURA - ASSETTI
20% VOLANTI "MOMO"

PRIMA DI ACQUISTARE ALTROVE
VIENI A TROVARCI
TI RENDERAI CONTO CHE I
PREZZI PIU' BASSI LI PROPONIAMO
SOLO NOI!!!!!
SI PAGAMENTI ANCHE CON IL BANCOMAT
Aperti anche in tutto il mese di agosto!!!



Vi invitiamo a LESA presso lo stabilimento della
HERNO
per la grande
VENDITA PROMOZIONALE 1994
a prezzi eccezionali
UOMO e DONNA
CAPPOTTI - SOPRABITI - TAILLEURS
IMPERMEABILI - GIUBBOTTI - GONNE
PANTALONI
ORARI: venerdì 22 luglio dalle 14 alle ore 18
sabato 23 luglio ore 8 ore
HERNO S.p.A.
Via
ESP. COM. LEGGE 90

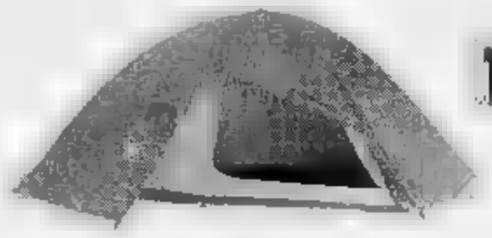


CASIO
ALTIMETRO 4000
BUSSOLA 16 DIREZIONI
BAROMETRO
ALLARMI
CRONOMETRO 1/100 SEC.
SUB MT
12
PREZZO SPECIALE
.000

CENTRO VENDITA DIRETTA OROLOGI
LOGIC
OROLOGI
NOVARA, v.le XX re, 9
BORGOMANERO, c.so Sempione, 77



ABBIGLIAMENTO E ATTREZZATURE SPORTIVE
PELLETTERIE - E - CALZATURE
"RONDÒ" - BORGOSESIA
Tel. 0163 458006
TEMPO LIBERO
SALDI
DAL 11-07 AL 10-9 ESP. COM.
TUTTO IL MEGLIO PER LA MONTAGNA
CALZATURE
ABBIGLIAMENTO
ATTREZZATURE

Pubblicità Gazzanti Saffirio

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

D. M. n. 656179 DELL'11 LUGLIO 1994

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" ■ Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio ■ proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio ■ dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

1° premio:
Busta "Apollo XI".

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio di andata e ritorno sulla Luna.
Reca ■ timbro del laboratorio lunare di Houston.

2° premio:
Busta "Moon Landing".

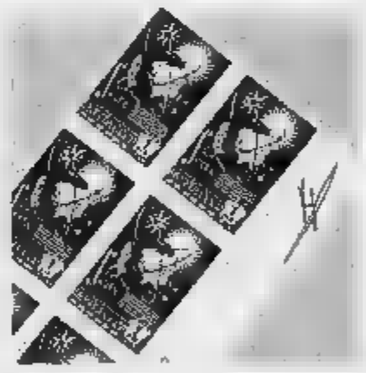
Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che ■. Armstrong adottò ■ 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista ■ nostro satellite.

Dal 3° al 10° premio:
Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare ■ grandi imprese astronautiche degli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

Dall' 11° al 50° premio:
Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

Emessa dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta ■ stazione orbitante MIR.
Le firme autografe ■ tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

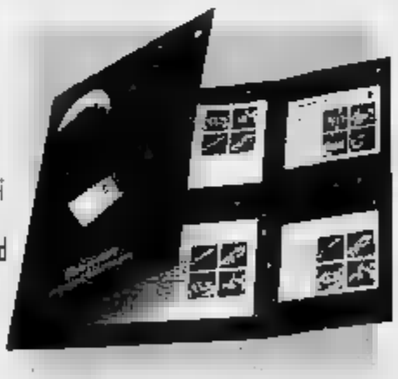


Dal 51° al 100° premio:
Cosmogramma "Challenger".

■ busta ■ trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle.
Unico nel suo genere, riporta il logo ■ 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata ■ del ritorno dallo spazio.

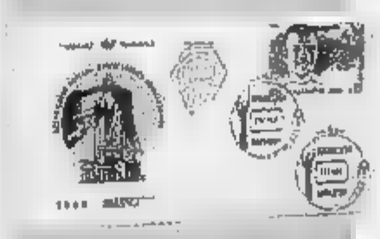
Dal 101° al 200° premio:
Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie di foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica nel 1989, ad ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli ■ imprese spaziali.



Dal 201° al 500° premio:
busta "Buran".

La busta sovietica, affrancato con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di ■ volo interamente automatico in orbita.



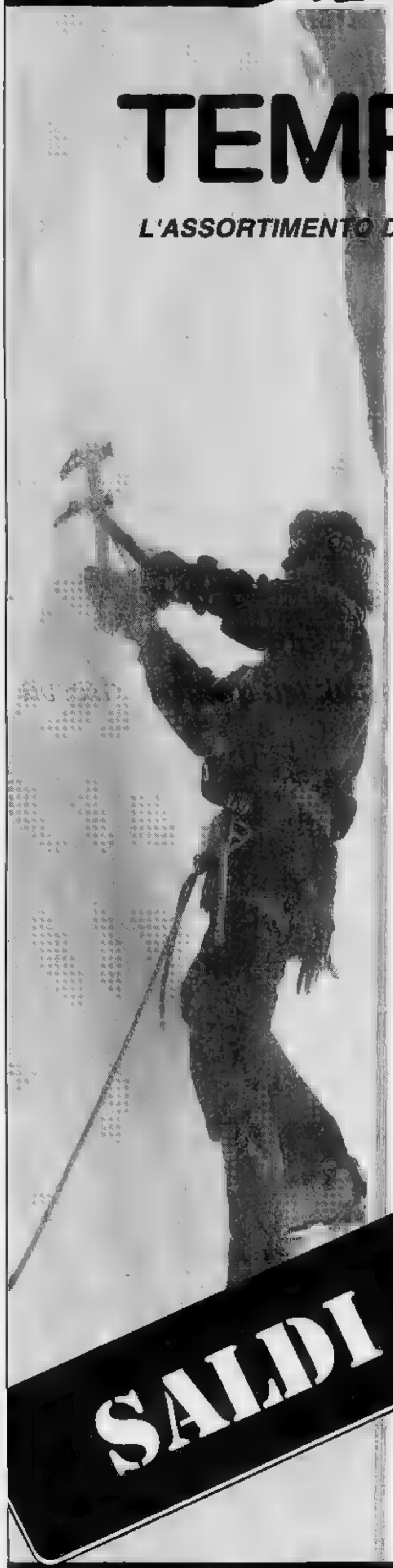
Dal 501° al 1000° premio:
Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, ■ trent'anni esatti dal primo volo di ■ uomo nello spazio, ■ stata ottenuta unendo ■ una lega speciale frammenti ■ metalli recuperati delle capsule spaziali.

BOLAFFI LA STAMPA

[illegible] E ATTREZZATURE SPORTIVE
PELLETTERIE
VALIGERIE
CALZATURE

RONDÒ
DI BORGOSESIA



# TEMPO LIBERO

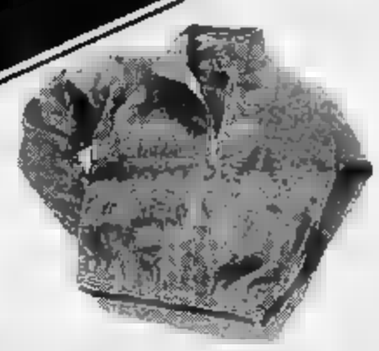
***L'ASSORTIMENTO DI 10 NEGOZI IN UN'UNICA ESPOSIZIONE DI OLTRE 1.000 MQ.***

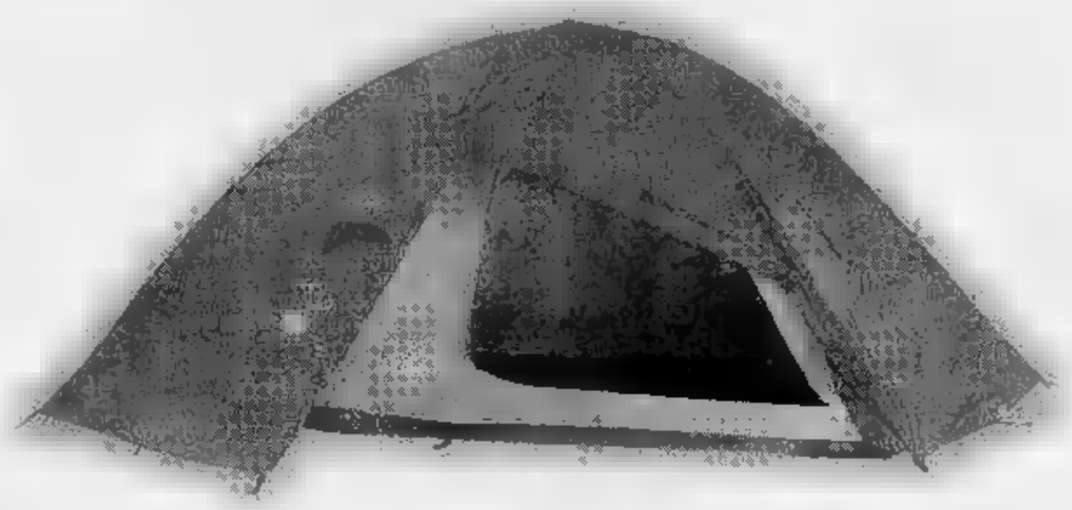
## TUTTO IL MEGLIO PER LA MONTAGNA

**ABBIGLIAMENTO**
*Salewa*
*Berghaus*
*Aesse*
*The North Face*
*Great Escapes*
*Bailo*
*Schneider*
*Degré*
*Nor Way*
*ecc...*

**CALZATURE**
*Koflach*
*Tecnica*
*Dolomite*
*Lowa*
*Scarpa*
*Asolo*
*Trezeta*
*Arkos*
*La Sportiva*
*Aku*
*One Sport*
*ecc...*

**ATTREZZATURE**
*Ferrino*
*Camp*
*Petzl*
*Cassin*
*Grivel*
*Salewa*
*Brunner*
*Ande*
*Edelrid*
*Konus*
*Charlet Moser*
*Avocet*
*Ortovox*
*ecc...*





**SALDI**

EFF. COM. LEGGE 80

**TEMPO LIBERO - Centro Commerciale "RONDÒ" - BORGOSESIA - Tel. 0163 458006**

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
SALODINI srl
Agente Publikompass spa
Vercelli Via Duchessa Jolanda 20
Tel. (0161) 250.754-62.592
Biella Viale Roma 5
Tel. (015) 849.12.12 Telefax 849.33.25

LA STAMPA
# VERCELLI-BIELLA
E VALSESIA

Sabato 23 Luglio 1994 n. 39

VERCELLI via Duchessa Jolanda 20, tel. (0161) 66.062/54.747
BIELLA via Repubblica 9, tel. (015) 26.191/252.23.79

LA STAMPA
ogni domenica
GIOCHI
parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempi

Parla il re dei rifiuti e tremano politici e amministratori: indagano i magistrati di Torino

# Alice 2, Gremmo ha vuotato il sacco?

## *Un fax dal Kenya con le cifre dell'affare-discarica*

Il pm torinese Vittorio Corsi

**VERCELLI.** Un «memoriale» inviato per fax dal Kenya ha dato il via ad una delle più complesse indagini giudiziarie condotte in Piemonte: niente da stupirsi, secondo i magistrati, perché il «memoriale» è firmato Giovanni Gremmo, il «re dei rifiuti», al centro di tutti i più importanti affari legati allo smaltimento dell'immondizia. Affari leciti o anche illegali? E' quanto sta cercando di appurare il sostituto procuratore di Torino Vittorio Corsi mentre, nei corridoi di Palazzo di giustizia, circola una voce sempre più insistente: se Gremmo vuota il sacco, si salvi chi può, tra politici e amministratori.

E, nel fax, Gremmo parla esplicitamente della discarica di Alice Castello, sostenendo che, sul più grande impianto di rifiuti del Piemonte, si sono fatti affari (illeciti, si presume) per circa 8 miliardi. Affari socialisti, almeno per ora: nei giorni scorsi è stato sentito l'ex presidente della Provincia ed ex consigliere regionale Nino Croso. Ieri è toccato all'ex parlamentare ed ex direttore de «L'Avanti» Giuseppe Geresio (indagato per corruzione), mentre sull'ex assessore regionale Elettra Cernetti penderebbe l'accusa di concussione, per una presunta tangente da 100 milioni pagatale da qualcuno che voleva il più in fretta possibile il «via libera» alla costruzione della mega-discarica.

Accuse tutte da provare: la Cernetti e Geresio hanno smentito di aver avuto rapporti d'affari con Gremmo ed è appena il caso di ricordare che siamo all'inizio dell'indagine e che tutto ciò che dice Gremmo (dall'estero) non può essere preso come oro colato.

Tuttavia, il fatto che, da Malindi, il «re dei rifiuti» invii nomi, fatti e cifre può davvero rappresentare quella svolta decisiva nelle indagini sulla «rifiuti connection» che i magistrati piemontesi auspicavano da quasi due anni.

Impossibile seguire passo passo i filoni d'indagine. Alcuni erano già aperti in passato, anche dalla magistratura vercellese, e circolano nomi già ascoltati a proposito di altre vicende: primo fra tutti, quello del commercialista torinese Vincenzo Rocca, consulente fidato di Gremmo, nonché custode, anche per ragioni professionali, dei segreti del business-rifiuti.

Che cosa contiene il memoriale di Gremmo? I magistrati lo stanno leggendo con molta attenzione e, nei prossimi giorni, sapremo chi sono gli altri politici e amministratori coinvolti nell'indagine o se davvero, in Alice 2, è stato tagliato una «torta» da 8 miliardi.

**Enrico De Maria**

### La storia del progetto

## *Misteri, amicizie e sospetti attorno al business del secolo*

**VERCELLI.** E' stato l'affare del decennio, con gran contorno di valzer societari, rivolte della popolazione, esposti alla magistratura, crisi politiche, misteri ed amicizie sospette. E al centro dell'operazione Alice 2, il «Mida» dei rifiuti: quel Giovanni Gremmo che l'ex sindaco socialista di Vercelli, Fulvio Bodo, definisce «amico personale e «grande manager», e che è coinvolto in una selva di inchieste sulla spazzatura-connection (sul suo capo pendono due ordini di cattura dei giudici di Asti).

La costruzione della discarica è cominciata nel '90, con una sfilata di piccole e grandi società (quasi un gioco di scatole cinesi): dalla Ecoservizi alla Servizi Piemonte, tra fusioni e aumenti improvvisi di capitale. Al balletto partecipano il proprietario della cava (Guido Fontana), Tommaso Cuffaro, Sergio Ferraro e, soprattutto, Domenico Ravarino, uomo dell'«entourage» di Fulvio Bodo (all'epoca strenuo difensore dell'operazione). Gremmo (presidente della Italrifiuti) entra in scena il 30 luglio del '90, quando piomba nella società insieme agli uomini della Waste Menagement, la più grande multinazionale della spazzatura.

L'iter per l'approvazione del progetto, intanto, va avanti, nonostante la protesta fortissima della popolazione (in 2 mila, nel novembre del '90, sfilano a piedi da Alice e da Cavaglià fino a Valledora). Gli ambientalisti e gli abitanti della zona, sostengono che la discarica è pericolosa, perché sarà costruita proprio su un'enorme falda d'acqua e su terreno ghiaioso. Uno dei più famosi geologi d'Italia, Floriano Villa, dice al giornali che Alice 2 è una «bomba ecologica» (insieme all'altra discarica per rifiuti industriali che sta nascendo a Cavaglià).

Il Consorzio dei Comuni, presieduto da un altro politico socialista, Sergio Rosso, presenta il progetto alla Regione. Torino lo approva, ma il Coreco lo blocca: troppi rischi ambientali. L'operazione, comunque, passerà lo stesso, il 25 giugno del '90: a pochi giorni dallo scioglimento del Consiglio regionale. I comitati anti-discarica sono furenti, e il sindaco di Alice fa ricorso al Tar. Anche da alcuni parlamentari del psi e dei verdi partono esposti alla magistratura.

Dopo l'arresto della giunta di Vercelli (ottobre '92), cominciano le prime indagini «Alice 2»: e nel mirino della Guardia di Finanza finiscono molte circostanze già sollevate dagli ambientalisti. I giornali l'hanno chiamata la «rifiuti-connection»: Ezio Mario Barbieri, il giudice del Tar che bocciò il ricorso del sindaco di Alice Castello, era anche uno dei collaudatori dell'inceneritore di Vercelli (nominato dalla giunta Bodo). Meno noto, ma molto rilevante, anche il ruolo di Giorgio Belfiore, anch'egli collaudatore del forno: funzionario regionale, presiedette tutte le riunioni tecniche sul progetto di Alice 2. Riunioni fortemente contestate dai comitati popolari: agli incontri mancavano i 3 esperti previsti (geologo, naturalista e tecnico di smaltimento), e pure i rappresentanti dei servizi regionali (sostituiti tutti dal solo Belfiore).

Altri misteri: il «raddoppio» della discarica, nell'autunno del '90, deciso dal Consorzio dei Comuni col voto determinante di un delegato psdi di Bianzè, che essendo dimissionario non avrebbe potuto partecipare alla riunione. Fortissime ripercussioni anche nel mondo della politica: nel '91, il presidente della Provincia Antonino Filiberti (dc) fu costretto a dimettersi proprio per la «faida» della discarica (un progetto tutto targato psi).

Dai sospetti non si salvò neppure l'Usl di Santhià, sul cui presidente Enzo Corradini (dc) fu al centro di un «giallo» per una relazione sfavorevole al progetto: ma Corradini, poi, negò l'esistenza di quel documento.

**Giuseppe Buffa**

COMUNE DI VERCELLI

*Il sindaco «Non lascio»*

Dopo la richiesta di dimissioni di An e Forza Italia, Miotta Buracchi replica: «Andarmene significherebbe che non ho lavorato bene». 34

Il Consiglio verso la nuova maggioranza. L'intesa tra ppi e Quercia verrà definita in settimana

# Nasce il «Susta 2»: c'è l'accordo con il pds

## *Biella, ieri sera l'annuncio del sindaco, tra qualche riserva*

**BIELLA.** E' ufficiale. Il sindaco uscente Gianluca Susta ha comunicato ieri in Consiglio comunale la nascita (per ora in embrione) di una nuova alleanza tra «consiglieri che si riconoscono nel partito popolare, nell'area laica e della sinistra democratica, del pds e di coloro che rappresentano la continuità del movimento socialista».

L'annuncio è avvenuto durante l'assemblea dell'assessore anziano Gabriele Mello Rella per l'elezione del nuovo sindaco. Elezione che però non ha potuto ancora avvenire a termine di legge perché la maggioranza in costruzione non ha ancora depositato né il programma né l'elenco della giunta che sarà chiamato a realizzarlo. La nascita del nuovo governo della città è quindi rimandata ad un prossimo Consiglio comunale che potrebbe già essere fissato la prossima settimana.

L'intervento di Susta era atteso per conoscere i termini di questa progetto politico che dovrebbe portare per la prima volta al governo della città uomini dell'ex pci. Infatti, a parte una breve parentesi al termine della Lotta di liberazione, il capoluogo laniero ha sempre avuto un governo egemonizzato dalla vecchia dc e che solo nell'ultimo decennio, con pentapartito, è stato allargato alle forze socialiste.

Susta non ha deluso le attese spiegando le ragioni di questa alleanza strategica. E' un'intesa che si sta formando su programmi convergenti ma che dal punto di vista politico è da considerarsi sperimentale: «E' l'incontro tra due forze come il partito popolare e il partito democratico della sinistra, che hanno storia diverse, che hanno posizioni ideali diverse, che non vogliono essere assimilate tra di loro, che vogliono mantenere la loro identità - ha detto il leader del ppi - Forze che però ritengono di avere in comune anche una visione su alcune questioni importanti come la solidarietà, come la giustizia sociale che va accompagnata al metodo dell'efficienza nella pubblica amministrazione; elementi che oggi possono essere messa alla base di un'ispirazione di un'intesa politica e amministrativa che valga per questa legislatura e che raggiungerà gli obiettivi che si prefigge, e troverà il dovuto consenso, e se avrà la capacità di proporsi come vera alternativa al blocco che si è costituito dall'altra parte, e della possibilità anche nel futuro».

L'intervento di Susta ha provocato un lungo dibattito politico in aula dal quale sono emerse omersi dubbi, perplessità, incertezze sulla nuova alleanza tra gli stessi membri della nuova maggioranza. I socialisti ad esempio sono apparsi ancora titubanti. Più sicuri invece gli uomini della sinistra indipendente e del pds. Il gruppo di Forza Biella (aderisce a Forza Italia ed ha provocato la crisi uscendo dalla maggioranza e bocciando il conto consuntivo) in alternativa ha rilanciato la proposta di una giunta tecnica che consenta unicamente il completamento dei provvedimenti avviati per arrivare quindi ad una rapida elettorale. Proposta che è piaciuta al leghista Roberto Rossi e al liberale Stefano Porta.

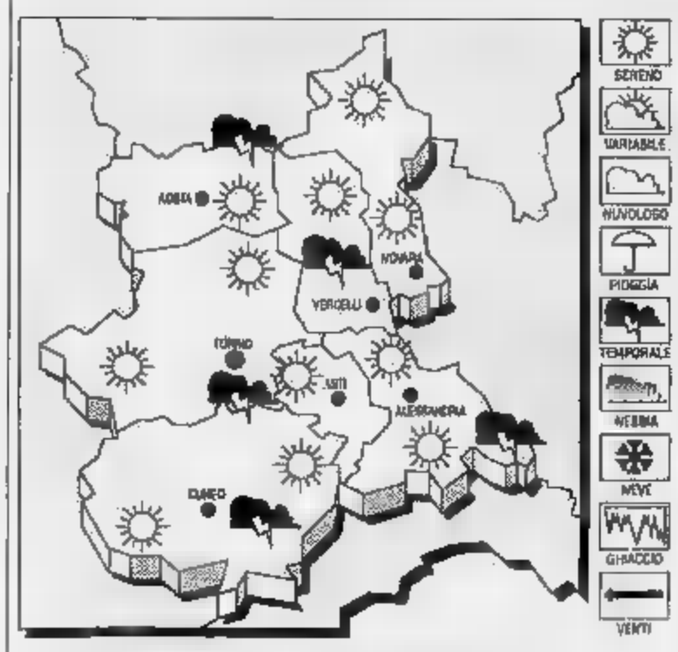
**[m. al.]**

VALDUGGIA

## *Incidente a un militare*

**VALDUGGIA.** Un giovane alpino di leva, in servizio alla caserma «Battisti» di Merano, dove ha sede il Comando unità supporti del IV Corpo d'armata alpino, è rimasto ferito in modo abbastanza misterioso. Cristian Ruggero, 21 anni, caporale, che dovrebbe congedarsi in ottobre, è stato ricoverato all'ospedale di Merano per ferite superficiali da taglio che hanno comunque richiesto l'applicazione di trenta punti di sutura. Secondo quanto ha reso noto il Comando del IV Corpo d'armata, Ruggero stava correndo in camerata quando è scivolato e ha sfondato una porta a vetri riportando ferite in varie parti del corpo. La notizia dell'incidente è arrivata ieri mattina al padre, Rosario, che in serata, con l'altra figlia Manuela è partito per l'Alto Adige. «Non sappiamo ancora nulla di quanto è accaduto - racconta la donna -. Abbiamo soltanto ricevuto una telefonata che ci informava di un incidente. Mio fratello si trovava male in caserma; i primi tempi erano stati difficili, come accade quasi sempre allontanandosi da casa».

IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA




**PREVISTO PER OGGI.** Prevalenza di cielo sereno con nuvolamenti pomeridiani associati a isolati temporali.
**TEMPERATURA.** In aumento le massime.
**VENTI.** Deboli settentrionali.
**TENDENZA** Cielo sereno o poco nuvoloso con temporali nel pomeriggio.

**LE TEMPERATURE DI IERI A VERCELLI**
Max: 31; min: 20; media:

**UN ANNO FA**
30; min: 21; media: 25

**IN PIEMONTE**
Torino 30,5; Alessandria 31; Aosta 29; Cuneo 30; Novara ; Asti 30.

Ieri, preso anche il portafogli dell'impiegato

# Rapina da 16 milioni alla Carisver di Lamporo

**LAMPORO.** Rapina da milioni alla filiale di Lamporo della Cassa di Risparmio di Vercelli: tre uomini, a bordo di una Ritmo azzurra, hanno atteso intorno alle 12,30 di ieri che l'impiegato in servizio allo sportello chiudesse gli uffici di via Garibaldi, gli si sono avvicinati e, minacciandolo con due pistole, si sono fatti consegnare la borsa e il denaro che l'impiegato portava con sè. Per completare l'opera hanno chiesto al giovane dipendente della Carisvar di consegnare anche il portafogli, che conteneva 800 mila lire in contanti. Poi sono fuggiti senza lasciare tracce.

Lo sportello di Lamporo della «Cassa» è aperto soltanto tre giorni la settimana, il martedì, il giovedì e il venerdì, dalle 9,30 alle 12,30. In servizio c'è un unico impiegato, dipendente della filiale di Crescentino. Terminato il lavoro, il giovane chiude cassa e conti e rientra in sede. Così che contava di fare anche ieri, ma mentre stava ancora armeggiando con allarme e serrature è stato avvicinato dalla Ritmo azzurra. I rapinatori non sono neppure scesi dall'auto, stringendo l'impiegato con il muro e puntandogli contro le pistole dal finestrino aperto. Pochi istanti, il tempo di pronunciare a denti stretti «Fermo, è una rapina» e di strappare borsa e portafogli al giovane impiegato, poi la Ritmo è fuggita in direzione della campagna.

Probabilmente il colpo era stato preparato con cura: la Ritmo era già lungo la strada quando l'impiegato è uscito dalla banca e gli si è avvicinata fulminea, senza dargli il tempo di raggiungere la sua vettura, che era parcheggiata poco lontano.

L'allarme è stato immediato: sono subito intervenuti i carabinieri di Crescentino, che hanno setacciato tutte le strade attorno al paese, ma senza trovare traccia dei tre rapinatori.

**[r. m.]**

1994.
UN ABBONAMENTO IN LINEA CON I VOSTRI INTERESSI.

ABBONAMENTO ANNUALE POSTALE

7 GIORNI LA SETTIMANA
£. 336.000
6 GIORNI LA SETTIMANA
£. 288.000
5 GIORNI LA SETTIMANA
£. 240.000

LA STAMPA

Parla Mietta Baracchi dopo l'invito a lasciare l'incarico rivoltole dal Polo delle libertà

# Il sindaco: non sarò io a dimettermi

## *«Nella Lega persone che mai avrei voluto conoscere»*

Rossi, presidente della Pro

**VERCELLI.** Sembra Fort Alamo l'ufficio in Comune della professoressa Mietta Baracchi. Dentro c'è lei e il suo manipolo di fedelissimi pronti a qualsiasi sacrificio; tutto intorno le truppe di Forza Italia, Alleanza nazionale (rafforzate da qualche leghista) stringono l'assedio ed aspettano il momento propizio per l'assalto finale. Ma il comandante-sindaco non si scompone e promette almeno l'eroica resistenza che rese celebre Davy Crockett.

**Forza Italia e An chiedono le sue dimissioni, la Lega non pare difenderla con forza: sarebbe lecito aspettarsi. Lei come si sente?**

«Tranquilla. Non ho alcuna intenzione di dimettermi perchè farlo significherebbe ammettere di aver lavorato al meglio per la città. E noi non abbiamo nulla di cui rimproverarci».

**Ma la situazione rischia di diventare insostenibile.**

«Abbiamo tante cose importanti tra cui stiamo lavorando ed è per questo che mi farebbe piacere continuare a fare il sindaco. Serenamente però aggiungo che se qualcuno considera terminata la mia esperienza alla guida del Comune non ho di fare altro che seguire le procedure per la sfiducia previste dalla legge».

**Possibilità di rimpasti o allargamenti della maggioranza?**

«Nella situazione attuale nessuna, e dentro o fuori. A questo proposito smentisco di aver offerto le mie dimissioni in cambio della ricandidatura a sindaco per il Polo delle libertà in occasione delle eventuali prossime elezioni».

**In effetti la proposta durante il summit del Polo è stata dell'assessore Bossi, dei suoi scudieri più fedeli.**

«E' stata una sua iniziativa personale».

**Non concordata con lei?**

«No».

**Si dice che nella Lega ci sia una frattura tra la componente degli amministratori e quella dei politici. E' vero?**

«Io mi devo occupare del Comune e penso solo a questo. Per fortuna ho un gruppo di assessori con cui collaboro alla perfezione».

**L'assessore Rebughini ha fatto un pubblico attestato di fedeltà nei suoi confronti dicendosi non disponibile a governi balneari e pronto a dare le dimissioni un secondo dopo che la dovessero dimettere.**

«Lo ringrazio. Aggiungo che Rebughini non è l'unico in giunta ad essere su questa posizione».

**E nella Lega Nord lei può contare su altrettanta fedeltà?**

«La Lega mi ha consentito di incontrare persone di valore che diversamente non avrei avuto di conoscere. Ma anche tante altre che mai avrei voluto conoscere».

Il sindaco **Mietta Baracchi** respinge le pressanti richieste di dimissioni

**Martedì c'è Consiglio comunale. Cosa si aspetta dopo che Forza Italia e Alleanza nazionale hanno preannunciato opposizione dura per convincerla alle dimissioni?**

«Che il buon alla fine trionfi. Saranno in discussione delibere importantissime, e mi riferisco ad esempio a quella per l'acquisto della caserma Garrone, che non possono e non devono diventare argomento di scontro politico. Chi dovesse bocciarle dovrà rendere conto ai vercellesi suo comportamento lesivo degli interessi della città».

**Franco**

### La Pro contro il Comune

## *«La convenzione per lo stadio sia approvata senza altri rinvii»*

**VERCELLI.** Quando si dice il caso. Martedì forse finalmente, dopo aver già accumulato un ritardo abissale, il Consiglio si discuterà la convenzione con la Pro Vercelli per lo stadio Robbiano in contemporanea con il raduno della squadra in partenza per il ritiro.

Visto che l'argomento si trascina da tempo, da via Massaua è arrivato l'aut aut: se non approvate il documento il presidente Ezio Rossi, il vice Oreste Cassetta, l'amministratore delegato Francesco Proli e tutti gli altri dirigenti rassegneranno le dimissioni e riconsegneranno le chiavi dello stadio al Comune.

I rapporti tra il municipio e i vari gruppi che negli anni si sono succeduti alla guida della società non sono mai stati facilissimi, ma gli attuali dirigenti (forti anche dei successi sportivi conquistati a raffica nella scorsa stagione agonistica) hanno deciso di prendere la questione di petto: prima la minaccia di trasferirsi per le partite casalinghe a Casale, ora quella delle dimissioni.

La questione tutto sommato è semplice. Il Comune riconosce alla Pro Vercelli 70 milioni all'anno per la gestione dell'impianto, ma la cifra - secondo i dati forniti dalla società - non serve neppure per pagare le spese. Nel '93 tra stipendi e contributi dei due dipendenti della Comune e i costi vivi sono state di circa 110 milioni, 40 in più.

Quindi il municipio risparmia cifre considerevoli nel non gestire in proprio un impianto sportivo di proprietà. «Eppure è in ritardo - protestano i dirigenti - anche nel pagare le rate alle scadenze concordate». L'ultima, milioni, ha accumulato oltre due mesi di rinvii. «Ogni volta è la stessa storia, dobbiamo sottoporci ad umilianti via vai negli uffici comunali quasi chiedessimo l'elemosina. Invece sono soldi che ci spettano per contratto e ci servono per far fronte a pagamenti che non possiamo rinviare».

Tra l'altro è da più di un mese che la Pro sollecita inutilmente il Comune, l'argomento convenzione è stato sempre (quando c'è stato) tra gli ultimissimi punti in ordini del giorno chilometrici e quindi mai affrontato. In prima battuta si pensato di trasferire la Pro a Casale dove per affittare lo stadio Palli spenderebbero mila a partita. «In totale per un campionato sarebbero stati circa 70 milioni, ma almeno avremmo risparmiato gli altri 40 che gravano interamente sui nostri bilanci».

Ora invece la minaccia è diversa: invece del trasferimento, le dimissioni dei dirigenti. Sarebbe la fine della Pro campione d'Italia dilettanti perchè mancano solo tre giorni all'inizio della nuova stagione sportiva. «E poi dicono che la Pro Vercelli è un patrimonio della sbattano i dirigenti.

**(L. co.)**

Oggi in Prefettura incontro con i funzionari inviati a Vercelli dal ministro Guidi

# Summit per i bimbi del Ruanda

*La riunione dovrebbe chiudere l'iter per il trasferimento degli orfani di padre Minghetti, ricoverati negli ospedali di Roma. Intanto continua la catena di solidarietà per offrire ai 73 piccoli cibo e indumenti*

**VERCELLI.** Summit decisivo questa mattina in Prefettura per l'arrivo in città dei 73 orfani di padre Minghetti. Alla riunione, che s'inizierà alle 11,30, parteciperanno, tra gli altri, Francesco Marino, prefetto di Vercelli, Giuseppe Magno, capo ufficio Giustizia minorile del ministero dei Grazia e giustizia, e il prefetto Antonio Parace, vicedirettore generale dei servizi civili del ministero dell'Interno. I due funzionari romani sono stati incaricati direttamente dal ministro Guidi di mettersi in contatto con coloro che hanno organizzato l'accoglienza a Vercelli dei piccoli ruandesi.

E se l'incontro darà l'esito che tutti auspichiamo i bambini potrebbero lasciare finalmente gli ospedali della capitale per trasferirsi in città e riabbracciare don Minghetti, che in questo periodo ha fatto di tutto per accelerare i tempi dell'eterna burocrazia romana.

Intanto, in questi giorni di attesa, i vercellesi hanno dimostrato ancora una volta la loro sensibilità. Alcuni hanno dato il proprio contributo versando una somma agli sportelli della Banca Popolare di Novara e della Cassa di Risparmio, che hanno aperto una sottoscrizione. Altri, invece, hanno preferito rivolgersi alla solidarietà del Belvedere, per accogliere i bambini con cibo, coperte ed indumenti.

Nella foto di Greppi don Minghetti con il fratello e la cognata all'interno dell'ex ospedale Bertagnetta ristrutturato per l'arrivo dei bimbi a Nyamata

E tra coloro che si sono presi a cuore la sorte dei piccoli orfani, il prefetto Francesco Marino che si è sempre informato chiedendo notizie al dipartimento Famiglia e Affari Sociali sulle procedure per il trasferimento degli orfani.

La svolta decisiva potrebbe arrivare finalmente questa mattina, proprio grazie alla richiesta rivolta al ministro Guidi per sollecitare i permessi necessari.

**[g. mo.]**

Martedì la classifica del premio La Stampa

# Simpatia, si chiude a quota 22 mila voti

**VERCELLI.** E' stato successo stropitoso, una corsa sino all'ultimo minuto per regalare qualche preferenza in più allo chef del cuore, al cameriere gentile o al locale che offre l'aperitivo migliore, magari legato al marchio del concorso.

Il referendum-Simpatia, firmato Ascom-La Stampa, si è concluso ieri sera con l'annessa pioggia di tagliandi: in tutto più di 22 mila voti, di cui cinquemila in un'unica giornata. Tra oggi, domani e lunedì saranno poi fatti i conteggi definitivi, che comprenderanno tutti i punti di raccolta, dislocati nella provincia, in cui potevano essere recapitate le preferenze.

Poche le anticipazioni che possiamo fare: è vero che c'è stato un autentico plebiscito per molti bar, ma per tutto rigorosamente top secret sino a martedì, giorno in cui sarà pubblicato un ampio servizio dedicato al referendum, con commenti, ricette e fotografie di proprietari e gestori dei locali più gettonati.

Il pomeriggio di ieri ha avuto, comunque, una storia a che vale la pena di raccontare. Alcuni lettori hanno consegnato i tagliandi a più riprese: «Ritorniamo più tardi nuovi voti», dicevano. E puntualmente si sono ripresentati dopo un'ora.

C'è anche chi ha mantenuto le promesse della vigilia ed è arrivato in redazione con grossi sacchetti, dove stati contati più di mille tagliandi.

Insomma moltissimi voti che potrebbero rivoluzionare la classifica dei giorni . Ricordiamo che nella serata della premiazione, in programma a fine agosto o al più tardi ai primi di settembre, oltre al trofeo per il vincitore, ricchi premi ai primi dieci locali che si sono piazzati in graduatoria.

L'Associazione commercianti di Vercelli ha pensato anche a un riconoscimento speciale che sarà assegnato al bar o ristorante più lontano dal capoluogo che ha partecipato al referendum.

**[g. mo.]**

Decisione del Tar

# Pizzimbone reintegrato in Comune

**VERCELLI.** «Devo valutare la situazione con il legale, non ancora quando riprenderò servizio». Sono state le prime parole pronunciate ieri al telefono dall'ingegnere capo del Comune riabilitato dal Tar, dopo essere stato sospeso dal servizio nel maggio dello scorso

Era stato l'allora commissario Santi Corsaro a prendere il duro provvedimento nei confronti dell'ingegnere-capo ed stata la commissione comunale di disciplina, presieduta dal sindaco Mietta Baracchi Bavagnoli, a sancire l'allontanamento di Pizzimbone dal Comune.

L'ingegnere-capo aveva subito impugnato la decisione, decidendo di rivolgersi al Tar tramite l'avvocato Paolo Monti di Casale, ed il Tribunale amministrativo regionale, reintegrandolo nel posto di lavoro. A Pizzimbone dovranno essere pagati sia gli stipendi sia le ferie attretrate. L'ingegnere potrebbe anche chiedere i danni morali.

**(d. b.)**

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Biella, addio fontane nel centro storico

Ho notato con stupore che una alla volta stanno scomparendo dalla città le fontane.

Non mi riferiscono alle opere monumentali come la Fons Vitae di viale Matteotti, oppure al gioco di zampilli di piazza San Paolo, ma alle fontane una volta abbondavano agli angoli delle strade e dove ci si andava a dissetare soprattutto d'estate.

A parte l'Orso dei giardini pubblici di piazza Vittorio Veneto, le poche che ho visto ancora in città sono chiuse.

Io posso anche capire che i tempi cambiano: ma al di là di un moto di comprensibile tristezza per la scomparsa di questi allegri zampilli d'acqua, mi sembra che proprio dal punto di vista pratico i cittadini perdano qualcosa.

Spero quindi che l'amministrazione ci ripensi, e mi auguro che rimetta in funzione almeno qualche fontana nel centro storico.

Lettera firmata, Biella

#### Il Politecnico e i danni

Ho letto con interesse l'intervento del preside della Facoltà vercellese di Ingegneria che «scagionava» gli universitari degli scorsi anni dall'aver imbrattato le poltroncine del cinema Astra durante le di lezione.

Sono d'accordo che non tutti gli studenti siano vandali in pectore (anzi penso decisamente che si possa trattare di una ridotta minoranza), però, conoscendo il contenuto della delibera della giunta che dà la partenza ai lavori di ristrutturazione, mi sorge un dubbio: il costo dell'intervento sulle poltrone è 18.474.750 lire (Iva compresa) e il Politecnico Torino ha deciso di rimborsare al Comune 16.627.275 lire (sempre Iva compresa). Il Politecnico di Torino è stato molto generoso con il Comune di Vercelli, oppure ha riconosciuto che è stato soprattutto demerito dei suoi studenti (una piccola parte, è ovvio) il danno alla sala cinematografica?

Lettera firmata, Vercelli

### NUMERI UTILI

**Vercelli:** 1 (0161) 213.000 Croce Rossa; **Cigliano:** t. (0161) 44.800; **Gattinara:** t.(0163) 832.600; **Serravalle:** t.(0161) 92.91; **Trino:** t. (0161) 801.465; **Biella:** t. (015) 20.100 - 20.101; **Borgosesia:** t. (0163) ; **Cavaglià:** t. (0161) ; **Cossato:** t. (015) 922.123; **Varallo:** t. (0163) 54.454; **Crescentino:** t. (0161) 841.122; **Volontari Soccorso Grignasco:** t. (0163) 418.617.

**PRONTO SOCCORSO**

**Vercelli:** S. Andrea, telefono (0161) 593.333; ambul., telefono 57.500
**Gattinara:** telefono (0163) 822.245
**Santhià:** no (0161) 929.211
**Biella:** (015) 350.3313.

**FARMACIE DI TURNO**

A oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 chiusi chiamata con ricetta medica urgente): *Comunale 1*, viale Rimembranza 4, tel. 65.225.

A **Biella** turno principale: *Dott. Nando Balestrini*, Micca 8, tel. (015) 25.22.071; turno suppletivo: *Farmacia Gambarova*, via Italia 51, tel. (015) 22.390. Orario del turno principale delle farmacie: ore 9-12,30 e 15-19,30 compresi i giorni . Nelle altre la farmacia, apre su presentazione di ricetta urgente.

Per gli altri Comuni della Provincia, le farmacie svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata e dietro presentazione ricetta medica urgente.

**Romagnano Sesia:** *Farmacia Longhi Borghi*, piazza Libertà 30, tel. (0163) .

**Crevacuore:** *Dr. Cazzaniga*, via Matteotti 9, tel. (015) 768.229.

**Varallo:** *Dr. Gino*, piazza De Gasperi 4, tel. (0163) 51.294.

**Andorno Micca:** *Dr. Stefano Savino*, via Cavalier Vittorio Veneto 111, tel. (015) 472.779.

**Occhieppo Superiore:** *Dott.ssa Anna Bellucci Franchini*, Monsignor Luigi Matteo 6/a, telefono (015) 590.174.

**Viverone:** *Dott.ssa Lidia Rullino Clerico*, via Provinciale 76, (0161) 987.019.

**Penzano:** *Dr. Pietro Rollone*, via Provinciale 297, tel. (015) 777.090.

**Vigliano:** *Dr. Nicola Rolando*, via Milano , tel. (015) 510.211.

**GUARDIA MEDICA**

**Vercelli:** telef. (0161) 255.050, **Arborio:** telef. (0161) 86.384; **Biella:** telef. (015) 20.848/9; **Borgosesia:** telef. (0163) 25.513; **Cavaglià** telef. (0161) 96.470; **Cigliano:** (0161) 44.524; **Cossato:** telef. (015) 922.907; **Crescentino:** telef (0161) 842.665, **Gattinara:** telefono (0163) 835.411; **Santhià:** telefono (0161) 929.200; **Trino:** telefono (0161) 829.585.

### STATO CIVILE

**NATI.** Letizia Pasteris, Simona Rizzo, Thomes Mauriello, Matteo Ghidoni, Elisa Di Prospero.

**MORTI.** Mario Pozzuolo, 82 anni, pensionato; Armando Rutigliano, anni, pensionato; Angelo Falciola, 81 anni, pensionato; Ezio Corbellatti, 70 anni, pensionato; Alessandro Ridone, 87 anni, pensionato; Giuseppe Scardamaglia, 72 anni, pensionato

**SI** Giorgio Rodi, 33 anni, imprenditore, con Marialuisa Roncarolo, 28 anni, impiegata; Paolo Gregoraci, anni, libero professionista, con Antonella Mastronardi, anni, impiegata.

**BIELLA**

**NATI.** Riccardo Crescenzio; Arianna Jacqueline Averone.

**MATRIMONI.** Marco Ivaldi, 27 anni, imprenditore, con Claudia Durelli, anni, impiegata; Pietro Maio, 34 anni, insegnante, con Maria Luisa Vacalebre, 35 anni, impiegata.

**SAGLIANO**

**NATI.** Federica Viria.

**MORTI.** Gina Martiner Giore, anni, pensionata; Luigi Mosca, 90 anni, pensionato; Pier Angelo Antonello, 49 anni, impiegato.

**NATI.** Federico Fumagalli.

### GLI APPUNTAMENTI

**GIOCHI**

La lippa a Cervetto

Sabato 10 e domenica 11 settembre, al rione Cervetto di Vercelli, avrà luogo la gara di lippa a terne, in occasione della Sagra dell'Agnolotto. Il torneo si svolgerà nell'area della piazza Montefibre. Nella mattinata primo giorno verranno disputate le selezioni delle squadre, e nel secondo giorno ci sarà la finale. Ci si può iscrivere nella sede dell'organizzazione del Comitato carnevalesco entro il 5 settembre. Le quote di partecipazione: 15 mila lire per terna, più mila lire per il tesserino Uisc.

**GITA**

Con l'Aci a Bassano

L'Automobile club Vercelli ha organizzato gita in pullman a Bassano del Grappa, con visite a Marostica, Cittadella e Feltre, in programma per sabato 10 e domenica 11 settembre. Per informazioni e prenotazioni si può rivolgere agli Uffici Aci del capoluogo, in corso Fiume 81 (orari nei feriali da lunedì a venerdì dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 15 alle 17,30). Entro il di agosto è necessario versare acconto, mentre il saldo potrà essere consegnato entro il 5 settembre.

**MOSTRA**

Espone Gabriele Zani

E' per oggi l'inaugurazione dell'esposizione di quadri del pittore Gabriele Zani, nei locali del caffè Saint Tropez di via Gioberti 22, a Vercelli. I lavori dell'artista potranno essere ammirati dal pubblico in orario di apertura del caffè, fino a venerdì 5 agosto.

**TURISMO**

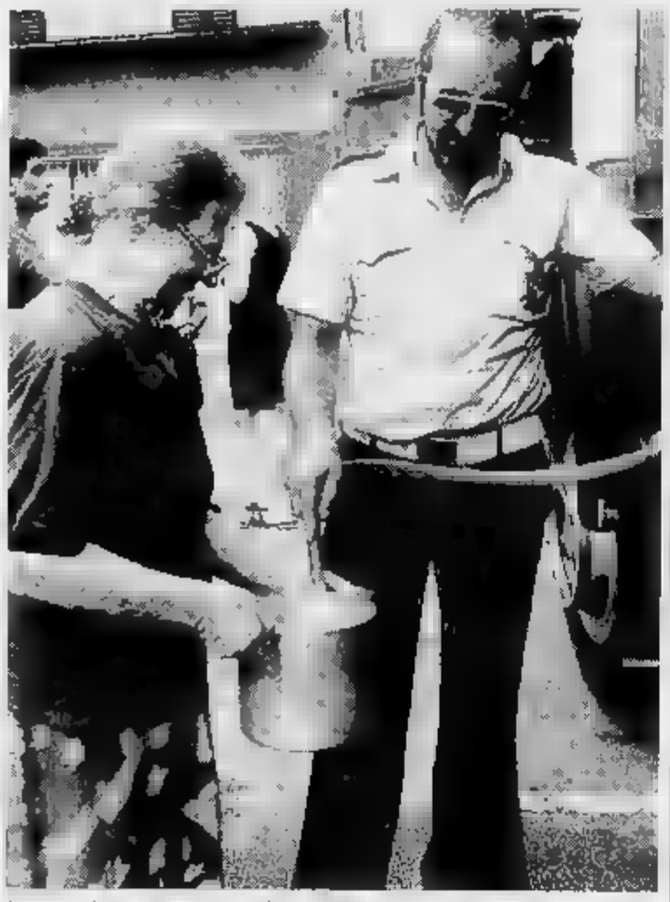
In battello sul lago

Il servizio di linea pubblico di navigazione sul lago di Viverone funziona ogni giorno prefestivo e ogni festivo, fino al mese di ottobre. Questi orari, partenza dal molo del Lido e attracchi ad Anzasco e a Masseria. Prefestivi: alle 11 e alle 16. Festivi: alle 10, alle 11, alle 15, alle 16 e alle 17. Il giro del lago ha la durata di cinquanta minuti.

Trovate tracce di bentazone nelle condutture: scatta l'emergenza in paese

# Lignana, acqua al diserbante

*Il liquido non è più potabile, e sono le autobotti dei vigili del fuoco a rifornire la popolazione. Gli esperti tranquillizzano: nessun pericolo per la salute. Le sostanze nocive a 120 metri di profondità*



Nel Vercellese corre a scattare l'emergenza-bentazone?

**LIGNANA.** L'acquedotto municipale di Lignana, che serve anche le frazioni di Casalrosso e Veneria, è inquinato da diserbanti contenenti bentazone: il sindaco Mario Garda ha firmato un'ordinanza con cui vieta l'utilizzo dell'acqua potabile per uso alimentare. E due giorni i rifornimenti idrici alla popolazione vengono garantiti dal Comando provinciale dei Vigili del fuoco, con l'invio di un'autobotte da 15 mila litri.

Il tasso di inquinamento è stato rilevato dopo le analisi di routine fatte dalla dottoressa Maria Pia Anselmetti, del servizio «chimica e microbiologia» del Laboratorio di sanità pubblica: in particolare, è stata riscontrata nell'acqua una concentrazione di bentazone pari ad 1 microgrammo per litro, mentre il tasso massimo consentito dalla legge è dello 0,1 soltanto: dieci volte inferiore.

Tuttavia la salute della popolazione non correrebbe un pericolo reale né immediato: è divieto di usare l'acqua proveniente dalla rete muncipale è soltanto un provvedimento precauzionale, comunque obbligatorio in casi del genere.

Gabriele Bagnasco, dirigente del servizio di igiene pubblica di via Benadir, spiega: «Quando, qualche anno fa, anche gli acquedotti di alcuni Comuni del Vercellese sono entrati in crisi per le concentrazioni eccessive di diserbanti, erano stati aumentati provvisoriamente i parametri di legge del bentazone fino a 4 microgrammi per litro, superiori di ben quattro volte rispetto a questi di Lignana. Quell'estensione è scaduta, il concetto serve a dimostrare che non esiste pericolo immediato per la salute della gente».

Dice la dottoressa Anselmetti: «Ci siamo accorti per la prima volta di questo eccesso di bentazone già la scorsa primavera, a maggio: abbiamo rifatto due volte gli stessi esami ed i risultati sono stati confermati. Lo strano è che il pozzo pesca a 119 metri, e prima d'ora non è mai trovato bentazone ad una simile profondità: un altro aspetto singolare della vicenda consiste nel fatto che l'uso di diserbanti contenenti bentazone è vietato ormai da almeno cinque anni. Comunque a questo punto non restava altro da fare che chiudere il pozzo di alimentazione dell'acquedotto».

In attesa di ulteriori verifiche la presenza del diserbante viene attribuita ad un guasto nelle tubazioni, avrebbe provocato l'inquinamento delle falde più profonde. Il sindaco Garda ha già preparato il progetto per lo scavo di un nuovo pozzo.

**Walter Camurati**

**NELL'87**

## *Cisterne per 11 mila*

Il caso di Lignana riporta con la memoria agli acquedotti di Trino, Caresana, Rive e Motta dei Conti, chiusi nel marzo dell'87 perchè nell'acqua furono scoperte quantità di bentazone superiori ai limiti consentiti dalla Cee (appunto 0,1 microgrammi di principio attivo del diserbante per ogni litro d'acqua). Allora, per rifornire le undicimila persone rimaste senz'acqua per usi potabili, intervennero autobotti e cisterne: le prime che garantivano rifornimenti continui dell'acquedotto del Monferrato, le seconde sistemate invece in più punti dei paesi erogavano l'acqua «pura» monferrina. Le persona in coda, munite di tanica per il trasporto della quantità d'acqua quotidiana, avevano ricordato molti il periodo dei razionamenti nella seconda guerra mondiale: un decreto del ministero della Sanità, però, rialzò i parametri Cee di potabilità delle acque, permettendo ai Comuni di scavare nuovi pozzi più profondi.

**NOTIZIE FLASH**

**LOZZOLO**

***Cgil e Cisl contro Sirce: «Comportamento antisindacale»***

Comportamento antisindacale: questa l'accusa che Mario Cesa della Cisl e Gianfranco Stoppa della Cgil rivolgono ad Angelo Bianchi, direttore dello stabilimento «Sirce» che produce refrattari per la siderurgia. La vicenda risale a lunedì, quando per il rinnovo dell'integrativo aziendale Cgil e Cisl avevano dichiarato uno sciopero di 8 ore. Secondo fonti sindacali allo sciopero aveva aderito il 90 per cento dei 116 lavoratori; secondo l'azienda gli scioperanti erano stati 62 in tutto. Il giorno successivo, adducendo un guasto nella cabina elettrica di trasformazione, il direttore aveva limitato l'ingresso in stabilimento a circa persone mentre le restanti erano state messe in libertà. «E' una ritorsione contro chi ha scioperato» sostengono i sindacati, ma il direttore ribatte: «C'era mezzo stabilimento senza corrente: ho già avviato le pratiche per far ottenere una giornata di cassa integrazione». **[w. ca.]**

**BORGOSESIA**

***Processo Piana, verdetto slitta a settembre***

E' stata rinviata al 16 settembre la prossima udienza del processo contro Stefano Piana, anni, l'industriale di Gattinara al centro di un'inchiesta sui rapporti fra mafia e imprenditori. Piana, ex titolare della Gafin e della Santa Flavia, è accusato di associazione a delinquere, estorsione e bancarotta: in pratica, avrebbe chiesto aiuto alla mafia per il recupero dei crediti. Il pm torinese Sandro Ansiello, l'altro giorno, ha chiesto che l'imprenditore Gattinara venga condannato a 7 anni, ma poi l'udienza (fatta col rito abbreviato) è stata rinviata. Piana stato arrestato il primo dicembre del '92. Insieme a lui, carcere, erano finite decine di persone, fra cui due «big» delle famiglie siciliane: Salvatore Badalamenti e Giuseppe Grassonelli. **[r. s.]**

**RIVA**

***Incendio distrugge disabitata***

Un incendio ha completamente distrutto un'abitazione a tre piani situata località Buzzo: i danni sono ingenti, 150 milioni. Le fiamme sono divampate nella mansarda a causa di cortocircuito nell'impianto di riscaldamento a pannelli solari, e si sono propagate ai piani inferiori. Al momento dell'incendio, nell'edificio non c'era : la casa è di proprietà di Maria Milesi, 62 anni, di Novara. I vigili del fuoco hanno lavorato 10 ore. **[p. q.]**

**CIVIASCO**

***Lo Pro loco finanzia l'acquisto Tac***

Il ricavato delle manifestazioni sportive, ricreative ed assistenziali che la Pro loco ha organizzato per giornata domani nel centro valsesiano sarà devoluto alla vercellese della Lega per la lotta contro i tumori, che contribuirà all'acquisto dell'apparecchiatura per la Tac all'ospedale di Borgosesia. **[g. mo.]**

Voti alti al commerciale Bona: media bassa, invece, per gli studenti del Fermi. I risultati dell'Itis Sella

# Maturità, i «verdetti» nelle scuole di Biella

*Polemica al liceo di Vercelli: «Due commissioni due misure»*

**Alessio Marcolongo**, 27 anni, ha conseguito due maturità in due anni: un exploit che ha dell'incredibile

Nuovi risultati nelle scuole

**BIELLA.** Volti sorridenti fra i «maturi» del commerciale Bona, dove sono stati assegnati quattro sessanta. Non si può, invece, dire lo stesso per il tecnico commerciale «Enrico Fermi»: il punteggio più alto è stato di 54/60.

Intanto a Vercelli sono sorte le prime polemiche tra gli allievi dello Scientifico. In particolare ad essere più penalizzati sarebbero gli allievi della prima commissione (sezioni A, B e D più studenti privatisti del Dal Pozzo), dove si sono avuti due soli sessanta su 62 candidati. Nella seconda (sezioni C, E ed F), invece, i 60 sono stati nove. Dice uno studente: «Ciò che mi preme sottolineare è che c'è stata una disparità di giudizio: tra l'altro basta pensare che nella A è stato assegnato un solo 60 e nella B nessuno. Contestiamo il metodo diverso usato dalle due commissioni: tutto qui».

**Itis «Quintino Sella». Quinta A** (informatica sperimentale). Valentina Banin 48; Alessandro Boccaccino 60; Simone Caldana 52; Massimo Caprotti 48; Alessandro Casalvolone 46; Silvia Ghiardo 46; Morgan Gradin 40; Andrea Greggio 44; Elena Peretto 48; Stefano riva 42; Silvia Ruffino 58; Simone Serra 60; Dino Umilio 40; Luca Vaglio Bianco 58; Alessandro Vioglio 42; Diego Zegna 41.

**Quinta A** (elettrotecnica sperimentale). Marco Balagna 42; Davide Benini 43; Simone Bertoli 42; Simone Capietto 47; Andrea Cillo 48; Alessandro Clerico 38; Marco Conti 53; Stefano Desogus 48; Gabriele Facchini 58; Mauro Gremmo 60; Roberto Ladetto 50; Laura Maccagno 43; Massimo Moniaz 49; Valesio Molino 43; Roberto Preacco 40; Sergio Spalla 42; Alberto Tesoro 36; Carlo Vanagò 48.

**Istituto commerciale «Eugenio Bona». Sezione A.** Simone Boscardin 38; Daniela Bianchini 60; Matteo Canato 45; Beatrice Cavicchioli 52; Stefania Donna 42; Simona Farina 58; Claudio Manfrin 52; Antonio Maracchelli 40; Sabrina Marangon 42; Silvia Pella 48; Monica Fidello 45; Andrea Sella Fichetta 48; Marcella Vargano 58; Antonella Verona 50; Matteo Zanetti 37.

**Sezione B.** Ingrid Battistini 49; Sara Bellon 48; Emilio Boggio Lega 37; Elena Bonino 39; Consuelo Coloria 43; Manuela Coda Zabetta Fantin 49; Matteo Cossar 39; Carla Gallitano 50; Giovanna Garella 39; Cinzia Geromia 47; Arianna Grande 56; Silvia Masiero 42; Alessandro Merlin 39; Daniela Murdaca 50; Salvatore Napolitano 45; Patrizia Pagliano 58; Simona Pozzato 45; Barbara Preziosa 52; Enrica Rizzo 48; Paola Sanvido 43; Francesca Vacalebre 39; Laura Vigitello 44.

**Sezione C.** Andrea Badalamenti 42; Tatiana Cappa 37; Anna Capurro 50; Anna Carrera 49; Consuelo Cossavella 44; Emanuela D'Addetta 38; Maurice Debernardi 48; Stefano Fulcheri 56; Elenia Gianghedda 50; Carlo Gobbato 60; Marta Graglia 45; Andrea Grommo 38; Lorenzo Lacchia 40; Franca Lizza 36; Luca Mattea 54; Stefania Recchia 37; Filippo Resini 50; Gianluca Rossini 37; Monica Rulla 40; Irene Saglia 50; Erika Torelli 38; Marta Valeggia 42; Barbara Zanetti 37.

**Sezione D.** Milena Cossu 56; Cristina Fadda 42; Fabio Furlanetto 38; Massimo Furlanetto 50; Roberto Gasparello 38; Alessandra Gilardino 45; Annalisa Grotti 42; Paolo Lepora 37; Laura Mauri 42; Alessandra Morino 44; Sonia Mosca 43; Alessandra Ottino 48; Paola Palmieri 52; Stefania Policante 37; Emma Pramaggiore 49; Michela Tudeschini 60; Silvia Verni 60.

**Istituto tecnico commerciale parificato «Enrico Fermi». Sezione A.** Massimo Bernini 36; Alberto Bettinardi 36; Luca Carlomagno 36; Gianluca Casali 36; Simona Casaliggi 40; Paolo Delleore 36; Alessandro Fellatti 44; Cristiano Ferraris 36; Edoardo Gili 37; Alberto Guandalini 39; Alberto Marconetto ; Paolo Mologni 38; Sandro Monteleone 36; Jessica Peresson 36; Andrea Piana 36; Monia Pietralunga 36; Stefano Pisari 36; Alessandra Sammartino 36; Luca Tavaretti 42; Gianluca Volpato 54; Claudio zaffiro 45; Sergio Zia 40.

(continua)

**QUELLI DEL BELLAZZI**

## *Federico, a piedi fino ad Oropa e Alessio: da magazziniere a prof.*

**Federico Bossola**, 19 anni, di Casanova Elvo è uno dei due «60» del Liceo Classico di Vercelli

SE c'è una ragione per rimpiangere la giovinezza è che solo tra gli under-venti si può trovare tanta trasparente e chiara sincerità.

Come un miracolato della maturità» esordisce uno dei due solitari 60/60 del Liceo classico, Federico Bossola, 19 anni agosto, di Casanova Elvo.

«Proprio - insiste - non me lo sarei mai aspettato, e mi sento persino un po' imbarazzato verso alcuni miei amici, che pur essendo molto bravi, sono stati meno fortunati di me».

Non è la solita quella falsa modestia un po' pelosa che irrita, ma una preoccupazione genuina, che non abbandonerà per tutta l'intervista.

«Ho studiato in questi anni senza strafare. Nelle mie materie preferite, come storia, filosofia e geografia astronomica davvero bravo, ma ad esempio in fisica e matematica non sono mai andato al di là del sette».

E' chiaro che considera l'amicizia «sacra». Il suo compagno di banco, Andrea Bellavita ha preso «solo» 54 e Federico come adesso rinunci all'iscrizione alla Normale di Pisa. La sua ragazza, Manuela, che gli ha fatto amare i film di Kieslowski, ha avuto 50 e sperava nell'en plein, e lui non sopporta di vederla triste.

Ma la «maturità» è così importante? «Sì - risponde Federico Bossola -. Avevo promesso di andare ad Oropa a piedi in caso di "vittoria". Adesso onorerò l'impegno e non potrò mai dimenticare un'estate come questa».

Da grande, «colpo grosso» per uno che non ama le materie scientifiche, farà il chimico industriale. Ma intanto lavora già nell'azienda agricola del padre.

«Riuscirò a terminare la mietitura - assicura - visto che le lezioni all'università iniziano di solito a novembre».

Andrà in ferie in Svizzera, perchè gli piace la montagna. Nello zaino porterà il libro della Yourcenar «Memorie di Adriano» e forse «La storia a fumetti» di Biagi.

«Per il mio 60 devo dire grazie alle " sparate" che ho fatto di storia. E le mie letture, classiche e no, mi hanno salvato».

Affascinante ragazzo questo Federico, cocktail di simpatia e di altruismo, condito con una giusta dose di geniale follia.

E spostiamoci a Biella, con un'altra storia, bella e unica. L'anno scorso era diventato assistente di comunità infantile diplomandosi con un 36; non gli era bastato. Così quest'anno ci ha riprovato e dal corso serale dell'istituto geometri Alessio Marcolongo è uscito con il massimo dei voti, 60 sessantesimi.

Ma a rendere singolare questo allievo non è solo il fatto che abbia conseguito due maturità una da privatista e quest'ultima serale.

Durante i cinque anni di studio Alessio è sempre lavorato - è magazziniere al lanificio Reggiani di Biella - e oggi - l'età di 27 anni è deciso più che mai a proseguire gli studi iscrivendosi all'Università al corso di lettere moderne.

«Alle medie non ero certo uno studente brillante - racconta -. Un professore mi aveva incoraggiato a continuare la scuola, ma ho preferito andare a lavorare. Poi è arrivato il momento di fare il militare. Dopo alcune esperienze di lavoro, sono entrato al lanificio Reggiani ed a ventidue anni mi è ritornata la voglia di riprendere in mano i libri».

«Anche può sembrare ovvio non è di certo sedentario - continua -. Amo far passeggiate in montagna, ho una passione per i cani, ne ho tre, che porto con me quando vado a camminare, mi piace leggere e il mio desiderio per il futuro è quello diventare un professore di lettere. Purtroppo ho dovuto scegliere il corso di lettere moderne all'università, perchè con il latino ho poca familiarità. Ho fatto qualche tentativo per mio conto, ma è una materia troppo difficile per sostenere poi degli esami».

La carta stampata il suo hobby, poi gli piace lavorare, il mondo della scuola è per lui un'attrazione troppo forte a cui resistere.

«Forse il merito va ai professori - conclude Alessio -. Sono loro che mi hanno stimolato, interessato ed aiutato negli studi. In questi cinque anni ai geometri mi sono trovato bene e penso che sia importante per i giovani trovare sulla loro strada insegnanti che possano dare una anche il profilo umano. Forse è per questo che "da grande" mi piacerebbe fare anch'io il professore».

**Donata Belossi**
**Paola Guabello**

PER LA TUA VACANZA SICURA VIENI DA NOI !!!

Per un controllo gratuito dei pneumatici ed ammortizzatori

La nostra professionalità ed esperienza ti augurano "BUONE VACANZE"

RINOVIS

STRADA STATALE TROSSI - MASSAZZA - TEL. 0161 852018

Il voto tecnico del Consiglio sblocca avanzo di gestione di 2 miliardi e mezzo

# Passa anche il conto consuntivo

*La mancata approvazione stava paralizzando la vita amministrativa della città, in particolare sul fronte delle assunzioni e dei servizi. Tra le voci opere pubbliche e aiuti al volontariato*

**BIELLA.** Con un voto tecnico e non politico il Consiglio comunale ha approvato ieri sera il conto consuntivo, sbloccando così un avanzo di gestione di 2 miliardi e [illegible] milioni e rimpinguando [illegible] casse comunali.

La crisi politica a Palazzo Oropa e il conseguente rinvio del voto sul bilancio stava paralizzando anche l'ordinaria amministrazione. In più si profilava il pericolo di perdere tutti i vantaggi che il governo voleva concedere a quelle amministrazioni con il bilancio in attivo, dando via libera ad esempio alle assunzioni. Secondo una normativa non ancora entrata in vigore i bilanci avrebbero dovuto essere approvati entro [illegible] luglio, [illegible] stata concessa una proroga di 20 giorni. E Biella quindi è salva.

Bilancio dunque importante per la vita della città. A differenze degli altri anni, con l'entrata in vigore delle nuove normative e i tagli ai trasferimenti da parte dello Stato, l'amministrazione ha dovuto ridurre le spese e operare delle scelte. Fatti salvi i servizi essenziali, il resto dell'attività è rimasto vincolato al reperimento di fondi. Quali? L'utilizzo di eventuali avanzi di gestione e la vendita di immobili.

All'inizio dell'anno, quando già si intravedeva un sostanzioso avanzo, nel bilancio preventivo '94 erano stati inseriti interventi per quasi un miliardo e 200 milioni con finanziamenti da recuperare con conto '93. Ora che il consuntivo è stato perfezionato e approvato, si è sbloccato un altro miliardo e 200 milioni, soldi che sono già tutti destinati.

Il Comune ha deciso stanziamenti per i servizi alle fasce più deboli

Circa 140, 150 milioni serviranno per erogare contributi ad enti e associazioni che svolgono sul territorio un'importante attività di assistenza sociale alle categorie di cittadini più deboli. Altri 150 milioni saranno impiegati per coprire le spese dei professionisti che si stanno occupando del nuovo piano regolatore e dei piani particolareggiati di attuazione. Cento milioni è la somma necessaria per pagare l'assistenza sanitaria agli anziani indigenti, mentre 250 milioni finiranno nel fondo produttività dei dipendenti comunali. Il rimanente, cioè altri 600 milioni, serviranno per coprire mutui necessari per finanziare lavori pubblici.

Nel '93 il Comune ha incassato [illegible] miliardi e 428 milioni mentre i pagamenti hanno raggiunto quota 73 miliardi e 491 milioni. Gli investimenti [illegible] circa 26 miliardi. **[m. al.]**

## Candelo sistema le strade

*Illuminazione e asfaltatura nei programmi del Comune*

**CANDELO.** Parcheggi, illuminazione, asfaltatura delle strade sono stati al centro dei lavori del Consiglio comunale. Sono interventi che superano il miliardo e che, nell'intento della giunta, saranno realizzati, o almeno iniziati, entro l'anno.

Le strade interessate al programma di riasfaltatura sono via Santa Croce, via Fiacetta, via dei Pioppi, via Martiri e strada Peep. I lavori saranno eseguiti soltanto nei tratti dove già esistono fognature, rete idrica o del gas: questo per evitare che il manto, appena rinnovato, venga nuovamente rotto per interrare le tubazioni. Il Comune intende inoltre costruire un parcheggio in via Cesare Pavese, a servizio del palazzetto dello sport: la previsione è di ricavare dall'area circa 40 posti auto. Sempre in via Cesare Pavese verrà potenziata l'illuminazione; analoga iniziativa lungo via Cimitero.

Sull'approvazione di questi lavori ci sono state battute polemiche tra minoranza e maggioranza. Ermes Milanesio, capogruppo del pds, e Silvio Belletti, di Rifondazione, hanno criticato il comportamento della giunta che «non ha fornito la documentazione necessaria al fine di poter discutere in modo approfondito, progetti alla mano, i vari interventi».

Restiamo in tema di viabilità, per segnalare le vie che passano da private a comunali: strada Vardese, dei Pioppi, Parvis, Orso, Sant'Antonio, Falla, Avanzi, Prati Rossi, Oropa, dei Campi, San Rocco, Mulini, Santa Croce, Brovera, Fiacetta, Garibaldi, Murazza e San Giacomo.

Altro spunto di vivace discussione tra maggioranza e opposizione è stato il uso della palestra e in particolare il ruolo dell'assessore allo Sport e vicesindaco Giorgio Bollo (peraltro assente). Motivo: le troppe cariche ricoperte dall'amministratore.

Ha detto al proposito Silvio Belletti: «Bollo è vicesindaco, assessore allo Sport e presidente dell'associazione sportiva Candelo 70: lasci un incarico». L'opposizione giustifica la richiesta appellandosi innanzitutto al regolamento comunale, poi facendo rilevare come la gestione dell'assessorato allo Sport sia penalizzante per le discipline minori. Opinione condivisa anche da Lorenzo Miola, capogruppo del ppi.

Infine il Consiglio comunale si è occupato di due progetti: il primo è l'ampliamento della caserma dei carabinieri (verrà realizzato un ufficio); il secondo relativo alla ristrutturazione di un edificio di via Matteotti, attuale sede di alcune associazioni. Lo stabile verrà trasformato in un centro polivalente per anziani e giovani, mantenendo inoltre la destinazione a sede per associazioni sportive e culturali. La spesa prevista è di 650 milioni per i primi due lotti. **[r. s.]**

Condanne per 2 anni di carcere e tre albanesi accusati di furto

# Bancomat svaligiati, banda tradita da un cacciavite rotto

**BIELLA.** Poco meno di due anni di carcere, con i benefici. E' la pena complessiva inflitta ai componenti della «banda dei bancomat», tre albanesi ritenuti colpevoli di aver svaligiato svariati distributori automatici di denaro ed anche ripulito le cassaforti di alcune aziende. Nel processo, un poliziotto si è prestato come interprete: originario della Calabria, l'agente conosceva perfettamente anche la lingua del Kosovo.

Ciro Arsovski, Jakup Kraniski e Nijazi Bequiri sono comparsi ieri di fronte al pretore. I tre erano stati traditi da un cacciavite rotto a metà. Una parte era stata trovata dalla polizia nell'auto degli albanesi; l'altra era invece rimasta sul pavimento degli uffici della tintoria Chiorino, vittima di uno dei tanti furti.

L'arresto degli albanesi è stato così possibile grazie a questo particolare, ma anche ad una buona dose di fortuna. Gli agenti infatti non si erano insospettiti più di tanto quando avevano scoperto l'attrezzo rotto nella vettura su cui viaggiavano Ciro Arsovski, Jakup Kraniski e Nijazi Bequiri. Fermati per un controllo a Sandigliano, i tre avevano spiegato di aver avuto dei problemi al motore dell'auto e che il cacciavite si era rotto durante la riparazione. Gli albanesi però avevano documenti e quindi erano stati ugualmente accompagnati in commissariato per accertamenti.

Qualche ora dopo però un responsabile della «Chiorino telefonava in polizia per denunciare il furto di [illegible] mila lire, di un berretto e di una maglia con una scritta pubblicitaria dell'azienda. In più i ladri avevano rotto un cacciavite per forzare un cassetto.

La parte dell'attrezzo rimasto sul pavimento, combaciava perfettamente con quella trovata nell'auto degli albanesi. Inoltre, sotto la giacca, uno dei tre indossava la maglietta della «Chiorino», mentre un compagno aveva invece in testa il cappellino con la stessa scritta. Ormai scoperti, i tre avevano confessato: oltre al furto della Chiorino, avevano svaligiato i bancomat di Gaglianico, Vigliano e Masserano. A Gaglianico gli agenti erano intervenuti anche esplodendo in aria alcuni colpi di pistola.

Ieri mattina Ciro Arsovski e Jakup Kraniski sono riusciti a provare la loro identità con i documenti. Il pm Panichi si è quindi detto disponibile al patteggiamento e i due se la sono cavata con 7 mesi di reclusione e la condizionale.

Ha invece avuto meno fortuna Nijazi Bequiri. L'uomo non aveva documenti e, forse sperando in un rinvio, ha fatto capire al giudice di non conoscere l'italiano. Si è presentato però il poliziotto che conosceva l'albanese: l'imputato non ha così potuto usufruire del patteggiamento e il pretore gli ha inflitto un anno e due mesi di carcere.

Dieci mesi prigione senza benefici è invece la condanna inflitta a Giovanni Moro, di Favigniano: l'uomo era accusato di essere l'autore di una decina di furti in abitazione. **[d. p.]**

Chiesta l'autopsia

## Procura indaga sulla morte di un torinese

**BIELLA.** La procura della Repubblica sta indagando sulla morte di un uomo di Cossano Canavese, deceduto all'ospedale di Santhià.

Il decesso del torinese, di cui non sono state fornite le generalità, risale alla settimana scorsa, ma soltanto l'altro giorno il procuratore Enrico Gumina è stato messo al corrente della notizia.

Ma per quale motivo il magistrato si sta occupando della vicenda che, apparentemente, non avrebbe nulla a che fare con il Biellese? Secondo indiscrezioni, l'uomo si sarebbe sentito male a Cavaglià, in casa di una prostituta che conosceva da tempo. La donna lo avrebbe subito accompagnato all'ospedale più vicino, cioè al nosocomio di Santhià. Una volta ricoverato, le sue condizioni sarebbero improvvisamente peggiorate e l'uomo è deceduto.

Il procuratore Gumina ha ora ordinato un'autopsia, per trovare o meno una conferma alla versione fornita dalla prostituta. **[d. p.]**

Presidente del Cosrab

## Inceneritore nella polemica interviene Porta

**BIELLA.** Nella polemica sull'inceneritore di Verrone interviene ora il Cosrab. Il presidente del Consorzio Stefano Porta respinge le accuse di accordi sottobanco (sollevate nei giorni scorsi dal sottosegretario Aimone) e ribadisce la propria posizione: una collaborazione per far coincidere i vari interessi, salvaguardando l'ambiente.

Il Consorzio fa osservare inoltre che è sempre stato contrario al «progetto Fenice» così come è stato presentato al Biellese, ma ha elaborato autonomamente una proposta con l'obiettivo di far emergere le esigenze delle varie parti coinvolte nel dibattito sull'inceneritore, trovando così limiti e modi di intervento.

Il presidente ricorda poi che all'argomento era stata dedicata una seduta pubblica, proprio per consentire a tutti di esprimere pareri e valutazioni sull'argomento. **[r. b.]**

Gli appuntamenti del fine settimana: dai concerti alle feste paesane

## Chitarre classiche e ballo liscio mentre Riva elegge «Miss Biella»

**TRIVERO.** Con un concerto del chitarrista Luigi Gilli si apre questa sera la rassegna «Restauri e chitarre», consolidato appuntamento promosso dal Docbi: abbinata al concerto, in programma alle 17 al santuario di San Bernardo a Trivero, la presentazione dei metalli risalenti al periodo di Dolcino, e sottoposti a un paziente restauro. L'avvenimento potrà essere seguito al Museo Biella. L'appuntamento si rinnova domani a **Pray**, con un concerto di Piera Dadomo nella Fabbrica della ruota, alle 21,15. Nel vecchio opificio sarà presentato un antico telaio in legno, completamente restaurato. L'ultimo appuntamento è fissato per domenica prossima, a Pollone.

Prosegue intanto la festa di **Tornengo**, con grigliate e musica a volontà. Questa sera salgono in pedana i «New Fantasy», mentre domani tocca all'orchestra di Enrico Musiani. **A Graglia** domenica si rinnova l'appuntamento con la tradizionale festa d'estate del Pettinengo. La sagra si svolge nella bella cornice di San Carlo, alle 11,30, durante la quale sarà sistemata nella chiesetta la nuova statua del Redentore; poi un pranzo, giochi e canti per tutto il pomeriggio concluderanno la giornata.

A **Rimasco** è in cartellone la prima festa per i free climber, intitolata appunto «Climberfest». Alle 17 sono previste delle esibizioni di arrampicata, poi grigliate e musica e una arrampicata in notturna. Domenica alle 12,30, il pranzo specialità gastronomiche e ancora attività sportive e divertimento.

Al **Bric Zumaglia** la serata si trascorre all'insegna della prosa. Le repliche di «Sogni dal castello in una notte d'estate» sono in programma per oggi e domani sera a partire dalle 21. Si tratta di uno spettacolo itinerante che la compagnia Teatrando, con regia di Paolo Zanone. Prosegue nella sala del castello anche la mostra di fotografie d'epoca di Vittorio Sella, su Sardegna e Sicilia, nell'ambito della rassegna «Mediterranea».

Gli appuntamenti nel capoluogo proseguono stasera con l'elezione di Miss Biella: la sfilata è in programmma in piazza Del Monte, in Riva. Preselezioni dalle 19, spettacolo alle 21.

Il fine settimana ad **Andorno Micca** è all'insegna del ballo: stasera l'orchestra Don Miko e Caravan, domani sera con «I cuori».

Entra nel vivo la festa patronale di **Mottalciata**. Stasera si giocherà il palio «Assalto al Castello», cui partecipano cinque squadre di altrettanti rioni. Grigliata nel padiglione. Domani concerto della banda, cenone e danze. **[p. g.]**

## IN BREVE

**[illegible]**

***Sopralluogo alla diga sull'Ingagna l'8 agosto***

E' stato fissato per lunedì 8 agosto il sopralluogo all'invaso sull'Ingagna da parte dei tecnici del Servizio dighe della presidenza del Consiglio. All'ispezione interverrà anche il sottosegretario ai Lavori pubblici Stefano Aimone. **[r. s.]**

**[illegible]**

***Fausto Grosso segretario di sezione di Lega Nord***

Fausto Grosso è il nuovo segretario della sezione di Lega Nord: subentra a Davide Zanazio, che lascia l'incarico per fine mandato. Il vicesegretario è Gianni Gabrielli, segretario amministrativo Pietro Ajmone e organizzativo Davide Zanazio. Fa parte del direttivo anche Giancarlo Bartoletto. **[r. b.]**

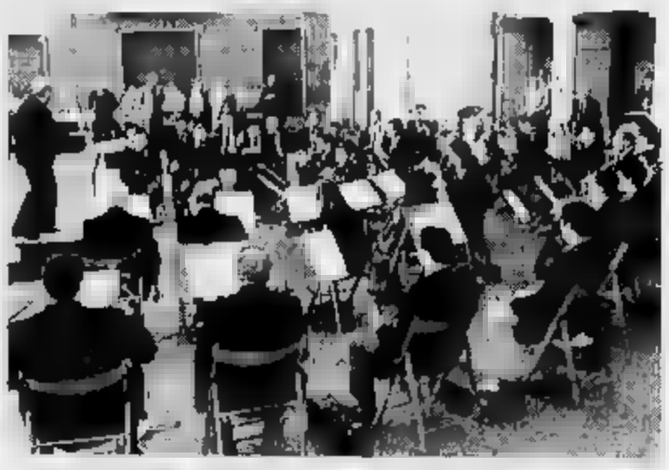
**[illegible]**

***In piazza Levis [illegible] e danze con la Festa dell'Unità***

Ha preso l'avvio in piazza Levis la Festa dell'Unità: propone appuntamenti gastronomici e musiche da ballo. Oggi è in programma il pranzo dei pensionati; lunedì cenone di chiusura con il «souet di Cepa», un piatto classico. **[r. s.]**

**BIELLA**

***Concerto, la banda Verdi ci riprova mercoledì***



Lunedì scorso il maltempo ha rovinato il concerto della banda Verdi. Il complesso ci riprova mercoledì sera alle 21,15, in piazza Fiume (e in caso di pioggia all'auditorium di San Filippo). La «Verdi», diretta dal maestro Straudi, proporrà varie marce e brani tratti da celebri opere. **[r. b.]**

**COSSATO**

***Orario estivo ridotto all'Ufficio postale***

Per far fronte ai turni di ferie del personale in servizio, l'Ufficio postale resterà sempre chiuso al pomeriggio sino al 31 agosto. Il nuovo orario è il seguente: da lunedì a venerdì dalle 8,15 alle 14,30; sabato dalle 8,15 alle 11,40. **[r. s.]**

**OROPA**

***Chiude la mostra sulla [illegible] ferrovia***

Si conclude domani nella Sala delle dottrine la mostra sul progetto ferroviario che propone la riedizione della Biella-Oropa. L'ingresso è libero. La rassegna si può visitare dalle 9,30 alle 12 e dalle 15 alle 18,30. **[r. b.]**

**BIELLA**

***Gara podistica per il restauro della chiesetta***

Il Consiglio del quartiere San Paolo organizza per domani una gara podistica dedicata alla chiesetta di San Maurizio, di cui da tempo sollecita i restauri. Il percorso della gara, promossa con la collaborazione della Podistica biellese, saranno le strade del rione. Il ritrovo è alle 8 al Circolo culturale antoniminese, il via verrà dato alle 9,15. **[r. b.]**


VILLA S. GUIDO
LESSONA
- VERCELLI -
SABATO 23 LUGLIO 1994 - ORE 16,30
DOMENICA 24 LUGLIO 1994 - ORE 16,30

ASTA
AL MAGGIOR OFFERENTE
Senza alcuna limitazione sul prezzo base

ESPOSIZIONE : TUTTI I GIORNI DALLE 10 ALLE 20
- ORARIO CONTINUATO -

La vendita comprende:

MOBILI dal '600 all'800; DIPINTI di antichi MAESTRI dell'800 e '900; PORCELLANE di Meissen, Sèvres, Limoges, Canton, Satzuma etc., ARGENTI antichi e del '900; bronzi, avori, coralli e pietre dure; OROLOGI da tavolo, da taschino e da polso; curiosità; ICONE russe; TAPPETI di antica e vecchia lavorazione; oggetti d'arte africana

[illegible] D'ASTA: Villa S. Guido - Via Cesare Battisti - Lessona (VC)
Tel. (015) 981130 - (0337) 221554
ITINERARIO: Autostrada MI-TO - Uscita di Carisio, direzione Cossato

La prestigiosa vendita è curata dalla
MATTARTE di Verolengo (TO)
Tel. (011) 914.91.77 - 914.83.17 - Fax (011) 914.8141

LE PROPOSTE PER IL WEEKEND

## Visite ai fondali di Portofino con partenza da S. Margherita

# Ecco il mare visto da sotto sul sommergibile Tritone

**S. MARGHERITA LIGURE**
DAL NOSTRO INVIATO

Sono le 15,30 e il battello, puntualissimo, si allontana dall'attracco sul lungomare. Rimpicciolisce lentamente il monumento a Cristoforo Colombo, al centro dei giardini pubblici, che dal piedistallo addita un punto lontano verso ovest, ricordando a tutti la sua geniale intuizione di cercare il levante passando per il ponente».

Il mare è leggermente mosso, il vento dà refrigerio ai turisti accaldati. Stiamo andando a raggiungere, qualche miglio oltre, il sottomarino «Tritone 2», attrezzato per visitare i fondali marini. Siamo tutti allegri come ragazzini in gita scolastica, anche se qualcuno un po' di strizza la deve provare. D'accordo, non esploreremo la fossa delle Marianne, ma insomma, scenderemo pur sempre in fondo al mare ed è un'avventura che nessuno di noi ha mai vissuto.

Anche chi ha un po' di fifetta si abbandona all'ammirazione del paesaggio, che è sempre tra i più belli del mondo. La Santa con gli alberghi monumentali che troneggiano sulle prime pendici del monte, tronfi con i loro nomi da ancien régime (Imperial, Continental, Metropoli). La sfilata di ville incastonate in parchi lussureggianti, castelletti un po' pretenziosi, spiaggiole remote anche se a un passo dalla strada carrozzabile. Il minuscolo golfo di Paraggi, che appare per un attimo. E poi le macchie colorate di Portofino, con la selva di imbarcazioni candide che poltriscono nel porticciolo.

Giungiamo di fronte al capo che separa Portofino da San Fruttuoso, dove ci attende una piattaforma saldamente ancorata, alla quale è a sua volta appoggiato il fatidico «Tritone 2». Se ne sta lì acquattato, il sottomarino: pareti gialle, ponte rosso, in attesa di inghiottirci nel suo ventre. L'operazione di imbarco è rapidissima. Ci calismo lungo due scalette a pioli e ci troviamo in un ambiente fresco, con due file di sedili collocate ai lati, una cinquantina in tutto.

La prima cosa che ci colpisce è il colore azzurro dell'ambiente. Siamo appena sotto il pelo dell'acqua e pare di essere in un acquario. Lungo tutta la lunghezza e da entrambi i lati, il sommergibile porta una serie di ampi oblò ed è possibile guardare fuori anche dalla prua, dove è già in attesa il comandante pilota Michele Scarlatti, che si alterna in queste escursioni con il collega Angelo Verdina.

Ci accomodiamo sui nostri sedili. L'aria condizionata ci ristora, in sottofondo svolazza una musichetta che mi dicono tratta da un documentario di Cousteau. Il portellone sulle nostre teste viene chiuso ermeticamente.

Elisabetta Dal Bello, studentessa di scienze naturali, sarà la nostra Beatrice in questa visita sottomarina. Subito ci descrive il mezzo: lunghezza diciotto metri e passa, larghezza quattro, altezza sei e novanta, peso 110 tonnellate, profondità raggiungibile 120 metri, funziona a batterie. E' stato progettato e costruito a Turku, la città più colta della Finlandia, e vale sette miliardi.

Poi Elisabetta ci invita a guardare il monitor che ognuno di noi ha davanti a sé: il sommergibile si muove lentamente e vediamo, grazie alle telecamere installate all'esterno, l'acqua che lambisce il ponte del «Tritone» e poi lentamente lo ricopre. Dopo pochi minuti siamo sotto, e probabilmente qualcuno mormora tra sé giaculatorie porte-bonheur.

Sulle prime dagli oblò si scorgono soltanto sbuffi copiosi di bolle d'aria. Il batimetro accanto ai monitor manda i suoi segnali rossi: dieci, dodici, quindici, venti metri di profondità. Ci accostiamo una prima volta al fondale che dal monte di Portofino sprofonda giù giù, il sommergibile sfiora la roccia. Ecco un gruppo di gorgonie: sembrano piante ma sono animali, sembrano blu ma sono rosse perché a questa quota la luce arriva già priva di alcune componenti dello spettro. Riacquistano il loro colore reale quando vengono raggiunte dalla luce di un riflettore esterno. Si fa notare uno spirografo, strana bestia che vive protetta dentro un tubicino infisso nel terreno. Qua e là formazioni di spugne e belle stelle marine abbarbicate sulla roccia.

Lungo gli spessi vetri è tutto un ribollire di plancton, quei microrganismi vegetali e animali che galleggiano e costituiscono il primo anello della catena alimentare marina. Stiamo sprofondando lentamente verso i cinquanta metri. Ci sono pesci in quantità, ma tutti di piccole dimensioni, soprattutto castagnole. Beatrice-Elisabetta ci segnala una donzella, con la coda bianca che spaventa i suoi nemici.

Con disgusto scorgiamo anche due copertoni di gomma adagiati su un punto più pianeggiante del fondale: gettati da chissà chi e da chissà quanto tempo, stanno lì a emblema dell'inciviltà umana, anche se è vero che a qualche piccola creatura marina torneranno buoni come rifugio.

Il pilota Scarlatti continua ad armeggiare al suo posto di comando, tutto circondato da leve tasti spia bottoni come su un aeroplano. Lentamente fa virare il «Tritone 2» in modo da accostare alla roccia l'altro lato: finora erano i viaggiatori della parte sinistra ad allungare le loro teste fra le nostre per guardare oltre gli oblò, ora toccherà a noi del fianco destro. Rivediamo altre forme di vita, compreso un grosso polpo che placidamente agita i tentacoli per allontanarsi dal mastodonte d'acciaio che è arrivato fin lì a disturbarlo. Lentamente risaliamo verso la superficie, sul monitor riappare il ponte del sommergibile ormai fuori dall'acqua. Sono passati cinquanta minuti e il sottomarino accosta di nuovo al pontone.

La visita è finita e possiamo uscire a rivedere il cielo. Alla fine Elisabetta rivela di avere una sorella gemella, studentessa di biologia, che si alterna a lei in questa funzione di gentile cicerone subacqueo: «Siamo uguali e nessuno si accorge se sono io o mia sorella». E così restiamo con il dubbio: era davvero Elisabetta o era Giovanna?

**Leonardo Osella**

Il sottomarino «Tritone 2» permette ai turisti di esplorare i fondali di Portofino sino a una profondità di 50 metri. Le partenze si svolgono ogni ora tutti i giorni da Santa Margherita Ligure. Un'esperienza istruttiva e con il sapore dell'avventura

## COME ANDARCI

### Uno sconto con La Stampa

Le immersioni dal «Tritone 2» a Portofino avvengono ogni giorno, con partenza del battello da Santa Margherita Ligure, al molo dei giardini pubblici di piazza Martiri della Libertà ogni ora (prima corsa alle 9,30, l'ultima alle 16,30, corse notturne su prenotazione). Prezzi: adulti lire 65.000, bambini con meno di 12 anni 39.000, militari e adulti sopra i 65 anni 52.000. Ma con «La Stampa» è possibile ottenere uno sconto di 10.000 lire a biglietto nei giorni feriali, e di 5000 nei giorni festivi e prefestivi. Occorre presentare il tagliando del giorno in cui si acquista il biglietto (un tagliando a persona) pubblicato nelle cronache delle edizioni liguri di «La Stampa» (non sono valide le fotocopie). Biglietti alla partenza. Informazioni e prenotazioni presso Planctos (tel. 010.2471182) o presso Portofino Coast a Rapallo, via Lamarmora 17/6 (telefono 0185.230185 - 270222, fax 0185.230054).

## RASPELLI

# Le buone cose oneste della cucina di Langa

**TREISO (Cuneo)**

SULLA parete di destra, appena entrati, un piccolo cimelio storico: un documento in cui otto sindaci di questo angolo di Langhe esprimevano la loro riconoscenza a Cesare Bongiovanni, protagonista della Guerra di Liberazione.

Cesare, classe 1901, non c'è più: l'osteria che lui aprì nel 1928, è mandata avanti da tempo con amore e passione dalla figlia Pina, maga della cucina casalinga, e dai suoi familiari: ai figli si è unita la nuora, albanese, che serve a tavola con cura familiare.

Un bel gruppo di lavoro, in questo angolino di Piemonte dove si respira il buon tempo andato, l'aria della semplicità, il gusto delle cose oneste, buone, senza fronzoli ma tanto più vere.

In primavera è una meraviglia salire questi tornanti che vi regalano un panorama di tratti di strada bianchi per i pollini delle acacie. Sentirete nelle narici l'intenso profumo che sa di miele, che sa di natura.

Poi, nelle calde giornate d'estate, sarà un piacere approdare a questa annosa casetta all'entrata di Treiso, due metri sotto l'assolata grande ondulata piazzona della chiesa e del pallone elastico e trovare rifugio per un attimo alla calura sotto la piccola pergola, al tavolo dove, magari, farsi arrivare un goccio di vino bianco buono e fresco.

Si mangia solo all'interno, nella piccola linda saletta quadrata, fra i 30 coperti di quel pugno di tavoli dove si respira un'aria di cordiale allegria.

L'Osteria dell'Unione è un circolo Arci, una delle «case» dell'Arcigola di Carlin Petrini, ma vi accetteranno di buon grado anche se non farete nessuna tessera.

La porticina di legno, alle finestre tendine fino a due terzi, sulle mensole grandi bottiglie piemontesi, qualche mattone a vista, un posto alla buona (ma buono!) dove alla fine vi porteranno gli stuzzicadenti (nello stesso aggeggio che reca sale e pepe).

Menù a voce, guidato tra le oneste e buone cose di questa zona benedetta: frittatina alle erbe, discreto salame, meravigliose zucchine ripiene, vitello tonnato, formaggetta con la dolce-acidula cugnà... Nello stesso piatto, poi, arrivano i primi: gli agnolottini con burro e salvia, le tagliatelline al ragù.

Al secondo, potrete avere un buon coniglio ai peperoni. Il classico continua anche col dolce: insieme, bûnet e budino alla panna. Non c'è caffè decaffeinato ma chiuderete, sempre sul tipico, con un goccio di grappa di Moscato dei fratelli Rovero.

Conto piccolo: 40-50 mila lire.

**Edoardo Raspelli**

**Treiso** (Cuneo)
**OSTERIA DELL'UNIONE**
Via Alba 1
Tel. (0173) 63.83.03
Solo su prenotazione. Chiuso lunedì e martedì. Ferie 1994: dall'8 al 30 agosto. Carte di Credito: no
Fascia di prezzo: D. Voto: 14/20

| | |
|---|---|
| SOTTO I 10/20 | DA PESSIMI A MEDIOCRI |
| DA 10 A 12/20 | DA SUFFICIENTE A DISCRETO |
| DA 13 A 14/20 | BUONO, CURATO E ORIGINALE |
| DA 15 A 16/20 | GRANDE CUCINA, OTTIMI VINI |
| DA 17 A 20/20 | SUPER, INDIMENTICABILE |
| A: | 90 MILA LIRE E OLTRE |
| B: | 70/90 MILA LIRE |
| C: | 45/75 MILA LIRE |
| D: | SOTTO LE 45 MILA LIRE |


POLITECNICO DI TORINO

POLITECNICO DI TORINO
SEDE DECENTRATA DI IVREA

COMITATO PROMOTORE IVREA

DIPLOMA UNIVERSITARIO IN INGEGNERIA ELETTRONICA E AUTOMATICA/INFORMATICA

**Anno Accademico 1994/95**

Il corso di Diploma Universitario in Ingegneria ha il compito di fornire una completa preparazione nella specializzazione di Tecnico in Elettronica o in Automatica/Informatica.

Possono iscriversi al primo anno gli studenti in possesso di diploma di Scuola Media Superiore di durata quinquennale.

Per l'Anno Accademico 1994/95 verranno attivati in Ivrea un corso di Diploma in Ingegneria Elettronica ed un corso di Diploma in Ingegneria Automatica/Informatica.

I corsi si terranno, a partire dall'ultima settimana di Settembre, presso la sede di Via Dora Baltea.

I posti disponibili sono 60, di cui 30 per Elettronica e 30 per Informatica e l'accesso è subordinato al superamento di un esame che si svolgerà il 5 Settembre 1994 presso il Politecnico di Torino.

Le iscrizioni si effettueranno nel mese di agosto 1994 presso la Segreteria studenti del Politecnico - Corso Duca degli Abruzzi n. 24 - 10129 TORINO.

Ulteriori informazioni possono essere richieste alla Segreteria dei corsi di Diploma Universitario - Via Dora Baltea IVREA - Tel. 0125/43281-40592.


# Il pentathlon del boscaiolo

Oggi e domani si rinnova a Germagno in Val Strona la singolare sfida tra boscaioli

**GERMAGNO.** Si sfideranno a colpi d'accetta, in tagli di precisione con la motosega, attrezzo meccanico che dovranno usare anche nell'abbattimento controllato di un palo e nella sramatura cronometrata di un fusto. Da oggi a Germagno, in Valle Strona, arrivano i «supermen della foresta», lavoratori-atleti che all'alpe Quaggione si cimenteranno nel campionato provinciale a squadre del «Pentathlon del boscaiolo». E' la spettacolare disciplina sportiva nata in Trentino alcuni anni fa e che in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, terre di antica e consolidata attività forestale, ha subito trovato boscaioli che si sono affermati fra i migliori.

Oggi e domani nella manifestazione all'alpe Quaggione, promossa dall'associazione forestale del Piemonte e dalla Comunità montana di Valle Strona con il supporto di vari enti locali, le gare s'inizieranno alle 9,30 e proseguiranno per l'intera giornata. Saranno accompagnate da un festa campestre allietata da gruppi folcloristici e voli di parapendio. Fuori concorso, saranno presenti i campioni nazionali di Tiglieto (Genova) e Morgex (Aosta), che si esibiranno in singolari prove di abilità. **(p. ben.)**

# Scacchi «viventi» una sfida in piazza

**CASTELNUOVO BORMIDA.** Il paese diventa per una sera una piccola Marostica: sulla piazza della chiesa è già disegnata la scacchiera, pronta a ospitare gli attacchi di torri, regine, cavalli e le strenue difese del re. Da dieci anni Castelnuovo, vicino ad Acqui, propone a mezza estate una sfida di scacchi «viventi», con mosse d'apertura giocate da grandi campioni del passato. Al maestro nazionale Adolivio Capece, il compito di spiegare al pubblico, i sottili motivi tattici e strategici di determinate mosse. L'appuntamento è alle 21,30, in piazza della chiesa. Ma prima è prevista la sfilata dei borghi castelnovesi, il corteo storico, l'esibizione degli sbandieratori, con saltimbanchi e musici. Saranno distribuiti i dolci «medievali» preparati dalla Pro Loco, poi la benedizione da parte del parroco. Le mosse sono le stesse giocate, su scacchiera più piccola, dai due finalisti del torneo tra circoli della zona: una battaglia spettacolare, sino a quando uno dei due re non sarà costretto ad arrendersi. **(g. d.)**

# Varallo e i Lupi

**VARALLO.** Cimeli, meraviglie e «mirabilia» dei Lupi, la più antica famiglia di marionettisti italiani, sono esposti a Palazzo D'Adda, in parallelo a documenti e testimonianze del Teatro Nuovo di Torino. Con apertura al pubblico questa sera dalle 19 alle 23, domani dalle 15 alle 19 e dalle 20,30 alle 23. Poi ogni venerdì, sabato e domenica fino al 12 di agosto.

L'esposizione è una sorta di migrazione a cura di Franco Lupi, ultimo erede di questa famosa dinastia che rappresenta le pièces al Teatro Gianduja di Torino, riservando, nei sotterranei della stessa sala, un museo che comprende tutte le «creature di legno» tramandate di padre in figlio, da duecento anni a questa parte.

E una importante selezione di ciò che è contenuto nel museo è stata trasferita a Varallo, in occasione di «Festivalsesia», manifestazione tra musica, prosa, danza (... e marionette!).

Un'altra mostra è invece dedicata al «Teatro della danza». Ci sono molti manifesti, foto di artisti e compagnie, scenografie e costumi appartenenti all'archivio del Teatro Nuovo di Torino. **(g. bar.)**


V.I.T.A. S.p.A.
VALDOSTANA IMPRESA TRASPORTI AUTOMOBILISTICI
11020 ARNAD (AO) - Via Nazionale 10 - Tel. 0125/966.548-7-8 - Fax 0125/966.540
10015 IVREA (TO) - Via Cuneo area P.I.P. di S. Bernardo (Ivrea) - Tel. 0125/230.030
13048 SANTHIA' (VC) - Corso XXV Aprile 41
13051 BIELLA (VC) - Via P. Micca 32/B - SANDIGLIANO (VC) - Via Mucrone - Tel. 015/691.807

Da giugno AUTOLINEE DI GRAN TURISMO
**RIVIERA VENETA:** Aosta - Ivrea - Milano - Vicenza - Padova - Mestre (Venezia) - Jesolo - Caorle - Grado
**RIVIERA ADRIATICA:** Courmayeur - Aosta - Ivrea - Piacenza - Fidenza - (Salsomaggiore) - Bologna - Rimini - Ancona - Numana - Porto Recanati
**SAVOIA:** Valle d'Aosta - Annecy - Chambéry
Da luglio: **Aosta - Viverone - Oropa**
***Per informazioni rivolgersi alle Agenzie di viaggio***

Da stasera il Country-bluegrass Festival, sei gruppi a confronto con il folk statunitense

# Una Nashville per «Viglianoviva»

*Nel primo appuntamento la tradizione occitana dei Refolè, il banjo dei Backstage e le influenze new age dei romani New Country Kitchen. Domani di scena gli Hot Cruise, i milanesi Freeway '89 e gli slovacchi Fragment*

**VIGLIANO.** Si accendano i riflettori, si preparino i boccali. Da questa sera è in scena la Nashville biellese: chitarre, banjo e violini sono schierate sulla pedana di piazza Martiri sotto le insegne di «Viglianoviva» e del Country-Bluegrass Festival. Due giorni fra l'irruenza di Gene Parsons, la scottish dance e la corrente, il country arrabbiato dalle percussioni rock e il feeling degli archi. Non tutto, ma di tutto.

Il Country Club di Vigliano ha invitato formazioni eterogenee che sul pentagramma del folk statunitense non temono variazioni. Ed è forse indicativo che il gruppo più tradizionalista, il Fragment che suonerà domenica, in chiusura, sia composto da cinque musicisti slovacchi, lontani programmaticamente da ogni contaminazione fra i generi. S'inizia invece stasera, alle 21 (biglietto d'ingresso a diecimila lire per ognuna delle due serate), con una diversione, i Refolè della tradizione piemontese, occitanica, del folk più puro e radicato d'Europa.

Un modo come un altro per avvicinarsi al «clou», ai motivi innestati sulla sequenza festivaliera. Sulla scena piemontese da più di dieci anni, i Refolè utilizzano violino, ghironda, organino e fiati per spaziare dal repertorio delle danze piemontesi e francesi a quelle scozzesi. Altrettanto note sono le voci strumentali dei Backstage che hanno ora inserito stabilmente, nel loro organico, la pedal steel guitar e il banjo, pur presentandosi a questo appuntamento con un repertorio country-rock: Gene Parsons, Neil Young, New Grass Revival. Si chiude la prima «manche» con i New Country Kitchen, un gruppo romano di spicco, orientato sui ritmi del newgrass, variamente influenzato da blues e new age.

Domani, domenica, la scena si aprirà con gli Hot Cruise, i brani di Crosby, Still & Nash, ma anche alcune composizioni originali. Subito dopo è la volta delle voci dei milanesi Freeway 89, appoggiate da chitarre, basso, mandolino e banjo. Il congedo è lasciato agli slovacchi di Fragment: una formazione di virtuosi (e non c'è da stupirsene visto che da anni il loro paese è attraversato da questa passione musicale) che intesse sul bluegrass americano vivaci variazioni. Al di fuori della rassegna si annuncia invece il concerto di martedì con Yahozna.

**Marco Conti**

Una delle formazioni che hanno animato la scorsa edizione di «Viglianoviva»

## Guardabosone in piazza

*Oggi via alla festa con mostre teatro, cori e divertissement*

**GUARDABOSONE.** Con l'inaugurazione della mostra «Architetture e territorio» si rinnova l'appuntamento con «Estate in piazza», manifestazione organizzata dal Comune. Questa sera e domani sono in programma, sempre nell'ambito della rassegna, uno spettacolo teatrale e la quarta edizione di «Ribalta d'estate». Il calendario proseguirà fino a settembre con tante occasioni per trascorrere le serate.

Una mostra ed un volume, preparato in collaborazione con il Politecnico di Torino, raccontano la configurazione storica di Guardabosone, un modo attento e complesso di riscoprire le radici dell'antico borgo seicentesco, luogo strategico di confine tra il Principato di Masserano ed il Ducato di Milano e nodo di transito tra il Biellese sabaudo e la Valsesia spagnola.

E dopo luna parentesi culturale ecco il divertimento. In cartellone, per questa sera alle 21, c'è uno spettacolo portato in scena dal «Gruppo teatro giovanes. «Commedia» è il titolo della pièce in due atti firmata da Carlo Chiarino. Domani si torna a sorridere con la quarta ed attesissima edizione di «Ribalta d'estate», gara artistico-canora riservata ai dilettanti allo sbaraglio e condotta da Paolo Drigo e Andrea Veronese. Domenica prossima la serata sarà invece dedicata ai canti di montagna ed alle canzoni popolari piemontesi con la corale «Le raviole al vin».

Ad agosto, dall'8 al 28, prende il via una nuova edizione del «Ferragosto guardabosonese». Serate di diapositive, un concerto d'organo di Giuseppe Radini, un recital di spinetta e flauto in occasione dell'inaugurazione dell'affresco di San Rocco e poi ancora spettacoli all'aperto, il palio dei rioni, l'immancabile festa degli emigranti e della Guardella, sono le proposte per trascorrere l'estate. Con le «Giornate profumate di menta» a cura dell'orto botanico «Pier Carlo Bussi» e con «Quadri in piazzetta», in settembre si concluderà il calendario della manifestazione.

**(p. g.)**

## STASERA AL CINEMA

**VERCELLI**

**Astra**
Inf. or. tel. 255.045
Informaspettacolo l. 69.633
**Aladdin** *di J. Musker e R. Clements, prod. Walt Disney (Usa '93)* — La fiaba del giovane povero che trova una lampada magica e vuole sposare una principessa. E' abbinato il cartone «Pepe-l. 7000 Ore 21,30 Spett. unico rino e Pippo nel deserto dei miraggi» N.V. 1h 40' **Cart. anim.**

**Nuovo Italia**
Inf. or. tel. 64.344
Informaspettacolo l. 69.633
CHIUSURA ESTIVA

**Principe**
Inf. or. tel. 60.547
Informaspettacolo l. 69.633
CHIUSURA ESTIVA

**Viotti**
Inf. or. tel. 260.845
Informaspettacolo l. 69.600
CHIUSURA ESTIVA

**Belvedere**
CHIUSO

**Lux**
Inf. or. tel. 213.375
CHIUSURA ESTIVA

**Teatro Barbieri**
Via Pietro 1
CHIUSO

**Teatro Civico**
CHIUSO

**CIGLIANO**
**Splendor**
CHIUSURA ESTIVA

**COSTANZANA**
**Parrocchiale**
CHIUSURA ESTIVA

**GATTINARA**
**Italia** **Film vietato ai minori di 18 anni**
Inf. tel. (0163) 833.106
Orario: 20,30/22
L. 9000/8000

**SAN GERMANO**
**Sala Comunale**
OGGI RIPOSO

**SANTHIA'**
**Ideal**
Inf. tel. (0161) 94.661
CHIUSURA ESTIVA

**TRINO**
**Orsa**
CHIUSURA ESTIVA

**BIELLA**
**Apollo**
CHIUSURA ESTIVA

**Impero**
Inf. tel. (015) 22.736
CHIUSURA ESTIVA

**Ch. S. Sebastiano** **My life - Questa mia vita**
Inf. tel. (015) 22.736
Lire 7/4000 Or.: 21,45
Spettacolo unico
*di B. J. Rubin, con M. Keaton, N. Kidman, B. Whitford (Usa '94)* — Colpito da un male incurabile, un uomo gira un video sulla propria vita, omaggio al figlio che sta per nascere e che non potrà conoscere il suo papà. N. V. 2h 01' **Dramm.**

**Odeon**
Inf. tel. (015) 22.736
CHIUSURA ESTIVA

**Sociale**
Inf. tel. (015) 22.736
CHIUSURA ESTIVA

**BORGOSESIA**
**Lux**
CHIUSURA ESTIVA

**CANDELO**
**Verdi** **L'amico d'infanzia**
Inf. tel. (015) 253.69.27
Lire 10.000/7000
Or.: 20/22,15
*di P. Avati, con J. Rebhorn III, J. Ontiveros, A. Golpon (Italia '94)* — Un noto conduttore tv è ricattato da un «amico» tradito, pronto a tutto, che minaccia di rivelare un imbarazzante segreto comune N. II, 1h 40' **Thriller**

**COGGIOLA**
**Radar**
Inf. tel. (015) 78.320
CHIUSURA ESTIVA

**COSSATO**
**N. Primavera** **Geronimo**
Inf. tel. (015) 925.630
L. 10.000
Or.: 20,15/22
*di W. Hill, con J. Patric, R. Duvall, W. Sturdi (Usa '94)* - Arizona 1886: cinquemila soldati danno la caccia al valoroso capo apache Geronimo, che lotta per la sua libertà con 34 uomini, donne e bambini N. V. 1h 48' **Western**

**PRAY**
**Excelsior**
Inf. tel. (015) 767.323
CHIUSURA ESTIVA

**SERRAVALLE**
**Corso**
Inf. tel. (0163) 460.415
OGGI RIPOSO

**VARALLO**
**All'aperto** **Philadelphia**
Cortile Palazzo dei Musei
Inf. tel. (0163) 54.265
L. 8000/6000 Or.: 21,30
*di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (Usa '94)* — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e combattere i pregiudizi contro i gay. N. V. 1h 58' **Dramm.**

CHIEDETELO A LA STAMPA
— COSA SI DICE DI QUEL FILM: le recensioni di Lietta Tornabuoni sui film in prima visione — TELEFONA AL 144 66 0919 (lire 952 al minuto + Iva)
— COME FARE I DOCUMENTI senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio — TELEFONA AL 144 66 0921 (lire 952 al minuto + Iva)
— COME CUCINARE SANO: le ricette di Romana Bosco commentate dal dietologo Giorgio Calabrese — TELEFONA AL 144 66 0965 (lire 952 al minuto + Iva)

## GIORNO E NOTTE

**NOVARA E CASALE**
I film del week-end

Ecco i film in cartellone per il fine settimana: a Novara, al cinema all'aperto Broletto, è in programma «Mrs Doubtfire». A Casale, al Cova Adaglio, si proietta «Piccolo Buddha».

**SORDEVOLO**
Commedia brillante all'oratorio

S'intitola «Una palla al piede» la commedia brillante portata in scena dalla compagnia «Amici del teatro» di Portula. La serata è in programma per oggi alle 21 all'oratorio, dove i tredici protagonisti si alternerano in scena diretti dal regista Claudio Gallina.

**PIEDICAVALLO**
Parte «La val an musica»

S'inizia martedì sera la rassegna «La val an musica», un calendario di cinque appuntamenti che si articolano nelle suggestive piazze dei paesi della valle Cervo. Il primo concerto si svolge a Piedicavallo, dove i «Bleizi Ruz», una formazione che arriva direttamente dalla Bretagna, si esibiranno in recital. L'appuntamento è per le 21.

**CAMANDONA**
Un coro per Sant'Anna

Domenica pomeriggio, organizzato dalla Pro Loco, è in programma un concerto vocale per festeggiare Sant'Anna. Saranno protagonisti, alle 17, i componenti de «La Campagnola», che allieteranno la giornata con canti popolari e di montagna.

**COSSATO**
Branco Selvaggio, country doc

Stasera, alla birreria Gazebo, uno di scena quelli del «Branco Selvaggio». La formazione, guidata da Ricky Mantoan, propone una performance di country e folk-rock soprattutto italiano.

**MOTTALCIATA**
Birra sudafricana, poi in piscina

All'Irish pub Fun Club questa sera è in programma una festa in piscina, dal titolo «Happy night», con menù e birre sudafricani. La notte si accende con il rithm'n'blues trascinante della big band del vocalist Sem.

La formazione ripropone la «swing era» per ricordare un tour negli Usa

## Porter e Basie sotto la torre

*Cigliano, stasera il concerto della Big Band*

**CIGLIANO.** Ultimo concerto per la rassegna musicale cigliano '94. Nel cortile-chiostro della parrocchiale, sotto la settecentesca torre campanaria, «suta al ciuchè», come solitamente usano dire gli abitanti del paese, questa sera è in programma l'esibizione della locale Big Band diretta da Renzo Perinotti. Al microfono ci sarà una new entry: la vocalist Elisabetta Prodon che proporrà brani tratti dal repertorio di Glen Miller e dei Manhattan Transfer.

Una tipica formazione, la Cigliano Big Band, che in dieci anni di attività ha saputo scavalcare le frontiere e raggiungere un affiatamento non indifferente con la presenza di 4 flauti, cinque sax, 4 tromboni, 5 trombe, un basso tuba più sezione ritmica e cantante.

Al gruppo spesso si aggiungono solisti «guest stars» come Sergio Rigon, Renzo Rigon, Fulvio Albano e Mauro Parodi. Nella «jazz family» non manca quasi mai Alessandra «Alex» Perinotti, una delle poche sidewomen italiane che ha scelto come strumento il trombone.

Degno di citazione per la Cigliano Big Band è il tour tra teatri e campus di college statunitensi durante il quale i musicisti del Vercellese, proprio in contrapposizione allo swing che eseguono solitamente in ogni parte della Penisola, hanno... contraccambiato, esportando melodie italiane sui palchi di New York, Chicago, Rockford e Milwaukee.

E stasera, all'ombra lunare del «ciuchè», si potranno ascoltare, con gli arrangiamenti di Roberto Perinotti, ballads e standard classici di Porter, Carmichael, Basie, Ellington e di altri mostri sacri della «swing era», non alcuni sconfinamenti nel mondo musicale di Luigi Tenco ed Armando Trovajoli.

**[g. bar.]**

Alex Perinotti

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.so G. Cesare 67. **El mariachi.** Or.: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ADUA 400** c.so G. Cesare 67. **Nel centro del mirino.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ALFIERI** p. Solferino 4. Vedi Teatri
**AMBRA** c. Cirmea Soluta 77. Vedi Teatri
**AMBROSIO MULTISALA** c. V. Emanuele II 52. Sala 1: **Misterioso omicidio.** Or.: 17; 19,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 2: **Sol Levante.** Or.: 17; 19,45; 22,30. Aria condizionata. Sala 3: **Due irresistibili brontoloni.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22. Chiuso per ferie.
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24. **China and sex.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CENTRALE** v. C. Alberto 27. **Film rosso.** Or.: 16,30; 18,40; 20,40; 22,30. Aria condizionata.
**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/b. Chiuso per ferie.
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/b. Chiuso per ferie.
**CRISTALLO** v. Gioto 5. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**DORIA** via Gramsci 9. **Giovani, carini... e disoccupati.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino. **Quell'uomo sarà mio.** Orario: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**ELISEO BLU** p. Sabotino. **22 piccoli film su Glenn Gould.** Or.: 15,30; 17,25; 19,20. Aria condizionata.
**ELISEO ROSSO** p. Sabotino. **Mr. Wonderful.** Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 8. **Film bianco.** Or.: 15,40; 18,50; 22. **Film blu.** Or.: 17,10; 20,20; 23,30. Aria condizionata.
**ERBA** c. Moncalieri 241. Chiuso per ferie. Riapertura venerdì 19 agosto.
**ETOILE** v. B. Buozzi ang. v. Roma. **Leggende erotiche cinesi** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Vietato 18.
**FARO** v. Po 30. Chiuso per ferie.
**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie.
**IDEAL** c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Riapertura il 26/8.
**KING KONG** via Po 21. Or.: 16; 20,30 **Ladybird - Ladybird.** Or.: 18,10 **Riff Raff.**
**LILLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. Chiuso per ferie.
**LUX** Galleria San Federico. **Hellbound all'inferno e ritorno.** Col. Non ved. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Montebello 8. **Ip 5 Fiocle del pachidermi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7. **L'ultimo grande eroe.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7. **Bad boy Bubby.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Aria condiz.
**NUOVO ODEON** via Venaria 8. **Roller Blades - Sulle ali del vento.** Or.: 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. **Donne senza trucco.** Or.: 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Aria condizionata.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. **Maniaci sentimentali.** Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30. Aria condizionata.
**REPOSI** v. XX Settembre 15. Chiuso per ferie.
**ROMANO** Galleria Subalpina. Chiuso per ferie.
**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per ferie. Riapertura 26/8.
**VITTORIA** v. Roma 396. **Malti a Hong Kong.** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.

## TEATRI A TORINO

**TEATRO REGIO.** Tornodanza con il Regio: Ore 21 il Ballet National de Nancy in **La sonnambula, Thème et variations, Fall River Legend.** Cor. di G. Balanchine e A. De Mille. Alessandra Ferri étoile ospite. Replica domani ore 21. Biglietteria ore 10/18,30 e 20/21. Tel. 8815.241/242.
**CARIGNANO. Stagione in abbonamento 1994-95.** Dal 2/9 riapertura biglietteria. Per inf. via Roma 49, or. 10-16, domenica riposo. Tel. (011) 517.6246 - 544.562
**ERBA.** Vignale Garizia 194: Grandi spettacoli in piazza fino al 3 agosto. Stasera ore 21,30 **Eurobalietto.** Domenica 24/7 **Ballet contemporaneo de Caracas.** 26 e 27 **Concorso internazionale giovani talenti.** Inf. Vignale Palazzo Callori 0142 923.431.

## LE TV PRIVATE

### Telestar
20 — **Tg 6**
20,30 **Una strana coppia di sbirri,** telefilm
22,30 **F.b.i.,** telefilm
23 — **Amichevolmente... con voi,** attualità
24 — **Light show,** varietà

### Telecupole
19,25 **Tg4**
20,30 **Morte al traguardo,** tv movie
22,30 **Tg4**
23 — **Speciale con noi**

### Videogruppo
19,30 **Orchestra compilation,** musicale
20 — **Videonotizie**
20,30 **L'editoriale**
20,45 **Videoaccademia**
21 — **Unplugged,** speciale Mtv
22,30 **Videonotizie**
24 — **Captian Blood,** film

### Primantenna Supersix
19 — **Piccolo detective Bacchi,** cartoon
19,10 **Tgg - Questa Italia**
20,30 **La battaglia di Fort Apache,** film
22 — **Supersix motori**

### Quarta Rete Tv
19,15 **Tg4 speciale**
19,45 **Fantazoo,** cartoni
20,15 **Skazzacka mania,** musicale
20,30 **Vicious lips,** film
22,30 **Vizi privati** con M. Paradiso
0,15 **Super zap,** spettacolo

### Quinta Rete
19,30 **Ikkiushan,** cartoni animati
20 — **Chappy,** cartoni
20,30 **L'albero della cuccagna,** film folk
23,30 **I colori della notte,** sexy

### Quadrifoglio Odeon
19,30 **Odeon regione**
20,30 **Quella Trabant venuta dall'Est - Go trabi go,** film
22,30 **Streaptease,** varietà sexy

### Telecity
19,30 **Alice,** telefilm
20 — **Ken il guerriero,** cartoni
20,30 **Audience ad ogni costo,** tv movie
22,30 **Notte italiana,** varietà
23,55 **Prof. Poliziotto: Enos,** telefilm
0,55 **Notte italiana,** varietà

### Rete 9 Tai
20,25 **Telegiornale 9**
21 — **Ok motori,** sportivo
22 — **Telegiornale 9 flash**
22,05 **Speciale ok motori,** sportivo
23 — **Telegiornale 9**
23,25 **Lo scarifio del Sud,** telefilm
0,15 **Viaggio attraverso il Sistema solare,** documentario

### Telecampione
19 — **Resta con noi Signore,** a cura di Mons. Noè
20,30 **Empire,** serial
21,15 **Paltacorda,** talk-show
22 — **Emporio Tv**

### Telesubalpina
19,15 **Il giorno del Signore - Commento al Vangelo**
19,25 **Domani celebriamo**
19,30 **Il regionale**
20 — **Cartoni animati**
20,30 **La sea del peccato,** film
22,30 **T come Torino - La Reale Venaria**
23 — **Il regionale**
23,30 **Documentario**

### G.R.P.
19 — **G.R.P. monitor settimana**
19,30 **Speciale ok motori**
20,30 **Fair play**
22 — **Edgar Wallace,** telefilm
23 — **G.R.P. monitor settimana**

### Rete Canavese
19,30 **Canavese notizie**
20 — **Telenovela**
21 — **Film**
22,45 **Canavese notizie**
24 — **Notturno**

### Rete 7 Piemonte
20,40 **Non ti appartengo più,** film
22,40 **Informa 7**
23 — **Ruota in pista,** settimanale
23,40 **Informa 7**
0,30 **Sexy and soda,** varietà

### Altaitalia Tv
20,30 **La sirena uriano, i mitra spareno,** film
22,30 **News edizione notte**
23 — **Speciale news: Filo d'Arianna**
23,30 **News edizione notte**
24 — **Cercatori d'oro,** telefilm

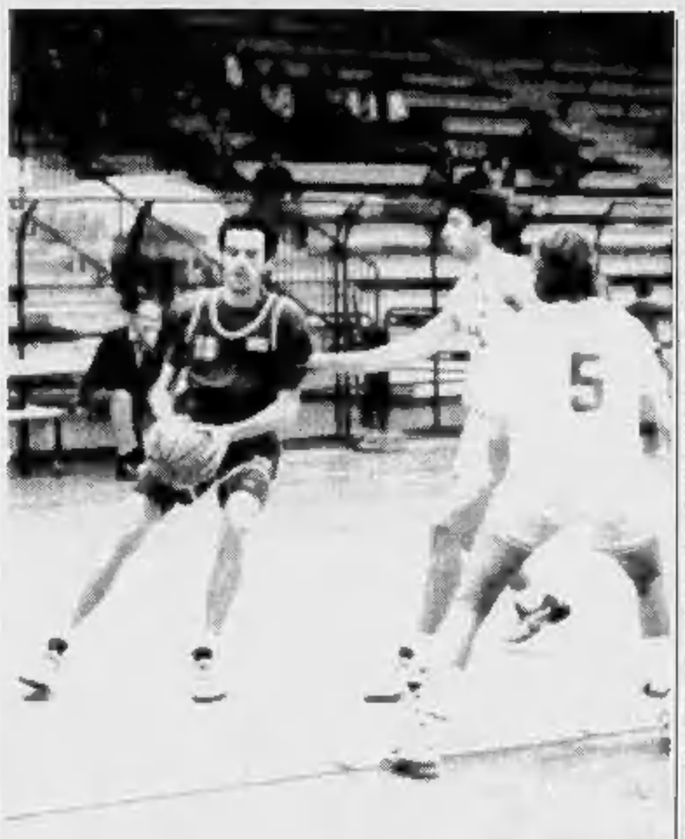
### TeleMonteRosa
19,15 **Tmr giornale**
19,40 **Genesis,** film
22,35 **Tmr giornale**

■ **Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti**

La Pallacanestro Biella, promossa in B2, ha messo a segno un colpaccio

# Hottejan e sarà super-basket

*L'ex pivot dell'Auxilium Torino diventerà il punto di forza della squdra di Danna. Lo affiancherà sotto le plance Luca Martinetti, che arriva dal Garlasco. Due giovani «play» gli altri acquisti*



Neopromossa in B2, la Pallacanestro Biella si sta muovendo bene sul mercato

**BIELLA.** Allacciate le cinture: sta nascendo una super squadra. Anzi, è già stata confezionata. La Pallacanestro Biella, dopo l'approdo in B2, si è resa protagonista di una campagna acquisti imponente: se gli obiettivi iniziali erano quelli d'una semplice salvezza, con l'organico a disposizione di mister Danna il traguardo può già considerarsi raggiunto.

Nello spazio di pochi giorni il ds Marco Atripaldi ha messo a segno cinque colpi a sensazione, portando a Biella elementi d'esperienza, in grado di pilotare la squadra gialloblù verso un'esaltante stagione tra i cadetti. Da Olbia (B2) è arrivato Alex Hottejan pivot conosciutissimo dal pubblico laniero per aver iniziato proprio da Biella la sua avventura cestistica. Da allora Hottejan ha militato sempre ad alti livelli: in serie A con l'Auxilium Torino, quindi a Varese in B1 dove, tra l'altro, è stato giudicato il miglior giocatore del torneo nel suo ruolo. 29 anni, 2,05 metri la nuova ala biellese ha ottime doti di rimbalzista, facendosi valere anche in difesa sotto le plance.

A far coppia con Hottejan, Luca Martinetti. Il pivot, che la scorsa stagione ha militato nel Garlasco (società dalla quale Biella ha acquistato i diritti della B2) era stato espressamente richiesto dal tecnico Danna. Abbondantemente oltre i 2 metri è un giocatore estremamente efficace nel gioco offensivo. Molte le richieste provenienti da categoria superiore.

Come «ala bassa» la scelta è caduta su Alberto Bogliatto. Proveniente dal Faenza (B1) Bogliatto ha buone doti realizzative e Danna lo ha già avuto alle sue dipendenze a Torino. Due i play ingaggiati: Alessandro Muzio e Sandro Bini. Giovanissimi i due neo gialloblù hanno però già confermato di poter calcare palcoscenici importanti. Bini, 18 anni 1,86 di altezza arriva dall'Omegna (C1) dove, a detta di tutti i critici, ha disputato un torneo superbo.

Muzio ha vent'anni ed è stato prelevato dal Brescia (B1): come biglietto da visita la «nomination» quale miglior play maker nelle finali nazionali juniores.

La «rosa» è quindi completata dalla «vecchia guardia» Robutti, Vetrò, Piatto e Rey oltre a Edoardo Gaddo, arrivato per «farsi le ossa» dalla Francorosso Torino.

**Piermario Ferraro**

**VERCELLI**

## *Veritas cerca lo sponsor*

**VERCELLI.** Se Biella pensa alla grande in casa Veritas i programmi, fatte le debite proporzioni, non sono meno ambiziosi. Dopo la crisi d'inizio estate la situazione si va lentamente normalizzando. Per il momento l'aspetto più pressante riguarda lo sponsor, indispensabile per poter affrontare senza assilli economici il nuovo torneo di C2. Sul fronte della campagna acquisti nessuna novità dopo le partenze di Balzarotti, Munini e Mellone. Quanto al torneo la Federazione ha reso noto la formula con la quale si articolerà il campionato '94-'95: due gironi da undici squadre. Dopo la regular season le prime sei formazioni classificate daranno vita ai play off promozione (con spareggio finale con la vincente dell'altro raggruppamento) mentre le altre squadre si contenderanno nei play out la salvezza. Tra le novità per la nuova stagione l'accordo con Primantenna Super Six per la ripresa televisiva degli incontri di campionato della Veritas. Un'ulteriore iniziativa per «catturare» eventuali sponsor. **(p. m. f.)**

## SPORT FLASH

### CALCIO C2

***Bettini o Randazzo, quale portiere per la Pro?***

Manca ancora un nome per completare la «rosa» della Pro Vercelli che inizierà martedì l'avventura tra i professionisti. Sfumato l'ingaggio di Sergio Galezzi (il mediano novarese si è accordato con il Saronno) la società sta ora valutando l'ingaggio di un portiere da affiancare a Sandro Beccari. In lizza sono rimasti soltanto l'ex novarese Bettini (l'anno scoro a Vogherae Randazzo (favorito ma con l'incognita del servizio militare) dopo l'abbandono della pista Graziani. «Vedremo di chiudere il tutto entrò il 25 - conferma il direttore sportivo Enzo Barbero -. Quanto agli altri ruoli eventualmente "scoperti" non c'è fretta». **(p. m. f.)**

### BASEBALL

***Alla stretta finale la stagione del Roccia***

Per accedere ai play-off che possono significare la promozione in serie B i vercellesi di Fusaro e Negro dovranno vincere le ultime due partite della stagione regolare. Primo impegno domani, un derby a Novara sul diamante del Porta Mortara con inizio alle 15,30. All'andata i vercellesi, reduci da una lunga serie di vittorie, subirono la prima sconfitta della stagione. L'ultimo turno invece sarà sul campo amico, la domenica successiva, ospiti i lombardi del Baseball Legnano. **(f. l.)**

### BOCCE

***Appuntamento a Piatto con la «Sterlinaccia»***

Una delle più attese competizioni boccistiche di questo periodo è indubbiamente la «Sterlinaccia» che si svolgerà domani a Piatto. La gara è riservata alle coppie categoria C e D. Interessanti i premi, consistanti in quattro sterline d'oro (da qui il nome alla manifestazione) ai primi classificati, quindi lingotti in oro alla seconda coppia, marenghi (sempre del nobile metallo) per i terzi e quarti. Premi in oro fino all'ottavo posto. Le iscrizioni si ricevono entro le 14 di oggi all'Associazione Piatto Sport '82 che organizza la gara (telefono 015-88.39.73). Un'altra competizione di rilievo è quella in programma, sempre domani, sui campi del Gs «La Boccia». Si tratta della gara a terne «Golden Lady». **(f. l.)**

### CALCIO DILETTANTI

***Degiovanni e Bissacco primi acquisti del Trino***

Primi arrivi in casa Trino? Sembra quasi certo che la società azzurra abbia ingaggiato l'estremo difensore Degiovanni, portiere d'esperienza che ha militato, tra l'altro, nelle fila di Alessandria e Valenzana. Degiovanni dovrebbe sostituire Conti passato all'Albenga e Ragusa, svincolato. Un altro possibile acquisto del Trino di Mandracchia è l'ala Bissacco del Castellana. Possibile le partenze di Torretta (per l'attaccante è quasi fatta con il Cilavegna) e Manfrinato che potrebbe finire all'Eureka Settimo, formazione che non nasconde le proprie ambizioni. **(p. m. f.)**

**PALLAVOLO**

Grandi movimenti di mercato nella società laniera ora presieduta da Luigi Colleoni

# Tre novità per il Biella in «rosa»

*Già definiti gli acquisti della palleggiatrice Ferretti e della centrale Martino. Ballottaggio Secci e Galante come schiacciatrice. Nel settore maschile ancora in dubbio il rinnovo del contratto con l'allenatore Bussi*

**BIELLA.** Grosse novità nel panorama della pallavolo laniera. Mentre il Candelo Volley non nasconde le proprie ambizioni (da settembre si ripartirà alla conquista della serie A2 sfumata d'un soffio) sul fronte maschile la società grigiorossa ha cambiato presidente. Luigi Colleoni è il nuovo patron del Biella Volley, Carlo Isella sarà il vice presidente mentre Giampiero Fornasier è stato confermato direttore sportivo.

Gli obiettivi primari sono naturalmente quella di confermare il posto in B2 gettando nel contempo le basi per un futuro ancora più ricco di soddisfazioni. Per ora nessun movimento a livello tecnico: la posizione di Bussi, mister dell'ultima stagione, è in forse: in caso di mancata conferma sulla panchina laniera si dovrebbe sedere Mino Barberis, «secondo» del coach torinese.

Nel settore femminile, invece, tutto procede senza intoppi: la società blufuxia è al lavoro per affidare nelle mani di mister Moglio una squadra decisamente competitiva. Le partenze di Sara Sanzapaura ed Elena Bonfantini sono state prontamente ammortizzate con gli arrivi della Ferretti, palleggiatrice del Pistoia, Martino centrale del Cafasse e una tra le due schiacciatrici Secci e Galante lasciate libere dal Pinerolo dopo la rinuncia della società torinese a prender parte al campionato di A2 (i diritti sono stati ceduti al Reggio Calabria). Tra le squadre in crisi il Pavic Romagnano che ha venduto all'Agil Trecate i diritti della B1 conquistata sul campo lo scorso aprile.

Cambia per metà il sestetto base che sarà affidato all'allenatore Moglio

Intanto sempre in ottica femminile negli scorsi giorni è nata il Volley Club Biella, società satellite del team candelese. «Lo scopo primario della nuova società - spiega Giorgio Bollo - è quello di propagandare tra i giovani questo sport partendo dal minivolley. Per questo abbiamo attivato corsi di "Gioco Volley" che si terranno a Biella e Candelo. Iniziativa che vogliamo ampliare per estenderla a un maggior numero di praticanti». Parallelamente a questo il nuovo sodalizio, presieduto da Claudia Bille inizierà la propria attività partecipando ai campionati di C2 regionale e under 14. **(p. m. f.)**

## Libertas

### *Arriva Gaddo ex Pavic?*

**VERCELLI.** La nuova Libertas sta lentamente nascendo. Senza troppi clamori il ds Massimo Manachino sta perfezionando una serie d'accordi con giocatori di provata esperienza. Due gli ingaggi «quasi» certi, ovvero quelli di Ocleppo e Monti, entrambe ex Biella Volley. Uno schiacciatore di fascia e un centrale che, indubbiamente, dovrebbe garantire alla squadra biancoblù un prezioso salto di qualità.

Il terzo arrivo potrebbe essere Gaddo: l'ex centrale del Pavic Romagnano sarebbe indubbiamente l'elemento chiave del nuovo scacchiere della Libertas. I primi contatti con il giocatore hanno avuto buon esito, un po' meno quelli con la società novarese. Non è comunque escluso che si possa giungere, in tempi brevi, ad un accordo. Sul fronte cessioni, invece, dovrebbe lasciare Vercelli i due italo-argentini Torras e Pedri, protagonisti della promozione in C1. **(p. m. f.)**

**TENNIS**

Da oggi a Pinerolo

## Eden e Biella inseguono la Coppa Italia

**VERCELLI.** Per Eden Club e Ct Biella è il week end della verità. Le due formazioni sono impegnate a Villa Glicini di Pinerolo per la «final four» della Coppa Italia nc che assegna il titolo di campione regionale, un trofeo indubbiamente prestigioso, che potrebbe consentire di affrontare la fase nazionale in una miglior posizione.

Il compito più arduo, almeno sulla carta, sembrerebeb essere quello dell'Eden Club Mokaor. I vercellesi dovranno vedersela con il circolo «La Stampa» di Torino, una formazione tecnicamente valida che, nei turni eliminatori, aveva liquidato nientemeno che le Pleiadi, detentori del titolo. Come se non bastasse le racchette del capitano non giocatore Aldo Vercellotti, dovranno rinunciare al quotato Mussino (assente anche nella sfida contro il Cafasse). Le speranze sono così affidate a Pastore e Brescacin, attualmente in un'invidiabile condizione di forma (senza dimenticare però Sechi e Garavaglia) e al doppio Filippone-Grimaldi.

Per il Ct Biella di Piacco, invece, il Master Fioccardo. Formazione tipo per i lanieri: Pandale (vittima di crampi con il Cherasco) dovrebbe giocare soltanto il doppio mentre i singolaristi dovrebbero essere Marco Talia, Alberto Bodo, Poletti e Badà. **(p. m. f.)**

NUOVA IDEA
Beverly Hills
AUTOSTRADA TO-MI USCITA SANTHIA'
ANCHE CON AMPIO E FRESCO GIARDINO ESTIVO
Questa sera ore 21 si balla il liscio con STEFANO FRIGERIO
Domenica 24 ore 21 Grande liscio con I MESSENGERS
Giovedì 28 ore 21 Liscio con l'orchestra GLI SMERALDI

NIGHT CLUB PARADISE
GRANDI SPETTACOLI
POLACCHE - BULGARE
RUSSE - ROMENE
PEZZANA (VC) S.S. Vercelli-Casale
0161-379102 riposo mercoledì

Per la pubblicità su LA STAMPA
PK publikompass
SALOCCHI srl Agente Publikompass spa
Via Duchessa Jolanda, 20 - 13100 Vercelli
Tel. (0161) 250.754 - 625.92 - fax 626.3225

MUSIC CLUB CIGLIANO
AUTOSTRADA TO-MI
TEL. 0161-424491
ROCK REVOLUTION
Radio due
Planet rock
SABATO 23 LUGLIO H. 23
mixo

RAFFAELLA CASCIANINI SANFORD

GRANDE CONCORSO

# Vinci la luna

O. M. n. 6/M/PB DELL'11 LUGLIO 1994

## Spazio ai premi

State raccogliendo giorno per giorno i bollini del grande concorso "Vinci la luna", che "La Stampa" e Bolaffi hanno lanciato per festeggiare il 25° anniversario dello sbarco sulla Luna? Se lo state facendo continuate così. Se non lo state facendo potete cominciare anche ora: chiedete al vostro edicolante i numeri arretrati de "La Stampa" a partire dal 16 luglio e proseguite fino al 25 luglio.

Parteciperete all'estrazione dei 1000 fantastici premi illustrati in questa pagina. Testimonianze autentiche delle tappe fondamentali della conquista dello spazio.

I francobolli, le buste, le medaglie che hanno accompagnato i protagonisti dell'epopea del cosmo e ne hanno celebrato le vittorie. Veri e propri pezzi da collezione, garantiti dal prestigio e dalla tradizione di una grande casa filatelica come Bolaffi. Frammenti di storia, eccezionalmente in palio per voi.

### 1° premio: Busta "Apollo XI".

Una delle 204 buste che accompagnarono Armstrong, Aldrin e Collins nel primo viaggio di andata e ritorno sulla Luna. Reca il timbro del laboratorio lunare di Houston.

### 2° premio: Busta "Moon Landing".

Una delle 150 buste sulle quali la NASA sperimentò il rivoluzionario sistema di timbratura in assenza di gravità che N. Armstrong adottò il 20 luglio 1969 sulla superficie lunare per sancire la conquista del nostro satellite.

### Dal 3° al 10° premio: Collezione "Protagonisti dello spazio".

Oltre 400 tra francobolli e foglietti emessi per celebrare le grandi imprese astronautiche dagli Stati che hanno partecipato alla conquista dello spazio.

### Dall' 11° al 50° premio: Foglietto del primo francobollo di Posta Spaziale con firma autografa degli astronauti.

Emesso dall'Unione Sovietica nel 1988, venne utilizzato per la prima volta nel 1989 per affrancare la corrispondenza diretta alla stazione orbitante MIR. Le firme autografe dei tre cosmonauti sovietici che lo hanno tenuto a battesimo impreziosiscono il foglietto.

### Dal 51° al 100° premio: Cosmogramma "Challenger".

La busta venne trasportata nel corso dell'ottavo volo spaziale dello Shuttle. Unica nel suo genere, riporta il logo del 25° anniversario della fondazione della NASA e gli annulli dell'andata e del ritorno dallo spazio.

### Dal 101° al 200° premio: Collezione "Posta del futuro".

Una splendida serie di foglietti emessi congiuntamente dalle Poste degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica nel 1989, ad ampliare ulteriormente l'abbinamento tra francobolli e imprese spaziali.

### Dal 201° al 500° premio: busta "Buran".

La busta sovietica, affrancata con un francobollo raffigurante Yuri Gagarin, celebra la missione della navicella "Buran", protagonista di un volo interamente automatico in orbita.

### Dal 501° al 1000° premio: Medaglia "Gagarin".

Emessa presso il cosmodromo di Baikonur nel 1991, a trent'anni esatti dal primo volo di un uomo nello spazio, è stata ottenuta unendo ad una lega speciale frammenti di metalli recuperati dalle capsule spaziali.

BOLAFFI

LA STAMPA